

पिछले चालीस सालों से उर्दू भाषा में लाखों
की तादाद में प्रकाशित होकर कुरआनी उलूम को
बेशुमार अफ़राद तक पहुँचाने वाली बेनज़ीर तफ़सीर

मअरिफ़ुल कुरआन

1

तफ़सीर

हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद शफी देवबन्दी रह॥

(मुफ़्ती-ए-आज़म पाकिस्तान व दारुल-उलूम देवबन्द)



पिछले चालीस सालों से उर्दू भाषा में लाखों की तादाद में
प्रकाशित होकर कुरआनी उलूम को बेशुमार अफराद तक
पहुँचाने वाली बेनज़ीर तफ़सीर

मआरिफ़ुल-कुरआन

जिल्द (1)

उर्दू तफ़सीर

हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद शफ़ी देवबन्दी रह.

(मुफ़्ती-ए-आज़म पाकिस्तान व दारुल-उलूम देवबन्द)

हिन्दी अनुवादक

मौलाना मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी (एम. ए. अलीग.)

रीडर अल्लामा इक़बाल यूनानी मैडिकल कॉलेज मुज़फ़्फ़र नगर (उ.प्र.)

फ़रीद बुक डिपो (प्रा.) लि.

2158, एम. पी. स्ट्रीट, पटौदी हाऊस, दरिया गंज

नई दिल्ली-110002

सर्वाधिकार प्रकाशक के लिए सुरक्षित हैं

तफ़सीर मअरिफ़ुल-कुरआन

हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद शफी साहिब रह.

(मुफ़्ती-ए-आज़म पाकिस्तान)

हिन्दी अनुवाद

मौलाना मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी एम. ए. (अलीग.)

मौहल्ला महमूद नगर, मुज़फ़्फ़र नगर (उ. प्र.)

फ़ोन न. 0131.2442408, 09456095608

जिल्द (1) सूर: फ़ातिहा — सूर: ब-क़रह

प्रकाशन वर्ष मार्च 2012

प्रकाशक

फ़रीद बुक डिपो (प्रा.) लि.

2158, एम. पी. स्ट्रीट, पटौदी हाऊस, दरिया गंज, नई दिल्ली-110002

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا
وَأَعِظُمُوا هَؤُلَاءِ

WA'A TASIMOO BIHAB LILLAHI JAMEE'AN WA LA'A TAFARRAQOO

समर्पित

❁ अल्लाह सुब्हानहू व तआला के कलाम कुरआन मजीद के प्रथम व्याख्यापक, हादी-ए-आलम, आखिरी पैग़म्बर, तमाम नबियों में अफ़ज़ल हज़रत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नाम, जिनका एक-एक कौल व अमल कलामे रब्बानी और मन्शा-ए-इलाही की अमली तफ़सीर था।

❁ दारुल-उलूम देवबन्द के नाम, जो कुरआन मजीद और उसकी तफ़सीर (हदीसे पाक) की अज़ीमुश्शान ख़िदमत और दीनी रहनुमाई के सबब पूरी इस्लामी दुनिया में एक मिसाली संस्था है। जिसके इल्मी फैज़ से मुस्तफ़ीद (लाभान्वित) होने के सबब इस नाचीज़ को इल्मी समझ और कुरआन मजीद की इस ख़िदमत की तौफ़ीक़ नसीब हुई।

❁ उन तमाम नेक रूहों और हक़ के तलाश करने वालों के नाम, जो हर तरह के पक्षपात से दूर रहकर और हर प्रकार की कठिनाईयों का सामना करके अपने असल मालिक व ख़ालिक के पैग़ाम को क़बूल करने वाले और दूसरों को कामयाबी व निजात के रास्ते पर लाने के लिये प्रयासरत हैं

मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी



दिल की गहराईयों से शुक्रिया

☉ मोहतरम जनाब अल-हाज मुहम्म नासिर खाँ साहिब (मालिक फरीद बुक डिपो नई दिल्ली) का, जिनकी मुहब्बतों, इनायतों, कद्रदानियों और मुझे अपने इदारे से जोड़े रखने के सबब क़ुरआन मजीद की यह अहम ख़िदमत अन्जाम पा सकी।

☉ मेरे उन बच्चों का जिन्होंने इस तफ़सीर की तैयारी में मेरा भरपूर साथ दिया, तथा मेरे सहयोगियों, सलाहकारों, शुभ-चिन्तकों और हौसला बढ़ाने वाले हज़रात का, अल्लाह तआला इन सब हज़रात को अपनी तरफ़ से ख़ास जज़ा और बदला इनायत फ़रमाये। आमीन या रब्बल्-अलमीन।

मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

मुख्तसर विषय-सूची

मज़ारिफ़ुल-कुरआन जिल्द नम्बर (1)

उनवान	पेज
✱ समर्पित	5
✱ दिल की गहराईयों से शुक्रिया	6
✱ प्रकाशक के कलम से	23
✱ अनुवादक की ओर से	24
✱ पेश-लफ्ज़	28
✱ मुक़द्दिमा	29
✱ 'वही' और उसकी हकीक़त	29
✱ वही की ज़रूरत	29
✱ हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर वही नाज़िल होने के तरीक़े	30
✱ कुरआन के नाज़िल होने का इतिहास	33
✱ सबसे पहले नाज़िल होने वाली आयत	34
✱ मक्की और मदनी आयतें	35
✱ मक्की व मदनी आयतों की ख़ुसूसियात	36
✱ कुरआने करीम का थोड़ा-थोड़ा उतरना	38
✱ शान-ए-नुज़ूल	39
✱ कुरआने करीम के सात हुरूफ़ और क़िराअतें	40
✱ सात हुरूफ़ से मुराद सात अन्दाज़ और तरीक़े हैं	41
✱ क़िराअत में क़ुबूलियत का मेयार	44
✱ सात कारी	45
✱ दस और चौदह क़िराअतें	46
✱ कुरआन की हिफ़ाज़त का इतिहास	47
✱ ज़माना-ए-नबवी में कुरआन की हिफ़ाज़त	47
✱ वही का लेखन	49
✱ हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में कुरआन का जमा किया जाना	50
✱ कुरआन पाक के इकट्ठा करने के सिलसिले में हज़रत ज़ैद बिन साबित का तरीक़े कार	51
✱ 'उम्म' की ख़ुसूसियतें	53

उनवान	पेज
★ हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में कुरआन को जमा किया जाना	53
★ तिलावत में आसानी पैदा करने के इय़दामात	57
★ नुक्ते (बिन्दियाँ)	58
★ हरकतें	58
★ अहज़ाब या मन्ज़िलें	59
★ हिस्से या पारे	59
★ अख़मास और आशार	60
★ रुकूअ	60
★ रुमूज़-ए-औकाफ़ (ठहरने और साँस लेने के इशारात)	61
★ कुरआने करीम की छपाई	63
★ इल्मे तफसीर	63
★ तफसीरे कुरआन के स्रोत	64
★ 1. कुरआने करीम	65
★ 2. हदीस	65
★ 3. सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के अक़वाल	66
★ 4. ताबिईन हज़रात के अक़वाल	66
★ 5. लुगते अरब	67
★ 6. ग़ौर व फ़िफ़्र और इस्तिंबात	67
★ इस्राईली रिवायतों का हुक्म	67
★ कुरआनी तफसीर के बारे में एक बहुत बड़ी ग़लत-फ़हमी	69
★ मशहूर तफसीरें	72
★ तफसीर इब्ने जरीर	72
★ तफसीर इब्ने कसीर	73
★ तफसीरे कुर्तुबी	73
★ तफसीरे कबीर	74
★ तफसीर 'अल-बहरुल-मुहीत'	74
★ अहक़ामुल-कुरआन	75
★ तफसीर 'अददुरुल्ल-मन्सूर'	75
★ तफसीरे मज़हरी	75
★ तफसीर रूहुल-मआनी	76
★ तमहीद	77
★ दुनिया की सबसे बड़ी नेमत कुरआन है	77

उनवान	पेज
★ मुसन्निफ़ के मुद्दासर हालात (अपने ही कलम से)	78
★ तफसीर "मज़ारिफ़ुल-कुरआन" लिखने के कुदरती असबाब	82
★ तकदीर का करिश्मा, एक सख्त और लम्बी बीमारी तफसीर को पूरा करने का सबब बन गई	83
★ 'मज़ारिफ़ुल-कुरआन' की विशेषतायें	
★ उन बातों का बयान जिनकी इसमें रियायत रखी गयी है	88
★ एक अहम बात	93
सूर: फ़ातिहा	
★ सूर: फ़ातिहा के फ़ज़ाईल और विशेषतायें	97
★ बिस्मिल्लाह कुरआन की एक आयत है	98
★ कुरआन की तिलावत और हर अहम काम को बिस्मिल्लाह से शुरू करने का हुक्म	98
★ हर काम को बिस्मिल्लाह से शुरू करने की हिक्मत	99
★ 'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' की तफसीर	100
★ मसला	101
★ हिक्मत	101
★ अहकाम व मसाईल	102
★ 'तअ्वुज' (अक़ुजु बिल्लाह) का मसला	102
★ बिस्मिल्लाह के अहकाम	102
★ सूर: फ़ातिहा के मज़ामीन	104
★ 'रब्बिल-आलमीन' की तफसीर	106
★ 'रोजे जज़ा' की हकीकत और अक़ली तौर पर उसकी ज़रूरत	109
★ मालिक कौन है?	110
★ हिदायत के दर्जे	113
★ 'सिराते मुस्तकीम' कौनसा रास्ता है?	118
★ सिराते मुस्तकीम अल्लाह की किताब और अल्लाह वालों दोनों के मजमूए से मिलता है	119
★ सामुदायिक झगड़ों का बड़ा सबब	121
★ सूर: फ़ातिहा के मुताल्लिक अहकाम व मसाईल	121
★ दुआ करने का तरीका	121
★ अल्लाह तआला की तारीफ़ करना इनसान का फ़ितरी फ़र्ज़ है	121

उनवान

पेज

- ★ खुद अपनी तारीफ़ किसी इनसान के लिये जायज़ नहीं 124
- ★ लफ़्ज़ 'रब' अल्लाह तआला का ख़ास नाम है 124
- ★ अल्लाह के अलावा किसी और को 'रब' कहना जायज़ नहीं 125
- ★ इस्तिआनत के मायने की वज़ाहत और मसला-ए-तवस्सुल की तहकीक़ 125
- ★ अल्लाह के अलावा किसी की इबादत जायज़ नहीं 127
- ★ 'इस्तिआनत' व 'तवस्सुल' के मसले की तहकीक़ और अहक़ाम की तफ़सील 129
- ★ 'सिराते मुस्तकीम' की हिदायत दुनिया व दीन में कामयाबी की कुन्जी है

पहला पारा

- ★ नाम और आयतों की तादाद 133
- ★ नाज़िल होने का ज़माना 133
- ★ सूर: ब-करह के फ़ज़ाईल 133
- ★ अहक़ाम व मसाईल 134

सूर: ब-करह

- ★ हुरूफ़े मुक्त्तआ जो बहुत सी सूरतों के शुरू में आते हैं उनकी तहकीक़ 136
- ★ मुत्तकी लोगों की ख़ास सिफ़ात 138
- ★ पहला मसला- ईमान की तारीफ़ 139
- ★ दूसरा मसला- नमाज़ का कायम करना 140
- ★ तीसरा मसला- अल्लाह की राह में ख़र्च करना 140
- ★ ईमान और इस्लाम में फ़र्क 141
- ★ ख़त्मे नुबुव्वत के मसले की एक स्पष्ट दलील 143
- ★ मुत्तकी लोगों की एक सिफ़त आख़िरत पर ईमान लाना 144
- ★ आख़िरत पर ईमान एक क्रांतिकारी अक़ीदा है 144
- ★ मज़मून का खुलासा और इसका पिछली आयतों से ताल्लुक 146
- ★ कुफ़्र की तारीफ़ (परिभाषा) 147
- ★ 'इन्ज़ार' के मायने 147
- ★ गुनाहों की दुनियावी सज़ा 'तौफीक़ का छीन लिया जाना' 148
- ★ नसीहत नासेह के लिये हर हाल में मुफ़ीद है 149
- ★ मुखातब कुबूल करे या न करे 149
- ★ एक शुब्हे का जवाब 149

उनवान	पेज
★ क्या कुफ़्र व निफ़ाक़ ज़माना-ए-नबवी के साथ मख़सूस था, या अब भी मौजूद है?	157
★ ईमान व कुफ़्र की हकीकत	157
★ कुफ़्र व ईमान का कानून	158
★ एक शुब्हा और उसका जवाब	159
★ झूठ एक धिनौनी चीज़ है	159
★ अम्बिया व औलिया के साथ बुरा सुलूक करना अल्लाह तआला के साथ बुराई करना है	159
★ झूठ बोलने का वबाल	160
★ सुधार व बिगाड़ की परिभाषा और सुधार व बिगाड़ करने वाले की पहचान	160
★ ज़मीन व आसमान की कायनात में कुदरते हक़ की निशानियाँ	165
★ पहली नेमत	166
★ किसी का अमल उसकी निजात और जन्नत में जाने का यकीनी सबब नहीं	170
★ अक्कीदा-ए-तौहीद ही दुनिया में अमन व अमान और सुकून व इल्मीनान की गारंटी देता है	170
★ रिसालते मुहम्मदी का सुबूत कुरआन चुनौती के ज़रिये	172
★ इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक और मज़मून का खुलासा	172
★ कुरआन एक ज़िन्दा और कियामत तक बाक़ी रहने वाला मोज़िज़ा है	175
★ कुरआन के मोज़िज़ा होने की वज़ाहत	176
★ कुरआन के मोज़िज़ा होने की वुजूहात	176
★ कुरआन के मोज़िज़ा होने की दूसरी वजह	178
★ तीसरी वजह	184
★ चौथी वजह	184
★ पाँचवीं वजह	184
★ छठी वजह	185
★ सातवीं वजह	185
★ आठवीं वजह	186
★ नवीं वजह	186
★ दसवीं वजह	187
★ कुछ शुब्हात और उनके जवाबात	191
★ मिसाल में किसी हकीर व घटिया या शर्मनाक चीज़ का ज़िक्र करना कोई ऐब नहीं है	201
★ ताल्लुकात के शरई हुक्क़ अदा करना वाजिब है उसके खिलाफ़ करना बड़ा गुनाह है	201
★ बर्ज़ख़ (मौत के बाद) की ज़िन्दगी	204

उनवान	पेज
☆ दुनिया की हर चीज़ लाभदायक है कोई चीज़ बेकार नहीं	205
☆ दुनियावी चीज़ों में असल हुक्म उनका जायज़ व हलाल होना है या हराम होना	205
☆ आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश के बारे में गुफ्तगू फरिश्तों से किस मस्लेहत पर आधारित थी?	209
☆ लुगत को बनाने वाले खुद हक़ तआला हैं	213
☆ आदम अलैहिस्सलाम की बरतरी फरिश्तों पर	213
☆ ज़मीनी ख़िलाफ़त का मसला	214
☆ नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ज़मीन के आख़िरी ख़लीफ़ा हैं और आपकी खुसूसियात	215
☆ हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद ख़िलाफ़त का निज़ाम	216
☆ ख़िलाफ़ते राशिदा के बाद	217
☆ पश्चिमी लोकतंत्र और इस्लामी शूराईयत में फ़र्क़	218
☆ उक्ता आयत से हुक्ूमत व रियासत के क़ानून की चन्द अहम धाराओं का सुबूत	218
☆ क्या सज़दे का हुक्म जिन्नात को भी था?	219
☆ ताज़ीम व सम्मान का सज़्दा पहली उम्मतों में जायज़ था, इस्लाम में मना है	220
☆ शैतान का कुफ़्र केवल अमली नाफ़रमानी का नतीजा नहीं	222
☆ इब्नीस को 'ताऊसुल-मलायका' कहा जाता था	222
☆ बयान हुई आयतों से सम्बन्धित मसाले और शरीअत के अहक़ाम	226
☆ ग़िज़ा व ख़ुराक में बीबी शौहर के ताबे नहीं	227
☆ हर जगह चलने फिरने की आज़ादी इनसान का फ़ितरी हक़ है	227
☆ वास्तों और माध्यमों पर पाबन्दी लगा देने का मसला	227
☆ अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के मासूम होने का मसला	228
☆ 'तव्बाब' और 'तायब' में फ़र्क़	234
☆ गुनाह से तौबा क़ुबूल करने का इख़्तियार खुदा तआला के सिवा किसी को नहीं	234
☆ आदम अलैहिस्सलाम का ज़मीन पर उतरना सज़ा के तौर पर नहीं बल्कि एक मक़सद को पूरा करने के लिये था	235
☆ रंज व गुम से निजात सिर्फ़ उन लोगों को नसीब होती है जो अल्लाह के फ़रमाँबरदार हैं	235
☆ उम्मत मुहम्मदिया की एक ख़ास फ़ज़ीलत	240
☆ अहद व इकरार का पूरा करना वाजिब और अहद का तोड़ना हराम है	240
☆ जो शख्स किसी गुनाह या सवाब का सबब बनता है उस पर भी करने वालों का गुनाह या सवाब लिखा जाता है	241

उनवान	पेज
✳ अल्लाह की आयतों के बदले में कीमत लेने की मनाही	241
✳ कुरआन की तालीम पर उजरत लेना जायज़ है	241
✳ इसाले सवाब के लिये ख़त्मे कुरआन पर उजरत लेना सब के नज़दीक जायज़ नहीं	242
✳ हक़ बात को छुपाना या उसमें गड़मड़ करना हराम है	243
✳ हज़रत अबू हाज़िम ताबिई सुलैमान इब्ने अब्दुल-मलिक के दरबार में	243
✳ जमाअत के साथ नमाज़ पढ़ने के अहक़ाम	250
✳ मस्जिद के अलावा किसी और जगह जमाअत	250
✳ बेअमल वाइज़ की निंदा	252
✳ क्या बुरे अमल वाला और गुनाहगार वज़ि व नसीहत नहीं कर सकता?	252
✳ दो नफ़िसयाती रोग और उनका इलाज	253
✳ खुशूअ की हकीकत	255
✳ नमाज़ में खुशूअ की फ़िक्ही हैसियत	255
✳ नमाज़ खुशूअ के बग़ैर भी बिल्कुल बेफ़ायदा नहीं	256
✳ कलाम में लफ़्ज़ी रद्दोबदल का शरई हुक्म	266
✳ यहूदियों पर हमेशा की ज़िल्लत का मतलब और इस्राईल की मौजूदा हुक्ूमत से शुब्हा और उसका जवाब	272
✳ एक शुब्हा और उसका जवाब	276
✳ दीनी मामलात में कोई ऐसा बहाना जिससे शरीअत का असल हुक्म बातिल हो जाये, हराम है	278
✳ यहूदियों की सूरतों के बदलने और बिगड़ने का वाकिआ	279
✳ शक्ल बदली हुई क़ौम की नस्ल नहीं चलती	279
✳ दोज़ख़ में हमेशा रहने का नियम	289
✳ तालीम व तब्खीग़ में सख़्खी से बात करना काफ़िर के साथ भी दुरुस्त नहीं	291
✳ एक शुब्हा और उसका जवाब	297
✳ जादू की हकीकत	312
✳ जादू की किस्में	313
✳ जादू और मोजिजे में फ़र्क़	315
✳ क्या नबियों पर भी जादू का असर हो सकता है?	317
✳ जादू के शरई अहक़ाम	317
✳ अल्लाह के हुक्मों में नस्ख़ की हकीकत	322
✳ जहालत भरे शुब्हात	323
✳ नस्ख़ के मफ़हूम में पहले और बाद के उलेमा की इस्तिलाहों में फ़र्क़	324

उनवान	पेज
★ नस्ली मुसलमान हो या यहूदी व ईसाई, अल्लाह के यहाँ उसकी कोई कीमत नहीं, असल चीज़ ईमान और नेक अमल है	331
★ तफसीर बयानुल-कुरआन से कुछ फायदे की बातें	336
★ क़िबले के बदल जाने की बहस	340
★ हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह की ज़बरदस्त परीक्षाएँ और परीक्षाओं के मज़ामीन	350
★ अल्लाह तआला के नज़दीक इल्मी नुक्तों से ज़्यादा काबिले क़द्र अख़्लाक़ व किरदार के साथ अमल पर जमे रहना है	351
★ हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की मक्का को हिजरत और बैतुल्लाह की तामीर का तफसीली याकिआ	357
★ हरम शरीफ़ से संबन्धित अहक़ाम व मसाईल	361
★ हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआएँ	366
★ हज़रत इब्राहीम की दानिशमन्दी	367
★ फलों का रिज़्क जिन्दगी की तमाम ज़रूरतों को शामिल है	368
★ हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की एहतियात	368
★ अपने नेक अमल पर भरोसा और क़नाअत न करने की तालीम	369
★ लुगात की तशरीह	371
★ रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के भेजे जाने की खुसूसियत	372
★ रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को भेजने के तीन उद्देश्य	372
★ पहला मक़सद 'आयतों की तिलावत'	373
★ कुरआने करीम के अलफ़ाज़ अगर बेसमझे भी पढ़े जायें तो बेकार नहीं, बल्कि बड़े सवाब का ज़रिया हैं	374
★ दूसरा मक़सद 'किताब की तालीम'	375
★ तीसरा मक़सद 'सफ़ाई और पाक करना'	377
★ हिदायत व इस्लाह के दो सिलसिले 'किताबुल्लाह' और 'रिजालुल्लाह'	377
★ इनसान की इस्लाह के लिये सिर्फ़ सही तालीम भी काफी नहीं, अख़्लाकी तरबियत भी ज़रूरी है	381
★ मिल्लते इब्राहीमी का बुनियादी उसूल इस्लाम यानी इताअते हक़ है, वह सिर्फ़ इस्लाम में सीमित है	385
★ औलाद के लिये कोई दौलत दीन व अख़्लाक़ सिखाने के बराबर नहीं	391
★ दादा की मीरास के बारे में मसला	392
★ बाप-दादा के आमाल की जज़ा व सज़ा औलाद पर नहीं होगी	392
★ ईमान की मुहत्तसर और जामे तफसीर	396

उनवान	पेज
★ फरिश्ते और रसूल की अज़मत व मुहब्बत में एतिदाल मतलूब है, हद से बढ़ना गुमराही है	397
★ नबी व रसूल की खुद गढ़ी हुई किस्में- ज़िल्ली, बरूजी, लुगवी सब गुमराही है	397
★ 'अख़िरत पर ईमान' के बारे में अपनी तरफ से गढ़े हुए ग़लत मायने मरदूद हैं	398
★ रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हिफ़ाज़त की ज़िम्मेदारी हक़ तज़ाला ने ले ली	398
★ दीन व ईमान एक गहरा रंग है जो इनसान के चेहरे और हालत से नज़र आना चाहिये	398
★ इख़्लास की हकीक़त	401
दूसरा पारा 'स-यक़ूल'	
★ नमाज़ में ख़ास बैतुल्लाह का सामने रखना ज़रूरी नहीं, उसकी दिशा का सामने होना भी बाहरी दुनिया के लिये काफी है	406
★ उम्मत मुहम्मदिया का ख़ास एतिदाल	408
★ उम्मत के एतिदाल की हकीक़त, अहमियत और उसकी कुछ तफ़सील	409
★ उम्मत मुहम्मदिया में हर किस्म का एतिदाल	411
★ एतिक़ादी एतिदाल	413
★ अमल और इबादत में एतिदाल	414
★ सामाजिक और तहज़ीबी एतिदाल	414
★ आर्थिक और माली एतिदाल	415
★ गवाही के लिये मोतबर और भरोसे वाला होना शर्त है	415
★ 'इजमा' का हुज्जत होना	415
★ काबा शरीफ़ के नमाज़ का किब्ला बनने की शुरुआत कब हुई?	417
★ कुछ संबन्धित अहक़ाम	418
★ कभी सुन्नत को कुरआन के ज़रिये भी मन्सूख़ किया जाता है	418
★ 'ख़बरे वाहिद' जबकि मज़बूत कराईन उसके सुबूत पर मौजूद हों, उससे कुरआनी हुक्म मन्सूख़ समझा जा सकता है	419
★ माइक की आवाज़ पर नमाज़ के अरक़ान अदा करने पर नमाज़ के फ़ासिद न होने पर इस्तिदलाल	420
★ किब्ले की तरफ़ रुख़ करने का मसला	424
★ किब्ले का रुख़ मालूम करने के लिये शरई तौर पर उपकरणों और रियाज़ी के	

उनवान	पेज
हिसाबात पर मदार नहीं	425
★ किब्ला बदलने की तीसरी हिक्मत	432
★ किब्ले के बदलने की हिक्मतें	432
★ मज़हबी मसाईल में फ़ुज़ूल बहसों से बचने की हिदायत	434
★ इबादतों और नेक आमाल में बिना वजह देर करना मुनासिब नहीं, जल्दी करनी चाहिये	434
★ क्या हर नमाज़ का अव्वल वक़्त में पढ़ना अफ़ज़ल है?	434
★ अल्लाह के ज़िक्र के फ़ज़ाईल	437
★ अल्लाह के ज़िक्र की असल हकीक़त	437
★ सब्र और नमाज़ हर मुश्किल का हल और हर तकलीफ़ का इलाज हैं	439
★ सब्र की असल हकीक़त	439
★ सब्र और नमाज़ तमाम मुश्किलों व मुसीबतों से निजात का सबब क्यों है?	440
★ शहीदों और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की बर्ज़ख़ी ज़िन्दगी और उसके दर्जों में फ़र्क़	442
★ मुसीबतों पर सब्र को आसान करने की खास तदबीर	444
★ मुसीबत में 'इन्ना लिल्लाहि....' को समझकर पढ़ा जाये तो दिल के सुकून का बेहतरीन इलाज है	445
★ चन्द अलफ़ाज़ के मायनों की तहकीक़	446
★ सफ़ा व मरवा के बीच 'सई' वाजिब है	446
★ इल्मे दीन का ज़ाहिर करना और फैलाना वाजिब है और उसका छुपाना सख़्त हराम है	449
★ हदीसे रसूल भी क़ुरआन के हुक्म में है	450
★ कुछ गुनाहों का वबाल ऐसा होता है कि उस पर सारी मख़्लूक़ लानत करती है	451
★ किसी खास शख़्स पर लानत उस वक़्त तक जायज़ नहीं जब तक उसके कुफ़्र पर मरने का यकीन न हो जाये	451
★ तौहीद का तफ़सीली मफ़हूम	453
★ कुछ अलफ़ाज़ के मायने	458
★ जाहिलाना तकलीद और मुज्ताहिद इमामों की तकलीद में फ़र्क़	461
★ हलाल खाने की बरक़त और हराम खाने की नहसत	463
★ मैता (मुदर्)र	464
★ बन्दूक की गोली से शिकार	465
★ खून के मसाईल	466
★ मरीज़ को दूसरे का खून देने का मसला	467
★ सुअर का हराम होना	468

उनवान	पेज
★ गैरुल्लाह के नाम किये हुए जानवर की तीन सूरतें	468
★ अल्लाह के अलावा किसी और की मन्त मानने का मसला	472
★ बेकरारी व मजबूरी के अहकाम	472
★ अहम फायदा	473
★ मजबूरी व बेकरारी की हालत में दवा के तौर पर हराम चीजों का इस्तेमाल	473
★ बेकरारी की हालत के बगैर आम इलाज व दवा के लिये हराम चीज का इस्तेमाल	474
★ दीन बेचने की सज़ा	476
★ 'अब्बाबुल-बिर' (खूबी और कमाल की बातें)	478
★ पहला हुक्म 'किसास'	482
★ किसास के बारे में इस्लाम का न्यायपूर्ण क़ानून और किसास के मसाईल	484
★ 'अबबाबुल-बिर' का दूसरा हुक्म "वसीयत"	486
★ दूसरा हुक्म वसीयत का फर्ज़ होना	487
★ तीसरा हुक्म- वसीयत एक तिहाई माल से ज़्यादा की जायज़ नहीं	488
★ हुक्म 3- रोज़ा	490
★ पिछली उम्मतों में रोज़े का हुक्म	490
★ बीमार का रोज़ा	491
★ मुसाफ़िर का रोज़ा	491
★ रोज़े की क़ज़ा	492
★ मसला	492
★ रोज़े का फ़िदया	492
★ फ़िदये की मात्रा और सम्बन्धित मसाईल	494
★ रोज़े के दिनों का निर्धारण	495
★ हुक्म 4- रमज़ान की रातों में सोहबत	501
★ हुक्म 5- एतिकाफ़	501
★ शरई अहकाम के साबित होने के लिये रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का कौल भी क़ुरआन के हुक्म में है	502
★ सेहरी खाने का आख़िरी वक़्त	502
★ एतिकाफ़ और उसके मसाईल	504
★ रोज़े के मामले में एहतियात का हुक्म	505
★ हुक्म 6- हराम माल से बचना	506
★ माल कमाने के अच्छे-बुरे साधन और अच्छाई-बुराई का मेयार	506
★ इस्लामी आर्थिक सिस्टम ही दुनिया में आम अमन क़ायम कर सकता है	507

उनवान	पेज
★ इस आयत का शाने नुज़ूल (उतरने का मौका और सबब)	508
★ हलाल माल की बरकतें और हराम माल की नहूसत	510
★ कियामत के दिन हर इनसान से होने वाले पाँच अहम सवाल	511
★ हुक्म 7- हज वगैरह में चाँद के हिसाब का एतिबार	513
★ हुक्म 8- जाहिलीयत की रस्मों की इस्लाह	514
★ हुक्म 9- काफ़ि़रों को क़त्ल करना	514
★ चाँद और सूरज के हिसाब की शरई हैसियत	516
★ मसला	517
★ जिहाद व क़िताल	517
★ हुक्म 10- जिहाद में ख़र्च करना	521
★ जिहाद के लिये माल ख़र्च करना	522
★ हुक्म 11- हज व उमरे से सम्बन्धित	526
★ हज व उमरे के अहकाम	529
★ उमरे का हुक्म	529
★ एहराम के बाद कोई मजबूरी पेश आ जाये हज व उमरा अदा न कर सकें तो क्या करें?	530
★ एहराम की हालत में बाल मुंडाने पर कोई मजबूर हो जाये तो वह क्या करे?	531
★ हज के महीने में हज व उमरे को जमा करने के अहकाम	532
★ तमत्तो व क़िरान	532
★ हज व उमरे के अहकाम में ख़िलाफ़वर्जी और कोताही अज़ाब का सबब है	532
★ हज के अहकाम की आठ आयतों में से दूसरी आयत और उसके मसाल्ल	533
★ क़ुरआन का उम्दा अन्दाज़े बयान	535
★ हज के सफ़र में तिजारत या मजदूरी करना कैसा है?	536
★ अरफ़ात में वक़ूफ़ और उसके बाद मुज्दलिफ़ा का वक़ूफ़	537
★ इनसानी बराबरी का सुनहरा सबक़ और इसकी बेहतरीन अमली सूरत	539
★ जाहिलीयत की रस्मों की इस्लाह	
★ मिना में फ़ुज़ूल जलसों और प्रोग्रामों की मनाही	539
★ एक और जाहिली रस्म की इस्लाह	
★ दीन व दुनिया की तलब में इस्लामी एतिदाल	541
★ मिना में दो या तीन दिन का ठहरना और अल्लाह के ज़िक्र की ताकीद	543
★ चेतावनी	550
★ चन्द मसाल्ल	558

उनवान	पेज
★ हुक्म 12- सदके के खर्च करने की जगहें	562
★ हुक्म 13- जिहाद का फर्ज होना	566
★ हुक्म 14- सम्मानित महीने में लड़ाई व जंग की तहकीक़	567
★ दीन से फिर जाने का अन्जाम	568
★ नीयत के सही होने पर सवाब का वायदा	568
★ जिहाद के कुछ अहकाम	568
★ सम्मानित महीनों में किताल का हुक्म	570
★ दीन इस्लाम से फिर जाने का अन्जाम	572
★ हुक्म 15- शराब और जुए से संबंधित	573
★ शराब का हराम होना और उससे संबंधित अहकाम	573
★ शराब के धीरे-धीरे हराम होने के अहकाम	575
★ सहाबा किराम में हुक्म की तामील का बेमिसाल जज़्बा	577
★ इस्लामी सियासत और आम मुल्की सियासतों का ज़बरदस्त फ़र्क	578
★ शराब की ख़राबियों और फ़ायदों की तुलना	579
★ वज़ाहत व तफ़सीर	582
★ जुए का हराम होना	583
★ जुए के समाजी और सामूहिक नुक़सानात	585
★ चन्द फ़िक्ही उसूल और फ़ायदे	587
★ एक और फ़िक्ही ज़ाब्ता	587
★ हुक्म 16- खर्च करने की मात्रा	587
★ हुक्म 17- यतीम के साथ मिलजुल कर रहना	589
★ हुक्म 18- काफ़िरों के साथ निकाह का मसला	590
★ तफ़सीर 'बयानुल-कुरआन' से कुछ हिदायतें	590
★ मुस्लिम व काफ़िर का आपस में निकाह करना नाजायज़ है	591
★ हुक्म 19- माहवारी में सोहबत की हुर्मत और पाकी की शर्तें	594
★ हुक्म 20- नेक काम न करने की क़सम की मनाही	595
★ हुक्म 21- झूठी क़सम खाने का हुक्म	596
★ हुक्म 22- ईला का हुक्म	596
★ हुक्म 23, 24- तलाक़ पाई हुई औरत की इद्दत और लौटा लेने की मुद्दत का बयान	597
★ आयत से संबंधित मसाले 'बयानुल-कुरआन' से	598
★ मर्द व औरत के फ़र्क और	
मियों-बीवी के आपसी हुक्क और दर्जों पर एक जामे आयत	599

उनवान	पेज
☆ इस्लाम में औरत का मर्तबा	599
☆ इस्लाम से पहले समाज में औरत का दर्जा	600
☆ औरतों को मर्दों की सरदारी और निगरानी से बिल्कुल आजाद कर देना भी दुनिया के फसाद का बहुत बड़ा सबब है	601
☆ मर्द व औरत में दर्जे का बढ़ा हुआ होना दुनियावी मामलात में है, आखिरत की फज़ीलत में इसका कोई असर नहीं	603
☆ हुक्म 25- रजई तलाक की संख्या	606
☆ हुक्म 26- खुला	606
☆ हुक्म 27- तीन तलाकों के बाद हलाला	607
☆ निकाह व तलाक की शर्ई हैसियत और हकीमाना निज़ाम	607
☆ तीन तलाक और उसके अहकाम की तफसील	611
☆ अगर किसी ने शर्ई तरीके के खिलाफ और नापसन्दीदा अन्दाज़ से तीन तलाक दे दीं तो उसका असर क्या होगा?	614
☆ हज़रत फारूक आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु का वाकिआ और उस पर शुब्हा व जवाब	617
☆ हुक्म 28- औरतों को अधर में रखने की मनाही	622
☆ हुक्म 29- औरतों को दूसरे निकाह से रोकने की मनाही	622
☆ तलाक के अहकाम के बाद रोक रखने या निकाह को ख़त्म कर देने, दोनों के लिये ख़ास हिदायतें	623
☆ निकाह और तलाक को खेल न बनाओ	625
☆ तलाक में असल यही है कि खुले लफ़्ज़ों में और 'रजई तलाक' दी जाये	627
☆ तलाक पाने वाली औरतों को बिना शर्ई कारण के अपनी मर्जी की शादी करने से रोकना हराम है	627
☆ कानून बनाने और उसको लागू करने में कुरआने करीम का बेनज़ीर हकीमाना उसूल	630
☆ हुक्म 30- दूध पिलाना	632
☆ दूध पिलाना माँ के ज़िम्मे वाजिब है	633
☆ दूध पिलाने की पूरी मुद्त	633
☆ बच्चे को दूध पिलाना माँ के ज़िम्मे और माँ का ज़रूरी खर्च बाप के ज़िम्मे है	634
☆ बीवी का खर्च शौहर की हैसियत के अनुसार होना चाहिये या बीवी की हैसियत के मुवाफिक	634
☆ माँ को दूध पिलाने पर मजबूर करने या न करने की तफसील	635
☆ औरत जब तक निकाह में है तो अपने बच्चे को दूध पिलाने की उजरत का मुतालबा नहीं कर सकती, तलाक व इद्त के बाद कर सकती है	635

उनवान	पेज
● यतीम बच्चे को दूध पिलवाने की जिम्मेदारी किस पर है?	635
● दूध छुड़ाने के अहकाम	636
● माँ के सिवा दूसरी औरत का दूध पिलवाने के अहकाम	636
● हुक्म 31- शौहर की वफात होने की सूरत में इहत का बयान	638
● हुक्म 32- इहत में निकाह का पैगाम	638
● 'इहत' के कुछ अहकाम	639
● हुक्म 33- सोहबत से पहले तलाक की सूरत में	640
● मेहर के वाजिब होने या न होने का बयान	640
● हुक्म 34- नमाजों की हिफाजत का बयान	643
● हुक्म 35- बेवा औरत की रिहाईश और खर्चा देने की कुछ सूरतों का बयान	645
● आयत से संबन्धित मसाल	650
● तदबीर पर तकदीर गालिब है	650
● जिस बस्ती में कोई वबा ताऊन वगैरह हो उसमें जाना या वहाँ से भागकर कहीं और जाना दोनों नाजायज़ हैं	650
● ताऊन के बारे में हुजुरे पाक के इरशाद की हिक्मतें	652
● कुछ खास सूरतें इस हुक्म से बाहर हैं	653
● जिहाद वगैरह ख़ैर के कामों में खर्च करने की तरगीब	655
● तालूत और जालूत का किस्सा	660
● नुबुव्वते मुहम्मदिया पर दलील पकड़ना	663
तीसरा पारा 'तिल्करूसुलु'	
● अल्लाह के रास्ते में खर्च करने में जल्दी करना	667
● आयतुल-कुर्सी के खास फ़जाल	669
● हज़रत इब्राहीम खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की दरख्वास्त, मौत के बाद ज़िन्दा होने को देखना और शुक्कत का ख़ात्मा	680
● बयान हुए वाकिए पर चन्द सवालात और उनके जवाबात	682
● अल्लाह की राह में खर्च करने की एक मिसाल	689
● सदका कुबूल होने की सकारात्मक शर्तें	689
● सदका कुबूल होने की नकारात्मक शर्तें	690
● उशरी ज़मीन के अहकाम	698
● हिक्मत के मायने और तफसीर	699

उन्वान	पेज
★ सूद व रिबा के मसले की कुछ और बज़ाहत व तफसील	719
★ असल सूद की परिभाषा में कभी कोई अस्पष्टता नहीं रही	
एक मुग़ालते और धोखे का जवाब	720
★ इस तफसील से चन्द चीज़ें स्पष्ट हो गईं	725
★ सूद के हराम होने की हिक्मत व मस्लेहत	726
★ सूद व रिबा की आर्थिक ख़राबियाँ	728
★ अपने को आगे बढ़ाने और मिल्लत को तबाह करने की एक और चाल	731
★ एक शुब्हा और उसका जवाब	732
★ ज़कात का फ़रीज़ा एक हैसियत से तिजारत की तरक्की का ज़मानती है	732
★ सूद की रूहानी बीमारियाँ	733
★ क्या सूद के बग़ैर कोई कारोबार नहीं चल सकता?	733
★ सूद के बारे में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के फ़रमान	736
★ कर्ज़ और उधार के लिये इक़्रार नाभा लिखने की हिदायत और	
उससे संबन्धित अहक़ाम	741
★ कानूने गवाही के चन्द अहम उसूल	743
★ गवाही के लिये दो मर्द या एक मर्द और दो औरतें होना ज़रूरी हैं	743
★ गवाहों की शर्तें	743
★ बिना किसी शर्ई कारण के गवाही देने से इनकार करना गुनाह है	743
★ इस्लाम में अदल व इन्साफ़ को कायम करने का अहम उसूल कि गवाहों को	
कोई नुक़सान या तकलीफ़ न पहुँचे	744
★ सूर: ब-करह की इन आख़िरी दो आयतों के ख़ास फ़ज़ाईल	751
★ कुछ अलफ़ाज़ और उनके मायने	756



प्रकाशक के कलम से

अल्लाह तआला का लाख-लाख शुक्र व एहसान है कि उसने मुझे और मेरे इदारे (फरीद बुक डिपो नई दिल्ली) को इस्लामी, दीनी और तारीखी किताबों के प्रकाशन के जरिये दीनी व दुनियावी उलूम की खिदमत की तौफीक अता फरमाई।

अल्हम्दु लिल्लाह हमारे इदारे से कुरआन पाक, हदीस मुबारक और दीनी विषयों पर बेशुमार किताबें शायी हो चुकी हैं। बल्कि अगर यह कहा जाये कि आज़ाद हिन्दुस्तान में हर इल्म व फन के अन्दर जिस क़द्र किताबें फरीद बुक डिपो देहली को प्रकाशित करने का सौभाग्य नसीब हुआ है उतना किसी और इदारे के हिस्से में नहीं आया तो यह बेजा न होगा। कोई इदारा फरीद बुक डिपो के मुकाबले में पेश नहीं किया जा सकता। यह सब कुछ अल्लाह के फज़ल व करम और उसकी इनायतों का फल है।

फरीद बुक डिपो देहली ने उर्दू, अरबी, फ़ारसी, गुजराती, हिन्दी और बंगाली अनेक भाषाओं में किताबें पेश करके एक नया रिकॉर्ड बनाया है। हिन्दी ज़बान में अनेक किताबें इदारे से शायी हो चुकी हैं। हिन्दी भाषा हमारी मुल्की ज़बान है। पढ़ने वालों की माँग और तलब देखते हुए तफसीरे कुरआन के उस अहम ज़ख़ीरे को हिन्दी ज़बान में लाने का फैसला किया गया जो पिछले कई दशकों से इल्मी जगत में धूम मचाये हुए है। मेरी मुराद तफसीर मज़ारिफुल-कुरआन से है। इस तफसीर के परिचय की आवश्यकता नहीं, दुनिया भर में यह एक मोतबर और विश्वसनीय तफसीर मानी जाती है।

मौलाना मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी ने फरीद बुक डिपो के लिये बहुत सी मुफ़ीद और कारामद किताबों का हिन्दी में तर्जुमा किया है। हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद तकी उस्मानी के इस्लाही ख़ुतबात की 15 जिल्दें और तफसीर तौज़ीहुल-कुरआन उन्होंने हिन्दी में मुन्तक़िल की हैं जो इदारे से छपकर मक़बूल हो चुकी हैं। उन्हीं से यह काम करने का आग्रह किया गया जिसे उन्होंने कुबूल कर लिया और अब अल्हम्दु लिल्लाह यह शानदार तफसीर आपके हाथों में पहुँच रही है। हिन्दी ज़बान में कुरआनी खिदमत की यह अहम कड़ी आपके सामने है। उम्मीद है कि आपको पसन्द आयेगी और कुरआन पाक के पैग़ाम को समझने और उसको आम करने में एक अहम रोल अदा करेगी।

मैं अल्लाह करीम की बारगाह में दुआ करता हूँ कि वह इस खिदमत को कुबूल फरमाये और हमारे लिये इसे ज़ख़ीरा-ए-आख़िरत और रहमत व बरकत का सबब बनाये आमीन।

खादिम-ए-कुरआन

मुहम्मद नासिर ख़ान

मैनेजिंग डायरेक्टर, फरीद बुक डिपो, देहली

अनुवादक की ओर से

الحمد لله رب العالمين. والصلاة والسلام على رسوله الكريم. وعلى آله وصحبه اجمعين.

برحمتك يا ارحم الراحمين.

तमाम तारीफों की असल हकदार अल्लाह तआला की पाक ज़ात है जो तमाम जहानों की पालनहार है। वह बेहद मेहरबान और बहुत ही ज्यादा रहम करने वाला है। और बेशुमार दुरूद व सलाम हों उस ज़ाते पाक पर जो अल्लाह तआला की तमाम मख़्लूक में सब से बेहतर है, यानी हमारे आका व सरदार हज़रत मुहम्मद मुस्तफा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम। और आपकी आल पर और आपके सहाबा किराम पर और आपके तमाम पैरोकारों पर।

अल्लाह करीम का बेहद फ़ज़ल व करम है कि उसने मुझ नाचीज़ को अपने पाक कलाम की एक और ख़िदमत की तौफ़ीक़ बख़्शी। उसकी ज़ात तमाम ख़ूबियों, कमालात, तारीफ़ों और बन्दगी की हकदार है।

इससे पहले सन् 2003 ईसवी में नाचीज़ ने हकीमुल-उम्मत हज़रत मौलाना अशरफ़ अली धानवी रह. का तर्जुमा हिन्दी भाषा में पेश किया जिसको काफी मकबूलियत मिली, उसके बाद तफ़सीर इब्ने कसीर मुकम्मल हिन्दी भाषा में पेश करने की सआदत नसीब हुई, जो रमज़ान (अगस्त 2011) में प्रकाशित होकर मन्जुरे आम पर आ चुकी है। इसके अलावा फरीद बुक डिपो ही से मौजूदा ज़माने के मशहूर आलिम शैख़ुल-इस्लाम हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद तकी उस्मानी दामत बरकातुहुम की मुख़्तसर तफ़सीर तौजीहुल-कुरआन शायी होकर पाठकों तक पहुँच रही है।

उर्दू भाषा में जो मकबूलियत कुरआनी तफ़सीरों में तफ़सीर मअरिफ़ुल-कुरआन के हिस्से में आयी शायद ही कोई तफ़सीर उस मक़ाम तक पहुँची हो। यह तफ़सीर हज़ारों की संख्या में हर साल छपती और पढ़ने वालों तक पहुँचती है, और यह सिलसिला तफ़रीबन चालीस सालों से चल रहा है मगर आज तक कोई तफ़सीर इतनी मकबूलियत हासिल नहीं कर सकी।

हिन्द महाद्वीप की जानी-मानी इल्मी शख़्सियत हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद शफ़ी साहिब देवबन्दी (मुफ़्ती-ए-आज़म पाकिस्तान) की यह तफ़सीर कुरआनी तफ़सीरों में एक बड़ा कीमती सरमाया है। दिल चाहता था कि हिन्दी जानने वाले हज़रात तक भी यह उलूम और कुरआनी मतालिब पहुँचें मगर काम इतना बड़ा और अहम था कि शुरू करने की हिम्मत न होती थी।

जो हज़रात इल्मी काम करते हैं उनको मालूम है कि एक ज़बान से दूसरी ज़बान में तर्जुमा करना कितना मुश्किल काम है, और सही बात तो यह है कि इस काम का पूरा हक़ अदा होना बहुत ही मुश्किल है। फिर भी मैंने कोशिश की है कि इबारात का मफ़हूम व मतलब तर्जुमे में उतर आये। कहीं-कहीं ब्रेकिट बढ़ाकर भी इबारात को आसान बनाने की कोशिश की है। तर्जुमे में जहाँ तक संभव हुआ कोई छेड़छाड़ नहीं की गयी क्योंकि उलेमा-ए-मुहक़िकीन ने इस तर्जुमे को इल्हामी तर्जुमा करा दिया है। जहाँ बहुत ही ज़रूरी महसूस हुआ वहाँ आसानी के लिये कोई लफ़्ज़ बदला गया या ब्रकिट

के अन्दर मायनों को लिख दिया गया।

अरबी और फारसी के शेरों का मफ़हूम अगर मुसन्निफ़ की इबारत में आ गया है और हिन्दी पाठकों के लिये ज़रूरी न समझा तो कुछ अशरार को निकाल दिया गया है, और जहाँ ज़रूरत समझी वहाँ अरबी, फारसी शेरों का तर्जुमा लिख दिया है। ऐसे मौकों पर जहक़र ने उस तर्जुमे के अपनी तरफ़ से होने की वज़ाहत कर दी है ताकि अगर तर्जुमा करने में ग़लती हुई हो तो उसकी निस्बत साहिबे तफसीर की तरफ़ न हो बल्कि उसे मुझ नाचीज़ की इल्मी कोताही गरदाना जाये।

हल्ले लुगात और किराअतों का इस्तिलाफ़ चूँकि इल्मे तफसीर पर निगाह न रखने वाले, किराअतों के फ़न से ना-आशना और अरबी ग्रामर से नावाकिफ़ शख्स एक हिन्दी जानने वाले के लिये कोई फायदे की चीज़ नहीं, बल्कि बहुत सी बार कम-इल्मी के सबब इससे उलझन पैदा हो जाती है लिहाज़ा तफसीर के इस हिस्से को हिन्दी अनुवाद में शामिल नहीं किया गया।

हिन्दी जानने वाले हज़रात के लिये यह हिन्दी तफसीर एक नायाब तोहफ़ा है। अगर खुद अपने मुताले से वह इसे पूरी तरह न समझ सकें तब भी कम से कम इतना मौक़ा तो है कि किसी अ़ल्लिम से सबक़न् सबक़न् इस तफसीर को पढ़कर लाभान्वित हो सकते हैं। जिस तरह उर्दू तफसीरें भी सिर्फ़ उर्दू पढ़ लेने से पूरी तरह समझ में नहीं आती बल्कि बहुत सी जगह किसी अ़ल्लिम से रज़ू करके पेश आने वाली मुश्किल को हल किया जाता है, इसी तरह अगर हिन्दी जानने वाले हज़रात पूरी तरह इस तफसीर से फ़ायदा न उठा पायें तो हिम्मत न हारें, हिन्दी की इस तफसीर के ज़रिये उन्हें कुरआन पाक के तालिब इल्म बनने का मौक़ा तो हाथ आ ही जायेगा। जो बात समझ में न आये वह किसी मोतबर अ़ल्लिम से मालूम कर लें और इस तफसीरी तोहफ़े से अपनी इल्मी प्यास बुझायें। अल्लाह का शुक्र भेजिये कि आप तफसीर के तालिब इल्म बनने के अहल हो गये वरना उर्दू न जानने की हालत में तो आप इस मौक़े से भी मेहरूम थे।

फ़रीद बुक डिपो से मेरी वाबस्तगी पच्चीस सालों से है। इस दौरान बहुत सी किताबें लिखने, प्रूफ़ रीडिंग करने और हिन्दी में तर्जुमा करने का मुझ नाचीज़ को मौक़ा मिला है। इदारे के संस्थापक जनाब मुहम्मद फ़रीद ख़ाँ मरहूम से लेकर मौजूदा मालिक और मैनेजिंग डायरेक्टर जनाब अल-हाज़ मुहम्मद नासिर ख़ाँ तक सब ही की ख़ास इनायतें मुझ नाचीज़ पर रही हैं। मैंने इस इदारे के लिये बहुत सी किताबों का हिन्दी तर्जुमा किया है, हज़रत मौलाना क़ारी मुहम्मद तैयब साहिब मोहतमिम दारुल-उलूम देवबन्द की किताबों और मज़ामीन पर किया हुआ मेरा काम सात जिल्दों में इसी इदारे से प्रकाशित हुआ है, इसके अलावा “मालूमात का समन्दर” और “तज़किरा अल्लामा मुहम्मद इब्राहीम बलियावी” वगैरह किताबें भी यहीं से शायी हुई हैं। जो किताबें मैंने उर्दू से हिन्दी में इस इदारे के लिये की हैं उनकी तायदाद भी पचास से अधिक है, इसी सिलसिले में एक और कड़ी यह जुड़ने जा रही है।

इस तफसीर को उर्दू से मिलती-जुलती हिन्दी भाषा (यानी हिन्दुस्तानी ज़बान) में पेश करने की कोशिश की गयी, हिन्दी के संस्कृत युक्त अलफ़ाज़ से परहेज़ किया गया है। कोशिश यह की है कि मज़मूई तौर पर मज़मून का मफ़हूम व मतलब समझ में आ जाये। फिर भी अगर कोई लफ़्ज़ या किसी जगह का कोई मज़मून समझ में न आये तो उसको नोट करके किसी अ़ल्लिम से मालूम कर लेना चाहिये।

इस तफसीर से फायदा उठाने वालों से आजिजी और विनम्रता के साथ दूरखास्त है कि वे मुझ नाचीज़ के ईमान पर खाले और दुनिया व आखिरत में कामयाबी के लिये दुआ फरमायें। अल्लाह करीम इस खिदमत को मेरे माँ-बाप और उस्ताज़ों के लिये भी मगफिरत का ज़रिया बनाये, आमीन।

आखिर में बहुत ही आजिजी के साथ अपनी कम-इल्मी और सलाहियत के अभाव का एतिराफ़ करते हुए यह अर्ज़ है कि बेऐब अल्लाह तआला की जात है। कोई भी इनसानी कोशिश ऐसी नहीं जिसके बारे में सौ फीसद यकीन के साथ कहा जा सके कि उसके अन्दर कोई खामी और कमी नहीं रह गयी है। मैंने भी यह एक मामूली कोशिश की है, अगर मुझे इसमें कोई कामयाबी मिली है तो यह मरहूम अल्लाह तआला का फज़ल व करम, उसके पाक नबी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये लाये हुए पैग़ाम (कुरआन व हदीस) की रोशनी का फ़ैज़, अपनी मादरे इल्मी दारुल-उलूम देवबन्द की निस्वत और मेरे असातिज़ा हज़रात की मेहनत का फल है, मुझ नाचीज़ का इसमें कोई कमाल नहीं। हाँ इन इल्मी जवाहर-पारों को समेटने, तरतीब देने और पेश करने में जो ग़लती, खामी और कोताही हुई हो वह यकीनन मेरी कम-इल्मी और नाक़िस सलाहियत के सबब है। अहले नज़र हज़रात से गुज़ारिश है कि अपनी राय, मशिवरों और नज़र में आने वाली ग़लतियों व कोताहियों से मुत्तला फरमायें ताकि आईन्दा किये जाने वाले इल्मी कामों में उनसे लाभ उठाया जा सके। वस्सलाम

तालिबे दुआ

मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

79, महमूद नगर, गली नम्बर 6, मुज़फ़्फ़र नगर (उ. प्र.) 251001

25 जनवरी 2012

फ़ोन:- 0131-2442408, 09456095608, 09012122788

E-mail: imranqasmialig@yahoo.com

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

मुक़द्दिमा

कुरआनी उलूम और इल्मे तफ़सीर के बारे में

ज़रूरी मालूमात

अज़- मुहम्मद तकी उस्मानी

उस्ताज़े हदीस दारुल-उलूम कराची - 14

(पुत्र लेखक तफ़सीर- हज़रत मुफ़्ती मुहम्मद शफी साहिब रहमतुल्लाहि अलैहि)

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

पेश-लफ्ज़

वालिद माजिद हज़रत मौलाना मुफ्ती मुहम्मद शफी साहिब मह ज़िल्लुहुम की तफसीर 'मज़ारिफुल-कुरआन' को अल्लाह तआला ने अ़वाम व ख़्वास में असाधारण मकबूलियत अता फरमाई, और जिल्दे अव्वल का पहला संस्करण हाथों हाथ ख़त्म हो गया। दूसरे संस्करण की छपाई के वक़्त हज़रत मुसन्नif मह ज़िल्लुहुम ने पहली जिल्द पर मुकम्मल तौर से दोबारा नज़र डाली और उसमें काफी तरमीम व इज़ाफ़ा अमल में आया। इसी के साथ हज़रते वाला की इच्छा थी कि दूसरी बार छपने के वक़्त पहली जिल्द के शुरू में कुरआनी उलूम और उसूल तफसीर से मुताल्लिक एक मुख्तसर मुक़द्दिमा भी तहरीर फरमायें, ताकि तफसीर के मुताले (अध्ययन) से पहले पढ़ने वाले हज़रात उन ज़रूरी मालूमात से लाभान्वित हो सकें, लेकिन लगातार बीमारी और कमजोरी की बिना पर हज़रत के लिये बज़ाते खुद मुक़द्दिमे का लिखना और तैयार करना मुश्किल था, चुनाँचे हज़रते वाला ने यह ज़िम्मेदारी अहकर के सुपुर्द फरमाई।

अहकर ने हुक्म के पालन में और इस सौभाग्य को प्राप्त करने के लिये यह काम शुरू किया तो यह मुक़द्दिमा बहुत लम्बा हो गया, और कुरआनी उलूम के विषय पर ख़ास मुफ़त्सल किताब की सूरत बन गई। इस पूरी किताब को 'मज़ारिफुल-कुरआन' के शुरू में बतौर मुक़द्दिमा शामिल करना मुश्किल था, इसलिये हज़रत वालिद साहिब के इशारे और राय से अहकर ने इस मुफ़त्सल किताब का खुलासा तैयार किया और सिर्फ़ वे चीज़ें बाकी रखीं जिनका मुताला तफसीर मज़ारिफुल-कुरआन के मुताला करने वाले के लिये ज़रूरी था, और जो एक आम पाठक के लिये दिलचस्पी का सबब हो सकती थी। उस बड़े मज़मून का यह खुलासा 'मज़ारिफुल-कुरआन' पहली जिल्द के इस संस्करण में मुक़द्दिमे के तौर पर शामिल किया जा रहा है, अल्लाह तआला इसे मुसलमानों के लिये नाफ़े और मुफ़ीद (लाभदायक) बनाये और इस नाचीज़ के लिये आख़िरत का ज़ख़ीरा साबित हो।

इन विषयों पर तफसीली इल्मी मबाहि़स (बहसों) अहकर की उस विस्तृत और तफसीली किताब में मिल सकेंगे जो इन्शा-अल्लाह तआला जल्द ही एक मुस्तक़िल किताब की सूरत में प्रकाशित होगी (अब यह किताब 'उलूम-कुरआन' के नाम से प्रकाशित हो चुकी है)। लिहाज़ा जो हज़रात तहकीक और तफसील के तालिब हों वे उस किताब की तरफ़ रुजू फरमायें। व मा तौफीकी इल्ला बिल्लाह, अलैहि तवक्कलतु व इलैहि उनीब।

अहकर

मुहम्मद तकी उस्मानी

दारुल-उलूम कोरंगी, कराची- 14

23 रबीउल-अव्वल 1394 हिजरी

मुकद्दिमा

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَى. وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى.

‘वही’ और उसकी हकीकत

क़ुरआने करीम चूँकि सरवरे कायनात हज़रत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर वही के ज़रिये नाज़िल किया गया है, इसलिये सब से पहले वही के बारे में चन्द ज़रूरी बातें समझ लेनी चाहियें।

वही की ज़रूरत

हर मुसलमान जानता है कि अल्लाह तआला ने इनसान को इस दुनिया में आजमाईश के लिये भेजा है, और उसके ज़िम्मे कुछ फ़रीज़े (ज़िम्मेदारियाँ) आयद करके पूरी कायनात को इसकी ख़िदमत में लगा दिया है। लिहाज़ा दुनिया में आने के बाद इनसान के लिये दो काम करने ज़रूरी हैं- एक यह कि वह इस कायनात से और इसमें पैदा की हुई चीज़ों से ठीक-ठीक काम ले, और दूसरे यह कि इस कायनात को इस्तेमाल करते हुए अल्लाह तआला के अहकाम को मद्देनज़र रखे और कोई ऐसी हरकत न करे जो अल्लाह तबारक व तआला की मर्ज़ी के खिलाफ़ हो।

इन दोनों कामों के लिये इनसान को “इल्म” की ज़रूरत है, इसलिये कि जब तक उसे यह मालूम न हो कि इस कायनात की हकीकत क्या है? इसकी कौनसी चीज़ की क्या खासियत है? इनसे किस तरह फ़ायदा उठाया जा सकता है? उस वक़्त तक वह दुनिया की कोई भी चीज़ अपने फ़ायदे के लिये इस्तेमाल नहीं कर सकता। साथ ही जब तक उसे यह मालूम न हो कि अल्लाह तआला की मर्ज़ी क्या है? वह कौनसे कामों को पसन्द और किनको नापसन्द फ़रमाता है? उस वक़्त तक उसके लिये अल्लाह तआला की मर्ज़ी के मुताबिक़ ज़िन्दगी गुज़ारना मुम्किन नहीं।

चुनाँचे अल्लाह तआला ने इनसान को पैदा करने के साथ-साथ तीन चीज़ें ऐसी पैदा की हैं जिनके ज़रिये उसे मज़कूरा बातों का इल्म हासिल होता रहे- एक इनसान के हवास, यानी आँख, कान, मुँह और हाथ-पाँव, दूसरे अक़ल और तीसरे वही। चुनाँचे इनसान को बहुत सी बातें अपने हवास के ज़रिये मालूम हो जाती हैं, बहुत सी अक़ल के ज़रिये, और जो बातें इन

दोनों ज़रियों (माध्यमों) से मालूम नहीं हो सकती उनका इल्म वही के ज़रिये अता किया जाता है।

इल्म के इन तीनों ज़रियों (वास्तों और माध्यमों) में तरतीब कुछ ऐसी है कि हर एक की एक खास हद और काम का मख़सूस दायरा है, जिससे आगे वह काम नहीं देता। चुनाँचे जो चीज़ें इनसान को अपने हवास से मालूम हो जाती हैं उनका इल्म केवल अक्ल से नहीं हो सकता, जैसे एक दीवार को आँख से देखकर आपको यह इल्म हो जाता है कि उसका रंग सफ़ेद है, लेकिन अगर आप अपनी आँखों को बन्द करके सिर्फ़ अक्ल की मदद से उस दीवार का रंग मालूम करना चाहें तो यह नामुम्किन है। इसी तरह जिन चीज़ों का इल्म अक्ल के ज़रिये हासिल होता है वे सिर्फ़ हवास से मालूम नहीं हो सकतीं, जैसे आप सिर्फ़ आँखों से देखकर या हाथों से सूँघकर यह पता नहीं लगा सकते कि इस दीवार को किसी इनसान ने बनाया है, बल्कि इस नतीजे तक पहुँचने के लिये अक्ल की ज़रूरत है।

ग़र्ज़ कि जहाँ तक पाँचों हवास काम देते हैं वहाँ तक अक्ल कोई रहनुमाई नहीं करती, और जहाँ ये पाँचों जाहिरी हवास जवाब दे देते हैं वहीं से अक्ल का काम शुरू होता है। लेकिन इस अक्ल की रहनुमाई भी ग़ैर-महदूद (असीमित) नहीं है, यह भी एक हद पर जाकर रुक जाती है। और बहुत सी बातें ऐसी हैं जिनका इल्म न हवास के ज़रिये हासिल हो सकता है और न अक्ल के ज़रिये, जैसे उसी दीवार के बारे में यह मालूम करना कि इसको किस तरह इस्तेमाल करने से अल्लाह तआला राज़ी और किस तरह इस्तेमाल करने से नाराज़ होगा? यह न हवास के ज़रिये मुम्किन है न अक्ल के ज़रिये, इस किस्म के सवालात का जवाब इनसान को देने के लिये जो ज़रिया अल्लाह तआला ने मुक़र्रर फ़रमाया है उसी का नाम “वही” है। और उसका तरीक़ा यह होता है कि अल्लाह तआला अपने बन्दों में से किसी को मुन्तख़ब फ़रमाकर (चुनकर) उसे अपना पैग़म्बर करार दे देता है और उस पर अपना कलाम नाज़िल फ़रमाता है, उसी कलाम को “वही” कहा जाता है।

इससे वाज़ेह हो गया कि वही इनसान के लिये इल्म का वह सब से आला और बुलन्द ज़रिया और माध्यम है जो उसे उसकी ज़िन्दगी से मुताल्लिक़ उन सवालात का जवाब मुहैया करता है जो अक्ल और हवास के ज़रिये हल नहीं हो सकते, लेकिन उनका इल्म हासिल करना उसके लिये ज़रूरी है। इससे यह भी वाज़ेह हो जाता है कि सिर्फ़ अक्ल और अनुभव इनसान की रहनुमाई के लिये काफ़ी नहीं, बल्कि उसकी हिदायत के लिये अल्लाह की वही एक लाज़िमी ज़रूरत है, और चूँकि बुनियादी तौर पर वही की ज़रूरत पेश ही उस जगह आती है जहाँ अक्ल काम नहीं देती इसलिये यह ज़रूरी नहीं है कि वही की हर बात का इल्म व जानकारी अक्ल से हो ही जाये, बल्कि जिस तरह किसी चीज़ का रंग मालूम करना अक्ल का काम नहीं बल्कि हवास का काम है, इसी तरह बहुत से दीनी अक़ीदों का इल्म अता करना भी अक्ल के बजाय वही का काम है, और उनके इदराक़ (समझने और जानने) के लिये सिर्फ़ अक्ल पर भरोसा करना दुरुस्त नहीं।

जो शख्स (अल्लाह की पनाह) खुदा के वजूद ही का कायल न हो उससे तो वही के मसले पर बात करना बिल्कुल बेफायदा है, लेकिन जो शख्स अल्लाह तआला के वजूद और उसकी कामिल क़ुदरत पर ईमान रखता है उसके लिये वही की अक्ली ज़रूरत, उसकी संभावना और वास्तविक वजूद को समझना कुछ मुश्किल नहीं। अगर आप इस बात पर ईमान रखते हैं कि यह कायनात एक कादिर मुतलक ने पैदा की है, वही इसके संगठित और मज़बूत निज़ाम को अपनी हिक्मते बालिगा से चला रहा है, और उसी ने इनसान को किसी खास मक़सद के तहत यहाँ भेजा है, तो फिर यह कैसे मुम्किन है कि उसने इनसान को पैदा करने के बाद उसे बिल्कुल अंधेरे में छोड़ दिया हो और उसे यह तक न बताया हो कि वह क्यों इस दुनिया में आया है? यहाँ उसके जिम्मे क्या फ़राइज़ हैं? उसकी मन्ज़िले मक़सूद क्या है? और वह किस तरह अपने जिन्दगी के मक़सद को हासिल कर सकता है? क्या कोई शख्स जिसके होश व हवास सलामत हों ऐसा कर सकता है कि अपने किसी नौकर को एक खास मक़सद के तहत किसी सफ़र पर भेज दे और उसे चलते वक़्त न सफ़र का मक़सद बताये और न बाद में किसी पैग़ाम के ज़रिये उस पर यह वाज़ेह करे कि उसे किस काम के लिये भेजा गया है और सफ़र के दौरान उसकी इयूटी क्या होगी? जब एक मामूली अक्ल का इनसान भी ऐसी हरकत नहीं कर सकता तो आख़िर उस खुदावन्दे क़ुदूस के बारे में यह तसव्वुर कैसे किया जा सकता है जिसकी हिक्मते बालिगा से कायनात का यह सारा निज़ाम चल रहा है। यह आख़िर कैसे मुम्किन है कि जिस ज़ात ने चाँद, सूरज, आसमान, ज़मीन, सितारों और सध्याओं का ऐसा अक्ल को हैरान कर देने वाला निज़ाम पैदा किया हो, वह अपने बन्दों तक पैग़ाम पहुँचाने का कोई ऐसा इन्तिज़ाम भी न कर सके जिसके ज़रिये इनसानों को उनके जिन्दगी के मक़सद से मुताल्लिक़ हिदायत दी जा सके? अगर अल्लाह तआला की हिक्मते बालिगा पर ईमान है तो फिर यह भी मानना पड़ेगा कि उसने अपने बन्दों को अंधेरे में नहीं छोड़ा, बल्कि उनकी रहनुमाई के लिये कोई बाकायदा निज़ाम (सिस्टम) ज़रूर बनाया है, बस रहनुमाई के इसी बाकायदा निज़ाम का नाम वही व रिसालत है।

इससे साफ़ वाज़ेह हो जाता है कि “वही” महज़ एक दीनी एतिकाद ही नहीं बल्कि एक अक्ली ज़रूरत है, जिसका इनकार दर हकीकत अल्लाह तआला की हिक्मते बालिगा का इनकार है।

हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर

वही नाज़िल होने के तरीक़े

वही व रिसालत का यह पवित्र सिलसिला सरकारे दो आलम सल्लल्लाहु अलैहि व

सल्लम पर ख़त्म हो गया, अब किसी इन्सान पर न वही नाज़िल होगी और न इसकी ज़रूरत है। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर मुख़ालिफ़ (विभिन्न) तरीक़ों से वही नाज़िल होती थी। सही बुख़ारी की एक हदीस में हज़रत आय़शा रज़ियल्लाहु अन्हा फ़रमाती हैं कि एक मर्तबा हज़रत हारिस बिन हिशाम रज़ियल्लाहु अन्हु ने आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूछा कि आप पर वही किस तरह आती है? तो आपने फ़रमाया कि कभी तो मुझे घंटी की सी आवाज़ सुनाई देती है और वही की यह सूरत मेरे लिये सब से ज़्यादा सख़्त होती है। फिर जब यह सिलसिला ख़त्म होता है तो जो कुछ उस आवाज़ ने कहा होता है वह मुझे याद हो चुका होता है, और कभी फ़रिश्ता मेरे सामने एक मर्द की सूरत में आ जाता है। (सही बुख़ारी जिल्द 1 पेज 2)

इस हदीस में आपने “वही” की आवाज़ को घन्टियों की आवाज़ से जो तश्बीह दी है, शैख़ मुहियुद्दीन इब्ने अरबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसका मतलब यह बयान किया है कि एक तो वही की आवाज़ घंटी की तरह लगातार होती है और बीच में टूटती नहीं, दूसरे घंटी जब निरन्तर बजती है तो उभूमन सुनने वाले को उसकी आवाज़ की दिशा मुतैयन करना मुश्किल होता है, क्योंकि उसकी आवाज़ हर तरफ़ से आती हुई महसूस होती है और कलामे इलाही की भी यह ख़ुसूसियत है कि उसकी कोई एक दिशा नहीं होती, बल्कि हर दिशा से आवाज़ सुनाई देती है। इस कैफ़ियत का सही इदराक़ (इल्म व अन्दाज़ा) तो बग़ैर अनुभव के मुम्किन नहीं, लेकिन इस बात को आ़म ज़ेहनों से क़रीब करने के लिये आपने इसे घन्टियों की आवाज़ से तश्बीह दी है। (फैज़ुल-बारी जिल्द 1 पेज 19, 20)

जब इस तरीक़े से आप पर वही नाज़िल होती तो आप पर बहुत ज़्यादा बोझ पड़ता था। हज़रत आय़शा रज़ियल्लाहु अन्हा इसी हदीस के आख़िर में फ़रमाती हैं कि मैंने सख़्त जाड़ों के दिन में आप पर वही नाज़िल होते हुए देखी है, ऐसी सर्दी में भी जब वही का सिलसिला ख़त्म होता तो आपकी मुबारक पेशानी पसीने से तर हो चुकी होती थी। एक और रिवायत में हज़रत आय़शा रज़ियल्लाहु अन्हा फ़रमाती हैं कि जब आप पर वही नाज़िल होती तो आपका साँस रुकने लगता, चेहरा-ए-अनवर का रंग बदलकर ख़जूर की शाख़ की तरह ज़र्द (पीला) पड़ जाता, सामने के दाँत सर्दी से कपकपाने लगते और आपको इतना पसीना आता कि उसके क़तरे मोतियों की तरह ढलकने लगते थे। (अल-इतक़ान जिल्द 1 पेज 46)

वही की इस कैफ़ियत में कई बार इतनी शिद्दत पैदा हो जाती कि आप जिस जानवर पर उस वक़्त सवार होते वह आपके बोझ से दबकर बैठ जाता। और एक मर्तबा आपने अपना सर मुबारक हज़रत ज़ैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु की रान पर रखा हुआ था कि उसी हालत में वही नाज़िल होनी शुरू हो गई, उससे हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु की रान पर इतना बोझ पड़ा कि वह टूटने लगी। (ज़ादुल-मआद जिल्द 1 पेज 18, 19)

कई बार उस वही की हल्की-हल्की आवाज़ दूसरों को भी महसूस होती थी। हज़रत

उमर फारूक रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि जब आप पर वही नाज़िल होती तो आपके चेहरा-ए-अनवर के करीब शहद की मक्खियों की भिनभिनाहट जैसी आवाज़ सुनाई देती थी। (तबदीब मुस्नद अहमद, किताब सीरते नबविया जिल्द 20 पेज 212)

वही की दूसरी सूरत यह थी कि फरिश्ता किसी इनसानी शक्ल में आपके पास आकर अल्लाह तआला का पैग़ाम पहुँचा देता था। ऐसे मौक़ों पर उमूमन हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम मशहूर सहाबी हज़रत दहया कलबी रज़ियल्लाहु अन्हु की सूरत में तशरीफ़ लाया करते थे, अलबत्ता कभी-कभी किसी दूसरी सूरत में भी तशरीफ़ लाये हैं। बहरहाल! जब हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम इनसानी शक्ल में वही लेकर आते तो वही नाज़िल होने की यह सूरत आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिये सब से आसान होती थी।

(अल-इतक़ान जिल्द 1 पेज 46)

वही की तीसरी सूरत यह थी कि हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम किसी इनसान की शक्ल इच्छित्यार किये बग़ैर अपनी असली सूरत में दिखाई देते थे, लेकिन ऐसा आपकी तमाम उम्र में सिर्फ़ तीन बार हुआ है- एक मर्तबा उस वक़्त जब आपने खुद हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम को उनकी असली शक्ल में देखने की इच्छा ज़ाहिर फरमाई थी, दूसरी मर्तबा मेराज में और तीसरी बार नुबुव्यत के बिल्कुल शुरू के ज़माने में मक्का मुकर्रमा के मक़ाम अजयाद पर। पहले दो वाकिआत तो सही सनद से साबित हैं, अलबत्ता यह आखिरी वाकिआ सनद के एतिबार से कमज़ोर होने की वजह से मशकूक (सदिग्ध) है।

(फतहुल-बारी जिल्द 1 पेज 18, 19)

चौथी सूरत डायरेक्ट और बिना किसी वास्ते के अल्लाह तबारक व तआला से हम-कलामी (बात करने) की है, यह सम्मान और गौरव नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जागने की हालत में सिर्फ़ एक बार, यानी मेराज के वक़्त हासिल हुआ है, अलबत्ता एक मर्तबा ख़्वाब में भी आप अल्लाह तआला से हम-कलाम हुए हैं।

(अल-इतक़ान जिल्द 1 पेज 46)

वही की पाँचवीं सूरत यह थी कि हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम किसी भी सूरत में सामने आये बग़ैर आपके दिल मुबारक में कोई बात डाल देते थे, इसे इस्तिलाह में “नफ़स फ़िरीअ” कहते हैं। (अल-इतक़ान जिल्द 1 पेज 46)

कुरआन के नाज़िल होने का इतिहास

कुरआने करीम दर असल अल्लाह का कलाम है, इसलिये अज़ल (पहले दिन) से ‘लौहे-महफूज़’ में मौजूद है। कुरआने करीम का इरशाद है:

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ (२२:२१:८५)

(बल्कि यह कुरआन मजीद है, लौहे-महफूज़ में) फिर लौहे-महफूज़ से इसका नुज़ूल दो

मर्तबा हुआ है, एक मर्तबा यह पूरे का पूरा दुनिया वाले आसमान के बैतुल-इज्जत में नाज़िल कर दिया गया था। बैतुल-इज्जत (जिसे बैतुल-मामूर भी कहते हैं) काबा शरीफ की बिल्कुल सीध में आसमान पर फरिश्तों की इबादत का मक़ाम है, यह नुज़ूल (उतरना) शबे-क़द्र में हुआ था। फिर दूसरी मर्तबा नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर थोड़ा थोड़ा करके ज़रूरत के अनुसार नाज़िल किया जाता रहा, यहाँ तक कि तेईस साल में इसकी तक़मील हुई। नुज़ूले कुरआन (कुरआन उतरने) की ये दो सूरतें खुद कुरआने करीम के अन्दाज़े बयान से भी वाज़ेह हैं, इसके अलावा इमाम नसाई, इमाम बैहकी और इमाम हाकिम रह. वगैरह ने हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से कई रिवायतें नक़ल की हैं जिनका खुलासा यह है कि कुरआने करीम का पहला नुज़ूल एक ही बार में दुनिया वाले आसमान पर हुआ और दूसरी बार यह थोड़ा-थोड़ा नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर नाज़िल हुआ। (इतक़ान जिल्द 1 पेज 41)

कुरआने करीम को पहली मर्तबा दुनिया वाले आसमान पर नाज़िल करने की हिक़मत इमाम अबू शामा रह. ने यह बयान की है कि इससे कुरआने करीम की ऊँची शान को ज़ाहिर करना मक़सूद था और फरिश्तों को यह बात बतानी थी कि यह अल्लाह की आखिरी किताब है जो ज़मीन वालों की हिदायत के लिये उतारी जाने वाली है।

शैख़ जुरक़ानी रह. ने यह नुक्ता भी बयान किया है कि इस तरह दो मर्तबा उतारने से यह भी जताना मक़सूद था कि यह किताब हर शक व शुब़े से ऊपर है, और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल मुबारक के अलावा यह दो जगह और भी महफूज़ है— एक लौहे-महफूज़ में और दूसरे बैतुल-इज्जत में। (मनाहिलुल-इरफ़ान 1, 39) वल्लाहु आलम।

इस पर तकरीबन इत्तिफ़ाक़ (सब की सहमति) है कि कुरआने करीम जो थोड़ा-थोड़ा करके नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल मुबारक पर उतरा इसका आगाज़ उस वक़्त हुआ जबकि आपकी उम्र चालीस साल थी। इस उतरने की शुरुआत भी सही कौल के मुताबिक़ शबे-क़द्र में हुई है। लेकिन यह रात रमज़ान की कौनसी तारीख़ थी? इस बारे में कोई यकीनी बात नहीं कही जा सकती, कुछ रिवायतों से रमज़ान की सत्रहवीं, कुछ से उन्नीसवीं और कुछ से सत्ताईसवीं रात मालूम होती है। (तफ़सीर इब्ने जरीर जिल्द 10 पेज 7)

सबसे पहले नाज़िल होने वाली आयत

सही कौल यह है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर कुरआने करीम की सबसे पहली जो आयतें उतरनीं वो सूर: अलक़ की शुरू की आयतें हैं। सही बुख़ारी में हज़रत आयशा रज़ियल्लाहु अन्हा इसका वाकिफ़ा यह बयान फ़रमाती हैं कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर वही के उतरने की शुरुआत तो सच्चे ख़्वाबों से हुई थी, उसके बाद आपको तन्हाई में इबादत करने का शौक़ पैदा हुआ, और उस दौरान आप ग़ारे-हिरा में

कई-कई रातें गुज़ारते और इबादत में मशगूल रहते थे, यहाँ तक कि एक दिन उसी ग़ार (गुफ़ा) में आपके पास अल्लाह तआला की तरफ़ से फ़रिश्ता आया और उसने सब से पहले यह बात कही कि “इक़्रअ” (यानी पढ़ो) हुज़ूरे पाक ने फ़रमाया- “मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ” इसके बाद खुद हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने वाकिआ बयान किया कि मेरे इस जवाब पर फ़रिश्ते ने मुझे पकड़ा और मुझे इस ज़ोर से भींचा कि मुझ पर मशक्क़त की इन्तिहा हो गई, फिर उसने मुझे छोड़ दिया और दोबारा कहा कि “इक़्रअ” मैंने जवाब दिया कि “मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ” फ़रिश्ते ने मुझे फिर पकड़ा और दोबारा इस ज़ोर से भींचा कि मुझ पर मशक्क़त की इन्तिहा हो गई, फिर उसने मुझे छोड़कर कहा कि “इक़्रअ” मैंने जवाब दिया कि “मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ” इस पर उसने मुझे तीसरी बार पकड़ा और भींचकर छोड़ दिया। फिर कहा:

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

“पढ़ो अपने परवर्दिगार के नाम से जिसने पैदा किया। जिसने इनसान को जमे हुए खून से पैदा किया। पढ़ो, और तुम्हारा परवर्दिगार सबसे ज़्यादा करम वाला है। जिसने कलम से तालीम दी। इनसान को उस बात की तालीम दी जो वह नहीं जानता था।”

ये आप पर नाज़िल होने वाली पहली आयतें थीं। उसके बाद तीन साल तक वही का सिलसिला बन्द रहा, उसी ज़माने को “फ़तुरते वही” का ज़माना कहते हैं। फिर तीन साल के बाद वही फ़रिश्ता जो ग़ारे-हिरा में आया था, आपको आसमान व ज़मीन के बीच दिखाई दिया और उसने सूर: मुद्स्सिर की शुरू की आयतें आपको सुनाई, उसके बाद वही का सिलसिला जारी हो गया।

मक्की और मदनी आयतें

आपने क़ुरआने करीम की सूरतों के उनवान में देखा होगा कि किसी सूरत के साथ “मक्की” और किसी के साथ “मदनी” लिखा होता है। इसका सही मफ़हूम समझ लेना ज़रूरी है। मुफ़स्सिरान की इस्तिलाह में “मक्की आयत” का मतलब वह आयत है जो आपके हिज़रत के मक़सद से मदीना तथ्यिबा पहुँचने से पहले-पहले नाज़िल हुई, और “मदनी आयत” का मफ़हूम यह है कि वह आपके मदीना पहुँचने के बाद नाज़िल हुई। कुछ लोग “मक्की” का मतलब यह समझते हैं कि वह शहर मक्का में नाज़िल हुई, और “मदनी” का यह कि वह शहर मदीना में उतरी, लेकिन यह मतलब दुरुस्त नहीं, इसलिये कि कई आयतें ऐसी हैं जो शहर मक्का में नाज़िल नहीं हुईं लेकिन चूँकि हिज़रत से पहले नाज़िल हो चुकी थीं इसलिये उन्हें “मक्की” कहा जाता है। घुनाँचे जो आयतें मिना, अरफ़ात या मेराज के सफ़र के दौरान नाज़िल हुईं वे भी “मक्की” कहलाती हैं, यहाँ तक

कि जो आयतें हिजरत के सफर के दौरान मदीना के रास्ते में नाज़िल हुईं उनको भी "मक्की" कहा जाता है। इसी तरह बहुत सी आयतें ऐसी हैं जो शहर मदीना में नाज़िल नहीं हुईं मगर वे "मदनी" हैं, चुनाँचे हिजरत के बाद आपको बहुत से सफर पेश आये जिनमें आप मदीना तथ्यिबा से सैकड़ों मील दूर भी तशरीफ ले गये, उन तमाम मकामात पर नाज़िल होने वाली आयतें "मदनी" ही कहलाती हैं, यहाँ तक कि उन आयतों को भी "मदनी" कहा जाता है जो मक्का फतह होने या सुलह हुदैबिया के मौके पर खास शहर मक्का या उससे मिले हुए इलाकों में नाज़िल हुईं। चुनाँचे कुरआन पाक की यह आयत:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَ إِلَىٰ أَهْلِهَا..... (58:4)

"मदनी" है, हालाँकि यह मक्का मुकर्रमा में नाज़िल हुई।

(अल-बुरहान जिल्द 1 पेज 188, व मनाहिलुल-इरफान जिल्द 1 पेज 188)

फिर कुछ सूरतें तो ऐसी हैं कि वे पूरी की पूरी मक्की या पूरी की पूरी मदनी हैं, जैसे सूर: मुदस्सिर पूरी मक्की है, और सूर: आले इमरान पूरी मदनी, लेकिन बाज़ मर्तबा ऐसा भी हुआ है कि पूरी सूरत मक्की है लेकिन उसमें एक या चन्द आयतें मदनी भी आ गई हैं, और बाज़ मर्तबा इसके उलट भी हुआ है, जैसे सूर: आराफ मक्की है लेकिन उसमें:

وَسُئِلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ.

से लेकर:

وَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ مِنْ بَنِي آدَمَ..... الخ

तक की आयतें मदनी हैं (सूरत 7 आयत 163)। इसी तरह सूर: हज मदनी है लेकिन इसमें चार आयतें यानी:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى.

से लेकर:

عَذَابَ يَوْمٍ عَقِيبٍ.

तक मक्की हैं। (सूरत 22 आयत 52-55)

इससे यह भी वाज़ेह हो जाता है कि किसी सूरत का मक्की या मदनी होना उमूमन उसकी अक्सर आयतों के एतिबार से होता है, और अक्सर ऐसा होता था कि जिस सूरत की शुरू की आयतें हिजरत से पहले नाज़िल हो गईं उसे मक्की क़रार दे दिया गया, अगरचे बाद में उसकी कुछ आयतें हिजरत के बाद नाज़िल हुई हों। (मनाहिलुल-इरफान जिल्द 1 पेज 192)

मक्की व मदनी आयतों की ख़ुसूसियात

उलेमा-ए-तफसीर ने मक्की और मदनी सूरतों के अन्दर ग़ौर-फ़िक्क़ और तहक्कीक़ व

तलाश करके उनकी कुछ ऐसी खुसूसियात (विशेषतायें) बयान फरमाई हैं जिनसे पहली नज़र में यह मालूम हो जाता है कि यह सूरत मक्की है या मदनी। उनमें से कुछ खुसूसियात एक मुस्तकिल कायदे की हैसियत रखती हैं और कुछ में अधिकता का एतिबार है। मुस्तकिल कायदे ये हैं:

1. हर वह सूरत जिसमें लफ़्ज़ 'कल्ला' (हरगिज़ नहीं) आया है, वह मक्की है। यह लफ़्ज़ 15 सूरतों में 33 मर्तबा इस्तेमाल हुआ है, और ये सारी आयतें कुरआने करीम के आखिरी आधे हिस्से में हैं।

2. हर वह सूरत जिसमें (हनफी मस्लक के मुताबिक) कोई सज्दे की आयत आई है वह मक्की है।

3. सूर: ब-क़रह के अलावा हर वह सूरत जिसमें हज़रत आदम और शैतान का वाकिआ ज़िक्र हुआ है, वह मक्की है।

नोट:- यह कायदा किताब 'अल-इतक़ान' वगैरह से लिया गया है और यह उस कौल के मुताबिक तो दुरुस्त है जिसके एतिबार से सूर: हज़ मक्की है, लेकिन अगर उसे मदनी करार दिया जाये जैसा कि कुछ सहाबा व ताबिईन हज़रात से मन्कूल है तो सूर: हज़ इस कायदे से अलग होगी।

मुहम्मद तकी उस्मानी

4. हर वह सूरत जिसमें जिहाद की इजाज़त या उसके अहकाम मज़कूर हैं, मदनी है।

5. हर वह आयत जिसमें मुनाफ़िकों का ज़िक्र आया है, मदनी है।

और निम्नलिखित खुसूसियतें उम्मी और अक्सरी हैं, यानी कभी-कभी इनके खिलाफ भी हो जाता है लेकिन अक्सर व बेशतर ऐसा ही होता है।

1. मक्की सूरतों में उमूमन 'या अय्युहन्नासु' (ऐ लोगो!) के अलफ़ाज़ से खिताब किया गया है और मदनी सूरतों में 'या अय्युहल्लज़ी-न आमनू' (ऐ ईमान वालो!) के अलफ़ाज़ से।

2. मक्की आयतें और सूरतें छोटी-छोटी और मुख़्तसर हैं और मदनी आयतें व सूरतें लम्बी और तफ़सीली हैं।

3. मक्की सूरतें ज़्यादातर तौहीद, रिसालत और आखिरत के साबित करने, मौत के बाद उठने और क़ियामत के मन्ज़र बयान करने, नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सन्न व तसल्ली की तालीम व हिदायत और पिछली उम्मतों के वाकिआत पर आधारित हैं और उनमें अहकाम व क़ानून कम बयान हुए हैं, इसके विपरीत मदनी सूरतों में ख़ानदानी और सामाजिक क़ानून, जिहाद व क़िताल के अहकाम और सज़ायें व फ़राईज़ बयान किये गये हैं।

4. मक्की सूरतों में ज़्यादातर मुकाबला बुतपरस्तों से है और मदनी सूरतों में अहले किताब (यहूदियों व ईसाईयों) और मुनाफ़िकों से।

5. मक्की सूरतों का अन्दाज़े बयान ज़्यादा अज़मत वाला व शाहाना है, उसमें मिसालें

और इशारे ज़्यादा हैं, और अलफ़ाज़ का ज़ख़ीरा बहुत फैला हुआ है, इसके विपरीत मदनी सूरतों का अन्दाज़ उनकी तुलना में सादा है।

मक्की और मदनी सूरतों के अन्दाज़ व उस्तूब में यह फर्क दर असल हालात, माहौल और मुखातबों के इख़िलाफ़ (भिन्न होने) की वजह से पैदा हुआ है। मक्की ज़िन्दगी में मुसलमानों का वास्ता चूँकि ज़्यादातर अरब के बुतपरस्तों (मूर्ति पूजकों) से था और कोई इस्लामी राज्य वजूद में नहीं आया था, इसलिये उस दौर में ज़्यादा जोर अक़ीदों के सही करने, अख़्लाक के सुधार, बुतपरस्तों की दलील के साथ तरदीद और क़ुरआने करीम की सबसे अलग और दूसरों को आज़िज़ करने देने वाली शान के इज़हार पर दिया गया। इसके विपरीत मदीना तय्यिबा में एक इस्लामी रियासत (राज्य) वजूद में आ चुकी थी, लोग ग़िरोह के ग़िरोह इस्लाम के साथे तले आ रहे थे, इल्मी सतह पर बुतपरस्ती का ग़लत व झूठा होना सब पर ज़ाहिर हो चुका था और सारा का सारा नज़रियाती मुकाबला अहले किताब (यहूदी व ईसाईयों) से था, इसलिये यहाँ अहक़ाम व क़वानीन और हुदूद व फ़राइज़ की तालीम और अहले किताब की तरदीद पर ज़्यादा तवज्जोह दी गई और इसी के मुनासिब अन्दाज़े बयान इख़्तियार किया गया।

क़ुरआने करीम का थोड़ा-थोड़ा उतरना

पीछे आ चुका है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर क़ुरआने करीम अचानक और एक ही दफ़ा में नाज़िल नहीं हुआ, बल्कि थोड़ा-थोड़ा करके तक़रीबन तेईस साल में उतारा गया है। कई बार हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम एक छोटी सी आयत बल्कि आयत का कोई एक टुकड़ा लेकर भी तशरीफ़ ले आते और कई बार कई-कई आयतें एक ही वक़्त में नाज़िल हो जातीं। क़ुरआने करीम का सबसे छोटा हिस्सा जो मुस्तक़िल तौर पर नाज़िल हुआ वह:

غُرِّأُولَى الضَّرَرِ.

‘ग़ैरु उलिज़्ज़-ररि’ (यानी सूर: निसा आयत 95) है, जो एक लम्बी आयत का टुकड़ा है, दूसरी तरफ़ पूरी सूर: अन्ज़ाम एक ही मर्तबा में नाज़िल हुई है। (इब्ने कसीर 2/122)

सारे क़ुरआने करीम को एक दफ़ा में नाज़िल करने के बजाय थोड़ा-थोड़ा करके क्यों नाज़िल किया गया? यह सवाल खुद अरब के मुशिरकों ने आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से किया था, बारी तआला ने इस सवाल का जवाब खुद इन अलफ़ाज़ में दिया है:

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا
وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا (الفرقان)

“और काफ़िरों ने कहा कि आप पर क़ुरआन एक ही दफ़ा क्यों नाज़िल नहीं किया

गया? इसी तरह (हमने कुरआन को थोड़ा-थोड़ा उतारा है)-ताकि हम आपके दिल को मुल्मईन कर दें, और हमने इसको रफ़्ता-रफ़्ता पढ़ा है और वह कोई बात आपके पास नहीं लायेंगे मगर हम आपके पास हक़ लायेंगे और (उसकी) उम्दा तफ़सीर पेश करेंगे।”

इमाम राज़ी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इस आयत की तफ़सीर में कुरआने करीम के थोड़ा-थोड़ा उतरने की जो हिक्मतें बयान फ़रमाई हैं यहाँ उनका खुलासा समझ लेना काफी है, वह फ़रमाते हैं:

1. नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उम्मी (बिना पढ़े-लिखे) थे, लिखते पढ़ते नहीं थे, इसलिये अगर सारा कुरआन एक मर्तबा में नाज़िल हो गया होता तो उसका याद रखना दुश्वार होता, इसके उलट हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम लिखना पढ़ना जानते थे, इसलिये उन पर तौरात एक ही मर्तबा में नाज़िल कर दी गई।

2. अगर पूरा कुरआन एक दफ़ा में नाज़िल हो जाता तो तमाम अहक़ाम की पाबन्दी फ़ौरन लाज़िम हो जाती, और यह धीरे-धीरे अहक़ाम लागू करने की उस हिक्मत के ख़िलाफ़ होता जिसका शरीअते मुहम्मदी में ध्यान रखा गया है।

3. नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अपनी क़ौम की तरफ़ से हर रोज़ नई तकलीफ़ें बरदाश्त करनी पड़ती थीं, जिब्राईल अलैहिस्सलाम का बार-बार कुरआने करीम लेकर आना उन तकलीफ़ों के मुक़ाबले को आसान बना देता था, और आपके दिल की मज़बूती का सबब बनता था।

4. कुरआने करीम का एक बड़ा हिस्सा लोगों के सवालात के जवाब और मुख़लिफ़ वाकिआत से मुताल्लिक़ है, इसलिये उन आयतों का नुज़ूल उसी वक़्त मुनासिब था जिस वक़्त वे सवालात किये गये, या वे वाकिआत पेश आये। इससे मुसलमानों की बसीरत (समझ व अक्ल) भी बढ़ती थी और कुरआने करीम की ग़ैबी ख़बरें बयान करने से उसकी हक्क़ानियत (हक़ और सच्चा होना) और ज़्यादा ज़ाहिर हो जाता था।

(तफ़सीरे कबीर जिल्द 6 पेज 336)

शान-ए-नुज़ूल

कुरआने करीम की आयतें दो किस्म की हैं- एक तो वो आयतें हैं जो अल्लाह तआला ने खुद अपनी तरफ़ से नाज़िल फ़रमाई, कोई ख़ास वाकिआ या किसी का कोई सवाल वग़ैरह उनके उतरने का सबब नहीं बना। दूसरी आयतें ऐसी हैं कि जिनका नुज़ूल किसी ख़ास वाकिए की वजह से या किसी सवाल के जवाब में हुआ, जिसे उन आयतों का पसे-मन्ज़ूर कहना चाहिये, यह पसे-मन्ज़ूर मुफ़स्सिरीन की इस्तिलाह में “सबब-ए-नुज़ूल” या “शान-ए-नुज़ूल” (यानी उतरने का सबब और मौक़ा) कहलाता है। जैसे सूर: ब-क़रह की आयत नम्बर 221 है:

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُ وَلَا مَؤْمِنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ.....البح

“और मुश्रिक औरतों से उस वक़्त तक निकाह न करो जब तक कि वे ईमान न ले आयें। यकीनन एक मोमिन बाँदी किसी भी मुश्रिक औरत से बेहतर है, चाहे वह मुश्रिक औरत तुम्हें पसन्द हो।”

यह आयत एक खास वाकिए में नाज़िल हुई थी। ज़माना-ए-जाहिलीयत (इस्लाम से पहले के ज़माने) में हज़रत मुसद बिन अबी मुसद ग़नवी रज़ियल्लाहु अन्हु के इनाक नाम की एक औरत से ताल्लुकात थे, इस्लाम लाने के बाद यह मदीना तथियबा चले आये और वह औरत मक्का मुकर्रमा में रह गई। एक मर्तबा हज़रत मुसद किसी काम से मक्का मुकर्रमा तशरीफ़ ले गये तो इनाक ने उन्हें गुनाह की दावत दी, हज़रत मुसद रज़ियल्लाहु अन्हु ने साफ़ इनकार करके फ़रमाया कि इस्लाम मेरे और तुम्हारे दरमियान रोक हो चुका है, लेकिन अगर तुम चाहो तो मैं हुजुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से इजाज़त के बाद तुमसे निकाह कर सकता हूँ। मदीना तथियबा तशरीफ़ लाकर हज़रत मुसद रज़ियल्लाहु अन्हु ने आप से निकाह की इजाज़त चाही और अपनी इच्छा का इज़हार किया, इस पर यह आयत नाज़िल हुई और इसने मुश्रिक औरतों से निकाह की मनाही कर दी।

(असबाबु-नुज़ूल, अल्लामा वाहिदी पेज 38)

यह वाक़िआ ऊपर ज़िक्र हुई आयत का “शाने-नुज़ूल” या “सबबे-नुज़ूल” है। कुरआने करीम की तफ़सीर में “शाने-नुज़ूल” बहुत अहमियत का हामिल है, बहुत सी आयतों का मफ़हूम (मायने और मतलब) उस वक़्त तक सही तौर से समझ में नहीं आ सकता जब तक उनका शाने-नुज़ूल मालूम न हो।

कुरआने करीम के सात हुरफ़ और किराअते

अल्लाह तआला ने कुरआने करीम की तिलावत में आसानी पैदा करने के लिये उम्मत मुहम्मदिया को एक आसानी यह अता फ़रमाई है कि इसके अलफ़ाज़ को मुख़ालिफ़ तरीकों से पढ़ने की इजाज़त दी है, क्योंकि कई बार किसी शख्स से कोई लफ़ज़ एक तरीके से नहीं पढ़ा जाता तो उसे दूसरे तरीके से पढ़ सकता है। सही मुस्लिम की एक हदीस में है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम एक मर्तबा बनू ग़िफ़ार के तालाब के पास तशरीफ़ रखते थे कि हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम आ गये और उन्होंने फ़रमाया कि अल्लाह तआला ने आपको हुक्म दिया है कि आप अपनी उम्मत को हुक्म दें कि वह कुरआन को एक ही हर्फ़ पर पढ़े। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि मैं अल्लाह से इसकी माफ़ी और मग़फ़िरत तलब करता हूँ मेरी उम्मत में इसकी ताक़त नहीं है। फिर जिब्राईल अलैहिस्सलाम दोबारा आपके पास आये और फ़रमाया कि अल्लाह तआला ने

आपको हुक्म दिया है कि आपकी उम्मत कुरआने करीम को दो हफ्तों पर पढ़े। आपने फरमाया कि मैं अल्लाह तआला से माफी और मगफिरत माँगता हूँ कि मेरी उम्मत में इसकी भी ताकत नहीं है। फिर वह तीसरी बार आये और फरमाया कि अल्लाह तआला ने आपको हुक्म दिया है कि आपकी उम्मत कुरआने करीम को तीन हफ्तों पर पढ़े, आपने फिर फरमाया कि मैं अल्लाह तआला से माफी और मगफिरत चाहता हूँ मेरी उम्मत में इसकी भी ताकत नहीं है, फिर वह चौथी बार आये और फरमाया कि अल्लाह तआला ने आपको हुक्म दिया है कि आपकी उम्मत कुरआन को सात हफ्तों पर पढ़े, पस वे उनमें से जिस हफ्त पर पढ़ेंगे उनकी किराअत सही होगी। (मनाहिलुल-इरफान जिल्द 1 पेज 133)

सात हुरूफ से मुराद सात अन्दाज़ और तरीके हैं

चुनाँचे एक और हदीस में हुजुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इरशाद है:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَافْقَرُ وَأَمَّا تَيْسَرُ مِنْهُ. (صحيح بخاری مع القسطلانی ۷/۴۵۳)

“यह कुरआन सात हुरूफ पर नाज़िल किया गया है, पस उनमें से जो तुम्हारे लिये आसान हो उस तरीके से पढ़ लो।”

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस इरशाद में सात हुरूफ से क्या मुराद है? इस बारे में उलेमा के अलग-अलग कौल हैं। लेकिन मुहक्किफ उलेमा के नज़दीक इस में राजेह (वरीयता प्राप्त) मतलब यह है कि कुरआने करीम की जो किराअतें अल्लाह तआला की तरफ से नाज़िल हुई हैं उनमें आपसी फर्क व इख़िलाफ़ कुल सात अन्दाज़ और तरीकों पर मुश्तमिल है और वो सात तरीके ये हैं:

1. अस्मा का इख़िलाफ़:- जिसमें इफ़राद, तस्निया, जमा और तज़कीर व तानीस दोनों का इख़िलाफ़ दाख़िल है जैसे एक किराअत में:

تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

है और दूसरी किराअत में:

تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

2. अफ़आल का इख़िलाफ़:- कि किसी किराअत में माजी का सीगा है किसी में मुज़ारेअ और किसी में अमर का। मिसाल के तौर पर एक किराअत में:

رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا

है और दूसरी में:

رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا

3. वुजूहे एराब का इख़िलाफ़:- जिसमें एराब या ज़ेर ज़बर पेश का फर्क पाया जाता

है। जैसे:

لَا يُضَارُّ كَاتِبٌ

की जगह:

لَا يُضَارُّ كَاتِبٌ

और:

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

की जगह:

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

4. अलफ़ाज़ की कमी-बेशी का इस्तिलाफ़:- कि एक क़िराअत में कोई लफ़ज़ कम और दूसरी में ज़्यादा हो, जैसे एक क़िराअत में:

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

और दूसरी में:

تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

5. आगे-पीछे होने का इस्तिलाफ़:- कि एक क़िराअत में कोई लफ़ज़ पहले है और दूसरी में बाद में है। जैसे:

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ

और

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْحَقِّ بِالْمَوْتِ

6. बदलीयत का इस्तिलाफ़:- कि एक क़िराअत में एक लफ़ज़ है और दूसरी क़िराअत में उसकी जगह कोई दूसरा लफ़ज़, जैसे:

نُنشِرُهَا

और

نَنْشُرُهَا

तथा:

فَتَبَيَّنُوا

और

فَتَبَيَّنُوا

और

طَلَعَ

और

طالع

7. लहजों का इख़्तिलाफ़:- जिसमें तफ़ख़ीम, तरकीक, इमाला, मद, कस, हमज़, इज़हार और इदग़ाम वगैरह के इख़्तिलाफ़ दाख़िल हैं। यानी इसमें लफ़्ज़ तो नहीं बदलता लेकिन उसके पढ़ने का तरीक़ा बदल जाता है। जैसे मूसा को एक क़िराअत में मूसई की तरह पढ़ा जाता है। (1)

बहरहाल क़िराअत के भिन्न होने के इन सात तरीकों और अन्दाज़ के तहत बहुत सी क़िराअतें नाज़िल हुई थीं और उनके आपसी फ़र्क से मायने में कोई काबिले ज़िक्र फ़र्क नहीं होता था, सिर्फ़ तिलावत की आसानी के लिये उनकी इजाज़त दी गई थी।

शुरू में चूँकि लोग क़ुरआने करीम के उस्लूब (अन्दाज़ और ढंग) के पूरी तरह आदी नहीं थे इसलिये इन सात किस्मों के दायरे में बहुत सी क़िराअतों की इजाज़त दे दी गई थी, लेकिन नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का मामूल था कि हर साल रमज़ान में जिब्राईल अलैहिस्सलाम के साथ क़ुरआने करीम का दौर किया करते थे, जिस साल आपकी वफ़ात हुई उस साल आपने दो मर्तबा दौर फ़रमाया, उस दौर को “अरज़ा-ए-अख़ीरा” कहते हैं। उस मौक़े पर बहुत सी क़िराअतें मन्सूख़ (निरस्त और ख़त्म) कर दी गईं और सिर्फ़ वे क़िराअतें बाकी रखी गईं जो आज तक तयातुर (निरंतर पढ़ने और सुबूत) के साथ महफूज़ चली आती हैं।

हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने क़ुरआन तिलावत करने के मामले में ग़लत फ़हमियाँ दूर करने के लिये अपने ज़माना-ए-ख़िलाफ़त में क़ुरआने करीम के सात नुस्ख़े (प्रतियाँ) तैयार कराये और उन सात नुस्ख़ों में तमाम क़िराअतों को इस तरह से जमा फ़रमाया कि क़ुरआने करीम की आयतों पर नुक्ते और ज़ेर ज़बर पेश नहीं डाले ताकि उन्हीं मज़कूरा क़िराअतों में से जिस क़िराअत के मुताबिक़ चाहें पढ़ सकें। इस तरह अक्सर क़िराअतें उस लिपि में समा गईं और जो क़िराअतें उस लिपि (लिखाई) में न समा सकीं उनको महफूज़ रखने का तरीक़ा आपने यह इख़्तियार फ़रमाया कि एक नुस्खा आपने एक क़िराअत के मुताबिक़ लिखा और दूसरा दूसरी क़िराअत के मुताबिक़। उम्मत ने उन नुस्ख़ों (प्रतियों) में जमा की गयी क़िराअतों को याद रखने का इस क़द एहतिमाम किया कि इल्मे क़िराअत

(1) क़िराअतों के इख़्तिलाफ़ में फ़र्क के लिये पीछे मज़मून में जो सात तरीक़े और उनके फ़र्क को बयान किया गया है, चूँकि यह अइले इल्म के समझने की चीज़ है और अ़वाम इससे कोई लाभ नहीं उठा सकते, बल्कि बहुत से लोग तो असमंजस और ज़ेहनी परेशानी में पड़ जाते हैं इसलिये इस मज़मून में ज़्यादातर अलफ़ाज़ को जूँ-का-तूँ लिख दिया गया, उनके आसान मायने नहीं लिखे गये। इसलिये इसको हल करने पर ज़्यादा ज़ोर देने के बजाय अगर इस विषय में रुचि है तो किसी आ़लिम से इसका खुलासा मालूम किया जा सकता है। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

एक मुस्तक़िल इल्म बन गया और सैकड़ों उलेमा, कारी और हाफ़िज़ हज़रात ने उसकी हिफ़ाज़त में अपनी उम्रें ख़र्च कर दीं।

किराअत में कुबूलियत का मेयार

दर असल हुआ यह था कि जिस वक़्त हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने कुरआने करीम के सात नुस्खे मुख़लिफ़ ख़िल्लों में भेजे तो उनके साथ ऐसे कारियों को भी भेजा था जो उनकी तिलावत सिखा सकें, चुनाँचे ये कारी हज़रात जब मुख़लिफ़ इलाकों में पहुँचे तो इन्होंने अपनी-अपनी किराअतों के मुताबिक़ लोगों को कुरआने करीम की तालीम दी, और ये मुख़लिफ़ किराअतें लोगों में फैल गईं। उस मौक़े पर कुछ हज़रात ने उन मुख़लिफ़ (अलग-अलग और भिन्न) किराअतों को याद करने और दूसरों को सिखाने ही के लिये अपनी जिन्दगियाँ वक़फ़ (समर्पित) कर दीं और इस तरह “इल्मे किराअत” की बुनियाद पड़ गई और हर ख़िल्ले के लोग इस इल्म में कमाल हासिल करने के लिये किराअत के इमामों की तरफ़ रुजू करने लगे। किसी ने सिर्फ़ एक किराअत याद की, किसी ने दो, किसी ने तीन, किसी ने सात और किसी ने इससे भी ज़्यादा, इस सिलसिले में एक उसूली ज़ाब्ता पूरी उम्मत में मुसल्लम (माना हुआ) था और हर जगह उसी के मुताबिक़ अमल होता था, वह यह कि सिर्फ़ वह “किराअत” कुरआन होने की हैसियत से कुबूल की जायेगी जिसमें तीन शर्तें पाई जाती हों:

1. हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़रिये लिखे गये कुरआनी नुस्खों की लिपि में उसकी गुन्जाईश हो।
2. अरबी ज़बान के क़वाईद के मुताबिक़ हो।
3. वह नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सही सनद के साथ साबित हो और किराअत के इमामों में मशहूर हो।

जिस किराअत में इनमें से कोई एक शर्त भी न पाई जाये उसे कुरआन का जुज़ (हिस्सा) नहीं समझा जा सकता। इस तरह मुतवातिर (निरंतर बयान होने वाली) किराअतों की एक बड़ी तादाद एक नस्ल के बाद दूसरी नस्ल के ज़रिये नक़ल होती रही और आसानी के लिये ऐसा भी हुआ कि एक इमाम ने एक या चन्द किराअतों को इख़्तियार करके उन्हीं की तालीम देनी शुरू कर दी, और वह किराअत उस इमाम के नाम से मशहूर हो गई। फिर उलेमा ने उन किराअतों को जमा करने के लिये किताबें लिखनी शुरू कीं, चुनाँचे सब से पहले इमाम अबू उबैद कासिम बिन सल्लाम रह., इमाम अबू हातिम सजिस्तानी रह., काज़ी इस्माईल रह. और इमाम अबू जाफ़र तबरी रह. ने इस फ़न पर किताबें तैयार कीं जिनमें बीस से ज़्यादा किराअतें जमा थीं। फिर अल्लामा अबूबक्र इब्ने मुजाहिद रह. (वफ़ात सन् 324 हिजरी) ने एक किताब लिखी जिसमें सिर्फ़ सात कारियों की किराअतें जमा की गईं

थीं, उनकी यह किताब इस कदम मकबूल हुई कि ये सात कारियों की किराअतें दूसरे कारियों के मुकाबले में ज्यादा मशहूर हो गई बल्कि कुछ लोग यह समझने लगे कि सही और मुतवातिर किराअतें सिर्फ यही हैं, हालाँकि हकीकत यह है कि अल्लामा इब्ने मुजाहिद रह. ने महज़ इतिफाक से उन सात किराअतों को जमा कर दिया था, उनका मंशा यह हरगिज़ नहीं था कि उनके अलावा दूसरी किराअतें ग़लत या नाकाबिले कुबूल हैं। अल्लामा इब्ने मुजाहिद रह. के इस अमल से दूसरी ग़लत-फहमी यह भी पैदा हुई कि कुछ लोग "सब्अतु अह्कफिन्" का मतलब यह समझने लगे कि इनसे वही सात किराअतें मुराद हैं जिन्हें इब्ने मुजाहिद रह. ने जमा किया है, हालाँकि पीछे बताया जा चुका है कि ये सात किराअतें सही किराअतों का महज़ एक हिस्सा हैं वरना हर किराअत जो उपरोक्त शर्तों पर पूरी उतरती हो सही, काबिले कुबूल और उन सात हफों में दाख़िल है जिनपर कुरआने करीम नाज़िल हुआ।

सात कारी

बहरहाल! अल्लामा इब्ने मुजाहिद रह. के इस अमल से जो सात कारी सबसे ज्यादा मशहूर हुए वे ये हैं:

1. नाफे बिन अब्दुरहमान बिन अबी नुएम रह. (वफ़ात सन् 169 हिजरी) आपने सत्तर ऐसे ताबिईन से इल्मी लाभ उठाया था जो डायरेक्ट हज़रत उबई बिन कअब, हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास और हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हुम के शगिर्द थे। आपकी किराअत मदीना तय्यिबा में ज्यादा मशहूर हुई और आपके रावियों में अबू मूसा कालून रह. (वफ़ात सन् 220 हि.) और अबू सईद दरश रह. (वफ़ात सन् 197 हि.) ज्यादा मशहूर हैं।

2. अब्दुल्लाह बिन कसीर दारी रह. (वफ़ात सन् 120 हिजरी) आपने सहाबा किराम में से हज़रत अनस बिन मालिक, हज़रत अब्दुल्लाह बिन जुबैर और हज़रत अबू अय्यूब अन्सारी रज़ियल्लाहु अन्हुम की ज़ियारत की थी और आपकी किराअत मक्का मुकर्रमा में ज्यादा मशहूर हुई और आपकी किराअत के रावियों में बिज़्ज़ी और कन्बल रह. ज्यादा मशहूर हैं।

3. अबू अमर जब्बान अला रह. (वफ़ात सन् 154 हिजरी) आपने हज़रत मुजाहिद रह. और सईद बिन जुबैर रहमतुल्लाहि अलैहि के वास्ते से हज़रत इब्ने अब्बास हज़रत और उबई बिन कअब रज़ियल्लाहु अन्हुमा से रिवायत की है और आपकी किराअत बसरा में काफी मशहूर हुई, आपकी किराअत के रावियों में अबू उमर दौरी रह. (वफ़ात सन् 246 हिजरी) और अबू शुऐब सोसी रह. (वफ़ात सन् 261 हिजरी) ज्यादा मशहूर हैं।

4. अब्दुल्लाह हिसबी रह. जो इब्ने अमिर के नाम से पहचाने जाते हैं (वफ़ात सन् 188 हिजरी) आपने सहाबा किराम में से हज़रत नौमान बिन बशीर और हज़रत वासिला बिन अस्का रज़ियल्लाहु अन्हुमा की ज़ियारत की थी और किराअत का फ़न हज़रत मुगीरा बिन

शिहाब मख़ज़ूमी रह. से हासिल किया था जो हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के शागिर्द थे। आपकी किराअत का ज़्यादा रिवाज मुल्क शाम में रहा और आपकी किराअत के रावियों में हिशाम और ज़क़वान रह. ज़्यादा मशहूर हैं।

5. हमज़ा बिन हबीब ज़्यात, मौला (आज़ाद किये हुए) इक्रिमा बिन रबीअ तैमी रह. (वफ़ात सन् 188 हिजरी) आप सुलैमान आमश रह. के शागिर्द हैं, वह यहया बिन वसाब रह. के वह ज़ुर्र बिन हुबैश रह. के और उन्होंने हज़रत उस्मान, हज़रत अली और अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हुम से इल्मी फ़ायदा उठाया था। आपके रावियों में ख़लफ़ बिन हिशाम (वफ़ात सन् 188 हिजरी) और ख़ल्लाद बिन ख़ालिद रह. (वफ़ात सन् 230 हिजरी) ज़्यादा मशहूर हैं।

6. आसिम बिन अबू नज़ूद असदी रह. (वफ़ात सन् 137 हिजरी) आप ज़ुर्र बिन हुबैश रह. के वास्ते से हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु और अबू अब्दुर्रहमान बिन सुलमी रह. के वास्ते से हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु के शागिर्द हैं। आपकी किराअत के रावियों में शोबा बिन अय्याश रह. (वफ़ात सन् 193 हिजरी) और हफ़्स बिन सुलैमान रह. (वफ़ात सन् 180 हिजरी) ज़्यादा मशहूर हैं। आजकल उमूमन तिलावत इन्हीं हफ़्स बिन सुलैमान रह. की रिवायत के मुताबिक़ होती है।

7. अबुल-हसन अली बिन हमज़ा कसाई नहवी रह. (वफ़ात सन् 189 हिजरी) इनके रावियों में अबू हारिस मल्लूजी रह. (वफ़ात सन् 240 हिजरी) और अबू उमर दौरी रह. (जो अबू अमर के रावी भी हैं) ज़्यादा मशहूर हैं। बाद में ज़िक्र हुए तीनों हज़रात की किराअतें ज़्यादातर क़ूफ़ा में राजेह हुईं।

दस और चौदह किराअतें

लेकिन जैसा कि पीछे अर्ज़ किया जा चुका है इन सात के अलावा और भी कई किराअतें मुतवातिर और सही हैं। चुनाँचे बाद में जब यह ग़लत-फहमी पैदा होने लगी कि सही किराअत इन सात ही में मुन्हसिर (सीमित) है तो कई उलेमा (जैसे अल्लामा शज़ाई रह. और अबू बक्र बिन मेहरान रह.) ने सात के बजाय दस किराअतें एक किताब में जमा फरमाई, चुनाँचे “किराअते अशरा” की इस्तिलाह मशहूर हो गई। इन दस किराअतों में उपरोक्त सात किराअतों के अलावा इन तीन हज़रात की किराअतें भी शामिल की गईं:

1. अबू जाफ़र यज़ीद बिन क़अ़का रह. (वफ़ात सन् 130 हिजरी) जिनकी किराअत मदीना तय्यिबा में ज़्यादा राजेह हुई।

2. याक़ूब बिन इस्हाक़ हज़रमी रह. (वफ़ात सन् 205 हिजरी) आपकी किराअत ज़्यादातर बसरा में मशहूर हुई।

3. ख़लफ़ बिन हिशाम रह. (वफ़ात सन् 205 हिजरी) जो इमाम हमज़ा रह. की

किराअत के भी रावी हैं, आपकी किराअत कूफ़ा में ज़्यादा मशहूर है।

इसके अलावा कुछ हज़रात ने चौदह कारियों की किराअतें भी जमा की हैं और ऊपर ज़िक्र हुए दस हज़रात पर निम्नलिखित कारियों की किराअतों का इज़ाफ़ा किया:

1. हसन बसरी रह. (वफ़ात सन् 110 हिजरी) जिनकी किराअत का केन्द्र बसरा था।

2. मुहम्मद बिन अब्दुर्रहमान इब्ने मुहीज़ रह. (वफ़ात सन् 123 हिजरी) जिनका मर्कज़ मक्का मुकर्रमा था।

3. यहया बिन मुबारक यज़ीदी रह. (वफ़ात सन् 202 हि.) जो बसरा के रहने वाले थे।

4. अबुल-फ़रज शम्बोजी रह. (वफ़ात सन् 388 हिजरी) जो बग़दाद के बाशिन्दे थे।

कुछ हज़रात ने चौदह कारियों में से हज़रात शम्बूज़ी रह. के बजाय हज़रात सुलेमान आमश रह. का नाम शुमार किया है। इनमें से पहली दस किराअतें सही कौल के मुताबिक़ मुतावातिर (निरन्तर बयान होती चली आयी) हैं और उनके अलावा बाकी शाज़ हैं (यानी उनके बयान करने वाले बहुत कम हैं)।

(मनाहिलुल-इरफ़ान, मुन्जिदुल-मुकिर्ईन लेखक इब्ने जज़री के हवाले से)

कुरआन की हिफ़ाज़त का इतिहास

ज़माना-ए-नबवी में कुरआन की हिफ़ाज़त

कुरआने करीम चूँकि एक ही दफ़ा में पूरा का पूरा नाज़िल नहीं हुआ, बल्कि इसकी मुख़लिफ़ आयतें ज़रूरत और हालात की मुनासबत से नाज़िल की जाती रही हैं, इसलिये ज़माना-ए-रिसालत में यह मुम्किन नहीं था कि शुरू ही से इसे किताबी शक़ल में लिखकर महफूज़ कर लिया जाये। चुनौचे इस्लाम के शुरू ज़माने में कुरआने करीम की हिफ़ाज़त के लिये सबसे ज़्यादा ज़ोर हाफ़ज़े (याद करने) पर दिया गया। शुरू-शुरू में जब वही नाज़िल होती तो आप उसके अलफ़ाज़ को उसी वक़्त दोहराने लगते ताकि वो अच्छी तरह याद हो जायें, इस पर सूर: कियामत की आयतों में अल्लाह तआला ने आपको हिदायत फ़रमाई कि कुरआने करीम को याद रखने के लिये आपको ऐन वही उतरने के वक़्त जल्दी-जल्दी अलफ़ाज़ दोहराने की ज़रूरत नहीं, अल्लाह तआला खुद आप में ऐसा हाफ़ज़ा (याद रखने की कुव्वत) पैदा फ़रमा देगा कि एक मर्तबा वही नाज़िल होने के बाद आप उसे भुला नहीं सकेंगे। चुनौचे यही हुआ कि इधर आप पर कुरआनी आयतें नाज़िल होतीं और उधर वो आपको याद आ जातीं, इस तरह सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का सीना-ए-मुबारक कुरआने करीम का सबसे ज़्यादा महफूज़ ख़ज़ाना था, जिसमें किसी मामूली सी ग़लती या तरमीम व तग़य्युर (फेर-बदल) की संभावना नहीं थी। फिर आप अतिरिक्त

एहतियात के तौर पर हर साल रमज़ान के महीने में हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम को क़ुरआन सुनाया करते थे, और जिस साल आपकी वफ़ात हुई उस साल आपने दो मर्तबा हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम के साथ दौर किया। (सही बुख़ारी मय फ़तहुल-बारी जिल्द 9 पेज 36)

फिर आप सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को क़ुरआने करीम के मायनों की तालीम ही नहीं देते थे बल्कि उन्हें उसके अलफ़ाज़ भी याद कराते थे, और खुद सहाबा किराम को क़ुरआने करीम सीखने और उसे याद रखने का इतना शौक था कि हर शख्स इस मामले में दूसरे से आगे बढ़ने की फ़िक्र में रहता था। कई औरतों ने अपने शौहरों से सिवाय इसके कोई मेहर तलब नहीं किया कि वे उन्हें क़ुरआने करीम की तालीम देंगे। सैंकड़ों सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने अपने आपको बाकी के हर ग़म से आज़ाद करके अपनी ज़िन्दगी इसी काम के लिये वक़फ़ (समर्पित) कर दी थी, वे क़ुरआने करीम को न सिर्फ़ याद करते थे बल्कि रातों को नमाज़ में इसे दोहराते रहते थे। हज़रत उबादा बिन सामित रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि जब कोई शख्स हिज़रत करके मक्का मुकर्रमा से मदीना तय्यिबा आता तो आप उसे हम अन्सारियों में से किसी के हवाले फ़रमा देते ताकि वह उसे क़ुरआन सिखाये, और मस्जिदे नबवी में क़ुरआन सीखने सिखाने वालों की आवाज़ों का इतना शोर होने लगा कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह ताकीद फ़रमानी पड़ी कि अपनी आवाज़ें पस्त करो ताकि कोई गुग़ालता पेश न आये। (मनाहिलुल-इरफ़ान जिल्द 1 पेज 234)

चुनाँचे थोड़ी ही मुदत में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की एक ऐसी बड़ी जमाअत तैयार हो गई जिसे क़ुरआने करीम पूरी तरह ज़बानी याद था, इस जमाअत में ख़ुलफ़ा-ए-राशिदीन रज़ियल्लाहु अन्हुम के अलावा हज़रत तल्हा रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत सअद रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत इब्ने मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत हुज़ैफ़ा बिन यमान रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत सालिम मौला अबी हुज़ैफ़ा रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अमर बिन आस रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अब्दुल्लाह बिन अमर रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत मुआविया रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अब्दुल्लाह बिन ज़ुबैर रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत अब्दुल्लाह बिन साईब रज़ियल्लाहु अन्हु, हज़रत आयशा रज़ियल्लाहु अन्हा, हज़रत हफ़सा रज़ियल्लाहु अन्हा, हज़रत उम्मे सलमा रज़ियल्लाहु अन्हा वगैरह खास तौर पर काबिले ज़िक्र हैं।

ग़र्ज़ कि इस्लाम के शुरूआती दौर में ज़्यादा ज़ोर क़ुरआन पाक के याद करने पर दिया गया, और उस वक़्त के हालात में यही तरीक़ा ज़्यादा महफूज़ (सुरक्षित) और काबिले भरोसा था, इसलिये कि उस ज़माने में लिखने-पढ़ने वालों की संख्या बहुत कम थी, किताबों को छापने के लिये प्रेस वगैरह के साधन मौजूद न थे, इसलिये अगर सिर्फ़ लिखने पर भरोसा किया जाता तो न क़ुरआने करीम का विस्तृत पैमाने पर फैलाव हो सकता और न

इसकी काबिले भरोसा हिफाज़त, इसके बजाय अल्लाह तआला ने अरब वालों को हाफ़ज़े (याददाश्त) की ऐसी कुव्वत अता फरमा दी थी कि एक-एक शब्द हजारों अक्षर का हाफ़िज़ होता था और मामूली-मामूली देहातियों को अपने और अपने खानदान ही के नहीं उनके घोड़ों तक के नसब नामे (नस्ल की जानकारी) याद होते थे। इसलिये कुरआने करीम की हिफाज़त में इसी कुव्वते हाफ़ज़ा से काम लिया गया और इसी के जरिये कुरआने करीम की आयतें और सूरतें अरब के कोने-कोने में पहुँच गईं।

वही का लेखन

कुरआने करीम को हिफ़ज़ कराने के अलावा नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने कुरआने करीम को लिखवाने का भी खास एहतिमाम फरमाया। हज़रत ज़ैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि मैं आपके लिये वही की किताबत करता था, जब आप पर वही नाज़िल होती तो आपको सख्त गर्मी लगती और आपके पाक जिस्म पर पसीने के कतरे मोतियों की तरह ढलकने लगते थे, फिर जब आप से यह कैफ़ियत ख़त्म हो जाती तो मैं मोँटि की कोई हड्डी या (किसी और चीज़ का) टुकड़ा लेकर ख़िदमत में हाज़िर होता, आप लिखवाते रहते और मैं लिखता जाता, यहाँ तक कि जब मैं लिखकर फारिग़ होता तो कुरआन को नक़ल करने के बोझ से मुझे यूँ महसूस होता जैसे मेरी टाँग टूटने वाली है और मैं कभी चल नहीं सकूँगा। बहरहाल! जब मैं फारिग़ होता तो आप फरमाते- “पढ़ो” मैं पढ़कर सुनाता, अगर उसमें कोई भूल-चूक होती तो आप उसकी इस्लाह फरमा देते और फिर उसे लोगों के सामने ले आते। (मज्मउज़्ज़वाय़द जिल्द 1 पेज 156, तबरानी के हवाले से)

हज़रत ज़ैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु के अलावा और भी बहुत से सहाबा किराम वही लिखने के फ़राय़ज़ (इयूटी) अन्जाम देते थे, जिनमें खुलफ़ा-ए-राशिदीन (यानी हज़रत अबू बक्र, हज़रत उमर, हज़रत उस्मान और हज़रत अली) रज़ियल्लाहु अन्हुम, हज़रत उबय़द बिन कअब, हज़रत जुबैर बिन अव्वाम, हज़रत मुआविया, हज़रत मुगीरा बिन शोबा, हज़रत ख़ालिद बिन वलीद, हज़रत साबित बिन कैस, हज़रत अबान बिन सईद रज़ियल्लाहु तआला अन्हुम वग़ैरह खास तौर पर काबिले ज़िक्र हैं।

(तफसील के लिये देखिये फतहुल-बारी जिल्द 9 पेज 18, और ज़ादुल-मआद जिल्द 1 पेज 30)

हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का मामूल यह था कि जब कुरआने करीम का कोई हिस्सा नाज़िल होता तो आप वही लिखने वाले को यह हिदायत भी फरमा देते थे कि इसे फुल्लों सूरत में फुल्लों-फुल्लों आयत के बाद लिखा जाये। (फतहुल-बारी जिल्द 9 पेज 18) उस ज़माने में चूँकि अरब में काग़ज़ कम मिलता था इसलिये ये कुरआनी आयतें ज्यादातर पत्थर की सिलों, चमड़ों के पारचों, खजूर की शाखों, बाँस के टुकड़ों, पेड़ के पत्तों और जानवरों की हड्डियों पर लिखी जाती थीं,

अलबत्ता कभी-कभी कागज़ के टुकड़े भी इस्तेमाल किये गये हैं। (फतुल्ल-बारी जिल्द 9 पेज 11)

इस तरह ज़माना-ए-रिसालत में क़ुरआने करीम का एक नुस्खा (प्रति) तो वह था जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपनी निगरानी में लिखवाया था, अगरचे वह मुरत्तब किताब की शकल में नहीं था, बल्कि अलग-अलग पारचों की शकल में था, इसके साथ ही कुछ सहाबा किराम भी अपनी याददाश्त के लिये क़ुरआनी आयतें अपने पास लिख लेते थे, और यह सिलसिला इस्लाम के शुरू के ज़माने से जारी था। चुनाँचे हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु के इस्लाम लाने से पहले ही उनकी बहन और बहनोई के सहीफ़े में क़ुरआनी आयतें लिखी हुई थीं। (सीरत इब्ने हिशाम)

हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में क़ुरआन का जमा किया जाना

लेकिन नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में क़ुरआने करीम के जितने नुस्खे (प्रतियाँ) लिखे गये थे, उनकी कैफ़ियत यह थी कि या तो वे अलग-अलग चीज़ों पर लिखे हुए थे, कोई आयत चमड़े पर, कोई पेड़ के पत्ते पर, कोई हड्डी पर, या वे मुकम्मल नुस्खे नहीं थे, किसी सहाबी के पास एक सूरत लिखी हुई थी, किसी के पास दस पाँच सूरतें और किसी के पास सिर्फ़ चन्द आयतें, और कुछ सहाबा के पास आयतों के साथ तफसीरी जुमले भी लिखे हुए थे।

इस बिना पर हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने अपने ज़माना-ए-ख़िलाफ़त में यह ज़रूरी समझा कि क़ुरआने करीम के इन मुन्तशिर (बिखरे हुए और अलग-अलग) हिस्सों को एक जगह करके महफ़ूज़ कर दिया जाये। उन्होंने यह कारनामा जिन कारणों के तहत और जिस तरह अन्जाम दिया उसकी तफसील हज़रत ज़ैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु ने यह बयान फरमाई है कि जंगे यमामा के फ़ौरन बाद हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने एक रोज़ मुझे पैग़ाम भेजकर बुलाया, मैं उनके पास पहुँचा तो वहाँ हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु भी मौजूद थे। हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने मुझसे फरमाया कि “उमर ने अभी आकर मुझसे यह बात कही है कि जंगे यमामा में क़ुरआने करीम के हाफ़िज़ों की एक बड़ी जमाअत शहीद हो गई, और अगर विभिन्न मक़ामात पर क़ुरआने करीम के हाफ़िज़ इसी तरह शहीद होते रहे तो मुझे अन्देशा है कि कहीं क़ुरआने करीम का एक बड़ा हिस्सा नापैद न हो जाये, लिहाज़ा मेरी राय यह है कि आप अपने हुक्म से क़ुरआने करीम को जमा करवाने का काम शुरू कर दें” मैंने उमर से कहा कि जो काम हुज़ूरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने नहीं किया वह हम कैसे करें? उमर ने जवाब दिया कि “ख़ुदा की क़सम! यह काम बेहतर ही बेहतर है।” इसके बाद उमर मुझसे बार-बार यही कहते रहे यहाँ तक कि

मुझे भी इस पर इत्मीनान हो गया और अब मेरी राय भी वही है जो उमर की है। उसके बाद हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने मुझसे फरमाया कि “तुम नौजवान और समझदार आदमी हो, हमें तुम्हारे बारे में कोई बदगुमानी नहीं है, तुम रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने वही लिखने का काम भी करते रहे हो, लिहाज़ा तुम कुरआने करीम की आयतों को तलाश करके उन्हें जमा करो।”

हज़रत जैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि “खुदा की क़सम! अगर ये हज़रात मुझे कोई पहाड़ तोड़ने का हुक्म देते तो मुझ पर उसका इतना बोझ न होता जितना कुरआने करीम जमा करने के काम का हुआ। मैंने उनसे कहा कि “आप वह काम कैसे कर रहे हैं जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने नहीं किया? हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया- “खुदा की क़सम! यह काम बेहतर ही बेहतर है।” उसके बाद हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु मुझसे बार-बार यही कहते रहे यहाँ तक कि अल्लाह तआला ने मेरा सीना उसी राय के लिये खोल दिया जो हज़रत अबू बक्र व उमर रज़ियल्लाहु अन्हुमा की राय थी, चुनाँचे मैंने कुरआनी आयतों को तलाश करना शुरू किया और खजूर की शाखों, पत्थर की तख्तियों और लोगों के सीनों से कुरआने करीम को जमा किया।”

(सही बुखारी, किताब फ़ज़ाईलुल-कुरआन)

कुरआन पाक के इकट्ठा करने के सिलसिले में हज़रत

जैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु का तरीक़े कार

इस मौक़े पर कुरआने करीम जमा करने के सिलसिले में हज़रत जैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु के तरीक़े कार (काम करने के तरीक़े) को अच्छी तरह समझ लेना चाहिये। जैसा कि पीछे ज़िक्र आ चुका है, वह खुद हाफ़िज़े कुरआन थे, लिहाज़ा वह अपनी याददाश्त से पूरा कुरआन लिख सकते थे, उनके अलावा भी सैकड़ों हाफ़िज़ उस वक़्त मौजूद थे, उनकी एक जमाअत बनाकर भी कुरआने करीम लिखा जा सकता था। तथा कुरआने करीम के जो नुस्खे (प्रतियाँ) आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में लिखे गये थे, हज़रत जैद रज़ियल्लाहु अन्हु उनसे भी कुरआने करीम नक़ल फरमा सकते थे, उन्होंने एहतियात को मद्दे नज़र रखते हुए सिर्फ़ किसी एक तरीक़े पर बस नहीं किया, बल्कि इन तमाम ज़रियों (माध्यमों) से एक वक़्त में काम लेकर उस वक़्त तक कोई आयत अपने सहीफ़ों में दर्ज नहीं की जब तक उसके निरन्तर होने की तहरीरी और ज़बानी शहादतें नहीं मिल गई। इसके अलावा आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने कुरआने करीम की जो आयतें अपनी निगरानी में लिखवाई थीं वे बहुत से सहाबा के पास महफ़ूज़ थीं, हज़रत जैद रज़ियल्लाहु अन्हु ने उन्हें इकट्ठा किया ताकि नया नुस्खा उनसे ही नक़ल किया जाये, चुनाँचे यह उम्मी

ऐलान कर दिया गया कि जिस शख्स के पास कुरआने करीम की जितनी आयतें लिखी हुई मौजूद हों वह हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु के पास ले आये, और जब कोई शख्स उनके पास कुरआने करीम की कोई लिखी हुई आयत लेकर आता तो वह निम्नलिखित चार तरीकों से उसकी तस्दीक (पुष्टि) करते थे:

1. सबसे पहले अपनी याददाश्त से उसकी पुष्टि करते।

2. फिर हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु भी हाफिज़े कुरआन थे, और रिवायतों से साबित है कि हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने उनको भी इस काम में हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु के साथ लगा दिया था, और जब कोई शख्स कोई आयत लेकर आता तो हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु और हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु दोनों संयुक्त रूप से उसे वसूल करते थे। (फतहुल-बारी जिल्द 9 पेज 11, इब्ने अबी दाऊद के हवाले से)

3. कोई लिखी हुई आयत उस वक़्त तक क़ुबूल नहीं की जाती थी जब तक दो क़ाबिले एतिबार गवाहों ने इस बात की गवाही न दी हो कि यह आयत आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने लिखी गई थी। (अल-इतक़ान जिल्द 1 पेज 60)

4. उसके बाद उन लिखी हुई आयतों का उन मजमूओं के साथ मुकाबला किया जाता जो मुखालिफ़ सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने तैयार कर रखे थे।

(अल-बुरहान फी उलूमिल-कुरआन, अल्लामा ज़रक्शी रह. जिल्द 1 पेज 238)

हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में कुरआन को जमा करने का यह तरीक़े कार ज़ेहन में रहे तो हज़रत ज़ैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु के इस इरशाद का मतलब अच्छी तरह समझ में आ सकता है कि “सूर: बराअत की आखिरी आयतें:

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ..... الخ

मुझे सिर्फ़ हज़रत अबू खुज़ैमा के पास मिलीं, उनके सिवा किसी और के पास नहीं मिलीं।” इसका मतलब यह हरगिज़ नहीं है कि ये आयतें सिवाय हज़रत अबू खुज़ैमा रज़ियल्लाहु अन्हु के किसी और को याद नहीं थीं, या किसी और के पास लिखी हुई न थीं और उनके सिवा किसी को इनका कुरआन का हिस्सा होना मालूम न था, बल्कि मतलब यह है कि जो लोग नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की लिखवाई हुई अलग-अलग आयतें ले-लेकर आ रहे थे उनमें से ये आयतें सिवाय हज़रत अबू खुज़ैमा के किसी के पास नहीं मिलीं, वरना जहाँ तक इन आयतों के कुरआनी हिस्सा होने का ताल्लुक़ है, यह बात तवातुर के साथ सब को मालूम थी, क्योंकि सैकड़ों सहाबा को याद भी थीं और जिन हज़रात के पास कुरआनी आयतों के मुकम्मल मजमूए थे उनके पास लिखी हुई भी थीं, लेकिन नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की निगरानी में अलग लिखी हुई सिर्फ़ हज़रत अबू खुज़ैमा रज़ियल्लाहु अन्हु के पास मिलीं किसी और के पास नहीं।

(अल-बुरहान जिल्द 1 पेज 234, 235)

‘उम्म’ की खुसूसियतें

बहरहाल! हज़रत ज़ैद बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस ज़बरदस्त एहतियात के साथ कुरआनी आयतों को जमा करके उन्हें कागज़ के सहीफ़ों पर मुस्तब शक्ल में तहरीर फ़रमाया। (इतक़ान जिल्द 1 पेज 60) लेकिन हर सूरत अलग सहीफ़े में लिखी गई इसलिये यह नुस्खा बहुत से सहीफ़ों पर मुश्तमिल था, इस्तिलाह में इस नुस्खे को ‘उम्म’ कहा जाता है और इसकी खुसूसियतें (विशेषतायें) ये थीं:

1. इस नुस्खे में कुरआनी आयत तो नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की बताई हुई तरतीब के मुताबिक़ मुस्तब थीं लेकिन सूरतें मुस्तब नहीं थीं, बल्कि हर सूरत अलग अलग लिखी हुई थी। (इतक़ान जिल्द 1 पेज 60)

2. इस नुस्खे में कुरआन के सातों हुरूफ़ (जिनकी यज़ाहत व तफसील पीछे आ चुकी है) जमा थे। (मनाहिलुल-इरफ़ान 1/246, व तारीख़े कुरआन अज़ अल्लामा कुर्दी पेज 28)

3. इसमें वे तमाम आयतें जमा की गई थीं जिनकी तिलावत मन्सूख़ नहीं हुई थी।

4. इस नुस्खे को लिखवाने का मक़सद यह था कि एक मुस्तब नुस्खा तमाम उम्मत की सामूहिक तस्दीक़ के साथ तैयार हो जाये, ताकि ज़रूरत पड़ने पर उसकी तरफ़ रुजू किया जा सके।

हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के लिखवाये हुए ये सहीफ़े आपकी ज़िन्दगी में आपके पास रहे, फिर हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु के पास रहे, हज़रत उमर की शहादत के बाद इन्हें उम्मुल-मोमिनीन हज़रत हफ़सा रज़ियल्लाहु अन्हा के पास मुत्तक़िल कर दिया गया, फिर हज़रत हफ़सा रज़ियल्लाहु अन्हा की वफ़ात के बाद मरवान बिन हक़म रह. ने इसे इस ख़्याल से जला दिया कि उस वक़्त हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के तैयार कराये हुए मसाहिफ़ तैयार हो चुके थे और इस बात पर उम्मत का इजमा (सहमति और एक राय) हो चुका था कि रस्मुल-ख़त (लिपि) और सूरतों की तरतीब के लिहाज़ से इन मसाहिफ़ की पैरवी लाज़िम है। मरवान बिन हक़म ने सोचा कि अब कोई नुस्खा बाकी न रहना चाहिये जो इस रस्मुल-ख़त (लिपि) और तरतीब के खिलाफ़ हो। (फ़ह्रुल-बारी जिल्द 9 पेज 16)

हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में

कुरआन को जमा किया जाना

जब हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ख़लीफ़ा बने तो इस्लाम अरब से निकलकर रूम और ईरान के दूर-दराज़ इलाकों तक पहुँच चुका था। हर नये इलाके के लोग जब मुसलमान होते तो वे उन मुजाहिदीन-ए-इस्लाम या उन व्यापारियों से कुरआन करीम सीखते थे जिनकी

बदौलत उन्हें इस्लाम की नेमत हासिल हुई थी, और अनेक सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने क़ुरआने करीम आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से विभिन्न किराअतों के मुताबिक़ सीखा था, और अल्लाह तआला की तरफ़ से उन सब किराअतों के मुताबिक़ उसे पढ़ने की इजाज़त थी, इसलिये हर सहाबी ने अपने शागिदों को उसी किराअत के मुताबिक़ क़ुरआन पढ़ाया जिसके मुताबिक़ खुद उन्होंने हुज़ुरे पाक से पढ़ था। इस तरह किराअतों का यह इख़िलाफ़ (मतभेद और भिन्नता) दूर-दराज़ मुल्कों तक पहुँच गया, जब तक लोग इस हकीकत से वाकिफ़ थे कि क़ुरआने करीम सात हफ़ों पर नाज़िल हुआ है उस वक़्त तक इस इख़िलाफ़ (मतभेद) से कोई ख़राबी पैदा नहीं हुई, जब यह इख़िलाफ़ दूर-दराज़ मुल्कों में पहुँचा और यह बात उनमें पूरी तरह मशहूर न हो सकी कि क़ुरआने करीम सात हुरूफ़ पर नाज़िल हुआ है तो उस वक़्त लोगों में झगड़े पेश आने लगे, कुछ लोग अपनी किराअत को सही और दूसरे की किराअत को ग़लत करार देने लगे। इन झगड़ों से एक तरफ़ तो यह ख़तरा था कि लोग क़ुरआने करीम की कई किराअतों को ग़लत करार देने की संगीन ग़लती में मुब्तला होंगे, दूसरे सिवाय हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु के लिखे हुए नुस्खे के जो मदीना तय्यिबा में मौजूद था, पूरे आलमे इस्लाम में कोई ऐसा मेयारी नुस्खा (प्रति) मौजूद न था जो पूरी उम्मत के लिये हज्जत बन सके, क्योंकि दूसरे नुस्खे व्यक्तिगत तौर पर लिखे हुए थे, और उनमें तमाम किराअतों को जमा करने का कोई एहतिमाम नहीं था, इसलिये इन झगड़ों के तस्फिये की भरोसे के काबिल सूरत यही थी कि ऐसे नुस्खे पूरी इस्लामी दुनिया में फैला दिये जायें जिनमें तमाम मोतबर किराअतें जमा हों और उन्हें देखकर यह फैसला किया जा सके कि कौनसी किराअत सही और कौनसी ग़लत है। हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने अपने ज़माना-ए-ख़िलाफ़त में यही अज़ीमुशान कारनामा अन्जाम दिया।

इस कारनामे की तफ़सील हदीस की रिवायतों से यह मालूम होती है कि हज़रत हुज़ैफ़ा बिन यमान रज़ियल्लाहु अन्हु आरमीनिया और आज़र-बीजान के मोर्चे पर जिहाद में मशगूल थे, वहाँ उन्होंने देखा कि लोगों में क़ुरआने करीम की किराअतों के बारे में इख़िलाफ़ हो रहा है, चुनाँचे मदीना तय्यिबा वापस आते ही वे सीधे हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के पास पहुँचे और जाकर अर्ज़ किया कि अमीरुल-मोमिनीन! इससे पहले कि यह उम्मत अल्लाह की किताब के बारे में यहूदियों व ईसाईयों की तरह झगड़ों की शिकार हो आप इसका इलाज कीजिये। हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने पूछा बात क्या है? हज़रत हुज़ैफ़ा ने जवाब में कहा कि मैं आरमीनिया के मोर्चे पर जिहाद में शामिल था वहाँ मैंने देखा कि शाम के लोग उबई बिन कअब की किराअत पढ़ते हैं जो इराक़ वालों ने नहीं सुनी होती और इराक़ वाले अब्दुल्लाह बिन मसऊद की किराअत पढ़ते हैं जो शाम वालों ने नहीं सुनी होती, इसके नतीजे में एक दूसरे को काफ़िर करार दे रहे हैं।

हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु खुद भी इस ख़तरे का एहसास पहले ही कर चुके थे, उन्हें यह इत्तिला मिली थी कि खुद मदीना तय्यिबा में ऐसे वाकिआत पेश आ रहे हैं कि कुरआने करीम के एक मुअल्लिम (शिक्षक) ने अपने शागिर्दों को एक किराअत के मुताबिक पढ़ाया और दूसरे मुअल्लिम ने दूसरी किराअत के मुताबिक, इस तरह मुख्तलिफ़ उस्तादों के शागिर्द जब आपस में मिलते हैं तो उनमें इख़्तिलाफ़ (झगड़ा) होता और और कई बार यह इख़्तिलाफ़ (झगड़ा) उस्तादों तक पहुँच जाता, और वे भी एक दूसरे की किराअत को ग़लत करार देते। जब हज़रत हुज़ैफ़ा बिन यमान रज़ियल्लाहु अन्हु ने भी इस ख़तरे की तरफ़ तयज्जोह दिलाई तो हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने बड़े-बड़े सहाबा को जमा करके उनसे मश्विरा किया और फ़रमाया कि “मुझे यह इत्तिला मिली है कि कुछ लोग एक दूसरे से इस किस्म की बातें कहते हैं कि मेरी किराअत तुम्हारी किराअत से बेहतर है, और यह बात कुफ़्र की हद तक पहुँच सकती है। लिहाज़ आप लोगों की इस बारे में क्या राय है? सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने खुद हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु से पूछा कि “आपने क्या सोचा है?” हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया “मेरी राय यह है कि हम तमाम लोगों को एक मुहफ़ पर जमा कर दें ताकि कोई इख़्तिलाफ़ और फ़र्क़ पेश न आये” सहाबा ने इस राय को पसन्द करके हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु की ताईद फ़रमाई।

चुनाँचे हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने लोगों को जमा करके एक ख़ुतबा दिया और उसमें फ़रमाया कि तुम लोग मदीना तय्यिबा में मेरे करीब होते हुए कुरआने करीम की किराअतों के बारे में एक दूसरे को झुठलाते और झगड़ते हो, इससे ज़ाहिर है कि जो लोग मुझसे दूर हैं वे तो और भी ज़्यादा एक दूसरे को झुठलाते और आपस में झगड़ते होंगे, लिहाज़ा तमाम लोग मिलकर कुरआने करीम का एक ऐसा नुस्खा (प्रति और कापी) तैयार करें जो सबके लिये लाज़िमी तौर पर माननीय हो।

इस उद्देश्य के लिये हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने हज़रत हफ़सा रज़ियल्लाहु अन्हा के पास पैग़ाम भेजा कि आपके पास (हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के तैयार कराये हुए) जो सहीफ़े मौजूद हैं वो हमारे पास भेज दीजिये, हम उनको मसाहिफ़ में नक़ल करके आपको वापस कर देंगे। हज़रत हफ़सा रज़ियल्लाहु अन्हा ने वो सहीफ़े हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के पास भेज दिये, हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने चार सहाबा की एक जमाअत बनाई जो हज़रत ज़ैद बिन साबित, हज़रत अब्दुल्लाह बिन जुबैर, हज़रत सईद बिन आस और हज़रत अब्दुर्रहमान बिन हारिस बिन हिशाम रज़ियल्लाहु अन्हुम पर मुश्तमिल थी। इस जमाअत को इस काम पर लगाया गया कि वे हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के सहीफ़ों से नक़ल करके कई ऐसे मसाहिफ़ तैयार करें जिनमें सूरतें भी मुरत्तब (क्रमवार) हों। इन चार सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम में से हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु अन्सारी थे और बाकी तीनों हज़रत कुरैशी, इसलिये हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने उनसे फ़रमाया कि

“जब तुम्हारा और ज़ैद का कुरआन के किसी हिस्से में इख़िलाफ़ (मतभेद) हो (यानी इसमें इख़िलाफ़ हो कि कौनसा लफ़्ज़ किस तरह लिखा जाये) तो उसे क़ुरैश की ज़बान (भाषा) के मुताबिक़ लिखना इसलिये कि कुरआने करीम उन्हीं की ज़बान में नाज़िल हुआ है।”

बुनियादी तौर पर तो यह काम मज़क़ूरा चार हज़रात ही के सुपुर्द किया गया था, लेकिन फिर दूसरे सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम को भी उनकी मदद के लिये साथ लगा दिया गया। इन हज़रात ने कुरआन को लिखने के सिलसिले में निम्नलिखित काम अन्जाम दिये:

1. हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में जो नुस्खा (प्रति) तैयार हुआ था, उसमें सूरतें मुरत्तब नहीं थीं, बल्कि हर सूरत अलग-अलग लिखी हुई थी, इन हज़रात ने तमाम सूरतों को तरतीब के साथ एक ही मुस्हफ़ में लिखा। (मुस्तदरक जिल्द 2 पेज 229)

2. कुरआने करीम की आयतें इस तरह लिखीं कि उनके रस्मुल्-खत (लिपि) में तमाम मुतवातिर (निरन्तर चली आ रही) किराअतें समा जायें, इसी लिये उन पर न नुक्ते लगाये गये और न हरकतें (जेर, ज़बर, पेश) ताकि उसे तमाम मुतवातिर किराअतों के मुताबिक़ पढ़ा जा सके, जैसे “نَشْرُهَا” लिखा ताकि इसे “نَشْرُهَا” और “نَشْرُهَا” दोनों तरह पढ़ा जा सके, क्योंकि ये दोनों किराअतें दुरुस्त हैं। (मनाहिलुल-इरफ़ान जिल्द 1 पेज 253, 254)

3. अब तक कुरआने करीम का मुकम्मल मेयारी नुस्खा जो पूरी उम्मत की सामूहिक तस्दीक़ से तैयार किया गया हो, सिर्फ़ एक था, इन हज़रात ने इस नये मुरत्तब मुस्हफ़ की एक से ज़्यादा नक़लें तैयार कीं। आम तौर से मशहूर यह है कि हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने पाँच मसाहिफ़ तैयार कराये थे, लेकिन अबू हातिम सजिस्तानी रह. का इरशाद है कि कुल सात नुस्खे तैयार किये गये थे जिनमें से एक मक्का मुकर्रमा, एक शाम, एक यमन, एक बहरीन, एक बसरा और एक कूफ़ा भेज दिया गया, और एक मदीना तय्यिबा में महफूज़ रखा गया। (फ़हूल-बारी जिल्द 9 पेज 17)

4. उपरोक्त काम करने के लिये उन हज़रात ने बुनियादी तौर पर तो उन्हीं सहीफ़ों को सामने रखा जो हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में लिखे गये थे, लेकिन उसके साथ ही अतिरिक्त एहतियात के लिये काम का वही तरीक़ा इख़्तियार किया जो हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में इख़्तियार किया गया था, चुनाँचे नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने की जो अलग-अलग तहरीरें मुख़ालिफ़ सहाबा किराम के पास महफूज़ थीं उन्हें दोबारा तलब किया गया और उनके साथ नये सिरे से मुकाबला (मिलान) करके ये नुस्खे तैयार किये गये। इस मर्तबा सूर: अहज़ाब की एक आयत (यानी 33):

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ

अलग लिखी हुई सिर्फ़ हज़रत खुज़ैमा बिन साबित अन्सारी रज़ियल्लाहु अन्हु के पास मिली। पीछे हम लिख चुके हैं कि इसका मतलब यह नहीं कि यह आयत किसी और शख्स को याद नहीं थी, क्योंकि हज़रत ज़ैद खुद फ़रमाते हैं कि “मुस्हफ़ लिखते वक़्त सूर:

अहज़ाब की वह आयत न मिली जो मैं रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को पढ़ते हुए सुना करता था।" इससे साफ़ वाज़ेह है कि यह आयत हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु और दूसरे सहाबा किराम को अच्छी तरह याद थी, इसी तरह इसका मतलब यह भी नहीं है कि यह आयत कहीं और लिखी हुई न थी, क्योंकि हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में जो सहीफ़े लिखे गये ज़ाहिर है कि यह आयत उनमें मौजूद थी, और दूसरे सहाबा किराम के पास कुरआने करीम के जो व्यक्तिगत तौर पर लिखे हुए नुस्खे (प्रतियाँ) मौजूद थे उनमें यह आयत शामिल थी, लेकिन चूँकि हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने की तरह इस मर्तबा भी उन तमाम बिखरी हुई और अलग तौर पर मौजूद तहरीरों को जमा किया गया था जो सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के पास लिखी हुई थीं, इसलिये हज़रत ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु वगैरह ने कोई आयत उन मसाहिफ़ में उस वक़्त तक नहीं लिखी जब तक उन तहरीरों में भी वह न मिल गई, इस तरह दूसरी आयतें तो कई सहाबा किराम के पास अलग लिखी हुई भी मिलीं, लेकिन सूरः अहज़ाब की यह आयत सिवाय हज़रत खुज़ैमा रज़ियल्लाहु अन्हु के किसी और के पास अलग लिखी हुई उपलब्ध नहीं हुई।

5. कुरआने करीम के यह कई मेयारी नुस्खे तैयार फ़रमाने के बाद हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने वे तमाम व्यक्तिगत नुस्खे जलवा दिये जो बहुत से सहाबा के पास मौजूद थे ताकि रस्मुल-ख़त (लिपि) मानी हुई क़िराअतों के एकत्र होने और सूरतों की तरीबीब के एतिबार से तमाम मसाहिफ़ समान हो जायें और उनमें कोई फ़र्क़ बाकी न रहे।

हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के इस कारनामे को पूरी उम्मत ने प्रशंसा की नज़र से देखा और तमाम सहाबा किराम ने इस काम में उनकी ताईद और हिमायत फ़रमाई, सिर्फ़ हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु को इस मामले में कुछ रंजिश रही जिसकी तफ़सील का यह मौका नहीं।

हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं:

"उस्मान के बारे में कोई बात उनकी भलाई के सिवा न कहो, क्योंकि अल्लाह की कसम! उन्होंने मसाहिफ़ के मामले में जो काम किया वह हम सब की मौजूदगी में मशिवरे से किया।" (फ़तुल-बारी जिल्द 9 पेज 15)

तिलावत में आसानी पैदा करने के इक्दामात

हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु के उपरोक्त कारनामे के बाद उम्मत का इस पर इजमा (एक मत और इत्तिफ़ाक़) हो गया कि कुरआने करीम को उस्मानी लिपि के ख़िलाफ़ किसी और तरीके से लिखना जायज़ नहीं। चुनाँचे उसके बाद तमाम मसाहिफ़ इसी तरीके के मुताबिक़ लिखे गये और सहाबा किराम व ताबिईन हज़रात ने मसाहिफ़े उस्मानी की नक़ल तैयार करके कुरआने करीम की विस्तृत पैमाने पर इशाअत की (यानी इसको फैलाया)।

लेकिन अभी तक कुरआने करीम के नुस्खे (प्रतियाँ) चूँकि नुक्तों (बिन्दियों) और जेर, ज़बर, पेश से खाली थे इसलिये अरब से बाहर के लोगों को उनकी तिलावत (पढ़ने) में दुश्वारी होती थी, चुनाँचे जब इस्लाम अरब से बाहर के मुल्कों में और ज़्यादा फैला तो इस बात की ज़रूरत महसूस हुई कि इसमें नुक्तों और हरकतों (ज़बर, जेर, पेश, तश्दीद, जज़म वगैरह) का इज़ाफा किया जाये ताकि तमाम लोग आसानी से इसकी तिलावत कर सकें। इस मकसद के लिये विभिन्न क़दम उठाये गये जिनकी मुखासर तारीख़ इस प्रकार है:

नुक्ते

अरब वालों में शुरू में हफ़ों पर नुक्ते (बिन्दियाँ) लगाने का रिवाज नहीं था और पढ़ने वाले इस तर्ज़ के इतने आदी थे कि उन्हें बगैर नुक्तों की तहरीर पढ़ने में कोई दुश्वारी नहीं होती थी, और आगे-पीछे के मज़मून की मदद से मिलते-जुलते हुरूफ़ में फर्क व पहचान करना भी आसानी से हो जाता था, ख़ास तौर से कुरआने करीम के मामले में किसी शक व शुब्हे में पढ़ने की संभावना इसलिये नहीं थी कि उसकी हिफ़ाज़त का मदार लिखाई पर नहीं बल्कि याददाश्तों पर था, और हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने जो नुस्खे इस्लामी दुनिया के विभिन्न और अनेक हिस्सों में भेजे थे उनके साथ कारी भी भेजे गये थे जो उसे पढ़ना सिखा सकें।

इसमें रिवायतें भिन्न और अलग-अलग हैं कि कुरआने करीम के नुस्खे पर सबसे पहले किसने नुक्ते डाले? कुछ रिवायतें यह कहती हैं कि यह कारनामा सबसे पहले हज़रत अबू अस्वद दुवली रह. ने अन्जाम दिया। (अल-बुरहान 1/250) कुछ का कहना यह है कि उन्होंने यह काम हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु की हिदायत के तहत किया (सुबहुल-अज़शी 3/155) और कुछ ने कहा है कि कूफ़ा के गवर्नर ज़ियाद बिन अबी सुफ़ियान ने उनसे यह काम कराया, और एक रिवायत यह भी है कि यह कारनामा हज़्जाज बिन यूसुफ़ ने हज़रत हसन बसरी, यहया बिन यामर और नसर बिन आसिम लैसी रह. के ज़रिये अन्जाम दिया।

(तफसीरे क़ुर्तुबी 1/63)

हरकतें

लफ़्ज़ों की तरह शुरू में कुरआने करीम पर हरकतें (जेर, ज़बर, पेश) भी नहीं थीं, और इसमें भी रिवायतों का बड़ा इख़्तिलाफ़ (मतभेद) है कि सबसे पहले किसने हरकतें लगाई? कुछ हज़रात का कहना है कि यह काम सबसे पहले अबुल-अस्वद दुवली रह. ने अन्जाम दिया, बाज़ कहते हैं कि यह काम हज़्जाज बिन यूसुफ़ ने यहया बिन यामर और नसर बिन आसिम लैसी रह. से कराया। (तफसीरे क़ुर्तुबी 1/63)

इस सिलसिले में तमाम रिवायतों को सामने रखकर ऐसा मालूम होता है कि हरकतें

सबसे पहले अबुल-अस्वद रह. ने मुक़र्रर और तय कीं, लेकिन वो हरकतें इस तरह की नहीं थीं जैसी आजकल प्रचलित हैं, बल्कि ज़बर के लिये हर्फ़ के ऊपर एक नुक्ता, ज़ेर के लिये हर्फ़ के नीचे एक नुक्ता और पेश के लिये हर्फ़ के सामने एक नुक्ता और तनवीन (दो ज़बर, दो ज़ेर, दो पेश) के लिये दो नुक्ते हर्फ़ के नीचे, ऊपर या सामने मुक़र्रर किये गये। बाद में खलील बिन अहमद रह. ने हमज़ा और तश्दीद की अंतामतेँ (निशानी और पहचान) तय कीं। (सुबहुल-अज़शी 3/160, 161)

इसके बाद हज्जाज बिन यूसुफ़ ने यहया बिन यामर, नसर बिन आसिम लैसी और हसन बसरी रहमतुल्लाहि अलैहिम से एक साथ कुरआने करीम पर हरकतें और नुक्ते दोनों लगाने की फ़र्माईश की, उस मौक़े पर हरकतों के इज़हार के लिये नुक्तों के बजाय ज़ेर, ज़बर, पेश की मौजूदा सूरतें मुक़र्रर की गईं, ताकि हुरूफ़ के ज़ाती (अपने असली) नुक्तों से उनका गड़मड़ होना पेश न आये। वल्लाहु सुब्क़ानहू आलम

अहज़ाब या मन्ज़िलें

सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम और ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम का मामूल था कि वे हर हफ़्ते एक कुरआने ख़त्म कर लेते थे, इस मक़सद के लिये उन्होंने रोज़ाना तिलावत की एक मि़क़दार (मात्रा) मुक़र्रर की हुई थी, जिसे “हिज़्ब” या “मन्ज़िल” कहा जाता है। इस तरह पूरे कुरआन को कुल सात अहज़ाब पर तफ़्सीम किया गया था। (अल-बुरहान जिल्द 1 पेज 250)

हिस्से या पारे

आजकल कुरआने करीम तीस हिस्सों पर तफ़्सीम शुदा है जिन्हें तीस पारे कहा जाता है। यह पारों की तफ़्सीम मायने के एतिबार से नहीं, बल्कि बच्चों को पढ़ाने के लिये आसानी के ख़्याल से कुरआने करीम तीस बराबर-बराबर हिस्सों पर बाँट दिया गया है। चुनाँचे कई बार बिल्कुल अधूरी बात पर पारा ख़त्म हो जाता है। यकीन के साथ यह कहना मुश्किल है कि यह तीस पारों की तफ़्सीम किसने की है? कुछ हज़रात का ख़्याल है कि हज़रत उस्मान रज़ियल्लाहु अन्हु ने मसाहिफ़ नक़ल कराते वक़्त उन्हें तीस अलग-अलग सहीफ़ों में लिखवाया था, लिहाज़ा यह तफ़्सीम आप ही के ज़माने की है। लेकिन पहले ज़माने के उलेमा की किताबों में इसकी कोई दलील अहक़ को नहीं मिल सकी, अलबत्ता अल्लामा बदरुद्दीन ज़रक्शी रह. ने लिखा है कि कुरआन के तीस पारे मशहूर चले आते हैं और मदरसों के कुरआनी नुस्ख़ों में इनका रिवाज है।

(अल-बुरहान जिल्द 1 पेज 250, मनाहिलुल-इरफ़ान जिल्द 1 पेज 402)

बज़ाहिर ऐसा मालूम होता है कि यह तफ़्सीम सहाबा के ज़माने के बाद तालीम की सहूलत के लिये की गई है। वल्लाहु आलम

अख़मास और आशार

शुरू दौर के कुरआनी नुस्खों में एक और अलामत (पहचान और निशान) का रिवाज था और वह यह कि हर पाँच आयतों के बाद (हाशिये पर) लफ़्ज़ “ख़मूस” या “ख़” और हर दस आयतों के बाद लफ़्ज़ “अशर” लिख देते थे। पहली किस्म की अलामतों को “अख़मास” और दूसरी किस्म की अलामतों को “आशार” कहा जाता था। (मनाहिलुल-इरफ़ान 1/403) पहले उलेमा में यह इख़्तिलाफ़ (मतभेद) भी रहा है कि कुछ हज़रत इन अलामतों (निशानात) को जायज़ और कुछ मक्रूह समझते थे, यकीनी तौर से यह कहना भी मुश्किल है कि ये अलामतें सबसे पहले किसने लगाईं? एक कौल यह है कि इसका मूजिद (शुरूआत करने वाला) हज़्जाज बिन यूसुफ़ था और दूसरा कौल यह है कि सबसे पहले अब्बासी खलीफ़ा मामून ने इसका हुक्म दिया था। (अल-बुरहान 1/251) लेकिन ये दोनों कौल इसलिये दुरुस्त मालूम नहीं होते कि खुद सहाबा किराम के ज़माने में “आशार” का तसव्वुर मिलता है, चुनाँचे हज़रत मसरूक रह. फरमाते हैं कि हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु मुस्हफ़ में “आशार” का निशान डालने को मक्रूह समझते थे।

(मुसन्नफ़ इब्ने अबी शैबा 2/497)

रुकूअ

अख़मास व आशार की पहचान तो बाद में छोड़ दी गयीं लेकिन एक और अलामत जो आज तक राईज चली आती है, रुकूअ की अलामत (निशानी और पहचान) है, और इसका निर्धारण कुरआने करीम के मज़ामीन के लिहाज़ से किया गया है, यानी जहाँ कलाम का एक सिलसिला ख़त्म हुआ वहाँ रुकूअ की अलामत (हाशिये पर हर्फ़ “ع”) बना दी गई। अहक़र को तलाश के बावजूद मुस्तनद तौर पर यह मालूम नहीं हो सका कि रुकूअ की शुरूआत किसने और किस दौर में की? अलबत्ता यह बात तकरीबन यकीनी है कि इस अलामत (पहचान और निशानी) का मक़सद आयतों की ऐसी दरमियानी मिक्दार को निर्धारित करना है जो एक रकअत में पढ़ी जा सके, और इसको “रुकूअ” इसी लिये कहते हैं कि नमाज़ में उस जगह पहुँचकर रुकूअ किया जाये। पूरे कुरआन में 540 रुकूअ हैं (1)

(1) फ़तावा आलमगीरी में बुख़ारा के मश़ाईख़ के हवाले से रुकूआत की संख्या 540 ही बयान की गयी है। लेकिन जब हमने कुरआन करीम के मुरव्वजा नुस्खों में खुद गिनती की तो रुकूआत की तायदाद 558 पाई, और कुछ हज़रत ने हमें ख़त में लिखा कि उनकी गिनती के मुताबिक़ रुकूआत की कुल संख्या 567 है। हो सकता है कि रुकूअ का निशान लगाने में विभिन्न नुस्खों में कुछ भिन्नता रही हो। वल्लाहु आलम उर्दू प्रकाशक।

नाचीज़ हिन्दी अनुवादक ने भी कुरआने करीम के रुकूआत को गिना तो उनकी तायदाद 558 ही पाई। मुहम्मद इमरान कासमी बिज़्ञानवी

इस तरह अगर तरावीह की हर रक़अत में एक रुकूअ पढ़ा जाये तो 27वीं रात में कुरआन करीम खत्म हो सकता है। (फतावा आलमगीरी फ़स्ल अलतरावीह जिल्द 1 पेज 94) (1)

रुमूज़-ए-औकाफ़

(ठहरने और साँस लेने के इशारात)

तिलावत और तजवीद की सहूलत के लिये एक और मुफीद काम यह किया गया कि मुख्तलिफ़ (बहुत से) कुरआनी जुमलों पर ऐसे इशारे लिख दिये गये जिनसे यह मालूम हो सके कि इस जगह वक़फ़ करना (साँस लेना) कैसा है? इन इशारों को “रुमूज़-ए-औकाफ़” कहते हैं और इनका मक़सद यह है कि एक अरबी न जानने वाला इनसान भी जब तिलावत करे तो सही मक़ाम पर वक़फ़ कर सके, और ग़लत जगह साँस तोड़ने से मायने में कोई तब्दीली पैदा न हो। इनमें से अक्सर रुमूज़ सब से पहले अल्लामा अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन तैफ़ूर सजावन्दी रह. ने निर्धारित फ़रमाये। (अन्नशर फ़िल-किराआतिल्-अशर जिल्द 1 पेज 225) इन रुमूज़ की तफ़सील यह है:

ط यह “वक़फ़े मुत्लक़” का इशारा है, और इसका मतलब यह है कि यहाँ बात पूरी हो गई है, इसलिये यहाँ वक़फ़ करना (रुकना और साँस लेना) बेहतर है।

ج यह “वक़फ़े जायज़” की अलामत है, और इसका मतलब यह है कि यहाँ वक़फ़ करना जायज़ है।

ي यह “वक़फ़े मुजव्वज़” का इशारा है, जिसका मतलब यह है कि वक़फ़ करना दुरुस्त तो है लेकिन बेहतर यह है कि वक़फ़ न किया जाये।

ص यह “वक़फ़े मुख़व्वस” का निशान है और इसका मतलब यह है कि इस जगह बात तो पूरी नहीं हुई, लेकिन जुमला चूँकि लम्बा हो गया है इसलिये साँस लेने के लिये दूसरे मक़ामात के बजाय यहाँ वक़फ़ करना चाहिये। (अल्-मिन्हुल-फ़िक्रिया पेज 63)

ل यह “वक़फ़े लाज़िम” का निशान है, इसका मतलब यह है कि अगर यहाँ वक़फ़ न किया जाये तो आयत के मायने में बड़ी और संगीन ग़लती की संभावना है, लिहाज़ा यहाँ वक़फ़ करना ज़्यादा बेहतर है। कुछ हज़रात इसे वक़फ़े वाजिब भी कहते हैं, लेकिन इससे मुराद फ़िक्ही वाजिब नहीं जिसके छोड़ने से गुनाह हो, बल्कि मक़सद सिर्फ़ यह है कि तमाम औकाफ़ (ठहरने की जगहों) में इस जगह वक़फ़ करना सबसे ज़्यादा बेहतर है।

(अन्नशर जिल्द 1 पेज 231)

لا यह “ला तकिफ़” का मुख़फ़फ़ है, इसका मतलब यह है कि “यहाँ न ठहरो” लेकिन इसका मन्शा यह नहीं है कि यहाँ वक़फ़ करना नाजायज़ है, बल्कि इसमें बहुत से

मकामात ऐसे हैं जहाँ वक्फ करने में कोई हर्ज नहीं, और इसके बाद वाले लफ्ज़ से शुरूआत करना भी जायज़ है, लिहाज़ा इसका सही मतलब यह है कि अगर यहाँ वक्फ किया जाये तो बेहतर यह है कि इसे दोबारा लौटाकर पढ़ा जाये, अगले लफ्ज़ से शुरूआत करना सही नहीं। (अन्नश्र जिल्द 1 पेज 233)

इन रुमूज़ के बारे में तो यकीनी तौर पर साबित है कि यह अल्लामा सजावन्दी रहमतुल्लाहि अलैहि के तय किये हुए हैं, इनके अलावा भी कुछ रुमूज़ कुरआने करीम के सुखों में मौजूद हैं, जैसे:

— यह “मुआनका” का मुखप्फ़ है। यह अलामत उस जगह लिखी जाती है जहाँ एक ही आयत की दो तफसीरें मुम्किन हैं, एक तफसीर के मुताबिक वक्फ एक जगह होगा और दूसरी तफसीर के मुताबिक दूसरी जगह, लिहाज़ा उनमें से किसी एक जगह वक्फ किया जा सकता है। लेकिन एक जगह वक्फ करने के बाद दूसरी जगह वक्फ करना दुरुस्त नहीं। जैसे:

ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ. وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ. كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْئَهُ..... الخ

इसमें अगर “तौराति” पर वक्फ कर लिया तो “इन्जीलि” पर वक्फ दुरुस्त नहीं, और अगर “इन्जीलि” पर वक्फ करना है तो “तौराति” पर वक्फ दुरुस्त नहीं। हाँ दोनों जगह वक्फ न करें तो दुरुस्त है। इसका एक नाम “मुकाबला” भी है और इसकी सबसे पहले निशानदेही इमाम अबुल-फज़ल राजी रह. ने फरमाई है।

(अन्नश्र जिल्द 1 पेज 237, वल-इतकान जिल्द 1 पेज 88)

سكنة यह “सक्ता” की निशानी है और इसका मकसद यह है कि इस जगह रुकना चाहिये लेकिन साँस न टूटने पाये। यह उमूमन उस जगह लाया जाता है जहाँ मिलाकर पढ़ने से मायने में ग़लत-फहमी का अन्देशा हो।

وقفه इस जगह “सक्ता” से थोड़ी ज़्यादा देर तक रुकना चाहिये, लेकिन साँस यहाँ भी न टूटे।

ق यह “की-ल अलैहिल-वक्फ” का मुखप्फ़ है, मतलब यह है कि कुछ हज़रात के नज़दीक यहाँ वक्फ है और कुछ के नज़दीक नहीं है।

قف यह लफ्ज़ “किफ” है, जिसके मायने हैं “ठहर जाओ” और यह उस जगह लाया जाता है जहाँ पढ़ने वाले को यह ख़्याल हो सकता हो कि यहाँ वक्फ दुरुस्त नहीं।

صل यह “अल्-वस्ल औला” का मुखप्फ़ है जिसके मायने हैं कि “मिलाकर पढ़ना बेहतर है”।

صل यह “कद् यूसलु” का मुखप्फ़ है, यानी यहाँ कुछ लोग ठहरते हैं और कुछ मिलाकर पढ़ने को पसन्द करते हैं।

وَقَفَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ यह उन मकामात पर लिखा जाता है जहाँ किसी रिवायत की रू से यह साबित है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने तिलावत करते हुए इस जगह वक्फ़ फरमाया था।

नोट:- गोल दाया (O) आयत का निशान है।

कुरआने करीम की छपाई

जब तक प्रेस ईजाद नहीं हुआ था कुरआने करीम के तमाम नुस्खे क़लम से लिखे जाते थे और हर दौर में ऐसे कालिबों की एक बड़ी जमाअत मौजूद रही है जिसका किताबते कुरआन (कुरआन लिखने) के सिवा कोई मशगला नहीं था। कुरआने करीम के हुरूफ़ को बेहतर से बेहतर अन्दाज़ में लिखने के लिये मुसलमानों ने जो मेहनतें कीं और जिस तरह इस अज़ीमुशशान किताब के साथ अपने आशिकाना ताल्लुक और लगाव का इज़हार किया उसकी एक बड़ी मुफ़स्सल और दिलचस्प तारीख़ है जिसके लिये मुस्तक़िल एक किताब चाहिये, यहाँ उसकी तफ़सील का मौका नहीं।

फिर जब प्रेस ईजाद हुआ तो सबसे पहले हेमबर्ग के मक़ाम पर सन् 1113 हिजरी में कुरआने करीम छपा जिसका एक नुस्खा अब तक दारुल-कुतुब मिस्रिया में मौजूद है। उसके बाद कई ग़ैर-मुस्लिम इस्लामिक विद्वानों ने कुरआने करीम के नुस्खे छपवाये, लेकिन इस्लामी दुनिया में उनको कुबूलियत हासिल न हो सकी। उसके बाद मुसलमानों में सबसे पहले मौला-ए-उस्मान ने रूस के शहर सेनिट पीटर्सबर्ग में सन् 1787 ईसवी में कुरआने करीम का एक नुस्खा प्रकाशित कराया, इसी तरह काज़ान में भी एक नुस्खा छापा गया। सन् 1828 ईसवी में ईरान के शहर तहरान में कुरआने करीम को पत्थर पर छापा गया, फिर इसके छपे हुए नुस्खे (प्रतियाँ) दुनिया भर में आम हो गये।

(तफ़सील के लिये देखिये 'तारीख़ुल-कुरआन' लिल्कुर्दी रह. पेज 186, और 'उलूमुल-कुरआन' डॉक्टर सुबही सालेह, उर्दू तर्जुमा अज़ गुलाम अहमद हरीरी पेज 142)

इल्मे तफ़सीर

अब कुछ ज़रूरी मालूमात इल्मे तफ़सीर (कुरआन पाक की व्याख्या) के सिलसिले में पेशे ख़िदमत हैं। अरबी ज़बान में "तफ़सीर" के लफ़्ज़ी मायने हैं "खोलना" और इस्तिलाह में इल्मे तफ़सीर उस इल्म को कहते हैं जिसमें कुरआने करीम के मायने बयान किये जायें, और उसके अहक़ाम और हिक्मतों को खोलकर वाजेह (स्पष्ट) किया जाये। (अल-बुरहान) कुरआने करीम में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से ख़िताब करते हुए इरशाद है:

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لَيُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ. (६६: १६)

“और हमने कुरआन आप पर उतारा ताकि आप लोगों के सामने वे बातें वजाहत के साथ बयान फरमा दें जो उनकी तरफ उतारी गई हैं।”

और कुरआने करीम का इरशाद है:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ. (١٦٤:٣)

“बिला-शुब्हा अल्लाह ने मुसलमानों पर बड़ा एहसान फरमाया जबकि उनके दरमियान उन्हीं में से एक रसूल भेजा, जो उनके सामने अल्लाह तआला की आयतों की तिलावत करे और उन्हें पाक साफ करे और उन्हें अल्लाह की किताब और दानाई (समझ) की बातों की तालीम दे।”

चुनाँचे आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को सिर्फ कुरआने करीम के अलफाज़ ही नहीं सिखाते थे बल्कि इसकी पूरी तफसीर बयान फरमाया करते थे, यही वजह है कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को एक-एक सूरत पढ़ने में कई बार कई-कई साल लग जाते थे, जिसकी तफसील इन्शा-अल्लाह आगे आयेगी।

जब तक आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम दुनिया में तशरीफ फरमा थे उस वक़्त तक किसी आयत की तफसीर मालूम करना कुछ मुश्किल नहीं था, सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को जहाँ कोई दुश्वारी पेश आती वे आपसे रुजू करते और उन्हें तसल्ली-बख़्शा जवाब मिल जाता। लेकिन आपके बाद इस बात की ज़रूरत थी कि तफसीरे कुरआन को एक मुस्तकिल इल्म की सूरत में महफूज़ किया जाता, ताकि उम्मत के लिये कुरआने करीम के अलफाज़ के साथ-साथ इसके सही मायने भी महफूज़ हो जायें और बेदीन व गुमराह लोगों के लिये इसकी मानवी तहरीफ़ (अर्थ में रद्दोबदल) की गुन्जाईश बाकी न रहे। चुनाँचे अल्लाह तआला के फज़ल व करम और उसकी तौफीक से इस उम्मत ने यह कारनामा इस उम्दगी व ख़ूबी से अन्जाम दिया कि आज हम यह बात बिना किसी खण्डन के ख़ौफ़ के कह सकते हैं कि अल्लाह की इस आखिरी किताब के सिर्फ अलफाज़ ही महफूज़ नहीं हैं बल्कि इसकी वह सही तफसीर व तशरीह (व्याख्या) भी महफूज़ है जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके ज़ौनिसार सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के ज़रिये हम तक पहुँची है।

तफसीरे कुरआन के स्रोत

इल्मे तफसीर को इस उम्मत ने किस-किस तरह महफूज़ किया? इस राह में उन्होंने कैसी-कैसी मशक्कतें उठाई और यह जिद्दोजहद के कितने मर्हलों से गुज़री? इसकी एक लम्बी और दिलचस्प तारीख़ है जिसका यहाँ मौका नहीं लेकिन यहाँ मुख्तसर तौर पर यह

बताना है कि तफसीरे कुरआन के स्रोत क्या-क्या हैं? और इल्मे तफसीर पर जो बेशुमार किताबें हर ज़बान में मिलती हैं उन्होंने कुरआने करीम की तशरीह (व्याख्या और मायनों के बयान) में किन सरचश्मों से लाभ उठाया है। ये सरचश्मे (स्रोत) कुल छह हैं:

1. कुरआने करीम

इल्मे तफसीर का पहला माख़ज़ (स्रोत) खुद कुरआने करीम है। चुनाँचे ऐसा बहुत बार होता है कि किसी आयत में कोई बात मुजमल (संक्षिप्त) और वज़ाहत-तलब होती है तो खुद कुरआने करीम ही की कोई दूसरी आयत उसके मतलब को वाज़ेह कर देती है। जैसे सूर: फातिहा की दुआ में यह जुमला मौजूद है कि:

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

यानी “हमें उन लोगों के रास्ते की हिदायत कीजिये जिन पर आपका इनाम हुआ।” अब यहाँ यह बात वाज़ेह नहीं है कि वे लोग कौन हैं जिन पर अल्लाह तआला ने इनाम फरमाया, लेकिन एक दूसरी आयत में उनको वाज़ेह तौर से मुतैयन कर दिया गया है। चुनाँचे इरशाद है:

فَإُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ . (१९:६)

“ये वे लोग हैं जिन पर अल्लाह ने इनाम फरमाया यानी अम्बिया, सिद्दीकीन, शहीद और सालेह (नेक) लोग।”

चुनाँचे मुफ़स्सिरीन हज़रात जब किसी आयत की तफसीर करते हैं तो सबसे पहले यह देखते हैं कि उस आयत की तफसीर खुद कुरआने करीम ही में किसी और जगह मौजूद है या नहीं? अगर मौजूद होती है तो सबसे पहले उसको इख़्तियार फरमाते हैं।

2. हदीस

“हदीस” नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अक्वाल व अफ़आल (बातों व कामों) को कहते हैं, और जैसा कि पीछे बयान किया जा चुका है कि अल्लाह तआला ने कुरआने करीम के साथ आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को भेजा ही इसलिये था कि आप लोगों के सामने कुरआने करीम की सही तशरीह (मतलब व व्याख्या) खोल-खोलकर बयान फरमा दें। चुनाँचे आपने अपने कौल और अमल दोनों से यह फरीज़ा बहुत अच्छी और पूरी तरह अन्जाम दिया, और दर हकीक़त आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पूरी मुबारक ज़िन्दगी कुरआन ही की अमली तफसीर है।

इसलिये मुफ़स्सिरीन हज़रात (कुरआन के व्याख्यापकों) ने कुरआने करीम को समझने के लिये दूसरे नम्बर पर सबसे ज़्यादा जोर हदीस पर दिया है और हदीसों की रोशनी में किताबुल्लाह के मायने मुतैयन किये हैं। अलबत्ता चूँकि हदीस में सही, ज़ईफ़ और

नाकाबिले एतिबार हर तरह की रिवायतें मौजूद हैं, इसलिये मुहक्किक् मुफ़स्सिरीन उस वक़्त तक किसी रिवायत को काबिले भरोसा नहीं समझते जब तक वह रिवायतों की छान-पिछोड़ के उसूलों पर पूरी न उतरती हो। लिहाज़ा जो रिवायत जहाँ नज़र आ जाये उसे देखकर कुरआने करीम की कोई तफ़सीर मुतैयन कर लेना दुरुस्त नहीं, क्योंकि वह रिवायत ज़ईफ़ (कमज़ोर) और दूसरी मज़बूत रिवायतों के खिलाफ़ भी हो सकती है। दर हकीक़त यह मामला बड़ा नाज़ुक है और इसमें कदम रखना उन्हीं लोगों का काम है जिन्होंने अपनी उम्रें इन उलूम को हासिल करने में ख़र्च की हैं।

3. सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के अक़वाल

सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने कुरआने करीम की तालीम डायरेक्ट नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से हासिल की थी, इसके अलावा वही नाज़िल होने के वक़्त वे खुद मौजूद थे, और उन्होंने कुरआन नाज़िल होने के पूरे माहौल और पसे-मन्ज़र को बज़ाते खुद देखा था इसलिये फ़ितरी तौर पर कुरआने करीम की तफ़सीर में उन हज़रात के अक़वाल (बातें और रायें) जितने मुस्तनद और काबिले भरोसा हो सकते हैं बाद के लोगों को वह मक़ाम हासिल नहीं हो सकता, लिहाज़ा जिन आयतों की तफ़सीर कुरआने करीम या हदीस से मालूम नहीं होती उनमें सबसे ज़्यादा अहमियत सहाबा किराम के अक़वाल को हासिल है। चुनाँचे अगर किसी आयत की तफ़सीर पर सहाबा किराम का इस्तिफ़ाक़ (सहमति) हो तो मुफ़स्सिरीन हज़रात उसी को इख़्तियार करते हैं और उसके खिलाफ़ कोई और तफ़सीर बयान करना जायज़ नहीं। हाँ! अगर किसी आयत की तफ़सीर में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के अक़वाल मुख़ालिफ़ (भिन्न) हों तो बाद के मुफ़स्सिरीन दूसरी दलीलों की रोशनी में यह देखते हैं कि कौनसी तफ़सीर को तरज़ीह (वरीयता) दी जाये? इस मामले में अहम उसूल और ज़ाबते 'उसूले फ़िक्क़ा' 'उसूले हदीस' और 'उसूले तफ़सीर' में तयशुदा हैं उनकी तफ़सील का यहाँ मौक़ा नहीं।

4. ताबिईन हज़रात के अक़वाल

सहाबा किराम के बाद 'ताबिईन' हज़रात का नम्बर आता है। ये वे हज़रात हैं जिन्होंने कुरआने करीम की तफ़सीर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से सीखी है, इसलिये इनके अक़वाल (बातें और रायें) भी इल्मे तफ़सीर में बड़ी अहमियत के حامل हैं, अगरचे इस मामले में उलेमा का इख़्तिलाफ़ (मतभेद) है कि ताबिईन के अक़वाल तफ़सीर में हुज्जत हैं या नहीं? (अल-इतक़ान 2/179) लेकिन उनकी अहमियत से इनकार नहीं किया जा सकता।

5. लुगते अरब

कुरआने करीम चूँकि अरबी भाषा में नाज़िल हुआ है इसलिये तफसीर कुरआन के लिये इस ज़बान (भाषा) पर मुकम्मल उबूर (महारत) हासिल करना ज़रूरी है। कुरआने करीम की बहुत सी आयतें ऐसी हैं कि उनके पसे-मन्ज़र में चूँकि कोई शाने नुज़ूल या कोई और फ़िक्ही या कलामी मसला नहीं होता, इसलिये उनकी तफसीर में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम या सहाबा किराम व ताबिईन हज़रात के अक़वाल मन्कूल नहीं होते। चुनाँचे उनकी तफसीर का ज़रिया सिर्फ़ लुगते अरब (अरब की भाषा) होती है और लुगत ही की बुनियाद पर उसकी वज़ाहत व बयान किया जाता है। इसके अलावा अगर किसी आयत की तफसीर में कोई इख़िलाफ़ (मतभेद) हो तो विभिन्न और अनेक रायों में फैसला करने के लिये भी इल्मे लुगत से काम लिया जाता है।

6. ग़ौर व फ़िफ़ और इस्तिबात

तफसीर का आखिरी माख़ज़ (स्रोत) “ग़ौर व फ़िफ़ और इस्तिबात” है। कुरआने करीम के नुक्ते और भेद की बातें एक ऐसा अथाह समन्दर है जिसकी कोई हद व सीमा नहीं। चुनाँचे जिस शख्स को अल्लाह तआला ने इस्लामी उलूम में बसीरत (समझ और गहराई) अता फ़रमाई हो वह जितना-जितना इसमें ग़ौर व फ़िफ़ करता है उतने ही नये-नये राज़ और नुक्ते सामने आते हैं। चुनाँचे मुफ़स्सिरीन हज़रात अपने-अपने सोच विचार के नतीजे भी अपनी तफसीरों में बयान फ़रमाते हैं लेकिन ये भेद व नुक्ते (गहरी और अनोखी बातें) उसी वक़्त क़ाबिले कुबूल होते हैं जबकि वह उपरोक्त पाँच माख़ज़ों (स्रोतों) से न टकरायें, लिहाज़ा अगर कोई शख्स कुरआने करीम की तफसीर में कोई ऐसा नुक्ता या खोजी हुई बात बयान करे जो कुरआन व सुन्नत, इजमा, लुगत या सहाबा किराम व ताबिईन हज़रात के अक़वाल के ख़िलाफ़ हो या किसी दूसरे शरई उसूल से टकराता हो तो उसका कोई एतिबार नहीं। कुछ सूफ़िया हज़रात (बुजुर्गों) ने तफसीर में इस किस्म के भेद और नुक्ते बयान करने शुरू किये थे लेकिन उम्मत के मुहक्किफ़ उलेमा ने उन्हें क़ाबिले एतिबार नहीं समझा, क्योंकि कुरआन व सुन्नत और शरीअत के बुनियादी उसूलों के ख़िलाफ़ किसी की निजी राय ज़ाहिर है कि कोई हैसियत ही नहीं रखती। (अल-इतक़ान जिल्द 2 पेज 184)

इसाईली रिवायतों का हुक्म

“इसाईलियात” उन रिवायतों को कहते हैं जो अहले किताब यानी यहूदियों और ईसाईयों से हम तक पहुँची हैं। पहले ज़माने के मुफ़स्सिरीन हज़रात की आदत थी कि वे किसी आयत के बारे में हर किस्म की वे रिवायतें लिख देते थे जो उन्हें सनद के साथ

पहुँचती थीं। उनमें बहुत सी रिवायतें इस्राईलियात भी होती थीं। इसलिये उनकी हकीकत से वाकिफ होना भी ज़रूरी है। उनकी हकीकत यह है कि कुछ सहाबा किराम और ताबईन हज़रात पहले अहले-किताब (यहूदियों व ईसाईयों) के मज़हब से ताल्लुक रखते थे, बाद में जब वे इस्लाम से मुशर्रफ़ (सम्मानित) हुए और कुरआने करीम की तालीम हासिल की तो उन्हें कुरआने करीम में पिछली उम्मतों के बहुत से वाकिआत नज़र आये जो उन्होंने अपने पहले मज़हब की किताबों में भी पढ़े थे। चुनाँचे वे कुरआनी वाकिआत के सिलसिले में वो तफसीलात मुसलमानों के सामने बयान करते थे जो उन्होंने अपने पुराने मज़हब की किताबों में देखी थीं, यही तफसीलात 'इस्त्राईलियात' (इस्त्राईली रिवायतों) के नाम से तफसीर की किताबों में दाखिल हो गई हैं। हाफिज़ इब्ने कसीर रह. ने जो बड़े मुहक्किफ़ मुफ़स्सरीन में से हैं उन्होंने लिखा है कि इस्राईलियात की तीन किस्में हैं:

1. वे रिवायतें जिनकी सच्चाई कुरआन व सुन्नत की दूसरी दलीलों से साबित है, जैसे फिरऔन का डूबना और हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम का तूर पहाड़ पर तशरीफ़ ले जाना वग़ैरह।

2. वे रिवायतें जिनका झूठ होना कुरआन व सुन्नत की दूसरी दलीलों से साबित है, जैसे इस्राईली रिवायतों में यह ज़िक्र है कि हज़रत सुलैमान अलैहिस्सलाम अपनी आखिरी उम्र में (अल्लाह की पनाह) मुर्तद (बेदीन) हो गये थे। इसकी तरदीद (खण्डन) कुरआने करीम से साबित है। इरशाद है कि:

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنَ وَلٰكِنَّ الشَّيْطٰنَ كَفَرُوْا. (10:2:2)

(और सुलैमान अलैहिस्सलाम काफ़िर नहीं हुए बल्कि शैतानों ने कुफ़ किया) इसी तरह जैसे इस्राईली रिवायतों में बयान किया गया है कि (अल्लाह की पनाह) हज़रत दाऊद अलैहिस्सलाम ने अपने फौजी अफ़सर ओरय्या की बीवी से ज़िना किया, या उसे मुख़्तलिफ़ तदबीरों से मरवाकर उसकी बीवी से निकाह कर लिया। यह भी खुला झूठ है और इस किस्म की रिवायतों को ग़लत समझना लाज़िम है।

3. वे रिवायतें जिनके बारे में कुरआन व सुन्नत और दूसरी शरई दलीलें ख़ामोश हैं, जैसे कि तौरात के अहकाम वग़ैरह, ऐसी रिवायतों के बारे में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीम यह है कि उनके बारे में ख़ामोशी इख़्तियार की जाये, न उनकी तस्दीक़ की जाये और न तक्ज़ीब (यानी न उनको सही कहें और न ग़लत)। अलबत्ता इस मसले में उलेमा का इख़्तिलाफ़ है कि आया ऐसी रिवायतों को नक़ल करना जायज़ भी है या नहीं? हाफिज़ इब्ने कसीर रह. ने निर्णायक कौल यह बयान किया है कि उन्हें नक़ल करना जायज़ तो है लेकिन इससे कोई फ़ायदा नहीं, क्योंकि शरई एतिबार से वह हुज्जत नहीं है। (मुक़द्दिमा तफ़सीर इब्ने कसीर)

क़ुरआनी तफ़सीर के बारे में एक बहुत बड़ी ग़लत-फ़हमी

ऊपर बयान हुई तफ़सील से यह बात वाज़ेह हो गई होगी कि क़ुरआने करीम की तफ़सीर एक बहुत ही नाज़ुक और मुश्किल काम है, जिसके लिये सिर्फ़ अरबी ज़बान (भाषा) जान लेना काफी नहीं, बल्कि तमाम सम्बन्धित उलूम में महारत ज़रूरी है। चुनाँचे उलेमा ने लिखा है कि क़ुरआन के मुफ़स्सिर (व्याख्यापक) के लिये ज़रूरी है कि वह अरबी के नह्व व सर्फ़ (ग्रामर का ज्ञान) और बलाग़त व अदब (साहित्य और भाषाई अन्दाज़े बयान व कलाम) के अलावा इल्मे हदीस, उसूले फ़िक्क़ा व तफ़सीर और अज़कीदों व कलाम का विस्तृत और गहरा इल्म रखता हो, क्योंकि जब तक इन उलूम से मुनासबत न हो इनसान क़ुरआने करीम की तफ़सीर में किसी सही नतीजे तक नहीं पहुँच सकता।

अफ़सोस है कि कुछ अरसे से मुसलमानों में यह ख़तरनाक बबा चल पड़ी है कि बहुत से लोगों ने सिर्फ़ अरबी पढ़ लेने को तफ़सीरे क़ुरआन के लिये काफी समझ रखा है, चुनाँचे जो शख्स भी मामूली अरबी ज़बान पढ़ लेता है वह क़ुरआने करीम की तफ़सीर में अपनी राय चलाना शुरू कर देता है, बल्कि कई बार ऐसा भी देखा गया है कि अरबी ज़बान की बहुत मामूली सी जानकारी रखने वाले लोग, जिन्हें अरबी पर भी मुकम्मल महारत नहीं होती, न सिर्फ़ मन-माने तरीक़े पर क़ुरआन की तफ़सीर शुरू कर देते हैं बल्कि पुराने मुफ़स्सिरीन की ग़लतियाँ निकालने के पीछे लग जाते हैं, यहाँ तक कि कुछ लोग तो यह सितम ढहाते हैं कि सिर्फ़ तर्जुमे का मुताला करके अपने आपको क़ुरआन का आलिम समझने लगते हैं और बड़े-बड़े मुफ़स्सिरीन पर तन्कीद (आलोचनात्मक टिप्पणियाँ) करने से नहीं चूकते।

ख़ूब अच्छी तरह समझ लेना चाहिये कि यह बहुत ही ख़तरनाक तरीक़ा है, जो दीन के मामले में निहायत घातक गुमराही की तरफ़ ले जाता है। दुनियावी उलूम व फ़ुनून के बारे में हर शख्स इस बात को समझ सकता है कि अगर कोई शख्स केवल अंग्रेज़ी ज़बान सीखकर मैडिकल साइंस की किताबों का मुताला कर ले तो दुनिया का कोई अक्ल रखने वाला उसे डॉक्टर तस्लीम नहीं कर सकता, और न अपनी जान उसके हवाले कर सकता है जब तक कि उसने किसी मैडिकल कॉलेज में जाकर बाकायदा तालीम व ट्रेनिंग हासिल न की हो, इसलिये कि डॉक्टर बनने के लिये सिर्फ़ अंग्रेज़ी सीख लेना काफी नहीं, बल्कि बाकायदा डॉक्टरी की तालीम व तरबियत हासिल करना ज़रूरी है। इसी तरह कोई अंग्रेज़ी जानने वाला इन्जीनियरिंग की किताबों का मुताला (अध्ययन) करके इन्जीनियर बनना चाहे तो दुनिया का कोई भी बाख़बर इनसान उसे इन्जीनियर तस्लीम नहीं कर सकता, इसलिये

कि यह काम सिर्फ अंग्रेजी ज़बान सीखने से नहीं आ सकता, बल्कि इसके लिये माहिर उस्तादों की निगरानी में रहकर बाकायदा इस फ़न को उनसे सीखना ज़रूरी है।

जब डॉक्टर और इंजीनियर बनने के लिये यह कड़ी शर्तें ज़रूरी हैं तो आखिर कुरआन व हदीस के मामले में सिर्फ अरबी ज़बान सीख लेना काफी कैसे हो सकता है? जिन्दगी के हर शोबे में हर शख्स इस उसूल को जानता और इस पर अमल करता है कि हर इल्म व फ़न के सीखने का एक खास तरीका और उसकी मखसूस शर्तें होती हैं, जिन्हें पूरा किये बग़ैर उस इल्म व फ़न में उसकी राय मोतबर नहीं समझी जाती, तो आखिर कुरआन व सुन्नत इतने लावारिस कैसे हो सकते हैं कि इनकी तशरीह व तफसीर (व्याख्या व मतलब बयान करने) के लिये किसी इल्म व फ़न के हासिल करने की ज़रूरत न हो? और इसके मामले में जो शख्स चाहे राय देनी शुरू कर दे?

कुछ लोग कहते हैं कि कुरआने करीम ने खुद इरशाद फरमाया है:

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ. (१७:५६)

“और बिला-शुब्हा हमने कुरआने करीम को नसीहत हासिल करने के लिये आसान कर दिया है।”

और जब कुरआने करीम एक आसान किताब है तो इसकी तशरीह (मतलब और व्याख्या) के लिये किसी लम्बे-चौड़े इल्म व फ़न की ज़रूरत नहीं। लेकिन यह इस्तिदलाल (तर्क देना) एक सख्त मुग़ालता (धोखे में डालना) है, जो खुद कम-समझी और कम-इल्मी पर आधारित है। हकीकत यह है कि कुरआने करीम की आयतें दो किस्म की हैं- एक तो वो आयतें हैं जिनमें आम नसीहत की बातें, सबक लेने वाले वाकिआत और इबत व सीख के मज़ामीन बयान किये गये हैं, जैसे दुनिया की नापायदारी (यानी बाकी न रहना), जन्नत व दोज़ख के हालात, ख़ौफ़े खुदा और फिक्रे आखिरत पैदा करने वाली बातें, और जिन्दगी की दूसरी सीधी-सादी हकीकतें, इस किस्म की आयतें बिला-शुब्हा आसान हैं, और जो शख्स अरबी ज़बान से वाकिफ़ हो वह उन्हें समझकर नसीहत हासिल कर सकता है। ऊपर बयान हुई आयत में इसी किस्म की तालीमात के बारे में यह कहा गया है कि इनको हमने आसान कर दिया है। चुनौते खुद इस आयत में लफ़ज़ “लिज़्ज़िकूरि” (नसीहत के वास्ते) इस पर इशारा कर रहा है।

इसके उलट दूसरी किस्म की आयतें वो हैं जो अहकाम व क़वानीन, अक़ीदों और इल्मी मज़ामीन पर मुश्तमिल हैं। इस किस्म की आयतों का सही और पूरी तरह समझना और उनसे अहकाम व मसाल्ल निकालना हर शख्स का काम नहीं, जब तक इस्लामी उलूम में बसीरत और पुख्तगी (महारत और परिपक्वता) हासिल न हो, यही वजह है कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की मातृभाषा अगरचे अरबी थी और अरबी समझने के लिये उन्हें कहीं तालीम हासिल करने की ज़रूरत नहीं थी, लेकिन वे आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम

से कुरआने करीम की तालीम हासिल करने में लम्बी मुद्दतें खर्च करते थे। अल्लामा सुयूती रहमतुल्लाहि अलैहि ने इमाम अबू अब्दुर्रहमान सुलमी रह. से नक़ल किया है कि जिन हज़रत सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने सरवरे दो आलम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से कुरआने करीम की बाक़ायदा तालीम हासिल की है, जैसे हज़रत उस्मान बिन अफ़फ़ान और हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हुमा वग़ैरह, उन्होंने हमें बताया कि जब वे आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से कुरआने करीम की दस आयतें सीखते तो उस वक़्त तक आगे नहीं बढ़ते थे जब तक उन आयतों के मुताल्लिक (सम्बन्धित) तमाम इल्मी और अमली बातों को न जान लें। वे फ़रमाते थे कि:

فَتَعَلَّمْنَا الْقُرْآنَ وَالْعِلْمَ وَالْعَمَلَ جَمِيعًا. (الاتقان ج: २ ص १७१)

“हमने कुरआन और इल्म व अमल साथ-साथ सीखा है।”

चुनाँचे मुवत्ता इमाम मालिक रह. में रिवायत है कि हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने सिर्फ़ सूर: ब-क़रह याद करने में पूरे आठ साल खर्च किये, और मुस्नद अहमद में हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि “हम में से जो शख्स सूर: ब-क़रह और सूर: आले इमरान पढ़ लेता हमारी निगाहों में उसका मर्तबा बहुत बुलन्द हो जाता था।” (अल-इतक़ान जिल्द 2 पेज 176)

गौर करने की बात यह है कि ये हज़रत सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम जिनकी मातृभाषा अरबी थी, जो अरबी के शेर व अदब में पूरी महारत रखते थे और जिनको लम्बे-लम्बे कसीदे मामूली तवज्जोह से ज़बानी याद हो जाया करते थे, उन्हें कुरआने करीम को याद करने और उसके मायने समझने के लिये इतने लम्बे वक़्त की क्या ज़रूरत थी कि आठ-आठ साल सिर्फ़ एक सूरत पढ़ने में खर्च हो जायें? इसकी वजह सिर्फ़ यह थी कि कुरआने करीम और इसके उलूम को सीखने के लिये सिर्फ़ अरबी ज़बान की महारत काफ़ी नहीं थी, बल्कि इसके लिये आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सोहबत और तालीम से फ़ायदा उठाना ज़रूरी था। अब ज़ाहिर है कि जब सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को अरबी ज़बान की महारत और वही उतरने का डायरेक्ट मुशाहदा (इल्म व अनुभव) करने के बावजूद “अल्लिमे कुरआन” बनने के लिये बाक़ायदा हुज़ूर से तालीम हासिल करने की ज़रूरत थी, तो कुरआन नाज़िल होने के सैंकड़ों साल बाद अरबी की मामूली जानकारी और काबिलियत पैदा करके या सिर्फ़ तर्जुमे देखकर मुफ़स्सिरे कुरआन बनने का दावा कितना बड़ा साहस और इल्म व दीन के साथ कैसा काबिले अफ़सोस मज़ाक़ है? ऐसे लोगों को जो इसकी ज़रूरत व साहस करते हैं, सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का यह इरशाद अच्छी तरह याद रखना चाहिये कि:

من قال في القرآن بغير علم فليتبوأ مقعده في النار.

“और जो शख्स कुरआन के मामले में इल्म के बगैर कोई बात कहे तो वह अपना ठिकाना जहन्नम बना ले।”

और:

من تكلم في القرآن برأيه فاصاب فقد اخطأ.

“जो शख्स कुरआन के मामले में (महज़) अपनी राय से गुफ्तगू करे और उसमें कोई सही बात भी कह दे तब भी उसने ग़लती की।” (अबू दाऊद व नसाई, अज़ इतक़ान 1-179)

मशहूर तफ़सीरें

ज़माना-ए-रिसालत के बाद से कुरआने करीम की बेशुमार तफ़सीरें लिखी गई हैं, बल्कि दुनिया की किसी किताब की भी इतनी ख़िदमत नहीं की गई जितनी कुरआने करीम की की गई है। उन सब तफ़सीरों का तज़ारुफ़ (परिचय) किसी बड़ी किताब में भी मुम्किन नहीं, कहाँ यह कि इस मुख़्तसर मुकद्दिमे में इसका इरादा किया जाये। लेकिन यहाँ हम उन अहम तफ़सीरों का मुख़्तसर तज़ारुफ़ कराना चाहते हैं जो ‘मज़ारिफ़ुल-कुरआन’ का खास माख़ज़ (स्रोत) रही हैं और जिनका हवाला मज़ारिफ़ुल-कुरआन में बार-बार आया है। अगरचे मज़ारिफ़ुल-कुरआन की तरतीब के दौरान बहुत सी तफ़सीरें और सैंकड़ों किताबें सामने रही हैं लेकिन यहाँ सिर्फ़ उन तफ़सीरों का तज़किरा मकसूद है जिनके हवाले कसरत से आयेंगे।

तफ़सीर इब्ने जरीर

इस तफ़सीर का असल नाम “जामिउल-बयान” है और यह अल्लामा अबू जाफ़र मुहम्मद बिन जरीर तबरी रह. (वफ़ात सन् 310 हिजरी) की तालीफ़ है। अल्लामा तबरी रह. ऊँचे दर्जे के मुफ़त्सिर, मुहद्दिस और इतिहासकार हैं। मन्कूल है कि वह चालीस साल तक निरन्तर लिखने में मशगूल रहे और हर दिन चालीस पन्ने लिखने का मामूल था।

(अल-बिदाया वन्निहाया पेज 145 जिल्द 11)

कुछ हज़रात ने इन पर शिया होने का इल्ज़ाम लगाया है, लेकिन मुहक्किकीन ने इस इल्ज़ाम की तरदीद की है और हक्कीकत भी यही है कि वह अहले सुन्नत के बहुत बड़े आलिम हैं, बल्कि उनका शुमार मुज्ताहिद इमामों में होता है।

उनकी तफ़सीर तीस जिल्दों में है और बाद की तफ़सीरों के लिये बुनियादी माख़ज़ (स्रोत) की हैसियत रखती है। वह आयतों की तफ़सीर में उलेमा के मुख़्तलिफ़ अक़वाल नक़ल करते हैं और फिर जो कौल उनके नज़दीक राज़ेह (ज़्यादा सही) होता है उसे दलीलों के ज़रिये साबित करते हैं। अलबत्ता उनकी तफ़सीर में सही और ग़लत हर तरह की रिवायतें जमा हो गई हैं, इसलिये उनकी बयान की हुई हर रिवायत पर भरोसा नहीं किया

जा सकता। दर असल इस तफ़सीर से उनका मक़सद यह था कि तफ़सीर कुरआन के बारे में जिस क़द्र रिवायतें उन्हें मिल सकें उन सब को जमा कर दिया जाये ताकि उस जमा शुदा मवाद (ज़ख़ीरे) से काम लिया जा सके, अलबत्ता उन्होंने हर रिवायत के साथ उसकी सनद भी ज़िक्र की है ताकि जो शख़्स चाहे रावियों की तहकीक़ करके रिवायत के सही या ग़लत होने का फैसला कर सके।

तफ़सीर इब्ने कसीर

यह हाफ़िज़ इमादुद्दीन अबुल-फ़िदा इस्माईल बिन कसीर दमिश्की शाफ़ई रह. (वफ़ात सन् 774 हिजरी) की तस्नीफ़ है। जो आठवीं सदी के नुमायों और मुहम्मिक उलेमा में से हैं। उनकी तफ़सीर चार जिल्दों में प्रकाशित हो चुकी है, उसमें ज़्यादा जोर तफ़सीरी रिवायतों पर दिया गया है और ख़ास बात यह है कि मुसन्नफ़ रह. रिवायतों पर मुहम्मिसाना तन्कीद (आलोचनात्मक टिप्पणी) भी करते हैं और इस लिहाज़ से यह किताब तफ़सीर की तमाम किताबों में एक अलग और नुमायों मक़ाम रखती है। (1)

तफ़सीर कुर्तुबी

इसका पूरा नाम “अल-जामे लि-अहक़ामिल-कुरआन” है। उन्दुलुस के मशहूर और मुहम्मिक आलिम अल्लामा अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन अहमद बिन अबी बक्र बिन फ़रह कुर्तुबी रह. (वफ़ात सन् 671 हिजरी) की तस्नीफ़ है। जो फ़िक्हा में इमाम मालिक रह. के मस्तक के पैरो थे, और इबादत व पारसाई के एतिबार से पूरी दुनिया में शोहरत रखते थे। असल में इस किताब का बुनियादी मौज़ू (विषय) तो कुरआने करीम से फ़िक्ही अहक़ाम व

(1) यह तफ़सीर उर्दू में पाँच जिल्दों में कई इदारों से प्रकाशित हुई है। अल्हम्दु लिल्लाह रमज़ान शरीफ़ सन् 1432 हिजरी में यह तफ़सीर हिन्दी भाषा में छह जिल्दों में प्रकाशित हो चुकी है। इस तफ़सीर को हिन्दी भाषा में सबसे पहली मुकम्मल तफ़सीर की शक्ल में प्रकाशित होने का सम्मान हासिल है और नाचीज़ को उसका हिन्दी अनुवादक होने का गौरव प्राप्त है। यह तफ़सीर बड़े अच्छे अन्दाज़ में इस्लामिक बुक सर्विस नई दिल्ली ने प्रकाशित की है। इसके बाद जो दूसरी तफ़सीर अहक़र के ज़रिये अनुवादित छपी है वह फ़रीद बुक डिपो, पटौदी हाउस, नई दिल्ली से प्रकाशित हुई है। यह तफ़सीर अगरचे मुत्तसर है मगर मौज़ूदा ज़माने के हिन्द महाद्वीप के नामचीन आलिम शैख़ुल-इस्लाम जस्टिस हज़रत मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद तकी उस्मानी साहिब उसके लेखक हैं, जिनकी इस वक़्त सौ से ज़्यादा किताबें हिन्द व पाक में ज़बरदस्त मक़बूलियत के साथ प्रकाशित हो रही हैं। अब उर्दू ज़बान की सबसे ज़्यादा मक़बूल तफ़सीर ‘तफ़सीर मआरिफ़ुल-कुरआन’ हिन्दी भाषा के रूप में आपके सामने आ रही है। अल्लाह का शुक्र है कि यह ख़िदमत भी उस रब्बे करीम ने मुझ नाचीज़ ही के मुक़द्दर में लिखी थी। इस पर मैं जितना भी शुक्र करूँ कम है। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

मसाईल का निकालना था लेकिन इस ज़िम्न में उन्होंने आयतों की तशरीह, मुश्किल अलफ़ाज़ की तहकीक़, एराब व बलाग़त और सम्बन्धित रिवायतों को भी तफ़सीर में खूब जमा किया है। यह किताब बारह जिल्दों में है और बार-बार प्रकाशित हो चुकी है।

तफ़सीरे कबीर

यह इमाम फ़ख़रुद्दीन राज़ी रह. (वफ़ात सन् 606 हिजरी) की तस्नीफ़ है और इसका असली नाम “मफ़ातिहुल-ग़ैब” है लेकिन “तफ़सीरे कबीर” के नाम से मशहूर है। इमाम राज़ी रह. मुतकल्लिमीने इस्लाम के इमाम हैं इसलिये उनकी तफ़सीर में अक्ली और कलामी मबाहि़स और बातिल फ़िर्कों की तरदीद पर बहुत ज़ोर दिया गया है, लेकिन हकीकत यह है कि कुरआने करीम को हल करने के लिहाज़ से भी यह तफ़सीर अपनी नज़ीर आप है और इसमें जिस दिलनशीं अन्दाज़ में कुरआने करीम के मायनों की वज़ाहत और कुरआनी आयतों के आपसी ताल्लुक की तशरीह की गई है वह बड़ा काबिले क़द्र काम है। ग़ालिब गुमान यह है कि इमाम राज़ी रह. ने सूर: फ़तह तक की तफ़सीर खुद लिखी है उसके बाद वह इसे पूरा न कर सके, चुनाँचे सूर: फ़तह से आख़िर तक का हिस्सा काज़ी शहाबुद्दीन बिन ख़लील अल्-ख़ोली दमिश्की रह. (वफ़ात सन् 639 हिजरी) या शैख़ नजमुद्दीन अहमद बिन मुहम्मद क़मूली रह. (वफ़ात सन् 777 हिजरी) ने मुकम्मल फ़रमाया।

(कश्फ़ुज्जुनून जिल्द 2 पेज 477)

इमाम राज़ी रह. ने अपने ज़माने की ज़रूरत के मुताबिक़ चूँकि कलामी बहस और बातिल फ़िर्कों की तरदीद पर ख़ास ज़ोर दिया है और इस ज़िम्न में उनकी बहसों बहुत से मक़ामात पर बहुत लम्बी हो गई हैं, इसलिये कुछ हज़रात ने उनकी तफ़सीर पर यह टिप्पणी की है कि:

فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا التَّفْسِيرُ

(इस किताब में तफ़सीर के अलावा सब कुछ है) लेकिन यह टिप्पणी और राय तफ़सीरे कबीर पर बड़ा ज़ुल्म है, और हकीकत वही है जो ऊपर बयान हुई कि कुरआन को हल करने के लिहाज़ से भी इस तफ़सीर का मर्तबा बहुत ही बुलन्द है। अलबत्ता कुछ जगहों पर उन्होंने उम्मत के जमहूर उलेमा की राह से हटकर कुरआनी आयतों की तफ़सीर की है लेकिन ऐसे मक़ामात आठ मोटी जिल्दों की इस किताब में कहीं-कहीं ही हैं।

तफ़सीर ‘अल-बहरुल-मुहीत’

यह अल्लामा अबू हय्यान ग़रनाती उन्दुलुसी रह. (वफ़ात सन् 754 हिजरी) की तस्नीफ़ है जो इस्लामी उलूम के अलावा इल्मे नह्व व बलाग़त में खुसूसी महारत रखते थे, चुनाँचे उनकी तफ़सीर में नह्व व बलाग़त का रंग नुमायाँ है। वह हर आयत के अलफ़ाज़ की

तहकीक, तरकीबों के इख्तिलाफ और बलागत के नुक्ते बयान करने पर खास जोर देते हैं।

अहकामुल-कुरआन

यह इमाम अबू बक्र जस्सास राज़ी रह. (वफ़ात सन् 370 हिजरी) की तस्नीफ़ है जो हनफी फ़ुक्हा में एक विशेष मक़ाम रखते हैं। उनकी इस किताब का मौज़ू (विषय) कुरआने करीम से फ़िक्ही अहक़ाम व मसाल्ल का निकालना है और उन्होंने तरतीबदार आयतों की तफ़सीर के बजाय सिर्फ़ उन आयतों की फ़िक्ही तफ़सीलात बयान फ़रमाई हैं जो फ़िक्ही अहक़ाम पर मुश्तमिल (आधारित) हैं। इस मौज़ू पर और भी कई किताबें लिखी गई हैं लेकिन इस किताब को उन सब में एक नुमायाँ और खास मक़ाम हासिल है।

तफ़सीर 'अददुरुल-मन्सूर'

यह अल्लामा जलालुद्दीन सुयूती रह. (वफ़ात सन् 910 हिजरी) की तस्नीफ़ है और इसका पूरा नाम "अददुरुल-मन्सूर फ़िल्लतफ़सीरि बिल्मासूर" है। इसमें अल्लामा सुयूती रह. ने उन तमाम रिवायतों को एकत्र करने की कोशिश की है जो कुरआने करीम की तफ़सीर से मुताल्लिक़ उनको मिली हैं। उनसे पहले बहुत से मुहद्दीसीन जैसे हाफ़िज़ इब्ने जरीर, इमाम बग़वी, इब्ने मरदूया, इब्ने हब्बान और इब्ने माजा रह. वग़ैरह अपने-अपने तौर पर यह काम कर चुके थे। अल्लामा सुयूती रह. ने उन सब की बयान की हुई रिवायतों को इस किताब में जमा कर दिया है, अलबत्ता उन्होंने रिवायतों के साथ उनकी पूरी सनद ज़िक्र करने के बजाय सिर्फ़ उस मुसन्निफ़ (लेखक) का नाम ज़िक्र करने पर इक्तीफ़ा (बस) किया है जिसने उस रिवायत को अपनी सनद से बयान किया है ताकि ज़रूरत के वक़्त उसकी तरफ़ रुजू करके सनद की तहकीक़ की जा सके। चूँकि उनका मक़सद रिवायतों के ज़ख़ीरे को एकत्र करना था इसलिये इस किताब में सही व कमज़ोर हर तरह की रिवायतें जमा हो गई हैं और सनद की तहकीक़ किये बग़ैर उनकी बयान की हुई हर रिवायत को काबिले एतिमाद नहीं समझा जा सकता। अल्लामा सुयूती रह. बाज़ मर्तबा हर रिवायत के साथ यह भी बता देते हैं कि इसकी सनद किस दर्जे की है, लेकिन चूँकि हदीस की परख के मामले में वह काफी ढीले मशहूर हैं इसलिये उस पर भी पूरी तरह भरोसा करना मुश्किल है।

तफ़सीरे मज़हरी

यह अल्लामा काज़ी सनाउल्लाह साहिब पानीपती रह. (वफ़ात सन् 1225 हिजरी) की तस्नीफ़ है और उन्होंने अपने शैख़े तरीक़त मिर्ज़ा मज़हर जाने जानाँ देहलवी रह. के नाम पर इस तफ़सीर का नाम "तफ़सीरे मज़हरी" रखा है। उनकी यह तफ़सीर बहुत सादा और वाज़ेह है और संक्षिप्त तौर पर कुरआनी आयतों की तशरीह मालूम करने के लिये बहुत ही

मुफीद है, उन्होंने कुरआनी अलफाज़ की तशरीह के साथ सम्बन्धित रिवायतों को भी काफ़ी तफसील से ज़िक्र किया है और दूसरी तफसीरों के मुकाबले में ज़्यादा छान-फटक कर रिवायतें लेने की कोशिश की है।

तफसीर रूहुल-मअानी

इसका पूरा नाम “रूहुल-मअानी फी तफसीरिल् कुरआनिल् अज़ीमि वस्सबअिल-मसानी” है और यह बग़दाद के आखिरी दौर के मशहूर आलिम अल्लामा महमूद आलूसी रह. (वफ़ात सन् 1270 हिजरी) की तस्नीफ़ है और तीस जिल्दों पर मुश्तमिल है। उन्होंने अपनी इस तफसीर को बड़ी हद तक ज़ामे बनाने की कोशिश की है। लुगत, नह्व, अदब और बलागत के अलावा फ़िक्क़ा, अक़ाईद, कलाम, फ़ल्सफ़ा और हैयत, तसव्वुफ़ और सम्बन्धित रिवायतों पर भी तफसीली बहसों की हैं, और कोशिश यह की है कि आयत से मुताल्लिक़ कोई इल्मी गोशा नामुक्म्मल न रहे। हदीस की रिवायतों के मामले में भी इसके मुसन्निफ़ ने दूसरे मुफ़स्सिरों के मुकाबले में एहतियात से काम लिया है। इस लिहाज़ से यह बड़ी ज़ामे तफसीर है और अब तफसीरे कुरआन के सिलसिले में कोई भी काम इसकी मदद से बेनियाज़ (बेपरवाह) नहीं हो सकता।



तमहीद

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ وَزِنَةُ عَرْشِهِ وَمِدَادُ كَلِمَاتِهِ وَرِضَى نَفْسِهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى صَفْوَةِ رُسُلِهِ
وَخَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِ نَامُوحٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ ۝ أَمَّا بَعْدُ!

दुनिया की सबसे बड़ी नेमत कुरआन है

कुरआने करीम इस जहान में वह अनमोल नेमत है कि सारा जहान, आसमान व ज़मीन और इनमें पैदा होने वाली मख़्लूक़ात इसका बदल नहीं बन सकती।

इनसान की सबसे बड़ी नेकबख़्ती और खुशनसीबी अपनी कोशिश भर कुरआने करीम में मशगूल रहना और इसको हासिल करना है। और सबसे बड़ी बदबख़्ती व मेहरूमी इससे मुँह मोड़ना और इसे छोड़ना है। इसलिये हर मुसलमान को इसकी फ़िक्र तो फ़र्ज़-ऐन और ज़रूरी है कि कुरआने करीम को अलफ़ाज़ की सही अदायेगी के साथ पढ़ने और औलाद को पढ़ाने की कोशिश करे, और फिर जिस क़द्र मुम्किन हो इसके मायने और अहकाम को समझने और उन पर अमल करने की फ़िक्र में लगा रहे, और इसको अपनी पूरी उम्र का वज़ीफ़ा (मामूल व मक़सद) बनाये। और अपने हौसले और हिम्मत के मुताबिक़ इसका जो हिस्सा भी नसीब हो जाये उसको इस जहान की सबसे बड़ी नेमत समझे।

मुसन्निफ़ के मुख़्तसर हालात

(अपने ही क़लम से)

नाकारा-ए-ख़लाईक़ बन्दा मुहम्मद शफी पुत्र मौलाना मुहम्मद यासीन साहिब रह. इस नेमत का शुक्र अदा नहीं कर सकता कि हक़ तआला ने उसकी जन्म-भूमि और वतन इस्लामी उलूम के मर्कज़ (केन्द्र और मुख्य स्थान) देवबन्द को बनाया, और ऐसे वालिदे मोहतरम की गोद में परवरिश का मौक़ा अता फ़रमाया जो हाफ़िज़े कुरआन और आलिमे दीन होने के साथ दारुल-उलूम देवबन्द के हम-उम्र थे। दारुल-उलूम के संस्थापकों अल्लाह वाले उलेमा की सोहबतों से लाभान्वित होने के मौक़े उनको हमेशा मयस्सर रहे। उनका वजूद उन बुजुर्गों का जिन्दा तज़क़िरा था और उनकी जिन्दगी बचपन से वफ़ात तक दारुल-उलूम देवबन्द ही में पूरी हुई, वहीं तालीम हासिल की, वहीं शिक्षक बनकर सारी उम्र तालीम की ख़िदमत अन्जाम दी।

अहक़र की शुरूआती कुरआनी तालीम वालिदे मोहतरम की तजवीज़ से दारुल-उलूम के कुरआन के उस्ताज़ों हाफ़िज़ अब्दुल-अज़ीम साहिब और हाफ़िज़ नामदार ख़ाँ साहिब रह. के पास हुई और फिर खुद वालिदे मोहतरम की ख़िदमत में रहकर उर्दू, फ़ारसी, हिसाब, रियाज़ी और अरबी की शुरूआती तालीम हासिल की। फिर सन् 1331 हिजरी में दारुल-उलूम के दर्जा-ए-अरबी में बाकायदा दाख़िला लेकर सन् 1335 हिजरी तक 'दर्से निज़ामी' का कोर्स उन माहिरे फ़न उस्तादों की ख़िदमत में रहकर पूरा किया जिनकी नज़ीर (जोड़ और मिसाल) आज दुनिया के किसी कोने और इलाक़े में मिलना मुश्किल है। बचपन से लेकर अरबी के मध्य दर्जों तक की तालीम के वक़्त तक शैख़ुल-अरब वल-अजम सैयदी हज़रत मौलाना महमुदुल-हसन साहिब "शैख़ुल-हिन्द" कुद्दिस सिरूह की ख़िदमत में हाज़िरी दी, कभी-कभी बुख़ारी शरीफ़ के सबक़ की ग़ैर-रस्मी (अनौपचारिक) हाज़िरी नसीब रही। मालटा जेल से वापस तशरीफ़ लाने के बाद उन्हीं के हक़ परस्त हाथों पर बैअत नसीब हुई और अरबी उलूम की बाकायदा तालीम निम्न लिखित हज़रात से हासिल की।

हाफ़िज़े हदीस, उलूम के जामे हज़रत अल्लामा मौलाना मुहम्मद अनवर शाह कश्मीरी, आरिफ़ बिल्लाह हज़रत मौलाना मुफ़्ती अज़ीज़ुर्रहमान साहिब, आलिमे रब्बानी हज़रत मौलाना सैयद असगर हुसैन साहिब, शैख़ुल इस्लाम हज़रत मौलाना शब्बीर अहमद साहिब उस्मानी, शैख़ुल-अदब वल-फ़िक्क़ा हज़रत मौलाना मुहम्मद एज़ाज़ अली साहिब रहमतुल्लाह अलैहिम अजमईन। और माक़ूली व मन्क़ूली उलूम के माहिर हज़रत अल्लामा मुहम्मद इब्राहीम साहिब और हज़रत मौलाना मुहम्मद रसूल ख़ान साहिब। अफ़सोस है कि इस मजमून के

लिखे जाने के वक़्त आख़िर में ज़िक्र हुए दो बुजुर्गों के सिवा सब इस फ़ानी ज़हान से कूच फ़रमा चुके हैं, हक़ तआला इन दोनों बुजुर्गों का साया देर तक आफ़ियत के साथ कायम रखें और उलेमा को इनसे फ़ैज़याब होने (फ़ायदा उठाने) का ज़्यादा से ज़्यादा मौक़ा अता फ़रमायें।

नोट:- 23 शाबान सन् 1392 हिजरी को जबकि इस तफ़सीर 'मज़ारिफ़ुल-कुरआन' पर दोबारा निगाह डालने का काम शुरू हुआ तो ये दोनों बुजुर्ग भी रुख़सत हो चुके हैं। हक़ तआला इनको अपनी रहमत में जगह अता फ़रमायें और बुलन्द दर्जे नसीब फ़रमायें।

उस्तादों और दारुल-उलूम के बुजुर्गों की शफ़क़त व इनायत की नज़र पहले ही से इस नाकारा पर रहती थी। सन् 1336 हिजरी में अहक़र ने फ़ुनून की बक़िया चन्द किताबें काज़ी, मीर ज़ाहिद और उमूरे आम्मा वग़ैरह पढ़ना शुरू किया था कि उसी साल में दारुल-उलूम के बड़ों ने अहक़र को कुछ सबक़ पढ़ाने के लिये दे दिये, इस तरह सन् 1336 हिजरी में पढ़ने और पढ़ाने का संयुक्त साल था। सन् 1337 हिजरी से बाक़ायदा दारुल-उलूम में पढ़ाने की ख़िदमत पर लगा दिया गया। बारह साल लगातार विभिन्न उलूम व फ़ुनून की दरमियाना व आला दर्जों की किताबों के पढ़ाने की ख़िदमत अन्जाम दी। सन् 1349 हिजरी में मुझे सदर-मुफ़्ती (मुख्य मुफ़्ती) की हैसियत से दारुल-उलूम का फ़तवे का पद सुपुर्द किया गया, इसके साथ कुछ किताबें हदीस व तफ़सीर की भी पढ़ाता रहा और आख़िरकार सन् 1362 हिजरी में पाकिस्तान-आंदोलन की जिद्दोज़हद और कुछ दूसरे कारणों की वजह से दारुल-उलूम से त्याग पत्र दे दिया।

दारुल-उलूम की छब्बीस वर्षीय पढ़ाने और फ़तवे लिखने की ख़िदमत के साथ ख़ास-ख़ास विषयों पर तस्नीफ़ (किताबें लिखने) का भी सिलसिला जारी रहा, इन तमाम मशग़लों और दारुल-उलूम के बुजुर्गों की सोहबत से अपने हौसले के मुताबिक़ कुरआन व हदीस से कुछ मुनासबत हो गई थी। मुजहिदे मिल्लत हकीमुल-उम्मत सैयदी हज़रत मौलाना अशरफ़ अली धानवी रहमतुल्लाहि अलैहि की ख़िदमत में हाज़िरी का गौरव तो तालिब-इल्मी के ज़माने में भी होता रहता था मगर सन् 1346 हिजरी से दोबारा बैअत के साथ लगातार हाज़िर होने का शर्फ़ हासिल हुआ जो तफ़रीबन बीस साल हज़रत अक़दस की वफ़ात रजब सन् 1362 हिजरी तक जारी रहा। हज़रत कुद्दिस सिरिंहू को हक़ तआला ने तमाम उलूम व फ़ुनून की कामिल महारत अता फ़रमाई थी और उनमें से ख़ुसूसन तफ़सीर और तसव्वुफ़ आपके मख़सूस फ़न थे, इन दोनों उलूम में आपकी किताबें बयानुल-कुरआन, अत्तक़श़ुफ़ और अत्तशरूफ़ और तसव्वुफ़ के दूसरे रिसाले इसका काफ़ी सबूत हैं। हज़रत कुद्दिस सिरिंहू ने अपनी उम्र के आख़िर में यह ज़रूरत महसूस फ़रमाई कि अहक़ामे-कुरआन पर कोई ऐसी किताब लिखी जाये जिसमें मौजूदा ज़माने के मसाले को भी जिस क़दर कुरआने करीम से साबित होते हैं वाज़ेह किया जाये, इस काम को जल्द पूरा कराने के

ख्याल से चन्द हज़रत में तक्सीम फरमाया, उसका एक हिस्सा अहक़र के भी सुपुर्द हुआ जिसका कुछ हिस्सा तो हज़रत कुद्दिस सिरूहू की ज़िन्दगी ही में आपकी निगरानी में लिखा गया, बाकी हज़रत की वफ़ात के बाद अल्लाह के फज़ल व मदद से पूरा हो गया और दो जिल्लों में प्रकाशित भी हो चुका है। यह मजमूआ अरबी ज़बान में है।

इस सिलसिले ने हज़रत रह. की बरकत से अल्लाह के फज़ल से कुरआने करीम के साथ एक खास विषेश ताल्लुक़ और तलब पैदा कर दी। उसके बाद तक्दीर का फैसला कि ज़िन्दगी में एक नये इन्क़िलाब (बदलाव) का दरवाज़ा खुला, सन् 1365 हिजरी यानी 1946 ई. में पाकिस्तान की तहरीक (आंदोलन) तेज़ी पकड़कर पूरे मुल्क में फैली। हज़रत थानवी के पहले दिये गये इशारे और मौजूदा अकाबिर के इरशाद पर उस तहरीक में हिस्सा लिया और दो साल रात-दिन की मेहनत व जिद्दोज़हद उसमें लगाई। मद्रास से पेशावर तक और पश्चिम में कराची तक पूरे मुल्क के दौरे किये, यही तहरीक पाकिस्तान और इसकी जिद्दोज़हद आखिरकार दारुल-उलूम देवबन्द से त्याग पत्र देने पर ख़त्म हुई और अंततः अल्लाह तआला ने मुसलमानों की यह पुरानी और दिली तमन्ना पूरी फरमा दी कि हिन्दुस्तान तक्सीम होकर मुसलमानों के लिये ख़ालिस इस्लाम के नाम पर दुनिया की सबसे बड़ी इस्लामी सल्तनत पाकिस्तान के नाम से वजूद में आ गई।

इस्लामी सल्तनत, इस्लामी निज़ाम, इस्लामी क़ानून की पुरानी तमन्नायें अब उम्मीद की सूरत में तब्दील होने लगीं, और इसके साथ असली वतन को छोड़ने और पाकिस्तान को वतन बनाने की कश्मक़श दिल में जोश मारने लगी। वतने असली देवबन्द के उलूमे इस्लामिया का मर्कज़ (केन्द्र) और चुनिन्दा उलेमा-ए-उम्मत का मरजा होने पर नज़र जाती तो सज़दी शीराज़ी रह. का यह शेर याद आता:

तवल्ला-ए-मर्दाने ई पाक बूम

बर-अंगेख़तभू ख़ातिर अज़ शाम व रूम

‘इस पाक जगह की मुहब्बत में मैंने शाम व रूम (यानी दुनिया के तरक्की याफ़्ता और चमक-दमक के इलाकों) को भी दिल से निकाल दिया।’ (मुहम्मद इमरान क़ासमी बिज़ानवी)

लेकिन जब मुल्क के सियासी हालात और हिन्दुस्तान में मुसलमानों और उनके इदारों के मुस्तक़बिल (भविष्य) पर नज़र जाती तो कोई रोशन पहलू सामने न आता। इसके ख़िलाफ़ पाकिस्तान में हर तरह की बेहतरी व कामयाबी की उम्मीद जाहिरी असबाब को देखते हुए नज़र आती थी। इधर यह कश्मक़श जारी थी और दूसरी तरफ़ पूरे मुल्क में बद-अमनी (अशांति) और क़त्ल व ग़ारतगरी के क़ियामत ढाने वाले हंगामे खड़े हो गये। हिन्दुस्तान में मुसलमानों पर ज़िन्दगी को तंग कर दिया गया, लाखों इनसानों को ज़बरदस्ती पाकिस्तान की तरफ़ धकेल दिया गया और फिर जाने वालों को अफ़ियत के साथ जाने का मौक़ा भी न दिया गया, जगह-जगह क़त्ले आम, ख़ूँरी, लूटमार और अग़वा के रूह तड़पा

देने वाले नज़ारे थे। किसी का सही सालिम पाकिस्तान पहुँच जाना एक अजूबा या चमत्कार समझा जाता था। आठ माह के बाद ये हंगामे कुछ ठण्डे पड़े तो मेरे उस्तादे मोहतरम और फूफी जाद भाई शैख़ुल-इस्लाम हज़रत मौलाना शब्बीर अहमद उस्मानी रह. और कराची के चन्द ज़िम्मेदारों ने यह इरादा किया कि पाकिस्तान के लिये इस्लामी दस्तूर का एक खाका मुरत्तब करके हुक्मत के सामने रखा जाये ताकि जिस मक़सद के लिये पाकिस्तान बना है वह जल्द से जल्द पूरा हो सके। इस तजवीज़ के लिये चन्द उलेमा के साथ अहकर को भी हिन्दुस्तान से कराची आने की दावत दी गई।

20 जमादिउस्सानी सन् 1367 हिजरी (1 मई सन् 1948 ई.) मेरी उम्र में बहुत बड़े इन्क़िलाब (बदलाव) का दिन था जिसमें अपने असली वतन, उलूम के मर्कज़ देवबन्द को ख़ैरबाद कहकर सिर्फ़ छोटे बच्चों और वालिदा को साथ लेकर पाकिस्तान का रुख़ किया। वालिदा मोहतरमा और अक्सर औलाद और सब अज़ीज़ों और घरबार को छोड़ने का दिल को रुला देने वाला मन्ज़ूर और जिस तरफ़ जा रहा हूँ वहाँ एक पराये और मुसाफ़िर की हैसियत से वक़्त गुज़ारने की मुश्किलों के साथ एक नई इस्लामी हुक्मत का वजूद और उसमें दीनी रुझानों के अमल में आने की खुश करने वाली उम्मीदों के मिले-जुले ख़्यालात में हिचकोले खाते हुए देहली और चन्द मक़ामात पर उतरते हुए 26 जमादिउस्सानी सन् 1367 हिजरी (6 मई सन् 1948 ई.) को अल्लाह तआला ने पाकिस्तान की सीमाओं में पहुँचा दिया और कराची ग़ैर-इस्तिथारी तौर पर अपना वतन बन गया।

यहाँ आये हुए इस वक़्त पन्द्रह साल पूरे होकर तीन माह ज़्यादा हो रहे हैं। इस पन्द्रह साल में क्या किया और क्या देखा, इसकी कहानी बहुत लम्बी है, यह मक़ाम उसके लिखने का नहीं, जिन मक़ासिद के लिये पाकिस्तान महबूब व मतलूब था और इसके लिये सब कुछ क़ुरबान कर दिया था, हुक्मतों के इन्क़िलाबात (उलट-फेर) ने उनकी हैसियत एक मज़ेदार सपने से ज़्यादा बाकी न छोड़ी:

बुलबुल हमा-तन खूँ शुद व गुल शुद हमा-तन चाक

ऐ वाये बहारे अगर ई अंस्त बहारे

‘बुलबुल बुरी तरह ज़ख्मी है और फूल मसले पड़ें हैं अगर इसी का नाम बहार है तो ऐसी बहार पर अफ़सोस व हसरत है।’ (मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

हुक्मत के रास्ते से किसी दीनी इन्क़िलाब और नुमाय़ों सुधार की उम्मीदें ख़्वाब व ख़्याल होती जाती हैं, फिर भी आ़म मुसलमानों में दीनी जागरुकता और दीनी मामलात का एहसास अल्लाह का शुक्र है अभी तक सरमाया-ए-ज़िन्दगी बना हुआ है। उनमें नेक व परहेज़गार लोगों की बिहम्दिल्लाह अच्छी-खासी तादाद मौजूद है। इसी एहसास ने यहाँ दीनी ख़िदमतों की राहें खोली हुई हैं।

हुक्मत के स्तर पर सुधारक कोशिशों के अलावा अ़वामी तर्ज़ से इस्ताही जिदोज़हद

और उसके लिये कुछ इदारों का क़ियाम जो शुरू से पेशे-नज़र था उसकी शुरूआत सन् 1370 हिजरी (सन् 1950 ई.) में इस तरह हुई कि आराम बाग़ कराची के करीब मस्जिद बाबुल-इस्लाम में रोज़ाना सुबह के बाद दर्से-कुरआन शुरू हुआ और हर तरफ़ से आने वाले सवालात के जवाबात में जो फ़तवे लगातार लिखे जाते और बग़ैर नक़ल के रवाना कर दिये जाते थे, अब इसका इन्तिज़ाम इसी मस्जिद में एक दारुल-इफ़ता की स्थापना की सूरत में अमल में आया। यह दर्से-कुरआन (कुरआनी तालीम व तफ़सीर) उम्मीद से ज़्यादा मुफ़ीद व असरदार साबित हुआ, सुनने वालों की ज़िन्दगी में इन्क़िलाब (बदलाव) के आसार देखे गये। अहक़र नाकारा को ज़िन्दगी का एक अच्छा मशग़ला मिल गया, फ़जर की नमाज़ के बाद रोज़ाना एक घन्टे के अमल से सात साल में अल्लाह के करम से यह दर्से-कुरआन मुकम्मल हो गया।

यहाँ तक की तमहीद माह सफ़र सन् 1383 हिजरी में उस वक़्त लिखी गई थी जबकि तफ़सीर 'मज़ारिफ़ुल-कुरआन' को किताबी सूरत में लाने का इरादा हुआ था, फिर सन् 1388 हिजरी तक यह सिलसिला मुल्लवी (स्थगित) रहा। सन् 1388 हिजरी से इस पर काम शुरू हुआ जो सन् 1392 हिजरी तक पाँच साल में अल्लाह के करम से मुकम्मल हो गया। इस तमहीद का आगे आने वाला हिस्सा तफ़सीर के मुकम्मल होने के बाद सन् 1392 हिजरी में लिखा गया।

तफ़सीर "मज़ारिफ़ुल-कुरआन" लिखने के

कुदरती असबाब

अहक़र नाकारा गुनाहगार बे-इल्म व अमल की यह ज़ुरत कभी भी न होती कि कुरआने करीम की तफ़सीर लिखने का इरादा करता मगर तक़दीर से इसके असबाब इस तरह शुरू हुए कि रेडियो पाकिस्तान से रोज़ाना प्रसारित होने वाले दर्से-कुरआन के मुताल्लिक़ मुझसे फ़रमाईश की गई, जिसको चन्द उज़्र (मजबूरियों) की बिना पर मैं कुबूल न कर सका। फिर उन्होंने एक दूसरा प्रस्ताव पेश किया कि रोज़ाना दर्स के सिलसिले से अलग एक साप्ताहिक़ दर्स 'मज़ारिफ़ुल-कुरआन' के नाम से जारी किया जाये, जिसमें पूरे कुरआन की तफ़सीर पेशे-नज़र न हो बल्कि आम मुसलमानों की मौजूदा ज़रूरत को देखते हुए ख़ास-ख़ास आयतों का चयन करके उनकी तफ़सीर और संबन्धित अहक़ाम बयान हुआ करें। अहक़र ने इसको इस शर्त के साथ मन्ज़ूर कर लिया कि दर्स का कोई मुआवज़ा न लूँगा और किसी ऐसी पाबन्दी को भी कुबूल न करूँगा जो मेरे नज़दीक़ दर्से-कुरआन के मुनासिब न हो। यह शर्त मन्ज़ूर कर ली गई।

अल्लाह तज़ाला का नाम लेकर यह दर्स मज़ारिफ़ुल-कुरआन के नाम से 3 शव्वाल

सन् 1373 हिजरी (2 जुलाई सन् 1954 ई.) से शुरू हुआ और तकरीबन ग्यारह साल पाबन्दी से जारी रहा, यहाँ तक कि जून सन् 1964 ई. में रेडियो पाकिस्तान की अपनी नई पॉलीसी के तहत इस दर्स को खत्म कर दिया गया। यह दर्स मज़ारिफुल-कुरआन तेहरवें पारे और सूर: इब्राहीम पर खत्म हो गया, जिसमें उन तेरह पारों की मुकम्मल तफसीर नहीं बल्कि चुनिन्दा आयतों की तफसीर थी। अहकर ने ऐसी बीच की आयतों को उसमें शामिल नहीं किया था जो ख़ालिस इल्मी मज़ामीन पर मुश्तमिल थीं और रेडियाई तकरीर के ज़रिये अ़वाम के ज़ेहन में बैठाना उनका मुश्किल था, या वे आयतें जो बार-बार आती हैं।

जिस वक़्त यह काम शुरू कर रहा था इसका कोई दूर-दूर ख़याल न था कि यह किसी वक़्त किताबी सूरत में एक मुस्तक़िल तफसीर के अन्दाज़ पर प्रकाशित होगी। मगर हुआ यह कि जब यह दर्स प्रसारित होना शुरू हुआ तो पाकिस्तान के सब इलाकों और उनसे ज़्यादा ग़ैर-मुल्कों अफ़्रीका, यूरोप वग़ैरह में बसने वाले मुसलमानों की तरफ़ से बेशुमार ख़त रेडियो पाकिस्तान को और खुद अहकर को वसूल हुए जिनसे मालूम हुआ कि बहुत से दीनदार और जदीद तालीम-याफ़्ता मुसलमान इस दर्स से बहुत लगाव रखते हैं। अफ़्रीका में चूँकि यह दर्स (बयान) रात के आखिरी हिस्से या बिल्कुल सुबह सादिक के वक़्त पहुँचता था, वहाँ के लोगों ने इसको टेपरिकॉर्डर के ज़रिये महफ़ूज़ करके बाद में सब को बार-बार सुनाने का एहतिमाम किया और जगह-जगह से इसका तकाज़ा हुआ कि इस दर्स को किताबी सूरत में शाय़ा किया जाये। आम मुसलमानों के इस शौक व दिलचस्पी ने इस नाकारा की हिम्मत बढ़ा दी और बीमारियों व कमज़ोरी के बावजूद ग्यारह साल तक यह सिलसिला बड़ी पाबन्दी से जारी रखा। सन् 1383 हिजरी (1964 ई.) में जब दर्स का सिलसिला बन्द हुआ तो बहुत से हज़रात की तरफ़ से यह तकाज़ा हुआ कि जितना हो चुका है उसको किताबी सूरत में शाय़ा (प्रकाशित) किया जाये और दरमियान में जो आयतें छोड़ी गई हैं उनकी भी तक्मील कर दी जाये। अल्लाह का नाम लेकर यह इरादा कर लिया कि मौजूदा मसौदे पर नज़रे-सानी और बीच की बाकी रही आयतों की तक्मील का काम शुरू किया जाये। चुनौचे 16 सफ़र सन् 1383 हिजरी में सूर: फ़ातिहा की तफसीर पर नज़रे-सानी (दोबारा निगाह डालना) मुकम्मल हो गई और सूर: ब-क़रह पर काम शुरू किया। उसमें अहक़ाम की मुश्किल आयतें बहुत हैं जो रेडियो पर प्रसारित होने वाली तकरीर में नहीं आई थीं, यह काम बहुत मेहनत और फ़ुर्सत को चाहता था, कामों की अधिकता और बीमारियों ने फ़ुर्सत न दी और यह काम तकरीबन ठण्डे बस्ते में पड़ गया।

तक़दीर का करिश्मा, एक सख़्त और लम्बी बीमारी

तफसीर को पूरा करने का सबब बन गई

सन् 1388 हिजरी के शाबान में अहकर के बदन के निचले हिस्से में कुछ कोड़े की

शक़्त ज़ाहिर हुई और धीरे-धीरे बढ़ती गई, आख़िर रमज़ान में उसने खड़े होने से माज़ूर कर दिया, आख़िरी आठ रोज़े भी क़ज़ा हुए। घर में बैठकर नमाज़ होने लगी, इसके साथ पॉव में निक्क़रस का पुराना दर्द शुरू हुआ, उसका जो इलाज़ पहले कारगर हो जाता था वह भी कामयाब न हुआ और दोनों पॉव से माज़ूर हो गया। तक़रीबन दस महीने इसी तरह माज़ूरी व बीमारी के साथ ज़िन्दगी और मौत की कश्मक़श में गुज़रे। जब चलने फिरने और हर काम से माज़ूर हो गया, ज़िन्दगी की उम्मीद भी ख़त्म हो गई तो अब इस पर अफ़सोस हुआ कि ये तफ़सीरी काम जिस क़द्र हो चुका था उस पर नज़रे-सानी और तक्मील भी न हो सकी। अब ये लिखे हुए पन्ने यूँ ही ज़ाया हो जायेंगे। हक़ तआला ने दिल में हिम्मत अता फ़रमाई और शब्बाल सन् 1388 हिजरी के आख़िर में बीमारी के बिस्तर पर ही अल्लाह तआला ने इस काम को शुरू करा दिया और 25 ज़ीकादा सन् 1388 हिजरी को सूरः ब-क़रह की तक्मील होकर लिखाई व छपाई के लिये दे दी, इसके बाद से ऐन बीमारी व माज़ूरी की हालत में यह काम धीमी रफ़्तार से चलता रहा, अल्लाह तआला ने इसकी बरक़त से दस महीने के बाद माज़ूरी भी दूर फ़रमा दी तो रजब सन् 1389 हिजरी से काम किसी क़द्र तेज़ हुआ मगर उसी के साथ मुल्क में नये चुनावों ने सियासी हंगामों का एक तूफ़ान खड़ा कर दिया, मैं अगरचे लम्बे समय से सियासत से किनारे हो चुका था मगर उन चुनावों ने पाकिस्तान में ख़ालिस इस्लामी हुकूमत के बजाय कम्पूनिज़म और सोशलिज़म फैल जाने के ख़तरे प्रबल कर दिये और सोशलिज़म को इस्लाम के बिल्कुल मुवाफ़िक़ बताने और यकीन दिलाने के लिये जिद्दोज़हद और जलसे व जलूस आ़म हो गये। इस मसले की नज़ाक़त ने फिर इस पर तैयार किया कि कम से कम इस्लाम और सोशलिज़म में फ़र्क़ और सोशलिज़म के ख़तरनाक परिणामों से कौम को आगाह करने की हद तक इस सियासी मैदान में हिस्सा लिया जाये। इसके लिये तहरीरी मज़ामीन भी लिखने पड़े और पूर्वी व पश्चिमी पाकिस्तान के अहम मक़ामात में जलसों में शिक़त भी करनी पड़ी। मसले की वज़ाहत तो अपनी हिम्मत भर पूरी हो गई मगर सियासत के मैदान में मसाईल और तथ्यों से ज़्यादा ताक़त और दौलत काम करते हैं, चुनावों का नतीजा उम्मीद के बिल्कुल उलट और विपरीत निकला, उसके असर से पाकिस्तान पर जो ज़वाल (तबाही और पतन) आना था वह आ गया। कहना चाहिये कि मामलात की तमाम सूरतें अल्लाह ही के हाथ में हैं, वह जिस तरह चाहता है उसी तरह होता है।

चुनावों के बाद अहक़र ने फिर सियासत से इस्तीफ़ा देकर अपना यह काम शुरू कर दिया और अल्हम्दु लिल्लाह रजब सन् 1390 हिजरी तक तेरह पारों की मज़ारिफ़ुल-कुरआन पर नज़रे-सानी और बीच की छूटी हुई आयतों की तफ़सीर भी मुक़म्मल हो गई और सूरः इब्राहीम से सूरः नहल तक दो पारों की मज़ीद तफ़सीर भी लिखी गई। अब क़ुरआन मज़ीद आधे के करीब हो गया तो अल्लाह तआला ने हिम्मत अता फ़रमाई और बाकी बचे

कुरआन की तफसीर लिखनी शुरू की। इसका उस वक्त कोई तसव्वुर नहीं था कि पछत्तर साल की उम्र और जिस्मानी कमजोरी साथ ही विभिन्न किस्म की बीमारियों के बावजूद यह तफसीर पूरी हो सकेगी, मगर यह समझकर कि कुरआन को खत्म करना मकसूद नहीं कुरआन में अपनी उम्र को खत्म करना है, अल्लाह के नाम पर यह सिलसिला शुरू कर दिया। शाबान सन् 1390 हिजरी से सूर: बनी इस्राईल की तफसीर शुरू हुई और 23 सफर सन् 1391 हिजरी को कुरआन की चौथी मन्ज़िल सूर: फुरकान पारा 19 तक मुकम्मल हो गई।

आगे कुरआने करीम की तीन मन्ज़िलें यानी तकरीबन एक तिहाई कुरआन बाकी था, उम्र की कमजोरी और मुख़ल्लिफ़ किस्म की बीमारियों की बिना पर यह ख्याल आया कि इस सब की तक्मील तो शायद मुझसे न हो सकेगी मगर बीच की पाँचवीं और छठी मन्ज़िल की तफसीर अहक़र ने अहकामुल-कुरआन में अरबी भाषा में लिख दी है जो प्रकाशित भी हो चुकी है, अगर मैं इसको न लिख सका तो मेरे बाद भी कोई अल्लाह का बन्दा उसी अहकामुल-कुरआन की तफसीर को उर्दू में मुन्तक़िल करके यह हिस्सा पूरा कर देगा और इसकी वसीयत भी चन्द हज़रात को कर दी और बीच की ये दो मन्ज़िलें छोड़कर आखिरी सातवीं मन्ज़िल सूर: कौफ़ से लिखनी शुरू कर दी। हक़ तआला की मदद ने साथ दिया और 12 रबीउल-अव्वल सन् 1391 हिजरी से शुरू होकर शव्वाल सन् 1391 हिजरी तक यह आखिरी मन्ज़िल पूरी हो गई। सिर्फ़ आखिर की दो सूरतें (सूर: फलक़ और सूर: नास) छोड़ दी गईं।

अब बीच की दो मन्ज़िलें सूर: शु-अरा से सूर: हुजुरात तक बाकी थीं, अल्लाह के नाम पर उनको भी शुरू कर दिया। उनमें सूर: सौद, सौफ़फ़ात, जुल्लफ़ तो बरखुरदार अज़ीज़म मौलवी मुहम्मद तक़ी सल्ल-महू से लिखवाई और खुद उस पर नज़रे-सानी करके मुकम्मल किया। बाकी सूरतें खुद लिखनी शुरू कीं और कुरआने मजीद का तकरीबन डेढ़ पारा बाकी रह गया था कि 24 रबीउस्सानी सन् 1392 हिजरी (8 जून सन् 1972 ई.) को अचानक मुझे दिल का एक सख़्त मर्ज़ पेश आया कि मौत का नक्शा आँखों में घूम गया। देखने वाले थोड़ी देर का मेहमान समझते थे, कराची में दिल की बीमारियों के अस्पताल में बेहोशी की हालत में पहुँचाया गया, तीन दिन के बाद डॉक्टरों ने कुछ इल्मीनान का इज़हार किया। जब कुछ होश व ह्वास दुरुस्त हुए तो बाकी बची तफसीर का ख्याल एक हसरत बनकर रह गया। बरखुरदार अज़ीज़ी मौलवी मुहम्मद तक़ी सल्ल-महू को वसीयत कर दी कि बाकी बची तफसीर की तक्मील वह कर दें, इस तरह दिल का कुछ बोझ हल्का हुआ, अल्लाह तआला का हज़ारों हज़ार शुक्रिया कि उसने उस बीमारी से सेहत भी अता फरमाई और तीन महीने के बाद इतनी ताक़त दी कि कुछ लिखने पढ़ने की हिम्मत होने लगी, मगर थोड़ी देर काम करने से दिमाग़, दिल और निगाह सब थक जाते थे, महज़ हक़ तआला का

फज़ल व करम ही था कि उसने उसी हालत में यह बकिया तफसीर 21 शाबान सन् 1392 हिजरी दिन पीर को मुकम्मल करा दी, और एक हसीन इतिफाक यह कि यही दिन सन् 1314 हिजरी में मेरी पैदाईश का दिन था। उस रोज़ मेरी उम्र की 77 मन्जिलें पूरी होकर 78वाँ साल शुरू हुआ।

इस तफसीर का आगाज़ (शुरूआत) सन् 1388 हिजरी की सख़्त बीमारी में हुआ और खात्मा (समापन) पाँच साल के बाद सन् 1392 हिजरी की सख़्त बीमारी के फौरन बाद हुआ। ये पाँच साल उम्र के आखिरी हिस्से की तबई कमज़ोरी, अनेक किस्म की बीमारियों के लगातार होने, फ़िक्कों के हुज़ूम और मुल्क में इन्क़लाबी हंगामों के साल थे, इन्हीं में हक़ तआला ने इस तफसीर के तक़रीबन सात हज़ार पेज इस नाकारा के क़लम से लिखवा दिये। यह भी इस हाल में कि दारुल-उलूम कराची की इन्तिज़ामी जिम्मेदारियों और फ़तवे की मुस्तक़िल ख़िदमात के अलावा दूसरे अहम विषयों पर दस छोटी-बड़ी किताबें और भी लिखी गईं जो छप चुकी हैं।

1. अहकामुल-हज्ज जो मुख्तसर और आसान होने के साथ तमाम ज़रूरी अहकाम को जामे भी है।

2. अल-यवाकीत फ़ी अहकामिल-मवाकीत (हज के मवाकीत और जेहा से एहराम की तहकीक)।

3. मन्हजुल-ख़ैरि फ़िल्हज्जि अनिल् ग़ैर (यानी हज्जे बदल के अहकाम)।

4. मक़ामे सहाबा (सहाबा के आपसी झगड़ों और अदालते सहाबा की मुकम्मल बहस और उम्मत के बुजुर्गों का इस बारे में तर्ज़े-अमल)।

5. इस्लामी ज़बीहा (ज़बीहा के शरई अहकाम तफसील के साथ, यहूदियों व ईसाईयों के ज़बीहे की बहस, ग़लत मसाल्ल बयान करने पर रद्द)।

6. इनसानी अंगों की पेवन्दकारी।

7. ज़िन्दगी का बीमा।

8. प्राविडेंट फ़ण्ड।

9. इस्लाम और सोशलिज़म।

10. इस्लामी निज़ाम में आर्थिक सुधार वगैरह वगैरह। और यह बात आँखों से दिखला दी कि:

ان المقادير اذا ساعدت الحقت العاجز بالقادر

“यानी जब तफ़दीरे इलाही मदद करती है तो अज़िज़ को क़ादिर के साथ मिला देती है (यानी कमज़ोर से भी बड़ा काम ले लेती है)।”

इल्म व अमल पहले ही बराय नाम था, इस कमज़ोरी व बुढ़ापे और बीमारियों व मशग़िल और दिमागी सुस्ती ने वह रहा सहा भी रूख़्त कर दिया। इन हालात में किसी

किताब लिखने, ख़ास कर कुरआने करीम की तफ़सीर का इरादा करना भी एक बड़ी हिम्मत व ज़ुरत थी। इल्मीनान इस पर था कि इसमें मेरी अपनी कोई चीज़ नहीं, अकाबिर उलेमा और पहले बुजुर्गों की तफ़सीर को आसान ज़बान में मौजूदा ज़माने की तबीयतों के करीब बनाना मेरी सारी मेहनत का हासिल था। मैंने आखिर उम्र के पाँच साल की यह ज़बरदस्त मेहनत इस तमन्ना में लगाई कि मौजूदा ज़माने के मुसलमान जो उमूमन इल्मी इस्तिलाहों और इल्मी ज़बान से नावाकिफ़ और अनजान हो चुके हैं, अकाबिर (उलेमा) की तफ़सीर को उनके लिये समझने के ज़्यादा करीब कर दूँ तो शायद इस ज़माने के मुसलमानों को इससे नफ़ा पहुँचे और मेरे लिये आखिरत का सामान बन जाये। उलेमा-ए-मुहक्किनी अपनी इल्मी तहकीकात के कमालात दिखलाते हैं, इस नाकारा ने अपनी बेइल्मी को इस पर्दे में छुपाया है, अल्लाह तआला मुझे अपनी सत्तारी (ख़ताओं को छुपाने) का मामला फ़रमाये और इस नावीज़ की ख़िदमत को कुबूल फ़रमाये जिसमें किसी इल्मी कमाल का तो कोई दख़ल नहीं अलबत्ता अपने आपको थकाया ज़रूर है, और यह थकाना भी अल्लाह की तौफ़ीक़ से था वरना एक क़दम चलने की भी क्या मजाल थी। काश! अल्लाह तआला मेरे इस थकने पर नज़र फ़रमाये और मेरी ग़लती व ख़ताओं को जो उसकी किताबे करीम के हुक्क अदा करने में हुई हैं माफ़ फ़रमाकर इसको कुबूलियत का शर्फ़ अता फ़रमा दें:

किताब लिखने (यानी इस तफ़सीर को तैयार करने) की यह लम्बी कहानी अहक़र के लिये तो एक याददाश्त और शुक्रगुज़ारी के लिये एक तज़क़िरा है मगर आ़म लोगों के जौफ़ की चीज़ नहीं, इसके बावजूद इसलिये लिखा कि लोगों को मेरे इस साहस व ज़ुरत का उज़्र मालूम हो जाये।

जैसा कि पहले अर्ज़ कर चुका हूँ कि तफ़सीरे कुरआन पर मुस्तफ़िल तस्नीफ़ के लिये ज़ुरत करने का मेरे लिये दूर-दूर भी कोई एहतिमाल (ख़याल व गुमान) नहीं था, मगर ग़ैर-इरादी तौर पर इसके असबाब बनते चले गये। अलबत्ता लम्बे ज़माने से एक तमन्ना दिल में थी कि हकीमुल-उम्मत मुजहिदुल-मिल्लत सैयदी हज़रत मौलाना अशरफ़ अली साहिब थानवी रह. की तफ़सीर बयानुल-कुरआन जो एक बेनज़ीर, मुक़्तसर मगर ज़ामे तफ़सीर और पहले उलेमा व बुजुर्गों की तफ़सीरों का खुलासा और निचोड़ है, लेकिन वह इल्मी ज़बान और इल्मी इस्तिलाहात में लिखी गई है, आजकल के अ़वाम उससे फ़ायदा उठाने में असमर्थ हो गये हैं, उसके मज़ामीन को आसान ज़बान में पेश कर दिया जाये। मगर यह काम भी काफ़ी मेहनत और फ़ुर्सत चाहता था, पाकिस्तान में आने से पहले कुछ शुरू भी किया फिर रह गया था। मज़ारिफ़ुल-कुरआन की इस तहरीर ने अल्लाह का शुक्र है कि वह आरज़ू भी पूरी कर दी, क्योंकि इस तफ़सीर की बुनियाद अहक़र ने बयानुल-कुरआन ही को बनाया है जिसकी तफ़सील आगे आती है।

‘मज़ारिफ़ुल-कुरआन’ की विशेषतायें

उन बातों का बयान जिनकी इसमें रियायत रखी गयी है

1. कुरआन की तफसीर जो अरबी के अलावा किसी और ज़बान में हो उसमें सबसे अहम और एहतियात की चीज़ कुरआन का तर्जुमा है, क्योंकि वह अल्लाह के कलाम की तर्जुमानी व बयान है, उसमें मामूली सी कमी-बेशी भी अपनी तरफ से जायज़ नहीं, इसलिये मैंने खुद कोई तर्जुमा लिखने की हिम्मत नहीं की और इसकी ज़रूरत भी नहीं थी क्योंकि अकाबिर उलेमा यह काम बड़ी एहतियात के साथ अन्जाम दे चुके हैं। उर्दू ज़बान में इस ख़िदमत को सबसे पहले हज़रत शाह वलीयुल्लाह देहलवी रह. के दो क़ाबिल बेटों हज़रत शाह रफीउद्दीन और हज़रत शाह अब्दुल-कादिर रह. ने अपने-अपने अन्दाज़ में अन्जाम दिया। पहले ज़िक्र हुए तर्जुमे में बिल्कुल तहतुल्लफ़ज़ तर्जुमे को इख़्तियार किया गया (यानी इबारत और मुहावरे को ध्यान में न रखते हुए सिर्फ़ यह ध्यान रखा कि कुरआन में अलफ़ाज़ जिस तरतीब से हैं उसी तरतीब से तर्जुमा लिख दिया जाये) उर्दू मुहावरे की भी ज़्यादा रियायत नहीं रखी गई और बड़े कमाल के साथ कुरआन के अलफ़ाज़ को उर्दू में मुन्ताक़िल फरमाया है, और दूसरे तर्जुमे में तहतुल्लफ़ज़ के साथ उर्दू मुहावरे की रियायत भी है जिसको हज़रत शाह अब्दुल-कादिर रह. ने चालीस साल मस्जिद में मोतकिफ़ (एतिकाफ़ की हालत में) रहकर पूरा किया है, यहाँ तक कि आपका जनाज़ा मस्जिद ही से निकला है। दारुल-उलूम देवबन्द के पहले सदर-मुदरिस हज़रत मौलाना मुहम्मद याक़ूब साहिब रह. का फरमाना है कि बेशक यह तर्जुमा इल्हामी (अल्लाह की तरफ से दिल में डाला हुआ) है, इनसान के बस की बात नहीं कि ऐसा तर्जुमा कर सके। शैख़ुल-अरब वल-अज़म सैयदी हज़रत मौलाना महमूदुल हसन साहिब रह. ने अपने वक़्त में जब यह देखा कि अब बहुत से मुहावरे बदल जाने की वजह से कुछ जगहों में तरमीम (संशोधन) की ज़रूरत है तो उन्होंने इसी तर्जुमे की यह ख़िदमत अन्जाम दी जो तर्जुमा शैख़ुल-हिन्द के नाम से मशहूर हुआ। अहक़र ने कुरआने करीम की इबारत के लिये इसी तर्जुमे को जूँ-कानूँ लिया है।

2. सैयदी हज़रत हकीमुल-उम्मत मौलाना अशरफ़ अली थानवी क़ुदिस सिरुहू ने असल तफसीर बयानुल-कुरआन को इस अन्दाज़ में लिखा है कि कुरआन के मतन (असल इबारत) के तर्जुमे के साथ-साथ ही उसकी तफसीर व वज़ाहत ब्रेकिटों के दरमियान फरमाई है। तर्जुमे को उसके ऊपर लाईन लगाकर और तफसीर को ब्रेकिट के अन्दर लिखकर अलग और नुमायाँ कर दिया है। इस तरह लाईन खिंचे हुए अलफ़ाज़ में कुरआन का तर्जुमा है और ब्रेकिटों के बीच उसकी तफसीर है। (यह उर्दू तर्जुमे की बात है) बहुत से लोगों ने इसी लाईन लगे हुए तर्जुमे को अलग करके कुरआन मजीद के मतन के नीचे तर्जुमा

हकीमुल-उम्मत के नाम से खुद हज़रत रह. के ज़माने में प्रकाशित भी कर दिया था।

मुझे चूँकि बयानुल-कुरआन की तस्हील (आसान करने) का काम पहले से पेशे-नज़र था, इस वक़्त अहक़र ने हज़रत रह. की उस तफ़सीर को “खुलासा-ए-तफ़सीर” के नाम से शुरू में उसी हालत में सिर्फ़ एक तसरूफ़ (तरमीम) के साथ नक़ल कर दिया है, वह यह कि उस तफ़सीर में जिस जगह ख़ास इस्तिलाही और मुश्किल अलफ़ाज़ आये थे वहाँ उनको आसान लफ़्ज़ों में मुन्तक़िल कर दिया और उसका नाम खुलासा-ए-तफ़सीर रखना इसलिये मुनासिब हुआ कि खुद हज़रत रह. ने बयानुल-कुरआन के खुतबे (प्रस्तावना) में इसके मुताल्लिक़ फ़रमाया है कि इसको मुख़्तसर तफ़सीर या तफ़सीली तर्जुमा कहा जा सकता है।

और अगर कोई मज़मून ही ख़ालिस इल्मी और मुश्किल था तो उसको यहाँ से अलग करके मज़ारिफ़ व मसाईल में अपनी आसान इबारत में लिख दिया ताकि मशगूल आदमी अगर ज़्यादा न देख सके तो इस खुलासा-ए-तफ़सीर से ही कम से कम कुरआनी मफ़हूम (मतलब) को पूरा समझ ले। इन दोनों चीज़ों की पाबन्दी पहली जिल्द के पहले प्रकाशन में पारा अलिफ़-साम-मीम के पहले पाव आयत नम्बर 44 तक नहीं हो सकी थी अब दूसरे संस्करण में उस हिस्से को भी मुकम्मल करके पूरी तफ़सीर के मुताबिक़ कर दिया गया है। अलबत्ता एक एहतिमाम जो दूसरी जिल्द से शुरू हुआ कि कुरआन के मतन के नीचे तर्जुमा शैख़ुल-हिन्द लिखा जाये यह पहली बार की छपाई की पूरी जिल्द अब्बल में नहीं था, दूसरी बार में छपने के वक़्त इसको भी मतन के नीचे लिखकर सब के मुताबिक़ कर दिया गया, यह दोनों काम तो अकाबिर उलेमा के थे।

3. तीसरा काम जो अहक़र की तरफ़ मन्सूब है वह “मज़ारिफ़ व मसाईल” का उनवान है। इसमें भी ग़ौर किया जाये तो अहक़र की सिर्फ़ उर्दू इबारत ही है, मज़ामीन सब पहले उलेमा की तफ़सीर से लिये हुए हैं जिनके हवाले हर जगह लिख दिये हैं। इसमें अहक़र ने चन्द चीज़ों का ध्यान रखा और पाबन्दी की है:

(1) उलेमा के लिये कुरआन की तफ़सीर में सबसे पहला और अहम काम लुगत की तहकीक़, नह्वी तरकीब, फ़न्ने बलाग़त के नुक्तों और क़िराअत की भिन्नता की बहसें हैं जो बिला शुब्हा उलेमा के लिये कुरआन समझने में बुनियादी पत्थर की हैसियत रखते हैं। इसी के ज़रिये कुरआने करीम के सही मफ़हूम (मतलब व मज़ानी) को पाया जा सकता है, लेकिन अ़वाम तो अ़वाम हैं आजकल के बहुत से अहले इल्म भी इन तफ़सीलात में उलझन महसूस करते हैं, ख़ास तौर से अ़वाम के लिये तो ये बहसें उनकी समझ से ऊपर और असल मक़सद में ख़लल डालने वाली बनती हैं, वे समझने लगते हैं कि कुरआन को समझकर पढ़ना मुश्किल काम है, हालाँकि कुरआने करीम का जो असल मक़सद है कि इनसान का ताल्लुक़ अपने رب के साथ मज़बूत हो और उसके नतीजे में माही ताल्लुक़ात सन्तुलन पर आ जायें कि वे दीन की राह में रुकावट न बनें, दुनिया से ज़्यादा आख़िरत की

फ़िक्र पैदा हो और इनसान अपने हर कौल व फ़ैल पर यह सोचने का आदी हो जाये कि इसमें कोई चीज़ अल्लाह और उसके रसूल की मर्जी के खिलाफ़ तो नहीं, इस चीज़ को कुरआने करीम ने इतना आसान कर दिया है कि मामूली लिखा पढ़ा आदमी खुद देखकर और बिल्कुल अनपढ़ जाहिल सुनकर भी फ़ायदा हासिल कर सकता है। कुरआने करीम ने खुद इसका ऐलान फरमा दिया है:

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ (17:54)

तफसीर “मज़ारिफ़ुल-कुरआन” में अ़वाम की सहूलत को सामने रखते हुए इन इल्मी और इस्तिलाही बहसों की तफसील नहीं लिखी गई बल्कि तफसीर के इमामों के अक़वाल में जिसको ज़महूर ने राजेह (वरीयता प्राप्त) करार दिया है उसके मुताबिक़ तफसीर ले ली गई और कहीं-कहीं ज़रूरत के हिसाब से यह बहस ले ली भी गई है तो वहाँ भी इसका लिहाज़ रखा गया है कि ख़ालिस इल्मी इस्तिलाहात, अपरिचित और मुश्किल अलफ़ाज़ न आयें और इसी लिये ऐसे इल्मी मबाहि़स को भी छोड़ दिया गया है जो अ़वाम के लिये ग़ैर-ज़रूरी और उनके स्तर से ऊँचे हैं।

(2) मुस्तनद व मोतबर (विश्वसनीय) तफसीरों से ऐसे मज़ामीन को अहमियत के साथ नक़ल किया गया है जो इनसान के दिल में कुरआने करीम की अज़मत (बड़ाई) और अल्लाह तआला और उसके रसूल सल्ल. की अज़मत व मुहब्बत को बढ़ायें और कुरआन पर अ़मल और अपने आमाल के सुधार की तरफ़ माईल करें।

(3) इस पर तो हर मोमिन का ईमान है कि कुरआने करीम कियामत तक आने वाली नस्तों की हिदायत के लिये नाज़िल हुआ है और कियामत तक पैदा होने वाले तमाम मसाईल (समस्याओं) का हल इसमें मौजूद है, बशर्तकि कुरआन को रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बयान व खुलासे की रोशनी में देखा और पढ़ा जाये, और इसमें पूरे ग़ौर व फ़िक्र से काम लिया जाये। इसी लिये हर ज़माने के तफसीर के उलेमा ने अपनी अपनी तफसीरों में उन नये मसाईल और मबाहि़स पर ज़्यादा ज़ोर दिया है जो उनके ज़माने में पैदा हुए या बेदीन अहले बातिल की तरफ़ से शुक्क व शुब्हात की सूरत में पैदा कर दिये गये, इसी लिये बीच की सदियों की तफसीरों मोतज़िला, जहमिया, सफ़वानिया वगैरह फ़िर्कों की तरदीद और उनके शुब्हात को दूर करने से पुर (भरी हुई) नज़र आती हैं।

अहक़र नाकारा ने भी इसी उसूल के तहत ऐसे ही मसाईल और बहसों को अहमियत दी है जो या तो इस ज़माने के मशीनी दौर ने नये-नये पैदा कर दिये और या इस ज़माने के बेदीन, यहूदी और ईसाई उन उलेमा ने मुसलमानों के दिलों में शुक्क व शुब्हात पैदा करने के लिये खड़े कर दिये जो इस्लामियात का अध्ययन इसी उद्देश्य से करते हैं। नये मसाईल (समस्याओं) के हल के लिये जहाँ तक हो सका कोशिश की है कि कुरआन व सुन्नत या

फुक़हा-ए-उम्मत के अक़वाल में उसका कोई सुबूत मिले या कम से कम उसकी कोई नज़ीर (मिसाल) मिले। और अल्लह्मु लिल्लाह इसमें कामयाबी हुई। ऐसे मसाईल में अपने ज़माने के दूसरे उलेमा से मश्विरा लेने का भी एहतिमाम किया गया है और मुल्हिदाना (दीन का इनकार करने वालों की तरफ से किये जाने वाले) शुक्क व शुब्हात को दूर करने में भी अपनी बिसात भर इसकी कोशिश रही है कि जवाब इत्मीनान-बख़्श हो। और इस जवाब देने के लिये इस्लामी मसाईल में मामूली सी तरमीम (तब्दीली और संशोधन) को गवारा नहीं किया, जैसे कि मौजूदा ज़माने के कुछ मुसन्निफों (लेखकों) ने इस जवाब देने में खुद इस्लामी मसाईल का मतलब बयान करने में तरमीम कर डालने का तरीका इस्तिथार किया है, यह सब कुछ अपनी मालूमात और अपनी कोशिश की हद तक है जिसमें बहुत सी ख़ताओं और ग़लती व चूक की संभावना भी है। अल्लाह तआला माफ़ फ़रमायें और उनकी इस्लाह (सुधार और सही करने) का रास्ता निकाल दें।

ऊपर बयान हुई चीज़ों और जिन बातों का इसमें एहतिमाम किया गया है उसके सबब तफसीर मज़ारिफ़ुल-कुरआन निम्नलिखित चीज़ों की जामे बन गयी है:

1. कुरआने करीम के दो मुस्तनद (मोतबर व विश्वसनीय) तर्जुमे- एक हज़रत शैख़ुल हिन्द रह. का जो दर असल शाह अब्दुल-कादिर साहिब रह. का तर्जुमा है, दूसरा हकीमुल उम्मत हज़रत थानवी रह. का तर्जुमा।

2. खुलासा-ए-तफसीर जो दर हकीकत आसान ज़बान और अन्दाज़ में बयानुल-कुरआन का खुलासा है, जिसको अलग से भी कुरआने करीम के हाशिये पर छाप लिया जाये तो थोड़ी फ़ुर्सत वालों के लिये कुरआन समझने का एक मोतबर और बेहतरीन ज़रिया है। उसने एक और ज़रूरत को पूरा कर दिया जिसकी तरफ़ मुझे मेरे दीनी भाई मौलाना बदरे आलम साहिब मुहाजिर मदीना मुन्व्यरा ने अल्लामा फ़रीद वजदी रह. की एक मुख़्तसर तफसीर कुरआन के हाशिये पर दिखलाकर तवज्जोह दिलाई थी कि काश उर्दू में भी कोई ऐसी तफसीर होती जो इसकी तरह मुख़्तसर और आसान हो। अल्लाह तआला ने इससे यह आरज़ू भी पूरी फ़रमा दी। ये दोनों चीज़ें तो अकाबिर उलेमा की मुस्तनद और मारुफ़ हैं।

3. तीसरी चीज़ मज़ारिफ़ व मसाईल हैं जो मेरी तरफ़ मन्सूब हैं और मेरी मेहनत का मेहवर (धुरी) हैं, अल्लह्मु लिल्लाह उसमें भी मेरा अपना कुछ नहीं, सब उम्मत के उलेमा और बुजुर्गों ही से लिया हुआ है। आजकल के उलेमा और लिखने वाले अक्सर इस फ़िक्र में रहते हैं कि अपनी कोई तहकीक़ और अपनी तरफ़ से कोई नई चीज़ पेश करें, मैं इस पर अल्लाह तआला का शुक्र-गुज़ार हूँ कि इस सारे काम में मेरा अपना कुछ नहीं:

ई हमा गुफ़्तेम व लेक अन्दर पेच बे इनायाते खुदा हेचम व हेच

والله سبحانه وتعالى اسأل الصواب والسداد في المبدأ والمعاد وبه استعين من زلة القدم فيما علمت وما لا اعلم وايّاه اسأل ان يجعله خالصاً لوجه الكريم وان يتقبله مني كما تقبل من صالحى عباده وان يتفنى به يوم لا ينفع مال ولا بنون والحمد لله أولاً وآخراً وظاهراً وباطناً وصلى الله تعالى على خير خلقه وصفوة رسله خاتم الانبياء وعلى آله واصحابه اجمعين. وبارك وسلم تسليماً كثيراً.

(ऊपर दिये गये फ़ारसी के शेर और उसके बाद की अरबी इबारात में हज़रत मुफ़्ती साहिब रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी आजिज़ी और इस अहम काम के अन्जाम पाने में अल्लाह की तौफ़ीक़ के ही सब कुछ होने का ज़िक्र फरमाया है। अरबी इबारात में अपनी इस ख़िदमत के कुबूल होने और आख़िरत में इसके ज़ख़ीरा बन जाने की दुआ़ा फरमाई है। वह जाने-अनजाने में होने वाली भूल-चूक से अल्लाह करीम से माफ़ी के तलबगार, इस ख़िदमत के अन्जाम पाने पर अल्लाह के तारीफ़ करने वाले और उसके शुक्रगुज़ार हैं। आख़िर में वह नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम, आपकी आले पाक और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम पर बेहद दुरूद व सलाम भेजने के साथ अपनी तहरीर को ख़त्म करते हैं। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

बन्दा-ए-ज़ईफ़ व नाकारा

मुहम्मद शफ़ी

खादिम दारुल-उलूम कराची

25 शाबान सन् 1392 हिजरी



एक अहम बात

कुरआन मजीद के मतन को अरबी के अलावा हिन्दी या किसी दूसरी भाषा के रस्मुलखत (लिपि) में रुपान्तर करने पर अक्सर उलेमा की राय इसके विरोध में है। कुछ उलेमा का ख्याल है कि इस तरह करने से कुरआन मजीद के हफ्जों की अदायगी में तहरीफ (कमी-बेशी और रद्दोबदल) हो जाती है और उनको भय (डर) है कि जिस तरह इन्जील और तौरात तहरीफ का शिकार हो गईं वैसे ही खुदा न करे इसका भी वही हाल हो। यह तो खैर नामुम्किन है, इसकी हिफाजत का वायदा अल्लाह तआला ने खुद किया है और करोड़ों हाफिजों को कुरआन मजीद ज़बानी याद है।

इस सिलसिले में नाचीज़ मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी (इस तफ्सीर का हिन्दी अनुवादक) अर्ज करता है कि हकीकत यह है कि अरबी रस्मुलखत के अलावा दूसरी किसी भी भाषा में कुरआन मजीद को क़तई तौर पर सौ फीसद सही नहीं पढ़ा जा सकता। इसलिए कि हफ्जों की बनावट के एतिबार से भी किसी दूसरी भाषा में यह गुंजाईश नहीं कि वह अरबी ज़बान के तमाम हुरूफ का मुतबादिल (विकल्प) पेश कर सके। फिर अगर किसी तरह कोई निशानी मुक़र्रर करके इस कमी को पूरा करने की कोशिश भी की जाए तो 'मख़ारिजे हुरूफ' यानी हुरूफ के निकालने का जो तरीका, मक़ाम और इल्म है वह उस वैकल्पिक तरीके से हासिल नहीं किया जा सकता। जबकि यह सब को मालूम है कि सिर्फ अलफ़ाज़ के निकालने में फ़र्क होने से अरबी ज़बान में मायने बदल जाते हैं। इसलिये अरबी मतन की जो हिन्दी दी गयी है उसको सिर्फ यह समझें कि वह आपके अन्दर अरबी कुरआन पढ़ने का शौक पैदा करने के लिये है। तिलावत के लिये अरबी ही पढ़िये और उसी को सीखिये। वरना हो सकता है कि किसी जगह ग़लत उच्चारण के सबब पढ़ने में सवाब के बजाय अज़ाब के हक़दार न बन जायें।

मैंने अपनी पूरी कोशिश की है कि जितना मुझसे हो सके इस तफ्सीर को आसान बनाऊँ मगर फिर भी बहुत से मक़ामात पर ऐसे इल्मी मज़ामीन आये हैं कि उनको पूरी तरह आसान नहीं किया जा सका, मगर ऐसी जगहें बहुत कम हैं, उनके सबब इस अहम और कीमती सरमाये से मुँह नहीं मोड़ा जा सकता। अगर कोई मक़ाम समझ में न आये तो उस पर निशान लगाकर बाद में किसी आलिम से मालूम कर लें। तफ्सीर पढ़ने के लिये यक्सूई और इल्मीनान का एक वक़्त मुक़र्रर करना चाहिये, चाहे वह थोड़ा सा ही हो। अगर इस लगन के साथ इसका मुताला जारी रखा जायेगा तो उम्मीद है कि आप इस कीमती

ख़ज़ाने से इल्म व मालूमात का एक बड़ा हिस्सा हासिल कर सकेंगे। यह बात एक बार फिर अर्ज़ किये देता हूँ कि असल मतन को अरबी ही में पढ़िये तभी आप उसका किसी कद्र हक़ अदा कर सकेंगे। यह ख़ालिके कायनात का कलाम है अगर इसको सीखने में थोड़ा वक्त और पैसा भी ख़र्च हो जाये तो इस सौदे को सस्ता और लाभदायक समझिये। कल जब आखिरत का आलम सामने होगा और कुरआन पाक पढ़ने वालों को इनामात व सम्मान से नवाज़ा जायेगा तो मालूम होगा कि अगर पूरी दुनिया की दौलत और तमाम उम्र ख़र्च करके भी इसको हासिल कर लिया जाता तो भी इसकी कीमत अदा न हो पाती।

हमने रुकूअ, पाव, आधा, तीन पाव और सज्दे के निशानात मुक़र्रर किये हैं इनको ध्यान से देख लीजिये।

रुकूअ



आधा



सज्दा



पाव

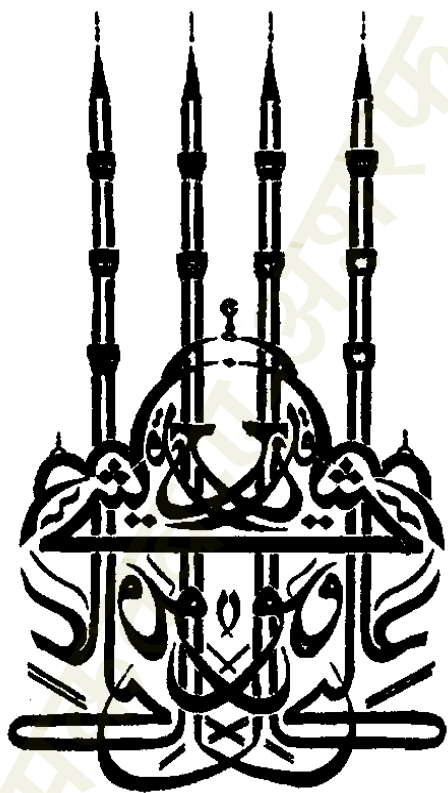


तीन पाव



* सूरः फ़ातिहा *

यह सूरत मक्की है। इसमें सात आयतें और
एक रुकूअ है।



बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

सूर: फ़ातिहा

सूर: फ़ातिहा मक्की है और इसमें सात आयतें हैं।

सूर: फ़ातिहा के फ़ज़ाईल और विशेषतायें

सूर: फ़ातिहा को कुरआने करीम में बहुत सी खुसूसियात (विशेषतायें) हासिल हैं- अव्वल यह कि कुरआन इसी से शुरू होता है, नमाज़ इसी से शुरू होती है और नुज़ूल (अल्लाह की तरफ़ से उतरने) के एतिबार से भी सबसे पहली सूरत जो मुकम्मल नाज़िल हुई यही सूरत है। सूर: इक्राअ (यानी सूर: अलक), सूर: मुज्जम्मिल और सूर: मुद्दस्सिर की चन्द आयतें ज़रूर इससे पहले नाज़िल हो चुकी थीं मगर मुकम्मल सूरत सबसे पहले फ़ातिहा ही नाज़िल हुई है। जिन हज़रात सहाबा किराम से सूर: फ़ातिहा के नाज़िल होने में सबसे पहली सूरत होना मन्कूल है उनका मतलब ग़ालिबन यही है कि पूरी सूरत इससे पहले और कोई नाज़िल नहीं हुई। शायद इसी वजह से इस सूरत का नाम भी फ़ातिहतुल-किताब (किताब को शुरू करने वाली) रखा गया है।

दूसरी खुसूसियत यह है कि यह सूरत एक हैसियत से पूरे कुरआन का मतन और सारा कुरआन इसकी शरह (व्याख्या) है। चाहे इस वजह से कि पूरे कुरआन के मक़ासिद ईमान और नेक अमल में फैले हुए हैं, और इन दोनों चीज़ों के बुनियादी उसूल इस सूरत में बयान कर दिये गये हैं। तफ़सीर रूहुल-मआनी और रूहुल-बयान में इसका तफ़सीली बयान है। इसी वजह से सूर: फ़ातिहा के नाम उम्मुल-कुरआन, उम्मुल-किताब और कुरआने अज़ीम भी सही हदीसों में आये हैं। (तफ़सीरे कुर्तुबी)

या इस वजह से कि इस सूरत में उस शाख़्स के लिये जो कुरआन की तिलावत या मुताला (अध्ययन) शुरू करे एक ख़ास हिदायत दी गई है कि वह इस किताब को अपने तमाम पिछले ख़्यालात और नज़रियात से ख़ाली ज़ेहन होकर ख़ालिस हक़ की तलब और सही रास्ते की जुस्तजू के लिये पढ़े और देखे, और अल्लाह तआला से यह दुआ भी करे कि सिराते मुस्तकीम (सही रास्ते) की हिदायत अता हो। और सूरत के शुरू में उस ज़ात की हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) का बयान है जिसकी बारगाह में यह हिदायत की दरख़्वास्त पेश करता है और इसी दरख़्वास्त का जवाब पूरा कुरआन है जो 'अलिफ़-लाम-मीम ज़ालिकल-किताबु' से शुरू होता है। गोया इनसान ने जो अल्लाह तआला से सही रास्ते की तलब की थी उसके जवाब में 'ज़ालिकल-किताबु' फ़रमाकर इशारा कर दिया गया कि जो माँगते हो वह इस किताब में मौजूद है।

रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि क़सम है उस ज़ात की जिसके कब्जे में मेरी जान है कि सूर: फ़ातिहा की नज़ीर न तौरात में नाज़िल हुई न इन्जील और ज़बूर में, और न खुद कुरआने करीम में कोई दूसरी सूरत इसके जैसी है। (तिर्मिज़ी अ़न अबी हुरैरह रज़ि.)

और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि सूर: फातिहा हर बीमारी की शिफा है। (बैहकी फी शुअबिल-ईमान, सही सनद से, मज़हबी)

सूर: फातिहा का एक नाम हदीस में सूर: शिफा भी आया है। (तफसीरे क़ुर्तुबी) और सही बुखारी में हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत नक़ल की गयी है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- कुरआने करीम की सब सूरतों में अज़ीम तरीन अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल-आलमीन है। (तफसीरे क़ुर्तुबी)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

शुरू करता हूँ अल्लाह के नाम से जो बड़े मेहरबान निहायत रहम वाले हैं।

बिस्मिल्लाह कुरआन की एक आयत है

इस पर तमाम मुसलमानों का इतिफ़ाक़ है कि बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम कुरआन में सूर: नम्ल का पार्ट और हिस्सा है, और इस पर भी इतिफ़ाक़ है कि सिवाय सूर: तौबा के हर सूरत के शुरू में बिस्मिल्लाह लिखी जाती है। इसमें मुज्तिहिद इमामों का इख़्तिलाफ़ है कि बिस्मिल्लाह सूर: फातिहा का या तमाम सूरतों का हिस्सा है या नहीं? इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रह. का मस्लक यह है कि बिस्मिल्लाह सिवाय सूर: नम्ल के और किसी सूरत का हिस्सा नहीं, बल्कि एक मुस्तक़िल आयत है जो हर सूरत के शुरू में दो सूरतों के बीच फ़ासले और फ़र्क़ को ज़ाहिर करने के लिये नाज़िल हुई है।

कुरआन की तिलावत और हर अहम काम को

बिस्मिल्लाह से शुरू करने का हुक्म

जाहिलीयत वालों (इस्लाम से पहले के लोगों) की आदत थी कि अपने कामों को बुतों के नाम से शुरू किया करते थे, इस रस्मे जाहिलीयत को मिटाने के लिये कुरआने करीम की सबसे पहली आयत जो हज़रत जिब्रीले अमीन लेकर आये हैं उसमें कुरआन को अल्लाह के नाम से शुरू करने का हुक्म दिया गया। यानी:

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

(पढ़ अपने رب के नाम से)

अल्लामा सुयूती रह. ने फरमाया कि कुरआन के सिवा दूसरी तमाम आसमानी किताबें भी बिस्मिल्लाह से शुरू की गई हैं और बाज़ उलेमा ने फरमाया है कि 'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' कुरआन और उम्मेते मुहम्मदिया की ख़ुसूसियात में से है। दोनों कौल में जोड़ यह है कि अल्लाह के नाम से शुरू करना तो तमाम आसमानी किताबों में मुश्तरक़ है मगर 'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' के अलफ़ाज़ कुरआन की ख़ुसूसियत है जैसे कि कुछ रिवायतों में है कि नबी करीम सल्ल. भी शुरू में हर काम को अल्लाह के नाम से शुरू करने के लिये 'बिस्मिकल्लाहुम्-म' कहते और लिखते थे। जब आयत 'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' नाज़िल हुई तो इन्हीं अलफ़ाज़ को इख़्तियार फरमा लिया और हमेशा के

लिये यह सुन्नत जारी हो गई। (तफसीर कुरुबी व रहुल-मआनी)

कुरआने करीम में जगह-जगह इसकी हिदायत है कि हर काम को अल्लाह के नाम से शुरू किया जाये और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि हर मुहिम (अहम और महत्वपूर्ण) काम जो बिस्मिल्लाह से शुरू न किया जाये वह बेबरकत रहता है।

एक हदीस में इरशाद फरमाया कि घर का दरवाजा बन्द करो तो बिस्मिल्लाह कहो, चिराग बुझाओ तो बिस्मिल्लाह कहो, बर्तन ढको तो बिस्मिल्लाह कहो, खाना खाने, पानी पीने, वुजू करने, सवारी पर सवार होने और उतरने के वक्त बिस्मिल्लाह पढ़ने की हिदायतें कुरआन व हदीस में बार-बार आई हैं। (तफसीर कुरुबी)

हर काम को बिस्मिल्लाह से शुरू करने की हिक्मत

इस्लाम ने हर काम को अल्लाह के नाम से शुरू करने की हिदायत देकर इनसान की पूरी जिन्दगी का रुख अल्लाह तआला की तरफ इस तरह फेर दिया है कि वह कदम-कदम पर वफादारी के इस हलफ को ताजा करता रहे कि मेरा वजूद और मेरा कोई काम बगैर अल्लाह तआला की मशीयत व इरादे और उसकी इमदाद के नहीं हो सकता, जिसने उसकी हर नकल व हरकत (गतिविधि) और तमाम आर्थिक और दुनियावी कामों को भी एक इबादत बना दिया।

अमल कितना मुश्तसर (छोटा) है कि न इसमें कोई खर्च होता है न मेहनत, और फायदा कितना कीमती और बड़ा है कि दुनिया भी दीन बन गई। एक काफिर भी खाता पीता है और एक मुसलमान भी, मगर मुसलमान अपने लुक़्मे से पहले बिस्मिल्लाह कहकर यह इक्कार करता है कि यह लुक़्मा ज़मीन से पैदा होने से लेकर पक कर तैयार होने तक आसमान व ज़मीन और सितारों और हवा व फिज़ाई मख़्लूक़ात की ताकतों, फिर लाखों इनसानों की मेहनत खर्च होकर तैयार हुआ है, इसका हासिल करना मेरे बस में नहीं था, अल्लाह ही की ज़ात है जिसने इन तमाम मराहिल से गुज़ारकर यह लुक़्मा या घूँट मुझे अता फरमाया है। मोमिन काफिर दोनों सोते जागते भी हैं, चलते फिरते भी हैं, मगर हर मोमिन सोने से पहले और जागने के वक्त अल्लाह का नाम लेकर अल्लाह के साथ उसी तरह अपने राबे (तालुक और संपर्क) को दोहराता है जिससे यह तमाम दुनियावी और आर्थिक ज़रूरतें ज़िक्रे खुदा बनकर इबादत में लिखी जाती हैं।

मोमिन सवारी पर सवार होते हुए बिस्मिल्लाह कहकर गोया यह गवाही देता है कि इस सवारी का पैदा करना या मुहैया करना, फिर इसको मेरे कब्जे में दे देना इनसान की कुदरत से बाहर की चीज़ है, रब्बुल-इज्ज़त ही के बनाये हुए मजबूत निज़ाम का काम है कि कहीं की लकड़ी, कहीं का लोहा, कहीं की विभिन्न धातें, कहीं के कारीगर, कहीं के चलाने वाले सब के सब मेरी ख़िदमत में लगे हुए हैं, चन्द पैसे खर्च करने से अल्लाह की मख़्लूक की इतनी बड़ी मेहनत को हम अपने काम में ला सकते हैं और वे पैसे भी हम अपने साथ कहीं से नहीं लाये थे बल्कि उनके हासिल करने के तमाम असबाब भी उसी के पैदा किये हुए हैं। ग़ौर कीजिये कि इस्लाम की सिर्फ़ इसी एक मुश्तसर सी तालीम ने इनसान को कहाँ से कहाँ पहुँचा दिया। इसलिये यह कहना सही है कि बिस्मिल्लाह एक अक्सीर नुस्खा

है जिससे तौबा का नहीं बल्कि खाक का सोना बनता है। पस तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिसने हमें इस्लाम और उसकी तालीमात से नवाज़ा।

मसला

कुरआन की तिलावत शुरू करने के वक़्त पहले 'अज़ज़ु बिल्लाहि मिनशैतानिर्रजीम' और फिर 'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' पढ़ना सुन्नत है, और तिलावत के बीच में भी सूर: बराअत (सूर: तौबा) के अलावा हर सूरत के शुरू में बिस्मिल्लाह पढ़ना सुन्नत है।

इस तमहीद के बाद आयत 'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' की तफसीर देखिये।

'बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम' की तफसीर

'बिस्मिल्लाह' यह कलिमा तीन लफ्ज़ों से मिलकर बना है- एक हर्फ 'बा' दूसरे 'इस्म' तीसरे 'अल्लाह'। हर्फ 'बा' अरबी ज़बान में बहुत से मायने के लिये इस्तेमाल होता है, जिनमें से तीन मायने इस जगह के मुनासिब हैं, उनमें से हर एक मायने इस जगह लिये जा सकते हैं:

1. मुसाहबत, यानी किसी चीज़ का किसी चीज़ से मिला हुआ होना।
2. इस्तिआनत, यानी किसी चीज़ से मदद हासिल करना।
3. तबर्क, यानी किसी चीज़ से बरकत हासिल करना।

लफ्ज़ 'इस्म' में लुगवी और इल्मी तफसीलात बहुत हैं जिनका जानना अजाम के लिये ज़रूरी नहीं, इतना समझ लेना काफी है कि उर्दू में इसका तर्जुमा 'नाम' से किया जाता है।

लफ्ज़ 'अल्लाह' अल्लाह तआला के नामों में सबसे बड़ा और सबसे ज़्यादा जामे नाम है, और बाज़ उलेमा ने इसी को 'इस्मे आजम' कहा है। और यह नाम अल्लाह के सिवा किसी दूसरे का नहीं हो सकता, इसलिये इस लफ्ज़ का तसनिया और जमा नहीं आते, क्योंकि अल्लाह वाहिद (एक और अकेला) है उसका कोई शरीक नहीं। खुलासा यह है कि अल्लाह नाम है उस मौजूद हक़ का जो कमाल वाली तमाम सिफात का जामे और रब होने की तमाम सिफात का मालिक, यक्ता और बेमिसाल है। इसलिये कलिमा 'बिस्मिल्लाह' के मायने हर्फ 'बा' के उक्त तीन मायनों की तरतीब से यह हुए:-

'अल्लाह के नाम के साथ', 'अल्लाह के नाम की मदद से', 'अल्लाह के नाम की बरकत से'।

लेकिन तीनों सूरतों में यह ज़ाहिर है कि यह कलाम नामुकम्मल है, जब तक उस काम का ज़िक्र न किया जाये जो अल्लाह के नाम के साथ या उसके नाम की बरकत से करना मकसूद है। इसलिये नहवी कायदे के मुताबिक यहाँ मकाम के मुनासिब कोई फ़ैल (काम) छुपा हुआ होता है जैसे 'शुरू करता हूँ' या 'पढ़ता हूँ' अल्लाह के नाम के साथ। और मुनासिब यह है कि यह फ़ैल (काम) भी बाद में छुपा हुआ माना जाये ताकि हकीकत में शुरू अल्लाह ही के नाम से हो। यह फ़ैल भी अल्लाह के नाम से पहले न आये, सिर्फ हर्फ 'बा' इस्मुल्लाह (अल्लाह के नाम) से पहले आना अरबी ज़बान के लिहाज़ से ज़रूरी व मजबूरी है। इसमें भी 'मुस्हफ़े उस्मानी' (हज़रत उस्मान के ज़रिये प्रसारित कुरआनी प्रति) में तमाम सहाबा की सहमति से यह रियायत रखी गई है कि हर्फ 'बा' लिपि के

कायदे से अलिफ के साथ मिलाकर लिखना चाहिये था और लफ्ज़ 'इस्म' अलग जिसकी सूरत होती **بِسْمِ اللَّهِ** लेकिन मुहफे उस्मानी के रस्मुल-खत (लिपि) में हर्फ 'हमज़ा' को गिराकर हर्फ 'बा' को 'सीन' के साथ मिलाकर देखने में 'इस्म' का एक हिस्सा और अंग बना दिया ताकि शुरू 'इस्मुल्लाह' से हो जाये यही वजह है कि दूसरे भौकों पर यह हर्फ खत्म नहीं किया जाता जैसे:

اٰرَآ بِاِسْمِ رَبِّكَ

में 'बा' को 'अलिफ' के साथ लिखा जाता है। यह सिर्फ बिस्मिल्लाह की खुसूसियत है कि हर्फ 'बा' को 'सीन' के साथ मिला दिया गया है।

اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

'अर्रहमान अर्रहीम' ये दोनों अल्लाह तआला की सिफात हैं। 'रहमान' के मायने आम रहमत के और 'रहीम' के मायने पूरी रहमत के हैं। आम रहमत से मतलब यह है कि वह ज्ञात जिसकी रहमत सारे आलम और सारी कायनात और जो कुछ अब तक पैदा हुआ है और जो कुछ होगा सब पर छापी हुई और शामिल हो, और पूरी रहमत का मतलब यह है कि उसकी रहमत कामिल व मुकम्मल हो।

यही वजह है कि लफ्ज़ 'रहमान' अल्लाह जल्ल शानुहू की ज्ञात के साथ मख्सूस है, किसी मख्सूक को रहमान कहना जायज़ नहीं। क्योंकि अल्लाह तआला के सिवा कोई भी ऐसा नहीं हो सकता जिसकी रहमत से आलम की कोई चीज़ खाली न रहे। इसी लिये जिस तरह लफ्ज़ "अल्लाह" का जमा (बहुवचन) और तसनिया (दो के लिये लफ्ज़) नहीं आता, रहमान का भी जमा व तसनिया नहीं आता, क्योंकि वह एक ही ज्ञाते पाक के साथ मख्सूस है, दूसरे और तीसरे का वहाँ एहतिमाल (संभावना और गुंजाईश) ही नहीं। (तफसीरी कुरुबी) बखिलाफ लफ्ज़ रहीम के कि इसके मायने में कोई ऐसी चीज़ नहीं जिसका पाया जाना मख्सूक में नामुम्किन हो, क्योंकि यह हो सकता है कि कोई शख्स किसी शख्स से पूरी-पूरी रहमत (हमदर्दी व मुहब्बत) का मामला करे। इसी लिये लफ्ज़ 'रहीम' इनसान के लिये भी बोला जा सकता है। कुरआने करीम में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिये भी यह लफ्ज़ इस्तेमाल फरमाया है। चुनौचे इरशाद है: 'बिल्मुअमिनी-न रऊफुर्रहीम'।

मसला

इससे यह भी मालूम हो गया कि आजकल अब्दुर्रहमान, फज़्लुर्रहमान वगैरह नामों में कमी करके 'रहमान' कहते हैं और उस शख्स को इस लफ्ज़ से खिताब करते हैं, यह नाजायज़ और गुनाह है।

हिक्मत

'बिस्मिल्लाह' में अल्लाह तआला के अस्मा-ए-हुस्ना (पाक नामों) और सिफाते कमाल में से सिर्फ दो सिफतें ज़िक्र की गई हैं, और वे दोनों लफ्ज़ रहमत से निकले हुए हैं और रहमत के वसी (कैला हुआ) और कमाल (मुकम्मल होने) पर दलालत करने वाली हैं। इसमें इशारा इस बात की तरफ है कि आलम, आसमान व ज़मीन और तमाम कायनात के पैदा करने और इनको पालने वगैरह का मंशा अल्लाह तआला की सिफते रहमत है, न उसको इन चीज़ों की खुद कोई ज़रूरत थी न कोई दूसरा इन चीज़ों के पैदा करने पर मजबूर करने वाला था, सिर्फ उसी की रहमत के तकाज़े से ये सारी चीज़ें और इनकी परवरिश के सारे इन्तिज़ामात वजूद में आये हैं।

अहकाम व मसाईल

‘तअव्जुज’ का मसला

‘तअव्जुज’ के मायने हैं ‘अऊजु बिल्लाहि मिनऽशैतानिर्रजीम’ पढ़ना। कुरआने करीम में इरशाद है:

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝

“यानी जब तुम कुरआन की तिलावत करो तो अल्लाह से पनाह माँगो शैतान मरदूद के शर (बुराई) से।”

कुरआन के पढ़ने से पहले ‘तअव्जुज’ पढ़ना पूरी उम्मत की सहमति से सुन्नत है, चाहे तिलावत नमाज़ के अन्दर हो या नमाज़ से बाहर। (शरह मुनिया) तअव्जुज पढ़ना तिलावत कुरआन के साथ मख्सूस है, अलावा तिलावत के दूसरे कामों के शुरू में सिर्फ बिस्मिल्लाह पढ़ी जाये, तअव्जुज (अऊजु बिल्लाह पढ़ना) मसून नहीं। (फतावा आलमगीरी)

जब कुरआने करीम की तिलावत की जाये उस वक़्त ‘अऊजु बिल्लाह’ और ‘बिस्मिल्लाह’ दोनों पढ़ी जायें। तिलावत के बीच में जब एक सूरत खत्म होकर दूसरी शुरू हो तो सूर: बराअत के अलावा हर सूरत के शुरू में फिर बिस्मिल्लाह पढ़ी जाये, अऊजु बिल्लाह नहीं। और सूर: बराअत अगर तिलावत के दरमियान में आ जाये तो उस पर बिस्मिल्लाह न पड़े और अगर कुरआन की तिलावत सूर: बराअत (सूर: तौबा) ही से शुरू कर रहा है तो उसके शुरू में अऊजु बिल्लाह और बिस्मिल्लाह पढ़ना चाहिये। (फतावा आलमगीरी)

बिस्मिल्लाह के अहकाम

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम कुरआने मजीद में सूर: नमल में आयत का एक टुकड़ा है और हर दो सूरतों के बीच मुस्तकिल आयत है, इसलिये इसका अदब व एहतियाम कुरआने मजीद ही की तरह वाजिब है, इसको बेवुजू हाथ लगाना जायज़ नहीं। (इमाम करखी, शरह मुनिया) और जनाबत (नापाकी) या हैज़ व निफ़ास (माहवारी या प्रसव) की हालत में इसको बतौर तिलावत पढ़ना भी पाक होने से पहले जायज़ नहीं, हाँ किसी काम के शुरू में जैसे खाने पीने से पहले बतौर दुआ पढ़ना हर हाल में जायज़ है। (शरह मुनिया कबीर)

मसला: पहली रकअत के शुरू में अऊजु बिल्लाह के बाद बिस्मिल्लाह पढ़ना मसून है, अलबत्ता इसमें इख़िलाफ़ है कि आवाज़ से पढ़ा जाये या आहिस्ता। इमामे आजम अबू हनीफ़ा रह. और बहुत से दूसरे इमाम आहिस्ता पढ़ने को तरजीह देते हैं।

पहली रकअत के बाद दूसरी रकअतों के शुरू में भी बिस्मिल्लाह पढ़ना चाहिये इसके मसून होने पर सब का इत्तिफ़ाक़ है, और बाज़ रिवायतों में हर रकअत के शुरू में बिस्मिल्लाह पढ़ने को वाजिब कहा गया है। (शरह मुनिया)

मसला: नमाज़ में सूर: फातिहा के बाद सूरत शुरू करने से पहले बिस्मिल्लाह नहीं पढ़ना चाहिये चाहे जहरी (आवाज़ से किराअत करने वाली) नमाज़ हो या सिर्री (यानी बेआवाज़ के किराअत वाली)

नमाज़), नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और खुलफ़ा-ए-राशिदीन रज़ियल्लाहु अन्हुम से साबित नहीं है। शरह मुनिया में इसी को इमामे आजम और इमाम अबू यूसुफ़ रह. का कौल लिखा है और शरह मुनिया, दुर्गे मुख्तार, बुरहान वगैरह में इसी को तरजीह दी है, मगर इमाम मुहम्मद रह. का कौल यह है कि सिरी नमाज़ों में पढ़ना बेहतर है। बाज़ रियायतों में यह कौल इमाम अबू हनीफ़ा रह. की तरफ़ भी मन्सूब किया गया है और अल्लामा शामी ने कुछ फुक्हा से इसको तरजीह देना भी नक़ल किया है। बहिश्ती ज़ेवर में भी इसी को इस्तिज़ाया किया गया है और इस पर सब का इत्तिफ़ाक़ है कि कोई पढ़ ले तो मक्रूह नहीं। (फ़तावा शामी)

सूर: फ़ातिहा

सूर: फ़ातिहा: मक्का में नाज़िल हुई। इसमें 7 आयतें और 1 रुकूअ है।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(1) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ (5)

الْفَاتِحَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ
الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम।

अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल् आलमीन

(1) अर्रह्मानिर्रहीम (2) मालिकि यौमिद्दीन (3) इय्या-क नअबुदु व इय्या-क नस्तअीन (4) इहदिनस्-सिरातल्-मुस्तकीम (5) सिरातल्लज़ी-न अन्ज़म्-त अलैहिम (6) गैरिल्-मगज़ूबि अलैहिम् व लज़्ज़ॉल्लीन। (7) ❀

शुरू अल्लाह के नाम से जो बेहद मेहरबान निहायत रहम वाला है।

सब तारीफें अल्लाह के लिये हैं जो पालने वाला सारे जहान का (1) बेहद मेहरबान निहायत रहम वाला (2) मालिक रोज़े जज़ा का (3) तेरी ही हम बन्दगी करते हैं और तुझ ही से मदद चाहते हैं। (4) बतला हमको राह सीधी (5) राह उन लोगों की जिन पर तूने फज़ल फरमाया (6) जिन पर न तेरा गुस्सा हुआ और न वे गुमराह हुए। (7) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

शुरू करता हूँ अल्लाह के नाम से जो बड़े मेहरबान, निहायत रहम वाले हैं।

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

सब तारीफें अल्लाह तआला के लायक हैं जो पालने वाले हैं हर-हर आलम के (मख़ूक़ात, अलग-अलग ज़िन्स एक-एक आलम कहलाता है, जैसे फ़रिश्तों का आलम, इनसानों का आलम, ज़िन्नात का आलम)।

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

जो बड़े मेहरबान, निहायत रहम वाले हैं।

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

जो मालिक हैं बदले के दिन के (मुराद क़ियामत का दिन है जिसमें हर शख्स अपने अमल का बदला पायेगा)।

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

हम आप ही की इबादत करते हैं और आप ही से मदद की दरख़्वास्त करते हैं।

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

बतला दीजिए हमको रास्ता सीधा (मुराद दीन का रास्ता है)।

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

रास्ता उन लोगों का जिन पर आपने इनाम फ़रमाया है (मुराद दीन का इनाम है)।

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

न रास्ता उन लोगों का जिन पर आपका गुज़ब हुआ, और न उन लोगों का जो रास्ते से गुम हो गए। (हिदायत का रास्ता छोड़ने की दो वजह हुआ करती हैं- एक तो यह कि उसकी पूरी तहकीक़ ही न करे, 'ज़ॉल्लीन' से ऐसे लोग मुराद हैं। दूसरी वजह यह है कि तहकीक़ पूरी होने के बावजूद उस पर अमल न करे, 'मग़ज़ूबि अलैहिम' से ऐसे लोग मुराद हैं, क्योंकि जान-बूझकर खिलाफ़ करना ज़्यादा नाराज़ी का सबब होता है)।

मअारिफ़ व मसाईल

सूर: फातिहा के मज़ामीन

सूर: फातिहा सात आयतों पर मुश्तमिल है जिनमें से पहली तीन आयतों में अल्लाह तआला की हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) है और आखिरी तीन आयतों में इनसान की तरफ़ से दुआ व दरख़्वास्त का मज़मून है। जो रब्बुल-इज़ज़त ने अपनी रहमत से खुद ही इनसान को सिखाया है, और बीच की एक आयत में दोनों चीज़ें मुश्तरक (मिली-जुली) हैं, कुछ हम्द व सना (अल्लाह की तारीफ़)

का पहलू है कुछ दुआ व दरखास्त का।

सही मुस्लिम शरीफ में हज़रत अबू हुदैरह रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से मन्कूल है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- हक़ तअ़ाला ने फरमाया है कि नमाज़ (यानी सूरः फतिहा) मेरे और मेरे बन्दे के बीच दो हिस्सों में तक्सीम की गई है, आधी मेरे लिये है और आधी मेरे बन्दे के लिये, और जो कुछ मेरा बन्दा माँगता है वह उसको दे दिया जायेगा। फिर रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि बन्दा जब कहता है- 'अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल् आलमीन' तो अल्लाह तअ़ाला फरमाता है कि "मेरे बन्दे ने मेरी तारीफ़ की है" और जब वह कहता है- 'अर्रहमानिर्रहीम' तो अल्लाह तअ़ाला फरमाता है कि "मेरे बन्दे ने मेरी तारीफ़ व सना बयान की है" और जब बन्दा कहता है- 'मालिकि यौमिद्दीन' तो अल्लाह तअ़ाला फरमाता है कि "मेरे बन्दे ने मेरी बड़ाई बयान की है" और जब बन्दा कहता है- 'इय्या-क नअ़बुदु व इय्या-क नस्तअ़ीन' तो अल्लाह तअ़ाला फरमाता है कि "यह आयत मेरे और मेरे बन्दे के बीच मुश्तरक (संयुक्त) है" क्योंकि इसमें एक पहलू हक़ तअ़ाला की हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) का है और दूसरा पहलू बन्दे की दुआ व दरखास्त का है। इसके साथ यह भी इशारा होता है कि "मेरे बन्दे को वह चीज़ मिलेगी जो उसने माँगी" फिर जब बन्दा कहता है- 'इहदिनस्सिरातल् मुस्तकीम.....' (आखिर तक) तो हक़ तअ़ाला फरमाता है कि "यह सब मेरे बन्दे के लिये है और इसको वह चीज़ मिलेगी जो इसने माँगी।"

(तफसीरे मज़हरी)

'अल्हम्दु लिल्लाहि' के मायने यह हैं कि सब तारीफ़ें अल्लाह ही के लिये हैं। यानी दुनिया में जहाँ कहीं किसी चीज़ की तारीफ़ की जाती है वह वास्तव में अल्लाह तअ़ाला ही की तारीफ़ है। क्योंकि इस दुनिया में जहाँ हज़ारों हसीन मनाज़िर और लाखों दिलकश नज़ारे और करोड़ों लाभदायक चीज़ें इनसान के दिल को हर वक़्त अपनी तरफ़ खींचती रहती हैं और अपनी तारीफ़ पर मजबूर करती हैं अगर ज़रा नज़र को गहरा कर लिया जाये तो उन सब चीज़ों के पर्दे में एक ही कुदरती हाथ काम करता हुआ नज़र आता है, और दुनिया में जहाँ कहीं किसी चीज़ की तारीफ़ की जाती है उसकी हकीकत इससे ज़्यादा नहीं जैसे किसी नक्श व निगार (फूल-बूटे और कलाकारी) या तस्वीर की या किसी कारीगरी की तारीफ़ की जाये कि ये सब तारीफ़ें दर हकीकत नक्काश (कलाकार) और चित्रकार की या कारीगर की होती हैं। इस जुमले ने अनेकताओं के भंवर में फंसे हुए इनसान के सामने एक हकीकत का दरवाज़ा खोलकर यह दिखला दिया है कि ये सारी कसरतें (अनेकतायें) एक ही वस्तु (एकता) से जुड़ी हुई हैं और सारी तारीफ़ें दर हकीकत उसी एक कादिर मुतलक की हैं उनको किसी दूसरे की तारीफ़ समझना नज़र व समझ की कोताही है:

हम्द रा बा तू निस्वते अस्त दुरुस्त ★ बर दरे हर के रफ्त बर दरे तुस्त

यानी तारीफ़ के लायक तो बस तेरी ही ज़ात है। जिस दरवाज़े पर भी चले जाओ पहुँचकर मालूम होता है कि दर असल वह तेरा ही दरवाज़ा है। (मुहम्मद इमरान कासबी बिज्ञानवी)

और यह ज़ाहिर है कि जब सारी कायनात में तारीफ़ के लायक दर हकीकत एक ही ज़ात है तो इबादत की मुस्तहिक (पात्र) भी वही ज़ात हो सकती है। इससे मालूम हुआ कि 'अल्हम्दु लिल्लाह'

अगरचे हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) के लिये लाया गया है लेकिन इसके ज़रिये एक तार्किक अन्दाज़ में मख़्लूक परस्ती की बुनियाद ख़ल कर दी गई और बहुत उम्दा तरीक़े पर तौहीद (एक खुदा को मानने) की तालीम दी गई है।

गौर कीजिये कि कुरआन के इस मुख़्तसर से शुरूआती जुमले में एक तरफ़ तो हक़ तअ़ाला की हम्द व सना (तारीफ़) का बयान हुआ, इसी के साथ मख़्लूक़ात की रंगीनियों में उलझे हुए दिल व दिमाग़ को एक हकीक़त की तरफ़ मुतवज्जह करके मख़्लूक़ परस्ती की जड़ काट दी गई और एक बेतोड़ अन्दाज़ से ईमान के सबसे पहले रुकन अल्लाह की तौहीद का नक़्श इस तरह जमा दिया गया कि जो दावा है उसी में गौर करो तो वही अपनी दलील भी है। वाकई बड़ी बरक़त वाली है अल्लाह की पाक ज़ात जो सबसे बेहतर बनाने और पैदा करने वाला है।

‘रब्बिल-आलमीन’ की तफ़सीर

इस मुख़्तसर शुरूआती जुमले के बाद अल्लाह तअ़ाला की पहली सिफ़त ‘रब्बिल-आलमीन’ ज़िक्र की गई है। मुख़्तसर अलफ़ाज़ में इसका भी खुलासा देखिये:

लफ़्ज़ ‘रब’ के मायने अरबी लुग़त के एतिबार से तरबियत व परवरिश करने वाले के हैं, और तरबियत इसको कहते हैं कि किसी चीज़ को उसकी तमाम मस्लहतों की रियायत करते हुए दर्जा-ब-दर्जा आगे बढ़ाया जाये, यहाँ तक कि वह अपने कमाल की हद को पहुँच जाये।

यह लफ़्ज़ (यानी रब) सिर्फ़ अल्लाह तअ़ाला की पाक ज़ात के लिये मख़सूस है, किसी मख़्लूक़ को बिना इज़ाफ़त के (किसी दूसरे लफ़्ज़ के साथ जोड़े) रब कहना जायज़ नहीं। क्योंकि हर मख़्लूक़ खुद तरबियत की मोहताज़ है, वह किसी दूसरे की क्या तरबियत कर सकता है।

‘अल्-आलमीन’ आलम की जमा (बहुवचन) है जिसमें दुनिया की तमाम ज़िन्सें आसमान, चाँद, सूरज और तमाम सितारे और हवा व फ़िज़ा, बिजली व बारिश, फ़रिश्ते जिन्नात, ज़मीन और इसकी तमाम मख़्लूक़ात, हैवानात, इनसान, पेड़-पौधे, जमादात (बेजान चीज़ें) सब दाख़िल हैं। इसलिये “रब्बिल-आलमीन” के मायने यह हुए कि अल्लाह तअ़ाला पूरी कायनात की तमाम ज़िन्सों की तरबियत करने वाले हैं, और यह भी कोई बईद नहीं कि जैसे यह एक आलम (जहान) है जिसमें हम बसते हैं और इसके चाँद सूरज के निज़ाम और बारिश व बिजली और ज़मीन की लाखों मख़्लूक़ात को हम खुद देखते हैं, यह सारा एक ही आलम हो और इसी जैसे और हज़ारों लाखों दूसरे आलम (जहान) हों जो इस आलम के बाहर की ख़ला (स्पेस) में मौजूद हों। इमाम राज़ी रह. ने अपनी तफ़सीरे कबीर में फ़रमाया है कि इस आलम से बाहर एक असीमित ख़ला का वजूद अक्सी दलीलों से साबित है और यह भी साबित है कि अल्लाह तअ़ाला को हर चीज़ पर कुदरत है, उसके लिये क्या मुश्किल है कि उसने इस असीमित ख़ला में हमारे सामने मौजूद आलम की तरह के और भी हज़ारों लाखों आलम बना रखे हों।

हज़रत अबू सईद खुदरी रज़ियल्लाहु अन्हु से मन्कूल है कि “आलम चालीस हज़ार हैं, यह दुनिया पूरब से पश्चिम तक एक आलम है, बाकी इसके अलावा हैं।” इसी तरह हज़रत मुक़ातिल रह. इमामे

तफसीर से मन्कूल है कि "आलम अस्सी हजार हैं" (तफसीर कुर्तुबी) इस पर जो यह शुक्ल किया जाता था कि ख़ला में इनसानी मिज़ाज के मुनासिब हवा नहीं होती इसलिये इनसान या कोई हैवान वहाँ जिन्दा नहीं रह सकता, इमाम राज़ी रह. ने इसका जवाब यह दिया है कि यह क्या ज़रूरी है कि इस आलम से बाहर ख़ला में जो दूसरे आलम के बाशिन्दे हों उनका मिज़ाज भी हमारे आलम के बाशिन्दों की तरह हो जो ख़ला में जिन्दा न रह सकें, यह क्यों नहीं हो सकता कि उन आलमों के बाशिन्दों (रहने वालों) के मिज़ाज व तबीयतें, उनकी ग़िज़ा व हवा यहाँ के बाशिन्दों से बिल्कुल अलग और भिन्न हो।

यह मज़मून तो अब से सात सौ सत्तर साल पहले (आज 1433 हिजरी है तो इसमें 41 साल और जोड़ लीजिये) के इस्लामी फ़लॉस्फ़र इमाम राज़ी रह. का लिखा हुआ है जबकि फ़िज़ा व ख़ला की सैर और उसकी पैमाईश के यंत्र व उपकरण और माध्यम उस वक़्त ईजाद न हुए थे, आज रॉकेटों, टंकों और मिज़ाईलों के ज़माने में ख़ला के मुसाफ़िरों ने जो कुछ आकर बतलाया वह भी इससे ज़्यादा नहीं कि इस आलम (जहान) से बाहर की ख़ला की कोई हद और सीमा नहीं है और कुछ कहा नहीं जा सकता कि उस असीमित ख़ला में क्या कुछ मौजूद है। इस दुनिया से बहुत करीबी सितारों, चाँद और मिराँख़ की आबादी के बारे में जो अन्दाज़ें आज के आधुनिक विज्ञान के विशेषज्ञ पेश कर रहे हैं वो भी यही हैं कि अगर उन सय्यारों के ऊपर कुछ लोग आबाद हैं तो यह ज़रूरी नहीं कि वे उन्हीं खुसूसियात और उसी मिज़ाज व तबीयत के हों जो इस आलम के इनसान और हैवानात व पेड़-पौधों के लिये ज़रूरी समझे जाते हैं, बल्कि अक्ल व समझ कहती है कि उनके मिज़ाज व तबीयत, उनकी ग़िज़ा व ज़रूरियात यहाँ के लोगों से बिल्कुल अलग हों, इसलिये एक को दूसरे पर क्रियास करने की कोई वजह नहीं।

इमाम राज़ी रह. की ताईद और इस सिलसिले की नयी मालूमात के लिये वह लेख काफी है जो अमेरिकी ख़लाई मुसाफ़िर जॉन गेलन ने हाल ही में ख़ला (स्पेस) के सफ़र से वापस आकर प्रकाशित कराया है, जिसमें किरनों के साल का नाम देकर एक लम्बी मुहत्त व दूरी का पैमाना कायम किया और उसके ज़रिये अपनी ज़ेहनी पहुँच की हद तक ख़ला का कुछ अन्दाज़ा लगाया और फिर यह इक्कारा किया है कि कुछ नहीं बताया जा सकता कि ख़ला की वुस्तत (लम्बाई-चौड़ाई और फैलाव) कितनी और कहाँ तक है।

कुरआन पाक के इस मुख़्तसर जुमले के साथ अब तमाम आलम और उसकी कायनात पर नज़र डालिये और अक्ल व समझ की आँखों से देखिये कि हक् तआला ने आलम की परवरिश का कैसा मज़बूत व स्थिर और अक्लों को हैरान कर देने वाला निज़ाम बनाया है। अफ़लाक (आसमानों) से लेकर तत्वों तक, सय्यारों व सितारों से लेकर ज़रात तक हर चीज़ इस सिस्टम के बंधन में बंधी हुई है, और हकीमे मुतलक् की खास हिक्मत व मर्ज़ी के मातहत हर चीज़ अपने-अपने काम में लगी हुई है। एक लुक़्मा जो इनसान के मुँह तक पहुँचता है अगर उसकी पूरी हकीक़त पर इनसान ग़ौर करे तो मालूम होगा कि उसकी तैयारी में आसमान और ज़मीन की तमाम ताक़तें और करोड़ों इनसानों और जानवरों की मेहनतें शामिल हैं। सारे आलम की ताक़तें महीनों ख़िदमत में व्यस्त रहीं जब यह लुक़्मा

तैयार हुआ, और यह सब कुछ इसलिये है कि इनसान इसमें सोच व विचार से काम ले और समझे कि अल्लाह तआला ने आसमान से लेकर ज़मीन तक अपनी तमाम मख़्लूक़ात को उसकी ख़िदमत में लगा रखा है तो जिस हस्ती को उसने कायनात का मख़दूम (सेवाओं का केन्द्र) बना रखा है वह भी बेकार व बेहूदा नहीं हो सकती, उसका भी कोई काम होगा, उसके ज़िम्मे भी कोई ख़िदमत होगी:

अब्र व बाद व मह व खुर्शीद व फलक दर कारन्द

ता तू नाने ब-कफ़ आरी व ब-ग़फलत न-ख़ुरी

हमा अज़ बहरे तू सरग़श्ता व फ़रमाँबरदार

शर्त इन्साफ़ न-बाशद कि तू फ़रमाँ न-बरी

(ये अश्आर शेख़ सज़दी रह. के हैं। फ़रमाते हैं कि बादल, हवा, चाँद, सूरज और आसमान सब काम में लगे हुए हैं ताकि तू अपनी ग़िज़ा पा सके और उसे ग़फलत से न खाये। कायनात की ये तमाम चीज़ें तेरे ताबे हैं और तेरे काम में लगी हैं, यह कोई इन्साफ़ की बात न होगी कि तू अपने ख़ालिफ़ व मालिक का ताबेदार व फ़रमाँबरदार न बने।)

मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

कुरआने हकीम ने इनसानी पैदाईश और इसकी ज़िन्दगी के मक़सद को इस आयत में स्पष्ट फ़रमाया है:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (७६: ८२)

तर्जुमा: मैंने जिन्न और इनसान को और किसी काम के लिये नहीं बनाया सिवाय इसके कि वे मेरी इबादत करें। (सूर: 82 आयत 56)

उक्त तक़रीर से मालूम हुआ कि 'रब्बिल-आलमीन' एक हैसियत से पहले जुमले 'अल्हम्दु लिल्लाहि' की दलील है कि जब तमाम कायनात की तरबियत व परवरिश की ज़िम्मेदारी सिर्फ़ एक ज्ञात अल्लाह तआला की है तो हम्द व सना (तारीफ़ व इबादत) की असली मुस्तहिक् भी वही ज्ञात हो सकती है। इसलिये पहली आयत 'अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल-अलमीन' में हम्द व सना (तारीफ़) के साथ ईमान के सबसे पहले रुक्न अल्लाह तआला की तौहीद (एक माबूद होने) का बयान भी असरदार अन्दाज़ में आ गया।

दूसरी आयत में रहमत की सिफ़त का ज़िक्र रहमान व रहीम के लफ़्ज़ की सिफ़त से किया गया है। ये दोनों सीगे (कलिमे) मुबालगे (ज्यादती) के हैं जिनमें अल्लाह की रहमत की वुसूत व कसरत और कमाल का बयान है। इस सिफ़त के ज़िक्र करने में शायद इस तरफ़ इशारा है कि यह तमाम कायनात व मख़्लूक़ात की तरबियत व परवरिश की ज़िम्मेदारी जो हक् तआला ने अपने ज़िम्मे ले रखी है वह किसी अपनी ज़रूरत या दबाव और मजबूरी से नहीं बल्कि यह सब कुछ उसकी सिफ़ते रहमत का तकाज़ा है, अगर पूरी कायनात न हो तो उसका कुछ नुक़सान नहीं, और हो जाये तो उस पर कुछ बोझ नहीं।

“मालिकि यौमिदीन” लफ़्ज़ ‘मालिक’ मिल्क से निकला है जिसके मायने हैं किसी चीज़ पर ऐसा कब्ज़ा कि वह उसमें तसरूफ़ (इस्तिआर चलाने और उलट-फेर) करने की जायज़ क़ुदरत रखता

हो। लफ़्ज़ दीन के मायने हैं जज़ा (बदला) देना। 'मालिकि यौमिदीन' का लफ़्ज़ी तर्जुमा हुआ "मालिक बदले के दिन का" यानी बदले के दिन में मिल्कियत रखने वाला। वह मिल्कियत किस चीज़ पर होगी? इसका ज़िक्र नहीं किया गया। तफ़्सीरे कश्शाफ़ में है कि इसमें इशारा उमूम की तरफ़ है यानी बदले के दिन में तमाम कायनात और तमाम उमूर (मामलात) की मिल्कियत सिर्फ़ अल्लाह तआला ही की होगी। (तफ़्सीरे कश्शाफ़)

‘रोज़े जज़ा’ की हकीकत और अक्ली तौर पर उसकी ज़रूरत

अब यहाँ चन्द बातें क़ाबिले गौर हैं:-

अव्वल यह कि 'रोज़े जज़ा' (बदले का दिन) किस दिन का नाम है और उसकी क्या हकीकत है? दूसरे यह कि अल्लाह तआला की मिल्कियत तमाम कायनात पर जिस तरह रोज़े जज़ा में होगी ऐसे ही आज भी है, फिर रोज़े जज़ा की क्या ख़ुसूसियत है?

पहली बात का जवाब यह है कि रोज़े जज़ा उस दिन का नाम है जिसको अल्लाह तआला ने अच्छे और बुरे आमाल का बदला देने के लिये मुकर्रर फ़रमाया है। लफ़्ज़ "रोज़े जज़ा" से एक अज़ीमुशान फ़ायदा यह हासिल हुआ कि दुनिया नेक व बद आमाल की जज़ा व सज़ा की जगह नहीं, बल्कि एक दारुल-अमल (अमल करने की जगह) फ़र्ज़ अदा करने का दफ़्तर है, तन्ज़ाह या सिला वसूल करने की जगह नहीं। इससे मालूम हो गया कि दुनिया में किसी को ऐश व आराम, दौलत व राहत से मालामाल देखकर यह नहीं कहा जा सकता कि वह अल्लाह के नज़दीक मक़बूल व महबूब है या किसी को रंज व मुसीबत में मुब्तला देखकर यह नहीं क़रार दिया जा सकता कि वह अल्लाह तआला के नज़दीक नापसन्दीदा और उसके गुस्ते का शिकार है। जिस तरह दुनिया के दफ़्तरों और कारख़ानों में किसी को अपना फ़र्ज़ अदा करने में लगा देखा जाये तो कोई अक्लमन्द उसको मुसीबत का मारा नहीं कहता, और न वह खुद अपनी मशक्कत के बावजूद अपने आपको मुसीबत में गिरफ़्तार समझता है, बल्कि वह उस मेहनत व मशक्कत को अपनी सबसे बड़ी कामयाबी ख़्याल करता है और कोई मेहरबान उसको उस मशक्कत से मुक्त करना चाहे तो वह उसको अपना सबसे बड़ा दुश्मन ख़्याल करता है, क्योंकि वह उस तीस दिन की मेहनत के पीछे उस राहत को देख रहा है जो उसको तन्ज़ाह की शक्ल में मिलने वाली है।

यही वजह है कि इस दुनिया में अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और उनके बाद औलिया-अल्लाह सबसे ज़्यादा मुसीबत व बला में मुब्तला होते हैं, और वे अपनी उस हालत पर निहायत मुत्मईन और कई बार खुश नज़र आते हैं:

न-शवद् नसीबे दुश्मन कि शवद् हलाके तेग़त

सरे दोस्तों सलामत कि तू ख़ंजर आजमाई

(दुश्मन का ऐसा नसीब न हो कि वह तेरी तलवार से हलाक हो, दोस्तों के सर सलामत मौजूद हैं ताकि तू अपने ख़ंजर चलाने का शौक पूरा कर सके। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

गुर्ज़ यह कि दुनिया का ऐश व आराम हक़ व सदाक़त की और रंज व मुसीबत बद-अमली की

यकीनी निशानी नहीं है, हाँ कभी-कभी किसी-किसी अमल की जज़ा या सज़ा का हल्का सा नमूना दुनिया में भी जाहिर कर दिया जाता है, वह उसका पूरा बदला नहीं होता महज़ तंबीह करने (चेतावनी देने) के लिये एक नमूना होता है। इसके बारे में क़ुरआने करीम में इरशाद है:

وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذْيَنِ ذُوقَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ (२१:३२)

“यानी हम लोगों को (आखिरत के) बड़े अज़ाब से पहले (कई बार) दुनिया में एक करीबी अज़ाब का मज़ा चखा देते हैं ताकि वे बाज़ आ जायें।” (सूर: 32 आयत 21)

और दूसरी जगह इरशाद है:

كَذَلِكَ الْعَذَابُ، وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ، لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ (३३:१८)

“ऐसा होता है अज़ाब, और आखिरत का अज़ाब बहुत बड़ा है, अगर वे समझें।”

(सूर: 68 आयत 33)

गर्ज़ यह कि दुनिया की राहत व मुसीबत कई बार तो इस्तिहान और आजमाईश होती है और कभी अज़ाब भी होती है, मगर वह अमल का पूरा बदला नहीं होता बल्कि एक नमूना होता है, क्योंकि यह सब कुछ चन्द दिन का और महज़ आरज़ी (अस्थाई) है, मदार व मेयार वह राहत व तकलीफ है जो हमेशा कायम रहने वाली है। और जो इस आलम से गुज़रने के बाद आखिरत के आलम में आने वाली है, उसका नाम रोज़े जज़ा है। और जब यह मालूम हो गया कि नेक व बद अमल का बदला या पूरा बदला इस दुनिया में नहीं मिलता और अदल व इन्साफ़ और अक्ल का तकाज़ा यह है कि नेक व बद अच्छा और बुरा बराबर न रहे बल्कि हर अमल की जज़ा या सज़ा मिलनी चाहिये। इसलिये ज़रूरी है कि इस आलम के बाद कोई दूसरा आलम (जहान) हो जिसमें हर छोटे बड़े और अच्छे बुरे अमल का हिसाब और उसकी जज़ा या सज़ा इन्साफ़ के मुताबिक़ मिले। उसी को क़ुरआने करीम की इस्तिलाह में रोज़े जज़ा या क़ियामत या आखिरत कहा जाता है। कुरआन ने खुद इस मज़मून को सूर: मोमिन में वज़ाहत से बयान फरमाया है:

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ إِنَّ

السَّاعَةَ لَأَيُّهَا لَأُزَيِّبُ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُوْمِنُونَ ۝ (آیت 58:59)

“यानी बीना और नाबीना (देखने वाला और अन्धा) और (एक) वे लोग जो ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये और (दूसरे) बद-किरदार आपस में बराबर नहीं हो सकते। तुम लोग बहुत ही कम समझते हो। क़ियामत तो ज़रूर ही आकर रहेगी (ताकि हर एक अमल का पूरा बदला उसको मिल जाये) उसके आने में किसी तरह का शक़ है ही नहीं, मगर अक्सर लोग नहीं ईमान लाते।”

(सूर: 58 आयत 59)

मालिक कौन है?

“मालिकि यौमिद्दीन” में दूसरी क़ाबिले गौर बात यह है कि हर अक्ल वाले के नज़दीक यह बात आम सी और बिल्कुल जाहिर है कि हकीक़ी मालिक तमाम कायनात के ज़र्रे-ज़र्रे की वही पाक

जात है जिसने उनको पैदा किया, बढ़ाया, परवरिश की और जिसकी मिल्कियत हर चीज़ पर मुकम्मल है, ज़ाहिर पर भी बातिन पर भी, ज़िन्दा पर भी मुर्दा पर भी, और जिसकी मिल्कियत की न कोई शुरुआत है न अंत। इसके विपरीत इनसान की मिल्कियत को देखिये वह शुरू व ख़त्म के दायरे में सीमित है, पहले नहीं थी और फिर न रहेगी, तथा उसकी मिल्कियत व इस्तिyार चीज़ों के ज़ाहिर पर है बातिन पर नहीं, ज़िन्दा पर है मुर्दा पर नहीं। इसलिये हर समझदार के नज़दीक सिर्फ़ रोज़े जज़ा की नहीं बल्कि दुनिया में भी तमाम कायनात की हकीकी (वास्तविक) मिल्कियत सिर्फ़ हक़ तआला ही की है। फिर इस आयत में अल्लाह तआला को ख़ास रोज़े जज़ा का मालिक फ़रमाने में क्या हिक्मत है?

सो कुरआने करीम की दूसरी आयत में गौर करने से मालूम हुआ कि दुनिया में भी अगरचे हकीकी (असली) और मुकम्मल मिल्कियत तमाम कायनात पर सिर्फ़ परवर्दिगारे आलम ही की है लेकिन उसी ने अपने करम और हिक्मते बालिगा से एक प्रकार की अधूरी मिल्कियत इनसान को भी अता फ़रमा रखी है और दुनिया के कानूनों में उसकी मिल्कियत का काफी एहतिमाम भी किया गया है। आजकी दुनिया में इनसान माल व दौलत का मालिक है, ज़मीन जायदाद का मालिक है, कोठी बंगले और फ़र्नीचर का मालिक है, नौकरों और ख़ादिमों का मालिक है और यह नाकिस सी मिल्कियत जो उसको महज़ आजमाईश के लिये दी गई थी वह इसी में घमंडी और और बद-मस्त हो गया, इस आयत में हक़ तआला ने "मालिकि यौमिदुदीन" फ़रमाकर उस घमंडी व ग़ाफ़िल इनसान को आगाह फ़रमाया कि ये मिल्कियतें और सब ताल्लुकात व राब्ले सिर्फ़ चन्द दिन के लिये हैं, एक दिन ऐसा आने वाला है जिसमें कोई किसी चीज़ का ज़ाहिरी तौर पर भी मालिक न रहेगा, न कोई किसी का ख़ादिम रहेगा न मख़दूम, न कोई किसी का आका रहेगा न गुलाम, तमाम कायनात की मिल्क और मुल्क सिर्फ़ एक पाक ज़ात अल्लाह तआला की ही होगी।

इस आयत की पूरी तफ़सीर और रोज़े जज़ा की वज़ाहत सूर: मोमिन की इन आयतों में है:

يَوْمَ هُمْ بَرْزَوْنُ، لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ، لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ اَلْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ اِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (آیت 16، 17)

इसमें रोज़े जज़ा (बदले के दिन) का बयान करते हुए फ़रमाया:

"जिस दिन सब लोग (खुदा के) सामने आ मौजूद होंगे (कि) उनकी कोई बात खुदा से (ज़ाहिरी एतिबार से भी) छुपी न रहेगी। आज के दिन किसकी हुक्मत होगी? बस अल्लाह ही की होगी, जो यक्ता और ग़ालिब है। आज हर शख्स को उसके किये का बदला दिया जायेगा, आज किसी पर जुल्म न होगा, अल्लाह तआला बहुत जल्द हिसाब लेने वाले हैं।" (सूर: मोमिन आयत 16, 17)

सूर: फातिहा (अल्हम्दु शरीफ) के शुरू में बयान किया गया था कि इस सूरत की तीन शुरू की आयतों में अल्लाह तआला की हम्द व सना (तारीफ़) का बयान है, ये तीनों आयतें आ चुकीं और इनकी तफ़सीर में आप यह भी मालूम कर लीजिये कि पहली दो आयतों में हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) के तहत में ईमान के बुनियादी उसूल, अल्लाह तआला के वजूद और उसकी तौहीद (एक माबूद होने) का बयान भी एक अनोखे और लाजवाब अन्दाज़ में आ गया है। इस तीसरी आयत की तफ़सीर में आपने अब मालूम कर लिया कि इसके सिर्फ़ दो लफ़्ज़ों में हम्द व सना के साथ इस्लाम के

अजीमुश्शान इन्किलाबी अक़ीदे यानी कियामत व आखिरत का बयान भी दलील के साथ आ गया, अब चौथी आयत का बयान आता है।

“इय्या-क नज़्बुदु व इय्या-क नस्तज़ीन” इस आयत में एक पहलू हम्द व सना (तारीफ व प्रशंसा) का और दूसरा दुआ व दरख्वास्त का है। नज़्बुदु इबादत से निकला है, जिसके मायने हैं किसी की हद से ज्यादा ताज़ीम व मुहब्बत की वजह से उसके सामने अपनी हद से ज्यादा आजिजी और फरमाँबरदारी का इज़हार। नस्तज़ीन इस्तिज़ानत से निकला है जिसके मायने हैं किसी से मदद माँगना। आयत का तर्जुमा यह है कि “हम तेरी ही इबादत करते हैं और सिर्फ तुझसे ही मदद माँगते हैं”। इनसान पर तीन हालात गुज़रते हैं गुज़रा वक़्त, मौजूदा वक़्त, आने वाला वक़्त। पिछली तीन आयतों में से “अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल्-आलमीन” और “अरहमनिररहीम” में इनसान को इस पर चेता दिया गया कि वह अपने माज़ी (गुज़रे वक़्त) और हाल (मौजूदा वक़्त) में सिर्फ अल्लाह तआला का मोहताज़ है, कि उसको माज़ी में नेस्ती से हस्ती में लाया (यानी वजूद बख़्शा) और उसको तमाम कायनात से ज्यादा बेहतरीन शक़ल व सूरत और अक़ल व समझ अता फरमाई, और हाल (मौजूदा वक़्त) में उसकी परवरिश और तरबियत का सिलसिला जारी है, और “मालिकि यौमिद्दीन” में यह बता दिया कि मुस्तक़बिल (आने वाले वक़्त) में भी वह खुदा ही का मोहताज़ है कि रोजे जज़ा में उसके सिवा किसी का कोई मददगार नहीं हो सकता।

और जब तीनों आयतों ने यह वाज़ेह कर दिया कि इनसान अपनी ज़िन्दगी के तीनों दौर में खुदा ही का मोहताज़ है तो इसका तबई और अक़ली तकाज़ा यह हुआ कि इबादत भी उसी की की जाये, क्योंकि इबादत जो इन्तिहाई ताज़ीम व मुहब्बत के साथ अपनी इन्तिहाई आजिजी और परती के इज़हार का नाम है वह किसी दूसरी हस्ती के लायक नहीं। इसका नतीजा लाज़िमी यह है कि एक अक़िल इनसान पुकार उठे कि हम तेरे सिवा किसी की इबादत नहीं करते। तबीयत के इसी तकाज़े और ज़न्बे को “इय्या-क नज़्बुदु” में ज़ाहिर फरमाया गया है। और जब यह मालूम हो गया कि हाज़त व ज़रूरत पूरी करना सिर्फ एक ही ज्ञात अल्लाह तआला का काम है तो अक़ली व तबई तकाज़ा यह है कि अपने कामों में मदद भी सिर्फ उसी से माँगनी चाहिये। इसी अक़ली व तबई तकाज़े को “व इय्या-क नस्तज़ीन” में ज़िक्र फरमाया गया है। (तफसीर रूहुल-बयान)

गुर्ज़ कि इस चौथी आयत में एक हैसियत से अल्लाह तआला की हम्द व सना (तारीफ) है कि इबादत व मदद के लायक सिर्फ वही है, और दूसरी हैसियत से इनसान की दुआ व दरख्वास्त है कि हमारी मदद फरमाये, और तीसरी हैसियत और भी है कि इसमें इनसान को इसकी तालीम दी गई है कि अल्लाह के सिवा किसी की इबादत न करे और वास्तविक तौर पर अल्लाह के सिवा किसी को ज़रूरत व हाज़त पूरी करने वाला न समझे और किसी के सामने सवाल का हाथ न फैलाये। किसी नबी या वली वग़ैरह को वसीला करार देकर अल्लाह तआला से दुआ माँगना इसके खिलाफ़ नहीं।

इस आयत में यह बात भी काबिले गौर है कि इरश़ाद यह है कि “हम तुझसे ही मदद माँगते हैं” किस काम में मदद माँगते हैं इसका ज़िक्र नहीं। ज़महूर मुफ़त्सिरीन ने लिखा है कि इसका ज़िक्र न करने में उमूम की तरफ़ इशारा है कि हम अपनी इबादत और हर दीनी व दुनियावी काम और हर मक़सद में सिर्फ आप ही की मदद चाहते हैं।

फिर इबादत सिर्फ़ नमाज़ रोज़े का नाम नहीं, इमाम ग़ज़ाली रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी किताब “अरबईन” में इबादत की दस किस्में लिखी हैं:

1. नमाज़। 2. ज़कात। 3. रोज़ा। 4. हज़। 5. तिलावते क़ुरआन। 6. हर हालत में अल्लाह का ज़िक्र करना। 7. हलाल रोज़ी के लिये कोशिश करना। 8. पड़ोसी और साथी के हुक्क अदा करना। 9. लोगों को नेक कामों का हुक्म देना और बुरे कामों से मना करना। 10. रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत का इतिबा करना।

इसलिये इबादत में अल्लाह तआला के साथ किसी को शरीक न करने के मायने यह होंगे कि न किसी की मुहब्बत अल्लाह तआला के बराबर हो, न किसी का ख़ौफ़ उसके बराबर हो, न किसी से उम्मीद उसकी तरह हो, न किसी पर भरोसा अल्लाह के जैसा हो, न किसी की इताअत व ख़िदमत और काम को इतना ज़रूरी समझे जितना अल्लाह तआला की इबादत को, न अल्लाह तआला की तरह किसी की नज़्द और मन्त माने, न अल्लाह तआला की तरह किसी दूसरे के सामने अपनी मुकम्मल आजिजी और पस्ती का इज़हार करे, न वे काम किसी दूसरे के लिये करे जो इन्तिहाई पस्ती और खुद को झुकाने की अलामात हैं जैसे रुकूअ, सज्दा।

आखिरी तीन आयतें जिनमें इनसान की दुआ व दरख़्वास्त का मज़मून है और एक खास दुआ की तालीम है, ये हैं:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

“इहदिनसिरातल् मुस्तकीम। सिरातल्लजी-न अन्अम्-त अलैहिम् गैरिल् मग़ज़ूबि अलैहिम् वलज़़ल्लीन।”

जिसका तर्जुमा यह है कि “बतला दीजिये हमको रास्ता सीधा। रास्ता उन लोगों का जिन पर आपने इनाम फ़रमाया। न रास्ता उन लोगों का जिन पर आपका ग़ज़ब किया गया, और न उन लोगों का जो रास्ते से गुम हो गये।”

हिदायत के दर्जे

इन तीनों आयतों में चन्द बातें काबिले गौर हैं:

यहाँ पहली बात काबिले गौर यह है कि सिराते मुस्तकीम (सीधे रास्ते) की हिदायत के लिये दुआ जो इस आयत में तालीम फ़रमाई गई है उसके मुख़ातब जिस तरह तमाम इनसान और आ़म मोमिनीन हैं, इसी तरह औलिया-अल्लाह और हज़राते अम्बिया अलैहिमुस्सलाम भी उसके मामूर (पाबन्द) हैं, जो बिला शुब्हा हिदायत पाये हुए बल्कि दूसरों के लिये हिदायत का ज़रिया और स्रोत हैं, फिर इस पहले से हासिल चीज़ की बार-बार दुआ माँगने का क्या मतलब है?

इसका जवाब हिदायत की पूरी हकीक़त मालूम करने पर मौकूफ़ है। इसको किसी क़द्र तफ़सील के साथ बयान किया जाता है। जिससे उक्त सवाल के अलावा उन तमाम शुब्हात का भी जवाब मालूम हो जायेगा जो हिदायत के भ्रफ़ूम और मतलब के बारे में क़ुरआने करीम के बहुत से मक़ामात में उमूमन पेश आते हैं और हिदायत की हकीक़त से नावाकिफ़ शख़्स क़ुरआने करीम की बहुत सी

आयतों में आपस में टकराव, विरोधाभास और इख़िलाफ़ महसूस करने लगता है।

लफ़्ज़ "हिदायत" की बेहतरीन तशरीह इमाम राग़िब अस्फ़हानी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी किताब "मुफ़रदातुल-कुरआन" में तहरीर फ़रमाई है, जिसका ख़ुलासा यह है कि हिदायत के असली मायने हैं किसी शख्स की मन्ज़िले मकसूद की तरफ़ मेहरबानी के साथ रहनुमाई करना और हिदायत करना, असली मायने में यह सिर्फ़ अल्लाह तआला ही का फ़ैल है जिसके विभिन्न दर्जे हैं:

एक दर्जा हिदायत का आम है जो कायनात और मख़्लूक़ात की तमाम किस्मों जमादात (बेजान चीज़ों), नबातात (पेड़-पौधों और वनस्पति), हैवानात (जानदार) वगैरह को शामिल है। यहाँ आप यह ख़्याल न करें कि इन बेजान बेशऊर चीज़ों को हिदायत से क्या काम? क्योंकि कुरआनी तालीमात से यह वाज़ेह है कि कायनात की तमाम किस्में और उनका ज़र्रा-ज़र्रा अपने-अपने दर्जे के मुताबिक ज़िन्दगी व एहसास भी रखता है और अक्ल व शऊर भी। यह दूसरी बात है कि यह जौहर किसी किस्म और प्रजाति में कम किसी में ज़्यादा है। इसी वजह से जिन चीज़ों में यह जौहर (माददा और रूह) बहुत कम है उनको बेजान, बेशऊर समझा और कहा जाता है। अल्लाह के अहकाम में भी उनके शऊर की कमजोरी का इतना असर आया है कि उनको अहकाम का मुकल्लफ़ (पाबन्द) नहीं बनाया गया। जिन मख़्लूक़ात में ज़िन्दगी के आसार नुमायाँ (ज़ाहिर और स्पष्ट) हैं मगर अक्ल व शऊर नुमायाँ नहीं उनको ज़िन्दगी वाला, जानदार मगर बेअक्ल व बेशऊर कहा जाता है और जिनमें ज़िन्दगी के साथ अक्ल व शऊर के आसार भी नुमायाँ नज़र आते हैं उनको अक्ल वाला कहा जाता है, और इसी अलग-अलग दर्जे होने और अक्ल व शऊर की कमी-ज़्यादती की वजह से तमाम कायनात में शरीअत के अहकाम का मुकल्लफ़ (पाबन्द) सिर्फ़ इनसान और जिन्नात को करार दिया गया है, कि इनमें अक्ल व शऊर भी मुकम्मल है, मगर इसके मायने यह नहीं कि दूसरी किस्में और जातियों में ज़िन्दगी व एहसास या अक्ल व शऊर बिल्कुल नहीं, क्योंकि हक़ तआला का इरशाद है:

وَأَنْ مِّن شَيْءٍ إِلَّا يَسْمِعُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْمِعَهُمْ، (سورة بنی اسرائیل: 44)

"यानी कोई चीज़ ऐसी नहीं जो तारीफ़ के साथ उसकी पाकी (ज़बान या अपने हाल से) बयान न करती हो, लेकिन तुम लोग उनकी पाकी बयान करने को समझते नहीं हो।"

और सूर: नूर में इरशाद है:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمِعُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْطُّيْرُ ضَبَّتْ، كُلٌّ فَعَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْمِيحَهُ، وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ (آیت 41)

"यानी क्या तुझको मालूम नहीं कि अल्लाह तआला की पाकी बयान करते हैं सब जो कुछ आसमानों में और ज़मीन में (मख़्लूक़ात) हैं, और (खासकर) परिन्दे जो पंख फैलाये हुए उड़ते फिरते हैं, सब को अपनी-अपनी दुआ और तस्बीह मालूम है, और अल्लाह तआला को उन लोगों के सब कामों का पूरा इल्म है।"

ज़ाहिर है कि अल्लाह तआला की हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) और उसकी पाकी बयान करना अल्लाह तआला की मारिफ़त (पहचान) पर मौक़ूफ़ है, और यह भी ज़ाहिर है कि अल्लाह तआला की मारिफ़त ही सबसे बड़ा इल्म है। और यह इल्म अक्ल व शऊर के बिना नहीं हो सकता।

इसलिये इन आयतों से साबित हुआ कि तमाम कायनात के अन्दर रूह व ज़िन्दगी भी है, समझ व एहसास भी, अक्ल व शऊर भी, मगर बाज़ कायनात में यह जौहर इतना कम और छुपा हुआ है कि आम देखने वालों को उसका एहसास नहीं होता, इसी लिये आम बोल-चाल में उनको बेजान या बेअक्ल कहा जाता है, और इस बिना पर उनको शरीअत के अहकाम का मुकल्लफ़ (पाबन्द) नहीं बनाया गया। कुरआने करीम का यह फैसला उस वक़्त का है जब दुनिया में न कहीं कोई फ़ल्सफ़ी था, न कोई फ़ल्सफ़ा किसी मुरत्तब शक्ल में था, बाद में आने वाले फ़लॉस्फ़रों ने भी अपने-अपने वक़्त में इसकी तस्दीक़ (पुष्टि) की। क़दीम (प्राचीन) फ़ल्सफ़े में भी इस ख़्याल के कुछ लोग गुज़रे हैं और नये फ़ल्सफ़े और वैज्ञानिकों ने तो पूरी वज़ाहत के साथ इसको साबित किया है।

ग़र्ज़ यह कि अल्लाह की हिदायत का यह पहला दर्जा तो तमाम मख़्लूक़ात, जमादात (बेजान चीज़ों), नबातात (वनस्पति और पेड़-पौधों वगैरह), हैवानात (जानदार और पशु-पक्षियों आदि) इनसान और जिन्नात को शामिल है, इसी आम हिदायत का ज़िक्र कुरआने करीम की इस आयत में फ़रमाया गया है:

أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلَقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ (५०:२०)

यानी “अल्लाह तआला ने हर चीज़ को उसकी ख़िल्क़त (पैदाईश और ख़ास शक्ल व सूरत) अता फ़रमाई है, फिर उस बनावट और प्रजाति के मुनासिब उसको हिदायत दी।”

और यही मज़मून सूर: अज़ला में इन अलफ़ाज़ में इरशाद हुआ है:

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسُوَّىٰ ۝ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ۝

“यानी आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) अपने बुलन्द शान वाले परवर्दिगार की तस्बीह कीजिये जिसने सारी मख़्लूक़ात को बनाया, फिर ठीक बनाया। और जिसने तजवीज़ किया, फिर राह बताई।”

यानी जिसने तमाम मख़्लूक़ात के लिये ख़ास-ख़ास मिज़ाज और ख़ास-ख़ास ख़िदमतें तजवीज़ (तय्य) फ़रमाकर हर एक को उसके मुनासिब हिदायत (तालीम) कर दी।

इसी आम हिदायत का नतीजा है कि कायनाते आलम की तमाम जिन्सों और किसमें, जातियाँ और प्रजातियाँ अपना-अपना तय्यशुदा फ़र्ज़ (जिम्मेदारी और कर्तव्य) निहायत सलीक़े से अदा कर रहे हैं। जो चीज़ जिस काम के लिये बना दी है वह उसको ऐसी ख़ूबी के साथ अदा कर रही है कि अक्ल हैरान रह जाती है। हज़रत मौलाना रूमी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसी मज़मून को अपने इस शे'र में बयान फ़रमाया है:

खाक व बाद व आब व आतिश बन्दा अन्द

बा मन व तू मुर्दा, बा हक् ज़िन्दा अन्द

(यानी आग, पानी, मिट्टी और हवा सब अपने काम में लगे हुए हैं, वे अगरचे तेरे नज़दीक़ मुर्दा और बेजान हैं लेकिन अल्लाह ने उनके अन्दर भी ज़िन्दगी व शऊर रखा है।)

मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

ज़बान से निकली हुई आवाज़ के मायने का इल्म व एहसास न नाक कर सकती है न आँख,

हालाँकि ये ज़बान से ज़्यादा करीब हैं। इस इल्म व समझ के फ़रीज़े को अल्लाह तज़ाला ने कानों के सुपुर्द किया है, वही ज़बान की बात को लेते हैं और समझते व एहसास करते हैं। इसी तरह कानों से देखने या सूँघने का काम नहीं लिया जा सकता, नाक से देखने या सुनने का काम नहीं लिया जा सकता। सूर: मरियम में इसी मज़मून को इन अलफ़ाज़ में बयान फ़रमाया गया है:

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۚ (١٩: ٩٣)

“यानी कोई नहीं आसमान और ज़मीन में जो न आये रहमान का बन्दा होकर।”

हिदायत का दूसरा दर्जा इसके मुकाबले में ख़ास है। यानी सिर्फ़ उन चीज़ों के साथ मख़सूस है जो उर्फ़ (आम बोल-चाल) में अक्ल व शऊर वाली कहलाती हैं, यानी इनसान और जिन्नात। यह हिदायत अम्बिया और आसमानी किताबों के ज़रिये हर इनसान को पहुँचती है। फिर कोई इसको कुबूल करके मोमिन व मुस्लिम हो जाता है कोई रद्द करके काफ़िर ठहरता है।

तीसरा दर्जा हिदायत का इससे भी ज़्यादा ख़ास है कि सिर्फ़ मोमिनों व मुत्तकियों के साथ मख़सूस है। यह हिदायत भी अल्लाह तज़ाला की तरफ़ से डायरेक्ट इनसान को अता होती है। इस हिदायत का दूसरा नाम तौफ़ीक़ है, यानी ऐसे असबाब और हालात पैदा कर देना कि कुरआनी हिदायतों का कुबूल करना और उन पर अमल करना आसान हो जाये, और उनकी ख़िलाफ़वर्जी (ख़िलाफ़ अमल करना और उल्लंघन) दुश्वार हो जाये। इस तीसरे दर्जे का फैलाव, असीमितता और इसके दर्जात ग़ैर-मुतनाही हैं (यानी उनकी कोई हद और सीमा नहीं), यही दर्जा इनसान की तरक्की का मैदान है। नेक आमाal के साथ-साथ हिदायत के इस दर्जे में इज़ाफ़ा होता रहता है। कुरआने करीम की अनेक आयतों में इस ज़्यादती और इज़ाफ़े का ज़िक्र है। जैसे:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَآزَوْا لَهُمْ هُنَىٰ (١٧: ٤٧)

“और जिन लोगों ने हिदायत का रास्ता इख़्तियार किया है अल्लाह ने उन्हें हिदायत में और तरक्की दी है।”

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

“जो शख्स अल्लाह पर ईमान लाये उसके दिल को हिदायत कर देते हैं।”

وَالَّذِينَ جَاهَلُوا فِتْنًا لَّهَدَيْتَهُمْ صَلَوًا. (٢٩: ٢٩)

“जो लोग हमारे रास्ते में मुजाहदा (मेहनत व कोशिश) करते हैं हम उनको अपने रास्तों की ओर ज़्यादा हिदायत कर देते हैं।”

यही वह मैदान है जहाँ हर बड़े से बड़ा नबी व रसूल और वलीयुल्लाह आख़िर उम्र तक हिदायत व तौफ़ीक़ की ज़्यादती का तालिब नज़र आता है।

हिदायत के दर्जों की इस तशरीह (वज़ाहत) से आपने समझ लिया होगा कि हिदायत एक ऐसी चीज़ है जो सब को हासिल भी है और उसके मज़ीद बुलन्द और ऊँचे दर्जे हासिल करने से किसी बड़े से बड़े इनसान को अलग नहीं रखा जा सकता। इसी लिये सूर: फातिहा की अहम तरीन दुआ हिदायत को फ़रार दिया गया जो एक मामूली मोमिन के लिये भी मुनासिबे हाल है और बड़े से बड़े रसूल और वली के लिये भी उतनी ही अहम है। यही वजह है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की

आखिर उम्र में सूर: फतह के अन्दर फुल्ले-मक्का के फायदे व लाभ बतलाते हुए यह भी इरशाद हुआ:

وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

यानी "मक्का मुकर्रमा इसलिये आपके हाथों फतह कराया गया ताकि आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) को सिराते मुस्तकीम (सीधे रास्ते) की हिदायत हो।"

जाहिर है कि सैयदुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पहले से न सिर्फ हिदायत याफ़ता बल्कि दूसरों के लिये भी हिदायत का पैकर थे, फिर इस मौके पर आपको हिदायत होने के इसके सिवा कोई मायने नहीं हो सकते कि हिदायत का कोई बहुत आला मक़ाम आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को उस वक़्त हासिल हुआ।

हिदायत की इस तशरीह (व्याख्या और वज़ाहत) से आपके लिये कुरआन समझने में बहुत से फायदे हासिल हो गये।

पहला फायदा यह कि कुरआन में कहीं तो हिदायत को हर मोमिन व काफ़िर के लिये बल्कि तमाम मख़सूसात के लिये आम फरमाया गया है और कहीं इसको सिर्फ़ मुत्तकी लोगों के साथ मख़सूस लिखा गया, जिसमें नावाकिफ़ को एक टकराव और मज़मून में विरोधाभास का शुब्हा हो सकता है। हिदायत के आम व ख़ास दर्जे मालूम होने के बाद यह शुब्हा खुद-ब-खुद दूर हो जाता है कि एक दर्जा सब को आम और शामिल है और दूसरा दर्जा मख़सूस है।

दूसरा फायदा यह है कि कुरआन में एक तरफ़ तो जगह-जगह यह इरशाद है कि अल्लाह तआला ज़ालिमों या फ़ासिकों को हिदायत नहीं फ़रमाते, और दूसरी तरफ़ कई-कई बार यह इरशाद है कि अल्लाह तआला सब को हिदायत फ़रमाते हैं। इसका ज़वाब भी दर्जों की तफ़सील से वाज़ेह हो गया कि आम हिदायत सब को की जाती है और हिदायत का तीसरा मख़सूस दर्जा ज़ालिमों व फ़ासिकों (बदकारों) को नसीब नहीं होता।

तीसरा फायदा यह है कि हिदायत के तीन दर्जों में से पहला और तीसरा दर्जा बिला-वास्ता (डायरेक्ट तौर पर) हक़ तआला का फ़ेल है, इसमें किसी नबी या रसूल का दख़ल नहीं, अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और रसूलों का काम सिर्फ़ हिदायत के दूसरे दर्जे से मुताल्लिक है।

कुरआने करीम में जहाँ कहीं अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को हादी करार दिया है वह इसी दूसरे दर्जे के एतिबार से है। और जहाँ यह इरशाद है:

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ. (२८: २८)

यानी "आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) हिदायत नहीं कर सकते जिसको चाहें" तो इसमें हिदायत का तीसरा दर्जा मुराद है। यानी तौफ़ीक़ देना आपका काम नहीं।

गर्ज़ यह कि "इहदिनस्सिरातल् मुस्तकीम" एक ज़ामे और अहम तरीन दुआ है जो इनसान को सिखला दी गई है। इनसान का कोई फ़र्द इससे बेनियाज़ नहीं। दीन और दुनिया दोनों में सिराते मुस्तकीम (सही रास्ते) के बग़ैर फ़लाह व कामयाबी नहीं। दुनिया की उलझनों में भी सिराते मुस्तकीम की दुआ अक्सीर नुस्खा है मगर लोग तवज्जोह नहीं करते। तर्जुमा इस आयत का यह है कि "बतला दीजिये हमको रास्ता सीधा।"

‘सिराते मुस्तकीम’ कौनसा रास्ता है?

सीधा रास्ता वह है जिसमें मोड़ न हो, और मुराद इससे दीन का वह रास्ता है जिसमें इफरात व तफरीत न हो। ‘इफरात’ के मायने हैं हृदय से आगे बढ़ना और ‘तफरीत’ के मायने हैं कोताही करना। फिर इसके बाद की दो आयतों में उस ‘सिराते मुस्तकीम’ (सीधे रास्ते) का पता दिया गया है जिसकी दुआ इस आयत में तालीम की गई है। इरशाद होता है:

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

“यानी रास्ता उन लोगों का जिन पर आपने इनाम फरमाया” और वे लोग जिन पर अल्लाह तआला का इनाम हुआ उनकी तफसील एक दूसरी आयत में इस तरह आई है:

الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّالِحِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

“यानी वे लोग जिन पर अल्लाह तआला का इनाम हुआ, अर्थात् अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और सिद्दीकीन और शहीद हज़रात और सालिहीन।”

अल्लाह की बारगाह में मकबूल बन्दों के ये चार दर्जे हैं, जिनमें सबसे आला दर्जे में अम्बिया अलैहिमुस्सलाम हैं। और सिद्दीकीन वे लोग हैं जो अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की उम्मत में सबसे ज्यादा और बड़े रुतबे वाले होते हैं जिनमें कमालाते बातिनी भी होते हैं, उर्फ में उनको औलिया कहा जाता है। शहीद वे हैं जिन्होंने दीन की मुहब्बत में अपनी जान तक दे दी। और सालिहीन (नेक लोग) वे हैं जो शरीअत के पूरे ताबे होते हैं वाजिबात में भी, मुस्तहब्बात में भी, जिनको उर्फ में नेक दीनदार कहा जाता है।

इस आग्रत में पहले सकारात्मक और साबित करने के अन्दाज़ से सिराते मुस्तकीम को मुतयन किया गया है कि इन चार तब्क़ों के हज़रात जिस रास्ते पर चले वह सिराते मुस्तकीम (सीधा रास्ता) है। उसके बाद आख़िर की आयत में नकारात्मक और रोक दिये जाने वाली सूत्र से इसका निर्धारण किया गया ताकि इस रास्ते महफूज़ रहा जाये। इरशाद है:

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

“यानी न रास्ता उन लोगों का जिन पर आपका गुज़ब किया गया, और न उन लोगों का रास्ता जो गुम हो गये।”

“गुज़ब किये गये” से वे लोग मुराद हैं जो दीन के अहकाम को जानने पहचानने के बावजूद शरारत या नफ़सानी इच्छाओं की वजह से उनकी खिलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन और अवमानना) करते हैं, या दूसरे लफ़्ज़ों में अहकामे इलाही की तामील में कोताही (यानी तफरीत) करते हैं। जैसे आम तौर पर यहूद का हाल था कि दुनिया के घटिया फायदों की खातिर दीन को कुरबान करते और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की तौहीन करते थे। और “रास्ते से गुम हो गये” से मुराद वे लोग हैं जो नावाक़फ़ियत और जहालत (अज्ञानता) के सबब दीन के मामले में ग़लत रास्ते पर पड़ गये, और दीन की निर्धारित हद से निकल कर इफरात और हद से बढ़ने में मुक्तला हो गये। जैसे आम तौर पर ईसाई थे कि नबी की ताज़ीम (अदब व एहतिराम) में इतने बड़े कि उन्हीं को खुदा बना लिया। एक

तरफ यह जुल्म कि अल्लाह के नबियों की बात न मानें, उन्हें क़त्ल तक करने से गुरेज़ न करें, और दूसरी तरफ यह ज़्यादती कि उनको खुदा बना लें।

आयत के मतलब का हासिल यह हुआ कि हम वह रास्ता नहीं चाहते जो नफ़्सानी इच्छाओं के ताबे बुरे अमल करने वाले और दीन में तफ़रीत (कोताही) करने वालों का है, और न वह रास्ता चाहते हैं जो जाहिल गुमराह और दीन में हद से आगे बढ़ने (इफ़रात करने) वालों का है, बल्कि उनके दरमियान का सीधा रास्ता चाहते हैं जिसमें न इफ़रात है न तफ़रीत, और जो मनमानी और नफ़्सानी इच्छाओं की पैरवी से तथा शुब्हात और बुरे अक़ीदों से پاک है।

सूर: फातिहा की सार्तो आयतों की तफ़सीर ख़त्म हो गई। इस पूरी सूरत का खुलासा और हासिले मतलब यह हुआ है कि या अल्लाह! हमें सिराते मुस्तकीम (सीधे और सही रास्ते) की हिदायत अता फ़रमा, और चूँकि दुनिया में सिराते मुस्तकीम का पहचानना ही सबसे बड़ा इल्म और बड़ी कामयाबी है और इसी की पहचान में ग़लती होने से दुनिया की कौमों तबाह होती हैं, वरना खुदा तलबी और उसके लिये मेहनत व कोशिशों की तो बहुत से काफ़िरों में भी कोई कमी नहीं, इसी लिये क़ुरआने करीम ने सिराते मुस्तकीम को पूरी वज़ाहत के साथ पसन्दीदा और नापसन्दीदा (सकारात्मक और नकारात्मक) दोनों पहलुओं से वाज़ेह फ़रमाया है।

सिराते मुस्तकीम अल्लाह की किताब और अल्लाह वालों दोनों के मजमूए से मिलता है

यहाँ एक बात काबिले गौर है और इसमें गौर करने से एक बड़े इल्म का दरवाज़ा खुलता है। वह यह कि सिराते मुस्तकीम (सीधे रास्ते) के मुतैयन करने के लिये बज़ाहिर साफ़ बात यह थी कि सिराते रसूल या सिराते क़ुरआन (रसूल का रास्ता या क़ुरआन का रास्ता) फ़रमा दिया जाता जो मुख़्तसर भी था और स्पष्ट भी, क्योंकि पूरा क़ुरआन दर हकीक़त सिराते मुस्तकीम की तशरीह है और पूरी तालीमाते रसूल उसी की तफ़सील। लेकिन क़ुरआने करीम की इस मुख़्तसर सूरत में इख़्तिसार और वज़ाहत के इस पहलू को छोड़कर सिराते मुस्तकीम के निर्धारण के लिये अल्लाह तआला ने मुस्तफ़िल दो आयतों में सुबूत और नफ़ी दोनों पहलुओं से सिराते मुस्तकीम को इस तरह मुतैयन फ़रमाया कि अगर सीधा रास्ता चाहते हो तो इन लोगों को तलाश करो और इनके तरीक़े को इख़्तियार करो। क़ुरआने करीम ने इस जगह न यह फ़रमाया कि क़ुरआन का रास्ता इख़्तियार करो, क्योंकि महज़ किताब इनसानी तरबियत के लिये काफ़ी नहीं। और न यह फ़रमाया कि रसूल का रास्ता इख़्तियार करो, क्योंकि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की बका इस दुनिया में हमेशा के लिये नहीं और आप सल्ल. के बाद कोई दूसरा रसूल और नबी नहीं, इसलिये सिराते मुस्तकीम जिन लोगों के ज़रिये हासिल हो सकता है उनमें नबियों के अलावा ऐसे हज़रात भी शामिल कर दिये गये जो क़ियामत तक हमेशा मौजूद रहेंगे। जैसे सिद्दीकीन, शहीद हज़रात और सालिहीन (नेक लोग)।

खुलासा यह है कि सीधा रास्ता मालूम करने के लिये हक़ तआला ने कुछ बन्दों और इनसानों का

पता दिया, किसी किताब का हवाला नहीं दिया। एक हदीस में है कि जब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने सहाबा किराम रजियल्लाहु अन्हुम को ख़बर दी कि पिछली उम्मतों की तरह मेरी उम्मत भी सत्तर फिर्कों में बंट जायेगी और सिर्फ एक जमाअत उनमें हक़ पर होगी। तो सहाबा किराम रजियल्लाहु अन्हुम ने मालूम किया कि वह कौनसी जमाअत है? इस पर भी हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने जो जवाब दिया है उसमें भी कुछ अल्लाह वालों ही का पता दिया गया है।
फ़रमाया:

ما انا عليه واصحابي

यानी हक़ पर वह जमाअत होगी जो मेरे और मेरे सहाबा के तर्ज़ (रास्ते और तरीक़े) पर हो। इस ख़ास तर्ज़ (तरीक़े और रास्ते) में शायद इसकी तरफ़ इशारा हो कि इनसान की तालीम व तरबियत महज़ किताबों और रिवायतों से नहीं हो सकती, बल्कि माहिर अफ़राद की सोहबत और उनसे सीखकर हासिल होती है। यानी हकीक़त में इनसान का मुअल्लिम और मुर्ब्बी (सिखाने और तरबियत करने वाला) इनसान ही हो सकता है, सिर्फ़ किताब मुअल्लिम और मुर्ब्बी नहीं हो सकती। बक़ौल अकबर इलाहाबादी मरहूम के:

कोर्स तो लफ़्ज़ ही सिखाते हैं

आदमी, आदमी बनाते हैं

और यह एक ऐसी हकीक़त है कि जो दुनिया के तमाम कारोबार में खुली आँखों दिखाई देती है, कि महज़ किताबी तालीम से न कोई कपड़ा सीना सीख सकता है न खाना पकाना, न डॉक्टरी की किताब पढ़कर कोई डॉक्टर बन सकता है, न इन्जीनियरी की किताबों के महज़ अध्ययन से कोई इन्जीनियर बनता है। इसी तरह कुरआने करीम व हदीस का सिर्फ़ मुताल्ला इनसान की तालीम और अख़्लाकी तरबियत के लिये हरगिज़ काफ़ी नहीं हो सकता, जब तक उसको किसी मुहक्किफ़ माहिर से बाकायदा हासिल न किया जाये। कुरआन व हदीस के मामले में बहुत से लिखे पढ़े आदमी इस मुग़ालते (धोखे और ग़लती) में मुब्तला हैं कि महज़ तर्जुमा या तफ़सीर देखकर वे कुरआन के माहिर हो सकते हैं, यह बिल्कुल फ़ितरत के ख़िलाफ़ तसव्वुर (सोच) है। अगर महज़ किताब काफ़ी होती तो रसूलों के भेजने की ज़रूरत न थी, किताब के साथ रसूल (पैग़म्बर) को मुअल्लिम (सिखाने वाला) बनाकर भेजना और सिराते मुस्तकीम को मुतैयन करने के लिये अपने मक़बूल बन्दों की फ़ेहरिस्त देना इसकी दलील है कि महज़ किताब का मुताल्ला तालीम व तरबियत के लिये काफ़ी नहीं, बल्कि किसी माहिर से सीखने की ज़रूरत है।

मालूम हुआ कि इनसान की बेहतरी और कामयाबी के लिये दो चीज़ें ज़रूरी हैं- एक किताबुल्लाह जिसमें इनसानी ज़िन्दगी के हर शोबे (क्षेत्र) से मुताल्लिक़ अहक़ाम मौजूद हैं। दूसरे अल्लाह के ख़ास बन्दे, यानी अल्लाह वाले उनसे लाभ उठाने की सूरत यह है कि किताबुल्लाह के परिचित उसूल पर अल्लाह वालों को परखा जाये, जो इस मेयार पर न उतरें उनको अल्लाह वाले ही न समझा जाये और जब अल्लाह वाले सही मायने में हासिल हो जायें तो उनसे किताबुल्लाह का मफ़हूम (मतलब व मायने) सीखने और अमल करने का काम लिया जाये।

सामुदायिक झगड़ों का बड़ा सबब

सामुदायिक और जमाअती झगड़ों और मतभेदों का एक बड़ा सबब यही है कि कुछ लोगों ने सिर्फ़ किताबुल्लाह को ले लिया, अल्लाह वालों से नज़र फेर ली, उनकी तफ्सीर व तालीम को कोई हैसियत न दी, और कुछ लोगों ने सिर्फ़ अल्लाह वालों (शख्सियतों) को मेयारे हक़ समझ लिया और किताबुल्लाह से आँखें बन्द कर लीं, और इन दोनों तरीकों का नतीजा गुमराही है।

सूर: फातिहा के मुताल्लिक अहकाम व मसाईल

सूर: फातिहा में पहले अल्लाह तआला की हम्द व सना (तारीफ़ व प्रशंसा) है, फिर सिर्फ़ अल्लाह तआला ही की इबादत का इक्लाल और इसका इज़हार है कि हम उसके सिवा किसी को अपना हाज़त रवा (ज़रूरत पूरी करने वाला) नहीं समझते। यह गोया वफ़ादारी का अहद है जो इनसान अपने रब के साथ करता है। उसके बाद फिर एक अहम दुआ है जो तमाम इनसानी मक़सदों व ज़रूरतों पर हावी है और उसके अन्दर बहुत से फ़ायदे और मसाईल आये हैं। उनमें से चन्द अहम मसाईल को लिखा जाता है।

दुआ करने का तरीका

1. कलाम करने के इस ख़ास अन्दाज़ के ज़रिये इनसान को यह तालीम दी गई है कि जब अल्लाह तआला से कोई दुआ व दरख़्वास्त करना चाहो तो उसका तरीका यह है कि पहले उसकी हम्द व सना (तारीफ़ करने) का फ़र्ज़ अदा करो, फिर इस बात की वफ़ादारी का हलफ़ (अहद) करो कि हम उसके सिवा न किसी को लायक़े इबादत समझते हैं और न किसी को सही मायने में मुश्किल का हल करने वाला और ज़रूरत पूरी करने वाला मानते हैं। उसके बाद अपने मतलब की दुआ करो। इस तरीके से जो दुआ माँगी जायेगी उसके क़बूल होने की प्रबल और पूरी उम्मीद है। (अहकामे जस्सास)

और दुआ में भी ऐसी जामे दुआ इख़्तियार करो जिसमें इख़्तिसार के साथ (यानी थोड़े लफ़्ज़ों में) इनसान के तमाम मक़सद दाख़िल हो जायें। जैसे सीधे रास्ते की हिदायत, कि दुनिया व दीन के हर काम में अगर इनसान का रास्ता सीधा हो जाये तो कहीं ठोकर लगने और नुक़सान पहुँचने का ख़तरा नहीं रहता। गर्ज़ इस जगह खुद हक़ तआला की तरफ़ से अपनी हम्द व सना (तारीफ़) बयान करने का असल मक़सद इनसान को तालीम देना है।

अल्लाह तआला की तारीफ़ करना इनसान का फ़ितरी फ़र्ज़ है

2. इस सूरत के पहले जुमले में अल्लाह तआला की हम्द (तारीफ़) बयान करने की तालीम व तरगीब है, मगर हम्द किसी नेमत या सिफ़त की बिना पर हुआ करती है, यहाँ किसी नेमत या सिफ़त का ज़िक्र नहीं। इसमें इशारा है कि अल्लाह तआला की नेमतें बेशुमार हैं उनका कोई इनसान इहाता (पूरी जानकारी) नहीं कर सकता, जैसे कि क़ुरआने करीम का इरशाद है:

وَأَنْ تَعْلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا (३६:१६)

यानी "अगर तुम अल्लाह तज़ाला की नेमतों को शुमार करना चाहो तो नहीं कर सकते।" इनसान अगर सारे आलम को छोड़कर अपने ही वजूद पर नज़र डाल ले तो मालूम होगा कि उसका वजूद खुद एक छोटी सी दुनिया है, जिसमें इस बड़ी दुनिया के सारे नमूने मौजूद हैं। इसका बदन ज़मीन की मिसाल है, उस पर उगने वाले बाल नबातात (पेड़-पौधों और घास वगैरह) की मिसाल हैं, उसकी हड्डियाँ पहाड़ों की तशबीह हैं, उसके बदन की रों जिनमें खून गर्दिश कर रहा है ज़मीन के नीचे बहने वाले चश्मों और नहरों की मिसाल हैं।

इनसान दो चीज़ों से मिलकर बना है एक बदन दूसरे रूह। और यह भी ज़ाहिर है कि कद्र व कीमत के एतिबार से रूह असल, आला और अफ़ज़ल है, बदन महज़ उसके ताबे और अदना दर्जा रखता है। इस अदना और मामूली पार्ट के मुताल्लिक इनसानी बदन की तहकीक़ करने वाले तबीबों शोधकर्ताओं ने बतलाया है कि इसमें अल्लाह तज़ाला ने तकरीबन पाँच हजार मस्लेहत्तें और फ़ायदे रखे हैं, उसके बदन में तीन सौ से ज़्यादा जोड़ हैं, हर एक जोड़ को अल्लाह तज़ाला ही की कुदरतें कामिला ने ऐसा मज़बूत बनाया है कि हर वक़्त की हरकत के बावजूद न घिसता है न उसकी मरम्मत की ज़रूरत होती है। आदतन् इनसान की उम्र साठ सत्तर साल होती है, पूरी उम्र उसके ये नर्म व नाज़ुक हिस्से और उनके सब जोड़ अधिकतर इस तरह हरकत में रहते हैं कि फ़ौलाद (लोहा) भी होता तो घिस जाता। मगर हक़ तज़ाला ने फ़रमाया:

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ (४८:७६)

यानी "हमने ही इनसान को पैदा किया और हमने ही उसके जोड़-बन्द मज़बूत किये।"

इस कुदरती मज़बूती का नतीजा है कि आम आदत के मुताबिक़ ये नर्म व नाज़ुक जोड़ सत्तर बरस और इससे भी ज़्यादा अरसे तक काम देते हैं। इनसानी अंगों में से सिर्फ़ एक आँख ही को ले लीजिये, इसमें जो अल्लाह तज़ाला की हिक्मते बालिगा के मज़ाहिर (प्रतीक और निशानियाँ) मौजूद हैं इनसान को उम्र भर खर्च करके भी उनका पूरा इल्म और जानकारी हासिल करना आसान नहीं।

फिर इस आँख के सिर्फ़ एक मर्तबा के अमल को देखकर यह हिसाब लगाइये कि इस एक मिनट के अमल में हक़ तज़ाला की कितनी नेमतें काम कर रही हैं, तो हैरत होती है क्योंकि आँख उठी और उसने किसी चीज़ को देखा। इसमें जिस तरह आँख की अन्दरूनी ताक़तों ने अमल किया है इसी तरह अल्लाह तज़ाला की बाहरी मख़्लूक़ात का इसमें बड़ा हिस्सा है। अगर सूरज की रोशनी न हो तो आँख के अन्दर की रोशनी काम नहीं दे सकती, फिर सूरज के लिये भी एक फ़िज़ा की ज़रूरत होती है, इनसान के देखने और आँख को काम में लाने के लिये ग़िज़ा हवा वगैरह की ज़रूरत होती है जिससे मालूम हुआ कि एक मर्तबा नज़र उठकर जो कुछ देखती है उसमें पूरे आलम की ताक़तें काम करती हैं। यह एक मर्तबा का अमल हुआ, फिर आँख दिन में कितनी मर्तबा देखती है और साल में कितनी मर्तबा, उम्र में कितनी मर्तबा, यह ऐसा सिलसिला है जिसके आंकड़े इनसानी ताक़त से बाहर हैं।

इसी तरह कान, ज़बान, हाथ, पाँव के जितने काम हैं उन सब में पूरे आलम (जहान) की ताक़तें शामिल होकर काम पूरा होता है। यह तो वह नेमत है जो हर ज़िन्दा इनसान को मयस्सर है, इसमें

बादशाह व फकीर, अमीर व गरीब का कोई फर्क और भेदभाव नहीं। और अल्लाह जल्द शानुह की बड़ी-बड़ी नेमतें सब ऐसी ही सब के लिये आम हैं कि हर इनसानी फर्द उनसे लाभ उठाता है। आसमान, ज़मीन इन दोनों में और इनके बीच पैदा होने वाली तमाम कायनात चाँद, सूरज, चलने और अपनी जगह जमे रहने वाले सितारे, हवा, फिज़ा का नफ़ा हर जानदार को पहुँच रहा है।

इसके बाद अल्लाह तआला की ख़ास नेमतें जो इनसान के अफ़राद पर हिक्मत के तकाज़े के तहत कम व ज़्यादा करके अता होती हैं माल और दौलत, इज़्ज़त और रुतबा, राहत और आराम सब इसी किस्म में दाख़िल हैं। और अगरचे यह बात बिल्कुल आसानी से समझ में आने वाली है कि आम नेमतें जो तमाम इनसानों में बराबर तौर पर संयुक्त रूप से हैं, जैसे आसमान ज़मीन और इनकी तमाम मख़्लूक़ात, ये नेमतें ख़ास नेमतों माल व दौलत वगैरह के एतिबार से ज़्यादा अहम और बड़ी हैं। मगर भोला-भाला इनसान तमाम इनसानी अफ़राद में आम होने की बिना पर कभी इन अज़ीमुशान नेमतों की तरफ़ तवज्जोह भी नहीं करता है कि यह कोई नेमत है, सिर्फ़ आस-पास की मामूली चीज़ें खाने पीने, रहने सहने की खुसूसी चीज़ों ही पर उसकी नज़र रुक जाती है।

बहरहाल यह एक सरसरी नमूना है उन नेमतों का जो हर इनसान पर हर वक़्त बरस रही हैं इसका लाज़िमी नतीजा यह होना चाहिये कि इनसान अपनी कोशिश भर इन एहसानात व इनामात करने वाले की हम्द व सना (तारीफ़) करे और करता रहे। फ़िरतस्त के इसी तकाज़े की तालीम व हिदायत के लिये कुरआन की सबसे पहली सूरात का सबसे पहला कलिमा 'अल्हम्दु' लाया गया है, और अल्लाह की हम्द व सना को इबादत में बड़ा दर्जा दिया गया है। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि जब अल्लाह तआला अपने किसी बन्दे को कोई नेमत अता फ़रमायें और वह उस पर अल्हम्दु लिस्लाह कहे तो ऐसा हो गया कि गोया जो कुछ उसने लिया है उससे अफ़ज़ल चीज़ दे दी। (तफ़सीरे कुर्तुबी, अज़ इब्ने माजा हज़रत अनस रज़ि. की रिवायत से)

एक दूसरी हदीस में है कि "अगर सारी दुनिया की नेमतें किसी एक शख्स को हासिल हो जायें और वह उस पर अल्हम्दु लिस्लाह कह ले तो यह अल्हम्दु लिस्लाह उन सारी नेमतों से अफ़ज़ल है।" इमाम कुर्तुबी रह. ने बाज़ उलेमा से नक़ल किया है कि इसका मतलब यह है कि अल्हम्दु लिस्लाह ज़बान से कहना भी अल्लाह ही की एक नेमत है और यह नेमत सारी दुनिया की नेमतों से अफ़ज़ल है। और सही हदीस में है कि अल्हम्दु लिस्लाह से अमल की तराज़ू का आधा पल्ला भर जाता है और हम्द (तारीफ़) की हकीकत हज़रत शकीफ़ बिन इब्राहीम रह. ने यह बयान फ़रमाई है कि जब अल्लाह तआला तुम्हें कोई चीज़ अता फ़रमाये तो पहले उसके देने वाले को पहचानो, फिर जो कुछ उसने दिया है उस पर राज़ी हो जाओ, फिर जब तक तुम्हारे जिस्म में उसकी अता की हुई कुव्वत व ताक़त मौजूद है उसकी नाफ़रमानी के क़रीब न जाओ। (तफ़सीरे कुर्तुबी रह.)

दूसरा कलिमा "लिस्लाहि" है। इसमें लफ़ज़ अल्लाह के साथ शुरू में लाभ लगा हुआ है, जिसको अरबी भाषा के ग्रामर से 'लामे इख़्तिसास' (ख़ास करने का लाम) कहा जाता है, जो किसी हुक्म या सिफ़त व ख़ूबी की खुसूसियत पर दलालत करता है। इस जगह मायने यह हैं कि सिर्फ़ यही नहीं कि अल्लाह तआला की हम्द व सना (तारीफ़) इनसान का फ़र्ज़ है, बल्कि हकीकत यह है कि हम्द व सना सिर्फ़ उसी की पाक ज़ात के साथ मख़सूस है, वास्तविक तौर पर उसके सिवा आलम में कोई हम्द व

सना (तारीफ व प्रशंसा) का हकदार नहीं हो सकता, जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, हाँ! इसके साथ यह भी इनाम है कि इनसान को तहज़ीबे अज़लाक सिखाने के लिये उसको यह भी हुक्म दे दिया कि मेरी नेमत व एहसान जिन वास्तों (माध्यमों) से तुम्हारे हाथ आये उनका भी शुक्र अदा करो, क्योंकि जो शख्स अपने मोहसिन (एहसान करने वाले) इनसान का शुक्रिया अदा करने का आदी न हो वह खुदा का भी शुक्र अदा नहीं करेगा।

खुद अपनी तारीफ किसी इनसान के लिये जायज़ नहीं

3. खुद अपनी हम्द व सना (तारीफ) का बयान करना किसी मख़्लूक के लिये जायज़ नहीं। कुरआने करीम में हरशब्द है:

فَلَا تَكُورِ الْفُسْكَمْ هُوَ اعْلَمُ بِمَنِ اتقى (५३: ५३)

“यानी तुम अपनी पक्की और सफ़ाई का दावा न करो, अल्लाह ही जानता है कि कौन तक्वे वाला है।”

मतलब यह है कि इनसान की तारीफ और प्रशंसा का मदार तक्वे (नेकी और परहेज़गारी) पर है, और इसका हाल अल्लाह तआला ही जानते हैं कि किसका तक्वा किस दर्जे का है। और हक तआला ने जो अपनी हम्द व सना (तारीफ) खुद बयान फरमाई इसकी वजह यह है कि बेचारा इनसान इसकी सलाहियत नहीं रखता कि अल्लाह तआला की बारगाह की हम्द व सना (तारीफ) कैसे बयान करे, और किसी की तौ क्या मजाल है कि अल्लाह तआला के शायाने शान हम्द व सना कर सके रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम ने फरमाया:

لَا أَحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْهِ

यानी मैं आपकी सना (तारीफ) जैसा कि उसका हक है, नहीं कर सकता।” इसलिये अल्लाह जल्ल शानुहु ने खुद ही हम्द व सना का तरीका इनसान को तालीम फरमा दिया।

लफ्ज़ ‘रब’ अल्लाह तआला का ख़ास नाम है

अल्लाह के अलावा किसी और को ‘रब’ कहना जायज़ नहीं

4. लफ्ज़ ‘रब’ को ऐसे शख्स के लिये बोला जाता है जो किसी चीज़ का मालिक हो और उसकी तरबियत व बेहतरी की तदबीर और पूरी निगरानी भी करता हो, और यह ज़ाहिर है कि सारी कारनामत व मख़्लूक़ात का ऐसा रब सिवाय अल्लाह तआला के और कोई नहीं हो सकता। इसलिये यह लफ्ज़ अपने आम बोले जाने के वक़्त इफ़ तआला के साथ ख़ास है, ग़ैरुल्लाह को रब कहना जायज़ नहीं। सही मुस्लिम की हदीस में इसकी मनाही आई है कि कोई गुलाम या नौकर अपने आका को रब कहे, अलबत्ता किसी ख़ास चीज़ की तरफ़ इज़ाफ़त (निस्बत) करके इनसान वगैरह के लिये भी यह लफ्ज़ बोला जा सकता है। जैसे ‘रब्बुल-माल’ (माल वाला), ‘रब्बुद्दार’ (घर का मालिक) वगैरह। (कुर्तुबी)

इस्तिआनत के मायने की वज़ाहत और मसला-ए-तवस्सुल की तहकीक़

5. "इय्या-क नज़बुदु व इय्या-क नस्तज़ीन" के मायने मुफ़स्सिरे कुरआन हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने यह बयान फरमाये हैं कि हम तेरी ही इबादत करते हैं, तेरे सिवा किसी की इबादत नहीं करते, और तुझसे ही मदद माँगते हैं, तेरे सिवा किसी से मदद नहीं माँगते।

(इब्ने जरीर, इब्ने अबी हातिम)

बाज़ पहले उलेमा रह. ने फरमाया कि सूर: फातिहा पूरे कुरआन का राज़ (खुलासा) है, और आयत "इय्या-क नज़बुदु व इय्या-क नस्तज़ीन" पूरी सूर: फातिहा का राज़ (खुलासा) है। क्योंकि इसके पहले जुमले में शिर्क से बरी होने का ऐलान है, और दूसरे जुमले में अपनी ताक़त व कुदरत से बरी होने का इज़हार है कि अज़िज़ बन्दा बग़ैर अल्लाह की मदद के कुछ नहीं कर सकता, जिसका नतीजा अपने सब कामों को अल्लाह तआला के सुपुर्द करना है। जिसकी हिदायत कुरआने करीम में जगह-जगह आई है:

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ (سورة هود: १२३) قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ امْتَابْ بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا (سورة مملک: २९)

رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا (سورة مزمل: ९)

इन तमाम आयतों का हासिल यही है कि मोमिन अपने हर अमल में एतिमाद और भरोसा न अपनी काबलियत पर करे न किसी दूसरे की मदद पर बल्कि पूरी तरह भरोसा सिर्फ़ अल्लाह तआला ही पर होना चाहिये, वही सब का काम बनाने वाला है।

अल्लाह के अलावा किसी की इबादत जायज़ नहीं

इससे दो मसले उसुले अक़ायद के साबित हुए। पहला यह कि अल्लाह के सिवा किसी की इबादत जायज़ नहीं, उसकी इबादत में किसी को शरीक करना हसम और नाक़ाबिले माफी जुर्म है।

इबादत के मायने ऊपर मालूम हो चुके हैं कि किसी ज़ात की इन्तिहाई बड़ाई व मुहब्बत की बिना पर उसके सामने अपनी इन्तिहाई अज़िज़ी और पस्ती का इज़हार है। अल्लाह तआला के सिवा किसी मख़्लूक के साथ ऐसा मामला किया जाये तो यही शिर्क कहलाता है। इससे मालूम हुआ कि शिर्क सिर्फ़ इसी को नहीं कहते कि बुत परस्तों की तरह किसी पत्थर की मूर्ति वग़ैरह को खुदाई इस्तिअरात का मालिक समझे, बल्कि किसी की बड़ाई, मुहब्बत, इताअत को वह दर्जा देना जो अल्लाह तआला ही का हक़ है यह भी खुले शिर्क में दाख़िल है। कुरआन मजीद में यहूदियों व ईसाईयों के शिर्क का बयान करते हुए इरशाद फरमाया है:

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ (سورة الانعام: ३१)

"यानी उन लोगों ने अपने दीनी आलिमों को अपना रब बना लिया है।"

हज़रत अदी बिन हातिम रज़ियल्लाहु अन्हु जो मुसलमान होने से पहले ईसाई थे उन्होंने इस आयत के बारे में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से अर्ज़ किया कि हम तो अपने उलेमा की

इबादत नहीं करते थे, फिर कुरआने करीम में उनको माबूद बनाने का इल्ज़ाम हम पर कैसे लगाया गया? आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया क्या ऐसा नहीं है कि तुम्हारे उलेमा बहुत सी ऐसी चीजों को हराम करार देते हैं जिनको अल्लाह ने हलाल किया है, और तुम अपने उलेमा के कहने पर उनको हराम ही समझते हो? और बहुत सी ऐसी चीजें हैं जिनको अल्लाह तआला ने हराम किया है तुम्हारे उलेमा उनको हलाल कर देते हैं, तो तुम उनके कहने की पैरवी करके हलाल कर लेते हो? अदी बिन हातिम रज़ियल्लाहु अन्हु ने अर्ज किया कि बेशक ऐसा तो है। इस पर आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि यही तो उनकी इबादत है।

इससे मालूम हुआ कि किसी चीज के हलाल या हराम करार देने का हक सिर्फ हक तआला का है जो शब्स इसमें किसी दूसरे को शरीक करार दे और अल्लाह तआला के अहकाम हराम व हलाल मालूम होने के बावजूद उनके खिलाफ किसी दूसरे के कौल की पैरवी करे तो वह गोया उसकी इबादत करता है और शिर्क में मुक्त है।

आम मुसलमान जो कुरआन व सुन्नत को खुद समझने की और उनसे शरीअत के अहकाम निकालने की सलाहियत नहीं रखते इसलिये किसी इमाम, मुत्तहिद या आलिम व मुफ्ती के कौल पर भरोसा करके अमल करते हैं, उसका इस आयत से कोई ताल्लुक नहीं, क्योंकि वह दर हकीकत कुरआन व सुन्नत ही पर अमल है और अहकामे खुदावन्दी की इताअत है। और खुद कुरआने करीम ने इसकी हिदायत फरमाई है:

فَسَلُّواْ أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ (43: 16)

“यानी अगर तुम खुद अहकामे इलाही को नहीं जानते तो जानने वालों से पूछ लो।”

और जिस तरह हलाल व हराम के अहकाम में अल्लाह तआला के सिवा किसी को शरीक करना शिर्क है इसी तरह किसी के नाम की नज़्द (मन्त) मानना भी शिर्क में दाखिल है। अल्लाह तआला के सिवा किसी दूसरे को ज़रूरत व इच्छा पूरी करने वाला, मुश्किल हल करने वाला समझकर उससे दुआ माँगना भी शिर्क है, क्योंकि हदीस में दुआ को इबादत फरमाया गया है।

इसी तरह ऐसे आमाल व काम जो शिर्क की अलामत समझे जाते हैं उनका करना भी शिर्क के हुक्म में है, जैसे हज़रत अदी बिन हातिम रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि (मुसलमान होने के बाद) मैं नबी करीम सल्ल. की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मेरे गले में सलीब पड़ी हुई थी, आपने मुझसे फरमाया कि इस बुत को अपने गले से निकाल दो।

अगरचे उस वक़्त हज़रत अदी बिन हातिम रज़ियल्लाहु अन्हु का अक़ीदा सलीब के मुताल्लिक वह न था जो ईसाईयों का होता है मगर ज़ाहिरी तौर पर भी शिर्क की पहचान से बचने को ज़रूरी समझकर यह हिदायत की गई। अफसोस कि आजकल हज़ारों मुसलमान रेड क्रॉस का सलीबी निशान लगाये फिरते हैं और कोई परवाह नहीं करते, कि बिना बजह एक मुश्रिकाना जुर्म के करने वाले हो रहे हैं। इसी तरह किसी को रुकूअ, सज्दा करना या बैतुल्लाह के सिवा किसी दूसरी चीज़ के गिर्द तवाफ़ करना ये सब शिर्क की निशानियाँ हैं, जिनसे बचना “इय्या-क नअबुदु” के इक़्रार या वफ़ादारी के हलफ़ का एक हिस्सा है।

दूसरा मसला यह है कि इस्तिआनत और इस्तिआसा (यानी मदद तलब करना और फरियाद तलब करना) सिर्फ़ अल्लाह तआला ही से करना है, किसी दूसरे से जायज़ नहीं।

‘इस्तिआनत’ व ‘तवस्सुल’ के मसले की तहकीक़ और अहकाम की तफ्सील

यह दूसरा मसला किसी से मदद माँगने का ज़रा वज़ाहत चाहता है, क्योंकि एक मदद तो माही असबाब (ज़ाहिरी सामान) के मातहत हर इन्सान दूसरे इन्सान से लेता है, इसके बग़ैर इस दुनिया का निज़ाम चल ही नहीं सकता। उद्योगपति अपने उद्योग के ज़रिये सारी मछलूक की ख़िदमत करता है, मज़दूर, मिस्त्री, बढ़ई, लुहार सब मछलूक की मदद में लगे हुए हैं और हर शख्स इनसे मदद लेने व माँगने पर मजबूर है। ज़ाहिर है कि यह किसी दीन व शरीअत में मना और वर्जित नहीं। यह उस इस्तिआनत (मदद तलब करने) में दाख़िल नहीं जो अल्लाह तआला के साथ मख़सूस है। इसी तरह ग़ैर-माही असबाब के ज़रिये किसी नबी या वली से दुआ करने की मदद माँगना या उनका वसीला देकर डायरेक्ट अल्लाह तआला से दुआ माँगना हदीस की रिवायतों और कुरआन के इशारात से इसका भी जवाज़ (जायज़ और सही होना) साबित है, यह भी उस इस्तिआनत में दाख़िल नहीं जो सिर्फ़ अल्लाह तआला के लिये मख़सूस और ग़ैरुल्लाह के लिये हराम व शिर्क है।

अब वह मख़सूस इस्तिआनत व इमदाद जो अल्लाह तआला के साथ ख़ास है और ग़ैरुल्लाह के लिये शिर्क है, कौनसी है? इसकी दो किस्में हैं- एक तो यह कि अल्लाह तआला के सिवा किसी फरिश्ते या पैग़म्बर या वली या किसी और इन्सान को खुदा तआला की तरह कादिरे मुतलक और मुख्तार मुतलक (यानी उसकी ज़ात से उसको बा-इस्तिआर) समझकर उससे अपनी हाज़त माँगे, यह तो ऐसा खुला हुआ कुफ़्र है कि आ़म बुत परस्त मुश्रिक लोग भी इसको कुफ़्र समझते हैं। अपने बुतों, देवताओं को बिल्कुल खुदा तआला की तरह कादिरे मुतलक और मुख्तार मुतलक (हर तरह का पूरा इस्तिआर रखने वाला) ये काफ़िर लोग भी नहीं मानते।

दूसरी किस्म वह है जिसको काफ़िर लोग इस्तिआर करते हैं, और कुरआन और इस्लाम इसको बातिल व शिर्क करार देता है “इय्या-क नस्तज़ीन” में यही मु़रद है, कि ऐसी इस्तिआनत व इमदाद हम अल्लाह के सिवा किसी से नहीं चाहते, वह यह है कि अल्लाह तआला की किसी मछलूक फरिश्ते या पैग़म्बर या वली या किसी देवता के मुताल्लिक यह अक़ीदा रखना कि अगरचे कादिरे मुतलक अल्लाह तआला ही है और कामिल इस्तिआरात उसी के हैं, लेकिन उसने अपनी कुदरत व इस्तिआर का कुछ हिस्सा फुलौ शख्स को सौंप दिया है और उस दायरे में वह खुद मुख्तार है, यही वह इस्तिआनत व इस्तिमदाद (मदद तलब करना) है जो मोमिन व काफ़िर में फ़र्क़ और इस्लाम व कुफ़्र में इन्तिआज़ (फ़र्क़) करती है। कुरआन इसको शिर्क व हराम करार देता है, बुत परस्त मुश्रिक लोग इसके कायल और इस पर अ़मिल (कारबन्द) हैं।

इस मामले में धोखा यहाँ से लगता है कि अल्लाह तआला अपने बहुत से फरिश्तों के हाथों दुनियावी व्यवस्था के बहुत से काम जारी करते हैं, देखने वाला इस मुग़ालते (धोखे) में पड़ सकता है

कि उस फरिश्ते को अल्लाह तआला ने यह इख्तियार सुपुर्द कर दिया है, या अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के जरिये बहुत से ऐसे काम वजूद में आते हैं जो आम इनसानों की कुदरत से बाहर हैं, जिनको भोजिजे कहा जाता है। इसी तरह औलिया-अल्लाह के जरिये भी ऐसे बहुत से काम वजूद में आते हैं जिनको करामत कहा जाता है, यहाँ सरसरी नज़र वालों को यह मुग़लता (धोखा) लग जाता है कि अगर अल्लाह तआला इन कामों की कुदरत व इख्तियार इनको सुपुर्द न करता तो इनके हाथ से ये कैसे वजूद में आते? इससे वे उन अम्बिया अलैहिमुस्सलाम व औलिया-अल्लाह के एक दर्जे में मुख्तार होने का अक्कीदा बना लेते हैं, हालाँकि हकीकत यून नहीं, बल्कि भोजिजे और करामतें डायरेक्ट हक़ तआला का फ़ैल होता है, सिर्फ़ उसका ज़हूर पैग़म्बर या वली के हाथों पर उनका रुतबा साबित करने के लिये किया जाता है। पैग़म्बर और वली को उसके वजूद में लाने का कोई इख्तियार नहीं होता। कुरआन मजीद की बेशुमार आयतें इस पर शाहिद (गवाह और सुबूत) हैं, जैसे यह आयत:

وَمَا مَيِّتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ (١٧: ٨)

इसमें रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के उस भोजिजे का ज़िक्र है जिसमें आपने दुश्मन के लश्कर की तरफ़ एक मुझी कंकरीयों की फेंकी और अल्लाह तआला की कुदरत से वो सारे लश्कर की आँखों में जा लगीं। इसके मुताल्लिक़ इरशाद है कि यह आपने नहीं फेंकी बल्कि अल्लाह तआला ने फेंकी थी। जिससे मालूम हुआ कि भोजिजा जो नबी के वास्ते से ज़ाहिर होता और वजूद में आता है वह दर हकीकत अल्लाह तआला का फ़ैल (काम) होता है।

इसी तरह हज़रत नूह अलैहिस्सलाम को जब उनकी कौम ने कहा कि अगर आप सच्चे हैं तो जिस अज़ाब से डरा रहे हैं वह बुला लीजिये, तो उन्होंने फरमाया:

إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ. (هود: ३३)

“यानी भोजिजे के तौर पर आसमानी अज़ाब नाज़िल करना मेरे कब्जे में नहीं, अल्लाह तआला अगर चाहेगा तो यह अज़ाब आ जायेगा, फिर तुम उससे भाग न सकोगे।”

सूर: इब्राहीम में अम्बिया व रसूलों (अलैहिमुस्सलाम) की एक जमाअत का यह कौल ज़िक्र फरमाया गया है:

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ. (١١: १६)

यानी “किसी भोजिजे का सादिर (वजूद में लाना और ज़ाहिर) करना हमारे हाथ में नहीं, अल्लाह तआला के हुक्म व मर्ज़ी के बग़ैर कुछ नहीं हो सकता।”

इसी वजह से कोई पैग़म्बर या कोई वली जब चाहे जो चाहे भोजिजा या करामत दिखा दे यह क़तई किसी के बस में नहीं। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और दूसरे अम्बिया से बहुत से ख़ास भोजिजों का मुतालबा मुशिरकों ने किया, मगर जिसको अल्लाह तआला ने चाहा ज़ाहिर कर दिया जिसको न चाहा नहीं हुआ। पूरा कुरआन इसकी शहादतों (मिसालों और सुबूतों) से भरा हुआ है।

एक महसूस मिसाल से इसको यून समझ लीजिये कि आप जिस कमरे में बैठे हैं उसमें बिजली की रोशनी बल्ब से और हवा बिजली के पंखे से आपको पहुँच रही है, मगर यह बल्ब और पंखा उस रोशनी और हवा पहुँचाने में क़तई खुद मुख्तार नहीं, बल्कि हर आन उस जोड़ (कनेक्शन) के मोहताज

हैं जो तार के जरिये पॉवर हाऊस के साथ उनको हासिल है, एक सैकिण्ड के लिये यह जोड़ टूट जाये तो न बल्ब आपको रोशनी दे सकता है न पंखा हवा दे सकता है, क्योंकि दर हकीकत वह अमल बल्ब और पंखे का है ही नहीं, बल्कि बिजली की रौ का है, जो पॉवर हाऊस से यहाँ पहुँच रही है। अम्बिया अलैहिमुस्सलाम, औलिया-अल्लाह और सब फरिश्ते हर अमल में हर काम में हर आन हक तआला के मोहताज हैं, उसी की क़ुदरत व चाहत से सब काम वजूद में आते हैं, अगरचे ज़हूर उसका बल्ब और पंखे की तरह अम्बिया व औलिया के हाथों पर होता है।

इस मिसाल से यह भी स्पष्ट हो गया कि इन चीज़ों के ज़ाहिर होने और वजूद में आने में अगरचे इस्त्रियार अम्बिया व औलिया का नहीं मगर उनका पवित्र वजूद उनसे बिल्कुल बेदखल भी नहीं, जैसे बल्ब और पंखे के बगैर आपको रोशनी और हवा नहीं पहुँच सकती, ये मोजिज़े व करामतें भी अम्बिया व औलिया के बगैर नहीं मिलते। अगरचे यह फर्क ज़रूर है कि पूरी फिटिंग और कनेक्शन दुरुस्त होने के बावजूद आपको बगैर बल्ब के रोशनी और बगैर पंखे के हवा का मिलना आदतन नामुम्किन है और मोजिज़ों व करामतों में हक़ तआला को सब कुछ क़ुदरत है, कि बगैर किसी पैगम्बर व वली के वास्ते के भी उसका ज़हूर फरमा दें, मगर अल्लाह तआला की आदत यही है कि उनका ज़हूर औलिया व अम्बिया के वास्ते के बगैर नहीं होता, क्योंकि ऐसे ख़िलाफ़े आदत, असाधारण और चमत्कारिक कामों के इज़हार से जो मक़सद है वह इसके बगैर पूरा नहीं होता।

इसलिये मालूम हुआ कि अक़ीदा तो यही रखना है कि सब कुछ अल्लाह तआला की क़ुदरत व मर्ज़ी से हो रहा है, इसके साथ अम्बिया व औलिया की बड़ाई व ज़रूरत का भी मानना ज़रूरी है इसके बगैर अल्लाह की रज़ा और उसके अहक़ाम को पूरा करने से मेहरूम रहेगा। जिस तरह कोई शाख़्स बल्ब और पंखे की क़द्र न पहचाने और उनको ज़ाया कर दे तो रोशनी और हवा से मेहरूम रहता है।

वसीला, इस्तिआनत और इस्तिमदाद के मसले में लोगों को बहुत ज़्यादा शुब्हा व इश्काल रहता है। उम्मीद है कि इस तशरीह (वज़ाहत व स्पष्टीकरण) से असल हकीकत वाज़ेह हो जायेगी और यह भी मालूम हो जायेगा कि अम्बिया व औलिया को वसीला बनाना न तो पूरी तरह जायज़ है और न पूरी तरह नाजायज़, बल्कि इसमें वह तफ़सील है जो ऊपर ज़िक्र की गई है कि किसी को मुख्तार मुतलक (पूरे इस्त्रियार का मालिक) समझकर वसीला बनाया जाये तो शिर्क व हराम है, और महज़ वास्ता और ज़रिया (माध्यम) समझकर किया जाये तो जायज़ है। इसमें आम तौर पर लोगों में कमी-ज़्यादती (यानी मसले की हद में न रहने का) का अमल नज़र आता है। मैं अल्लाह तआला ही से सही राह और उस पर सख़्ती से जमाव का सवाल करता हूँ क्योंकि हर चीज़ का आगाज़ व अन्जाम उसी के हाथ में है।

‘सिराते मुस्तकीम’ की हिदायत दुनिया व दीन में

कामयाबी की कुन्जी है

6. असल तफ़सीर में यह बात वज़ाहत से आ गई है कि क़ुरआने करीम ने जिस दुआ को हर

शरूत के लिये हर काम के लिये हर हाल में चुना और पसन्द फरमाया है वह 'सिराते मुस्तकीम' (सीधे रास्ते) की हिदायत की दुआ है। जिस तरह आखिरत की कामयाबी उस सिराते मुस्तकीम पर मौकूफ (टिकी) है जो इनसान को जन्नत की तरफ ले जाये, इसी तरह दुनिया के सारे कामों में गौर करो तो कामयाबी का मदार सिराते मुस्तकीम ही है। जिस काम में वे असबाब और जरिये इख्तियार किये गये, जिसके नतीजे में मकसद का हासिल होना आदतन् लाज़िमी है तो कामयाबी आदतन् लाज़िमी होती है, जहाँ कहीं इनसान अपने मकसद में कामयाब नहीं होता तो अगर वह गौर करे तो मालूम हो जायेगा कि काम के किसी महँले में उसने ग़लती की है, सही रास्ता हाथ से छूट गया था इसलिये नाकामयाबी हुई।

इसका हासिल यह है कि सिराते मुस्तकीम की हिदायत सिर्फ आखिरत और दीन के कामों के साथ मज़सूस नहीं, दुनिया के सब कामों की बेहतरी और कामयाबी भी इसी पर मौकूफ (निर्भर और टिकी हुई) है, इसलिये यह दुआ ऐसी है कि मोमिनों को हर वक़्त दिल से लगाकर रखने के काबिल है, शर्त यह है कि दिल के ध्यान और नीयत के साथ की जाये, सिर्फ अलफ़ाज़ का पढ़ लेना न हो। और अल्लाह ही है तौफीक देने वाला और वही है मददगार।

अल्लाह तआला के फज़ल व करम से सूर: फातिहा की तफसीर पूरी हुई।
तमाम तारीफें हर हाल में उसी की ज़ात के शायाने शान हैं।



* सूरः ब-करह *

यह सूरत मदनी है। इसमें 286 आयतें
और 40 रुकूअ है।



Derived from the works of Emin Berlin [12]

"Lā ilāha illā Allāh"

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

पहला पारा (अलिफ् लाम् मीम्)

सूर: ब-करह

नाम और आयतों की तादाद

इस सूरत का नाम सूर: ब-करह है और इसी नाम से हदीस और सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के अक़्वाल में इसका ज़िक्र मौजूद है। जिस रिवायत में सूर: ब-करह कहने को मना किया है वह सही नहीं। (इब्ने कसीर) आयतों की संख्या दो सौ छियासी हैं और कलिमात छह हजार दो सौ इक्कीस और हुरुफ़ पच्चीस हजार पाँच सौ हैं। (इब्ने कसीर)

नाज़िल होने का ज़माना

यह सूरत मदनी है, यानी हिजरते मदीना तैयबा के बाद नाज़िल हुई। अगरचे इसकी कुछ आयतें मक्का मुकर्रमा में हज के वक़्त नाज़िल हुई हैं, मगर वे भी मुफ़स्सिरान की इस्तिस्नाह में मदनी कहलाती हैं।

सूर: ब-करह कुरआने करीम की सबसे बड़ी सूरत है और मदीना तैयबा में सबसे पहले इसका नुज़ूल (उतरना) शुरू हुआ और मुख़लिफ़ ज़मानों में मुख़लिफ़ आयतें नाज़िल होती रहीं, यहाँ तक कि रिबा यानी सूद के मुताल्लिक़ जो आयतें हैं वे नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आखिरी उम्र में मक्का फ़तह होने के बाद नाज़िल हुई और इसकी यह एक आयत:

وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ..... (281:2)

तो कुरआन की बिल्कुल आखिरी आयत है जो सन् 10 हिजरी में 10 ज़िलहिज्जा को मीना के मक़ाम पर नाज़िल हुई जबकि हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हज्जतुल-विदा (अपने आखिरी हज) के फ़राईज अदा करने में मशगूल थे। (क़ुर्तुबी) और इसके अस्सी नब्बे दिन के बाद आँ हज़रत सल्ल. की वफ़ात हुई और अल्लाह की तरफ़ से वही आने का सिलसिला हमेशा के लिये ख़त्म हो गया।

सूर: ब-करह के फ़ज़ाईल

यह कुरआने करीम की सबसे बड़ी सूरत और बहुत से अहक़ाम पर मुशतमिल है। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया है कि “सूर: ब-करह को पढ़ा करो, क्योंकि इसका पढ़ना बरक़त है और इसका छोड़ना हसरत (अफ़सोस) और बदनसीबी है, और अहले बातिल इस पर काबू

नहीं पा सकते।”

इमाम कुर्तुबी ने हज़रत मुज़ाबिया रज़ियल्लाहु अन्हु से नक़ल किया है कि इस जगह अहले बातिल से मुराद जादूगर हैं, मुराद यह है कि इस सूरत के पढ़ने वाले पर किसी का जादू नहीं चलेगा।

(कुर्तुबी, अज़ मुस्लिम हज़रत अबू अमामा बाहिली की रिवायत से)

और हुज़ूर सल्ल. ने फरमाया कि जिस घर में सूर: ब-करह पढ़ी जाये शैतान वहाँ से भाग जाता है। (इब्ने कसीर अज़ हाकिम)

और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया “सूर: ब-करह सनामुल-कुरआन और ज़रवतुल-कुरआन है।” सनाम और ज़रवा हर चीज़ के उच्च व अफ़ज़ल हिस्से को कहा जाता है। इसकी हर आयत के नुज़ूल (उतरने) के वक़्त अस्सी फ़रिश्ते उसके साथ में नाज़िल हुए हैं।

(इब्ने कसीर अज़ मुस्तद अहमद)

और हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हु की एक हदीस में है कि इस सूरत में एक आयत ऐसी है जो तमाम कुरआनी आयतों में अशरफ़ व अफ़ज़ल है और वह आयतुल-कुर्सी है।

(इब्ने कसीर अज़ तिर्मिज़ी)

हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि “सूर: ब-करह की दस आयतें ऐसी हैं कि अगर कोई शख्स उनको रात में पढ़ ले तो उस रात को ज़िन्न शैतान घर में दाख़िल न होगा और उसको और उसके अहल व अयाल (घर वालों और बाल-बच्चों) को उस रात में कोई आफ़त, बीमारी, रंज व गुम वग़ैरह नागवार चीज़ पेश न आवेगी, और अगर ये आयतें किसी मजन्नूँ पर पढ़ी जायें तो उसको आराम होगा। वे दस आयतें ये हैं: चार आयतें शुरू सूर: ब-करह की, फिर तीन आयतें बीच की यानी आयतुल-कुर्सी और उसके बाद की दो आयतें, फिर आख़िर सूर: ब-करह की तीन आयतें।

अहकाम व मसाईल

मज़ामीन व मसाईल के एतिबार से भी सूर: ब-करह को एक ख़ास इम्तियाज़ (शान और अलग मक़ाम) हासिल है। इब्ने अरबी रहमतुल्लाहि अलैहि फरमाते हैं कि मैंने अपने बुज़ुर्गों से सुना है कि सूर: ब-करह में एक हज़ार अमूर (अच्छे कामों के हुक्म) और एक हज़ार नही (बुरी बातों और कामों से रुकने की ताकीद) और एक हज़ार हिक्मतें, एक हज़ार ख़बर और किस्से हैं। (कुर्तुबी व इब्ने कसीर) यही वजह है कि हज़रत फ़ारूक़े आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने जब सूर: ब-करह को तफ़सीर के साथ पढ़ा तो इसकी तालीम में बारह साल ख़र्च हुए, और हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने यह सूरत आठ साल में पढ़ी। (तफ़सीर कुर्तुबी)

सूर: फ़ातिहा दर हकीक़त पूरे कुरआन का खुलासा है, इसके बुनियादी मज़ामीन तीन हैं- अव्वल अल्लाह तआला की रबूबियत, यानी परवर्दिगारे आलम होने का बयान। दूसरे उसका इबादत का हक़दार होना और उसके सिवा किसी का लायक़े इबादत न होना। तीसरे हिदायत की तलब। सूर: फ़ातिहा का आख़िरी मजमून सिराते मुस्तक़ीम (सीधे रास्ते) की हिदायत तलब करना है और दर हकीक़त पूरा कुरआन इसके जवाब में है कि जो शख्स सिराते मुस्तक़ीम चाहता है कुरआन ही में

मिलेगा। इसी लिये सूर: फातिहा के बाद पहली सूरत सूर: ब-करह रखी गई और इसको "ज़ालिकल् किताबु" से शुरू करके इस तरफ इशारा कर दिया गया कि जिस सिराते मुस्तकीम को तुम ढूँढ़ रहे हो वह यह किताब है।

उसके बाद इस सूरत में पहले ईमान के बुनियादी उसूल, तौहीद, रिसालत, आखिरत संक्षिप्त तौर पर और सूरत के आखिर में ईमाने मुफ़स्सल बयान फरमाया गया है और दरमियान में ज़िन्दगी के हर शोबे-इबादात, मामलात, रहन-सहन और सामाजिक ज़िन्दगी, अख़्लाक, ज़ाहिर व बातिन के सुधार के मुताल्लिक़ हिदायतों के बुनियादी उसूल और उनके साथ बहुत सी जुज़ईयात बयान हुई हैं।

सूर: ब-करह

सूर: ब-करह मदीना में नाज़िल हुई। इसमें 286 आयतें और 40 रुकूअ हैं।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (1) سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ مَدِيْنَةُ (2) اٰیَاتُهَا ٢٨٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلَمْۤ اَكُنۡ لِّلۡكَلۡبِ لَآرِیۡبَ فِیۡهِ ؕ هٰدِیۡ لِّلۡمُسۡتَقِیۡنَ ؕ اَلَّذِیۡنَ یُؤۡمِنُوۡنَ
بِالۡغَیۡبِ وَیُقِیۡمُوۡنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمۡ یُنۡفِقُوۡنَ ؕ وَاَلَّذِیۡنَ
یُؤۡمِنُوۡنَ بِمَاۤ اُنۡزِلَ اِلَیۡكَ وَمَاۤ اُنۡزِلَ مِنْ قَبۡلِكَ وَبِالۡاٰخِرَةِ هُمۡ یُوقِنُوۡنَ ؕ
اَوَلٰیكَ عَلَیۡهِ هُدًی مِّنۡ رَّبِّهِمْ ؕ وَاَوَلٰیكَ هُمۡ الْمُفۡلِحُوۡنَ ۝

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम।

शुरू करता हूँ अल्लाह के नाम से जो बेहद मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ्-लाम्-मीम् (1) ज़ालिकल्-किताबु ला रै-ब फ़ीहि हुदल्-लिल-मुत्तकीन (2) अल्लज़ी-न युज़्मिनू-न बिल्-ग़ैबि व युकीमूनस्सला-त व मिम्मा र-ज़क़नाहुम् युन्फिकून् (3)

अलिफ्-लाम्-मीम्। (1) इस किताब में कुछ शक नहीं, राह बतलाती है डरने वालों को। (2) जो कि यक़ीन करते हैं बेदेखी चीज़ों का, और कायम रखते हैं नमाज़ को, और जो हमने रोज़ी दी है उनको उसमें से खर्च करते हैं। (3)

वल्लज़ी-न युज़्मिन्-न बिमा उन्ज़ि-ल
 इलै-क व मा उन्ज़ि-ल मिन् क़ब्लि-क
 व बिल्-आख़ि-रति हुम् यूकिनून (4)
 उलाइ-क अला हुदम्-भिर्रब्बिहिम् व
 उलाइ-क हुमुल्-मुफ़्तिहून (5)

और वे लोग जो ईमान लाये उस पर कि
 जो कुछ नाज़िल हुआ तेरी तरफ़ और उस
 पर कि जो कुछ नाज़िल हुआ तुझसे
 पहले, और आख़िरत को वे यकीनी
 जानते हैं। (4) वही लोग हैं हिदायत पर
 अपने परवर्दिगार की तरफ़ से और वही
 हैं मुराद को पहुँचने वाले। (5)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

अलिफ़-लाम्-मीम्। यह किताब ऐसी है जिसमें कोई शुब्हा नहीं (यानी कुरआन के अल्लाह की ओर से होने में किसी शुब्हे की गुन्जाईश नहीं, अगरचे कोई नासमझ इसमें शुब्हा रखता हो, क्योंकि यकीनी बात किसी के शुब्हा करने से भी हकीकत में यकीनी ही रहती है) राह बतलाने वाली है खुदा तआला से डरने वालों को (वे खुदा से डरने वाले लोग ऐसे हैं) जो यकीन लाते हैं छुपी हुई चीज़ों पर (यानी जो चीज़ें उनके हवास व अक़ल से पोशीदा हैं सिर्फ़ अल्लाह व रसूल के फ़रमाने से उनको सही मान लेते हैं) और कायम रखते हैं नमाज़ को (कायम रखना यह है कि उसको पाबन्दी के साथ उसके वक़्त में पूरी शर्तों व अरकान के साथ अदा करें), और जो कुछ हमने उनको दिया है उसमें से खर्च करते हैं (यानी नेक कामों में), और वे लोग ऐसे हैं कि यकीन रखते हैं इस किताब पर भी जो आपकी तरफ़ उतारी गई है और उन किताबों पर भी जो आप से पहले उतारी जा चुकी हैं (मतलब यह है कि उनका ईमान कुरआन पर भी है और पहली किताबों पर भी, और ईमान सच्चा समझने को कहते हैं, अमल करना दूसरी बात है। जितनी किताबें अल्लाह ने पहले अम्बिया अलैहिमुस्सलाम पर नाज़िल फ़रमाई हैं उनको सच्चा समझना फ़र्ज़ और ईमान की शर्त है, यानी यह समझे कि जिस तरह अल्लाह तआला ने नाज़िल फ़रमाई थीं वे सही हैं, खुदगर्ज़ लोगों ने जो उसमें तब्दीली और कमी-बेशी की है वह ग़लत है। रह गया अमल सो वह सिर्फ़ कुरआन पर होगा, पहली किताबें सब मन्सूख़ यानी निरस्त हो गईं उन पर अमल जायज़ नहीं), और आख़िरत पर भी वे लोग यकीन रखते हैं। बस ये लोग हैं ठीक राह पर जो उनके परवर्दिगार की तरफ़ से मिली है, और ये लोग हैं पूरे कामयाब (यानी ऐसे लोगों को दुनिया में तो यह नेमत मिली कि हक़ का रास्ता मिला और आख़िरत में हर तरह की कामयाबी उनके लिये है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

हुरूफ़े मुक़त्ताआ जो बहुत सी सूरतों के शुरू में आते हैं उनकी तहकीक़

अलिफ़-लाम्-मीम्। बहुत सी सूरतों के शुरू में चन्द हफ़ों से मिलकर बना एक कलिमा लाया

गया है जैसे अलिफ़-लाम्-मीम्, हा-मीम्, अलिफ़-लाम्-मीम्-सौद़ वगैरह, इनको इस्तिलाह में हुरूफ़े मुक़त्ताआ कहा जाता है। इनमें से हर हर्फ़ अलग-अलग साकिन पढ़ा जाता है अलिफ़, लाम्, मीम्।

हुरूफ़े मुक़त्ताआ जो सूरतों के शुरू में आये हैं इनके बारे में कुछ मुफ़स्सिरीन ने फ़रमाया कि ये उन सूरतों के नाम हैं। कुछ हज़रत ने फ़रमाया कि अस्मा-ए-इलाही (अल्लाह के पाक नामों) के भेद और इशारे हैं, मगर जमहूर सहाबा व ताबिईन और उलेमा-ए-उम्मत के नज़दीक ज़्यादा सही यह है कि ये हुरूफ़े भेद और राज़ हैं, जिसका इल्म सिवाय खुदा तआला के किसी को नहीं, और हो सकता है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इसका इल्म बतौर एक राज़ के दिया गया हो, जिसकी तब्दील उम्मत के लिये रोक दी गई हो, इसलिये नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से इन हुरूफ़ की तफ़्सीर व तशरीह (व्याख्या) में कुछ मन्कूल नहीं। इमामे तफ़्सीर कुर्तुबी रह. ने अपनी तफ़्सीर में इसी को इख़्तियार फ़रमाया है, उनके बयान का खुलासा यह है:

“आमिर शाबी, सुफ़ियान सौरी और मुहदिसीन की एक जमाअत ने फ़रमाया है कि हर आसमानी किताब में अल्लाह तआला के कुछ ख़ास भेद और राज़ होते हैं, इसी तरह ये हुरूफ़े मुक़त्ताआ कुरआन में हक़ तआला का राज़ है, इसलिये ये उन मुतशाबिहात में से हैं जिनका इल्म सिर्फ़ हक़ तआला ही को है, हमारे लिये इनमें बहस व गुफ़्तगू भी जायज़ नहीं, मगर इसके बावजूद वे हमारे फ़ायदे से ख़ाली नहीं, अव्वल तो उन पर ईमान लाना फिर उनका पढ़ना हमारे लिये बहुत बड़ा सवाब है, दूसरे उनके पढ़ने के मानवी फ़ायदे व बरकतें हैं, जो अगरचे हमें मालूम न हों मगर ग़ैब से वो हमें पहुँचते हैं।”

फिर फ़रमाया:

“हज़रत सिदीके अक़बर, हज़रत फारूक़े आज़म, हज़रत उस्माने ग़नी, हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद वगैरह जमहूर सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम का इन हुरूफ़े के मुताल्लिक़ यही अक़ीदा था कि ये अल्लाह तआला के भेद हैं, हमें इन पर ईमान लाना चाहिये कि अल्लाह तआला की तरफ़ से आये हैं, और जिस तरह आये हैं इनकी तिलावत करना चाहिये, मगर मायने मालूम करने की फ़िक्र में पड़ना दुरुस्त नहीं।”

अल्लामा इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने भी इमाम कुर्तुबी रह. वगैरह से नक़ल करके इसी मज़मून को तरज़ीह दी है और कुछ अकाबिर उलेमा से जो इन हुरूफ़े के मायने मन्कूल हैं उससे सिर्फ़ तमसील व तंबीह और तस्हील (यानी इनको एक मिसाल के अन्दाज़ में समझाना, सचेत करना और और इनको समझाने और इन पर ईमान लाने को आसान बनाना) मक़सूद है, यह नहीं कि हक़ तआला की मुराद यह है, इसलिये उसको भी ग़लत कहना उलेमा की तहक्कीक़ के खिलाफ़ है।

ज़ालिकल् किताबु ला रै-ब फ़ीहि, तफ़्ज़ ‘ज़ालि-क’ किसी दूर की चीज़ की तरफ़ इशारे के लिये आता है और ‘किताबु’ से मुराद कुरआने करीम है। ‘रै-ब’ के मायने शक व शुब्हे के आते हैं। मायने यह है कि यह किताब ऐसी है जिसमें कोई शक व शुब्हा नहीं। यह मौक़ा बज़ाहिर दूर की तरफ़ इशारा करने का नहीं था क्योंकि इसी कुरआन की तरफ़ इशारा करना मक़सूद है जो लोगों के सामने है, मगर दूर के इशारे से इसकी तरफ़ इशारा पाया जाता है कि सूर: फ़ातिहा में जिस सिराते मुस्तकीम (सीधे और सही रास्ते) की दरख़्वास्त की गई थी यह सारा कुरआन उस दरख़्वास्त का

जवाब दरखास्त कुबूल करने की सूरत में और सिराते मुस्तकीम की वजाहत व तफसील है, जिसका हासिल यह है कि हमने यह दुआ सुन ली और कुरआने करीम भेज दिया जो हिदायत का चिराग़ है, जो शख्स हिदायत चाहता है वह इसको पढ़े, समझे और इसके तकाज़े व पैगाम पर अमल करे।

और फिर इसके बारे में इरशाद है कि इसमें कोई शक व शुब्हा नहीं। क्योंकि किसी कलाम में शक व शुब्हे की दो सूरतें होती हैं- एक यह कि खुद कलाम में ग़लती हो, तो वह कलाम शक व शुब्हे वाला हो जाता है। दूसरे यह कि समझने वाले की समझ में ग़लती हो, इस सूरत में कलाम शक व शुब्हे वाला नहीं होता अगरचे समझ की कमी और ज़ेहन के सही रुख़ पर न होने की वजह से किसी को शुब्हा हो जाये, जिसका ज़िक्र खुद कुरआने करीम में चन्द आयतों के बाद (यानी इसी सूरत की आयत नम्बर 23 में) आया है।

इसलिये हज़ारों कम-समझों या समझ में टेढ़ा रखने वालों के शुब्हात व एतिराज़ात के बावजूद यह कहना सही है कि इस किताब में किसी शक व शुब्हे की गुन्जाईश नहीं।

हुदल-लिल्मुत्तकीन, हिदायत है खुदा से डरने वालों के लिये। यानी मख़सूस हिदायत जो आखिरत की निजात का ज़रिया बने वह मुत्तकी लोगों ही का हिस्सा है, अगरचे कुरआन की हिदायत न सिर्फ़ इनसानी नस्ल के लिये बल्कि तमाम कायनाते आलम के लिये आम है। सूर: फ़ातिहा की तफसीर में बयान हो चुका है कि हिदायत के तीन दर्जे हैं- एक दर्जा तमाम इनसानी नस्ल बल्कि तमाम हैवानात व ग़ैरह के लिये भी आम और शामिल है। दूसरा दर्जा मोमिनों के लिये ख़ास और तीसरा दर्जा अल्लाह के ख़ास और करीबी हज़रात के लिये मख़सूस है। फिर उसके दरजात की कोई हद व इन्तिहा नहीं। कुरआने करीम के अनेक मौकों पर कहीं हिदायते आम्मा का ज़िक्र आया है कहीं हिदायते ख़ास्सा का, इस जगह हिदायते ख़ास्सा (विशेष और ख़ास हिदायत) का ज़िक्र है इसलिये मुत्तकी लोगों की तख़सीस की गई है। इस पर यह शुब्हा नहीं होना चाहिये कि हिदायत की ज़्यादा ज़रूरत तो उन लोगों को है जो मुत्तकी नहीं, क्योंकि बयान हुई तहकीक़ से मालूम हो गया कि इस जगह मुत्तकी लोगों की खुसूसियत से यह लाज़िम नहीं आता कि कुरआन ग़ैर-मुत्तकी लोगों के लिये हिदायत नहीं है।

मुत्तकी लोगों की ख़ास सिफ़ात

इसके बाद दो आयतों में मुत्तकी लोगों की मख़सूस सिफ़ात व निशानियाँ बयान करके यह बतला दिया गया कि यह जमाअत हिदायत पाने वाली है, इन्हीं का रास्ता सिराते मुस्तकीम है, जिसको सीधा रास्ता मतलूब हो इस जमाअत में शामिल हो जाये, इनके साथ रहे, इनके अक़ीदों व नज़रियात और आमात व अख़्लाक को अपना मक़सद बनाये।

शायद यही वजह है कि मुत्तकी लोगों की मख़सूस सिफ़ात बयान करने के बाद इरशाद हुआ है:

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

यानी यही लोग हैं ठीक राह पर जो उनके रब की तरफ़ से मिलती है, और यही लोग हैं पूरे कामयाब।

मुत्तकी हज़रात की सिफ़ात जो इन दो आयतों में बयान हुई हैं इनमें ईमान की मुज़तसर और संक्षिप्त परिभाषा और उसके बुनियादी उसूल भी आ गये हैं, और नेक अमल के बुनियादी उसूल भी,

इसलिये इन सिफ़ात को ज़रा वज़ाहत (तफ़सील) के साथ बयान किया जाता है।

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝

“यानी खुदा से डरने वाले लोग ऐसे हैं कि यकीन करते हैं बेदेखी चीज़ों का और कायम रखते हैं नमाज़ को और जो हमने उनको रोज़ी दी है उसमें से कुछ खर्च करते हैं।”

इस आयत में मुत्तकी लोगों की तीन सिफ़तें बयान की गई हैं- ग़ैब पर ईमान लाना, नमाज़ कायम करना, अल्लाह की राह में खर्च करना। इसके तहत में बहुत से अहम मसाल आ गये हैं उनको थोड़ा तफ़सील से लिखा जाता है।

पहला मसला- ईमान की तारीफ़

ईमान की तारीफ़ (मतलब और परिभाषा) को कुरआन ने ‘युज़्मिनु-न बिल्लैबि’ के सिर्फ़ दो लफ़्ज़ों में पूरा बयान कर दिया है। लफ़्ज़ ‘ईमान’ और ‘ग़ैब’ के मायने समझ लिये जायें तो ईमान की पूरी हकीकत और तारीफ़ (मतलब) समझ में आ जाती है।

लुग़त में किसी की बात को किसी के एतिमाद पर यकीनी तौर पर मान लेने का नाम ईमान है, इसी लिये महसूस की जाने वाली और खुद दिखाई देने वाली चीज़ों में किसी के कौल की तस्दीक करने को ईमान नहीं कहते। जैसे कोई शख्स सफ़ेद कपड़े को सफ़ेद या सियाह को सियाह कह रहा है और दूसरा उसकी तस्दीक करता है, इसको तस्दीक करना तो कहेंगे, ईमान लाना नहीं कहा जायेगा, क्योंकि इस तस्दीक में कायल के एतिमाद को कोई दखल नहीं बल्कि यह तस्दीक देखे जाने की बिना पर है, और शरीअत की इस्तिलाह में रसूले पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़बर को बग़ैर देखे सिर्फ़ रसूले करीम सल्ल. के एतिमाद (भरोसे) पर यकीनी तौर से मान लेने का नाम ईमान है। लफ़्ज़ ग़ैब लुग़त में ऐसी चीज़ों के लिये बोला जाता है जो न-ज़ाहिरी तौर पर इनसान को मालूम हों और न इनसान के पाँचों हवास (आँख, नाक, कान, ज़बान और छूना) उसका पता लगा सकें। यानी न वो आँख से नज़र आयें, न कान से सुनाई दें, न नाक से सूँघ कर या ज़बान से चखकर उनका इल्म हो सके, और न हाथ से छूकर उनको मालूम किया जा सके।

कुरआन में लफ़्ज़ ग़ैब से वे तमाम चीज़ें मुराद हैं जिनकी ख़बर रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दी है और उनका इल्म आसानी के साथ और पाँचों हवास के ज़रिये नहीं हो सकता। इसमें अल्लाह तआला की ज़ात व सिफ़ात भी आ जाती हैं, तक्दीरी मामलात, जन्नत व दोज़ख़ के हालात, क़ियामत और उसमें पेश आने वाले वाकिआत भी, फ़रिश्ते, तमाम आसमानी किताबें और तमाम पहले के अम्बिया भी, जिसकी तफ़सील इसी सूर: ब-करह के ख़त्म पर आख़िर की दो आयतों में “आमनरसूलु.....” में बयान की गई है। गोया यहाँ ईमाने मुजमल (मुख़्तसर बातों पर ईमान) का बयान हुआ है और आख़िरी आयत में ईमाने मुफ़स्सल (तफ़सीली बातों का ज़िक्र करके उन पर ईमान) का बयान हुआ है।

तो अब ईमान बिल-ग़ैब (ग़ैब पर ईमान लाने) के मायने यह हो गये कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जो हिदायतें और तालीमात लेकर आये हैं उन सब को यकीनी तौर पर दिल से मानना, शर्त यह है कि उस तालीम का रसूलुल्लाह सल्ल. से मन्कूल होना क़तई (निश्चित और

यकीनी) तौर पर साबित हो। जमहूर अहले इस्लाम के नज़दीक ईमान की यही तारीफ़ (परिभाषा) है।
(अक़ीदा-ए-तहावी अक़ाईदे नसफ़ी वगैरह)

इस तारीफ़ (परिभाषा) में मानने का नाम ईमान बतलाया गया है। इससे यह भी मालूम हो गया कि महज़ जानने को ईमान नहीं कहते, क्योंकि जहाँ तक जानने का ताल्लुक है वह तो इब्नीस व शैतान और बहुत से काफ़िरों को भी हासिल है कि उनको नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सच्चा होने का यकीन था, मगर उसको माना नहीं इसलिये वे मोमिन नहीं।

दूसरा मसला- नमाज़ का कायम करना

इक़ामत के मायने सिर्फ़ नमाज़ पढ़ने के नहीं बल्कि नमाज़ को हर एतिबार और हर हैसियत से दुरुस्त करने का नाम इक़ामत है, जिसमें नमाज़ के तमाम फ़राईज़, वाजिबात, मुस्तहब्बात और फिर उन पर हमेशगी व पाबन्दी ये सब इक़ामत (नमाज़ कायम करने) के मफ़हूम में दाख़िल हैं, और सही यह है कि इस जगह नमाज़ से कोई ख़ास नमाज़ मुराद नहीं बल्कि फ़राईज़ व वाजिबात और नफ़ली नमाज़ों को यह लफ़्ज़ शामिल है। मज़मून का ख़ुलासा यह हुआ कि वे लोग जो नमाज़ों की पाबन्दी भी शरई नियमों और क़ानूनों के मुताबिक़ करते हैं और उनके पूरे आदाब भी बजा लाते हैं।

तीसरा मसला- अल्लाह की राह में ख़र्च करना

इसमें भी सही और तहकीकी बात जिसको जमहूर मुफ़त्सिरीन ने इख़्तियार फ़रमाया है यही है कि इसमें हर किस्म का वह ख़र्च दाख़िल है जो अल्लाह की राह में किया जाये, चाहे फ़र्ज़ ज़कात हो, या दूसरे सदकाते वाजिबा या नफ़ली सदकात व ख़ैरात, क्योंकि क़ुरआने करीम में जहाँ कहीं लफ़्ज़ इन्फ़ाक़ (ख़र्च करना) इस्तेमाल हुआ है उमूमन नफ़ली सदकात में या आम मायने में इस्तेमाल किया गया है, फ़र्ज़ ज़कात के लिये उमूमन लफ़्ज़ ज़कात ही आया है।

इस मुख़्तसर जुमले में लफ़्ज़ "मिम्मा रज़क़्नाहुम" पर ग़ौर कीजिये तो एक तरफ़ यह लफ़्ज़ अल्लाह की राह में माल ख़र्च करने का एक मज़बूत ज़ब्बा शरीफ़ इनसान के दिल में पैदा कर देता है कि जो कुछ माल हमारे पास है यह सब खुदा ही का अंता किया हुआ है और उसी की अमानत है, अगर हम इस तमाम माल को भी अल्लाह की राह में उसकी रज़ा के लिये ख़र्च कर दें तो हक़ और बजा है, इसमें भी हमारा कोई एहसान नहीं:

जान दी कि दी हुई उसी की थी हक़ तो यह है कि हक़ अदा न हुआ

इस पर और इज़ाफ़ा लफ़्ज़ मिम्मा ने कर दिया है जिसके मायने यह हैं कि हमारे दिये हुए माल को भी पूरा ख़र्च नहीं करना बल्कि उसका कुछ हिस्सा ख़र्च करना है।

यहाँ मुत्तकीन (तक़वे वाले और परहेज़गार लोगों) की सिफ़ात का बयान करते हुए पहले ग़ैब पर ईमान का ज़िक्र फ़रमाया गया फिर नमाज़ को कायम करना और अल्लाह की राह में ख़र्च करने का। ईमान की अहमियत तो सब को मालूम है कि वही असल, बुनियाद और सारे आमाल की मक़बूलियत का दारोमदार है, लेकिन जब ईमान के साथ आमाल का बयान किया जाये तो उनकी फ़ेहरिस्त लम्बी और फ़राईज़ व वाजिबात की तादाद बहुत ज़्यादा है। यहाँ यह सवाल पैदा होता है कि आमाल में से सिर्फ़ दो अमल नमाज़ और माल ख़र्च करने के ज़िक्र पर बस करने में क्या राज़ है?

इसमें ग़ालिबन इसी तरफ़ इशारा है कि जितने आमाँल इन्सान पर फ़र्ज़ या वाजिब हैं उनका ताल्लुक़ या तो इन्सान की ज़ात और बदन से है या उसके माल से। बदनी और ज़ाती इबादतों में सबसे अहम नमाज़ है, इसका ज़िक्र करने को काफ़ी समझा गया और माली इबादत सब की सब लफ़्ज़ इन्फ़ाक़ (ख़र्च करने) में दाख़िल हैं, इसलिये दर हकीक़त यह तन्हा दो आमाँल का ज़िक्र नहीं बल्कि तमाम आमाँल व इबादतें इनके तहत में आ गये और पूरी आयत के मायने यह हो गये कि मुत्तकी वे लोग हैं जिनका ईमान भी कामिल है और अमल भी, और ईमान व अमल के मजमूए का नाम ही इस्लाम है। गोया इस आयत में ईमान की मुकम्मल तारीफ़ (परिभाषा) के साथ इस्लाम के मफ़हूम (मायने व मतलब) की तरफ़ भी इशारा हो गया, इसलिये मुनासिब मालूम होता है कि इस जगह इसकी भी वज़ाहत कर दी जाये कि ईमान और इस्लाम में क्या फ़र्क़ है?

ईमान और इस्लाम में फ़र्क़

लुग़त में ईमान किसी चीज़ की दिल से तस्दीक़ करने का नाम है और इस्लाम इताअत व फ़रमाँबरदारी का। ईमान की जगह दिल है और इस्लाम का भी दिल और सब बदनी अंग, लेकिन शरई तौर पर ईमान बग़ैर इस्लाम के और इस्लाम बग़ैर ईमान के मोतबर नहीं। यानी अल्लाह और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की महज़ दिल में तस्दीक़ कर लेना शरई तौर पर उस वक़्त तक मोतबर नहीं जब तक ज़बान से उस तस्दीक़ का इज़हार और इताअत व फ़रमाँबरदारी का इक़रार न कर ले। इसी तरह ज़बान से तस्दीक़ का इज़हार या फ़रमाँबरदारी का इक़रार उस वक़्त तक मोतबर नहीं जब तक दिल में अल्लाह और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तस्दीक़ न हो।

ख़ुलासा यह है कि लुग़त के एतिबार से ईमान और इस्लाम अलग-अलग मायने और मतलब रखते हैं और कुरआन व हदीस में इसी लुग़वी मतलब की बिना पर ईमान और इस्लाम में फ़र्क़ का ज़िक्र भी है, मगर शरई एतिबार से ईमान बग़ैर इस्लाम के और इस्लाम बग़ैर ईमान के मोतबर नहीं।

जब इस्लाम यानी जाहिरी इक़रार व फ़रमाँबरदारी के साथ दिल में ईमान न हो तो उसको कुरआन की इस्तिलाह में निफ़ाक़ का नाम दिया गया है, और इसको खुले कुफ़्र से ज़्यादा संगीन जुर्म ठहराया है। फ़रमाया:

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الذَّرِّ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ (١٤٨: ٤)

“यानी मुनाफ़िक़ लोग जहन्नम में सबसे नीचे के तश्के में रहेंगे।”

इसी तरह ईमान यानी दिल की तस्दीक़ के साथ अगर इक़रार व इताअत न हो तो इसको भी कुरआनी इस्तिलाह में कुफ़्र ही क़रार दिया है। इरश़ाद है:

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ (١٤٦: ٢)

“यानी ये काफ़िर लोग रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपकी हक्क़ानियत (हक़ पर होने और सच्चा होने) को ऐसे यकीनी तरीक़े पर जानते हैं जैसे अपने बेटों को जानते हैं।”

और दूसरी जगह इरश़ाद है:

وَجَعَلُوا بَيْنَهَا وَاسْتَفْتَتْهَا الْفُسْهُمُ ظُلْمًا وَعُلُوًّا (١٤: ٢٧)

“यानी ये लोग हमारी आयतों का इनकार करते हैं हालाँकि इनके दिलों में उनका पूरा यकीन है, और इनकी यह हरकत सिर्फ जुल्म व तकब्बुर की वजह से है।”

मेरे उस्तादे मोहतरम हज़रत अल्लामा सैयद मुहम्मद अनवर शाह कश्मीरी रहमतुल्लाहि अलैहि इस मज़भून को इस तरह बयान फरमाते थे कि ईमान और इस्लाम की राह और सफ़र एक है, फर्क सिर्फ इब्तिदा व इन्तिहा (शुरू व आखिर) में है। यानी ईमान दिल से शुरू होता है और ज़ाहिरी अमल पर पहुँचकर मुकम्मल होता है, और इस्लाम ज़ाहिरी अमल से शुरू होता है और दिल पर पहुँचकर मुकम्मल समझा जाता है। अगर दिल की तस्दीक ज़ाहिरी इकरार व इताअत तक न पहुँचे तो वह ईमान की तस्दीक मोतबर नहीं, इसी तरह अगर ज़ाहिरी इताअत व इकरार दिल की तस्दीक तक न पहुँचे तो वह इस्लाम मोतबर नहीं।

इमाम गज़ाली रह. और इमाम सुबकी रह. की भी यही तहकीक है और इमाम इब्ने हुमाम ने मुसामरा में इस तहकीक पर तमाम अहले हक़ का इत्तिफाक (एक मत होना) ज़िक्र किया है।

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

“वल्लज़ी-न युअ्मिनु-न बिमा उन्ज़ि-ल इलै-क व मा उन्ज़ि-ल मिन् कब्लि-क, व बिल-आखिरति हुम् यूकिनून्।”

यानी “मुत्तकी लोग ऐसे हैं कि ईमान रखते हैं इस किताब पर भी जो आपकी तरफ़ उतारी गई और उन किताबों पर भी जो आपसे पहले उतारी जा चुकी हैं, और आखिरत पर भी वही लोग यकीन रखते हैं।”

इस आयत में मुत्तकी हज़रत की बाकी सिफ़ात का बयान है जिसमें ग़ैब पर ईमान लाने की कुछ तफ़सील और आखिरत पर ईमान लाने का ज़िक्र है। हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद और हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हुमा ने इसकी तफ़सीर में फरमाया है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में मोमिनीन मुत्तकीन दो तरह के हज़रत थे- एक वे जो पहले मुश्रिकों में से थे फिर इस्लाम ले आये, दूसरे वे जो पहले अहले किताब यहूदी या ईसाई थे फिर मुसलमान हो गये। इससे पहली आयत में पहले तब्क़े का ज़िक्र था और इस आयत में दूसरे तब्क़े का ज़िक्र है। इसी लिये इस आयत में कुरआन पर ईमान लाने के साथ पिछली आसमानी किताबों पर ईमान लाने की भी वज़ाहत फरमाई गई, कि वे हदीस के बयान के मुताबिक़ दोहरे सवाब के हक़दार और पात्र हैं, एक पिछली किताबों के ज़माने में उन पर ईमान लाने और अमल करने का सवाब, दूसरे कुरआन के ज़माने में कुरआन पर ईमान लाने और अमल करने का सवाब। पिछली आसमानी किताबों पर ईमान लाना आज भी हर मुसलमान के लिये लाज़िम है, फर्क इतना है कि आज उन किताबों पर ईमान इस तरह होगा कि जो कुछ अल्लाह तआला ने उन किताबों में नाज़िल फरमाया था वह सब हक़ है और उस ज़माने के लिये वही वाजिबुल-अमल (अमल के लिये ज़रूरी) था, मगर कुरआन नाज़िल होने के बाद चूँकि पिछली किताबें और शरीअतें सब मनसूख़ (ख़त्म) हो गईं तो अब अमल सिर्फ़ कुरआन पर ही होगा।

खत्मे नुबुव्वत के मसले की एक स्पष्ट दलील

आयत के इस अन्दाजे बयान से एक अहम उसूली मसला भी निकल आया कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम आखिरी नबी हैं, और आपकी वही आखिरी वही, क्योंकि अगर कुरआन के बाद कोई और किताब या वही भी नाज़िल होने वाली होती तो जिस तरह इस आयत में पिछली किताबों और वही पर ईमान लाना ज़रूरी करार दिया गया है इसी तरह आईन्दा नाज़िल होने वाली किताब और वही पर ईमान लाने का ज़िक्र भी ज़रूरी होता, बल्कि इसकी ज़रूरत ज्यादा थी, क्योंकि तौरात व इन्जील और तमाम पिछली किताबों पर ईमान लाना तो पहले से जारी और मालूम था, अगर नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद भी वही (अल्लाह की तरफ़ से उसका पैग़ाम और अहक़ाम आने) का सिलसिला और नुबुव्वत का क्रम जारी होता तो ज़रूरत इसकी थी कि उस किताब और उस नबी का ज़िक्र ज्यादा एहतिमाम से किया जाता जो बाद में आने वाले हों ताकि किसी को शक व शुब्हा और भ्रम न रहे। मगर कुरआन ने जहाँ ईमान का ज़िक्र किया तो हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पहले नाज़िल होने वाली वही और पहले अम्बिया-ए-क़िराम का ज़िक्र फ़रमाया बाद में आने वाली किसी वही का कहीं कतई ज़िक्र नहीं। फिर सिर्फ़ इसी आयत में नहीं बल्कि कुरआने करीम में यह मज़मून अव्वल से आख़िर तक विभिन्न मक़ामात में चालीस पचास आयतों में आया है, सब में हुज़ूर सल्ल. से पहले अम्बिया, पहली वही, पहली किताबों का ज़िक्र है, किसी एक आयत में इसका इशारा तक नहीं कि आगे भी कोई वही या नबी आने वाला है जिस पर ईमान लाना है। जैसे इरशाद है:

- (1) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ (सूरे जल: २३)
- (2) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ (सूरे मुमून: ८४)
- (3) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا (सूरे रूम: २०)
- (4) وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ (सूरे नार: १०)
- (5) وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ (सूरे जम: १६)
- (6) كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ (सूरे शूर: ३)
- (7) كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ (बقر: १८३)
- (8) سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا (न: ८८)

सूर: नहल आयत 43, सूर: मोमिन आयत 78, सूर: रूम आयत 40, सूर: निसा आयत 60, सूर: जुमर आयत 65, सूर: शूरा आयत 3, सूर: ब-करह आयत 183, सूर: बनी इस्राईल आयत 77।

इन आयतों में और इनके जैसी दूसरी आयतों में जहाँ कहीं नबी या रसूल या वही व किताब भेजने का ज़िक्र है सब के साथ 'मिन क़ब्लि' और 'मिन् क़ब्लि-क' (यानी पहले या आप से पहले) की कैद लगी हुई है, कहीं 'मिम्-बअदि' (यानी बाद में) का इशारा तक नहीं। अगर खत्मे नुबुव्वत और वही का सिलसिला बन्द होने का दूसरी आयतों में स्पष्टता के साथ ज़िक्र न होता तो कुरआन का यह

अन्दाज़ ही इस मज़मून की गवाही के लिये काफी था। मसला-ए-ख़ल्मे नुबुव्वत पर कुरआनी वज़ाहत्ते (खुली हिदायतें) और मुतवातिर हदीसों की शहादत (गवाही) और उम्मत का इजमा (एक मत होना) तफसील के साथ देखना हो तो मेरा रिसाला "ख़ल्मे नुबुव्वत" देखा जाये।

मुत्तकी लोगों की एक सिफ़त आख़िरत पर ईमान लाना

इस आयत में मुत्तकी लोगों की दूसरी सिफ़त यह बयान फ़रमाई गई कि वे आख़िरत पर ईमान रखते हैं। आख़िरत से मुराद वह आख़िरत का जहान है जिसको कुरआन में दारुल-करार (ठहरने और रहने की जगह), दारुल-हैवान (हमेशा ज़िन्दा रहने का घर) और उक्बा (बाद में आने वाली ज़िन्दगी) के नाम से भी ज़िक्र किया गया है, और पूरा कुरआन उसके ज़िक्र और उसके हौलनाक हालात से भरा हुआ है।

आख़िरत पर ईमान एक क्रांतिकारी अ़कीदा है

आख़िरत पर ईमान लाना अगरचे ग़ैब पर ईमान लाने के लफ्ज़ में आ चुका है मगर इसको फिर स्पष्ट तौर पर इसलिये ज़िक्र किया गया कि यह ईमान के हिस्सों में इस हैसियत से सबसे अहम हिस्सा है कि ईमान के तकाज़े पर अ़मल का ज़ब्बा पैदा करना इसी का असर है। और इस्लामी अ़कीदों में यही वह इन्फ़िलाबी (क्रांति पैदा करने वाला) अ़कीदा है जिसने दुनिया की क़या पलट कर रख दी और जिसने आसमानी तालीम पर अ़मल करने वालों को पहले अख़्लाक व आमा़ल में और फिर दुनिया की सियासत में भी दुनिया की तमाम कौमों के मुकाबले में एक विशेष और अलग मक़ाम अता फ़रमाया और जो अ़कीदा तौहीद व रिसालत की तरह तमाम अम्बिया अ़लैहिमुस्सलाम और तमाम शरीअतों में मुश्तरक (संयुक्त) और सब के नज़दीक मुसल्लम चला आता है।

वज़ह ज़ाहिर है कि जिन लोगों के सामने सिर्फ़ दुनिया की ज़िन्दगी और इसी का ऐश व आराम उनका सबसे बड़ा उद्देश्य है, इसी की तकलीफ़ को तकलीफ़ समझते हैं, आख़िरत की ज़िन्दगी और आमा़ल के हिसाब किताब और सज़ा व जज़ा को वे नहीं मानते, वे जब झूठ-सच और हलाल-हराम के फ़र्क़ को अपने ऐश व आराम में ख़लल डालने वाला बनते देखें तो उनको बुराईयों और अपराधों से रोकने वाली कोई चीज़ बाकी नहीं रहती। हुकूमत के सज़ा के क़ानून अपराधों को रोकने और अख़्लाक के सुधार के लिये काफी नहीं, आदी मुजरिम तो उन सज़ाओं के आदी हो ही जाते हैं कोई शरीफ़ इनसान अगर सज़ा के ख़ौफ़ से अपनी इच्छाओं को छोड़ भी दे तो इसी हद तक कि उसको हुकूमत की पकड़ का ख़तरा हो, तन्हाईयों में और राज़दाराना तरीक़ों पर जहाँ हुकूमत और उसके क़ानूनों की पहुँच नहीं वहाँ उसे कौन मजबूर कर सकता है कि अपने ऐश व आराम और इच्छाओं को छोड़कर पाबन्दियों का तौक अपने गले में डाल ले।

हाँ वह सिर्फ़ अ़कीदा-ए-आख़िरत और ख़ौफ़े ख़ुदा ही है जिसकी वज़ह से इनसान की ज़ाहिरी और अन्दरूनी हालत, तन्हाई और ग़ैर-तन्हाई में बराबर हो सकती है। वह यह यकीन रखता है कि मक़ान के बन्द दरवाज़ों और उन पर पहरे चौकियों में और रात की अंधेरियों में भी कोई देखने वाला मुझे देख रहा है, कोई लिखने वाला मेरे आमा़ल को लिख रहा है। यही वह अ़कीदा है जिस पर पूरा

अमल करने की वजह से इस्लाम के शुरूआती दौर में ऐसा पाकबाज़ समाज पैदा हुआ कि मुसलमानों की सूरत देखकर, चाल-चलन देखकर लोग दिल व जान से इस्लाम पर फिदा हो जाते थे।

यहाँ यह बात भी फ़ाबिले गौर है कि इस आयत में 'बिल-आख़िरति' के साथ लफ़्ज़ 'युज़्मिनुन' नहीं बल्कि 'यूकिनून' इस्तेमाल फ़रमाया गया है, क्योंकि ईमान (मानने) का मुक़ाबिल तकज़ीब (झूठलाना और न मानना) है, और ईक़ान का मुक़ाबिल शक व असमंजस। इसमें इशारा है कि आख़िरत की ज़िन्दगी की महज़ तस्दीक़ करना मक़सद को पूरा नहीं करता बल्कि उसका ऐसा यकीन ज़रूरी है जैसे कोई चीज़ आँखों के सामने हो। 'मुत्तकी लोगों' की यही सिफ़त है कि आख़िरत में हक़ तज़ाला के सामने पेशी और हिसाब किताब, फिर जज़ा व सज़ा का नज़्हा हर वक़्त उनके सामने रहता है।

वह शख्स जो दूसरों का हक़ हड़पने के लिये झूठे मुक़द्दमे लड़ता है, झूठी गवाही दे रहा है, अल्लाह तज़ाला के फ़रमान के खिलाफ़ हaram माल कमाने और खाने में लगा हुआ है या दुनिया के घटिया और बेफ़ायदा मक़सदों को हासिल करने के लिये खिलाफ़ शरीअत ज़रिये इस्तियार कर रहा है, वह हजार बार आख़िरत पर ईमान लाने का इक़रार कर ले और शरीअत के ज़ाहिर में उसको मोमिन कहा भी जाये लेकिन क़ुरआन जिस यकीन लाने का मुतालबा करता है वह उसे हासिल नहीं, और वही इनसान की ज़िन्दगी में इन्क़िलाब लाने वाली चीज़ है, उसी के नतीजे में मुत्तकी लोगों को हिदायत और कामयाबी का वह इनाम दिया गया है जिसका ज़िक्र सूरः ब-क़रह की इस पाँचवीं आयत में है:

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

यानी "बस यही लोग हैं ठीक राह पर जो उनके परवर्दिगार की तरफ़ से मिली है, और ये लोग हैं पूरे कामयाब।"

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ حَتَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قُلُوبَهُمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

इन्नल्लाज़ी-न क-फ़रु सवाउन्
अलैहिम् अ-अन्ज़र-तहुम् अम् लम्
तुन्ज़िहुम् ला युज़्मिनुन (6)
ख-तमल्लाहु अला क़ुलूबिहिम् व अला
सम्ज़िहिम् व अला अन्सारिहिम्
गिशा-वतुव- व लहुम् अज़ाबुन्
अज़ीम (7) ❀

बेशक जो लोग काफ़िर हो चुके बराबर
है उनको तू डराये या न डराये, वे ईमान
न लायेंगे। (6) मोहर कर दी अल्लाह ने
उनके दिलों पर और उनके कानों पर
और उनकी आँखों पर पर्दा है और
उनके लिये बड़ा अज़ाब है। (7) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

बेशक जो लोग काफिर हो चुके हैं बराबर है उनके हक में चाहे आप उनकी डराएँ या न डराएँ, वे ईमान न लाएँगे (यह बात उन काफिरों के मुताल्लिक है जिनके बारे में खुदा तआला को मालूम है कि उनका खाल्वा कुफ़्र पर होगा, आम काफिर मुराद नहीं, उनमें से बहुत से लोग बाद में मुसलमान हो गये)। बन्द लगा दिया है अल्लाह तआला ने उनके दिलों पर और उनके कानों पर, और उनकी आँखों पर पर्दा है, और उनके लिए सज़ा बड़ी है।

मअरिफ़ व मसाईल

मज़मून का खुलासा और इसका पिछली आयतों से ताल्लुक

सूर: ब-करह की पहली पाँच आयतों में कुरआने करीम का हिदायत की किताब और हर शक व शुब्हे से ऊपर होना बयान करने के बाद उन खुशनसीब लोगों का ज़िक्र था जिन्होंने इस किताबे हिदायत से पूरा फ़ायदा उठाया, जिनको कुरआन की इस्तिलाह में मोमिनीन और मुत्तकीन का लक़ब दिया गया है, और उन हज़रात की मख़सूस सिफ़ात और निशानियाँ भी बयान की गईं। इसके बाद पन्द्रह आयतों में उन लोगों का ज़िक्र है जिन्होंने इस हिदायत को कुबूल नहीं किया बल्कि इनकार व दुश्मनी से पेश आये।

फिर उन लोगों में दो गिरोह थे एक वे जिन्होंने खुलकर कुफ़्र व मुख़ालफ़त का रास्ता इस्त्रियार किया जिनको कुरआन की इस्तिलाह में काफिर कहा गया। दूसरे वे लोग जो अपनी अख़लाकी पस्ती और दुनिया के ज़लील स्वार्थों की बिना पर यह ज़ुरत न कर सके कि अपने ज़मीर की आवाज़ और दिली अक़ीदे को साफ़ तौर पर जाहिर कर देते बल्कि धोखे और फ़रेब की राह इस्त्रियार की, मुसलमानों से यह कहते कि हम मुसलमान हैं, कुरआन और उसकी हिदायतों को मानते हैं, तुम्हारे साथ हैं, और दिलों में उनके कुफ़्र व दुश्मनी थी, काफिरों की मज्लिसों में जाकर यह कहते कि हम तुम्हारे अक़ीदे पर और तुम्हारे साथ हैं, मुसलमानों को धोखा देने और उनके राज़ मालूम करने के लिये हम उनसे मिलते हैं। इस गिरोह का नाम कुरआन की इस्तिलाह में मुनाफ़िक़ है। ये पन्द्रह आयतें जो कुरआन को न मानने वालों के बारे में नाज़िल हुई हैं, इनमें से उक्त दो आयतों में खुले काफिरों का ज़िक्र है और आगे तेरह आयतों में मुनाफ़िक़ों का ज़िक्र और उनसे संबन्धित हालात व निशानियाँ और उनका अन्जाम बयान किया गया है।

इन तमाम आयतों की तफ़सील पर एक साथ नज़र डालने से मालूम होता है कि कुरआने हकीम ने सूर: ब-करह की शुरू की बीस आयतों में एक तरफ़ तो हिदायत के स्रोत का पता दे दिया कि वह कुरआन है और दूसरी तरफ़ दुनिया की तमाम क़ौमों को इसी हिदायत के कुबूल करने या इनकार करने के मेयार से दो हिस्सों में बाँट दिया, एक हिदायत याफ़्ता जिनको मोमिनीन व मुत्तकीन कहा जाता है, दूसरे हिदायत से मुँह मोड़ने और इनकार करने वाले, जिनको काफिर या मुनाफ़िक़ कहा जाता है। पहली किस्म वह है जिनका रास्ता 'सिरातल्लज़ी-न अन्अम्-त अलैहिम' में तलब किया गया

है, और दूसरी किस्म वह है जिनके रास्ते से आयत के टुकड़े 'गैरिल्-मग़ज़ूबि अलैहिम् व लज़्ज़ोल्लीन' में पनाह माँगी गई है।

क़ुरआने करीम की इस तालीम से एक उसूली मसला यह भी निकल आया कि दुनिया की कौमों के हिस्सों या गिरोहों में ऐसी तकसीम जो उसूल पर असर-अन्दाज़ हो सके वह सिर्फ़ उसूल व नज़रियात के एतिबार से ही हो सकती है, ख़ानदान व नस्ल, वतन, भाषा, रंग और भूगोलिक हालात ऐसी चीज़ें नहीं जिनके साझा या अलग होने से कौमों के टुकड़े किये जा सकें, क़ुरआने करीम का इस बारे में स्पष्ट फैसला भी सूर: तगाबुन में ज़िक्र किया गया है। फ़रमाया:

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ. (२:१६)

यानी "अल्लाह ने तुम सब को पैदा किया, फिर कुछ लोग तुम में से मोमिन और कुछ काफिर हो गये।" (सूर: तगाबुन आयत 2)

ऊपर बयान हुई दो आयतों में हक़ तआला ने उन काफिरों का ज़िक्र फ़रमाया है जो अपने कुफ़्र व इनकार में ज़िद और मुख़ालफ़त तक पहुँच गये थे और उस ज़िद की वजह से वे किसी हक़ बात को सुनने और रोशन दलील को देखने के लिये भी तैयार न थे, ऐसे लोगों के बारे में अल्लाह की आदत और क़ानून यही है कि उनको एक सज़ा इसी ज़हान में नक़द यह दी जाती है कि उनके दिलों पर मुहर लगा दी जाती है। कानों, आँखों को हक़ व सच्चाई के कुबूल करने से बन्द कर दिया जाता है। उनका हाल हक़ व सच्चाई के बारे में ऐसा हो जाता है कि गोया न उनको समझने की अक़ल न देखने के लिये आँखें, न सुनने के लिये कान। आयत के आख़िर में ऐसे लोगों का बड़े अज़ाब में मुक़ाला होना ज़िक्र किया गया है।

कुफ़्र की तारीफ़ (परिभाषा)

कुफ़्र के लफ़्ज़ी मायने छुपाने के हैं, नाशुकी को भी कुफ़्र इसलिये कहते हैं कि यह मोहसिन के एहसान को छुपाना है। शरीअत की इस्तिस्नाह में जिन चीज़ों पर ईमान लाना फ़र्ज़ है उनमें से किसी चीज़ के इनकार का नाम कुफ़्र है, जैसे ईमान का खुलासा यह है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जो कुछ अल्लाह तआला की तरफ़ से लाये हैं और उसका सुबूत क़तई व यकीनी है उन सब चीज़ों की दिल से तस्दीक़ करना और हक़ समझना, इसलिये जो शख्स रसूले करीम सल्ल. की उन तालीमात में से जिनका सुबूत यकीनी और क़तई है किसी को भी हक़ न समझे और उसकी तस्दीक़ न करे, वह काफिर कहलायेगा।

'इन्ज़ार' के मायने

लफ़्ज़ इन्ज़ार ऐसी ख़बर देना जिससे ख़ौफ़ पैदा हो, जैसा कि इबशार ऐसी ख़बर देने को कहते हैं जिससे सुरूर (ख़ुशी) पैदा हो। उर्दू ज़बान में इसका तर्जुमा 'डराने' से किया जाता है मगर दर हकीकत उम्मी डराने को इन्ज़ार नहीं कहते बल्कि ऐसा डराना जो शफ़क़त व रहमत की बिना पर हो, जैसे औलाद को आग से, साँप बिच्छू और दरिन्दों से डराया जाता है। इसी लिये जो डाकू, चोर, ज़ालिम किसी इनसान को धमकाते डराते हैं उसको इन्ज़ार और उन लोगों को नज़ीर (डराने वाला)

नहीं कहा जाता, अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को खुसूसियत से नज़ीर का लफ्ज़ दिया जाता है कि वे शफ़क़त व मेहरबानी के तौर पर आईन्दा आने वाली मुसीबतों से डराते हैं। अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के लिये इस लफ्ज़ को इख़्तियार करने में इसकी तालीम है कि सुधारक, मुबल्लिग़ (तब्दीग़ करने वाले) के लिये ज़रूरी है कि मुखातब की ऐसी ख़ैरख्वाही के साथ हमदर्दी से गुफ़्तगू करे, केवल एक कलिमा पहुँचा देना मक़सद न हो।

इस आयत में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को तसल्ली देने के लिये यह बतलाया गया है कि ये जिद्दी और मुखा़लफ़त पर आम़ादा कुफ़्फ़ार जो हक़ीक़त को पहचानने के बावजूद कुफ़्र व इनकार पर जमे हुए हैं, या अपने तकबुर और गुलत रास्ता अपनाने की बिना पर किसी हक़ बात को सुनने और रोशन दलाईल को देखने के लिये तैयार नहीं हैं, इनके सुधार और ईमान के मुताल्लिफ़ जो आप कोशिश करते हैं वह इनके लिये असरदार साबित न होगी बल्कि आपका कोशिश करना और न करना इनके हक़ में बराबर है।

इसकी वजह अगली आयत में यह बतलाई गई कि अल्लाह तआला ने इनके दिलों और कानों पर मुहर लगा दी है और इनकी आँखों पर पर्दा पड़ा हुआ है, सोचने समझने के जितने रास्ते थे वे सब बन्द हैं, इसलिये इनसे सुधार की उम्मीद और अपेक्षा रखना दर्द-सरी है।

किसी चीज़ पर मुहर इसलिये लगाई जाती है कि बाहर से कोई चीज़ उसमें दाख़िल न हो सके, उनके दिलों और कानों पर मुहर लगाने का यही मतलब है कि उनमें हक़ के क़बूल करने की कोई गुन्जाईश बाकी नहीं रही। उनकी इस हालत को दिलों और कानों पर तो मुहर करने से ताबीर फ़रमाया है मगर आँखों के लिये मुहर के बजाय पर्दा पड़ने का ज़िक्र किया गया, इसमें हिक्मत यह है कि दिलों में आने वाला कोई मज़मून या कोई फ़िक्र व ख़याल किसी एक दिशा से नहीं आता हर तरफ़ से आ सकता है, इसी तरह कानों में पहुँचने वाली आवाज़ भी हर दिशा और हर ज़हत से आ सकती है, उनकी बन्दिश तब ही हो सकती है जब उन पर मुहर कर दी जाये, जबकि इसके विपरीत आँखों का मामला यह है कि उनका किसी चीज़ को देखना एक दिशा यानी सामने से हो सकता है, और जब सामने पर्दा पड़ जाता है तो आँखों का इदराक़ (किसी चीज़ को देखना और उसकी जानकारी) ख़त्म हो जाता है। (तफ़सीर मज़हरी)

गुनाहों की दुनियावी सज़ा 'तौफीक़ का छीन लिया जाना'

इन दोनों आयतों से मालूम हुआ कि कुफ़्र और गुनाह की असल सज़ा तो आख़िरत में मिलेगी मगर कई गुनाहों की कुछ सज़ा दुनिया में भी मिल जाती है। फिर यह दुनिया की सज़ा कई बार यह शक़्त इख़्तियार करती है कि हालत के सुधार की तौफीक़ छीन ली जाती है, इनसान आख़िरत के हिसाब व किताब से बेफ़िक्र होकर अपनी नाफ़रमानियों और गुनाहों में बढ़ता चला जाता है और उसकी बुराई का एहसास भी उसके दिल से जाता रहता है। ऐसे हाल के बारे में बाज़ बुज़ुर्ग़ों का इरशाद है:

إِنَّ مِنْ جَزَاءِ السَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ بَعْدَهَا وَإِنَّ مِنْ جَزَاءِ الْحَسَنَةِ الْحَسَنَةَ بَعْدَهَا

“यानी गुनाह की एक सज़ा यह भी होती है कि एक गुनाह दूसरे गुनाह को खींच लाता है जिस तरह नेकी का नफ़द बदला यह भी होता है कि एक नेकी दूसरी नेकी को खींच लाती है।”

और हदीस में है कि इनसान जब कोई गुनाह करता है तो उसके दिल पर एक सियाह नुक्ता (काला धब्बा) लग जाता है और जिस तरह सफ़ेद कपड़े पर एक काला धब्बा इनसान को नागवार गुज़रता है, गुनाह के पहले धब्बे से भी इनसान परेशान होता है लेकिन अगर उसने उस गुनाह से तौबा न की और दूसरा गुनाह कर लिया तो एक दूसरा काला धब्बा लग जाता है और इसी तरह हर गुनाह पर काले धब्बे लगते चले जाते हैं, यहाँ तक कि यह सियाही सारे दिल पर फैल जाती है और अब उसका हाल यह हो जाता है कि वह न किसी अच्छी चीज़ को अच्छा समझता है न बुरी चीज़ को बुरा, गर्ज़ कि नेकी बदी का फ़र्क उसके दिल से उठ जाता है, और फिर फ़रमाया कि इसी अंधेरी व सियाही का नाम कुरआने करीम में रान या रेन आया है। जैसे फ़रमाया:

كَلَّا بَلْ سَكَنَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (مشکوٰۃ از مسند احمد و ترمذی)

“यानी ऐसा नहीं, बल्कि उनके दिलों पर उनके आमाल का जंग बैठ गया है।”

और तिमिज़ी ने सही सनद के साथ हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से नक़ल किया है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया- इनसान जब कोई गुनाह करता है तो उसका दिल सियाह हो जाता है फिर अगर वह तौबा कर ले तो साफ़ हो जाता है। (कुर्तुबी)

नसीहत नासेह के लिये हर हाल में मुफ़ीद है मुखातब कुबूल करे या न करे

इस आयत में अज़ली काफ़िरो (यानी जिनकी तक्दीर ही में काफ़िर रहना लिख दिया गया है) के लिये रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का वअज़ व नसीहत करना और न करना बराबर करा दिये गये हैं मगर इनके साथ ‘अलैहिम’ (उन पर) की क़ैद लगाकर बतला दिया गया कि यह बराबरी काफ़िरो के हक़ में है, रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के हक़ में नहीं, बल्कि उनको तो तब्लीग़ और मख़्लूक की इस्लाह व सुधार की कोशिश का सवाब बहरहाल मिलेगा। इसी लिये पूरे कुरआने करीम की किसी आयत में रसूलुल्लाह सल्ल. को ऐसे लोगों को भी ईमान की दावत देने से रोका नहीं गया, इससे मालूम हुआ कि जो शख्स दीन की दावत और इस्लाह व सुधार का काम करता है चाहे असरदार हो या न हो, उसको बहरहाल अपने अमल का सवाब मिलता है।

एक शुब्हे का जवाब

इस आयत का मज़मून वही है जो सूर: मुतफ़िफ़ीन की इस आयत का है:

كَلَّا بَلْ سَكَنَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (१४:८३)

“यानी ऐसा नहीं, बल्कि उनके दिलों पर उनके आमाल का जंग बैठ गया है।”

जिसमें हकीक़त वाज़ेह कर दी गई है कि उनके बुरे आमाल और सरकशी ही उनके दिलों का जंग बन गया है, इसी जंग को उक्त आयत में मुहर या पर्दे के लफ़्ज़ों से ताबीर किया गया है।

इसलिये इस पर यह शुब्हा नहीं हो सकता कि जब अल्लाह तआला ने ही उनके दिलों पर मुहर कर दी और अक्ल व होश को बेकार कर दिया है तो ये अपने कुफ्र में माजूर हो गये, फिर इनको अज़ाब कैसा? बज़ह यह है कि इन लोगों ने शरारत व मुख़ालफ़त करके अपने इस्त्रियार से अपनी सलाहियत और क्षमता को बरबाद कर लिया है, इसलिये इस सलाहियत को बरबाद करने वाले और उसका सबब ये खुद हैं, अलबत्ता अल्लाह तआला ने बन्दों के तमाम कामों के ख़ालिक होने की हैसियत से इस जगह मुहर करने को अपनी तरफ़ मन्सूब करके यह बतला दिया कि जब उन लोगों ने हक़ के कुबूल करने की सलाहियत व योग्यता को अपने इस्त्रियार से तबाह करना चाहा तो अल्लाह के क़ानून व तरीक़े के मुताबिक़ हमने वह बुरी सलाहियत की कैफ़ियत उनके दिलों और हवास में पैदा कर दी।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝ يَخُذِعُونَ اللّٰهَ ۝
 الَّذِينَ آمَنُوا، وَمَا يَخُذِعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا، وَهُمْ عَذَابٌ
 أَلِيمٌ ۝ رَبِّمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝
 أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْكُتُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ
 كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنُوا
 وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۝ اللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
 يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهَلَالَةِ فَمَا رَبُّهُمْ بِحَاسِبٍ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝
 مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّٰهُ يُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ
 لَا يَبْصِرُونَ ۝ ضُمُّ بِكُمْ عَنِّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ
 يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۖ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ يَكَادُ الْبَرْقُ
 يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ ۖ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ
 وَأَبْصَارَهُمْ ۖ إِنَّا لِلّٰهِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

व मिनन्नासि मध्यकूलु आमन्ना
 बिल्लाहि व बिल्यौमिल्-आखिरि व
 मा हुम् बिमुअ्मिनीन (8)

और लोगों में कुछ ऐसे भी हैं जो कहते हैं
 हम ईमान लाये अल्लाह पर और दिन
 कियामत पर और वे हरगिज मोमिन
 नहीं। (8)

युखादिजूनल्ला-ह वल्लजी-न आमनू,
 व मा यस्दजून-न इल्ला अन्फुसहुम् व
 मा यश्जूरुन (9) फी कुलूबिहिम्
 म-रजुन् फजा-दहुमुल्लाहु म-रजुन् व
 लहुम् अजाबुन् अलीमुम् बिमा कानू
 यकिज़बून (10) व इज़ा की-ल लहुम्
 ला तुफिसदू फिलजर्जि कालू इन्नमा
 नहनु मुस्लिहून (11) अला इन्नहुम्
 हुमुल्-मुफिसदू-न व ला किल्ला
 यश्जूरुन (12) व इज़ा की-ल लहुम्
 आमिनू कमा आ-मनन्नासु कालू
 अनुअमिनु कमा आ-मनस्सु-फहा-उ,
 अला इन्नहुम् हुमुस्सु-फहा-उ व
 लाकिल्ला यअलमून (13) व इज़ा
 लकुल्लजी-न आमनू कालू आमन्ना
 व इज़ा ख़लौ इला शयातीनिहिम्
 कालू इन्ना म-अकुम् इन्नमा नहनु
 मुस्तहज़िऊन (14) अल्लाहु
 यस्तहज़िउ बिहिम् व यमुददुहुम्
 फी तुग़्यानिहिम् यअमहून (15)
 उला-इकल्लजीन- -श्त-रवुज़्ज़ला-ल-त
 बिल्हुदा फ़मा रबिहत्-तिजारतुहुम्
 व मा कानू मुस्तदीन (16)
 म-सलुहुम् क-म-सलिल्-लजिस्तौक-द

दगाबाजी करते हैं अल्लाह से और ईमान
 वालों से, और दर असल किसी को दगा
 नहीं देते मगर अपने आपको, और नहीं
 सोचते। (9) उनके दिलों में बीमारी है फिर
 बढ़ा दी अल्लाह ने उनकी बीमारी, और
 उनके लिये अज़ाब दर्दनाक है इस बात पर
 कि झूठ कहते थे। (10) और जब कहा
 जाता है उनको फसाद न डालो मुल्क में तो
 कहते हैं हम तो इस्लाह करने वाले हैं।
 (11) जान लो वही हैं ख़राबी करने वाले
 लेकिन नहीं समझते। (12) और जब कहा
 जाता है उनको ईमान लाओ जिस तरह
 ईमान लाये सब लोग तो कहते हैं- क्या हम
 ईमान लायें जिस तरह ईमान लाये बेवकूफ,
 जान लो वही हैं बेवकूफ लेकिन नहीं
 जानते। (13) और जब मुलाकात करते हैं
 मुसलमानों से तो कहते हैं हम ईमान ले
 आये हैं, और जब तन्हा होते हैं अपने
 शैतानों के पास तो कहते हैं कि बेशक हम
 तुम्हारे साथ हैं हम तो हंसी करते हैं (यानी
 मुसलमानों से)। (14) अल्लाह हंसी करता है
 उनसे और तरक्की देता है उनको उनकी
 सरकशी में (और) हालत यह है कि वे
 अक्ल के अन्धे हैं। (15) ये वही हैं
 जिन्होंने मोल ली गुमराही हिदायत के बदले
 सो फायदेमन्द न हुई उनकी सौदागरी और
 न हुए राह पाने वाले। (16) उनकी मिसाल
 उस शख्स की सी है जिसने आग जलाई,

नारन् फ-लम्मा अजा-अत् मा हौलहू
 ज-हबल्लाहु बिनूरिहिम् व त-र-कहुम्
 फी जुलुमातिल्-ला युब्सिरुन (17)
 सम्मुम्-बुक्मुन् अमुयुन् फहुम् ला
 यरजिअून (18) औ क-सय्यिबिम्-
 मिनस्समा-इ फीहि जुलुमातुव-व
 रअदुव-व बरकुन्, यज्अलू-न
 असाबि-अहुम् फी आजानिहिम्
 मिनस्सवाअिकि ह-जरल्मौति कल्लाहु
 मुहीतुम्-बिल्काफिरीन (19) यकादुल्-
 बरकु यख्तफु अब्सा-रहुम्, कुल्लमा
 अजा-अ लहुम् मशौ फीहि व इजा
 अजल-म अलैहिम् कामू, व लौ
 शा-अल्लाहु ल-ज-ह-ब बिसमूअिहिम्
 व अब्सारिहिम्, इन्नल्ला-ह अला
 कुल्लि शैइन् कदीर (20)

फिर जब रोशन कर दिया आग ने उसके
 आस-पास को तो दूर कर दी अल्लाह ने
 उनकी रोशनी और छोड़ा उनको अन्धेरों में
 कि कुछ नहीं देखते। (17) बहरे हैं, गूँगे हैं,
 अन्धे हैं, सो वे नहीं लौटेंगे। (18) या
 उनकी मिसाल ऐसी है जैसे जोर की बारिश
 पड़ रही हो आसमान से, उसमें अन्धेरे हैं
 और गरज और बिजली, देते हैं उंगलियाँ
 अपने कानों में मारे कड़क के, मौत के डर
 से, और अल्लाह इहाता करने वाला है
 काफिरों का। (19) करीब है कि बिजली
 उचक ले उनकी आँखें, जब चमकती है
 उनपर तो चलने लगते हैं उसकी रोशनी में
 और जब अन्धेरा होता है तो खड़े रह जाते
 हैं, और अगर चाहे अल्लाह तो ले जाये
 उनके कान और आँखें, बेशक अल्लाह हर
 चीज पर कादिर है। (20) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

और लोगों में कुछ ऐसे भी हैं जो कहते हैं- हम ईमान लाए अल्लाह तआला पर और आखिरी
 दिन पर, हालाँकि वे बिल्कुल ईमान वाले नहीं (बल्कि) चालबाजी करते हैं अल्लाह तआला से और उन
 लोगों से जो ईमान ला चुके हैं (यानी सिर्फ चालबाजी के तौर पर ईमान का इजहार करते हैं) और
 हकीकत में किसी के साथ भी चालबाजी नहीं करते सिवाय अपनी ज्ञात के, और वे इसका शऊर नहीं
 रखते (यानी इस चालबाजी का बुरा अन्जाम खुद अपने ही को भुगतना पड़ेगा)। उनके दिलों में बड़ा
 रोग है सो और भी बढ़ा दिया अल्लाह तआला ने उनका रोग (उस रोग में उनके एतिकाद की खराबी
 और इस्लाम और मुसलमानों की तरक्की देखकर हसद में जलना और हर वक़्त अपना कुफ़्र जाहिर हो
 जाने की फ़िक्र व परेशानी सब दाखिल हैं, मुसलमानों की तरक्की से उनका हसद का रोग और बढ़ना
 वाज़ेह है), और उनके लिए दर्दनाक सज़ा है इस वजह से कि वे झूठ बोला करते थे (यानी ईमान का

झूठा दावा किया करते थे)।

और जब उनसे कहा जाता है कि फ़साद “यानी ख़राबी और बिगाड़” मत करो ज़मीन में, तो कहते हैं कि हम तो सुधार ही करने वाले हैं (उनके दो-रुख़े चलन से जब फितने-फ़साद उत्पन्न होने लगे और किसी ख़ैरख़्वाह ने तंबीह की कि ऐसी कार्रवाई फ़साद का सबब हुआ करती है इसको छोड़ दो, तो इसके जवाब में ये अपने आपको बजाय बिगाड़ और ख़राबी का ज़िम्मेदार मानने के सुधारक और भला काम करने वाला बताते हैं, यानी अपने फ़साद ही को सुधार समझते हैं) याद रखो बेशक यही लोग मुफ़सिद “यानी बिगाड़ पैदा करने वाले” हैं, लेकिन वे इसका शज़र नहीं रखते। (यह तो उनकी जहालत और बेअक़ली का बयान है कि अपने ऐब ही को हुनर समझते हैं, आगे दूसरी जहालत का बयान है कि दूसरों के हुनर को यानी ईमाने ख़ालिस को ऐब और हक़ीर समझते हैं) और जब उनसे कहा जाता है कि तुम भी ऐसा ही ईमान ले आओ जैसा ईमान लाए हैं और लोग, तो कहते हैं- क्या हम ईमान लाएँगे जैसा ईमान लाए हैं ये बेवक़ूफ़? याद रखो बेशक यही हैं बेवक़ूफ़, लेकिन वे इसका इल्म नहीं रखते। (ये मुनाफ़िक़ ऐसी खुली हुई बात बज़ाहिर ग़रीब मुसलमानों के सामने कर लेते होंगे जिनसे उनको कोई अन्देशा न था वरना आ़म तौर पर तो वे अपने कुफ़्र को छुपाते फिरते थे) और जब मिलते हैं वे मुनाफ़िक़ उन लोगों से जो ईमान लाए हैं तो कहते हैं कि हम ईमान ले आए हैं, और जब तन्हाई में पहुँचते हैं अपने बुरे सरदारों के पास तो कहते हैं कि हम बेशक तुम्हारे साथ हैं, हम तो (मुसलमानों से) सिर्फ़ मज़ाक़ किया करते हैं (यानी मुसलमानों से बतौर मज़ाक़ कह देते हैं कि हम ईमान लाये हैं वरना हम तो तुम्हारे रास्ते पर हैं। आगे उनके मज़ाक़ का जवाब है कि) अल्लाह तआ़ला ही मज़ाक़ कर रहे हैं उनके साथ और ढील देते चले जाते हैं उनको कि वे अपनी नाफ़रमानी व सरकशी में हैरान व सरग़रदों हो रहे हैं (वह अल्लाह तआ़ला का मज़ाक़ यही है कि उनको मोहलत दी जा रही है, जब वे ख़ूब कुफ़्र में आख़िरी हद को पहुँच जायें और जुर्म संगीन हो जाये उस वक़्त अचानक पकड़ लिये जायेंगे, चूँकि अल्लाह तआ़ला का यह फ़ैल उनके मज़ाक़ के मुक़ाबले में था इसलिये इसको मज़ाक़ के उनवान से ताबीर कर दिया गया)।

ये वे लोग हैं कि इन्होंने गुमराही ले ली हिदायत के बजाय, तो फ़ायदेमन्द न हुई इनकी यह तिजारत और न ये ठीक तरीक़े पर चले (यानी इनको तिजारत का सलीक़ा न आया कि हिदायत जैसी कीमती चीज़ के बदले में गुमराही ले ली)। इनकी हालत उस शख्स की हालत के जैसी है जिसने कहीं आग जलाई हो, फिर जब रोशन कर दिया हो उस आग ने उस शख्स के आस-पास की सब चीज़ों को, ऐसी हालत में छीन लिया हो अल्लाह तआ़ला ने उनकी रोशनी को और छोड़ दिया हो उनको अन्धेरों में कि कुछ देखते भालते न हों (तो जिस तरह यह शख्स और इसके साथी रोशनी के बाद अंधेरे में रह गये इसी तरह मुनाफ़िक़ लोग हक़ खुलकर सामने आ जाने के बाद गुमराही के अंधेरे में जा फंसे और जिस तरह आग जलाने वालों की आँख, कान, ज़बान अंधेरे में बेकार हो गये, इसी तरह गुमराही के अंधेरे में फंस कर उनकी यह हालत हो गई कि गोया वे) बहरे हैं, गूँगे हैं, अन्धे हैं, सो ये अब रुजू न होंगे (कि उनके हवास हक़ को देखने सुनने समझने के काबिल न रहे। यह मिसाल तो उन मुनाफ़िक़ों की थी जो ख़ूब दित खोलकर कुफ़्र पर जमे हुए हैं, कभी ईमान का ध्यान भी दिल में नहीं आता, आगे मुनाफ़िक़ों के उस गिरोह की मिसाल है जो वास्तव में शक व असमंजस में थे, कभी

कभी इस्लाम की हक़ानियत देखकर उसकी तरफ़ माईल होने लगते, फिर जब नफ़सानी उद्देश्यों का गुलबारा होता तो यह मैलान बदल जाता था। या उन मुनाफ़िकों की ऐसी मिसाल है जैसे बारिश हो आसमान की तरफ़ से, उसमें अन्धेरा भी हो और बिजली व कड़क भी हो, जो लोग उस बारिश में चल रहे हैं वे दूँसे लेते हैं अपनी जंगलियाँ अपने कानों में कड़क के सबब मौत के अन्देशों से, और अल्लाह तआला घेरे में लिए हुए है काफ़िरों को।

बिजली की यह हालत है कि मालूम होता है कि अभी उनकी आँखों की रोशनी उसने ली। जहाँ ज़रा उनको बिजली की चमक हुई तो उसकी रोशनी में चलना शुरू किया और जब उन पर अन्धेरा हुआ फिर खड़े के खड़े रह गए। और अगर अल्लाह तआला इरादा करते तो उनके आँख-कान सब छीन लेते, बेशक अल्लाह तआला हर चीज़ पर कादिर हैं (तो जिस तरह ये लोग हवा व बारिश के तूफ़ान में कभी चलने से रह जाते हैं कभी मौका पाकर आगे चलने लगते हैं यही हाल उन शक व शुब्हे और असमंजस में पड़े मुनाफ़िकों का है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों का पीछे से ताल्लुक

जैसा कि पहले बयान हो चुका है कि सूर: ब-करह के शुरू में कुरआने करीम का शक व शुब्हे से ऊपर होना बयान करने के बाद बीस आयतों में उसके मानने वालों और न मानने वालों के हालात का ज़िक्र किया गया है। पहली पाँच आयतों में मानने वालों का तज़क़िरा मुत्तकीन के उनवान से किया गया है, फिर दो आयतों में ऐसे न मानने वालों का ज़िक्र है जो खुले तौर पर कुरआन का दुश्मनी से इनकार करते थे। इन तरह आयतों में ऐसे इनकारियों व काफ़िरों का ज़िक्र है जो जाहिर में अपने आपको मोमिन मुसलमान कहते थे मगर हकीकत में मोमिन न थे, इन लोगों का नाम कुरआन में मुनाफ़िकीन रखा गया है।

उपरोक्त आयतों में से पहली दो आयतों में मुनाफ़िकों के मुताल्लिक़ फ़रमाया गया कि "लोगों में बाज़े ऐसे भी हैं जो कहते हैं कि हम ईमान लाये अल्लाह पर, हालाँकि वे बिल्कुल ईमान वाले नहीं, बल्कि वे चालबाज़ी करते हैं अल्लाह से और उन लोगों से जो ईमान ला चुके हैं, और वास्तव में वे किसी के साथ भी चालबाज़ी नहीं करते सिवाय अपनी ज़ात के, और वे इसका शऊर नहीं रखते।"

इसमें उनके ईमान के दावे को गुलत और झूठा करार दिया गया और यह कि उनका यह दावा महज़ फ़रेब है। यह जाहिर है कि अल्लाह तआला को कोई फ़रेब नहीं दे सकता और ग़ालिबन ये लोग भी ऐसा न समझते होंगे कि हम अल्लाह तआला को धोखा दे सकते हैं, मगर रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और मुसलमानों के साथ उनकी चालबाज़ी को एक तरह से अल्लाह तआला के साथ चालबाज़ी करार देकर फ़रमाया गया कि ये लोग अल्लाह तआला के साथ चालबाज़ी करते हैं।

(क़ुर्तुबी, हज़रत हसन से)

इसलिये इसका नतीजा यह बतलाया गया कि ये बेवक़ूफ़ अपने सिवा और किसी के साथ चालबाज़ी नहीं कर रहे हैं, क्योंकि अल्लाह जल्ल शानुहु तो हर धोखे फ़रेब से बालातर हैं, उनके रसूल

और मोमिन हज़रत भी अल्लाह तआला की वही की वजह से हर धोखे फरेब से सुरक्षित हो जाते हैं, कोई नुकसान उनको नहीं पहुँचता, अलबत्ता उनके धोखे, फरेब का वबाल दुनिया व आखिरत में खुद उन्हीं पर पड़ता है।

तीसरी आयत में फरमाया कि “उनके दिलों में बड़ा रोग है, सो और भी बढ़ा दिया अल्लाह ने उनके रोग को।” रोग और बीमारी उस कैफ़ियत को कहते हैं जिससे इनसान अपनी मुनासिब और एतिदाल की हालत से निकल जाये और उसके कामों में ख़लल पैदा हो जाये, जिसका आखिरी नतीजा हलाकत और मौत होता है।

क़ुरआन व हदीस की इस्तिलाह में उन नफ़्सानी कैफ़ियतों को भी रोग कहा जाता है जो इनसानी नफ़स के क़माल (तरक्की और बुलन्दी) में ख़लल डालने वाली हों, और जिनकी वजह से इनसान अपने इनसानी आमा़ल से मेहरूब होता चला जाये, जिसका आखिरी नतीजा रूहानी मौत व तबाही है।

हज़रत जुनैद बग़दादी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि दिलों के रोग नफ़्सानी इच्छाओं की पैरवी से पैदा होते हैं, जैसे इनसानी बदन के रोग और बीमारियाँ इनसानी अज़्ज़ालत (यानी सफ़रा, सौदा, बलगम और ख़ून यानी इनसानी बदन में मौजूद माददों) की बेएतिदाली (असन्तुलन) से पैदा होते हैं। इस आयत में उनके दिलों में छुपे कुफ़्र को रोग फरमाया गया है जो रूहानी और जिस्मानी दोनों एतिबार से बड़ा रोग है। रूहानी मर्ज़ (रोग) होना तो ज़ाहिर है कि अव्वल तो अपने पैदा करने वाले की नाशुकी और उसके अहक़ाम से सरकशी जिसका नाम कुफ़्र है यह खुद इनसानी रूह के लिये सबसे बड़ा रोग और शराफ़ते इनसानी के लिये बदतरीन दाग़ है। दूसरे दुनिया के ज़लील और घटिया उद्देश्यों की खातिर इसको छुपाते रहना और अपने दिल की बात को ज़ाहिर करने की भी ज़ुरत न होना यह दूसरी घटिया और कमीनी हरकत है जो रूह का बहुत बड़ा रोग है। और निफ़ाक़ का जिस्मानी रोग होना इस बिना पर है कि मुनाफ़िक़ के दिल में हमेशा यह घड़का रहता है कि कहीं मेरा असली हाल न ख़ुल जाये, रात-दिन इसी फ़िक़्र में रहना खुद एक जिस्मानी रोग और बीमारी है। इसके अज़ावा इस रोग का लाज़िमी नतीजा हसद है कि मुसलमानों की तरक्की को देखकर मुनाफ़िक़ को जलन होगी, मगर वह ग़रीब अपने दिल की जलन का इज़हार भी नहीं कर सकता, ये असबाब उनके जिस्मानी रोग भी बन जाते हैं।

और यह जो फरमाया कि अल्लाह तआला ने उनका रोग और बढ़ा दिया, इसका मतलब यही है कि ये लोग इस्लाम और मुसलमानों की तरक्की से जलते हैं, और अल्लाह तआला को यह तरक्की देना है और हर वक़्त यह खुली आँखों दिखाई देता है, इसलिये उनका यह रोग बढ़ता ही रहता है।

चौथी और पाँचवीं आयत में मुनाफ़िक़ों का यह मुग़ालला (धोखा और भ्रम) मज़कूर है कि फ़साद (बिगाड़ और ख़राबी) को इस्लाह (सुधार) समझते और अपने आपको सुधारक कहते थे, क़ुरआने करीम ने वाज़ेह किया कि फ़साद और इस्लाह ज़बानी दावों पर दायर नहीं होते वरना कोई चोर डाकू भी अपने आपको बिगाड़ पैदा करने वाला कहने को तैयार नहीं, बल्कि काम का मदार उस काम पर है जो किया जा रहा है, वह फ़साद (बिगाड़) है तो करने वाले को मुफ़सिद (बिगाड़ फैलाने वाला) ही कहा जायेगा चाहे उसकी नीयत फ़साद की न हो।

छठी आयत में मुनाफ़िक़ों के सामने सही ईमान का एक मेयार रखा गया कि:

امِنُوا كَمَا امِنَ النَّاسُ

“यानी ईमान लाओ जैसे ईमान लाये और लोग” इसमें लफ्ज़ ‘नास’ (लोग) से मुराद सब मुफ़त्सिरीन की राय में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम हैं, क्योंकि वही हज़रात हैं जो कुरआन के नाज़िल होने के वक़्त ईमान लाये थे कि अल्लाह तआला के नज़दीक सिर्फ़ वही ईमान मोतबर है जो सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के ईमान की तरह हो। जिन चीज़ों में जिस कैफ़ियत के साथ उनका ईमान है उसी तरह का ईमान दूसरों का होगा तो ईमान कहा जायेगा, वरना नहीं। इससे मालूम हुआ कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का ईमान एक कसौटी है जिस पर बाकी उम्मत के ईमान को परखा जायेगा, जो उस कसौटी पर सही न हो उसको शरई तौर पर ईमान और ऐसा करने वाले को मोमिन न कहा जायेगा, उसके खिलाफ़ कोई अक़ीदा और अमल चाहे ज़ाहिर में कितना ही अच्छा नज़र आये और कितनी ही नेक-नीयती से किया जाये अल्लाह के नज़दीक ईमान मोतबर नहीं। उन लोगों ने सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को बेवकूफ़ कहा, और यही हर ज़माने के गुमराह लोगों का तरीक़ा रहा है कि जो उनको सही राह बतलाये उसको बेवकूफ़ जाहिल क़रार देते हैं, मगर कुरआने करीम ने बतला दिया कि दर हकीकत वे खुद ही बेवकूफ़ हैं कि ऐसी खुली निशानियों पर ईमान नहीं रखते।

सातवीं आयत में मुनाफ़िकों के निफ़ाक़ और दोरुखी पॉलीसी का इस तरह ज़िक्र किया गया है कि ये लोग जब मुसलमानों से मिलते तो कहते थे कि हम मोमिन मुसलमान हो गये, और जब अपनी क़ौम के काफ़िर लोगों से मिलते तो कहते थे कि हम तो तुम्हारे ही साथ हैं, और तुम्हारी क़ौम के फ़र्द हैं और मुसलमानों के साथ तो महज़ मज़ाक़ व दिल्लगी के लिये यानी उनको बेवकूफ़ बनाने के लिये मिलते हैं।

आठवीं आयत में उनकी इस अहमकाना गुफ़्तगू का जवाब है कि ये बेशऊर समझते हैं कि हम मुसलमानों से मज़ाक़ करते हैं और उनको बेवकूफ़ बना रहे हैं हालाँकि दर हकीकत खुद बेवकूफ़ बन रहे हैं, और अल्लाह तआला ने अपने सय्यम व करम से उनको ढील देकर खुद उन्हीं के मज़ाक़ का सामान कर दिया है, कि ज़ाहिर में किसी अज़ाब के न आने से वे और गुफ़लत में पड़ गये और अपनी सरकशी में बढ़ते चले गये, यहाँ तक कि उनका जुर्म और संगीन हो गया, फिर अचानक पकड़ लिये गये। अल्लाह तआला की तरफ़ से यह अमल चूँकि उनके मज़ाक़ के जवाब में था इसलिये इस अमल को भी मज़ाक़ से ताबीर किया गया।

नवीं आयत में मुनाफ़िकों के उस हाल का ज़िक्र है कि उन्होंने इस्लाम को भी करीब से देखा, इसका जायका भी चखा और कुफ़्र में तो पहले से मुब्तला थे ही, फिर कुफ़्र व इस्लाम दोनों को देखने समझने के बाद उन्होंने अपनी ज़लील दुनियावी ग़र्ज़ों (स्वार्थों) की ख़ातिर इस्लाम के बदले कुफ़्र को तरज़ीह (वरीयता) दी, उनके इस अमल को कुरआने करीम ने तिजारत (व्यापार) का नाम देकर यह बतला दिया कि उन लोगों को व्यापार का भी सलीक़ा नहीं आया, कि बेहतरीन कीमती चीज़ यानी ईमान देकर रही और तकलीफ़ देह चीज़ यानी कुफ़्र ख़रीद लिया।

आख़िरी चार आयतों में मुनाफ़िकों के हाल की दो मिसालें देकर उसका काबिले नफ़रत होना बयान फ़रमाया गया। दो मिसालें इस बिना पर दी गई कि मुनाफ़िकों में दो तरह के आदमी थे- एक

वे जो अपने कुफ़्र में बिल्कुल पुख्ता थे ईमान का इज़हार सिर्फ़ दुनियावी मस्तेहत की वजह से करते थे, ईमान व इस्लाम से उनको कोई वास्ता नहीं था। दूसरे कुछ लोग ऐसे भी थे जो इस्लाम की हक्कानियत से मुतास्सिर होकर कभी-कभी सच्चे मुसलमान होने का इरादा भी कर लेते थे मगर फिर दुनियावी स्वार्थ और फ़ायदे सामने आकर उनको इस इरादे से रोक देते थे, इस तरह वे एक असमंजस और दुविधा के हाल में रहते।

इसी मज़मून के अन्तर्गत उन ज़ालिमों को यह तंबीह भी कर दी गई कि वे सब के सब अल्लाह तज़ाला के क्रुदरत के घेरे से बाहर नहीं, वह हर वक़्त हर हाल में हलाक भी कर सकता है और देखने-सुनने की ताकतें भी छीन सकता है।

ये तेरह आयतें मुनाफ़िकों के हाल व मिसाल पर आधारित हैं, इनमें बहुत से अहकाम व मसाईल और अहम हिदायतें भी हैं।

क्या कुफ़्र व निफ़ाक़ ज़माना-ए-नबवी के साथ

मख़सूस था, या अब भी मौजूद है?

इस मामले में सही यह है कि मुनाफ़िकों के निफ़ाक़ को पहचानना और उसको मुनाफ़िक़ करार देना दो तरीकों से होता था- एक यह कि अल्लाह तज़ाला ने अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को वही के ज़रिये बता दिया कि फुलौं शख्स दिल से मुसलमान नहीं, मुनाफ़िक़ है। दूसरे यह कि उसके किसी कौल व फ़ेल से किसी इस्लामी अक़ीदे के ख़िलाफ़ कोई बात या इस्लाम की मुख़ालफ़त का कोई अमल ज़ाहिर और साबित हो जाये।

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफ़ात के बाद वही आने के सिलसिले के बन्द हो जाने के सबब उनके पहचानने की पहली सूरत तो बाकी न रही, मगर दूसरी अब भी मौजूद है। जिस शख्स के किसी कौल व फ़ेल से इस्लाम के कतई अक़ीदों की मुख़ालफ़त या उन पर मज़ाक़ या रद्दोबदल और कमी-बेशी करना साबित हो जाये मगर वह अपने ईमान व इस्लाम का दावेदार बने तो वह मुनाफ़िक़ समझा जायेगा। ऐसे मुनाफ़िक़ का नाम क़ुरआन की इस्तिलाह में मुलहिद (बेदीन) है और हदीस में उसको जिन्दीक़ (गुमराह) के नाम से नामित किया गया है, मगर चूँकि उसका कुफ़्र दलील से साबित और वाज़ेह हो गया इसलिये उसका हुक्म सब काफ़िरों जैसा हो गया, अलग कोई हुक्म उसका नहीं है, इसी लिये उलेमा-ए-उम्मत ने फ़रमाया कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद मुनाफ़िकों का क़ज़िया ख़त्म हो गया, अब जो मोमिन नहीं वह काफ़िर कहलायेगा।

हज़रत इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि से 'उम्दा' शरह बुख़ारी में नक़ल किया गया है कि नुबुव्वत के ज़माने के बाद निफ़ाक़ की यही सूरत है जिसको पहचाना जा सकता है और ऐसा करने वाले को मुनाफ़िक़ कहा जा सकता है।

ईमान व कुफ़्र की हकीक़त

ऊपर बयान हुई आयतों में ग़ौर करने से ईमान व इस्लाम की पूरी हकीक़त वाज़ेह हो जाती है

और उसके मुकाबले में कुफ़्र की भी। क्योंकि इन आयतों में मुनाफ़िकों की तरफ़ से ईमान का दावा 'आमन्ना बिल्लाहि' (ईमान लाये हम अल्लाह पर) में और क़ुरआने करीम की तरफ़ से उनके इस दावे का ग़लत होना 'व मा हुम बि-मुअ्मिनीन' (और वे ईमान वाले नहीं) में ज़िक्र किया गया है। यहाँ चन्द बातें ग़ौर तलब हैं:

अब्वल यह कि जिन मुनाफ़िकों का हाल क़ुरआने करीम में बयान फ़रमाया गया है वे असल में यहूदी थे, और अल्लाह तआला और क़ियामत के दिन पर ईमान लाना यहूद के मज़हब में भी साबित और मुसल्लम है, और जो चीज़ें उनके अक़ीदे में नहीं थीं यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की रिसालत व नुबुव्वत को मानना और आप पर ईमान लाना, इसको उन्होंने अपने बयान में ज़िक्र नहीं किया बल्कि सिर्फ़ दो चीज़ें ज़िक्र कीं- अल्लाह पर ईमान लाना, आख़िरत के दिन पर ईमान लाना, जिसमें उनको झूठ नहीं कहा जा सकता, फिर क़ुरआने करीम में उनको झूठा करार देना और उनके ईमान का इनकार करना किस वजह से है?

बात यह है कि किसी न किसी तरह अपनी मन-मानी सूरतों में खुदा तआला या आख़िरत का इक़रार कर लेना ईमान नहीं, यूँ तो मुश्रिक लोग भी किसी न किसी अन्दाज़ से अल्लाह तआला को मानते हैं और सबसे बड़ा क़ादिर मुतलक मानते हैं। हिन्दुस्तान के मुश्रिक लोग तो प्रलय का नाम देकर क़ियामत का एक नमूना भी तस्तीम करते हैं, मगर क़ुरआन की नज़र में यह ईमान नहीं, बल्कि सिर्फ़ वह ईमान मोतबर है जो उसकी बतलाई हुई तमाम सिफ़ात के साथ हो, और आख़िरत पर ईमान वह मोतबर है जो क़ुरआने करीम और रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बतलाये हुए हालात व सिफ़ात के साथ हो।

जाहिर है कि यहूद इस मायने के एतिबार से न अल्लाह पर ईमान रखते हैं न आख़िरत पर, क्योंकि एक तरफ़ तो वे हज़रत उज़ैर अलैहिस्सलाम को खुदा का बेटा करार देते हैं, और आख़िरत के मामले में भी यह ग़लत एतिफ़ाद रखते हैं कि अम्बिया की औलाद कुछ भी करती रहे वह बहरहाल अल्लाह तआला की महबूब है, उनसे आख़िरत में कोई सवाल और पूछगछ न होगी, और कुछ अज़ाब हुआ भी तो बहुत मामूली होगा। इसलिये क़ुरआनी इस्तिलाह के एतिबार से उनका यह कहना कि हम अल्लाह और क़ियामत के दिन पर ईमान लाये हैं, ग़लत और झूठ हुआ।

कुफ़्र व ईमान का क़ानून

क़ुरआन की इस्तिलाह में ईमान वह है जिसका ज़िक्र सूर: ब-क़रह की तेरहवीं आयत में आ चुका है। फ़रमाया:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْتُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ

जिससे मालूम हुआ कि ईमान का दावा सही या ग़लत के जाँचने का मेयार सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का ईमान है जो उसके मुताबिक़ नहीं वह अल्लाह तआला और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नज़दीक़ ईमान नहीं।

अगर कोई शख्स क़ुरआनी अक़ीदे का मफ़हूम क़ुरआनी यज़ाहत या रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की व्याख्या के खिलाफ़ करार देकर यह कहे कि मैं तो इस अक़ीदे को मानता हूँ तो यह

मानना शर्ई एतिबार से मोतबर नहीं, जैसा कि आजकल कादियानी गिरोह कहता है कि हम भी नुबुव्वत के अक्दीदे को मानते हैं मगर उस अक्दीदे में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के ईमान से बिल्कुल अलग रद्दोबदल और कमी-बेशी करते हैं, मिर्ज़ा गुलाम अहमद की नुबुव्वत के लिये जगह और गुंजाईश निकालते हैं। कुरआने करीम की इस वज़ाहत के मुताबिक़ वे इसी के मुस्तहिक् हैं कि उनको यह कहा जाये कि वे हरगिज़ मोमिन नहीं।

खुलासा यह है कि सहाबा के ईमान के खिलाफ़ कोई शख्स किसी अक्दीदे का नया मफ़हम बनाये और उस अक्दीदे का पाबन्द होने की वजह से अपने आपको मोमिन मुसलमान बतलाये और मुसलमानों के नमाज़ रोज़े में शरीक भी हो मगर जब तक वह कुरआन के इस बतलाये हुए मेयार के मुताबिक़ ईमान नहीं लायेगा उस वक़्त तक वह कुरआन की इस्तिलाह में मोमिन नहीं कहलायेगा।

एक शुब्हा और उसका जवाब

हदीस व फ़िका का यह मशहूर मक़ूल कि “अहले किब्ला को काफ़िर नहीं कहा जा सकता” इसका मतलब भी ज़िक्र हुई आयत के तहत में यह मुतय्यन हो गया कि अहले किब्ला से मुराद सिर्फ़ वे लोग हैं जो दीन की ज़रूरी बातों में से किसी चीज़ के इनकारी नहीं, वरना ये मुनाफ़िक़ लोग भी तो किब्ले की तरफ़ सब मुसलमानों की तरह नमाज़ पढ़ते थे मगर यंह सिर्फ़ किब्ले की तरफ़ रुख़ करके नमाज़ पढ़ना उनके ईमान के लिये इस बिना पर काफ़ी न हुआ कि उनका ईमान सहाबा किराम की तरह दीन की तमाम ज़रूरी चीज़ों पर नहीं था।

झूठ एक धिनौनी चीज़ है

यहाँ मुनाफ़िक़ों के कौल ‘आमन्ना बिल्लाहि व बिल-यौमिल् आख़िरि’ (ईमान लाये हम अल्लाह पर और आख़िरत के दिन पर) में ग़ौर कीजिये कि ये लोग परले दर्जे के काफ़िर होने के बावजूद अपने जानने में झूठ बोलने से परहेज़ करते हैं, क्योंकि ईमान के दावे के लिये सिर्फ़ अल्लाह और क़ियामत के दिन पर ईमान का ज़िक्र करते हैं, रसूल पर ईमान का ज़िक्र इसलिये नहीं करते कि झूठ न हो जाये। इससे मालूम हुआ कि झूठ ऐसी गन्दी और धिनौनी चीज़ है कि कोई शरीफ़ आदमी चाहे काफ़िर व फ़ासिक़ हो, झूठ बोलना पसन्द नहीं करता। यह दूसरी बात है कि उनका अल्लाह और आख़िरत के दिन पर ईमान लाने का दावा भी कुरआनी इस्तिलाह के खिलाफ़ होने की वजह से परिणाम स्वरूप झूठ साबित हुआ।

अम्बिया व औलिया के साथ बुरा सुलूक करना

अल्लाह तआला के साथ बुराई करना है

ऊपर बयान हुई आयतों में मुनाफ़िक़ों का एक हाल यह बतलाया है:

يُخَادِعُونَ اللَّهَ

यानी ये लोग अल्लाह तआला को धोखा देना चाहते और उसके साथ चालबाजी करते हैं, हालाँकि मुनाफ़िकों के गिरोह में शायद कोई भी ऐसा न हो जो अल्लाह तआला को धोखा देने का इरादा रखता हो, या यह समझता हो कि वह अल्लाह तआला को फ़रेब दे सकता है। बल्कि हकीकत यह थी कि ये लोग रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और मोमिनों को धोखा देने के इरादे से बुरी हरकतें करते थे, अल्लाह तआला ने उपरोक्त आयत में इसको अल्लाह को धोखा देना करार देकर यह बतला दिया कि जो शख्स अल्लाह तआला के किसी रसूल या वली के साथ कोई बुरा मामला करता है वह दर हकीकत अल्लाह तआला ही के साथ ऐसा मामला करने के हुक्म में है। दूसरी तरफ़ नबी करीम सल्ल. की बुलन्द शान की तरफ़ भी इशारा कर दिया गया कि आपकी शान में कोई गुस्ताखी करना ऐसा ही जुर्म है जैसा अल्लाह तआला की शान में गुस्ताखी जुर्म है।

झूठ बोलने का ववाल

ऊपर ज़िक्र हुई आयतों में मुनाफ़िकों के दर्दनाक अज़ाब की वजह उनके झूठ बोलने को करार दिया है, हालाँकि उनके कुफ़्र व निफ़ाक का जुर्म सबसे बड़ा था और दूसरे जुर्म और गुनाह मुसलमानों से हसद, उनके खिलाफ़ साज़िशें भी बड़े जुर्म थे, मगर दर्दनाक अज़ाब का सबब उनके झूठ बोलने को करार दिया। इसमें यह इशारा पाया जाता है कि झूठ बोलने की आदत उनका असली जुर्म था, इसी बुरी आदत ने उनको कुफ़्र व निफ़ाक तक पहुँचा दिया था, इसलिये जुर्म की हैसियत अगरचे कुफ़्र व निफ़ाक की बढ़ी हुई है मगर इन सब ख़राबियों की जड़ और बुनियाद झूठ बोलना है। इसी लिये क़ुरआने करीम ने झूठ बोलने को बुत-परस्ती (मूर्ति पूजा) के साथ जोड़कर इस तरह इरशाद फ़रमाया:

فَاجْتَبِوا الرِّجْسَ مِنَ الْآثَانِ وَاجْتَبِوا قَوْلَ الزُّورِ ۝ (३०:२२)

“यानी बचो बुत-परस्ती (बुतों की पूजा करने) की गंदगी से और बचो झूठ बोलने से।”

सुधार व बिगाड़ की परिभाषा

और सुधार व बिगाड़ करने वाले की पहचान

ऊपर ज़िक्र हुई आयतों में गुज़र चुका है कि जब कोई उन मुनाफ़िकों से यह कहता कि अपने निफ़ाक़ के ज़रिये ज़मीन में फ़साद (बिगाड़ और ख़राबी) न फैलाओ तो वे बड़े प्रबल अन्दाज़ में कहते थे कि:

إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ

इसमें लफ़ज़ ‘इन्नमा’ जो ख़ास और सीमित करने के लिये बोला जाता है, इसकी वजह से मायने इस जुमले के यह हैं कि हम तो सुधारक हैं, यानी हमारे किसी अमल का फ़साद (बिगाड़ और ख़राबी) से कोई वास्ता नहीं, मगर क़ुरआने करीम ने उनके जवाब में फ़रमाया:

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ

“यानी याद रखो कि यही लोग मुफ़सिद (बिगाड़ और ख़राबी पैदा करने और फैलाने वाले) हैं मगर इनको इसका शऊर नहीं।”

इसमें दो बातें मालूम हुई- एक यह कि मुनाफ़िकों की हरकतें हकीकत में ज़मीन में फ़साद व फ़ितना फैलाने का सबब थीं, दूसरी बात यह कि मुनाफ़िक लोग फ़ितना व फ़साद फैलाने की नीयत और इरादे से यह काम न करते थे बल्कि उनको मालूम भी न था कि इसका नतीजा फ़ितना व फ़साद है, जैसा कि कुरआने करीम की वज़ाहत “मगर इनको इसका शऊर नहीं” से मालूम होता है।

वजह यह है कि ज़मीन में फ़ितना व फ़साद जिन चीज़ों से फैलता है उनमें कुछ तो ऐसी चीज़ें हैं जिनको हर शख्स फ़ितना व फ़साद (ख़राबी और बिगाड़) समझता है जैसे कत्ल, ग़ारतगरी, चोरी, धोखा, फ़रेब, अपहरण, बदकारी वग़ैरह, हर समझदार आदमी इनको बुराई व फ़साद समझता है और हर शरीफ़ आदमी इनसे बचता है। और कुछ चीज़ें ऐसी भी हैं जो अपने ज़ाहिरी स्तर के एतबार से कोई फ़ितना व फ़साद नहीं होतीं मगर उनकी वजह से इनसानों के अख़लाक बरबाद होते हैं और इनसानों की अख़लाकी गिरावट सारे फ़ितनों और फ़सादों के दरवाज़े खोल देती है। उन मुनाफ़िकों का भी यही हाल था कि चोरी, डाका, बदकारी वग़ैरह से बचते थे, इसी लिये बड़े ज़ोरदार और प्रबल अन्दाज़ में अपने मुफ़सिद होने का इनकार और सुधारक होने को साबित किया।

मगर निफ़ाक़ और कीना व हसद और इसके मातहत दुश्मनों से साज़िशें, ये चीज़ें इनसान के अख़लाक को ऐसा तबाह कर देती हैं कि इनसान बहुत से हैवानों की सतह से भी नीचे आ जाता है और ऐसे काम पर उतर आता है जो कभी किसी भले मानस से तसव्वुर भी नहीं किये जा सकते, और जब इनसान अपने इनसानी अख़लाक खो बैठे तो इनसानी ज़िन्दगी के हर शोबे (क्षेत्र) में फ़साद ही फ़साद आ जाता है। फ़साद भी ऐसा ज़बरदस्त जो न दरिन्दे जानवरों से उम्मीद होती है न डाकुओं और चोरों से, क्योंकि उनके फ़साद को क़ानून और हुक्मत की ताक़त से रोका जा सकता है मगर क़ानून तो इनसान ही जारी करते हैं, जब इनसान इनसान न रहा तो क़ानून की जो दुर्गत बनेगी उसका तमाशा आज खुली आँखों हर शख्स हर महकमे और हर संस्था में देखता है।

आज दुनिया की तहज़ीब व सभ्यता तरक्की पर है, पढ़ने-पढ़ाने के इदारों का जाल गाँव-गाँव तक फैला हुआ है, तहज़ीब तहज़ीब के अलफ़ाज़ हर शख्स की ज़बान पर हैं, क़ानून बनाने की मज्लिसों का बाज़ार गर्म है, क़ानून नाफ़िज़ और लागू करने के बेशुमार इदारे अरबों रुपये के ख़र्च से कायम हैं, दफ़्तरी इन्तिज़ामों की भूल-भुलैयाँ हैं, मगर अपराध और फ़ितने फ़साद दिन-ब-दिन बढ़ते ही जाते हैं। वजह इसके सिवा नहीं कि कोई क़ानून खुद मशीनी काम नहीं होता, बल्कि उसको इनसान चलाते हैं, जब इनसान ही अपनी इनसानियत खो बैठ तो फिर इस फ़साद का इलाज़ न क़ानून से हो सकता है न हुक्मत और महकमों के चक्कर से, इसी लिये इनसानियत के अज़ीम तरीन मोहसिन नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपनी सारी की सारी तवज्जोह इस पर केन्द्रित फ़रमाई है कि इनसान को सही मायने में इनसान बना दें तो फिर फ़साद व जुर्म खुद-ब-खुद ख़त्म हो जाते हैं, न पुलिस की ज़्यादा ज़रूरत रहती है न अदालतों के इस फैलाव की जो दुनिया में पाया जाता है। और जब तक दुनिया के जिस हिस्से में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात व हिदायात पर अमल होता रहा दुनिया ने वह अमन व अमान देखा जिसकी नज़ीर न पहले कभी देखी गई न इन तालीमात को

छोड़ने के बाद उम्मीद है।

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात पर अमल की रूह है अल्लाह तआला का खौफ, और कियामत के हिसाब किताब की फिक्र, इसके बगैर कोई कानून व दस्तूर और कोई महकमा और कोई मदरसा और यूनिवर्सिटी इनसान को जुर्मों (बुराईयों और अपराधों) से रोकने पर मजबूर नहीं कर सकती।

आजकी दुनिया में जिन लोगों के हाथ में इस्त्रियार की बागडोर है वे अपराध और बुराईयों के रोकने के नये से नये इन्तिजाम की तो सोचते हैं मगर इस इन्तिजामी रूह यानी खौफ ख़ुदा से न सिर्फ गुफ़लत बरतते हैं बल्कि इसको फना करने के असबाब मुहैया करते हैं, जिसका लाज़िमी नतीजा हमेशा यही सामने आता रहता है कि:

मर्ज़ बढ़ता गया जूँ जूँ दवा की

खुले तौर पर फ़साद मचाने वाले, चोरों, ग़ारतग़रों का इलाज आसान है मगर उन इनसानियत को भूलने वाले इनसानों का फ़साद हमेशा सुधार के रूप में होता है। वे कोई दिल को लुभाने वाली सुधारक स्कीम भी सामने रख लेते हैं और ख़ालिस ज़ाती बुरी ग़र्ज़ों को सुधार का रंग देकर:

إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ

“हम तो सुधार करने वाले हैं” के नारे लगाते रहते हैं। इसी लिये हक़ तआला सुब्हानहू ने जहाँ फ़साद से रोका है उसके साथ ही यह भी फ़रमा दिया:

وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ. (२२०:२)

यानी “अल्लाह तआला ही जानते हैं कि मुफ़सिद कौन है और सुधारक कौन?” जिसमें इशारा फ़रमाया कि बिगाड़ व सुधार की असल हकीकत हक़ तआला ही जानते हैं जो दिलों के हाल और नीयतों से भी वाकिफ़ हैं, और हर अमल के ख़ासियतों व परिणामों को भी जानते हैं कि उसका परिणाम अच्छा होगा या बुरा। इसलिये इस्लाह (सुधार) के लिये सिर्फ़ सुधार की नीयत काफी नहीं बल्कि अमल का रुख़ भी शरीअत के मुताबिक़ सही होना ज़रूरी है। कई बार कोई अमल पूरी नेक नीयती और सुधार के इरादे से किया जाता है मगर उसका असर फ़साद व फ़ितना होता है।

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَسَوَّاهُ مَاءً ۖ فَأَخْرَجَ مِنْهُ شَجَرًا ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا ۖ وَأَنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝

या अय्युहन्नासुअबुदू रबबकुमुल्लजी
ख-ल-ककुम् वल्लजी-न मिन् कब्लिकुम्
लअल्लकुम् तत्तकून (21)

ऐ लोगो! बन्दगी करो अपने रब की जिसने
पैदा किया तुमको और उनको जो तुमसे पहले
थे, ताकि तुम परहेज़गार बन जाओ। (21)

अल्लज़ी ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज
फिराशंव- वस्समा-अ बिनाअंव-व
अन्ज-ल मिनस्समा-इ माअन्
फ-अर-ज बिही मिनस्स-मराति
रिज़्कल् लकुम् फला तज्जलू लिल्लाहि
अन्दादंव-व अन्तुम् तज्जलमून (22)

जिसने बनाया वास्ते तुम्हारे जमीन को
बिछौना और आसमान को छत, और उतारा
आसमान से पानी फिर निकाले उससे मेवे
तुम्हारे खाने के वास्ते, सो न ठहराओ किसी
को अल्लाह के मुकाबिल और तुम तो
जानते हो। (22)

खुलासा-ए-तफसीर

ऐ लोगो! इबादत इस्तियार करो अपने परबर्दिगार की जिसने तुमको पैदा किया और उन लोगो को भी जो कि तुमसे पहले गुजर चुके हैं, अजब नहीं कि तुम दोज़ख से बच जाओ (शाही मुहावरे में अजब नहीं का लफ्ज़ वायदे के मौके पर बोला जाता है)। वह जाते पाक ऐसी है जिसने बनाया तुम्हारे लिए जमीन को फर्श और आसमान को छत, और बरसाया आसमान से पानी, फिर नापैदी के पर्दे से निकाला उस पानी के ज़रिये से फलों की गिज़ा को तुम लोगो के वास्ते, तो अब मत ठहराओ अल्लाह के मुकाबिल और तुम जानते बूझते हो (यानी यह जानते हो कि ये तमाम इस्तियारात और हर चीज़ पर कब्ज़ा खुदा तज़ाला के सिवा कोई करने वाला नहीं, फिर खुदा के मुकाबले में दूसरी चीज़ों को माबूद बनाना कैसे दुरुस्त हो सकता है)।

मअरिफ व मसाईल

इन आयतों के मज़मून का पिछले मज़मून से ताल्लुक

सूर: ब-करह की दूसरी आयत में उस दुआ व दरख्वास्त का जवाब था जो सूर: फ़ातिहा में आई है यानी 'इहदिनस्सिरातल् मुस्तकीम' (दिखा हमको सीधा रास्ता)। यानी जो सिराते मुस्तकीम तुम तलब करते हो वह इस किताब में है, क्योंकि कुरआने करीम अब्दल से आखिर तक सिराते मुस्तकीम (सीधे और सही रास्ते) ही की तफसील व वज़ाहत है।

उसके बाद कुरआनी हिदायतों को क़बूल करने और न करने के एतिबार से इनसान के तीन गिरोहों को बयान किया गया- पहली तीन आयतों में मोमिनीन व मुत्तकीन का ज़िक्र हुआ जिन्होंने कुरआनी हिदायत को अपना असल मकसद बना लिया। बाद की दो आयतों में उस गिरोह का ज़िक्र किया जिसने खुले तौर पर इस हिदायत की मुखालफ़त की। इसके बाद तेरह आयतों में उस ख़तरनाक गिरोह के हालात बयान किये गये जो हकीकत में तो कुरआनी हिदायतों के मुखालिफ़ थे मगर दुनिया की ज़लील गर्जों या मुसलमानों को नुकसान पहुँचाने के ख़्याल से अपने कुफ़ व मुखालफ़त को छपाकर मुसलमानों में शामिल रहते और अपने आपको मुसलमान ज़ाहिर करते।

इसी तरह सूर: ब-करह की शुरू की बीस आयतों में हिदायत के क़बूल करने और न करने के

मेयार पर तमाम इनसानों को तीन गिरोहों में बाँट दिया गया, जिसमें इस तरफ भी इशारा पाया गया कि इनसानों की गिरोही और कौमी तक्सीम खानदान व नस्ल, क्षेत्र व भाषा और रंग की बुनियादों पर सही नहीं बल्कि उसकी सही तक्सीम मजहब की बुनियाद पर है कि अल्लाह तआला और उसकी हिदायतों को मानने वाले एक कौम और न मानने वाले दूसरी कौम, जिनको सूर: मुजादला में "हिजबुल्लाह" (अल्लाह का गिरोह) और "हिजबुशैतान" (शैतान का गिरोह) का नाम दिया गया।

गर्ज कि सूर: ब-करह की शुरू की बीस आयतों में कुरआनी हिदायतों को मानने या न मानने की बुनियाद पर इनसान को तीन कौमों में तक्सीम करके हर एक का कुछ हाल बयान फरमाया गया।

इसके बाद उक्त इक्कीसवीं और बाईसवीं आयतों में तीन गिरोहों को खिताब करके वह दावत पेश की गई है जिसके लिये कुरआन नाज़िल हुआ, उसमें मख्लूक परस्ती से बाज़ आने और एक खुदा की इबादत करने की तरफ़ दावत ऐसे अन्दाज़ से दी गई है कि उसमें दावत के साथ उसकी स्पष्ट दलीलें और तर्क भी मौजूद हैं, जिनमें मामूली समझ-बूझ वाला इनसान भी ज़रा सा गौर करे तो तौहीद (अल्लाह के एक माबूद होने) के इक़रार पर मजबूर हो जाये।

पहली आयत में "या अय्युहन्नासु" (ऐ लोगो!) से खिताब शुरू हुआ। लफ़्ज़ 'अन्नास' अरबी ज़बान में मुतलक़ इनसान के मायने में आता है, इसलिये उक्त तीनों गिरोह इसमें दाख़िल हैं, जिनको मुखातब बनाकर इरशाद फरमाया 'उज़बुदू रब्बकुम्' (अपने रब की इबादत करो)। इबादत के मायने हैं अपनी पूरी ताक़त मुकम्मल फरमौबरेदारी में लगा देना, और ख़ौफ़ व बढ़ाई के पेशे नज़र नाफ़रमानी से दूर रहना। (तफ़सीर रूहुल-बयान पेज 74 जिल्द 1) और लफ़्ज़ 'रब' के मायने "परवर्दिगार" के हैं जिसकी पूरी तशरीह पहले गुज़र चुकी है। तर्जुमा यह हुआ कि "इबादत करो अपने रब की"।

यहाँ पर लफ़्ज़ 'रब' की जगह लफ़्ज़ 'अल्लाह' या अल्लाह के पाक नामों में से कोई और नाम भी लाया जा सकता था मगर उनमें से इस जगह लफ़्ज़ "रब" का चयन करने में यह हिकमत है कि इस मुव्तासर से जुमले में दावे के साथ दलील भी आ गई, क्योंकि इबादत की हक़दार सिर्फ़ वह ज़ात हो सकती है जो इनसानों की परवरिश की कफ़ील (जिम्मेदार) हो, जो इसको एक क़तरे से धीरे-धीरे तरबियत के साथ एक भला-चंगा, सुनने देखने वाला, अक्ल व समझ वाला माहिर इनसान बना दे, और इसकी बका व तरक्की के संसाधन मुहैया करे। और यह ज़ाहिर है कि इनसान कितना ही जाहिल हो, और अपनी समझ और अक्ल को बरबाद कर चुका हो, जब भी ज़रा गौर करेगा तो इसका यकीन करने में उसे हरगिज़ देर नहीं लगेगी कि यह रब होने की शान सिवाय हक़ तआला के और किसी में नहीं और इनसान पर यह मुर्बिबियाना इनामात न किसी पत्थर के तराशे हुए बुत ने किये हैं और न किसी और मख़्लूक ने, और वो कैसे करते जबकि वो सब खुद अपने वजूद और बका (बाक़ी रहने) में उसी "एक ज़ात" के मोहताज हैं। एक मोहताज दूसरे मोहताज की क्या ज़रूरत पूरी कर सकता है? और अगर ज़ाहिरी तौर पर करे भी तो वह भी दर हकीक़त उसी ज़ात की तरबियत (पालने का इन्तिज़ाम) होगी जिसकी तरफ़ ये दोनों मोहताज हैं।

खुलासा यह है कि इस जगह लफ़्ज़ "रब" लाकर यह वाज़ेह कर दिया गया कि जिस ज़ात की इबादत को तरफ़ दावत दी गई है उसके सिवा कोई दूसरी हस्ती इबादत की हक़दार और पात्र हो ही नहीं सकती। इस जुमले में इनसानों के तीनों गिरोहों को खिताब है, और हर मुखातब के लिये इस

जुमले के मायने व मतलब अलग हैं। जैसे जब कहा गया कि अपने रब की इबादत करो तो काफिरों के लिये इस खिताब के मायने यह हुए कि मख्लूक की पूजा छोड़कर तौहीद (एक अल्लाह की इबादत) इख्तियार करो, और मुनाफिकों के लिये इसके यह मायने हुए कि निफाक (दोखी जिन्दगी) को छोड़कर इख्लास पैदा करो, गुनाहगार मुसलमानों के लिये यह मायने हुए कि गुनाह से बाज आओ और पूरी इताअत इख्तियार करो, और मुत्तकी मुसलमानों के लिये इस जुमले के यह मायने हुए कि अपनी ताअत व इबादत (नेकी) पर हमेशा कायम रहो और उसमें तरक्की की कोशिश करो। (रुहुल-बयान)

इसके बाद "रब" की चन्द खास सिफात का जिक्र करके इस मजमून की और ज्यादा वजाहत फरमा दी गई। इरशाद होता है:

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

यानी "तुम्हारा परवर्दिगार वह है जिसने तुम्हें पैदा किया और उन कौमों को भी जो तुम से पहले गुजर चुकी हैं।"

इसमें "रब" की वह सिफत बतलाई गई है जो अल्लाह जल्ल शानुहू के सिवा किसी मख्लूक में पाये जाने का किसी को वहम व गुमान भी नहीं हो सकता, कि नेस्त (नापैदी) से हस्त (वजूद) और नाबूद से बूद करना, फिर माँ के पेट की अधेरियों और गन्दगियों में ऐसा हसीन व जमील, पाक व साफ़ इनसान बना देना कि फरिश्ते भी उसकी पाकी पर रश्क करें, यह सिवाय उस ज्ञाते हक़ के किस का काम हो सकता है जो किसी का मोहताज नहीं और सब उसके मोहताज हैं।

इस आयत में 'ख-ल-ककुम्' के साथ 'अल्लजी-न मिन् कब्बिकुम्' का इजाफा करके एक तो यह बतला दिया कि तुम और तुम्हारे बाप-दादा (पुर्खे और पूर्वज) यानी पूरी इनसानी नस्ल का खालिक (पैदा करने वाला) वही परवर्दिगार है। दूसरे सिर्फ 'मिन् कब्बिकुम्' (तुम से पहले) का जिक्र फरमाया 'मिम्-बज़्दिकुम्' यानी बाद में पैदा होने वाले लोगों का जिक्र नहीं किया, इसमें इसकी तरफ भी इशारा हो गया कि उम्मत मुहम्मदिया के बाद कोई दूसरी उम्मत या दूसरी मिल्लत नहीं होगी, क्योंकि ख़ातिमुन्नबिय्यीन हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद न कोई नबी आयेगा न उसकी कोई नयी उम्मत होगी।

इसके बाद इसी आयत का आखिरी जुमला है 'लअल्लकुम् तल्लकून' यानी दुनिया में गुमराही और आखिरत में अज़ाब से निजात पाने की उम्मीद तुम्हारे लिये सिर्फ इसी सूरत में हो सकती है कि तौहीद को इख्तियार करो और शिर्क से बाज आओ।

ज़मीन व आसमान की कायनात में

कुदरते हक़ की निशानियाँ

फिर दूसरी आयत में "रब" की दूसरी सिफात का बयान इस तरह फरमाया गया है:

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ

यानी "रब वह ज्ञात है जिसने बनाया तुम्हारे लिये ज़मीन को फर्श और आसमान को छत, और

बरसाया आसमान से पानी, फिर उस पानी के ज़रिये अदम के पर्दे से निकाली फलों की गिज़ा तुम्हारे लिये।”

पहली नेमत

इससे पहली आयत में उन इनामों का ज़िक्र था जो इनसान की ज़ात से जुड़े हैं, और इस आयत में उन इनामों का ज़िक्र है जो इनसान के आस-पास की चीज़ों से संबन्धित हैं। यानी पहली आयत में “अन्कुसी” (एक नफ़स और ज़ात पर) और दूसरी में “आफ़ाकी” (उमूमी और सार्वजनिक) नेमतों का ज़िक्र फ़रमाकर नेमतों की तमाम किस्मों का इहता (धराव) फ़रमाया गया।

उन “आफ़ाकी” नेमतों में से ज़मीन की पैदाईश का ज़िक्र है कि इसको इनसान के लिये फ़र्श बना दिया, न पानी की तरह नर्म है जिस पर ठहराव न हो सके, और न लोहे पत्थर की तरह सख़्त है कि हम उसे अपनी ज़रूरत के मुताबिक़ आसानी से इस्तेमाल न कर सकें, बल्कि नर्मी और सख़्ती के दरमियान ऐसा बनाया गया जो आम इनसानी ज़रूरियाते जिन्दगी में काम दे सके।

‘फ़िराश’ (फ़र्श) के लफ़्ज़ से यह लाज़िम नहीं आता कि ज़मीन गोल न हो, क्योंकि ज़मीन का यह अज़ीमुश्शान कुर्रा गोल होने के बावजूद देखने में एक सतह नज़र आता है और क़ुरआन का आम तर्ज़ यही है कि हर चीज़ की वह कैफ़ियत बयान करता है जिसको हर देखने वाला आलिम, जाहिल, शहरी, देहाती समझ सके।

दूसरी नेमत यह है कि आसमान को एक सज़ा-संवरा और नज़र में बस जाने वाली छत बना दिया। तीसरी नेमत यह है कि आसमान से पानी बरसाया, पानी आसमान से बरसाने के लिये यह ज़रूरी नहीं कि बादल का वास्ता दरमियान में न हो, बल्कि मुहावरों में हर ऊपर से आने वाली चीज़ को आसमान से आना बोलते हैं। खुद क़ुरआने करीम ने कई मक़ामात में बादलों से पानी बरसाने का ज़िक्र फ़रमाया है। जैसे इरशाद है:

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ (واقعہ: ۶۹)

“क्या बारिश का पानी सफ़ेद बादलों से तुम ने उतारा है या हम उसके उतारने वाले हैं?”
दूसरी जगह इरशाद है:

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (ب: ۱۴)

“हमने उतारा पानी भरे हुए बादलों से पानी का रेला।”

चौथी नेमत उस पानी के ज़रिये फल पैदा करना और फलों से इनसानों की गिज़ा पैदा करना है। परबर्दिगार की चार उक्त सिफ़ात में से पहली तीन बातें तो ऐसी हैं कि उनमें इनसान की कोशिश व अमल तो क्या खुद उसके वजूद को भी दख़ल नहीं, बेचारे इनसान का नाम व निशान भी न था जब ज़मीन और आसमान पैदा हो चुके थे और बादल और बारिश अपना काम कर रहे थे। इनके मुताल्लिक़ तो किसी बेवकूफ़ जाहिल को भी यह शुब्हा नहीं हो सकता कि ये काम सिवाय हक़ तआला के किसी इनसान या बुत या किसी और मख़्लूक़ ने किये होंगे।

हाँ ज़मीन से फल और फलों से इनसानी गिज़ा निकालने में किसी भोले और मामूली नज़र रखने वाले को यह शुब्हा हो सकता था कि यह इनसानी कोशिश व अमल और उसकी अक़ल व समझ की

तदबीरों का नतीजा हैं कि वह ज़मीन को नर्म करने और कमाने में, फिर बीज डालने और जमाने में, फिर उसकी ख़बरगीरी और हिफ़ाज़त में अपनी मेहनत खर्च करता है। लेकिन कुरआने करीम ने दूसरी आयतों में इसको भी साफ़ कर दिया कि इन्सान की कोशिश और मेहनत को दरख़्त उगाने या फल निकालने में क़तई कोई दख़ल नहीं बल्कि उसकी सारी तदबीरों और मेहनतों का हासिल 'रुकावटों को दूर करने से' ज़्यादा कुछ नहीं। यानी इन्सान का काम सिर्फ़ इतना ही है कि पैदा होने वाले दरख़्त (पेड़-पौधे) की राह से रुकावटें दूर करे और बस।

और कीजिये कि ज़मीन का खोदना, उसमें हल चलाना, उसमें से झाड़ झंकाड़ को दूर करना, उसमें खाद डालकर ज़मीन को नर्म करना जो काश्तकारों का प्रारंभिक काम है, इसका हासिल इसके सिवा क्या है कि बीज या गुठली के अन्दर से जो नाजूक कोंपल कुदरते खुदावन्दी से निकलेगी ज़मीन की सख़्ती या कोई झाड़ झंकाड़ उसकी राह में बाधा और रुकावट न हो जाये। बीज में से कोंपल निकालने और उसमें फल पलियाँ पैदा करने में उस बेचारे काश्तकार की मेहनत का क्या दख़ल है।

इसी तरह काश्तकार का दूसरा काम ज़मीन में बीज डालना, फिर उसकी हिफ़ाज़त करना, फिर जो कोंपल निकले उसकी सर्दी गर्मी और जानवरों से हिफ़ाज़त करना है। इसका हासिल इसके सिवा क्या है कि कुदरते खुदावन्दी से पैदा होने वाली कोंपलों को ज़ाया होने से बचाया जाये, इन सब कामों को किसी दरख़्त के निकलने या फलने फूलने में सिवाय रुकावटों को दूर करने के और क्या दख़ल है? हाँ पानी से जमने वाले बीज की और उससे निकलने वाले दरख़्त की गिज़ा तैयार होती है और उसी से वह फलता फूलता है, लेकिन पानी काश्तकार का पैदा किया हुआ नहीं, इसमें भी काश्तकार का काम सिर्फ़ इतना है कि कुदरत के पैदा किये हुए पानी को कुदरत ही के पैदा किये हुए दरख़्त तक एक मुनासिब वक़्त में और मुनासिब मात्रा में पहुँचा दे।

आपने देख लिया कि दरख़्त की पैदाईश और उसके फलने फूलने में शुरू से आख़िर तक इन्सान की मेहनत और तदबीर का इसके सिवा कोई असर नहीं कि निकलने वाले दरख़्त के रास्ते से रोड़े हटा दे या उसको ज़ाया होने से बचा ले, बाकी रही दरख़्त की पैदाईश, उसका बढ़ना, उसमें पत्ते और शाखें फिर फूल और फल पैदा करना सो इसमें सिवाय खुदा तआला की कुदरत के और किसी का कोई दख़ल नहीं। इसी मज़मून को कुरआने करीम ने इस तरह बयान फरमाया है:

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۚ أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝ (۶۴: ۶۳) (واقعہ)

“बतलाओ जो कुछ तुम बोते हो उसे तुम उगाते हो या हम उगाने वाले हैं?”

कुरआन के इस सवाल का जवाब इन्सान के पास सिवाय इसके और क्या है कि बिला शुक्क अल्लाह तआला ही उन सब दरख़्तों को उगाने वाले हैं।

इस तफ़सील से यह स्पष्ट हो गया कि जिस तरह ज़मीन और आसमान की पैदाईश और बारिश व बिजली के व्यवस्थित सिलसिला-ए-कार में इन्सानी कोशिश व मेहनत का कोई दख़ल नहीं, इसी तरह खेती और दरख़्तों के पैदा होने और उनसे फल फूल निकलने, और उनसे इन्सान की गिज़ायें तैयार होने में भी उसका दख़ल सिर्फ़ नाम का है और हकीक़त में यह सब कारोबार सिर्फ़ हक़ तआला की कामिल कुदरत और बेपनाह हिक्मत का नतीजा हैं।

ख़ुलासा यह है कि इस आयत में हक़ तआला की ऐसी चार सिफ़ात का बयान है जो सिवाय

उसके और किसी मख्लूक में पाई ही नहीं जा सकती। और जब इन दोनों आयतों से यह मालूम हो गया कि इनसान को अदम (नापैदी) से वजूद में लाना और फिर उसकी बका व तरक्की के सामान ज़मीन और आसमान, बारिश और फल फूल के जरिये मुहैया करना सिवाय हक जल्ल शानुह की ज्ञात के और किसी का काम नहीं तो हर मामूली समझ-बूझ रखने वाले इनसान को इस पर यकीन करने के सिवा कोई चारा नहीं कि इबादत व इताअत के लायक और हकदार भी सिर्फ वही ज्ञात है। और इससे बड़ा कोई जुल्म नहीं कि इनसान की हस्ती व वजूद और उसकी बका व तरक्की के सारे सामान तो अल्लाह तआला पैदा करे और गाफिल इनसान दूसरों की चौखटों पर सज्दा करता फिरे, दूसरी चीज़ों की बन्दगी में मशगूल हो जाये। मौलाना रूमी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसी गाफिल इनसान की ज़बान पर फरमाया है:

तर्जुमा: कि तेरी नेमतें खाता हूँ और नाफरमानी में पड़ा हूँ। मेरी पात्रता के बगैर तेरी नेमतें मुझ पर बरस रही हैं।

अल्लाह तआला ने इसको अपनी सारी मख्लूक़ात का सरदार इसी लिये बनाया था कि सारी कायनात इसकी ख़िदमत करे और यह सिर्फ़ रखे कायनात की ख़िदमत और इबादत में मशगूल रहे, और किसी की तरफ़ नज़र न रखे। इसका यह रंग हो जाये कि इनसान को दुनिया की किसी चीज़ में दिलचस्पी न हो और वह ज़मीन व आसमान में हर जगह अल्लाह की याद की महफ़िल कायम कर दे। लेकिन गाफिल इनसान ने अपनी हिमाक़त से अल्लाह तआला ही को भुला दिया तो उसे एक खुदा की गुलामी के बजाय सत्तर करोड़ देवताओं की गुलामी करना पड़ी:

एक दर छोड़ के हम हो गये लाखों के गुलाम

हम ने आज़ादी-ए-उरफ़ी का न सोचा अन्जाम

इसी गैरों की गुलामी से निजात दिलाने के लिये इस आयत के आख़िर में हक़ तआला ने इरशाद फरमाया:

فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

“अब तो मत ठहराओ अल्लाह का मुक़ाबिल और तुम तो जानते बूझते हो।”

यानी जब तुमने यह जान लिया कि तुमको नेस्त से हस्त करने (यानी वजूद बरख़ाने) वाला, तुम्हारी तरबियत और परवरिश करने के सारे सामान मुहैया करके एक क़तरे से हसीन व खूबसूरत, महसूस करने और अक़ल व समझ रखने वाला इनसान बनाने वाला, तुम्हारे रहन-सहन के लिये ज़मीन और दूसरी ज़रूरतों के लिये आसमान बनाने वाला, आसमान से पानी बरसाने वाला, पानी से फल और फल से ग़िज़ा मुहैया करने वाला सिवाय हक़ तआला के कोई नहीं, तो इबादत व बन्दगी का हक़दार दूसरा कौन हो सकता है? कि उसको खुदा का मुक़ाबिल या शरीक व साझी ठहराया जाये। अगर ज़रा भी ग़ौर किया जाये तो इस जहान में इससे बढ़कर कोई जुल्म और बेवक़ूफी व बेअक़ली नहीं हो सकती कि खुदा तआला को छोड़कर मख्लूक़ से दिल लगाया जाये और उस पर भरोसा किया जाये।

ख़ुलासा यह है कि इन दोनों आयतों में उस चीज़ की दावत दी गई है जो तमाम आसमानी किताबों के और तमाम अम्बिया के भेजने का असल मक़सद है, यानी सिर्फ़ एक खुदा की इबादत व

बन्दगी, जिसका नाम तौहीद है। और यह वह इन्क़िलाबी (ज़िन्दगी को बदल देने वाला) नज़रिया है जो इनसान के तमाम आमाँल व अहवाल और अख़लाक व सामाजिक ज़िन्दगी पर गहरा असर रखता है। क्योंकि जो शख्स यह यकीन करे कि तमाम आलम का ख़ालिक व मालिक और तमाम आलम के सिस्टम में असल क़ुदरत व इख़्तियार वाला और तमाम चीज़ों पर कादिर सिर्फ़ एक ज़ात है, बग़ैर उसकी मर्ज़ी और इरादे के न कोई ज़रा हरकत कर सकता है न कोई किसी को नफ़ा या नुक़सान पहुँचा सकता है, तो उसकी पूरी तवज़्जोह हर मुसीबत व राहत और हर तंगी व फ़राख़ी में सिर्फ़ एक ज़ात की तरफ़ हो जायेगी, और उसको वह दिल की रोशनी हासिल हो जायेगी जिसके ज़रिये वह ज़ाहिरी असबाब की हकीकत को पहचान लेगा कि यह असबाब का सिलसिला दर हकीकत एक पर्दा है जिसके पीछे अल्लाह की क़ुदरत का हाथ काम कर रहा है।

बिजली और भाप के पूजने वाले यूरोप के अक्लमन्द और फ़लॉस्फ़र अगर इस हकीकत को समझ लें तो उन्हें मालूम हो जायेगा कि बिजली और भाप से आगे भी कोई हकीकत है, और हकीकती पावर और ताक़त न बिजली में है न भाप में, बल्कि सब ताक़तों और कुव्वतों का स्रोत और असल मक़ाम उसी ज़ाते हक़ तआला के हाथ में है जिसने यह बिजली और भाप पैदा किये। इसको समझने के लिये बसीरत (अक्ल व समझ) चाहिये और जिसने इस हकीकत को नहीं समझा वह दुनिया में कितना ही ज्ञानी और अक्लमन्द व फ़लॉस्फ़र कहलाता हो मगर उसकी मिसाल उस देहाती बेवकूफ़ की सी है जो किसी रेलवे स्टेशन पर पहुँचा और देखा कि गार्ड के हाथ में दो झंडियाँ लाल और हरी हैं, हरी के दिखलाने से रेल चलने लगती है और लाल झंडी दिखलाने से रेल थम जाती है। यह देखकर वह उन झंडियों के आगे झुक जाये और समझे कि ये झंडियाँ ही ताक़त की मालिक हैं कि इतनी बड़ी तेज़ रफ़्तार पहाड़ की तरह बोझाल गाड़ी को चलाना और रोकना इनका काम है। जिस तरह दुनिया उस देहाती पर हंसती है कि इस जाहिल को यह ख़बर नहीं कि झंडियाँ केवल निशानियाँ हैं और काम दर हकीकत ड्राइवर का है कि वह रेल को चलाता और रोकता है, बल्कि उसका भी नहीं मशीन के कल-पुर्जों का है, और जिसने ज़रा निगाह को और गहरा कर लिया तो उसे यह नज़र आ जाता है कि दर हकीकत उसका चलाना न ड्राइवर का काम है न इंजन के कल-पुर्जों का, बल्कि असल ताक़त उस स्टीम की है जो इंजन के अन्दर पैदा हो रही है।

इसी तरह एक तौहीद का इकरारी (यानी मुसलमान) इनसान इन सब अक्लमन्दों पर हंसता है कि हकीकत को तुम ने भी नहीं पाया, फ़िक्र व नज़र की मन्ज़िल अभी और आगे है, ज़रा निगाह को तेज़ करो और ग़ौर से काम लो तो मालूम होगा कि स्टीम और आग व पानी भी कुछ नहीं, ताक़त व कुव्वत सिर्फ़ उसी ज़ात की है जिसने आग और पानी पैदा किये हैं, और उसी की मर्ज़ी व हुक्म के मातहत ये सब चीज़ें अपनी ड्यूटी अदा कर रही हैं:

ख़ाक़ व बाद व आब व आतिश बन्दा अन्द

बा मन व तू मुर्दा, बा हक़ ज़िन्दा अन्द

(यानी आग पानी मिट्टी हवा सब अपने काम में लगे हुए हैं। अगरचे ये हमें बेजान और मुर्दा नज़र आते हैं मगर अल्लाह तआला ने इनके मुनासिब इन सब को ज़िन्दगी और एहसास दिया है। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

किसी का अमल उसकी निजात और जन्नत में जाने का यकीनी सबब नहीं

‘लअल्लकुम् तत्तकून’ इस जुमले में लफ्ज़ ‘लअल-ल’ इस्तेमाल फरमाया है जो उम्मीद के मायने में आता है और ऐसे मौकों पर बोला जाता है जहाँ किसी काम का होना यकीनी न हो। ईमान व तौहीद के हुक्म के नतीजे में निजात और जन्नत का हासिल होना अल्लाह के वायदे के मुताबिक यकीनी है, मगर उस यकीनी चीज़ को उम्मीद के उनवान से बयान करने में हिक्मत यह बतलाना है कि इनसान का कोई अमल अपनी ज़ात में निजात व जन्नत की कीमत नहीं बन सकता, बल्कि अल्लाह का फ़ज़ल उसका असल सबब है। ईमान व अमल की तौफीक होना उस फ़ज़ले खुदावन्दी की निशानी है, सबब और कारण नहीं।

अक़ीदा-ए-तौहीद ही दुनिया में अमन व अमान और सुकून व इत्मीनान की गारंटी देता है

अक़ीदा-ए-तौहीद (अल्लाह को एक और तन्हा माबूद मानना) जो इस्लाम का सबसे पहला बुनियादी अक़ीदा है यह सिर्फ़ एक नज़रिया नहीं बल्कि इनसान को सही मायने में इनसान बनाने का एकमात्र ज़रिया है। जो इनसान की तमाम मुश्किलों का हल, और हर हाल में उसके लिये पनाह की जगह, और हर गुम व फ़िक्र में उसका साथी है। क्योंकि अक़ीदा-ए-तौहीद का हासिल यह है कि तत्वों और चीज़ों के बनने बिगड़ने और उनके अन्दर होने वाले उलट-फेर सिर्फ़ एक हस्ती की मशीयत के ताबे और उसकी हिक्मत के प्रतीक हैं:

हर तग़य्युर है ग़ैब की आवाज़

हर तजद्दुद में हैं हज़ारों राज़

यानी हर तब्दीली और उलट-फेर ग़ैब के पर्दे में किसी के होने की निशानी है। हर नये पन में हज़ारों राज़ छुपे हुए हैं।

और ज़ाहिर है कि जब यह अक़ीदा किसी के दिल व दिमाग़ पर छा जाये और उसका हाल बन जाये तो यह दुनिया ही उसके लिये जन्नत बन जायेगी, सारे झगड़े फ़साद और हर फ़साद की बुनियादें ही ढहे जायेंगी, क्योंकि उसके सामने यह सबक होगा:

अज्र खुदा दाँ झिलाफ़े दुश्मन व दोस्त

कि दिले हर दो दर तसरुफ़े ओस्त

(कि दोस्त व दुश्मन की तरफ़ से पेश आने वाली हर हालत को अल्लाह की तरफ़ से जान, क्योंकि सब के दिल उसी के कब्ज़े व इस्त्रियार में हैं। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

इस अक़ीदे का मालिक सारी दुनिया से बेनियाज़, हर ख़ौफ़ व ख़तरे से ऊपर होकर जिन्दगी गुज़ारता है। उसका यह हाल होता है कि एक अल्लाह को मानने वाला किसी चीज़ को अपनी खातिर में नहीं लाता, उसकी निगाह तो सिर्फ़ अल्लाह तज़ाला की तरफ़ होती है। वह न किसी से डरता है

और न किसी से कोई उम्मीद रखता है।

कलिमा 'ला इला-ह इल्लल्लाह' जो कलिमा-ए-तौहीद कहलाता है, इसका यही मफहूम है, मगर यह ज़ाहिर है कि तौहीद का महज़ ज़बानी इकरार इसके लिये काफी नहीं बल्कि सच्चे दिल से इसका यकीन और यकीन के साथ हर वक़्त इसका ध्यान ज़रूरी है। क्योंकि अल्लाह की तौहीद का मतलब उसको एक जानना है, न कि सिर्फ़ ज़बान से एक कहना।

कलिमा "ला इला-ह इल्लल्लाह" पढ़ने वाले तो आज दुनिया में करोड़ों हैं, और इतने हैं कि किसी ज़माने में इतने नहीं हुए, लेकिन आम तौर पर यह सिर्फ़ ज़बानी जमा ख़र्च है, तौहीद का रंग उममें बसा नहीं, वरना उनका भी वही हाल होता तो जो पहले बुजुर्गों का था कि न कोई बड़ी से बड़ी कुव्वत व ताक़त उनको रौब में ले सकती थी, और न किसी क़ौम की भारी संख्या उन पर असर अन्दाज़ हो सकती थी, न कोई बड़ी से बड़ी हुकूमत व सल्तनत उनके दिलों को खिलाफ़े हक़ अपनी तरफ़ झुका सकती थी। एक पैग़म्बर खड़े होकर सारी दुनिया को ललकार कर कह देता था कि तुम मेरा कुछ नहीं बिगाड़ सकते, तुम जो चाहे मेरे साथ अपनी चालें चल लो और फिर उनका परिणाम देख लो। अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के बाद सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन जो थोड़ी सी मुद्दत में दुनिया पर छा गये, उनकी ताक़त व कुव्वत इसी हकीकी तौहीद में छुपी थी, अल्लाह तआला हमें और सब मुसलमानों को यह दौलत नसीब फ़रमाये। आमीन

وَاَن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ
مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَاَن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَ
الْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝

व इन् कुन्तुम् फी रैबिम्-मिम्मा
नज़ज़ल्ना अला अब्दिना फअत्तू
बिसूरतिम् मिम्-मिस्लिही वदअू
शु-हदाअकुम् मिन् दूनिल्लाहि इन्
कुन्तुम् सादिकीन (23) फ-इल्लम
तफअलू व लन् तफअलू फत्तकुन्-
नारल्लती व कूदुहन्नासु वल्हिजारतु
उअिद्दत्तु लिल्-काफिरीन (24)

और अगर तुम शक में हो इस कलाम से जो उतारा हमने अपने बन्दे पर तो ले आओ सूरत इस जैसी और बुलाओ उसको जो तुम्हारा मददगार हो अल्लाह के सिवा अगर तुम सच्चे हो। (23) फिर अगर ऐसा न कर सको और हरगिज़ न कर सकोगे तो फिर बचो उस आग से जिसका ईंधन आदमी और पत्थर हैं, तैयार की हुई है काफिरों के वास्ते। (24)

रिसालते मुहम्मदी का सुबूत क़ुरआनी चुनौती के ज़रिये

खुलासा-ए-तफ़सीर

और अगर तुम लोग कुछ शक व दुविधा में हो इस किताब के बारे में जो हमने नाज़िल फरमाई है अपने ख़ास बन्दे पर, तो अच्छा फिर तुम बना लाओ एक सीमित टुकड़ा जो इसके जैसा हो (क्योंकि तुम भी अरबी भाषा जानते हो और उसकी नज़म व नसर के माहिर हो, पैग़म्बर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इसका कोई अभ्यास भी नहीं किया, और जब इसके बावजूद तुम क़ुरआन के एक टुकड़े के भी जैसा न बना सको तो इन्साफ़ का तकाज़ा है निसंकोच साबित हो जायेगा कि यह मोज़िज़ा अल्लाह की तरफ़ से है और आप सल्ल. अल्लाह के पैग़म्बर हैं), और बुला लो अपने हिमायतियों को (जो) खुदा से अलग (तजवीज़ कर रखे हैं) अगर तुम सच्चे हो। फिर अगर तुम यह काम न कर सको और कियामत तक भी न कर सकोगे तो फिर ज़रा बचते रहो दोज़ख़ से जिसका ईधन आदमी और पत्थर हैं, तैयार हुई रखी है काफ़िरों के वास्ते।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक़

और मज़मून का खुलासा

ये सूर: ब-क़रह की तेईसवीं और चौबीसवीं आयतें हैं, इससे पहली दो आयतों में तौहीद (अल्लाह के एक और तन्हा माबूद होने) का सुबूत था। इन दोनों आयतों में हुज़ूरे पाक की खुबव्वत व रिसालत को साबित किया गया है। वह हिदायत जो क़ुरआन लेकर आया है उसके दो सुतून हैं- तौहीद और रिसालत। पहली दो आयतों में अल्लाह तआला के चन्द मख़सूस काम ज़िक्र करके तौहीद साबित की गई थी, इन दोनों आयतों में अल्लाह तआला का कलाम पेश करके नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की रिसालत साबित फरमाई गई है, और साबित करने का तरीका दोनों का एक ही है कि पहली दो आयतों में चन्द ऐसे काम ज़िक्र किये गये थे जो सिवाय हक़ तआला के कोई नहीं कर सकता, जैसे ज़मीन और आसमान का पैदा करना, आसमान से पानी उतारना, पानी से फल फूल पैदा करना। और दलील देने का खुलासा यह था कि जब ये काम अल्लाह तआला के सिवा कोई दूसरा नहीं कर सकता तो इबादत का हक़दार भी उसके सिवा कोई दूसरा नहीं हो सकता। और इन दोनों आयतों में एक ऐसा कलाम पेश किया गया है जो अल्लाह तआला के सिवा किसी दूसरे का नहीं हो सकता और न कोई इनसानी फ़र्द या जमाअत उसकी मिसाल व नज़ीर ला सकती है। जिस तरह ज़मीन व आसमान की बनावट, पानी बरसाने और उससे फल फूल निकालने से इनसानी ताक़त का आजिज़ होना इसकी दलील थी कि ये काम सिर्फ़ अल्लाह तआला ही के हैं, इसी तरह कलामे इलाही

का मिल्त या नज़ीर पेश करने से पूरी मज़हूक का आज़िज़ रहना इसकी दलील है कि यह कलाम अल्लाह तआला ही का है, किसी मज़हूक का नहीं।

इस आयत में कुरआन ने पूरी दुनिया के इनसानों को खिताब करके यह चेलेंज दिया है कि अगर तुम इस कलाम को अल्लाह का कलाम नहीं बल्कि किसी इनसान का कलाम समझते हो तो तुम भी इनसान हो, तुम्हें भी ऐसा कलाम पेश करने पर कुदरत होनी चाहिये। पूरा कलाम तो क्या तुम इस कलाम के एक छोटे से टुकड़े की नज़ीर व मिसाल बनाकर दिखला दो, और इस पर तुम्हारे लिये यह और आसानी दी जाती है कि तन्हा कोई आदमी न बना सके तो तुम्हें इख़्तियार है कि सारे जहान से अपने हिमायती और मददगार जमा कर लो और एक अन्तर्राष्ट्रीय सम्मेलन करके इस कुरआन की छोटी सी सूरत की मिसाल बना लाओ।

फिर इसी पर बस नहीं किया, दूसरी आयत में उनको ग़ैरत दिलाई कि तुम्हारी मजाल नहीं कि इस जैसी एक सूरत बना सको। फिर अज़ाब से डराया कि जब तुम इस कलाम की मिसाल बनाने से अपना इज्ज़ (असमर्थता) महसूस करते हो और यह साफ़ इसकी दलील है कि यह इनसान का कलाम नहीं बल्कि ऐसी हस्ती का कलाम है जो तमाम मज़हूक से बालातर और बुलन्द व ऊँची है, जिसकी कामिल कुदरत सब पर हावी है, तो फिर उस पर ईमान न लाना अपने हाथों जहन्नम में अपना ठिकाना तैयार करना है, इससे बचो।

हासिल यह है कि इन दोनों आयतों में कुरआने करीम को रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आला मोजिज़ा बतलाकर आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की रिसालत और सच्चाई का सुबूत पेश किया गया है। रसूलुल्लाह सल्ल. के मोजिज़े तो हज़ारों हैं और बड़े-बड़े हैरत-अंगेज़ हैं, लेकिन उन सब में से इस जगह आपके इल्मी मोजिज़े यानी कुरआन के ज़िक्र पर इक्तिफ़ा (बस) करके यह बतला दिया गया कि आपका सबसे बड़ा मोजिज़ा कुरआन है और इस मोजिज़े को अम्बिया अलैहिमुसलाम के आम मोजिज़ों में भी एक खास शान यह हासिल है कि आम दस्तूर यह है कि हर नबी व रसूल के साथ अल्लाह तआला अपनी कामिल कुदरत से कुछ मोजिज़े ज़ाहिर फरमाते हैं, मगर ये मोजिज़े उन रसूलों के हाथों ज़ाहिर होते हैं उन्हीं के साथ ख़त्म हो जाते हैं, मगर कुरआने हकीम एक ऐसा मोजिज़ा है जो कियामत तक बाक़ी रहने वाला है।

‘व इन् कुन्तुम फी रैबिन्’ लफ़ज़ ‘रैब’ का तर्जुमा उर्दू में शक का किया जाता है मगर इमाम राग़िब अस्फ़हानी ने फरमाया है कि दर हकीक़त रैब ऐसे तरदुद (दुविधा) और वहम को कहा जाता है जिसकी बुनियाद कोई न हो, ज़रा सोच विचार करने से दूर हो जाये। इसी लिये कुरआने करीम में अहले इल्म से रैब की नफ़ी (इनकार) की गई है अगरचे वे मुसलमान न हों। जैसे इश्शाद है:

وَلَا يَرْتَابُ الَّذِينَ أَوْثَرُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ (३१:७६)

यही यजह है कि सूर: ब-क़रह के शुरू में कुरआने करीम के मुताल्लिक़ फरमाया:

لَا رَيْبَ فِيهِ

कि इसमें किसी रैब (शक) की गुन्जाईश नहीं। और इस आयत में फरमाया:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ

“यानी, अगर हो तुम किसी तरहदुद (शक और असमंजस) में” जिसका हासिल यह है कि अगरचे कुरआने करीम अपने स्पष्ट और मोजिज़ाना दलाईल की बिना पर किसी शक व शुब्ह का महल नहीं है, लेकिन अपनी नावाक़फ़ियत से फिर भी तुम्हें कोई शक और दुविधा हो तो सुन लो:

فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ

कि ले आओ इसके जैसी एक सूरत। लफ़्ज़ ‘सूरत’ के मायने सीमित टुकड़े के हैं और कुरआन की सूरत कुरआन के उस ख़ास हिस्से को कहा जाता है जो वही के ज़रिये मुन्ताज़ और अलग कर दिया गया है।

पूरे कुरआन में इस तरह एक सौ चौदह सूरतें छोटी बड़ी हैं और इस जगह लफ़्ज़ सूरत बौर अलिफ़ लाम के लाने से इस तरफ़ इशारा पाया गया कि छोटी से छोटी सूरत भी इस हुक्म में शामिल है। मायने यह है कि अगर तुम्हें इस कुरआन के अल्लाह का कलाम होने में कोई शक व शुब्ह है और यह समझते हो कि यह नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम या किसी दूसरे इनसान ने खुद बना लिया है तो इसका फ़ैसला बड़ी आसानी से इस तरह हो सकता है कि तुम भी इस कुरआन की किसी छोटी से छोटी सूरत की मिसाल (यानी उस जैसा टुकड़ा) बना लाओ, अगर तुम इसकी मिसाल बनाने में कामयाब हो गये तों बेशक तुम्हें हक़ होगा कि इसको भी किसी इनसान का कलाम करार दो, और अगर तुम अजिज़ हो गये तो समझ लो कि यह इनसान की ताक़त से बाहर और ख़ालिस अल्लाह तआला का कलाम है।

यहाँ कोई कह सकता था कि हमारा अजिज़ हो जाना तो इसकी दलील नहीं हो सकती कि सभी इनसान अजिज़ हैं, हो सकता है कि कोई दूसरा आदमी या जमाअत यह काम कर ले, इसलिये इरशाद फरमाया:

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

‘शु-हदा’ शाहिद की जमा (बहुवचन) है, जिसके मायने हाज़िर के आते हैं, गवाह को भी शाहिद इसलिये कहा जाता है कि उसका अदालत में हाज़िर होना ज़रूरी है। इस जगह शु-हदा से मुराद या तो आम हाज़िरीन हैं कि सारे जहान में जिस जिससे तुम इस काम में मदद लेना चाहो ले सकते हो, और या इससे मुराद उनके बुत हैं जिनके बारे में उनका यह ख़्याल था कि क़ियामत के दिन ये हमारे लिये गवाही देंगे।

दूसरी आयत में उनको डराया गया कि अगर तुम यह काम न कर सको तो फिर जहन्नम की ऐसी सज़ा आग से बचने का सामान करो जिसके अंगारे आदमी और पत्थर होंगे। और वह तुम जैसे इनकार करने वालों के लिये ही तैयार की गई है। और इसी जुमले के बीच में जो वाक़िआ होने वाला था उसकी ख़बर भी दे दी ‘व लन् तफ़अलू’ यानी चाहे तुम कितना ही व्यक्तिगत और सामूहिक ज़ोर लगाओ तुम्हारी मजाल नहीं कि इसकी मिसाल बना सको।

इस पर गौर किया जाये कि जो क़ीम इस्लाम और कुरआन की मुखा़लफ़त और इसको गिराने मिटाने के लिये अपनी जान, माल, आबरू, औलाद सब कुछ कुरबान करने के लिये तुली हुई थी, उसको यह आसान मौक़ा दिया जाता है कि कुरआन की छोटी से छोटी सूरत की मिसाल बना लाओ तो तुम अपने मतलब में कामयाब हो सकते हो, और यह कहकर उनकी ग़ैरत को जोश में लाया

जाता है कि तुम हरगिज़ यह काम न कर सकोगे, मगर पूरी कौम में कोई भी इस काम के लिये आगे न बढ़ा। इससे बढ़कर कौनसा एतिराफ़ अपने इज्ज़ का (अपने आजिज़ होने को स्वीकार करना) और कुरआने करीम के अल्लाह का कलाम होने का हो सकता है, जिससे मसूम हुआ कि कुरआने करीम नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का ऐसा खुला हुआ मोजिज़ा है जिसने तमाम सरकारशों (नाफरमान और घमडियों) की गर्दनें झुका दीं।

कुरआन एक जिन्दा और कियामत तक बाकी रहने वाला मोजिज़ा है

तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के मोजिज़े सिर्फ़ उनकी दुनियावी जिन्दगी तक मोजिज़ा होते, लेकिन कुरआन का मोजिज़ा रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफ़ात के बाद भी उसी तरह मोजिज़े की हैसियत से बाकी है। आज भी एक मामूली मुसलमान सारी दुनिया के इल्म व यानिश वालों (विद्वानों) को ललकार कर दावा कर सकता है कि इसकी मिसाल न कोई पहले ला सका न आज ला सकता है, और जिसको हिम्मत हो पेश करके दिखलाये।

शैख जलालुद्दीन सुयूती रहमतुल्लाहि अलैहि (मुफ़सिरे जलालैन) ने अपनी किताब “ख़साइसे कुबरा” में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दो मोजिज़ों के बारे में हदीस के हवाले से लिखा है कि कियामत तक बाकी हैं, एक कुरआन का मोजिज़ा, दूसरे यह कि रसूले करीम सल्ल. से हज़रत अबू सईद खुदरी रज़ियल्लाहु अन्हु ने दरियाफ़्त किया कि या रसूलुल्लाह! हज़ के दिनों में तीनों जमरात पर लाखों आदमी तीन रोज़ तक लगातार कंकरियाँ फेंकते हैं फिर कोई उन कंकरियों के ढेर को यहाँ से उठाता भी नज़र नहीं आता, और एक मर्तबा फेंकी हुई कंकर को दोबारा इस्तेमाल करना भी मना (वर्जित) है, इसलिये हर हाजी अपने लिये मुज्दलिफ़ा से नई कंकरियाँ लेकर आता है, इसका परिणाम तो यह होना चाहिये था कि जमरात के गिर्द एक ही साल में टीला लग जाता जिसमें जमरात छुप जाते और चन्द साल में तो पहाड़ हो जाता। नबी करीम सल्ल. ने इश्शाद फ़रमाया कि हाँ, मगर अल्लाह तआला ने अपने फ़रिश्तों को मुक़रर कर रखा है कि जिस-जिस शख्स का हज़ कुबूल हो उसकी कंकरियाँ उठा ली जायें, तो अब उस जगह सिर्फ़ उन कम-नसीबों की कंकरियाँ बाकी रह जाती हैं जिनका हज़ कुबूल नहीं होता। इसलिये उस जगह पड़ी हुई कंकरियाँ बहुत कम नज़र आती हैं, और अगर ऐसा न होता तो यहाँ पहाड़ खड़ा हो गया होता। यह रिवायत सुनने बैहकी में मौजूद है।

यह एक ऐसी हदीस है जिसके ज़रिये रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सच्चाई की तस्दीक़ हर साल और हर ज़माने में हो सकती है। क्योंकि यह हकीकत है कि हज़ में लाखों आदमी हर साल जमा होते हैं और हर शख्स हर ज़मरे (शैतानी निशान) पर हर रोज़ सात कंकरियाँ फेंकता है, और बाज़ जाहिल तो बड़े-बड़े पत्थर फेंकते हैं, और यह भी यकीनी तौर पर मालूम है कि उन कंकरियों को उठाने और साफ़ करने का हुकूमत या कोई जमाअत भी रोज़ाना इन्तिज़ाम नहीं करती, न उठाई जाती हैं, और जैसा पुराने ज़माने से दस्तूर चला आता है कि उस जगह से कंकरियाँ उठाई ही नहीं जातीं, तो अगले साल उसका दोगुना और तीसरे साल तीन गुना हो जायेगा, फिर क्या शुक्ला है

कि चन्द साल में ज़मीन का यह हिस्सा मय जमरात के उन कंकरियों में छुप जायेगा और बजाय जमरात के एक पहाड़ खड़ा नज़र आये, मगर अनुभव और आँखों देखा इसके खिलाफ़ है, और यह मुशाहदा हर ज़माने में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तस्दीक़ और आप पर ईमान लाने के लिये काफी है।

सुना है कि अब यहाँ से कंकरियाँ उठाने का कुछ इन्तिज़ाम होने लगा है मगर तेरह सौ बरस तक का अमल भी इस मज़मून की तस्दीक़ के लिये काफी है।

इसी तरह क़ुरआन का मोज़िज़ा एक जिन्दा और हमेशा बाकी रहने वाला मोज़िज़ा है, जैसे नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुबारक दौर में इसकी नज़ीर या मिसाल पेश नहीं की जा सकती आज भी नहीं की जा सकती।

क़ुरआन के मोज़िज़ा होने की वज़ाहत

इस इजमाली (मुख़्तसर और संक्षिप्त) बयान के बाद आपको यह मालूम करना है कि क़ुरआने करीम को किस बिना पर नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का मोज़िज़ा करार दिया गया और उसका बेमिस्त होना किन-किन वज़हों से है, और क्योंकि सारी दुनिया इसकी मिसाल पेश करने से आजिज़ हो गई?

दूसरे यह कि मुसलमानों का यह दावा कि चौदह सौ बरस के अ़रसे में क़ुरआन की ज़बरदस्त चुनौती के बावजूद कोई इसकी या इसके किसी टुकड़े की मिसाल पेश नहीं कर सका, यह ऐतिहासिक हैसियत से क्या वज़न रखता है। ये दोनों बातें लम्बी तफ़्सील और वज़ाहत की तालिब हैं।

क़ुरआन के मोज़िज़ा होने की वुजूहात

पहली बात कि क़ुरआन को मोज़िज़ा क्यों कहा गया? और वे क्या कारण हैं जिनके सबब सारी दुनिया इसकी मिसाल पेश करने से आजिज़ है। इस पर पहले और बाद के उलेमा ने मुस्तक़िल किताबें लिखी हैं और हर मुफ़त्सिर (क़ुरआन के व्याख्यापक) ने अपने-अपने अन्दाज़ में इस मज़मून को बयान किया है। मैं मुख़्तसर तौर पर चन्द ज़रूरी चीज़ें अर्ज़ करता हूँ।

इस जगह सबसे पहले ग़ौर करने की चीज़ यह है कि यह अज़ीब व ग़रीब तमाम उलूम की जामे किताब, किस जगह, किस माहौल में और किस पर नाज़िल हुई? और क्या वहाँ कुछ ऐसे इल्मी सामान मौजूद थे जिनके ज़रिये असबाब और माध्यमों का सहारा लेकर ऐसी जामे बेनज़ीर किताब तैयार हो सके, जो पहले और बाद के हज़रत के उलूम को अपने अन्दर समोये हुए और इनसान की ज़ाती और सामूहिक जिन्दगी के हर पहलू के मुताल्लिक बेहतरीन हिदायत पेश कर सके, जिसमें इनसान की जिस्मानी और रूहानी तरबियत का मुकम्मल निज़ाम हो और एक घर व ख़ानदान की बेहतरी से लेकर मुल्की और अन्तर्राष्ट्रीय सियासत तक हर निज़ाम के बेहतरीन उसूल हों।

जिस सरज़मीन और जिस ज़ात पर यह पवित्र किताब नाज़िल हुई उसकी भूगोलिक कैफ़ियत और ऐतिहासिक हालत मालूम करने के लिये आपको एक रेगिस्तानी खुश्क और गर्म इलाके से साबका पड़ेगा, जिसको बतहा-ए-मक्का कहते हैं और जो न उपजाऊ मुल्क है न औद्योगिक, न उस मुल्क की

आब व हवा (यानी मौसम) ही कुछ ऐसी खुशगवार है जिसके लिये बाहर के आदमी वहाँ पहुँचने की रुचि रखें, न ऐसे रास्ते ही कुछ हमवार हैं जिनसे वहाँ तक पहुँचना आसान हो। अक्सर दुनिया से कटा हुआ एक जज़ीरा नुमा (टापू जैसा) है, जहाँ खुश्क पहाड़ों और गर्म रंग के सिवा कुछ नज़र नहीं आता और दूर तक न कहीं बस्ती नज़र आती है, न कोई खेत न पेड़।

इस पूरे खिल्ला-ए-मुल्क में कुछ बड़े शहर भी नहीं, छोटे छोटे गाँव और उनमें ऊँट बकरियाँ पालकर अपनी जिन्दगी गुज़ारने वाले इन्सान बस्ते हैं। उसके छोटे देहात का तो देखना क्या जो बराये नाम चन्द शहर कहलाते हैं उनमें भी किसी किस्म के इल्म व तालीम का कोई चर्चा नहीं, न वहाँ कोई स्कूल और कॉलेज है, न कोई बड़ी यूनिवर्सिटी या दारुल-उलूम। वहाँ के बाशिन्दों को अल्लाह तआला ने महज़ कुदरती और पैदाईशी तौर पर भाषाई महारत का एक फन ज़रूर दे दिया है जिसमें वे सारी दुनिया से बढ़े हुए और नुमायें हैं। वे नसर और नज़म (यानी सादा तहरीर और शायरी) में ऐसे माहिर और कामिल हैं कि जब बोलते हैं तो बिजली की तरह कड़कते और बादल की तरह बरसते हैं, उनकी छोटी-छोटी लड़कियाँ ऐसे फसीह व बलीग शेर कहती हैं कि दुनिया के अदीब (साहित्यकार) हैरान रह जाते हैं।

लेकिन यह सब कुछ उनका फितरी फन है, जो किसी पाठशाला या मदरसे में हासिल नहीं किया जाता। गुर्ज़ कि न वहाँ पढ़ने-पढ़ाने का कोई सामान है न वहाँ के रहने वालों को इन चीज़ों से कोई लगाव या रुचि है, उनमें कुछ लोग शहरी जिन्दगी बसर करने वाले हैं तो वे तिज़ारत करने वाले हैं माल की विभिन्न जिन्सों का आयात-निर्यात उनका मशगला है।

उस मुल्क के पुराने शहर मक्का के एक शरीफ घराने में वह पाक ज़ात पैदा होती है जो वही उतरने की महल है, जिस पर कुरआन उतरा है। अब उस पाक ज़ात का हाल सुनिये।

पैदाईश से पहले ही वालिद माजिद का साया सर से उठ गया, पैदा होने से पहले यतीम हो गये, अभी सात साल की भी उम्र न थी कि वालिदा (माँ) की भी वफ़ात हो गई, माँ की गोद का गहवारा भी नसीब न रहा। शरीफ बाप-दादाओं के दान-पुन और बेमिस्त सखावत ने अपने घर में कोई जमा शुदा माल न छोड़ा था जिससे यतीम की परवरिश और आने वाली ज़िन्दगी का सामान हो सके। बहुत ही तंगी की ज़िन्दगी, फिर माँ-बाप का साया सर पर नहीं, इन हालात में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने परवरिश पाई और उम्र का शुरू का हिस्सा गुज़रा जो पढ़ने-पढ़ाने का असली वक़्त है, उस वक़्त अगर मक्का में कोई दारुल-उलूम या स्कूल व कॉलेज होता भी तो भी आपके लिये उससे फ़ायदा उठाना मुश्किल था, मगर मालूम हो चुका है कि वहाँ सिर से यह इल्मी मशगला और उससे दिलचस्पी ही किसी को न थी, इसलिये यह पूरी कौम अरब-‘उम्मिय्यीन’ (बिना पढ़े-लिखे) कहलाते थे। कुरआने करीम ने भी इनके बारे में यह लफ़ज़ इस्तेमाल किया है। इसका लाज़िमी नतीजा यही होना था कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हर किस्म की तालीम और पढ़ने-लिखने से बेख़बर रहे। वहाँ कोई बड़ा आलिम भी ऐसा न था जिसकी सोहबत (संगति) में रहकर ये उलूम हासिल किये जा सकें जिनका कुरआन हमिल है। फिर कुदरत को तो एक आदत व माहौल से ऊपर मोज़िज़ा दिखलाना था, आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिये खुसूसी तौर पर ऐसे सामान हुए, मामूली लिखना-पढ़ना जो हर जगह के लोग किसी न किसी तरह सीख ही लेते थे आपने वह भी न सीखा,

बिल्कुल उम्मी-ए-महज (बिना पढ़े-लिखे) रहे, कि अपना नाम तक भी न लिख सकते थे। अरब वालों का मख्सूस फन शेर व तफरीर था जिसके लिये खास-खास जलसे किये जाते और मुशायरे आयोजित होते और उसमें हर शख्स मुकाबले और आगे बढ़ने की कोशिश करता था, आप सल्ल. को हक तआला ने ऐसी फितरत अता फरमाई थी कि इन चीजों में भी दिलचस्पी न ली, न कभी कोई शेर या कसीदा लिखा न किसी ऐसी मजलिस में शरीक हुए। हाँ उम्मी-ए-महज (बिना पढ़े-लिखे) होने के साथ बचपन ही से आप सल्ल. की शराफते नफस, बुलन्द अख्लाक, समझ व शऊर के गैर-मामूली (असाधारण) आसार, ईमानदारी व सच्चाई के आला तरीन शाहकार आपकी पाक ज्ञात में हर वक्त देखे जाते थे, जिसका नतीजा यह था कि अरब के बड़े-बड़े मग़रूर और घमंडी सरदार आपकी ताजीम (अदब व सम्मान) करते थे और सारे मक्का में आपको अमीन के लक़ब से पुकारा जाता था।

यह उम्मी-ए-महज (बिल्कुल बिना पढ़े-लिखे) चालीस साल तक मक्का में अपनी बिरादरी के सामने रहते हैं, किसी दूसरे मुल्क का सफ़र भी नहीं करते, जिससे यह ख़्याल पैदा हो सके कि वहाँ जाकर उलूम हासिल किये होंगे, सिर्फ़ मुल्के शाम के दो तिजारीती सफ़र हुए वे भी गिने-चुने दिनों के लिये जिसमें इसकी कोई संभावना नहीं।

इस उम्मी-ए-महज (पूरी तरह बिना पढ़े-लिखे) शख्स की पवित्र ज़िन्दगी के चालीस साल मक्का में अपनी बिरादरी में इस तरह गुज़रे कि न कभी किसी किताब या कलम को हाथ लगाया, न किसी पाठशाला में गये, न किसी मजलिस में कोई नज़म व कसीदा ही पढ़ा। ठीक चालीस साल के बाद उनकी ज़बाने मुबारक पर वह कलाम आने लगा जिसका नाम कुरआन है, जो अपनी लफ़्ज़ी भाषाई खूबियों के लिहाज़ से और मानवी उलूम व फ़ुनून के लिहाज़ से अक्लों को हैरान कर देने वाला कलाम है। अगर सिर्फ़ इतना ही होता तो भी इसके मोज़िज़ा होने में किसी इन्साफ़ पसन्द को क्या शुब्हा रह सकता है मगर यहाँ यही नहीं बल्कि उसने सारी दुनिया को चुनौती दी, चेलेंज दिया कि किसी को इसके अल्लाह का कलाम होने में शुब्हा हो तो इसके जैसा बना लाये।

अब एक तरफ़ कुरआन की यह चुनौती और चेलेंज और दूसरी तरफ़ सारी दुनिया की मुख़ालिफ़ ताकतें जो इस्लाम और पैग़म्बरे इस्लाम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को शिकस्त देने के लिये अपने माल, जान, औलाद, आबरू सब गंवाने को तैयार हैं, मगर इतना काम करने के लिये कोई ज़ुरत नहीं करता कि कुरआन की एक छोटी सी सूरा की मिसाल बना लाये। फर्ज़ कर लीजिये कि यह किताब बेमिसाल व बेनज़ीर भी न होती तब भी एक उम्मी-ए-महज (बिल्कुल बिना पढ़े-लिखे) की ज़बान से इसका ज़हर कुरआन के दूसरों को अज़िज़ कर देने वाला और इसके मोज़िज़ा होने की पुज़्हात की तफ़सील में जाये बग़ैर भी कुरआन के मोज़िज़ा होने के लिये कम नहीं, जिसको हर आलिम व जाहिल समझ सकता है।

कुरआन के मोज़िज़ा होने की दूसरी वजह

अब कुरआन के मोज़िज़ा होने की दूसरी वजह देखिये- यह आपको मालूम है कि कुरआन और उसके अहक़ाम सारी दुनिया के लिये आये लेकिन इसके डायरेक्ट और पहले मुख़ातब अरब के लोग थे, जिनको और कोई इल्म व फ़न आता था या नहीं मगर अरबी भाषा में तफ़रीर व तहरीर की

उम्दगी उनका फितरी हुनर और पैदाईशी खूबी थी, जिसमें वे दुनिया की दूसरी कौमों से अलग और नुमायाँ समझे जाते थे। कुरआने करीम उनको मुखातब करके चैलेंज करता है कि अगर तुम्हें मेरे कलामे इलाही होने में कोई शुब्हा है तो तुम मेरी एक सूत की मिसाल बनाकर दिखला दो, अगर कुरआन की यह चुनौती सिर्फ अपने मानवी हुस्न यानी हकीमाना उसूल और इल्मी मअरिफ़ व भेदों ही की हद तक होती तो उम्मी लोगों की कौम के लिये इसकी नज़ीर पेश करने से माकूल उज़्र होता, लेकिन कुरआन ने सिर्फ मानवी हुस्न ही के बारे में चुनौती नहीं दी बल्कि लफ़्ज़ी और भाषाई खूबी और क़माल के एतिबार से भी पूरी दुनिया को चैलेंज दिया है, इस चैलेंज को कुबूल करने के लिये दुनिया की कौमों में सबसे ज़्यादा पात्र और योग्य अरब ही के लोग थे, अगर वास्तव में यह कलाम इनसानी ताक़त से बाहर किसी ऊपरी और बालाई कुदरत का कलाम नहीं था तो अरब के भाषाई माहिरीन के लिये क्या मुश्किल था कि एक उम्मी (बिना पढ़े-लिखे) शख्स के कलाम की मिसाल बल्कि उससे बेहतर कलाम फ़ौरन पेश कर देते, और एक दो आदमी यह काम न कर सकते तो कुरआन ने उनको यह सहूलत भी दी थी कि सारी कौम मिलकर बना लाये, मगर कुरआन के इस बुलन्द बाँग दावे और फिर तरह-तरह से ग़ैरत दिलाने पर भी अरब की ग़ैरत मन्द कौम पूरी की पूरी ख़ामोश है, चन्द सतरों भी मुकाबले पर पेश नहीं करती।

अरब के सरदारों ने कुरआन और इस्लाम को मिटाने और पैगम्बरे इस्लाम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को मग़लूब करने में जिस तरह अपनी ऐड़ी चोटी का जोर लगाया, वह किसी लिखे पढ़े आदमी से छुपा नहीं। शुरू में नबी करीम सल्ल. और आपके गिने चुने साथियों को तरह-तरह की तकलीफ़ें देकर चाहा कि वे इस्लाम के कलामे को छोड़ दें, मगर जब देखा कि “यहाँ वह नशा नहीं जिसे तुर्शी उतार दे” तो खुशामद का पहलू इश्तियार किया, अरब का सरदार उतबा इब्ने अबी रबीआ कौम का दूत बनकर आप सल्ल. के पास हाज़िर हुआ और अरब की पूरी दौलत व हुकूमत और बेहतरीन हुस्न व ख़ूबसूरती वाली लड़कियों की पेशकश इस काम के लिये की कि आप इस्लाम की तब्लीग़ छोड़ दें। आप सल्ल. ने इसके जवाब में कुरआन की चन्द आयतें सुना देने पर बस किया। जब यह तदबीर भी कारगर न हुई तो जंग व मुकाबले के लिये तैयार होकर हिज़रत से पहले और हिज़रत के बाद जो अरब के कुरैश ने आप सल्ल. और मुसलमानों के मुकाबले में सर धड़ की बाज़ी लगाई, जान, माल, औलाद, आबरू सब कुछ उस मुकाबले में खर्च करने के लिये तैयार हुए, यह सब कुछ किया मगर यह किसी से न हो सका कि कुरआन के चैलेंज को कुबूल करता और चन्द लाईनें मुकाबले पर पेश कर देता। क्या इन हालात में सारे अरब का इसके मुकाबले से सुकूत (ख़ामोशी) और इज्ज़ (अज़िज़ हो जाना) इसकी खुली हुई शहादत नहीं कि यह इनसान का कलाम नहीं बल्कि अल्लाह तआला का कलाम है, जिसके काम या कलाम की नज़ीर इनसान क्या सारी मख़्लूक की ताक़त से बाहर है।

फिर सिर्फ इतना ही नहीं कि अरब ने इसके मुकाबले से ख़ामोशी अपनाई बल्कि अपनी ख़ास मज्लिसों में सब ने इसके बेमिसाल होने को माना और जो उनमें से इन्साफ़ वाले मिज़ाज के मालिक थे उन्होंने इस एतिराफ़ का इज़हार भी किया। फिर उनमें से कुछ मुसलमान हो गये और कुछ अपने बाप-दादा की रस्मों की पाबन्दी या बनू अब्दे मुनाफ़ की ज़िद की वजह से इस्लाम कुबूल करने से बावजूद एतिराफ़ (हक़ को स्वीकार करने) के मेहरूम रहे। अरब के कुरैश की तारीख़ इन वाकिआत

पर शाहिद है, मैं उसमें से कुछ वाकिआत इस जगह बयान करता हूँ जिससे अन्दाज़ा हो सके कि अरब ने इस कलाम के बेमिस्ल, बेनज़ीर होने को तस्लीम किया, और इसकी मिसाल पेश करने को अपनी रुस्वाई के ख्याल से छोड़ दिया।

जब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और कुरआन का चर्चा मक्का से बाहर हिजाज़ के दूसरे स्थानों में होने लगा और हज का मौसम आया तो मक्का के कुरैश को इसकी फिक्र हुई कि अब अरब के आस-पास से हाजी लोग आयेंगे और रसूले करीम सल्ल. का यह कलाम सुनेंगे तो फरेप्टा हो जायेंगे और ग़ालिब ख्याल यह है कि मुसलमान हो जायेंगे। इसके रोकने की तदबीर सोचने के लिये कुरैश ने एक मीटिंग बुलाई उस जलसे में अरब के बड़े-बड़े सरदार मौजूद थे, उनमें वलीद बिन मुगीरा उम्र में सबसे बड़े और अक्ल में विशेष समझें जाते थे। सब ने वलीद बिन मुगीरा के सामने यह मुश्किल पेश की कि अब मुल्क के हर इलाके से लोग आयेंगे और हम से मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) के बारे में पूछेंगे तो हम क्या कहें? हमें आप कोई ऐसी बात बतलाइये कि हम सब वही बात कह दें, ऐसा न हो कि खुद हमारे बयानों में इख़िलाफ़ (विरोधाभास) हो जाये। वलीद बिन मुगीरा ने कहा कि तुम ही कहो क्या कहना चाहिये?

लोगों ने कहा कि हमारे ख्याल में हम सब यह कहें कि मुहम्मद (सल्ल.) अल्लाह की पनाह मजनों हैं, इनका कलाम मजनों की बड़ है। वलीद बिन मुगीरा ने कहा कि तुम ऐसा हरगिज़ न कहना, क्योंकि वे लोग जब उनके पास जायेंगे और उनसे मुलाकात व गुफ्तगू करेंगे और उनको एक फ़सीह व बलीग (उम्दा और बेहतरीन भाषाई खूबियों के साथ कलाम करने वाला) आकिल इनसान पायेंगे तो उन्हें यकीन हो जायेगा कि तुमने झूठ बोला है। फिर कुछ लोगों ने कहा कि अच्छा हम उनको यह कहें कि वह एक शायर हैं। वलीद ने इससे भी मना किया और कहा कि जब लोग उनका कलाम सुनेंगे वे तो शेर व शायरी के माहिर हैं, उन्हें यकीन हो जायेगा कि यह शेर नहीं और न आप सल्ल. शायर हैं, नतीजा यह होगा कि वे सब लोग तुम्हें झूठा समझेंगे। फिर कुछ लोगों ने कहा कि तो फिर हम उनको काहिन (जिन्नात व ग़ैरह के असर में आये हुए और उनसे मालूम करके ग़ैब की बातें बताने वाले) करार दें, जो शैतान व जिन्नात से सुनकर ग़ैब की ख़बरें दिया करते हैं। वलीद बिन मुगीरा ने कहा यह भी ग़लत है क्योंकि जब लोग उनका कलाम सुनेंगे तो पता चल जायेगा कि यह कलाम किसी काहिन का नहीं है, वे फिर भी तुम्हें ही झूठा समझेंगे। इसके बाद कुरआन के बारे में जो वलीद बिन मुगीरा के ख्यालात थे उनको इन अलफ़ाज़ में बयान किया गया है:

“ख़ुदा की क़सम! तुम में कोई आदमी शेर व शायरी और अरब के अज़ज़ार से भरे बराबर वाकिफ़ नहीं। ख़ुदा की क़सम! इस कलाम में ख़ास मिठास है और एक ख़ास रीनक है, जो मैं किसी शायर या ज़बान के माहिर के कलाम में नहीं पाता।”

फिर उनकी कौम ने पूछा कि आप ही बतलाइये कि फिर हम क्या करें? और उनके बारे में लोगों से क्या कहें? वलीद ने कहा मैं ग़ौर करने के बाद कुछ जवाब दूंगा। फिर बहुत सोचने के बाद कहा कि अगर कुछ कहना ही है तो तुम उनको साहिर (जादूगर) कहो कि अपने जादू से बाप बेटे और मियाँ-बीवी में फूट और जुदाई डाल देते हैं।

कौम इस पर मुत्सईन और सहमत हो गई और सबसे यही कहना शुरू किया, मगर ख़ुदा का

चिराग़ कहीं फूँकों से बुझने वाला था? अरब के आस-पास के लोग आये, कुरआन सुना और बहुत से मुसलमान हो गये और अरब के आस-पास के सारे इलाकों में इस्लाम फैल गया। (ख़साईसे कुबरा)

इसी तरह एक कुरैशी सरदार नज़र बिन हारिस ने एक मर्तबा अपनी कौम को ख़िताब करके कहा:

“ऐ कुरैश की कौम! आज तुम एक मुसीबत में गिरफ़तार हो कि इससे पहले कभी ऐसी मुसीबत से वास्ता नहीं पड़ा था कि मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) तुम्हारी कौम के एक नौजवान थे, और तुम सब उनके आदात व अख़लाक के मुरीद और अपनी कौम में उनको सबसे ज़्यादा सच्चा और सबसे ज़्यादा अमानतदार जानते और कहते थे। अब जबकि उनके सर में सफ़ेद बाल आने लगे, और उन्होंने एक बेमिसाल कलाम अल्लाह की तरफ़ से पेश किया तो तुम उनको जादूगर कहने लगे। खुदा की कसम! वह जादूगर नहीं, हमने जादूगरों को देखा और बरता है, उनके कलाम सुने हैं और तरीकों को समझा है, वे बिल्कुल उससे अलग और भिन्न हैं। और कभी तुम उनको काहिन कहने लगे, खुदा की कसम! वह काहिन भी नहीं, हमने बहुत काहिनों को देखा और उनके कलाम सुने हैं, उनको इनके कलाम से कोई मुनासबत (जोड़) नहीं। और कभी तुम उनको शायर कहने लगे, खुदा की कसम! वह शायर भी नहीं। हमने खुद शेर-शायरी के तमाम फ़ुनून को सीखा समझा है और बड़े-बड़े शायरों के कलाम हमें याद हैं, उनके कलाम से इसको कोई मुनासबत नहीं। फिर कभी तुम उनको मजनों बताते हो, खुदा की कसम! वह मजनों भी नहीं, हमने बहुत से मजनुओं को देखा भाला, उनकी बकवास सुनी है, उनके विभिन्न और मिले-जुले कलाम सुने हैं, यहाँ यह कुछ नहीं। ऐ मेरी कौम तुम इन्साफ़ के साथ इनके मामले में ग़ौर करो यह सरसरी टला देने की चीज़ नहीं।” (ख़साईसे कुबरा पेज 114 जिल्द 1)

हज़रत अबूज़र सहाबी रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि मेरा भाई उनसे एक मर्तबा मक्का मुअज़्ज़मा गया, उसने वापस आकर मुझे बतलाया कि मक्का में एक शख्स है जो यह कहता है कि वह अल्लाह का रसूल है। मैंने पूछा कि वहाँ के लोग उसके बारे में क्या राय रखते हैं? भाई ने कहा कि कोई उनको शायर कहता है, कोई काहिन बतलाता है, कोई जादूगर कहता है। मेरा भाई उनसे खुद बड़ा शायर और कहानत व ग़ैरह से वाकिफ़ आदमी था, उसने मुझसे कहा कि जहाँ तक मैंने ग़ौर किया लोगों की ये सब बातें ग़ुलत हैं, उनका कलाम न शेर है न कहानत (जिन्नात की बताई हुई बातें) है न मजनुनाना कलिमात हैं, बल्कि मुझे वह सच्चा कलाम नज़र आता है।

हज़रत अबूज़र रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि भाई से ये कलिमात सुनकर मैंने मक्का का सफ़र किया और मस्जिदे हराम में आकर पड़ गया। तीस रोज़ मैंने इस तरह गुज़ारे कि सियाय ज़मज़म के पानी के मेरे पेट में कुछ नहीं गया, इस तमाम अरसे में न मुझे भूख की तकलीफ़ महसूस हुई न कोई कमज़ोरी महसूस हुई। (ख़साईसे कुबरा पेज 116 जिल्द 1)

वापस गये तो लोगों से कहा कि मैंने रोम और ईरान के उम्दा कलाम वाले और भाषा के माहिरों के कलाम बहुत सुने हैं और काहिनों के कलिमात और हिमय़र के मकालात (बातें) बहुत सुने हैं, मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) के कलाम की मिसाल मैंने आज तक कहीं नहीं सुनी। तुम सब मेरी बात मानो और आपकी पैरवी करो। चुनाँचे मक्का फ़तह होने के साल में उनकी पूरी कौम के तक़रीबन एक हज़ार आदमी मक्का पहुँचकर मुसलमान हो गये। (ख़साईसे कुबरा पेज 116 जिल्द 1)

इस्लाम और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सबसे बड़े दुश्मन अबू जहल और अह्लास बिन शुऱैफ वगैरह भी लोगों से छुपकर कुरआन सुना करते और उसके अजीब व गरीब, बेमिस्ल व बेनजीर प्रभाव से मुतासिर होते थे। मगर जब कौम के कुछ लोगों ने उनको कहा कि जब तुम इस कलाम को ऐसा बेनजीर पाते हो तो इसको कुबूल क्यों नहीं करते? तो अबू जहल का जवाब यह था कि तुम्हें मालूम है कि अब्दे मुनाफ की औलाद में और हमारे कबीले में हमेशा से मुकाबला और रस्साकशी चलती रहती है। वे जिस काम में आगे बढ़ना चाहते हैं हम भी उसका जवाब देते हैं, अब जबकि हम और वे दोनों बराबर हैसियत के मालिक हैं तो अब वे यह कहने लगे कि हम में एक नबी पैदा हुआ है जिस पर आसमान से वही (अल्लाह का पैग़ाम) आती है, अब हम इसमें कैसे उनका मुकाबला करें। मैं तो कभी इसका इकरार न करूँगा। (ख़साईसे कुबरा)

खुलासा-ए-कलाम यह है कि कुरआन के इस दावे और चैलेंज पर सिर्फ यही नहीं कि पूरे अरब ने हार मान ली और चुप्पी साध ली बल्कि इसके बेमिस्ल व बेनजीर होने और अपने आजिज़ व असमर्थ होने का खुले तौर पर इकरार भी किया है। अगर यह किसी इनसान का कलाम होता तो इसकी कोई वजह न थी कि सारा अरब बल्कि सारी दुनिया इसके जैसा लाने से आजिज़ हो जाती।

कुरआन और पैग़म्बरे कुरआन के मुकाबले में जान व माल, औलाद व आबरू सब कुछ कुरबान करने के लिये तो वे तैयार हो गये मगर इसके लिये कोई आगे न बढ़ा कि कुरआन के चैलेंज को कुबूल करके दो सतरों (पंक्तियों) इसके मुकाबले में पेश कर देता। इसकी वजह यह थी कि वे लोग अपने जाहिलाना कामों और करतूतों के बावजूद इन्साफ़ वाला मिज़ाज रखते थे, झूठ के पास न जाते थे। जब उन्होंने कुरआन को सुनकर यह समझ लिया कि जब दर हकीकत इस कलाम की मिस्ल हम नहीं ला सकते तो महज़ धाँधली और अपनी बात पर अड़ने के लिये यूँ ही कोई कलाम पेश करना अपने लिये आर (शर्म और रुस्वाई की बात) समझा, क्योंकि वे यह भी जानते थे कि हमने कोई चीज़ पेश भी कर दी तो पूरे अरब के भाषाई माहिर और अरबी कलाम के विद्वान इस इम्तिहानी मुकाबले में हमें फेल कर देंगे और बिना वजह रुस्वाई होगी, इसी लिये पूरी कौम ने चुप्पी साध ली और जो इन्साफ़ वाली तबीयत रखते थे उन्होंने साफ़ तौर पर इकरार व तस्लीम भी किया जिसके कुछ वाकिआत पहले बयान हो चुके हैं।

इसी सिलसिले का एक वाकिआ यह है कि अरब के सरदार असद बिन जुरार ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के चचा हज़रत अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु के सामने इकरार किया कि:

“हमने ख़्वाह-म-ख़्वाह मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) की मुख़ालफ़त करके अपने रिश्ते-नाते तोड़े और ताल्लुकात ख़राब किये। मैं यकीन के साथ कहता हूँ कि वह बिला शुब्हा अल्लाह के रसूल हैं, हरगिज़ झूठे नहीं, और जो कलाम वे लाये हैं इनसानी कलाम नहीं हो सकता।” (ख़साईसे कुबरा पेज 166 जिल्द 1)

कबीला बनी सुलैम के एक शख्स जिनका नाम कैस बिन नसीबा था रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए। आप से कुरआन सुना और चन्द सवालात किये जिनका जवाब आप सल्ल. ने अता फ़रमाया तो यह उसी वक़्त मुसलमान हो गये, और फिर अपनी कौम में वापस गये तो लोगों से कहा:

“मैंने रोम व फारस (प्राचीन ईरान) के कलाम के माहिर और साहित्यकारों के कलाम सुने हैं, बहुत से काहिनों के कलिमात सुनने का तजुर्बा हुआ है, हिम्पर के मकालात सुनता रहा हूँ, मगर मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कलाम के जैसा मैंने आज तक कहीं नहीं सुना, तुम सब मेरी बात मानो और उनकी पैरवी करो।” इन्हीं की प्रेरणा व तलकीन पर इनकी कौम के एक हजार आदमी मक्का फतह होने के मौके पर नबी करीम सल्ल. की खिदमत में हाज़िर होकर इस्लाम से सम्मानित हो गये।” (ख़साईसे कुबरा पेज 166 जिल्द 1)

यह इक़रार व तस्लीम सिर्फ़ ऐसे लोगों से मन्कूल नहीं जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मामलात से एक तरफ़ और ग़ैर-जानिबदार (निष्पक्ष) थे, बल्कि वे लोग जो हर वक़्त हर तरह रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की मुख़ालफ़त में लगे हुए थे, क़ुरआन के बारे में उनका भी यही हाल था मगर अपनी ज़िद और जलन की वजह से इसका इज़हार लोगों पर न करते थे।

अल्लामा सुयूती रहमतुल्लाहि अलैहि ने ‘ख़साईसे कुबरा’ में बैहकी के हवाले से नक़ल किया है कि एक मर्तबा अबू जहल, अबू सुफ़ियान और अज़स बिन शुरैक़ रात को अपने-अपने घरों से इसलिये निकले कि छुपकर रसूलुल्लाह सल्ल. से क़ुरआन सुनें। इनमें से हर एक अलग-अलग निकला, एक की दूसरे को ख़बर न थी, और अलग-अलग कोनों में छुपकर क़ुरआन सुनने लगे, तो उसमें ऐसे खोये कि सारी रात गुज़र गई। जब सुबह हुई तो सब वापस हुए। इत्तिफ़ाक़न रास्ते में मिल गये और हर एक ने दूसरे का किस्सा सुना तो सब आपस में एक दूसरे को मलामत करने लगे कि तुमने यह बुरी हरकत की और हर किसी ने यह भी कहा कि आईन्दा कोई ऐसा न करे क्योंकि अगर अरब के अ़वाम को इसकी ख़बर हो गई तो वे सब मुसलमान हो जायेंगे।

यह कह-सुनकर सब अपने-अपने घर चले गये। अगली रात आई तो फिर उनमें से हर एक के दिल में यही ललक उठी कि क़ुरआन सुने और फिर उसी तरह छुप-छुपकर हर एक ने क़ुरआन सुना यहाँ तक कि रात गुज़र गई और सुबह होते ही ये लोग वापस हुए तो फिर आपस में एक दूसरे को मलामत करने लगे और इस हरकत को छोड़ देने पर सब ने इत्तिफ़ाक़ किया। मगर तीसरी रात आई तो फिर क़ुरआन की लज़ज़त व मिठास ने उन्हें चलने और सुनने पर मजबूर कर दिया। फिर पहुँचे और रात भर क़ुरआन सुनकर लौटने लगे तो फिर रास्ते में इकट्ठे हो गये तो अब सब ने कहा कि आओ आपस में मुआहदा कर लें कि आईन्दा हम हरगिज़ ऐसा न करेंगे, चुनाँचे इस मुआहदे (समझौते) को पूरा किया गया और सब अपने-अपने घरों को चले गये। सुबह को अज़स बिन शुरैक़ ने अपनी लाठी उठाई और पहले अबू सुफ़ियान के पास पहुँचा कि बतलाओ उस कलाम के बारे में तुम्हारी क्या राय है? उसने दबे-दबे लफ़्ज़ों में क़ुरआन की हक्क़ानियत (सच्चा होने) का इक़रार किया तो अज़स ने कहा खुदा की क़सम मेरी भी यही राय है। उसके बाद वह अबू जहल के पास पहुँचा और उससे भी यही सवाल किया कि तुमने मुहम्मद (सल्ल.) के कलाम को कैसा पाया? अबू जहल ने कहा कि साफ़ बात यह है कि हमारे ख़ानदान और अब्दे मुनाफ़ की औलाद के ख़ानदान में हमेशा से मुख़ालफ़त और दौड़ चली आती है, कौम की सरदारी व लीडरी में वे जिस मोर्चे पर आगे बढ़ना चाहते हैं हम उनका मुकाबला करते हैं, उन्होंने सखावत व बख़्शीश (दान-पुन) के ज़रिये कौम पर अपना असर जमाना चाहा तो हमने उनसे बढ़कर यह काम कर दिखाया, उन्होंने लोगों की ज़िम्मेदारियाँ अपने

सर ले लीं तो हम इस मैदान में भी उनसे पीछे नहीं रहे, यहाँ तक कि पूरा अरब जानता है कि हम दोनों ख़ानदान बराबर की हैसियत के मालिक हैं।

इन हालात में उनके ख़ानदान से यह आवाज़ उठी कि हमारे में एक नबी पैदा हुआ है जिस पर आसमान से वही उतरती है, अब ज़ाहिर है कि इसका मुकाबला हम कैसे करें। इसलिये हमने तो यह तय कर लिया है कि हम जोर और ताक़त से उनका मुकाबला करेंगे और हरगिज़ उन पर ईमान न लायेंगे। (ख़साईसे कुबरा पेज 115 जिल्द 1)

यह है क़ुरआन का वह खुला मोज़िज़ा जिसका दुश्मनों को भी एतिराफ़ (इक़रार) करना पड़ा है। ये तमाम वाकिआत अल्लामा जलालुद्दीन सुयूती रह. ने ख़साईसे कुबरा में नक़ल किये हैं।

तीसरी वजह

तीसरी वजह क़ुरआन के मोज़िज़ा होने की यह है कि इसमें ग़ैब की और आईन्दा पेश आने वाले वाकिआत की बहुत सी ख़बरें हैं जो क़ुरआन ने दीं और बिल्कुल उसी तरह वाकिआत पेश आये जिस तरह क़ुरआन ने ख़बर दी थी। जैसे क़ुरआन ने ख़बर दी कि रोम व फ़ारस के मुकाबले में पहले फ़ारस वाले ग़ालिब आयेंगे और रूमी मग़लूब होंगे, लेकिन साथ ही यह ख़बर दी कि दस साल गुज़रने न पायेंगे कि फिर रूमी फ़ारस वालों पर ग़ालिब आ जायेंगे। मक्का के सरदारों ने क़ुरआन की इस ख़बर पर हज़रत सिद्दीके अक़बर रज़ियल्लाहु अन्हु से हार-जीत की शर्त लगा ली और फिर ठीक क़ुरआन की ख़बर के मुताबिक़ रूमी ग़ालिब आ गये तो सब को अपनी हार माननी पड़ी, और हारने वाले पर जो माल देने की शर्त तय थी वह माल उनको देना पड़ा। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उस माल को कुबूल नहीं फ़रमाया क्योंकि वह एक किस्म का जुआ था। इसी तरह और बहुत से वाकिआत और ख़बरें हैं जो ग़ैबी और आने वाले मामलात के बारे में क़ुरआन में दी गईं और उनकी सच्चाई बिल्कुल रोज़े रोशन की तरह वाज़ेह हो गई।

चौथी वजह

चौथी वजह क़ुरआन के मोज़िज़ा होने की यह है कि इसमें पिछली उम्मतों, उनकी शरीअतों और ऐतिहासिक हालात का ऐसा साफ़ तज़क़िरा है कि उस ज़माने के यहूदी व ईसाई बड़े-बड़े उलेमा जो पिछली किताबों के माहिर समझे जाते थे उनको भी इतनी मालूमात न थी, और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने तो कभी न किसी पाठशाला में क़दम रखा न किसी आलिम की सोहबत उठाई, न किसी किताब को हाथ लगाया, फिर यह दुनिया की शुरूआत से आप सल्ल. के ज़माने तक दुनिया की तमाम क़ौमों के तारीख़ी हालात और निहायत सही और सच्चे वाकिआत और उनकी शरीअतों की तफ़सीलात का बयान ज़ाहिर है कि सिवाय इसके नहीं हो सकता कि यह कलाम अल्लाह तआला ही का हो और अल्लाह तआला ने ही आपको ये ख़बरें दी हों।

पाँचवीं वजह

पाँचवीं वजह इसके मोज़िज़ा होने की यह है कि इसकी अनेक आयतों में लोगों के दिल की छुपी हुई बातों की इत्तिला दी गई और फिर उनके इक़रार से साबित हो गया कि वह बात सही और सच्ची

थी। यह काम भी हर छुपी व ज़ाहिर चीज़ का जानने वाला (यानी अल्लाह तआला) ही कर सकता है, किसी बशर (इन्सान) से यह आदतन् मुम्किन नहीं। जैसे कुरआन में इरशाद फरमाया है:

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتٌ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا (१२२:३)

“जब तुम्हारी दो जमाअतों ने दिल में इरादा किया कि पीछे हट जायें।”

और यह इरशाद कि:

يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ (८:५९)

“वे लोग अपने दिलों में कहते हैं कि हमारे इनकार की वजह से अल्लाह तआला हमें अज़ाब क्यों नहीं भेजता।”

ये सब बातें ऐसी हैं जिनको उन्होंने किसी से ज़ाहिर नहीं किया, कुरआने करीम ने ही इनको ज़ाहिर किया।

छठी वजह

छठी वजह कुरआन के मोजिज़ा होने की वे आयतें हैं जिनमें कुरआन ने किसी कौम या फ़र्द के मुताल्लिक यह पेशीनगोई (भविष्यवाणी) की कि वे फ़ुल्लू काम न कर सकेंगे और फिर वे लोग बावजूद ज़ाहिरी कुदरत के उस काम को न कर सके। जैसे यहूद के बारे में कुरआन ने ऐलान किया कि अगर वे वास्तव में अपने आपको अल्लाह के दोस्त और वली समझते हैं तो उन्हें अल्लाह के पास जाने से मुहब्बत होना चाहिये, वे ज़रा मौत की तमन्ना करके दिखलायें। और फिर इरशाद फरमाया:

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا (९०:२)

“वे हरगिज़ मौत की तमन्ना न कर सकेंगे।”

मौत की तमन्ना करना किसी के लिये मुश्किल न था, ख़ुसूसन उन लोगों के लिये जो कुरआन को झुठलाते थे। कुरआन के इरशाद की वजह से उनको मौत की तमन्ना में ख़ौफ़ व घबराहट की कोई वजह न थी, यहूद के लिये तो मुसलमानों की शिकस्त देने का यह मौका बड़ा गनीमत था कि फ़ौरन मौत की तमन्ना का हर मज्लिस व महफ़िल में ऐलान करते। मगर यहूद हों या मुश्रिक लोग ज़बान से कितना ही कुरआन को झुठलायें, उनके दिल जानते थे कि कुरआन सच्चा है, इसकी कोई बात ग़लत नहीं हो सकती, अगर मौत की तमन्ना हम इस वक़्त करेंगे तो फ़ौरन मर जायेंगे। इसलिये कुरआन के इस खुले हुए चैलेंज के बावजूद किसी यहूदी की हिम्मत न हुई कि एक मर्तबा ज़बान से मौत की तमन्ना का इज़हार कर दे।

सातवीं वजह

सातवीं वजह वह ख़ास कैफ़ियत है जो कुरआन के सुनने से हर ख़ास व आ़ाम और मोमिन व काफ़िर पर तारी होती है, जैसे हज़रत जुबैर बिन मुतअ़िम रज़ियल्लाहु अन्हु को इस्लाम लाने से पहले पेश आया कि इत्तिफ़ाक़ से उन्होंने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को मगरिब की नमाज़ में सूर: तूर पढ़ते हुए सुना, जब आप सल्ल. आखिरी आयतों पर पहुँचे तो हज़रत जुबैर कहते हैं कि मेरा दिल गोया उड़ने लगा और यह सब से पहला दिन था कि मेरे दिल में इस्लाम ने असर किया। वो

आयतें ये हैं:

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخُلُقُونَ ۝ أَمْ خَلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۝ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَرُونَ ۝ (३५:३७-३६)

“क्या वे बन गये हैं आप ही आप, या वही हैं बनाने वाले? या उन्होंने बनाये हैं आसमान और ज़मीन? कोई नहीं, पर यकीन नहीं करते। क्या उनके पास हैं खज़ाने तेरे रब के, या वही दारोगा हैं।”

आठवीं वजह

आठवीं वजह कुरआन के मोजिज़ा होने की यह है कि इसको बार-बार पढ़ने और सुनने से कोई उकताता नहीं, बल्कि जितना ज़्यादा पढ़ा जाता है उसका शौक और बढ़ता रहता है। दुनिया की कोई बेहतर से बेहतर और दिलपसन्द से दिलपसन्द किताब ले लीजिये, उसको दो-चार मर्तबा पढ़ा जाये तो इनसान की तबीयत उकता जाती है, फिर न पढ़ने को जी चाहता है न सुनने को। यह सिर्फ़ कुरआन की खासियत है कि जितना कोई इसको पढ़ता है उतना ही उसको शौक और रग़बत बढ़ती जाती है। यह भी कुरआन के अल्लाह का कलाम होने ही का असर है।

नवीं वजह

नवीं वजह यह है कि कुरआन ने ऐलान किया है कि इसकी हिफ़ाज़त का ज़िम्मा खुद अल्लाह तआला ने लिया है, वह कियामत तक बग़ैर किसी मामूली से मामूली बदलाव व तरमीम के बाकी रहेगा। अल्लाह तआला ने अपने वायदे को इस तरह पूरा फ़रमाया कि जब से कुरआन नाज़िल हुआ है आज चौदह सौ बरस के करीब होने को आये हैं, हर दौर हर ज़माने में लाखों इनसान ऐसे रहे हैं और रहेंगे जिनके सीनों में पूरा कुरआन इस तरह महफूज़ रहा कि एक ज़ेर व ज़बर की ग़लती की संभावना नहीं। हर ज़माने में मर्द, औरत, बच्चे, बूढ़े इसके हाफिज़ मिलते हैं। बड़े से बड़ा आलिम अगर कहीं एक ज़ेर ज़बर की ग़लती कर जाये तो ज़रा-ज़रा से बच्चे वहीं ग़लती पकड़ लेंगे, दुनिया का कोई मज़हब अपनी मज़हबी किताब के बारे में इसकी मिसाल तो क्या इसका दसवाँ हिस्सा भी पेश नहीं कर सकता। बहुत से मज़हबों की किताबों में तो आज यह पता चलाना भी मुश्किल हो गया है कि उसकी असल किस ज़बान में आई थी और उसके कितने हिस्से थे।

किताब की सूरत में भी हर दौर हर ज़माने में जितनी इशाअत (प्रसार) कुरआन की हुई शायद दुनिया की किसी किताब को यह बात नसीब नहीं। हालाँकि इतिहास गवाह है कि हर ज़माने में मुसलमानों की तादाद दुनिया में काफ़िरों और इनकारियों के मुकाबले में बहुत कम रही, और प्रचार व प्रसार के माध्यम और साधन भी जितने ग़ैर-मुस्लिमों को हासिल रहे हैं मुसलमानों को उसका कोई काबिले ज़िक्र हिस्सा नसीब नहीं था, मगर इन बातों के बावजूद किसी कौम किसी मज़हब की कोई किताब दुनिया में इतनी शाया (प्रकाशित) नहीं हुई जितना कुरआन शाया हुआ।

फिर कुरआन की हिफ़ाज़त को अल्लाह तआला ने सिर्फ़ किताबों और सहीफ़ों पर मौकूफ़ नहीं रखा जिनके जल जाने और मिट जाने की संभावना हो, बल्कि अपने बन्दों के सीनों में भी महफूज़ कर दिया। अगर आज सारी दुनिया के कुरआन (अल्लाह की पनाह) नाबूद कर दिये जायें तो अल्लाह की

किताब फिर भी इसी तरह महफूज़ रहेगी। चन्द हाफिज़ मिलकर बैठ जायें तो चन्द घन्टों में फिर सारी की सारी लिखी जा सकती है। यह बेनज़ीर हिफाज़त भी सिर्फ़ कुरआन ही का ख़ास्सा और इसके अल्लाह का कलाम होने का नुमायों (स्पष्ट) सबूत है, कि जिस तरह अल्लाह की ज़ात हमेशा बाकी रहने वाली है उस पर किसी मख़्लूक का इस्ति़यार नहीं चल सकता, इसी तरह उसका कलाम भी हमेशा तमाम मख़्लूक़ात की नकारात्मक पहुँच और इस्ति़यार से बालातर होकर हमेशा-हमेशा बाकी रहेगा। कुरआन की यह पेशीनगोई (भविष्यवाणी) चौदह सौ बरस तक खुली आँखों देखी जा चुकी है और कियामत तक इन्शा-अल्लाह तज़ाला देखी जाती रहेगी। इस खुले मौजिज़े के बाद कुरआन के कलामे इलाही होने में क्या किसी को शक व शुब्हे की गुन्जाईश रह सकती है?

दसवीं वजह

कुरआन पाक के मौजिज़ा होने की दसवीं वजह वे उलूम व मआरिफ़ हैं जिनका इहाता न आज तक किसी किताब ने किया है न आईन्दा संभावना है कि इतने मुखासर साईज़ और सीमित कलिमात में इतने उलूम व फुनून जमा किये जा सकें, जो तमाम कायनात की हमेशा की ज़रूरतों को हावी और इनसान की ज़िन्दगी के हर शोबे और हर हाल से मुताल्लिक पूरा मुस्तब और बेहतरीन निज़ाम पेश कर सकें। व्यक्तिगत फिर ख़ानदानी और सामाजिक ज़िन्दगी से लेकर क़बाईली और शहरी ज़िन्दगी तक और फिर पूरी आबादी, सामूहिक और मुल्कों के इन्तिज़ाम व सियासत के हर पहलू पर हावी निज़ाम पेश कर दे।

फिर सिर्फ़ किताबी, बयान करने और इल्मी तौर पर निज़ाम पेश करना ही नहीं बल्कि अमली तौर पर उसको प्रचलित करना और दुनिया के तमाम सिस्टमों पर ग़ालिब आकर कौमों के मिज़ाज़, अख़लाक़, आमाल, रहन-सहन और तहज़ीब व सभ्यता में वह ज़बरदस्त क्रांति पैदा करना जिसकी नज़ीर न पहले किसी ज़माने में मिल सकती है न बाद के ज़मानों में। यह हैरत-अंगेज़ इन्क़िलाब क्या किसी इनसान की कुदरत और उसकी रणनीति का परिणाम हो सकता है? ख़ुसूसन जबकि वह इनसान भी उम्मी (बिना पढ़ा-लिखा) और उसकी कौम भी उम्मी हो।

यही वे अक़लों को हैरान कर देने वाली तासीरें हैं कि जिनकी वजह से कुरआन को कलामे इलाही मानने पर हर वह शख्स मजबूर है जिसकी अक़ल व समझ को तास्सुब व मुख़ालफ़त ने बिल्कुल ही बरबाद न कर दिया हो। यहाँ तक कि माहा परस्ती के इस दौर में ईसाई मुसन्निफीन (लेखक और विद्वान) जिन्होंने कुछ भी कुरआन में ग़ौर व फ़िक्र से काम लिया इस इक़रार पर मजबूर हो गये कि यह एक बेमिस्तल व बेनज़ीर किताब है।

फ़्राँस का मशहूर इस्लामी उलूम का माहिर डॉक्टर मारड्रेस जिसको फ़्राँस की हुकूमत के शिक्षा मंत्रालय (तहकीकी विभाग) ने कुरआने हकीम की बासठ सूरतों का तर्जुमा फ़्राँसीसी ज़बान में करने पर लगाया था उसने स्वीकार किया है, जिसका उर्दू तर्जुमा यह है:

“बेशक कुरआन का अन्दाज़े बयान अल्लाह तज़ाला का अन्दाज़े बयान है। बिला शुब्हा जिन तथ्यों और मआरिफ़ पर यह कलाम हावी है वह एक कलामे इलाही ही हो सकता है। और वास्तविकता यह है कि इसमें शक व शुब्हा करने वाले भी जब इसकी ज़बरदस्त तासीर को देखते

हैं तो मानने और स्वीकार करने पर मजबूर होते हैं। पचास करोड़ मुसलमान जो पूरी दुनिया के हर हिस्से पर फैले हुए हैं उनमें कुरआन की खास तासीर को देखकर ईसाई मिशन में काम करने वाले एक राय होकर इसका एतिराफ़ करते हैं कि एक वाक़िआ भी ऐसा पेश नहीं किया जा सकता कि जिस मुसलमान ने इस्लाम और कुरआन को समझ लिया वह कभी मुर्तद हुआ (यानी दीन इस्लाम से फिर गया) या कुरआन का इनकारी हो गया हो।”

मुसलमानों में कुरआन की इस तासीर का यह एतिराफ़ (स्वीकार करना) इस्लामी उलूम के माहिर उस ईसाई आलिम से एक ऐसे दौर में हो रहा है जबकि खुद मुसलमान इस्लाम और कुरआन से बेगाना, उसकी तालीमात से दूर, उसकी तिलावत से गाफ़िल हो चुके हैं। काश! यह मुसन्निफ़ (लेखक) इस्लाम और कुरआन के उस दौर को देखता जबकि मुसलमानों की ज़िन्दगी के हर शोबे (क्षेत्र) में कुरआन का अमल था और उनकी ज़बानों पर कुरआन की आयतें थीं।

इसी तरह दूसरे ईसाई मुसन्निफ़ीन (लेखकों और विद्वानों) ने भी जो इन्साफ़ का मिज़ाज रखते थे इसी किस्म के एतिराफ़ किये हैं। मिस्टर विलियम मयूर ने अपनी किताब “हयाते मुहम्मद” में स्पष्ट तौर पर इसको स्वीकार किया है और डॉक्टर शिबली शमील ने उस पर एक मुस्तफ़िल लेख लिखा है।

कुरआन के अल्लाह का कलाम और हुज़ूरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का मोजिज़ा होने पर दस वजुहत आप सुन चुके हैं, आखिर में एक संक्षिप्त नज़र इस पर डालिये कि मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पैदाईशी यतीम होकर दुनिया में तशरीफ़ लाये हैं, उम्र भर किसी पाठशाला में क़दम नहीं रखते, कलम और किताब को हाथ नहीं लगाते, अपना नाम भी खुद नहीं लिख सकते, इसी में जवान होते हैं। आपकी तबीयत अलैहदगी पसन्द है, किसी खेल-तमाशे, जलसों, हंगामों में जाने के भी आदी नहीं, शेर व तफ़ीर से भी मुनासबत नहीं, किसी कौमी सम्मेलन में कभी कोई ख़ुतबा (भाषण) देने या तफ़ीर करने का भी उम्र भर इतिफ़ाक़ नहीं होता। चालीस साल के होने के बाद जबकि अघेड़ उम्र में पहुँच जाते हैं, और आदतन किसी इल्म के सीखने सिखाने का वक़्त ख़त्म हो जाता है, उस वक़्त आपकी ज़बाने मुबारक पर एक ऐसा अक़ल्लों को हैरान कर देने वाला, तथ्यों से भरपूर, भाषाई अन्दाज़ से बेमिसाल, नादिर और दूसरों को आजिज़ कर देने वाला कलाम आने लगता है जो किसी बड़े से बड़े आलिम, माहिर और भाषा के उम्दा जानकार से भी मुम्किन नहीं, जिसके ज़रिये आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अरब के बड़े-बड़े क़ाबिल और अरबी भाषा के माहिर लोगों को ख़िताब फरमाते हैं, उनके जलसों में पहुँचकर ख़ुतबे देते हैं, और पूरी दुनिया के लिये उम्मन, अरब के लिये ख़ुसूसन यह चेलैज़ सुनाते हैं कि कोई इसके कलामे इलाही होने में शुब्हा करे तो इसके किसी छोटे से हिस्से के जैसा बनाकर दिखला दे। इस पर पूरी कौम मिसाल पेश करने से आजिज़ और लाचार हो जाती है।

पूरी कौम जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को पहले ‘अमीन’ (अमानतदार) के लक़ब से पुकारती और अदब व एहतिराम करती थी, आपकी मुखातिफ़ हो जाती है। इस कलाम की तब्तीग़ से रोकने के लिये दौलत, हुकूमत और इनसानी इच्छा की तमाम चीज़ें पेश करती है। आप सल्ल. उनमें से किसी चीज़ को कुबूल नहीं करते। पूरी कौम आपको और आपके साथियों को सताने, जुल्म करने पर आमदा हो जाती है, आप यह सब कुछ बरदाश्त करते हैं मगर इस कलाम की तब्तीग़ नहीं

छोड़ते। कौम आप सल्ल. के कत्ल की साजिशें करती है, जंग व लड़ाई पर आमादा हो जाती है, आपको अपना बतन छोड़कर मदीना जाना पड़ता है, आपकी कौम आपको वहाँ भी सुकून से नहीं बैठने देती।

सारा अरब और अहले किताब आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की मुख़ालफ़त पर जमा हो जाते हैं, आये दिन मदीना पर हमले होते हैं, आपके मुख़ालिफ़ ये सब कुछ करते हैं मगर कुरआन के चेतैज को कुबूल करके एक छोटी सी सूरत कुरआन के जैसी बनाकर पेश नहीं करते। कुरआन उनको गैरत दिलाता है, इस पर भी उनकी गैरत नहीं जागती। सिर्फ़ यही नहीं कि पूरा अरब कुरआन की मिसाल पेश करने से आजिज़ रहा बल्कि खुद वह पाक ज्ञात जिस पर यह कुरआन नाज़िल हुआ वह भी इसकी मिसाल अपनी तरफ़ से पेश नहीं कर सकती, उनका सारा कलाम यानी हदीस जिस तरह का है कुरआन का कलाम यकीनन उससे नुमायौं है। कुरआने करीम का इरशाद है:

قَالَ النَّبِيُّ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَاثِبٍ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ يَدَّبُّهُ. قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْكَائِ نَفْسِي.

(सूरा १०: आयेत १५)

“जो लोग आख़िरत में हमारे सामने आने के इनकारी हैं वे कहते हैं कि इसी जैसा एक और कुरआन बना दीजिये या इसी को बदल दीजिये, तो आप फ़रमा दीजिये कि मेरे लिये यह मुम्किन नहीं कि मैं अपनी तरफ़ से इसको बदल डालूँ।”

एक तरफ़ तो कुरआन के ये खुले-खुले मोज़िजे हैं जो इसके कलामे इलाही होने पर शाहिद (गवाह और सुबूत) हैं, दूसरी तरफ़ इसके मज़ामीन, गहरे मज़ानी, तथ्य और इसमें छुपी गहरी इल्मी बातों पर नज़र डालिये तो वह इससे ज़्यादा हैरत में डाल देने वाली चीज़ है।

कुरआन नाज़िल होने के शुरू के दौर के चन्द साल तो इस हालत में गुज़रे कि कुरआनी तालीमात को खुले तौर पर पेश करना भी मुम्किन न था। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम गोपनीय तौर पर लोगों को उसूल कुरआनी की तरफ़ दावत देते थे, फिर बेशुमार रुकावटों और मुख़ालफ़तों के घेरे और मुश्किलों में कुछ ऐलानिया दावत भी शुरू की जाती है, मगर कुरआने करीम के प्रस्तावित क़ानून के लागू करने की कोई संभावना न थी।

मदीना की तरफ़ हिजरत के बाद सिर्फ़ दस साल ऐसे मिले जिनको मुसलमानों के लिये आज़ादी का ज़माना कहा जा सकता है, जिसमें कुरआनी निज़ाम की मुकम्मल तालीम और तन्फ़ीज़ (लागू करने) की कोशिश और कोई तामीरी काम किया जा सकता था। लेकिन उन दस सालों में भी आप इस्लामी इतिहास पर नज़र डालें तो मालूम होगा कि शुरू के छह साल दुश्मनों के घेरे और मुनाफ़िकों और मदीना के यहूदियों की साजिशों से किसको फ़ुर्सत थी कि कोई तामीरी काम और ऐसा निज़ाम जो सारी दुनिया के निज़ामों से अलग है अमली तौर पर नाफ़िज़ कर सके। मुसलमानों के ख़िलाफ़ सब बड़ी-बड़ी लड़ाईयाँ इन्हीं छह साल के अन्दर पेश आयीं- बदर की लड़ाई, उहुद, अहज़ाब वगैरह की लड़ाईयाँ सब इसी मुद्दत के अन्दर हुई। हिजरत के छठे साल दस साल के लिये हुदैबिया का सुलह नामा लिखा गया और सिर्फ़ एक साल उस समझौते पर अरब के क़ुरैश कायम रहे, उसके बाद उन्होंने उसको भी तोड़ डाला और फिर जंग व जिहाद का सिलसिला शुरू हो गया।

जाहिरी असबाब में सिर्फ़ ये एक दो साल हैं जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इस काम के लिये मिले कि कुरआन की दावत को आम कर सकें और इसके निज़ाम को नाफ़िज़ (जारी और लागू) करने की कोशिश कर सकें। इसी अरसे में आपने दुनिया के बड़े-बड़े बादशाहों और हाकिमों (शासकों) को पत्र लिखे, कुरआन की दावत उनको पहुँचाई, कुरआनी निज़ाम को कायम करने और फैलाने की कोशिश फ़रमाई और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आख़िर उम्र मुबारक तक इस आज़ादी के सिर्फ़ चार साल होते हैं जिनमें फ़त्ते-मक्का का जिहाद भी पेश आया और मक्का मुकर्रमा फतह हुआ।

अब इस चार साल की थोड़ी सी मुद्दत को देखिये और कुरआन के इस नुफ़ूज़ व असर पर नज़र डालिये कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफ़ात के वक़्त तकरीबन पूरे अरब ख़िल्ले पर कुरआन की हुकूमत थी, एक तरफ़ रोम की सरहद तक और दूसरी तरफ़ इराक़ तक, तीसरी तरफ़ अदन तक पहुँच चुकी थी।

अगर इससे भी नज़र फेर ली जाये कि रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उम्मी (बिना लिखे-पढ़े) थे, इसको भी नज़र-अन्दाज़ किया जाये कि आपकी कौम एक ऐसी कौम थी कि जिसने कभी किसी बादशाह की इताअत कुबूल न की थी, इसको भी भूल जाईये कि सारी दुनिया आपके खिलाफ़ थी और अरब के मुश्रिक, यहूदी व ईसाई सब के सब मिलकर आपको और कुरआन को दुनिया से मिटाने पर तुले हुए थे, बिल्कुल साज़गार फिज़ा भान लीजिये तो भी एक नये निज़ाम, नये कानून और नये उसूल को पहले तो मुरत्तब करना, कानून बनाना फिर उसकी तालीम और समझाना, फिर उसको अमली तौर पर जारी और लागू करना और उसके ज़रिये एक पाकबाज़ समाज, और मुल्क घर में अमन व सुकून पैदा करने के लिये कितनी मुद्दत, कितना सरमाया, कितने आदमी दरकार हैं, और क्या वे नबी करीम सल्ल. और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को हासिल थे? आजके निज़ामों (सिस्टमों) को सामने रखकर हिसाब लगाईये तो एक अंधे की भी आँखें खुल जायेंगी कि यह नुफ़ूज़ व असर (यानी इस्लामी कानून का ज़िन्दगियों में जारी होना और उसका यह प्रभाव), यह रूहानी तासीर ख़ास अल्लाह की क़ुदरत के अलावा किसी तरह जाहिर नहीं हो सकती।

कुरआन के मौजिज़ा होने की पूरी वुजूहात और उनकी तफ़सीलात का बयान एक बहुत लम्बी बहस है, उलेमा-ए-उम्मत ने इस पर बीसियों मुस्तफ़िल किताबें हर ज़माने में विभिन्न भाषाओं में लिखी और पेश की हैं। सबसे पहले तीसरी सदी हिजरी में जाहिज़ ने 'नज़मुल-कुरआन' के नाम से मुस्तफ़िल किताब लिखी। फिर चौथी सदी के शुरू में अबू अब्दुल्लाह वास्ती ने 'ऐजाज़े-कुरआन' नाम की एक किताब लिखी। फिर उसी सदी में इब्ने ईसा रब्बानी ने एक मुद्दतसर रिसाला 'ऐजाज़े-कुरआन' नाम का लिखा। काज़ी अबू बक्र बाक़लानी ने पाँचवीं सदी के शुरू में 'ऐजाज़ुल-कुरआन' के नाम से एक मुफ़स्तल और विस्तृत किताब लिखी। अल्लामा जलालुद्दीन सुयूती रहमतुल्लाहि अलैहि ने 'इतक़ान' और 'ख़साईसे कुबरा' में, इमाम राज़ी रह. ने 'तफ़सीरे कबीर' में, काज़ी अयाज़ रह. ने 'शिफ़ा' में बड़ी तफ़सील व विस्तार के साथ इस मज़मून की तफ़सील लिखी। आख़िरी दौर में मुस्तफ़ा सादिक़ राफ़ई मरहूम ने 'ऐजाज़े कुरआन' के नाम से और जनाब सैयद रशीद रज़ा मिस्त्री ने 'अलवह्युल-मुहम्मदी' के नाम से मुस्तफ़िल ज़ामे और

तफसीली किताबें लिखीं। उर्दू ज़बान में उस्तादे मोहतरम शैख़ुल-इस्लाम हज़रत मौलाना शम्बीर अहमद उस्मानी रह. ने एक रिसाला 'ऐजाज़ुल-कुरआन' के नाम से लिखा।

यह भी कुरआन मजीद की खुसूसियात में से है कि इसके एक-एक मसले पर मुकम्मल तफसीरों के अलावा मुस्तक़िल रिसाले व किताबें इतनी लिखी गई हैं कि इसकी नज़ीर मिलना मुश्किल है।

अर्ज़ करना यह है कि यह मज़मून अपनी पूरी तफसील के साथ तो इस जगह बयान नहीं हो सकता, लेकिन जितना बयान हो चुका है वह भी एक इन्साफ़ का मिज़ाज रखने वाले इनसान को इस पर मजबूर कर देने के लिये काफी है कि कुरआन को अल्लाह तआला का कलाम और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अज़ीमुश्शान मौजिज़ा तस्तीम कर ले।

कुछ शुब्हात और उनके जवाबात

कुछ लोगों की तरफ़ से कहा जाता है कि बहुत मुम्किन है कि कुरआन के मुकाबले में किताबें और मक़ालात (मज़ामीन) लिखे गये हों मगर वे सुरक्षित न रहे हों। लेकिन अगर ज़रा भी इन्साफ़ से काम लिया जाये तो इस एहतिमाल (शुब्हे) की कोई गुन्ज़ाईश नहीं रहती, क्योंकि दुनिया जानती है कि जब से कुरआन नाज़िल हुआ पूरी दुनिया में कुरआन के मानने वाले कम और इनकार करने (न मानने) वाले ज़्यादा रहे हैं, और यह भी मालूम है कि प्रचार व प्रसार और प्रकाशन के जितने साधन कुरआन के न मानने वालों को हासिल रहे हैं कुरआन के मानने वालों को अक्सर ज़मानों में उसका कोई काबिले ज़िक्र हिस्सा हासिल नहीं रहा। कुरआन इतना बुलन्द-बाँग दावा अपने मुख़ालिफ़ों के सामने करता है, उनको चैलेंज देता है, ग़ैरतें दिलाता है और इस्लाम के मुख़ालिफ़ीन इसके मुकाबले में जान, माल और औलाद सब कुरबान करने के लिये तैयार होते हैं, अगर उन्होंने कुरआन का चैलेंज कुबूल करके कोई चीज़ मुकाबले के लिये पेश की होती तो कैसे मुम्किन था कि वह सारी दुनिया में शायी न होती, और हर ज़माने में कुरआन के न मानने वाले' मुसलमानों के मुकाबले में उसको पेश न करते और मुसलमानों की तरफ़ से उस पर जिरह व रद्द में सैकड़ों किताबें न लिखी गई होतीं।

इस्लाम के पहले दौर में सिर्फ़ एक वाकिआ मुसैलमा कज़ज़ाब यमायी का पेश आया कि उसने कुछ चन्द बेहयाई के उल्टे-सीधे कलिमात लिखकर यह कहा था कि यह आसमानी वही कुरआन के जैसी है, मगर दुनिया जानती है कि उन कलिमात का क्या हशर हुआ, खुद उसकी कौम ने उसके मुँह पर मार दिये। वे कलिमात ऐसे शर्मनाक ग़ैर-मुहज़ज़ब (असभ्य) थे कि किसी सभ्य समाज में उनको बयान भी नहीं किया जा सकता, और बहरहाल जैसे भी थे वे आज तक किताबों में नक़ल होते चले आये हैं, अगर किसी और शख्स ने कोई अच्छा कलाम कुरआन के मुकाबले में पेश किया होता तो कोई वजह न थी कि दुनिया की तारीख़ उसको बिल्कुल ही भुला देती और कुरआन के इनकारी उसको हर कीमत पर बाकी रखने की कोशिश न करते।

वे लोग जो कुरआन के मुकाबले पर हर वक़्त सीना आगे किये हुए थे, कुरआन के इस चैलेंज के जवाब में उन्होंने तरह-तरह की बातें कहीं जिनको कुरआन में नक़ल करके जवाब दिया गया, मगर इसका एक वाकिआ नहीं कि कोई कलाम मुकाबले पर पेश करके उसके कुरआन के जैसा होने का दावा किया गया हो। एक रूमी गुलाम जो मदीना में लुहार का काम किया करता था और कुछ तौरात

व इन्जील पढ़ा हुआ था, कभी-कभी नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से मिलता था। अरब के कुछ जाहिलों ने तात्सुब व दुश्मनी से यह मशहूर किया कि हुजूर सल्ल. को ये कुरआनी मजामीन उसने सिखाये हैं। कुरआन ने उनका यह एतिराज नकल करके खुद जवाब दिया कि जिस शख्स की तरफ सिखाने की निस्बत करते हैं वह तो खुद अजमी (गैर-अरबी) है, अरबी भाषा की बलागत (खूबी और कमाल) को क्या जाने, और यह कुरआन अरबी की इन्तिहाई बलीग (उम्दा अन्दाज़ की) किताब है। सूर: नहल की आयत नम्बर 103 देखिये:

لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ (103:16)

“(हम जानते हैं कि ये इस्लाम के मुखालिफ यह कहते हैं कि आपको यह कुरआन एक आदमी सिखाता है हालाँकि) वे जिस आदमी की तरफ निस्बत करते हैं वह अजमी है और कुरआन एक बलीग अरबी ज़बान में है।”

कुछ लोगों ने कुरआन की चुनौती के जवाब में यह कहा कि:

لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا. (31:8)

“अगर हम चाहते तो हम भी कुरआन के जैसा कलाम कह देते।”

लेकिन कोई उनसे पूछे कि फिर चाहा क्यों नहीं? कुरआन के मुकाबले के लिये सारा ऐड़ी चोटी का जोर तो खर्च किया, जान व माल की कुरबानी दी, अगर तुम्हें इसके जैसा कलाम लिखने या कहने की क़ुदरत थी तो कुरआन की इस चुनौती के बाद तुमने इसके जैसा कलाम बनाकर फतह का सेहरा अपने सर क्यों न बाँधा?

खुलासा यह है कि कुरआन के इस दावे के बाद मुखालिफों ने कुछ शरीफाना चुप्पी नहीं साधी बल्कि जो कुछ उनके मुँह पर आया इसके मुकाबले में कहते रहे, लेकिन यह फिर भी किसी ने नहीं कहा कि हम में से फुल्लों आदमी ने कुरआन जैसा फुल्लों कलाम लिखा है, इसलिये कुरआन का यह बेमिस्त होने का दावा (मज़ाज़ल्लाह) ग़लत है।

कुछ मुखालिफों और दुश्मनी में जलने वालों को यह सूझी कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जो नुबुव्वत से पहले चन्द रोज़ के लिये मुल्के शाम तशरीफ़ ले गये और रास्ते में बुहैरा राहिब (ईसाई आबिद) से मुलाकात हुई वह तौरात का माहिर था, उससे आपने उलूम सीखे मगर कोई उनसे पूछे कि एक दिन की एक मुलाकात में उससे ये सारे उलूम व मज़ारिफ़, कलाम का यह आला पैमाना और खूबी, बेमिसाल अन्दाज़, अख़्लाकी तरबियत, घरेलू निज़ाम, मुल्की निज़ाम कैसे सीख लिये?

आजकल के कुछ एतिराज करने वालों ने कहा कि किसी कलाम के जैसा न बनाया जाना इसकी दलील नहीं हो सकती कि वह खुदा का कलाम या मोजिज़ा है, हो सकता है कि एक आला दर्जे का भाषा का माहिर कोई मजमून या नज़म ऐसी लिखे कि दूसरे आदमी उसकी नज़ीर न ला सकें। शैख़ सज़दी शीराज़ी की गुलिस्तॉ, फ़ैज़ी की बिना नुक्तों की तफ्सीर को आम तौर पर बेमिस्त व बेनज़ीर किताबें कहा जाता है, तो क्या वे भी मोजिज़ा हैं?

लेकिन अगर ज़रा ग़ौर करें तो उन्हें मालूम होगा कि सज़दी और फ़ैज़ी के पास तालीम व तालीफ़ (इल्म हासिल करने और किताब लिखने) का सामान किस क़द्र मौजूद था, कितने अरसे तक

उन्होंने तालीम हासिल की, बरसों मदरसों में पड़े रहे, रातों जागे, मुद्दतों मेहनतें कीं, बड़े-बड़े उलेमा के सामने शायिर्गी की, सालों साल की मेहनतों और दिमाग़ सोज़ियों के नतीजे में अगर मान लो फैज़ी या हरीरी या मुतनब्बी या कोई और अरबी ज़बान में और सज़दी फ़ारसी में और मिल्टन अंग्रेज़ी में या हुमर यूनानी में या काली दास संस्कृत में ऐसे हुए हैं कि उनका कलाम दूसरों के कलाम से बरतर (और ऊँचा) हो गया तो कोई ताज़्जुब की बात नहीं।

मोज़िज़े की तारीफ़ तो यह है कि परिचित असबाब (साधनों और माध्यमों) के वास्ते के बग़ैर वजूद में आये। क्या इन लोगों का बाक़ायदा उलूम को हासिल करना, उस्तादों के साथ लम्बा समय गुज़ारना, गहरे अध्ययन, मुद्दतों का अभ्यास उनकी इल्मी महारत के खुले हुए असबाब नहीं हैं? अगर उनके कलाम दूसरों से बेहतर और अलग हों तो इसमें ताज़्जुब की क्या बात है? ताज़्जुब की बात तो यह है कि जिसने कभी किसी किताब व क़लम को हाथ न लगाया हो, किसी मदरसे व पाठशाला में क़दम न रखा हो, वह ऐसी किताब दुनिया के सामने पेश कर दे कि हज़ारों सज़दी और लाखों फैज़ी उस पर क़ुरबान हो जाने को अपने लिये गर्व का सामान समझें, और उनको जो कुछ इल्म व हिक्मत हासिल हुए उसको भी आप सल्ल. के फैज़े तालीम का असर क़रार दें, इसके अलावा सज़दी और फैज़ी के कलाम का मिल्ल (नज़ीर) पेश करने की किसी को ज़रूरत भी क्या थी? क्या उन्होंने नुबुव्वत का दावा किया था, और अपने कलाम के बेमिसाल व बेनज़ीर होने को अपना मोज़िज़ा कहा था? और दुनिया को इसका चेलैज दिया था कि हमारे कलाम की कोई मिसाल पेश नहीं की जा सकती, जिसके नतीजे में लोग उसका मुक़ाबला करने और मिसाल पेश करने के लिये मजबूर हो जाते।

फिर कुरआन की सिर्फ़ फ़साहत व बलाग़त (भाषाई उम्दगी और खूबी) और बेमिसाल अन्दाज़ व तरीक़ा ही अनोखी नहीं, लोगों के दिल व दिमाग़ पर इसकी अजीब तासीरात इससे ज़्यादा बेमिसाल और हैरत-अंगेज़ हैं, जिनकी वजह से कौमों के मिज़ाज बदल गये, इनसानि अख़लाक में एक काया पलट हो गई, अरब के बदमिज़ाज, देहाती लोग अख़लाक और इल्म व हिक्मत के उस्ताद माने गये। इन हैरत-अंगेज़ क्रांतिकारी प्रभावों का इक़रार सिर्फ़ मुसलमान नहीं मौजूदा ज़माने के सैकड़ों गैर-मुस्लिमों ने भी किया है। यूरोप के विद्वानों के मज़ामीन इस बारे में जमा किये जायें तो एक मुस्तफ़िल किताब हो जाये, और हकीमुल-उम्मत हज़रत मौलाना अशरफ़ अली थानवी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इस विषय पर एक मुस्तफ़िल किताब 'शहादतुल-अक़वाम अला सिदक़िल-इस्लाम' के नाम से तहरीर फ़रमाई है। इस जगह चन्द हवाले नक़ल किये जाते हैं।

डॉक्टर गुस्तावली बान ने अपनी किताब 'तमद्दुने अरब' में सफ़ाई से इस हैरत-अंगेज़ी का इक़रार किया, उनके अलफ़ाज़ का तर्ज़ुमा उर्दू में यह है:

“उस पैग़म्बरे इस्लाम उस नबी-ए-उम्मी की भी एक हैरत-अंगेज़ दास्तान है जिसकी आवाज़ ने एक असभ्य कौम को जो उस वक़्त तक किसी राष्ट्रीय हुकूमत के ज़ेरे हुकूमत न आती थी राम किया, और इस दर्जे पर पहुँचा दिया कि उसने दुनिया की बड़ी-बड़ी सल्तनतों को उलट-पलट करके रख दिया, और इस वक़्त भी वही नबी-ए-उम्मी अपनी क़ब्र के अन्दर से खुदा के लाखों बन्दों को इस्लाम के कलिमे पर कायम रखे हुए है।”

मिस्टर वडूल जिसने कुरआन मजीद का तर्ज़ुमा अपनी ज़बान में किया है, लिखता है कि:

“जितना भी हम इस किताब (यानी कुरआन) को उलट-पलट कर देखें, उसी कदम पहले मुताले (अध्ययन) में इसकी नापसन्दीदगी नये-नये अन्दाज़ से अपना रंग जमाती है लेकिन फौरन हमें अपने ताबे कर लेती है, हैरान कर देती है और आखिर में हम से ताज़ीम कराकर छोड़ती है। इसका अन्दाज़े बयान इसके मज़ामीन व उद्देश्यों के एतिबार से पवित्र, आलीशान और धमकी भरा है और जगह-जगह उसके मज़ामीन कलाम की आला दर्जे की खूबी और कमाल तक पहुँच जाते हैं। गर्ज कि यह किताब हर ज़माने में अपना प्रबल असर दिखाती रहेगी।”

(शहादतुल-अक़वाम पेज 13)

मिस्र के मशहूर लेखक अहमद फतही बक ज़ागलूल ने सन् 1898 ई. में मिस्टर कॉन्ट हिनरवी की किताब ‘अल-इस्लाम’ का तर्जुमा अरबी में प्रकाशित किया था। असल किताब फ्रेंच ज़बान में थी उसमें मिस्टर कॉन्ट ने कुरआन के मुताल्लिक अपने ख्यालात इन अलफाज़ में ज़ाहिर किये हैं:

“अक़ल हैरान है कि इस किस्म का कलाम ऐसे शख्स की ज़बान से क्योंकर अदा हो जो बिल्कुल उम्मी (बिना पढ़ा-लिखा) था, तमाम पूरब ने इकरार कर लिया है कि इनसानी नस्ल लफ़्जी व मानवी हर लिहाज़ से इसकी नज़ीर पेश करने से आजिज़ है। यह वही कलाम है जिसकी बुलन्द इन्शा-परदाज़ी ने उमर बिन ख़त्ताब को मुत्मईन कर दिया, उनको खुदा का इकरारी होना पड़ा। यह वही कलाम है कि जब ईसा अलैहिस्सलाम की पैदाईश के मुताल्लिक इसके जुमले जाफ़र बिन अबी तालिब ने हब्शा के बादशाह के दरबार में पढ़े तो उसकी आँखों से बेसाख्ता आँसू जारी हो गये और बिशप चिल्ला उठा कि यह कलाम उसी जगह और स्रोत से निकला है जिससे ईसा अलैहिस्सलाम का कलाम निकला था।” (शहादतुल-अक़वाम पेज 14)

इन्साइकिलो पीडिया ऑफ़ बरटानिका जिल्द 16 पेज 599 में है:

“कुरआन के विभिन्न हिस्सों के मतलिब एक दूसरे से बिल्कुल अलग और जुदा हैं। बहुत सी आयतें दीनी अख़्लाकी ख्यालात पर मुश्तमिल हैं, कुदरत की निशानियों, तारीख़, नबियों के इल्हामात (अल्लाह की तरफ़ से उनको मिली हिदायात) के ज़रिये इसमें खुदा की बड़ाई, मेहरबानी और सदाक़त (सच्चाई) की याद दिलाई गई है। ख़ास तौर से हज़रत मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) के माध्यम से खुदा को एक और कादिर मुतलक ज़ाहिर किया गया है। बुत-परस्ती और मख़्लूक परस्ती को बिना किसी लिहाज़ के नाजायज़ करार दिया गया है। कुरआन के बारे में यह बिल्कुल बजा कहा जाता है कि वह दुनिया भर की मौजूदा किताबों में सबसे ज़्यादा पढ़ा जाता है।”

इंग्लिस्तान के नामचीन इतिहासकार डॉक्टर गिब्बन अपनी मशहूर किताब (रोमी बादशाहत का पतन और ख़ात्मा) की जिल्द 5 बाब 50 में लिखते हैं:

“कुरआन के बारे में दरिया-ए-अटलांटिक से लेकर दरिया-ए-गंगा तक ने मान लिया है कि यह पार्लिमेन्ट (कानून साज़ इदारे) की रूह है, बुनियादी कानून है और सिर्फ़ उसूल मज़हब ही के लिये नहीं बल्कि सज़ा के अहक़ाम और क़यानीन के लिये भी है जिन पर निज़ाम का मदार है। जिनसे इनसानी दुनिया की ज़िन्दगी वाबस्ता है, जिनको इनसानी ज़िन्दगी को संगठित करने और उसकी व्यवस्था से गहरा ताल्लुक है। हकीक़त यह है कि हज़रत मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व

सल्लम) की शरीअत सब पर हावी है। यह शरीअत ऐसे दानिशमन्दांना उसूल और इस किस्म के कानूनी अन्दाज़ पर मुरतब होती है कि सारे जहान में इसकी नज़ीर नहीं मिल सकती।"

इस जगह यूरोप इस्लामी उलूम व इतिहास के माहिरीन के अकवाल और उनके इकरारी मज़ामीन को जमा करना मकसद नहीं कि इसकी गुन्जाईश नहीं, नमूने के तौर पर चन्द अकवाल नक़ल किये गये हैं जिनसे वाज़ेह होता है कि फसाहत व बलागत (भाषाई खूबियों और साहित्य की बुलन्दियों) के एतिबार से और मक़ासिद व उद्देश्यों के लिहाज़ से और उलूम व मज़ारिफ़ के एतिबार से क़ुरआन के बेनज़ीर व बेमिसाल होने का इक़रार सिर्फ़ मुसलमानों ने नहीं, हर ज़माने के इन्साफ़ पसन्द ग़ैर-मुस्लिमों ने भी किया है।

क़ुरआन ने सारी दुनिया को अपनी मिसाल लाने का चेलैज दिया था और कोई न ला सका। आज भी हर मुसलमान दुनिया के इल्म व सियासत के विशेषज्ञों को चेलैज करके कह सकता है कि पूरी दुनिया के इतिहास में एक वाकिआ ऐसा दिखला दो कि एक बड़े से बड़ा माहिर विद्वान खड़ा हो और सारी दुनिया के अक़ायद व नज़रियात और रस्मों व आदतों के खिलाफ़ एक नया निज़ाम पेश करे और उसकी कौम भी इतनी जाहिल ग़वार हो फिर वह इतने थोड़े समय में उसकी तालीम को भी आम कर दे और अमली तौर पर उसको लागू करके इस हद पर पहुँचा दे कि उसकी नज़ीर आज के मज़बूत और स्थिर सिस्टमों में मिलना नामुम्किन है।

दुनिया की पहली तारीख़ में अगर इसकी कोई नज़ीर नहीं तो आज तो बड़ी रोशनी, रोशन ख्याली, बड़ी तेज़ रफ़्तारी का ज़माना है, आज कोई करके दिखला दे। अकेला कोई न कर सके तो अपनी कौम को बल्कि दुनिया की सारी कौमों को जमा करके इसकी मिसाल पैदा कर दे।

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ٥

"अगर तुम इसकी मिसाल न ला सके और हरगिज़ न ला सकोगे, तो फिर उस जहन्नम की आग से डरो जिसका ईंधन आदमी और पत्थर हैं, जो मुन्किरों (इनकारियों और न मानने वालों) के लिये तैयार की गई है।"

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ
فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥

व बशिशारिल्लज़ी-न आमनू व
अमिलुस्सालिहाति अन्-न लहुम्
जन्नातिन तजरी मिन् तहतिल्ह-
अन्हारु, कुल्लमा रुज़िकू मिन्हा मिन्

और ख़ुशख़बरी दे उन लोगों को जो ईमान
लाये और अच्छे काम किये कि उनके वास्ते
बाग़ हैं कि बहती हैं उनके नीचे नहरें, जब
मिलेगा उनको वहाँ का कोई फल खाने को

स-म-रतिर्-रिज़्कन् कालू हाज़ल्लज़ी
रुज़िकना मिन् कब्लु व उत्तू बिही
मु-तशाबिहन्, व लहुम् फीहा
अज़्वाजुम् मु-तहह-रतुव्-व हुम् फीहा
ख़ालिदून् (25)

तो कहेंगे यह तो वही है जो मिला था
हमको इससे पहले, और दिये जायेंगे उनको
फल एक सूरत के, और उनके लिये वहाँ
औरतें होंगी पाकीज़ा और वे वहीं हमेशा
रहेंगे। (25)

खुलासा-ए-तफसीर

और खुशख़बरी सुना दीजिए आप (ऐ पैग़म्बर!) उन लोगों को जो ईमान लाए और काम किए अच्छे, इस बात की कि बेशक उनके वास्ते जन्नतें हैं कि बहती होंगी उनके नीचे से नहरें, जब कभी दिए जाएँगे वे लोग उन जन्नतों में से किसी फल की गिज़ा तो हर बार में यही कहेंगे कि यह तो वही है जो हमको मिला था इससे पहले और मिलेगा भी उनको दोनों बार का फल मिलता जुलता। और उनके वास्ते उन जन्नतों में बीवियाँ होंगी साफ़, پاک की हुई, और वे लोग उन जन्नतों में हमेशा को बसने वाले होंगे (हर बार में मिलता-जुलता फल मिलना लुफ़ के वास्ते होगा कि दोनों मर्तबा फलों की सूरत एक सी होगी जिस से वे समझेंगे कि यह पहली ही किस्म का फल है मगर खाने में मज़ा दूसरा होगा जिससे खुशी व सुरूर बढ़ेगा)।

इन आयतों का पीछे से ताल्लुक

इससे पहली आयत में कुरआने करीम को न मानने वालों के अज़ाब का बयान था, इस आयत में मानने वालों के लिये बशारत और खुशख़बरी ज़िक्र की गयी है, जिसमें जन्नत के अजीब व ग़रीब फलों का और जन्नत की हूरों का ज़िक्र है।

मअरिफ़ व मसाईल

जन्नत वालों को अनेक और विभिन्न फल एक ही शकल व सूरत में पेश करने से मक़सद भी एक तफ़रीह और लुफ़ का सामान बनाना होगा, और कुछ मुफ़स्सिरून (कुरआन के व्याख्यापकों) ने फरमाया कि फलों के एक जैसा होने से मुराद यह है कि जन्नत के फल सूरत व शकल में तो दुनिया के फलों की तरह होंगे, जब जन्नत वालों को मिलेंगे तो कहेंगे कि ये तो वही फल हैं जो हमें दुनिया में मिला करते थे मगर ज़ायके और लज़ज़त में दुनिया के फलों से उनको कोई निस्बत न होगी, सिर्फ़ नाम में एक जैसे होंगे।

जन्नत में उन लोगों को पाक-साफ़ बीवियाँ मिलने का मतलब यह है कि वे दुनिया की तमाम जाहिरी और अख़लाकी गन्दगियों से पाक होंगी। पेशाब-पाख़ाने, माहवारी व ज़चगी की गन्दगी और हर ऐसी चीज़ से पाक होंगी जिससे इन्सान को नफ़रत होती है। इसी तरह बद-मिज़ाजी, बेवफ़ाई और अन्दर के ऐबों से भी पाक होंगी।

आखिर में फरमाया कि फिर जन्नत की नेमतों की दुनिया की आरज़ी और फानी नेमतों की तरह न समझो जिनके फना हो जाने का या छिन जाने का हर वक़्त ख़तरा लगा रहता है, बल्कि ये लोग उन नेमतों से हमेशा-हमेशा खुश व ख़ुर्म रहेंगे।

यहाँ मोमिनों को जन्नत की खुशख़बरी देने के लिये ईमान के साथ नेक अमल की भी क़ैद लगाई है कि ईमान बग़ैर नेक अमल के इन्सान को इस खुशख़बरी का हक़दार नहीं बनाता, अगरचे सिर्फ़ ईमान भी जहन्नम में हमेशा रहने से बचाने का सबब है और मोमिन कितना भी गुनाहगार हो किसी न किसी वक़्त में वह जहन्नम से निकाला जायेगा और जन्नत में पहुँचेगा, मगर जहन्नम के अज़ाब से बिल्कुल निजात का बग़ैर नेक अमल के कोई मुस्तहक़ नहीं होता। (रूहुल-बयान, क़ुर्तुबी)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِیْ أَنْ یَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَبَا فَوْقَهَا
فَإِنَّمَا الذِّیْنَ آمَنُوا فِیْهِمْ لَمُؤْمِنُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الذِّیْنَ كَفَرُوا فِیْقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا
یُضِلُّ بِهِ کَثِیْرًا وَیَهْدِیْ بِهِ کَثِیْرًا وَمَا یُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِیْنَ ۝ الذِّیْنَ یَتَقَضُّونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ
مِیْثَاقِهِمْ وَیَقْطَعُونَ مَّا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ یُوصَلَ وَیُفْسِدُونَ فِی الْأَرْضِ ۚ أُولَئِکَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

इन्ल्ला-ह ला यस्तहयी अय्यज़ि-ब
म-सलम्-मा बअ-जतन् फ़ मा
फौ-कहा, फ-अम्मल्लज़ी-न आमनू
फ-यअल्लमू-न अन्नहुल्-हक्कु
मिर्बिहिम्, व अम्मल्लज़ी-न क-फरु
फ-यकूलू-न माज़ा अरादल्लाहु
बिहाज़ा म-सलन्। युज़िल्लु बिही
कसीरन्-व यहदी बिही कसीरन्, व
मा युज़िल्लु बिही इल्लल्-फ़ासिकीन
(26) अल्लज़ी-न यन्कुज़ू-न
अहदल्लाहि मिम्बअदि मीसाकिही व
यक्तअ-न मा अ-मरल्लाहु बिही
अय्यूस-ल व युप्सिदू-न फिल्-अर्ज़ि,
उलाइ-क हुमुल्-खासिरून (27)

बेशक अल्लाह शर्माता नहीं इस बात से कि
बयान करे कोई मिसाल मच्छर की या उस
चीज़ की जो उससे बड़कर है, सो जो लोग
मोमिन हैं वे यकीनन जानते हैं कि ये
मिसाल ठीक है जो नाजिल हुई उनके रब
की तरफ़ से, और जो काफ़िर हैं सो कहते
हैं- क्या मतलब था अल्लाह का इस मिसाल
से? गुमराह करता है ख़ुदा-ए-तअज़ाला इस
मिसाल से बहुतेरों को और हिदायत करता है
इससे बहुतेरों को, और गुमराह नहीं करता
इस मिसाल से मगर बदकारों को। (26) जो
तोड़ते हैं ख़ुदा के मुआहदे को मजबूत करने
के बाद और काटते हैं उस चीज़ को जिस
को अल्लाह ने फ़रमाया मिलाने को, और
फ़साद करते हैं मुल्क में, वही हैं टोटे (घाटे
और नुक़सान) वाले। (27)

खुलासा-ए-तफसीर

(कुछ मुखालिफों ने कुरआन के अल्लाह का कलाम होने पर यह एतिराज़ किया था कि इसमें बहुत ही मामूली, घटिया और ज़लील चीज़ों का ज़िक्र मिसालों के तौर पर किया गया है- जैसे मच्छर, मक्खी वगैरह। अगर यह खुदा का कलाम होता तो ऐसी हकीर (मामूली और बेहिसियत) चीज़ों का ज़िक्र इसमें न होता। इसका जवाब दिया गया कि) हाँ वाकई अल्लाह तआला तो नहीं शर्माते इस बात से कि बयान कर दें कोई मिसाल भी चाहे मच्छर की हो चाहे इससे भी बड़ी हुई हो (यानी हकीर होने में मच्छर से भी बड़ी हुई हो), सो जो लोग ईमान लाए हुए हैं चाहे कुछ ही हो वे तो यकीन करेंगे कि बेशक यह मिसाल तो बहुत ही मौके की है उनके रब की तरफ से, और रह गये वे लोग जो काफ़िर हैं सो चाहे कुछ भी हो जाए वे यूँ ही कहते रहेंगे- वह कौनसा मतलब होगा जिसका इरादा किया होगा अल्लाह ने इस हकीर (मामूली और बेवक़अत) मिसाल से? गुमराह करते हैं अल्लाह तआला उस मिसाल की वजह से बहुतों को और हिदायत करते हैं उसकी वजह से बहुतों को। और गुमराह नहीं करते अल्लाह तआला उस मिसाल से किसी को मगर सिर्फ़ बेहुकमी (नाफ़रमानी) करने वालों को। जो कि तोड़ते रहते हैं उस मुज़ाहदे को जो अल्लाह तआला से कर चुके थे उसकी मज़बूती के बाद (यानी अज़ल का अ़हद जिसमें सब की रूहों ने अल्लाह तआला के रब होने का इक़्रार किया था), और खत्म करते रहते हैं उन ताल्लुकात को कि हुक्म दिया है अल्लाह ने जिनको वाबस्ता रखने “यानी जोड़ने” का (इसमें सारे शर्ई ताल्लुकात दाख़िल हैं चाहे वे ताल्लुकात हों जो बन्दे और खुदा के दरमियान हैं या वे जो उसके और फ़रीबी लोगों व रिश्तेदारों के दरमियान हैं, और जो आ़म मुसलमानों के दरमियान हैं और जो आ़म इनसानों के दरमियान हैं) और फ़साद “यानी बिगाड़” करते रहते हैं ज़मीन में (कुफ़्र व शिर्क़ खुद भी फ़साद है और दूसरों पर जुल्म और उनका हक़ न पहचानना जो कुफ़्र की ख़ासियतों में से है, वह भी इस फ़साद में शामिल है)। पस ये लोग पूरे घाटे में पड़ने वाले हैं (कि दुनिया की राहत और आख़िरत की नेमत सब हाथ से दे बैठे, क्योंकि हासिद (दूसरों से जलने वाले) की दुनियावी जिन्दगी भी हमेशा बेमज़ा ही रहती है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों का पीछे से जोड़

चन्द आयत पहले कुरआने करीम का यह दावा ज़िक्र किया गया है कि कुरआने करीम में किसी शक व शुब्हे की गुंजाईश नहीं, और अगर किसी को कोई शक इसके कलामे इलाही होने में हो तो वह इसकी छोटी सी सूरत के जैसी बनाकर दिखला दे। इन आयतों में कुरआन के न मानने वालों का एक शुब्हा ज़िक्र करके उसका जवाब दिया गया है। शुब्हा यह था कि कुरआने करीम में मक्खी और मच्छर जैसे हकीर (मामूली और बेवक़अत) जानवरों का ज़िक्र आया है, यह अल्लाह तआला की और उसके कलाम की शान के खिलाफ़ है, अगर यह अल्लाह तआला का कलाम होता तो इसमें ऐसी हकीर धिनौनी चीज़ों का ज़िक्र न होता, क्योंकि बड़े लोग ऐसी चीज़ों के ज़िक्र से शर्म व हया महसूस

करते हैं।

जवाब यह दिया गया कि जब किसी हकीर व घटिया चीज़ की मिसाल देनी हो तो किसी ऐसी ही हकीर चीज़ से मिसाल देना अक्ल और अपनी बात को असरदार बनाने का तकाज़ा है। इस गुर्ज के लिये किसी हकीर घिनौनी चीज़ का ज़िक्र करना शर्म व हया के कतई खिलाफ नहीं, इसलिये अल्लाह तआला ऐसी चीज़ों के ज़िक्र से नहीं शर्माते, और यह भी बतला दिया कि ऐसे बेवकूफी भरे शुब्हात सिर्फ़ उन लोगों को पैदा हुआ करते हैं जिनके दिलों और दिमागों से उनके कुफ़्र की वजह से समझने बूझने की सलाहियत ख़त्म हो गई हो, ईमान वालों को कभी ऐसे शुब्हात पेश नहीं आते।

इसके बाद इसकी एक और हिक्मत भी बतला दी कि ऐसी मिसालों से लोगों का एक इम्तिहान भी होता है। ग़ौर व फ़िक्र करने वालों के लिये ये मिसालें हिदायत का सामान पैदा करती हैं और बेपरवाई बरतने वालों के लिये और ज़्यादा गुमराही का सबब बनती हैं। इसके बाद यह भी बतला दिया कि कुरआने करीम की इन मिसालों से सिर्फ़ ऐसे सरकश (नाफरमान और घमंडी) लोग गुमराह होते हैं जो अल्लाह तआला से किये हुए अहद को तोड़ते हैं और जिन ताल्लुकात व रिश्तों को अल्लाह ने जोड़ने का हुक्म दिया है ये लोग उनको तोड़ते हैं, जिसका नतीजा ज़मीन में फ़साद (बिगाड़ और ख़राबी) फैलाना होता है।

‘बज़ज़तन् फ़मा फौक़ह’ इस लफ़्ज़ के मायने यह हैं कि मच्छर हो या उससे भी ज़्यादा। इस जगह ज़्यादा से मुराद यह है कि घटिया और बेवकूअत व मामूली होने में ज़्यादा हो। (तफ़सीर मज़हरी)

يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا

कुरआन और उसकी मिसालों के ज़रिये बहुत सी मख़्लूक को हिदायत करना तो ज़ाहिर है मगर इसके ज़रिये बहुत से लोगों को गुमराह करने का मतलब यह है कि जिस तरह यह कुरआन अपने मानने वालों और इस पर अमल करने वालों के लिये हिदायत का ज़रिया है इसी तरह इसका इनकार करने वालों और मुख़ालफ़त करने वालों के लिये गुमराही का ज़रिया भी है।

وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ

‘फ़ासिकीन’ फ़िस्क के लफ़्ज़ी मायने ख़ुरूज और बाहर निकल जाने के हैं। शरीअत की इस्तिलाह में अल्लाह तआला की इताअत से निकल जाने को फिस्क कहते हैं और अल्लाह की इताअत (फ़रमाँबर्दारी) से निकल जाना कुफ़्र व इनकार के ज़रिये भी होता है और अमली नाफरमानी के ज़रिये भी, इसलिये लफ़्ज़ फ़ासिक काफ़िर के लिये भी बोला जाता है। कुरआने करीम में ज़्यादातर लफ़्ज़ फ़ासिकीन काफ़िरों ही के लिये इस्तेमाल हुआ है और गुनाहगार मोमिन को भी फ़ासिक कहा जाता है। फ़ुक़हा (मसाईल के माहिर उलेमा) की इस्तिलाह में उमूमन लफ़्ज़ फ़ासिक इसी मायने के लिये इस्तेमाल हुआ है। उनकी इस्तिलाह में फ़ासिक को काफ़िर के मुकाबले में उसकी एक किस्म क़रार दिया गया है। जो शख़्स किसी कबीरा (बड़े) गुनाह का ज़ुर्म करे और फिर उससे तौबा भी न करे, या सगीरा (छोटे) गुनाह पर जमा रहे, उसकी आदत बना ले, वह फ़ुक़हा की इस्तिलाह में फ़ासिक कहलाता है। (तफ़सीर मज़हरी) और जो शख़्स यह फिस्क (बुराई) के काम और गुनाह खुलेआम ज़ुर्त के साथ करता फिरे उसको फ़ाजिर कहा जाता है।

मायने आयत के यह हैं कि कुरआन की इन मिसालों से बहुत से लोगों को हिदायत होती है और बहुत से लोगों के हिस्से में गुमराही आती है, मगर इन मिसालों से गुमराही सिर्फ़ उन्हीं लोगों का हिस्सा होता है जो फासिक यानी अल्लाह की फरमाँबरदारी से निकल जाने वाले हैं, और जिनमें कुछ भी खुदा तआला का ख़ौफ़ होता है वे तो हिदायत ही हासिल करते हैं।

الَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

‘अहद’ मामले की उस सूरत और उस समझौते को कहा जाता है जो दो शख्सों के बीच तय हो जाये और ‘मीसाक’ ऐसे मुआहदे और समझौते को कहते हैं जो क़सम के साथ मज़बूत व पक्का किया जाये। इस आयत में पहली आयत के मज़मून की और ज़्यादा वज़ाहत है और कुरआन का इनकार करने वालों के बुरे अन्जाम का ज़िक्र है, कि कुरआन की उन मिसालों से जिन पर मुशिरक लोगों ने एतिराज़ किया है सिर्फ़ वही लोग गुमराह होते हैं जो हक़ तआला की इताअत व फरमाँबरदारी से मुँह मोड़ते हैं, जिसकी दो वजह हैं:

अव्वल यह कि ऐसा करने वाले उस अज़ली मुआहदे को तोड़ डालते हैं जो तमाम इनसानों ने अपने रब से बाँधा था, जबकि तमाम इनसानों की इस जहान में पैदाईश से पहले हक़ तआला ने तमाम पैदा होने वाले इनसानों की रूहों को जमा करके एक सवाल फरमाया था कि ‘अलस्तु बि-रब्बिकुम्’ “क्या मैं तुम्हारा रब और परवर्दिगार नहीं हूँ?” इस पर सब ने एक ज़बान होकर कहा था ‘बला’ “यानी आप रब क्यों न होते।” जिसमें बड़ी ताक़ीद के साथ इसका इक़रार है कि अल्लाह जल्ल शानुहु हमारे रब और परवर्दिगार हैं। और इसका लाज़िमी तकाज़ा यह है कि हम उसकी इताअत से बाल भर भी न हटें। इसलिये यह अज़ली अहद इनसान और अल्लाह तआला के दरमियान हो चुका, अब दुनिया में पैदा होने के बाद तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और आसमानी किताबें इसी अहद के नवीकरण, याददेहानी और इस पर अमल की तफ़सीलात बतलाने के लिये आते हैं। जिसने इस मुआहदे (वायदे और इक़रार) को तोड़ डाला उससे क्या उम्मीद की जा सकती है कि वह किसी पैग़म्बर या आसमानी किताब से फायदा उठायेगा?

दूसरी वजह यह है कि उन लोगों ने उन तमाम ताल्लुकात को तोड़ डाला है जिनको जोड़े रखने का अल्लाह तआला ने हुक्म दिया था। उन ताल्लुकात में वह ताल्लुक भी दाख़िल है जो बन्दे और अल्लाह के बीच है और वह ताल्लुक भी जो इनसान का अपने माँ-बाप और दूसरे अज़ीज़ों (रिशतेदारों) से है, और वह ताल्लुक भी जो एक इनसान का अपने पड़ोसी और दूसरे साझियों के साथ है, और वह ताल्लुक भी जो आम मुसलमानों या आम इनसानों के साथ है। इन तमाम ताल्लुकात को पूरे हक़ों के साथ अदा करने ही का नाम इस्लाम या इस्लामी शरीअत है, और इन्हीं में कोताही करने से सारी ज़मीन में फ़साद (ख़राबी और बिगाड़) आता है, इसी लिये इस जुमले के बाद फरमाया ‘व युफ़िसदून फ़िल्-अरज़ि’ “यानी ये लोग ज़मीन में फ़साद मचाते हैं।” आयत के आख़िर में उनके बुरे अन्जाम का ज़िक्र फरमाया कि ये लोग बड़े घाटे में हैं।

मिसाल में किसी हकीर व घटिया या शर्मनाक चीज़ का ज़िक्र करना कोई ऐब नहीं है

‘इन्ल्ला-ह ला यस्तहयी’ से साबित हुआ कि मुफ़ीद मज़मून की वज़ाहत और व्याख्या में किसी हकीर, घटिया या शर्मनाक चीज़ का ज़िक्र करना न कोई ऐब व गुनाह है और न कहने वाले की शान व रुतबे के खिलाफ़ है। क़ुरआन व हदीस और पहले उलेमा के अक़वाल में बहुत ज़्यादा ऐसी मिसालें भी मज़कूर हैं जो आ़म बोल-चाल में शर्मनाक समझी जाती हैं मगर क़ुरआन व हदीस ने उस उर्फ़ी शर्म व हया की परवाह किये बग़ैर असल मक़सद पर नज़र रखकर उन मिसालों से बचना और परहेज़ ग़वारा नहीं किया।

‘यन्कुज़ून अस्दल्लाहि’ (तोड़ते हैं अहद व इक़रार को....) से साबित हुआ कि अहद व वायदे और समझौते की खिलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) सख़्त गुनाह है जिसका नतीजा यह भी हो सकता है कि वह शख्स तमाम नेकियों से मेहरूम हो जाये।

ताल्लुकात के शरई हुक्क अदा करना वाजिब है उसके खिलाफ़ करना बड़ा गुनाह है

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ

‘और उस चीज़ को काटते और तोड़ते हैं जिसको अल्लाह ने हुक्म दिया है जोड़ने का’ से मालूम हुआ कि जिन ताल्लुकात को कायम रखने का इस्लामी शरीअत ने हुक्म दिया है उनका कायम रखना ज़रूरी और तोड़ना हराम है। ग़ौर किया जाये तो दीन व मज़हब नाम ही उन पाबन्दियों और सीमाओं का है जो अल्लाह और बन्दों के हुक्क की अदायेगी के लिये मुकर्रर की गई हैं, और इस आ़लम की बेहतरी व बिगाड़ उन्हीं ताल्लुकात को दुरुस्त रखने या तोड़ने पर मौक़ूफ़ है। इसी लिये उन ताल्लुकात के तोड़ने को ‘युफ़िसदू-न फ़िल-अरज़ि’ के अलफ़ाज़ में दुनिया में फ़साद फैलने की वजह बतलाया है।

وَلَيْكَ هُمُ الْخَيْرُونَ

‘वही हैं घाटे और ख़सारे वाले’ में ख़सारे वाला सिर्फ़ उसी शख्स को क़रार दिया है जो उक्त अहक़ाम की खिलाफ़वर्ज़ी करे। इसमें इशारा है कि असल ख़सारा और नुक़सान आख़िरत ही का है दुनिया का ख़सारा कोई क़ाबिले तक्ज़ोह चीज़ नहीं।

كَيْفَ تَقْرَأُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَفْوَاحًا لَّيْسَ بِكُمُ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

कै-फ तक्फुरू-न बिल्लाहि व
कुन्तुम् अम्वातन् फ-अह्याकुम्
सुम्-म युमीतुकुम् सुम्-म युहयीकुम्
सुम्-म इलैहि तुर्जअून (28)
हुवल्लजी ख-ल-क लकुम् मा
फिल्अर्जि जमीअन्, सुम्मस्तवा
इलस्समा-इ फ-सव्वाहुन्-न सब्-अ
समावातिन्, व हु-व बिकुल्लि शैइन्
अलीम (29) ●

किस तरह काफिर होते हो खुदा-ए-तआला
से हालाँकि तुम बेजान थे फिर जिलाया
तुमको, फिर मारेगा तुमको, फिर जिलायेगा
तुमको फिर उसी की तरफ लौटाये जाओगे।
(28) वही है जिसने पैदा किया तुम्हारे वास्ते
जो कुछ जमीन में है सब, फिर कस्द
(तवज्जोह व इरादा) किया आसमान की
तरफ, सो ठीक कर दिया उनको सात
आसमान, और खुदा तआला हर चीज़ से
ख़बरदार है। (29) ●

खुलासा-ए-तफसीर

भला क्योंकर नाशुकी करते हो अल्लाह की (कि उसके एहसानों को भुला देते हो और गैरों का गुणगान करते हो) हालाँकि (इस पर स्पष्ट दलीलें कायम हैं कि सिर्फ अल्लाह ही इबादत का हकदार है, मिसाल के तौर पर यह कि) थे तुम महज़ बेजान (यानी नुत्फे में जान पड़ने से पहले) सो तुमको जानदार किया, फिर तुमको मौत देंगे, फिर जिन्दा करेंगे (यानी क़ियामत के दिन) फिर उन्हीं के पास ले जाए जाओगे (यानी मैदाने क़ियामत में हिसाब व किताब के लिये हाज़िर किये जाओगे) वह जाते पाक ऐसी है जिसने पैदा किया तुम्हारे फ़ायदे के लिए जो कुछ भी ज़मीन में मौजूद है सब का सब (यह फ़ायदा आम है खाने पीने का हो या पहनने और बरतने का या निकाह और रूह को ताज़गी बख़्शाने का, इससे मालूम हुआ कि दुनिया की कोई चीज़ ऐसी नहीं जिससे इन्सान को फ़ायदा न पहुँचता हो, और इससे यह लाज़िम नहीं आता कि हर चीज़ का इस्तेमाल हलाल हो जैसे हलाक कर देने वाले ज़हर भी इन्सान के फ़ायदे से ख़ाली नहीं मगर उनका खा लेना अक़ल वालों के नज़दीक वर्जित है)। फिर तवज्जोह फरमाई आसमान की तरफ़ (यानी उसके बनाने और मुकम्मल करने की तरफ़), सो दुरुस्त करके बनाये सात आसमान, और वह तो सब चीज़ों के जानने वाले हैं।

मअरिफ़ व मसाईल

इन आयतों का पीछे के मज़मून से जोड़

पिछली आयतों में खुदा तआला के वजूद, तौहीद (एक माबूद होने) और रिसालत के स्पष्ट दलाईल और इनकार करने वालों व मुख़ालिफ़ों के बातिल ख़्यालात का रद्द ज़िक्र किया गया था। यहाँ बयान हुई दो आयतों में अल्लाह तआला के एहसानात और इनामात का ज़िक्र करके इस पर ताज़्जुब

का इज़हार किया गया है कि इतने एहसानों के होते हुए कैसे ये ज़ालिम कुफ़ व इनकार में मुत्तला हैं, जिसमें इस पर तबीह व चेतावनी है कि अगर दलाईल में गौर करने की ज़हमत गवारा नहीं करते तो कम से कम मोहसिन का एहसान मानना, उसकी ताज़ीम व इताअत करना तो हर शरीफ़ इन्सान का तबई और फितरी तफ़ाज़ है, इसी रास्ते से तुम अल्लाह तआला की इताअत (हुक्म मानने और फरमाँबरदारी करने) पर आ जाओ।

पहली आयत में उन मख्सूस नेमतों का ज़िक्र है जो हर इन्सान की ज़ात और नफ्स के अन्दर मौजूद हैं, कि पहले वह बेजान ज़रों की सूरत में था, फिर उसमें अल्लाह तआला ने ज़िन्दगी पैदा फरमाई। दूसरी आयत में उन आम नेमतों का ज़िक्र है जिनसे इन्सान और तमाम मख्सूक़ात फायदा उठाती हैं और वे इन्सान की ज़िन्दगी और बका के लिये जरूरी हैं, उनमें पहले ज़मीन और उसकी पैदावार का ज़िक्र किया गया, जिससे इन्सान का क़रीबी ताल्लुक है, फिर आसमानों का ज़िक्र किया गया जिनके साथ ज़मीन की ज़िन्दगी और पैदावार जुड़ी हुई है।

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ

(कैसे अल्लाह का इनकार करते हो) उन लोगों ने अगरचे बज़ाहिर खुदा का इनकार नहीं किया मगर रसूले खुदा के इनकार को खुदा ही का इनकार करार देकर ऐसा ख़िताब किया गया है।

كُنْتُمْ اَمْوَانًا فَاحْيَاكُمْ

(तुम बेजान थे फिर तुमको ज़िन्दगी दी) अमवात, मय्यित की जमा (बहुवचन) है, मुर्दा और बेजान चीज़ को कहा जाता है। मुराद यह है कि इन्सान अपनी असल हकीक़त पर गौर करे तो मालूम होगा कि उसके वजूद की शुरूआत वे बेजान ज़रें हैं जो कुछ जमी हुई चीज़ों की शक्ल में, कुछ बहने वाली चीज़ों में, कुछ गिज़ाओं की सूरत में तमाम दुनिया में फैले हुए थे। अल्लाह तआला ने उन बेजान ज़रों को कहाँ-कहाँ से जमा फरमाया, फिर उनमें जान डाली, उनको ज़िन्दा इन्सान बना दिया यह इसकी पैदाईश के शुरूआती दौर का ज़िक्र है।

ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

“यानी जिसने पहली मर्तबा तुम्हारे बेजान ज़रों को जमा करके उनमें जान पैदा की, वह इस आलम में तुम्हारी उम्र का निर्धारित वक़्त पूरा होने के बाद फिर तुम्हें मौत देगा और फिर एक मुद्दत के बाद क़ियामत में उसी तरह तुम्हारे जिस्म के बेजान और बिखरे हुए ज़रों को जमा करके तुम्हें ज़िन्दा करेगा।” इस तरह एक मौत यानी बेजान होना तुम्हारी शुरूआत में था फिर अल्लाह तआला ने तुम्हें ज़िन्दा किया, दूसरी मौत दुनिया की उम्र पूरी होने के वक़्त और दूसरी ज़िन्दगी क़ियामत के रोज़ होगी।

पहली मौत और ज़िन्दगी के बीच चूँकि कोई फ़ासला न था इसलिये इसमें हर्फ़ 'फ़' का इस्तेमाल किया गया 'फ़-अहयाकुम्' और चूँकि दुनिया की ज़िन्दगी और मौत के बीच और इसी तरह उस मौत और क़ियामत की ज़िन्दगी के बीच अच्छा-खासा फ़ासला था इसलिये वहाँ लफ़्ज़ 'सुम्-म' इस्तिथार किया गया 'सुम्-म सुमीतुकुम् सुम्-म युहयीकुम्' क्योंकि लफ़्ज़ 'सुम्-म' मुद्दत के लम्बा होने के लिये इस्तेमाल होता है।

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

“यानी फिर तुम उसी पाक ज़ात की तरफ लौटकर जाओगे।” इससे मुराद हशर व नशर (दोबारा ज़िन्दा होने, हिसाब-किताब) और क़ियामत का वक़्त है।

इस आयत में अल्लाह तआला ने अपने उस इनाम व एहसान का ज़िक्र किया है जो हर इन्सान की अपनी ज़ात से मुताल्लिक है और जो सारे इनामात व एहसानात का मदार है यानी ज़िन्दगी। दुनिया व आखिरत और ज़मीन व आसमान की जितनी नेमतें इन्सान को हासिल हैं वे सब इसी ज़िन्दगी पर मौक़ूफ़ (टिकी हुई) हैं। ज़िन्दगी न हो तो किसी नेमत से फ़ायदा नहीं उठा सकता। ज़िन्दगी का नेमत होना तो ज़ाहिर है मगर इस आयत में मौत को भी नेमतों की सूची में शुमार इसलिये किया गया है कि यह दुनिया की मौत दरवाज़ा है उस हमेशा की ज़िन्दगी का जिसके बाद मौत नहीं, इस लिहाज़ से यह मौत भी एक नेमत है।

मसला: इस आयत से साबित हुआ कि जो शख्स रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की रिसालत का इनकारी (न मानने वाला) हो या कुरआन के अल्लाह का कलाम होने का मुन्किर हो वह अगरचे बज़ाहिर खुदा के क़ुद व अज़मत का इनकार न करे मगर अल्लाह तआला के नज़दीक वह अल्लाह के इनकारियों की सूची में शुमार है।

बर्ज़ख़ की ज़िन्दगी

इस आयत में दुनिया की ज़िन्दगी और मौत के बाद सिर्फ़ एक ज़िन्दगी का ज़िक्र है जो क़ियामत के दिन होने वाली है, क़ब्र की ज़िन्दगी जिसके ज़रिये क़ब्र का सवाल व जवाब और क़ब्र में सवाब व अज़ाब होना कुरआने करीम की अनेक आयतों और हदीस की निरन्तर रिवायतों से साबित है उसका ज़िक्र नहीं।

वजह यह है कि यह बर्ज़ख़ी (मरने के बाद और क़ियामत से पहले की) ज़िन्दगी इस तरह की ज़िन्दगी नहीं है जो इन्सान को दुनिया में हासिल है, या आखिरत में फिर होगी, बल्कि एक बीच की सूरत सपने के जैसी ज़िन्दगी की तरह है। उसको दुनिया की ज़िन्दगी का तकमिला (पूरक) भी कहा जा सकता है और आखिरत की ज़िन्दगी का मुक़दिमा (शुरूआत) भी। इसलिये यह कोई मुस्तक़िल ज़िन्दगी नहीं जिसका अलग से ज़िक्र किया जाये।

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

“अल्लाह वह है जिसने पैदा किया तुम्हारे लिये जो कुछ ज़मीन में है सब का सब” यह उस आ़म नेमत का ज़िक्र है जिसमें तमाम इन्सान बल्कि हैवानात वग़ैरह भी शरीक हैं, और एक लफ्ज़ में उन तमाम नेमतों का मुख़्तसर ज़िक्र आ गया जो दुनिया में किसी इन्सान को हासिल हुई या हो सकती हैं, क्योंकि इन्सान की ग़िज़ा, लिबास, मकान, दवा और राहत के सब सामान ज़मीन ही की पैदावार हैं।

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَمَسَّوْهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

‘इस्तिवा’ के लफ्ज़ी मायने सीधा होने के हैं। मुराद यह है कि ज़मीन की पैदाईश के बाद अल्लाह तआला ने आसमानों के बनाने का डायरेक्ट इरादा फ़रमाया जिसमें कोई बाधा और रुकावट न हो

सके, यहाँ तक कि सात आसमानों की तख़्तीक़ (पैदाईश) मुकम्मल फ़रमा दी और वह हर चीज़ का जानने वाला है, इसलिये कायनात का बनाना उसके लिये कोई मुश्किल काम नहीं।

दुनिया की हर चीज़ लाभदायक है कोई चीज़ बेकार नहीं

इस आयत में ज़मीन की तमाम चीज़ों को इनसान के लिये पैदा फ़रमाने का बयान हुआ है। इस से एक बात तो यह मालूम हुई कि दुनिया की कोई चीज़ ऐसी नहीं जिससे इनसान को किसी न किसी हैसियत से प्रत्यक्ष रूप से या अप्रत्यक्ष रूप से फ़ायदा न पहुँचता हो, चाहे यह फ़ायदा दुनिया में इस्तेमाल करने का हो या आख़िरत के लिये सीख व नसीहत हासिल करने का। बहुत सी चीज़ों का फ़ायदा तो इनसान महसूस करता है, उसकी ग़िज़ा या दवा इस्तेमाल में डायरेक्ट आती हैं और बहुत सी चीज़ें ऐसी हैं कि इनसान को उनसे फ़ायदा पहुँचता है मगर उसको ख़बर भी नहीं होती, यहाँ तक कि जो चीज़ें इनसान के लिये नुक़सानदेह समझी जाती हैं जैसे ज़हरीली चीज़ें, ज़हरीले जानवर वगैरह ग़ौर करें तो वे किसी न किसी हैसियत से इनसान के लिये नफ़ा-बख़्श (लाभदायक) भी होती हैं। जो चीज़ें इनसान के लिये एक तरह से हaram हैं दूसरी किसी तरह और हैसियत से उनका नफ़ा भी इनसान को पहुँचता है:

नहीं है चीज़ निकम्मी कोई ज़माने में कोई बुरा नहीं कुदरत के कारख़ाने में

एक बुजुर्ग़ इब्ने अज़्ना ने इस आयत के तहत फ़रमाया कि अल्लाह तआला ने सारी कायनात को तुम्हारे वास्ते इसलिये पैदा फ़रमाया कि सारी कायनात तुम्हारी हो और तुम अल्लाह के लिये हो। इसलिये अज़लमन्द का काम यह है कि जो चीज़ उसी के लिये पैदा हुई है वह तो उसको मिलेगी उसकी फ़िक्क़ में लगकर उस ज़ात से ग़ाफ़िल न हो जिसके लिये यह पैदा हुआ है। (बहरे मुहीत)

दुनियावी चीज़ों में असल हुक्म उनका जायज़ व हलाल होना है या हaram होना

इस आयत से कुछ उलेमा ने इस पर इस्तिदलाल किया (दलील पकड़ी) है कि दुनिया की तमाम चीज़ों में असल यह है कि वे इनसान के लिये हलाल व जायज़ हों, क्योंकि वे इसी के लिये पैदा की गई हैं सियाय उन चीज़ों के जिनको शरीअत ने हaram करार दे दिया, इसलिये जब तक किसी चीज़ की हुर्मत (हaram होना) क़ुरआन व हदीस से साबित न हो उसको हलाल समझा जायेगा। इसके विपरीत कुछ उलेमा ने यह करार दिया कि इनसान के फ़ायदे के लिये किसी चीज़ के पैदा होने से उसका हलाल होना साबित नहीं होता, इसलिये असल चीज़ में हुर्मत (हaram होना) है जब तक क़ुरआन व हदीस की किसी दलील से जायज़ होना साबित न हो हर चीज़ हaram समझी जायेगी। कुछ हज़रात ने इस मामले में ख़ामोशी इख़्तियार की है।

तफसीर 'बहरे मुहीत' में इन्हे हय्यान रह. ने फरमाया कि सही यह है कि इस आयत में उक्त अक़वाल में से किसी के लिये हुज्जत (दलील) नहीं, क्योंकि 'ख-ल-क लकुम्' में हर्फ लाम सबब होने को बतलाने के लिये आया है कि तुम्हारे सबब से ये चीज़ें पैदा की गई हैं, इससे न इनसान के लिये इन चीज़ों के हलाल होने पर कोई दलील कायम हो सकती है न हराम होने पर, बल्कि हलाल व हराम के अहक़ाम अलग से कुरआन व हदीस में बयान हुए हैं, उन्हीं की पैरवी लाज़िम है।

इस आयत में ज़मीन की पैदाईश पहले और आसमानों की पैदाईश बाद में होना 'सुम्-म' (फिर) के लफ़्ज़ से बयान किया गया है और यही सही है। और सूर: वन्नाज़िआत में जो यह इशाराद है:

وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا (३०: ११)

“यानी ज़मीन को आसमानों के पैदा करने के बाद बिछाया।” इससे यह लाज़िम नहीं आता कि ज़मीन की पैदाईश आसमानों के बाद हुई हो, बल्कि इसका मतलब यह है कि ज़मीन को ठीक-ठाक करने और उसमें से पैदावार निकालने वगैरह के तफ़सीली काम आसमानों की पैदाईश के बाद हुए, अगरचे असल ज़मीन की तख़लीक (पैदाईश और बनाना) आसमानों से पहले हो चुकी थी।

(बहरे मुहीत वगैरह)

इस आयत से आसमानों की संख्या सात होना साबित है। इससे मालूम हुआ कि इल्मे हैयत (आसमान और सितारों वगैरह का इल्म रखने का दावा करने) वालों का आसमानों की तादाद नौ बतलाना ग़लत, बेदलील और सिर्फ़ ख़्यालात पर आधारित है।

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ

فِيهَا مَنْ يَفْسُدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ شُرَكَاءُ بِحَدِّكَ وَقَدْ سَلَكْنَاكَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝
وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكِ فَقَالَ أَيُّؤْتِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ يَأْتِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۚ فَلَئِنْ أَبَاهُمْ
بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝

व इज़् का-ल रब्बु-क लिम्लाइ-कति
इन्नी जाअिलुन् फिल अजि
खली-फतन्, कालू अ-तज्अलु फीहा
मय्युफ़िसदु फीहा व यस्फिकुददिमा-अ
व नहनु नुसब्बिहु बिहम्दि-क व
नुकदिसु ल-क, का-ल इन्नी अज़लमु

और जब कहा तेरे रब ने फरिश्तों को कि मैं बनाने वाला हूँ ज़मीन में एक नायब, कहा फरिश्तों ने क्या कायम करता है तू ज़मीन में उसको जो फ़साद करे उसमें और ख़ून बहाये? और हम पढ़ते रहते हैं तेरी ख़ूबियाँ और याद करते हैं तेरी पाक जात को। फरमाया बेशक मुझको मालूम है जो

मा ला तज़लमून (30) व अल्ल-म
आ-दमल्-अस्मा-अ कुल्लहा सुम्-म
अ-र-जहुम् अलल्-मलाइ-कति
फका-ल अम्बिऊनी बि-अस्मा-इ
हा-उला-इ इन कुन्तुम् सादिकीन (31)
कालू सुब्हा-न-क ला अिल्-म लना
इल्ला मा अल्लमूतना इन्न-क
अन्तल्-अलीमुल्-हकीम (32) का-ल
या आदमु अम्बिअहुम् बिअस्माइहिम्
फ-लम्मा अम्ब-अहुम् बिअस्माइहिम्
का-ल अलम् अकुल्लकुम् इन्नी
अज़लमु गैबस्समावाति वल्अर्जि व
अज़लमु मा तुब्दू-न व मा कुन्तुम्
तक्तुमून (33)

तुम नहीं जानते। (30) और सिखला दिये
अल्लाह ने आदम (असैहिस्सलाम) को नाम
सब चीजों के, फिर सामने किया उन सब
चीजों को फरिश्तों के, फिर फरमाया
बताओ मुझको नाम इनके अगर तुम सच्चे
हो। (31) बोले पाक है तू, हमको मालूम
नहीं मगर जितना तूने हमको सिखाया,
बेशक तू ही है असल जानने वाला हिकमत
वाला। (32) फरमाया ऐ आदम! बता दे
फरिश्तों को इन चीजों के नाम, फिर जब
बता दिये उसने उनके नाम, फरमाया क्या न
कहा था मैंने तुमको कि मैं खूब जानता हूँ
सुपी हुई चीजें आसमानों की और ज़मीन
की और जानता हूँ जो तुम जाहिर करते हो
और जो छुपाते हो। (33)

खुलासा-ए-तफसीर

और जिस वक़्त इरशाद फरमाया आपके रब ने फरिश्तों से (ताकि वे अपनी राय जाहिर करें जिसमें हिकमत व मस्तेहत थी, मशिवरे की ज़रूरत से तो हक़ तज़ाला बाला व बरतर हैं। गुर्ज कि अल्लाह तज़ाला ने फरिश्तों से फरमाया) कि ज़रूर मैं बनाऊँगा ज़मीन में एक नायब (यानी वह मेरा नायब होगा कि अपने शर्ई अहक़ाम के जारी और लागू करने की ख़िदमत उसके सुपुर्द कर दूँगा)। फरिश्ते कहने लगे- क्या आप पैदा करेंगे ज़मीन में ऐसे लोगों को जो फ़साद करेंगे और खून बहाएँगे? और हम बराबर तस्बीह करते रहते हैं बिहमिदिल्लाह, और पाकी बयान करते रहते हैं आपकी। (फरिश्तों की यह गुज़ारिश न एतिराज़ के तौर पर थी और न अपना हक़ जताने के लिये, बल्कि फरिश्तों को किसी तरह यह मालूम हो गया था कि जो नई मख़सूक ज़मीन से बनाई जायेगी उनमें नेक व बद हर तरह के लोग होंगे। कुछ लोग इस नयाबत के काम को और ज़्यादा ख़राब करेंगे, इसलिये आजिज़ी के साथ अर्ज़ किया कि हम सब के सब हर ख़िदमत के लिये हाज़िर हैं और फरिश्तों के ग़िरोह में कोई गुनाह करने वाला भी नहीं, इसलिये कोई नया अमला बढ़ाने और नई मख़सूक पैदा करने की ज़रूरत ही क्या है, खुसूसन जबकि उस नई मख़सूक में यह भी शंका है कि वे आपकी मर्जी

के खिलाफ़ काम करेंगे जिससे आप नाखुश हों, हम हर ख़िदमत के लिये हाज़िर हैं और हमारी ख़िदमत आपकी मर्ज़ी के मुताबिक़ ही होगी।) हक़ तअ़ाला ने इश्शाद फ़रमाया- मैं जानता हूँ उस बात को जिसको तुम नहीं जानते (यानी जो चीज़ तुम्हारी नज़र में इनसानों की पैदाईश से रुकावट है कि उनमें कुछ फ़साद भी फैलायेंगे, वही चीज़ दर हकीक़त उनकी पैदाईश का असली सबब है, क्योंकि अहक़ाम को जारी करना और इन्तिज़ाम तो तभी वजूद में आ सकता है जब कोई सही रास्ते से हटने वाला भी हो, यह मक़सूद तुम्हें फ़र्माओबरदारों के जमा होने से पूरा नहीं हो सकता, और एतियाद (सही रास्ते) से हटने वाली एक मख़्लूक जिन्नात पहले से मौजूद थी (उससे यह काम क्यों न लिया गया इसकी वजह यह है कि इस काम के लिये मुनासिब और फ़िट वह मख़्लूक हो सकती है जिनमें बुराई और बिगाड़ का माद़ा मौजूद हो मगर ग़ालिब न हो, जिन्नात में यह माद़ा ग़ालिब था, इसलिये आदम को पैदा करने की तजवीज़ फ़रमाई।

आगे इसी हिक़मत इलाही की और वज़ाहत इस तरह की गई कि अल्लाह का नायब होने के लिये एक ख़ास इल्म की ज़रूरत है, वह इल्म फ़रिश्तों की इस्तेवाद (क़ाबलियत व सलाहियत) से बाहर है, इसलिये फ़रमाया कि) और इल्म दे दिया अल्लाह तअ़ाला ने (हज़रत) आदम (अलैहिस्सलाम) को (उनको पैदा करके) तमाम चीज़ों के नामों का (यानी सब चीज़ों के नाम और उनकी विशेषताओं सब का इल्म आदम अलैहिस्सलाम को दे दिया गया) फिर वे चीज़ें फ़रिश्तों के सामने कर दीं, फिर फ़रमाया कि बतलाओ मुझको नाम इन चीज़ों के (इनके आसार व ख़ासियतों के साथ) अगर तुम सच्चे हो (यानी अपने इस कौल में सच्चे हो कि हम ज़मीनी ख़िलाफ़त का काम अच्छी तरह अन्ज़ाम दे सकेंगे)। फ़रिश्तों ने अर्ज़ किया कि आप तो पाक हैं (इस इल्ज़ाम से कि आदम अलैहिस्सलाम पर इस इल्म को ज़ाहिर फ़रमा दिया और हम से पोशिश रखा। क्योंकि किसी आयत या रिवायत से यह साबित नहीं है कि आदम अलैहिस्सलाम को नामों के इल्म की तालीम फ़रिश्तों से अलग करके दी गई, इससे ज़ाहिर यह है कि तालीम तो सब के सामने बराबर दी गई मगर आदम अलैहिस्सलाम की फ़ितरत में उस इल्म के हासिल कर लेने की सलाहियत थी उन्होंने हासिल कर लिया, फ़रिश्तों की तबीयत उसको बरदाश्त करने वाली न थी उनको यह इल्म हासिल न हुआ) हमको कोई इल्म नहीं, मगर वही जो कुछ आपने हमको इल्म दिया। बेशक आप बड़े इल्म वाले हैं, बड़े हिक़मत वाले हैं (कि जिस क़दर जिसके लिए मस्तेहत जाना उसी क़दर समझ व इल्म अज़ा फ़रमाया।

इससे फ़रिश्तों का यह एतिराफ़ (इकरार) तो साबित हो गया कि वे उस काम से आजिज़ हैं जो नायब के सुपर्द करना है। आगे हक़ तअ़ाला को यह मन्ज़ूर हुआ कि आदम अलैहिस्सलाम में उस इल्म की मुनासबत को फ़रिश्तों के सामने ज़ाहिर फ़रमा दें इसलिये) हक़ तअ़ाला ने इश्शाद फ़रमाया कि ऐ आदम! इनको इन चीज़ों के नाम बतला दो (यानी मय़ हालात व विशेषताओं के, जब आदम अलैहिस्सलाम ने यह सब फ़रिश्तों के सामने बतला दिया तो फ़रिश्ते इतना समझ गये कि आदम अलैहिस्सलाम इस इल्म के माहिर हो गये हैं)। सो जब बतला दिए उनको आदम ने उन चीज़ों के नाम तो हक़ तअ़ाला ने फ़रमाया- (देखो) मैं तुमसे कहता न था कि बेशक मैं जानता हूँ तमाम छुपी चीज़ें आसमानों और ज़मीन की, और जानता हूँ जिस बात को तुम ज़ाहिर कर देते हो और जिसको दिल में रखते हो।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक

पिछली आयतों में अल्लाह जल्ल शानुहू की खास व आम नेमतों का ज़िक्र करके इनसान को नाशुक्री और नाफरमानी से बचने की हिदायत की गई। इस आयत से रुकूअ के आखिर तक दस आयतों में आदम अलैहिस्सलाम का किस्सा भी इसी सिलसिले में ज़िक्र फरमाया है, क्योंकि नेमत दो किस्म की होती है- एक ज़ाहिरी तौर पर दिखाई देने वाली जैसे खाना पीना, रुपया पैसा, मकान जायदाद। दूसरी मानवी जैसे इज़्ज़त व आबरू, खुशी, इल्म। पिछली आयतों में महसूस और ज़ाहिरी नेमतों का ज़िक्र था और इन ग्यारह आयतों में मानवी नेमतों का ज़िक्र है कि हमने तुम्हारे बाप आदम अलैहिस्सलाम को इल्म की दौलत दी और फरिश्तों को उनके सामने झुकाकर उनको इज़्ज़त दी और तुमको उनकी औलाद में होने का सम्मान अता किया।

आयत के मजमून का खुलासा यह है कि अल्लाह जल्ल शानुहू ने जब आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश और दुनिया में उनकी खिलाफत कायम करने का इरादा किया तो फरिश्तों से बज़ाहिर उनका इस्तिहान लेने के लिये इस इरादे का ज़िक्र फरमाया, जिसमें इशारा यह था कि वे इस मामले में अपनी राय का इज़हार करें। फरिश्तों ने राय यह पेश की कि इनसानों में तो ऐसे लोग भी होंगे जो फसाद करने और खून बहाने का काम करेंगे, उनको ज़मीन की खिलाफत और इन्तिज़ाम सुपुर्द करना समझ में नहीं आता, इस काम के लिये तो फरिश्ते ज़्यादा मुनासिब मालूम होते हैं कि नेकी उनकी फ़ितरत है, बुराई का होना उनसे मुकिन नहीं, वे मुकम्मल इताअत गुज़ार हैं, दुनिया के इन्तिज़ामात भी वे सही तौर पर कर सकेंगे। अल्लाह तआला ने उनकी राय के ग़लत होने का इज़हार पहले एक हाकिमाना अन्दाज़ से किया कि ज़मीनी खिलाफत की हकीकत और उसकी ज़रूरतों से तुम बाकिफ नहीं, उसको मैं ही मुकम्मल तौर पर जानता हूँ।

फिर दूसरा जवाब हकीमाना अन्दाज़ से आदम अलैहिस्सलाम की फरिश्तों पर वरीयता और इल्मी मकाम में आदम अलैहिस्सलाम के उनसे बरतार होने का ज़िक्र करके दिया गया और बतलाया गया कि ज़मीन की खिलाफत के लिये ज़मीनी मख़्लूक़ात के नाम और उनकी खासियतों व आसार का जानना ज़रूरी है, और फरिश्तों की इस्तेदाद (सलाहियत व काबलियत) उसको नहीं उठा सकती।

आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश के बारे में गुफ्तगू

फरिश्तों से किस मस्लेहत पर आधारित थी?

यहाँ यह बात गौर तलब है कि अल्लाह जल्ल व अला शानुहू का फरिश्तों की मजलिस में इस बाकिफ का इज़हार किस हैसियत से था? क्या उनसे मश्वरा लेना मकसूद था या केवल उनको सूचना देना पेशे नज़र था? या फरिश्तों की ज़बान से उनकी राय का इज़हार कराना इसका मन्शा था?

सो यह बात ज़ाहिर है कि मश्वरे की ज़रूरत तो वहाँ पेश आती है जहाँ मसले के सब पहलू

किसी पर रोशन न हों, और अपने इल्म व समझ पर मुकम्मल इत्मीनान न हो, इसलिये दूसरे अक्लमन्दों व समझदारों से मशिवरा किया जाता है, या ऐसी सूरत में जहाँ हुक्क दूसरों के भी बराबर के हों तो उनकी राय लेने के लिये मशिवरा होता है, जैसे दुनिया की आ़म कमेटियों में यह साफ़ तौर पर दिखाई देता है। और यह ज़ाहिर है कि यहाँ दोनों सूरतें नहीं हो सकतीं। अल्लाह सुब्हानहू व तआला ख़ालिके कायनात हैं, ज़र्रे-ज़र्रे का इल्म रखते हैं और ज़ाहिर व बातिन हर चीज़ उनके इल्म व नज़र के सामने बराबर है, उनको क्या ज़रूरत कि किसी से मशिवरा लें?

इसी तरह यहाँ यह भी नहीं कि कोई संसदीय हुक्मत है जिसमें तमाम अरकान के बराबर के हुक्क हैं और सबसे मशिवरा लेना ज़रूरी है, क्योंकि अल्लाह तआला ही सब के ख़ालिक और मालिक हैं, फ़रिश्ते हों या जिन्न व इनसान सब उनकी मख़्लूक और मिल्कियत में हैं, किसी को हक् नहीं कि उनके किसी फ़ैल के मुताल्लिक सवाल भी कर सके कि आपने यह क्यों किया और फ़ुलों का काम क्यों नहीं किया। कुरआन में फ़रमाया गया:

لَا يَسْتَلْ عَمَّا يُفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ (२३:२१)

(अल्लाह तआला से उसके किसी फ़ैल के बारे में सवाल नहीं किया जा सकता और सबसे उनके आमाल का सवाल किया जायेगा।)

बात यही है कि दर हकीकत यहाँ मशिवरा लेना मक़सूद नहीं और न इसकी ज़रूरत है, मगर सूरत मशिवरे की बनाई गई, जिसमें मख़्लूक को मशिवरे की सुन्नत की तालीम का फायदा हो सकता है, जैसे रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से मशिवरा लेने की हिदायत कुरआन में फ़रमाई गई, हालाँकि आप सल्ल. तो वही वाले हैं, तमाम मामलात और उनके तमाम पहलू आपको वही के ज़रिये बतलाये जा सकते थे, मगर आपके ज़रिये मशिवरे की सुन्नत जारी करने और उम्मत को सिखाने के लिये आपको भी मशिवरे की ताकीद फ़रमाई गई।

ग़र्ज कि फ़रिश्तों की मज्लिस में इस वाकिए के इज़हार से एक फायदा तो मशिवरे की तालीम का हासिल हुआ (जैसा कि तफसीर रूहुल-बयान में बयान किया गया है)। दूसरा फायदा खुद कुरआन के अलफ़ाज़ के इशारे से यह मालूम होता है कि इनसान की पैदाईश से पहले फ़रिश्ते यह समझते थे कि हम से ज़्यादा अफ़ज़ल और ज़्यादा जानने वाली कोई मख़्लूक अल्लाह तआला पैदा नहीं करेंगे। और तफसीर इब्ने जरीर में हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से एक रिवायत में इसका खुलासा भी है कि आदम अलैहिस्सलाम की ख़िलाफ़त से पहले फ़रिश्ते आपस में कहते थे कि:

لَنْ يُخْلَقَ اللَّهُ خَلْقًا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنَّا وَلَا أَعْلَمَ.

(यानी अल्लाह तआला कोई मख़्लूक हमसे अफ़ज़ल और बड़ी आ़लिम पैदा न फ़रमायेंगे।)

अल्लाह जल्ल शानुहू के इल्म में था कि एक ऐसी मख़्लूक भी पैदा करनी है जो तमाम मख़्लूकात से ज़्यादा अफ़ज़ल और ज़्यादा इल्म रखने वाली होगी, और जिसको अपनी ख़िलाफ़त व नयाबत का सम्मान अता किया जायेगा। इसलिये फ़रिश्तों की मज्लिस में आदम अलैहिस्सलाम को पैदा करने और ज़मीन के नायब बनाने का ज़िक्क किया गया, कि वे अपने ख़्याल का इज़हार करें।

चुनाँचे फ़रिश्तों ने अपने इल्म व समझ के मुताबिक़ आज़िज़ी के साथ अपनी राय का इज़हार

किया कि जिस मख़्लूक को आप ज़मीन की ख़लीफ़ा बना रहे हैं उसमें तो बुराई व फ़साद का मादा भी है, वह दूसरों का सुधार, भला और ज़मीन में अमन व अमान का इन्तिज़ाम कैसे कर सकती है जबकि वह खुद ख़ूनेज़ी (रक्तपात) भी करने वाली होगी? इसके बजाय आपके फ़रिश्तों में बुराई व फ़साद का कोई मादा नहीं, वे ख़ताओं से मासूम हैं और हर वक़्त आपकी तस्बीह व पाकीज़गी और इबादत व इताअत में लगे होते हैं, वे बज़ाहिर इस ख़िदमत को अच्छी तरह अन्जाम दे सकते हैं।

ग़र्ज़ कि इससे मज़ाज़ल्लाह (अल्लाह की पनाह) हज़रत हक़ जल्ल शानुहू के फ़ैल पर एत़िराज़ नहीं, क्योंकि फ़रिश्ते ऐसे ख़्यालात व हालात से बरी और सुरक्षित हैं, बल्कि मक़सद महज़ मालूम करना था कि एक ऐसी मासूम (गुनाहों और बुराई से ख़ाली) जमाअत के मौजूद होते हुए दूसरी ग़ैर-मासूम मख़्लूक पैदा करके यह काम उसके हवाले करना और उसको तरजीह देना किस हिक़मत पर आधारित है? चुनाँचे इसके ज़वाब में पहले तो हक़ तआला ने सक्षिप्त रूप में यह फ़रमाया:

إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

यानी तुम अल्लाह की ख़िलाफ़त की हकीक़त और उससे संबन्धित चीज़ों से वाकिफ़ नहीं, इसलिये यह समझ रहे हो कि एक मासूम (गुनाहों से پاک) मख़्लूक ही उसको अन्जाम दे सकती है, उसकी पूरी हकीक़त को हम ही जानते हैं।

उसके बाद फ़रिश्तों को उसका कुछ तफ़सीली इल्म कराने के लिये एक ख़ास वाकिफ़ का इज़हार किया गया कि तमाम कायनाते आलम के नाम और उनके ख़्वास व आसार (विशेषतायें और निशानियाँ) जिनके इल्म की सलाहियत सिर्फ़ आदम अलैहिस्सलाम ही में रखी गई थी, फ़रिश्तों की फ़ितरत व इत्तेदाद उसके मुनासिब न थी, वे सब आदम अलैहिस्सलाम को सिखाये और बतलाये गये थे, जैसे दुनिया की फ़ायदेमन्द व नुक़सानदेह चीज़ें और उनकी ख़ासियतें व आसार, हर जानदार और हर क़ौम के मिज़ाज व तबीयतें और उनके आसार। इन चीज़ों के मालूम करने के लिये फ़रिश्ते की तबीयत काफ़ी नहीं, फ़रिश्ता क्या जाने कि भूख़ क्या होती है, प्यास की तकलीफ़ कैसी होती है, नफ़सानी ज़बात का क्या असर होता है, किसी चीज़ से नशा किस तरह पैदा होता है, सौंप और बिच्छू का ज़हर किस बदन पर क्या असर करता है।

ग़र्ज़ कि ज़मीनी मख़्लूक़ात के नाम और ख़्वास व आसार (विशेषता व निशानियों) की खोज़ फ़रिश्तों के मिज़ाज और मख़सूस तबीयत से बिल्कुल अलग चीज़ थी, यह इल्म सिर्फ़ आदम अलैहिस्सलाम ही को सिखलाया जा सकता था, उन्हीं को सिखलाया गया। फिर कुरआन की किसी वज़ाहत (ख़ुलासे) या इशारे से यह साबित नहीं होता कि आदम अलैहिस्सलाम को यह तालीम किसी तन्हाई में फ़रिश्तों से अलग दी गई, इसलिये हो सकता है कि तालीम सब के लिये आम ही हो मगर उस तालीम से फ़ायदा उठाना आदम अलैहिस्सलाम की तबीयत में था, वह सीख गये, फ़रिश्तों की फ़ितरत में न था वे न सीख सके। इसी लिये यहाँ तालीम को आदम अलैहिस्सलाम की तरफ़ मन्सूब किया गया अगरचे यह तालीम वास्तव में आम थी आदम अलैहिस्सलाम और फ़रिश्तों दोनों को शामिल थी, और यह भी हो सकता है कि ज़ाहिरी तालीम की सूरत ही अमल में न आई हो बल्कि आदम अलैहिस्सलाम की फ़ितरत में इन चीज़ों का इल्म उनकी पैदाईश के वक़्त ही से रख दिया गया

हो, जैसे बच्चा अपनी पैदाईश के वक़्त ही से माँ का दूध पीना जानता है, बल्लूख का बच्चा तैरना जानता है, इसमें किसी ज़ाहिरी तालीम की ज़रूरत नहीं होती।

अब रहा यह सवाल कि अल्लाह तआला की क़ुदरत में तो सब कुछ है, वह फ़रिश्तों का मिज़ाज और तबीयत बदलकर उनको भी ये चीज़ें सिखा सकते थे, तो उनको क्यों न सिखाया गया? मगर इसका हासिल तो यह हुआ कि फ़रिश्तों को ही इनसान क्यों न बना दिया? क्योंकि अगर फ़रिश्तों की फ़ितरत व मिज़ाज को बदला जाता तो फिर वे फ़रिश्ते न रहते बल्कि इनसान ही हो जाते।

ख़ुलासा यह है कि ज़मीनी मख़्लूक़ात के नाम और उनके ख़्यास व आसार (विशेषताओं) का आदम ज़लैहिस्सलाम को इल्म दिया गया जो फ़रिश्तों के बस का नहीं था। और फिर मख़्लूक़ात को फ़रिश्तों के सामने करके सवाल किया गया कि अगर तुम अपने इस ख़्याल में सच्चे हो कि कोई मख़्लूक़ हम से ज़्यादा इल्म वाली और अफ़ज़ल पैदा नहीं होगी या यह कि ज़मीन की ख़िलाफ़त व नयाबत के लिये फ़रिश्ते इनसान के मुकाबले में ज़्यादा मुनासिब हैं तो उन चीज़ों के नाम और ख़्यास (ख़ासियतें) बतलाओ जिन पर ज़मीन के ख़लीफ़ा को हुकूमत करनी है।

यहाँ से यह फ़ायदा भी हासिल हो गया कि हाकिम के लिये ज़रूरी है कि अपनी महकूम रिज़ाया (पब्लिक) के मिज़ाज व तबीयत और उनकी ख़ासियतों से पूरा वाकिफ़ हो, इसके बग़ैर वह उन पर अदल व इन्साफ़ के साथ हुक्मरानी (शासन) नहीं कर सकता। जो शख्स यह नहीं जानता कि भूख से कैसी और कितनी तकलीफ़ होती है अगर उसकी अदालत में कोई दावा किसी को भूखा रखने के बारे में पेश हो तो वह उसका फैसला क्या और किस तरह करेगा?

ग़र्ज़ कि इसी वाकिफ़ से हक़ तआला ने फ़रिश्तों को यह बतला दिया कि ज़मीन की नयाबत (उत्तराधिकारी बनने) के लिये मासूम (गुनाहों और ख़ताओं से پاک) होने को देखना नहीं बल्कि इसको देखना है कि वह ज़मीन की चीज़ों से पूरा वाकिफ़ हो, उनके इस्तेमाल के तरीक़ों और उनके फल व परिणाम को जानता हो। अगर तुम्हारा यह ख़्याल सही है कि फ़रिश्ते इस ख़िदमत के लिये ज़्यादा मुनासिब और योग्य हैं तो इन चीज़ों के नाम और ख़ासियतें बताओ। फ़रिश्तों का इज़हार राय चूँकि किसी एतिराज़, फ़ख़्र व ग़ुरूर या अपना हक़ जतलाने के लिये नहीं बल्कि सिर्फ़ अपने ख़्याल का इज़हार एक फ़रमाँबरदार ख़ादिम की तरह अपनी ख़िदमात (सेवायें) पेश करने के लिये था इसलिये फ़ौरन बोल उठे:

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

(पाक हैं आप, हमको इल्म नहीं मगर वही जो आपने अज़ा फ़रमाया, बेशक आप बड़े इल्म व हिक्मत वाले हैं) जिसका हासिल अपने ख़्याल से रुजू और इसका इक़्रार था कि ज़्यादा इल्म वाली व अफ़ज़ल मख़्लूक़ भी मौजूद है और यह कि ज़मीन की नयाबत के लिये वही मुनासिब और योग्य हैं।

दूसरा सवाल इस जगह यह है कि फ़रिश्तों को इसकी कैसे ख़बर हुई कि इनसान ख़ैरज़ी (रक्तपात) करेगा? क्या उन्हें ग़ैब का इल्म था? या महज़ अटकल और अन्दाज़े से उन्होंने यह समझा था? इसका ज़वाब ज़महूर मुहक्किफ़ीन के नज़दीक यह है कि अल्लाह तआला ने ही उनको इनसान के हालात और उसके होने वाले मामलात बतला दिये थे, जैसा कि कुछ अक्वाल में है कि जब

अल्लाह तआला ने फ़रिश्तों से आदम अलैहिस्सलाम को ज़मीन का खलीफ़ा बनाने का ज़िक्र फ़रमाया तो फ़रिश्तों ने अल्लाह तआला ही से उस खलीफ़ा का हाल मालूम किया, अल्लाह सुब्हानहू व तआला ही ने उनको बतला दिया। (रूहुल-मअनी) इससे फ़रिश्तों को ताज्जुब हुआ कि जब इनसान का यह हाल है कि वह फ़साद व ख़ूँरिजी भी करेगा तो उसको ज़मीन की ख़िलाफ़त के लिये चुनना किस हिक़मत पर आधारित है? इसी का एक जवाब तो हज़रत हक़ जल्ल शानुहू की तरफ़ से आदम अलैहिस्सलाम की इल्मी बरतरी का इज़हार फ़रमाकर दे दिया गया और फ़साद व ख़ूँरिजी से जो शुब्हा उसकी ख़िलाफ़त की पात्रता पर किया गया था उसका जवाब 'इन्नी अज़लमु मा ला तज़लमून' (मैं जानता हूँ उस बात को जिसको तुम नहीं जानते) में मुख़्तसर तौर पर दे दिया गया, जिसमें इशारा है कि जिस चीज़ को तुम नयाबत व ख़िलाफ़त के ख़िलाफ़ समझ रहे हो दर हकीक़त वही उसकी अहलियत (पात्रता) का बड़ा सबब है, क्योंकि ज़मीन की नयाबत की ज़रूरत ही फ़साद और ख़राबी को दूर करने के लिये है, जहाँ फ़साद न हो वहाँ खलीफ़ा और नायब भेजने की ज़रूरत ही नहीं।

ग़र्ज़ कि यह बतला दिया गया कि अल्लाह का मन्शा यह है कि जिस तरह उसने एक ऐसी पवित्र और ख़ताओं से महफ़ूज़ मख़्लूक फ़रिश्ते पैदा कर दिये जिससे किसी गुनाह व ख़ता का सुदूर हो ही नहीं सकता, और जिस तरह उसने शैतानों को पैदा कर दिये जिनमें नेकी और भलाई की सलाहियत नहीं, इसी तरह एक ऐसी मख़्लूक भी पैदा करना अल्लाह की मन्शा है जिसमें अच्छाई व बुराई, नेकी और बदी का मिश्रित (मिला-जुला) मजमूआ हो, और जिसमें ख़ैर व शर के दोनों ज़ब्बात हों, और जो शर (बुराई) के ज़ब्बात को दबाकर ख़ैर के मैदान में आगे बढ़े और अल्लाह की रज़ा का ताज (सम्मान) हासिल करे।

लुग़त को बनाने वाले खुद हक़ तआला हैं

आदम अलैहिस्सलाम के इस किस्से और नामों की तालीम के वाकिए से यह भी साबित हो गया कि ज़बान (भाषा) और लुग़त के असल बनाने वाले खुद हक़ सुब्हानहू व तआला हैं, फिर इसमें मख़्लूक के इस्तेमाल से विभिन्न सूरतें और अनेक भाषायें पैदा हो गईं। इमाम अश्शरी रह. ने इसी आयत से दलील लेते हुए अल्लाह तआला ही को लुग़त का ईजाद करने वाला क़रार दिया है।

आदम अलैहिस्सलाम की बरतरी फ़रिश्तों पर

इस वाकिए में क़ुरआने करीम के ये ऊँचे अलफ़ज़ भी काबिले ग़ौर हैं कि जब फ़रिश्तों को ख़िताब करके फ़रमाया कि इन चीज़ों के नाम बतलाओ, तो लफ़ज़ 'अम्बिऊनी' इरशाद फ़रमाया कि मुझे बतलाओ। और जब आदम अलैहिस्सलाम को उसी चीज़ का ख़िताब हुआ तो लफ़ज़ 'अम्बिअहुम' फ़रमाया गया, यानी आदम अलैहिस्सलाम को हुक्म हुआ कि फ़रिश्तों को ये नाम बतलायें।

इस अन्दाज़े बयान के फ़र्क़ से वाज़ेह हो गया कि आदम अलैहिस्सलाम को मुअल्लिम (शिक्षक) का दर्जा दिया गया और फ़रिश्तों को तालिबे-इल्म (सीखने वाले) का। जिसमें आदम अलैहिस्सलाम की फ़ज़ीलत व बरतरी का एक अहम अन्दाज़ से इज़हार किया गया।

इस वाकिए से यह भी मालूम हुआ कि फरिश्तों के उलूम में भी कमी और ज्यादाती हो सकती है क्योंकि जिस चीज़ का उनको इल्म नहीं था आदम अलैहिस्सलाम के ज़रिये उनको भी उन चीज़ों का संसिप्त तौर पर किसी न किसी दर्जे में इल्म दे दिया गया।

ज़मीनी ख़िलाफ़त का मसला

ज़मीन का इन्तिज़ाम और इसमें खुदा का कानून नाफ़िज़ (जारी व लागू) करने के लिये उसकी तरफ से किसी नायब का मुक़र्रर होना जो इन आयतों से मालूम हुआ, इससे मुल्की कानून का अहम बाब निकल आया कि असल इख़्तियार व मिल्कियत तमाम कायनात और पूरी ज़मीन पर सिर्फ़ अल्लाह तज़ाला की है जैसा कि कुरआन मजीद की बहुत सी आयतें इस पर शाहिद (गवाह) हैं:

إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ (سورة: १: آیت ५७)

और:

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (سورة: २: آیت १०७)

और:

إِلَالَةُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ (سورة: ७: آیت ५६)

वग़ैरह। ज़मीन के इन्तिज़ाम के लिये अल्लाह तज़ाला की तरफ से नायब आते हैं जो अल्लाह के हुक्म से ज़मीन पर सियासत व हुक्मत और खुदा तज़ाला के बन्दों की तालीम व तरबियत का काम करते और अल्लाह के अहक़ाम को नाफ़िज़ (लागू और जारी) करते हैं। उस ख़लीफ़ा व नायब की नियुक्ति डायरेक्ट खुद हक़ तज़ाला की तरफ से होती है, उसमें किसी की कोशिश व मेहनत और अमल का कोई दख़ल नहीं, इसी लिये पूरी उम्मत का सर्वसम्मति से तयशुदा अक़ीदा है कि नुबुव्वत मेहनत से हासिल होने वाली चीज़ नहीं, जिसको कोई अपनी कोशिश व अमल से हासिल कर सके, बल्कि हक़ तज़ाला ही खुद अपने इल्म व हिक़मत के तकाज़े से ख़ास-ख़ास अफ़राद को इस काम के लिये चुन लेते हैं, जिनको अपना नबी व रसूल या ख़लीफ़ा व नायब क़रार देते हैं। कुरआने हकीम ने जगह-जगह इसका इज़हार फ़रमाया है। इरश़ाद है:

اللَّهُ يَضْطَرُّهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ رَسُولًا وَإِنِ النَّاسُ لِلَّهِ سَوِيْعٌ مُّضْمِرُونَ (७०: २२)

“अल्लाह तज़ाला चुन लेता है फरिश्तों में से अपने रसूल को और इनसानों में से, बेशक अल्लाह तज़ाला सुनने वाला देखने वाला है।”

एक और जगह इरश़ाद है:

اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ. (१२६: १)

“अल्लाह तज़ाला ही ख़ूब जानते हैं कि अपनी रिसालत किसको अता फ़रमायें।”

ये अल्लाह के ख़लीफ़ा डायरेक्ट तौर पर (अप्रत्यक्ष रूप से) हक़ तज़ाला से उसके अहक़ाम मालूम करते और फिर उनको दुनिया में नाफ़िज़ (जारी और लागू) करते हैं। ख़िलाफ़त और अल्लाह के नायब बनने के सिलसिले का यह काम आदम अलैहिस्सलाम से शुरू होकर ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम तक एक ही अन्दाज़ में चलता रहा, यहाँ तक कि हज़रत ख़ातिमुल-अम्बिया

सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम इस ज़मीन पर अल्लाह तआला के आखिरी खलीफ़ा होकर बहुत ही अहम खुसूसियतों (विशेषताओं) के साथ तशरीफ़ लाये।

एक खुसूसियत यह थी कि आप सल्ल. से पहले अम्बिया खास-खास कौमों या मुल्कों की तरफ़ मबऊस होते (नबी बनाकर भेजे जाते) थे, उनकी हुकूमत व इस्त्रियार का दायरा उन्हीं कौमों और मुल्कों में सीमित होता था। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम एक कौम की तरफ़, हज़रत लूत अलैहिस्सलाम दूसरी कौम की तरफ़ भेजे गये। हज़रत मूसा, हज़रत ईसा अलैहिमुस्सलाम और उनके दरमियान आने वाले अम्बिया बनी इस्राईल की तरफ़ भेजे गये।

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ज़मीन के आखिरी खलीफ़ा हैं और आपकी खुसूसियात

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को पूरे आलम और उसकी दोनों कौम जिन्नात व इनसानों की तरफ़ भेजा गया। आपका इस्त्रियार व हुकूमत पूरी दुनिया की दोनों कौमों पर हावी फ़रमाया गया। क़ुरआने करीम ने आपकी बेसत व नुबुव्वत के आ़म होने का ऐलान इस आयत में फ़रमाया:

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّى رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيعًا ۚ الَّذِى لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (108:7)

“आप कह दीजिये कि ऐ लोगो! मैं अल्लाह का रसूल हूँ तुम सब की तरफ़, अल्लाह वह ज़ात है जिसके कब्ज़े में है मुल्क आसमानों और ज़मीन का।” (सूर: 7 आयत 158)

और सही मुस्लिम की हदीस में है, हुज़ुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि मुझे तमाम अम्बिया पर छह चीज़ों में खास फ़ज़ीलत बख़्शी गई है, उनमें से एक यह भी है कि आपको तमाम आलम (पूरे ज़हान) का नबी व रसूल बनाकर भेजा गया।

दूसरी खुसूसियत ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की यह है कि पिछले अम्बिया की ख़िलाफ़त व नयाबत जिस तरह खास-खास मुल्कों और कौमों में सीमित होती थी उसी तरह एक ज़माने के लिये खास होती थी, उसके बाद दूसरा रसूल आ जाता तो पहले रसूल की ख़िलाफ़त व नयाबत ख़त्म होकर आने वाले रसूल की ख़िलाफ़त कायम हो जाती थी। हमारे रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को हक़ तआला ने ख़ातिमुल-अम्बिया बना दिया कि आपकी ख़िलाफ़त व नयाबत क़ियामत तक कायम रहेगी, उसका ज़माना भी कोई खास ज़माना नहीं बल्कि जब तक ज़मीन व आसमान कायम और ज़माने का वजूद है वह भी कायम है।

तीसरी खुसूसियत यह है कि पिछले अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की तालीमात व शरीअत एक ज़माने तक महफ़ूज़ (बाकी और सुरक्षित) रहती और चलती थी, धीरे-धीरे उसमें रद्दोबदल और कमी-बेशी होते हुए वो बेकार हो जाती और अपना असली रूप खो देती थीं, उस वक़्त कोई दूसरा रसूल और दूसरी शरीअत भेजी जाती थी। हमारे रसूल सल्ल. की यह खुसूसियत है कि आपका दीन आपकी शरीअत क़ियामत तक महफ़ूज़ (बाकी और सुरक्षित) रहेगी। क़ुरआन मजीद जो नबी करीम सल्लल्लाहु

अलैहि व सल्लम पर नाज़िल हुआ इसके तो अलफ़ाज़ और मायने सब चीज़ों की हिफ़ाज़त अल्लाह तआला ने खुद अपने ज़िम्मे ले ली और इरशाद फ़रमाया:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (१: १०)

“हमने ही क़ुरआन नाज़िल फ़रमाया और हम ही इसके मुहफ़िज़ (रक्षक) हैं।”

इसी तरह हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात व इरशादात जिनको हदीस कहा जाता है, उनकी हिफ़ाज़त का भी अल्लाह तआला ने एक खास इन्तिज़ाम फ़रमा दिया कि क़ियामत तक आपकी तालीमात और इरशादात को जान से ज़्यादा अज़ीज़ समझने वाली एक जमाअत बाकी रहेगी जो आपके उलूव व मज़ारिफ़ और आपके शरई अहक़ाम सही-सही तौर पर लोगों को पहुँचाती रहेगी, कोई उस जमाअत को मिटा न सकेगा, अल्लाह तआला की हिमायत और ग़ैबी मदद उनके साथ रहेगी।

ख़ुलासा यह है कि पिछले अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की किताबें और सहीफ़े अपनी असल शक्ल में बाकी न रहते और उनमें रद्दोबदल कर दी जाती, उनके अलफ़ाज़ व मायने में तब्दीली और कमी-बेशी कर दी जाती और आख़िरकार वे दुनिया से गुम हो जाते या ग़लत-सलत बाकी रहते थे। नबी करीम सल्ल. की लाई हुई किताब क़ुरआन और आपकी बतलाई हुई हदीस की हिदायतें सब की सब अपने असली रूप में और असली हालत में क़ियामत तक मौजूद व सुरक्षित रहेंगी। इसी लिये इस ज़मीन पर आप सल्ल. के बाद न किसी नये नबी और रसूल की ज़रूरत है न किसी और अल्लाह के ख़लीफ़ा की गुंजाईश।

चौथी ख़ुसूसियत नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की यह है कि पिछले अम्बिया की ख़िलाफ़त व नयाबत जो सीमित ज़माने के लिये होती थी, हर नबी व रसूल के बाद दूसरा रसूल अल्लाह की तरफ़ से मुक़र्रर होता और नयाबत का काम संचालता था, ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िलाफ़त व नयाबत का ज़माना क़ियामत तक के लिये है, इसलिये क़ियामत तक आप सल्ल. ही इस ज़मीन में अल्लाह के ख़लीफ़ा हैं।

हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद

ख़िलाफ़त का निज़ाम

ख़ातिमुल-अम्बिया हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफ़ात के बाद आलम के निज़ाम के लिये जो नायब होगा वह रसूल का ख़लीफ़ा और आपका नायब होगा। सही बुख़ारी व मुस्लिम की हदीस है कि रसुलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَيَكُونُ خُلَفَاءُ فَيَكْتُمُونَ

“बनी इस्राईल की सियासत व हुकूमत उनके अम्बिया करते थे, एक नबी का इन्तिक़ाल होता तो दूसरा नबी आ जाता था, और ख़बरदार हो जाओ कि मेरे बाद कोई नबी नहीं, हाँ मेरे ख़लीफ़ा होंगे और बहुत होंगे।”

पॉचवीं खुसूसियत नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की यह है कि आपके बाद आपकी उम्मत के मजमूए को अल्लाह तआला ने वह मक़ाम अता फरमाया जो अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का होता है, यानी उम्मत के मजमूए को मासूम (ख़ताओं से सुरक्षित) करार दे दिया कि आपकी पूरी उम्मत कभी गुमराही और ग़लती पर जमा (इकट्ठी) न रहेगी, यह पूरी उम्मत जिस मसले पर इजमा व इत्तिफ़ाक़ (एकमत होने का फैसला) करे वह अल्लाह के हुक़म का प्रतीक समझा जायेगा। इसी लिये किताबुल्लाह और सुन्नते रसूलुल्लाह के बाद इस्लाम में हुज्जत इजमा-ए-उम्मत (उम्मत का किसी मसले पर एक राय होना) करार दी गई है। नबी करीम सल्ल. का इरश़ाद है:

لَنْ تَجْتَمِعَ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ.

“मेरी उम्मत कभी गुमराही पर जमा न होगी।”

इसकी अधिक तफ़सील उस हदीस से मालूम होती है जिसमें यह इरश़ाद है कि मेरी उम्मत में हमेशा एक जमाअत हक़ पर कायम रहेगी, दुनिया कितनी ही बदल जाये, हक़ कितना ही कमज़ोर हो जाये मगर एक जमाअत हक़ की हिमायत हमेशा करती रहेगी, और अन्जाम कार वही ग़ालिब रहेगी।

इससे भी वाज़ेह हो गया कि पूरी उम्मत कभी गुमराही और ग़लती पर जमा न होगी, और जबकि उम्मत का मजमूआ मासूम (ग़लती और गुमराही से सुरक्षित) करार दिया गया तो ख़लीफ़ा-ए-रसूल का इन्तिखाब (चयन) भी उसी के सुपर्द कर दिया गया और ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद जमीन की नयाबत और हुकूमत के इन्तिज़ाम के लिये चयन का तरीक़ा मशरू (शरीअत की तरफ़ से तय) हो गया। यह उम्मत जिसे ख़िलाफ़त के लिये चुन ले वह ख़लीफ़ा-ए-रसूल की हैसियत से आलम (दुनिया) के निज़ाम का अकेला जिम्मेदार होगा, और ख़लीफ़ा सारे आलम का एक ही हो सकता है।

ख़ुलफ़ा-ए-राशिदीन रज़ियल्लाहु अन्हुम के आख़िरी दौर तक यह सिलसिला-ए-ख़िलाफ़त सही उसूल पर चलता रहा, और इसी लिये उनके फैसले सिर्फ़ दीनी और आपातकालीन फैसलों की हैसियत नहीं रखते बल्कि एक मज़बूत और स्थिर दस्तावेज़ और एक दर्जे में उम्मत के लिये हुज्जत माने जाते हैं, क्योंकि खुद नबी करीम सल्ल. ने उनके मुताल्लिक़ फरमाया:

عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ.

“मेरी सुन्नत को लाज़िम पकड़ो और ख़ुलफ़ा-ए-राशिदीन की सुन्नत (तरीके) को।”

ख़िलाफ़ते राशिदा के बाद

ख़िलाफ़ते राशिदा के बाद रियासत के बिखराव की कुछ शुरुआत हुई, विभिन्न इलाकों में विभिन्न अमीर (हाकिम और शासक) बनाये गये, उनमें से कोई भी ख़लीफ़ा कहलाने का हक़दार नहीं, हाँ किसी मुल्क या क़ौम का ख़ास अमीर (सरदार व हाकिम) कहा जा सकता है। और जब पूरी दुनिया के मुसलमानों का किसी एक फ़र्द पर जमा और एक राय होना (यानी सर्वसम्मति) मुश्किल हो गया और हर मुल्क, हर क़ौम का अलग-अलग अमीर बनाने की रस्म चल पड़ी तो मुसलमानों ने इसकी नियुक्ति इसी इस्लामी नज़रिये के तहत जारी रखी कि मुल्क के मुसलमानों की अक्सरियत जिसको

खुलासा-ए-तफसीर

और जिस वक़्त हमने हुक्म दिया फ़रिश्तों को (और जिन्नात को भी जैसा कि कुछ रिवायतों में हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से मन्ज़ूल है, गर्ज़ कि उन सब को यह हुक्म दिया गया) कि सज्दे में गिर जाओ आदम के सामने, सो सब सज्दे में गिर पड़े सिवाय इब्नीस के, उसने कहना न माना और गुरुर (घमंड) में आ गया, और हो गया काफ़िरों में से।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों के मज़मून का पीछे से ताल्लुक़ और जोड़

पिछले वाकिए में जब आदम अलैहिस्सलाम की फज़ीलत फ़रिश्तों पर ज़ाहिर हो चुकी और दलीलों से यह बात साबित हो गयी कि ख़िलाफ़त की सलाहियत व पात्रता के लिये जिन उलूम की ज़रूरत है वे आदम अलैहिस्सलाम में सब जमा हैं, और फ़रिश्तों को उनमें से कुछ उलूम हासिल हैं और जिन्नात को तो बहुत ही कम हिस्सा उन उलूम का हासिल है, जैसा कि ऊपर तफ़सील के साथ बयान कर दिया है, और इस ख़ास हैसियत से कि फ़रिश्ते व जिन्नात दोनों ग़िरोहों के उलूम के यह जामे हैं, इनका शर्फ़ (बड़ाई और बरतरी) दोनों ग़िरोहों पर ज़ाहिर हो गया। अब हक़ तआला को मन्ज़ूर हुआ कि इस मुक़द्दिमे को मामले से भी ज़ाहिर फ़रमा दिया जाये और फ़रिश्तों और जिन्नात से इनकी कोई ख़ास ताज़ीम (एहतिराम व इज़्ज़त) कराई जाये जिससे यह ज़ाहिर हो कि यह दोनों से कामिल और इसके मिस्दाक़ हैं:

आँचे ख़ूबों हमा दारन्द तू तन्हा दारी

(जितनी ख़ूबियाँ वे सब मिलकर रखते हैं उतनी तेरे अकेले के अन्दर हैं) और आदम अलैहिस्सलाम उन ख़ास उलूम में फ़रिश्तों और जिन्नात दोनों जमाअतों से कामिल और दोनों के उलूम व कुव्वतों के जामे हैं, जैसा कि पीछे तफ़सील से बयान हुआ। अब हक़ तआला को मन्ज़ूर हुआ कि उन ग़ैर-कामिलों से इस कामिल की कोई ऐसी ताज़ीम (इज़्ज़त व तकरीम) कराई जाये कि अमली तौर पर भी यह मामला ज़ाहिर हो जाये कि यह उन दोनों से कामिल और जामे हैं, तब ही तो ये दोनों इनकी ताज़ीम कर रहे हैं और गोया ज़बाने हाल से कह रहे हैं कि जो कमालात और सिफ़तें हम में अलग-अलग हैं वे इनके अन्दर एक जगह जमा हैं, इसलिये इज़्ज़त व सम्मान का जो अमल तजवीज़ फ़रमाया गया है उसका किस्सा ज़िक्र फ़रमाते हैं कि हमने फ़रिश्तों को हुक्म दिया कि आदम को सज्दा करें, सब फ़रिश्तों ने सज्दा किया मगर इब्नीस ने सज्दे से इनकार किया और गुरुर में आ गया।

क्या सज्दे का हुक्म जिन्नात को भी था?

इस आयत में जो बात स्पष्ट तौर पर ज़िक्र की गयी है वह तो यह है कि आदम अलैहिस्सलाम को सज्दा करने का हुक्म फ़रिश्तों को दिया गया, मगर जब आगे इस अमल से अलग करके यह बतला दिया गया कि सब फ़रिश्तों ने सज्दा किया मगर इब्नीस ने नहीं किया तो इससे साबित हुआ

कि आदम अलैहिस्सलाम को सज्दे के लिये हुक्म उस वक़्त की तमाम अक़ल वाली मख़्लूक़ात के लिये आम था, जिनमें फ़रिश्ते और जिन्नात सब दाख़िल हैं। मगर हुक्म में सिर्फ़ फ़रिश्तों के ज़िक्र पर इसलिये इत्तिफ़ा किया गया कि वे सबसे अफ़जल और बेहतर थे। जब आदम अलैहिस्सलाम की ताज़ीम (अदब व सम्मान) का हुक्म उनको दिया गया तो जिन्नात का तो और भी ज़्यादा उस हुक्म में शामिल होना मालूम हो गया।

ताज़ीम व सम्मान का सज्दा पहली उम्मतों में जायज़ था, इस्लाम में मना है

इस आयत में फ़रिश्तों को हुक्म दिया गया है कि आदम अलैहिस्सलाम को सज्दा करें और सूर: यूसुफ़ में हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के माँ-बाप और भाईयों का मिस्र पहुँचने के बाद यूसुफ़ अलैहिस्सलाम को सज्दा करना मज़कूर है। फ़रमाया:

وَعَزَّوَلَّ سُجَّدًا. (१०:१२)

कि वे उनके आगे सज्दे में गिर गये।

यह तो ज़ाहिर है कि यह सज्दा इबादत के लिये नहीं हो सकता, क्योंकि ग़ैरुल्लाह की इबादत शिर्क व कुफ़्र है, जिसमें यह गुमान व गुंजाईश ही नहीं कि किसी वक़्त किसी शरीअत में जायज़ हो सके। इसके सिवा कोई गुमान और गुंजाईश नहीं कि पहले अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के ज़माने में सज्दे का भी वही दर्जा होगा जो हमारे ज़माने में सलाम, मुसाफ़े, मुआनके (गले मिलने) और हाथ चूमने या इकराम के लिये खड़े हो जाने का है।

इमाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि ने 'अहकामुल-कुरआन' में यही फ़रमाया है कि पहले अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की शरीअत में बड़ों की ताज़ीम और सलाम के लिये सज्दा मुबाह (दुरुस्त) था, शरीअते मुहम्मदिया में मन्सूख़ (ख़त्म) हो गया और बड़ों की ताज़ीम (अदब व इकराम) के लिये सिर्फ़ सलाम, मुसाफ़े की इजाज़त दी गई, रूकूअ, सज्दे और नमाज़ जैसी शक़्त में हाथ बाँधकर खड़े होने को नाजायज़ करार दे दिया गया।

वज़ाहत व खुलासा इसका यह है कि असल कुफ़्र व शिर्क और ग़ैरुल्लाह की इबादत तो ईमानी उसूल के ख़िलाफ़ है, वो कभी किसी शरीअत में जायज़ नहीं हो सकते, लेकिन कुछ काम और आमाल ऐसे हैं जो अपनी ज़ात में शिर्क व कुफ़्र नहीं मगर लोगों की जहालत और ग़फ़लत से वे काम शिर्क व कुफ़्र का ज़रिया बन सकते हैं। ऐसे कामों को पहले अम्बिया की शरीअतों में पूरी तरह मना नहीं किया गया, बल्कि उनको शिर्क का ज़रिया बनाने से रोका गया, जैसे जानदारों की तस्वीर बनाना और इस्तेमाल करना अपनी ज़ात में कुफ़्र व शिर्क नहीं, इसलिये पिछली शरीअतों में जायज़ था। हज़रत सुलैमान अलैहिस्सलाम के किस्से में मज़कूर है:

يَعْمَلُونَ لَنَا مَائِثَةً مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ (१३:३७)

“यानी जिन्नात उनके लिये बड़ी मेहराबें और तस्वीरें बनाया करते थे।”

इसी तरह ताज़ीमी सज्दा पिछली शरीअतों में जायज़ था, लेकिन आख़िरकार लोगों की ज़हलत से यही चीज़ें शिर्क व बुत-परस्ती का ज़रिया बन गई और इसी रास्ते से अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के दीन व शरीअत में तहरीफ़ हो गयी (यानी रद्दोबदल हुई और असल शक़ल को मिटा दिया गया), और फिर दूसरे अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और दूसरी शरीअतों ने आकर उसको मिटाया। शरीअते मुहम्मदिया चूँकि दायमी और हमेशा के लिये शरीअत (खुदाई क़ानून) है, रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर नुबुव्वत व रिसालत ख़त्म और आपकी शरीअत आख़िरी शरीअत है, इसलिये इसको मसूख़ व तहरीफ़ (असल शक़ल बिगड़ने या उसमें रद्दोबदल होने) से बचाने के लिये हर ऐसे सुराख़ को बन्द कर दिया गया जहाँ से शिर्क व बुत-परस्ती (मूर्ति पूजा) आ सकती थी, इसी सिलसिले में वे तमाम चीज़ें इस शरीअत में हराम करार दे दी गईं जो किसी ज़माने में शिर्क व बुत-परस्ती का ज़रिया (सबब) बनी थीं।

तस्वीर बनाने और उसके इस्तेमाल को इसी वजह से हराम किया गया, ताज़ीमी सज्दा इसी वजह से हराम हुआ, ऐसे वक्तों में नमाज़ पढ़ने को हराम कर दिया गया जिनमें मुश्रिक और काफ़िर लोग अपने माबूदों की इबादत किया करते थे, कि उनके साथ यह ज़ाहिरी मुताबक़त (मिलती-जुलती हालत) किसी वक्त शिर्क का ज़रिया न बन जाये।

सही मुस्लिम की हदीस में है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने आकाओं को यह हुक्म दिया कि अपने गुलाम को 'अब्द' यानी अपना बन्दा कहकर न पुकारें, और गुलामों को यह हुक्म दिया कि वे आकाओं को अपना 'रब' न कहें, हालाँकि लफ़्ज़ी मायने के एतिबार से बन्दे के मायने गुलाम के और रब के मायने पालने वाले और तरबियत करने वाले के हैं। ऐसे अलफ़ाज़ का इस्तेमाल वर्जित और मना न होना चाहिये था, मगर इसलिये कि ये अलफ़ाज़ शिर्क का वहम पैदा करते हैं, किसी वक्त ज़हलत से यही अलफ़ाज़ आकाओं की पूजा का दरवाज़ा न खोल दें इसलिये इन अलफ़ाज़ के इस्तेमाल करने को रोक दिया गया।

ख़ुलासा यह है कि आदम अलैहिस्सलाम को फ़रिशतों का सज्दा और यूसुफ़ अलैहिस्सलाम को उनके माँ-बाप और भाईयों का सज्दा जो क़ुरआन में मज़कूर है, यह सज्दा-ए-ताज़ीमी था, जो उनकी शरीअत में सलाम, मुसाफ़े और हाथ चूमने का दर्जा रखता था और जायज़ था। शरीअते मुहम्मदिया को कुफ़्र व शिर्क के शुब्हे और मामूली भ्रम से भी पाक रखना था इसलिये इस शरीअत में अल्लाह तआला के सिवा किसी को ताज़ीम के इरादे से भी सज्दा या रुकूअ करना जायज़ नहीं रखा गया।

कुछ उलेमा ने फ़रमाया कि नमाज़ जो असल इबादत है उसमें चार तरह के काम हैं- खड़ा होना, बैठना, रुकूअ (झुकना), सज्दा (माथा टेकना), इनमें से पहले दो यानी खड़ा होना और बैठना तो ऐसे काम हैं जो आदतनु भी इनसान अपनी ज़रूरतों के लिये करता है और इबादत के तौर पर भी नमाज़ में किये जाते हैं, मगर रुकूअ और सज्दा ऐसे फ़ैल (काम) हैं जो इनसान आदतनु नहीं करता वे इबादत के साथ मख़सूस हैं, इसलिये इन दोनों को शरीअते मुहम्मदिया में इबादत ही का हुक्म देकर ग़ैरुल्लाह (अल्लाह के अलावा किसी और) के लिये ममनू (वर्जित) कर दिया।

अब यहाँ एक सवाल बाकी रह जाता है कि ताज़ीमी सज्दे का जवाज़ (जायज़ व दुरुस्त होना) तो क़ुरआन की उक्त आयतों से साबित है, शरीअते मुहम्मदी में इसका मन्सूख़ होना किस दलील से

साबित है? इसका जवाब यह है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की निरन्तर (मुतवातिर) मशहूर हदीसों से ताज़ीमी सज्दे का हराम होना साबित है। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि अगर मैं ग़ैरुल्लाह (अल्लाह के अलावा किसी और) के लिये सज्दा-ए-ताज़ीमी को जायज़ करार देता तो बीबी को हुक्म देता कि शौहर को सज्दा किया करे (मगर इस शरीअत में ताज़ीमी सज्दा बिल्कुल हराम है, इसलिये किसी के लिये जायज़ नहीं)।

यह हदीस बीस सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की रिवायत से साबित है, उसूले हदीस की परिचित और मशहूर किताब 'तदरीबुरावी' में है कि जिस रिवायत को दस सहाबा किराम नक़ल फरमा दें तो वह हदीस मुतवातिर हो जाती है, जो कुरआन की तरह कतई है। यहाँ तो बीस सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से मन्कूल है। ये बीस सहाबा की रिवायतें 'बयानुल-कुरआन' के हाशिये में हज़रत हकीमुल-उम्मत मौलाना धानवी रह. ने जमा फरमा दी हैं, ज़रूरत हो तो वहाँ देखा जा सकता है।

शैतान का कुफ़ केवल अमली नाफरमानी का नतीजा नहीं

मसला: इब्लीस (शैतान) का कुफ़ केवल अमली नाफरमानी का नतीजा नहीं, क्योंकि किसी फज़्र को अमली तौर पर छोड़ देना उसूले शरीअत में फिस्क व गुनाह है, कुफ़ नहीं। इब्लीस के कुफ़ का असल सबब अल्लाह के हुक्म का सामना और मुकाबला करना है कि आपने जिसको सज्दा करने का मुझे हुक्म दिया है वह इस काबिल नहीं कि मैं उसको सज्दा करूँ, यह मुकाबला और हुक्म के मुकाबले में अपनी बात पेश करना बिला शुब्ह कुफ़ है।

इब्लीस को 'ताऊसुल-मलायका' कहा जाता था

मसला: यह बात काबिले गौर है कि इब्लीस इल्म व मारिफ़त में यह मक़ाम रखता था कि उसको 'ताऊसुल-मलायका' (यानी फरिश्तों में एक नुमायों मक़ाम रखने वाला) कहा जाता था। फिर उससे यह हरकत कैसे सादिर हुई? बाज़ उलेमा ने फरमाया कि उसके तकबुर के सबब से अल्लाह तज़ाला ने उससे अपनी दी हुई मारिफ़त और इल्म व समझ की दौलत छीन ली, इसलिये ऐसी जहालत का काम कर बैठा। बाज़ों ने फरमाया कि ओहदे की चाहत और घमण्ड ने हकीफ़त पहचानने के बावजूद इस बला में मुब्तला कर दिया। तफ़सीर 'रुहुल-मअ़ानी' में इस जगह एक शेर नक़ल किया है जिसका हासिल यह है कि बहुत सी बार किसी गुनाह के वबाल से अल्लाह की ताईद (मदद) इनसान का साथ छोड़ देती है तो उसकी हर कोशिश और अमल उसको गुमराही की तरफ़ धकेल देता है। शेर यह है:

إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنٌ مِنَ اللَّهِ لِلْفَنَى

فَأَوَّلُ مَا يَجْنِي عَلَيْهِ إِجْتِهَادُهُ

तफ़सीर 'रुहुल-मअ़ानी' में इससे यह भी साबित किया है कि इनसान का ईमान वही मोतबर है जो आख़िर उम्र और आख़िरत की पहली मन्ज़िलों तक साथ रहे, मौजूदा ईमान व अमल और इल्म व मारिफ़त पर इतराहट (ग़ुरूर और घमण्ड) न होनी चाहिये। (तफ़सीर रुहुल-मअ़ानी)

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ
الظَّالِمِينَ ۝ فَأَزَلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝

व कुल्ला या आ-दमुस्कुन् अन्-त
व जौजुकल्-जन्न-त व कुला मिन्हा
र-गदन् हैसु शिअ्तुमा व ला तक्वबा
हाजिहिश्श-ज-र-त फ-तकूना मिनज्-
जलिमीन (35) फ-अजल्-लहुमश्-
शैतानु अन्हा फ-अख्र-जहुमा मिम्मा
काना फीही व कुल्हबितू बअजुकुम्
लि-बअजिन् अदुवुन् व लकुम्
फिल्अर्जि मुस्तकरुन्- व मताअुन्
इला हीन (36)

और हमने कहा ऐ आदम! रहा कर तू और
तेरी औरत जन्नत में, और खाओ उसमें जो
चाहो जहाँ कहीं से चाहो, और पास मत
जाना इस दरख्त के, फिर तुम हो जाओगे
जालिम। (35) फिर हिला दिया उनको
शैतान ने उस जगह से, फिर निकाला उनको
उस इज्जत व राहत से कि जिसमें थे, और
हमने कहा तुम सब उतरो, तुम एक दूसरे
के दुश्मन होगे और तुम्हारे वास्ते ज़मीन में
ठिकाना है और नफ़ा उठाना एक वक़्त
तक। (36)

खुलासा-ए-तफसीर

और हमने हुक्म दिया कि ऐ आदम! रहा करो तुम और तुम्हारी बीवी (जिनको अल्लाह तआला
ने अपनी कामिल कुदरत से आदम अलैहिस्सलाम की पसली से कोई मादा लेकर बना दिया था)
जन्नत में। फिर खाओ दोनों इसमें से फरागत के साथ जिस जगह से चाहो, और नज़दीक न जाईयो
उस दरख्त के, वरना तुम भी उन्हीं में शुमार हो जाओगे जो अपना नुकसान कर बैठते हैं। (खुदा जाने
वह क्या दरख्त था मगर उसके खाने से मना फरमा दिया, और फिर आका को इस्त्रियार है कि अपने
घर की चीज़ों से गुलाम को जिस चीज़ के बरतने की चाहे इजाज़त दे दे, और जिस चीज़ को चाहे
मना कर दे) फिर बहका दिया आदम और हव्वा को शैतान ने उस दरख्त की वजह से, सो
निकलवाकर रहा उनको उस ऐश से जिसमें वे थे। और हमने कहा- नीचे उतरो तुममें से बाज़े बाज़ों
के (यानी एक दूसरे के) दुश्मन रहेंगे, और तुमको ज़मीन पर कम ही ठहरना है, और काम चलाना
एक निर्धारित मियाद तक (यानी वहाँ जाकर भी हमेशा का रहना न मिलेगा, कुछ अरसे के बाद वह
घर भी छोड़ना पड़ेगा)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

यह आदम अलैहिस्सलाम के किस्से का आखिरी हिस्सा है जिसमें बयान किया गया है कि जब आदम अलैहिस्सलाम की फज़ीलत और ज़मीन की ख़िलाफ़त के लिये सलाहियत फ़रिश्तों पर स्पष्ट कर दी गई, उन्होंने तस्लीम कर लिया और इब्नीस अपने तकबुर और हुक्म का मुकाबला करने की वजह से काफ़िर होकर निकाल दिया गया तो आदम अलैहिस्सलाम और उनकी बीवी हज़रत हव्वा को यह हुक्म मिला कि तुम दोनों जन्नत में रहो और उसकी नेमतों से फ़ायदा उठाओ, मगर एक ख़ास दरख़्त के लिये यह हिदायत की कि उसके पास न जाना, यानी उसके खाने से मुकम्मल परहेज़ करना। शैतान जो आदम अलैहिस्सलाम की वजह से मरदूद हुआ वह ख़ार खाये हुए था, उसने किसी तरह मौक़ा पाकर और मस्लेहते बताकर उन दोनों को उस दरख़्त के खाने पर तैयार कर दिया। उनकी इस भूल और कोताही की वजह से उनको भी यह हुक्म मिला कि अब तुम ज़मीन पर जाकर रहो और यह भी बतला दिया कि ज़मीन की रिहाईश जन्नत की तरह बेफ़िक़्री वाली न होगी, बल्कि वहाँ आपस में झगड़े और दुश्मनियाँ भी होंगी जिससे ज़िन्दगी का पूरा लुत्फ़ बाकी न रहेगा। फ़रमाया:

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ.

“और हमने कहा कि ऐ आदम! ठहरो तुम और तुम्हारी बीवी जन्नत में” यह वाकिआ हज़रत आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश और फ़रिश्तों के सज्दे के बाद का है। बाज़ हज़रत ने इससे यह नतीजा निकाला कि यह पैदाईश और सज्दे का वाकिआ जन्नत से बाहर कहीं हुआ है, इसके बाद जन्नत में दाख़िल किया गया, लेकिन इन अलफ़ाज़ में यह मफ़हूम (मतलब) यकीनी नहीं बल्कि यह भी हो सकता है कि पैदाईश भी जन्नत में हुई और सज्दे का वाकिआ भी जन्नत में पेश आया हो, मगर उस वक़्त तक उनको कोई फ़ैसला इसके मुताल्लिक़ नहीं सुनाया गया था कि आपका ठिकाना और रहने की जगह कहाँ होगी। इस वाकिए के बाद यह फ़ैसला सुनाया गया:

وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا.

‘र-ग़दन्’ के मायने अरबी लुग़त में उस नेमत व रिज़क़ के हैं जिसके हासिल करने में कोई मेहनत व मशक्क़त भी न हो और वह इतनी ज़्यादा और विस्तृत हो कि उसके कम या ख़त्म होने का ख़तरा न हो। मायने यह हुए कि आदम व हव्वा अलैहिस्सलाम को फ़रमाया कि जन्नत के फल फ़राग़त से इस्तेमाल करते रहो, न उनके हासिल करने में तुम्हें किसी मेहनत की ज़रूरत होगी और न यह फ़िक़्र कि यह ग़िज़ा ख़त्म या कम हो जायेगी।

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ.

“और इस दरख़्त के क़रीब भी न जाना” किसी ख़ास दरख़्त की तरफ़ इशारा करके फ़रमाया गया कि इसके क़रीब न जाओ। असल मक़सद तो यह था कि इसका फल न खाओ मगर ताक़ीद के तौर पर उनवान यह इख़्तियार किया गया कि इसके पास भी न जाओ और मुराद यही है कि खाने के लिये इसके पास न जाओ। यह दरख़्त कौनसा था, क़ुरआने करीम ने मुतैयन नहीं किया और किसी मुस्तनद (मोतबर) हदीस में भी इसका निर्धारण नहीं किया गया। तफ़सीर के इमामों में से किसी ने

गन्दुम (गेहूँ) का दरख्त करार दिया, किसी ने अंगूर का, किसी ने इंजीर का, मगर जिसको क़ुरआन व हदीस ने ग़ैर-वाज़िह (अस्पष्ट) छोड़ा है उसको मुतय्यन करने की ज़रूरत ही क्या है। (तफसीरी क़ुतुबी)

فَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ

यानी अगर आपने इस मना किये गये दरख्त को खाया तो आप ज़ालिमों में दाख़िल हो जायेंगे।

فَازِلْهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا

‘ज़ल्लत’ के मायने अरबी लुग़त में लगज़िश (फिसलने और बहक जाने) के हैं। ‘इज़लाल’ के मायने किसी को लगज़िश (फिसला) देना, मायने यह हैं कि शैतान ने आदम व हव्वा को लगज़िश दे दी (बहका दिया)। क़ुरआन के ये अलफ़ाज़ साफ़ इसका इज़हार कर रहे हैं कि हज़रत आदम व हव्वा का यह हुक्म के खिलाफ़ करना उस तरह का न था जो आम गुनाहगारों की तरफ़ से हुआ करता है, बल्कि शैतानी बहकाने और फिसलाने से किसी धोखे फ़रेब में मुब्तला होकर ऐसा क़दम उठाने की नौबत आ गई कि जिस दरख्त को ममनू (वर्जित) करार दिया था उसका फल वग़ैरह खा बैठे। ‘अन्हा’ में लफ़ज़ ‘उन’ सबब के मायने में है, यानी उस दरख्त के सबब और ज़रिये से शैतान ने आदम व हव्वा को लगज़िश (फिसलने और भूल करने) में मुब्तला कर दिया।

यहाँ एक सवाल यह होता है कि जब शैतान को सन्दे से इनकार की बिना पर पहले ही मरदूद करके जन्नत से निकाल दिया गया था तो यह आदम व हव्वा को बहकाने के लिये जन्नत में कैसे पहुँचा? इसका बिल्कुल स्पष्ट जवाब यह है कि शैतान के बहकाने और वहाँ तक पहुँचने की बहुत सी सूरतें हो सकती हैं। यह भी मुम्किन है कि बग़ैर मुलाकात के उनके दिल में वस्वसा (ख़याल) डाला हो और यह भी मुम्किन है कि शैतान जिन्नात में से है और अल्लाह तज़ाला ने जिन्नात को बहुत से ऐसे इख़्तियारात (ताक़तें व अधिकार) और अमल-दख़ल करने पर कुदरत दी है जो आम तौर पर इन्सान नहीं कर सकते, उनको अनेक शक्तों में ज़ाहिर हो जाने की भी कुदरत दी है, हो सकता है कि अपनी जिन्नाती क़ुव्वत के ज़रिये जादूई अन्दाज़ की सूरत से आदम व हव्वा के ज़ेहन को प्रभावित किया हो, और यह भी हो सकता है कि किसी दूसरी शक्त में जैसे साँप वग़ैरह की शक्त में ज़ाहिर होकर जन्नत में दाख़िल हो गया हो, और शायद यही सबब हुआ कि आदम अलैहिस्सलाम को उसकी दुश्मनी की तरफ़ ध्यान न रहा। क़ुरआन मजीद की आयत:

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِيقَاتٌ ۖ فَانظُرَا (21:7)

(और उन दोनों के सामने क़समें खा-खाकर उनको यकीन दिलाने लगा कि मैं तुम्हारे शुभ चिंतकों में से हूँ) से बज़ाहिर यही मालूम होता है कि शैतान ने सिर्फ़ वस्वसा (ख़याल) और ज़ेहनी असर डालने से काम नहीं लिया बल्कि आदम व हव्वा से ज़बानी गुफ़्तगू करके और क़समें खाकर उनको प्रभावित किया।

فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ

यानी शैतान ने इस धोखे और लगज़िश (बहकाने) के ज़रिये आदम व हव्वा को उन नेमतों से निकाल दिया जिनमें वे आराम से गुज़र बसर कर रहे थे। यह निकालना अगरचे अल्लाह के हुक्म से हुआ मगर सबब इसका शैतान था, इसलिये निकालने की निस्खत उसकी तरफ़ कर दी गई।

وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ.

यानी "हमने हुक्म दिया कि नीचे उतर जाओ, इस तरह कि तुम में बाजे बाजों के (कुछ कुछ के) दुश्मन रहेंगे।" इस हुक्म के मुखातब हज़रत आदम व हव्वा हैं और अगर शैतान को उस वक़्त तक आसमानों से बाहर नहीं किया गया था तो वह भी इसी ख़िताब में शामिल है। इस सूरत में आपसी दुश्मनी होने का मतलब यह होगा कि शैतान के साथ तुम्हारी दुश्मनी व मुखालफ़त का सिलसिला दुनिया में भी जारी रहेगा, और अगर कुछ हज़रत के कौल को माना जाये तो इस याक़िए के वक़्त से पहले ही शैतान निकाला जा चुका था तो फिर इस कलाम का रुख़ आदम व हव्वा और उनकी औलाद की तरफ़ होगा कि उनको बतौर नाराज़गी के यह जतलाया गया कि एक सज़ा तो यह है कि जन्नत से ज़मीन पर उतारा गया, दूसरी सज़ा इसके साथ यह भी है कि आपकी औलाद के दरमियान आपसी नफ़रतें भी होंगी, और ज़ाहिर है कि औलाद के अन्दर आपसी दुश्मनी व बैर होने से माँ-बाप की ज़िन्दगी का लुत्फ़ भी रुख़सत हो जाता है, तो यह भी एक किस्म की मानवी और रूहानी सज़ा होगी। (तफसीर बयानुल-कुरआन)

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

यानी आदम व हव्वा अलैहिमस्सलाम को यह भी इशारा हुआ कि तुमको ज़मीन पर कुछ अरसे तक ठहरना है और एक निर्धारित मियाद तक काम चलाना है। यानी ज़मीन पर जाकर भी हमेशा का रहना और ठिकाना न मिलेगा, कुछ मुद्दत के बाद उस घर को भी छोड़ना पड़ेगा।

बयान हुई आयतों से सम्बन्धित मसार्इल और शरीअत के अहकाम

أَسْكَنْتَ أَنْتَ وَزَوْجَكَ الْجَنَّةَ.

'उस्कुन् अन्-त व जौजुकल् जन्न-त' (रहो तुम और तुम्हारी बीवी जन्नत के अन्दर) में हज़रत आदम व हव्वा अलैहिमस्सलाम दोनों के लिये जन्नत को ठिकाना बनाने का इशारा है जिसको मुख़्तसर लफ़्ज़ों में यूँ भी कहा जा सकता है:

أَسْكَنْتُ الْجَنَّةَ.

यानी "आप दोनों जन्नत में रहें" जैसा कि इसके बाद 'कुला' और 'ला तक़्रबा' में दोनों को एक ही सींगे (कलिमे) में जमा किया गया है, मगर यहाँ इसके ख़िलाफ़ 'अन्-त व जौजु-क' (तुम और तुम्हारी बीवी) के अलफ़ाज़ को इख़्तियार करने में मुखातब सिर्फ़ हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को करार दिया और उन्हीं से फ़रमाया कि आपकी बीवी भी जन्नत में रहे। इसमें दो मसलों की तरफ़ इशारा है:

मसला: अव्वल यह कि बीवी के लिये रिहाईश का इन्तिज़ाम शौहर के ज़िम्मे है। दूसरे यह कि रिहाईश में बीवी शौहर के ताबे है, जिस मकान में शौहर रहे उसमें उसको रहना चाहिये।

मसला: लफ़्ज़ 'उस्कुन्' में इस तरफ़ भी इशारा है कि उस वक़्त इन दोनों हज़रत के लिये जन्नत का कियाम सिर्फ़ आरज़ी (अस्थाई) था, हमेशा वाला कियाम जो मालिक होने की शान होती है

वह न थी, क्योंकि लफ़्ज़ 'उस्कुन' के मायने यह हैं कि इस मकान में रहा करो, यह नहीं फ़रमाया कि यह मकान तुम्हें दे दिया गया, यह तुम्हारा मकान है। वजह यह है कि अल्लाह तआला के इल्म में था कि आगे चलकर ऐसे हालात पेश आयेंगे कि आदम व हव्वा को जन्नत का मकान छोड़ना पड़ेगा तथा जन्नत के मालिक होने का हक़ ईमान और नेक आमाल करके मुज़ावज़े में हासिल होता है जो क़ियामत के बाद होगा। इसी से फ़ुक़हा ने यह मसला निकाला है कि अगर कोई शख्स किसी को कहे कि मेरे घर में रहा करो, या यह कि मेरा घर तुम्हारा ठिकाना है, तो इससे मकान की मिल्कियत और हमेशा रहने का हक़ उस शख्स को हासिल नहीं होता। (क़ुर्तुबी)

ग़िज़ा व ख़ुराक में बीवी शौहर के ताबे नहीं

وَكُلًّا مِنْهَا رَعَدًا

“यानी खाओ तुम दोनों जन्नत से फ़राग़त के साथ” इसमें पहले बयान हुए अन्दाज़ के मुताबिक़ ख़िताब सिर्फ़ आदम अलैहिस्सलाम को नहीं किया गया बल्कि दोनों को एक ही लफ़्ज़ में शरीक करके 'कुला मिन्हा' फ़रमाया। इसमें इशारा इसकी तरफ़ हो सकता है कि ग़िज़ा और ख़ुराक में बीवी शौहर के ताबे नहीं, वह अपनी ज़रूरत व इच्छा के वक़्त अपनी मर्ज़ी के मुताबिक़ इस्तेमाल करे और यह अपनी इच्छा व तलब के मुताबिक़।

हर जगह चलने फिरने की आज़ादी इनसान का फ़ितरी हक़ है

رَعَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

लफ़्ज़ 'र-गदन' खाने की चीज़ों में ज़्यादाती और अधिकता की तरफ़ इशारा है, कि जो चीज़ जितनी चाहें खा सकते हैं, सिवाय एक दरख़्त के और किसी चीज़ में रुकावट और मनाही नहीं। और लफ़्ज़ 'शिअ्तुमा' में जगहों के फैलाव का बयान है कि पूरी जन्नत में जहाँ चाहें जिस तरह चाहें खायें, कोई जगह और एरिया वर्जित इलाक़े में नहीं। इसमें इशारा है कि चलने फिरने और विभिन्न जगहों से अपनी ज़रूरतें हासिल करने की आज़ादी इनसान का फ़ितरी हक़ है, एक सीमित व निर्धारित मक़ाम या मकान में अगरचे ज़रूरत व इच्छा की सारी चीज़ें मुहैया कर दी जायें मगर वहाँ से बाहर जाना मना हो तो यह भी एक किस्म की कैद है, इसलिये हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को खाने पीने की तमाम चीज़ें ख़ूब ज़्यादा और फ़राग़त अज़ा कर देने पर इक्तिफ़ा (बस) नहीं किया गया बल्कि हैसु 'शिअ्तुमा' फ़रमाकर उनको चलने फिरने और हर जगह जाने की आज़ादी भी दी गई।

वास्तों और माध्यमों पर पाबन्दी लगा देने का मसला

وَلَا تَقْرَبُوا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ

“यानी उस दरख़्त के करीब भी न जाओ” ज़ाहिर है कि असल मक़सद तो यह था कि उस

दरख्त या उसके फल को न खाओ मगर एहतियाती हुक्म यह दिया गया कि उसके करीब भी न जाओ। इससे उसूले फिका का मसला 'सद्दे-जराय' साबित हुआ, यानी कुछ चीजें अपनी जात में नाजायज़ या मना नहीं होतीं लेकिन जब यह खतरा हो कि उन चीजों के इस्तिहार करने से किसी हाराम नाजायज़ काम में मुब्तला हो जायेगा तो उस जायज़ चीज़ से भी रोक दिया जाता है। जैसे दरख्त के करीब जाना जरिया (माध्यम और वास्ता) बन सकता था उसके फल फूल खाने का, उस जरिये को भी मना फरमा दिया गया इसी का नाम उसूले फिका की इस्तिलाह में "सद्दे-जराय" है (यानी उन माध्यमों और वास्तों से भी रोक देना जो वर्जित चीज़ तक जाने का सबब बन सकें)।

अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के मासूम होने का मसला

इस वाकिए से मालूम हुआ कि हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को किसी खास दरख्त के खाने से मना फरमाया गया था और इस पर सचेत कर दिया गया था कि शैतान तुम्हारा दुश्मन है, ऐसा न हो कि वह तुम्हें गुनाह में मुब्तला कर दे। इसके बावजूद आदम अलैहिस्सलाम ने उस दरख्त से खा लिया जो बज़ाहिर गुनाह है, हालाँकि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम गुनाह से मासूम (सुरक्षित) होते हैं। तहकीक यह है कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की हिफाज़त तमाम गुनाहों से अक्ल व नक्लन् साबित है। चारों इमामों और जमहूर उम्मत का इस पर इत्तिफाक है कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम तमाम छोटे बड़े गुनाहों से मासूम व महफूज़ होते हैं, और बाज़ लोगों ने जो यह कहा है कि सगीरा (छोटे) गुनाह उनसे भी हो सकते हैं, जमहूर उम्मत के नज़दीक उनकी यह बात सही नहीं। (कुर्तुबी)

वजह यह है कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को लोगों का मुक्तदा (पेशवा) बनाकर भेजा जाता था, अगर उनसे भी कोई काम अल्लाह तआला की मर्जी के खिलाफ छोटा या बड़ा गुनाह सादिर हो सके तो अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के अक्वाल व अफआल (बातों और कामों) से अमन उठ जायेगा और वे काबिले एतिमाद नहीं रहेंगे। जब अम्बिया अलैहिमुस्सलाम ही पर भरोसा व इत्मीनान न रहे तो दीन का कहाँ ठिकाना है। अलबत्ता कुरआने करीम की बहुत सी आयतों में कई अम्बिया के बारे में ऐसे वाकिआत मज़कूर हैं जिनसे मालूम होता है कि उनसे गुनाह हो गया और अल्लाह तआला की तरफ से उन पर नाराज़गी का इज़हार भी हुआ। हज़रत आदम अलैहिस्सलाम का यह किस्सा भी उसी में दाखिल है।

तमाम उम्मत का इस पर इत्तिफाक है कि ऐसे वाकिआत का हासिल यह है कि किसी ग़लत-फहमी या भूल-चूक की वजह से ऐसे कामों का सुदूर हो जाता है, कोई पैगुम्बर जान-बूझकर अल्लाह तआला के किसी हुक्म के खिलाफ अमल नहीं करता। ग़लती इज्तिहादी होती है, या चूक और भूल के सबब काबिले माफ़ी होती है जिसको शरीअत की इस्तिलाह में गुनाह नहीं कहा जा सकता, और यह भूल-चूक की ग़लती उनसे ऐसे कामों में नहीं हो सकती जिनका ताल्लुक तब्बीग व तालीम और शरई क़ानून से हो, बल्कि उनसे निजी कामों और ब्यक्तिगत आमाal में ऐसी भूल-चूक हो सकती है। (तफ्सीर बहरे मुहीत)

मगर चूँकि अल्लाह तआला के नज़दीक अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का मक़ाम बहुत बुलन्द है और बड़ों से छोटी सी ग़लती भी हो जाये तो बहुत बड़ी ग़लती समझी जाती है। इसलिये कुरआने करीम में

ऐसे वाकिआत को नाफरमानी और गुनाह से ताबीर किया गया है और उस पर नाराज़गी का इज़हार भी किया गया है, अगरचे हकीकत के एतिबार से वो गुनाह ही नहीं।

हज़रत आदम अलैहिस्सलाम के इस वाकिए के बारे में उलेमा-ए-तफसीर ने बहुत सी जुज़ाहत (कारण और असबाब) लिखे और स्पष्टीकरण दिये हैं उनमें से चन्द ये हैं:

अव्वल यह कि जिस वक़्त आदम अलैहिस्सलाम को मना किया गया था तो एक ख़ास दरख़्त की तरफ़ इशारा करके मना किया गया कि उसके करीब न जाओ, और मुराद ख़ास यही दरख़्त नहीं था बल्कि उसकी जिन्स (प्रजाति) के सारे दरख़्त मुराद थे। जैसे हदीस में है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक मर्तबा रेशमी कपड़ा और एक दुकड़ा सोने का हाथ में लेकर इशारा फ़रमाया कि ये दोनों चीज़ें मेरी उम्मत के मर्दों पर हराम हैं। ज़ाहिर है कि हुर्मत सिर्फ़ उस कपड़े और सोने के साथ मख़सूस नहीं थी जो नबी करीम सल्ल. के हाथ मुबारक में थे, बल्कि तमाम रेशमी कपड़े और सोने का यही हुक्म है। लेकिन यहाँ किसी को यह वहम भी हो सकता है कि मनाही सिर्फ़ उस कपड़े और सोने के साथ जुड़ी हुई है जो उस वक़्त आप सल्ल. के हाथ मुबारक में थे। इसी तरह हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को यह ख़्याल हो गया कि जिस दरख़्त की तरफ़ इशारा करके मना किया गया था मनाही उसी के साथ ख़ास है। शैतान ने यही वस्वसा (ख़्याल) उनके दिल में अच्छी तरह जमा दिया और क़समें खाकर यह यकीन दिलाया कि मैं तुम्हारा ख़ैरख़्वाह (भला चाहने वाला) हूँ तुम्हें किसी ऐसे काम का मशिवरा नहीं दे रहा जो तुम्हारे लिये मना या नुक़सानदेह हो। जिस दरख़्त की मनाही की गई है वह दूसरा है, इस दरख़्त की मनाही नहीं है।

और यह भी मुम्किन है कि शैतान ने यह वस्वसा (ख़्याल और बहकावा) दिल में डाला हो कि इस दरख़्त की मनाही सिर्फ़ आपकी पैदाईश के शुरू के वक़्त के साथ मख़सूस थी, जैसे छोटे बच्चों को शुरू उम्र में ताक़तवर ग़िज़ा से रोका जाता है, हल्की ग़िज़ा दी जाती है और क़ुव्वत पैदा हो जाने के बाद हर ग़िज़ा की इज़ाज़त हो जाती है, तो अब आप ताक़तवर हो चुके हैं इसलिये वह मनाही बाक़ी नहीं रही।

और यह भी मुम्किन है कि हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को जिस वक़्त शैतान ने उस दरख़्त के खाने के नफ़े (लाभ) बतलाये कि इसके खाने से हमेशा-हमेशा के लिये ज़न्त की नेमतों में रहने का इल्मीनान हो जायेगा। उस वक़्त उनको वह मनाही याद न रही हो जो पैदाईश के शुरू के दौर के वक़्त उस दरख़्त के मुताल्लिक़ की गई थी। क़ुरआने करीम की आयत में हैं:

لَقَسِيْ وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا (115:20)

यानी “आदम भूल गये और हमने उनमें पुख़्तागी न पाई।”

यह आयत इसी शक और संभावना की ताईद करती है।

बहरहाल! इस तरह के कई एहतिमाल हो सकते हैं जिनका हासिल यह है कि जान-बूझकर नाफरमानी हज़रत आदम अलैहिस्सलाम से नहीं हुई, भूल हो गई या अन्दाज़ा करने और सोचने में चूक हुई जो वास्तव में गुनाह नहीं, मगर आदम अलैहिस्सलाम की शाने नुबुव्वत और अल्लाह की निकटता के बुलन्द मक़ाम के एतिबार से यह लगज़िश (ख़ता व चूक) भी बड़ी समझी गई, और क़ुरआन में इसको नाफरमानी के अलफ़ाज़ से ताबीर किया गया और आदम अलैहिस्सलाम की तौबा व इस्तिफ़ार

के बाद माफ करने का जिक्र फरमाया गया।

और यह बहस फुजूल है कि जब शैतान को जन्नत से मरदूद करके निकाल दिया गया था तो फिर वह आदम अलैहिस्सलाम को बहकाने के लिये वहाँ किस तरह पहुँचा? क्योंकि शैतान के बहकाने और वस्वसा (दिल में बुरा ख्याल) डालने के लिये यह जरूरी नहीं कि जन्नत में दाखिल होकर ही वस्वसा डाले, जिन्नात व शैतानों को हक तअाला ने यह कुदरत दी है कि वे दूर से भी दिल में वस्वसा डाल सकते हैं, और अगर दाखिल होकर डायरेक्ट बातचीत ही को तस्लीम किया जाये तो इसके भी अनेक एहतिमाल हो सकते हैं, जिसकी तहकीक़ में पड़ना बेफायदा और बेमकसद बहस है।

इसी तरह यह सवाल कि आदम व हव्वा अलैहिस्सलाम को अल्लाह तअाला ने पहले ही तंबीह कर दी थी:

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ

कि "शैतान तुम्हारा दुश्मन है" ऐसा न हो कि यह कोई ऐसा काम करा दे जिसकी वजह से तुम्हें जन्नत से निकलना पड़े, फिर हज़रत आदम अलैहिस्सलाम उसके धोखे में किस तरह आ गये? इसका जवाब भी यही है कि अल्लाह तअाला ने जिन्नात व शैतानों को विभिन्न शक्तों में ज़ाहिर होने की कुदरत अता फरमाई है, मुम्किन है कि वह किसी ऐसी सूरत में सामने आया हो जिसकी वजह से आदम अलैहिस्सलाम यह न पहचान सके कि यह शैतान है।

فَتَقَالُوا مِنْ رَبِّهِ كَذِبٌ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ فَلَمَّا اهْطَاؤُا مِنْهَا جَمِيعًا
وَلَمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ فَوْقَ هَذِهِ فَمَنْ تَبِعَ هَذَا لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

फ-तलक्का आदमु मिरबिबिही
कलिमातिन् फता-ब अलैहि, इन्नहू
हुवत्तब्बाबुरहीम (37) कुल्हबितू
मिन्हा जमीअन् फ-इम्मा
यअतियन्नकुम् मिन्नी हुदन् फ-मन्
तबि-अ हुदा-य फला खौफुन्
अलैहिम् व ला हुम् यहज़नून (38)
वल्लजी-न क-फरू व कज़्ज़बू
बिआयातिना उलाइ-क अस्हाबुन्नारि
हुम् फीहा ख़ालिदून (39) ●

फिर सीख लीं आदम ने अपने रब से चन्द
बातें फिर मुतवज्जह हो गया अल्लाह उस
पर, बेशक वही है तौबा कुबूल करने वाला
मेहरबान। (37) हमने हुक्म दिया नीचे
जाओ यहाँ से तुम सब, फिर अगर तुमको
पहुँचे मेरी तरफ से कोई हिदायत तो जो
चला मेरी हिदायत पर न खौफ होगा उन
पर और न वे गुमगीन होंगे। (38) और जो
लोग मुन्किर हुए और झुठलाया हमारी
निशानियों को वे हैं दोज़ख में जाने वाले,
वे उसमें हमेशा रहेंगे। (39) ●

खुलासा-ए-तफसीर

उसके बाद हासिल कर लिए आदम ने अपने रब से चन्द अलफाज़ (यानी गुलती मानने के कलिमात कि वे भी अल्लाह तआला ही से हासिल हुए थे। हज़रत आदम अलैहिस्सलाम की शर्मिन्दगी पर अल्लाह तआला की रहमत मुतवज्जह हुई और खुद ही माज़िरत (माफी) के अलफाज़ तालीम फरमा दिये) तो अल्लाह तआला ने रहमत के साथ तवज्जोह फरमाई उन पर (यानी तौबा कुबूल कर ली) बेशक वही हैं बड़े तौबा कुबूल करने वाले, बड़े मेहरबान। (और हज़रत हव्वा की तौबा का बयान सूर: आराफ़ में है:

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا

‘उन दोनों ने कहा ऐ हमारे रब! जुल्म कर लिया हमने अपनी जानों पर’ जिससे मालूम हुआ कि वह भी तौबा करने और तौबा के कुबूल होने में हज़रत आदम अलैहिस्सलाम के साथ शरीक रहीं, मगर माफ़ फरमाने के बाद भी ज़मीन पर जाने के हुक्म को मन्सूख (निरस्त और ख़त्म) नहीं फरमाया, क्योंकि इसमें हज़ारों हिक्मतें और मस्तेहतें छुपी थीं। अलबत्ता उसका तरीका बदल दिया कि पहला हुक्म ज़मीन पर उतरने का हाकिमाना अन्दाज़ में सज़ा के तौर पर था अब यह हुक्म हकीमाना अन्दाज़ से इस तरह इरशाद हुआ:

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا.....الاية

यानी (हमने हुक्म फरमाया- नीचे जाओ इस जन्नत से सब के सब, फिर अगर आए तुम्हारे पास मेरी तरफ़ से किसी किस्म की हिदायत (यानी वही के ज़रिये शरीअत के अहकाम), सो जो शख्स पैरवी करेगा मेरी उस हिदायत की तो न कुछ अन्देशा होगा उस पर और न ऐसे लोग गुमगीन होंगे (यानी उन पर कोई ख़ौफनाक वाकिआ न पड़ेगा और क़ियामत के हौलनाक वाकिआत से उनका भी ख़ौफ़जदा होना इसके खिलाफ़ नहीं, जैसा कि सही हदीसों में सब पर हौल और ख़ौफ़ का आ़ाम होना मालूम होता है। ‘हुज़्न’ वह कैफ़ियत है जो किसी नुक़सान व मुसीबत के पड़ जाने के बाद दिल में पैदा होती है, और ‘ख़ौफ़’ हमेशा किसी नुक़सान व मुसीबत के ज़ाहिर होने से पहले हुआ करता है। यहाँ हक़ तआला ने हुज़्न व गुम दोनों की नफ़ी फरमा दी, क्योंकि उन पर कोई आफ़त व परेशानी वाक़े न होगी जिससे गुम या ख़ौफ़ हो। आगे उन लोगों का हाल बयान किया है जो उस हिदायत की पैरवी न करें, फरमाया) और जो लोग कुफ़्र करेंगे और झुठलाएँगे हमारे अहक़ाम को, ये लोग होंगे दोज़ख़ वाले, वे उसमें हमेशा रहेंगे।

मज़ारिफ़ व मसाईल

पिछली आयतों से इन आयतों के मज़मून का ताल्लुक

पिछली आयतों में शैतानी वस्वसे (दिल में झ्याल डालने व बहकाने) और हज़रत आदम अलैहिस्सलाम के बहकने और उसके नतीजे में जन्नत से निकलने और ज़मीन पर उतरने का हुक्म

मजकूर था। हजरत आदम अलैहिस्सलाम ने ऐसे खिताब व नाराजगी कहीं सुने थे, न ऐसे पत्थर दित थे कि इसकी सहार कर जाते। बेचैन हो गये और फौरन ही माफी की दरखास्त करने लगे। मगर पैगम्बराना मारिफत (यानी अल्लाह के मकाम की पहचान) और उसकी वजह से हद से ज्यादा भय से कोई बात ज़बान से न निकलती थी, या इस खौफ से कि माफी की दरखास्त कहीं खिलाफे शान होकर और ज्यादा नाराजगी का सबब न बन जाये, ज़बान खामोश थी। अल्लाह रब्बुल-इज्जत दिलों की बात से वाकिफ और रहीम व करीम हैं। यह हालत देखकर खुद ही माफी के लिये कुछ कलिमात उनको सिखा दिये। इसका बयान इन आयतों में है कि आदम अलैहिस्सलाम ने हासिल कर लिये अपने रब से चन्द अलफाज़ तो अल्लाह तआला ने उन पर रहमत के साथ तवज्जोह फरमाई (यानी उनकी तौबा कुबूल कर ली)। बेशक वही हैं बड़े तौबा कुबूल करने वाले, मेहरबान।

मगर चूँकि इस ज़मीन पर आने में और भी हज़ारों हिक्मतें और मस्लेहते छुपी थीं, जैसे उनकी नस्ल से फ़रिश्तों और जिन्नात के दरमियान एक नई इंसानी नस्ल का वजूद में आना और उनको एक तरह का इख्तियार देकर शरीज़त के अहकाम का पाबन्द बनाना, फिर उनमें अल्लाह की खिलाफत कायम करना, हदें (शरई सज़ायें) और शरई अहकाम जारी व लागू करना, ताकि यह नई मख़्लूक तरक्की करके उस मक़ाम पर पहुँच सके जो बहुत से फ़रिश्तों को भी नसीब नहीं, और इन उद्देश्यों का ज़िक्र आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश से पहले ही कर दिया गया था। जैसा कि फरमाया:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً.

(मैं बनाने वाला हूँ ज़मीन में एक नायब और खलीफ़ा) इसलिये ख़ता माफ़ करने के बाद भी ज़मीन पर उतरने का हुक्म मन्सूख़ (ख़त्म और निरस्त) नहीं फरमाया, अलबत्ता इसका अन्दाज़ बदल दिया कि पहला हुक्म हाकिमाना और ज़मीन पर उतारना बतौर सज़ा के था, अब यह इरशाद हकीमाना और ज़मीन पर आना अल्लाह की खिलाफत के सम्मान के साथ हुआ। इसलिये बाद की आयतों में उन जिम्मेदारियों का बयान है जो एक अल्लाह का खलीफ़ा होने की हैसियत से उन पर आयद की गयी थीं, इसी लिये ज़मीन पर उतरने के हुक्म को फिर दोबारा बयान करके फरमाया कि हमने हुक्म फरमाया कि नीचे जाओ इस जन्नत से सब के सब। फिर अगर आये तुम्हारे पास मेरी तरफ़ से किसी किस्म की हिदायत, यानी वही के ज़रिये शरीज़त के अहकाम तो जो शख्स पैरवी करेगा मेरी उस हिदायत की तो न कुछ अन्देशा होगा उन पर और न वे गुमगीन होंगे। यानी न किसी पहली गुज़री चीज़ के अपने पास से जाते रहने का गुम होगा, न आईन्दा किसी तकलीफ़ का ख़तरा।

'तलक्का' तलक्की के मायने हैं शौक और दिलचस्पी के साथ किसी का स्वागत करना और उसको कुबूल करना। (रुहुल-मआनी, तफ़सीर कश्शाफ़) मुराद यह है कि अल्लाह तआला की तरफ़ से जब उनको तौबा के कलिमात की तालीम की गई तो आदम अलैहिस्सलाम ने एहतिमाम के साथ उनको कुबूल किया।

'कलिमातिन' वो कलिमात जो हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को तौबा के उद्देश्य से बतलाये गये थे क्या थे, इसमें मुफ़त्सिरीन सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम से कई रिवायतें मन्कूल हैं। मशहूर कौल हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु का है कि वो कलिमात वही हैं जो कुरआन मजीद में दूसरी

जगह मन्कूल हैं। यानी:

وَبَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ (२३:७)

रब्बाना जलम्ना अन्फुसना व इल्लम तग़फ़िर लना व तरहम्ना ल-नकूनन्-न मिनल् ख़ासिरीन।

(यानी हमारे परवर्दिगार! हमने अपनी जानों पर जुल्म कर लिया है, अगर आप माफ़ न करें और हम पर रहम न करें तो हम सख़्त घाटे वालों में दाख़िल हो जायेंगे)

‘ता-ब’ तौबा के असल मायने रज़ू करने के हैं और जब तौबा की निस्बत बन्दे की तरफ़ की जाती है तो इसके मायने तीन चीज़ों का मजमूआ होता है- अव्वल अपने किये हुए गुनाह को गुनाह समझना और उस पर नादिम व शर्मिन्दा होना। दूसरे उस गुनाह को बिल्कुल छोड़ देना। तीसरे आईन्दा के लिये दोबारा न करने का पुख़्ता अ़हद और इरादा करना। अगर इन तीन चीज़ों में से एक की भी कमी हुई तो वह तौबा नहीं। इससे मालूम हुआ कि सिर्फ़ ज़बान से “अल्लाह तौबा” के अलफ़ाज़ बोल देना निजात के लिये काफी नहीं, जब तक ये तीनों चीज़ें जमा न हों यानी पहले गुज़रे पर शर्मिन्दी और हाल में उसका छोड़ देना और भविष्य में उसके न करने का पक्का इरादा।

‘ता-ब अ़लैहि’ यहाँ तौबा की निस्बत अल्लाह तआला की तरफ़ है इसके मायने हैं तौबा कुबूल करना। पहले ज़माने के कुछ हज़रत से पूछा गया कि जिस शख़्स से कोई गुनाह हो जाये वह क्या करे, तो फ़रमाया वही काम करे जो उसके पहले माँ-बाप आदम व हव्वा अ़लैहिमस्सलाम ने किया कि अपने किये पर शर्मिन्दी और आईन्दा न करने के पक्के इरादे के साथ अल्लाह तआला से माफ़ी के लिये अ़र्ज़ किया:

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ (२३:७)

(यानी हमारे परवर्दिगार! हमने अपनी जानों पर जुल्म कर लिया है, अगर आप माफ़ न करें और हम पर रहम न करें तो हम सख़्त घाटे वालों में दाख़िल हो जायेंगे) इसी तरह हज़रत मूसा अ़लैहिस्सलाम ने अ़र्ज़ किया:

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي. (१६:२८)

“यानी ऐ मेरे पालने वाले! मैंने अपनी जान पर जुल्म कर लिया है, तो आप ही मेरी मग़फ़िरत फ़रमाईये।” और हज़रत यूनुस अ़लैहिस्सलाम से जब भूल और ख़ता हो गई तो अ़र्ज़ किया:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ (८७:२१)

“यानी अल्लाह के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं, आप हर बुराई से पाक हैं, मैं जुल्म करने वालों में दाख़िल हो गया हूँ (मतलब यह है कि मुझ पर रहम फ़रमाईये)। (तफ़सीर क़ुर्तूबी)

फ़ायदा: हज़रत आदम व हव्वा अ़लैहिमस्सलाम से जो विचार करने और समझने की ग़लती या भूल सादिर हुई है पहली बात तो यह है कुरआन करीम ने दोनों ही की तरफ़ उसकी निस्बत की है:

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا.

(फिर फिसला दिया उन दोनों को शैतान ने और उनको वहाँ से निकलवा दिया) और ज़मीन पर उतरने के हुक्म में भी हज़रत हव्वा अ़लैहस्सलाम को शरीक करके लफ़ज़ ‘इहबितू’ (तुम सब उतरो) फ़रमाया है। मगर बाद में तौबा और तौबा के कुबूल में मुफ़द (एक वचन) लफ़ज़ सिर्फ़ आदम

अलैहिस्सलाम का ज़िक्र है, हज़रत हव्वा का नहीं। इस जगह के अलावा भी इस ख़ता और भूल का ज़िक्र सिर्फ़ आदम अलैहिस्सलाम की तरफ़ करके किया गया है। जैसे एक जगह फ़रमाया:

وَعَصَىٰ آدَمَ

(और हुक्म के खिलाफ़ किया आदम ने.....) वगैरह।

हो सकता है कि इसकी वजह यह रियायत हो कि औरत को अल्लाह तआला ने छुपी हुई चीज़ बनाया है, इसलिये पर्दा रखने के तौर पर गुनाह और नाराज़गी के ज़िक्र में उसका ज़िक्र स्पष्ट तौर पर नहीं फ़रमाया। और एक जगह 'रब्बना ज़लम्ना अन्फुसना.....' में दोनों की तौबा का ज़िक्र कर भी दिया गया ताकि किसी को यह शुब्हा न रहे कि हज़रत हव्वा अलैहिस्सलाम का कसूर माफ़ नहीं हुआ। इसके अलावा औरत चूँकि अक्सर हालात में मर्द के ताबे है इसलिये उसके मुस्तक़िल ज़िक्र की ज़रूरत नहीं समझी गई। (तफ़सीरी कुतुबी)

‘तव्बाब’ और ‘तायब’ में फ़र्क़

इमाम कुतुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि लफ़्ज़ ‘तव्बाब’ बन्दे के लिये भी बोला जाता है जैसे एक जगह फ़रमाया ‘इन्ल्ला-ह युहिबुल्लतव्बाबीन’ और अल्लाह तआला के लिये भी जैसे इस आयत में फ़रमाया ‘हुवततव्बाबुर्रहीम’।

लफ़्ज़ ‘तव्बाब’ जब बन्दे के लिये इस्तेमाल होता है तो मायने होते हैं गुनाह से इताअत (फ़रमाँबरदारी) की तरफ़ रुजू करने वाला, और जब अल्लाह तआला के लिये इस्तेमाल होता है तो मायने होते हैं तौबा कुबूल करने वाला। यह सिर्फ़ लफ़्ज़ ‘तव्बाब’ का हुक्म है। इस मायने का दूसरा लफ़्ज़ ‘तायब’ है, इसका इस्तेमाल अल्लाह तआला के लिये जायज़ नहीं, अगरचे लुग़त के मायने के एतिबार से वह भी ग़लत नहीं मगर अल्लाह तआला की शान में सिर्फ़ वही सिफ़ात और अलफ़ाब इस्तेमाल करना जायज़ हैं जिनका ज़िक्र क़ुरआन व हदीस में आया है, बाकी दूसरे अलफ़ाज़ अगरचे मायने के एतिबार से सही हों मगर अल्लाह तआला के लिये उनका इस्तेमाल दुरुस्त नहीं।

गुनाह से तौबा कुबूल करने का इख़्तियार खुदा

तआला के सिवा किसी को नहीं

इस आयत से यह भी मालूम हुआ कि तौबा कुबूल करने और गुनाह माफ़ करने का इख़्तियार सिवाय अल्लाह तआला के और किसी को नहीं। यहूद व ईसाई इस कायदे से ग़फ़लत की बिना पर सख़्त फ़ितने में मुब्तला हो गये कि पादरियों और पीरों के पास जाते और उनको कुछ हदिया देकर अपने गुनाह माफ़ करा लेते और समझते थे कि उन्होंने माफ़ कर दिया तो अल्लाह तआला के नज़दीक भी माफ़ हो गया, आज भी बहुत से नावाक़िफ़ मुसलमान इस तरह के ग़लत और कच्चे अक़ीदे रखते हैं जो सरासर ग़लत हैं, कोई आलिम या मुशिद किसी के गुनाह को माफ़ नहीं कर सकता, ज़्यादा से ज़्यादा दुआ कर सकता है।

आदम अलैहिस्सलाम का ज़मीन पर उतरना सज़ा के तौर पर नहीं बल्कि एक मक़सद को पूरा करने के लिये था

فَلَنَّاْ اٰخِطُوْا اَمْنَهَا جَمِيْعًا

(हमने कहा तुम सब यहाँ से उतरो) जन्मत से ज़मीन पर उतरने का हुक्म इससे पहली आयत में आ चुका है, इस जगह फिर इसको दोबारा लाने में ग़ालिबन यह हिक्मत है कि पहली आयत में ज़मीन पर उतारने का ज़िक्र सज़ा और नाराज़गी के तौर पर आया था, इसी लिये उसके साथ इनसानों की आपसी नफ़रत का भी ज़िक्र किया गया था, और यहाँ ज़मीन पर उतारने का ज़िक्र एक ख़ास मक़सद (अल्लाह की ख़िलाफ़त) के पूरा करने के लिये इज़्ज़त व सम्मान के साथ है, इसी लिये इसके साथ हिदायत भेजने का ज़िक्र है जो ख़िलाफ़ते इलाही के मन्सबी फ़राईज़ (ज़िम्मेदारियों) में से है। इससे यह भी मालूम हो गया कि अगरचे ज़मीन पर उतरने का हुक्म शुरू में नाराज़गी और सज़ा के तौर पर था, मगर बाद में जब ख़ता माफ़ कर दी गई तो दूसरी मस्लेहतों और हिक्मतों के पेशे नज़र ज़मीन पर भेजने के हुक्म को उसकी हैसियत से बदलकर बरक़ार रखा गया और अब इनका उतरना ज़मीन के हाकिमों और ख़ालीफ़ा की हैसियत से हुआ, और यह वही हिक्मत है जिसका ज़िक्र आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश के वक़्त ही फ़रिशतों से किया जा चुका था, कि ज़मीन के लिये उनको ख़लीफ़ा बनाना था।

रंज व गुम से निजात सिर्फ़ उन लोगों को नसीब होती है जो अल्लाह के फ़रमाँबरदार हैं

فَمَنْ تَبِعَ هٰذَا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

इस आयत में आसमानी हिदायतों की पैरवी करने वालों के लिये दो इनाम ज़िक्र हुए हैं- एक यह कि उन पर कोई ख़ौफ़ न होगा, दूसरे यह कि वे गुमगीन न होंगे।

‘ख़ौफ़’ आईन्दा पेश आने वाली किसी तकलीफ़ व मुसीबत के अन्देशे का नाम है और ‘हुज़्न’ किसी मक़सद व मुराद के पूरा न होने और हाथ से जाते रहने से पैदा होने वाले गुम को कहा जाता है। ग़ौर किया जाये तो ऐश व राहत की तमाम किस्मों का इन दो लफ़्ज़ों में ऐसा इहाता कर दिया गया है कि आराम व राहत का कोई फ़र्द और कोई किस्म इससे बाहर नहीं। फिर इन दोनों लफ़्ज़ों की ताबीर में एक ख़ास फ़र्क़ किया गया है कि ख़ौफ़ की नफ़ी तो आम अन्दाज़ में कर दी गई मगर हुज़्न के बारे में यह नहीं फ़रमाया कि ‘व ला हुज़्न-न अलैहिम्’ (कि उन पर कोई गुम नहीं) बल्कि फ़ैल के सींगे के साथ लाया गया और फ़रमाया गया ‘व ला हुम यहज़नून’। इसमें इशारा इस तरफ़ है कि किसी चीज़ या मुराद के जाते रहने के गुम से आज़ाद होना सिर्फ़ उन्हीं औलिया-अल्लाह का मक़ाम है जो अल्लाह तज़ाला की दी हुई हिदायतों की मुकम्मल पैरवी करने वाले हैं। उनके सिवा कोई

इनसान इस गुम से नहीं बच सकता, चाहे वह पूरी दुनिया का बादशाह हो या दुनिया का बड़े से बड़ा मालदार हो, क्योंकि इनमें कोई भी ऐसा नहीं होता जिसको अपनी तबीयत और इच्छा के खिलाफ कोई बात पेश न आये और उसका गुम न हो। जैसा कि कहा गया है:

दरीं दुनिया कसे बे-गुम न-बाशद्

व गर बाशद् बनी आदम न-बाशद्

(कि इस दुनिया में कोई ऐसा इनसान नहीं जिसको कोई परेशानी और गुम न लगा हो, क्योंकि इनसान और रंज व परेशानी का तो चौली-दामन का साथ है। मुहम्मद इमरान कासमी)

सिवाय औलिया-अल्लाह के कि वे अपनी मर्जी और इरादे को अल्लाह रब्बुल-इज्जत की मर्जी और इरादे में फना कर देते हैं, इसलिये उनको किसी चीज़ के अपने पास से जाते रहने या हासिल न होने का गुम नहीं होता। कुरआन मजीद में दूसरी जगह भी इसको ज़ाहिर किया गया है कि खास जन्मत वालों ही का यह हाल होगा कि वे जन्मत में पहुँचकर अल्लाह तआला का इस पर शुक्र करेंगे कि उनसे गुम दूर कर दिया गया। फरमाया:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ. (३७:३५)

(तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिसने हमसे गुम और रंज को दूर कर दिया।)

इससे मालूम हुआ कि इस दुनिया में कुछ न कुछ गुम होना हर इनसान के लिये लाज़िमी है सिवाय उस शख्स के जिसने अपना ताल्लुक हक तआला के साथ मुकम्मल और मज़बूत कर लिया हो। ख्वाजा अज़ीज़ुल-हसन मजज़ूब रहमतुल्लाहि अलैहि ने खूब फरमाया है:

जो बचना हो गुमों से आपका दीवाना हो जाये

इस आयत में अल्लाह वालों से ख़ौफ़ व गुम की नफी करने से मुराद यह है कि दुनिया की किसी तकलीफ़ या इच्छा व मुराद पर उनको ख़ौफ़ व गुम न होगा, आखिरत की फ़िक्र व गुम और अल्लाह जल्ल शानुहू की हैबत व जलाल तो उन पर और सबसे ज़्यादा होती है। इसी लिये रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की शान में यह आया है कि आप अक्सर गुमगीन और चिन्तित रहते थे वजह यह है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का यह फ़िक्र व गुम किसी दुनियावी नेमत के न मिलने या जाते रहने या किसी मुसीबत के ख़तरे से नहीं बल्कि अल्लाह जल्ल शानुहू की हैबत व जलाल से और उम्मत के हालात की वजह से था।

इसी के साथ इससे यह भी लाज़िम नहीं आता कि दुनिया में जो चीज़ें ख़ौफ़नाक (भय पैदा करने वाली) समझी जाती हैं उनसे अम्बिया व औलिया को इनसानी तौर पर तबई ख़ौफ़ न हो, क्योंकि हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम के सामने जब लाठी का साँप बन गया तो उनका डर जाना कुरआन मजीद में बयान हुआ है। फरमाया:

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى. (१७:२०)

क्योंकि यह फ़ितरी और तबई ख़ौफ़ शुरू हालत में था, जब अल्लाह तआला ने फरमाया 'ला तख़फ़' कि डरो मत तो यह डर बिल्कुल निकल गया। और यह भी कहा जा सकता है कि हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम का यह ख़ौफ़ (डर) आम इनसानों की तरह इस बुनियाद पर न था कि यह साँप

उनको कोई तकलीफ पहुँचायेगा, बल्कि इसलिये था कि बनी इस्राईल इससे कहीं गुमराही में न पड़ जायें, तो यह खौफ एक किस्म का आखिरत का खौफ था।

आखिरी आयत 'वल्लज़ी-न क-फरु.....' से यह बतला दिया गया है कि जो लोग अल्लाह तआला की भेजी हुई हिदायत की पैरवी नहीं करेंगे उनका ठिकाना हमेशा-हमेशा के लिये जहन्नम होगा। इससे मुराद वे लोग हैं जो उस हिदायत को हिदायत समझने और उसकी पैरवी करने से इनकार कर दें यानी काफिर लोग, और मोमिन लोग जो हिदायत को हिदायत मानने का इक्कार करते हैं वे अमल के एतिबार से कैसे भी गुनाहगार हों अपने गुनाहों की सज़ा भुगतने के बाद आखिरकार जहन्नम से निकाल लिये जायेंगे। वल्लाहु आलम

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْ اَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّاىَ فَاَوْفُوْا ۚ وَذٰلِكُمْ لَعَلَّكُمْ
اَتَّقُوْا ۚ اِنَّزَلْنَا مِصْرًاۙ لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرِيْهِ ۚ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۚ وَاِيَّاىَ
فَاتَّقُوْنَ ۚ وَلَا تَلِيْسُوْا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَكَفَّسُوْا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

या बनी इस्राईल ज़कूरु निज़्मतियल्लती
अन्-अम्तु अलैकुम् व औफू बि-अहदी
ऊफ़ि बि-अहदिकुम् व इय्या-य
फरहबून (40) व आमिनु बिमा
अन्ज़ल्लु मुसद्दिकल्लिमा म-अकुम् व
ला तकूनू अव्व-ल काफिरिम् बिही व
ला तशतरु बिआयाती स-मनन्
कलीलं-व इय्या-य फत्तकून (41)
व ला तल्लिसुल्-हक्-क बिल्बातिलि
व तक्तुमुल्हक्-क व अन्तुम्
तअलमून (42)

ऐ बनी इस्राईल! याद करो मेरे वो एहसान
जो मैंने तुम पर किये और तुम पूरा करो
मेरा इक्कार तो मैं पूरा करूँ तुम्हारा इक्कार
और मुझ ही से डरो। (40) और मान लो
इस किताब को जो मैंने उतारी है, सच
बताने वाली है उस किताब को जो तुम्हारे
पास है, और मत होओ सब में पहले
इनकार करने वाले उसके, और न लो मेरी
आयतों पर मोल थोड़ा और मुझ ही से
बचते रहो। (41) और मत मिलाओ सही में
गलत और मत छुपाओ सच को जान-बूझ
कर। (42)

खुलासा-ए-तफसीर

ऐ बनी इस्राईल (यानी हज़रत याकूब अलैहिस्सलाम की औलाद)! याद करो तुम लोग मेरे उन
एहसानों को जो किए हैं मैंने तुम पर (ताकि नेमत का हक् समझकर ईमान लाना तुम्हारे लिये आसान
हो जाये। आगे इस याद करने की मुराद बतलाते हैं), और पूरा करो तुम मेरे अहद को (यानी जो तुम

ने तौरात में मुझसे अहद किया था जिसका बयान कुरआन की इस आयत में है:

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا..... الخ (12:5)

पूरा करूँगा मैं तुम्हारे अहद को (यानी मैंने जो अहद तुम से किया था ईमान लाने पर। जैसा कि इस आयत में है:

لَا كُفْرَانَ عَنكُمْ سَيَاتِكُمْ

(ताकि मैं तुम्हारे गुनाहों को मिटा दूँ) और सिर्फ़ मुझ ही से डरो (अपने मोतकिद अवाम से न डरो कि उनका एतिकाद और भरोसा न रहेगा और उनसे आमदनी बन्द हो जायेगी) और ईमान ले आओ उस किताब पर जो मैंने नाज़िल की है (यानी कुरआन पर) ऐसी हालत में कि वह सच बतलाने वाली है उस किताब को जो तुम्हारे पास है (यानी तौरात के अल्लाह की किताब होने की पुष्टि करती है, और जो उसमें रद्दोबदल की गई हैं वे खुद तौरात व इन्ज़ील होने ही से खारिज हैं उनकी पुष्टि इससे लाज़िम नहीं आती)। और मत बनो तुम सब में पहले इनकार करने वाले इस (कुरआन) के (यानी तुम्हें देखकर जो दूसरे लोग इनकार करेंगे उन सब में इनकार व कुफ़्र की बुनियाद डालने वाले तुम होगे, इसलिये क्रियामत तक उनके कुफ़्र व इनकार का बवाल तुम्हारे आमाल नामे में ही दर्ज होता रहेगा)। और मत लो मेरे अहकाम के मुकाबले में हकीर (मामूली और बेहकीकत) मुआवज़े को, और खास मुझ ही से पूरे तौर पर डरो (यानी मेरे अहकाम को छोड़कर या उनको बदल कर या छुपाकर आम लोगों से घटिया और मामूली दुनिया को वसूल मत करो जैसा कि उनकी आदत थी, जिसका स्पष्ट ज़िक्र आगे आता है:

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

और मख़्लूत "यानी गड़-मड़" मत करो हक़ को नाहक़ के साथ, और छुपाओ भी मत हक़ को जिस हालत में कि तुम भी जानते हो (कि हक़ को छुपाना बुरी बात है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों के मज़मून का पीछे से ताल्लुक़

सूर: ब-करह कुरआन के ज़िक्र से शुरू की गई और यह बतलाया गया कि कुरआन की हिदायत अगरचे सारी मख़्लूक़ के लिये आम है मगर इससे नफ़ा सिर्फ़ मोमिन लोग उठावेंगे। इसके बाद उन लोगों के सख़्त अज़ाब का ज़िक्र फ़रमाया जो इस पर ईमान नहीं लाये, उनमें एक तब्क़ा खुले काफ़िरों और इनकार करने वालों का था, दूसरा मुनाफ़िकों का। दोनों का मय उनके कुछ हालात और ग़लत हरकतों के ज़िक्र किया गया। इसके बाद मोमिनों, मुशिरकों, मुनाफ़िकों के तीनों तब्क़ों को ख़िताब करके सब को अल्लाह तआला की इबादत की ताकीद की गई। और कुरआन मजीद के बेमिसाल और पूरी दुनिया को अपने जैसा लाने से अज़िज़ कर देने वाला होने का ज़िक्र करके सब को ईमान की दावत दी गई। फिर आदम अलैहिस्सलाम की पैदाईश का ज़िक्र करके उन पर उनकी असलियत व हकीकत और अल्लाह तआला की कामिल क़ुदरत वाज़ेह की गई ताकि अल्लाह तआला की इताअत व इबादत की तरगीब और नाफ़रमानी से बचने की फ़िक्र हो।

फिर काफिरों की दो जमाअतें जिनका जिक्र ऊपर आया है खुले काफिर और मुनाफिक, इन दोनों में दो तरह के लोग थे- एक तो बुत-परस्त (भूर्ति पूजक) मुशरिक लोग जो महज़ अपने बाप-दादों की रस्मों की पैरवी करते थे, कोई नया या पुराना इल्म उनके पास न था, आम तौर पर अनपढ़ उम्मी थे जैसे आम तौर पर मक्का के लोग, इसी लिये कुरआन में उन लोगों को 'उम्मियीन' (बिना पढ़े-लिखे लोग) कहा गया है।

दूसरे वे लोग थे जो पिछले अम्बिया अलैहिमुस्सलाम पर ईमान लाये और पहली आसमानी किताबों तौरात व इन्जील वगैरह का इल्म उनके पास था, लिखे-पढ़े लोग कहलाते थे। उनमें कुछ लोग हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम पर ईमान रखते थे ईसा अलैहिस्सलाम पर नहीं, उनको यहूद कहा जाता था, और कुछ लोग ईसा अलैहिस्सलाम पर ईमान रखते थे हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम को नबी-ए-मासूम की हैसियत से नहीं मानते थे, ये ईसाई कहलाते थे। इन दोनों को कुरआने करीम में इस बिना पर अहले किताब कहा गया है कि ये दोनों अल्लाह तआला की आसमानी किताब तौरात व इन्जील पर ईमान रखते थे। ये लोग लिखे-पढ़े इल्म वाले होने की वजह से लोगों की नज़र में सम्मानित और काबिले भरोसा माने जाते थे, इनकी बात उन पर असर-अन्दाज़ होती थी। ये रास्ते पर आ जायें तो दूसरों के मुसलमान होने की बड़ी उम्मीद थी, मदीना तैयबा और उसके आस-पास के इलाकों में इन लोगों की अधिकता थी।

सूर: ब-करह चूँकि मदनी सूरत है इसलिये इसमें मुशरिकों व मुनाफिकों के बयान के बाद अहले किताब को ख़ास तौर पर और एहतियाम के साथ ख़िताब किया गया है। चालीसवीं आयत से शुरू होकर एक सौ तेईस आयतों (पारा अलिफ-लाम-मीम के आख़िर) तक इन्हीं लोगों से ख़िताब है, जिसमें इनको मानूस (इस्लाम से करीब) करने के लिये पहले इनकी ख़ानदानी शराफ़त और उससे दुनिया में हासिल होने वाले सम्मान व इज़्ज़त का, फिर अल्लाह तआला की निरंतर नेमतों का जिक्र किया गया है, फिर उनकी ग़लत हरकतों और रास्ते से भटक जाने पर चेताया गया और सही रास्ते की दावत दी गई। इनमें से पहली सात आयतों में संक्षिप्त ख़िताब है जिनमें से तीन में ईमान की दावत और चार में नेक आमाँल की हिदायत है। इसके बाद बड़ी तफ़सील से उनको ख़िताब किया गया, तफ़सीली ख़िताब के शुरू में और बिल्कुल ख़त्व पर फिर उनकी विशेषता जताने के लिये 'या बनी इस्राईल' फ़रमाकर उन्हीं अलफ़ाज़ को फिर दोहराया गया है जिनसे शुरू किया गया था जैसा कि कलाम को असरदार, अहम वक़अत वाला बनाने के लिये ऐसा करने का दस्तूर है।

'या बनी इस्राईल' इस्राईल इबरानी भाषा का लफ़्ज़ है, इसके मायने अब्दुल्लाह (अल्लाह का बन्दा) हैं। यह हज़रत याक़ूब अलैहिस्सलाम का दूसरा नाम है। कुछ उलेमा ने फ़रमाया कि रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सिवा किसी और नबी के अनेक नाम नहीं हैं सिर्फ़ हज़रत याक़ूब अलैहिस्सलाम के दो नाम हैं- याक़ूब और इस्राईल। कुरआन में इस जगह इनको 'बनी याक़ूब' (याक़ूब की औलाद) कहकर ख़िताब नहीं किया बल्कि दूसरे नाम इस्राईल का इस्तेमाल किया। इसमें हिक्मत यह है कि खुद अपने लफ़्ज़ और नाम ही से इनको मालूम हो जाये कि हम अब्दुल्लाह यानी अल्लाह के इबादत-गुज़ार बन्दे की औलाद हैं, हमें भी उनके नक़्शे-क़दम पर चलना चाहिये। इस आयत में बनी इस्राईल को ख़िताब करके इरशाद फ़रमाया कि- और पूरा करो तुम मेरे अहद को,

यानी तुमने जो मुझसे अहद किया था तो रात में जिसका बयान हज़रत क़तादा व मुजाहिद रह. के कौल के मुताबिक़ इस आयत में है:

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا..... قَرُوصًا حَسَنًا.

(पार २, सूर २, अयत १२)

इसमें सबसे अहम मुआहदा (अहद व इकरार) तमाम रसूलों पर ईमान लाने का शामिल है, जिनमें हमारे रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम विशेष तौर पर दाख़िल हैं। तथा नमाज़, ज़कात और सदकात भी इस अहद में शामिल हैं जिसका खुलासा रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान और आपकी मुक़म्मल पैरवी है। इसी लिये हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि इस अहद से मुराद मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पैरवी है। (इब्ने जरीर, सही सनद से)

“पूरा करूँगा मैं तुम्हारे अहद को” यानी इसी ज़िक्र हुई आयत में अल्लाह तआला ने यह वादा फरमाया है कि जो लोग उस अहद को पूरा करेंगे तो उनके गुनाह माफ़ कर दिये जायेंगे और जन्नत में दाख़िल किया जायेगा। तो वादे के मुताबिक़ उन लोगों को जन्नत की नेमतों से नवाज़ा जायेगा।

खुलासा यह है कि ऐ बनी इस्राईल! तुम मेरा अहद यानी मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पैरवी का पूरा करो तो मैं अपना अहद तुम्हारी मग़फ़िरत और जन्नत का पूरा कर दूँगा। और सिर्फ़ मुझसे ही डरो और आ़ाम लोगों और अपने मोतकिदों (अनुयायी लोगों) से न डरो कि उनकी मंशा के खिलाफ़ हक़ का कलाम कहेंगे तो वे मोतकिद न रहेंगे, आमदनी बन्द हो जायेगी।

उम्मतें मुहम्मदिया की एक खास फ़ज़ीलत

1. तफसीरी कुतुबी में है कि अल्लाह जल्ल शानुहु को अपनी नेमतें और एहसानात याद दिलाकर अपनी याद और इताअत (फरमाँबरदारी) की तरफ़ दावत दी है और उम्मतें मुहम्मदिया को जब इसी काम के लिये दावत दी तो एहसानों और इनामों के ज़िक्र के बग़ैर फरमाया:

لَا ذِكْرَ لِي أَذْكُرْكُمْ

यानी “तुम मुझे याद करो मैं तुम्हें याद रखूँगा।” इसमें उम्मतें मुहम्मदिया की खास फ़ज़ीलत की तरफ़ इशारा है कि उनका ताल्लुक़ एहसान करने और नेमत देने वाले से डायरेक्ट है, ये मोहसिन को पहचानकर एहसान को पहचानते हैं, जबकि दूसरी उम्मतें इसके उलट एहसानात के ज़रिये मोहसिन (एहसान करने वाले) को पहचानती हैं।

अहद व इकरार का पूरा करना वाजिब

और अहद का तोड़ना हराम है

2. इस आयत से मालूम हुआ कि अहद व मुआहदे (वादे, समझौते और इकरार) को पूरा करना ज़रूरी है, और अहद का तोड़ना हराम है। सूर: मायदा की पहली आयत में इससे ज़्यादा बज़ाहत के

साथ यह मज़मून आया है। फरमाया:

أَوْفُوا بِالْعُقُودِ

रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि अहद को तोड़ने वालों को जो सज़ा आखिरत में मिलेगी उससे पहले ही एक सज़ा यह दी जायेगी कि हज़र के मैदान में जहाँ तमाम पहले और बाद के इनसान जमा होंगे अहद के खिलाफ़ करने वाले पर एक झण्डा निशानी और पहचान के तौर पर लगा दिया जायेगा, और जितने बड़े अहद को तोड़ा होगा उतना ही यह झण्डा ऊँचा होगा, इस तरह उनको मैदाने हज़र में रुस्वा और शर्मिन्दा किया जायेगा। (सही मुस्लिम, हज़रत सईद से)

जो शख्स किसी गुनाह या सवाब का सबब बनता है उसपर भी करने वालों का गुनाह या सवाब लिखा जाता है

3. "अब्ब-ल काफिरिम् बिही" काफिर होना चाहे सबसे पहले हो या बाद में बहरहाल बहुत बड़े दर्जे का जुल्म और अपराध है, मगर इस आयत में यह फरमाया कि पहले काफिर न बने। इसमें इशारा इस तरफ़ है कि जो शख्स सबसे पहले कुफ़्र को इख़्तियार करेगा तो बाद में उसको देखकर जो भी कुफ़्र में मुब्तला होगा उसका वबाल जो उस शख्स पर पड़ेगा इस पहले काफिर पर भी उसका वबाल आयेगा। इस तरह यह पहला काफिर अपने कुफ़्र के अलावा बाद के लोगों के कुफ़्र का सबब बनकर उन सब के कुफ़्र के वबाल का भी जिम्मेदार ठहरेगा, और इसका अज़ाब कई गुना हो जायेगा।

फ़ायदा: इससे मालूम हुआ कि जो शख्स दुनिया में दूसरों के लिये किसी गुनाह में मुब्तला होने का सबब बनता है तो जितने आदमी उसके सबब गुनाह में मुब्तला होंगे उन सब का गुनाह उन लोगों को भी होगा और उस शख्स को भी। इसी तरह जो शख्स दूसरों के लिये किसी नेकी का सबब बन जाये तो जितने आदमी उसके सबब से नेक अमल करेंगे उसका सवाब जैसा उन लोगों को मिलेगा ऐसा ही उस शख्स के आमाल नामे में भी लिखा जायेगा। कुरआने मजीद की अनेक आयतों और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की कई हदीसों में यह मज़मून बार-बार आया है।

अल्लाह की आयतों के बदले में कीमत लेने की मनाही

وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِكُمْ ثَمَنًا لَّيَالٍ

4. इस आयत में अल्लाह तआला की आयतों के बदले में कीमत लेने की मनाही का मतलब वही है जो आयत के मज़मून और अगले-पिछले हिस्से से मालूम होता है कि लोगों की मर्जी और उनकी गुर्जों की खातिर अल्लाह तआला की आयतों का मतलब गुलत बतलाकर या छुपाकर लोगों से पैसे लिये जायें, यह फ़ैल पूरी उम्मत की मुत्तफ़का राय (सर्वसम्मति) से हराम है।

कुरआन की तालीम पर उजरत लेना जायज़ है

5. रहा यह मामला कि किसी को अल्लाह तआला की आयतें सही-सही बतलाकर या पढ़ाकर

उसकी उजरत लेना कैसा है? इसका ताल्लुक इस आयत से नहीं, खुद यह मसला अपनी जगह कबिले गौर व बहस है कि कुरआन की तालीम पर उजरत व मुआवज़ा लेना जायज़ है या नहीं? उम्मत के फुक्हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) का इसमें मतभेद है। इमाम मालिक, इमाम शाफई, इमाम अहमद बिन हम्बल रहमतुल्लाहि अलैहिम जायज़ करार देते हैं और इमामे आजम अबू हनीफा रह. और कुछ दूसरे इमाम मना फरमाते हैं, क्योंकि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने कुरआन को कमाई और रोज़गार बनाने से मना फरमाया है। लेकिन बाद के हनफी उलेमा ने भी जब इन हालात को देखा कि कुरआन मजीद के सिखाने वालों को इस्लामी बैतुल-माल से गुज़ारा मिला करता था अब हर जगह इस्लामी निज़ाम में फतूर के सबब उन मुज़ल्लिमीन (पढ़ाने और सिखाने वालों) को उमूमन कुछ नहीं मिलता, ये अगर अपनी रोटी-रोज़ी कमाने के लिये किसी मेहनत मजदूरी या तिजारत वगैरह में लग जायेंगे तो बच्चों को कुरआन सिखाने और पढ़ाने का सिलसिला बिल्कुल ही बन्द हो जायेगा, क्योंकि यह काम दिन भर की मशगूली चाहता है, इसलिये तालीमे कुरआन पर तन्ख्वाह लेने को ज़रूरत के सबब जायज़ करार दिया जैसा कि 'हिदाया' के मुसन्निफ ने फरमाया है कि आजकल इसी पर फतवा देना चाहिये कि कुरआन की तालीम पर उजरत व तन्ख्वाह लेना जायज़ है। साहिबे हिदाया के बाद आने वाले दूसरे फुक्हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) ने कुछ ऐसी खिदमात पर जिन पर कुरआन की तालीम की तरह दीन की बका (वजूद) मौकूफ है, जैसे इमामत, अज़ान और हदीस व मसाईल की तालीम वगैरह को कुरआन की तालीम के साथ जोड़कर इनकी भी इजाज़त दी।

(दुर् मुख्तार, शामी)

ईसाले सवाब के लिये ख़त्मे कुरआन पर उजरत लेना सब के नज़दीक जायज़ नहीं

6. अल्लामा शामी ने "दुर् मुख्तार" की शरह में और अपने रिसाले "शिफा-उल-अलील" में बड़ी तफसील और मज़बूत दलीलों के साथ यह बात वाज़ेह कर दी है कि कुरआन की तालीम वगैरह पर उजरत लेने को जिन बाद के उलेमा ने जायज़ करार दिया है उसका सबब और कारण एक ऐसी दीनी ज़रूरत है जिसमें ख़लल आने से दीन का पूरा निज़ाम (सिस्टम) गड़बड़ा जाता है, इसलिये इसको ऐसी ही ज़रूरत के मौकों में सीमित रखना ज़रूरी है। इसलिये मुद्दों को ईसाले सवाब (सवाब पहुँचाने) के लिये कुरआन ख़त्म कराना या कोई दूसरा वज़ीफ़ा पढ़वाना उजरत के साथ हराम है, क्योंकि उस पर किसी आम दीनी ज़रूरत का मदार नहीं, और उजरत लेकर पढ़ना हराम हुआ तो इस तरह पढ़ने वाला और पढ़वाने वाला दोनों गुनाहगार हुए। और जब पढ़ने वाले ही को कोई सवाब न मिला तो मय्यित को वह क्या पहुँचायेगा। अल्लामा शामी रह. ने इस बात पर फुक्हा (मसाईल के माहिर उलेमा) की बहुत सी स्पष्ट रायें 'ताजुशशरीअत', 'ऐनी शरह हिदाया', 'हाशिया ख़ैरुद्दीन बर बहरर्राईक' वगैरह से नक़ल की हैं, और ख़ैरुद्दीन रमली का यह कौल भी नक़ल किया है कि ईसाले सवाब के लिये क़ब्र पर कुरआन पढ़वाना या उजरत देकर कुरआन ख़त्म करवाना सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रह. और उम्मत के बुजुर्गों से कहीं मन्कूल नहीं, इसलिये बिद्अत है। (शामी, पेज 47, जिल्द 1)

हक़ बात को छुपाना या उसमें गड़मड़ करना हराम है

7. आयत 'व ला तल्बिसुल् हक़-क बिल-बातिलि.....' से साबित हुआ कि हक़ बात को गुलत बातों के साथ गड़मड़ करके (मिलाकर) इस तरह पेश करना जिससे मुखातब मुग़लते और धोखे में पड़ जाये, जायज़ नहीं। इसी तरह किसी डर या लालच की वजह से हक़ बात को छुपाना भी हराम है। मसला स्पष्ट है इसमें किसी तफसील की ज़रूरत नहीं। इमाम क़ुर्तुबी रह. ने अपनी तफसीर में हक़ को छुपाने से परहेज़ करने का एक वाक़िआ और मुफ़स्तल गुफ़्तगू हज़रत अबू हाज़िम रह. ताबिई और ख़लीफ़ा सुलैमान बिन अब्दुल-मलिक की नक़ल की है, जो बहुत से फ़ायदों की वजह से क़ाबिले ज़िक्र है।

हज़रत अबू हाज़िम ताबिई

सुलैमान इब्ने अब्दुल-मलिक के दरबार में

मुत्सद दारमी में सनद के साथ ज़िक्र किया गया है कि एक मर्तबा सुलैमान बिन अब्दुल-मलिक रहमतुल्लाहि अलैहि मदीना तैयबा पहुँचे और चन्द दिन वहीं ठहरे तो लोगों से मालूम किया कि मदीना तैयबा में अब कोई ऐसा आदमी मौजूद है जिसने किसी सहाबी (यानी हुजुरे पाक को ईमान की हालत में देखने वाले) की सोहबत पाई हो? लोगों ने बतलाया हाँ अबू हाज़िम ऐसे शख्स हैं। सुलैमान ने अपना आदमी भेजकर उनको बुलवाया। जब वह तशरीफ़ लाये तो सुलैमान ने कहा कि ऐ अबू हाज़िम! यह क्या बेमुरव्वती और बेवफ़ाई है? अबू हाज़िम रह. ने कहा आपने मेरी क्या बेमुरव्वती और बेवफ़ाई देखी है? सुलैमान ने कहा कि मदीना के सबसे मशहूर लोग मुझसे मिलने आये आप नहीं आये। अबू हाज़िम रह. ने कहा अमीरुल-मोमिनीन! मैं आपको अल्लाह की पनाह में देता हूँ इससे कि आप कोई ऐसी बात कहें जो वाक़िफ़ (हकीकत) के खिलाफ़ है। आज से पहले न आप मुझसे वाक़िफ़ थे और न मैंने कभी आपको देखा था, ऐसे हालात में खुद मुलाक़ात के लिये आने का सवाल ही पैदा नहीं होता, बेवफ़ाई कैसी?

सुलैमान रहमतुल्लाहि अलैहि ने जवाब सुनकर इमाम शिहाब जोहरी रह. और मज्लिस में हाज़िर लोगों की तरफ़ तवज्जोह की तो इमाम जोहरी रह. ने फ़रमाया कि अबू हाज़िम ने सही फ़रमाया, आपने गुलती की। उसके बाद सुलैमान रह. ने बात का रुख़ बदल कर कुछ सवालात शुरू किये और कहा ऐ अबू हाज़िम! यह क्या बात है कि हम मौत से घबराते हैं? आपने फ़रमाया वजह यह है कि आपने अपनी आख़िरत को वीरान और दुनिया को आबाद किया है, इसलिये आबादी से वीराने में जाना पसन्द नहीं।

सुलैमान रहमतुल्लाहि अलैहि ने स्वीकार किया और पूछा कि कल अल्लाह तआला के सामने हाज़िरी कैसे होगी? फ़रमाया कि नेक अमल करने वाला तो अल्लाह तआला के सामने इस तरह जायेगा जैसे कोई मुसाफ़िर सफ़र से वापस अपने घर वालों के पास जाता है, और बुरे अमल करने वाला इस तरह पेश होगा जैसे कोई भागा हुआ गुलाम पकड़कर आका के पास हाज़िर किया जाये।

सुलैमान रह. यह सुनकर रो पड़े और कहने लगे- काश हमें मालूम होता कि अल्लाह तआला ने हमारे लिये क्या सूरत तजवीज़ कर रखी है? अबू हाज़िम रह. ने फरमाया कि अपने आमाल को अल्लाह की किताब पर पेश करो तो पता लग जायेगा। सुलैमान रह. ने पूछा कि कुरआन की किस आयत से यह पता लगेगा? फरमाया इस आयत से:

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفَاسِقَ لَفِي جَحِيمٍ ۝ (१६: १३: ८३)

“यानी बिला शुब्हा नेक अमल करने वाले जन्नत की नेमतों में हैं और नाफरमान गुनाह के आदी दोज़ख में।”

सुलैमान ने कहा कि अल्लाह तआला की रहमत तो बड़ी है, वह बदकारों पर भी छाई हुई है। फरमाया:

إِنْ رَحِمَتِ اللَّهُ قُرْبَىٰ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ (७: ७)

“यानी अल्लाह तआला की रहमत नेक अमल करने वालों से करीब है।”

सुलैमान रह. ने पूछा ऐ अबू हाज़िम! अल्लाह के बन्दों में सबसे ज़्यादा कौन इज़्ज़त वाला है? फरमाया वे लोग जो मुरव्वत और सही अक्ल रखने वाले हैं। फिर पूछा कि कौनसा अमल अफज़ल है? तो फरमाया कि फराइज़ व वाजिबात की अदायेगी हराम चीज़ों से बचने के साथ। फिर पूछा कि कौनसी दुआ ज़्यादा काबिले कुबूल है? तो फरमाया कि जिस शख्स पर एहसान किया गया हो उसकी दुआ अपने मोहसिन (एहसान करने वाले) के लिये कुबूलियत के ज़्यादा करीब है।

फिर मालूम किया कि सदका कौनसा अफज़ल है? फरमाया कि मुसीबत के मारे हुए साईल (माँगने वाले) के लिये बावजूद अपनी गुर्बत और तंगदस्ती के जो कुछ हो सके, इस तरह खर्च करना कि न उससे पहले एहसान जतलाये और न टाल-मटोल करके तकलीफ पहुँचाये।

फिर पूछा कि कलाम कौनसा अफज़ल है? तो फरमाया कि जिस शख्स से तुमको ख़ौफ़ (डर) हो या जिससे तुम्हारी कोई ज़रूरत हो और उम्मीद लगी हुई हो उसके सामने बग़ैर किसी रियायत के हक बात कह देना।

फिर पूछा कि कौनसा मुसलमान सबसे ज़्यादा होशियार है? फरमाया वह शख्स जिसने अल्लाह तआला की इताअत के तहत काम किया हो और दूसरों को भी उसकी दावत दी हो।

फिर पूछा कि मुसलमानों में कौन शख्स अहमक (बेवकूफ़) है? फरमाया वह आदमी जो अपने किसी भाई की उसके जुल्म में इमदाद करे, जिसका हासिल यह होगा कि उसने दूसरे की दुनिया संवारने के लिये अपना दीन बेच दिया। सुलैमान रह. ने कहा कि सही फरमाया।

इसके बाद सुलैमान रह. ने और स्पष्ट अलफ़ाज़ में पूछा कि हमारे बारे में आपकी क्या राय है? अबू हाज़िम रह. ने फरमाया कि मुझे इस सवाल से माफ़ रखें तो बेहतर है। सुलैमान रह. ने कहा कि नहीं! आप ज़रूर कोई नसीहत का कलिमा कहें। अबू हाज़िम रह. ने फरमाया ऐ अमीरुल-मोमिनीन! तुम्हारे बाप दादा ने तलवार के ज़ोर पर लोगों पर कब्ज़ा व इख़्तियार जमाया और ज़बरदस्ती उनकी मर्ज़ी के खिलाफ़ उन पर हुक्मत कायम की, और बहुत से लोगों को क़त्ल किया, और यह सब कुछ करने के बाद वे इस दुनिया से रुख़सत हो गये। काश! आपको मालूम होता कि अब वे मरने के बाद क्या कहते हैं और उनको क्या कहा जाता है।

करीबी और खास लोगों में से एक शख्स ने बादशाह के मिज़ाज के खिलाफ़ अबू हाज़िम रह. की इस साफ़ बात को सुनकर कहा कि ऐ अबू हाज़िम! तुमने यह बहुत बुरी बात कही है। अबू हाज़िम ने फरमाया कि तुम ग़लत कहते हो, बुरी बात नहीं कही बल्कि वह बात कही है जिसका हमको हुक्म है क्योंकि अल्लाह तआला ने उलेमा से इसका अहद लिया है कि हक़ बात लोगों को बतलायेंगे, छुपायेंगे नहीं। चुनौचे फरमाया:

لَيَبْلُغَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْمُؤْنَ. (187:3)

यही वह बात है जिसके लिये यह लम्बी हिकायत इमाम क़ुतुबी ने उक्त आयत की तफ़सील में दर्ज फरमाई है।

सुलैमान रह. ने फिर सवाल किया कि अच्छा अब हमारे दुरुस्त होने (सुधरने और सही रहने) का क्या तरीका है? फरमाया कि तकबुर छोड़ो, मुख़्त इख़्तियार करो और हुकूक वालों को उनके हुकूक इन्साफ़ के साथ तफ़सीम करो।

सुलैमान रह. ने कहा कि ऐ अबू हाज़िम! क्या यह हो सकता है कि आप हमारे साथ रहें? फरमाया खुदा की पनाह! सुलैमान रह. ने पूछा यह क्यों? फरमाया इसलिये कि मुझे ख़तरा यह है कि मैं तुम्हारे माल व दौलत और इज़्ज़त व रुतबे की तरफ़ कुछ माईल हो जाऊँ जिसके नतीजे में मुझे अज़ाब भुगतना पड़ेगा। फिर सुलैमान रह. ने कहा कि अच्छा आपकी कोई ज़रूरत हो तो बतलायें कि हम उसको पूरा करें? फरमाया हाँ एक हाज़त है कि जहन्नम से निजात दिला दो और जन्नत में दाख़िल करा दो। सुलैमान रह. ने कहा कि यह तो मेरे इख़्तियार में नहीं। फरमाया कि फिर मुझे आप से और किसी हाज़त के पूरा कराने की तमन्ना नहीं।

आख़िर में सुलैमान रह. ने कहा कि अच्छा मेरे लिये दुआ कीजिये, तो अबू हाज़िम रह. ने यह दुआ की- या अल्लाह! अगर सुलैमान आपका पसन्दीदा है तो इसके लिये दुनिया व आख़िरत की बेहतरी को आसान बना दे, और अगर वह आपका दुश्मन है तो उसके बाल पकड़कर अपनी मर्ज़ी और पसन्दीदा कामों की तरफ़ ले आ।

सुलैमान रह. ने कहा कि मुझे कुछ वसीयत फरमा दें। इरशाद फरमाया कि मुख़्तसर यह है कि अपने रब की अज़मत व जलाल इस दर्जे पर रखो कि वह तुम्हें उस मक़ाम (जगह) पर न देखे जिससे मना किया है, और उस मक़ाम से ग़ैर-हाज़िर न पाये जिसकी तरफ़ आने का उसने हुक्म दिया है।

सुलैमान ने उस मज्लिस से फ़ारिग़ होने के बाद सौ गिनिघों (सोने के सिक्के) तोहफ़े के तौर पर अबू हाज़िम के पास भेजीं। अबू हाज़िम ने एक ख़त के साथ उनको वापस कर दिया। ख़त में लिखा था कि अगर ये सौ दीनार मेरे कलिमात का मुआवज़ा हैं तो मेरे नज़दीक ख़ून और ख़िन्ज़ीर का गोश्त इससे बेहतर है, और अगर इसलिये भेजा है कि बैतुल-माल (इस्लामी सरकारी खज़ाने) में मेरा हक़ है तो मुझ जैसे हज़ारों उलेमा और दीन की ख़िदमत करने वाले हैं, अगर सब को आपने इतना ही दिया है तो मैं भी ले सकता हूँ वरना मुझे इसकी ज़रूरत नहीं।

अबू हाज़िम रह. के इस इरशाद से कि अपने नसीहत के कलिमात का मुआवज़ा लेने को ख़ून और ख़िन्ज़ीर (सुअर) की तरह क़रार दिया है, इस मसले पर भी रोशनी पड़ती है कि किसी ताअत (नेकी) और इबादत का मुआवज़ा लेना उनके नज़दीक जायज़ नहीं।

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكُعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۖ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ
بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا
لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۚ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝

व अकीमुस्सला-त व आतुज़्ज़का-त
वरकअू म-अर्राकिज़ीन (43)
अ-तअ्मुरूनन्ना-स बिल्बिर् व
तन्सौ-न अन्फु-सकुम् व अन्तुम्
तल्लूनल्-किता-ब, अ-फला तअ्किलून
(44) वस्तज़ीनू बिस्सब्रि वस्सलाति,
व इन्हा ल-कबीरतुन् इल्ला अलल्-
खाशिज़ीन (45) अल्लज़ी-न यज़ुन्नू-न
अन्नहुम्-मुलाकू रब्बिहिम् व अन्नहुम्
इलैहि राजिज़ून (46) ❀ ❖

और कायम रखो नमाज़ और दिया करो
ज़कात और झुको नमाज़ में झुकने वालों के
साथ। (43) क्या हुक्म करते हो लोगों को
नेक काम का और भूलते हो अपने आप
को? और तुम तो पढ़ते हो किताब फिर
क्यों नहीं सोचते हो। (44) और मदद चाहो
सब्र से और नमाज़ से, और अलबत्ता वह
भारी है मगर उन्हीं आज़िजों पर। (45)
जिनको ख्याल है कि वे रू-ब-रू होने वाले
हैं अपने रब के, और यह कि उनको उसी
की तरफ लौटकर जाना है। (46) ❀ ❖

खुलासा-ए-तफसीर

और कायम करो तुम लोग नमाज़ को (यानी मुसलमान होकर) और दो ज़कात को और आज़िजी
करो आज़िजी करने वालों के साथ। (बनी इस्राईल के उलेमा के कुछ रिश्तेदार मुसलमान हो गये थे,
जब उनसे गुप्तगू होती तो खुफिया तौर पर ये उलेमा उनसे कहते थे कि बेशक मुहम्मद सल्लल्लाहु
अलैहि व सल्लम सच्चे रसूल हैं, हम लोग तो किसी मस्लेहत से मुसलमान नहीं होते, मगर तुम इस
मज़हबे इस्लाम को न छोड़ना। इसी बिना पर हक़ तआला ने फरमाया) क्या गुज़ब है कि कहते हो
और लोगों को नेक काम करने को (नेक काम करने से मुराद रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम
पर ईमान लाना है। यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान लाने और आपकी
इताअत करने को) और अपनी ख़बर नहीं लेते, हालाँकि तुम तिलावत करते रहते हो किताब की
(यानी तौरात की, जिसमें जगह-जगह ऐसे बेअमल आलिम की निंदायें की गयी हैं), तो फिर क्या तुम
इतना भी नहीं समझते और (अगर तुमको माल और रुतबे की मुहब्बत के ग़लबे से ईमान लाना
दुश्वार मालूम होता हो तो मदद लो) सब्र और नमाज़ से (यानी ईमान लाकर सब्र और नमाज़ की
पाबन्दी करो तो यह माल व पद की मुहब्बत दिल से निकल जायेगी, और अगर कोई कहे कि खुद
नमाज़ और सब्र की पाबन्दी बहुत दुश्वार है तो सुन ले कि) और बेशक वह नमाज़ दुश्वार ज़रूर है

मगर जिनके दिल में खुशूअ "यानी बदन और दिल से आजिजी और अल्लाह के सामने झुकना" हो उन पर कुछ दुश्वार नहीं। वो खुशूअ वाले वे लोग हैं जो ख्याल रखते हैं इसका कि वे बेशक मिलने वाले हैं अपने रब से। और इस बात का भी ख्याल रखते हैं कि वे बेशक अपने रब की तरफ वापस जाने वाले हैं (तो उस वक़्त इसका हिसाब-किताब भी देना होगा। इन दोनों ख्यालों से शौक और तवज्जोह भी पैदा होगी ख़ौफ़ भी, और यही दो चीज़ें हर अमल की रूह हैं)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों का पिछली आयतों के मज़मून से ताल्लुक

बनी इस्राईल को अल्लाह तआला ने अपनी नेमतें और एहसानात याद दिलाकर ईमान और नेक अमल की तरफ़ दावत दी है। पिछली तीन आयतों में ईमान व अ़कीदों से बारे में हिदायतें थीं और इन चार आयतों में नेक आमाल की हिदायत व तालीम है, और उनमें जो आमाल सबसे ज़्यादा अहम हैं उनका ज़िक्र है। और आयतों के मतलब का हासिल यह है कि- और अगर तुमको माल व रुतबे की मुहब्बत के ग़लबे से ईमान लाना दुश्वार मालूम होता है तो इसका इलाज यह है कि सब्र और नमाज़ से मदद हासिल करो। सब्र से माल की मुहब्बत घट जायेगी, क्योंकि माल इसी वजह से मतलूब व महबूब है कि वह ज़रिया है लज़्ज़तों व नफ़स की इच्छाओं के पूरा करने का। जब उन लज़्ज़तों व शहवतों की आज़ादी छोड़ने पर हिम्मत बाँध लोगे तो फिर माल की अधिकता की न ज़रूरत रहेगी न उसकी मुहब्बत ऐसी ग़ालिब आयेगी कि अपने नफ़े व नुक़सान से अन्धा कर दे। और नमाज़ से रुतबे व ओहदे की मुहब्बत कम हो जायेगी, क्योंकि नमाज़ में ज़ाहिरी और बातिनी हर तरह की पस्ती और आजिजी ही है, जब नमाज़ को सही-सही अदा करने की आदत हो जायेगी तो ओहदे व पद की रुचि और तकब्बुर व गुरूर (यानी खुद को बड़ा और दूसरों को छोटा समझने का रोग) घटेगा, असल फ़साद की जड़ जिसके सबब ईमान लाना दुश्वार था यही माल व पद की मुहब्बत थी, जब यह फ़साद का मादा घट गया तो ईमान लाना आसान हो जायेगा।

अब समझिये कि सब्र में तो सिर्फ़ ग़ैर-ज़रूरी इच्छाओं और नफ़स की ख्वाहिशों का छोड़ना है, और नमाज़ में बहुत से कामों का करना भी है और बहुत सी जायज़ इच्छाओं को भी वक़्ती तौर पर छोड़ना है, जैसे खाना-पीना, कलाम करना, चलना-फिरना और दूसरी इनसानी ज़रूरतें जो शरई तौर पर जायज़ व मुबाह हैं, उनको भी नमाज़ के वक़्त छोड़ना है, और वह भी वक़्तों की पाबन्दी के साथ दिन रात में पाँच मर्तबा, इसलिये नमाज़ नाम है कुछ मुकर्रर कामों का और निर्धारित वक़्तों में तमाम नाजायज़ व जायज़ चीज़ों से सब्र करने (रुक जाने) का।

ग़ैर-ज़रूरी इच्छाओं के छोड़ने पर इनसान हिम्मत बाँध ले तो चन्द रोज़ के बाद तबई तकाज़ा भी ख़त्म हो जाता है, कोई दुश्वारी नहीं रहती। लेकिन नमाज़ के वक़्तों की पाबन्दी और इसके तमाम उसूलों और शर्तों की पाबन्दी और ज़रूरी इच्छाओं से भी उन वक़्तों में परहेज़ करना यह इनसानी तबीयत पर बहुत भारी और दुश्वार है। इसलिये यहाँ यह शुब्हा हो सकता है कि ईमान को आसान बनाने का नुस्खा तजवीज़ किया गया कि सब्र और नमाज़ से काम लो, इस नुस्खे का इस्तेमाल खुद

एक दुश्वार चीज़ है, ख़ास कर नमाज़ की पाबन्दियों का, तो इस दुश्वारी का क्या इलाज होगा? इसके लिये इरशाद फ़रमाया- बेशक वह नमाज़ दुश्वार ज़रूर है मगर जिनके दिलों में खुशूअ हो उन पर कुछ भी दुश्वार नहीं, इसमें नमाज़ के आसान करने की तरकीब बतला दी गई।

हासिल यह है कि नमाज़ में दुश्वारी की वजह और सबब पर गौर करें तो मालूम होगा कि इनसान का दिल आदी है ख़्याल के मैदान में आज़ाद फिरने का, और इनसान के तमाम अंग दिल के ताबे हैं, इसलिये दिल का तकाज़ा यही होता है कि उसके सब अंग भी आज़ाद रहें और नमाज़ उस आज़ादी के पूरी तरह खिलाफ़ है। न हंसो, न बोलो, न खाओ, न पियो, न चलो वगैरह वगैरह। इसलिये दिल इन पाबन्दियों से तंग होता है और उसके ताबे इनसानी बदन के अंग भी इससे तकलीफ़ महसूस करते हैं।

ख़ुलासा यह है कि सबब इस दुश्वारी और बोझ का दिल की वैचारिक हरकत है, तो उसका इलाज सुकून से होना चाहिये। इसलिये 'खुशूअ' को नमाज़ के आसान होने का ज़रिया बताया गया क्योंकि खुशूअ के मायने ही दिल के सुकून के हैं। अब यह सवाल पैदा होता है कि दिल का सुकून यानी खुशूअ किस तरह हासिल हो, तो यह बात तजुर्बे से साबित है कि अगर कोई शख्स अपने दिल से विभिन्न सोच और ख़्यालों को डायरेक्ट निकालना चाहे तो इसमें कामयाबी बहुत मुश्किल है, बल्कि इसकी तदबीर यह है कि इनसानी नफ़्स चूँकि एक वक़्त में दो तरफ़ मुतवज्जह नहीं हो सकता, इसलिये अगर उसको किसी एक ख़्याल में लगाया और बिल्कुल डुबो दिया जाये तो दूसरे ख़्यालात और अफ़कार (सोच-विचार) खुद-ब-खुद निकल जायेंगे। इसलिये खुशूअ की हिदायत के बाद वह ख़्याल बतलाते हैं जिसमें डूब जाने से दूसरे ख़्यालात दूर हो जायें और उनके दूर होने से दिल की सोचने और फ़िक्र करने की हरकत कटकर सुकून हासिल हो और सुकून से नमाज़ में आसानी होकर उस पर पाबन्दी और हमेशगी नसीब हो, और उस पाबन्दी से तकब्बुर व गुरूर और रुतबे व पद की चाहत व मुहब्बत कम हो, ताकि ईमान के रास्ते में जो बाधा है वह दूर होकर ईमान कामिल हो जाये। सुब्हानल्लाह! क्या मुरत्तब (तरतीब वार) इलाज और चिकित्सालय (इलाज का स्थान) है।

अब इस ज़िक्र हुए ख़्याल की तालीम व निर्धारण इस तरह फ़रमाया कि वे खुशूअ वाले वे लोग हैं जो ख़्याल रखते हैं इसका कि वे बेशक मिलने वाले हैं अपने रब से, तो उस वक़्त इस ख़िदमत का ख़ूब इनाम मिलेगा। और इस बात का भी ख़्याल रखते हैं कि वे अपने रब की तरफ़ वापस जाने वाले हैं, तो उस वक़्त इसका हिसाब व किताब भी देना होगा। इन दोनों ख़्यालों से उम्मीद और ख़ौफ़ पैदा होंगे। अव्वल तो हर अच्छे ख़्याल में डूब जाना दिल को नेक काम पर जमा देता है, ख़ास कर उम्मीद व ख़ौफ़ का ख़्याल, इसको तो ख़ास तौर पर दख़ल है नेक काम पर उभारने और उसमें लग जाने के लिये तैयार करने में।

“अकीमुस्सलात-” सलात के लफ़्ज़ी मायने दुआ के हैं। शरीअत की इस्तिलाह में सलात वह ख़ास इबादत है जिसको नमाज़ कहा जाता है। कुरआने करीम में उमूमन नमाज़ की जितनी मर्तबा ताकीद की गई है लफ़्ज़ इक़ामत (कायम करने) के साथ आई है, सिर्फ़ नमाज़ पढ़ने का ज़िक्र केवल एक दो जगह आया है, इसलिये नमाज़ के कायम करने की हकीक़त को समझना चाहिये। इक़ामत (कायम करने) के लफ़्ज़ी मायने सीधा करने और साबित रखने के हैं, और आदतन् जो खम्बा या

दीवार या पेड़ वगैरह सीधा खड़ा होता है वह कायम रहता है, गिर जाने का ख़तरा कम होता है। इसलिये इक़ामत के मायने हमेशा करने और कायम रखने के भी आते हैं।

क़ुरआन व हदीस की इस्तिलाह में नमाज़ कायम करने के मायने नमाज़ को उसके वक़्त में पाबन्दी के साथ उसके पूरे आदाब व शर्तों की रियायत करके अदा करने के हैं, बस नमाज़ पढ़ लेने का नाम नमाज़ का कायम करना नहीं है, नमाज़ के जितने फ़ज़ाईल व आसार और बरकतें क़ुरआन व हदीस में आये हैं वे सब नमाज़ कायम करने की शर्त के साथ बंधे हैं। जैसे क़ुरआने करीम में है:

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (६०:३९)

“यानी नमाज़ इनसान को हर बेहयाई और हर बुरे काम से रोक देती है।”

नमाज़ का यह असर उसी वक़्त ज़ाहिर होगा जबकि नमाज़ का कायम करना (पढ़ना) उस अन्दाज़ से करे जो अभी ज़िक्र किया गया है। इसलिये बहुत से नमाज़ियों को बुराईयों और बेहयाईयों में मुब्तला देखकर इस आयत पर कोई शुब्ह न करना चाहिये, क्योंकि उन लोगों ने नमाज़ पढ़ी तो है मगर उसको कायम नहीं किया।

“आतुज्ज़कात” लफ़्ज़ ज़कात के मायने लुगत में दो आते हैं- पाक करना और बढ़ना। शरीअत की इस्तिलाह में माल के उस हिस्से को ज़कात कहा जाता है जो शरीअत के अहक़ाम के मुताबिक किसी माल में से निकाला जाये, और उसके मुताबिक खर्च किया जाये। अगरचे यहाँ ख़िताब मौजूदा बनी इस्राईल को है जिससे यह साबित नहीं होता कि ज़कात और नमाज़ इस्लाम से पहले बनी इस्राईल पर फर्ज़ थीं, मगर सूर: मायदा की इस आयत से साबित है:

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا، وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ، لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ

(सूरा: ५: १२)

कि नमाज़ और ज़कात बनी इस्राईल पर फर्ज़ थी, अगरचे उसकी कैफ़ियत और शक़ल वगैरह में फर्क हो।

“वरक़ू मअर्राकिज़ीन” रकूअ के लुगत के मायने झुकने के हैं, और इस मायने के एतिबार से यह लफ़्ज़ सच्चे पर भी बोला जा सकता है, क्योंकि वह भी झुकने का आखिरी दर्जा है, मगर शरीअत की इस्तिलाह में उस ख़ास झुकने को रकूअ कहते हैं जो नमाज़ में परिचित व मशहूर है।

आयत के मायने यह है कि “रकूअ करो रकूअ करने वालों के साथ”। यहाँ एक बात यह काबिले गौर है कि नमाज़ के तमाम अरकान में से इस जगह रकूअ को क्यों विशेष तौर पर ज़िक्र किया गया? इसका जवाब यह है कि यहाँ नमाज़ का एक पार्ट बोलकर पूरी नमाज़ मुराद ली गई है जैसे क़ुरआने करीम में एक जगह ‘क़ुरआनल्-फ़जि’ फ़रमाकर फ़जर की पूरी नमाज़ मुराद है। और हदीस की कुछ रिवायतों में सच्चे का लफ़्ज़ बोलकर पूरी रक़अत या नमाज़ मुराद ली गई है। इसलिये मुराद आयत की यह हो गई कि नमाज़ पढ़ो नमाज़ पढ़ने वालों के साथ। लेकिन यह सवाल फिर भी बाकी रह जाता है कि नमाज़ के बहुत से अरकान में से रकूअ ही को ख़ास करने में क्या हिक़मत है? जवाब यह है कि यहूद की नमाज़ में सच्चा वगैरह तो था मगर रकूअ नहीं था। रकूअ इस्लामी नमाज़ की विशेषता है, इसलिये ‘राकिज़ीन’ (रकूअ करने वालों) के लफ़्ज़ से उम्मत मुहम्मदिया के नमाज़ी

पुराद होंगे, जिनकी नमाज़ में रुकूअ भी है, और मायने आयत के यह हैं कि तुम भी उम्मत मुहम्मदिया के नमाज़ियों के साथ नमाज़ अदा करो, यानी पहले ईमान कुबूल करो फिर जमाअत के साथ नमाज़ अदा करो।

जमाअत के साथ नमाज़ पढ़ने के अहकाम

नमाज़ का हुक्म और उसका फर्ज होना तो लफ्ज़ 'अकीमुस्तलान्त' (नमाज़ कायम करो) से मालूम हो चुका था। इस जगह 'मअर्राकिज़ीन' (रुकूअ करने वालों के साथ) के लफ्ज़ से नमाज़ को जमाअत के साथ अदा करने का हुक्म दिया गया है।

यह हुक्म किस दर्जे का है? इसमें उलेमा फुकहा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) का मतभेद है। सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम, ताबिईन और फुकहा-ए-उम्मत की एक जमाअत जमाअत को वाजिब करार देती है और उसके छोड़ने को सख्त गुनाह। और कुछ सहाबा-ए-किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम तो उस नमाज़ ही को जायज़ करार नहीं देते जो बिना शर्इ उज़्र के जमाअत के बगैर पढ़ी जाये, यह आयत जाहिरी अलफाज़ के एतिबार से उन हज़रात की हुज्जत (दलील) है जो जमाअत के वाजिब होने के कायल हैं। इसके अलावा हदीस की चन्द रिवायतों से भी जमाअत का वाजिब होना समझा जाता है, एक हदीस में है:

لَا صَلَوةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ. (رواه ابو داؤد)

“यानी मस्जिद के करीब रहने वाले की नमाज़ सिर्फ मस्जिद ही में जायज़ है।”

और मस्जिद की नमाज़ से जाहिर है कि जमाअत की नमाज़ पुराद है, तो हदीस के अलफाज़ से यह मतलब निकला कि मस्जिद के करीब रहने वाले की नमाज़ बगैर जमाअत के जायज़ नहीं।

मस्जिद के अलावा किसी और जगह जमाअत

और सही मुस्लिम में हज़रात अबू हुदैरह रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत मन्कूल है कि एक नाबीना (अंधे) सहाबी रज़ियल्लाहु अन्हु ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खिदमत में हाज़िर होकर अर्ज़ किया कि मेरे साथ कोई ऐसा आदमी नहीं जो मुझे मस्जिद तक पहुँचा दिया और ले जाया करे, इसलिये अगर आप इजाज़त दें तो मैं नमाज़ घर में ही पढ़ लिया करूँ। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने पहले तो उनको इजाज़त दे दी मगर जब वह जाने लगे तो सवाल किया कि क्या अज़ान की आवाज़ तुम्हारे घर तक पहुँचती है? उन्होंने अर्ज़ किया कि अज़ान की आवाज़ तो मैं सुनता हूँ। आपने फरमाया फिर तो आपको मस्जिद में आना चाहिये। और कुछ रिवायतों में है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि फिर मैं आपके लिये कोई गुंजाईश और छूट नहीं पाता। (अबू दाऊद शरीफ)

और हज़रात अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने कहा है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

مَنْ سَمِعَ الْيَدَاءَ فَلَمْ يُحِبْ فَلَا صَلَوةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ. (صححه القرطبي)

“यानी जो शख्स अज़ान की आवाज़ सुनता है और मस्जिद की जमाअत में नहीं आता तो उसकी नमाज़ नहीं होती मगर यह कि उसको कोई शरई उज़्र (मजबूरी) हो।”

इन हदीसों की बिना पर हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु और हज़रत अबू मूसा अश्शरी रज़ियल्लाहु अन्हु वगैरह हज़राते सहाबा ने यह फतवा दिया है कि जो शख्स मस्जिद के इतने करीब रहता है कि अज़ान की आवाज़ वहाँ तक पहुँचती है तो अगर वह बिना उज़्र के जमाअत में हाज़िर न हुआ तो उसकी नमाज़ ही नहीं होती (आवाज़ सुनने से मुराद यह है कि दरमियानी दर्जे की आवाज़ वाले आदमी की आवाज़ वहाँ पहुँच जाये, माइक या असाधारण बुलन्द आवाज़ का इसमें एतिबार नहीं)। ये सब रिवायतें उन हज़रात की दलील हैं जो जमाअत को वाजिब करार देते हैं, मगर जमहूरे उम्मत व फुक्हा सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन के नज़दीक जमाअत सुन्नते मुअक्कदा है, मगर मुअक्कदा सुन्नतों में फ़जर की सुन्नतों की तरह सबसे ज़्यादा मुअक्कदा (ताकीद वाली) है और वाजिब के करीब है। इन सब हज़रात ने कुरआने करीम के हुक्म ‘वरक़ू मज़राकिज़ीन’ (रुकूअ करो रुकूअ करने वालों के साथ) को दूसरी आयतों और रिवायतों की बिना पर ताकीद के लिये करार दिया है। और जिन हदीसों के ज़ाहिर से मालूम होता है कि मस्जिद के करीब रहने वाले की नमाज़ बगैर जमाअत के होती ही नहीं, इसका यह मतलब करार देते हैं कि यह नमाज़ कामिल और मक़बूल नहीं। इस मामले में हज़रत अब्दुल्लाह बिन सऊद रज़ियल्लाहु अन्हु का बयान बहुत स्पष्ट और काफी है जिसको इमाम मुस्लिम रह. ने रिवायत किया है, जिसका तर्जुमा यह है:

फकीहुल-उम्मत हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि जो शख्स यह चाहता हो कि कल (मेहशर में) अल्लाह तआला से मुसलमान होने की हालत में मिले तो उसको चाहिये कि इन (पाँच) नमाज़ों के अदा करने की पाबन्दी उस जगह करे जहाँ अज़ान दी जाती है (यानी मस्जिद में), क्योंकि अल्लाह तआला ने तुम्हारे नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम के लिये कुछ हिदायत के तरीके बतलाये हैं, और इन पाँच नमाज़ों को जमाअत के साथ अदा करना उन्हीं सुनने हुदा (हिदायत के तरीकों) में है, और अगर तुमने ये नमाज़ें अपने घर में पढ़ लीं जैसे यह जमाअत से अलग रहने वाला अपने घर में पढ़ लेता है (किसी खास शख्स की तरफ़ इशारा करके फरमाया) तो तुम अपने नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम की सुन्नत को छोड़ बैठोगे और अगर तुमने अपने नबी की सुन्नत को छोड़ दिया तो तुम गुमराह हो जाओगे (और जो शख्स जुज़ू करे और अच्छी तरह पाकी हासिल करे) फिर किसी मस्जिद का रुख़ करे तो अल्लाह तआला उसके हर क़दम पर एक नेकी उसके नामा-ए-आमाल में दर्ज फरमाते हैं और उसका एक दर्जा बढ़ा देते हैं और एक गुनाह माफ़ कर देते हैं, और हमने अपने मजमे को ऐसा पाया है कि खुले मुनाफ़िक के सिवा कोई आदमी जमाअत से अलग नमाज़ न पढ़ता था यहाँ तक कि कुछ हज़रात को उज़्र और बीमारी में भी दो आदमियों के कन्धों पर हाथ रखकर मस्जिद में लाया जाता और सफ़ में खड़ा कर दिया जाता था।

इस बयान में जिस तरह जमाअत के साथ नमाज़ की पूरी ताकीद और अहमियत व ज़रूरत का ज़िक्र है उसी के साथ इसका यह दर्जा भी बयान फरमा दिया कि वह ‘सुनने हुदा’ में से है जिसको फुक्हा सुन्नते मुअक्कदा कहते हैं। चुनाँचे अगर कोई शख्स शरई उज़्र जैसे बीमारी वगैरह के बगैर

अकेले नमाज़ पढ़ ले और जमाअत में शरीक न हो तो उसकी नमाज़ तो हो जायेगी मगर सुन्नते मुअक्कदा के छोड़ने की वजह से अल्लाह की नाराज़गी का पात्र होगा और अगर जमाअत के छोड़ने की आदत बना ले तो सख्त गुनाहगार है, खुसूसन अगर ऐसी सूरत हो जाये कि मस्जिद वीरान रहे और लोग घरों में नमाज़ पढ़ें तो ये सब शर्ई सज़ा के मुस्तहिक हैं। और काज़ी अयाज़ रह. ने फरमाया कि ऐसे लोग अगर समझाने से बाज़ न आयें तो उनसे किताल (जंग) किया जाये।

(तफसीर क़ुर्तुबी पेज 298 जिल्द 1)

बेअमल वाइज़ की निंदा

تَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ

“क्या तुम लोगों को हुक्म करते हो नेक काम का और अपने नपुस्तों को भूलते हो” इस आयत में ख़िताब अगरचे यहूद के उलेमा से है, उनको मलामत की जा रही है कि वे अपने दोस्तों और रिश्तेदारों को यह तालीम व हिदायत करते थे कि तुम मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) की पैरवी करते रहो और दीने इस्लाम पर कायम रहो (जो निशानी है इस बात की कि यहूद के उलेमा दीने इस्लाम को यकीनी तौर पर हक़ समझते थे) मगर खुद नपुसानी इच्छाओं से इतने दबे हुए थे कि इस्लाम कुबूल करने के लिये तैयार न थे। लेकिन मायने के एतिबार से यह हर उस शख्स की मजूमत (निंदा) है जो दूसरों को तो नेकी और भलाई की तरगीब दे मगर खुद अमल न करे, दूसरों को खुदा से डराये मगर खुद न डरे। ऐसे शख्स के बारे में हदीसों में बड़ी हीलनाक सज़ा की धमकियाँ आई हैं। हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फरमाया- मेराज की रात मेरा गुज़र कुछ लोगों पर हुआ जिनके होंठ और जबानें आग की कूँचियों से कुतरे जा रहे थे, मैंने जिब्राईल अलैहिस्सलाम से पूछा कि ये कौन हैं? जिब्राईल ने बताया कि ये आपकी उम्मत के दुनियादार वाईज़ (लोगों को वअज़ व नसीहत करने वाले) हैं, जो लोगों को तो नेकी का हुक्म करते थे मगर अपनी ख़बर न लेते थे। (इब्ने कसीर)

इब्ने असाकिर रह. ने ज़िक्र किया है कि नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फरमाया कि कुछ जन्मती बाज़े दोजख़ियों को आग में देखकर पूछेंगे कि तुम आग में क्योंकि पहुँच गये? हालाँकि हम तो खुदा की क़सम उन्हीं नेक आमाल की बदौलत जन्नत में दाख़िल हुए हैं जो हमने तुम से सीखे थे। दोजख़ वाले कहेंगे “हम जबान से कहते ज़रूर थे लेकिन खुद अमल नहीं करते थे।”

(तफसीर इब्ने कसीर)

क्या बुरे अमल वाला और गुनाहगार

वअज़ व नसीहत नहीं कर सकता?

लेकिन ऊपर ज़िक्र हुए बयान से यह न समझ लिया जाये कि बेअमल या फ़ासिक (गुनाहगार और बुरे अमल वाले) के लिये दूसरों को वअज़ व नसीहत करना जायज़ नहीं, और जो शख्स किसी गुनाह में मुश्तला हो वह दूसरों को उस गुनाह से रुकने और दूर रहने की तल्कीन न करे, क्योंकि कोई

अच्छा अमल अलग नेकी है और उस अच्छे अमल की तब्तीग़ दूसरी मुस्तक़िल नेकी है, और ज़ाहिर है कि एक नेकी को छोड़ने से यह ज़रूरी नहीं होता कि दूसरी नेकी भी छोड़ दी जाये। जैसे एक शख्स नमाज़ नहीं पढ़ता तो उसके लिये यह ज़रूरी नहीं कि दूसरों को नमाज़ पढ़ने के लिये भी न कहे। इसी तरह किसी नाजायज़ काम को करना अलग गुनाह है और अपने असर वाले लोगों को उस नाजायज़ काम से न रोकना दूसरा गुनाह है, और एक गुनाह करने से यह लाज़िम नहीं आता कि दूसरा गुनाह भी ज़रूर किया जाये। (तफसीर रूहुल-मआनी)

चुनाँचे इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि ने हज़रत सईद बिन जुबैर रज़ियल्लाहु अन्हु का यह कौल नक़ल किया है कि अगर हर शख्स यह सोचकर 'अमर बिल-मारुफ़' (अच्छी बातों का हुक्म करने) और 'नही अनिल-मुन्कर' (बुरे कामों से रोकने) को छोड़ दे कि मैं खुद गुनाहगार हूँ जब गुनाहों से खुद पाक हो जाऊँगा तो लोगों को तब्तीग़ करूँगा, तो नतीजा यह निकलेगा कि तब्तीग़ करने वाला कोई भी बाकी न रहेगा। क्योंकि ऐसा कौन है जो गुनाहों से बिल्कुल पाक हो? हज़रत हसन रज़ियल्लाहु अन्हु का इश़ाद है कि शैतान तो यही चाहता है कि लोग इसी ग़लत ख्याल में पड़कर तब्तीग़ का फ़रीज़ा छोड़ बैठें। (तफसीर क़ुर्तुबी) बल्कि हज़रत सैयदी हकीमुल-उम्मत मौलाना थानवी रह. तो फ़रमाया करते थे कि जब मुझे अपनी किसी बुरी आदत का इल्म होता है तो मैं उस आदत की मज़म्मत (निंदा) अपने बयानात में ख़ास तौर से बयान करता हूँ ताकि वअज़ (नसीहत) की बरक़त से वह आदत जाती रहे।

ख़ुलासा यह है कि आयत:

اتَّامِرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ

“क्या तुम लोगों को हुक्म करते हो नेक काम का और अपने नफ़्सों को भूलते हो”

का मतलब यह नहीं है कि बेअमल आदमी को वअज़ कहना जायज़ नहीं, बल्कि मतलब यह है कि वाइज़ (वअज़ व नसीहत करने वाले) को बेअमल नहीं होना चाहिये, और दोनों बातों में फ़र्क़ स्पष्ट है। मगर यहाँ यह सवाल होता है कि बेअमल होना न तो वाइज़ के लिये जायज़ है न ग़ैर-वाइज़ के लिये, फिर वाइज़ को ही ख़ास क्यों किया गया? ज़वाब यह है कि नाजायज़ तो दोनों के लिये है मगर वाइज़ का जुर्म ग़ैर-वाइज़ के जुर्म के मुकाबले में ज़्यादा संगीन और ज़्यादा निंदनीय है, क्योंकि वाइज़ (वअज़ व नसीहत करने वाला) जुर्म को जुर्म समझते हुए जान-बूझकर करता है, उसके पास यह उज़्र (बहाना) नहीं होता कि मुझे इसका जुर्म होना मालूम न था, इसके विपरीत ग़ैर-वाइज़ और अनपढ़ जाहिल है कि उसको चाहे इल्म हासिल न करने का अलग गुनाह हो लेकिन गुनाह करने में उसके पास किसी दर्जे में उज़्र मौजूद होता है कि मुझे मालूम न था। इसके अलावा अल्लिम और वाइज़ अगर कोई जुर्म करता है तो यह दीन के साथ एक किस्म का मज़ाक़ है। चुनाँचे हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इश़ाद फ़रमाया कि अल्लाह तआला क़ियामत के दिन जितना अनपढ़ लोगों को माफ़ करेगा उतना उलेमा को माफ़ नहीं करेगा।

दो नफ़िसयाती रोग और उनका इलाज़

माल की मुहब्बत और इज़्ज़त व रुतबे की तमन्ना, ये दोनों दिल की ऐसी बीमारियाँ हैं जिनके

कारण इनसान की दुनिया व आखिरत की ज़िन्दगी अजीरन (तबाह) हो जाती है, और गौर किया जाये तो मालूम होगा कि इनसानी इतिहास में अब तक जितनी इनसानियत सोज लड़ाईयाँ लड़ी गई और जो फसाद बरपा हुए उनमें से ज्यादातर को इन्हीं दो बीमारियों ने जन्म दिया था।

माल की मुहब्बत के परिणाम ये निकलते हैं:

1. कन्जूसी और बुख़ल पैदा होता है, जिसका एक बड़ा नुक़सान तो यह होता है कि उसकी दौलत कौम को कोई फ़ायदा नहीं पहुँचाती। दूसरा नुक़सान खुद उसकी ज़ात को पहुँचता है कि समाज में कोई ऐसे शख्स को अच्छी नज़र से नहीं देखता।

2. खुदगर्ज़ी पैदा होती है जो माल की हवस को पूरा करने के लिये उसे चीज़ों में मिलावट, नाप तौल में कमी, रिश्वत लेने, मझ व फ़रेब और दगाबाज़ी के अनोखे और नये-नये बहाने सुझाती है, वह अपनी तिजोरी पहले से ज़्यादा भरने के लिये दूसरों का खून निचोड़ लेना चाहता है, आखिरकार सरमायेदार और मजदूर के झगड़े जन्म लेते हैं।

3. ऐसे शख्स को कितना ही माल मिल जाये लेकिन और अधिक कमाने की धुन ऐसी सवार होती है कि तफ़रीह और आराम के वक़्त भी यही बेचैनी उसे खाये जाती है कि किसी तरह अपने सरमाये में ज़्यादा से ज़्यादा इज़ाफ़ा करूँ, आखिरकार जो माल उसके आराम व राहत का ज़रिया बनता वह उसके लिये वबाले जान बन जाता है।

4. हक़ बात चाहे कितनी ही स्पष्ट होकर सामने आ जाये मगर वह ऐसी किसी बात को मानने की हिम्मत नहीं करता जो उसकी माल की हवस से टकराती हो। ये तमाम चीज़ें आखिरकार पूरे समाज का अमन व चैन बरबाद कर डालती हैं।

गौर किया जाये तो करीब-करीब यही हाल इज़ज़त व रुतबे की चाहत व मुहब्बत का नज़र आयेगा कि उसके नतीजे में तकब्बुर, खुदगर्ज़ी, हुकूक की पामाली, पद और सत्ता की हवस और उसके लिये खूँरज लड़ाईयाँ और इसी तरह की बेशुमार इनसानियत को मिटाने वाली ख़राबियाँ जन्म लेती हैं जो आखिरकार दुनिया को दोज़ख़ बनाकर छोड़ती हैं। इन दोनों बीमारियों का इलाज़ कुरआने करीम ने यह तजवीज़ फ़रमाया है:

وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ.

(और मदद लो सब्र और नमाज़ से) यानी सब्र इस्तियार करो, मतलब यह कि अपनी लज़ज़तों व नफ़्सानी इच्छाओं पर काबू हासिल करो, इससे माल की मुहब्बत घट जायेगी, क्योंकि माल की मुहब्बत इसी लिये पैदा होती है कि माल लज़ज़तों व नफ़्सानी इच्छाओं को पूरा करने का ज़रिया है। जब उन लज़ज़तों व इच्छाओं की अंधाधुंध पैरवी छोड़ने पर हिम्मत बाँध लोगे तो शुरू में अगरचे भारी और नागवार गुज़रेगा लेकिन धीरे-धीरे ये इच्छायें एतिदाल (सही दर्जे) पर आ जायेंगी और एतिदाल तुम्हारी आदत बन जायेगा, तो फिर माल की अधिकता की ज़रूरत न रहेगी न उसकी मुहब्बत ऐसी ग़ालिब आयेगी कि अपने नफ़े नुक़सान से अन्धा कर दे।

और नमाज़ से इज़ज़त व रुतबे की चाह कम हो जायेगी, क्योंकि नमाज़ में जाहिरी और बातिनी हर तरह की आज़िज़ी और पस्ती है। जब नमाज़ को सही-सही अदा करने की आदत हो जायेगी तो हर वक़्त अल्लाह के सामने अपनी आज़िज़ी और पस्ती का तसब्बुर रहने लगेगा, जिससे तकब्बुर व

गुरू और रूतबे व बड़ाई चाहने की तलब घट जायेगी।

ख़ुशूअ की हकीकत

‘इल्ला अललख़ ख़ाशिअीन’ क़ुरआन व हदीस में जहाँ ख़ुशूअ की तरगीब ज़िक्र की गयी (शौक और तवज्जोह दिलाई गयी) है उससे मुराद वह दिली सुकून व इन्किसारी है जो अल्लाह की अज़मत और उसके सामने अपनी बेहकीकती के इल्म से पैदा होती है। इसके नतीजे में इताअत (अल्लाह और उसके रसूल के हुक्मों का पालन) आसान हो जाती है। कभी उसके आसार बदन पर भी ज़ाहिर होने लगते हैं कि वह अदब वाला, तवाज़ो वाला और दिल से झुका हुआ नज़र आता है, अगर दिल में ख़ौफ़े ख़ुदा और तवाज़ो न हो तो चाहे वह ज़ाहिर में कितना ही अदब और तवाज़ो वाला नज़र आये वह ख़ुशूअ वाला नहीं। बल्कि ख़ुशूअ के आसार का जान-बूझकर इज़हार करना भी पसन्दीदा नहीं। हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने एक नौजवान को देखा कि सर झुकाये बैठा है, फ़रमाया सर उठा, ख़ुशूअ (आजिज़ी व इन्किसारी) दिल में होता है।

हज़रत इब्राहीम नख़ई का इरशाद है कि “मोटा पहनने, मोटा खाने और सर झुकाने का नाम ख़ुशूअ नहीं। ख़ुशूअ तो यह है कि तुम हक़ के मामले में शरीफ़ व घटिया के साथ बराबर सुलूक करो और अल्लाह ने जो तुम पर फ़र्ज़ किया है उसे अदा करने में अल्लाह के लिये दिल को फ़ारिग़ कर लो।” हज़रत हसन बसरी रह. का इरशाद है कि हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु जब बात करते तो सुनाकर करते थे, जब चलते तो तेज़ चलते, जब मारते तो जोर से मारते थे हालाँकि निःसंदेह वह ख़ुशूअ रखने वाले थे।

ख़ुलासा यह है कि अपने इरादे व इख़्तियार से ‘ख़ाशिअीन’ (ख़ुशूअ करने वालों) के जैसी सूरत बनाना शैतान और नफ़्स का धोखा है और बुरी चीज़ है, हाँ अगर बेइख़्तियार यह कैफ़ियत ज़ाहिर हो जाये तो कोई बात नहीं। (तफ़सीरे क़ुर्तुबी)

फ़ायदा: ‘ख़ुशूअ’ के साथ एक दूसरा लफ़्ज़ ‘ख़ुजूअ’ भी इस्तेमाल होता है। क़ुरआने करीम में भी बार-बार आया है। ये दोनों तफ़रीबन एक ही मायने वाले हैं, लेकिन ख़ुशूअ का लफ़्ज़ असल के एतिबार से आवाज़ और निगाह को पस्त और आजिज़ी इख़्तियार करने के लिये बोला जाता है जबकि वह बनावटी न हो बल्कि दिली ख़ौफ़ और तवाज़ो का नतीजा हो। क़ुरआने करीम में है:

خَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ

(आवाज़ें पस्त हो गई) और ‘ख़ुजूअ’ का लफ़्ज़ बदन की तवाज़ो और इन्किसारी के लिये इस्तेमाल होता है। क़ुरआने हकीम में है:

لَقَدْ أَغْنَاهُمْ لَهَا خَضِيعُونَ ۝ (4:24)

“और उनकी गर्दन उससे सामने झुक गई।”

नमाज़ में ख़ुशूअ की फ़िक्ही हैसियत

नमाज़ में ख़ुशूअ की ताकीद क़ुरआन व सुन्नत में बार-बार आई है। क़ुरआने हकीम फ़रमाता है:

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِلذِّكْرِ ۝ (14:20)

“और नमाज़ कायम कर मुझे याद करने के लिये।”

और ज़ाहिर है कि ‘ग़फ़लत’ याद करने के उलट है, जो नमाज़ में अल्लाह जल्ल शानुहू से ग़ाफ़िल है वह अल्लाह को याद करने का फ़रीज़ा अदा नहीं कर रहा। एक और आयत में इरशाद है:

وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ (२०:७)

“और तू ग़ाफ़िलों में से न हो।”

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इरशाद है- “नमाज़ तो सिर्फ़ आज़िज़ी व इन्किसारी ही है।” जिसका ज़ाहिरी मतलब यह है कि जब आज़िज़ी व इन्किसारी दिल में न हो तो वह नमाज़ नहीं। और एक हदीस में है कि “जिसकी नमाज़ उसे बेहयाई और बुराईयों से न रोक सके वह अल्लाह से दूर ही होता जाता है, और ग़ाफ़िल की नमाज़ बेहयाई से और बुराईयों से नहीं रोकती। मालूम हुआ कि ग़फ़लत के साथ नमाज़ पढ़ने वाला अल्लाह से दूर ही होता जाता है (ये सब हदीसों इमाम ग़ज़ाली रह. की किताब ‘इहयाउल-उलूम’ से ली गयी हैं)।

लेकिन चारों इमामों और जमहूर फ़ुक़हा ने ख़ुशूअ को नमाज़ की शर्त क़रार नहीं दिया बल्कि उसे नमाज़ की रूह क़रार देने के बावजूद सिर्फ़ इतना लाज़िमी किया है कि ‘तकबीरे तहरीमा’ (नमाज़ की नीयत बाँधते वक़्त की तकबीर) के वक़्त दिल को हाज़िर करके अल्लाह के लिये नमाज़ की नीयत करे, बाकी नमाज़ में अगर ख़ुशूअ हासिल न हो तो अगरचे उतनी नमाज़ का सवाब उसे नहीं मिलेगा जितने हिस्से में ख़ुशूअ नहीं रहा, लेकिन फ़िक़े (मसले) की रू से वह नमाज़ का छोड़ने वाला नहीं कहलायेगा और न उस पर सज़ा वग़ैरह के वे अहक़ाम लागू होंगे जो नमाज़ छोड़ने वाले पर लगते हैं।

इमाम ग़ज़ाली रह. ने इसकी यह वजह बयान फ़रमाई है कि फ़ुक़हा (उल्लेमा) बातिनी हालात और दिल की कैफ़ियतों पर हुक्म नहीं लगाते बल्कि वे तो सिर्फ़ ज़ाहिरी हिस्सों (बदनी अंगों) के आमाज़ पर ज़ाहिरी अहक़ाम बयान करते हैं, यह बात कि फ़ुलौ अमल का सवाब आख़िरत में मिलेगा या नहीं, यह फ़िक़े की हदों से बाहर है। तो चूँकि बातिनी कैफ़ियत पर हुक्म लगाना उनकी बहस से ख़ारिज है और ख़ुशूअ एक बातिनी कैफ़ियत है इसलिये उन्होंने ख़ुशूअ को पूरी नमाज़ में शर्त क़रार नहीं दिया बल्कि ख़ुशूअ के मामूली दर्जे को शर्त कहा और वह यह कि कम से कम ‘तकबीरे तहरीमा’ (नमाज़ की नीयत बाँधते वक़्त की पहली तकबीर) के वक़्त महज़ अल्लाह की इबादत व ताज़ीम की नीयत कर ले।

ख़ुशूअ को पूरी नमाज़ में शर्त क़रार न देने की दूसरी वजह यह है कि कुरआने करीम की दूसरी आयतों में शरीअत के क़ानून बनाने का यह स्पष्ट उसूल बता दिया गया है कि इनसानों पर कोई ऐसी चीज़ फ़र्ज़ नहीं की जाती जो उनकी ताक़त व इमक़ान से बाहर हो और पूरी नमाज़ में ख़ुशूअ बरक़रार रखने से सिवाय चन्द ख़ास अफ़राद के अक्सर लोग आज़िज़ होते हैं, इसलिये हिम्मत से बाहर की तकलीफ़ से बचने के लिये पूरी नमाज़ के बजाय सिर्फ़ नमाज़ के शुरू में ख़ुशूअ को शर्त क़रार दे दिया गया।

नमाज़ ख़ुशूअ के बग़ैर भी बिल्कुल बेफ़ायदा नहीं

इमाम ग़ज़ाली रहमतुल्लाहि अलैहि आख़िर में इरशाद फ़रमाते हैं कि ख़ुशूअ की इस ग़ैर-मामूली

(बहुत ज्यादा) अहमियत के बावजूद हमें अल्लाह से यही उम्मीद है कि ग़फ़लत के साथ नमाज़ पढ़ने वाला भी बिल्कुल नमाज़ के छोड़ने वाले के दर्जे में नहीं, क्योंकि बहरहाल उसने फ़र्ज़ के अदा करने का कदम तो उठाया है, और थोड़ी सी देर के लिये दिल को अल्लाह के लिये फ़ारिग़ भी किया कि कम से कम नीयत के वक़्त तो सिर्फ़ अल्लाह ही का ध्यान था, ऐसी नमाज़ का कम से कम फ़ायदा यह ज़रूर है कि उसका नाम नाफ़रमानों और बेनमाज़ियों की फ़ेहरिस्त से निकल गया।

मगर दूसरी हैसियत से यह डर भी है कि कहीं ग़ाफ़िल की हालत नमाज़ छोड़ने वाले से भी ज्यादा बुरी न हो, क्योंकि जो गुलाम आका की ख़िदमत में हाज़िर होकर आका से बेतवज्जोही बरतता और अपमान जनक लहजे में कलाम करता है उसकी हालत उस गुलाम से ज्यादा सख़्त है जो ख़िदमत में हाज़िर ही नहीं होता।

ख़ुलासा-ए-कलाम यह कि मामला उम्मीद व ख़ौफ़ का है, अज़ाब का ख़ौफ़ भी है और बख़्शिश की उम्मीद भी। इसलिये ग़फ़लत व सुस्ती को छोड़ने के लिये अपनी भरपूर कोशिश करते रहना चाहिये। व मा तौफीकी इल्ला बिल्लाह (और बहरहाल तौफीक देने वाला तो अल्लाह ही है)।

يٰۤاَيُّهَا سِرّٰوَيْلُ اٰذْكُرْ اَنۡعَمۡتَ عَلَيۡكُمۡ وَاِنۡيۡ فَضَّلْتُكُمۡ عَلَيَ الْعٰلَمِيۡنَ ۝ وَاَتَقَوۡا يَوۡمَ لَا تَجۡزِیٰ
نَفۡسٌ عَنۡ نَّفۡسٍ شَیۡئًا وَلَا یُقَبَّلُ مِنْهَا سَفَاعَةٌ وَلَا یُؤۡخَذُ مِنْهَا عَدَلٌ وَلَا هُمۡ یُنۡصَرَفُوۡنَ ۝

या बनी इस्राईल ज़क़ूरु निज़्म तियल्लती
अन्-अम्रु अलैकुम् व. अन्नी
फ़ज़ल्लु कुम् अलल्-आलमीन (47)
वत्तकू यौमल्-ला तज्जी नफ़्सुन् अन्
-नफ़िसन् शैअव्-व ला युक्बलु मिन्हा
शफ़ा-अतुव्-व ला युख़ज़ु मिन्हा
अदलुव्-व ला हुम् युन्सरुन (48)

ऐ बनी इस्राईल! याद करो मेरे एहसान जो
मैंने तुम पर किये और इसको कि मैंने
तुमको बड़ाई दी तमाम आलम (जहान) पर।
(47) और डरो उस दिन से कि काम न
आये कोई शफ़्स किसी के कुछ भी, और
कुबूल न हो उसकी तरफ़ से सिफ़ारिश,
और न लिया जाये उसकी तरफ़ से बदला,
और न उनको मदद पहुँचे। (48)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

ऐ याक़ूब की औलाद! तुम लोग मेरी उस नेमत को याद करो (ताकि शुक्र और फ़रमाँबरदारी की तहरीक हो) जो मैंने तुमको इनाम में दी थी और इस (बात) को (याद करो) कि मैंने तुमको तमाम दुनिया जहान वालों पर (ख़ास बर्ताव में) बरतरी दी थी (और एक तर्जुमा यह भी हो सकता है कि "मैंने तुमको मख़्लूक के एक बड़े हिस्से पर बरतरी दी थी" जैसे उस ज़माने के लोगों पर।

फ़ायदा: इस आयत में ख़िताब चूँकि हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में यहूदियों को है और उम्मून ऐसा होता है कि बाप-दादा पर जो एहसान व इकराम किया जाये उससे उसकी औलाद

भी फायदा हासिल करती है, जिसको आम तौर पर देखा जाता है, इसलिये उनको भी इस आयत में मुखातब समझा जा सकता है।

और डरो तुम ऐसे दिन से कि (जिसमें) न तो कोई शख्स किसी शख्स की तरफ से कुछ मुतालबा अदा कर सकता है और न किसी शख्स की तरफ से कोई सिफारिश कुबूल हो सकती है (जबकि खुद उस शख्स में ईमान न हो जिसकी सिफारिश करता है), और न किसी शख्स की तरफ से कोई मुआवज़ा (बदला) लिया जा सकता है, और न उन लोगों की तरफदारी चल सकेगी।

फायदा: आयत में जिस दिन का जिक्र है उससे क़ियामत का दिन मुराद है। मुतालबा अदा करने का मतलब यह है कि जैसे किसी के ज़िम्मे नमाज़ रोज़े का मुतालबा हो और दूसरा कह दे कि मेरा नमाज़ रोज़ा लेकर इसका हिसाब बेबाक कर दिया जाये, और मुआवज़ा यह कि कुछ माल वगैरह दाखिल करके बचा लाये, सो दोनों बातें न होंगी। और बिना ईमान के सिफारिश कुबूल न होने को जो फरमाया है तो दूसरी आयतों से मालूम हुआ कि इसकी सूरत यह होगी कि ऐसों की खुद सिफारिश ही न होगी जो कुबूल करने की गुंजाईश हो, और तरफदारी की सूरत यह होती है कि कोई ताक़तवर और दबंग हिमायत करके ज़बरदस्ती निकाल लाये।

गर्ज़ यह कि दुनिया में मदद करने के जितने तरीके होते हैं बिना ईमान के कोई तरीका भी न होगा कि ऐसी कोई शक्ल निकल आये।

وَلَا تُجَازِيكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ
وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

व इज़् नज्जेनाकुम् मिन् आलि
फिरऔ-न यसूमूनकुम् सूअल्-अज़ाबि
युजब्बिहू-न अब्ना-अकुम् व
यस्तह्यून निसा-अकुम् व फी
ज़ालिकुम् बलाउम् मिरब्बिकुम्
अज़ीम (49)

और याद करो उस वक़्त को जबकि रिहाई
दी हमने तुमको फिरज़ौन के लोगों से, जो
करते थे तुमको बड़ा अज़ाब, ज़िबह करते
थे तुम्हारे बेटों को और ज़िन्दा छोड़ते थे
तुम्हारी औरतों को, और इसमें आज़माईश
(इम्तिहान और परीक्षा) थी तुम्हारे रब की
तरफ से बड़ी। (49)

खुलासा-ए-तफसीर

ऊपर जिन खास बर्तावों का हवाला दिया है अब यहाँ उनकी तफसील बयान करनी शुरू की।
पहला मामला तो यह है कि- और (यह ज़माना याद करो) जबकि रिहाई दी हमने तुम (लोगों के बाप दादा) को फिरज़ौन के लोगों से जो फ़ि़क़ में लगे रहते थे तुम्हें सख़्त तकलीफ पहुँचाने की, गले काटते थे तुम्हारे लड़कों के और ज़िन्दा छोड़ देते थे तुम्हारी औरतों को (लड़कियों को कि ज़िन्दा रहकर बड़ी

औरतें हो जायें। और इस (वाकिए) में तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ़ से तुम्हारा एक बड़ा भारी इम्तिहान था।

फ़ायदा: किसी ने फिरऔन से भविष्यवाणी कर दी थी कि बनी इस्राईल में एक लड़का ऐसा पैदा होगा जिसके हाथों तेरी हुकूमत जाती रहेगी, इसलिये उसने नये पैदा होने वाले लड़कों को क़त्ल करना शुरू कर दिया, और चूँकि लड़कियों से कोई अन्देशा न था इसलिये उनसे कुछ सरोकार न रखा। दूसरे इसमें उसका अपना एक मतलब भी था कि उन औरतों से मामागिरी और ख़िदमतगारी (घरेलू काम-काज) का काम लेता था, सो यह मेहरबानी भी अपने मतलब के लिये थी।

और इस वाकिए से या तो यह ज़िबह और उक्त क़त्ल मुराद है, और मुसीबत में सन्न का इम्तिहान होता है, और या रिहाई देना मुराद है जो कि एक नेमत है और नेमत में शुक्र का इम्तिहान होता है, और इस निजात देने की तफ़सील आगे बयान फरमाई।

وَإِذْ قَرَفْنَا بِكُمُ الْبَيْتَ فَأَجْيَنَّاكُمْ وَأَعْرَفْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ نَادَيْنَا مُوسَىٰ أَنْ أُنْزِلَ إِلَيْكَ الْكِتَابُ ۝ ثُمَّ أَخَذْنَا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝

व इज़् फ-रक्ना बिकुमुल्-बह-र
फ-अन्जैनाकुम् व अग्रक्ना आ-ल
फिरऔ-न व अन्तुम् तन्जुरून् (50)
व इज़् वाअदना मूसा अरबजी-न
लै-लतन् सुम्भत्तखज़्तुमुल्-अिज़्-ल
मिम्बअ़्दीही व अन्तुम् ज़ालिमून् (51)

और जब फाड़ दिया हमने तुम्हारी वजह से दरिया को, फिर बचा दिया हमने तुमको और डुबो दिया फिरऔन के लोगों को और तुम देख रहे थे। (50) और जब हमने वादा किया मूसा से चालीस रात का, फिर तुमने बना लिया बछड़ा मूसा (अलैहिस्सलाम) के बाद और तुम ज़ालिम थे। (51)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जबकि फाड़ दिया हमने तुम्हारे (रास्ता देने की) वजह से दरिया-ए-शोर “यानी नमकीन या काले पानी के दरिया” को, फिर हमने (डूबने से) तुमको बचा लिया और फिरऔन के मुताल्लिकीन को (मय फिरऔन के) डुबो दिया, और तुम (उसको) खुद देख रहे थे।

फ़ायदा: यह किस्सा उस वक़्त हुआ कि मूसा अलैहिस्सलाम पैदा होकर पैग़म्बर हो गये और मुहत्तों फिरऔन को समझाते रहे। जब वह किसी तरह न माना तो हुक्म हुआ कि बनी इस्राईल को चुपचाप लेकर यहाँ से चले जाओ, रास्ते में दरिया रोक बना और उसी वक़्त पीछे से फिरऔन भी मय लश्कर आ पहुँचा। हक़ तआला के हुक्म से दरिया फट गया और बनी इस्राईल को गुज़रने का रास्ता मिल गया। ये तो पार हो गये, फिरऔन के पहुँचने तक दरिया उसी तरह रहा वह भी पीछा करने की गर्ज से उसमें घुस गया, उस वक़्त सब तरफ़ से दरिया सिमट कर अपनी पहली हालत पर हो गया और फिरऔन और उसके साथी सब वहीं पर गर्क होकर ख़त्म हो गये।

और (वह ज़माना याद करो) जबकि वायदा किया था हमने मूसा (अलैहिस्सलाम) से (तौरात देने का एक मुद्दत गुज़रने पर जिसमें दस रात का इज़ाफ़ा होकर) चालीस रात का (ज़माना हो गया था), फिर तुम लोगों ने (परस्तिश के लिये) तजवीज़ कर लिया गौसाला (गाय के बछड़े) को मूसा (अलैहिस्सलाम) के (जाने के) बाद, और तुमने (इस तजवीज़ में खुले) जुल्म पर कमर बाँध रखी थी (कि ऐसी बेजा बात के कायल हो गये थे)।

फ़ायदा: यह किस्सा उस वक़्त हुआ बकौल कुछ हज़रात के जब फिरज़ौन के गुर्क होने के बाद बनी इस्राईल मिस्र में वापस आकर रहने लगे, या कुछ हज़रात के कौल के मुताबिक किसी और मक़ाम पर ठहर गये तो मूसा अलैहिस्सलाम से बनी इस्राईल ने अर्ज़ किया कि अब हम बिल्कुल मुल्मईन हो गये, अगर कोई शरीज़त हमारे लिये मुर्कर हो तो उसको अपना दस्तूरुल-अमल (ज़िन्दगी गुज़ारने और अमल करने का क़ानून) बनायें। मूसा अलैहिस्सलाम की अर्ज़ पर हक् तज़ाला ने वादा फ़रमाया कि तुम तूर पहाड़ पर आकर एक महीना हमारी इबादत में मशगूल रहो, एक किताब तुमको देंगे। आपने ऐसा ही किया और तौरात आपको मिल गई, मगर दस दिन और इबादत में मशगूल रहने का हुक्म इसलिये दिया गया कि मूसा अलैहिस्सलाम ने एक माह रोज़ा रखने के बाद इफ़्तार फ़रमा लिया था, अल्लाह तज़ाला को रोज़ेदार के मुँह की बू (जो मेदा ख़ाली रहने की वजह से उसमें से उठने वाली भाप और बुख़ार से पैदा हो जाती है) पसन्द है, इसलिये मूसा अलैहिस्सलाम को हुक्म हुआ कि दस रोज़े और रखें ताकि वह बू फिर पैदा हो जाये। इस तरह ये चालीस रोज़े पूरे हो गये। मूसा अलैहिस्सलाम तो यहाँ रहे और वहाँ एक शख़्स सामरी नाम का था, उसने चाँदी या सोने के एक बछड़े का ढाँचा और मुजस्समा बनाकर उसके अन्दर वह मिट्टी जो उसने जिब्राईल अलैहिस्सलाम के घोड़े के क़दम के नीचे से उठाकर अपने पास सुरक्षित रखी हुई थी डाल दी, उस बछड़े में जान पड़ गई और बनी इस्राईल के जाहिलों ने उसकी पूजा शुरू कर दी।

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

सुम्-म अफौना अन्कुम् मिम्-बअदि
ज़ालि-क लअल्लकुम् तश्कुरून (52)

फिर माफ़ किया हमने तुमको उस पर भी
ताकि तुम एहसान मानो। (52)

खुलासा-ए-तफसीर

फिर भी हमने (तुम्हारे तौबा करने पर) माफ़ किया तुमसे इतनी बड़ी बात होने के बाद, इस उम्मीद पर कि तुम एहसान मानोगे।

फ़ायदा: इस तौबा का बयान आगे की तीसरी आयत में बयान हुआ है। अल्लाह तज़ाला के इस उम्मीद रखने का मतलब नऊज़ु बिल्लाह यह नहीं कि खुदा तज़ाला को शक था, बल्कि मतलब यह है कि यह दरगुज़र (माफ़) करना ऐसी चीज़ है कि देखने वालों को शुक़गुज़ारी की उम्मीद का गुमान हो सकता है।

وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

व इज़् आतैना मूसल्-किता-ब वल्-
-फुरक़ा-न लअल्लकुम् तह्तादून (53)

और जब दी हमने मूसा को किताब और
हक़ को नाहक़ से अलग करने वाले
अहक़ाम ताकि तुम सीधी राह पाओ। (53)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब दी हमने मूसा को किताब (यानी तौरात) और फैसले की चीज़, इस उम्मीद पर कि तुम राह पर चलते रहो।

फ़ायदा: फैसले की चीज़ या तो उन शरई अहक़ाम को कहा जो तौरात में लिखे हैं (क्योंकि) शरीअत (यानी खुदाई क़ानून) से सारे के सारे एतिकादी व अमली विवादों और झगड़ों का फैसला हो जाता है, या मोज़िज़ों (अल्लाह की तरफ़ से नबियों के हाथ पर ज़ाहिर किये जाने वाले वो करिश्मे जिनसे बाकी सब लोग आजिज़ हो जायें) को कहा कि उनसे सच्चे झूठे दावे का फैसला होता है, या खुद तौरात ही को कह दिया कि इसमें किताब होने की सिफ़त भी है और फैसल (फैसला करने वाली) होने की सिफ़त भी।

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا إِنَّا كُنَّا نَافِثِينَ فِيكُمْ فَلْيُفْضِلْ بَيْنَكُمْ فَتَوَبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ فَإِنَّهُ فَائِلٌ
أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ذُنُوبَهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝

व इज़् क़ा-ल मूसा लिकौमिही या
कौमि इन्नकुम् ज़लम्तुम् अन्फु-सकुम्
बित्तिख़ाजिकुमुल्-अिज़्-ल फ-तूबू
इला बारिइकुम् फ़क्तुलू अन्फु-सकुम्,
जालिकुम् ख़ौरुल्-लकुम् अिन्-द
बारिइकुम्, फ़ता-ब अलैकुम् इन्नहू
हुवत्तव्वाबुर्हीम (54)

और जब कहा मूसा ने अपनी कौम से- ऐ
कौम! तुमने नुक़सान किया अपना यह
बड़ड़ा बनाकर, सो अब तौबा करो अपने
पैदा करने वाले की तरफ़ और भार डालो
अपनी-अपनी जान, यह बेहतर है तुम्हारे
लिये तुम्हारे झालिक़ के नज़दीक, फिर
मुतवज्जह हुआ तुम पर, बेशक वही है भाफ़
करने वाला निहायत मेहरबान। (54)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फ़रमाया अपनी कौम से कि ऐ मेरी
कौम! बेशक तुमने अपना बड़ा नुक़सान किया अपनी इस ग़ौसाला (यानी बड़ड़े को पूजने) की

तजवीज़ से, सो तुम अब अपने खालिफ़ की तरफ़ मुतवज्जह होओ। फिर कुछ आदमी (जिन्होंने गौसाला को नहीं पूजा) कुछ आदमियों को (जिन्होंने गौसाला को पूजा) क़त्ल करो। यह (अमल करना) तुम्हारे लिए बेहतर होगा तुम्हारे खालिफ़ के नज़दीक। फिर (इस अमल करने से) हक़ तअ़ाला तुम्हारे हाल पर (अपनी इनायत से) मुतवज्जह हुए, बेशक वह तो ऐसे ही हैं कि तौबा कुबूल कर लेते हैं और इनायत (मेहरबानी) फ़रमाते हैं।

फ़ायदा: यह उस तरीक़े का बयान है जो उनकी तौबा के कुबूल होने लिये तजवीज़ हुआ, यानी मुजरिम लोग क़त्ल किये जायें जैसा कि हमारी शरीअत में भी कई गुनाहों की सज़ा बायजूद तौबा के भी क़त्ल और जान से मारना मुकर्रर है, जैसे जान-बूझकर किसी को क़त्ल करने के बदले क़त्ल और जिना का गवाहों के साथ सुबूत पर रज्म (यानी शादीशुदा जिनाकार के लिये पत्थरों से मार-मारकर उसको हलाक करना), कि तौबा से यह सज़ा ख़त्म नहीं होती। चुनाँचे उन लोगों ने इस पर अमल किया जिसकी वजह से आख़िरत में उन पर अल्लाह की रहमत व इनायत हुई।

وَإِذْ قُلْتُمْ يٰيُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ ٱللَّهَ جَهْرًا فَٱتَّخَذْنَا لَكَ ذِيئًا فَٱتَّخَذْتُمُ الضُّوْفَةَ ۚ وَٱنتُمْ تَنْظُرُونَ ۝

व इज़् कुल्लुम् या मूसा लन्नुअमि-न
ल-क हत्ता नरल्ला-ह जह्-रतन्
फ-अ-झाज़ त्कुमुस्साअि-क तु व
अन्तुम् तन्ज़ुरून (55)

और जब तुमने कहा ऐ मूसा! हम हरगिज़
यकीन न करेंगे तेरा जब तक कि न देख लें
अल्लाह को सामने, फिर आ लिया तुमको
बिजली ने और तुम देख रहे थे। (55)

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब तुम लोगों ने (यूँ) कहा कि ऐ मूसा! हम हरगिज़ न मानेंगे (कि यह अल्लाह तअ़ाला का कलाम है) यहाँ तक कि हम (खुद) देख लें अल्लाह तअ़ाला को खुले तौर पर, सो (इस गुस्ताख़ी पर) आ पड़ी तुम पर कड़क बिजली की और तुम (उस बिजली का आना) अपनी आँखों से देख रहे थे।

फ़ायदा: इसका किस्सा इस तरह हुआ था कि जब मूसा अलैहिस्सलाम ने तूर पहाड़ से तौरात लाकर पेश की कि यह अल्लाह तअ़ाला की किताब है तो कुछ गुस्ताख़ लोगों ने कहा कि अल्लाह तअ़ाला खुद हमसे कह दे कि यह किताब हमारी है तो बेशक हमको यकीन आ जायेगा। मूसा अलैहिस्सलाम ने अल्लाह के हुक्म से फ़रमाया कि तूर पहाड़ पर चलो, यह बात भी हो जायेगी। बनी इस्राईल ने इस काम के लिये सत्तर आदमी चुन करके मूसा अलैहिस्सलाम के साथ तूर पहाड़ पर खाना किये, वहाँ पहुँचने पर अल्लाह तअ़ाला का कलाम उन लोगों ने खुद सुना तो उस वक़्त और रंग लाये कि हमको तो कलाम सुनने पर बस नहीं होता, खुदा जाने कौन बोल रहा होगा, अगर खुदा को देख लें तो बेशक मान लें। चूँकि दुनिया में कोई शख्स अल्लाह तअ़ाला को देखने की ताकत नहीं रखता इसलिये इस गुस्ताख़ी पर उन पर बिजली आ पड़ी और सब हलाक हो गये (हलाकत के

मुताल्लिक अगली आयत में बयान है)।

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

सुम्-म बअस्नाकुम् मिम्-बअदि
मौतिकुम् लअल्लकुम् तश्कुरुन (56)

फिर उठा खड़ा किया हमने तुमको मरने के
बाद ताकि तुम एहसान मानो। (56)

खुलासा-ए-तफसीर

फिर हमने (मूसा अलैहिस्सलाम की दुआ से) तुमको ज़िन्दा कर उठाया तुम्हारे मर जाने के बाद, इस उम्मीद पर कि तुम एहसान मानोगे।

फ़ायदा: मौत के लफ़्ज़ से ज़ाहिर में मालूम होता है कि ये लोग उस बिजली से मर गये थे। इनके दोबारा ज़िन्दा किये जाने का किस्सा यह हुआ कि मूसा अलैहिस्सलाम ने अल्लाह तआला से अर्ज़ किया कि बनी इस्राईल पहले ही बदगुमान रहते हैं अब वे समझेंगे कि मैंने इनको कहीं लेजाकर किसी तदबीर से इनका काम तमाम करा दिया होगा, मुझको इस तोहमत से बचाइये। अल्लाह तआला ने अपनी रहमत से उनको फिर ज़िन्दा कर दिया।

وَوَضَعْنَا عَلَىٰ كُمُ الْعِمَامَ وَاتَّزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوى كُلَّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

व जल्लल्ला अलैकुमुल्-गुमा-म व
अन्ज़ल्ला अलैकुमुल्-मन्-न वस्सल्ला,
कुलू मिन् तय्यिबाति मा रज़क्नाकुम्,
व मा ज-लमूना व लाकिन् कानू
अन्फु-सहुम् यज़्लिमून (57)

और साया किया हमने तुम पर बादल का
और उतारा तुम पर मन्न और सलवा।
खाओ पाकीज़ा चीज़ें जो हमने तुमको दीं,
और उन्होंने हमारा कुछ नुकसान न किया
बल्कि अपना ही नुकसान करते रहे। (57)

खुलासा-ए-तफसीर

और साया डालने वाला किया हमने तुम पर बादल को (तीह के मैदान में), और (ग़ैब के ख़ज़ाने से) पहुँचाया हमने तुम्हारे पास तुरन्जबीन और बटेरें (और तुमको इजाज़त दी कि) खाओ उम्दा चीज़ों से जो कि हमने तुमको दी हैं (मगर वे लोग इसमें भी ख़िलाफ़ बात कर बैठे) और (इससे) उन्होंने हमारा कोई नुकसान नहीं किया, लेकिन अपना ही नुकसान करते थे।

फ़ायदा: दोनों किस्से तीह के मैदान में पेश आये। तीह की वादी की हकीकत यह है कि बनी इस्राईल का असली वतन मुल्के शाम है, हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के वक़्त में मिस्र आये थे और

यहाँ ही रह पड़े, और मुल्के शाम में अमालिका नाम की कौम का कब्ज़ा हो गया। फिरजौन जब गुफ़ हो गया और ये लोग मुत्सईन हो गये तो अल्लाह तआला का हुक्म हुआ कि अमालिका से जिहाद करो और अपनी असली जगह को उनके कब्ज़े से छुड़ा लो। बनी इस्राईल इस इरादे से मिस्र से चले और उनकी सीमाओं में पहुँचकर जब अमालिका के जोर व कुव्वत का हाल मालूम हुआ तो हिम्मत हार बैठे और जिहाद से साफ़ इनकार कर दिया। अल्लाह तआला ने उनको इस इनकार की यह सज़ा दी कि चालीस बरस तक एक मैदान में हैरान व परेशान फिरते रहे, घर पहुँचना भी नसीब नहीं हुआ।

यह मैदान कुछ बहुत बड़ा रक्बा न था बल्कि मिस्र और शाम (सीरिया) के बीच पाँच-छह सौ कोस यानी तकरीबन दस मील का रक्बा था। रिवायत यह है कि ये लोग अपने वतन मिस्र जाने के लिये दिन भर सफ़र करते और रात को किसी मन्ज़िल पर उतरते, सुबह को देखते कि जहाँ से चले थे वहीं हैं, इसी तरह चालीस साल हैरान व परेशान उस मैदान में फिरते रहे, इसी लिये उस मैदान को वादी-ए-तीह कहा जाता है। तीह के मायने हैं हैरानी, परेशानी और होश खो बैठने के।

यह तीह की वादी एक खुला मैदान था, न उसमें कोई इमारत थी न दरख़्त, जिसके नीचे धूप, सर्दी और गर्मी से बचा जा सके, और न यहाँ कोई खाने पीने का सामान था न पहनने के लिये लिबास, मगर अल्लाह तआला ने मोज़िज़े (अपनी कुदरत के करिश्मे) के तौर पर हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम की दुआ से उसी मैदान में उनकी तमाम ज़रूरतों का इन्तिज़ाम फ़रमा दिया। बनी इस्राईल ने धूप की शिकायत की तो अल्लाह तआला ने एक सफ़ेद पतले बादल का साया कर दिया और भूख का तफ़ाज़ा हुआ तो मन्न व सलवा नाज़िल फ़रमा दिया, यानी पेड़ों पर तुरन्जबीन जो एक शीरीं (मीठी) चीज़ है ख़ूब अधिकता के साथ पैदा कर दी, ये लोग उसको जमा कर लेते उसी को मन्न कहा गया है, और बटेरों उनके पास जमा हो जातीं उनसे भागती न थीं, ये उनको पकड़ लेते और ज़िबह करके खाते, इसी को सलवा कहा गया है। ये लोग दोनों लतीफ़ चीज़ों से पेट भर लेते। चूँकि तुरन्जबीन की अधिकता मामूल से ज़्यादा थी और बटेरों का उनके पास से न भागना यह भी मामूल के खिलाफ़ है लिहाज़ा इस हैसियत से दोनों चीज़ें ग़ैब के ख़ज़ाने से करार दी गईं। उनको पानी की ज़रूरत पेश आई तो मूसा अलैहिस्सलाम को एक पत्थर पर लाठी मारने का हुक्म दिया गया उस पत्थर से चश्मे फूट पड़े जैसा कि कुरआन की दूसरी आयतों में इसका बयान है। उन लोगों ने रात के अन्धेरे का शिकवा किया तो अल्लाह तआला ने ग़ैब से एक रोशनी खम्बे और सुतून की शक्ल में उनके मौहल्ले के बीच कायम फ़रमा दी, कपड़े मैले हुए और फटने लगे और लिबास की ज़रूरत हुई तो अल्लाह तआला ने अपनी कुदरत के करिश्मे के तौर पर यह सूत कर दी कि उनके कपड़े मैले न हों न फटें, और बच्चों के बदन पर जो कपड़े हैं वे उनके बदन के बढ़ने के साथ-साथ उसी मात्रा से बढ़ते रहें। (तफ़सीरे कुर्तबी)

और उन लोगों को यह भी हुक्म हुआ था कि खर्च और ज़रूरत के अनुसार ले लिया करें बाद के लिये जमा करके न रखें, मगर उन लोगों ने हिर्स (लालच) के मारे इसमें भी खिलाफ़ (हुक्म का उल्लंघन) किया तो रखा हुआ गोشت सड़ना शुरू हो गया, इसी को फ़रमाया है कि अपना ही नुक़सान करते थे।

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَمَلَأْتُمُوهَا حَيْثُ شِئْتُمْ فَرَدًّا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝

व इज़् कुल्दखुलू हाज़िहिल्-कुरय-त
फकुलू मिन्हा हैसू शिअ्तुम् र-गदव्-
वदखुलुल्-बा-ब सुज्जदव्-व कूलू
हित्तुन् नग़फिर लकूम ख़तायाकुम्,
व स-नज़ीदुल् मुत्सिनीन (58)

और जब हमने कहा दाख़िल होओ उस
शहर में और खाते फिरो उसमें जहाँ चाहो
फ़रागत से, और दाख़िल होओ दरवाज़े में
सज्दा करते हुए और कहते जाओ 'बख़्शा दे'
तो माफ़ कर देंगे हम तुम्हारे क़सूर (ख़तायें)
और ज़्यादा भी देंगे नेकी वालों को। (58)

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब हमने हुक्म किया कि तुम लोग उस आबादी के अन्दर दाख़िल होओ, फिर खाओ उस (की चीज़ों में) से जिस जगह तुम दिलचस्पी रखो बेतकल्लुफ़ी से, और (यह भी हुक्म दिया कि जब अन्दर जाने लगे तो) दरवाज़े में दाख़िल होना (अज़िज़ी से) झुके-झुके और (ज़बान से यह) कहते जाना कि तौबा है (तौबा है)। हम माफ़ कर देंगे तुम्हारी (पिछली) ख़ताएँ (तो सब की) और इसके अलावा और ज़्यादा देंगे दिल से नेक काम करने वालों को।

फ़ायदा: शाह अब्दुल-कादिर साहिब रह. के अनुसार यह किस्सा भी तीह के मैदान के दौर का है कि जब मन्न व सलवा खाते-खाते उकता गये और अपने मामूली खाने की दरख्वास्त की (जैसा कि आगे की चौथी आयत में आ रहा है) तो उनको एक शहर में जाने का हुक्म हुआ था कि वहाँ खाने पीने की और मामूली चीज़ें मिलेंगी, सो यह हुक्म उस शहर के अन्दर जाने के बारे में है। इसमें कौली और फेली (बोलने और अमल का) अदब दाख़िल होने के मुताल्लिक़ बयान किया गया और अन्दर जाकर खाने पीने में छूट दी गई। इस कौल पर बहुत से बहुत यह कहा जा सकेगा कि किस्से के बयान में बाद का किस्सा पहले बयान हुआ और पहले का बाद में, तो यह इश्काल उस वक़्त होता जब कुरआन मजीद में खुद किस्सों का बयान करना मकसूदे असली होता, और जब नज़र नतीजों पर है तो अगर एक किस्से के हिस्सों में हर हिस्से का नतीजा अलग हो और उनके नतीजों के किसी असर का लिहाज़ करके बाद के हिस्से को पहले और पहले के हिस्से को बाद में बयान कर दिया जाये तो इसमें न कोई हर्ज है और न कोई इश्काल (शुब्हा करने वाली बात)।

दूसरे मुफ़त्सिरीन (कुरआन के व्याख्यापक) हज़रत ने इस हुक्म को उस शहर से बारे में समझा है जिस पर जिहाद करने का हुक्म हुआ था, और तीह की मुद्दत के बाद फिर उस पर जिहाद हुआ और वह फतह हुआ। उस वक़्त हज़रत यूशा अलैहिस्सलाम नबी थे, यह हुक्म उनके द्वारा उस शहर के बारे में हुआ था।

पहले कौल की बिना पर पिछली ख़ताओं में वह दरख्वास्त भी दाख़िल कर लेना मुनासिब है जो

मन्न व सलवा छोड़कर मामूली खानों के बारे में की गई थी। मतलब यह होगा कि यह दरख्वास्त थी तो गुस्ताखी ही लेकिन खैर! अब अगर इस अदब और हुक्म को पूरा किया तो इसको माफ़ कर देंगे और हर कौल पर यह माफी तो सब कहने वालों के लिये आम होगी और जो इख़्लास (दिल की सच्चाई) से नेक आमांल करेंगे उनका इनाम इसके अलावा है।

قَبَلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا
عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

फ-बद्-दलल्लजी-न ज़-लमू कौलन्
गैरल्लजी की-ल लहुम् फ-अन्ज़ल्ना
अलल्लजी-न ज़-लमू रिज़्ज़म् मिनस्-
समा-इ बिमा कानू यफ्सुकून् (59) ❀

फिर बदल डाला ज़ालिमों ने बात को
खिलाफ़ (उलट) उसके कि जो कह दी गयी
थी उनसे, फिर उतारा हमने ज़ालिमों पर
अज़ाब आसमान से उनकी नाफरमानी और
अवमानना की वजह से। (59) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

सो बदल डाला उन ज़ालिमों ने एक और कलिमा जो खिलाफ़ था उस कलिमे के जिस (के कहने) की उनसे फरमाईश की गई थी। इस पर हमने नाज़िल की उन ज़ालिमों पर एक आसमानी आफ़त, इस वजह से कि वे नाफरमानी करते थे।

फायदा: यह आयत पहली आयत को पूरा करने वाला हिस्सा (यानी पूरक) है, वह खिलाफ़ कलिमा यह था कि 'हिन्ततुन्' जिसके मायने तौबा के थे उसकी जगह मज़ाक़ उड़ाने के तौर पर 'हब्बतुन् फी शज़ीरतिन्' (यानी गुल्ला जौ के बीच का) कहना शुरू किया। वह आसमानी आफ़त ताऊन था, जो हदीस की रू से बेहुकों (नाफरमानों) के लिये अज़ाब और हुक्म का पालन करने वालों के लिये रहमत है। इस शरारत की उनको यह सज़ा मिली कि उनमें ताऊन (प्लैग) फूट पड़ा और बहुत से आदमी फना हो गये (कुछ हज़रत ने हलाक होने वालों की संख्या सत्तर हज़ार तक बताई है)। (तफसीर कुर्तुबी)

मज़ारिफ़ व मसाईल

कलाम में लफ़्ज़ी रद्दोबदल का शर्इ हुक्म

इस आयत से मालूम हुआ कि बनी इस्राईल को यह हुक्म दिया गया था कि उस शहर में 'हिन्ततुन्' यानी तौबा-तौबा कहते हुए दाख़िल हों। उन्होंने शरारत से इन अलफ़ाज़ को बदलकर 'हिन्ततुन्' कहना इख़्तियार किया, इसकी वजह से उनपर आसमानी अज़ाब नाज़िल हुआ। यह अलफ़ाज़ की तब्दीली ऐसी थी कि जिसमें सिर्फ़ अलफ़ाज़ ही नहीं बदले बल्कि मायने भी बिल्कुल उल्टे हो गये। 'हिन्ततुन्' के मायने तौबा यानी गुनाहों को नज़र-अन्दाज़ करने के थे और 'हिन्ततुन्' के

मायने गन्दुम (गेहूँ) के हैं, जिसका उस कलिमे से कोई ताल्लुक नहीं जिसका उन्हें हुक्म किया गया था। अलफाज़ की ऐसी तब्दीली चाहे कुरआन में हो या हदीस में या और किसी अल्लाह के हुक्म में बिला शुब्हा और उलेमा की सर्वसम्पत्ति से हराम है, क्योंकि यह एक किस्म का मज़ाक़ या रद्दोबदल और कमी-बेशी करना है, इसी पर यह अज़ाब नाज़िल हुआ।

अब रहा यह मसला कि मायने और उद्देश्य को महफूज़ रखते हुए सिर्फ़ अलफाज़ की तब्दीली का क्या हुक्म है? इमाम कुर्तुबी रह. ने अपनी तफसीर में इसके बारे में फरमाया है कि कुछ कलिमे और अक़वाल में मायने की तरह अलफाज़ भी मकसूद और इबारत की अदायगी के लिये ज़रूरी होते हैं, ऐसे अक़वाल में लफ़्ज़ी तब्दीली भी जायज़ नहीं, जैसे अज़ान के निर्धारित अलफाज़ के बजाय इस मायने के दूसरे अलफाज़ पढ़ना जायज़ नहीं। इसी तरह नमाज़ में जो दुआएँ जैसे सुब्हानकल्लाहुम्-म, अल्लहि य्यात, दुआ-ए-कुनूत या रुकूअ व सज्दों की तस्बीहें जिन अलफाज़ से मन्कूल हैं उन्हीं अलफाज़ में अदा करना ज़रूरी है, दूसरे अलफाज़ में अगरचे मायने वही महफूज़ भी रहें मगर तब्दीली जायज़ नहीं। इसी तरह पूरे कुरआने करीम के अलफाज़ का यही हुक्म है कि तिलावते कुरआन से जो अहकाम मुताल्लिक हैं वे सिर्फ़ उन्हीं अलफाज़ के साथ हैं जो कुरआने करीम के नाज़िल हुए हैं, अगर कोई उन अलफाज़ का तर्जुमा दूसरे लफ़्ज़ों में करके पढ़े जिसमें मायने बिल्कुल महफूज़ रहें इसको शरीअत की इस्तिलाह में तिलावते कुरआन न कहा जायेगा और न उस पर वह सवाब हासिल होगा जो कुरआन पढ़ने पर मुकर्रर है, कि एक हर्फ़ पर दस नेकियाँ लिखी जाती हैं, क्योंकि कुरआन सिर्फ़ मायने का नाम नहीं बल्कि मायने और अल्लाह की तरफ़ से उतरे हुए अलफाज़ के मजमूए को कुरआन कहा जाता है।

उक्त आयत में:

يَذَلِّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ

के अलफाज़ से बज़ाहिर यही मालूम होता है कि उनको तौबा के लिये जो अलफाज़ 'हित्तुन' के बतलाये गये थे, ये अलफाज़ भी हुक्म में दाख़िल थे, इनका बदलना खुद भी गुनाह था, फिर तब्दीली ऐसी कर दी कि मायने ही उलट गये, इसलिये आसमानी अज़ाब के हक़दार हो गये।

लेकिन जिन अक़वाल और कलिमात में असल मकसूद (मायने ही हैं, अलफाज़ मकसूद नहीं उनमें अगर ऐसी लफ़्ज़ी तब्दीली की जाये कि मायने पर कोई असर न पड़े वे पूरी तरह महफूज़ रहें तो जमहूर मुहद्दीसीन और फ़ुक्हा के नज़दीक यह तब्दीली जायज़ है। बाज़ हज़राते मुहद्दीसीन हदीसे रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम में ऐसी लफ़्ज़ी तब्दीली को भी जायज़ नहीं कहते। इमाम कुर्तुबी रह. ने इमाम मालिक, इमाम शाफ़ई और इमामे आजम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहिम से नक़ल किया है कि हदीस में मायने के लिहाज़ से रिवायत करना भी जायज़ है मगर शर्त यह है कि रिवायत करने वाला अरबी भाषा का माहिर और ख़िताब के मौक़े और जिस माहौल में हदीस वारिद हुई है उससे पूरी तरह वाकिफ़ हो, ताकि उसकी ग़लती से मायने में फ़र्क़ न आ जाये। और हदीस के इमामों की एक जमाअत जिस तरह हदीस के अलफाज़ सुने हैं उसी तरह नक़ल करना ज़रूरी समझते हैं, कोई लफ़्ज़ी उलट-फेर व तब्दीली जायज़ नहीं रखते। इमाम मुहम्मद बिन सीरीन, इमाम कासिम

बिन मुहम्मद वगैरह हज़रात का भी यही मस्तक है, यहाँ तक कि इनमें से कुछ हज़रात का अमल और उसूल यह है कि अगर हदीस के बयान करने वाले ने कोई लफ़्ज़ नक़ल करने में कोई लुगवी (भाषाई) ग़लती भी की है तो उससे सुनने वाले को उसी ग़लती के साथ रिवायत करना चाहिये, अपनी तरफ़ से तब्दीली न करे, उसके साथ यह ज़ाहिर कर दे कि मेरे ख़्याल में सही लफ़्ज़ इस तरह है मगर मुझे रिवायत इस तरह पहुँची है। इन हज़रात का इस्तिदलाल (दलील) उस हदीस से है जिसमें नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक शख्स को यह तल्कीन (हिदायत व तालीम) फ़रमाई थी कि जब सोने के लिये बिस्तर पर जाये तो यह दुआ पढ़े:

اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي اَنْزَلْتَ وَبِرَبِّكَ الَّذِي اَرْسَلْتَ

“आमन्तु बिकिताबिकल्लज़ी अन्ज़ल-त व बि-नबियिकल्लज़ी अर्सल-त”

उस शख्स ने ‘नबियि-क’ की जगह ‘रसूलि-क’ पढ़ दिया तो हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फिर यही हिदायत फ़रमाई कि लफ़्ज़ ‘नबियि-क’ पढ़ा करे, जिससे मालूम हुआ कि लफ़्ज़ी तब्दीली भी जायज़ नहीं। इसी तरह एक हदीस में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इरशाद है:

نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَلَقَهَا كَمَا سَمِعَهَا.

“यानी अल्लाह तआला उस शख्स को सरसब्ज व शादाब (फलता-फूलता) रखे जिसने मेरा कोई कलाम सुना और फिर उम्मत को उसी तरह पहुँचा दिया जिस तरह सुना था।”

इससे भी ज़ाहिर है कि जिन अलफ़ाज़ से सुना था उन्हीं लफ़्ज़ों से पहुँचाना मुराद है।

मगर जमहूर मुहद्दीसीन और फ़ुक़हा के नज़दीक अगरचे बेहतर और अफ़ज़ल तो यही है कि जहाँ तक हो सके हदीस की रिवायत में ठीक वही अलफ़ाज़ नक़ल करें जो सुने हैं, अपने इरादे से उनमें तब्दीली न करे, लेकिन अगर वे अलफ़ाज़ पूरी तरह याद नहीं रहे तो उनका मफ़हूम (मतलब) अपने अलफ़ाज़ में नक़ल कर देना भी जायज़ है और हदीस ‘उसको उसी तरह पहुँचा दिया जिस तरह सुना था’ का यह मतलब भी हो सकता है कि जो मज़मून सुना वही बिल्कुल उसी तरह नक़ल कर दे, उसके मतलब में कोई फ़र्क न आये, अलफ़ाज़ की तब्दीली इसके ख़िलाफ़ नहीं। इमाम कुतुबी रह. ने इसकी लाईद में फ़रमाया कि खुद यही हदीस इसकी दलील है कि अलफ़ाज़ की तब्दीली ज़रूरत के मौक़े पर जायज़ है, क्योंकि खुद इस हदीस की रिवायत ही हम तक विभिन्न और अनेक अलफ़ाज़ में पहुँची है।

और पहली हदीस में जो लफ़्ज़ ‘रसूलि-क’ के बजाय ‘नबियि-क’ ही पढ़ने का हुक्म फ़रमाया, उसकी एक वजह यह भी हो सकती है कि लफ़्ज़ नबी में तारीफ़ की सिफ़त रसूल के मुकाबले में ज़्यादा है, क्योंकि रसूल का लफ़्ज़ तो कासिद के मायने में दूसरों के लिये भी बोला जाता है बख़िलाफ़ लफ़्ज़ नबी के कि वह ख़ास उसी मन्सब (पद और मक़ाम) के लिये इस्तेमाल होता है जो अल्लाह तआला की तरफ़ से अपने मख़सूस बन्दों को वही के ज़रिये ख़िताब करने का अज़ा किया जाता है।

और दूसरी वजह यह भी हो सकती है कि दुआओं में नक़ल हुए अलफ़ाज़ की पैरवी और अनुसरण ख़ासियतों व आसार के एतिबार से एक ख़ास अहमियत रखता है, दूसरे अलफ़ाज़ में वह ख़ासियत नहीं रहती। (कुतुबी) इसी लिये आमिल हज़रात जो तावीज़-गण्डे करते हैं वे इसकी बड़ी

रियायत करते हैं कि जो अलफाज़ मन्कूल हैं उनमें तब्दीली व हेर-फेर न किया जाये, इस लिहाज़ से यह कहा जा सकता है कि मासूरा दुआयें भी इसी पहली किस्म में दाखिल हैं, जिनमें मायने के साथ खास अलफाज़ की हिफाज़त भी मकसूद है। वल्लाहु सुब्हानहू व तआला आलम।

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ نَضِيبًا ۚ قَالَ لَهُمْ كَلِمْ هَٰؤُلَاءِ أَنْبِيَاءُكُمْ ۚ وَاتَّبَعُوهُمْ ۚ وَاتَّبَعُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

व इजिस्तस्का मूसा लिकौमिही
फ-कुलज़रिब बि-असाकल् ह-ज-र,
फन्फ-जरत् मिन्हुस्-नता अशर-त
अैनन्, कद् अलि-म कुल्लु उनासिम्
मशर-बहुम्, कुल्लु वशरबू
मिरिज़किल्लाहि व ला तअसौ
फिल्अर्जि मुफिसदीन (60)

और जब पानी माँगा मूसा ने अपनी कौम के वास्ते तो हमने कहा- मार अपने असा (लाठी) को पत्थर पर, सो बह निकले उससे बारह चश्मे, पहचान लिया हर कौम ने अपना घाट। खाओ और पियो अल्लाह की रोज़ी और न फिरो मुल्क में फसाद मचाते। (60)

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब (हज़रत) मूसा (अलैहिस्सलाम) ने पानी की दुआ माँगी अपनी कौम के वास्ते, इस पर हमने (मूसा अलैहिस्सलाम को) हुक्म दिया कि अपनी इस लाठी को फुलाँ पत्थर पर मारो (उससे पानी निकल आयेगा)। पस (लाठी मारने की देर थी) फौरन उससे फूट निकले बारह चश्मे (और बारह ही खानदान थे बनी इस्राईल के, चुनौचे) मालूम कर लिया हर-हर शख्स ने अपने पानी पीने की जगह को। (और हमने यह नसीहत की कि खाने को) खाओ और (पीने को) पियो अल्लाह के रिज़्क से और (दरमियाना दर्जे की) हद से मत निकलो फसाद (व फितना) करते हुए मुल्क में।

फ़ायदा: यह किस्सा भी तीह की वादी में हुआ, वहाँ प्यास लगी तो पानी माँगा। मूसा अलैहिस्सलाम ने दुआ की तो एक खास पत्थर को सिर्फ़ असा (लाठी) मारने से कुदरते खुदावन्दी से बारह चश्मे निकल पड़े, और उनके बारह खानदान इस तरह थे कि हज़रत याक़ूब अलैहिस्सलाम के बारह बेटे थे हर एक की औलाद का एक-एक खानदान था। उनको इन्तिज़ामी मामलात में अलग अलग ही रखा जाता था, सब के अफसर भी अलग-अलग थे इसलिये चश्मे भी बारह ही निकले।

खाने से मुराद मन्न व सलवा और पीने से मुराद यही पानी था और नाफरमानी और अहकाम के छोड़ने को फितना व फसाद से ताबीर फरमाया।

फ़ाज़ी बैजावी रहमतुल्लाहि अलैहि फरमाते हैं कि ऐसी आदत से ऊपर की चीज़ों और घटनाओं (यानी मोजिज़ों) का इनकार बहुत बड़ी ग़लती है। जब कुछ पत्थरों में अल्लाह तआला ने अन्दाज़े,

व इज़ कुलुम् या मूसा लन्-नस्ब-र
अला तआमिन्-वाहिदिन् फदअु लना
रब्ब-क युस्त्रिज् लना मिम्मा तुम्बितुल्
-अरजु मिम्-बक्लिहा व किस्साइहा
व फ़ूमिहा व अ-दसिहा व ब-सलिहा,
का-ल अ-तस्तब्दिलूनल्लजी हु-व
अदना बिल्लजी हु-व खैरुन्, इहबितु
मिस्त्न् फ-इन्-न लकुम् मा सअल्लुम्,
व जुरिबत् अलैहिमुज्-जिल्लतु वल्-
मस्क-नतु व बाऊ बि-ग-ज़बिम्-
मिनल्लाहि, ज़ालि-क बिअन्नहुम्
कानू यक्फुरू-न बिआयातिल्लाहि व
यक्तुलूनन्नबिय्यी-न बिगैरिल्-हक्कि,
ज़ालि-क बिमा असव्-व कानू
यज़तदून (61) ❀

और जब कहा तुमने ऐ मूसा! हम हरगिज
सब न करेंगे एक ही तरह के खाने पर, सो
दुआ माँग हमारे वास्ते अपने परवर्दिगार से
कि निकाल दे हमारे वास्ते जो उगता है
जमीन से तरकारी और ककड़ी और गेहूँ
और मसूर और प्याज। कहा मूसा ने- क्या
लेना चाहते हो वह चीज़ जो अदना है
उसके बदले में जो बेहतर है? उतरो किसी
शहर में तो तुमको मिले जो माँगते हो, और
डाली गयी उन पर ज़िल्लत और मोहताजी,
और फिर अल्लाह का गुस्सा लेकर। यह इस
लिए हुआ कि नहीं मानते थे वे अल्लाह के
अहकाम को और खून करते थे पैगुम्बरों
का नाहक। यह इसलिए कि नाफरमान थे,
और हद पर न रहते थे। (61) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब तुम लोगों ने (यूँ) कहा कि ऐ मूसा (रोज़ के रोज़) हम एक ही
किस के खाने पर कभी न रहेंगे (यानी मन्न व सलवा पर), आप हमारे वास्ते अपने परवर्दिगार से
दुआ करें कि वह हमारे लिए ऐसी चीज़ें पैदा करें जो ज़मीन में उगा करती हैं, साग (हुआ) ककड़ी
(हुई) गेहूँ (हुआ) मसूर (हुई) और प्याज (हुई)। आपने फरमाया- क्या तुम बदले में लेना चाहते हो
अदना दर्जे की चीज़ों को ऐसी चीज़ के मुकाबले में जो आला दर्जे की है (अच्छा अगर नहीं मानते
तो) किसी शहर में (जाकर) उतरो, (वहाँ) ज़रूर तुमको वे चीज़ें मिलेंगी जिनकी तुम दरखास्त करते
हो, और (ऐसी-ऐसी गुस्ताखियों से एक ज़माने में जाकर नक्श की तरह) जम गई उन पर ज़िल्लत
(कि दूसरों की निगाह में कद्र न रही) और पस्ती (कि दूसरों की निगाह में कद्र और खुद उनमें हिम्मत
व ज़ुरत न रही) और मुस्तहिक हो गए अल्लाह के ग़ुज़ब के। (और) यह (ज़िल्लत व ग़ुज़ब) इस वजह
से (हुआ) कि वे लोग इनकारी हो जाते थे अहकामे इलाही के और कत्ल कर दिया करते थे पैगुम्बरों
को (कि वह कत्ल खुद उनके नज़दीक भी) नाहक (होता था), (और दूसरे) यह (ज़िल्लत व ग़ुज़ब) इस

वजह से हुआ कि उन लोगों ने इताअत (फ़रमाँबरदारी) न की और (इताअत के) दायरे से निकल-निकल जाते थे।

फ़ायदा: यह किस्सा भी तीह के मैदान का है। मन्न व सलवा से उकता कर इन तरकारियों और ग़ल्लों की दरखास्त की, उस मैदान की सीमाओं के अन्दर कोई शहर आबाद था वहाँ जाकर रहने का हुक्म हुआ कि बोओ जोतो खाओ कमाओ।

और दूसरी ज़िल्लत व रुस्वाई और पस्तियों (मोहताजी) में से एक ज़िल्लत यह भी है कि यहूदियों से हुक्मत कियामत के करीबी ज़माने तक के लिये छीन ली गई, अलबत्ता बिल्कुल कियामत के नज़दीक महज़ लुटेरों के जैसा बेज़ाब्ता थोड़ा जोर व शोर दज्जाल यहूदी का कुल चालीस दिन के लिये हो जायेगा और उसको कोई अक्लमन्द हुक्मत व सल्लनत नहीं कह सकता और उनको यह बात मूसा अलैहिस्सलाम के ज़रिये जतला दी गई थी कि अगर बेहुक्मी (नाफरमानी) करोगे तो हमेशा दूसरी कौमों के महकूम (ताबे और अधीन) रहोगे, जैसा कि सूर: आराफ़ की आयत में बयान हुआ है:

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيُعَذِّبَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ. (१५७:७)

(मौजूदा इस्राईली हुक्मत की हैसियत भी अमेरिका और बरतानिया के गुलाम से ज़्यादा कुछ नहीं।)

और बहुत से पैगम्बर विभिन्न वक्तों (ज़मानों) में यहूदियों के हाथ से क़त्ल हुए जिसको वे लोग भी दिल में समझते थे कि हमारा यह फ़ेल (हरकत) नाहक़ है, लेकिन दुश्मनी और ज़िद ने अन्धा बना रखा था।

मज़ारिफ़ व मसाईल

यहूदियों पर हमेशा की ज़िल्लत का मतलब और इस्राईल की

मौजूदा हुक्मत से शुब्हा और उसका जवाब

ज़िक्र हुई आयतों में यहूद की सज़ा दुनिया में हमेशा की ज़िल्लत व पस्ती (तंगी) और दुनिया व आख़िरत में अल्लाह के ग़ज़ब की बयान किया गया है।

उनकी हमेशा की ज़िल्लत व मोहताजी का मतलब जो तफ़सीर के माहिर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम से मन्कूल है, उसका खुलासा अल्लामा इब्ने कसीर रह. के अलफ़ाज़ में यह है:

لَا يَزَالُونَ مُسْتَذِلِينَ مِنْ وَجْهِهِمْ اسْتِذْلَاهُمْ وَضُرِبَ عَلَيْهِمُ الضَّعْفُ

यानी वे कितने ही मालदार भी हो जायें, हमेशा तमाम कौमों में ज़लील व हकीर ही समझे जायेंगे, जिसके हाथ लगेंगे उनको ज़लील करेगा और उन पर गुलामी की अलामतें लगा देगा।

इमामे तफ़सीर ज़ह्हाक़ इब्ने मुज़ाहिह रह. ने हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ि. से उनकी ज़िल्लत व मोहताजी का यह मतलब नक़ल किया है कि:

هم اهل القبالات يعنى الجزية

मतलब यह है कि यहूदी हमेशा दूसरों की गुलामी में रहेंगे, उनको टैक्स वगैरह अदा करते रहेंगे, खुद उनको कोई ताकत व हुकूमत हासिल न होगी।

इस मज़मून की एक आयत सूर: आले इमरान में एक इज़ाफ़े के साथ इस तरह आई है:

صُرِّتَ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيَّمَا أَئِمَّةٍ مِنَ اللَّهِ وَخَلِّ مِنَ النَّاسِ. (112:3)

“जमा दी गई उन पर बेक़द्री जहाँ कहीं जायेंगे मगर 'हों' एक तो ऐसे ज़रिये से जो अल्लाह तआला की तरफ़ से हो और एक ऐसे ज़रिये से जो आदमियों की तरफ़ से हो।”

‘अल्लाह तआला के ज़रिये से’ का मतलब तो यह है कि जिन लोगों को अल्लाह तआला ने ही अपने क़ानून में अमन दे दिया हो जैसे नाबालिग बच्चे, औरतें या ऐसे इबादतगुज़ार जो मुसलमानों से लड़ते नहीं फिरते वे सुरक्षित और अमन में रहेंगे। और ‘आदमियों के ज़रिये से’ मुराद सुलह का समझौता है। जिसकी एक सूरत तो यह है कि मुसलमानों से सुलह का समझौता या जिज़्या (टैक्स) देकर उनके मुल्क में रहने का हो जाये मगर कुरआनी अलफ़ाज़ में ‘मिनन्नासि’ फ़रमाया है “मिनल्-मुस्लिमीन” नहीं, इसलिये यह सूरत भी हो सकती है कि दूसरे गैर-मुस्लिमों से सुलह का समझौता करके उनकी पुश्त-पनाही (संरक्षण) में आ जायें तो सुरक्षित रह सकते हैं।

फिर यह जो हुक्म से अलग किया ‘ऐसे ज़रिये से जो अल्लाह की तरफ़ से हो’ और ‘ऐसे ज़रिये से जो आदमियों की तरफ़ से हो’ इसको अगर बकौल तफ़सीर कश्शाफ़ के ‘इस्तिंसना-ए-मुत्तसिल’ करार दिया जाये तो मायने यह होंगे कि यहूद हमेशा हर जगह ज़लील व पस्त रहेंगे सिवाय इन दो सूरतों के कि या तो अल्लाह के अहद के ज़रिये उनके बच्चे औरतें वगैरह इस ज़िल्लत व रुस्वाई से निकल जायें, या सुलह के समझौते के ज़रिये ये अपने आपको ज़िल्लत व रुस्वाई से बचा लें। और जैसा कि ऊपर लिखा गया है सुलह के समझौते के ज़रिये ज़िल्लत व रुस्वाई से निकलने की सूरत मुसलमानों से सुलह का समझौता भी हो सकती है और यह भी हो सकता है कि दूसरी कौमों से सुलह का समझौता करके उनके सहारे ज़िल्लत व रुस्वाई से महफ़ूज़ (सुरक्षित) रहें।

यह सब तक्रीर ‘इस्तिंसना-ए-मुत्तसिल’ मान लेने पर है, और बहुत से मुफ़सिरीन हज़रात ने इसको ‘इस्तिंसना-ए-मुन्कता’ करार दिया है, तो मतलब यह होगा कि ये लोग अपनी ज़िल्लत और अपनी कौमी हैसियत से तो ज़लील व ख़्बार ही रहेंगे अगरचे क़ानूने इलाही की वुस्अत में आकर इनके कुछ अफ़राद इससे बच जायेंगे या दूसरे लोगों का सहारा लेकर ज़िल्लत व रुस्वाई पर पर्दा डाल दें।

इस तरह सूर: ब-करह की आयत की वज़ाहत सूर: आले इमरान की आयत से पूरी हो गई, और इसी से वे तमाम शुब्हात भी दूर हो गये जो आजकल फिलिस्तीन में यहूदियों की हुकूमत कायम होने की बिना पर बहुत से मुसलमानों को पेश आते हैं कि कुरआन के क़तई इरशादात से तो यह समझा जाता है कि यहूदियों की हुकूमत कभी कायम न होगी और वास्तव में यह पाया जाता है कि फिलिस्तीन में उनकी हुकूमत कायम हो गई। जवाब स्पष्ट है कि फिलिस्तीन में यहूदियों की मौजूदा हुकूमत की हकीकत से जो लोग बाख़बर हैं वे ख़ूब जानते हैं कि यह हुकूमत दर हकीकत इस्राईल की नहीं है बल्कि अमेरिका और बरतानिया की एक छावनी से ज़्यादा उसकी हैसियत नहीं, यह अपनी ज़ाती ताक़त से एक महीना भी जिन्दा नहीं रह सकते। यूरोपियन ताक़तों ने इस्लामी ब्लॉक को

कमज़ोर करने के लिये उनके बीच में इस्राईल का नाम देकर एक छावनी बनाई हुई है और इस्राईली उनकी नज़रों में भी उनके फरमाँबरदार गुलाम से ज़्यादा कोई हैसियत नहीं रखते, सिर्फ़ कुरआने करीम के इरशाद 'बि-हक्किम् मिनन्नासि' (ऐसे जरिये से जो लोगों की तरफ़ से हो) के सहारे उनका अपना वजूद कायम है, वह भी ज़िल्लत के साथ। इसलिये मौजूदा इस्राईली हुकूमत से कुरआने करीम के किसी इरशाद पर मामूली सा शुब्हा भी नहीं हो सकता।

इसके अलावा यहाँ यह बात भी काबिले गौर है कि यहूद, ईसाई और मुसलमानों में सबसे पहले यहूद हैं, उनकी शरीअत, उनकी तहज़ीब सबसे पहले है, अगर पूरी दुनिया में फिलिस्तीन के एक छोटे से कसबे पर उनका कब्ज़ा किसी तरह हो भी गया तो पूरी दुनिया के नक्शे में यह हिस्सा एक नुक्ते (बिन्दू) से ज़्यादा कोई हैसियत नहीं रखता है, इसके मुकाबले में ईसाईयों की हुकूमतें और मुसलमानों के गिरावट और पस्ती के दौर के बावजूद उनकी हुकूमतें, बुतपरस्तों की सल्तनतें, मज़हब न मानने वालों की हुकूमतें जो जगह-जगह पूरब से पश्चिम तक फैली हुई हैं उनके मुकाबले में फिलिस्तीन और वह भी आधा और उस पर भी अमेरिका-बरतानिया की सरपरस्ती में कोई कब्ज़ा यहूदियों का हो जाये तो क्या इससे पूरी कौमे यहूद पर खुदा तआला की तरफ़ से लगाई हुई हमेशा की ज़िल्लत का कोई जवाब बन सकता है?

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصُّبُهَىٰ مِنْ أَمْنٍ بِآلِهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ॥

इन्नल्लज़ी-न आमनू वल्लज़ी-न हादू
वन्नसारा वस्साबिई-न मन् आम-न
बिल्लाहि वल्यौमिल्-आख़िरि व
अमि-ल सालिहन् फ-लहुम् अज़रुहुम्
अिन्-द रब्बिहिम, व ला ख़ौफुन्
अलैहिम वला हुम् यहज़नून (62)

बेशक जो लोग मुसलमान हुए और जो लोग यहूदी हुए और नसारा (ईसाई) और साबिईन जो ईमान लाया (उनमें से) अल्लाह पर और कियामत के दिन पर और काम किये नेक तो उनके लिये है उनका सवाब उनके रब के पास, और नहीं उन पर कुछ ख़ौफ़ और न वे ग़मगीन होंगे। (62)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

इस मक़ाम पर यहूदियों की शरारत का हाल मालूम करके सुनने वालों को या खुद यहूद को यह ख़्याल गुज़र सकता है कि इन हालात में अगर उज़्र पेश करके ईमान लाना भी चाहें तो ग़ालिबन वह अल्लाह के नज़दीक कुबूल न हो, इस ख़्याल को दूर करने के लिये इस आयत में एक कानून और ज़ाबते का ज़िक्र फरमाया कि यह तहकीकी बात है कि मुसलमान और यहूदी और नसारा "यानी ईसाई" और फ़िर्का साबिईन (इन सब में से) जो शज़्ज़ा यकीन रखता हो अल्लाह तआला (की ज़ात

और सिफात) पर और कियामत के दिन पर, और कारगुजारी अच्छी करे (शरीअत के कानून के मुवाफिक), ऐसों के लिए उनका अज़्र भी है उनके परबर्दिगार के पास (पहुँचकर), और (वहाँ जाकर) किसी तरह का अन्देशा भी नहीं उन पर, और न वे गुमगीन होंगे।

फायदा: कानून का हासिल ज़ाहिर है कि हमारे दरबार में किसी की विशेषता नहीं, जो शास्त्र पूरी इताअत (फरमाँबरदारी) यकीन लाने और आमाल में इस्तियार करेगा चाहे वह पहले से कैसा ही हो हमारे यहाँ मकबूल और उसकी खिदमत कद्र की निगाह से देखी जायेगी। और ज़ाहिर है कि कुरआन के नाज़िल होने के बाद पूरी इताअत, इताअते मुहम्मदी यानी मुसलमान होने में सीमित है, मतलब यह हुआ कि जो मुसलमान हो जायेगा वह आखिरत की निजात का हकदार होगा। इसमें इस ख़्याल का जवाब हो गया, यानी इन शरारतों के बाद भी अगर मुसलमान हो जायें तो हम सब माफ़ कर देंगे।

और साबिईन एक फ़िर्का था जिसकी मान्यतायें, अक़ीदे और अमल के तरीके के बारे में चूँकि किसी को पूरा पता न चला इसलिये इनके बारे में विभिन्न और अनेक अक़वाल हैं। बल्लाहु आलम

और इस कानून में बज़ाहिर तो मुसलमानों के ज़िक्र की ज़रूरत नहीं थी क्योंकि वे तो मुसलमान हैं ही लेकिन इससे कलामे पाक में एक खास खूबसूरती, कमाल और मज़मून में एक खास वक़अत पैदा हो गई, इसकी ऐसी मिसाल है कि कोई हाकिम या बादशाह किसी ऐसे मौके पर यूँ कहे कि हमारा कानून आम है, कोई मुवाफिक हो या मुखालिफ़, जो शास्त्र भी हुक्म का पालन करेगा इनायत व मेहरबानी का हकदार होगा। अब ज़ाहिर है कि मुवाफिक तो इताअत कर ही रहा है सुनाना तो असल में मुखालिफ़ को है, लेकिन इसमें नुक्ता यह होता है कि हमारी जो इनायत मुवाफिक लोगों पर है सो उसका सबब उनसे कोई ज़ाती खुसूसियत नहीं बल्कि उनकी मुवाफक़त की सिफ़त पर मदद है हमारी इनायत का, सो अगर मुखालिफ़ भी इसको इस्तियार कर ले तो वह भी उस मुवाफिक के बराबर हो जायेगा, इसलिये मुखालिफ़ के साथ मुवाफिक को भी ज़िक्र कर दिया गया।

وَاِذْ اٰتٰنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذْ اٰمَآ

اٰتَيْنٰكُمْ بَقْوَةً وَّاَذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝

व इज़् अख़ज़्ना मीसाक़कुम् व
र-फ़अना फौ-ककुमुत्तूर ख़ुज़् मा
आतैनाकुम् बिकुव्वतिंव्वज़्कुरू मा
फीहि लअल्लकुम् तत्तकून् (63)

और जब लिया हमने तुमसे इकरार और
बुलन्द किया (ला खड़ा किया) तुम्हारे ऊपर
तूर पहाड़ को कि पकड़ो जो किताब हमने
तुमको दी ज़ोर से, और याद रखो जो कुछ
उसमें है ताकि तुम डरो। (63)

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब हमने तुमसे कौल व करार लिया (कि तौरात पर अमल करेंगे)
और (इस कौल व करार लेने के लिये) हमने तूर पहाड़ को उठाकर तुम्हारे ऊपर (बिल्कुल सामने

मुक़ाबिल में) लटका दिया, (और उस वक़्त कहा) कि (जल्दी) कुबूल करो जो किताब हमने तुमको दी है (यानी तौरात) मज़बूती के साथ, और याद रखो जो (अहकाम) उस (किताब) में हैं, जिससे उम्मीद है कि तुम मुत्ताकी (परहेज़गार) बन जाओ।

फ़ायदा: जब हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम को तूर पहाड़ पर तौरात अता हुई और आपने वापस तशरीफ़ लाकर कौम को वह दिखाई और सुनाई तो उसमें अहकाम ज़रा सख़्त थे, मगर उन लोगों की हालत के मुताबिक़ ऐसे ही अहकाम मुनासिब थे। तो पहले तो उन्होंने यही कहा था कि जब हमसे अल्लाह तआला खुद कह देंगे कि यह मेरी किताब है हम तब मानेंगे (जिसका किस्सा ऊपर गुज़र चुका है)। गर्ज़ कि वे सत्तर आदमी जो मूसा अलैहिस्सलाम के साथ तूर पहाड़ पर गये थे वापस आकर उन्होंने गवाही दी, मगर उस गवाही में (अपनी तरफ़ से) इतनी मिलावट भी कर दी कि "अल्लाह तआला ने आख़िर में यह फ़रमा दिया था कि तुम से जिस क़द्र अमल हो सके करना, जो न हो सके माफ़ है।" तो कुछ तो उनकी फ़ितरी शरारत, कुछ अहकाम की मशक्क़त और कुछ उस मिलावट का बहाना मिला, गर्ज़ कि साफ़ कह दिया कि हम से तो इस किताब पर अमल नहीं हो सकता। इक् तआला ने फ़रिश्तों को हुक्म दिया कि तूर पहाड़ का एक बड़ा टुकड़ा उठाकर उनके सरो पर लटका दो, कि या तो मानो वरना अभी गिरा। आख़िर चाहते न चाहते हुए मानना पड़ा।

एक शुब्हा और उसका जवाब

यहाँ यह शुब्हा हो सकता है कि दीन में तो ज़बरदस्ती नहीं है यहाँ क्यों ज़बरदस्ती की गयी? जवाब यह है कि ज़बरदस्ती ईमान लाने में नहीं, बल्कि पहले अपनी खुशी से ईमान व इस्लाम कुबूल कर लेने और उसके खिलाफ़ बगावत करने की वजह से है। बागियों की सज़ा तमाम हुक्मों में भी आम मुख़ालिफ़ और दुश्मन कौमों से अलग होती है, उनके लिये हर हुक्म में दो ही रास्ते होते हैं या तो क़ानून का पालन कुबूल करें या क़त्ल किये जायें। इसी वजह से इस्लाम में मुर्तद (इस्लाम से फिर जाने) की सज़ा क़त्ल है, कुफ़्र की सज़ा क़त्ल नहीं।

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٤﴾

सुम्-म तवल्लैतुम् मिम्-बजूदि
जालि-क फ़-लौ ला फज़लुल्लाहि
अलैकुम् व रहमतुहू लकुन्तुम् मिनल्-
ख़ासिरीन (64)

फिर तुम फिर गये उसके बाद, सो अगर न
होता अल्लाह का फज़ल तुम पर और उसकी
मेहरबानी तो ज़रूर तुम तबाह होते। (64)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

फिर तुम उस कौल व करार के बाद भी (उससे) फिर गये सो अगर तुम लोगों पर खुदा तआला का फज़ल और रहम न होता (तो उस अहद को तोड़ने का तकाज़ा तो यह था कि) ज़रूर तुम (फ़ौरन)

तबाह (और हलाक) हो जाते, (मगर हमारी इनायत व रहमत आम है कि इस दुनियावी ज़िन्दगी के ख़त्म होने तक मोहलत दे रखी है, लेकिन कब तक? आखिर मौत के बाद आमाँल के वबाल में मुब्तला होंगे)।

फ़ायदा: हक़ तआला की आम रहमत दुनिया में मोमिन व काफ़िर सब पर है, जिसका असर आफ़ियत (अमन व सुकून) और दुनियावी राहत है, ख़ास रहमत का ज़हूर आखिरत में होगा जिसका असर निजात और अल्लाह तआला की निकटता है।

बज़ाहिर इस आयत के आखिरी हिस्से के मुखातब वे यहूदी हैं जो नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में मौजूद थे, चूँकि हुज़ूरे पाक पर ईमान न लाना भी अ़हद और क़सर तोड़ने में दाख़िल है, इसलिये उनको भी अ़हद तोड़ने वालों में शामिल करके बतौर मिसाल के फ़रमाया गया कि इस पर भी हमने तुम पर दुनिया में कोई अज़ाब ऐसा नाज़िल नहीं किया जैसा पहले बेईमानों और अ़हद तोड़ने वालों पर होता रहा, यह सिर्फ़ खुदा तआला की रहमत है।

और चूँकि अब हदीसों के अनुसार ऐसे अज़ाबों का न आना हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की बरकत है इसलिये कुछ मुफ़स्सिरीन ने फ़ज़ल व रहमत की तफ़सीर हुज़ूरे पाक सल्ल. के नबी बनकर तशरीफ़ लाने से की है। इस मज़मून की ताईद के लिये पहले गुज़रे बेईमानों (काफ़िरों) का एक वाकिआ अगली आयत में बयान हो रहा है।

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۖ فَجَعَلْنَاهَا كَلَامًا بَيِّنًا يَدَّبُّهَا وَخَلَفَهَا وَوَرَعَهَا ۗ لِلشَّقَوِينَ ۝

व लक़द् अलिम्तुमुल्लज़ीन अतदौ
मिन्कुम् फ़िस्सब्ति फ़-कुल्ना लहुम्
कूनू कि-र-दतन् ख़ासिईन (65)
फ़-जअल्नाहा नकालल्लिमा बै-न
यदैहा व मा ख़ल्फ़हा व मौअि-ज़तल्
लिम्तुत्तकीन (66)

और तुम ख़ूब जान चुके हो जिन्होंने कि
तुम में से ज़्यादाती की थी हफ़्ता (शनिवार)
के दिन में तो हमने कहा उनसे कि हो
जाओ बन्दर ज़लील। (65) फिर किया
(बनाया) हमने इस वाक़िए को इबरत
(सबक़ लेने का सामान) उन लोगों के लिये
जो वहाँ थे और जो बाद में आने वाले थे,
और नसीहत डरने वालों के वास्ते। (66)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

और तुम जानते ही हो उन लोगों का हाल जो तुम में से (शरीअत की) हद से निकल गए थे, (उस हुक्म के) बारे में (जो) शनिवार के दिन के (मुताल्लिक़ था कि उस दिन मछली का शिकार न करें) सो हमने उनको (अपने नाराज़गी वाले क़ुदरती हुक्म से शक़लें बिगाड़ देने के लिये) कह दिया कि तुम बन्दर ज़लील बन जाओ (चुनाँचे वे बन्दरों की शक़लों में तब्दील हो गये) फिर हमने इसकी एक

सबक़ (हासिल किए जाने वाला वाकिआ) बना दिया उन लोगों के लिए भी जो उस क़ौम के ज़माने के लोग थे और उन लोगों के लिए भी जो बाद के ज़माने में आते रहे, और (साथ ही इस वाकिआ को) नसीहत का ज़रिया बनाया (खुदा तआला से) डरने वालों के लिए।

फ़ायदा: यह वाकिआ भी बनी इस्राईल का हज़रत दाऊद अलैहिस्सलाम के ज़माने में हुआ। बनी इस्राईल के लिये शनिवार का दिन सम्मानित और इबादत के लिये मुक़र्रर था और मछली का शिकार भी उस दिन ममनू (वर्जित) था। ये लोग समन्दर के किनारे आबाद थे और मछली के शौकीन थे, इस हुक्म को न माना और शिकार किया, इस पर अल्लाह तआला की तरफ़ से शक्लें बिगड़ और बदल जाने का अज़ाब नाज़िल हुआ, तीन दिन के बाद वे सब मर गये।

इस वाकिआ को देखने और सुनने वाले दो किस्म के लोग थे- फ़रमाँबरदार और नाफ़रमान। नाफ़रमानों के लिये तो यह वाकिआ नाफ़रमानी से तौबा कराने वाला था, इसलिये इसको 'नकाल' (सीख लेने वाला) फ़रमाया, और फ़रमाँबरदारों को यह वाकिआ फ़रमाँबरदारी पर क़ायम रखने वाला था इसलिये इसको 'मौइज़तनु' (नसीहत की चीज़) फ़रमाया।

मज़ारिफ़ व मसाईल

दीनी मामलात में कोई ऐसा बहाना जिससे शरीअत का असल हुक्म

बातिल हो जाये, हराम है

इस आयत में यहूदियों के जिस हदों से गुज़रने का ज़िक्र करके उसको अज़ाब का सबब बतलाया गया है। रिवायत से साबित है कि वह खुले तौर पर शरई हुक्म का उल्लंघन नहीं था बल्कि ऐसे हीले-बहाने थे जिनसे शरई हुक्म को बातिल करना लाज़िम आता था, जैसे हफ़्ते (शनिवार) के दिन मछली की दुम में एक डोर का फंदा लगाकर दरिया में छोड़ दिया और यह डोर ज़मीन पर किसी चीज़ से बाँध दी, फिर इतवार के दिन उसको पकड़कर खा लिया, तो यह एक ऐसा हीला है जिसमें शरई हुक्म को बातिल करना बल्कि एक किस्म का मज़ाक़ है, इसलिये ऐसा बहाना करने वालों को बड़ा सरकश नाफ़रमान क़रार देकर उन पर अज़ाब आया।

मगर इससे उन फ़िक्ही हीतों (अमली तरीकों और तदबीरों) की हुर्मत (हराम होना) साबित नहीं होती जिनमें से कुछ खुद रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने बतलाये हैं, जैसे एक सैर उम्दा खज़ूर के बदले में दो सैर ख़राब खज़ूर ख़रीदना सूद में दाख़िल है, मगर इससे बचने का एक बहाना (तरीका और रास्ता) खुद रसूलुल्लाह सल्ल. ने यह बतलाया कि जिन्स का तबादला जिन्स से न करो, क़ीमत के ज़रिये ख़रीद व बेच कर लो। जैसे दो सैर ख़राब खज़ूरें दो दिरहम में बेच दीं फिर उन दो दिरहमों से एक सैर उम्दा खज़ूर ख़रीद लीं तो यहाँ शरई हुक्म की तामील मक़सूद है उसको बातिल और बेकार करना मक़सूद नहीं है, न वास्तव में ऐसा है। इसी तरह कुछ दूसरे मसाईल में भी फ़ुक़हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) ने हराम से बचने की कुछ ऐसी ही तदबीरें बतलाई हैं, उनको यहूदियों के हीलों की तरह कहना और समझना गुलत है।

यहूदियों की सूरतों के बदलने और बिगड़ने का वाकिआ

तफसीरे कुर्तुबी में है कि यहूद ने पहले पहल तो इस तरह के बहाने करके मछलियाँ पकड़ीं फिर होते-होते आम तौर पर शिकार खेलने लगे, तो उनमें दो जमाअतें हो गईं एक जमाअत उलेमा व नेक लोगों की थी जिन्होंने उनको ऐसा करने से रोका, ये बाज़ न आये तो उनसे भाईचारे के ताल्लुकात ख़त्म करके बिल्कुल अलग हो गये और बस्ती के दो हिस्से कर लिये, एक में ये नाफरमान रह गये और दूसरे में उलेमा व नेक लोग रहे। एक दिन उनको यह महसूस हुआ कि जिस हिस्से में ये नाफरमान लोग रहते थे उधर बिल्कुल सन्नाटा है, वहाँ जाकर देखा तो सब के सब बन्दरों की सूरत में तब्दील हो गये थे। और हज़रत क़तादा रह. ने फ़रमाया कि उनके जवान बन्दर बना दिये गये थे और बड़े ख़िन्ज़ीर (सुअर) की शक़ल में बदल दिये गये थे, और शक़ल बदल व बिगड़ जाने वाले बन्दर अपने रिश्तेदार और ताल्लुक वाले इन्सानों को पहचानते थे, उनके क़रीब आकर रोते थे।

शक़ल बदली हुई कौम की नस्ल नहीं चलती

इस मामले में सही बात यह है जो खुद रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से सही मुस्लिम में मन्कूल है कि कुछ लोगों ने अपने ज़माने के बन्दरों और ख़िन्ज़ीरों (सुअरों) के बारे में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूछा कि क्या ये वही मस्ख़-शुदा (शक़ल बदले हुए) यहूदी हैं? आपने फ़रमाया कि अल्लाह तआला जब किसी कौम में शक़ल बदलने और सूरतें बिगाड़ने का अज़ाब नाज़िल करते हैं तो उनकी नस्ल नहीं चलती (बल्कि वे चन्द दिन में हलाक होकर ख़त्म हो जाते हैं)। और फिर फ़रमाया कि बन्दर और ख़िन्ज़ीर (सुअर) दुनिया में पहले से भी मौजूद थे (और आज भी हैं, मगर शक़ल बदले हुए बन्दरों और ख़िन्ज़ीरों से इनका कोई जोड़ नहीं)।

इस मौक़े पर कुछ मुफ़स्सिरीन (कुरआन के व्याख्यापकों) ने सही बुख़ारी के हवाले से बन्दरों में ज़िना की सज़ा में संगसार करने का एक वाकिआ नक़ल किया है, मगर यह वाकिआ न बुख़ारी के सही नुस्खों (प्रतियों) में मौजूद है न रिवायत के एतिबार से सही है। इमाम कुर्तुबी रह. ने इस जगह उसकी तफ़सील बयान फ़रमाई है।

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا أَنْتَذِرُنَا هَرُوءًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْغَافِلِينَ

व इज़् का-ल मूसा लिकौमिही
इन्नल्ला-ह यअमुरुकुम् अन् तज़बहू
ब-क-रतन्, कालू अ-तत्तख़िज़ुना
हुजुवन, का-ल अज़ूजु बिल्लाहि अन्

और जब कहा मूसा ने अपनी कौम से-
अल्लाह फ़रमाता है तुमको, ज़िबह करो एक
गाय। वे बोले क्या तू हमसे हंसी (मज़ाक)
करता है? कहा- पनाह खुदा की कि हो

फफ़अलू मा तुअमरून (68) कालुदअु लना रब्ब-क युबय्यिल्लना मा लौनुहा, का-ल इन्नहू यकूलु इन्नहा ब-क-रतुन् सफरा-उ फाकिअुल् लौनुहा तसुरुन्नाजिरीन (69) कालुदअु लना रब्ब-क युबय्यिल्लना मा हि-य इन्नल् ब-क-र तशाब-ह अलैना, व इन्ना इन्शा-अल्लाहु लमुस्तदून (70) का-ल इन्नहू यकूलु इन्नहा ब-क-रतुल्-ला जलूलुन् तुसीरुल्-अर्-ज व ला तस्किल्-हर-स मुसल्ल-मतुल्-ला शिय-त फीहा, कालुल्आ-न जिअ-त बिल्हक्कि, फ-ज-बहूहा व मा कादू यफअूलून (71) ❀

हुक्म मिला है। (68) बोले कि दुआ कर हमारे वास्ते अपने रब से कि बता दे हमको कि कैसा है उसका रंग? कहा वह फरमाता है कि वह एक गाय है जर्द खूब गहरी है उसकी जर्दी (यानी तेज़ पीले रंग की है)। अच्छी लगती है देखने वालों को। (69) बोले कि दुआ कर हमारे वास्ते अपने रब से कि बता दे हमको किस किस्म में है वह, क्योंकि उस गाय में शुब्हा पड़ा है हमको, और हम अगर अल्लाह ने चाहा तो जरूर राह पा लेंगे। (70) कहा वह फरमाता है कि वह एक गाय है मेहनत करने वाली नहीं कि जोतती हो ज़मीन को, या पानी देती हो खेती को, बे-ऐब है कोई दाग उसमें नहीं। बोले अब लाया तू ठीक बात, फिर उसको जिबह किया, वे लगते न थे कि ऐसा कर लेंगे। (71) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

वे लोग कहने लगे कि आप दरख्वास्त कीजिए अपने रब से कि हमसे बयान कर दे कि उस (बैल) की सिफ़तें क्या हैं। आपने फरमाया कि वह (मेरी दरख्वास्त के जवाब में) यह फरमाते हैं कि वह ऐसा बैल हो कि न बिल्कुल बूढ़ा हो न बहुत बच्चा हो (बल्कि) पड़ा हो, दोनों उम्रों के बीच में, सो अब (ज़्यादा हुज्जत मत कीजियो बल्कि) कर डालो जो कुछ तुमको हुक्म मिला है। कहने लगे कि (अच्छा यह भी) दरख्वास्त कर दीजिए हमारे लिए अपने रब से कि हमसे यह भी बयान कर दें कि उसका रंग कैसा हो? आपने फरमाया कि (इसके बारे में) हफ़ तअ़ाला यह फरमाते हैं कि वह एक जर्द (पीले) रंग का बैल हो, जिसका रंग तेज़ जर्द "यानी तेज़ पीला" हो कि देखने वालों को अच्छा लगता हो। कहने लगे कि (अब की बार और) हमारी खातिर अपने रब से दरियाफ़्त कर दीजिए कि (पहली बार के सवाल का जवाब ज़रा और स्पष्ट) हमसे बयान कर दें कि उसकी खूबियाँ और सिफ़तें क्या-क्या हों, क्योंकि हमको उस बैल में (किसी क़द्र) इश्तिबाह "यानी सिफ़तें पहचानने में शक़ व शुब्हा" है (कि वह मामूली बैल होगा या कोई और अजीब व ग़रीब जिसमें कातिल का पता लगाने का खास असर हो), और हम जरूर इन्शा-अल्लाह तअ़ाला (अब की बार) ठीक समझ जाएँगे। मूसा

(अलैहिस्सलाम) ने जवाब दिया कि हक़ तअ़ाला यूँ फरमाते हैं कि वह (कोई अजीब व ग़रीब जानवर नहीं है, यही मामूली बैल है अलबत्ता उम्दा होना चाहिये कि बयान हुई सिफ़तों के साथ) न तो हल में चला हुआ हो जिससे ज़मीन जोती जाए और न (कुएँ में जोड़ा गया हो कि) उससे खेती को पानी दिया जाए। (गर्ज़ कि हर किस्म के ऐब से) सालिम हो और उसमें (किसी तरह का) कोई दाग़ न हो। (यह सुनकर) कहने लगे कि (हाँ) अब आपने पूरी (और साफ़) बात फरमाई। (किस्सा यह कि जानवर तलाश करके फिर ख़रीदा) फिर उसको जिबह कर दिया और (उनकी हुज्जतों को देखते हुए) करते हुए मालूम न होते थे।

फ़ायदा: हदीस शरीफ़ में है कि अगर वे ये हुज्जतें न करते तो इतनी कैदें (शर्तें और पाबन्दियाँ) उनके ज़िम्मे न होतीं, जो भी बैल जिबह कर दिया जाता काफी हो जाता।

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرَأْتُمُوهَا ۚ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝
فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بَعْضُهَا ۚ كَذَلِكَ يُخَيِّئُ اللَّهُ الْمَوْتَى ۚ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

व इज़् क़तल्लुम् नफ़्सन् फ़द़ारअतुम्
फीहा, वल्लाहु मुख़्रिजुम्-मा कुन्तुम्
तक्तुमून (72) फ़-कुल्लज़िर्बूहु
बि-बअज़िहा, कज़ालि-क युत्थिल्ला-
-हुल्-मौता व युरीकुम् आयातिही
लअल्लकुम् तअ़किलून (73)

और जब मार डाला था तुमने एक शख्स को फिर लगे एक दूसरे पर धरने (यानी उसके मारने का इल्ज़ाम लगाने) और अल्लाह को ज़ाहिर करना था जो तुम छुपाते थे। (72) फिर हमने कहा- मार दो इस मुर्दे पर उस गाय का एक टुकड़ा, इसी तरह ज़िन्दा करेगा अल्लाह मुर्दों को और दिखाता है तुमको अपनी कुदरत के नमूने ताकि तुम ग़ौर करो। (73)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

और (वह ज़माना याद करो) जब तुम लोगों (में से किसी) ने एक आदमी का खून कर दिया, फिर (अपने बरी होने के लिये) एक-दूसरे पर उसको डालने लगे, और अल्लाह को उस मामले का ज़ाहिर करना मन्ज़ूर था जिसको तुम (में के मुजरिम व सदिग्ध लोग) पोशीदा रखना चाहते थे। इसलिए (बैल के जिबह करने के बाद) हमने हुक्म दिया कि उस (मक्तूल की लाश) को उस (बैल) के कोई से टुकड़े से छुआ दो (चुनाँचे छुवाने से वह ज़िन्दा हो गया)। आगे हक़ तअ़ाला (दोबारा ज़िन्दा होने का) इनकार करने वालों के मुक़ाबले में क़ियामत के इस किस्से से दलील और नज़ीर के तौर पर फरमाते हैं कि इसी तरह हक़ तअ़ाला (क़ियामत में) मुर्दों को ज़िन्दा कर देंगे, और अल्लाह तअ़ाला अपनी कुदरत के नज़ारे तुमको दिखलाते हैं इसी उम्मीद पर कि तुम अक्ल से काम लिया करो (और एक नज़ीर से दूसरी नज़ीर के इनकार से बाज़ आओ)।

फ़ायदा: जब उस मुर्दे के साथ यह मामला किया गया तो वह ज़िन्दा हो गया, उसने कातिल का

नाम बताया और फिर फौरन ही मर गया।

इस जगह सिर्फ़ मक्तूल (कत्ल होने वाले) का बयान इसलिये काफी समझा गया कि हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम को वही के ज़रिये मालूम हो गया था कि यह मक्तूल सच बोलेगा, वरना सिर्फ़ मक्तूल के बयान से बग़ैर शर्ई गवाही के किसी पर कत्ल का सुबूत काफी नहीं होता।

यहाँ यह शुद्ध करना भी दुरुस्त नहीं कि हक् तआला को तो मुर्दा ज़िन्दा करने की वैसे ही क़ुदरत थी या मक्तूल को ज़िन्दा किये बग़ैर क़ातिल का नाम बताया जा सकता था, फिर इस सामान की क्या ज़रूरत थी? तो बात यह है कि हक् तआला का कोई फ़ैल (काम) ज़रूरत और मजबूरी की वजह से तो होता नहीं, बल्कि मस्तेहत और हिक्मत के लिये होता है और हर वाक़िए की हिक्मत अल्लाह तआला ही के इल्म में आ सकती है, न हम इसके पाबन्द हैं कि हर वाक़िए की मस्तेहत मालूम करें और न यह ज़रूरी है कि हर वाक़िए की हिक्मत हमारी समझ में आ जाये, इसलिये इसके पीछे पड़कर अपनी कीमती उम्र बरबाद करने के बजाय बेहतर तरीक़ा मानने व ख़ामोशी का है।

شَرَقَسْتُ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْجَارَةِ أَوْ أَشَدَّ
قَسْوَةً وَأَنَّ مِنَ الْجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَأَنَّ مِنَ الْمَاءِ إِذَا هُوَ
لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَنِ الْمُعْمَلُونَ ۝

सुम्-म कसत् कुलूबुकुम् मिम्बज़्दि
ज़ालि-क फ़हि-य कल्हिजा-रति औ
अशददु कस्वतनु, व इन्-न मिन्ल्-
हिजारति लमा य-तफ़्ज़रु मिन्हुल्-
अन्हारु, व इन्-न मिन्हा लमा
यशकककु फ-यज़रुजु मिन्हुल्मा-उ,
व इन्-न मिन्हा लमा यहबितु मिन्
ख़ाशयतिल्लाहि, व मल्लाहु
बिगाफिलिन् अम्मा तज़्मलून (74)

फिर तुम्हारे दिल सख़्त हो गये उस सब के
बाद, सो वे हो गये जैसे पत्थर या उनसे भी
सख़्त। और पत्थरों में तो ऐसे भी हैं जिनसे
जारी होती हैं नहरें, और उनमें ऐसे भी हैं
जो फट जाते हैं और निकलता है उनसे
पानी, और उनमें ऐसे भी हैं जो गिर पड़ते
हैं अल्लाह के डर से, और अल्लाह बेख़बर
नहीं तुम्हारे कामों से। (74)

खुलासा-ए-तफसीर

(गुज़रे हुए वाक़िआत से प्रभावित न होने पर शिकायत के तौर पर इरशाद होता है) ऐसे-ऐसे वाक़िआत के बाद (चाहिये था कि तुम लोगों के दिल बिल्कुल नर्म और हक् तआला की बड़ाई से पुर हो जाते, लेकिन) तुम्हारे दिल फिर भी सख़्त ही रहे तो (यूँ कहना चाहिए कि) उनकी मिसाल पत्थर जैसी है (या यूँ कहिये कि वे) सख़्ती में (पत्थर से भी) ज़्यादा सख़्त हैं। और (ज़्यादा सख़्त इस वजह

से कहा जाता है कि) कुछ पत्थर तो ऐसे हैं जिनसे (बड़ी-बड़ी) नहरें फूटकर चलती हैं और उन्हीं पत्थरों में कुछ ऐसे हैं कि जो फट जाते हैं, फिर उनसे (अगर ज़्यादा नहीं तो थोड़ा ही) पानी निकल आता है, और उन्हीं पत्थरों में कुछ ऐसे हैं जो खुदा तआला के खौफ से ऊपर से नीचे लुढ़क आते हैं (और तुम्हारे दिलों में किसी किस्म का असर ही नहीं होता)। और (दिल की इस सज़्ज़ी से जो बुरे आमाँल सादिर होते हैं) हक़ तआला तुम्हारे (उन) आमाँल से बेख़बर नहीं हैं (बहुत जल्दी तुमको सज़ा तक पहुँचा देंगे)।

फ़ायदा: इस जगह पत्थर के तीन असरात बयान किये गये हैं- अव्वल उनसे ज़्यादा पानी निकलना। दूसरे कम पानी निकलना। इन दो में तो किसी को शुब्हा नहीं पड़ता। तीसरी सूरात यानी खुदा के खौफ़ से पत्थर का नीचे आ गिरना, इसमें मुम्किन है कि किसी को शुब्हा हो, क्योंकि पत्थर को तो अक्ल और एहसास नहीं है। तो यहाँ यह समझ लेना चाहिये कि खौफ़ के लिये अक्ल की तो ज़रूरत नहीं, क्योंकि अक्ल से ख़ाली हैवानों में खौफ़ को रात-दिन देखा जाता है, अलबत्ता एहसास की ज़रूरत होती है, लेकिन जमादात (बेजान चीज़ों) में इतनी हिंस (एहसास) भी न होने की कोई दलील नहीं, क्योंकि एहसास ज़िन्दगी पर मौकूफ़ है और बहुत मुम्किन है कि उनमें ऐसी लतीफ़ ज़िन्दगी हो जिसका हमको इल्म व एहसास न होता हो, जैसे जौहरे दिमाग़ के एहसास का बहुत से अक्ल वालों को इल्म नहीं होता, वे केवल दलीलों से इसके कायल होते हैं, तो तिब्बी दलीलों से कुरआनी दलील व बयान की दलालत और कुव्वत किसी तरह भी कम नहीं। फिर हमारा यह दावा भी नहीं कि हमेशा पत्थर गिरने का कारण खौफ़ ही हो, क्योंकि अल्लाह तआला ने यह फ़रमाया है कि कुछ पत्थर इस वजह से गिर जाते हैं, सो बहुत मुम्किन है कि गिरने के असबाब विभिन्न और अनेक हों उनमें कुछ तो तबई हों और एक सबब अल्लाह का खौफ़ भी हो।

इस जगह पर तीन किस्म के पत्थरों के ज़िक्र में तरतीब निहायत लतीफ़ और बहुत ही उम्दा अन्दाज़ में बात को स्पष्ट किया गया है। यानी कुछ पत्थरों में असर लेने का माददा इतना ज़्यादा है जिससे नहरें जारी हो जाती हैं, जिनसे अल्लाह की मख़बूक़ फ़ायदा उठाती है, और इन (यहूदियों) के दिल ऐसे भी नहीं (कि अल्लाह की मख़बूक़ की तकलीफ़ व मुसीबत में पिघल जायें) और कुछ पत्थरों में उनसे कम असर लेने का जौहर होता है जिससे कम नफ़ा पहुँचता है, तो ये पत्थर भी पहले वालों की तुलना में कम नर्म हुए और इनके दिल उन (दूसरे दर्जे के) पत्थरों से भी सख़्त हैं। और कुछ पत्थरों में अगरचे इस दर्जे का असर नहीं मगर फिर भी एक असर तो है (कि अल्लाह के खौफ़ से नीचे गिर आते हैं) अगरचे दर्जे में पहली किस्मों से ये कमजोर और निचले दर्जे के हैं मगर इनके दिलों में तो कम दर्जे और मामूली दर्जे का असर लेने (और नर्मी) का ज़ब्बा भी नहीं।

اَتَّظَنُّونَ اَنْ يُّؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْعَوْنَ كَلِمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يَحْرِفُونَ
مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

अ-फतत्मज़ू-न अय्युअ्मिन् लकुम् व
कद् का-न फरीकुम् मिन्हुम्
यस्मज़ू-न कलामल्लाहि सुम्-म
युहरिफून्हु मिम्-बअदि मा अ-कलूह
व हुम् यज़लमून (75)

अब क्या तुम ऐ मुसलमानो! उम्मीद
(अपेक्षा) रखते हो कि वे मानें तुम्हारी बात,
और उनमें एक फ़िक्र (जमाअत और
गिरोह) था कि सुनता था अल्लाह का
कलाम फिर बदल डालते थे उसको जान-
बूझकर और वे जानते थे। (75)

खुलासा-ए-तफसीर

(मुसलमान हज़रात यहूदियों को मोमिन बनाने की जो कोशिश कर रहे थे और इसमें परेशानी और कष्ट उठाते थे तो यहूद के हालात व वाकिआत बता और सुनाकर मुसलमानों की उम्मीद का ख़ात्मा करके उनकी परेशानी और कष्ट इस आयत के ज़रिये दूर फ़रमाते हैं।)

(ऐ मुसलमानो!) क्या (ये सारे किस्से सुनकर) अब भी तुम उम्मीद रखते हो कि ये (यहूदी) तुम्हारे कहने से ईमान ले आएँगे, हालाँकि (इन सब बयान हुए किस्सों से बढ़कर एक और बात भी उनसे हो चुकी है कि) उनमें कुछ लोग ऐसे गुज़रे हैं कि अल्लाह का कलाम सुनते थे और फिर उसको कुछ का कुछ कर डालते थे (और) उसको समझने के बाद (ऐसा करते) और (मज़े की बात यह कि यह भी) जानते थे (कि हम बुरा कर रहे हैं, सिर्फ़ नफ़्सानी गुंज़े इस कारवाही का सबब होती)।

फ़ायदा: मतलब यह कि जो लोग ऐसे निडर और नफ़्सानी इच्छाओं के ऐसे गुलाम हों वे किसी के कहने सुनने से कब बाज़ आने वाले और किसी की कब सुनने वाले हैं। और कलामुल्लाह से मुराद या तो तौरात है और सुनने से मुराद अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के वास्ते से सुनना है, और रद्दोबदल से मुराद उसके कुछ कलिमात या तफ़सीर या दोनों बदल डालना हैं, और या कलाम से मुराद वह कलाम है जो उन सत्तर आदमियों ने मूसा अलैहिस्सलाम की तस्दीक के तौर पर तूर पहाड़ पर सुना था, और सुनने से मुराद डायरेक्ट और रद्दोबदल से मुराद कौम से यह नक़ल कर देना कि “आखिर में अल्लाह तआला ने यह भी फ़रमा दिया था कि जो हुक्म तुम से अदा न हो सके वह माफ़ है।”

उपरोक्त बातों में से किसी बात का अमल और होना अगरचे इन यहूदियों से न हुआ हो जो नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में मौजूद थे लेकिन चूँकि ये लोग भी अपने पूर्वजों के इन आमाँ पर इनकार व नफ़रत न रखते थे इसलिये हुक्म के एतिबार से ये भी वैसे ही हुए।

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَىٰ بَعْضٍ
قَالُوا لَا تَحِثُّوا عَلَيْهِمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُخَاجُّوكُم بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

व इज़ा लकुल्लज़ी-न आमनू कालू
आमन्ना व इज़ा ख़ला बअज़ुहुम्

और जब मिलते हैं मुसलमानों से, कहते हैं
हम मुसलमान हुए, और जब तन्हा होते हैं

इला बअज़िन् कालू अतुहददिसू-
-नहुम् बिमा फ-तहल्लाहु अलैकुम्
लियुहाज्जूकुम् बिही अिन्-द
रब्बिकुम्, अ-फला तअकिलून (76)

एक-दूसरे के पास तो कहते हैं तुम क्यों कह
देते हो उनसे जो ज़ाहिर किया अल्लाह ने
तुम पर ताकि झुठलायें तुमको उससे तुम्हारे
रब के आगे, क्या तुम नहीं समझते? (76)

खुलासा-ए-तफसीर

और जब मिलते हैं (मुनाफिक यहूद) मुसलमानों से तो (उनसे तो) कहते हैं कि हम (भी) ईमान ले आए हैं और जब तन्हाई में जाते हैं ये बाज़े (मुनाफिक यहूदी) दूसरे कुछ (खुले) यहूदियों के पास (तो उनसे उनके साथ होने और उनके धार्मिक रास्ते पर होने के दावेदार होते हैं उस वक्त) वे (दूसरे यहूदी) उनसे कहते हैं कि तुम (यह) क्या (ग़ुज़ब करते हो कि) मुसलमानों को (खुशामद में) वो बातें बतला देते हो जो (उनके मज़हब की ताईद में) अल्लाह ने (तौरात में) तुम पर ज़ाहिर कर दी हैं (मगर हम मस्लेहत के तहत छुपाकर रखते हैं), तो नतीजा यह होगा कि वे लोग तुमको हुज्जत (अपनी बात की दलील देने) में मगलूब कर देंगे कि (दिखो) यह मज़मून अल्लाह के पास (से तुम्हारी किताब में आया) है, क्या तुम (इतनी मोटी सी बात) नहीं समझते?

फ़ायदा: मुनाफिक लोग कभी एक-आध बात खुशामद में अपने ईमान की सच्चाई जतलाने के लिये मुसलमानों से कह देते थे कि तौरात में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बारे में खुशख़बरी आई है, या कुरआन मजीद के बारे में ख़बर आई है, वगैरह वगैरह। इस पर दूसरे लोग उनको मलामत करते (बुरा-भला कहते) थे।

وَأُولَٰئِكَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۖ وَمِنْهُمْ

أَقِيمُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۖ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ
ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِمْ مِمَّا قَالُوا لَا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا
يَكْسِبُونَ ۖ

अ-व ला यअज़लमू-न अन्नल्ला-ह
यअज़लमु मा युसिरू-न व मा
युअलिनून (77) व मिन्हुम उम्मिय्यू-न
ला यअज़लमूनल् किता-ब इल्ला
अमानियू-य व इन् हुम् इल्ला

क्या इतना भी नहीं जानते कि अल्लाह को
मातूम है जो कुछ छुपाते हैं और जो कुछ
ज़ाहिर करते हैं। (77) और कुछ उनमें
बेपढ़े हैं कि ख़बर नहीं रखते किताब की
सिवाय झूठी आरज़ुओं के, और उनके पास

यजुन्नून (78) ● फवैलुल-
लिल्लजी-न यक्तुबूनल्-किता-ब
बिएदीहिम, सुम्-म यकूलू-न हाज़ा
मिन् अिन्दिल्लाहि लियश्तरु बिही
स-मनन् क़लीलन्, फवैलुल्लहुम्
मिम्मा क-तबत् ऐदीहिम व वैलुल्लहुम्
मिम्मा यक्सबून (79)

कुछ नहीं मगर झ्यालात। (78) ● सो
झराबी है उनको जो लिखते हैं किताब
अपने हाथ से, फिर कट देते हैं यह खुदा
की तरफ़ से है ताकि लेवें उस पर थोड़ा सा
माल, सो झराबी है उनको अपने हाथों के
लिखे से और झराबी है उनको अपनी उस
कमाई से। (79)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

क्या उनको इल्म नहीं है इसका कि हक़ तज़ाला को सब ख़बर है उन चीज़ों की भी जिनको वे छुपाकर रखते हैं और उनकी भी जिनका वे इज़हार कर देते हैं (तो अगर मुनाफ़िकों ने मोमिनों से अपना कुफ़्र छुपाया तो क्या! और उन मलामत करने वालों ने हुज़ूर सल्ल. की खुशख़बरी वग़ैरह के मज़ामीन छुपाये तो क्या, अल्लाह तज़ाला को सब ख़बर है। चुनोंचे अल्लाह तज़ाला ने इन दोनों मज़ामीन से मुसलमानों को जगह-जगह आगाह फ़रमा दिया है)।

इस आयत में तो यहूदियों के पढ़े हुए लोगों का ज़िक्र था, आगे उनके बिना पढ़े लोगों का ज़िक्र इस तरह फ़रमाते हैं कि:

और उन (यहूदियों) में बहुत से अनपढ़ (भी) हैं जो किताबी इल्म नहीं रखते, लेकिन (बग़ैर सनद के) दिल खुश करने वाली बातें (बहुत याद हैं) और वे लोग और कुछ नहीं, (वैसे ही बेबुनियाद) ख़्यालात पका लेते हैं (और इसकी वजह यह है कि कुछ तो उनके उलेमा की तालीम नाकिस और मछ़ूत (सही और ग़लत का मिश्रण) है और फिर ऊपर से उनमें समझ की कमी है, ऐसी सूरत में सिवाय बेबुनियाद ख़्यालात के असल हकीक़त की तहकीक़ कहीं नसीब हो सकती है, जैसा कि किसी ने कहा है- "करेला और नीम चढ़ा" उसमें मिठास कहाँ।

और चूँकि उनके इस अंधविश्वास में उनके उलेमा की ख़ियानत (सही बात को छुपाना) बड़ा सबब है इसलिये ज़ुर्म में वे भी अपने अ़वाम से ज़्यादा हुए, इसी का बयान अब यहाँ करते हैं।

(जब उक्त अ़वाम डॉट-डपट और चेतावनी के हक़दार हैं और उनकी अज़ानता का असली सबब उनके उलेमा ही हैं) तो बड़ी ख़राबी उनकी होगी जो लिखते हैं (अदल-बदलकर) किताब (तौरात) को अपने हाथों से, (और) फिर (अ़वाम से) कह देते हैं कि यह (हुक्म) खुदा की तरफ़ से (यूँ ही आया) है। (और) गर्ज़ (सिर्फ़) यह होती है कि इस ज़रिये से कुछ नक़द किसी कद्र थोड़ा वसूल कर लें। सो बड़ी ख़राबी (पेश) आएगी उनको इस (किताब में रद्दोबदल) की बदौलत (भी) जिसको उनके हाथों ने लिखा था, और बड़ी ख़राबी होगी उनको उस (नक़द) की बदौलत (भी) जिसको वे वसूल कर लिया करते थे।

फायदा: अवाम की रजा और खुशी हासिल करने के लिये गुलत-सलत मसले बतला देने से उनको कुछ नफ़द वगैरह भी वसूल हो जाता था और उनकी नज़र में इज़्ज़त व सम्मान भी रहता था, इसी गुर्ज से तौरात में लफ़्ज़ी और मानवी हेर-फेर भी करते रहते थे। इस आयत में इसी पर वईद (धमकी और डाँट) सुनाई गई।

وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ لَا أَيَّامًا مَعْدُودَةً

قُلْ اتَّخَذَ اللَّهُ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ لَا أَمْرٌ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥

व कालू लन् तमस्स-नन्नारु इल्ला
अय्यामम् मअ़्दू-दतन्, कुल
अत्तखाज़तुम् अिन्दल्लाहि अहदन्
फ-लंयुख़लिफ़ल्लाहु अहदहू अम्
तकूलू-न अलल्लाहि मा ला
तअ़लमून (80)

और कहते हैं- हमको हरगिज़ आग न
लगेगी मगर चन्द रोज़ गिने-चुने। कह दो
क्या तुम ले चुके हो अल्लाह के यहाँ से
करार (अहद) कि अब हरगिज़ ख़िलाफ़ न
करेगा अल्लाह अपने करार के, या जोड़ते
हो अल्लाह पर जो तुम नहीं जानते। (80)

खुलासा-ए-तफसीर

और यहूदियों ने यह भी कहा कि हरगिज़ हमको (दोज़ख़ की) आग छुएगी (भी) नहीं, (हाँ) मगर (बहुत) थोड़े दिन जो (उंगलियों पर) गिन लिए जा सकें। (ऐ) मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) आप (इनसे) यूँ फ़रमा दीजिए- क्या तुम लोगों ने हक़ तअ़ाला से (इसके बारे में) कोई अहद (करार) ले लिया है, जिसमें अल्लाह तअ़ाला अपने मुआहदे के ख़िलाफ़ न करेंगे, या (मुआहदा नहीं लिया बल्कि वैसे ही) अल्लाह तअ़ाला के ज़िम्मे ऐसी बात लगाते हो जिसकी कोई इल्मी सनद अपने पास नहीं रखते।

फायदा: यहूद के इस कौल की मुफ़स्सिरीन (कुरआन की व्याख्या करने वाले उलेमा) ने विभिन्न तफ़्सीरों की हैं उनमें से एक यह है कि यह बात साबित है कि मोमिन अगर गुनाहगार हो तो अगरचे अपने गुनाह के हिसाब से दोज़ख़ के अज़ाब में दाख़िल हो, लेकिन ईमान की वजह से हमेशा के लिये जहन्नम का अज़ाब नहीं होगा, आख़िरकार कुछ न कुछ समय के बाद निजात हो जायेगी।

पस यहूदियों के दावे का हासिल यह था कि चूँकि उनके ख़्याल के मुताबिक़ मूसा अलैहिस्सलाम का दीन मन्सूख़ (अमल के लिये रद्द) नहीं है लिहाज़ा वे मोमिन हैं, हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम और ज़नाब हुज़ूरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नुबुव्वत का इनकार करने से काफ़िर नहीं हुए। पस अगर किसी गुनाह व नाफ़रमानी के सबब दोज़ख़ में चले भी गये तो फिर निकाल लिये जायेंगे और चूँकि यह दावा एक गुलत ख़्याल की बुनियाद पर है, क्योंकि हज़रत मूसा के दीन के हमेशा रहने का

दावा खुद ग़लत है, लिहाज़ा हज़रत मसीह और हज़रत मुहम्मद सल्ल. की नुबुव्वत के इनकार के सबब वे लोग काफ़िर होंगे, और काफ़िरों के लिये कुछ समय के बाद दोज़ख़ से निजात पा जाना किसी भी आसमानी किताब में नहीं, जिसको अल्लाह तआला ने 'अ़हद' (मुआहदे और इकरार) से ताबीर फ़रमाया। पस साबित हुआ कि उनका दावा बिना दलील बल्कि ख़िलाफ़े दलील है।

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَاطِئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

बला मन् क-स-ब सय्यि-अत'व-व
अहातत् बिही खतीअतुहू फ-उलाइ-क
अस्हाबुन्नारि हुम् फ़ीहा ख़ालिदून
(81) वल्लज़ी-न आमनू व अमिलुस्-
-सालिहाति उलाइ-क अस्हाबुल्-जन्नति
हुम् फ़ीहा ख़ालिदून (82) ❀

क्यों नहीं! जिसने कमाया गुनाह और घेर
लिया उसको उसके गुनाह ने सो वही हैं
दोज़ख़ के रहने वाले, और उसी में हमेशा
रहेंगे। (81) और जो ईमान लाये और
अमल किये नेक वही हैं जन्नत के रहने
वाले, वे उसी में हमेशा रहेंगे। (82) ❀

ख़ुलासा-ए-तफसीर

दोज़ख़ में हमेशा रहने का नियम

(सिवाय चन्द दिन के तुमको दोज़ख़ की आग) क्यों नहीं (लगेगी, बल्कि हमेशा-हमेशा तक उस में रहना ज़रूर है। क्योंकि हमारा नियम और क़ानून यह है कि) जो शख्स जान-बूझकर बुरी बातें करता रहे और उसको उसकी ख़ता (और गुनाह इस तरह) घेर ले (कि कहीं नेकी का असर तक न रहे) सो ऐसे लोग दोज़ख़ वाले होते हैं (और) वे उसमें हमेशा (हमेशा) रहेंगे। और जो लोग (अल्लाह व रसूल पर) ईमान लाएँ और नेक काम करें ऐसे लोग जन्नत वाले होते हैं (और) वे उसमें हमेशा (हमेशा) रहेंगे।

फ़ायदा: ख़ताओं के इहाते (घेर लेने) के जो मायने ऊपर ज़िक्र किये गये हैं, इस किस्म का इहाता इस मायने के साथ काफ़िरों के साथ मख़सूस है, क्योंकि कुफ़्र की वजह से कोई भी नेक अमल मक़बूल नहीं होता, बल्कि कुफ़्र से पहले अगर कुछ नेक आमाल किये भी हों तो वे भी ज़ाय़ा और ज़त्त हो जाते हैं। इसी वजह से काफ़िरों में सर से पैर तक बढ़ी ही बढ़ी होगी, जिसकी सज़ा हमेशा की जहन्नम होगी, बख़िलाफ़ ईमान वालों के कि अव्वल तो उनका ईमान खुद बहुत बड़ा नेक अमल है, दूसरे ईमान के बाद के आमाल भी उनके नामा-ए-आमाल में दर्ज होते हैं इसलिये वे नेकी के असर से ख़ाली नहीं, पस उक्त इहाता उनकी हालत पर सादिक नहीं आता।

ख़ुलासा यह हुआ कि जब इस क़ानून की रू से काफ़िर का हमेशा के लिये जहन्नमी होना साबित

हो गया तो चूँकि हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम खातिमुल-अम्बिया नहीं हैं, आपके बाद हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम भी नबी हैं, तो यहूद इनका इनकार करके काफ़िरों में शामिल हो गये, इसलिये इस क़ानून के हिसाब से वे भी हमेशा के लिये दोज़ख़ में रहने वाले होंगे, तो उनका यह दावा निश्चित दलील से बातिल (झूठ) ठहरा।

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

व इज़् अख़ज़्ना मीसा-क़ बनी
इसाई-ल ला तअ़बुदू-न इल्लल्ला-ह,
व बिल्वालिदैनि इहसानं-व-व
ज़िल्क़ुरबा वल्यतामा वल्मसाकीनि व
कूलू लिन्नासि हुस्नं-व-व अकीमुस्-
-सला-त व आतुज़्ज़का-त, सुम्-म
तवल्लैतुम् इल्ला क़लीलम्-मिन्कुम् व
अन्तुम् मुअ़रिज़ून (83)

और जब हमने लिया क़रार बनी इस्राईल से
कि इबादत न करना मगर अल्लाह की, और
माँ-बाप से सुलूक करना और कुनबे वालों
से और यतीमों और मोहताजों से, और
कहो सब लोगों से नेक बात और कायम
रखियो नमाज़ और देते रहियो ज़कात, फिर
तुम फिर गये मगर थोड़े से तुममें और तुम
ही फिरने वाले। (83)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

और (वह ज़माना याद करो) जब लिया हमने (तौरात में) कौल व क़रार बनी इस्राईल से कि
इबादत मत करना (किसी की) सिवाय अल्लाह तआला के, और माँ-बाप की अच्छी तरह ख़िदमत
गुज़ारी करना और रिश्तेदारों व करीबी लोगों की भी, और यतीम बच्चों की भी और ग़रीब मोहताजों
की भी, और आम लोगों से (जब कोई) बात (कहना हो तो) भी अच्छी तरह (अच्छे अख़्लाक से)
कहना, और पाबन्दी रखना नमाज़ की, और अदा करते रहना ज़कात, फिर तुम (कौल व क़रार करके)
उससे फिर गये सिवाय कुछ के, और तुम्हारी तो आम आदत है इकरार करके हट जाना।

फ़ायदा: यह गिने-चुने वे चन्द लोग हैं जो तौरात के पूरे पाबन्द रहे, तौरात के मन्सूख़ (अल्लाह
की तरफ़ से उस पर अमल का हुक्म ख़त्म) होने से पहले हज़रत मूसा की शरीअत के पाबन्द रहे, जब
तौरात मन्सूख़ कर दी गई तो शरीअते मुहम्मदिया के हुक्म और फ़रमान के ताबेदार हो गये।

मसल्ला: इस आयत से मालूम हुआ कि ये अहक़ाम इस्लाम और पहली शरीअतों में संयुक्त रूप
से शामिल हैं, जिनमें तौहीद और माँ-बाप, रिश्तेदारों, यतीमों और भिस्कीनों की ख़िदमत, और तमाम
इनसानों के साथ गुप्तगू में नमी व अच्छे अख़्लाक का प्रदर्शन करना और नमाज़ और ज़कात सब
दाख़िल हैं।

तालीम व तब्लीग़ में सख़्ती से बात करना

काफ़िर के साथ भी दुरुस्त नहीं

“कूलू लिन्नासि हुन्नम्” से मुराद अच्छे अन्दाज़ से बात करना है। इसका हासिल यह है कि जब लोगों से ख़िताब करे तो बात नमी से करे, खिले चेहरे और खुले दिल से करे, चाहे मुख़ातब नेक हो या बुरा, सुन्नी हो या बिद्अती, हाँ दीन के मामले में बुराई को नज़र-अन्दाज़ करना और उसकी ख़ातिर हक़ को छुपाना न करे। वजह यह है कि हक़ तआला ने जब हज़रत मूसा व हज़रत हारून अलैहिमस्सलाम को फिरऔन की तरफ़ भेजा तो यह हिदायत नामा दिया कि:

قُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا. (६६:२०)

यानी तुम दोनों जाकर उससे नमी से बात करना।

तो आज जो कलाम करने वाला है वह हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम से अफ़ज़ल नहीं, और मुख़ातब कितना ही बुरा हो फिरऔन से ज़्यादा बुरा ख़बीस नहीं।

हज़रत तल्हा बिन उमर रहमतुल्लाहि अलैहि कहते हैं कि मैंने इमामे तफ़सीर व हदीस हज़रत अता रह. से कहा कि आपके पास बुरे अक़ीदे वाले भी जमा रहते हैं मगर मेरे मिज़ाज में तेज़ी है मेरे पास ऐसे लोग आते हैं तो मैं उनको सख़्त बातें कह देता हूँ। हज़रत अता रह. ने फ़रमाया कि ऐसा न करो, क्योंकि हक़ तआला का हुक्म है:

قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

कि लोगों से अच्छी और नेक बात कहो। इसमें तो यहूदी व ईसाई भी दाख़िल हैं, मुसलमान चाहे कैसा ही हो वह क्यों न दाख़िल होगा। (क़ुर्तुबी)

وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ شَاهِدُونَ ۝

व इज़् अख़ज़्ना मीसा-ककुम् ला तस्फ़िक्-न दिमा-अकुम् व ला तुख़्रिजू-न अन्फु-सकुम् मिन् दियारिकुम् सुम्-म अक्वररतुम् व अन्तुम् तशहदून (84)

और जब लिया हमने वादा तुम्हारा कि न करोगे खून आपस में और न निकाल दोगे अपनी को अपने वतन से, फिर तुमने इक़्रार कर लिया और तुम मानते हो। (84)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

ऊपर जो अहद व इक़्रार लिया गया था इस आयत में उसका आख़िरी हिस्सा (पूरक) बयान किया गया है। चुनौचे इश़ाद है- और (वह ज़माना भी याद करो) जब हमने तुमसे यह कौल व क़रार (भी) लिया कि (गृहयुद्ध करके) आपस में खून मत बहाना और एक-दूसरे को वतन से मत निकालना,

फिर (हमारे इस करार लेने पर) तुमने इकरार भी कर लिया और (इकरार भी इशारे में नहीं बल्कि ऐसा साफ जैसे) तुम (उस पर) गवाही (भी) देते हो।

फायदा: कई बार ऐसा होता है कि किसी की तक़रीर से किसी बात और मामले का इकरार ज़ाहिर होता और टपकता है अगरचे साफ इकरार नहीं होता, मगर आम बोल-चाल में और अज़ल से उसको इकरार ही समझा जाता है, लेकिन यहाँ तो "सुम्-म अकररतुम्" (फिर तुमने इकरार किया) से इस शुब्हे को भी दूर कर दिया, और बता दिया कि यह इकरार इतना खुला और स्पष्ट था जैसे शहादत (गवाही) साफ और स्पष्ट हुआ करती है।

वतन से निकालने की मनाही का मतलब यह है कि किसी को तकलीफ पहुँचाकर इतना तंग मत करना कि वह बेचारा अपना वतन छोड़ने पर मजबूर हो जाये।

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْسِلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْنِقًا مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُواكُمُ اسْرَءِلُ تَقْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

सुम्-म अन्तुम् हा-उला-इ तक्तुलू-न
अन्फु-सकुम् व तुख़िरजू-न फरीकुम्
मिन्कुम् मिन् दियारिहिम् तज़ाहरु-न
अलैहिम् बिल्डस्मि वल्-अुद्वानि व
इंय्यअतूकुम् उसारा तुफादूहुम् व
हु-व मुहर्रमुन् अलैकुम् इख़राजुहुम्,
अ-फतुअमिन्-न बिबअज़िल्-किताबि
व तक्फुरू-न बिबअज़िन् फमा
जज़ा-उ मय्यफअलु ज़ालि-क मिन्कुम्
इल्ला ख़िज़्युन् फिल्हयातिदुन्या व
यौमल्-कियामति युरदू-न इला
अशदिल्-अजाबि, व मल्लाहु
बिग़ाफिलिन् अम्मा तअ्मलून् (85)

फिर तुम वे लोग हो कि वैसे ही खून करते हो आपस में और निकाल देते हो अपने एक फ़िर्कें (गिरोह) को उनके वतन से, चढ़ाई करते हो उनपर गुनाह और जुल्म से, और अगर वही आयें तुम्हारे पास किसी के कैदी होकर तो उनका बदला देकर छुड़ाते हो, हालाँकि हराम है तुम पर उनका निकाल देना भी, तो क्या मानते हो किताब के कुछ हिस्से को और नहीं मानते कुछ हिस्से को। सो कोई सज़ा नहीं उसकी जो तुम में यह काम करता है मगर रुस्वाई दुनिया की ज़िन्दगी में, और कियामत के दिन पहुँचाये जायें सज़ा से सज़ा अज़ाब में, और अल्लाह बेख़बर नहीं तुम्हारे कामों से। (85)

खुलासा-ए-तफसीर

अहद व इकरार के इस पूरक में जो हुक्म उनको दिया गया है उसके बारे में अहद तोड़ने का बयान इस आयत में फ़रमाया है।

फिर (उस खुले इकरार के बाद) तुम (जैसे हो) यह (आँखों के सामने) मौजूद (ही) हो कि आपस में क़त्ल व क़िताल भी करते हो और एक-दूसरे को वतन से भी निकालते हो (इस तौर पर कि) उन अपनों के मुकाबले में (उनकी मुख़ालिफ़ कौमों की) इमदाद करते हो, गुनाह और जुल्म के साथ (सो इन दोनों हुक्मों को तो यूँ बरबाद किया)। और (एक तीसरा हुक्म जो आसान सा समझा उस पर अमल करने को ख़ूब तैयार रहते हो कि) अगर उन लोगों में से कोई गिरफ़्तार होकर तुम तक पहुँच जाता है तो ऐसों को कुछ खर्च कर-कराकर रिहा करा देते हो, हालाँकि यह बात (भी मालूम) है कि तुमको उनका वतन से निकाल देना भी (और क़त्ल तो और भी ज़्यादा) मना है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

फ़ायदा: इस सिलसिले में उन पर तीन हुक्म लाज़िम थे- अव्वल क़त्ल न करना, दूसरे किसी को उसके वतन से निकालना, तीसरे अपनी कौम में से किसी को कैद व बन्द में गिरफ़्तार देखें तो रुपया खर्च करके छुड़ा देना। तो उन लोगों ने पहले दो हुक्म तो छोड़ दिये और तीसरे हुक्म का पाबन्दी से पालन करने लगे, और सूत्र इसकी यह हुई थी कि मदीने वालों में दो कौमें थीं- 'औस' व 'ख़ज़्रज', और उनमें आपसी दुश्मनी रहती थी, और कभी-कभी लड़ाई की नौबत भी आ जाती थी, और मदीने के आस-पास इलाकों में यहूदियों की दो कौमें 'बनू कुरैज़ा' और 'बनू नज़ीर' आबाद थीं। औस और बनू कुरैज़ा की आपस में दोस्ती थी, और ख़ज़्रज व बनू नज़ीर में आपसी दोस्ती व याराना था। जब औस व ख़ज़्रज में आपस में लड़ाई होती तो दोस्ती की बिना पर बनू कुरैज़ा तो औस के मददगार होते और बनू नज़ीर ख़ज़्रज की तरफ़दारी करते, तो जहाँ औस व ख़ज़्रज मारे जाते और घर से बेघर होते होते उनके दोस्तों और हमियों को भी यह मुसीबत पेश आती, और ज़ाहिर है कि बनू कुरैज़ा के क़त्ल और वतन से निकालने में बनू नज़ीर का भी हाथ होता, और ऐसा ही इसके विपरीत (यानी बनू नज़ीर के क़त्ल और वतन से निकालने में बनू कुरैज़ा का हाथ होता) अलबत्ता यहूद की दोनों जमाअतों में से अगर कोई जंग में कैद हो जाता तो हर जमाअत अपने दोस्तों को माल पर राज़ी करके उस कैदी को रिहाई दिला देते, और कोई पूछता कि ऐसा क्यों करते हो तो उसको जवाब देते कि असीर (कैदी) को रिहा करा देना हम पर वाजिब है, और अगर कोई क़त्ल व क़िताल (जंग व लड़ाई) में सहयोगी व मददगार बनने पर एतिराज़ करता तो कहते कि क्या करें दोस्तों का साथ न देने से आर (शर्म) आती है। इस आयत में अल्लाह तआला ने इसकी शिकायत फ़रमाई है और उनकी बहाने बाज़ियों का पर्दा चाक फ़रमाया है।

इस आयत में जिन मुख़ालिफ़ कौमों की इमदाद का ज़िक्र है उससे औस व ख़ज़्रज मुराद हैं कि औस बनू कुरैज़ा की मुवाफ़क़त (तरफ़दारी) में बनू नज़ीर के मुख़ालिफ़ थे और ख़ज़्रज बनू नज़ीर की मुवाफ़क़त में बनी कुरैज़ा के मुख़ालिफ़ थे।

‘इस्म’ व ‘उदवान’ (जुल्म व गुनाह) दो लपज़ लाने से इस तरफ इशारा हो सकता है कि इसमें दो हक ज़ाया होते हैं, हुक्मे इलाही की तामील न करके अल्लाह का हक ज़ाया किया और दूसरे को तकलीफ पहुँचाकर बन्दों का हक भी ज़ाया कर दिया। आगे अहद व करार तोड़ने पर मलामत व शिकायत के साथ-साथ सज़ा को भी स्पष्ट रूप से बयान फरमाया है। इरशाद है:

क्या तो (बस यूँ कहो कि) किताब (तौरात) के कुछ (अहकाम) पर तुम ईमान रखते हो और कुछ (अहकाम) पर ईमान नहीं रखते, सो और क्या सज़ा हो (-ना चाहिये) ऐसे शख्स की जो तुम लोगों में से ऐसी हरकत करे, सिवाय रुस्वाई के दुनियावी ज़िन्दगी में और कियामत के दिन को बड़े सख्त अज़ाब में डाल दिए जाएँ, और अल्लाह तआला (कुछ) बेखबर नहीं है तुम्हारे (बुरे) आमाल से।

फायदा: हर चन्द कि वे यहूदी जिनका किस्से में ज़िक्र है, नबी-ए-करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नुबुव्वत का इनकार करने की बिना पर काफिर ही थे, मगर यहाँ उनका कुफ़्र ज़िक्र नहीं किया गया बल्कि कुछ अहकाम पर अमल न करने को कुफ़्र से ताबीर फरमाया है। हालाँकि जब तक हराम को हराम समझे आदमी काफिर नहीं होता, सो इस शुल्हे का जवाब यह है कि जो गुनाह बहुत सख्त होता है उस पर शर्ई मुद्दावरों में उसकी शिद्दत के पेशे नज़र कुफ़्र का हुक्म कर दिया जाता है। हम अपनी आम बोल-चाल के मुद्दावरों में इसकी मिसालें दिन-रात देखते हैं, जैसे किसी घटिया और कमीनी हरकत करने वाले को कह देते हैं कि तू तो बिल्कुल भंगी है, हालाँकि मुखातब निश्चित तौर पर भंगी नहीं है, इससे मकसूद सख्त नफरत और उस काम की बुराई ज़ाहिर करना होता है। और यही मायने हैं इस हदीस के:

مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا فَقَدْ كَفَرَ

कि जिसने जान-बूझकर नमाज़ को छोड़ दिया उसने कुफ़्र का काम किया।

इस मक़ाम पर जिन दो सज़ाओं का ज़िक्र है उनमें पहली सज़ा यानी दुनिया में ज़िल्लत व रुस्वाई, तो इसका ज़हूर इस तरह हुआ कि हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ही के ज़माने में मुसलमानों के साथ समझौते की ख़िलाफ़वर्जी (उल्लंघन) करने के सबब बनू कुरैज़ा क़त्ल किये गये और बनू नज़ीर मुल्क शाम (आज के सीरिया) की तरफ हद से ज़्यादा ज़िल्लत व रुस्वाई के साथ निकाल दिये गये।

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ٥

उला-इकल्लजीन शत-रदुल् हयातद्-

-दुन्या बिल्आखिरति फ़ला

युखफफ़ु अन्हुमुल्-अज़ाबु व ला

हुमु युन्सरून (86) ❀

ये वही हैं जिन्होंने मोल ली दुनिया की

जिन्दगी आखिरत के बदले, सो न हल्का

होगा उन पर अज़ाब और न उनको मदद

पहुँचेगी। (86) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

(और सज़ा का कारण उनके लिये यह है कि) ये वे लोग हैं कि उन्होंने (अहकाम की मुख़ालफ़त करके) दुनियावी जिन्दगी (के लुफ़ और मज़ी) को ले लिया है आखिरत (की निजात) के बदले में (जिसका ज़रिया इताअत है), सो न तो (सज़ा देने वाले की तरफ़ से) उनकी सज़ा में (कुछ) कमी की जाएगी और न कोई (वकील, मुख़ार या दोस्त रिश्तेदार) उनकी तरफ़दारी (पैरवी) करने पायेगा।

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَاتَّبَعَنَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۖ فَفَرِّقُوا كَذِبْتُمْ ۖ وَفَرِّقًا تَقْتُلُونَ ۝

व लक़द् आतैना मूसल्-किता-ब व कफ़्फैना मिम्-बअ़्दिही बिर्हुसुलि व आतैना अीसब्-न मर्यमल्-बय्यिनाति व अय्यदनाहु बिरुहिल्कुदुसि, अ-फकुल्लमा जाअकुम् रसूलुम् बिमा ला तह्वा अन्फुसुकुमुस्तक्बरतुम् फ-फरीकन् कज़्ज़बुम् व फरीकन् तक्तुलून (87)

और बेशक दी हमने मूसा को किताब और पै-दर-पै (एक के बाद एक) भेजे उसके पीछे रसूल और दिये हमने ईसा मरियम के बेटे को खुले मोज़िज़े और क़ुव्वत दी उसको रुहे पाक से, फिर मला क्या जब तुम्हारे पास लाया कोई रसूल वह हुक्म जो न भाया तुम्हारे जी को तो तुम तकब्बुर करने लगे? फिर एक जमाअत को झुठलाया और एक जमाअत को तुमने क़त्ल कर दिया। (87)

खुलासा-ए-तफसीर

और हमने (ऐ बनी इस्राईल! तुम्हारी हिदायत के लिये हमेशा से बड़े-बड़े सामान किये, सबसे पहले) मूसा अलैहिस्सलाम को किताब (तौरात) दी, और (फिर) उनके बाद (बीच में) एक के बाद एक (बराबर मुख़ालिफ़) पैग़म्बरों को भेजते रहे, और फिर (इस ख़ानदान के सिलसिले के आखिर में) हमने (हज़रत) ईसा इब्ने मरियम को (नुबुव्वत की) स्पष्ट दलीलें (इन्जील और मोज़िज़े) अता फ़रमाई और हमने रहुल्-कुदुस (जिब्राईल अलैहिस्सलाम) से (जो) ताईद दी (सो अलग, जो अपनी जगह खुद एक स्पष्ट दलील थी तो), क्या (ताज्जुब की बात नहीं कि इस पर भी तुम नाफ़रमानी करते रहे और) जब कभी (भी) कोई पैग़म्बर तुम्हारे पास ऐसे अहकाम लाए जिनको तुम्हारा दिल न चाहता था, (तब ही) तुमने (उन पैग़म्बरों की इताअत से) तकब्बुर करना शुरू कर दिया, सो (उन पैग़म्बरों में से) बाज़ों को तो (नऊज़ु बिल्लाह) तुमने झूठा बतलाया और बाज़ों को (बे-धड़क) क़त्ल ही कर डालते थे।

फायदा: कुरआन व हदीस में जगह-जगह हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम को रूहुल-कुदुस कहा गया है जैसे कुरआन की इस आयत में, तथा:

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ (102:16)

(सूर: 16 आयत 102) वाली आयत में। और हदीस में हज़रत हस्सान बिन साबित रज़ियल्लाहु अन्हु का यह शेर:

و جبريل رسول الله فينا وروح القدس ليس له كفاء

और जिब्राईल अलैहिस्सलाम के वास्ते से हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की कई तरीकों से ताईद हुई है- अव्वल तो पैदाईश के वक़्त शैतान के छूने से हिफाज़त की गई, फिर उनके दम करने से हज़रत ईसा का गर्भ करार पाया, फिर यहूद चूँकि कसरत से हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के मुख़ालिफ़ थे इसलिये जिब्राईल अलैहिस्सलाम हिफाज़त के लिये साथ रहते थे, यहाँ तक कि आख़िर में उनके ज़रिये से आसमान पर उठवा लिये गये। यहूद ने बहुत से पैगम्बरों को झुठलाया यहाँ तक कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम को भी झुठलाया और हज़रत ज़करिया व हज़रत यहया अलैहिमुस्सलाम को क़त्ल भी किया।

وَقَالُوا اتَّخَذَ ابْنُ مَرْيَمَ عُلْفًا ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ٥

व कालू कुलूबुना गुल्फ़ुन, बल्
ल-अ-नहुमुल्लाहु बिकुफ़िरहिम
फ-कलीलम्-मा युअ्मिनून (88)

और कहते हैं- हमारे दिलों पर ग़िलाफ़ (पदा) है, बल्कि लानत की है अल्लाह ने उनके कुफ़्र के सबब, सो बहुत कम ईमान लाते हैं। (88)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और वे (यहूदी ताना मारने के तौर पर) कहते हैं कि हमारे दिल (ऐसे) महफूज़ हैं (कि उनमें मुख़ालिफ़ मज़हब यानी इस्लाम का असर ही नहीं होता, तो मज़हब पर हम ख़ूब पक्के और जमे हुए हैं। हक़ तआला फरमाते हैं कि यह महफूज़ रहना और पुख़्तागी नहीं है) बल्कि उनके कुफ़्र के सबब उन पर ख़ुदा की मार है (कि इस्लाम जो हक़ मज़हब है उससे भाग रहे और मन्सूख़ मज़हब पर अड़े हुए हैं), सो बहुत ही थोड़ा-सा ईमान रखते हैं (और थोड़ा ईमान मकबूल नहीं, पस वे काफ़िर ही ठहरे)।

फायदा: यह थोड़ा सा ईमान उन चीज़ों के बारे में है जो उनके मज़हब और इस्लाम में मुश्तरक (संयुक्त) हैं, जैसे ख़ुदा का कायल होना, क़ियामत का कायल होना कि इन बातों के वे भी कायल थे लेकिन ख़ुद हुज़ुरे पाक की नुबुव्वत और कुरआन के अल्लाह का कलाम होने के मुन्किर (इनकार करने वाले) थे, इसलिये पूरा ईमान न था। और उस थोड़े ईमान को लुगत के एतिबार से ईमान कहा, जिसके मायने बस यकीन के हैं, चाहे वह बाज़ चीज़ों के साथ ही मुताल्लिक़ हो, शरई तौर पर उसको

ईमान नहीं कहते, शरई तौर पर वह ईमान मोतबर है जो शरीअत में आयी तमाम बातों के यकीन के साथ हो।

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَكْفُرُونَ عَلَى
الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

व लम्मा जा-अहुम् किताबुम् मिन्
अिन्दिल्लाहि मुसदिक्कुलिमा म-अहुम्
व कानू मिन् कब्लु यस्तफितहू-न
अलल्लजी-न क-फरू, फ-लम्मा
जा-अहुम् मा अ-रफू क-फरू बिही
फ-लअनतुल्लाहि अलल्-
काफिरीन (89)

और जब पहुँची उनके पास किताब अल्लाह
की तरफ से जो सच्चा बताती है उस
किताब को जो उनके पास है और पहले से
फतह (विजय) माँगते थे काफिरों पर। फिर
जब पहुँचा उनको जिसको पहचान रखा था
तो उससे इनकारी हो गये, सो लानत है
अल्लाह की मुन्किरों (इनकार करने वालों)
पर। (89)

खुलासा-ए-तफसीर

और जब उनको (एक) ऐसी किताब पहुँची (यानी कुरआन मजीद) जो अल्लाह की तरफ से है (और) उस (किताब) की (भी) तस्दीक करने वाली है जो (पहले से) उनके पास है, (यानी तौरात) हालाँकि इससे पहले वे (खुद) बयान किया करते थे (और) काफिरों से (यानी अरब के मुशिरकों से कि एक नबी आने वाले हैं और एक किताब लाने वाले हैं, मगर) फिर जब वह चीज आ पहुँची जिसको वे (खूब जानते) पहचानते हैं तो उसका (साफ) इनकार कर बैठे। सो (बस) खुदा की मार हो ऐसे इनकार करने वालों पर (कि जान-बूझकर सिर्फ तास्सुब के सबब इनकार करें)।

फायदा: कुरआन को जो तौरात की तस्दीक करने वाला फरमाया तो इसकी वजह यह है कि तौरात में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के तशरीफ लाने और कुरआन मजीद के नाज़िल होने की जो भविष्यवाणियाँ थीं उनसे उनका सच्चा होना ज़ाहिर हो गया, सो तौरात का मानने वाला तो कुरआन और कुरआन वाले पैग़म्बर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को झुठला ही नहीं सकता, वरना तौरात को झुठलाना लाज़िम आयेगा।

एक शुब्हा और उसका जवाब

और अगर किसी को यह शुब्हा हो कि जब वे हक़ को हक़ जानते थे तो फिर उनको मोमिन कहना चाहिये, काफिर कैसे कहा गया?

तो इसका जवाब यह है कि ईमान सिर्फ जानने का नाम नहीं, बल्कि मानने का नाम है। वरना यूँ तो शैतान सब से ज़्यादा हक़ को हक़ जानता है, मगर जानने के बावजूद इनकार करने की वजह से

और भी ज्यादा कुफ्र में बढ़ गया। इसी लिये अगली आयत में उनके कुफ्र की वजह उनका इनाद (दुश्मनी, जिद और बैर) बतलाया गया है। चुनाँचे इरशाद होता है:

يَسْمَا اَشْتَرَوْا بِهٖ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَكْفُرُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بُعْيًا اَنْ يَنْزِلَ
اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَا۟ءُوْا بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ۚ وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

बिअ-समश्तरौ बिही अन्फु-सहुम्
अय्यक्फुरु बिमा अन्ज़लल्लाहु बग्यन्
अय्युनज़िलल्लाहु मिन् फज़िलही
अला मय्यशा-उ मिन् अ़िबादिही
फ-बाऊ बि-ग-ज़बिन् अला ग-ज़ब्,
व लिल्-काफिरी-न अज़ाबुम्-
मुहीन (90)

बुरी चीज है वह जिसके बदले बेचा उन्होंने
अपने आपको कि इनकारी हुए उस चीज के
जो उतारी अल्लाह ने, इस जिद पर कि
उतारे अल्लाह अपने फज़ल से जिस पर चाहे
अपने बन्दों में से, सो कमा लाये गुस्ते पर
गुस्सा, और काफिरों के वास्ते अज़ाब है
ज़िल्लत का। (90)

खुलासा-ए-तफसीर

वह हालत (बहुत ही) बुरी है जिसको इख्तियार करके (वे अपने गुमान में) अपनी जानों को (आखिरत की सज़ा से) छुड़ाना चाहते हैं (और वह हालत) यह (है) कि कुफ्र (इनकार) करते हैं ऐसी चीज का जो हक तज़ाला ने (एक सच्चे पैगम्बर पर) नाज़िल फरमाई (यानी कुरआन, और वह इनकार भी) सिर्फ़ (इसी) जिद पर कि अल्लाह तज़ाला अपने फज़ल से जिस बन्दे पर उसको मन्ज़ूर हो (यानी मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर, क्यों) नाज़िल फरमाये। सो (इस कुफ्र से ऊपर इस हसद से) वे लोग ग़ज़ब पर ग़ज़ब के हकदार हो गये, और (आखिरत में) इन कुफ्र करने वालों को ऐसी सज़ा होगी जिसमें (तकलीफ़ के अलावा) ज़िल्लत (भी) है।

फ़ायदा: एक ग़ज़ब कुफ्र पर दूसरा हसद (जलने) पर, यूँ ग़ज़ब पर ग़ज़ब फरमाया। अज़ाब के साथ ज़िल्लत (रुस्वाई) की क़ैद से बताना यह मकसूद है कि यह अज़ाब काफिरों के साथ ख़ास है, क्योंकि गुनाहगार मोमिन को अज़ाब उसको पाक करने के लिये होगा, रुस्वाई के लिये नहीं। आगे की आयत में जो उनका कौल नक़ल किया है उससे उनका कुफ्र साबित होता है, और हसद (जलना) भी खुलकर सामने आता है।

وَ اِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَا الَّذِيْ يَنْزِلُ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَّرَاۤءُ ۚ وَ هُوَ الْحَقُّ
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۚ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

व इज़ा की-ल लहुम् आमिनु बिमा
अन्ज़लल्लाहु कालू नुअमिनु बिमा
उन्ज़ि-ल अलैना व यक्फ़ुसु-न बिमा
वरा-अहू, व हुवल-हक्कु मुसद्दिक्-
-लिमा म-अहुम, कुल् फ़लि-म
तक्तुलू-न अम्बिया-अल्लाहि मिन्
कब्लु इन् कुन्तुम् मुअमिनीन (91)

और जब कहा जाता है उनसे मानो उसको
जो अल्लाह ने भेजा है तो कहते हैं हम
मानते हैं जो उतरा है हम पर, और नहीं
मानते उसको जो उसके अलावा है, हालाँकि
वह किताब सच्ची है जो तस्दीक करती है
उस किताब की जो उनके पास है। कह दो
फिर क्यों क़त्ल करते रहे हो अल्लाह के
पैग़म्बरों को पहले से अगर तुम ईमान रखते
थे। (91)

खुलासा-ए-तफ़सीर

और जब उन (यहूदियों) से कहा जाता है कि तुम ईमान लाओ उन (तमाम) किताबों पर जो
अल्लाह तज़ाला ने (अनेक पैग़म्बरों पर) नाज़िल फ़रमाई हैं (और उन तमाम किताबों में कुरआन भी
है), तो (जवाब में) कहते हैं कि हम (तो सिर्फ़) उस (ही) किताब पर ईमान लाएँगे जो हम (लोगों) पर
(हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम के ज़रिये) नाज़िल की गई है (यानी तौरात), और (बाकी) जितनी
(किताबें) उसके अलावा हैं (जैसे इन्ज़ील और कुरआन) उन (सब) का इनकार वे करते हैं, हालाँकि वे
(तौरात के सिवा और किताबें) भी (अपने आप में) हक़ (और सच्ची) हैं, और (खुद हक़ होने के
अलावा) तस्दीक करने वाली भी हैं उस (किताब) की जो उनके पास है (यानी तौरात की)। आप (यह
भी) कहिए कि (अच्छा तो) फिर क्यों क़त्ल किया करते थे अल्लाह के पैग़म्बरों को इससे पहले के
ज़माने में, अगर तुम (तौरात पर) ईमान रखने वाले थे।

फ़ायदा: यहूद ने जो यह कहा कि “हम सिर्फ़ तौरात पर ईमान लायेंगे दूसरी किताबों पर ईमान
न लायेंगे।” तो उनका यह कौल खुला कुफ़्र है और इसके साथ जो यह कहा कि (तौरात) “जो हम
पर नाज़िल की गई है” इससे हसद (जलन) टपकता है, इसका मतलब साफ़ यह है कि और किताबें
चूँकि हम पर नाज़िल नहीं की गई इसलिये हम उन पर ईमान नहीं लायेंगे। अल्लाह तज़ाला ने उनके
इस कौल को तीन तरह रद्द फ़रमाया है:

अव्वल यह कि जब और किताबों का हक़ और सच्चा होना भी दलीले क़तई से साबित है तो
फिर इस इनकार की क्या वजह है? हाँ अगर उस दलील में कोई कलाम था तो उसको पेश करके
अपनी तसल्ली कर लेते, सिर्फ़ इनकार की आखिर क्या वजह?

दूसरे और किताबें जैसे कुरआन मजीद जो तौरात का तस्दीक करने वाला है तो इस इनकार से
तो खुद तौरात को झुठलाना और उसका इनकार लाज़िम आता है।

तीसरे यह कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को क़त्ल करना तमाम आसमानी किताबों की रू से कुफ़्र
है, फिर तुम्हारे ग़िरोह के लोगों ने जो कई नबियों को क़त्ल किया, जिनकी तालीम भी तौरात ही के
अहक़ाम के साथ ख़ास थी, और तुम उन क़ातिलों को अपना पेशवा और पैरवी के लायक़ समझते हो,

तो डायरेक्ट तौर पर तौरात के साथ कुफ़ करते हो, इससे तो तुम्हारा तौरात पर ईमान रखने का दावा भी ग़लत ठहरता है। गर्ज़ कि किसी भी पहलू से तुम्हारा कौल व फ़ेल सही और दुरुस्त नहीं।

आगे कुछ और बुज़्हात और दलीलों से उन यहूदियों का रद्द फ़रमाया गया है। चुनौचे इरशाद होता है:

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝

व लकद् जाअकुम् मूसा बिल्-
बय्यिनाति सुम्मतलखज़्तुमुल्-अिज़्-ल
मिम्-बज़्दिही व अन्तुम्
ज़ालिमून (92)

और आ चुका तुम्हारे पास मूसा स्पष्ट और
खुले मोजिजे लेकर, फिर बना लिया तुमने
बछड़ा उसके जाने के बाद, और तुम
ज़ालिम हो। (92)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और (हज़रत) मूसा (अलैहिस्सलाम) तुम लोगों के पास (तौहीद व रिसालत की) साफ-साफ़ दलीलें लाये (मगर) इस पर भी तुम लोगों ने गौसाला (गाय के बछड़े) को (माबूद) बना लिया, मूसा (अलैहिस्सलाम) के (तूर पर जाने के) बाद, और तुम (इस तंजबीज़ में) सितम ढहा रहे थे।

फ़ायदा: 'बय्यिनात' से वो दलीलें मुराद हैं जो इस किस्से से पहले जबकि तौरात न मिली थी मूसा अलैहिस्सलाम के सच्चा नबी होने पर कायम हो चुकी थीं, जैसे असा (लाठी) और यदे-बैज़ा (चमकता हुआ हाथ), दरिया का फटना वगैरह।

रद्द करने की तक़रीर का हासिल ज़ाहिर है कि तुम दावा तो ईमान का करते हो और खुले शिर्क में मुक्ता हो, जिससे मूसा अलैहिस्सलाम बल्कि ख़ुदा तआला की खुली तक्ज़ीब (झुठलाना) भी लाज़िम आती है। गौसाला (गाय के बछड़े) को माबूद बनाने का मामला अगरचे इन यहूदियों के साथ पेश नहीं आया था जो हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में कुरआन के नाज़िल होने के वक़्त मौजूद थे, मगर चूँकि ये लोग अपने बाप-दादा (पूर्वजों) के हामी और तरफ़दार रहते थे, इसलिये उनके साथ ये भी रद्द में शामिल हैं। और इसी से यह बात भी निकलती है कि जिनके बड़ों ने मूसा अलैहिस्सलाम को झुठलाकर कुफ़ किया वे अगर मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इनकार के मुजरिम हों तो कोई ताज़्जुब की बात नहीं।

وَأَذْهَبْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْعُوا ۖ قَالُوا
سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَيْنَا بِنُؤَانِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۖ قُلْ بِشِمَائِلِكُمُ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

व इज़् अख़ज़्ना मीसाककुम् व
र-फ़ज़्ना फौ-ककुमुत्-तूर, ख़ुज़ू मा

और जब हमने लिया क़रार तुम्हारा और
ऊँचा किया तुम्हारे ऊपर तूर पहाड़ को,

आतैनाकुम् बिकुव्वतिव्-वस्मज्, काल्
समिज्ना व असैना व उशिरबू फी
कुलूबिहिमुल्-अिज्-ल बिकुफिरहिम्,
कुल् बिअसमा यज्मुरुकुम्
बिही ईमानुकुम् इन् कुन्तुम्
मुअ्मिनीन (93)

पकड़ो जो हमने तुमको दिया जोर से और
सुनो, बोले सुना हमने और न माना, और
पिलाई गई उनके दिलों में मुहब्बत उसी
बछड़े की उनके कुफ्र के सबब, कह दे कि
बुरी बातें सिखाता है तुमको तुम्हारा ईमान
अगर तुम ईमान वाले हो। (93)

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह ज़माना याद करो) जब हमने तुम्हारा कौल व करार लिया था और (उस कौल व करार लेने के लिये) तूर को तुम्हारे (सरों के) ऊपर ला खड़ा किया था (और उस वक़्त यह हुक्म दिया था कि) लो जो कुछ (अहकाम) हम तुमको देते हैं हिम्मत (और पुख्तागी) के साथ ले लो और (उन अहकाम को दिल से) सुनो। (उस वक़्त) उन्होंने (डर के मारे ज़बान से तो) कह दिया कि हमने (कुबूल कर लिया और) सुन लिया और (चूँकि वास्तव में यह बात दिल से न थी, इसलिये गोया ज़बाने हाल से यूँ भी कह रहे थे कि) हमसे अमल न होगा, और (वजह उनकी इस (बददिली की यह थी कि) उनके दिलों (की रग-रग) में वही गौसाला (गाय का बछड़ा) जम गया था, उनके (पहले) कुफ्र की वजह से (जबकि दरिया-ए-शोर से उतर कर उन्होंने एक बुत परस्त कौम को देखकर दरज़्वास्त की थी कि हमारे लिये कोई ऐसा मुजस्सम यानी जिसम वाला माबूद तजवीज़ कर दिया जाये)। आप फरमा दीजिए कि (देख लिया तुमने अपने गुमान वाले ईमान के कामों को, सो) ये आमांल बहुत बुरे हैं जिनकी तालीम तुम्हारा ईमान तुमको कर रहा है, अगर तुम (अपने गुमान के मुताबिक अब भी) ईमान वाले हो (यानी यह ईमान नहीं है)।

फायदा: इस आयत में जो असबाब (कारण) और उन कारणों को पैदा करने वाली चीज़ें ज़िक्र की गयी हैं उनकी तरतीब का हासिल यह है कि दरिया-ए-शोर (नील दरिया, जिसमें फिरऔन और उसकी कौम गर्फ़ हुई) से पार होकर उनसे एक कुफ्र की बात निकली, अगरचे मूसा अलैहिस्सलाम की डॉट-डपट से तौबा कर ली लेकिन तौबा के दर्जे भी अलग-अलग होते हैं, आला दर्जे की तौबा न होने के सबब उसकी अंधेरी और सियाही दिल में कुछ बाकी रह गई थी वह परवान चढ़कर गौसाला परस्ती (बछड़े को पूजने) का सबब बन गई। फिर उसकी तौबा में बाज़ों को क़त्ल होना पड़ा और बाज़ों को ग़ालिबन बिना क़त्ल के माफ़ी हो गई हो, जैसा कि कुछ मुफ़स्सिरीन ने ज़िक्र भी किया है, उनकी तौबा भी कुछ कमज़ोर हुई होगी, और जो गौसाला परस्ती से महफूज़ रहे थे उनको भी गौसाला पूजने वालों से जिस क़द्र नफ़रत वाजिब थी उसमें कोताही होने से एक तरह का असर उस शिर्क की नाफ़रमानी का उनके दिल में बाकी था। बहरहाल तौबा की कमज़ोरी या कुफ्र से नफ़रत होने के आसार बाकी रहने ने दिलों में दीन से सुस्ती पैदा कर दी जिससे कौल व करार और अ़हद लेने में तूर पहाड़ को उन पर लटकाने की नौबत आई।

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أَمْرِي وَلَا تَعْصُوا أَمْرًا مِمَّا قَدْ مَتَّ أَيْدِيهِمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

कुल इन् कानत् लकुमुद्-दारुल्-
आख़िरतु अिन्दल्लाहि ख़ालि-सतम्
मिन् दूनिन्नासि फ-तमन्नवुल्मौ-त
इन् कुन्तुम् सादिकीन (94) व
लंय्य-तमन्नौहु अ-बदम् बिमा
कद्द-मत् ऐदीहिम, वल्लाहु अलीमुम्
बिज़्ज़ालिमीन (95)

कह दे कि अगर है तुम्हारे वास्ते आख़िरत
का घर अल्लाह के यहाँ तन्हा सिवा और
लोगों के (यानी सिर्फ तुम्हें ही जन्मत मिलेगी
किसी और को नहीं) तो तुम मरने की
आरज़ू करो अगर तुम सच कहते हो। (94)
और हरगिज़ आरज़ू न करेंगे मौत की कभी
भी उन गुनाहों के सबब जो कि भेज चुके
हैं उनके हाथ, और अल्लाह ख़ूब जानता है
गुनाहगारों को। (95)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

(कुछ यहूदी यह दावा करते थे कि आख़िरत की नेमतें ख़ालिस हमारा ही हक़ हैं, अल्लाह तआला ने इस दावे को झूठा साबित करने के लिये फरमाया कि ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम!) आप (उन लोगों से) कह दीजिए कि अगर (तुम्हारे कहने के मुताबिक) आलमे आख़िरत सिर्फ तुम्हारे लिए ही नफ़ा देने वाला है अल्लाह के पास किसी दूसरे की शिक़त के बग़ैर, तो तुम (इसकी तस्दीक के लिए ज़रा) मौत की तमन्ना कर (के दिखला) दो, अगर तुम (इस दावे में) सच्चे हो। और (हम साथ ही यह भी कह देते हैं कि) ये लोग हरगिज़ कभी उस (मौत) की तमन्ना न करेंगे उन (कुफ़िया) आमाल (की सज़ा के डर) की वजह से जो अपने हाथों समेटते हैं, और हक़ तआला को ख़ूब इत्तिला है इन ज़ालिमों (के हाल) की (जब मुक़द्दमे की तारीख़ आयेगी जुर्म की क़ाररदाद सुनाकर सज़ा का हुक्म कर दिया जायेगा)।

फ़ायदा: कुरआन की कुछ और आयतों से भी उनके इस दावे का मफ़हूम निकलता है जैसा कि:
قَالُوا لَنْ نَمُوتَ أَبَدًا وَلَا نَحْيَا ۚ وَمَا لَهُمْ لِمَا يُوعَدُونَ أَتَىٰ ۚ (سورة: ٢: ٨٠) وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ
نَصْرَىٰ. (سورة: ٢: ١١١) وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصْرَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ. (سورة: ٥: ١٨)
यानी सूर: नम्बर 2 की आयत 80, सूर: नम्बर 2 की आयत 111, सूर: नम्बर 5 की आयत 18
वग़ैरह से।

इन सब दावों का हासिल यह मालूम होता है कि हम हक़ दीन पर हैं लिहाज़ा आख़िरत में हम
को तो ज़रूर निजात मिलेगी, हम में जो तौबा करने वाले या रहमत के हक़दार हैं उनको तो शुरू ही
से जन्मत में दाख़िला मिल जायेगा और जो गुनाहगार हैं वे चन्द दिन अज़ाब भुगत कर निजात पा
जायेंगे, और जो फ़र्माँबरदार हैं वे बेटों, प्यारों, दोस्तों और ख़ास बन्दों के जैसे हैं।

कुछ शीर्षकों के बुरा होने को अगर नज़र-अन्दाज़ कर दें तो ये दावे देने हक़ पर कायम होने की सूरत में अपने आप में तो दुरुस्त व सच्चे हैं लेकिन चूँकि वे लोग अपने दीन के मन्सूख़ (निरस्त और रद्द) हो जाने की वजह से हक़ पर न रहे थे, इसलिये अल्लाह तआला ने जगह-जगह विभिन्न उनवानों और तरीकों से उनके झूठ होने को बयान फरमाया। यहाँ एक खास तरीका ज़िक्र किया गया कि अगर आम आदत के मुताबिक़ बहस और दलीलों से फैसला नहीं करते तो आओ आदत से ऊपर एक तरीके यानी भोजिज़े के ज़रिये, इसमें न ज़्यादा इल्म व समझ की ज़रूरत है न बहुत गहरी नज़र दरकार है, सिर्फ़ ज़बान हिलाने की ज़रूरत है, मगर हम पेशीनगोई करते (यानी पहले ही बता देते) हैं कि तुम ज़बान से हरगिज़ यह नहीं कह सकते कि "हम मौत की तमन्ना करते हैं।"

इस पेशीनगोई (भविष्यवाणी) के बाद हम कहते हैं कि अगर तुम अपने दावों में सच्चे हो तो यह कलिमा कह दो, न कहा तो फिर तुम्हारा झूठा होना साबित हो जायेगा।

चूँकि अपना बातिल (ग़ैर-हक़, झूठ) और कुफ़्र पर होना और जनाब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और मोमिनों का हक़ पर होना उन पर ख़ूब स्पष्ट व रोशन था इसलिये या तो ऐसी हैबत (रोब और घबराहट) छाई कि ज़बान ही न उठी, या वे डर गये कि तुमने यह कलिमा मुँह से निकाला और मौत ने आ दबोचा, और फिर सीधे जहन्नम रसीद हुए। वरना उनकी हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से जो अ़दावत व दुश्मनी थी उसको देखते हुए तो उनको यह सुनकर जोश में आ जाना चाहिये था, और ये कलिमात ज़रूर कह देने चाहियें थे।

असल में इस्लाम की हक़क़ानियत (सच्चा और हक़ होने) के सुबूत के लिये यह वाकिआ बहुत काफी है। यहाँ दो बातें और काबिले ज़िक्र हैं:

अव्वल तो यह कि यह इस्तिदलाल (दलील पकड़ना) उन यहूदियों के साथ था जो नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में मौजूद थे और जिन्होंने आपको नबी पहचानने के बाद दुश्मनी व अ़दावत की बिना पर आपका इनकार किया। हर ज़माने के यहूद से यह ख़िताब नहीं।

दूसरे यह शुब्हा भी नहीं होना चाहिये कि तमन्ना करना दिल और ज़बान दोनों से होता है, मुम्किन है उन्होंने दिल से तमन्ना की हो, अव्वल तो यह इसलिये सही नहीं कि अल्लाह तआला का फ़रमान 'व लंय्य-तमन्नाहु' (कि वे हरगिज़ तमन्ना न करेंगे) इसकी साफ़ तरदीद कर रहा है। दूसरे अगर वे दिल से तमन्ना करते तो ज़बान से ज़रूर उसका इज़हार करते, क्योंकि इसमें तो उनकी जीत थी और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को झुठलाने का अच्छा मौका था।

और यह शुब्हा भी नहीं करना चाहिये कि उन्होंने तमन्ना की हो मगर उसकी शोहरत न हुई हो, यह इसलिये सही नहीं कि इस्लाम के हमदर्द व मददगारों की तादाद के मुकाबले में दुश्मनों, बुरा चाहने वालों और मुख़ालिफ़ों की तादाद हमेशा ज़्यादा रही, अगर ऐसी बात हुई होती तो वे खुद इसको ख़ूब-ख़ूब उछालते कि लो देखो तुमने जो हक़ व सदाक़त का मेयार (मानक) मुक़रर किया था उस पर भी हम पूरे उतरे।

وَلْتَجِدْ لَهُم أَعْزَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ أَنْ يُقْتَلَ
أَلَفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْتَهَبِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُقْتَلَ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

व त-तजिदन्नुहुम् अह्ससन्नासि अला
हयातिन्, व मिनल्लजी-न अशरक्
यवद्दु अ-हदुहुम् लौ युअम्मरु
अल्-फ़ स-नतिन्, व मा हु-व
बिमुजहिजहिही मिनल्-अजाबि
अय्युअम्म-र, वल्लाहु बसीरुम् बिमा
यअ्मलून (96) ❀

और तू देखेगा उनको सब लोगों से ज्यादा
ज़िन्दगी का लालची और ज्यादा लालची
(इच्छुक) मुशिरकों से भी, चाहता है एक एक
उनमें का कि उम्र पाये हज़ार बरस, और
नहीं उसको बचाने वाला अज़ाब से इस कद
जीना, और अल्लाह देखता है जो कुछ वे
करते हैं। (96) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

और (वे लोग मौत की तमन्ना क्या खाक करते) आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम तो) उनको
(दुनियावी) ज़िन्दगी के (आम) लालची आदमियों से भी बढ़कर पाएँगे, और (औरों का तो क्या ज़िक्र
हैरत तो यह है कि कुछ) मुशिरकों से भी (बढ़कर आप उनको ज़िन्दगी का लालची देखेंगे, और उनकी
यह कैफियत है कि) उनका एक-एक (शख्स) इस हवस में है कि उसकी उम्र हज़ार साल की हो जाए
और (भला फर्ज़ करो कि अगर इतनी उम्र हो भी गई तो क्या), यह चीज़ अज़ाब से तो नहीं बचा
सकती कि (किसी की बड़ी) उम्र हो जाए और हक़ तज़ांला के सब सामने हैं उनके (बुरे) आमाल
(जिस पर उनको अज़ाब होने वाला है)।

फ़ायदा: इसमें हैरत व ताज़ुब की वजह यह है कि अरब के मुशिरक लोग तो आखिरत के
इनकारी थे, उनकी बहार और ऐश तो जो कुछ है दुनिया ही है, इसलिये वे अगर लम्बी उम्र की
तमन्ना करें तो कुछ अजीब नहीं, मगर यह तो आखिरत के कायल और अपने गुमान के मुताबिक
आखिरत की नेमतों का अपने आप ही को हक़दार व पात्र कहते थे, फिर भी वे दुनिया में रहने की
तमन्ना करें? यह है हैरत व ताज़ुब की बात।

पस आखिरत का यकीन होने के बावजूद लम्बी उम्र की तमन्ना करना इस बात की दलील है कि
आखिरत की नेमतों का अपने आपको हक़दार समझने का दावा सिर्फ़ दावा ही है, हकीकत जो है
उसको ये भी ख़ूब जानते हैं कि वहाँ पहुँचकर जहन्नम ही ठिकाना बनेगा, इसलिये जब तक बचे रहें
तब तक ही सही।

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِائِلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ
وَمِيكَائِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝

कुल मन् का-न अदुव्वल्-लिजिबी-ल
 फ-इन्नहू नज़्ज़-लहू अला कल्ब-क
 बि-इज़्ज़िल्लाहि मुसद्दिक़िल्मा बै-न
 यदैहि व हुदव्-व बुशरा लिल्-
 मुअ्मिनीन (97) मन् का-न अदुव्वल्-
 लिल्लाहि व मलाइ-कतिही व रुसुलिही
 व जिबी-ल व मीका-ल फ-इन्नल्ला-ह
 अदुव्वल्-लिल्काफ़िरीन (98)

तू कह दे जो कोई होवे दुश्मन जिब्रील का,
 सो उसने तो उतारा है यह कलाम तेरे दिल
 पर अल्लाह के हुक्म से कि सच्चा बताने
 वाला है उस कलाम को जो इसके पहले है,
 और राह दिखता है और खुशख़बरी सुनाता
 है ईमान वालों को। (97) कोई होवे दुश्मन
 अल्लाह का और उसके फ़रिश्तों का और
 उसके पैग़म्बरों का और जिब्रील और
 मीकाईल का तो अल्लाह दुश्मन है उन
 काफ़िरों का। (98)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

(कुछ यहूदियों ने हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से यह सुनकर कि जिब्राईल अलैहिस्सलाम वही लाते हैं कहा कि उनसे तो हमारी दुश्मनी है, हमारी कौम पर हौलनाक वाकिआत और मुश्किल अहकाम उन्हीं के ज़रिये आते रहे हैं। मीकाईल अलैहिस्सलाम अच्छे हैं कि बारिश और रहमत उनके संबन्धित है, अगर वह वही लाया करते तो हम मान लेते। इस पर हक़ तआला रद्द फ़रमाते हैं कि ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम!) आप (इनसे) यह कहिए कि जो शख्स जिब्राईल से दुश्मनी रखे (वह जाने, लेकिन इस बात को कुरआन के न मानने में क्या दख़ल है? क्योंकि इसमें तो वह सिर्फ़ एक पैग़ाम के पहुँचाने वाले हैं), तो (एक दूत और नुमाईन्दे के तौर पर) उन्होंने यह कुरआन आपके दिल तक पहुँचा दिया है अल्लाह के हुक्म से (तो लाने वाले की खुसूसियत क्यों देखी जाती है? अलबत्ता खुद कुरआन को देखो कि कैसा है सो), उसकी (खुद) यह हालत है कि तस्दीक़ कर रहा है अपने से पहले वाली (आसमानी) किताबों की, और रहनुमाई कर रहा है (ज़रूरी मस्लेहों की) और खुशख़बरी सुना रहा है ईमान वालों को (और आसमानी किताबों की यही शान होती है। पस कुरआन हर हाल में आसमानी किताब और पैरवी के क़ाबिल होना ठहरा, फिर जिब्राईल अलैहिस्सलाम की दुश्मनी से इसको न मानना कोरी बेवक़ूफी है।

अब रहा खुद मसला हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम से दुश्मनी का सो इसका फैसला यह है कि हक़ तआला के नज़दीक़ खुद अल्लाह तआला से दुश्मनी रखना या उसके दूसरे फ़रिश्तों से या उसके रसूलों से या खुद मीकाईल अलैहिस्सलाम से जिनकी दोस्ती का दम भरते हैं, इन सबसे दुश्मनी रखना और जिब्राईल से दुश्मनी रखना यह सब बराबर शुमार किये जाते हैं, और इन सब दुश्मनियों का कानून यह है कि) जो (कोई) शख्स हक़ तआला का दुश्मन हो (तो) और फ़रिश्तों का हो (तो) और पैग़म्बरों का हो (तो) और जिब्राईल का (हो तो) और मीकाईल का (हो) तो, (इन सब का वबाल यह है कि) अल्लाह तआला दुश्मन है ऐसे काफ़िरों का।

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝

व लक्द अन्ज़ल्ला इलै-क आयातिम्
-बय्यिनातिन् व मा यक्फुरु बिहा
इल्लल्-फासिकून् (99)

और हमने उतारीं तेरी तरफ़ आयतें रोशन,
और इनकार न करेंगे उनका मगर वही जो
नाफरमान हैं। (99)

खुलासा-ए-तफसीर

और (कुछ यहूदियों ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से कहा था कि आप पर कोई ऐसी स्पष्ट दलील नाज़िल न हुई जिसको हम भी जानते पहचानते। इसके जवाब में कहा जाता है कि वह तो एक ही स्पष्ट दलील को लिये फिरते हैं) हमने तो आपके पास बहुत-सी दलीलें खुली नाज़िल की हैं (जिनको वे भी खूब जानते पहचानते हैं, सो उनका इनकार न जानने की बिना पर नहीं बल्कि यह इनकार नाफरमानी और सरकशी की आदत की वजह से है) और (कायदा कुल्लिया है कि) कोई इनकार नहीं किया करता (ऐसी दलीलों का) मगर सिर्फ़ वही लोग जो नाफरमानी के आदी हैं।

أَوْ كُنَّا عَلَيْهِمْ آبِدًا ۖ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

अ-व कुल्लमा आ-हदू अहदन्
न-ब-जहू फरीक़ुम् मिन्हुम्, बल्
अक्सरुहुम् ला युअ्मिनुन् (100)

क्या जब कभी बाँधेंगे कोई करार तो फेंक
देगी उसको एक जमाअत उनमें से, बल्कि
उनमें अक्सर यकीन नहीं करते। (100)

खुलासा-ए-तफसीर

(कुछ यहूदियों को जब वह अहद याद दिलाया गया जो उनसे रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान लाने के बारे में तौरात में लिया गया था तो उन्होंने खुद अहद लेने ही से साफ़ इनकार कर दिया। इससे मुताल्लिक़ इरशाद होता है कि) क्या (इस अहद लेने से उनको इनकार है) और (उनकी तो यह हालत है कि उन्होंने अपने माने हुए अहदों को भी कभी पूरा नहीं किया, बल्कि) जब कभी भी उन लोगों ने (दीन के मुताल्लिक़) कोई अहद किया होगा (ज़रूर) उसको उनमें से किसी न किसी फरीक़ ने नज़र-अन्दाज़ कर दिया होगा, बल्कि उन (अहद की तामील न करने वालों) में ज़्यादा तो ऐसे ही निकलेंगे जो (मेरे उस अहद का) यकीन ही नहीं रखते (सो तामील न करना तो बद-अमली और गुनाह था ही, यह यकीन न करना उससे बढ़कर कुफ़्र है)।

फ़ायदा: और एक जमाअत को ख़ास करने की वजह यह है कि बाज़े उनमें के उन अहदों (कौल व क़रार) को पूरा भी करते थे, यहाँ तक कि आख़िर में जनाब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम

पर भी ईमान ले आये।

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَهُمْ ظُهُورَهُمْ كَاثِبِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

व लम्मा जाअहुम् रसूलुम् मिन्
अिन्दिल्लाहि मुसदिदकुल्-लिमा
म-अहुम् न-ब-ज फरीकुम्
मिनल्लजी-न ऊतुल्-किता-ब
किताबल्लाहि वरा-अ जुहूरिहिम्
क-अन्नहुम् ला यअलमून-(101)

और जब पहुँचा उनके पास रसूल अल्लाह
की तरफ से, तस्दीक करने वाला उस
किताब की जो उनके पास है, तो फेंक दिया
एक जमाअत ने अहले किताब में से अल्लाह
की किताब को अपनी पीठ के पीछे, गोया
कि वे जानते ही नहीं। (101)

खुलासा-ए-तफसीर

(इस आयत में एक खास अहद तोड़ने का जिक्र फरमाते हैं जिसमें रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान न लाने का कलाम था, इरशाद होता है) और जब उनके पास एक (अजीमुशशान) पैगम्बर आए अल्लाह की तरफ से, जो (रसूल होने के साथ) तस्दीक भी कर रहे हैं उस किताब की जो उन लोगों के पास है (यानी तौरात की, क्योंकि उसमें आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नुबुव्वत की खबर है, तो इस हालत में आप पर ईमान लाना तौरात पर अमल था, जिसको वे भी अल्लाह की किताब जानते हैं, मगर बावजूद इसके भी) इन अहले किताब में के एक फरीक ने खुद उस अल्लाह की किताब ही को पीठ पीछे डाल दिया है, जैसे उनको (उसके मज़मून का या अल्लाह की किताब होने का) गोया बिल्कुल इल्म ही नहीं।

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرًا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحَرَةَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُنَّا مُنْصَرِّفِينَ ۖ فَمِنْ عِندِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

वत्त-बअू मा तल्लुश-शयातीनु अला
मुल्कि सुलैमा-न व मा क-फ-र
सुलैमानु व लाकिन्नशशयाती-न
क-फरू युअल्लिमूनन्नासस्सिह-र, व
मा उन्जि-ल अलल् म-लकैनि
बिबाबि-ल हारू-त व मारूत, व मा
युअल्लिमानि मिन् अ-हदिन् हत्ता
यकूला इन्नमा नहनु फिलतुन् फला
तक्फुर, फ-य-तअल्लमू-न मिन्हुमा
मा युफरिक्कू-न बिही बैनल्-मरइ व
जौजिही, व मा हुम् बिजॉरी-न बिही
मिन् अ-हदिन् इल्ला बि-इज़िल्लाहि,
व य-तअल्लमू-न मा यज़ुरुहुम् व ला
यन्फअुहुम, व लक्द् अलिमू
ल-मनिश्तराहु मा लहू फिल्-
-आखिरति मिन् खालाकिन्, व
लबिअ-स मा शरौ बिही अन्फु-सहुम,
लौ कानू यअ्लमून (102) व लौ
अन्नहुम् आमनू वत्तकौ ल-मसू-बतुम्
मिन् अिन्दिल्लाहि खैरुन्, लौ कानू
यअ्लमून (103) ❀

और पीछे हो लिये उस इल्म के जो पढ़ते थे
शैतान सुलैमान की बादशाहत के वक़्त,
और कुफ़्र नहीं किया सुलैमान ने लेकिन
शैतानों ने कुफ़्र किया कि सिखलाते थे
लोगों को जादू, और उस इल्म के पीछे हो
लिये जो उतारा दो फ़रिश्तों पर शहर बाबिल
में, जिनका नाम हारूत और मारूत है और
नहीं सिखाते थे वे दोनों फ़रिश्ते किसी को
जब तक यह न कह देते कि हम तो
आजमाईश (इम्तिहान और परीक्षा) के लिये
हैं सो तू काफ़िर मत हो। फिर उनसे सीखते
वह जादू जिससे जुदाई डालते हैं मर्द में
और उसकी औरत में, और वे इससे
नुक़सान नहीं कर सकते किसी का बग़ैर
अल्लाह के हुक्म के, और सीखते हैं वह
चीज़ जो नुक़सान करे उनका और फ़ायदा
न करे, और ख़ूब जान चुके हैं कि जिसने
इस्त्रियार किया जादू को नहीं उसके लिये
आख़िरत में कुछ हिस्सा, और बहुत ही बुरी
चीज़ है जिसके बदले बेचा उन्होंने अपने
आपको अगर उनको समझ होती। (102)
और अगर वे ईमान लाते और तक्वा करते
(यानी परहेजगारी इस्त्रियार करते) तो
बदला पाते अल्लाह के यहाँ से बेहतर, अगर
उनको समझ होती। (103) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

और (यहूदी ऐसे बेअक़ल हैं कि) उन्होंने (अल्लाह की किताब की तो पैरवी न की और) ऐसी
चीज़ की (यानी जादू की) पैरवी (इस्त्रियार) की जिसका चर्चा किया करते थे शयातीन (यानी ख़बीस

जिन्न) (हज़रत) सुलैमान (अलैहिस्सलाम) की हुकूमत (के ज़माने) में। और (बाज़े बेवकूफ़ जो हज़रत सुलैमान अलैहिस्सलाम पर जादू का गुमान रखते हैं बिल्कुल ही बेहूदा और बेकार बात है, क्योंकि जादू तो एतिकादी या अमली तौर पर कुफ़्र है और) (हज़रत) सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने (नऊज़ु बिल्लाह कभी) कुफ़्र नहीं किया, मगर (हाँ) शयातीन (ख़बीस जिन्न बेशक) कुफ़्र (की बातें और काम यानी जादू) किया करते थे। और हालत यह थी कि (खुद तो करते ही थे और) आदमियों को भी (उस) जादू की तालीम किया करते थे, (सो वही जादू निरन्तर चला आ रहा है उसकी पैरवी ये यहूदी करते हैं) और (इसी तरह) उस (जादू) की भी (ये लोग पैरवी करते हैं) जो कि उन दोनों फ़रिशतों पर (एक खास हिक़मत के वास्ते) नज़िल किया गया था (जो शहर) बाबिल में (रहते थे) जिनका नाम हासूत व मारूत था। और वे दोनों (वह जादू) किसी को न बतलाते जब तक (एहतियात के तौर पर पहले ही) यह (न) कह देते कि हमारा वजूद भी (लोगों के लिये अल्लाह की तरफ़ से) एक आज़माईश है (कि हमारी ज़बान से जादू पर अवगत होकर कौन फंसता है और कौन बचता है) सो तू (इस पर बाख़बर और जानकार होकर) कहीं काफ़िर मत बन जाईयो (कि इसमें फंस जाए)।

सो (कुछ) लोग उन दोनों (फ़रिशतों) से इस किस्म का जादू सीख लेते थे जिसके ज़रिये से (अमल करके) किसी मर्द और उसकी बीवी में जुदाई पैदा कर देते थे। और (इससे कोई यहम और ख़ौफ़ में न फंस जाये कि जादूगर जो चाहे कर सकता है, क्योंकि यह यकीनी बात है कि) ये (जादूगर) लोग उस (जादू) के ज़रिये से किसी को (ज़र्रा बराबर) भी नुक़सान नहीं पहुँचा सकते थे मगर खुदा ही के (तक़दीरी) हुक्म से। और (ऐसा जादू हासिल करके बस) ऐसी चीज़ें सीख लेते हैं जो (खुद) उनको (गुनाह की वजह से) नुक़सान पहुँचाने वाली हैं और (किसी खास दर्जे में) उनको नफ़ा देने वाली नहीं हैं (तो यहूदी भी जादू की पैरवी से बड़े नुक़सान में होंगे) और (यह बात कुछ हमारे कहने की नहीं बल्कि) ज़रूर ये (यहूदी) भी इतना जानते हैं कि जो शख्स उस (जादू) को (अल्लाह की किताब के बदले) इख़्तियार करे ऐसे शख्स का आख़िरत में कोई हिस्सा (बाकी) नहीं। और बेशक बुरी है वह चीज़ (यानी जादू व कुफ़्र) जिसमें वे लोग अपनी जान दे रहे हैं। काश उनको (इतनी) अक्ल होती! और अगर वे लोग (बजाय इस कुफ़्र व बुरे आमाल के) ईमान और तक्वा (यानी परहेज़गारी इख़्तियार) करते तो खुदा तआला के वहाँ का मुआवज़ा (इस कुफ़्र व बुरे आमाल से हज़ार दर्जे) बेहतर था। काश उनको (इतनी) अक्ल होती!

मज़ारिफ़ व मसाईल

मज़कूरा आयतों की तफ्सीर और शाने नुज़ूल (उतरने के मौक़े और सबब) में नक़ल की हुई इसाईली रियायतों से बहुत से लोगों को मुख़लिफ़ किस्म के शुब्हात पेश आते हैं, उन शुब्हात का हल सैयदी हज़रत हकीमुल-उम्मत मौलाना अशरफ़ अली थानवी क़ुद्दिस सिरूह ने निहायत वाज़ेह और आसान अन्दाज़ में फ़रमाया है, इस जगह उसको जूँ-का-तूँ नक़ल कर देना काफ़ी है। यह यह है:

1. ये बेवकूफ़ लोग जो हज़रत सुलैमान अलैहिस्सलाम की तरफ़ जादू की निस्बत करते थे, यहूदी थे। इसलिये अल्लाह तआला ने आयत के बीच में हज़रत सुलैमान अलैहिस्सलाम की बराअत (जादू से बरी होना) भी ज़ाहिर फ़रमा दी।

2. इन आयतों से यहूदियों की बुराई करना मकसूद है, क्योंकि उनमें जादू का चर्चा था। इन आयतों के बारे में 'जोहरा' का एक लम्बा-चौड़ा किस्सा भी मशहूर है जो किसी मोतबर रियायत से साबित नहीं। जिन उलेमा ने उस किस्से को शर्ह कायदों के खिलाफ़ समझा है उसका रद्द कर दिया है, और जिन्होंने उसमें तावील को खिलाफ़े शरीअत नहीं समझा है रद्द नहीं किया। हमें यहाँ इस वक़्त उसके सही या ग़लत होने से बहस नहीं, अलबत्ता इतना ज़रूर है कि इन आयतों की तफ़सीर उस किस्से पर मौकूफ़ (निर्भर) नहीं जैसा कि पढ़ने वालों को 'मज़ारिफ़ व मसईल' के तहत आने वाले इस उनवान के मज़मून से अन्दाज़ा हो जायेगा।

3. और यहूदी सब बातों के जानने के बावजूद चूँकि अमल अपने इल्म के खिलाफ़ करते थे और तदब्बुर (समझ और गौर व फ़िक्क) से काम न लेते थे, इसलिये पहले तो उनके जानने की ख़बर दी और फिर आख़िर में यह कहकर इसकी नफ़ी भी कर दी कि "काश उनको इल्म व अक्ल होती।" क्योंकि जिस इल्म पर अमल और विचार न हो वह जहालत की तरह है।

4. एक ज़माने में जिसको स्पष्ट और निश्चित तौर पर मुतयन करने के लिये कोई तहकीकी राय इस वक़्त सामने नहीं, दुनिया में और ख़ास तौर पर 'बाबिल' में जादू का बहुत चर्चा था, और इसके अजीब असरात को देखकर जाहिलों को इसकी हकीक़त और अम्बिया-ए-किराम अलैहिमुस्सलाम के मोजिज़ों की हकीक़त को पहचानने में दुविधा और शुब्हा होने लगा और कुछ लोग जादूगरों को मुक़द्दस (पाकबाज़) और क़ाबिले पैरवी समझने लगे, और कुछ लोग जादू को नेक काम समझकर उसको सीखने और उस पर अमल करने लगे। जैसा कि मौजूदा दौर में मिस्मरेज़म (ख़्याली क़ुव्वत को प्रभावित करने) के साथ लोगों का मामला हो रहा है। अल्लाह तआला ने इस शुब्हे, एक दूसरे को पहचानने में दुविधा और ग़लती को दूर करने के लिये 'बाबिल' में दो फ़रिश्ते हा़रूत व मारूत नाम के इस काम के लिये भेजे कि लोगों को जादू की हकीक़त और उसकी शाखाओं से बाख़बर कर दें, ताकि शुब्हे में पड़ना जाता रहे, और जादू पर अमल करने तथा जादूगरों की पैरवी करने से बच सकें। और जिस तरह अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की नुबुव्वत को मोजिज़ों व दलीलों से साबित कर दिया जाता है इसी तरह हा़रूत व मारूत के फ़रिश्ता होने पर दलीलें कायम कर दी गयीं ताकि उनके अहकामात व इश़ादात की तामील व इताअत (फ़र्माँबरदारी व पालन) मुम्किन हो।

और यह काम अम्बिया-ए-किराम अलैहिमुस्सलाम से इसलिये नहीं लिया गया कि अव्वल तो अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और जादूगरों में फ़र्क़ व फ़ासला करना मक़सूद था, एक हैसियत से गोया अम्बिया-ए-किराम अलैहिमुस्सलाम एक फ़रीक़ का दर्जा रखते थे इसलिये फ़ैसला करने वाला दोनों फ़रीकों (जादूगर और अम्बिया हज़रात) के अलावा कोई और तीसरा होना मुनासिब था। दूसरे इस काम को पूरा करना बग़ैर जादू के अलफ़ाज़ के नक़ल किये और उनको ज़बान से पढ़े बिना आदतनु हो ही नहीं सकता था, अगरचे "कुफ़्र का नक़ल करना कुफ़्र नहीं होता" के अक्ली व नक़ली मुसल्लमा (माने हुए) कायदे के मुताबिक़ ऐसा हो सकता था मगर चूँकि हज़राते अम्बिया-ए-किराम अलैहिमुस्सलाम हिदायत के प्रतीक होते थे इसलिये उनसे यह काम लेना मुनासिब न समझा गया। लिहाज़ा फ़रिश्तों को इस काम के लिये तजवीज़ किया गया, क्योंकि तकवीन (असबाब से ऊपर) के कारख़ाने में जो ख़ैर व शर (अच्छाई व बुराई) सब को शामिल है उन फ़रिश्तों से ऐसे काम भी लिये

जाते हैं जो आलम के मजमूए के एतिबार से तो आम मस्लेहतों के सबब खैर (भले) हों लेकिन बाज़ ख़राबियों के उनके साथ जुड़े होने के सबब अपनी जात के एतिबार से शर (बुरे) हों। जैसे किसी ज़ालिम व जाबिर या तकलीफ़ देने वाले जानवर वगैरह का पालन-पोषण और देख-रेख, कि तकवीनी (वजूद) एतिबार से तो दुरुस्त व पसन्दीदा है और क़ानूने शरीअत के लिहाज़ से नादुरुस्त व बुरा। बख़िलाफ़ अम्बिया-ए-किराम के, कि उनसे ख़ास तशरीई (शरीअत) का काम लिया जाता है जो खुसूसन व उमूमन खैर ही खैर होता है, और अगरचे यह मजकूर वाकिए में अलफ़ाज़ का नक़ल और उनका बयान करना गर्ज़ (मकसद) के लिहाज़ से एक क़ानूने शरीअत की वज़ाहत ही का काम था लेकिन फिर भी इसकी मामूली शंका को देखते हुए कि कहीं अम्बिया का यह नक़ल करना और उसको बयान करना भी जादू पर अमल का सबब न बन जाये जैसा कि वास्तव में हुआ, तो हज़ुराते अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को इसका सबब नक़ल के वास्ते से बनाना भी पसन्द नहीं किया गया।

अलबत्ता शरीअत के कुल्ली क़ानून और कायदों से अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के ज़रिये भी इस मकसूद (उद्देश्य) को पूरा कर दिया गया। उन कुल्ली चीज़ों की बारीकियाँ और उनकी तफ़सीलात फ़ितना पैदा होने की संभावना को सामने रखते हुए अम्बिया-ए-किराम अलैहिमुस्सलाम के ज़रिये बयान नहीं की गई। इसकी मिसाल ऐसी है जैसे अम्बिया-ए-किराम अलैहिमुस्सलाम ने यह बताया है कि रिश्वत लेना हराम है और उसकी हकीकत भी बतला दी, लेकिन यह तफ़सील नहीं बतलाई कि एक तरीक़ा रिश्वत का यह है कि मामले वाले से यूँ चाल करके फुल्लों बात कहे वगैरह वगैरह, क्योंकि इस तरह की तफ़सीलात बयान करने से तो लोग और तरकीबें सीख लेते हैं। या जैसे जादू की किस्मों ही में मिसाल फ़र्ज़ कीजिये कि कुल्ली क़ानूनों और कायदों से यह बतला दिया गया है कि 'दस्ते ग़ैब' का अमल जिसमें तकिये के नीचे या जेब में रखे हुए रुपये मिल जायें, नाजायज़ है, लेकिन यह नहीं बतलाया कि फुल्लों अमल पढ़ने से इस तरह रुपये मिलने लगते हैं।

हासिले कलाम यह है कि फ़रिश्तों ने बाबिल में आकर अपना काम शुरू कर दिया कि जादू के उसूल (बुनियादी बातें) व फ़ुरूअ (अहक़ाम और उससे निकलने वाली चीज़ें) ज़ाहिर करके लोगों को उसके बुरे अमल से बचने की और जादूगरों से नफ़रत व दूरी रखने की तंबीह और ताकीद की। जैसे कोई आलिम देखे कि जाहिल लोग अक्सर नादानी से कुफ़्रिया कलिमात बक जाते हैं इसलिये वह तक़रीर या तहरीर के ज़रिये उन कलिमात को जो उस वक़्त लोगों में फैले हुए हैं जमा करके अवा़म को बाख़बर कर दे कि देखो ये कलिमात बचने के लायक हैं, इनसे एहतियात रखना।

जब फ़रिश्तों ने काम शुरू किया तो धीरे-धीरे विभिन्न लोगों का आना-जाना उनके पास शुरू हुआ और वे दरख़्वास्त करने लगे कि हमको भी उन बुनियादी, उसूली और तफ़सीली बातों से अवगत करा दीजिये ताकि कहीं हम अज्ञानता की वजह से किसी एतिकादी या अमली ख़राबी में मुब्तला न हो जायें। उस वक़्त फ़रिश्तों ने एहतियात व तब्लीग़ के तौर पर और उनके सुधार के लिये यह पाबन्दी की कि उसूल व फ़ुरूअ (बुनियादी और तफ़सीली बातें) बताने से पहले यह कह दिया करते थे कि देखो हमारे यह बताने के ज़रिये अल्लाह तआला को अपने बन्दों की आजमाईश (परीक्षा लेना) भी मकसूद है कि देखें इन चीज़ों पर बाख़बर होकर कौन शख्स अपने दीन की हिफ़ाज़त व सुधार करता है कि शर (बुराई) से आगाह होकर उससे बचे, और कौन अपना दीन ख़राब करता है कि उस शर पर

बाख़बर होकर वही शर (बुरा काम) खुद इस्तियार कर ले, जिसका अन्जाम कुफ़्र है, चाहे कुफ़्र अमली हो या एतिकादी। देखो हम तुमको नसीहत किये देते हैं कि अच्छी नीयत से इत्तिला हासिल करना और फिर उसी नीयत पर जमे रहना, ऐसा न हो कि हम से तो यह कहकर सीख लो कि मैं बचने के लिये पूछ रहा हूँ और फिर उसकी ख़राबी में खुद ही मुब्तला हो जाओ और ईमान बरबाद कर लो।

अब ज़ाहिर है कि वे इससे ज़्यादा ख़ैरज़्याही (भला चाहना) और क्या कर सकते थे। गुर्ज़ कि जो कोई उनसे इस तरह अहद व पैमान (पक्का वायदा और इक़रार) कर लेता वे उसके सामने जादू के सब उसूल व फ़ुरूज़ (बुनियादी और तफ़सीली चीज़ें और बातें) बयान कर देते थे, क्योंकि उनका काम ही यह था। अब अगर कोई वायदे और इक़रार को तोड़ करके अपने इरादे व इस्तियार से काफ़िर व फ़ाजिर (बदकार) बने वह जाने। चुनौचे कुछ लोग उस अहद पर कायम न रहे और उस जादू को मख़सूक को परेशान करने और उन्हें सताने का ज़रिया बना लिया जो फ़िस्फ़ (गुनाह) तो यकीनन है और कुछ तरीके उसके इस्तेमाल के कुफ़्र भी हैं, इस तरह से फ़ाजिर काफ़िर बन गये।

इस्लाह व सुधार इस इरशाद और फिर मुखातब (जिससे ख़िताब किया उस) के ख़िलाफ़ करने की मिसाल इस तरह हो सकती है कि कोई शख्स माक़ूल व मन्कूल उलूम के जामे आलिमे बा-अमल के पास जाये कि मुझको पुराना और नया फ़ल्सफ़ा पढ़ा दीजिये ताकि मैं खुद भी उन शुब्हात से महफूज़ रहूँ जो फ़ल्सफ़े में इस्लाम के ख़िलाफ़ बयान किये जाते हैं और मुख़ालिफ़ों को भी जवाब दे सकूँ। और उस आलिम को यह शंका और डर हो कि कहीं ऐसा न हो कि यह मुझको धोखा देकर पढ़ ले और फिर खुद ही शरीअत के ख़िलाफ़ बातिल (झूठे) अक़ीदों को मज़बूत करने में उसको इस्तेमाल करने लगे। इस शंका और डर की वजह से उसको नसीहत करे कि ऐसा मत करना और वह वायदा कर ले और इसलिये उसको पढ़ा दिया जाये, लेकिन वह शख्स फ़ल्सफ़े के ख़िलाफ़े इस्लाम नज़रियात व अक़ीदों ही को सही समझने लगे तो ज़ाहिर है कि उसकी इस हरकत से उस मुअल्लिम (सिखाने और पढ़ाने वाले) पर कोई मलामत या बुराई आयद नहीं हो सकती। इसी तरह इस जादू की इत्तिला से उन फ़रिश्तों पर भी न किसी शुब्हे की गुंजाईश है न उनके बारे में किसी बुरे ख़्याल की। और इस फ़र्ज़ के पूरा करने के बाद ग़ालिबन वे फ़रिश्ते आसमान पर बुला लिये गये होंगे। असल स्थिति का पूरा इल्म तो अल्लाह तज़ाला ही को है। (बयानुल-कुरआन)

जादू की हकीक़त

“सेहर” लुगत में हर ऐसे असर को कहते हैं जिसका सबब ज़ाहिर न हो। (कामूस) चाहे वह सबब मानवी हो जैसे ख़ास-ख़ास कलिमों (शब्दों) का असर, या ग़ैर-महसूस चीज़ों का हो जैसे जिन्नात व शैतानों का असर, या ख़्याली कुव्वत को प्रभावित करने का असर, या महसूस चीज़ों का हो मगर वह महसूस चीज़ें छुपी हुई हों जैसे मक़नातीस की कशिश लोहे के लिये, जबकि मक़नातीस नज़रों से छुपा हुआ हो, या दवाओं का असर जबकि वे दवायें छुपी हुई हों, या सितारों व सप्यारों (चलने वाले सितारों) का असर। इसी लिये जादू की बहुत सी किस्में हैं मगर आम बोल-चाल में उमूमन जादू उन चीज़ों को कहा जाता है जिनमें जिन्नात व शयातीन के अमल का दख़ल हो, या प्रभावित करने की ख़्याली कुव्वत का, या कुछ अलफ़ाज़ व कलिमात का। क्योंकि यह बात अक्सी तौर पर भी साबित है

और तजुर्बे व अनुभव से भी और नये व पुराने फ़ल्सफ़ी भी इसको तस्लीम करते हैं कि हुक्म व कलिमात (शब्दों) में भी कुछ ख़ास तासीरात (असर डालने और करने की ताकतें) होती हैं, किसी ख़ास हर्फ़ या कलिमे (शब्द) को किसी ख़ास संख्या में पढ़ने या लिखने वगैरह से ख़ास-ख़ास तासीरों का मुशहदा होता (यानी देखा जाता) है, या ऐसी तासीरें जो किसी इनसानी बालों या नाखूनों वगैरह बदनी अंगों या उसके इस्तेमाल किये जाने वाले कपड़ों के साथ कुछ दूसरी चीज़ें शामिल करके पैदा की जाती हैं जिनको आम बोल-चाल में टोना-टोटका कहा जाता है और जादू में शामिल समझा जाता है।

और कुरआन व हदीस की इस्तिलाह (परिभाषा) में "सेहर" (जादू) हर ऐसे अजीब काम को कहा जाता है जिसमें शैतानों की खुश करके उनकी मदद हासिल की गई हो, फिर शैतानों की राज़ी करने की विभिन्न और अनेक सूरतें हैं, कभी ऐसे मंत्र अपनाये जाते हैं जिनमें कुफ़्र व शिर्क के कलिमात (शब्द) हों और शैतानों की तारीफ़ की गई हो, या सितारों वगैरह की इबादत (पूजा और उपासना) इख़्तियार की गई हो, जिससे शैतान खुश होता है। कभी ऐसे आमाल (काम) इख़्तियार किये जाते हैं जो शैतान को पसन्द हैं जैसे किसी को नाहक क़त्ल करके उसका खून इस्तेमाल करना, या नापाकी व गन्दगी की हालत में रहना, तहारत (पाकी हासिल करने) से बचना वगैरह।

जिस तरह अल्लाह तआला के पाक फ़रिश्तों की मदद उन अक्वाल (शब्दों) व अफ़आल (कामों) से हासिल की जाती है जिनको फ़रिश्ते पसन्द करते हैं जैसे नेकी व परहेज़गारी, तहारत व पाकीज़गी, बदबू और गन्दगी से बचना, अल्लाह का ज़िक्र और अच्छे आमाल। इसी तरह शैतानों की इमदाद ऐसे अक्वाल (अलफ़ाज़) व अफ़आल (कामों) से हासिल होती है जो शैतान को पसन्द हैं। इसी लिये सेहर (जादू) सिर्फ़ ऐसे ही लोगों का कामयाब होता है जो गन्दे और नापाक रहें, पाकी और अल्लाह तआला के नाम से दूर रहें, ख़बीस (बुरे) कामों के आदी हों, औरतें भी माहवारी के दिनों में यह काम करती हैं तो असरदार होता है, बाकी करतब, टोटके या हाथ की चालाकी के काम या मिस्मरेज़म वगैरह इनको जादू जैसी अजीब बातें समझते हुए यूँ ही 'सेहर' (जादू) कह दिया जाता है। (तफ़सीरें रूहुल-मआनी)

जादू की किस्में

इमाम राग़िब अस्फ़हानी रहमतुल्लाहि अलैहि 'मुफ़रदातुल-कुरआन' में लिखते हैं कि जादू की विभिन्न और अनेक किस्में हैं। एक किस्म तो केवल नज़रबन्दी और ख़्याली असर डालना होती है जिसकी कोई वास्तविक हकीक़त नहीं, जैसे कुछ शोबदे बाज़ (करतब दिखाने वाले) अपने हाथ की चालाकी से ऐसे काम कर लेते हैं कि आम लोगों की नज़रें उसको देखने में असमर्थ रहती हैं, या ख़्याली कुव्वत मिस्मरेज़म (यानी किसी के ज़ेहन पर असर डालने) वगैरह के ज़रिये किसी के दिमाग़ पर ऐसा असर डाला जाये कि वह एक चीज़ को आँखों से देखता और महसूस करता है मगर उसकी कोई असली हकीक़त नहीं होती। कभी यह काम शैतानों के असर से भी हो सकता है कि जादू से पीड़ित की आँखों और दिमाग़ पर ऐसा असर डाला जाये जिससे वह एक ग़ैर-मौजूद और अवास्तविक चीज़ को हकीक़त समझने लगे। कुरआन मजीद में फिरऔनी जादूगरों के जिस जादू का ज़िक्र है वह पहली किस्म का जादू था, जैसा कि इरशाद है:

(116:7) سَحَرُوا عَيْنَ النَّاسِ.

“उन्होंने लोगों की आँखों पर जादू कर दिया।”

और इरशाद है:

يُخِيلُ إِلَهُ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُ تَسْفَى (26:20)

“उनके जादू से हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम के ख्याल में यह आने लगा कि ये रस्सियों के साँप दौड़ रहे हैं।”

इसमें ‘युखय्यलु’ के लफ्ज़ से यह बतला दिया गया कि ये रस्सियाँ और लाठियाँ जो जादूगरों ने डाली थीं, न दर हकीकत साँप बनीं और न उन्होंने कोई हरकत की, बल्कि हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम की ख्याली क़ुव्वत प्रभावित होकर उनको दौड़ने वाले साँप समझने लगी।

दूसरी किस्म इस तरह की नज़रबन्दी और ख्याली क़ुव्वत पर असर डालना है जो कई बार शैतानों के असर से होता है। जो कुरआने करीम के इस इरशाद से मालूम हुआ:

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ۖ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَكَلٍ لِّيمٍ (21:27-28)

“मैं तुम्हें बतलाता हूँ कि किन लोगों पर शैतान उतरते हैं, हर बोहतान बाँधने वाले गुनाहगार पर उतरते हैं।”

और दूसरी जगह इरशाद है:

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ. (102:2)

“यानी शैतानों ने कुफ़्र इस्तिज़ार किया, लोगों को जादू सिखाने लगे।”

तीसरी किस्म यह है कि जादू के ज़रिये एक चीज़ की हकीकत ही बदल जाये, जैसे किसी इनसान या जानदार को पत्थर या कोई जानवर बना दें। इमाम राग़िब अस्फ़हानी रहमतुल्लाहि अलैहि, अबू बक्र जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि वगैरह हज़रात ने इससे इनकार किया है कि जादू के ज़रिये किसी चीज़ की हकीकत बदल जाये, बल्कि जादू का असर सिर्फ़ ख्याली क़ुव्वत को प्रभावित करना और नज़रबन्दी तक ही हो सकता है। ‘मोतज़िला’ का भी यही कौल है, मगर जमहूर उलेमा की तहकीक़ यह है कि एक चीज़ की हकीकत बदल जाने में न कोई अक्ली बाधक है न शर्इ तौर पर रुकावट। जैसे कोई जिस्म पत्थर बन जाये या एक प्रजाति से दूसरी प्रजाति की तरफ़ पलट जाये। और फ़ल्सफ़ी हज़रात का जो यह कौल मशहूर है कि हकीकतों का बदलना मुम्किन नहीं, उनकी हकीकतों से मुराद ‘मुहाल’, ‘मुम्किन’ और ‘वाजिब’ की हकीकतें हैं, कि इनमें इन्क़लाब (उलट-फेर) अक्ली तौर पर संभव नहीं कि कोई ‘मुहाल’ ‘मुम्किन’ बन जाये या कोई ‘मुम्किन’ ‘मुहाल’ बन जाये। और कुरआने पाक में फिरऔनी जादूगरों के जादू को जो ख्याली असर क़रार दिया है उससे यह लाज़िम नहीं आता कि हर जादू ख्याली क़ुव्वत ही को प्रभावित करने वाला हो, इससे ज़्यादा और कुछ न हो। और कुछ हज़रात ने जादू के ज़रिये हकीकत के बदल जाने के जवाज़ (सही और जायज़ होने) पर हज़रत कअ़बे अहबार रज़ियल्लाहु अन्हु की उस हदीस से भी दलील पकड़ी है जो मुवत्ता इमाम मालिक में हज़रत कअ़का बिन हकीम की रिवायत से मन्कूल है:

لولا كلمات افولهن لجعلتنى اليهود حماراً

“अगर ये चन्द कलिमात (शब्द) न होते जिनको मैं पाबन्दी से पढ़ता हूँ तो यहूदी लोग मुझे गधा बना देते।”

गधा बना देने का लफ्ज़ अपने असली मायनों में नहीं बल्कि बेवक़ूफ़ बनाने के मायने में भी हो सकता है, मगर बिना ज़रूरत हकीकत को छोड़कर दूसरे मायने मुराद लेना सही नहीं, इसलिये असली और ज़ाहिरी मफहूम इसका यही है कि अगर मैं ये कलिमात रोज़ाना पाबन्दी से न पढ़ता तो यहूदी जाहूगर मुझे गधा बना देते।

इससे दो बातें साबित हुई- पहली यह कि जादू के ज़रिये इनसान को गधा बना देने की संभावना है, दूसरे यह कि जो कलिमात (दुआ के शब्द) वह पढ़ा करते थे उनकी तासीर यह है कि कोई जादू असर नहीं करता। हज़रत कअ़बे अहबार रज़ियल्लाहु अन्हु से जब लोगों ने पूछा कि वे कलिमात क्या थे तो आपने ये कलिमात बतलाये:

أَعُوذُ بِاللّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَعْظَمُ مِنْهُ وَبِكَلِمَاتِ اللّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُعَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ
وَبِأَسْمَاءِ اللّهِ الْحُسْنَى كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ مِنْ شَيْءٍ مَا خَلَقَ وَبَرّاً وَفَرّاً (الموطاء باب الصّعود عند النّوم)

अक़़ु बिबजिहल्लाहिल् अज़ीमिल्लज़ी लै-स शैउन् अज़्ज़-म मिन्हु व बि-कलिमातिल्-लाहिल्लाम्म्यातिल्लती ला युजाविज़ुहुन्-न बर्रुन् व ला फ़ाजिरुन् व बि-अस्माअिल्लाहिल् हुस्ना कुल्लहा मा अज़िलम्-तु मिन्हा व मा ला अज़लम् मिन् शरि मा ख़-ल-क़ व ब-र-अ व ज़-र-अ।

तर्जुमा:- “मैं अल्लाह अज़ीम की पनाह पकड़ता हूँ जिससे बड़ा कोई नहीं और पनाह पकड़ता हूँ अल्लाह के कलिमाते ताम्मात की जिनसे कोई नेक व बद इनसान आगे नहीं निकल सकता, और पनाह पकड़ता हूँ अल्लाह के तमाम अस्मा-ए-हुस्ना (अच्छे नामों) की जिनको मैं जानता हूँ और जिनको नहीं जानता, हर उस चीज़ के शर (बुराई) से जिसको अल्लाह तआला ने पैदा किया और वजूद दिया और फैलाया है।” (मुवत्ता इमाम मालिक)

ख़ुलासा यह है कि जादू की ये तीनों किस्में पाई जा सकती हैं।

जादू और मोजिज़े में फ़र्क़

जिस तरह अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के मोजिज़ों (अल्लाह की तरफ़ से नबियों के ज़रिये ज़ाहिर होने वाले करिश्मे और ऐसी बातें जिनको करने पर दूसरे लोग आजिज़ हों) या औलिया की करामतों से ऐसे वाकिआत देखने में आते हैं जो आदतन् दूसरों से नहीं हो सकते, इसी लिये उनको ‘आदत से ऊपर’ या ‘ख़िलाफ़े आदत’ कहा जाता है। बज़ाहिर जादू से भी ऐसे ही आसार देखने में आते हैं, इसलिये बाज़े जाहिलों को इन दोनों में धोखा भी हो जाता है और इसकी वजह से वे जादूगरों की ताज़ीम व तकरीम (सम्मान) करने लगते हैं, इसलिये दोनों का फ़र्क़ बयान करना ज़रूरी है।

सो यह फ़र्क़ एक तो असल हकीकत के एतिबार से है और एक ज़ाहिरी आसार (निशानियों) के एतिबार से। हकीकत का फ़र्क़ तो यह है कि सेहर और जादू से जो चीज़ें देखने में आती हैं ये असबाब के दायरे से अलग कोई चीज़ नहीं, फ़र्क़ सिर्फ़ असबाब के ज़ाहिर और छुपे होने का है, जहाँ

असबाब ज़ाहिर होते हैं वे आसार उन असबाब की तरफ मन्सूब किये जाते हैं और कोई ताज्जुब की चीज़ नहीं समझी जाती, लेकिन जहाँ असबाब छुपे हुए हों तो वह ताज्जुब की चीज़ होती है और अ़वाम असबाब के न जानने की वजह से उसको ख़िलाफ़े आदत और अनोखी बात समझने लगते हैं, हालाँकि वास्तव में वह दूसरे तमाम आदी मामलात की तरह किसी जिन्न शैतान के असर से होती है।

एक पत्र बहुत लम्बी दूरी का आजका लिखा हुआ अचानक सामने आकर गिर गया तो देखने वाले इसको अनोखी बात ख़िलाफ़े आदत कहेंगे, हालाँकि जिन्नात व शयातीन को ऐसे काम और ऐसे आमाal करने की ताक़त दी गई है। उनका ज़रिया (सबब और माध्यम बनना) मालूम हो तो फिर कोई ख़िलाफ़े आदत और अनोखी बात नहीं रहती। खुलासा यह है कि जादू से ज़ाहिर होने वाले तमाम आसार तबई असबाब (साधनों, कारणों और माध्यमों) के मातहत होते हैं, मगर असबाब के आँखों से ओझल और छुपा होने के सबब लोगों को उसके अनोखा, करिश्माती और ख़िलाफ़े आदत होने का धोखा हो जाता है। जबकि इसके उलट मोज़िज़ा दर असल डायरेक्ट तौर पर अल्लाह तआला का फ़ैल (काम) होता है, उसमें तबई असबाब का कोई दख़ल नहीं होता। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के लिये नमरूद की आग को हक़ तआला ने फ़रमा दिया कि इब्राहीम के लिये ठंडी हो जाये, मगर ठंडी भी इतनी न हो जिससे तकलीफ़ पहुँचे बल्कि जिससे सलामती हासिल हो, इस हुक्मे इलाही से आग ठंडी हो गई।

आज भी कुछ लोग बदन पर कुछ दवायें इस्तेमाल करके आग के अन्दर चले जाते हैं, वह मोज़िज़ा नहीं बल्कि दवाओं का असर है, दवायें आँखों से छुपी होने से लोगों को धोखा हो जाता है और वे उसको ख़िलाफ़े आदत और करिश्मा व चमत्कार समझने लगते हैं।

यह बात कि मोज़िज़ा डायरेक्ट हक़ तआला का फ़ैल होता है खुद कुरआने करीम की वज़ाहत से साबित है। इरशाद फ़रमाया:

وَمَرَمَيْتْ إِذْ رَمَيْتْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ (17:7)

“कंकरियों की मुट्ठी जो आपने फेंकी, वास्तव में आपने नहीं फेंकी बल्कि अल्लाह ने फेंकी है।”

मुराद यह है कि कंकर और ख़ाक़ की एक मुट्ठी सारे मजमे की आँखों तक पहुँच जाना, इसमें आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अमल को कोई दख़ल नहीं, यह ख़ालिस हक़ तआला का काम है। यह मोज़िज़ा बदर की लड़ाई में पेश आया था कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक मुट्ठी ख़ाक़ और कंकरियों की काफ़ियों के लश्कर पर फेंकी (जो सब की आँखों में पड़ गई)।

मोज़िज़े और जादू की हकीकतों का यह फ़र्क़ कि मोज़िज़ा तबई असबाब के बग़ैर अप्रत्यक्ष रूप से डायरेक्ट हक़ तआला का फ़ैल होता है और जादू तबई असबाब के छुपे होने का असर होता है, हकीकत समझने के लिये तो पूरी तरह काफ़ी है, मगर यहाँ एक सवाल यह रह जाता है कि आम लोग इस फ़र्क़ को कैसे पहचानें, क्योंकि ज़ाहिरी सूरत दोनों की एक सी है। इसका जवाब यह है कि अ़वाम के पहचानने के लिये भी हक़ तआला ने कई फ़र्क़ ज़ाहिर कर दिये हैं।

अव्वल यह कि मोज़िज़ा या करामत ऐसे हज़रात से ज़ाहिर होती है जिनका तक्वा, पवित्रता व पाकीज़गी, अज़्लाक़ व आमाal को सब देखते हैं। इसके उलट जादू का असर सिर्फ़ ऐसे लोगों के

ज़रिये ज़ाहिर होता है जो गन्दे, नापाक, अल्लाह के नाम और उसकी इबादत से दूर रहते हैं, यह चीज़ हर इनसान आँखों से देखकर मोजिजे और जादू में फर्क पहचान सकता है।

दूसरे यह कि अल्लाह की आदत और कानून यह भी जारी है कि जो शख्स मोजिजे और नुबुव्वत का दावा करके कोई जादू करना चाहे उसका जादू नहीं चलता, हाँ नुबुव्वत के दावे के बग़ैर कोई को तो चल जाता है।

क्या नबियों पर भी जादू का असर हो सकता है?

जवाब यह है कि हो सकता है। वज़ह वही है जो ऊपर बतलाई गई कि जादू दर हकीकत तबई असबाब ही का असर होता है और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम तबई असबाब के असरात से प्रभावित होते हैं। उनका यह असर लेना उनकी नुबुव्वत की शान के खिलाफ़ नहीं। जैसे उनका भूख प्यास से प्रभावित होना, बीमारी में मुब्तला होना और शिफा पाना ज़ाहिरी असबाब से सब जानते हैं, इसी तरह जादू के अन्दरूनी असबाब से भी अम्बिया अलैहिमुस्सलाम प्रभावित और पीड़ित हो सकते हैं और यह प्रभावित होना उनकी शाने नुबुव्वत के खिलाफ़ नहीं।

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर यहूदियों का जादू करना और उसकी वज़ह से आप पर कुछ आसार (निशानियों) का ज़ाहिर होना और वही के माध्यम से उस जादू का पता लगना और उसको दूर करना सही हदीसों में साबित है। और हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम का जादू से मुतास्तिर (प्रभावित) होना खुद कुरआने करीम में बयान हुआ है। देखिये ये आयतें:

يَخْلِلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ إِنَّهَا تَسْعَى ۝

(सूर: 20 आयत 66) और

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى ۝ (٢٠: ٢٧, ٢٨)

(सूर: 20 आयत 67) मूसा अलैहिस्सलाम पर ख़ौफ़ तारी होना उस जादू ही का तो असर था।

जादू के शरई अहकाम

जैसा कि ऊपर बयान हो चुका है कुरआन व हदीस की इस्तिलाह में जादू सिर्फ़ ऐसे अमल को कहा गया है जिसमें कुफ़्र व शिर्क और गुनाह व बदकारी इख़्तियार करके जिन्नात व शयातीन को राज़ी किया गया हो, और उनसे मदद ली गई हो। उनके सहयोग से कुछ अजीब वाकिआत ज़ाहिर हो गये हों, 'बाबिल' का जादू जिसका कुरआन में ज़िक्र है वह यही था। (इमाम अबू बक्र जस्सास) और इसी जादू को कुरआन में कुफ़्र करार दिया है। अबू मन्सूर रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि यही सही है कि जादू की तमाम किस्में मुतलक़ तौर पर कुफ़्र नहीं, बल्कि सिर्फ़ वह जादू कुफ़्र है जिसमें ईमान के खिलाफ़ बातें, कलिमात और आमाल इख़्तियार किये गये हों। (तफसीर रूहुल-मज़ानी)

और यह ज़ाहिर है कि शयातीन पर लानत करने और उनसे दुश्मनी व मुख़ालफ़त करने के अहकाम कुरआन व हदीस में बार-बार आये हैं, इसके खिलाफ़ उनसे दोस्ती और उनको राज़ी करने की फ़िक्क़ खुद ही एक गुनाह है, फिर वे राज़ी तब ही होते हैं जब इनसान कुफ़्र व शिर्क में मुब्तला हो जिससे ईमान ही चला जाये, या कम से कम गुनाह व बदकारी में मुब्तला हो और अल्लाह तआला

और फरिश्तों की पसन्दीदा चीज़ों के खिलाफ़ गन्दा और नापाक रहे, यह अलग गुनाह है, और अगर जादू के जरिये किसी को नाहक नुकसान पहुँचाया तो यह और गुनाह है।

गर्ज कि कुरआन व हदीस के एतिबार से जिसको जादू कहा गया है वह एतिकादी कुफ़ या कम से कम अमली कुफ़ से ख़ाली नहीं होता। अगर शैतानों के राज़ी करने के लिये कुछ अक़वाल या आमाल (बातें और काम) कुफ़ व शिर्क के इख़्तियार किये तो यह असली एतिकादी कुफ़ होगा, और अगर कुफ़ व शिर्क के अक़वाल व अफ़आल (कलिमात और कामों) से बच भी गया मगर दूसरे गुनाहों को किया तो अमली कुफ़ से ख़ाली न रहा। कुरआन मजीद की बयान हुई आयतों में जो जादू को कुफ़ कहा गया है वह इसी एतिबार से है कि यह जादू असली एतिकादी कुफ़ या अमली कुफ़ से ख़ाली नहीं होता।

ख़ुलासा यह है कि जिस जादू में कोई कुफ़ का अमल इख़्तियार किया गया हो जैसे शैतानों से मदद व फ़रियाद या सितारों की तासीर को मुस्तक़िल (उनकी ज़ाती) मानना या जादू को मोज़िज़ा करार देकर अपनी नुबुव्वत का दावा करना वग़ैरह, तो यह जादू सर्वसम्मति से कुफ़ है, और जिसमें ये कुफ़ के काम न हों मगर नाफ़रमानी और गुनाह का करना हो तो वह बड़ा गुनाह है।

मसला: जब यह मालूम हो गया कि यह जादू एतिकादी या अमली कुफ़ से ख़ाली नहीं तो इसका सीखना और सिखाना भी हराम हुआ, इस पर अमल करना भी हराम हुआ, अलबत्ता अगर मुसलमानों से नुक़सान व परेशानी को दूर करने के लिये ज़रूरत के मुताबिक़ सीखा जाये तो कुछ फ़ुक़हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) ने इजाज़त दी है। (फ़तावा शामी व आलमगीरी)

मसला: तावीज़ गण्डे वग़ैरह जो अमिल करते हैं उनमें भी अगर जिन्नात व शैतानों से मदद तलब की जाये तो जादू के हुक्म में हैं और हराम हैं। और अगर अलफ़ाज़ 'मुश्रतबा' (सदिग्ध) हों मायने मालूम न हों और शैतानों और बुतों से मदद व फ़रियाद चाहने का शुब्हा हो तो भी हराम है।

मसला: कुरआन व हदीस के बाबिल के इस्तिलाही जादू के अलावा जादू की बाकी किस्में, उनमें भी अगर कुफ़ व शिर्क का अमल या कलिमात कहे जायें तो वे भी हराम हैं।

मसला: और ख़ाली मुबाह और जायज़ उमूर (बातों) से काम लिया जाता हो तो इस शर्त के साथ जायज़ है कि उसको किसी नाजायज़ मक़सद के लिये इस्तेमाल न किया जाये।

मसला: अगर कुरआन व हदीस के कलिमात ही से काम लिया जाये मगर नाजायज़ मक़सद के लिये इस्तेमाल करें तो वह भी जायज़ नहीं, जैसे किसी को नाहक नुक़सान पहुँचाने के लिये कोई तावीज़ किया जाये या वज़ीफ़ा पढ़ा जाये, अगरचे वज़ीफ़ा अल्लाह के पाक नामों या कुरआनी आयतों ही का हो, वह भी हराम है। (फ़तावा काज़ी ख़ाँ व फ़तावा शामी)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْجَعُوا لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

या अय्युहल्लज़ी-न आमनू ला तकूलू
राज़िना व कूलुन्ज़ुरना वस्मज़ू, व
लिल्काफ़िरी-न अज़ाबुन् अलीम (104)

ऐ ईमान वाले! तुम न कहो 'राज़िना' और
कहो 'उन्ज़ुरना' और सुनते रहो, और
काफ़िरों को अज़ाब है दर्दनाक। (104)

खुलासा-ए-तफसीर

(कुछ यहूदियों ने शरात का एक नया तरीका यह निकाला कि जनाब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास आकर लफ़्ज़ 'राज़िना' से आपको खिताब करते, जिसके मायने उनकी इब्रानी भाषा में एक बददुआ के हैं और वे इसी नीयत से कहते थे, मगर ज़रबी भाषा में इसके मायने "हमारी मस्तेहत की रियायत फरमाईये" के हैं। इसलिये अरबी जानने वाले इस शरात को समझ न सकते थे, और इस अच्छे मायने के इरादे से कुछ मुसलमान भी हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इस कलिमे से खिताब करने लगे, इससे उन शरीरों को और गुंजाईश मिली, आपस में बैठकर हंसते थे कि अब तक तो हम उनको छुपे तौर पर ही बुरा कहते थे अब खुलेआम कहने की तदबीर ऐसी हाथ आ गई कि मुसलमान भी उसमें शरीक हो गये। हक़ तअ़ाला ने इस गुंजाईश के काट देने का मुसलमानों को हुक्म दिया कि) ऐ ईमान वालो! तुम (लफ़्ज़) 'राज़िना' मत कहा करो (इसकी जगह लफ़्ज़) 'उन्नुरना' कह दिया करो (क्योंकि इस लफ़्ज़ के मायने और राज़िना के मायने अरबी भाषा में एक ही हैं। राज़िना कहने से यहूदियों की शरात चलती है इसलिये इसको छोड़ करके दूसरा लफ़्ज़ इस्तेमाल करो) और (इसको अच्छी तरह) सुन लीजियो (और याद रखियो) और (इन) काफ़िरों को (तो) दर्दनाक सज़ा होगी (ही, जो पैगम्बर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की शान में ऐसी गुस्ताखी और वह भी चालाकी के साथ करते हैं)।

मसला: इस आयत से यह बात मालूम हुई कि अगर अपने किसी जायज़ फेल से दूसरों को नाजायज़ कामों की गुंजाईश मिलती मालूम हो तो वह जायज़ काम भी उसके लिये जायज़ नहीं रहता। जैसे अगर किसी अल्लिम के जायज़ फेल (काम) से जाहिलों को मुग़ालते (ग़लती और धोखे) में पड़ने और नाजायज़ कामों में मुब्तला होने का ख़तरा हो तो उस अल्लिम के लिये वह जायज़ काम भी मना हो जायेगा, बशर्तकि वह फेल शर्ई तौर पर ज़रूरी और शरीअत के मक़ासिद में से न हो। इसकी मिसालें कुरआन व हदीस में बहुत हैं। इसकी एक दलील वह हदीस है जिसमें इरशाद है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- "बैतुल्लाह की तामीर जो कुरैश ने इस्लाम से पहले के ज़माने में की थी उसमें कई चीज़ें हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की बिना के खिलाफ़ कर दी हैं, मेरा दिल चाहता है कि इसको गिराकर नये सिरे से इब्राहीमी बुनियादों के मुताबिक़ बना दूँ, लेकिन इससे नावाक़िफ़ अ़वाम के फ़ितने में मुब्तला हो जाने का ख़तरा है इसलिये फ़िलहाल ऐसा नहीं करता।" ऐसे अहक़ाम को उसूले फ़िक्क़ की इस्तिलाह में 'सद्दे ज़राय' से ताबीर किया जाता है जो सभी फ़ुकह़ा के नज़दीक़ मोतबर है, खुसूसन इमाम अहमद बिन हंबल के मानने और उनकी पैरवी करने वाले हज़रत इसका ज़्यादा एहतिमांम करते हैं। (तफ़सीरे कुतुबी)

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ
عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

मा यवदुल्लज़ी-न क-फ़रु मिन्
अह्लिल्-किताबि व लल्मुशिरकी-न
अय्युनज़्ज़-ल अलैकुम् मिन् ख़ैरिम्-
मिर्रिब्बिकुम्, वल्लाहु यदुतस्सु
बिरह्मतिही मय्यशा-उ, वल्लाहु
जुल्-फज़िलल्-अज़ीम (105)

दिल नहीं चाहता उन लोगों का जो काफ़िर
हैं अहले किताब में और न मुशिरकों में, इस
बात को कि उतरे तुम पर कोई नेक बात
तुम्हारे रब की तरफ़ से, और अल्लाह खास
कर लेता है अपनी रहमत के साथ जिसको
चाहे, और अल्लाह बड़े फ़ज़ल वाला है। (105)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ यहूदियों का जो बर्ताव था वह ऊपर की आयत में बयान किया गया, अब इस आयत में यहूद का बर्ताव मुसलमानों के साथ बयान किया जा रहा है कि (कुछ यहूदी बाजे मुसलमानों से कहने लगे कि खुदा की कसम हम दिल से तुम्हारा भला चाहने वाले हैं, और हज़ार जान से पसन्द करते हैं कि तुमको दीनी अहक़ाम हमारे दीनी अहक़ाम से बेहतर इनायत हों तो हम भी उनको क़बूल करें, मगर क्या किया जाये कि तुम्हारा दीन हमारे दीन से अच्छा साबित नहीं हुआ। हक़ तआला इस भला चाहने के दावे को झुल्लाते हैं कि) ज़रा भी पसन्द नहीं करते काफ़िर लोग, (चाहे) उन अहले किताब में से (हों) और (चाहे) मुशिरकों में से, इस बात को कि तुमको किसी तरह की बेहतरी (भी) नसीब हो तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ़ से, और (उनके जलने से कुछ भी नहीं होता, क्योंकि) अल्लाह तआला अपनी रहमत (व इनायत) के साथ जिसको मन्ज़ूर होता है खास फ़रमा लेते हैं, और अल्लाह तआला बड़े फ़ज़ल (करने) वाले हैं।

फ़ायदा: इन यहूदियों के दो दावे थे- अव्वल यहूदियत का बेहतर होना इस्लाम से, दूसरे उनका ख़ैरख़्वाह (हमदर्द और भला चाहने वाला) होना। तो पहले दावे को तो ये साबित नहीं कर सके, ख़ाली दावे से क्या होता है। और फिर यह दावा है भी फ़ुज़ूल सी बात, क्योंकि जब नासिख़ (किसी हुक्म को निरस्त करने वाला) आता है तो मन्सूख़ (निरस्त होने वाले) को छोड़ दिया जाता है, अफ़ज़ल ग़ैर-अफ़ज़ल के फ़र्क़ पर मौक़ूफ़ नहीं, लिहाज़ा ज़ाहिर और खुली हुई बात होने की वजह से इसका जवाब यहाँ ज़िक्र नहीं किया गया, सिर्फ़ दूसरे ख़ैरख़्वाही (भला चाहने) के दावे ही पर क़लाम किया गया है। और अहले किताब के साथ मुशिरकों का ज़िक्र मज़मून को प्रबल और ताकीदी करने के लिये किया गया, कि जिस तरह मुशिरक लोग यकीनन तुम्हारे ख़ैरख़्वाह नहीं इसी तरह इनको भी समझो।

مَا نَسْنَمُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۗ أَلَمْ تَعْلَمْ
أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ
دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

मा नन्सख् मिन् आयतिन् औ
नुन्सिहा नज़ति बिखैरिम् मिन्हा औ
मिस्लिहा, अलम् तज़लम् अन्नल्ला-ह
अला कुल्लि शैइन् कदीर (106)

अलम् तज़लम् अन्नल्ला-ह लहू
मुल्कुस्समावाति वल् अरज़ि, व मा
लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिन्वलिथिन्-
व ला नसीर (107)

जो मन्सूख (बदलते या निरस्त) करते हैं हम
कोई आयत या भुला देते हैं तो भेज देते हैं
उससे बेहतर या उसके बराबर। क्या तुझको
मालूम नहीं कि अल्लाह हर चीज़ पर क़ादिर
है। (106) क्या तुझको मालूम नहीं कि
अल्लाह ही के लिये है सल्तनत आसमान
और ज़मीन की, और नहीं तुम्हारे वास्ते
अल्लाह के सिवा कोई हिमायती और न
मददगार। (107)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

(फ़िलो के बदलने का वाकिआ जब हुआ तो यहूदियों ने इस पर ताना मारा और मुश्रिक लोग भी कुछ अहकाम के मन्सूख (ख़त्म और निरस्त होने) पर उल्टी-सीधी बातें करते थे। हक़ तअ़ाला उनके तानों और एतिराज़ का जवाब देते हैं कि) हम किसी आयत का हुक्म जो मौकूफ़ "यानी रोक देते और मुलतवी" कर देते हैं (अगरचे आयत कुरआन में या ज़ेहनों में बाकी रहे), या उस आयत (ही) को (ज़ेहनों से) भुला देते हैं, तो (यह कोई एतिराज़ की बात नहीं, क्योंकि इसमें भी मस्लेहत होती है, चुनाँचे) हम उस आयत से बेहतर या उस आयत ही के जैसी (बजाय उसके दूसरी चीज़) ले आते हैं। (ऐ एतिराज़ करने वाले!) क्या तुझको यह मालूम नहीं कि हक़ तअ़ाला हर चीज़ पर क़ुदरत रखते हैं (पस ऐसे क़ादिर को मस्लेहतों की रियायत क्या मुश्किल है? और) क्या तुझको यह मालूम नहीं कि हक़ तअ़ाला ऐसे हैं कि ख़ास उन्हीं की है हुक्मत आसमानों की और ज़मीन की (जब उनकी इस क़ुदरत व हुक्मत में कोई शरीक व साझी नहीं है तो उन मस्लेहतों की रियायत करके दूसरा हुक्म दे देने में कौन आड़े आ सकता है?)

गुर्ज़ कि दूसरे हुक्म की तजवीज़ से भी कोई रोक नहीं और उस हुक्म के जारी कर देने में भी कोई रोक नहीं, और (यह भी समझ लो कि) तुम्हारा हक़ तअ़ाला के सिवा कोई यार व मददगार भी नहीं (पस जब वह यार हैं तो अहकाम में मस्लेहत की ज़रूर रियायत करेंगे और जब मददगार हैं तो उन अहकाम पर अमल करने के वक़्त तुम्हारे मुख़ालिफ़ों के विरोध और रुकावटों से भी ज़रूर महफ़ूज़ रखेंगे, अलबत्ता अगर उस तकलीफ़ से बढ़कर कोई नफ़ा हमेशा का मिलने वाला हो तो ज़ाहिर में मुख़ालिफ़ का मुसल्लत हो जाना और बात है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا

“मा नन्सख् मिन् आयतिन् औ नुन्सिहा” इस आयत में क़ुरआन की किसी आयत के मन्सूख होने (निरस्त और रद्द होने या बदलने) की जितनी सूत्रें हो सकती हैं सब को जमा कर दिया है। नस्ख के मायने लुगत में जाईल (हटाने और दूर) करने और लिखने के आते हैं। इस पर उम्मत के तमाम मुफ़सिरीन का इत्तिफ़ाक़ (सहमति) है कि इस आयत में नस्ख से मुराद किसी हुक्म का जाईल करना यानी मन्सूख (निरस्त करना, बदलना या रद्द) करना है और इसी लिये क़ुरआन व हदीस की इस्तिहाह में नस्ख एक हुक्म के बजाय कोई दूसरा हुक्म जारी करने को कहा जाता है, चाहे वह दूसरा हुक्म यही हो कि पहला हुक्म बिल्कुल ख़त्म कर दिया जाये या यह हो कि उसकी जगह दूसरा अमल बतलाया जाये।

अल्लाह के हुक्मों में नस्ख की हकीकत

दुनिया की हुक्मतों और इदारों (संस्थाओं) में किसी हुक्म को मन्सूख (निरस्त) करके दूसरा हुक्म जारी कर देना जानी-पहचानी और प्रचलित प्रक्रिया है, लेकिन इनसानों के अहकाम में नस्ख कभी इसलिये होता है कि पहले किसी ग़लत-फ़हमी से एक हुक्म जारी कर दिया, बाद में हकीकत मालूम हुई तो हुक्म बदल दिया। कभी इसलिये होता है कि जिस वक़्त यह हुक्म जारी किया गया उस वक़्त के हालात के मुनासिब था और आगे होने वाले वाकिआत व हालात का अन्दाज़ा न था, जब हालात बदले तो हुक्म भी बदलना पड़ा। ये दोनों सूत्रें अल्लाह के अहकाम में नहीं हो सकतीं।

एक तीसरी सूत्र यह भी होती है कि हुक्म देने वाले को शुरू ही से यह भी मालूम था कि हालात बदलेंगे और उस वक़्त यह हुक्म मुनासिब न रहेगा, दूसरा हुक्म देना होगा, यह जानते हुए आज एक हुक्म दे दिया और जब अपने इल्म के मुताबिक़ हालात बदले तो अपनी पहली क़रारदाद (पहले से तयशुदा योजना) के मुताबिक़ हुक्म भी बदल दिया। इसकी मिसाल ऐसी है कि मरीज़ के मौजूदा हालात को देखकर हकीम या डॉक्टर एक दवा तजवीज़ करता है और वह जानता है कि दो रोज़ इस दवा के इस्तेमाल करने के बाद मरीज़ का हाल बदलेगा उस वक़्त मुझे दूसरी दवा तजवीज़ करनी होगी। यह सब जानते हुए वह पहले दिन एक दवा तजवीज़ करता है जो उस दिन के मुताबिक़ है, दो दिन के बाद हालात बदलने पर दूसरी दवा तजवीज़ करता है।

माहिर हकीम डॉक्टर यह भी कर सकता है कि पहले ही दिन पूरे इलाज का निज़ाम लिखकर दे दे कि दो रोज़ तक यह दवा इस्तेमाल करो, फिर तीन रोज़ फ़ुल्ल दवा, फिर एक हफ़्ते फ़ुल्ल दवा। लेकिन यह मरीज़ की तबीयत पर बेवजह का एक बोझ भी डालना है, इसमें ग़लत-फ़हमी की वजह से अमली ख़लल का भी ख़तरा है, इसलिये वह पहले ही से सब तफ़्सीलात नहीं बतलाता।

अल्लाह ज़ल्ल शानुहू के अहकाम में और उसकी नाज़िल की हुई किताबों में सिर्फ़ यही आखिरी सूत्र नस्ख (निरस्त होने और बदलने) की हो सकती है और होती रही है, हर आने वाली नुबुव्वत और हर नाज़िल होने वाली किताब ने पिछली नुबुव्वत और किताब के बहुत से अहकाम को मन्सूख करके

नये अहकाम जारी किये और इसी तरह एक ही नुबुव्वत व शरीअत में ऐसा होता रहा कि कुछ अरसे तक एक हुक्म जारी रहा फिर अल्लाह की हिक्मत के तफ़ाज़े के सबब उसको बदलकर दूसरा हुक्म नाफ़िज़ (लागू और जारी) कर दिया गया। सही मुस्लिम की हदीस में है:

لَمْ تَكُنْ نُبُوَّةُ قَطٍ إِلَّا تَنَاسَخَتْ. (مسلم)

“यानी कभी कोई नुबुव्वत नहीं आई जिसने अहकाम में नसख और रद्दोबदल न किया हो।”

(तफसीर कुर्तुबी)

जहालत भरे शुब्हात

अलबत्ता कुछ जाहिल यहूदियों ने अपनी जहालत से अहकामे इलाही के नसख को दुनियावी अहकाम के नसख की पहली दोनों सूरतों पर कियास (गुमान और अन्दाज़ा) करके नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ताने मारे, उसी के जवाब में ये आयतें नाज़िल हुईं।

(इब्ने जरीर, इब्ने कसीर वगैरह)

मुसलमानों में से ‘भोतजिला’ फिर्के के कुछ लोगों ने शायद उन मुखालिफों के ताने से बचने की यह राह निकाली कि अल्लाह के अहकाम में नसख (रद्दोबदल) होने की संभावना तो है, कोई चीज़ इस संभावना के लिये रोक और बाधा नहीं, लेकिन पूरे कुरआन में नसख कहीं नहीं हुआ, न कोई आयत नासिख (किसी हुक्म को बदलने और निरस्त करने वाली) है न मन्सूख (रद्द या निरस्त होने वाली या बदले जाने वाली)। यह कौल अबू मुस्लिम अस्फ़हानी की तरफ मन्सूब किया जाता है, जिस पर उम्मत के उलेमा ने हमेशा इनकार व रद्द फरमाया है। तफसीर ‘रूहुल-मआनी’ में है:

والتفقت اهل الشرائع على جواز النسخ و وقوعه وخالفت اليهود غير العيسوية في جوازه وقالوا يمتنع

عقلاً و ابو مسلم الاصفهاني في وقوعه فقال انه وان جاز عقلاً لكنه لم يقع. (روح المعاني ص १८, १८१)

तर्जुमा: “तमाम शरीअत रखने वालों का नसख के जायज़ होने और पाये जाने दोनों पर इत्तिफ़ाक़ है, सिर्फ़ यहूदियों ने सिवाय ईसवी शरीअत के नसख की संभावना का इनकार किया है, और अबू मुस्लिम अस्फ़हानी ने नसख के वाक़े होने का इनकार किया है, वह कहता है कि नसख अल्लाह के अहकाम में सम्भव तो है मगर कहीं वाक़े हुआ नहीं।”

और इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी तफसीर में फरमाया:

معرفة هذا الباب اكيدة و فائدته عظيمة لا تستغنى عن معرفته العلماء ولا ينكره الا الجهلة الاغبياء.

(قوطى ص ५५, ج १)

तर्जुमा: “नसख के बारे में जानना और उसकी पहचान बहुत ज़रूरी है और फायदा इसका बहुत बड़ा है। इसकी मारिफ़त (पहचान) से उलेमा बेपरवाह नहीं हो सकते और जाहिलों बेवक़ूफ़ों के सिवाय कोई इसका इनकार नहीं कर सकता।”

इमाम कुर्तुबी ने इस जगह एक वाकिआ हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु का भी नक़ल किया है कि एक मर्तबा वह मस्जिद में तशरीफ़ लाये तो कोई आदमी वज़ज़ (दीनी बयान) कह रहा था।

आपने लोगों से पूछा यह क्या करता है? लोगों ने कहा कि वअज़ व नसीहत कर रहा है। आपने फरमाया- नहीं यह कोई वअज़ व नसीहत नहीं करता बल्कि यह कहना चाहता है कि मैं फुलों पुत्र फुलों हूँ सो पहचानो। फिर उस शख्स को बुलवाकर पूछा कि क्या तुम कुरआन व हदीस के नासिख मन्सूख अहकाम को जानते हो? उसने कहा कि नहीं, मैं नहीं जानता। हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि हमारी मस्जिद से निकल जाओ आईन्दा कभी यहाँ वअज़ (बयान) न कहो।

कुरआन व हदीस में नसख (अहकाम के बदले जाने, निरस्त होने वगैरह) के वजूद व वाक़े होने के बारे में सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम के इतने अक़वाल व रिवायतें मौजूद हैं जिनको नक़ल करना मुश्किल है। तफसीर इब्ने जरीर, इब्ने कसीर, दुर्रे मन्सूर वगैरह में मज़बूत और सही सनदों के साथ भी बहुत सी रिवायतें ज़िक्र हुई हैं और ज़ईफ़ रिवायतों का तो शुमार और गिनती ही नहीं। इसी लिये उम्मत में यह मसला हमेशा मुत्ताफ़का रहा है सिर्फ़ अबू मुस्लिम अस्फ़हानी और चन्द मोतज़िली हज़रात ने नसख के वाक़े होने का इनकार किया है, जिन पर इमाम राज़ी रहमतुल्लाहि अलैहि ने तफसीरे कबीर में बहुत तफसील के साथ रद्द किया है।

नसख के मफ़हूम में पहले और बाद के उलेमा की

इस्तिलाहों में फ़र्क़

चूँकि नसख के इस्तिलाही मायने 'हुक्म की तब्दीली' के हैं, और यह तब्दीली जिस तरह एक हुक्म को बिल्कुल मन्सूख (ख़त्म और निरस्त) करके उसकी जगह दूसरा हुक्म लाने में है जैसे बैतुल-मुक़द़स के बजाय बैतुल्लाह को कि़ब्ला बना देना, इसी तरह किसी आ़म हुक्म में किसी क़ैद और शर्त को बढ़ा देना भी एक किस्म की तब्दीली है। उम्मत के पहले उलेमा ने नसख को इसी आ़म मायने में इस्तेमाल फरमाया है, जिसमें किसी हुक्म की पूरी तब्दीली भी दाख़िल है और आंशिक तब्दीली, क़ैद व शर्त लगा देना या किसी हिस्से को निकाल देना वगैरह की भी उसमें शामिल है। इसलिये पहले ज़माने के उलेमा हज़रात के नज़दीक कुरआन में मन्सूख आयतें पाँच सौ तक शुमार की गई हैं।

बाद के ज़माने के उलेमा हज़रात ने सिर्फ़ उस तब्दीली का नाम नसख रखा है जिसकी पहले हुक्म के साथ किसी तरह ततबीक (जोड़ और मुवाफ़क़त) न हो सके। ज़ाहिर है कि इस इस्तिलाह के मुताबिक़ मन्सूख आयतों की संख्या बहुत घट जायेगी। इसी का लाज़िमी असर यह था कि पहले ज़माने के उलेमा ने तकरीबन पाँच सौ कुरआनी आयतों में नसख साबित किया था जिसमें मामूली सी तब्दीली, क़ैद व शर्त या किसी हिस्से को अलग और बाहर रखना वगैरह को भी शामिल किया था और बाद के उलेमा हज़रात में अल्लामा सुयूती रहमतुल्लाहि अलैहि ने सिर्फ़ बीस आयतों को मन्सूख़ करार दिया। उनके बाद हज़रत शाह वलीयुल्लाह रहमतुल्लाहि अलैहि ने उनमें भी ततबीक (जोड़ और मुवाफ़क़त) की सूरत पैदा करके सिर्फ़ पाँच आयतों को मन्सूख़ फरमाया है जिनमें कोई ततबीक़ बगैर दूर के मायने लिये नहीं हो सकती। यह चीज़ इस लिहाज़ से अच्छी और पसन्दीदा है कि अहक़ाम में असल हुक्म का बाकी रहना है, नसख़ असल के खिलाफ़ है, इसलिये जहाँ आयत के यह मायने हो सकते हैं कि किसी न किसी दर्जे में उस पर अमल हो रहा है या हो सकता है वहाँ उसमें बिना ज़रूरत

नस्ख़ (हुक्म में रद्दोबदल या निरस्त होना) मानना दुरुस्त नहीं।

लेकिन नस्ख़ के इस क़दर कम मानने का यह मंशा हरगिज़ नहीं हो सकता कि नस्ख़ का मसला इस्लाम या क़ुरआन पर कोई ऐब था, जिसको दूर करने की कोशिश चौदह सौ बरस तक चलती रही, आख़िरी इन्किशाफ़ (हकीकत से पर्दा उठाना) हज़रत शाह वलीयुल्लाह रहमतुल्लाहि अलैहि को हुआ, जिसमें घटते-घटते पाँच रह गई और अब इसका इन्तिज़ार है कि कोई नया मुहक्किक् इन पाँच का भी ख़ात्मा करके बिल्कुल शून्य तक पहुँचा दे।

नस्ख़ के मसले की तहकीक़ में ऐसा रुख़ इख़्तियार करना न इस्लाम और क़ुरआन की कोई सही ख़िदमत है और न ऐसा करने से सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम और फिर चौदह सौ बरस के पहले व बाद के उलेमा के लिखे मज़ामीन व तहकीकात को धोया जा सकता है और न मुख़ालिफ़ों का एतिराज़ करना इससे बन्द हो सकता है, बल्कि इस ज़माने के बेदीन लोगों के हाथ में यह एक हथियार देना है कि यह भी हो सकता है कि चौदह सौ बरस तक तमाम उलेमा-ए-उम्मत कुछ कहते रहे हों और आख़िर में उसका ग़लत होना साबित हो जाये। अल्लाह की पनाह! अगर यह दरवाज़ा खुलेगा तो क़ुरआन और शरीअत से अमन (भरोसा) उठ जायेगा, इसकी क्या ज़मानत है कि आज जो किसी ने तहकीक़ की वह कल को ग़लत साबित नहीं हो जायेगी।

मौजूदा ज़माने में कुछ उलेमा की ऐसी तहरीरें (लेख) नज़र से गुज़री हैं जिन्होंने मज़कूरा आयत 'मा नन्सख़ मिन् आयतिन्.....' को एक शर्त के साथ जुड़ा होने की वजह से एक क़ज़िया-ए-फ़र्ज़िया (यानी हकीकत से दूर सिर्फ़ संभावित बात) करार देकर नस्ख़ की संभावना की दलील बनाया है और इसके वाक़े होने से इनकार किया है। जैसे इन आयतों में है 'लौ का-न फ़ीहिमा आलि-हतुन् इल्लल्ला-ह' (कि अगर ज़मीन व आसमान में अल्लाह के अलावा कोई और माबूद होता) और 'व इन् का-न लिर्रहमानि व-लदुन्' (कि अगर रहमान की कोई औलाद होती) कि दूसरे माबूद या रहमान की औलाद होने को सिर्फ़ फ़र्ज़ किया है वास्तव में इसका वजूद नहीं। हालाँकि किसी हुक्म को शर्त के साथ बाँधने और क़ज़िया-ए-शर्तिया जो 'लौ' के हर्फ़ के साथ आये उसमें बड़ा फ़र्क़ है, और यह वही इस्तिदलाल (दलील पकड़ना) है जो अबू मुस्लिम अस्फ़हानी और मोतज़िली लोग पेश करते हैं।

लेकिन सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम की तफ़सीरों और पूरी उम्मत के तर्जुमे देखने के बाद इसको क़ुरआन का मतलब और उसकी तरफ़ से बताया गया कहना किसी तरह क़ाबिले कुबूल नहीं हो सकता। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इसी आयत से नस्ख़ के वाक़े होने पर इस्तिदलाल किया है और अनेक वाकिआत शुमार कराये हैं।

(तफ़सीर इब्ने कसीर, इब्ने जरीर वगैरह)

यही वजह है कि उम्मत के पहले और बाद के उलेमा व मुहक्किक्कीन में किसी ने भी नस्ख़ के वाक़े होने का पूरी तरह इनकार नहीं किया, खुद हज़रत शाह वलीयुल्लाह रहमतुल्लाहि अलैहि ने ततबीक़ (मुवाफ़क़त और जोड़) करके थायदाद तो कम बतलाई मगर बिल्कुल नस्ख़ के वाक़े होने का इनकार नहीं फ़रमाया। उनके बाद भी उलेमा-ए-देवबन्द के अकाबिर (बड़े उलेमा) किसी को अलग किये बग़ैर सभी नस्ख़ के वाक़े होने के कायल चले आये हैं, जिनमें से कई हज़रत की मुस्तफ़िल या आंशिक तफ़सीरें भी मौजूद हैं, किसी ने भी नस्ख़ के वाक़े होने का पूरी तरह इनकार नहीं किया।

वल्लाहु सुक्कानहू व तअ़ाला आलम।

“औ नुन्सिहा” यह मशहूर किराअत के मुताबिक ‘इनसाउन्’ और ‘निस्यानुन्’ से लिया गया है, मायने यह है कि कभी आयत के नस्ख की यह सूरत भी होती है कि वह आयत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और तमाम सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के ज़ेहनों से बिल्कुल भुला दी जाये, जैसा कि इस तफसीर में कई वाकिए इस तरह के मुफ़स्सिरीन हज़रात ने ज़िक्र किये हैं। इस भुला देने का मक़सद यही होता है कि आईन्दा उस पर अमल कराना मक़सूद नहीं।

नस्ख के बारे में बक़िया अहक़ाम की तफ़सीलात की यहाँ गुंजाईश नहीं, इसका असल मौक़ा और मक़ाम ‘उसूले फ़िक्क़ा’ की किताबें हैं।

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِسْلَامِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

अम् तुरीदू-न अन् तसअलू रसूलकुम्
कमा सुइ-ल मूसा मिन् कब्लु, व
मंय्य-तबदलिल्-कुफ़्-र बिर्दमानि
फ-कद् ज़ल्-ल सवाअस्सबील (108)

क्या तुम मुसलमान भी चाहते हो कि सवाल करो अपने रसूल से जैसे सवाल हो चुके हैं मूसा से इससे पहले? और जो कोई कुफ़ लेवे बदले ईमान के तो वह बहका सीधी राह से। (108)

खुलासा-ए-तफसीर

(कुछ यहूदियों ने हज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में मुख़ालफ़त व एतिराज़ के तौर पर अर्ज़ किया कि जिस तरह मूसा अलैहिस्सलाम पर एक ही बार में तौरात नाज़िल हुई इसी तरह आप कुरआन एक ही बार में लाईये। इस पर इरशाद होता है कि) हाँ क्या तुम यह चाहते हो कि अपने (मौजूदा वक़्त के) रसूल से (बेजा-बेजा) दरख्वास्तें करो? जैसा कि इससे पहले (तुम्हारे बड़ों की तरफ़ से हज़रत) मूसा (अलैहिस्सलाम) से भी (ऐसी-ऐसी) दरख्वास्तें की जा चुकी हैं (जैसे खुदा तअ़ाला को खुले तौर पर देखने की दरख्वास्त की थी और ऐसी दरख्वास्तें जिनसे सिर्फ़ रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर एतिराज़ करना और अल्लाह की मस्तेहतों में रोड़े अटकाना और रुकावटें डालना ही मक़सूद हो और ईमान लाने का फिर भी इरादा न हो, ख़ालिस कुफ़ की बातें हैं और) जो शख़्स बजाय ईमान लाने के कुफ़ (की बातें) करे बेशक वह शख़्स सही और सीधे रास्ते से दूर जा पड़ा।

फ़ायदा: इस दरख्वास्त को बेजा इसलिये फ़रमाया कि हर फ़ैल (काम) में अल्लाह तअ़ाला की हिक्मतें और मस्लेहतें अलग-अलग होती हैं। बन्दे को उसमें किसी एक तरीक़े के मुतय्यन करने का क्या हक़ है कि वह कहे कि यह बात इस तरह हो, यह इस तरह हो, उसका काम तो बस यह होना चाहिये कि जो कुछ हुक्म हो गया बस उसके आगे गर्दन झुका दी, न कि उसमें सबब और कारण

ढूँढ़ने लगे।

हजरत शैखुल-हिन्द मौलाना महमूदुल-हसन रहमतुल्लाहि अलैहि के तर्जुमे में यह खिताब मुसलमानों से करार दिया है, इसका हसिल मुसलमानों को इस पर तबीह करना होगा कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से बेजा सवाल न किया करें।

وَذَكِّرْ مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ لَوْ يُرِيدُونَ كُفْرًا مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِمْ كَفَّارًا ۖ حَسَدًا ۖ إِنَّ عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْتَصُوا ۖ وَأَصْفَحُوا ۖ حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَجِدْهُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

वद-द कसीरुम् मिन् अहलिल्-किताबि लौ यरुददूनकुम् मिम्-बअदि ईमानिकुम् कुफफारन् ह-सदम्-मिन् अिन्दि अन्फुसिहिम् मिम्-बअदि मा तबय्य-न लहुमुल्-हक्कु फअफू वस्फहू हत्ता यअतियल्लाहु बिअम्रिही, इन्नल्ला-ह अला कुल्लि शैइन् कदीर (109) ▲ व अकीमुस्सला-त व आतुज्जका-त, व मा तुकदिम् लिअन्फुसिकुम् मिन् खैरिन् तजिदूह अिन्दल्लाहि, इन्नल्ला-ह बिमा तअमलू-न बसीर (110)

दिल चाहता है बहुत से अहले किताब का कि किसी तरह तुमको फेरकर मुसलमान होने के बाद काफिर बना दें अपने दिली हसद के सबब, बाद इसके कि जाहिर हो चुका उन पर हक। सो तुम दरगुजर करो और इयाल में न लाओ जब तक भेजे अल्लाह अपना हुक्म, बेशक अल्लाह हर चीज पर कादिर है। (109) ▲ और कायम रखो नमाज और देते रही जकात और जो कुछ आगे भेज दोगे अपने वास्ते भलाई पाओगे उसको अल्लाह के पास, बेशक अल्लाह जो कुछ तुम करते हो सब देखता है। (110)

खुलासा-ए-तफ्सीर

(कुछ यहूदी रात-दिन विभिन्न तदबीरों से दोस्ती और खैरख्वाही के अन्दाज में मुसलमानों को इस्लाम से फेरने की कोशिश किया करते थे, और बावजूद नाकामी के अपनी धुन से बाज़ न आते थे। हक़ तआला ने मुसलमानों को इससे आगाह फरमा दिया कि) इन अहले किताब (यानी यहूदियों) में से बहुत-से दिल से यह चाहते हैं कि तुमको तुम्हारे ईमान लाने के बाद फिर काफिर कर डालें (और यह चाहना कुछ खैरख्वाही से नहीं, जैसा कि वे इज़हार करते हैं, बल्कि) सिर्फ़ हसद और जलन की वजह से है जो कि (तुम्हारी तरफ़ से किसी मामले के सबब पैदा नहीं हुआ, बल्कि) खुद उनके दिलों ही से (जोश मारता) है। (और यह भी नहीं कि उन पर हक़ स्पष्ट न हुआ हो बल्कि) हक़ वाज़ेह और

स्पष्ट होने के बाद (यह हालत है, अब इस पर मुसलमानों को उन पर गुस्सा आना ही था इसलिये इरशाद होता है कि) खैर (अब तो) माफ़ करो और दरगुजर करो, जब तक हक़ तज़ाला (इस मामले के बारे में) अपना हुक्म (नया क़ानून) भेजें। (इशारे से बतला दिया कि उनकी शरारतों का इलाज़ आम अमन की व्यवस्था के क़ानून यानी किताल व जिज़ये से हम जल्द करने वाले हैं।

इस पर मुसलमानों को अपनी कमज़ोरी और उनकी कुव्वत देखकर उस क़ानून के लागू और जारी करने के मुताल्लिक़ ताज्जुब हो सकता था इसलिये इरशाद होता है कि तुम ताज्जुब क्यों करते हो) अल्लाह तज़ाला हर चीज़ पर (चाहे वह मामूली हो चाहे अजीब हो) कादिर हैं। और (फ़िलहाल सिर्फ़) नमाज़ें पाबन्दी से पढ़े जाओ और (जिन पर ज़कात फ़र्ज़ है) ज़कात दिए जाओ (और जब वह क़ानून आ जायेगा इन नेक आमाल के साथ उसका भी इज़ाफ़ा कर लेना) और (यह न समझो कि जब तक जिहाद का हुक्म न आये सिर्फ़ नमाज़ रोज़े से सवाब में कुछ कमी रहेगी, नहीं! बल्कि) जो नेक काम भी अपनी भलाई के वास्ते जमा करते रहोगे हक़ तज़ाला के पास (पहुँचकर) उसको (पूरा-पूरा सिले के साथ) पा लोगे, क्योंकि अल्लाह तज़ाला तुम्हारे सब किए हुए कामों की देखभाल कर रहे हैं (उनमें का एक ज़र्रा भी ज़ाया न होने पायेगा)।

फ़ायदा: उस वक़्त की हालत का यही तकाज़ा था फिर हक़ तज़ाला ने इस वायदे को पूरा फ़रमाया और जिहाद की आयतें नाज़िल हुईं, जिसके बाद यहूद के साथ भी वह क़ानून बरता गया और बुरे व नामाकूल लोगों के साथ उनकी हरकत व गतिविधि के अनुसार उनके फ़साद के बदले क़त्ल या जला-वतनी (देश निकाला) या जिज़ये पर अमल दरामद किया गया।

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ ۚ مَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِندَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَيْسَتِ الْيَهُودَ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

व कालू लंय्यदख़ुलल् जन्न-त इल्ला
मन् का-न हूदन् औ नसारा, तिल्-क
अमानिय्युहुम, कुल् हातू बुरहानकुम्
इन् कुन्तुम् सादिक्कीन (111) बता,
मन् अस्ल-म वज्हहू लिल्लाहि व हु-व
मुहसिनुन् फ-लहू अज़्रहू अिन्-द

और कहते हैं कि हरगिज़ न जायेंगे जन्नत
में मगर जो होंगे यहूदी या ईसाई। ये
आरज़ाएँ (तमन्नायें) बाँध ली हैं उन्होंने, कह
दे ले आओ सनद अपनी अगर तुम सच्चे
हो। (111) क्यों नहीं! जिसने ताबे कर दिया
मुँह अपना अल्लाह के और वह नेक काम

रब्बिही व ला ख़ौफ़ुन् अलैहिम् व
 ला हुम् यहज़नून (112) ❀
 व क़ालतिल्-यहूदु लैसतिन्नसारा अ़ला
 शैइव्-व क़ालतिन्नसारा लैसतिल्
 यहूदु अ़ला शैइव्-व हुम् यत्लूनल्-
 किता-ब, कज़ालि-क क़ालल्लज़ी-न
 ला यज़ल्मू-न मिसल्-कौलिहिम्
 फ़ल्लाहु यहकुमु बैनहुम् यौमल्-
 कियामति फ़ीमा कानू फ़ीहि
 यख़्तलिफ़ून् (113)

करने वाला है तो उसी के लिये है सबाब
 उसका अपने रब के पास, और न डर है
 उनपर और न वे ग़मगीन होंगे। (112) ❀
 और यहूद तो कहते हैं कि ईसाई नहीं
 किसी राह पर और ईसाई कहते हैं कि यहूद
 नहीं किसी राह पर, इसके बावजूद कि सब
 पढ़ते हैं किताब, इसी तरह कहा उन लोगों
 ने जो जाहिल हैं उन्हीं की सी बात, अब
 अल्लाह हुक्म (फ़ैसला) करेगा उनमें क्रियामत
 के दिन जिस बात में झगड़ते थे। (113)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

और यहूदी व ईसाई (यूँ) कहते हैं कि जन्नत में हरगिज़ कोई न जाने पायेगा सिवाय उन लोगों
 के जो यहूदी हों (यह तो यहूद का कौल है) या उन लोगों के जो ईसाई हों (यह ईसाईयों का कौल है,
 हक़ तअ़ाला उनकी तरदीद फ़रमाते हुए इरशाद फ़रमाते हैं कि) ये (ख़ाली) दिल बहलाने की बातें हैं
 (और हकीकत कुछ भी नहीं) आप (सल्लल्लाहु अ़लैहि व सल्लाम उनसे यह तो) कहिये कि (अच्छा)
 अपनी दलील लाओ अगर तुम (इस दावे में) सच्चे हो। (सो वे तो क्या दलील लायेंगे क्योंकि कोई
 दलील है ही नहीं, अब हम इसके ख़िलाफ़ पहले तो यह दावा करते हैं कि) ज़रूर दूसरे लोग (भी
 जन्नत में) जाएँगे (फिर इस पर दलील लाते हैं कि हमारा क़ानून जो आसमानी मज़हबों के मानने
 वालों की सर्वसम्मत से सुबूत के दर्जे को पहुँच चुका है, यह है कि) जो कोई शख्स भी अपना रुख़
 अल्लाह तअ़ाला की तरफ़ झुका दे (यानी आमाल व अ़कायद में फ़रमाँबरदारी इख़्तियार करे) और
 (इसके साथ) वह मुख़्लिस भी हो (कि फ़रमाँबरदारी दिली तौर पर इख़्तियार की हो, केवल मस्लेहत से
 दिखाने के लिये न हो) तो ऐसे शख्स को उस (की फ़रमाँबरदारी) का अज़्र मिलता है उसके परवर्दिगार
 के पास पहुँचकर, और न ऐसे लोगों पर (क्रियामत में) कोई अन्देशा (यानी परेशानी वाला वाफ़िआ
 पड़ने वाला) है और न ऐसे लोग (उस दिन) ग़मगीन होने वाले हैं (क्योंकि फ़रिश्ते उनको खुशख़बरियाँ
 सुनाकर बेफ़िक़्र कर देंगे)।

तर्क देने का हासिल यह हुआ कि जब यह क़ानून मुसल्लम (माना हुआ) है तो अब सिर्फ़ यह
 देख लो कि यह बात किस पर सादिक् आती (फ़िट बैठती) है? सो ज़ाहिर है कि किसी पहले हुक्म के
 मन्सूख़ (तब्दील या निरस्त) हो जाने के बाद उस पर अमल करने वाला किसी भी तौर पर

फरमौबरदार नहीं कहला सकता, लिहाज़ा यहूदी व ईसाई फरमौबरदार न हुए, बल्कि दूसरे और बाद के हुक्म पर अमल करना फरमौबरदारी समझी जायेगी और यह शान मुसलमानों की है कि नुबुव्वत व शरीअते मुहम्मदिया को कुबूल कर लिया, चुनौचे यही जन्नत में दाखिल होने वाले शुमार हुए।

और 'मुख़्तसीन' की कैद (शर्त और बन्दिश लगाने) से मुनाफ़िक लोग निकल गये (क्योंकि वे भी शरई तौर पर काफ़िरों ही में दाख़िल और जहन्नम के हक़दार हैं। और (एक बार कुछ यहूदी और कुछ ईसाई जमा होकर मज़हबी मुबाहसा (मुफ़तहू और बहस) करने लगे, तो यहूद तो अपने अज़ीदे के मुबाफ़िक ईसाईयों के दीन को बातिल (ग़लत और ग़ैर-हक़) बतलाते और हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की नुबुव्वत और इन्ज़ील के अल्लाह की किताब होने का इनकार करते थे, मगर ईसाई भी ज़िद व तात्सुब (बेजा तरफ़दारी) में आकर यहूदियों के दीन को बेअसल व बातिल कहने लगे और हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम के रसूल होने और तौरात के अल्लाह की किताब होने का इनकार करने लगे। अल्लाह तआला इस किस्से को नक़ल फ़रमाकर बतौर तरदीद फ़रमाते हैं कि) और यहूद कहने लगे कि ईसाई (लोगों का मज़हब) किसी बुनियाद पर (कायम) नहीं (यानी सिरे से ग़लत है) और इसी तरह ईसाई कहने लगे कि यहूद (का मज़हब) किसी बुनियाद पर कायम नहीं (यानी सिरे से ग़लत है), हालाँकि ये सब (लोग आसमानी) किताबें (भी) पढ़ते (पढ़ाते) हैं (यानी यहूदी तौरात को और ईसाई इन्ज़ील को पढ़ते और देखते हैं और दोनों किताबों में दोनों रसूलों और दोनों किताबों की तस्दीक मौजूद है कि दोनों मज़हबों की असल बुनियाद है, अगरचे मन्सूख़ हो जाने की बिना पर काबिले अमल न हो यह और बात है)।

और अहले किताब तो ऐसे दावे करते ही थे उनकी देखा-देखी मुशिरकों को भी जोश आया और इसी तरह से ये लोग (भी) जो कि (कोरे) बेइल्म हैं, उन (ही अहले किताब) के जैसी बात कहने लगे (कि इन यहूदियों व ईसाईयों सब का दीन बेबुनियाद है, हक़ पर बस हम ही हैं)। सो (यहाँ सब अपनी अपनी हॉक लें) अल्लाह इन सब के बीच (अमली) फैसला कर देंगे कियामत के दिन, उन तमाम मुक़द्दमों में जिनमें वे आपस में इख़्तिलाफ़ (विवाद और झगड़ा) कर रहे थे (और वह अमली फैसला यह होगा कि हक़ वालों को जन्नत में और बातिल वालों को जहन्नम में फेंक दिया जायेगा। अमली फैसले की कैद इसलिये लगाई कि कौली और तार्किक फैसला तो अक्ली और नक्ली दलीलों के ज़रिये दुनिया में भी हो चुका है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों में अल्लाह तआला ने यहूदियों व ईसाईयों के आपसी झगड़ों और एक दूसरे पर रह का ज़िक्र फ़रमाकर उनकी नादानी और उस झगड़े के नुक़सानदेह प्रभावों का बयान, फिर असल हकीक़त का इज़हार फ़रमाया है। इन तमाम वाकिअत में मुसलमानों के लिये बड़ी अहम हिदायतें हैं जिनका बयान आगे आता है।

यहूदी व ईसाई दोनों ने दीन की असल हकीक़त को भुलाकर मज़हब के नाम पर एक कौमियत बना ली थी और उनमें से हर एक अपनी ही कौम के जन्नती और मक़बूल होने और अपने सिवा दुनिया की तमाम कौमों के दोज़ख़ी और गुमराह होने का एतिकाद रखने वाला था।

इस नामाकूल झगड़े और वियाद का नतीजा यह निकला कि मुशिरक लोगों को यह कहने का मौका मिल गया कि ईसाईयत भी बेबुनियाद और यहूदियत भी बेअसल, हक व सही बस हमारी बुत परस्ती (बुतों को पूजना) है।

हक तआला ने इन दोनों कौमों की जहालत व गुमराही के मुताल्लिक़ फरमाया कि ये दोनों कौमों जन्नत में जाने के असल सबब से ग़ाफ़िल हैं, महज़ मज़हब के नाम की कौमियत के पीछे पड़े हुए हैं। हकीकत यह है कि यहूदी मज़हब हो या ईसाई मज़हब या इस्लाम, इन सब की असल रूह दो चीज़ें हैं- एक यह कि बन्दा दिल व जान से अपने आपको खुदा के सुपुर्द कर दे, उसकी इताअत व फ़रमाँबरदारी को अपना अक़ीदा व मज़हब समझे, चाहे यह किसी मज़हब में हासिल हो। दीन व मज़हब की हकीकत को भुलाकर या पीठ पीछे डालकर यहूदी या ईसाई कौमियत को अपना मक़सद बना लेना दीन व मज़हब से नावाक़फ़ियत (अज्ञानता व जहालत) और गुमराही (रास्ते से भटकना) है।

दूसरी बात यह है कि जन्नत में जाने के लिये सिर्फ़ यह भी काफी नहीं कि कोई आदमी अपने दिल से खुदा की फ़रमाँबरदारी का इरादा तो दुरुस्त कर ले मगर इताअत व फ़रमाँबरदारी (अल्लाह के हुक्मों के पालन) और इबादत के तरीक़े अपने ज़ेहन व ख़्याल के मुताबिक़ खुद गढ़ ले, बल्कि यह ज़रूरी है कि इबादत व इताअत और हुक्मों के पालन के तरीक़े भी वही इख़्तियार करे जो खुदा तआला ने अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये बताये और निर्धारित किये हों।

पहली बात 'बला मन् अस्ल-म.....' के ज़रिये और दूसरी बात 'व हु-य मुहसिनु.....' के ज़रिये स्पष्ट की गई है, जिससे मालूम हुआ कि आख़िरत की निजात और जन्नत में दाख़िले के लिये सिर्फ़ इताअत का इरादा काफी नहीं बल्कि नेक अमल भी ज़रूरी है, और नेक अमल वही तालीम व तरीक़ा माना जायेगा जो क़ुरआन और सुन्नते रसूल (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) के मुताबिक़ हो।

नस्ली मुसलमान हो या यहूदी व ईसाई, अल्लाह के यहाँ उसकी

कोई कीमत नहीं, असल चीज़ ईमान और नेक अमल है

जो शख्स इन बुनियादी उसूलों में से किसी भी उसूल को छोड़ दे चाहे वह यहूदी हो या ईसाई या मुसलमान, और फिर सिर्फ़ नाम की कौमियत के गुमान और घमण्ड में अपने आपको जन्नत का ठेकेदार समझ ले तो यह सिर्फ़ उसकी खुद-फ़रेबी (अपने आपको धोखा देना) है, जिसका हकीकत से दूर का भी वास्ता नहीं। अल्लाह तआला के नज़दीक कोई भी इन नामों का सहारा लेकर करीब नहीं हो सकता, न मक़बूल बन सकता है, जब तक उसमें ईमान व नेक अमल की रूह मौजूद न हो।

फिर ईमान के उसूल तो हर रसूल और हर शरीअत के ज़माने में मुश्तरक और एक जैसे रहे हैं, अलबत्ता नेक और मक़बूल अमल की शक्लें कुछ अदलती-बदलती रही हैं, तौरात के ज़माने में नेक अमल वह समझा गया जो हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम और तौरात की तालीम के मुताबिक़ था, इन्जील के दौर में नेक अमल यकीनन वही अमल था जो हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम और इन्जील की तालीम के मुताबिक़ था, और अब क़ुरआन के ज़माने में वही अमल नेक अमल कहे जाने का मुस्तहिक़् होगा जो नबी-ए-आख़िरुज़्ज़माँ सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के फ़रमान और उनकी लाई हुई अल्लाह की

किताब "कुरआन मजीद" की हिदायत के मुताबिक़ होगा।

ख़ुलासा-ए-कलाम यह कि यहूद व ईसाईयों के इस इख़िलाफ़ (झगड़े) के बारे में अल्लाह तआला ने यह फैसला फ़रमाया कि दोनों क़ौमों जहालत की बातें कर रही हैं, दोनों में से कोई भी ज़न्नत का ठेकेदार नहीं और न ही दोनों के मज़हब बेबुनियाद और बेअसल हैं, बल्कि दोनों मज़हबों की सही बुनियाद मौजूद है। ग़लत-फ़हमी का असल सबब यह है कि उन्होंने मज़हब व मिल्लत की असल रूह यानी अज़कीदे व आमाal और नज़रियात को छोड़कर नस्ती या वतनी बुनियाद पर किसी क़ौम को यहूद ठहरा लिया और किसी को ईसाई समझ लिया।

जो यहूद की नस्ल से हो या यहूद के शहर में बसता हो या मर्दुम-शुमारी (जनगणना) में अपने आपको यहूदी बताता हो उसको यहूद समझ लिया गया। इसी तरह ईसाईयों की पहचान और निर्धारण किया गया हालाँकि ईमान के उसूल को तोड़कर और नेक आमाal से मुँह मोड़कर न कोई यहूदी यहूदी रहता है, न ईसाई ईसाई।

क़ुरआने करीम में इस इख़िलाफ़ (झगड़े) और इस फैसले का ज़िक्र मुसलमानों को सुनाने और सचेत करने के लिये है कि कहीं वे भी इस किस्म की ग़लत-फ़हमी में मुब्तला न हो जायें कि हम तो पुश्तैनी और नस्ती मुसलमान हैं, हर दफ़्तर व रजिस्टर में हमारा नाम मुसलमान के ख़ाने में दर्ज है और हम ज़बान से भी अपने आपको मुसलमान ही कहते हैं, इसलिये ज़न्नत के तथा उन तमाम इनामी वायदों के हम ही हक़दार व पात्र हैं जो नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये मुसलमानों से किये गये।

इस फैसले से उन पर स्पष्ट हो जाना चाहिये कि कोई शख्स सिर्फ़ दावे से न असली मुसलमान बनता है न कहीं मुसलमान नाम दर्ज कराने या मुसलमान की पीठ से या उनके शहर में पैदाईश होने की वजह से, बल्कि मुसलमान होने के लिये सबसे पहले इस्लाम ज़रूरी है, और इस्लाम के मायने ही अपने आपको सुपुर्द करने और सौंप देने के हैं। दूसरे 'एहसाने अमल' यानी सुन्नत के मुताबिक़ अमल को दुरुस्त करना।

लेकिन क़ुरआने करीम की इस तंबीह (चेतावनी) के बावजूद बहुत से मुसलमान इसी यहूदी व ईसाई ग़लती का शिकार हो गये कि खुदा, रसूल और आख़िरत व क़ियामत से बिल्कुल गाफ़िल रहकर अपना नस्ती मुसलमान होना मुसलमान होने के लिये काफ़ी समझने लगे और क़ुरआन व हदीस में जो वायदे दुनिया व आख़िरत की कामयाबी के मुसलमानों से किये गये हैं अपने आपको उनका हक़दार व पात्र समझकर उनके पूरे होने का इन्तिज़ार करने लगे, और जब वे पूरे होते नज़र नहीं आते तो क़ुरआन व हदीस के वायदों पर शक करने लगे। इसको नहीं देखते कि क़ुरआन ने केवल नस्ती मुसलमानों से कोई वायदा नहीं किया जब तक वे अपने तमाम इरादों को अल्लाह तआला और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ताबे न कर दें और उनके बतलाये हुए तरीक़ों पर नेक अमल के पाबन्द न हों। यही ख़ुलासा है उक्त इस आयत का:

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

(यानी ऊपर बयान हुई आयत 112 का)

आजकल पूरी दुनिया के मुसलमान तरह-तरह की मुसीबतों व आफतों का शिकार हैं, इसको देखकर बहुत से नावाक़िफ़ लोगों को यह ख़्याल पैदा होता है कि शायद इन तमाम आफतों व मुसीबतों का सबब हमारा इस्लाम ही है, लेकिन मज़क़ूर तहरीर से वाज़ेह हो गया कि इसका असली सबब हमारा इस्लाम नहीं बल्कि इस्लाम को छोड़ देना है कि हमने इस्लाम का सिर्फ़ नाम बाकी रखा है, न उसके अक़ीदे हमारे अन्दर हैं न अख़्लाक़ न आमाज़, कहना चाहिये:

वज़ा में हम हैं नसारा तो तमद्दुन में हुनूद

(यानी शक्ल व सूरत हमारी ईसाईयों जैसी है और तौर-तरीके व तहज़ीब हिन्दुओं जैसी।)

मुहम्मद इमरान कासमी बिज़्ञानवी

फिर हमें क्या हक़ है कि इस्लाम और मुस्लिम के लिये किये हुए वायदों और इनामों का हम इन्तिज़ार करें।

अलबत्ता यहाँ यह सवाल पैदा हो सकता है कि हम कुछ भी सही नाम तो इस्लाम का लेते हैं, अल्लाह तआला और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नाम लेना तो हैं, और जो काफ़िर खुले तौर पर अल्लाह व रसूल की मुखाबलफ़त करते हैं इस्लाम का नाम लेना भी पसन्द नहीं, वे तो आज दुनिया में हर तरह की तरक्की कर रहे हैं, बड़ी-बड़ी हुकूमतों के मालिक बने हुए हैं, दुनिया के उद्योग और तिजारतों के ठेकेदार बने हुए हैं। अगर हमारे बुरे आमाज़ की वजह से हमें यह सज़ा मिल रही है कि हम हर जगह रैंदे जा रहे और परेशान हैं तो काफ़िरों व बदकारों को इससे ज़्यादा सज़ा मिलनी चाहिये। लेकिन अगर ज़रा ग़ौर से काम लिया जाये तो यह शुब्हा अपने आप दूर हो जायेगा।

अब्वल तो इसलिये कि दोस्त और दुश्मन के साथ मामला एक जैसा नहीं हुआ करता, दोस्त को कदम-कदम और बात-बात पर टोका जाता है, औलाद और शागिर्द को ज़रा-ज़रा सी बात पर सज़ा दी जाती है, लेकिन दुश्मन के साथ यह सुलूक नहीं होता, उसको ढील दी जाती है और वक़्त आने पर एक दम से पकड़ लिया जाता है।

मुसलमान जब तक ईमान व इस्लाम का नाम लेता है और अल्लाह की बड़ाई व मुहब्बत का दम भरता है वह दोस्तों की सूची में शामिल है, उसके बुरे आमाज़ की सज़ा उमूमन दुनिया ही में दे दी जाती है, ताकि आख़िरत का बोझ हल्का हो जाये। काफ़िर के खिलाफ़ कि उस पर बाग़ियों और दुश्मनों का क़ानून जारी है, दुनिया की हल्की-हल्की सज़ाओं से उनके अज़ाब का बोझ हल्का नहीं किया जाता, उनको एक बार में अज़ाब में पकड़ लिया जायेगा। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस पाक इरशाद का यही मतलब है कि "दुनिया मोमिन के लिये कैदख़ाना और काफ़िर के लिये जन्नत है।"

दूसरी अहम बात मुसलमानों की पस्ती व परेशानी और काफ़िरों की तरक्की व आराम की यह है कि अल्लाह तआला ने हर अमल का अलग ख़ास्सा (विशेषता) रखा है। एक अमल करने से दूसरे अमल के ख़ास (ख़ासियतें) हासिल नहीं हो सकते। जैसे तिजारत का ख़ास्सा है माल में ज़्यादती, दवा की ख़ासियत है बदन की सेहत, अब अगर कोई शख्स तिजारत में तो दिन रात लगा रहे बीमारी और उसके इलाज़ की तरफ़ तवज्जोह न दे तो सिर्फ़ तिजारत के सबब वह बीमारी से निजात नहीं पा सकता, इसी तरह दवा-दारू का इस्तेमाल करके तिजारत का ख़ास्सा यानी माल की ज़्यादती हासिल

नहीं कर सकता। काफ़िरों की दुनियावी तरक्की और माल व दौलत की अधिकता उनके कुफ़्र का नतीजा नहीं, जैसे मुसलमान की गुर्बत व परेशानी इस्लाम की वजह से नहीं, बल्कि काफ़िरों ने जब आख़िरत की फ़िक्र छोड़ दी और पूरी तरह दुनिया के माल व दौलत और ऐश व आराम की फ़िक्र में लग गये, कारोबार, उद्योग, खेती-बाड़ी और हुकूमत व सियासत के लाभदायक रास्तों को इस्तिवार किया, नुक़सानदेह तरीक़ों से बचे तो दुनिया में तरक्की हासिल कर ली, अगर वे भी हमारी तरह सिर्फ़ अपने-अपने मज़हब का नाम लेकर बैठ जाते और दुनियावी तरक्की के लिये उसके उसूल के मुताबिक़ जिद्दोज़हद न करते तो उनका कुफ़्र उनको माल व दौलत या हुकूमत का मालिक न बनाता। फिर हम यह कैसे समझ लें कि हमारा इस्लाम और वह भी सिर्फ़ नाम का हमारी सारी कामयाबियों और आसानियों के दरवाज़े खोल देगा? इस्लाम व ईमान अगर बिल्कुल सही उसूल पर भी हो तो उसका असली ख़ास्ता (सिफ़त) और नतीजा आख़िरत की निजात और जन्नत की हमेशा बाकी रहने वाली राहत है, दुनिया में माल व दौलत की अधिकता, या ऐश व आराम का ख़ूब हासिल होना उसके नतीजे में हासिल होना ज़रूरी नहीं, जब तक कि इसके लिये उसके मुताबिक़ जिद्दोज़हद न की जाये। और यह बात तजुर्बे से साबित है कि जहाँ कहीं और जब कोई मुसलमान व्यापार व उद्योग, हुकूमत व सियासत के सही उसूलों को सीखकर उन पर अमल करने वाला हो जाता है तो वह भी उन दुनियावी फ़ायदों व परिणामों से मेहरूम नहीं रहता जो किसी काफ़िर को हासिल हो रहे हैं।

इससे वाज़ेह हुआ कि दुनिया में हमारी तंगदस्ती व गुर्बत, मोहताज़ी व मुसीबतें और आफ़तें हमारे इस्लाम का नतीजा (परिणाम) नहीं बल्कि एक तरफ़ इस्लामी अख़लाक व आमाal को छोड़ने का और दूसरी तरफ़ उन तमाम कामों से मुँह मोड़ने का नतीजा है जिनके अमल में लाने से माल व दौलत में ज़्यादती (अधिकता) हुआ करती है।

अफ़सोस है कि हमें जब यूरोप वालों के मेल-जोल और उनके साथ घुलने-मिलने का इतिफ़ाक़ पेश आया तो हमने उनसे सिर्फ़ उनका कुफ़्र, आख़िरत से ग़फ़लत, बेहयाई और बद-अख़लाकी तो सब सीख ली लेकिन उनके वे आमाal न सीखे जिनकी वजह से वे दुनिया में कामयाब नज़र आते हैं, जिस मक़सद के लिये खड़े हों उसके पीछे ज़बरदस्त कोशिश, मामले की सच्चाई, बात की सच्चाई और दुनिया में असर व रसूख़ हासिल करने के नये-नये तरीक़े जो वास्तव में इस्लाम ही की असली तालीमात हैं, हमने उनकी देखकर भी उसकी नक़ल उतारने की कोशिश न की तो यह कसूर हमारे इस्लाम का है या हमारा अपना कसूर है?

ग़र्ज़ कि कुरआन की इन आयतों ने स्पष्ट कर दिया कि सिर्फ़ नस्ती तौर पर इस्लाम का नाम रख लेना किसी नतीजे पर नहीं पहुँचा सकता, जब तक ईमान और नेक अमल को मुकम्मल तौर पर इस्तिवार न किया जाये।

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَسَّحَدَ اللَّهُ أَنْ يُدَكِّرَ فِيهَا اسْمَهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝
وَلِلَّهِ الشَّرْقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَإِنَّمَا تُؤَلُّوْا فَتَكْفُرُ وَجْهَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

व मन् अज़लमु मिम्मम् म-न-अ
मसाजिदल्लाहि अय्युज़्क-र फीहस्मुहू
व सज़ा फी ख़राबिहा, उलाइ-क मा
का-न लहुम् अय्यदख़लूहा इल्ला
ख़ा-इफी-न, लहुम् फिद्दुन्या
ख़िज़युव-व लहुम् फिल्-आख़िरति
अज़ाबुन् अजीम (114) व
लिल्लाहिल् मशिरकु वल्-मग़रिबु
फ-ऐनमा तुवल्लू फ-सम्-म
वज्हुल्लाहि, इन्नल्ला-ह वासिअुन्
अलीम (115)

और उससे बड़ा ज़ालिम कौन जिसने मना
अल्लाह की मस्जिदों में कि लिया जाये वहाँ
नाम उसका, और कोशिश की उनके उजाड़ने
में, ऐसों को लायक नहीं कि दाख़िल हों
उनमें मगर डरते हुए, उनके लिये दुनिया में
जिल्लत है और उनके लिये आख़िरत में
बड़ा अज़ाब है। (114) और अल्लाह ही का
है मशिरक (पूरब) और मग़रिब (पश्चिम) सो
जिस तरफ़ तुम मुँह करो वहाँ ही मुतवज्जह
है अल्लाह, बेशक अल्लाह बेइन्तिहा बख़्शिश
करने वाला सब कुछ जानने वाला है। (115)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

(यहूद तो क़िल्बे का हुक्म बदलने के वक़्त तरह-तरह के एतिराज़ करके कम-समझ लोगों के दिलों में शुब्हे पैदा करते थे, अगर वे शुब्हे आम तौर पर दिलों में असर करते तो उनका लाज़िमी नतीजा रिसालत का इनकार और नमाज़ का छोड़ देना निकलता, और नमाज़ के छोड़ देने से मस्जिदों का वीरान होना लाज़िमी है, तो गोया ये यहूदी इस तरीक़े से नमाज़ छोड़ने और मस्जिदों के वीरान करने, ख़ास कर मस्जिदे नबवी में भी प्रयास में लगे हुए थे, और रोम के कुछ बादशाह जो ईसाईयों के पूर्वज थे, और ईसाई उनके कामों का इनकार भी न करते थे, चाहे वे ईसाई न हों। किसी ज़माने में यहूदी शाम (सीरिया) पर चढ़ आये थे, क़त्ल व क़िताल भी हुआ और उस वक़्त कुछ जाहिलों के हाथ से मस्जिदे बैतुल-मुक़द्दस की बेक़द्री (अपमान) भी हुई और बद-अमनी (अशांति) की वजह से उसमें नमाज़ वग़ैरह का एहतिमाम भी न हुआ, इस तौर पर ईसाईयों के बड़े (पूर्वज) नमाज़ के छोड़ने और मस्जिद की वीरानी व बरबादी के बानी (शुरूआत करने वाले) हुए और ईसाईयों पर इनकार न करने की वजह से इसका इल्ज़ाम दिया गया। उस बादशाह का नाम 'तैतूस' था और ईसाईयों को यह किस्सा इसलिये नागवार न था कि इसमें यहूदियों की बेइज़्जती हुई थी और ये यहूदियों से दुश्मनी रखते थे, और जनाब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने मक्का फ़तह होने से पहले जब मक्का मुअज़्ज़मा में दाख़िल होकर मस्जिदे-हराम (काबे की मस्जिद) का तवाफ़ और नमाज़ अदा फ़रमानी चाही तो मक्का के मुशिरकों ने आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को न जाने दिया, यहाँ तक कि आप उस साल वापस तशरीफ़ ले आये तो इस तरह ये मुशिरक लोग भी मस्जिदे हराम की वीरानी (यानी उसमें नमाज़ से रोकने और उसकी रौनक ख़त्म करने) में कोशिश करने वाले हुए। इसी लिये हक़

तअ़ाला ने आम लफ़्ज़ इस्तेमाल करके इसकी बुराई ज़ाहिर फ़रमाई यानी) और उस शख्स से ज़्यादा और कौन ज़ालिम होगा जो खुदा तअ़ाला की मस्जिदों में (जिसमें मक्का की मस्जिदे हराम, मदीना की मस्जिद, बैतुल-मुक़द्दस की मस्जिद और सब मस्जिदें आ गई) उनका ज़िक्र (और इबादत) किए जाने से बन्दिश करे, और उन (मस्जिदों) के वीरान (व बेकार) होने (के बारे) में कोशिश करे। उन लोगों को तो कभी निडर (और बेख़ौफ़) होकर उन (मस्जिदों) में क़दम भी न रखना चाहिए था (बल्कि जब जाते डर और अदब से जाते, जब बेख़ौफ़ होकर अन्दर जाने तक का हक़ नहीं तो उसकी बेक़द्री और अपमान करने का हक़ कब हासिल है? इसी को जुल्म फ़रमाया गया) उन लोगों को दुनिया में भी रुस्वाई (नसीब) होगी और उनको आखिरत में भी बड़ी सज़ा होगी।

(यहूदियों ने क़िब्ले के तब्दील होने के हुक्म पर एतिराज़ किया था कि मुसलमान इस दिशा से दूसरी दिशा की तरफ़ क्यों फिर गये। इसका जवाब देते हुए हक़ तअ़ाला फ़रमाते हैं, यानी) और अल्लाह ही की ममलूक हैं (सब दिशायें) पूरब भी और पश्चिम भी (और वह उसका मकान नहीं)।

(पस जब वह मालिक हैं जिस दिशा और रुख़ को चाहें क़िब्ला मुकर्रर कर दें, क्योंकि क़िब्ले के निर्धारण में हिक्मत- जैसे इबादत करने वालों की हालत व मुद्रा में समानता और दिल का सुकून व तसल्ली है, और यह हिक्मत हर दिशा से हासिल हो सकती है, जिसका हुक्म दे दें वही मुतैयन हो जायेगी। हाँ अलबत्ता अगर माबूद की ज़ात नऊज़ु बिल््लाह किसी ख़ास दिशा के साथ जुड़ी होती तो ज़रूरत की वजह से उसी दिशा में इबादत का क़िब्ला बनने को ख़ास करना मुनासिब था, लेकिन वह पाक ज़ात किसी दिशा के साथ ख़ास, घिरी हुई और जुड़ी हुई नहीं, जब यह बात है) तो तुम लोग जिस तरफ़ भी मुँह करो उधर (ही) अल्लाह तअ़ाला (की पाक ज़ात) का रुख़ है, क्योंकि अल्लाह तअ़ाला (खुद तमाम दिशाओं और चीज़ों को) घेरे हुए हैं (जिस तरह का घेराव उनकी शान के लायक़ है, लेकिन बावजूद हर चीज़ को घेरने और असीमित होने के फिर भी इबादत की दिशा को मुतैयन इसलिये फ़रमाया कि वह) कामिल इल्म वाले हैं (कि हर चीज़ की मस्तेहतों को ख़ूब जानते हैं, चूँकि उनके इल्म में यह मुतैयन करना कुछ हिक्मतों और मस्तेहतों की वजह से था इसलिये इसका हुक्म दे दिया)।

तफसीर बयानुल-कुरआन से कुछ फ़ायदे की बातें

1. मस्जिदों की वीरानी (रौनक ख़त्म करने और उन्हें बरबाद करने) में कोशिश करने वाले गिरोह की दुनिया में तो यह रुस्वाई हुई कि ये सारी कौमों इस्लामी हुक्मत की रियाया (मातहत) और टैक्स देने वाली हुई, और आखिरत का अज़ाब तो काफ़िर होने की वजह से ज़ाहिर है ही, और मस्जिदों की वीरानी में कोशिश के सबब यह अज़ाब और भी सख़्त और शदीद हो जायेगा। और ऊपर की आयत में जो इन तीनों फ़िर्कों के हक़ पर होने का दावा ज़िक्र हुआ था इस किस्से से उसकी तरदीद (खण्डन) का एक तरह से मफ़हूम भी निकल आया कि ऐसे-ऐसे काम करके हक़ पर होने का दावा बड़ी शर्म की बात है।

2. क़िब्ला मुतैयन करने की जो एक हिक्मत बतौर मिसाल ऊपर बयान की गई उससे इस्लाम के कुछ मुख़ालिफ़ों का यह एतिराज़ कि “मुसलमान काबे को पूजते हैं” बिल्कुल ख़त्म हो गया।

जवाब का खुलासा यह हुआ कि इबादत व पूजा तो खुदा तआला की है लेकिन इबादत के वक्त दिल को एक जगह जमने और सुकून की ज़रूरत है, तथा इबादत करने वालों की मजमूई हालत व सूरत को भी इस यकसूई में दखल है, चुनाँचे ये दोनों बातें तजुबे व देखने से साबित हैं, इसलिये इस यकसूई (दिल के एक तरफ़ होने) और सामूहिक शक़्त व मुद्रा हासिल करने के लिये रुख़ और दिशा को मुतैयन किया गया, लिहाज़ा इस एतिराज़ व शुब्हे की कोई गुंजाईश नहीं। और अगर इस पर कोई अपने बरी होने के लिये यह दावा करे कि हम भी बुतों की इसी इरादे व गुर्ज़ से सामने रखते हैं तो अब्बल तो अपने बरी होने के दावे से मुसलमानों पर उक्त एतिराज़ नहीं तौटता, वह बदस्तूर उनसे दूर और अलग रहा, जो इस मक़ाम पर असली मकसूद है। दूसरे आम मुसलमानों और आम काफ़ि़रों की हालत की छानबीन करने से पूजा न करने वाला होने के दावे में मुसलमानों का सच्चा होना और दूसरों का झूठा होना हर वक़्त हर शख़्स मालूम कर सकता है। तीसरे अगर असलियत से हटकर कुछ देर के लिये इस दावे की सच्चाई मान भी ली जाये फिर भी इस मुतैयन और ख़ास करने के लिये किसी गैर-मन्सूख़ शरीअत का हुक्म पेश करना लाज़िम है, और यह सिवाय मुसलमानों के दूसरों के पास मौजूद नहीं है।

और तर्जुमा व तफ़सीर के अन्दर हिक्मत को बयान करने के लिये जो लफ़्ज़ 'मसलन्' (मिसाल के तौर पर) का इज़ाफ़ा किया गया है तो उसकी क़जह यह है कि अल्लाह के अहक़ाम की हिक्मतें और मस्लेहतें पूरी तरह और तमाम की तमाम किसी के इल्म व समझ में नहीं आ सकतीं, सो इस हुक्म में भी हज़ारों हिक्मतें होंगी, एक दो के समझ जाने से यह समझना कि बस यही हैं यह ग़लत है और इससे दूसरों की नफ़ी नहीं हो सकती।

3. और यह जो फ़रमाया है कि "उधर ही अल्लाह का रुख़ है" और इसी तरह यह जो फ़रमाया है कि "वह घेरे हुए है" और ऐसे ही जो मज़ामीन हों, उन सब में ज़्यादा खोद-कुरेद न करनी चाहिये, क्योंकि जिस तरह अल्लाह तआला की ज़ात का पूरा इदराक़ (इल्म व ज्ञान) किसी बन्दे से मुम्किन नहीं इसी तरह उसकी सिफ़ात की हकीकत भी समझ से बाहर और ऊपर हैं, बस संक्षिप्त रूप से उन सब पर ईमान ले आये, इससे ज़्यादा का इनसान मुकल्लफ़ (ज़िम्मेदार और पाबन्द) नहीं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन दो आयतों में दो अहम मसलों का बयान है- पहली आयत एक ख़ास वाक़िफ़ के मुताल्लिक़ नाज़िल हुई है। वाक़िआ यह है कि ज़माना-ए-इस्लाम से पहले जब यहूदियों ने हज़रत यहया अलैहिस्सलाम को क़त्ल कर डाला तो रोम के ईसाईयों ने उनसे बदला लेने की ख़ातिर इराक़ के एक मजूसी बादशाह (1) के साथ मिलकर अपने बादशाह तैतूस की अगुवाई में शाम के बनी इस्राईल पर हमला करके उनको क़त्ल व ग़ारत किया और तौरात के नुस्खे (प्रतियाँ) जला डाले, बैतुल-मुक़द़स में गन्दगी और ख़िन्ज़ीर डाल दिये, उसकी इमारत को ख़राब व बरबाद कर दिया। बनी इस्राईल की

(1) कुछ मुफ़त्सिरीन ने उस मजूसी बादशाह का नाम बुख़्ते-नस्सर बतलाया है। इससे नामचीन बुख़्ते-नस्सर इसलिये मुराद नहीं हो सकता कि उसका ज़माना हज़रत यहया अलैहिस्सलाम से बहुत पहले है, यह मुम्किन है कि बाद में किसी दूसरे बादशाह को बुख़्ते-नस्सर द्वितीय कहने लगे हों। (मुहम्मद शफ़ी)

कुव्वत य शीकत को बिल्कुल पामाल और खत्म कर दिया। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुबारक ज़माने तक बैतुल-मुकद्दस उसी तरह वीरान व गिरा पड़ा था।

हज़रत फारूके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु के दौर में जब शाम व इराक फतह हुए तो आपके हुक्म से बैतुल-मुकद्दस की दोबारा तामीर कराई गई। लम्बे ज़माने तक पूरा मुल्क और बैतुल-मुकद्दस मुसलमानों के कब्जे में रहा, फिर एक अरसे के बाद बैतुल-मुकद्दस मुसलमानों के कब्जे से निकल गया और तकरीबन सौ साल यूरोप के ईसाईयों का उस पर कब्ज़ा रहा, यहाँ तक कि छठी सदी हिजरी में सुल्तान सलाहुद्दीन अय्यूबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फिर उसको फतह किया।

रोम के ईसाईयों की इस गुस्ताखी भरी हरकत पर कि तीरात को जलाया और बैतुल-मुकद्दस को ख़राब व वीरान करके उसकी बेक़द्री की, यह आयत नाज़िल हुई।

यह कौल मुफ़स्सिर क़ुरआन हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु का है, और हज़रत इब्ने ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु वग़ैरह दूसरे मुफ़स्सिरिन ने इस आयत का शाने नुज़ूल (उतरने का मौक़ा और सबब) यह बतलाया है कि जब मक्का के मुशिरकों ने रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को हुदैबिया के वाक़िए के वक़्त मस्जिदे हराम (काबे) में दाख़िल होने और तवाफ़ करने से रोक दिया तो यह आयत नाज़िल हुई। इब्ने ज़रीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने पहली रिवायत को और इब्ने कसीर ने दूसरी को तरज़ीह दी है।

बहरहाल आयत का शाने नुज़ूल तो मुफ़स्सिरिन के नज़दीक़ इन दोनों वाक़िओं में से कोई ख़ास वाक़िआ है, मगर इसका बयान आम लफ़्ज़ों में एक मुस्तफ़िल नियम और क़ानून के अलफ़ाज़ में फ़रमाया गया है, ताकि यह हुक्म उन्हीं ईसाईयों या मुशिरकों वग़ैरह के लिये मख़सूस न समझा जाये फ़रमाया गया है, ताकि यह हुक्म उन्हीं ईसाईयों या मुशिरकों वग़ैरह के लिये मख़सूस न समझा जाये बल्कि दुनिया की तमाम कौमों के लिये आम रहे। यही वजह है कि इस आयत में ख़ास बैतुल-मुकद्दस का नाम लेने के बजाय "मसाजिदुल्लाह" (अल्लाह की मस्जिदें) फ़रमाकर तमाम मस्जिदों पर इस हुक्म को आम कर दिया गया और आयत का मज़मून यह हो गया कि जो शख्स अल्लाह तआला की किसी मस्जिद में लोगों को अल्लाह का ज़िक़्र करने से रोके या कोई ऐसा काम करे जिससे मस्जिद वीरान हो जाये (उजड़ जाये) तो वह बहुत बड़ा ज़ालिम है।

अल्लाह की मस्जिदों की अज़मत (बड़ाई व आदर) का तकाज़ा यह है कि उनमें जो शख्स दाख़िल हो ख़ौफ़, अल्लाह की बड़ाई, तवाज़ो और दिल के सुकून के साथ दाख़िल हो, जैसे किसी शाही दरबार में दाख़िल होते हैं।

इस आयत से जो चन्द ज़रूरी मसाईल व अहक़ाम निकले उनकी तफ़सील यह है:

अव्वल यह कि दुनिया की तमाम मस्जिदें मसाजिद के आदाब के लिहाज़ से बराबर हैं, जैसे बैतुल-मुकद्दस, मस्जिदे हराम या मस्जिदे नबवी की बेहुमती (नाक़द्री व अपमान) बहुत बड़ा जुल्म है इसी तरह दूसरी तमाम मस्जिदों के मुताल्लिक़ भी यही हुक्म है, अगरचे इन तीनों मस्जिदों की ख़ास बड़ाई और दर्जा अपनी जगह मुसल्लम है कि मस्जिदे हराम (काबे वाली मस्जिद) में एक नमाज़ का सवाब एक लाख नमाज़ों के बराबर और मस्जिदे नबवी और बैतुल-मुकद्दस में पचास हज़ार नमाज़ों के बराबर मिलता है, इन तीनों मस्जिदों में नमाज़ पढ़ने की ख़ातिर दूर-दराज़ मुल्कों से सफ़र करके पहुँचना बड़े सवाब का ज़रिया और बरकतों का सबब है, बख़िलाफ़ दूसरी मस्जिदों के कि इन तीनों के

अलावा किसी दूसरी मस्जिद में नमाज़ पढ़ने को अफ़ज़ल जानकर उसके लिये दूर से सफ़र करके आने को नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने मना फ़रमाया है।

दूसरा मसला यह मालूम हुआ कि मस्जिद में ज़िक्र व फ़िक्र से रोकने की जितनी भी सूरतें हैं वे सब नाजायज़ व हराम हैं। उनमें से एक सूरत तो यह खुली हुई है ही कि किसी को मस्जिद में जाने से या वहाँ नमाज़ व तिलावत करने से खुले तौर पर रोका जाये। दूसरी सूरत यह है कि मस्जिद में शोर व हंगामा करके या उसके आस-पास बाजे-गाजे बजाकर लोगों की नमाज़ वगैरह में ख़लल डाले, यह भी अल्लाह के ज़िक्र से रोकने में दाख़िल है। इसी तरह नमाज़ के वक़्तों में जबकि लोग अपनी नवाफ़िल या तस्बीहात व तिलावत वगैरह में मशगूल हों मस्जिद में कोई बुलन्द आवाज़ से तिलावत करे या जोर की आवाज़ से ज़िक्र करने लगे, तो यह भी नमाज़ियों की नमाज़ व तस्बीह में ख़लल डालने और एक हैसियत से अल्लाह के ज़िक्र को रोकने की सूरत है, इसलिये हज़रते फ़ुकहा ने इसको भी नाजायज़ क़रार दिया है, हाँ जब मस्जिद आम नमाज़ियों से ख़ाली हो उस वक़्त ज़िक्र या ऊँची आवाज़ से तिलावत (क़ुरआन पढ़ने) में हर्ज नहीं। इसी से यह भी मालूम हो गया कि जिस वक़्त लोग नमाज़ व तस्बीह वगैरह में मशगूल हों उस वक़्त मस्जिद में अपने लिये सवाल करना या किसी दीनी काम के लिये चन्दा करना भी ऐसे वक़्त मना है।

तीसरा मसला यह मालूम हुआ कि मस्जिद की वीरानी (यानी उसको उजाड़ने और बेरौनक करने) की जितनी भी सूरतें हैं सब हराम हैं। इसमें जिस तरह खुले तौर पर मस्जिद को गिराना और वीरान करना दाख़िल है इसी तरह ऐसे असबाब पैदा करना भी इसमें दाख़िल है जिनकी वजह से मस्जिद वीरान हो जाये और मस्जिद की वीरानी यह है कि वहाँ नमाज़ के लिये लोग न आयें, या कम हो जायें, क्योंकि मस्जिद की तामीर व आबादी दर असल उसकी इमारत या उसकी सजावट से नहीं बल्कि उसमें अल्लाह का ज़िक्र करने वालों से है, इसी लिये क़ुरआने करीम में एक जगह इरशाद है:

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ. (18:9)

“यानी असल में मस्जिद की आबादी उन लोगों से है जो अल्लाह तआला पर ईमान लायें और क़ियामत के दिन पर, और नमाज़ कायम करें, ज़कात अदा करें और अल्लाह तआला के सिवा किसी से न डरें।”

इसी लिये हदीस में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि क़ियामत के निकट मुसलमानों की मस्जिदें बज़ाहिर आबाद और सजी हुई व ख़ूबसूरत होंगी, मगर हकीकत में वीरान होंगी कि उनमें हाज़िर होने वाले नमाज़ी कम हो जायेंगे।

हज़रत अली मुर्तज़ा रज़ियल्लाहु अन्हु का इरशाद है कि शराफ़त व इनसानियत के छह काम हैं- तीन हज़र (वतन में रहने) के और तीन सफ़र के। हज़र के ये हैं:-

1. क़ुरआन की तिलावत करना।

2. मस्जिदों को आबाद करना।

3. ऐसे दोस्तों की जमाअत और टीम बनाना जो अल्लाह तआला और दीन के कामों में इमदाद करें।

और सफ़र के तीन काम ये हैं:-

1. अपने तोशे (जो खाना या सफर का सामान साथ हो) से गरीब साथियों पर खर्च करना।
2. अच्छे अखलाक से पेश आना।
3. सफर के साथियों के साथ हंसी-खुशी, तफरीह व मजाक का रवैया रखना, बशर्तकि यह मजाक व दिल्लगी गुनाहों की हद में दाखिल न हो जाये।

हजरत अली रज़ियल्लाहु अन्हु के इस इरशाद में मस्जिदों के आबाद करने का मतलब यही है कि वहाँ आजिजी और दिल के सुकून के साथ हाज़िर भी हों, और वहाँ हाज़िर होकर ज़िक्र व तिलावत में मशगूल रहें। अब इसके विपरीत मस्जिद की वीरानी यह होगी कि वहाँ नमाज़ी न रहें या कम हो जायें, या ऐसे असबाब जमा हों जिनसे दिल के सुकून में खलल आये। और अगर आयत का शाने नुज़ूल हुदैबिया का वाकिआ और मक्का के मुशिरकों का मुसलमानों को मस्जिदे हराम से रोकना है तो इसी आयत से यह भी बाज़ेह हो जायेगा कि मस्जिदों की वीरानी सिर्फ यही नहीं कि उन्हें गिरा दिया जाये बल्कि मस्जिदें जिस मक़सद के लिये बनाई गई हैं यानी नमाज़ और अल्लाह का ज़िक्र, जब वह न रहे या कम हो जाये तो मस्जिदें वीरान कहलायेंगी।

किब्ले के बदल जाने की बहस

दूसरी आयत में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को तसल्ली दी गई है कि मक्का के मुशिरकों ने अगरचे आपको मक्का और बैतुल्लाह से हिज्रत करने पर मजबूर कर दिया और मदीना पहुँचकर शुरू के ज़माने में सोलह-सत्रह महीने तक आपको बैतुल-मुक़द़स की तरफ़ मुँह करके नमाज़ पढ़ने का हुक्म दिया गया लेकिन इसमें आपका कोई नुक़सान नहीं न आपके लिये गुमगीन होने की कोई वजह है, क्योंकि अल्लाह तआला की पाक ज़ात किसी ख़ास दिशा और रुख़ में नहीं, वह हर जगह है, उसके लिये पूरब व पश्चिम बराबर हैं। काबे को नमाज़ का किब्ला बनाया या बैतुल-मुक़द़स को, दोनों में कोई ज़ाती ख़ुसूसियत नहीं बल्कि अल्लाह के हुक्म की तामील ही दोनों जगह असल फ़ज़ीलत का सबब है:

दादे हक् रा काबलियत शर्त नेस्त बल्कि शर्ते काबलियत दाद हस्त

“यानी अल्लाह के देने के लिये काबलियत शर्त नहीं, बल्कि जिस पर वह अपनी इनायत की नज़र फ़रमा दें उसी के अन्दर काबलियत पैदा हो जाती है।” मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

इसलिये जब काबे की तरफ़ रुख़ करने का हुक्म था उसमें फ़ज़ीलत थी और जब बैतुल-मुक़द़स की तरफ़ रुख़ करने का हुक्म हो गया तो उसमें फ़ज़ीलत है। आप गुमगीन न हों अल्लाह तआला की तवज्जोह दोनों हालतों में बराबर है जबकि बन्दा उसके हुक्म की तामील कर रहा हो।

चन्द महीनों के लिये बैतुल-मुक़द़स को किब्ला करार देने का हुक्म देकर अमली तौर पर और आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपने कौल से इस बात को स्पष्ट कर दिया कि किसी ख़ास जगह या दिशा को किब्ला करार देना इस वजह से नहीं (अल्लाह की पनाह) खुदा तआला उस जगह या उस दिशा में है, दूसरी जगह में नहीं, बल्कि अल्लाह तआला हर जगह हर दिशा में बराबर तवज्जोह के साथ मौजूद है, किसी ख़ास दिशा को दुनिया का किब्ला करार देना दूसरी हिक़मतों और मस्लेहतों पर मब्नी (आधारित) है। क्योंकि जब अल्लाह तआला की तवज्जोह किसी ख़ास दिशा या

जगह के साथ पाबन्द नहीं तो अब अमल की दो सूरतें हो सकती हैं- एक यह कि हर शख्स को इख़्तियार दे दिया जाये कि जिस तरफ़ चाहे रुख़ करके नमाज़ पढ़े, दूसरे यह कि सब के लिये ख़ास दिशा और रुख़ मुतैयन कर दिया जाये। ज़ाहिर है कि पहली सूरत में एक बिखराव और इन्तिशार का मन्ज़र सामने आयेगा कि दस आदमी नमाज़ पढ़ रहे हैं और हर एक का रुख़ अलग-अलग और हर एक का क़िब्ला अलग-अलग है और दूसरी सूरत में संगठन और एकता का अमली सबक़ मिलता है, इन हिक्मतों की बिना पर सारे आलम का क़िब्ला एक ही चीज़ को बनाना ज़्यादा मुनासिब है, अब वह बैतुल-मुक़द्दस हो या काबा दोनों मुक़द्दस (पवित्र) और बरकत वाले स्थान हैं। हर क़ौम और हर ज़माने के मुनासिब अल्लाह तआला की तरफ़ से अहक़ाम आते हैं, एक ज़माने तक बैतुल-मुक़द्दस को क़िब्ला बनाया फिर नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की दिली इच्छा के मुताबिक़ इस हुक्म को मन्सूख़ (ख़त्म करके, बदल कर या निरस्त) करके काबे को दुनिया जहान का क़िब्ला बना दिया गया। इरशाद हुआ:

فَدَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنَرْبِّتَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۖ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ. (١: ११: ५)

तर्जुमा: “(यानी काबे को क़िब्ला बना देने की दिली चाहत की वजह से) बार-बार आसमान की तरफ़ मुँह उठाकर देखते हैं (कि शायद फ़रिश्ता हुक्म ले आये) हम यह सब देख रहे हैं, इसलिये हम आपको उसी क़िब्ले की तरफ़ मुतवज्जह कर देंगे जिसको आप चाहते हैं। इसलिये अब से आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) अपना चेहरा नमाज़ में मस्जिदे हराम (यानी काबे) की तरफ़ किया करें, और (यह हुक्म कुछ आप ही के लिये मख्सूस नहीं, बल्कि तमाम उम्मत के लिये यही हुक्म दे दिया गया कि) तुम जहाँ कहीं भी मौजूद हो (यहाँ तक कि खुद बैतुल-मुक़द्दस के अन्दर भी हो) तो नमाज़ में अपना रुख़ मस्जिदे हराम की तरफ़ किया करो।”

ग़र्ज़ यह कि आयेत मज़कूर:

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

(अल्लाह ही के लिये है पूरब और पश्चिम.....) ने क़िब्ले की तरफ़ रुख़ करने की पूरी हकीकत को स्पष्ट कर दिया कि इसका मंशा (अल्लाह की पनाह) बैतुल-मुक़द्दस या बैतुल्लाह की पूजा व इबादत नहीं, और न इन दोनों जगहों के साथ अल्लाह तआला की पाक ज़ात मख्सूस है, बल्कि उसकी ज़ात सारे आलम (जहान) पर मुहीत (छाई हुई) और हर दिशा में उसकी तवज्जोह बराबर है, फिर जो किसी ख़ास जगह या दिशा को मख्सूस किया जाता है इसमें दूसरी हिक्मतें हैं।

ऊपर बयान हुई आयत के इस मज़मून को स्पष्ट करने और दिल में बैठाने ही के लिये शायद हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को हिजरत के शुरू के दौर में से सोलह-सत्रह महीने तक बैतुल-मुक़द्दस की तरह मुँह करके नमाज़ अदा करने का हुक्म देकर अमली तौर पर बतला दिया गया कि हमारी तवज्जोह हर तरफ़ है, और नवाफ़िल में इस हुक्म को हमेशा के लिये जारी रखा कि सफ़र में कोई शख्स किसी सवारी जैसे ऊँट घोड़े वगैरह पर सवार हो तो उसको इजाज़त है कि सवारी पर बैठे हुए इशारे से नमाज़ पढ़ ले, और उसके लिये क़िब्ले की तरफ़

रुख करना भी जरूरी नहीं, जिस तरफ उसकी सवारी चल रही है उसी तरफ रुख कर लेना काफी है।
कुछ मुफस्सिरीन (कुरआन पाक के व्याख्यापकों) ने आयत:

فَإِنَّمَا تُولَوْنَ لِوَجْهِ اللَّهِ

(तो तुम लोग जिस तरफ भी मुँह करो उधर ही अल्लाह तआला की पाक जात का रुख है) को इसी नफली नमाज़ का हुक्म करार दिया है, मगर याद रहे कि यह हुक्म सिर्फ उन सवारियों का है जिन पर सवार होकर चलते हुए क़िबले की तरफ रुख करना दुश्वार है, और जिन सवारियों में सवार को क़िबले की तरफ रुख कर लेना दुश्वार नहीं जैसे रेल, पानी का जहाज़, हवाई जहाज़ उनका वही हुक्म है जो हज़र की हालत में क़िबले की तरफ रुख करने का है, कि अगर नफ़िल नमाज़ भी इनमें पढ़ी जाये तो क़िबला रुख होकर पढ़ी जाये (अलबत्ता नमाज़ की हालत में रेल का या जहाज़ का रुख मुड़ जाये और नमाज़ी के लिये गुंजाईश न हो कि वह भी क़िबला रुख फिर जाये तो उसी हालत में नमाज़ पूरी कर ले)।

इसी तरह जहाँ नमाज़ी को क़िबले का रुख मालूम न हो और रात की अंधेरी वगैरह की वजह से दिशायें मुतैयन करना भी दुश्वार हो और कोई बतलाने वाला भी न हो तो वहाँ भी यही हुक्म है कि वह अपना अन्दाज़ा और गुमान लगाकर जिस दिशा को भी मुतैयन कर लेगा वही दिशा उसका क़िबला करार दी जायेगी। नमाज़ अदा करने के बाद अगर यह भी साबित हो जाये कि उसने ग़लत दिशा में नमाज़ अदा की है तब भी नमाज़ सही है लौटाने की ज़रूरत नहीं।

आयत के इस बयान और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अमल और बयान हुई तफसीलात से क़िबले तरफ रुख करने के शर्ई हुक्म की पूरी हकीकत स्पष्ट हो गई।

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ كُلُّ لَّهُ قُنٰتٍ ۝
يٰۤاَيُّهَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِذَا قُضِيَ اَمْرًا فَاِنَّا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝

व क़ालुत्त-ख़ाजल्लाहु व-लदन्
सुब्हानहू, बल्-लहू मा फ़िस्समावाति
वलअर्जि, कुल्लुल्लहू क़ानितून
(116) बदीअुस्समावाति वलअर्जि, व
इज़ा क़ज़ा अमूरन् फ-इन्नमा यकूलु
लहू कुन् फ-यकून् (117)

और कहते हैं कि अल्लाह रखता है औलाद
वह तो सब बातों से पाक है, बल्कि उसी
का है जो कुछ है आसमान और ज़मीन में,
सब उसी के ताबेदार हैं। (116) नया (यानी
पहली बार में) पैदा करने वाला है आसमान
और ज़मीन का, और जब हुक्म करता है
किसी काम को तो यही फ़रमाता है उसको
कि हो जा, पस वह हो जाता है। (117)

खुलासा-ए-तफसीर

(कुछ यहूदी हज़रत उज़ैर अलैहिस्सलाम को खुदा का बेटा कहते थे और ईसाई हज़रत ईसा

अलैहिस्सलाम को, और अरब के मुशरिक लोग फरिश्तों को खुदा की बेटीयाँ, जैसा कि अनेक आयतों में इन अक़वाल की ख़बर दी गई है। हक़ तआला इस कौल की बुराई और ग़लत होने का बयान फरमाते हैं, यानी) और ये लोग (विभिन्न उनवान से) कहते हैं कि खुदा तआला औलाद रखता है। सुब्कानल्लाह! (क्या बेकार बात है) बल्कि (उनके तो औलाद होना अक़लन संभव ही नहीं, क्योंकि दो हाल से खाली नहीं- या तो औलाद ग़ैर-जिन्स की होगी और या हम-जिन्स होगी, अगर ग़ैर-जिन्स की हो तब तो ग़ैर-जिन्स की औलाद होना ऐब है और हक़ तआला ऐब से पाक हैं, अक़ल के मुताबिक़ भी जैसा कि मुसल्लम है और नक़ल के एतिबार से भी जैसा कि हक़ तआला का फरमान भी इस पर दलालत कर रहा है, और अगर हम-जिन्स हो तो इसलिये बातिल (ग़लत) है कि हक़ तआला का कोई हम-जिन्स (उसके जैसा) नहीं क्यों कमाल की जो सिफ़ात वाजिबे ज़ात से हैं वे अल्लाह के साथ मख़सूस और ग़ैरुल्लाह में नापैद हैं, और लाज़िम की नफ़ी मलज़ूम की नफ़ी की दलील है, इसलिये ग़ैरुल्लाह ज़ाते वाजिब न होगा, और वज़ूब खुद असल हकीक़त या लाज़िमे हकीक़त है, पस कोई ग़ैरुल्लाह, अल्लाह के साथ हकीक़त में शरीक न हुआ। लिहाज़ा हम-जिन्स होना भी बातिल हो गया। अब कमाल की सिफ़ात सिर्फ़ हक़ तआला ही के साथ ख़ास होने की दलीलें ज़िक्र की जाती हैं- अव्वल यह कि) ख़ास अल्लाह तआला की मिल्क में हैं जो कुछ भी आसमानों और ज़मीन में (मौजूद चीज़ें) हैं, (और दूसरे यह कि मिल्क में होने के साथ) सब उनके महकूम (हुक्म के ताबे भी) हैं (इस मायने में कि उनकी कुदरत के इस्त्रियारात जैसे मारना, ज़िलाना वग़ैरह को कोई नहीं हटा सकता चाहे शरई अहक़ाम को कोई टाल दे, और तीसरे यह कि हक़ तआला) बनाने वाले (ईजाद करने वाले भी) हैं आसमानों और ज़मीन के। और (चौथे यह कि ईजाद की भी कुदरत ऐसी अज़ीम व अज़ीब है कि) जब किसी काम को (जैसे पैदा ही करना है) पूरा करना चाहते हैं तो बस (इतनी बात है कि) उस काम के बारे में (इतना) फरमा देते हैं कि हो जा, पस वह (उसी तरह) हो जाता है (उनको उपकरणों, यंत्रों, साधनों, कारीगरों और मददगारों की ज़रूरत नहीं पड़ती, और ये चारों चीज़ें सिवाय अल्लाह तआला के किसी में नहीं पाई जातीं, और इन चीज़ों को अल्लाह के लिये औलाद के ये दावेदार भी मानते थे, पस दलील से यह भी साबित हो गया कि ये सिफ़ाते कमाल अल्लाह तआला ही के लिये ख़ास हैं और इससे हुज्जत पूरी हो गई)।

वज़ाहत:- ऊपर की इबारत में मज़मून ज़रा इल्मी अन्दाज़ से आया है उसको समझने के लिये मैं चन्द बातें अर्ज़ करता हूँ उसके बाद उम्मीद है कि पढ़ने वाले को इसका मतलब समझ में आ जायेगा। दर असल फरमाया यह गया है कि अल्लाह तआला की औलाद नहीं है, और दलील यह दी है कि अगर औलाद मानें तो उसकी दो सूरतें होंगी, एक यह कि औलाद अल्लाह तआला की ग़ैर-जिन्स की हो, और यह ऐब है कि किसी भी प्रजाति के लिये उसकी प्रजाति के ख़िलाफ़ कोई औलाद हो, जैसे किसी इन्सान के यहाँ अगर बन्दर या साँप पैदा हो जाये तो उसकी ग़ैर-जिन्स की औलाद होगी और यह कोई ख़ूबी और कमाल नहीं बल्कि ऐब की बात मानी जायेगी। और दूसरी शक़ल यह कि वह औलाद जिन्स ही की हो, इस सूरत में अल्लाह की ज़ात जो बेमिसाल और सबसे अलग है यह चीज़ बाकी नहीं रहती, फिर अल्लाह की विशेषता क्या रहेगी जब उसकी जिन्स की और भी मख़्लूक़ पाई जायेगी, तो जो उसकी ज़ात के साथ कमाल की सिफ़ात ख़ास हैं जैसे उसका वाजिबुल-वजूद होना, हर

चीज़ का मालिक व खालिक होना, हर तरह का इस्तिथार उसको हासिल होना, ज़मीन व आसमान और उनकी हर चीज़ उसकी मिल्क में होना, मौत ज़िन्दगी वगैरह हर चीज़ उसके हुक्म के ताबे और इस्तिथार में होना। फिर वह अपने किसी काम में किसी संसाधन, असबाब और सहयोग का मोहताज भी नहीं, बल्कि खुद भी किसी चीज़ के पैदा करने के लिये उसके किसी खास एहतिमाम, योजना, मेहनत, तैयारी या सोचने की ज़रूरत नहीं, बस जब वह किसी चीज़ को वजूद देना चाहता है तो सिर्फ़ यह फ़रमा देता है कि 'हो जा' बस हुक्म होते ही वह चीज़ वजूद में आ जाती है। उसकी ज़ात वाजिब है अपने वजूद के लिये किसी की भी किसी भी दर्जे में मोहताज नहीं, जबकि बाकी तमाम मख़्लूक वाजिबुल-वजूद नहीं, सब उसके मोहताज हैं। गर्ज़ कि वह अपनी हर सिफ़त में यक्ता और बेमिसाल है इसलिये उसकी जिन्स की औलाद भी उसके लिये साबित नहीं की जा सकती। मालूम यह हुआ कि उसकी ज़ात अक्ली और नक़ली तौर पर औलाद के होने से پاک है। वल्लाहु आलम

मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

फ़ायदे: 1. खास-खास कामों पर खास-खास फरिशतों को मुकर्र करना- जैसे बारिश, रिज़क वगैरह और इसी तरह असबाब और मवाद और कुव्वतों से काम लेना, ये सब अल्लाह की किसी हिक्मत पर आधारित होता है, इसलिये नहीं कि लोग उन्हीं असबाब व ताक़त को अपनी ज़रूरत पूरी करने वाला मान कर उनसे मदद के तलबगार हों।

2. काज़ी बैज़ावी रहमतुल्लाहि अलैहि ने कहा है कि पहली शरीज़तों में अल्लाह तआला को प्रथम सबब होने की वजह से बाप कहा करते थे, जाहिलों ने इससे आम बाप और औलाद वाले रिश्ते के भायने समझ लिये, इसलिये यह अक़ीदा रखना या ऐसा कहना कुफ़्र करार दिया गया। ख़राबी को दूर करने की मस्तेहत से अब ऐसे लफ़्ज़ के इस्तेमाल की बिल्कुल इजाज़त नहीं।

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلُنَا آيَةً ۖ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَمَثَلُ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

व कालल्लजी-न ला यज़लमू-न लौ
ला युक्ल्लिमुनल्लाहु औ तअतीना
आयतुन्, कज़ालि-क कालल्लजी-न
मिन् क़ब्लिहिम् मिस्-ल कौलिहिम्,
तशाब-हत् कुलूबुहुम्, कद् बय्यन्नल्-
आयाति लिक्ौमिय्-यूकिनून (118)

और कहते हैं वे लोग जो कुछ नहीं जानते
क्यों नहीं बात करता हमसे अल्लाह? या
क्यों नहीं आती हमारे पास कोई आयत?
इसी तरह कह चुके हैं वे लोग जो इनसे
पहले थे इन्हीं की सी बात, एक से हैं दिल
उनके बेशक, हमने बयान कर दीं
निशानियाँ उन लोगों के वास्ते जो यकीन
लाते हैं। (118)

खुलासा-ए-तफ्सीर

और (कुछ) जाहिल (यहूदी व ईसाई और मुश्रिक लोग, रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुकाबले में) यूँ कहते हैं कि (खुद) हमसे क्यों नहीं कलाम फरमाते अल्लाह तआला (चाहे फ़रिश्तों के बग़ैर, जैसे खुद फ़रिश्तों से कलाम फरमाते हैं या फ़रिश्तों के माध्यम से जैसे पैग़म्बरों से वही के अन्दाज़ में बात करते हैं। और उस कलाम में या तो खुद हमको अहकाम बता दें कि दूसरे रसूल की हमको ज़रूरत ही न रहे, या कम से कम इतना ही कह दें कि मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हमारे रसूल हैं, तो हम उनकी ही रिसालत के कायल होकर उनकी इताअत करने लगे) या (कलाम नहीं करते तो) हमारे पास कोई और ही दलील (रसूल होने के सुबूत की) आ जाए। (हक़ तआला अव्वल तो इस बात का जाहिलाना रस्म होना बतलाते हैं कि) इसी तरह वे (जाहिल) लोग भी कहते चले आए हैं जो इनसे पहले हो गुज़रे हैं, इन्हीं के जैसा (जाहिलाना) कौल। (सो मालूम हुआ कि यह कौल कोई समझदारी और अक्ल व दानाई पर आधारित नहीं, यूँ ही हॉक़ दिया जाता है, फिर दूसरे इस कौल का मंशा और सबब बयान फरमाते हैं कि) इन सब (अगले पिछले जाहिलों) के दिल (टेढ़ी समझ रखने में) आपस में एक दूसरे के जैसे हैं (इसलिये सबसे बात भी एक ही जैसी पैदा हुई, फिर तीसरे इस कौल का जवाब देते हैं और चूँकि इस कौल का पहला हिस्सा ख़ालिस बेवक़ूफी था कि अपने को इतना क़ाबिल समझते थे कि खुद को फ़रिश्तों और अम्बिया के दर्जे का बनाना चाहते थे जिसका गुलत होना बिल्कुल आसानी से समझ में आने वाली बात है, इसलिये इस अहमकाना बात को नज़र-अन्दाज़ करके सिर्फ़ दूसरे हिस्से का जवाब इरशाद होता है कि तुम तो एक दलील को लिये फिरते हो) हमने तो बहुत-सी दलीलें (हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की रिसालत के सुबूत में) साफ़-साफ़ बयान कर दी हैं, (मगर वे) उन लोगों के लिए (फ़ायदेमन्द और काफ़ी हो सकती हैं) जो यकीन (और इल्मीनान हासिल करना) चाहते हैं (और चूँकि एतिराज़ करने वालों को तो केवल ज़िद और कमी निकालना ही मक़सूद है इसलिये हक़ तलाश करने की नज़र से उनको तहकीक़ और खान-बीन करना ही मन्ज़ूर नहीं, सो ऐसों की तसल्ली व इल्मीनान का कौन ज़िम्मेदार बने)।

फ़ायदा: यहूदी व ईसाई तो अहले किताब (यानी आसमानी किताब और मज़हब के मानने वाले) थे, उनमें इल्म वाले भी थे, इसके बावजूद जो उनको अल्लाह तआला ने जाहिल फरमाया तो इसलिये कि इसके बावजूद कि यकीनी, क़तई और मज़बूत दलीलें कसरत से उनके सामने पेश कर दी गयी थीं फिर भी जो इनकार किये जा रहे थे अगर यह जहालत नहीं तो और क्या था, और यह जाहिलों जैसे ही बात कहलायेगी, लिहाज़ा अल्लाह तआला ने भी उनको जाहिल फरमाया।

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا، وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۝

इन्ना अरसल्ला-क बिल्हक्कि
बशीरव्-व नज़ीरव्-ब ला तुसअलु
अन् अस्थाबिल् जहीम (119)

बेशक हमने तुझको भेजा है सच्चा दीन
देकर झुशझाबरी देने वाला और डराने
वाला, और तुझसे पूछ नहीं दोज़ख़ में रहने
वालों की। (119)

खुलासा-ए-तफसीर

(चूँकि रसूल अकरम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की शान रहमतुल-लिलआलमीन यानी तमाम जहान वालों के लिये रहमत होने का तकाज़ा यह हो सकता था कि आपको इस जहालत, दुश्मनी और मुखा़लफ़त की बदौलत तकलीफ़ और कुद्वन पेश आती और उनके ईमान न लाने की कोई सूरत समझ में न आने के सबब आप ग़ममीन व रंजीदा हो जाते, इसलिये अल्लाह तआला आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तसल्ली के लिये इरशाद फ़रमाते हैं कि ऐ रसूल!) हमने आपको एक सच्चा दीन देकर (मख़्लूक की तरफ़) भेजा है कि (मानने वालों को) खुशख़बरी सुनाते रहिये और (न मानने वालों को सज़ा से) डराते रहिये, और आप से दोज़ख़ में जाने वालों की पूछ-ताछ न होगी (कि उन लोगों ने क्यों नहीं कुबूल किया और क्यों दोज़ख़ में गये। आप अपना काम करते रहिये आपको किसी के मानने या न मानने की कोई फ़िक्र नहीं करनी चाहिये)।

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ
وَلَكِنْ اتَّبَعَتِ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۚ

व लन् तरज़ा अन्कल्-यहूद व लन्-
नसारा हत्ता तत्तबि-अ मिल्ल-तहुम,
कुल् इन्-न हुदल्लाहि हुवल्-हुदा, व
ल-इनित्त-बअ-त अह्वा-अहुम्
बअदल्लज़ी जाअ-क मिनल्-अिल्मि
मा ल-क मिनल्लाहि मिंव्वलियिं-व
ला नसीर (120)

और हरगिज़ राजी न होंगे तुझसे यहूद और
न ईसाई जब तक तू ताबे न हो उनके दीन
का। तू कह दे- जो राह अल्लाह बता दे
वही राह सीधी है, और अगर फर्ज़ करो तू
ताबेदारी करे उनकी इच्छाओं की उस इल्म
के बाद जो तुझको पहुँचा, तो तेरा कोई
नहीं अल्लाह के हाथ से हिमायत करने
वाला और न मददगार। (120)

खुलासा-ए-तफसीर

और कभी खुश न होंगे आप से ये यहूद और न ये ईसाई, जब तक कि आप (खुदा न करे)
उनके मज़हब के (बिल्कुल) पैरवी करने वाले न हो जाएँ (और यह असंभव है, पस उनका राजी होना
असंभव है और अगर कभी इस किस्म की बात उनकी ज़बान या हाल से ज़ाहिर हो तो) आप (साफ़)
कह दीजिए कि (भाई) हकीकत में तो हिदायत का वही रास्ता है जिसको खुदा तआला ने (हिदायत
का रास्ता) बतलाया है (और दलीलों से ऐसा रास्ता सिर्फ़ इस्लाम होना साबित हो चुका है, पस
हिदायत का रास्ता वही रहा) और (यह बात कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम नऊज़ु बिल्लाह
उनके मज़हब की पैरवी करने वाले हो जायें, मुहाल और असंभव इसलिये है कि इससे एक मुहाल
यानी असंभव बात लाज़िम आती है, क्योंकि) अगर आप पैरवी करने लगें उनके ग़लत ख़्यालात की

(जिसको वे अपना मजहब समझते हैं मगर कुछ रद्दोबदल से और मन्सूख हो जाने से अब वह सिर्फ चन्द गुलत ख्यालात का मजमूआ रह गया है और फिर इतिबा भी कैसी हालत में कि) इल्म (अल्लाह की वही से यकीनी तौर पर साबित) आ चुकने के बाद तो (ऐसी हालत में तो) आपका कोई खुदा से बचाने वाला न यार निकले न मददगार (बल्कि तौबा-तौबा अल्लाह के कहर के पंजे में गिरफ्तार हो जाना लाज़िम आये, और यह एक असंभव बात को लाज़िम है, क्योंकि यकीनी और निश्चित दलीलों से अल्लाह तआला का आप से हमेशा राज़ी रहना साबित है, पस इससे मालूम हुआ कि अल्लाह का गुज़ब होना आपके ऊपर मुहाल है, और यह लाज़िम आया था आपके उनकी पैरवी करने से, इसलिये मालूम हुआ कि आपका उनकी पैरवी करना भी मुहाल (असंभव) है, और बग़ैर पैरवी के वे राज़ी और खुश नहीं होंगे तो पता चला कि ऐसी बात की उम्मीद करने की गुंजाईश ही नहीं, इसलिये इससे दिल को खाली कर लेना चाहिये)।

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۖ

अल्लजी-न आतैनाहुमुल्-किता-ब
यत्तूनहू हक्-क तिलावतिही,
उलाइ-क युअ्मिनु-न बिही, व
मंयक्फुर बिही फ़-उलाइ-क हुमुल्-
खासिरून (121) ●

वे लोग जिनको दी हमने किताब वे उसको पढ़ते हैं जो हक है उसके पढ़ने का, वही उस पर यकीन लाते हैं। और जो कोई मुन्किर (इनकार करने और न मानने वाला) होगा उससे तो वही लोग नुकसान पाने वाले हैं। (121) ●

खुलासा-ए-तफसीर

(इस आयत से पहले की आयत में अहले किताब में के दुश्मनों और मुखालिफों का जिक्र और मुखालिफों के ईमान लाने से पूरी तरह मायूसी का बयान था, इसके बाद कुरआन की आदत के अनुसार इन्साफ-पसन्द अहले किताब का बयान है, जिन्होंने हक वाज़ेह और स्पष्ट हो जाने के बाद जनाब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तस्दीक की, और आपकी पैरवी इख्तियार कर ली। पस इरशाद है) जिन लोगों को हमने किताब (तौरात व इन्जील) दी, शर्त यह है कि वे उसकी तिलावत (उस तरह) करते रहे जिस तरह कि तिलावत का हक है (कि अपनी इल्मी कुव्वत को मज़ामीन के समझने में खर्च किया, और कुव्वते इरादी को हक की पैरवी के इरादे में इस्तेमाल किया) ऐसे लोग (ज़रूर आपके) इस (दीने हक पर और वही के इल्म) पर ईमान ले आते हैं, और जो शरूख न मानेगा (किसका नुकसान करेगा) खुद ही ऐसे लोग घाटे में रहेंगे (कि ईमान पर जो लाभ और इनाम अता होते हैं उनसे मेहरूम रहेंगे)।

يٰٓاَيُّهَا اِسْرَآءِیْل اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاِنِّیْ فُضِّلْتُكُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَاَنْقُوْا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا یُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ یُنصَرُوْنَ ۝

या बनी इस्राईल ज़कूरु निअमति-
-यल्लती अन्अमत्तु अलैकुम् व अन्नी
फज़ज़ल्लु कुम् अलल्-आलमीन (122)
वत्तकू यौमल्ला-तजूजी नफ्सुन् अन्-
नफ़सिन् शैअव्-व ला युक्बलु मिन्हा
अदलुव्-व ला तन्फ़ुहा शफ़ाअतुव्-
व ला हुम् युन्सरुन (123)

ऐ! बनी इस्राईल! याद करो एहसान हमारे जो हमने तुम पर किये और इसको कि हम ने तुमको बढ़ाई दी दुनिया जहान वालों पर। (122) और डरो उस दिन से कि न काम आये कोई शख्स किसी की तरफ से ज़रा भी और न क़बूल किया जायेगा उसकी तरफ से बदला, और न काम आये उसको सिफ़ारिश और न उनको मदद पहुँचे। (123)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

(ऊपर की आयत तक बनी इस्राईल के बारे में जिन ख़ास मज़ामीन का बयान करना मक़सूद था वो तो ख़त्म हुए, अब उन मज़ामीन की शुरूआती तमहीद जिसके संक्षिप्त बयान की ये सारे मज़ामीन तफ़सील थे, उसको दोबारा फिर बयान करते हैं। जिसका मक़सद यह है कि तमहीद का ख़ास मज़मून यानी रग़बत व दिलचस्पी दिलाने के लिये आ़म व ख़ास इनाम का याद दिलाना, और डराने के लिये क़ियामत के बयान को सामने पेश कर देना बार-बार बयान कर देने के सबब ख़ूब ज़ेहन में बैठ जाये, क्योंकि असल और बड़ा मक़सद बुनियादी चीज़ें होती हैं जिनका ध्यान रखना अपने आप में उनके मुख़्तसर होने की वजह से आसान होता है, और उनके असल, ज़ामे और तमाम तफ़सीलात व हिस्सों पर फ़िट होने की वजह से उनके ज़रिये से उनकी जुड़ियात का महफ़ूज़ रखना आसान होता है, और मुहावरे में यह अपनी बात कहने का बेहतरीन अन्दाज़ समझा जाता है कि विस्तृत और तफ़सीली बात करने से पहले एक मुख़्तसर से उनवान से उसकी तफ़रीर कर दी जाये जिसका वह मुख़्तसर हिस्सा तमाम तफ़सीलात के समझने में सहयोगी व मददगार हो और आख़िर में ख़ुलासे के तौर पर और तफ़सील के नतीजे में उसी संक्षिप्त उनवान को फिर दोहरा दिया जाये। जैसे यह कहा जाये कि तक़बुर (घमण्ड) बड़ी नुक़सानदेह आदत है, इसमें एक नुक़सान यह है, दूसरा यह है, तीसरा यह है, दस बीस नुक़सानात गिनवा कर फिर आख़िर में कह दिया जाये कि गर्ज़ यह कि तक़बुर बड़ी ख़तरनाक और नुक़सान देने वाली ख़ल्लत है, इसी अन्दाज़ से इस आयत:

يٰٓاَيُّهَا اِسْرَآءِیْل

(यानी ऊपर गुज़री आयत नम्बर 122) को दोहरा दिया गया है। फ़रमाया:

ऐ याक़ूब की औलाद! मेरी उन नेमतों को याद करो जिनका मैंने तुम पर (वक़्त-वक़्त पर) इनाम

किया, और इसको (भी याद करो) कि मैंने तुमको बहुत-से लोगों पर (बहुत सी बातों में) फौकियत "यानी बरतरी और बढ़ाई" दी। और तुम डरो ऐसे दिन से (यानी कियामत के दिन से) जिसमें कोई शख्स किसी शख्स की तरफ से न कोई मुतालबा (और वाजिब हक) अदा करने पायेगा और न किसी की तरफ से कोई मुआवज़ा (वाजिब हक के बजाय) कुबूल किया जाएगा, और न किसी को कोई सिफ़ारिश (जबकि ईमान न हो) मुफ़ीद होगी, और न उन लोगों को कोई (ताक़्त व ज़ोर से) बचा सकेगा।

وَاذِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ بَايَعَ رَبَّهُ بَغْلٍ غَنٍّ فَاتَّخَذَهُنَّ قَالُ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا. قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي
قَالَ لَا يَبْتَاعُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝

व इजिब्तला इब्राही-म रब्बुहू
बि-कलिमातिन् फ-अतम्महुन्-न,
का-ल इन्नी जाजिलु-क लिन्नासि
इमामन्, का-ल व मिन् जुरि'य्यती,
का-ल ला यनालु अहदिज़-
-जालिमीन (124)

और जब आजमाया इब्राहीम को उसके रब ने कई बातों में, फिर उसने वे पूरी कीं तब फरमाया मैं तुझको करूँगा सब लोगों का पेशवा। बोला और मेरी औलाद में से भी, फरमाया- नहीं पहुँचेगा मेरा करार ज़ालिमों को (यानी जो ज़ालिम होंगे उनके लिये हमारा कोई वादा नहीं)। (124)

खुलासा-ए-तफसीर

और जिस वक़्त इम्तिहान किया (हज़रत) इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) का उनके परवर्दिगार ने चन्द बातों में (अपने अहकाम में से) और वह उनको पूरे तौर से बजा लाये, (उस वक़्त) हक़ तआला ने (उनसे) फरमाया कि मैं तुमको (इसके सिले में नुबुव्वत देकर या उम्मत बढ़ाकर) लोगों का मुक्तदा "यानी रहनुमा और ऐसा शख्स जिसकी पैरवी की जाए" बनाऊँगा। उन्होंने अर्ज़ किया- और मेरी औलाद में से भी किसी-किसी को (नुबुव्वत दीजिए) इरश़ाद हुआ कि (आपकी दरख़्वास्त मन्ज़ूर है मगर उसका नियम सुन लीजिये कि) मेरा (यह) ओहदा (नुबुव्वत, क़ानून की) ख़िलाफ़वर्ज़ी करने वालों को न मिलेगा (सो ऐसे लोगों को तो साफ़ ज़वाब है, अलबत्ता इताअत करने वालों में से कुछ को नुबुव्वत दी जायेगी)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में हक़ तआला के ख़ास पैग़म्बर हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के विभिन्न इम्तिहानात (परीक्षाओं) और उनमें उनकी कामयाबी फिर उसके इनाम व सिले का बयान है। और फिर जब हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने शफ़क़त व मेहरबानी के तौर पर अपनी औलाद के लिये भी उसी इनाम की दरख़्वास्त की तो इनाम पाने का एक ज़ाबता (नियम और क़ानून) इरश़ाद

फरमा दिया गया जिसमें हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की दरख्वास्त की मन्ज़ूरी सशर्त तौर पर की गई कि यह इनाम आपकी नस्ल को भी मिलेगा, मगर जो लोग नस्ल में से नाफ़रमान और ज़ालिम होंगे वे यह इनाम न पा सकेंगे।

हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह की ज़बरदस्त परीक्षाएँ और परीक्षाओं के मज़ामीन

यहाँ चन्द बातें ग़ौर-तलब हैं:-

अव्वल यह कि इम्तिहान (परीक्षा) किसी शख्स की काबलियत मालूम करने के लिये लिया जाता है और अल्लाह तआला अलीम व ख़बीर (सब कुछ जानने वाले और हर चीज़ की ख़बर रखने वाले) हैं, किसी भी शख्स का कोई हाल या क़माल उनसे छुपा नहीं, फिर इस इम्तिहान का क्या मक़सद था?

दूसरे यह कि इम्तिहान किस-किस उनवान से लिया गया।

तीसरे यह कि कामयाबी किस सूरत और किस अन्दाज़ की रही।

चौथे यह कि इनाम क्या दिया गया और उसकी हैसियत क्या है।

पाँचवे यह कि उस इनाम के लिये जो उसूल और नियम मुक़र्रर किया गया है उसकी कुछ तफ़सील व तशरीह।

इन पाँच सवालों के जवाबत तफ़सील से मुलाहिज़ा फरमाईये:

पहली बात कि इम्तिहान का मक़सद क्या था? क़ुरआन के एक लफ़्ज़ 'रब्बुहु' ने इसको हल कर दिया, जिसमें यह बतलाया गया है कि उस इम्तिहान के मुम्तिहिन (परीक्षक) खुद अल्लाह तआला हैं, और उनके अच्छे नामों में से इस जगह लफ़्ज़ 'रब' लाकर अल्लाह के रब होने की शान की तरफ़ इशारा कर दिया गया है। जिसके मायने हैं किसी चीज़ को धीरे-धीरे दर्जा-ए-क़माल (तरक्की और शिखर) तक पहुँचाना।

मतलब यह हुआ कि इब्राहीम अलैहिस्सलाम का यह इम्तिहान व परीक्षा किसी जुर्म की सज़ा में या नामालूम काबलियत का इल्म हासिल करने के लिये नहीं, बल्कि रबूबियत और तरबियत की शान उसका मन्शा है। इन आजमाईशों के ज़रिये अपने ख़लील अलैहिस्सलाम की तरबियत करके उनके दर्जों व मक़ामात तक पहुँचाना मक़सूद है। फिर इस जुमले में ग्रामर के हिसाब से जो तरतीब इस्तेमाल की गयी उससे हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के बुलन्द रुतबे को और नुमायाँ किया गया है। इसमें आजमाईश करने वाले से पहले आजमाईश में फंसने वाले का ज़िक्र किया गया यानी हज़रत इब्राहीम का। चुनौचे इरशाद हुआ:

وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ

दूसरा सवाल कि इम्तिहान किस उनवान (नाम और शीर्षक) से लिया गया? इसके मुताल्लिक़ क़ुरआन शरीफ़ में तो सिर्फ़ 'कलिमात' का लफ़्ज़ आया है, और इस लफ़्ज़ की तफ़सीर व व्याख्या में हज़रते सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम के विभिन्न और अनेक अक़वाल हैं। किसी ने अल्लाह के अहक़ाम में से दस चीज़ें शुमार कीं, किसी ने तीस बताई हैं और किसी ने

और कुछ कम-ज़्यादा दूसरी चीज़ें बताईं। लेकिन हकीकत यह है कि इनमें कुछ मतभेद नहीं, वे चीज़ें सब की सब ही हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम के इम्तिहान के मज़ामीन थे, तफ़सीर के इमामों इब्ने जरीर और इब्ने कसीर रह. की यही राय है।

अल्लाह तआला के नज़दीक इल्मी नुक्तों से ज़्यादा काबिले

क़द्र अख़्लाक़ व किरदार के साथ अमल पर जमे रहना है

ये इम्तिहान के मज़ामीन जिनकी तफ़सील आगे बयान होगी मदरसों के इम्तिहानों की तरह फ़न्नी मसाईल और उनकी तहकीकात नहीं बल्कि अख़्लाकी मूल्यों और अमली तौर पर जमे रहने की जाँच है। इससे मालूम हुआ कि अल्लाह तआला की बारगाह में जिस चीज़ की कीमत है वह इल्मी बारीकियाँ और नुक्ते पैदा करना नहीं बल्कि अमली और अख़्लाकी बरतरी है।

अब उन इम्तिहानी मज़ामीन में से चन्द अहम चीज़ें सुनिये:

हक़ तआला को मन्ज़ूर था कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को अपनी दोस्ती के खास सम्मान से नवाज़ा जाये इसलिये उनको कड़ी परीक्षाओं से गुज़ारा गया। पूरी कौम की कौम यहाँ तक कि अपना ख़ानदान सब के सब बुत-परस्ती में मुब्तला थे, सब के अक़ीदों व रस्मों से हटकर एक दिने हनीफ़ (सही रास्ता) उनको अता किया गया और उसकी तब्तीग़ और कौम को उसकी तरफ़ दावत देने का भारी बोझ आप पर डाला गया। आपने पैग़म्बरों वाली ज़रत व हिम्मत के साथ बेख़ौफ़ होकर कौम को एक खुदा की तरफ़ बुलाया जिसका कोई शरीक नहीं। बुतपरस्ती (मूर्ति पूजा) की शर्मनाक रस्म की ख़राबियाँ विभिन्न उनवानों (अन्दाज़ और शीर्षकों) के ज़रिये बयान कीं, अमली तौर पर बुतों के खिलाफ़ जिहाद किया, पूरी कौम की कौम मरने-मारने पर आमादा हो गई, वक़्त के बादशाह नमरूद और उसकी कौम ने आपको आग में डालकर ज़िन्दा जला देने का फैसला कर लिया, अल्लाह के ख़लील अलैहिस्सलाम ने अपने मौला की रज़ामन्दी के लिये इन सब बलाओं (परेशानियों और परीक्षाओं) पर राज़ी होकर अपने आपको आग में डाल देने के लिये पेश कर दिया। अल्लाह तआला ने अपने ख़लील अलैहिस्सलाम को इम्तिहान में कामयाब पाया तो आग को हुक्म दिया:

فَلَمَّا يَبْسُرْ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (७९:२१)

“हमने हुक्म दे दिया कि ऐ आग! तू इब्राहीम पर ठंडी और सलामती का ज़रिया बन जा।”

जिस वक़्त नमरूद की आग के बारे में अल्लाह तआला का यह हुक्म आया तो हुक्म के अलफ़ाज़ आम थे, किसी खास आग को मुतयन करके हुक्म नहीं दिया गया था, इसलिये पूरी दुनिया में जहाँ कहीं आग मौजूद थी अल्लाह के इस हुक्म के आते ही अपनी-अपनी जगह हर आग ठंडी हो गई, और नमरूद की आग भी दूसरी सब आगों के साथ ठंडी पड़ गई।

कुरआन में लफ़्ज़ ‘बरदन्’ के साथ ‘सलामन्’ का इज़ाफ़ा इसलिये फ़रमाया गया कि किसी चीज़ की ठंडक एतदाल और नॉर्मल दर्जे से बढ़ जाये तो वह भी बर्फ़ की तरह तकलीफ़देह बल्कि घातक हो जाती है। अगर लफ़्ज़ ‘सलामन्’ इरश़ाद न होता तो मुम्किन था कि आग बर्फ़ की तरह ऐसी ठंडी हो जाती जो अपनी जगह खुद एक अज़ाब बन जाती, जैसे जहन्नम में एक अज़ाब ज़म्हरी (सख़्त

ठण्डक) का भी है।

इस इम्तिहान (परीक्षा) से फारिग होकर दूसरा इम्तिहान यह लिया गया कि अपने असली वतन को छोड़कर शाम (प्राचीन सीरिया) की तरफ हिजरत कर जायें। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अल्लाह की रज़ा की तड़प में कौम व वतन को भी छोड़ दिया और मय अपने बाल-बच्चों के हिजरत करके शाम में चले आये।

अब कौम व वतन को छोड़कर मुल्के शाम में किया मिला ही था कि यह हुक्म मिला कि बीबी हाजरा रजियल्लाहु अन्हा और उनके दूध पीते बच्चे हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम को साथ लेकर यहाँ से भी कूच करें। (इब्ने कसीर)

हज़रत जिब्राईल अमीन आये और दोनों को साथ ले चले। रास्ते में जहाँ कोई सरसब्ज़ (हरी-भरी) जगह आती तो हज़रत खलील अलैहिस्सलाम फरमाते कि यहाँ ठहरा दिया जाये, हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम फरमाते कि यहाँ का हुक्म नहीं, मन्ज़िल आगे है। जब वह खुश्क पहाड़ और गर्म रेगिस्तान आ जाता है जहाँ आगे किसी वक़्त बैतुल्लाह की तामीर और मक्का शहर की बस्ती बसाना मुक़्दर था, उस रेगिस्तान में आपको उतार दिया जाता है। अल्लाह तआला के खलील अलैहिस्सलाम अपने परवर्दिगार की मुहब्बत में खुश और मगन उसी चटियल मैदान और सूखे जंगल में अपनी बीबी को लेकर ठहर जाते हैं। लेकिन यह इम्तिहान इसी पर ख़त्म नहीं हो जाता बल्कि अब हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को हुक्म मिलता है कि बीबी और बच्चे को यहीं छोड़ दें और खुद मुल्के शाम को वापस हो जायें। अल्लाह का खलील हुक्म पाते ही उसकी तामील में उठ खड़ा होता है और शाम की तरफ़ खाना हो जाता है। हुक्म के पालन में इतनी ताख़ीर (देरी) भी ग़वार नहीं की कि बीबी को यह इत्तिला ही दे दे कि मुझे चूँकि खुदा का यह हुक्म मिला है इसलिये मैं जा रहा हूँ। हज़रत हाजरा अलैहस्सलाम जब आपको जाते हुए देखती हैं तो पुकारती हैं, मगर आप जवाब नहीं देते, फिर पुकारती हैं और कहती हैं कि इस चटियल मैदान और बयाबान इलाक़े में हमें छोड़कर कहाँ जा रहे हो? इसका भी जवाब नहीं देते मगर वह बीबी भी खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की बीबी थीं समझ गई कि माजरा क्या है, और कहने लगीं कि क्या आपको अल्लाह तआला का कोई हुक्म मिला है? आपने फरमाया कि हाँ। हज़रत हाजरा अलैहस्सलाम को भी जब हुक्मे खुदावन्दी का इत्म हो गया तो बहुत ही इत्मीनान के साथ फरमाया कि जाईये जिस मालिक ने आपको चले जाने का हुक्म फरमाया है वह हमें भी ज़ाया नहीं करेगा।

अब हज़रत हाजरा अपने दूध पीते बच्चे के साथ उस बयाबान जंगल में वक़्त गुज़ारने लगती हैं। प्यास की शिद्दत पानी की तलाश पर मजबूर करती है, बच्चे को खुले मैदान में छोड़कर सफ़ा व मरवा की पहाड़ियों पर बार-बार चढ़ती उतरती हैं कि कहीं पानी के आसार नज़र आयें या कोई इन्सान नज़र आ जाये जिससे कुछ मालूमात हासिल करें। सात मर्तबा की दौड़-धूप के बाद मायूस होकर बच्चे के पास लौट आती हैं। सफ़ा व मरवा के बीच सात मर्तबा दौड़ना इसी की यादगार के तौर पर कियामत तक आने वाली नस्लों के लिये हज़ के अहकाम में ज़रूरी क़रार दिया गया है। हज़रत हाजरा अलैहस्सलाम अपनी दौड़-धूप ख़त्म करने और मायूस होने के बाद जब बच्चे के पास आती हैं तो अल्लाह की रहमत नाज़िल होती है, जिब्राईल अमीन आते हैं और उस सूखे रेगिस्तान की ज़मीन से

पानी का एक चश्मा निकाल देते हैं जिसका नाम आज 'जमजम' है। पानी को देखकर पहले जानवर आ जाते हैं फिर जानवरों को देखकर इंसान पहुँचते हैं और मक्का की आबादी का सामान हो जाता है, ज़िन्दगी की आवश्यकताओं की कुछ आसानियाँ मुहैया हो जाती हैं।

नवजात बच्चा जिनको आज हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम कहा जाता है बड़े होते और काम काज के काबिल हो जाते हैं। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम अल्लाह के इशारे से कभी-कभी तशरीफ़ लाते हैं और बीवी व बच्चे को देख जाते हैं। उस वक़्त फिर अपने ख़लील अलैहिस्सलाम का तीसरा इम्तिहान लेते हैं। यह बच्चा उस बिना सहारे के और तंगी के हालात में परवान चढ़ा और ज़ाहिरी असबाब में बाप की तरबियत और शफ़क़त से भी मेहरूम रहा, अब वालिद माजिद को बज़ाहिर यह हुक्म मिलता है इस बच्चे को अपने हाथ से ज़िबह कर दो। कुरआन में अल्लाह का इरशाद है:

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَىٰٓ اِنِّىۤ اَرٰى فِى الْمَنَامِ اَنِّىۤ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى، قَالَ يٰٓاَبَتِ الْفَعْلَ مَا تُوَمِّرُ
سَنَجِدُ نَبِيًّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ (१०२:३७)

“जब बच्चा इस काबिल हो गया कि बाप के साथ काम-काज में कुछ मदद दे सके तो इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने उससे कहा कि ऐ बेटे मैं सपने में यह देखता हूँ कि तुझको ज़िबह कर रहा हूँ, तू बतला कि तेरा क्या ख़याल है? नेकबख़्त बेटे ने अर्ज़ किया कि अब्बा जान! आपको जो हुक्म मिला है उसका पालन कीजिये, आप मुझे भी उसकी तामील में इन्शा-अल्लाह साबित-क़दम पायेंगे।”

इसके बाद का वाकिआ हर मुसलमान जानता है कि हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम बेटे को ज़िबह करने के लिये मिना के जंगल में ले गये और अपनी तरफ़ से अल्लाह तआला के हुक्म की पूरी तामील कर दी, मगर वहाँ मकसूद बच्चे को ज़िबह कराना नहीं बल्कि शफ़ीक़ बाप का इम्तिहान करना था। सपने के वाकिए के अलफ़ाज़ में गौर किया जाये, उसमें यह नहीं देखा था कि ज़िबह कर दिया, बल्कि ज़िबह का अमल करते देखा जो हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने कर दिखाया और उस अमल को सोते में वही के ज़रिये दिखलाने में भी शायद यही मस्तेहत हो कि कलाम के द्वारा ज़िबह का हुक्म देना मन्ज़ूर न था, इसी वजह से यह इरशाद हुआ कि:

صَدَقَتِ الرُّؤْيَا

कि सपने में जो कुछ देखा था आपने उसको पूरा कर दिया।

जब इसमें वह पूरे उतरे तो अल्लाह तआला ने जन्नत से उसका फ़िदया नाज़िल फ़रमाकर उसकी कुरबानी का हुक्म दे दिया और यह सुन्नत इब्राहीमी आने वाली दुनिया के लिये हमेशा के लिये सुन्नत बन गई।

ये कड़े और सख़्त इम्तिहानात (परीक्षायें) थे जिनमें हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को गुज़ारा गया। इसके साथ ही दूसरे बहुत से आमाल व अहक़ाम की पाबन्दियाँ आप पर आयद की गईं जिनमें से दस 'फ़ितरी आदतों' के नाम से नामित हैं, जिनका ताल्लुक बदन की सफ़ाई-सुथराई और पाकी से है और ये 'फ़ितरी आदतें' आने वाली तमाम उम्मतों के लिये भी मुस्तफ़िल अहक़ाम बन गये। हज़रत ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहिस्सलाम ने अपनी उम्मत को इन तमाम बातों के लिये ताकीदी हुक्म दिये। और इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु

अन्हु से एक रिवायत में यह भी नक़ल किया है कि पूरा इस्लाम तीस हिस्सों में फैला हुआ है, जिसमें से दस सूर: बराअत में बयान हुए हैं और दस सूर: अहज़ाब में और दस सूर: मोमिनून में। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने इन तमाम चीज़ों का पूरा हक़ अदा किया और इन सब इम्तिहानों में पूरे उतरे और कामयाब रहे।

सूर: बराअत (सूर: तौबा) में मोमिनों की सिफ़ात बयान करते हुए मुसलमान की दस विशेष निशानियाँ और सिफ़तों का इस तरह बयान किया गया है।

الْمُتَّقُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَمِيدُونَ السَّائِحُونَ الرُّكْعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمِيرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ، وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ॥ (११२:९)

“वे ऐसे हैं जो तौबा करने वाले, इबादत करने वाले, हम्द करने वाले, रोज़ा रखने वाले, रुकूअ व सज्दे करने वाले, नेक बातों की तालीम करने वाले और बुरी बातों से रोकने वाले और अल्लाह की हदों (सीमाओं) का ख़्याल रखने वाले, और ऐसे मोमिनों को आप खुशख़बरी सुना दीजिये।”

और सूर: मोमिनून की दस सिफ़ात ये हैं:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ॥ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ॥ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ॥ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ॥ وَالَّذِينَ هُمْ يَفْرُوجُهُمْ حَقِّظُونَ ॥ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُلْغَمِينَ ॥ فَمَنْ ابْتَنَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُونَ ॥ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ॥ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ॥ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ॥ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ॥ (११-१:३३)

“यकीनन उन मुसलमानों ने फ़लाह (कामयाबी) पाई जो अपनी नमाज़ में खुशू व ख़ुजू करने वाले (दिल और बदन को झुकाने वाले) हैं और जो बेहूदा बातों से एक तरफ़ रहने वाले हैं, और जो अपने आपको पाक करने वाले हैं, और जो अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाज़त करने वाले हैं लेकिन अपनी बीवियों से या अपनी बान्दियों से, क्योंकि उन पर कोई इल्ज़ाम नहीं, हाँ जो इसके अलावा तलबगार हों ऐसे लोग हद से निकल जाने वाले हैं और जो अपनी अमानतों और अपने अहद का ख़्याल रखने वाले हैं और जो अपनी नमाज़ों की पाबन्दी करते हैं, ऐसे ही लोग वारिस होने वाले हैं जो फिरदौस (जन्नत के आला मक़ाम) के वारिस होंगे, वे उसमें हमेशा रहेंगे।”

और सूर: अहज़ाब में ज़िक्र हुई दस सिफ़तें ये हैं:

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينَ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ॥ (३५:३३)

“बेशक इस्लाम के काम करने वाले मर्द और इस्लाम के काम करने वाली औरतें, और ईमान लाने वाले मर्द और ईमान लाने वाली औरतें, और फरमाँबरदारी करने वाले मर्द और फरमाँबरदारी करने वाली औरतें और सच्चे मर्द और सच्चे औरतें और सन्न करने वाले मर्द और सन्न करने वाली औरतें, और खुशू करने वाले मर्द और खुशू करने वाली औरतें, और ख़ैरात करने

वाले मर्द और ख़ैरात करने वाली औरतें, और रोज़ा रखने वाले मर्द और रोज़ा रखने वाली औरतें, और अपनी शर्मगाह की हिफाज़त करने वाले मर्द और अपनी शर्मगाह की हिफाज़त करने वाली औरतें और ख़ूब अधिक अल्लाह तआला को याद करने वाले मर्द और ख़ूब अधिक अल्लाह को याद करने वाली औरतें, इन सब के लिये अल्लाह तआला ने मग़फ़िरत और बड़ा अज़्र तैयार कर रखा है।”

कुरआन के मुफ़सिर (व्याख्यापक) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु के इस इरशाद से मालूम हुआ कि मुसलमान के लिये जितनी इल्मी, अमली, अख़लाकी सिफ़तें मतलूब (चाही गयी) हैं वे इन तीनों सूरतों की चन्द आयतों में जमा कर दी गई हैं और यही सिफ़तें वो कलिमात हैं जिनमें हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम का इम्तिहान लिया गया और आयत:

وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ

(यानी यही आयत नम्बर 124 जिसकी तफ़सीर बयान हो रही है) में इन्हीं सिफ़तों की तरफ़ इशारा है।

इन आयतों से संबन्धित क़ाबिले ग़ौर सवालों में से दो सवालों का जवाब यहाँ तक हो गया। तीसरा सवाल यह था कि इस इम्तिहान में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की कामयाबी का दर्जा और स्थान क्या रहा? तो वह खुद कुरआने करीम ने अपने मख़सूस अन्दाज़ में उनको कामयाबी की सनद अज़ा फ़रमाई। इरशाद हुआ:

وَأَنبَأَهُمُ اللَّيْلَىٰ وَقَىٰ (३७:५३)

(वह इब्राहीम जिसने पूरा कर दिखाया।)

इसका हासिल यह है कि हर इम्तिहान की मुकम्मल और सौ फीसदी कामयाबी का ऐलान फ़रमा दिया।

चौथा सवाल कि इस इम्तिहान पर इनाम क्या मिला? इसका ज़िक्र खुद इसी आयत में आ चुका है, यानी:

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا. (१२४:२)

“(इम्तिहान के बाद) अल्लाह तआला ने फ़रमाया कि मैं आपको लोगों का इमाम और पेशवा बनाने वाला हूँ।”

इससे एक तरफ़ तो यह मालूम हुआ कि हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को उस कामयाबी के सिले में मख़सूस की इमामत और पेशवाई (यानी उनका मुक्तदा होने) का इनाम दिया गया। दूसरी तरफ़ यह भी मालूम हुआ कि अल्लाह की मख़सूस के इमाम व मुक्तदा और पेशवा बनने के लिये जो इम्तिहान दरकार है वह दुनिया के मदरसों और यूनिवर्सिटियों जैसा इम्तिहान नहीं, जिसमें चन्द बातों की फ़न्नी और इल्मी बारीकियों को कामयाबी का आला दर्जा समझा जाता है, इस ओहदे को हासिल करने के लिये उन तीस अख़लाकी और अमली सिफ़तों में कामिल और मुकम्मल होना शर्त है जिनका ज़िक्र अभी आयतों के हवालों से आ चुका है। कुरआने करीम ने एक दूसरी जगह भी यही मज़मून इस तरह बयान फ़रमाया है:

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ (٢٤: ٣٢)

“यानी हमने उनमें से इमाम और पेशवा बनाये कि वे हमारे हुक्म से लोगों को हिदायत करें, जब उन्होंने अपने नफ्स को (खिलाफे शरीअत कामों से) रोका और हमारी आयतों पर यकीन किया।”

इस आयत में इमामत व पेशवाई के लिये इन तीस सिफ़्तों का खुलासा दो लफ़्ज़ों में कर दिया गया है यानी सब्र व यकीन। यकीन इल्मी और एतिकादी कमाल और सब्र अमली और अख़्ताकी कमाल है, और वे तीस सिफ़्तें जिनका ज़िक्र अभी ऊपर गुज़र चुका है सब की सब इन्हीं दो वस्फ़ों (खूबियों और कमालात) के अन्दर मौजूद हैं।

पाँचवा सवाल यह था कि आईन्दा आने वाली नस्लों को इमामत व पेशवा होने का पद देने के लिये जो यह ज़ाबता (क़ानून और नियम) इरशाद हुआ है कि फ़ासिफ़ (बदकार) और ज़ालिम लोगों को यह मन्सब (ओहदा व सम्मान) न मिलेगा, इसका क्या मतलब है?

इसका खुलासा यह है कि इमाम व पेशवा होना एक हैसियत से अल्लाह जल्ल शानुहू की खिलाफ़त है, यह किसी ऐसे शख्स को नहीं दी जा सकती कि जो उसका बागी और नाफ़रमान हो, इसलिये मुसलमानों पर लाज़िम है कि अपने इख़्तियार से अपना नुमाईन्दा या अमीर (प्रतिनिधि और हाकिम) किसी ऐसे शख्स को मुक़र्रर न करें जो अल्लाह तआला का बागी या नाफ़रमान हो।

وَأَذْجَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا
إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ٥

व इज़् जअल्ललुबैत मसा-बतलु-
-लिन्नासि व अमूनन्, वत्तख़िज़्
मिम्-मक़ामि इब्राही-म मुसल्लन्। व
अहिद्ना इला इब्राही-म व
इस्माअी-ल अन् तहिहरा बैति-य
लित्ता-इफ़ी-न वल्-आकिफ़ी-न
वरुक्कअिस्सुजूद (125)

और जब मुक़र्रर किया हमने ख़ाना काबा
को इज्तिमा (इकट्ठा होने) की जगह लोगों
के वास्ते और जगह अमन की, और बनाओ
इब्राहीम के खड़े होने की जगह को नमाज़
की जगह। और हुक्म किया हमने इब्राहीम
और इस्माईल को कि पाक रखो मेरे घर को
वास्ते तवाफ़ करने वालों के और एतिकाफ़
करने वालों के, और रुकूअ और सज्दा
करने वालों के। (125)

खुलासा-ए-तफसीर

और (वह वक़्त भी ज़िक्र करने के काबिल है) जिस वक़्त हमने काबा शरीफ़ को लोगों के लिये
इबादत की जगह और अमन (का स्थान हमेशा से) मुक़र्रर रखा। और (आख़िर में उम्मत मुहम्मदिया
को हुक्म दिया कि बरकत हासिल करने के लिये) मक़ामे इब्राहीम को (कभी-कभी) नमाज़ पढ़ने की

जगह बना लिया करो। और हमने (काबा की तामीर के वक़्त हज़रत) इब्राहीम और (हज़रत) इस्माईल (अलैहिमस्सलाम) की तरफ़ हुक्म भेजा कि मेरे (इस) घर को ख़ूब पाक-साफ़ रखा करो, बाहर से आने वालों और स्थानीय लोगों (की इबादत) के वास्ते, और रुकूअ और सज्दे करने वालों के वास्ते।

मज़ारिफ़ व मसाईल

हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की मक्का को हिजरत और बैतुल्लाह की तामीर का तफ़सीली वाकिअ

इस आयत में बैतुल्लाह काबे शरीफ़ की तारीख़ (इतिहास) की तरफ़ इशारा है और हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह और इस्माईल अलैहिमस्सलाम के हाथों उसकी नयी तामीर तथा बैतुल्लाह और मक्का मुकर्रमा की चन्द खुसूसियात (विशेषताओं) का ज़िक्र और बैतुल्लाह के एहतिराम (अदब व सम्मान) से संबन्धित अहकाम बयान हुए हैं। यह मज़मून कुरआन की बहुत सी आयतों में अनेक सूरतों के अन्दर फैला हुआ है। इस जगह मुख़्तसर तौर पर इसको बयान किया जाता है जिससे उक्त आयतों का पूरा मज़मून स्पष्ट हो जायेगा। यह मज़मून सूर: हज की आयत नम्बर 26 में इस तरह बयान हुआ है:

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ نَادَىٰ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝

“यानी वह वक़्त याद करने के काबिल है जबकि हमने इब्राहीम को ख़ाना काबा की जगह बतला दी कि मेरे साथ किसी चीज़ को शरीक मत करना, और मेरे घर को तवाफ़ करने वालों के और कियाम व रुकूअ करने वालों के वास्ते पाक रखना। और लोगों में हज का ऐलान कर दो लोग तुम्हारे पास चले आयेंगे पैदल भी और दुबली ऊँटनियों पर भी, जो दूर-दराज़ के रास्तों से पहुँची होंगी।”

तफ़सीर इब्ने कसीर में तफ़सीर के इमामों हज़रत मुजाहिद रहमतुल्लाहि अलैहि वगैरह से नक़ल किया है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम मुल्के शाम में मुक़ीम थे और हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम दूध पीते बच्चे थे जिस वक़्त हक़ तअ़ाला का उनको यह हुक्म मिला कि हम ख़ाना काबा की जगह आपको बतलाते हैं, आप उसको पाक-साफ़ करके तवाफ़ व नमाज़ से आबाद रखें। इस हुक्म के पालन के लिये जिब्रीले अमीन बुराक़ लेकर हाज़िर हुए और हज़रत इब्राहीम और इस्माईल अलैहिमस्सलाम को मय उनकी वालिदा हज़रत हाज़रा रज़ियल्लाहु अन्हा के साथ लेकर सफ़र किया, रास्ते में जब किसी बस्ती पर नज़र पड़ती और हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम जिब्रीले अमीन से मालूम करते कि क्या हमें यहाँ उतरने का हुक्म मिला है, तो हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम फ़रमाते कि नहीं! आपकी मन्ज़िल आगे है, यहाँ तक कि मक्का मुकर्रमा की जगह सामने आई जिसमें कौँटदार झाड़ियाँ और बबूल (कीकर) के दरख़्तों के सिवा कुछ नहीं था। इस ख़िल्ला-ए-ज़मीन के आस-पास

कुछ लोग बसते थे जिनको 'अमालीन' कहा जाता था। बैतुल्लाह उस वक़्त एक टीले की शक्ल में था हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने इस जगह पहुँचकर जिब्रीले अमीन से पूछा कि क्या हमारी मन्जिल यह है? तो उन्होंने फ़रमाया- हाँ।

हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम मय अपने बेटे और हज़रत हाजरा के यहाँ उतर गये और बैतुल्लाह के पास एक मामूली छप्पर डालकर हज़रत इस्माईल और हज़रत हाजरा को यहाँ ठहरा दिया, उनके पास एक तोशेदान में कुछ खजूरें और एक मशकीज़े में पानी रख दिया और इब्राहीम अलैहिस्सलाम को उस वक़्त यहाँ ठहरने का हुक्म न था, वह उस दूध पीते बच्चे और उनकी वालिदा को खुदा के हवाले करके वापस होने लगे; जाने की तैयारी देखकर हज़रत हाजरा ने अर्ज़ किया कि हमें इस बयाबान और सूखे मैदान में छोड़कर आप कहाँ जाते हैं, जिसमें न कोई साथी व मददगार है न ज़िन्दगी की ज़रूरतें।

हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने कोई जवाब न दिया और चलने लगे। हज़रत हाजरा अलैहिस्सलाम साथ उठीं फिर बार-बार यही सवाल दोहराया। हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की तरफ से कोई जवाब न था यहाँ तक कि खुद उनके दिल में बात पड़ी और अर्ज़ किया कि क्या अल्लाह तआला ने आपको यहाँ छोड़कर चले जाने का हुक्म दिया है? तब हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया कि मुझे अल्लाह तआला की तरफ से यह हुक्म मिला है। इसको सुनकर हज़रत हाजरा ने फ़रमाया कि फिर आप शौक से जायें, जिसने आपको यह हुक्म दिया है वह हमें भी जाया नहीं करेगा। इब्राहीम अलैहिस्सलाम अल्लाह के हुक्म की तामील में यहाँ से चल खड़े हुए मगर दूध पीते बच्चे और उसकी माँ का ख्याल लगा हुआ था, जब रास्ते के मोड़ पर पहुँचे जहाँ से हज़रत हाजरा अलैहिस्सलाम न देख सकें तो ठहर गये और अल्लाह तआला से यह दुआ फ़रमाई जो सूर: इब्राहीम की आयत नम्बर 35 व 37 में इस तरह ज़िक्र हुई है:

رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ (سورة ابراهيم 35: 14)

“ऐ मेरे परवर्दिगार! इस शहर को अमन वाला बना दीजिये और मुझको और मेरे ख़ास फ़रज़न्दों को बुतों की इबादत से बचायें रखिये।”

फिर दुआ में अर्ज़ किया:

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ دُرَّتَيْهِ بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ

النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ (37: 14)

“यानी ऐ हमारे रब! मैं अपनी औलाद को आपके मोहत्तम घर के करीब एक मैदान में जो ज़राज़त (खेती-बाड़ी) के क़ाबिल नहीं आबाद करता हूँ। ऐ हमारे रब! ताकि वे नमाज़ का एहतिमाम करें, तो आप कुछ लोगों के दिल उनकी तरफ़ झुका दीजिये और उनको फल खाने को दीजिये ताकि ये लोग शुक्र करें।”

पहला हुक्म जिसकी बिना पर शाम से हिज़रत कराक़ हज़रत इस्माईल और उनकी वालिदा (माँ) को यहाँ लाया गया था उसमें यह इरश़ाद हुआ था कि मेरे घर को पाक रखना। हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम जानते थे कि पाक रखने से मुराद यह है कि ज़ाहिरी नज़ासात और गन्दगी से भी पाक रखा जाये और बातिनी (न दिखने वाली) गन्दगी कुफ़ व शिर्क से पाकी भी अल्लाह के फ़रमान में

मकसूद है, इसलिये यहाँ ठहरकर जो दुआयें फरमाईं उनमें अब्बल तो इस बस्ती के महफूज़ व मामून (अमन व शांति वाली और सुरक्षित) रहने और अमन का स्थान होने की दुआ फरमाईं, फिर यह दुआ की कि मुझे और मेरी औलाद को शिकं व बुत-परस्ती से बचाईये, क्योंकि हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को अल्लाह की मारिफत (पहचान) का वह मकाम हासिल था जिसमें इनसान को अपना वजूद ही नाबूद (बेहकीकत और गैर-मौजूद) नज़र आता है। अपने तमाम अमाल, कामों और इरादों को यह महसूस करता है कि सब कुछ हक़ तआला ही के कब्ज़ा-ए-कुदरत में हैं, उसी की मर्जी व इरादे से सब काम होते हैं। इसलिये कुफ़्र व शिकं से बैतुल्लाह को पाक रखने का जो हुक्म मिला था उसमें हक़ तआला ही से इमदाद तलब की। इस दुआ के अन्दर कुफ़्र व शिकं से महफूज़ रहने की दरख्वास्त में एक खास राज़ यह भी हो सकता है कि जब बैतुल्लाह की ताज़ीम व तकरीम (आदर व सम्मान) का हुक्म हुआ तो यह गुमान भी था कि आगे चलकर कोई नावाकिफ़ इस बैतुल्लाह ही को माबूद (पूज्य) न बना ले और इस तरह शिकं में मुब्तला हो जाये, इसलिये यह दुआ फरमाई कि मुझको और मेरी औलाद को शिकं से महफूज़ (सुरक्षित) रखा जाये।

इसके बाद दूध पीते बच्चे और उसकी वालिदा पर शफ़क़त के पेशे नज़र यह दुआ फरमाई कि मैंने इनको आपके हुक्म के मुताबिक़ आपके मोहतरम (सम्मानित) घर के पास ठहरा तो दिया है लेकिन यह जगह ज़राअत (खेती-बाड़ी) के काबिल भी नहीं जहाँ कोई अपनी मेहनत से ज़िन्दगी की ज़रूरतें हासिल कर सके, इसलिये आप ही अपने फज़ल से इनको फलों का रिज़क़ अज़ा फरमा दें।

यह दुआ करके हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम तो अपने वतन शाम की तरफ़ खाना हो गये। उधर हज़रत हाजरा का कुछ वक़्त तो उस खज़ूर के तोशे और पानी के साथ कट गया जो हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम छोड़ गये थे, पानी ख़त्म होने के बाद खुद भी प्यास से बेचैन और दूध पीता बच्चा भी। उस वक़्त पानी की तलाश में उनका निकलना और कभी सफ़ा पहाड़ी पर कभी मरवा पहाड़ी पर चढ़ना और इन दोनों के बीच दौड़-दौड़कर रास्ता तय करना ताकि हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम आँखों के सामने आ जायें, आम मुसलमानों में जानी-पहचानी बात है और हज़ में सफ़ा व मरवा के बीच सई करना (झपट कर चलना) आज तक उसी की यादगार है।

इस किस्से के आख़िर में हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम का अल्लाह के हुक्म से वहाँ पहुँचना और ज़मज़म चश्मे का जारी करना और फिर कबीला जुहुम के कुछ लोगों का यहाँ आकर बस जाना और हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम के जवान होने के बाद कबीला जुहुम की एक बीबी से शादी हो जाना, यह सब सही बुख़ारी की रिवायत में तफ़सील के साथ मज़कूर है। हदीस की रिवायत के मज़मूँ से मालूम होता है कि सूर: हज के शुरू की आयत में जो बैतुल्लाह को आबाद करने और पाक साफ़ रखने का हुक्म हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को मिला था उस वक़्त इतना ही अमल मकसूद था कि उस जगह को हज़रत इस्माईल और हज़रत हाजरा अलैहिमस्सलाम के ज़रिये आबाद कर दिया जाये, इसके मुखातब सिर्फ़ हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम थे क्योंकि इस्माईल अलैहिस्सलाम अभी दूध पीने के ज़माने-में थे, उस वक़्त बैतुल्लाह की नयी तामीर का हुक्म न मिला था। सूर: ब-करह की यह आयत जिसकी इस वक़्त तफ़सीर बयान हो रही है:

وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ.....

इसमें हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के साथ हजरत इस्माईल अलैहिस्सलाम को भी शरीक कर लिया गया है, यह हुक्म उस वक्त का है जबकि हजरत इस्माईल अलैहिस्सलाम जवान और बाल-बच्चोंदार हो चुके थे उस वक्त दोनों को बैतुल्लाह की तामीर का हुक्म दिया गया।

सही बुखारी की रिवायत में है कि एक दिन हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम आदत के अनुसार हजरत हाजरा अलैहस्सलाम और इस्माईल अलैहिस्सलाम की मुलाकात के लिये मक्का मुकर्रमा पहुँचे तो देखा कि इस्माईल अलैहिस्सलाम एक दरख्त के नीचे बैठे हुए तीर बना रहे हैं। वालिद माजिद को देखकर खड़े हो गये, मुलाकात के बाद हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने फरमाया कि मुझे अल्लाह तआला ने एक काम का हुक्म दिया है, क्या तुम उसमें मेरी मदद करोगे? फर्माबरदार बेटे ने अर्ज किया कि दिल व जान से करूँगा। इस पर हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने उस टीले की तरफ इशारा किया जहाँ बैतुल्लाह था कि मुझे उसकी तामीर (निर्माण) का हुक्म हुआ है। बैतुल्लाह की चारों तरफ की सीमायें हक़ तआला ने हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को बतला दी थीं, दोनों हजरात इस काम में लगे तो बैतुल्लाह की कदीम (पुरानी) बुनियादें निकल आईं उन्हीं पर दोनों ने तामीर शुरू कर दी। अगली आयत में इसी का बयान है:

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ

जिसमें इस तरफ इशारा है कि बैतुल्लाह को बनाने वाले असल में हजरत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम हैं और इस्माईल अलैहिस्सलाम मददगार की हैसियत से शरीक हैं।

इन तमाम आयतों पर गौर करने से वह हकीकत स्पष्ट हो जाती है जो हदीस की कुछ रिवायतों और तारीख में ज़िक्र हुई है कि बैतुल्लाह पहले से दुनिया में मौजूद था, क्योंकि तमाम आयतों में कहीं बैतुल्लाह की जगह बतलाने का ज़िक्र है, कहीं उसको पाक साफ़ रखने का ज़िक्र है, यह कहीं मज़कूर नहीं कि आज कोई नया घर तामीर कराना है, उसकी तामीर करें। इससे मालूम हुआ कि बैतुल्लाह का वजूद इस वाकिए से पहले मौजूद था फिर हजरत नूह अलैहिस्सलाम के दौर में तूफ़ान आने के वक्त ढह गया या उठा लिया गया था, सिर्फ़ बुनियादें मौजूद थीं। हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम और इस्माईल अलैहिस्सलाम काबे के पहले बानी (संस्थापक) नहीं बल्कि पहली तामीर की बुनियादों पर नयी तामीर उनके हाथों हुई है।

अब रहा यह मामला कि पहली तामीर किसने और किस वक्त की? इसमें कोई सही और मज़बूत रिवायत हदीस की मन्कूल नहीं। अहले किताब की रिवायतें हैं जिनसे मालूम होता है कि सबसे पहले इसकी तामीर आदम अलैहिस्सलाम के इस दुनिया में आने से पहले ही फ़रिश्तों ने की थी, फिर आदम अलैहिस्सलाम ने इसका नवनिर्माण किया। यह तामीर तूफ़ाने नूह तक बाकी रही, तूफ़ाने नूह में ढह जाने के बाद इब्राहीम अलैहिस्सलाम के ज़माने तक यह एक टीले की सूरत में बाकी रही, हजरत इब्राहीम व इस्माईल अलैहिस्सलाम ने नये सिरे से तामीर फ़रमाई। इसके बाद उस तामीर में टूट-फूट तो हमेशा होती रही मगर गिराई नहीं गई। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को नुबुव्वत मिलने से पहले मक्का के क़ुरैश ने उसको गिराकर नये सिरे से तामीर किया जिसकी तामीर

में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने भी ख़ास शिकत फ़रमाई।

हरम शरीफ़ से संबन्धित अहकाम व मसाईल

1. लफ़्ज़ 'मसाबा' से मालूम हुआ कि अल्लाह तआला ने बैतुल्लाह को यह ख़ास फज़ीलत बख़्शी है कि वह हमेशा मख़्लूक के वहाँ आने और जमा होने का केन्द्र रहेगा और लोग बार-बार उसकी तरफ़ जाने और लौटने की आरजू करेंगे। तफ़सीर के इमाम हज़रत मुजाहिद रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया:

لا يقضى احد منها وطراً. (قرطبي)

यानी कोई आदमी उसकी ज़ियारत से कभी सैर नहीं होता, बल्कि हर मर्तबा पहले से ज़्यादा ज़ियारत व तवाफ़ का शौक लेकर लौटता है।

और कुछ उलेमा ने फ़रमाया कि हज़ के क़बूल होने की निशानियों में से है कि वहाँ से लौटने के बाद फिर वहाँ जाने का शौक दिल में पाये। चुनौचे आम तौर पर यह देखा जाता है कि पहली मर्तबा बैतुल्लाह की ज़ियारत (देखने का) जितना शौक होता है दूसरी मर्तबा के लिये उस शौक में इज़ाफ़ा हो जाता है और जूँ-जूँ बार-बार ज़ियारत करता रहता है यह शौक और बढ़ता जाता है।

यह मोज़िज़ा बैतुल्लाह ही की ख़ुसूसियत हो सकती है, वरना दुनिया के बेहतर से बेहतर मनाज़िर (दृश्यों) को इनसान एक दो मर्तबा देख लेने के बाद सैर हो जाता (यानी तबीयत भर जाती) है और पाँच सात मर्तबा देखने के बाद तो देखने का ध्यान भी नहीं आता, और यहाँ तो न कोई बहुत अच्छी दिखने वाली सीनरी, न वहाँ पहुँचना कुछ आसान है, न वहाँ दुनिया के कारोबार ही की कोई अहमियत है, इसके बावजूद लोगों के दिल में उसकी तइप हमेशा मौजें मारती रहती है। हज़ारों रुपये खर्च करके सैकड़ों मशक्कतें झेलकर वहाँ पहुँचने के मुश्ताक़ (इच्छुक) रहते हैं।

2. लफ़्ज़ 'अमना' इस जगह 'मअमन' यानी अमन की जगह के मायने में है, और लफ़्ज़ 'बैत' से मुराद सिर्फ़ बैतुल्लाह यानी ख़ाना काबा नहीं बल्कि पूरा हरम मुराद है। क़ुरआने करीम में बैतुल्लाह और काबे का लफ़्ज़ बोलकर पूरा हरम मुराद लेने के और भी सुबूत मौजूद हैं, जैसे इरशाद है:

مَذْيَابُ بَلْعِ الْكَعْبَةِ. (१०:५)

इसमें लफ़्ज़ काबे को बोलकर पूरा हरम मुराद लिया गया है, क्योंकि इसमें ज़िक्र क़ुरबानी का है और काबा के बैत के अन्दर तो क़ुरबानी नहीं होती और न वहाँ क़ुरबानी करना जायज़ है, इसलिये मायने आयत के यह हुए कि हमने मक्का के हरम को अमन की जगह बना दिया है और अमन की जगह बना देने से मुराद लोगों को यह हुक्म देना है कि हरमे मोहतरम को आम क़त्ल व क़िताल और इन्तिक़ाम से अलग रखें। (इब्ने अरबी)

चुनौचे इस्लाम से पहले ज़माने में भी अरब के लोगों के हाथ में मिलते इब्राहीमी के जो कुछ आसार बाकी रह गये थे उनमें यह भी था कि हरम में अपने बाप और भाई का क़ातिल भी किसी को मिलता तो इन्तिक़ाम (बदला) नहीं लेते थे और आम जंग व क़िताल को भी हरम में हराम समझते थे। इस्लामी शरीअत में भी यह हुक्म इसी तरह बाकी रखा गया, फ़ले मक्का के वक़््त सिर्फ़ चन्द

घन्टों के लिये रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के वास्ते हरम की जमीन में किताल को जायज़ किया गया था मगर उसी वक़्त फिर हमेशा के लिये हराम कर दिया गया और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फुत्ते मक्का के खुतबे में इसका ऐलान फरमा दिया। (सही बुख़ारी)

अब रहा यह मसला कि कोई शख्स हरम के अन्दर ही कोई ऐसा जुर्म करे जिस पर हद व किंसास (सज़ा और बदला) इस्लामी शरीअत की रू से आयद होता है तो हरम उसको अमन नहीं देगा बल्कि तमाम उम्मत की राय के मुताबिक उस पर हदें व किंसास जारी किये जायेंगे। (अहकामुल कुरआन जस्सास व क़ुर्तुबी) क्योंकि कुरआने करीम का इश्राद है:

فَإِنْ قَتَلْتُمْهُمْ فَقَاتِلُوهُمْ. (191:2)

“यानी अगर तुम से लोग हरम में किताल करने लगे तो तुम भी वहीं उनको क़त्ल कर दो।”

अलबत्ता यहाँ एक मसले के अन्दर इमामों में मतभेद है, वह यह कि कोई शख्स बाहर से जुर्म करके हरम में पनाह ले ले तो उसके साथ क्या मामला किया जायेगा? इसमें कुछ इमाम हज़रत इस पर भी हरम में हद व किंसास की सज़ायें जारी करने का हुक्म देते हैं और इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक उसको सज़ा से छोड़ना तो नहीं क्योंकि अगर ऐसा किया गया तो जुर्मों को करके सज़ा से बचने का रास्ता खुल जायेगा और दुनिया में फ़साद (ख़राबी और बिगाड़) बरपा हो जायेगा और हरम मुजरिमों का ठिकाना बन जायेगा, लेकिन हरम के सम्मान के सबब हरम के अन्दर सज़ा न दी जायेगी बल्कि उसको मजबूर किया जायेगा कि वह हरम से बाहर निकले, वहाँ से निकलने के बाद सज़ा जारी की जायेगी।

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى.

3. ‘और बनाओ इब्राहीम के खड़े होने की जगह को नमाज़ की जगह’ इसमें मक़ामे इब्राहीम से मुराद वह पत्थर है जिस पर हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम के क़दम मुबारक का बतौर मोजिज़े के निशान पड़ गया था और जिसको बैतुल्लाह की तामीर के वक़्त आपने इस्तेमाल किया था।

(सही बुख़ारी शरीफ़)

हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि मैंने उस पत्थर में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के क़दमे मुबारक का नक्श देखा है मगर लोगों के बहुत ज़्यादा खूने और हाथ लगाने से अब वह निशान हल्का पड़ गया है। (क़ुर्तुबी) और हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से मक़ामे इब्राहीम की तफ़सीर में यह भी मन्कूल है कि पूरा हरम मक़ामे इब्राहीम है, मुन्किन है कि इससे मुराद यह हो कि तवाफ़ के बाद की दो रकअतें जिनको मक़ामे इब्राहीम पर पढ़ने का हुक्म इस आयत में है इस हुक्म की तामील पूरे हरम में किसी जगह भी ये रकअतें पढ़ने से हो जायेगी, इस पर उम्मत के फ़ुकहा मुत्ताफ़िक (सहमत) हैं।

4. उक्त आयत में मक़ामे इब्राहीम को ‘मुसल्ला’ (नमाज़ की जगह) बनाने का हुक्म है। इसका खुलासा खुद रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज्जतुल-विदा में अपने कौल व अमल से इस तरह फरमा दिया कि आप तवाफ़ के बाद मक़ामे इब्राहीम के पास पहुँचे जो बैतुल्लाह के सामने थोड़े फासले से रखा हुआ है, वहाँ पहुँचकर यह आयत तिलावत फरमाई:

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى.

और फिर मक़ामे इब्राहीम के पीछे इस तरह दो रकअत नमाज़ पढ़ी कि मक़ामे इब्राहीम को बीच में रखते हुए बैतुल्लाह सामने हो जाये। (सही मुस्लिम) इसी लिये उम्मत के फ़ुक़हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) ने फ़रमाया है कि जिस शख्स को मक़ामे इब्राहीम के पीछे उससे मिली हुई जगह न मिले वह कितने ही फ़ासले पर भी जब इस तरह खड़ा हो कि मक़ामे इब्राहीम भी उसके सामने रहे और बैतुल्लाह भी तो इस हुक्म की पूरी तामील हो जायेगी।

5. इस आयत से साबित हुआ कि तवाफ़ के बाद की दो रकअतें वाजिब हैं।

(जस्सास व मनासिक मुल्ला अली कारी)

अलबत्ता इन दो रकअतों का ख़ास मक़ामे इब्राहीम के पीछे अदा करना सुन्नत है और हरम में किसी दूसरी जगह भी अदा करे तो काफी होगा, क्योंकि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से इन रकअतों का बैतुल्लाह के दरवाज़े से करीब पढ़ना भी साबित है और हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से भी इस जगह पढ़ना मन्कूल है। (जस्सास) और मुल्ला अली कारी रहमतुल्लाहि अलैहि ने किताब मनासिक में फ़रमाया है कि ये दो रकअते तवाफ़ तो वाजिब हैं और सुन्नत यह है कि मक़ामे इब्राहीम के पीछे अदा की जायें, लेकिन अगर किसी वजह से वहाँ अदा न कर सका तो फिर हरम में या हरम से बाहर जहाँ कहीं मुम्किन हो अदा करने से वाजिब अदा हो जायेगा। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ हज्जतुल-विदा (आखिरी हज) में हज़रत उम्मे सलमा रज़ियल्लाहु अन्हा को ऐसा ही इत्तिफ़ाक़ हुआ कि उनको वाजिब तवाफ़ की नमाज़ को पढ़ने का वहाँ मौक़ा न मिला तो मस्जिदे हराम बल्कि मक्का मुकर्रमा से निकलने के बाद अदा की, और ज़रूरत के सबब हरम से बाहर अदा करने पर ज़महूर उलेमा के नज़दीक कोई दम भी वाजिब नहीं होता, सिर्फ़ इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि दम के वाजिब होने के कायल हैं।

(मनासिक मुल्ला अली कारी)

6. 'तहिर बैति-य' (मेरे घर को पाक रखो) इसमें बैतुल्लाह को पाक करने का हुक्म है, जिसमें ज़ाहिरी नापाकी और गन्दगी से तहारत (पाकी) भी दाख़िल है और बातिनी नजासात कुफ़ शिर्क और बुरे व गन्दे अख़्लाक़ बुग़ज़ व हसद हिर्स व इच्छा परस्ती, तकब्बुर व गुरुुर, दिखावा व नाम-नमूद से पाकी भी शामिल है, और इस तहारत (पाक करने) के हुक्म के लिये लफ़्ज़ 'बैती' में इस तरफ़ भी इशारा है कि यह हुक्म तमाम मस्जिदों के लिये आम है, क्योंकि सारी मस्जिदें अल्लाह का घर हैं जैसा कि इरशाद है:

فِي بُيُوتِ إِذْنِ اللَّهِ أَنْ تَرْفَعَ.

हज़रत फारुके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने मस्जिद में एक शख्स की आवाज़ सुनी तो फ़रमाया तुम्हें ख़बर नहीं कि तुम कहाँ खड़े हो। (क़ुर्तुबी) यानी मस्जिद का अदब व एहतिराम करना चाहिये, इसमें शरीअत की तरफ़ से ममनू आवाज़ बुलन्द नहीं करनी चाहिये। हासिल यह है कि इस आयत से जिस तरह बैतुल्लाह का तमाम ज़ाहिरी और बातिनी गन्दगियों से पाक रखना ज़रूरी है इसी तरह तमाम मस्जिदों को भी पाक रखना वाजिब है, यानी मस्जिदों में दाख़िल होने वालों पर लाज़िम है कि

वे अपने बदन और कपड़ों को भी तमाम नापाकियों, गन्दगियों और बदबू की चीजों से पाक-साफ रखें और अपने दिलों को शिर्क व निफाक और तमाम बुरे अखलाक, तकबुर, हसद, बुगुज, हिर्स व दिखावे वगैरह की गन्दगियों से पाक करके दाखिल हों। रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फरमाया है कि कोई शख्स प्याज, लहसुन वगैरह बदबूदार चीज खाकर मस्जिद में न जाये और छोटे बच्चों और दीवानों (बेअज़लों) को मस्जिदों में दाखिल होने से मना फरमाया है कि उनसे नजासत (नापाकी और गन्दगी) का खतरा रहता है।

لِّلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ

7. (तवाफ करने वालों के लिये, एतिकाफ करने वालों के लिये, रूकूअ और सज्दे करने वालों के लिये) आयत के इन कलिमात से चन्द अहकाम व फायदे हासिल हुए- अव्वल यह कि बैतुल्लाह के बनाने और तामीर करने का मकसद तवाफ, एतिकाफ और नमाज़ है। दूसरे यह कि तवाफ नमाज़ से मुकद्दम (पहले) है (जैसा कि हज़रत इब्ने अब्बास से नक़ल किया गया है)। तीसरे यह कि पूरी दुनिया से जाने वाले हाजियों के लिये नमाज़ की तुलना में तवाफ अफ़ज़ल है। चौथे यह कि बैतुल्लाह के अन्दर नमाज़ पूरी तरह जायज़ है, फर्ज़ हो या नफ़िल। (इमाम जस्सास रह.)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ

هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۝ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

व इज़् का-ल इब्राहीमु रब्बिज़्अल् हाज़ा ब-लदन् आमिनव्-वरज़ुक् अस्तहू मिनस्स-मराति मन् आम-न मिन्हुम् बिल्लाहि वल्यौमिल्-आख़िरि, का-ल व मन् क-फ-र फ-उमत्तिअहू कलीलन् सुम्-म अज़तरहू इला अज़ाबिन्नारि, व बिअसल्-मसीर (126) व इज़् यरफ़्जु इब्राहीमुल् क्वाज़ि-द मिनल्-बैति व इस्माज़ीलु,

और जब कहा इब्राहीम ने ऐ मेरे रब! बना इसको शहर अमन का, और रोज़ी दे इसके रहने वालों को मेवे जो कोई उनमें से ईमान लाये अल्लाह पर और क़ियामत के दिन पर। फरमाया और जो कुफ़र करे उसको भी नफा (फायदा) पहुँचाऊँगा थोड़े दिनों, फिर उसको जबरन बुलाऊँगा दोज़ख के अज़ाब में, और वह बुरी जगह है रहने की। (126) और याद करो जब उठाते थे इब्राहीम बुनियादेँ ख़ाना काबा (बैतुल्लाह शरीफ़) की और इस्माईल दुआ करते थे- ऐ परवर्दिगार!

रब्बना त-क़ब्बल् मिन्ना, इन्न-क
अन्तस्समीअुल्-अलीम (127) रब्बना
वज्जअल्ना मुस्लिमैनि ल-क व मिन्
जुर्रिय्यतिना उम्मतम् मुस्लि-मतल्
ल-क व अरिना मनासि-कना व तुब्
अलैना इन्न-क अन्तत्तव्वाबुर्-
रहीम (128)

कुबूल कर हम से, बेशक तू ही है सुनने
वाला जानने वाला। (127) ऐ परवर्दिगार
हमारे! और कर हमको हुक्म मानने वाला
अपना और हमारी औलाद में भी कर एक
जमाअत फरमाँबरदार अपनी, और बतला
हमको कायदे (क़ानून और तरीक़े) हज़ करने
के, और हमको माफ़ कर, बेशक तू ही है
तौबा कुबूल करने वाला मेहरबान। (128)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और (वह वक़्त भी याद करने के काबिल है) जिस वक़्त इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने (दुआ में)
अज़ किया कि ऐ मेरे परवर्दिगार! इस (मौके) को एक (आबाद) शहर बना दीजिए (और शहर भी
कैसा) अमन (व अमान) वाला, और इसके बसने वालों को फलों (की किस्म) से भी इनायत कीजिए
(और मैं सब बसने वालों को नहीं कहता बल्कि खास) उनको (कहता हूँ) जो कि उनमें से अल्लाह
तआला पर और क़ियामत के दिन पर ईमान रखते हों (बाकियों को आप जानें)। हक़ तआला ने
इरश़ाद फरमाया (कि चूँकि रिज़्क हमारा ख़ास नहीं है, इसलिये फल सब को दूँगा मोमिन को भी) और
उस शख्स को भी जो कि काफ़िर रहे (अलबत्ता आख़िरत की निजात चूँकि ईमान वालों के साथ ख़ास
है), सो (इसलिये) ऐसे शख्स को (जो कि काफ़िर है) थोड़े दिन (यानी दुनिया में) तो ख़ूब आराम
बर्ताऊँगा (लेकिन) फिर (मरने के बाद) उसे खींचते हुए दोज़ख़ के अज़ाब में पहुँचाऊँगा, और वह
पहुँचने की जगह तो बहुत बुरी है (अल्लाह बचाये)।

और (वह वक़्त भी याद करने के काबिल है) जबकि उठा रहे थे इब्राहीम (अलैहिस्सलाम)
ख़ाना-काबा की दीवारों और (उनके साथ) इस्माईल भी, (और यह भी कहते जाते थे कि) ऐ हमारे
परवर्दिगार! (यह ख़िदमत) हमसे कुबूल फरमाइये, बिला शुब्हा आप ख़ूब सुनने वाले जानने वाले हैं
(हमारी दुआ को सुनते हैं हमारी नीयतों को जानते हैं)। ऐ हमारे परवर्दिगार! और (हम दोनों यह भी
दुआ करते हैं कि) हमको अपना और ज़्यादा फरमाँबरदार बना लीजिए और हमारी औलाद में से भी
एक ऐसी जमाअत पैदा कीजिए जो आपकी इताअत करने वाली हो, और (साथ ही) हमको हमारे हज़
(वग़ैरह) के अहक़ाम भी बतला दीजिए और हमारे हाल पर (मेहरबानी के साथ) तवज्जोह रखिये,
(और) हकीकत में आप ही हैं तवज्जोह फरमाने वाले, मेहरबानी करने वाले।

मज़ारिफ़ व मसाईल

हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने अल्लाह की राह में कुरबानियाँ दीं, माल व दौलत, अहल व
अय्याल (बाल-बच्चे) और खुद अपने नपुस की इच्छाओं को नज़र-अन्दाज़ करके अल्लाह के अहक़ाम

के पालन में अपनी तरफ से कोशिश के जो कारनामे पेश किये वो ज़माने के अज़ायबात में से हैं।

इसके साथ अहल व अयाल (घर वालों और बाल-बच्चों) पर शफ़क़त व मुहब्बत एक तबई और फ़ितरी चीज़ होने के साथ अल्लाह का हुक्म भी है, ऊपर बयान हुई आयतें इसका प्रतीक हैं कि उन्होंने अपने अहल व अयाल के लिये दीन व दुनिया के आराम व राहत के लिये दुआयें माँगी हैं।

हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआयें

दुआ को शुरू लफ़्ज़ 'रब्बि' से किया है, जिसके मायने हैं 'ऐ मेरे पालने वाले!' इन अलफ़ाज़ में दुआ माँगने का सलीका सिखाया है कि खुद ये अलफ़ाज़ हक़ तज़ाला की रहमत और लुफ़ व करम को मुतवज्जह करने के लिये असर रखते हैं। फिर सबसे पहली दुआ यह फ़रमाई कि इस घटियल मैदान को जिसमें आपके हुक्म के मुताबिक़ मैंने अपने अहल व अयाल (बीवी बच्चे) को ला डाला है आप एक शहर बना दें ताकि यहाँ रहने में इनको घबराहट न हो और ज़िन्दगी की ज़रूरतें आसानी से मयस्सर आ जायें। यही दुआ सूर: इब्राहीम में इन अलफ़ाज़ में आई है:

هَذَا الْبَلَدِ امِينًا

'हाज़ल्-ब-ल-द आमिनन्' जिसमें 'अल्-बलद' को अलिफ़ लाम के साथ ज़िक्र किया है जो अरबी ज़बान की इस्तिलाह में 'मारिफ़ा' कहलाता है। फ़र्क़ की वजह ग़ालिबन यह है कि पहली दुआ जो सूर: ब-क़रह की आयत में 'ब-लदन्' के लफ़्ज़ से आती है यह उस वक़्त की गई है जब यह जगह जंगल थी, शहर बना नहीं था, उस वक़्त 'बलद' को बग़ैर अलिफ़ लाम के नकिरा इस्तेमाल किया और दूसरी दुआ बज़ाहिर उस वक़्त की है जब मक्का की बस्ती बस गई और वह परिचित शहर बन गया, इसका इशारा यह है कि सूर: इब्राहीम की आखिरी आयतों में है:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبَرِ اِسْمَاعِيْلَ وَاسْحٰقَ. (३९: १६)

कि तमाम तारीफ़ उस अल्लाह के लिये है जिसने बुढ़ापे में मुझे इब्राहीम और इस्माईल इनायत फ़रमाये।

जिससे अन्दाज़ा यह होता है कि यह दुआ हज़रत इस्हाक़ अलैहिस्सलाम की पैदाईश के बाद की है, और हज़रत इस्हाक़ अलैहिस्सलाम हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम से तेरह साल बाद में पैदा हुए।

(तफ़सीर इब्ने कसीर)

दूसरी दुआ इसमें यह है कि इस शहर को अमन वाला शहर बना दीजिये। यानी जो क़त्ल व ग़ारतगरी से, काफ़िरों के कब्ज़े और इस्त्रियार से और आफ़तों से सुरक्षित व महफ़ूज़ रहे।

हज़रत ख़लैलुल्लाह अलैहिस्सलाम की यह दुआ कुबूल हुई और मक्का मुकर्रमा एक ऐसा आबाद शहर हो गया कि उसकी अपनी आबादी के अलावा सारी दुनिया के आने का मक़ाम बन गया। दुनिया भर से मुसलमान वहाँ पहुँचने को अपनी सबसे बड़ी नेकबख़्ती (सौभाग्य) समझते हैं और सुरक्षित व महफ़ूज़ भी हो गया कि बैतुल्लाह के मुख़ालिफ़ किसी कौम और किसी बादशाह का उस पर क़ब्ज़ा नहीं हो सका और 'अस्हाबे फ़ील' (हाथी वालों) का वाकिआ खुद क़ुरआन में मज़कूर है कि उन्होंने बैतुल्लाह पर हमले का इरादा किया तो पूरे लश्कर को तबाह व बरबाद कर दिया गया।

यह शहर क़त्ल व ग़ारतगरी से भी बराबर सुरक्षित चला आया है। इस्लाम से पहले भी जाहिलीयत के ज़माने वाले कितनी ही ख़राबियों और कुफ़ व शिर्क की रस्मों में मुक्तला होने के बावजूद बैतुल्लाह और उसके आस-पास के हरम की ताज़ीम व तकरीम (सम्मान) को ऐसा मज़हबी फ़रीज़ा समझते थे कि कैसा ही दुश्मन वहाँ किसी को मिल जाये हरम में उससे कि़सास (खून का बदला) या इन्तिक़ाम न लेते थे, बल्कि हरम के रहने वालों की ताज़ीम व तकरीम भी पूरे अरब में आम थी। इसी लिये मक्का वाले मुल्के शाम और यमन से व्यापारिक आयात व निर्यात का सिलसिला रखते थे और कोई उनकी राह में रुकावट व बाधा न बनता था।

हरम की हदों (सीमाओं) में जैसा कि अल्लाह तआला ने जानवरों को भी अमन दिया है, उसमें शिकार जायज़ नहीं, ऐसे ही जानवरों में भी यह क़ुदरती एहसास पैदा फ़रमा दिया है कि हरम की हदों में आकर जानवर अपने आपको सुरक्षित समझता है, किसी शिकारी आदमी से नहीं घबराता।

हरम शरीफ़ के सुरक्षित होने के ये अहक़ाम जो हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआ का नतीजा हैं, जाहिलीयत (इस्लाम से पहले) के ज़माने से कायम चले आते थे, इस्लाम और क़ुरआन ने इनको और ज़्यादा निखारा और मज़बूती पहुँचाई। हज़्जाज इब्ने यूसुफ़ और फिर क़रामिता के जुल्म व सितम और बदकारियों से जो क़त्ल व किताल हरम में हुआ अब्बल तो वह खुद इस्लाम का नाम लेने वालों के हाथों हुआ, कोई काफ़िर कौम हमलावर न थी, और कोई शख्स खुद अपने घर को आग लगाये तो वह अमन के खिलाफ़ नहीं। इसके अलावा ये वाकिआत शाज़ (इतने कम हैं कि न होने के बराबर) हैं जो हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम से लेकर आज तक हज़ारों साल की मुद्दत में गिने-चुने हैं और क़त्ल व किताल के बाद ऐसा करने वालों का बुरा अन्जाम भी सबके सामने आ गया।

ख़ुलासा यह है कि दुआ-ए-इब्राहीमी के मुताबिक़ अल्लाह तआला ने इस शहर को एक अमन वाला शहर और तमाम दुनिया के लिये अमन की जगह क़ुदरती तौर पर बना दी है, यहाँ तक कि दज्जाल को भी हरम में दाख़िल होने की क़ुदरत न होगी और शरई तौर पर भी ये अहक़ाम जारी फ़रमा दिये कि हरम में आपसी क़त्ल व किताल (मरना-मारना) तो क्या जानवरों का शिकार भी हराम कर दिया गया।

तीसरी दुआ यह फ़रमाई कि इस शहर के रहने वालों को फलों का रिज़्क अता फ़रमाईये। मक्का मुकर्रमा और उसके आस-पास की ज़मीन न किसी बाग़ व चमन बनने के लिये साज़गार थी, न वहाँ दूर-दूर तक पानी का नाम व निशान था, मगर हक़ तआला ने इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआ को कुबूल फ़रमाया और मक्का के करीब ही तायफ़ का एक ऐसा ख़िल्ला बना दिया जिसमें हर तरह के बेहतरीन फल ख़ूब ज़्यादा पैदा होते और मक्का मुकर्रमा आकर फ़रोज़ होते हैं। कुछ इस्राईली रियायतों में है कि तायफ़ दर असल मुल्के शाम का ख़िल्ला है, जिसको अल्लाह के हुक्म से हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम ने यहाँ मुन्तक़िल कर दिया।

हज़रत इब्राहीम की दानिशमन्दी

हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अपनी दुआ में यह नहीं फ़रमाया कि मक्का और उसके आस-पास को गुलज़ार (हरा-भरा) और फलों की ज़मीन या उपजाऊ बना दीजिये, बल्कि दुआ यह

फरमाई कि ये चीजें पैदा कहीं और हों मगर मक्का में पहुँचा करें। इसमें शायद यह राज़ हो कि हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम यह नहीं चाहते थे कि उनकी औलाद काश्तकारी या बाग़बानी के कामों में मशगूल हो जाये, क्योंकि उनको इस जगह आबाद करने का मन्शा तो हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने खुद यह फरमा दिया 'रब्बना लियुकीमुस्सलान्त' जिससे जाहिर होता है कि हज़रत खलील अलैहिस्सलाम अपनी औलाद का असल मशगला बैतुल्लाह की हिफाज़त और नमाज़ को रखना चाहते थे, वरना क्या मुश्किल था कि खुद मक्का मुकर्रमा को ऐसा गुलज़ार बना दिया जाता कि दमिश्क व बैरुत उस पर रश्क (ईप्सी) करते।

फलों का रिज़्क ज़िन्दगी की तमाम ज़रूरतों को शामिल है

लफ़्ज़ 'समरात' जो 'समरा' की जमा (बहुवचन) है, इसके मायने 'फल' के हैं और बज़ाहिर इससे मुराद दरख़्तों के फल हैं लेकिन सूर: कसस आयत नम्बर 57 में इस दुआ की कुबूलियत का इज़हार इन अलफाज़ में फरमा दिया है:

يُجِبِّي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ

इन अलफाज़ में एक तो इसका खुलासा है कि खुद मक्का में ये फल पैदा करने का वायदा नहीं बल्कि दूसरे स्थानों से यहाँ लाये जायें करेंगे। क्योंकि लफ़्ज़ 'युजबा' का यही मफहूम है। दूसरे 'समरातु कुल्लि श-जरीन्' नहीं फरमाया बल्कि 'समरातु कुल्लि शैइन्' फरमाया। इस लफ़्ज़ी तब्दीली से ज़ेहन इस तरफ़ जाता है कि यहाँ समरात (फलों) को आ़म करना मकसूद है, क्योंकि समरा (फल) आ़म बोल-चाल में हर चीज़ से हासिल होने वाली पैदावार को कहा जाता है। दरख़्तों से पैदा होने वाले फल जिस तरह इसमें दाख़िल हैं इसी तरह मशीनों से हासिल होने वाला कुल सामान भी मशीनों के समरात (फल) हैं। इसी तरह विभिन्न दस्तकारियों से बनने वाला सामान उन दस्तकारियों के समरात (फल) हैं। इस तरह 'समरातु कुल्लि शैइन्' में ज़िन्दगी की तमाम ज़रूरतें दाख़िल हो जाती हैं, और हालात व वाकिआत का मुशाहदा (देखना और अनुभव) भी यह साबित करता है कि हक़ तआला ने अगरचे हरम की ज़मीन को न काश्त की ज़मीन बनाया है न उद्योग की, लेकिन दुनिया भर में पैदा होने वाली और बनने वाली चीज़ें यहाँ आ़म तौर पर मिल जाती हैं। और यह बात शायद आज भी किसी बड़े से बड़े व्यापारिक या औद्योगिक शहर को हासिल न हो कि दुनिया भर में बनने वाली चीज़ें अधिक़ता के साथ आसानी से वहाँ मिल जाती हैं।

हज़रत इब्राहीम खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की एहतियात

इस आयत में जबकि मक्का वालों के लिये अमन और ख़ूब ऐश व आराम की दुआ की गई तो उनमें मोमिन व काफ़िर सब दाख़िल थे और इससे पहले हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने जब एक दुआ में अपनी पूरी औलाद व नस्ल को मोमिन व काफ़िर का फ़र्क़ किये बग़ैर जमा किया था तो हक़ तआला की तरफ़ से यह इरशाद आया था कि यह दुआ मोमिनों के हक़ में कुबूल है, ज़ालिम मुश्रिकों के हक़ में काबिले कुबूल नहीं। वह दुआ थी इमामत व इक़िदा की (कि उनकी औलाद में से पेशवा और मुक्तदा बनें) हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को जो अल्लाह की निकटता और

दोस्ती के मकाम पर फाईज़ थे और अल्लाह के ख़ौफ़ से लबरेज़ थे, इस जगह भी वह बात याद आई तो अपनी दुआ में यह कैद (शर्त) लगा दी कि यह आर्थिक खुशहाली और अमन व अमान की दुआ सिर्फ़ मोमिनों के लिये करता हूँ, हक़ तअ़ाला की तरफ़ से अल्लाह के इस डर और एहतियात की कद्र की गई और फरमाया 'मन् क-फ-र' यानी यह दुनियावी खुशहाली और आर्थिक आसानी हम सभी मक्का वालों को अता करेंगे अगरचे वे ज़ालिम, मुश्रिक और काफिर ही हों, अलबत्ता मोमिनों को यह खुशहाली जिस तरह दुनिया में दी जायेगी इसी तरह आख़िरत में भी अता होगी, और काफ़िरों को आख़िरत में अज़ाब के सिवा कुछ नहीं।

अपने नेक अमल पर भरोसा और क़नाअत न करने की तालीम

'रब्बना तक्ब्बल् मिन्ना' हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने अल्लाह के हुक्म की तामील में मुल्के शाम के हरे-भरे, बेहतरीन दृश्यों वाले ख़ित्ते को छोड़कर मक्का मुकर्रमा के सूखे पहाड़ों के बीच अपने अहल व अयाल (बीवी बच्चों) को ला डाला और बैतुल्लाह की तामीर में अपनी पूरी ऊर्जा ख़र्च की। यह मौका ऐसा था कि ऐसे मुजाहदे करने वाले के दिल में उज्ब (अभिमान और बड़ाई का गुमान) पैदा होता तो वह अपने अमल को बहुत काबिले क़द्र समझता, लेकिन यहाँ हज़रत ख़लील अलैहिस्सलाम हैं, रब्बुल-इज़ज़त की बारगाह को पहचानने वाले हैं कि किसी इनसान से अल्लाह तअ़ाला के शायाने शान इबादत व इताअत मुम्किन नहीं, हर शख्स अपनी कुव्वत व हिम्मत के हिसाब से काम करता है, इसलिये ज़रूरत है कि कोई भी बड़े से बड़ा अमल करे तो उस पर नाज़ न करे (इतराये नहीं) बल्कि आजिज़ी व फरियाद के साथ दुआ करे कि मेरा यह अमल कुबूल हो जाये, जैसा कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने बैतुल्लाह की तामीर के अमल के मुताल्लिक यह दुआ फरमाई कि "ऐ हमारे परवर्दिगार! आप हमारे इस अमल को कुबूल फरमा लें, क्योंकि आप तो सुनने वाले और जानने वाले हैं, हमारी दुआ को सुनते हैं और हमारी नीयतों को जानते हैं।"

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ

'रब्बना वज्जलुना मुस्लिमैनि ल-क-.....' यह दुआ भी अल्लाह के उसी मकाम को पहचानने और उससे डरने का नतीजा है जो हज़रत ख़लील अलैहिस्सलाम को हासिल था, कि इताअत व फरमाँबरदारी के बेमिसाल कारनामे बजा लाने के बाद भी यह दुआ करते हैं- "हम दोनों को अपना फरमाँबरदार बना लीजिये।" वजह यह है कि जितनी किसी को हक़ तअ़ाला की मारिफ़त (पहचान) बढ़ती जाती है उतना ही उसका यह एहसास बढ़ता जाता है कि हम वफ़ादारी और फरमाँबरदारी का पूरा हक़ अदा नहीं कर रहे।

'व मिन् जुर्रिय्यतिना' इस दुआ में भी अपनी औलाद को शरीक़ फरमाया। इससे मालूम होता है कि अल्लाह वाले जो अल्लाह की राह में अपनी जान और औलाद की क़ुरबानी पेश करने से भी पीछे नहीं रहते उनको अपनी औलाद से किस क़द्र मुहब्बत होती है, मगर उस मुहब्बत के सही तकाज़ों को पूरा करते हैं, जहाँ तक अ़वाम की पहुँच नहीं। अ़वाम तो औलाद की सिर्फ़ जिस्मानी सेहत व राहत को जानते हैं, उनकी सारी शफ़क़त व राहत उसी के गिर्द घूमती है, मगर अल्लाह के मक़बूल बन्दे जिस्मानी से ज़्यादा रूहानी और दुनियावी से ज़्यादा आख़िरत की राहत की फ़िक्र करते हैं,

इसलिये दुआ फरमाई कि मेरी औलाद में से एक जमाअत को पूरा फरमाँबरदार बना दीजिये। अपनी औलाद व नस्ल के लिये दुआ में एक हिक्मत और भी है कि तजुर्बा गवाह है कि जो लोग कौम में बड़े माने जाते हैं उनकी औलाद अगर उनके रास्ते पर कायम रहे तो अ़वाम में उनकी मकबूलियत फ़ितरी होती है, उनकी सलाहियत अ़वाम की बेहतरी का ज़रिया बनती है। (बहरे मुहीत)

हज़रत खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की यह दुआ भी कुबूल हुई कि आपकी औलाद व नस्ल में हमेशा ऐसे लोग मौजूद रहे हैं जो दीने हक़ पर कायम और अल्लाह के फरमाँबरदार बन्दे थे। अरब के जाहिली (इस्लाम से पहले के) दौर में जबकि पूरी दुनिया को खुसूसन अरब को शिर्क व बुत-परस्ती ने घेर लिया था, उस वक़्त औलादे इब्राहीम में हमेशा कुछ लोग अकीदा-ए-तौहीद व आखिरत (अल्लाह को एक मानने और आखिरत के यकीन) के सच्चे एतिकाद रखने वाले और इताअत करने वाले रहे हैं जैसे जाहिलीयत के दौर वालों में ज़ैद बिन अमर बिन नुफ़ेल और कुस्स बिन साज़िदा थे। रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहिस्सलाम के दादा साहिब अब्दुल-मुत्तलिब बिन हाशिम के मुताल्लिक भी यही रिवायत है कि वह शिर्क व बुत-परस्ती से बेज़ार (नफरत करने वाले और दूर) थे। (बहरे मुहीत)

‘अरिना मनासि-कना’ मनासिक मिनसक की जमा (बहुवचन) है, हज के आमाल व अरकान को भी मनासिक कहा जाता है, और हज के स्थान- अरफ़ात, मिना, मुज्दलिफ़ा को भी। यहाँ दोनों मुराद हो सकते हैं। दुआ का हासिल यह है कि हमें हज के आमाल और हज के मक़ामात (स्थान) पूरी तरह समझा दीजिये, इसी लिये लफ़्ज़ ‘अरिना’ इस्तेमाल फरमाया जिसके भावने हैं “हमें दिखला दीजिये” वह देखना आँखों से भी हो सकता है और दिल से भी। चुनाँचे हज के मक़ामात (स्थानों) को हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम के ज़रिये दिखलाकर मुतय्यन कर दिया गया और हज के अहक़ाम की स्पष्ट तालीम व हिदायत फरमा दी गई।

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

रब्बना वब्अस् फ़ीहिम् रसूलम्-
मिन्हुम् यत्लू अलैहिम् आयाति-क व
युअल्लिमुहुमुल्-किता-ब वल्-हिक्म-त
व युज़क्कीहिम्, इन्न-क अन्तल्
अज़ीजुल्-हकीम (129) ❀

ऐ परवर्दिगार हमारे! और भेज उनमें एक
रसूल उन्हीं में का कि पढ़े उन पर तेरी
आयतें और सिखलाये उनको किताब और
गहराई की बातें और पाक करे उनको,
बेशक तू ही है बहुत ज़बरदस्त बड़ी हिक्मत
वाला। (129) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

ऐ हमारे परवर्दिगार! और (यह भी दुआ है कि) उस जमाअत के अन्दर (जिसके पैदा होने की दुआ अपनी औलाद में से कर रहे हैं) उन्हीं में से एक ऐसे पैगम्बर भी मुक़र्र कीजिए जो उन लोगों

को आपकी आयतें पढ़-पढ़कर सुनाया करें, और उनको (आसमानी) किताब (के मज़ामीन) की और (उसमें) अक़ल व समझ (का सलीफ़ा हासिल करने) की तालीम दिया करें और उनको (उस तालीम व तिलावत के ज़रिये जहालत के ख़्यालात और आमाल से) पाक कर दें। बेशक आप ही हैं ग़ालिब कुदरत वाले, कामिल इन्तिज़ाम वाले।

लुग़ात की तशरीह

‘यतलू अलैहिम आयाति-क’। तिलावत के असली मायने इत्तिबा और पैरवी के हैं, कुरआन व हदीस की इस्तिलाह में यह लफ़्ज़ कुरआने करीम, दूसरी आसमानी किताबों और अल्लाह के कलाम के पढ़ने के लिये इस्तेमाल किया जाता है, क्योंकि इस कलाम के पढ़ने वाले को इसका पूरा इत्तिबा करना लाज़िम है, जिस तरह अल्लाह तज़ाला की तरफ़ से नाज़िल हुआ ठीक उसी तरह पढ़ना ज़रूरी है, अपनी तरफ़ से किसी लफ़्ज़ या उसकी हरकतों (ज़बर ज़ेर पे़श) में कमी-ज़्यादाती या तब्दीली की इजाज़त नहीं। इमाम राग़िब अस्फ़हानी ने “मुफ़रदाते कुरआन” में फ़रमाया है कि अल्लाह के कलाम के सिवा किसी दूसरी किताब या कलाम के पढ़ने को उर्फ़ में तिलावत नहीं कहा जा सकता।

‘व युअल्लिमुहुमुल् किता-ब कल्-हिक्म-त’ इसमें किताब से मुराद किताबुल्लाह है और हिक्मत का लफ़्ज़ अरबी लुग़ात में कई मायनों के लिये आता है- हक़ बात पर पहुँचना, अदल व इन्साफ़, इल्म व सयंम वग़ैरह। (कामूस) इमाम राग़िब अस्फ़हानी रहमतुल्लाहि अलैहि लिखते हैं कि यह लफ़्ज़ जब अल्लाह तज़ाला के लिये बोला जाता है तो इसके मायने तमाम चीज़ों की पूरी मारिफ़त (इल्म व पहचान) और स्थिर ईजाद के होते हैं, और जब ग़ैरुल्लाह के लिये बोला जाये तो मौजूदात की सही मारिफ़त (इल्म व पहचान) और नेक आमाल के लिये जाते हैं। तर्जुमा शैख़ुल-हिन्द में इसका तर्जुमा “तह की बातें” इसी मफ़हूम (मायने और मतलब) को अदा करता है और लफ़्ज़ हिक्मत अरबी ज़बान में कई मायने के लिये बोला जाता है- सही इल्म, नेक अमल, अदल व इन्साफ़, सच्चा कौल वग़ैरह। (कामूस व राग़िब)

इसलिये देखना है कि इस आयत में लफ़्ज़ हिक्मत से क्या मुराद है? सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम में के मुफ़स्सरीन जो कुरआन की व्याख्या नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सीख कर करते हैं, इस जगह लफ़्ज़ हिक्मत के मायने बयान करने में अगरचे उनके अलफ़ाज़ भिन्न हैं लेकिन ख़ुलासा सब का एक ही है, यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत। इमामे तफ़सीर इब्ने कसीर व इब्ने जरीर रहमतुल्लाहि अलैहिमा ने हज़रत क़तादा रहमतुल्लाहि अलैहि से यही तफ़सीर नक़ल की है। किसी ने कुरआन की तफ़सीर और किसी ने दीन की समझ फ़रमाया है, और किसी ने शरीअत के अहक़ाम का इल्म कहा, और किसी ने कहा कि अल्लाह के ऐसे अहक़ाम का इल्म जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ही बयान से मालूम हो सकते हैं। ज़ाहिर है कि इन सब का हासिल वही रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत व हदीस है।

लफ़्ज़ ‘युज़क्कीहिम’ ज़कात से निकला है जिसके मायने हैं तह़ारत और पाकी, और यह लफ़्ज़ ज़ाहिरी और बातिनी (अन्दर और बाहर की) हर तरह की पाकी के लिये बोला जाता है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

ऊपर बयान हुई तफ़सील से आयत का मफ़हूम (मतलब) स्पष्ट हो गया कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अपनी आने वाली नस्ल की दुनिया व आख़िरत (की कामयाबी) के वास्ते हक़ तआला से यह दुआ की कि मेरी औलाद में एक रसूल भेज दीजिये जो उनकी आपकी आयतों तिलावत करके सुनाये और कुरआन व सुन्नत की तालीम दे, और उनको ज़ाहिरी व बातिनी गन्दगियों से पाक करे। इसमें हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने उस रसूल के लिये अपनी औलाद में होने की इसलिये दुआ फ़रमाई कि अब्बल तो यह अपनी औलाद के लिये सम्मान व नेकबस्त्री की बात है, दूसरे उन लोगों के लिये एक फ़ायदा यह भी है कि यह रसूल जब उन्हीं की कौम और बिरादरी के अन्दर होगा तो उसके चाल चलन, सीरत व हालात से ये लोग बख़ूबी वाकिफ़ होंगे, किसी धोखे फ़रेब में मुब्तला न होंगे। हदीस में है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को इस दुआ का जवाब हक़ तआला की तरफ़ से यह मिला कि आपकी दुआ कुबूल कर ली गई और यह रसूल आख़िरी ज़माने में भेजे जायेंगे। (तफ़सीर इब्ने जरीर व इब्ने कसीर)

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के

भेजे जाने की ख़ुसूसियत

मुस्नद अहमद की एक हदीस में है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि मैं अल्लाह के नज़दीक ख़ातिमुन्नबियीन (नबीयों के सिलसिले को पूरा और ख़त्म करने वाला) उस वक़्त था जबकि आदम अलैहिस्सलाम पैदा भी नहीं हुए थे, बल्कि उनका ख़मीर ही तैयार हो रहा था, और मैं आप लोगों को अपने मामले की शुरूआत बतलाता हूँ कि मैं अपने बाप हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआ और हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की बशारत (ख़ुशख़बरी) और अपनी वालिदा माजिदा के ख़्वाब का प्रतीक हूँ। ईसा अलैहिस्सलाम की बशारत से मुराद उनका यह कौल है:

مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ. (سورة ٢١: آيت ٦)

और वालिदा माजिदा ने गर्भ की हालत में यह सपना देखा था कि मेरे पेट से एक नूर निकला जिससे मुझे शाम के महल जगमगा उठे। फिर कुरआने करीम में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नबी बनकर तशरीफ़ लाने का तज़क़िरा करते हुए दो जगह सूर: आले इमरान (आयत नम्बर 164) और सूर: जुमा (आयत नम्बर 2) में इन्हीं अलफ़ाज़ को दोहराया गया है जो हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआ में यहाँ मज़कूर हैं। जिसमें इस बात की तरफ़ इशारा है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने जिस रसूल के भेजने की दुआ फ़रमाई थी वह आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ही हैं, आयत के अलफ़ाज़ की वज़ाहत और इसका मफ़हूम स्पष्ट हो जाने के बाद इस पर ग़ौर कीजिये।

रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को भेजने के तीन उद्देश्य

सूर: ब-क़रह की इस आयत में और सूर: आले इमरान और सूर: जुमा की आयतों में नबी करीम

सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बारे में एक ही मज़मून एक ही तरह के अलफ़ाज़ में आया है, जिनमें आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस दुनिया में तशरीफ़ लाने के मक़सिद (उद्देश्य) या आपके नुबुव्वत व रिसालत के ओहदे के फ़राईज़ तीन बयान किये गये हैं- एक आयतों की तिलावत (यानी अल्लाह के कलाम का पढ़ना), दूसरे किताब व हिक़मत की तालीम, तीसरे लोगों के अख़लाक़ वग़ैरह को पाकीज़ा बनाना।

पहला मक़सद 'आयतों की तिलावत'

यहाँ पहली बात काबिले ग़ौर है कि तिलावत का ताल्लुक़ अलफ़ाज़ से है और तालीम का मायने से। यहाँ तिलावत व तालीम को अलग-अलग बयान करने से यह हासिल हुआ कि कुरआने करीम में जिस तरह मायने मक़सूद हैं इसके अलफ़ाज़ भी मुस्तहिक़ मक़सूद हैं, इनकी तिलावत व हिफ़ाज़त फ़र्ज़ और अहम इबादत है। यहाँ यह बात भी काबिले ग़ौर है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अप्रत्यक्ष रूप से शाग़िर्द और ख़ास मुखा़तब वे हज़रात थे जो अरबी भाषा के न सिर्फ़ जानने वाले बल्कि उसके आला माहिर, ख़तीब और शायर भी थे। उनके सामने अरबी का पढ़ देना भी बज़ाहिर उनकी तालीम के लिये काफ़ी था, उनको अलग से तर्जुमा व तफ़्सीर की ज़रूरत न थी, तो फिर आयतों की तिलावत को एक अलग मक़सद और किताब की तालीम (सिखाने) को अलग दूसरा मक़सदे रिसालत करार देने की क्या ज़रूरत थी, जबकि अमल के एतिबार से ये दोनों मक़सद एक ही हो जाते हैं। इसमें ग़ौर किया जाये तो दो अहम नतीजे आपके सामने आयेंगे- पहला यह कि कुरआने करीम दूसरी किताबों की तरह एक किताब नहीं जिसमें सिर्फ़ मायने मक़सूद होते हैं, अलफ़ाज़ एक दूसरे दर्जे की हैसियत रखते हैं, उनमें ग़ैर-मामूली (बहुत बड़ी) तब्दीली भी हो जाये तो कोई हर्ज नहीं समझा जाता, उनके अलफ़ाज़ बग़ैर मायने समझे हुए पढ़ते रहना बिल्कुल बेकार व फ़ुज़ूल है। बल्कि कुरआने करीम के जिस तरह मायने मक़सूद हैं इसी तरह अलफ़ाज़ भी मक़सूद हैं और कुरआन के अलफ़ाज़ के साथ शरीअत के ख़ास-ख़ास अहक़ाम भी मुताल्लिक़ हैं, यही वजह है कि उसूले फ़िक्हा में कुरआने करीम की यह तारीफ़ की गई है:

هو النظم والمعنى جميعا

यानी कुरआन नाम है अलफ़ाज़ और मायने दोनों का। जिससे मालूम हुआ कि अगर कुरआन के मायने को कुरआन के अलफ़ाज़ के अलावा दूसरे अलफ़ाज़ या दूसरी भाषा में लिखा जाये तो वह कुरआन कहलाने का मुस्तहिक़ नहीं, अगरचे मज़ामीन बिल्कुल सही दुरुस्त ही हों। उन कुरआनी मज़ामीन को बदले हुए अलफ़ाज़ में अगर कोई शख्स नमाज़ में पढ़ ले तो नमाज़ अदा न होगी। इसी तरह वे तमाम अहक़ाम जो कुरआन से मुताल्लिक़ हैं उस पर आयेद (लागू) नहीं होंगे। कुरआने करीम की तिलावत का जो सवाब सही हदीसों में बयान हुआ है वह बदली हुई भाषा या बदले हुए अलफ़ाज़ पर मुत्तब नहीं होगा, और इसी लिये उम्मत के फ़ुक़हा (दीनी मसॉईल के माहिर उलेमा) ने कुरआने करीम का सिर्फ़ तर्जुमा कुरआने करीम के मतन के बग़ैर लिखने और छापने को वर्जित फ़रमाया है, जिसको उर्फ़ में उर्दू का कुरआन या अंग्रेज़ी का कुरआन कह दिया जाता है, क्योंकि दर हकीकत जो कुरआन उर्दू या अंग्रेज़ी में नक़ल किया गया वह कुरआन कहलाने का मुस्तहिक़ नहीं।

ख़ुलासा यह है कि इस आयत में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मन्सबी (नुबुव्वत के ओहदे के) फ़राईज़ (ज़िम्मेदारियों) में किताब की तालीम से अलग आयतों की तिलावत को अलग से फर्ज़ करार देकर इसकी तरफ़ इशारा कर दिया कि क़ुरआने करीम में जिस तरह इसके मायने मक़सूद हैं इसी तरह इसके अलफ़ाज़ भी मक़सूद हैं, क्योंकि तिलावत अलफ़ाज़ की होती है मायने की नहीं। इसलिये जिस तरह रसूल के फ़राईज़ (ज़िम्मेदारियों) में मायने की तालीम दाख़िल है इसी तरह अलफ़ाज़ की तिलावत और हिफ़ाज़त भी एक मुस्तक़िल फर्ज़ है।

क़ुरआने करीम के अलफ़ाज़ अगर बेसमझ भी पढ़े जायें तो बेकार नहीं, बल्कि बड़े सवाब का ज़रिया है

इसमें शुब्हा नहीं कि क़ुरआने करीम के नुज़ूल (उतरने) का असल मक़सद उसके बताये हुए ज़िन्दगी के निज़ाम पर अमल करना और इसकी तालीमात को समझना और समझाना है, केवल इसके अलफ़ाज़ रट लेने पर बस करके बैठ जाना क़ुरआने करीम की हकीक़त से बेख़बरी और इसकी बेक़द्री है। लेकिन इसके साथ यह कहना किसी तरह सही नहीं कि जब तक क़ुरआने करीम के अलफ़ाज़ के मायने न समझे, तोते की तरह उसके अलफ़ाज़ पढ़ना फ़ुज़ूल है। यह मैं इसलिये वाज़ेह कर रहा हूँ कि आजकल बहुत से हज़रात क़ुरआने करीम को दूसरी किताबों पर कियास करके यह समझते हैं कि जब तक किसी किताब के मायने न समझें तो उसके अलफ़ाज़ का पढ़ना पढ़ाना वक़्त जाया करना है, मगर क़ुरआने करीम में उनका यह ख़्याल सही नहीं है क्योंकि क़ुरआने करीम अलफ़ाज़ और मायने दोनों का नाम है, जिस तरह उसके मायने का समझना और उसके दिये हुए अहक़ाम पर अमल करना फर्ज़ और आला इबादत है इसी तरह उसके अलफ़ाज़ की तिलावत (पढ़ना) भी एक मुस्तक़िल इबादत और बड़े सवाब का काम है।

यही वज़ह है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम जो क़ुरआने करीम के मायनों को सबसे ज़्यादा जानने वाले और समझने वाले थे, उन्होंने सिर्फ़ मायने समझ लेने और अमल कर लेने को काफी न समझा, समझने और अमल करने के लिये तो एक मर्तबा पढ़ लेना काफी होता, उन्होंने सारी उम्र क़ुरआन की तिलावत (पढ़ने) को जान से प्यारा बनाये रखा। बाज़े सहाबा रोज़ाना एक क़ुरआन मजीद ख़त्म करते थे, बाज़े दो दिन में और अक्सर हज़रात तीन दिन में ख़त्म क़ुरआन के आदी थे, और हर हफ़्ते में तो क़ुरआन ख़त्म करने का पूरी उम्मत का मामूल रहा है। क़ुरआने करीम की सात मन्ज़िलें इसी हफ़्तेवारी मामूल की निशानी हैं। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का यह अमल बतला रहा है कि जिस तरह क़ुरआन के मायने समझना और अमल करना असली इबादत है उसी तरह इसके अलफ़ाज़ की तिलावत भी अपनी जगह एक आला इबादत, अनवार व बरकात का सबब और सरमाया-ए-सआदत व निजात है। इसलिये रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के फ़राईज़े मन्सबी (नुबुव्वती ज़िम्मेदारियों) में आयतों की तिलावत को एक मुस्तक़िल हैसियत दी गई। मक़सद यह है कि जो मुसलमान फ़िलहाल क़ुरआन के मायनों को नहीं समझते वे इस बदनसीबी में मुब़ाला न हो जायें कि

अलफ़ाज़ को फ़ुज़ूल समझकर इससे भी मेहरुम हो जायें, कोशिश करते रहना ज़रूरी है कि कुरआन के मायने को समझें ताकि कुरआने करीम के असली अनवार व बरकात को महसूस करें और कुरआन के नाज़िल होने का असली मक़सद पूरा हो। कुरआन को अल्लाह की पनाह! जन्तर-मन्तर की तरह सिर्फ़ झाड़ फूँक में इस्तेमाल की चीज़ न बनायें और बकौल इक़बाल मरहूम- सूर: यासीन को सिर्फ़ इस काम के लिये न समझें कि इसके पढ़ने से मरने वाले की जान आसानी से निकल जाती है।

ख़ुलासा-ए-कलाम यह है कि इस आयत में रसूले पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जिम्मेदारियों और फ़राईज़ का बयान करते हुए आयतों की तिलावत (पढ़ने) को मुस्तक़िल फ़र्ज़ की हैसियत देकर इस पर तबीह कर दी गई है कि कुरआने करीम के अलफ़ाज़ की तिलावत, उनकी हिफ़ाज़त और उनको ठीक उसी लब व लहजे (अन्दाज़) में पढ़ना जिस पर वे नाज़िल हुए हैं, एक मुस्तक़िल फ़र्ज़ है।

दूसरा मक़सद 'किताब की तालीम'

इसी तरह आयतों की तिलावत के फ़र्ज़ के साथ किताब की तालीम को अलग एक फ़र्ज़ करार देने से एक दूसरा अहम नतीजा यह निकला कि कुरआन समझने के लिये सिर्फ़ अरबी भाषा का जान लेना काफी नहीं, बल्कि अल्लाह के रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीम की ज़रूरत है, जैसे कि तमाम उलूम व फ़ुनून में यह बात मालूम और सब के सामने है कि किसी फ़न की किताब के मफ़हूम (मलतब) को समझने के लिये सिर्फ़ उस किताब की ज़बान जानना बल्कि ज़बान का माहिर होना भी काफी नहीं जब तक कि उस फ़न को किसी माहिर उस्ताद से हासिल न किया जाये। जैसे आजकल डॉक्टरी, होम्योपैथिक और ऐलोपैथिक की किताबें उम्मून अंग्रेज़ी ज़बान में हैं लेकिन हर शख्स जानता है कि सिर्फ़ अंग्रेज़ी ज़बान में महारत पैदा कर लेने और डॉक्टरी की किताबों का मुताला (अध्ययन) कर लेने से कोई शख्स डॉक्टर नहीं बन सकता। इन्जीनियरिंग की किताबें पढ़ने से कोई इन्जीनियर नहीं बन सकता, बड़े फ़न तो अपनी जगह पर हैं मामूली रोज़मर्रा के काम सिर्फ़ किताब के मुताले से बग़ैर उस्ताद से सीखे हुए हासिल नहीं हो सकते। आज तो हर उद्योग और कारीगरी पर सैकड़ों किताबें लिखी हुई हैं, फ़ोटो देकर काम सिखाने के तरीक़े बताये हैं लेकिन उन किताबों को देखकर न कोई दर्ज़ी बनता है न बावर्ची या लुहार, अगर सिर्फ़ ज़बान जान लेना किसी फ़न के हासिल करने और उसकी किताब समझने के लिये काफी होता तो दुनिया के सब फ़ुनून उस शख्स को हासिल हो जाते जो उन किताबों की ज़बान जानता है।

अब हर शख्स ग़ौर कर सकता है कि मामूली फ़नों को और उनके समझने के लिये जब केवल ज़बान जान लेना काफी नहीं, उस्ताद की तालीम और उससे सीखने की ज़रूरत है तो कुरआनी मज़ामीन जो अल्लाह के उलूम से लेकर तबीयात व फ़ल्सफ़े तक तमाम गहरे और दकीक़ उलूम पर मुश्तमिल है वह केवल अरबी भाषा जान लेने से कैसे हासिल हो सकते हैं। और अगर यही होता कि जो शख्स अरबी ज़बान सीख ले वह कुरआन के उलूम का माहिर समझा जाये तो आज भी हज़ारों यहूदी और ईसाई अरब मुल्कों में अरबी ज़बान के बड़े माहिर अदीब हैं, वे कुरआन के सबसे बड़े मुफ़स्सिर (व्याख्यापक) माने जाते, और हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में अबू जहल,

अबू लहब कुरआन के माहिर समझे जाते।

गर्ज यह है कि कुरआने करीम ने एक तरफ़ तो रसूल के फ़राईज़ (इयूटी) में आयतों की तिलावत को एक मुस्तक़िल फ़र्ज़ करार दिया, दूसरी तरफ़ किताब की तालीम को एक अलग फ़र्ज़ करार देकर बतला दिया कि सिर्फ़ आयतों की तिलावत का सुन लेना कुरआन के समझने के लिये अरबी ज़बान जानने वालों के वास्ते भी काफी नहीं, बल्कि रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीम ही के जरिये कुरआनी तालीम का सही इल्म हासिल हो सकता है। कुरआन को रसूल की तालीमात से अलग करके खुद अपने आप समझने की फ़िक्र खुद-फ़रेबी (अपने आपको धोखा देने) के सिवा कुछ नहीं। अगर कुरआनी मज़ामीन को बतलाने सिखाने की ज़रूरत न होती तो रसूल को भेजने ही की कोई ज़रूरत न थी, अल्लाह की किताब किसी दूसरी तरह भी इनसानों तक पहुँचाई जा सकती थी, मगर अल्लाह तआला अलीम व हकीम हैं, वह जानते हैं कि कुरआनी मज़ामीन की तालीम और उनके समझने के लिये दुनिया के दूसरे उलूम व फ़ुनून से ज़्यादा उस्ताद की तालीम की ज़रूरत है, और यहाँ पर आ़म उस्ताद भी काफी नहीं बल्कि उन मज़ामीन का उस्ताद सिर्फ़ वह शख्स हो सकता है जिसको हक् तआला से वही के द्वारा बात करने का सम्मान हासिल हो, जिसको इस्लाम की इस्तिलाह में नबी व रसूल कहा जाता है। इसलिये कुरआने करीम में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को दुनिया में भेजने का मक़सद यह करार दिया कि वह कुरआने करीम के मायने व अहक़ाम की शरह (खुलासा) करके बयान फ़रमायें। इरशाद है:

لَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَلَ إِلَيْهِمْ. (१६: १)

“यानी हमने आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इसलिये भेजा है कि आप लोगों के सामने अल्लाह की नाज़िल की हुई आयतों के मतलब बयान फ़रमायें।”

किताब की तालीम के साथ आपके फ़राईज़ (ज़िम्मेदारियों) में दूसरी चीज़ हिक्मत (समझ व दानाई की बातों) की तालीम भी रखी गयी है। और मैंने ऊपर बतलाया है कि हिक्मत के अरबी ज़बान के एतिबार से अगरचे कई मायने हो सकते हैं लेकिन इस आयत में और इसके जैसी दूसरी आयतों में सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हज़रात ने हिक्मत की तफ़सीर रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत से की है, जिससे वाज़ेह हुआ कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़िम्मे जिस तरह कुरआन के मायनों का समझाना व बतलाना फ़र्ज़ है उसी तरह पैग़म्बराना तरबियत के उसूल व आदाब जिनका नाम सुन्नत है, उनकी तालीम भी आपके मन्सबी फ़राईज़ में दाख़िल है, और इसी लिये आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

إِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا.

कि “मैं तो मुअल्लिम (सिखाने वाला) बनाकर भेजा गया हूँ।”

और यह ज़ाहिर है कि जब आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के वजूद का मक़सद मुअल्लिम (सिखाने वाला और उस्ताद) होना है तो आपकी उम्मत के वजूद का मक़सद मुतअल्लिम और तालिबे इल्म (सीखने वाला और इल्म हासिल करने वाला) होना लाज़िम हो गया। इसलिये हर मुसलमान मर्द व औरत मुसलमान होने की हैसियत से एक तालिब-इल्म होना चाहिये जिसको रसूले करीम सल्लल्लाहु

अलैहि व सल्लम की तालीमात की लगन हो, अगर कुरआन व सुन्नत के उलूम को मुकम्मल तौर पर हासिल करने और उसमें महारत के लिये हिम्मत व फुर्सत नहीं है तो कम से कम ज़रूरत के मुताबिक इल्म हासिल करने की फ़िक्र तो चाहिये।

तीसरा मक़सद 'सफ़ाई और पाक करना'

तीसरा फ़र्ज आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मन्सबी फ़राईज़ (यानी नबी होने की हैसियत से जिम्मेदारियों) में 'तज़किया' है, जिसके मायने हैं ज़ाहिरी व बातिनी गन्दगियों से पाक करना। ज़ाहिरी गन्दगी से तो आम मुसलमान वाकिफ़ हैं, बातिनी (अन्दर की) गन्दगी कुफ़ व शिर्क, गैरुल्लाह पर पूरा भरोसा और बुरा एतिकाद तथा तकब्बुर व हसद, बुग़ज़ और दुनिया की मुहब्बत वगैरह हैं। अगरचे इल्मी तौर पर कुरआन व सुन्नत की तालीम में इन सब चीज़ों का बयान आ गया है लेकिन तज़किये को आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अलग फ़र्ज करार देकर इसकी तरफ़ इशारा कर दिया गया कि जिस तरह सिर्फ़ अलफ़ाज़ के समझने से कोई फ़न हासिल नहीं होता इसी तरह नज़री व इल्मी (पढ़ने-पढ़ाने के) तौर पर फ़न हासिल हो जाने से उसका इस्तेमाल और कमाल हासिल नहीं होता, जब तक किसी मुरब्बी (तरबियत करने वाले यानी उस्ताद) के मातहत उसकी मशक् करके आदत न डाले। सुलूक व तसब्बुफ़ (सूफी इज़म) में किसी शैख़े कामिल की तरबियत का यही मक़ाम है कि कुरआन व सुन्नत में जिन अहक़ाम को इल्मी तौर पर बतलाया गया है उनकी अमली तौर पर आदत डाली जाये।

हिदायत व इस्लाह के दो सिलसिले

'किताबुल्लाह' और 'रिजालुल्लाह'

अब इस सिलसिले की दो बातें और काबिले ग़ौर हैं:

अव्वल यह कि अल्लाह जल्ल शानुहू ने इनसानों की पैदाईश ही के वक़्त से इनसानों की हिदायत व इस्लाह (सुधार) के लिये हमेशा हर ज़माने में ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम तक दो सिलसिले जारी रखे हैं- एक आसमानी किताबों का, दूसरे उसकी तालीम देने वाले रसूलों का। जिस तरह केवल किताब नाज़िल फ़रमा देने को काफी नहीं समझा इसी तरह सिर्फ़ रसूलों के भेजने पर इक्तिफ़ा (बस) नहीं फ़रमाया, बल्कि दोनों सिलसिले बराबर जारी रखे। अल्लाह जल्ल शानुहू की इस आदत (नियम व क़ानून) और कुरआने करीम की गवाही ने कौमों की सलाह व फ़लाह (बेहतरी व कामयाबी) के लिये इन दोनों सिलसिलों को बराबर तौर पर जारी फ़रमाकर एक बड़े इल्म का दरवाज़ा खोल दिया, कि इनसान की सही तालीम व तरबियत के लिये न सिर्फ़ किताब काफी है न कोई मुरब्बी इनसान, बल्कि एक तरफ़ आसमानी हिदायतें और अल्लाह के क़ानून की ज़रूरत है जिसका नाम किताब या कुरआन है, दूसरी तरफ़ एक मुअल्लिम और मुरब्बी (सिखाने वाले और तरबियत करने वाले) इनसान की ज़रूरत है जो अपनी तालीम व तरबियत से आम इनसान को आसमानी हिदायतों से आगाह करके उनका आदी बनाये, क्योंकि इनसान का असली मुअल्लिम इनसान ही हो सकता है किताब मुअल्लिम या मुरब्बी नहीं हो सकती, हाँ तालीम व तरबियत में मददगार ज़रूर है।

यही वजह है कि जिस तरह इस्लाम की शुरुआत एक किताब और एक रसूल से हुई और इन दोनों के संगम ने एक सही और आला मिसाली समाज पैदा कर दिया उसी तरह आगे आने वाली नस्लों के लिये भी एक तरफ़ शरीअते पाक और दूसरी तरफ़ रिजालुल्लाह (रसूलों और अल्लाह वालों) का सिलसिला जारी रहा, क़ुरआने करीम ने जगह-जगह इसकी हिदायतें दी हैं। एक जगह इरशाद है:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. (119:9)

“ऐ ईमान वाले! अल्लाह से डरो और सादिकीन (सच्चों) के साथ रहो।”

दूसरी जगह सादिकीन की परिभाषा और उनकी सफ़्तों को बयान करके फ़रमाया:

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ. (177:2)

“और यही लोग सच्चे हैं, और यही हैं परहेज़गार।”

पूरे क़ुरआन का खुलासा सूर: फ़ातिहा है और सूर: फ़ातिहा का खुलासा ‘सिराते मुस्तकीम’ (सीधे रास्ते) की हिदायत है, यहाँ भी सिराते मुस्तकीम का पता देने के लिये बजाय इसके कि सिराते क़ुरआन या सिराते रसूल या सिराते सुन्नत (क़ुरआन का रास्ता, रसूल का रास्ता या सुन्नत का रास्ता) फ़रमाया जाता, कुछ अल्लाह वाले लोगों का पता दिया गया कि उनसे सिराते मुस्तकीम (सीधा और सही रास्ता) हासिल किया जाये। इरशाद हुआ:

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

“यानी सिराते मुस्तकीम उन लोगों का रास्ता है जिन पर अल्लाह तआला का इनाम हुआ है, न कि उन लोगों का जो गुमराह हो गये।”

दूसरी जगह उनकी और ज़्यादा स्पष्ट निशानदेही और तफ़सील क़ुरआन में बयान की गयी जिन पर अल्लाह तआला का इनाम है। फ़रमाया:

فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ. (29:4)

यानी वे जिन पर अल्लाह तआला ने इनाम फ़रमाया वे अम्बिया हैं, सिद्दीकीन हैं, शहीद हैं और सालिहीन (नेक लोग) हैं।

इसी तरह रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपने बाद के लिये कुछ हज़रात के नाम मुतय्यन करके दीनी मामलात में उनकी पैरवी करने की हिदायत फ़रमाई। तिर्मिज़ी की सही हदीस में इरशाद है:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ مَا إِنْ أَخَذْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَعُرْشِي أَهْلُ بَيْتِي. (ترمذی)

“ऐ लोगो! मैं तुम्हारे लिये अपने बाद में दो चीज़ें छोड़ता हूँ उन दोनों को मज़बूती से धामे रहना तो तुम गुमराह न होगे- एक किताबुल्लाह दूसरी मेरी औलाद और अहले ब़ैत।”

और सही बुख़ारी की हदीस में है:

اِقْتُلُوا بِالَّذِينَ مِنْ بَيْتِي بَكْرٍ وَعُمَرُ.

“यानी मेरे बाद अबू बक्र और उमर की पैरवी करो।”

और एक हदीस में इरशाद फ़रमाया:

عَلَيْكُمْ يَسْتَقْبَلُكُمْ وَنَسِئَةُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ

“मेरे तरीके को इख्तिyार करो और खुलफ़ा-ए-राशिदीन के तरीके को।”

खुलासा-ए-क़लाम यह है कि क़ुरआने करीम की इन हिदायतों और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात से यह बात रोशन दिन की तरह वाज़ेह हो गई कि कौमों की इस्लाह व तरबियत के लिये हर दौर हर ज़माने में दो चीज़ें ज़रूरी हैं- क़ुरआनी हिदायतें और उनके समझने और उन पर अमल करने का सलीक़ा हासिल करने के लिये शरीअत के माहिर उलेमा और अल्लाह वालों की तालीम व तरबियत। और अगर विभिन्न उलूम व फ़ुनून और उनके सीखने सिखाने के तरीकों पर आलोचनात्मक नज़र डाली जाये तो मालूम होगा कि यह उसूले तालीम व तरबियत सिर्फ़ दीन और दीनियात ही के साथ मज़सूस नहीं बल्कि तमाम उलूम व फ़ुनून को सही तौर पर हासिल करना इसी पर निर्भर है कि एक तरफ़ हर फ़न की बेहतरीन किताब हों तो दूसरी तरफ़ माहिर लोगों की तालीम व तरबियत। हर इल्म व फ़न की तरक्की व तकमील के यही दो बाज़ू हैं, लेकिन दीन और दीनियात में इन दोनों बाज़ुओं से फ़ायदा उठाने में बहुत से लोग ख़िलाफ़ उसूल ग़लत रविश में पड़ जाते हैं जिसका नतीजा बजाय फ़ायदा उठाने के नुक़सान और बजाय इस्लाह (सुधार) के फ़साद होता है।

कुछ लोग किताबुल्लाह को नज़र-अन्दाज़ करके सिर्फ़ उलेमा व मशाय़िख़ (बुजुर्गों) ही को अपनी तवज्जोह का किस्सा (केन्द्र) बना लेते हैं और उनके शरीअत के पैरो होने की तहक्कीक़ नहीं करते, और यह असली रोग यहूदियों व ईसाईयों का है कि:

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ (३१:१)

“यानी उन लोगों ने अपने उलेमा व मशाय़िख़ (बुजुर्गों) को अल्लाह के सिवा अपना माबूद और किस्सा-ए-मक़सूद बना लिया।”

ज़ाहिर है कि यह रास्ता शिर्क व कुफ़्र का है और लाखों इनसान इस रास्ते में बरबाद हुए और हो रहे हैं। इसके मुक़ाबले में कुछ वे लोग भी हैं जो क़ुरआन व हदीस के उलूम हासिल करने में किसी मुअल्लिम व मुरब्बी (उस्ताद और सिखाने वाले) की ज़रूरत ही नहीं समझते, वे कहते हैं कि हमें सिर्फ़ अल्लाह तआला की किताब काफी है, न माहिर उलेमा की ज़रूरत न तरबियत याफ़्ता बुजुर्गों की हाज़त। यह दूसरी गुमराही है जिसका नतीजा दीन व मिल्लत से निकल कर नफ़्सानी इच्छाओं और स्वार्थों का शिकार होना है, क्योंकि माहिरीन (विशेषज्ञों) के सहयोग के बग़ैर किसी फ़न का सही हासिल हो जाना इनसानी फ़ितरत के ख़िलाफ़ है, ऐसा करने वाला यकीनन ग़लत-फ़हमियों का शिकार होता है, और यह ग़लत-फ़हमी कई बार उसको दीन व मिल्लत से बिल्कुल निकाल देती है।

इसलिये ज़रूरत इसकी है कि इन दो चीज़ों को अपने-अपने स्थानों और हदों में रखकर इनसे फ़ायदा उठाया जाये। यह समझा जाये कि असली हुक्म सिर्फ़ एक अल्लाह का है और इताअत असल में उसी की है, रसूल भी उस पर अमल करने और कराने का एक वास्ता और माध्यम है, रसूल की इताअत (पैरवी और फ़रमाँबरदारी) भी सिर्फ़ इसी नज़र से की जाती है कि वह दर असल अल्लाह तआला की इताअत है, हाँ इसके साथ क़ुरआन व हदीस के समझने में और उनके अहक़ाम पर अमल करने में जो इल्मी या अमली मुश्किलें सामने आयें उसके लिये माहिरीन के कौल व फ़ैल से इमदाद

लेने को नेकबख्शी और निजात का सरमाया समझना ज़रूरी है।

उक्त आयत में रसूल मकबूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मन्सबी फ़राइज़ (इयूटी) में किताब की तालीम को दाख़िल फ़रमाने से एक दूसरा फ़ायदा यह भी हासिल होता है कि जब कुरआन समझने के लिये रसूल की तालीम ज़रूरी है और उसके बग़ैर कुरआन पर सही अमल नामुम्किन है तो जिस तरह कुरआन क़ियामत तक महफ़ूज़ (सुरक्षित) है, इसका एक-एक ज़ेर व ज़बर (मात्रा तक) महफ़ूज़ है, ज़रूरी है कि रसूल पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात भी मजमूई हैसियत से क़ियामत तक बाकी और महफ़ूज़ रहें, वरना सिर्फ़ कुरआनी अलफ़ाज़ के महफ़ूज़ रहने से कुरआन के नाज़िल होने (अल्लाह के पास से उतरने) का असली मक़सद पूरा न होगा। और यह भी ज़ाहिर है कि रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात वही हैं जिनको सुन्नत या हदीसे रसूल कहा जाता है, उसकी हिफ़ाज़त का वायदा अल्लाह जल्ल शानुहू की तरफ़ से अगरचे उस दर्जे में नहीं है जिस दर्जे की कुरआन की हिफ़ाज़त के लिये वायदा है। फ़रमाया:

إِنَّا نَحْنُ نَرِزُّكَ الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

“हमने कुरआन को नाज़िल किया है और हम ही इसकी हिफ़ाज़त करने वाले हैं।”

जिसका यह नतीजा है कि इसके अलफ़ाज़ और ज़ेर व ज़बर तक बिल्कुल महफ़ूज़ चले आये हैं, और क़ियामत तक इसी तरह महफ़ूज़ रहेंगे। सुन्नते रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अलफ़ाज़ अगरचे इस तरह महफ़ूज़ नहीं लेकिन मजमूई हैसियत से आपकी तालीमात का महफ़ूज़ रहना उक्त आयत की रू से लाज़िमी है, और अल्लाह का शुक्र है कि आज तक वो महफ़ूज़ चली आती हैं। जब किसी तरफ़ से उसमें रख़ना (ख़लल) डालने या ग़लत रिवायतों की मिलावट की गई तो हदीस के माहिर उलेमा ने दूध का दूध और पानी का पानी अलग निखार कर रख दिया और क़ियामत तक यह सिलसिला भी इसी तरह जारी रहेगा। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि मेरी उम्मत में क़ियामत तक अहले हक़ और अहले इल्म की जमाअत कायम रहेगी जो कुरआन व हदीस को सही तौर पर महफ़ूज़ रखेगी, और उनमें डाले गये हर रख़ने (ख़लल) की इस्लाह करती रहेगी।

ख़ुलासा यह है कि जब कुरआन पर अमल करने के लिये रसूल की तालीम ज़रूरी है और यह भी ज़ाहिर है कि कुरआन पर अमल क़ियामत तक फ़र्ज़ है तो लाज़िम है कि क़ियामत तक रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात भी बाकी और महफ़ूज़ रहें, इसलिये आयत में रसूल की तालीमात के क़ियामत तक बाकी और महफ़ूज़ रहने की भी पेशीनगोई (भविष्यवाणी) मौजूद है, जिसको अल्लाह तआला ने सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से लेकर आज तक इन्मे हदीस के माहिर उलेमा और विश्वसनीय किताबों के जरिये महफ़ूज़ रखा है, इससे उस फ़रेब व बेदीनी की हकीकत खुल जाती है जो आजकल कुछ लोगों ने इस्लामी अहक़ाम से जान बचाने के लिये यह बहाना तराशा है कि हदीस का मौजूदा ज़ख़ीरा महफ़ूज़ और काबिले इत्मीनान नहीं है। उनको मालूम होना चाहिये कि हदीस के ज़ख़ीरे से एतिमाद (भरोसा) उठ जाये तो कुरआन पर भी एतिमाद का कोई रास्ता नहीं रहता।

ज़िक्र हुई आयत में रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का तीसरा मन्सबी फ़र्ज़ (पैग़म्बराना

इयूटी) 'तजकिया' करार दिया है। तजकिया के मायने अन्दरूनी और ज़ाहिरी गन्दगियों से पाक करना है। यानी शिर्क व कुफ़्र और बुरे अक़ीदों से तथा बुरे अख़्लाक तकब्बुर, हिंस व लालच, बुग़ज़ व जलन, माल व ओहदे की मुहब्बत वग़ैरह से पाक करना।

इनसान की इस्लाह के लिये सिर्फ़ सही तालीम भी काफी नहीं, अख़्लाकी तरबियत भी ज़रूरी है

तजकिये (अन्दरूनी व बाहरी सफ़ाई) को तालीम से अलग करके रिसालत का मुस्तक़िल मक़सद और रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का मन्सबी फ़र्ज़ (ज़िम्मेदारी) करार देने में इस तरफ़ इशारा है कि तालीम कितनी ही सही हो, सिर्फ़ तालीम से आदतन् अख़्लाक की इस्लाह (सुधार) नहीं होती, जब तक किसी तरबियत याफ़्ता मुरब्बी (माहिर शख़्सियत) की निगरानी में अमली तरबियत हासिल न करे। क्योंकि तालीम का काम दर हकीक़त सीधा और सही रास्ता दिखला देना है, मगर ज़ाहिर है कि मन्ज़िले मक़सुद तक पहुँचने के लिये सिर्फ़ रास्ता जान लेना तो काफी नहीं, जब तक हिम्मत करके क़दम न उठाये और रास्ते पर न चले, और हिम्मत का नुस्खा सिवाय हिम्मत वालों की सोहबत और इताअत के और कुछ नहीं, वरना सब कुछ जानने समझने के बाद भी हालत यह होती है कि:

जानता हूँ सवाबे ताअत व ज़ोहद पर तबीयत इधर नहीं आती

अमल की हिम्मत व तौफ़ीक़ किसी किताब के पढ़ने या समझने से पैदा नहीं होती, इसकी सिर्फ़ एक ही तदबीर है कि अल्लाह वालों की सोहबत और उनसे हिम्मत की तरबियत हासिल करना इसी का नाम तजकिया है। कुरआने करीम ने तजकिये को रिसालत के मक़ासिद में एक मुस्तक़िल मक़सद करार देकर इस्लामी तालीमात की नुमायाँ खुसूसियत को बतलाया है, क्योंकि सिर्फ़ तालीम और ज़ाहिरी तहज़ीब तो हर कौम और हर मिल्लत में किसी न किसी सूरत से कामिल या नाक़िस तरीक़े पर ज़रूरी समझी जाती है, हर मज़हब व मिल्लत और हर समाज में इसको इनसानी ज़रूरतों में दाख़िल समझा जाता है, इसमें इस्लाम की एक नुमायाँ खुसूसियत यह है कि उसने सही और मुकम्मल तालीम पेश की जो इनसान की ब्यक्तिगत ज़िन्दगी से लेकर घरेलू, ख़ानदानी फिर क़बाईली ज़िन्दगी और इससे आगे बढ़कर सियासी व मुल्की ज़िन्दगी पर हावी और बेहतरीन ब्यवस्था की हामिल है जिसकी नज़ीर दूसरी कौमों व मिल्लतों में नहीं पाई जाती। इसके साथ तजकिया-ए-अख़्लाक और बातिनी तहारत (अन्दरूनी पाकी) एक ऐसा काम है जिसको आ़म कौमों और समाजों ने सिर से नज़र अन्दाज़ कर रखा है, इनसानी काबलियत व इस्तेदाद का मेयार उसकी तालीमी डिग्रियाँ समझी जाती हैं, उन्हीं डिग्रियों के वज़न के साथ इनसानों का वज़न घटता बढ़ता है, इस्लाम ने तालीम के साथ तजकिये का जोड़ लगाकर तालीम के असल मक़सद को पूरा कर दिखाया।

ज़िन खुश-नसीब हज़रात ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने तालीम हासिल की, तालीम के साथ-साथ उनका बातिनी तजकिया (अन्दरूनी सफ़ाई) भी होता गया और जो सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम की जमाअत आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तरबियत के मातहत तैयार हुई। एक तरफ़ उनकी अक़ल व समझ और इल्म व हिम्मत की गहराई का यह आ़लम था कि सारी दुनिया

के फलस्फे उसके सामने-गर्द (बेहकीकत) हो गये तो दूसरी तरफ़ उनके बातिनी तज़किये, अल्लाह के साथ ताल्लुक़ और अल्लाह पर एतिमाद का यह दर्जा था जो खुद क़ुरआने करीम ने इन अलफाज़ में बयान फरमाया है:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَتَذَكَّرُونَ فَضَّلَ مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا. (२९:६८)

"और जो लोग आपके साथ हैं वे काफ़िरों पर सख्त और आपस में रहम-दिल हैं। तुम उन्हें रुकूअ सज्दा करते हुए देखोगे, वे अल्लाह का फज़ल और उसकी रज़ामन्दी तलाश करते हैं।"

यही वजह थी कि वे जिस तरफ़ चलते थे कामयाबी और मदद उनके क़दम चूम लेती थी। अल्लाह की ताईद उनके साथ होती थी, उनके अक्लों को हैरान कर देने वाले कारनामे जो आज भी हर क़ौम व मिल्लत के जेहनों को मरऊब किये हुए हैं, वे इसी तालीम त व तज़किये का आला नतीजा हैं। आज दुनिया में तालीम को बेहतर बनाने के लिये निसाबों (कोसी) की तब्दीली व तरमीम पर तो सब लोग ग़ौर करते हैं, लेकिन तालीम की रूह को दुरुस्त करने की तरफ़ आम तौर पर तवज्जोह नहीं दी जाती कि मुदरिस और मुअल्लिम (सिखाने वाले) की अख़्लाकी हालत और सुधारक तरबियत को देखा जाये, इस पर ज़ोर दिया जाये। इसका नतीजा है कि हज़ार कोशिशों के बाद भी ऐसे मुकम्मल इनसान पैदा नहीं होते जिनके उम्दा अख़्लाक़ दूसरों पर असर डालने वाले हों, और जो दूसरों की तरबियत कर सकें।

यह एक खुली हुई हकीकत है कि उस्ताद जिस इल्म व अमल और अख़्लाक़ व किरदार के मालिक होंगे उनसे पढ़ने वाले तलबा (सीखने वाले) ज़्यादा से ज़्यादा उन्हीं जैसे पैदा हो सकेंगे, इसलिये तालीम को मुफ़ीद और बेहतर बनाने के लिये निसाबों की तरतीब व तरमीम से ज़्यादा उस निसाब (कोसी) के पढ़ाने वालों की इल्मी व अमली और अख़्लाकी हालत पर नज़र डालना ज़रूरी है।

यहाँ तक रिसालत व नुबुव्वत के तीन मक़ासिद का बयान था, आख़िर में मुख्तसर तौर पर यह भी सुन लीजिये कि सरदारो दो आलम रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जो तीन मन्सबी फ़राईज़ (नुबुव्वती जिम्मेदारियाँ) सुपुर्द किये गये थे, उनको आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने किस हद तक पूरा फ़रमाया, आपको उनके पूरा करने में कहाँ तक कामयाबी मिली। इसके लिये इतना जान लेना काफ़ी है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस दुनिया से तशरीफ़ ले जाने से पहले-पहले आयतों की तिलावत का यह दर्जा हो गया था कि तफ़रीबन पूरे अरब इलाक़े में क़ुरआन पढ़ा जा रहा था, हज़ारों इसके हाफ़िज़ थे, सैंकड़ों ऐसे हज़रात थे जो रोज़ाना या तीसरे दिन पूरा क़ुरआन ख़त्म करते थे।

तालीमे किताब व हिकमत का यह मक़ाम था कि दुनिया के सारे फलस्फे क़ुरआन के सामने फीके पड़ चुके थे। तौरात व इन्जील के तब्दील शुदा धर्म ग्रंथ अफ़साना बन चुके थे, क़ुरआनी उसूल को इज़्ज़त व शर्फ़ का मेयार माना जाता था। तज़किये का आलम यह था कि सारी बद-अख़्लाक़ियों के करने वाले अफ़राद तहज़ीबे अख़्लाक़ के मुअल्लिम बन गये। बद-अख़्लाक़ियों के मरीज़ न सिर्फ़ सेहतयाब बल्कि कामयाब मुअलिज और मसीहा बन गये। जो रहज़न (रास्ती को लूटने वाले) थे, रहबर बन गये। गर्ज़ कि बुत-परस्त लोग ईसार व हमदर्दी के मुजस्समे बन गये, बद-अख़्लाकी और

जंग व लड़ाई के मिज़ाज की जगह नमी और सुलह करने वाले नज़र आने लगे, चोर और डाकू लोगों के मालों के मुहाफिज़ बन गये।

ग़र्ज़ यह कि हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने जिन मकासिद (उद्देश्यों) के लिये दुआ फरमाई और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को उनकी तकमील के लिये भेजा गया था, वे तीनों मक़सद आपके मुबारक ज़माने ही में नुमायाँ तौर पर कामयाब हुए। फिर आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद आपके सहाबा ने तो उनको पूरब से पश्चिम और दक्षिण से उत्तर तक सारी दुनिया में आम कर दिया। बेहिस्ताब व बेशुमार दुरूद व सलाम हो नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर और आपकी आल व अस्हाब पर।

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَاةٍ نَفْسِهِ ۖ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا
وَلَئِنْ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِينَ ۝ اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلَمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَوَصَّي
بِهِ اِبْرَاهِيْمَ بَيْنِي وَبَيْنِكَ وَيَعْقُوبَ ۚ يٰبْنِي اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰ لَكُمْ الدِّيْنَ فَلَا تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

व मय्यरगबु अम्-मिल्लति इब्राही-म
इल्ला मन् सफि-ह नफ्सहू, व
ल-कदिस्तफैनाहु फिद्दुन्या व इन्नहू
फिल्-आखिरति तमिनस्सालिहीन
(130) इज़् का-ल लहू रब्बुहू अस्लिम्
का-ल अस्लम्तु लि-रब्बिल्-आलमीन
(131) व वस्सा बिहा इब्राहीमु
बनीहि व यज़्कूबु, या बनियू-य
इन्नल्लाहस्तफा लकुमुदी-न फला
तमूतुन्-न इल्ला व अन्तुम्-
मुस्लिमून (132)

और कौन है जो फिरे इब्राहीम के मज़हब से
मगर वही जिसने अहमक बनाया अपने
आपको, और बेशक हमने उनको मुन्तख़ब
किया (चुन लिया) दुनिया में, और वे
आखिरत में नेकों में हैं। (130) याद करो
जब उसको कहा उसके रब ने कि हुक्म का
पालन कर तो वह बोला कि मैं हुक्म की
तामील करने वाला हूँ तमाम आलम के
परवर्दिगार का। (131) और यही वसीयत
कर गया इब्राहीम अपने बेटों को और
याकूब भी कि ऐ बेटो! बेशक अल्लाह ने
चुनकर दिया है तुमको दीन, सो तुम हरगिज़
न मरना मगर मुसलमान। (132)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

और मिल्लते इब्राहीमी (हज़रत इब्राहीम के रास्ते यानी इस्लाम) से तो वही मुँह फेरेंगे जो अपनी
जात ही से अहमक हो, और (ऐसी मिल्लत के छोड़ने वाले को क्योंकि अहमक न कहा जाये जिसकी
यह शान हो कि उसी की बदौलत) हमने उन (इब्राहीम अलैहिस्सलाम) को (रिसालत के पद के लिये)

दुनिया में चुना और (इसी की बदौलत) वह आखिरत में बड़े लायक लोगों में शुमार किये जाते हैं (जिनके लिये सब ही कुछ है, और यह चयन रिसालत के ओहदे के लिये उस वक़्त हुआ था) जबकि उनसे उनके परवर्दिगार ने (इल्हाम के तौर पर) फरमाया कि तुम (हक़ तआला की) इताअत इस्तिआर करो, उन्होंने अर्ज किया कि मैंने इताअत इस्तिआर की रब्बुल-आलमीन की (पस उसी इताअत के इस्तिआर करने पर हमने उनको नुबुव्वत का सम्मान दे दिया, चाहे उसी वक़्त हो या चन्द दिन बाद)। और इसी (मिल्लते इब्राहीमी पर कायम रहने) का हुक्म कर गये हैं इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) अपने बेटों को और (इसी तरह) याक़ूब (अलैहिस्सलाम) भी (अपने बेटों को, जिसका यह मजमून था कि) मेरे बेटो! अल्लाह ने इस दीन (इस्लाम और हक़ की इताअत) को तुम्हारे लिये पसन्द फरमाया है, सो तुम (मरते दम तक इसको मत छोड़ना और) सिवाय इस्लाम के और किसी हालत पर जान मत देना।

मज़ारिफ़ व मसाईल

पहले गुज़री आयतों में मिल्लते इब्राहीमी के बुनियादी उसूल और उनके इत्तिबा (पैरवी) की ताकीद और उनसे मुँह फेरने (यानी उन्हें न मानने) की ख़राबी का बयान है, जिसमें यहूदियों व ईसाईयों के मिल्लते इब्राहीमी की पैरवी के मुताल्लिक् दावों की तरदीद और सिर्फ़ इस्लामी मिल्लत का मिल्लते इब्राहीमी के मुताबिक़ होना और दीने इस्लाम की हकीक़त और यह कि वह तमाम अम्बिया का संयुक्त दीन है, ज़िक्र किया गया है।

उक्त आयतों में अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का अपनी औलाद की दीनी और रूहानी तरबियत की तरफ़ ख़ास तवज्जोह और एहतियाम करना मज़कूर है। पहली आयत में मिल्लते इब्राहीमी की फज़ीलत और उसी की वजह से हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम का दुनिया व आखिरत में शर्फ़ (सम्मान) और बुज़ुर्गी बतला कर उनकी मिल्लत से मुँह फेरने को अहमक़ाना काम बतलाया गया है। इरशад है:

وَمَنْ يُرَءِبْ عَنْ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ.

यानी "मिल्लते इब्राहीमी से मुँह मोड़ने का काम सिर्फ़ वही शख्स कर सकता है जिसमें ज़रा भी अक्ल न हो।" क्योंकि यह मिल्लत ऐन दीने फितरत है, कोई सही फितरत वाला इनसान इससे इनकार नहीं कर सकता। आगे इसकी वजह बयान फरमाई कि इस मिल्लत का शर्फ़ और फज़ीलत इससे ज़ाहिर है कि अल्लाह जल्ल शानुहू ने इसी मिल्लत की वजह से हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को दुनिया में इज़्ज़त व बुज़ुर्गी (बड़ाई) अता फरमाई, और आखिरत में भी। दुनिया की इज़्ज़त व बुज़ुर्गी तो सारी दुनिया ने देख ली कि नमरूद जैसा ज़बरदस्त ताक़त रखने वाला बादशाह और उसकी कौम इस अकेले बुज़ुर्ग के खिलाफ़ खड़ी हुई और अपनी ताक़त व सत्ता के सारे साधन उनके खिलाफ़ इस्तेमाल कर लिये, आखिर में आग के एक बड़े अलाव में उनको डाल दिया गया मगर दुनिया के सारे तत्व और उनकी ताक़तें जिस कुदरत के फरमान के ताबे हैं उसने सारे नमरूदी मन्सूबों को ख़ाक में मिला दिया। आग ही को अपने ख़लील हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के लिये गुलज़ार बना दिया और दुनिया की सारी कौमों उनका लोहा मानने पर मजबूर हो गई। दुनिया के सारे मोमिन और काफ़िर यहाँ तक कि बुत-परस्त (मूर्ति पूजक) भी उस बुत-शिवन (बुतों को तोड़ने वाले) की इज़्ज़त करते चले

आये। अरब के मुशिक लोग बहरहाल हज़रत इब्राहीम की औलाद थे, बुत-परस्ती के बावजूद हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की इज़्ज़त व आदर पर जान देते थे, और उन्हीं की मिल्लत की पैरवी का दावा करते थे और मिल्लते इब्राहीमी (हज़रत इब्राहीम के तरीके) के मिटे-सिटे कुछ आसार उनके अमल में भी मौजूद थे। हज व उमरा, क़ुरबानी और मेहमान-नवाज़ी उन्हीं के नेक तरीकों में से बाकी चीज़ थी। अगरचे जहालत ने उनको भी मसख़ कर दिया (यानी उनकी असली हालत से बदल दिया) था और यह नतीजा उस खुदावन्दी इनाम का है जिसकी रू से ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को इमामुन्नास (लोगों के इमाम व पेशवा) का ख़िताब दिया गया था। फ़रमाया गया 'इन्नी जाज़िलु-क लिन्नासि इमामा'।

इब्राहीम और मिल्लते इब्राहीम के इस ज़बरदस्त गुलबे के अलावा उसकी मकबूलियत और इनसानी फ़ितरत के ऐन मुताबिक़ होना भी दुनिया के सामने आ चुका था और जिसमें कुछ भी अक़ल व समझ थी वह इस मिल्लत के सामने झुक गया था।

यह तो इब्राहीम अलैहिस्सलाम के दुनियावी सम्मान व बढ़ाई का ज़िक्र था, आख़िरत का मामला जो अभी सामने नहीं उसमें हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम का मक़ाम क़ुरआन की इस आयत ने वाज़ेह कर दिया कि जिस तरह अल्लाह तआला ने उनको दुनिया में इज़्ज़त व फ़ज़ीलत अता फ़रमाई उसी तरह आख़िरत में भी उनके बुलन्द दर्जे मुक़रर हैं।

मिल्लते इब्राहीमी का बुनियादी उसूल इस्लाम

यानी इताअते हक़ है, वह सिर्फ़ इस्लाम में सीमित है

इसके बाद दूसरी आयत में मिल्लते इब्राहीमी के बुनियादी उसूल बतलाये गये। इरशाद हुआ:

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِربِّ الْعَالَمِينَ ۝

“यानी जब फ़रमाया इब्राहीम अलैहिस्सलाम से उनके रब ने कि इताअत इख़्तियार करो तो उन्होंने अर्ज़ किया कि मैंने इताअत इख़्तियार की रब्बुल-आलमीन की।”

इस अन्दाज़े बयान में यह बात भी क़ाबिले ग़ौर है कि अल्लाह जल्ल शानुहू के ख़िताब 'अस्लिम्' (अपने रब की फ़रमाँबरदारी इख़्तियार कर) का जवाब ज़ाहिरी नज़र में ख़िताब ही के अन्दाज़ में यह होना चाहिये कि 'अस्लमू ल-क' यानी मैंने आपकी इताअत इख़्तियार कर ली, मगर हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने ख़िताब के इस अन्दाज़ को छोड़कर यूँ अर्ज़ किया कि:

أَسْلَمْتُ لِربِّ الْعَالَمِينَ

'अस्लमू ल-रब्बि ल-आलमीन' यानी मैंने परवर्दिगारे आलम की इताअत इख़्तियार कर ली। एक तो इसमें अदब की रियायत के साथ हक़ तआला शानुहू की तारीफ़ व प्रशंसा शामिल हो गई जिसका यह मक़ाम था। दूसरे इसका इज़हार हो गया कि मैंने जो इताअत इख़्तियार की वह किसी पर एहसान नहीं किया बल्कि मेरे लिये उसका करना ही ज़रूरी और लाज़िमी था क्योंकि वह रब्बुल-आलमीन यानी सारे ज़हान का परवर्दिगार है, सारे ज़हान और ज़हान वालों को उसकी इताअत (फ़रमाँबरदारी) के

सिवा कोई चारा नहीं, जिसने इताअत इख़्तियार की उसने अपना फर्ज अदा करके अपना नफ़ा हासिल किया। इसमें यह भी मालूम हो गया कि मिल्लते इब्राहीमी का बुनियादी उसूल और पूरी हकीकत एक लफ्ज़ 'इस्लाम' में छुपी है जिसके मायने हैं हक़ की इताअत। और यही खुलासा है इब्राहीम अलैहिस्सलाम के मज़हब व मस्लक का, और यही हासिल है उन इम्तिहानों (परीक्षाओं) का जिनसे गुज़रकर अल्लाह तआला का यह ख़लील (यानी हज़रत इब्राहीम) अपने बुलन्द मक़ाम तक पहुँचा है और इस्लाम यानी इताअते हक़ ही वह चीज़ है जिसके लिये यह सारा ज़हान बनाया गया और जिसके लिये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम भेजे गये, आसमानी किताबें नाज़िल की गईं।

इससे यह भी मालूम हो गया कि इस्लाम ही तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का संयुक्त दीन और एक ऐसा बिन्दू है जिस पर वे सब एक हैं। हज़रत आदम अलैहिस्सलाम से लेकर ख़ातिमुल अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहिस्सलाम तक हर आने वाले रसूल और नबी ने इसी की तरफ़ दावत दी, इसी पर अपनी-अपनी उम्मत को चलाया। कुरआने करीम ने स्पष्ट अलफ़ाज़ में फ़रमाया:

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ. (१९:३)

“दीन तो अल्लाह के नज़दीक इस्लाम ही है।”

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ. (१९:३)

“और जो शख्स इस्लाम के सिवा कोई दूसरा दीन व मज़हब इख़्तियार करे वह मक़बूल नहीं।” और ज़ाहिर है कि जितने दीन व मज़हब अनेक अम्बिया लाये हैं वे सब अपने-अपने वक़्त में अल्लाह तआला के नज़दीक मक़बूल थे, इसलिये ज़रूरी है कि वे सब दीन दीने इस्लाम ही हों अगरचे नाम उनका कुछ भी रख दिया जाये। हज़रत मूसा व हज़रत ईसा अलैहिमुस्सलाम का दीन कहा जाये या यहूदियत व ईसाईयत वगैरह, मगर हकीकत सब की इस्लाम है, जिसका हासिल हक़ की इताअत (फ़र्माँबरदारी) है। अलबत्ता इसमें एक खुसूसियत मिल्लते इब्राहीमी की हासिल है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अपनी मिल्लत का नाम भी 'इस्लाम' तजवीज़ किया और अपनी उम्मत को भी 'उम्मते मुस्लिमा' का नाम दिया। दुआ में अर्ज़ किया:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ دُرِّيَّتَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ. (१२८:२)

“ऐ हमारे परवर्दिगार! बना दीजिये हम दोनों (इब्राहीम व इस्माईल) को मुस्लिम (यानी अपना फ़र्माँबरदार) और हमारी औलाद में से भी एक जमाअत को अपना फ़र्माँबरदार बना।”

औलाद को वसीयत करते हुए फ़रमाया:

فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ. (१३२:२)

“तुम सिवाय मुस्लिम होने के किसी मज़हब पर जान न देना।”

हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के बाद यह विशेषता हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ही की तजवीज़ के मुताबिक़ उम्मते मुहम्मदिया को हासिल हुई कि उसका नाम उम्मते मुस्लिमा रखा गया और उसकी मिल्लत भी मिल्लते इस्लामिया के नाम से परिचित हुई। कुरआने करीम का इरश़ाद है:

مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَكُمْ الْمُسْلِمِينَ، مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا. (१८:२२)

“तुम अपने बाप इब्राहीम के दीन पर कायम रही, उसने तुम्हारा लकड़ब मुसलमान रखा है पहले भी और इसमें भी (यानी कुरआन में)।”

कहने को तो यहूद भी यही कहते हैं कि हम मिल्लते इब्राहीमी (हज़रत इब्राहीम के तरीके) पर हैं, ईसाई भी और अरब के मुशरिक लोग भी, लेकिन यह सब ग़लत-फहमी या झूठे दावे थे, हकीकत में मिल्लते मुहम्मदिया ही आखिरी दौर में मिल्लते इब्राहीमी और फितरी दीन के मुताबिक़ थी।

ख़ुलासा-ए-कलाम यह है कि अल्लाह तआला शानुहू की तरफ़ से जितने अम्बिया तशरीफ़ लाये और जितनी किताबें और शरीअतें नाज़िल हुईं उन सब की रूह इस्लाम यानी इताअत हक़ है, जिसका हासिल यह है कि नफ़्सानी इच्छाओं के मुकाबले में अल्लाह के फ़रमान की इताअत और नफ़्स की पैरवी को छोड़कर हिदायत और सही रास्ते की पाबन्दी।

अफ़सोस है कि आज इस्लाम का नाम लेने वाले लाखों मुसलमान भी इस हकीकत से बेगाना (नावाकिफ़) हो गये और दीन व मज़हब के नाम पर भी अपनी इच्छाओं की पैरवी करना चाहते हैं। उन्हें कुरआन व हदीस की सिर्फ़ वह तफ़सीर व ताबीर भली मालूम होती है जो उनकी इच्छा के मुताबिक़ हो, वरना यह कोशिश होती है कि शरीअत के लिबास को खींच-तानकर बल्कि चीर-फाड़कर अपनी गुर्जों और नफ़्सानी इच्छाओं के बुतों का लिबास बना दें कि देखने में दीन व मज़हब का इस्तिबा (पैरवी) नज़र आये अगरचे वह हकीकत में ख़ालिस अपने नफ़्स और इच्छाओं की पैरवी है:

सौदा शुद अज़ सज्दा-ए-राहे बुतों पेशानेम

हर चन्द बर ख़ुद तोहमते दीने मुसलमानी नहम

कि बुतों को सज्दा करते-करते पेशानी को हमने काला कर लिया, चाहे हम लाख अपने ऊपर मुसलमान होने का लेबल लगाते रहें। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

गाफ़िल इनसान यह नहीं जानता कि ये हीले (बहाने) और तावीलें (उल्टा-सीधा मतलब बयान करना) मख़्लूक के सामने तो चल सकती हैं मगर ख़ालिक के सामने जिसका इल्म ज़र्रे-ज़र्रे को शामिल है, जो दिलों के छुपे हुए इरादों भेदों को देखता और जानता है उसके आगे सिवाय ख़ालिस इताअत के कोई चीज़ कारगर नहीं:

कारहा बा-ख़ल्क़ आरी जुमला रास्त

बा-ख़ुदा तज़वीर व हीला के रवास्त

यानी जब मख़्लूक के साथ तू अपने भामलात को ऐसा बना-संवार कर रखता है तो ख़ालिक यानी अल्लाह तआला के साथ तेरी बहाने बाज़ी कैसे सही हो सकती है। मुहम्मद इमरान कासमी

असली और वास्तविक इस्लाम यह है कि अपनी गुर्जों और इच्छाओं से बिल्कुल ख़ाली ज़ेहन होकर इनसान को इसकी तलाश हो कि अल्लाह जल्ल शानुहू की रज़ा किस काम में है और उसका फ़रमान मेरे लिये क्या है। वह एक फ़रमाँबरदार गुलाम की तरह आवाज़ पर कान लगाये रहे कि किस तरफ़ जाने का और किस काम का हुक्म होता है, और उस काम को किस अन्दाज़ से किया जाये जिससे वह मक़बूल हो और मेरा मालिक राज़ी हो, इसी का नाम इबादत व बन्दगी है।

इसी इताअत व मुहब्बत के ज़न्बे का कमाल (तरक्की पर पहुँचना) इनसान की तरक्की का आखिरी मक़ाम है जिसको ‘मक़ामे अब्दियत’ (बन्दगी का मक़ाम) कहा जाता है। यही वह मक़ाम है

जहाँ पहुँचकर हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ख़लीलुल्लाह (अल्लाह के दोस्त) का ख़िताब पाते हैं और तमाम रसूलों के सरदार ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को 'अब्दना' (हमारे बन्दे) का ख़िताब मिलता है, इसी अब्दियत (बन्दा होने) और इताअत के नीचे के दरजात पर उम्मत के औलिया, कुतुब व अब्दाल के दर्जे होते हैं और यही हकीफ़ी तौहीद है जिसके हासिल होने पर इनसान के ख़ौफ़ व उम्मीद सिर्फ़ एक अल्लाह के साथ जुड़ जाते हैं:

उम्मीद व हरासत न बाशद ज-कस हमीं अस्त बुनियादे तौहीद व बस किसी से कोई उम्मीद न रखे न किसी का ख़ौफ़ दिल में हो, यही तौहीद की असल और बुनियाद है। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

ग़ज़ यह कि इस्लाम के मायने और हकीकत हक़ की इताअत है और उसका रास्ता सिर्फ़ रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत की पैरवी में मुन्हसिर (सीमित) है, जिसको कुरआने करीम ने स्पष्ट अलफ़ाज़ में इस तरह इरशाद फ़रमाया है:

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ خَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيَسْلُمُوا تَسْلِيمًا. (१०:६)

“तेरे रब की क़सम वे कभी मोमिन न होंगे जब तक कि वे आपको अपने तमाम इख़िलाफ़ी (विवादित) मामलों में हक़म (जज) तस्लीम न कर लें और फिर आपके फैसले से दिल में कोई तंगी महसूस न करें और फैसले को ठंडे दिल से तस्लीम न करें।”

मसला: उक्त आयत में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अपनी औलाद को जो वसीयत फ़रमाई और उनसे अहद लिया वह यह था कि इस्लाम के सिवा और किसी हालत और किसी मिल्लत पर न मरना। मुराद इससे यह है कि अपनी ज़िन्दगी में इस्लाम और इस्लामी तालीमात पर पुख़्तगी से अमल करते रहो ताकि अल्लाह तआला तुम्हारा ख़ात्मा भी इस्लाम ही पर फ़रमा दे, जैसा कि कुछ रिवायतों में है कि तुम अपनी ज़िन्दगी में जिस हालत के पाबन्द रहोगे उसी हालत पर तुम्हारी मौत भी होगी और उसी हालत में कियामत में खड़े होगे। अल्लाह जल्ल शानुहु की आदत (क़ानून व नियम) यही है कि जो बन्दा नेकी का इरादा करता है और उसके लिये अपनी हिम्मत के मुताबिक़ कोशिश करता है तो अल्लाह तआला उसको नेकी की तौफीक़ दे देते हैं और यह काम उसके लिये आसान कर देते हैं।

इस मामले में उस हदीस से शुब्हा न किया जाये जिसमें यह इरशाद है कि बाज़ा आदमी जन्नत के काम और जन्नत वालों के अमल हमेशा करता रहता है यहाँ तक कि उस शख्स और जन्नत के बीच सिर्फ़ एक हाथ का फ़ासला रह जाता है, मगर फिर उसकी तक्दीर ग़ालिब आ जाती है और वह दोज़ख़ वालों जैसे काम करने लगता है और आख़िकार दोज़ख़ में जाता है। इसी तरह बाज़ा आदमी दोज़ख़ के कामों में मशगूल रहता है यहाँ तक कि उसके और दोज़ख़ के बीच सिर्फ़ एक हाथ का फ़ासला रह जाता है फिर तक्दीर ग़ालिब आ जाती है और आख़िर उम्र में जन्नत वालों के काम करने लगता है और जन्नत में दाख़िल हो जाता है।

वजह यह है कि इस हदीस के बाज़ अलफ़ाज़ में यह क़ैद भी लगी हुई है कि:

فِيمَا يَدُ وَاللَّاسِ

यानी जिसने उम्र भर जन्नत के काम किये और आखिर में दोज़ख के काम में लगा, दर हकीकत उसके पहले काम भी दोज़ख ही के अमल थे मगर लोगों को देखने में वो जन्नत वालों के अमल मालूम होते थे। इसी तरह जो दोज़ख के आमाल में मशगूल रहा आखिर में जन्नत के काम करने लगा दर हकीकत वह शुरू ही से जन्नत के काम में था, मगर ज़ाहिर नज़र में लोग उसको गुनाहगार समझते थे। (इब्ने कसीर)

खुलासा यह है कि जो आदमी नेक काम में मशगूल रहे उसको अल्लाह तआला के वायदे और आदत की बिना पर यही उम्मीद रखनी चाहिये कि उसका ख़ात्मा भी नेकी पर होगा।

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِيَزِيدِي مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ اللَّهَ
وَاللَّهُ إِلَهُنَا ۚ وَإِنْ أَتَيْنَا إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّنَا ۚ وَلَنُحْمِلَ عَنْكُمُ الزَّكَاةَ وَلَنُؤْتِيَنَّكَ أَمَّا ۖ قَدْ خَلَتْ لَهُمَا
كَسَبَتٌ وَلَكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تَسْأَلُونَ عَنَّا كَأَنَّا لَيَعْمَلُونَ ۚ

अम् कुन्तुम् शु-हदा-अ इज़् ह-ज़-र
यअक़ूबलमौतु इज़् का-ल लि-बनीहि
मा तअब्दु-न मिम्बअदी, कालू
नअब्दु इलाह-क व इला-ह आबाइ-क
इब्राही-म व इस्माअी-ल व इस्हा-क
इलाहं-व-वाहिदं-व-व नहनु लहू
मुस्लिमून (133) तिल्-क उम्मतुन्
कद् ख़ालत् लहा मा क-सबत् व
लकुम् मा क-सब्तुम् व ला तुस्अलू-न
अम्मा कानू यअमलून् (134)

क्या तुम मौजूद थे जिस वक़्त करीब आई
याक़ूब के मौत, जब कहा अपने बेटों को-
तुम किसकी इबादत करोगे मेरे बाद? बोले
हम बन्दगी करेंगे तेरे रब की और तेरे बाप-
दादों के रब की, जो कि इब्राहीम और
इस्माईल और इस्हाक हैं, वही एक माबूद है
और हम सब उसी के फ़रमाँबरदार हैं।
(133) वह एक जमाअत थी जो गुज़र चुकी,
उनके वास्ते है जो उन्होंने किया और
तुम्हारे वास्ते है जो तुमने किया, और तुम
से पूछ नहीं उनके कामों की। (134)

खुलासा-ए-तफसीर

क्या (तुम लोग किसी मोतबर सही नक़ल से उक्त दावा करते हो या) तुम खुद (उस वक़्त)
मौजूद थे जिस वक़्त याक़ूब (अलैहिस्सलाम) का आखिरी वक़्त आया (और) जिस वक़्त उन्होंने अपने
बेटों से (मुआहदे के नवीकरण और उसको ताज़ा करने के लिये) पूछा कि तुम लोग मेरे (मरने के)
बाद किस चीज़ की परस्तिश “यानी पूजा और इबादत” करोगे। उन्होंने (एक ज़बान होकर) जवाब
दिया कि हम उस (पाक ज़ात) की इबादत करेंगे जिसकी आप और आपके बुजुर्ग (हज़रात) इब्राहीम

व इस्माईल व इस्हाक़ (अलैहिमुस्सलाम) इबादत करते आए हैं, यानी वही माबूद जो अकेला है जिसका कोई शरीक नहीं है, और हम (अहकाम में) उसी की इताअत पर (कायम) रहेंगे। यह (उन बुजुर्गों की) एक जमाअत थी जो (अपने ज़माने में) गुज़र चुकी, उनके काम उनका किया हुआ आयेगा और तुम्हारे काम तुम्हारा किया हुआ आयेगा, और तुमसे उनके किए हुए की पूछ भी तो न होगी (और ख़ाली तज़क़िरा भी तो न होगा, रहा उससे तुमको लाभ पहुँचना यह तो बहुत दूर है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

पहले बयान हुई आयतों में मिलते इब्राहीम (हज़रत इब्राहीम के दीन) और इस्लाम की हकीक़त का बयान था, अब इन मज़क़ूर आयतों में एक और उसूली बात काबिले तवज्जोह है कि 'मिलते इब्राहीम' कहिये या 'इस्लाम' यह पूरी कौम बल्कि सारी दुनिया के लिये हिदायत नामा है। फिर इसमें हज़रत इब्राहीम और हज़रत याक़ूब अलैहिमस्सलाम की औलाद की क्या खुसूसियत है, कि उक्त आयतों में उनको ख़ास ख़िताब फ़रमाया गया, और अल्लाह तआला के इन दोनों चुनिन्दा पैगम्बरों ने अपनी औलाद को बतौर वसीयत ख़ास इसकी हिदायत फ़रमाई।

इससे एक तो यह मालूम हुआ कि औलाद की मुहब्बत और उनकी भलाई की फ़िक्र रिसालत व नुबुव्वत के मक़ाम बल्कि खुल्लत (अल्लाह की दोस्ती) के मक़ाम के भी मनाफ़ी (ख़िलाफ़) नहीं, अल्लाह तआला का वह ख़लील (दोस्त) जो एक वक़्त अपने रब का इशारा पाकर अपने चहीते बेदे को जिबह करने के लिये कमर बाँधे हुए नज़र आता है वही दूसरे वक़्त अपनी औलाद की दीनी और दुनियावी राहत और भलाई के लिये अपने रब से दुआयें भी करता है। दुनिया से रुख़्सत होने के वक़्त अपनी औलाद को वह चीज़ देकर जाना चाहता है जो उसकी नज़र में सबसे बड़ी नेमत है यानी 'इस्लाम'। बयान हुई आयत:

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ

(आयत 132) का यही मतलब है, और आयत:

إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنِّي بَعْدِي

(आयत 133) का यही हासिल है। फ़र्क़ इतना है कि आ़म इनसानों की नज़रों में नेमत व दौलत दुनिया की फ़ानी और ज़लील चीज़ें हैं, उनकी नज़र और हौसला बुलन्द है उनके नज़दीक असली दौलत ईमान और नेक अमल या इस्लाम है।

जिस तरह आ़म इनसान अपनी मौत के वक़्त यह चाहते हैं कि जो बड़ी से बड़ी दौलत उनके पास है वह औलाद को दे जायें। एक सरमायेदार ताजिर की आजकल यह इच्छा होती है कि मेरी औलाद मिलों और फ़ैक्ट्रियों की मालिक हो, उनको इम्पोर्ट और एक्सपोर्ट (आयात व निर्यात) के बड़े-बड़े लाइसेंस मिलें, लाखों और करोड़ों का बैंक बैलेंस हो। या एक सर्विस वाला इनसान यह चाहता है कि मेरी औलाद को ऊँचे ओहदे और बड़ी तनज़्वाहें मिलें। या एक उद्योगपति आदमी की यह इच्छा होती है कि उसकी औलाद उसके उद्योग में कमाल हासिल करे, उसको उसके अपनी उम्र भर के गुर बतला दे। इसी तरह अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और उनके पैरोकार औलिया-अल्लाह की

सबसे बड़ी इच्छा यह होती है कि जिस चीज़ को वे असली और हमेशा रहने वाली दौलत समझते हैं वह उनकी औलाद को पूरी-पूरी मिल जाये। उसके लिये दुआयें करते हैं और कोशिश भी, अखिर वक़्त में बसीयत उसी की करते हैं जैसा कि उक्त आयतों से पूरी तरह स्पष्ट है।

औलाद के लिये कोई दौलत दीन व अख़्लाक सिखाने के बराबर नहीं

अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के इस ख़ास अन्दाज़ और तरीक़े में आम इनसानों के लिये भी यह हिदायत है कि वे जिस तरह उनकी दुनियावी परवरिश और उनके दुनियावी आराम व राहत का इन्तिज़ाम करते हैं उसी तरह बल्कि उससे ज़्यादा उन पर लाज़िम है कि औलाद की वैचारिक, अमली और अख़्लाकी तरबियत करें, बुरे रास्तों और बुरे आमाल व अख़्लाक से उनको बचाने में भरपूर कोशिश करें, इसलिये कि औलाद की सच्ची मुहब्बत और असली ख़ैरख़्वाही यही है। यह कोई अक़ल की बात नहीं कि एक इनसान अपने बच्चे को धूप की गर्मी से बचाने के लिये तो सारी ताक़त खर्च करे और हमेशा की आग और अज़ाब से बचाने के लिये कोई ध्यान न दे। उसके बदन से फ़ाँस निकालने में तो सारे साधन और असबाब इस्तेमाल करे और बन्दूक की गोली का निशाना बनने से उसको न बचाये।

अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के इस तर्ज़े अमल से एक उसूली बात यह भी मालूम हुई कि वालिदेन (माँ-बाप) का फ़र्ज़ और औलाद का हक़ है कि सबसे पहले उनकी सलाह व फ़लाह (बेहतरी व कामयाबी) की फ़िक्र की जाये, उनके बाद दूसरों की तरफ़ तवज्जोह दी जाये। जिसमें दो हिक्मतें हैं:

अव्वल यह कि तबई और जिस्मानी ताल्लुक़ की बिना पर वे नसीहत का असर ज़्यादा जल्द और आसानी से क़बूल कर सकेंगे, और फिर वे उनके उभारने व प्रेरणा और इस्लाही कोशिश में उनके सहयोगी बनकर हक़ के प्रचार व प्रसार में उनके मददगार होंगे।

दूसरे हक़ के प्रसार का इससे ज़्यादा आसान और मुफ़ीद रास्ता कोई नहीं कि हर घर का ज़िम्मेदार आदमी अपने अहल व अयाल (घर वालों और बाल-बच्चों) को हक़ बात सिखाने और उस पर अमल कराने की कोशिश में दिल व जान से लग जाये कि इस तरह तब्लीग़ व तालीम और इस्लाह व तरबियत का दायरा-ए-अमल सिमट कर सिर्फ़ घरों के ज़िम्मेदारों तक आ जाता है, उनको सिखलाना पूरी क़ौम को सिखाने के बराबर हो जाता है, कुरआने करीम ने इसी व्यवस्था पूर्ण उसूल को सामने रखते हुए इरशाद फ़रमाया है:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَفْوَانُ أَنْفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا. (२:१६)

“ऐ ईमान वालो! बचाओ अपने आपको और अपने अहल व अयाल को बड़ी आग से।”

और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जो सारी दुनिया के रसूल हैं, और जिनकी हिदायत क़ियामत तक आने वाली नस्लों के लिये आम है, आपको भी सबसे पहले इसका हुक्म दिया गया:

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ (२१:२१)

कि "अपने करीबी रिश्तेदारों को अल्लाह के अज़ाब से डराइये।"

और इरशाद हुआ:

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا. (१३२:२०)

"यानी अपने अहल व अयाल को नमाज़ का हुक्म कीजिये और खुद भी उसके पाबन्द रहिये।"

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हमेशा इस पर अमल फरमाया।

एक तीसरी हिक्मत यह भी है कि जब तक किसी शख्स के अहल व अयाल (घर वाले और बाल-बच्चे) और करीबी खानदान वाले उसके नज़रियात और अमली प्रोग्राम में उसके साथी और हम-रंग नहीं होते तो उसकी तालीम व तब्लीग दूसरों पर उतनी असरदार नहीं होती। यही वजह है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तब्लीग के जवाब में शुरू इस्लाम के वक़्त आम लोगों का यह जवाब होता था कि पहले अपने खानदान क़ुरैश को तो आप दुरुस्त (ठीक) कर लें, फिर हमारी ख़बर लें। और जब खानदान में इस्लाम फैल गया और फट्हे-मक्का के वक़्त उसकी तकमील हुई तो इसका नतीजा क़ुरआन के अलफ़ाज़ में यह ज़ाहिर हुआ कि:

يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (२:११०)

"यानी लोग अल्लाह के दीन में फौज़ दर फौज़ होकर (बड़ी संख्या में) दाख़िल होंगे।"

आजकल मुसलमानों में बेइल्मी और बेदीनी फैलने की बहुत बड़ी वजह यह है कि माँ-बाप अगर खुद दीन से वाकिफ़ और दीनदार भी हैं तो इसकी फ़िक्र नहीं करते कि हमारी औलाद भी दीनदार होकर हमेशा की राहत की मुस्तहिक़ हो। आम तौर पर हमारी नज़रे सिर्फ़ औलाद की दुनियावी और चन्द दिन की राहत पर रहती हैं, इसी के लिये इन्तिज़ामात करते रहते हैं, हमेशा बाकी रहने वाली दौलत की तरफ़ तवज्जोह नहीं देते। अल्लाह तआला हम सब को तौफ़ीक़ अता फ़रमायें कि आख़िरत की फ़िक्र में लग जायें और अपने लिये और अपनी औलाद के लिये सबसे बड़ा सरमाया ईमान और नेक अमल को समझकर उसकी कोशिश करें।

दादा की मीरास के बारे में मसला

इस आयत में हज़रत याक़ूब अलैहिस्सलाम की औलाद की तरफ़ से जो जवाब नक़ल किया गया है उसमें:

إِلَهُ أَبَاءِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

फ़रमाकर इस तरफ़ इशारा कर दिया गया है कि दादा भी बाप ही कहलाता है और बाप ही के हुक्म में है। इसलिये हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस आयत से दलील पकड़ते हुए फ़रमाया कि मीरास में दादा का भी वही हुक्म है जो बाप का है।

बाप-दादा के आमाल की जज़ा व सज़ा औलाद पर नहीं होगी

'लहा मा क-सबत्...' इस आयत से मालूम हुआ कि बाप-दादा के नेक आमाल औलाद के लिये काफ़ी नहीं होंगे, जब तक वे खुद अपने आमाल को दुरुस्त न करें। इसी तरह बाप-दादा के बुरे

आमाल का अज़ाब भी औलाद पर न पड़ेगा जब तक कि ये नेक आमाल के पाबन्द हों। इससे यह भी साबित हुआ कि मुशिरकों की औलाद जो बालिग होने से पहले मर जाये उनको अपने माँ बाप के कुफ़ व शिर्क की वजह से अज़ाब नहीं होगा, और इससे यहूदियों के इस अफ़ीदे की भी तरदीद हो गई कि हम जो चाहें अमल करते रहें हमारी मग़फ़िरत तो हमारे बाप-दादा (पुर्खों) के आमाल से हो जायेगी। इसी तरह आजकल के कुछ सैयद ख़ानदान के लोग इस ख़्याल में रहते हैं कि हम रसूले पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की औलाद हैं हम जो चाहें गुनाह करते रहें हमारी मग़फ़िरत ही होगी। कुरआने करीम ने इस मज्मून को बार-बार विभिन्न उनवानात से बयान फ़रमाया है:

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا

“हर एक नफ़्स जो अमल करता है उसकी ज़िम्मेदारी उसी पर है।”

और:

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ (١٦٤:٦)

“किसी का बोझ कियामत के रोज़ कोई दूसरा नहीं उठा सकेगा।”

वग़ैरह। और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

“ऐ हाशिम की औलाद! ऐसा न हो कि कियामत के दिन और लोग तो अपने-अपने नेक आमाल लेकर आयें और तुम नेक आमाल से गुफ़लत बरतो और सिर्फ़ मेरे नसब का भरोसा लेकर आओ और मैं उस दिन तुम से यह कहूँ कि मैं तुम्हें अल्लाह के अज़ाब से नहीं बचा सकता।”

और एक दूसरी हदीस में इरशाद है:

مَنْ بَكَاهُ بِعَمَلِهِ لَمْ يَسْرَعْ بِهِ نَسَبُهُ

“यानी जिस शख्स को उसके अमल ने पीछे डाला उसको उसका नसब आगे नहीं बढ़ा सकता।”

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارًا تَهْتَكُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ॥

व क़ालू कूनू हूदन् औ नसारा
तस्तद्, कुल् बल् मिल्ल-त इब्राही-म
हनीफन्, व मा का-न मिनल्-
मुशिरकीन (135) कूलू आमन्ना
बिल्लाहि व मा उन्ज़ि-ल इलैना व

और कहते हैं कि हो जाओ यहूदी या ईसाई
तो तुम पा लोगे सही रास्ता। कह दे कि
हरगिज़ नहीं, बल्कि हमने इस्लियार की राह
इब्राहीम की जो एक ही तरफ़ का था, और
न था शिर्क करने वालों में। (135) तुम कह
दो कि हम ईमान लाये अल्लाह पर और जो

मा उन्जि-ल इला इब्राही-म व
इस्माजी-ल व इस्हाक व यअकूब
वल्-अस्वाति व मा ऊति-य मूसा व
अीसा व मा ऊतियन्नबिय्यू-न
मिरब्बिहिम् ला नुफरिंकु बै-न
अ-हदिम्-मिन्हुम् व नहनु लहू
मुस्लिमून (136)

उतरा हम पर और जो उतरा इब्राहीम पर
और इस्माईल पर और इस्हाक पर और
याकूब पर और उसकी औलाद पर, और जो
मिला मूसा को और ईसा को और जो मिला
दूसरे पैगम्बरों को उनके रब की तरफ से,
हम फर्क नहीं करते उन सब में से एक में
भी, और हम उसी परवर्दिगार के
फरमाँबरदार हैं। (136)

खुलासा-ए-तफसीर

और ये (यहूदी व ईसाई) लोग (मुसलमानों से) कहते हैं कि तुम लोग यहूदी हो जाओ (यह तो यहूद ने कहा था) या ईसाई हो जाओ (यह ईसाईयों ने कहा था), तुम भी (हक) रास्ते पर पड़ जाओगे। (ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम!) आप (जवाब में) कह दीजिए कि हम तो (यहूदी या ईसाई कभी न होंगे, बल्कि) मिलते इब्राहीम (यानी इस्लाम) पर रहेंगे, जिसमें टेढ़ का नाम नहीं (बखिलाफ यहूदियत व ईसाईयत के, जिसमें रद्दोबदल होने के साथ-साथ उसके मन्सूख हो चुकने के सबब अब उसमें टेढ़ापन आ गया), और इब्राहीम अलैहिस्सलाम मुशरिक भी न थे (मुसलमानो! यहूदियों व ईसाईयों के जवाब में जो तुमने संक्षेप में कहा है कि हम मिलते इब्राहीमी पर रहेंगे इस मिलत की तफसील बयान करने के लिये) मुसलमानो! कह दो कि (इस मिलत पर रहने का हासिल यह है कि) हम ईमान रखते हैं अल्लाह पर और उस (हुक्म) पर भी जो हमारे पास (रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये) भेजा गया और उस (हुक्म) पर भी जो हज़रत इब्राहीम और (हज़रत) इस्माईल और (हज़रत) इस्हाक और (हज़रत) याकूब (अलैहिमुस्सलाम) और याकूब की औलाद (में जो नबी गुज़रे हैं उन) की तरफ (वही के ज़रिये) भेजा गया, और उस (हुक्म व मोजिजे) पर भी जो (हज़रत) मूसा (अलैहिस्सलाम) और हज़रत ईसा (अलैहिस्सलाम) को दिया गया, और उस पर भी जो कुछ और नबियों (अलैहिमुस्सलाम) को दिया गया उनके परवर्दिगार की तरफ से, (सो हम उन सब पर ईमान रखते हैं और ईमान भी) इस कैफियत से कि हम उन (हज़रत) में से किसी एक में भी (दूसरे से ईमान लाने में) तफरीक (फर्क और भेदभाव) नहीं करते (कि किसी पर ईमान रखें किसी पर न रखें), और हम तो अल्लाह तआला के फरमाँबरदार हैं (उन्होंने हमको यह दीन बतलाया) हमने इस्तियार कर लिया (सब यह हासिल है उस मिलत का जिस पर हम कायम हैं, जिसमें बुनियादी तौर पर किसी को इनकार व नाफरमानी की गुन्जाईश नहीं)।

मजारिफ व मसाईल

हज़रत याकूब अलैहिस्सलाम की औलाद को कुरआने करीम ने तफ्ज़ 'अस्वात' से ताबीर

फरमाया है। यह जमा (बहुवचन) है 'सबूत' की, जिसके मायने कबीले और जमाअत के हैं। उनको 'सबूत' कहने की वजह यह बताई गई है कि याकूब अलैहिस्सलाम के सुल्बी (अपने सगे) लड़के बारह थे, फिर हर लड़के की औलाद एक मुस्तकिल कबीला बन गई और अल्लाह तआला ने उनकी नस्ल में यह बरकत दी कि जब हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के पास भिन्न गये तो बारह भाई थे और जब फिरऔन के मुकाबले के बाद मूसा अलैहिस्सलाम के साथ उनकी औलाद बनी इस्राईल निकले तो हर भाई की औलाद हज़ारों अफ़राद पर मुश्तमिल कबीले थे। और दूसरी बरकत याकूब अलैहिस्सलाम की औलाद में अल्लाह तआला ने यह अता फ़रमाई कि थोड़े से अम्बिया के अलावा बाकी सब अम्बिया व रसूल उनकी औलाद में पैदा हुए। बनी इस्राईल के अलावा बाकी अम्बिया हज़रत आदम अलैहिस्सलाम के बाद नूह, शीश, इदरीस, हूद, सालेह, लूत, इब्राहीम, इस्हाक़, याकूब, इस्माईल अलैहिमुस्सलाम और हज़रत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं।

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا، وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّا هُمْ فِي شِقَاقٍ، فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، صِبْغَةَ اللَّهِ، وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً، وَنَحْنُ لَهُ غَيْرُونَ ۝

फ़-इन् आमन् बिमिस्लि मा
आमन्तुम् बिही फ़-क़दिहतदौ व इन्
तवल्लौ फ़-इन्नमा हुम् फ़ी
शिकाकिन् फ़-सयक्फी-कहुमुल्लाहु व
हुवस्समीअुल् अलीम (137)
सिब्ग़तल्लाहि व मन् अह्सनु
मिनल्लाहि सिब्ग़-तव्व-व नहनु लहू
आबिदून (138)

सो अगर वे भी ईमान लायें जिस तरह पर
तुम ईमान लाये तो हिदायत पाई उन्होंने
भी, और अगर फिर जायें तो फिर वही हैं
ज़िद पर, सो अब काफी है तेरी तरफ़ से
उनको अल्लाह, और वही है सुनने वाला
जानने वाला। (137) हमने क़बूल कर लिया
रंग अल्लाह का, और किसका रंग बेहतर है
अल्लाह के रंग से, और हम उसी की
बन्दगी करते हैं। (138)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

(यानी जब ऊपर इस्लाम के तरीके में दीने हक़ का सीमित होना साबित हो चुका) सो अगर वे (यहूदी व ईसाई) भी इसी तरीके से ईमान ले आएँ जिस तरीके से तुम (मुसलमान) ईमान लाए हो, तब तो वे भी (हक़) रास्ते पर लग जाएँगे, और अगर वे (इससे) मुँह मोड़ें तो (तुम उनके मुँह मोड़ने से कुछ ताज्जुब न करो क्योंकि) वे लोग तो (हमेशा से) मुख़ालफ़त पर कमर बाँधे हुए हैं ही (और अगर उनकी मुख़ालफ़त से कुछ अन्देशा हो) तो (समझ लीजिये कि) आप (सल्ल.) की तरफ़ से उनसे जल्द ही निपट लेंगे अल्लाह तआला, और अल्लाह तआला (तुम्हारी और उनकी बातें) सुनते हैं, (और

तुम्हारे और उनके बर्ताव) जानते हैं (तुम्हारे फिक्क व गुम की कोई जरूरत नहीं)।

(ऐ मुसलमानो! कह दो कि हमने जो ऊपर तुम लोगों के जवाब में कहा है कि हम मिल्लते इब्राहीम पर रहेंगे, इस कलाम की हकीकत यह है कि) हम (दीन की) उस हालत पर हैं जिसमें (हमको) अल्लाह तआला ने रंग दिया है (और रंग की तरह हमारी रंग-रंग में भर दिया है), और (दूसरा) कौन है जिसके रंग देने की हालत अल्लाह तआला (के रंग देने की हालत) से ज्यादा अच्छी हो (जब और कोई दूसरा ऐसा नहीं तो हमने और किसी का दीन भी इस्तिायार नहीं किया), और (इसी लिए) हम उसी की गुलामी इस्तिायार किए हुए हैं।

मजारिफ व मसाईल

ईमान की मुक्तासर और जामे तफसीर

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُ بِهِ

‘फइन् आमनू बिमिस्लि मा आमन्तुम बिही...’ सूर: ब-करह के शुरू से यहाँ तक ईमान की हकीकत कहीं संक्षिप्त रूप से और कहीं विस्तार से बयान की गई है। इस आयत में एक ऐसे मुक्तासर अन्दाज़ से बात बयान हुई है जो बड़ी तफसील और व्याख्याओं पर भारी है। क्योंकि ‘आमन्तुम’ के मुखातब रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम हैं। इस आयत में उनके ईमान को एक मिसाली नमूना करार दिया गया है कि अल्लाह तआला के नज़दीक मकबूल व मोतबर सिर्फ उस तरह का ईमान है जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इस्तिायार फरमाया, जो एतिकाद उससे बाल बराबर भी अलग और हटा हुआ हो वह अल्लाह के नज़दीक मकबूल नहीं।

खुलासा और व्याख्या इसकी यह है कि जितनी चीज़ों पर ये हज़रात ईमान लाये उनमें कोई कमी ज़्यादती न हो, और जिस तरह इस्लाम के साथ ईमान लाये उसमें कोई फर्क न आये कि वह निफाक में दाखिल है। अल्लाह की ज़ात व सिफ़ात, फरिश्ते और अम्बिया व रसूल, आसमानी किताबें और उनकी तालीमात के मुताल्लिक जो ईमान व एतिकाद रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इस्तिायार किया वही अल्लाह के नज़दीक मकबूल है, उसके खिलाफ़ इसमें कोई तावील (मतलब बयान) करना या कोई दूसरे मायने मुराद लेना अल्लाह के नज़दीक मरदूद है। फरिश्तों और अम्बिया व रसूलों के लिये जो मक़ाम आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कौल व अमल से वाज़ेह हुआ उससे उनको घटाना या बढ़ाना ईमान के मनाफ़ी (खिलाफ़) है।

इस खुलासे से उन तमाम बातिल फिर्कों के ईमान का ख़लल (सही न होना) वाज़ेह हो गया जो ईमान के दावेदार हैं मगर ईमान की हकीकत से नावाक़िफ़ और ख़ाली हैं। क्योंकि जबानी दावा ईमान का तो बुत-परस्त मुशरिक लोग भी करते थे और यहूदी व ईसाई भी और हर ज़माने में गुमराह व बेदीन भी, मगर चूँकि उनका ईमान अल्लाह पर, रसूलों पर, फरिश्तों पर और क़ियामत के दिन वग़ैरह पर इस तरह का नहीं था जैसा रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का है इसलिये वह अल्लाह के नज़दीक मरदूद व ना-मकबूल (अस्वीकारिय) हुआ।

फरिश्ते और रसूल की अज़मत व मुहब्बत में एतिदाल मतलूब है, हृद से बढ़ना गुमराही है

मुशिरकों में से कुछ ने तो फरिश्तों के वजूद ही का इनकार किया, कुछ ने उनको खुदा की बेटीयाँ बना दिया, दोनों की तरदीद 'बिमिस्लि मा आमन्तुम' से हो गई। यहूदियों व ईसाईयों के कुछ गिरोहों ने अपने पैगम्बरों की मुखालफ़त और नाफरमानी यहाँ तक की कि कुछ को क़त्ल भी कर दिया, और कुछ गिरोहों ने उनकी अज़मत व इज़ज़त को इतना बढ़ाया कि खुदा या खुदा का बेटा या खुदा के जैसा बना दिया, ये दोनों किस्म की कमी-ज़्यादती गुमराही करार दी गई।

इस्लामी शरीअत में रसूल की अज़मत (सम्मान) व मुहब्बत फ़र्ज़ है, इसके बग़ैर ईमान ही नहीं होता, मगर रसूल को किसी सिफ़त जैसे इल्म या कुदरत वग़ैरह में अल्लाह तआला के बराबर कर देना गुमराही और शिर्क है। क़ुरआने करीम ने शिर्क की हकीक़त यही बयान फरमाई है कि ग़ैरुल्लाह को किसी सिफ़त में अल्लाह के बराबर करें:

إِذْ نَسُوْنَكُمْ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ (98:26)

(ऐ झूठे माबूदों जब हम तुमको रब्बुल-आलमीन के बराबर करते थे। यानी यह हमारी बहुत बड़ी ग़लती थी।) का यही मफ़हूम है।

आज भी जो लोग रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को आलिमुल-ग़ैब और खुदा की तरह हर जगह मौजूद और हाज़िर व नाज़िर कहते हैं वे यह समझते हैं कि हम आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की अज़मत व इज़ज़त का हक़ अदा कर रहे हैं, हालाँकि वे खुद आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के हुक्म की और उम्र भर की कोशिशों की खुली मुखालफ़त कर रहे हैं। इस आयत में उनके लिये भी सबक़ है कि आपकी अज़मत व मुहब्बत अल्लाह के नज़दीक ऐसी ही मतलूब है जैसी सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के दिल में आपकी थी, उससे कमी भी जुर्म है और उसमें ज़्यादती भी हृद से बढ़ना और गुमराही है।

नबी व रसूल की ख़ुद गढ़ी हुई किस्में ज़िल्ली, बरूज़ी, लुग़वी सब गुमराही है

इसी तरह जिन फ़िर्कों ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ख़ल्मे नुबुव्वत (पैगम्बरी के सिलसिले के ख़त्म और पूरा होने) का इनकार करके नये नबी के लिये दरवाज़ा खोलना चाहा और क़ुरआने करीम की स्पष्ट वज़ाहत 'ख़ातिमुल-अम्बिया' को अपने मक़सद में बाधा पाया तो उन्होंने रसूल व नबी की बहुत सी किस्में अपनी तरफ़ से गढ़ लीं जिनका नाम नबी ज़िल्ली, नबी बरूज़ी वग़ैरह रख दिया, और उनके लिये गुंजाईश निकालने की कोशिश की। ऊपर बयान हुई आयत ने उनके फ़रेब व गुमराही को भी स्पष्ट कर दिया, क्योंकि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम के रसूलों पर ईमान लाने में किसी ज़िल्ली व बरूज़ी का कहीं नाम व निशान नहीं, यह

खुली हुई गुमराही और बेदीनी है।

‘आखिरत पर ईमान’ के बारे में अपनी तरफ से गढ़े हुए गुलत मायने मरदूद हैं

इसी तरह वे लोग जिनके दिल व दिमाग सिर्फ मादे और मादियात (ज़ाहिरी चीज़ों और भौतिकवाद) में खोये हुए हैं, आलमे ग़ैब और आलमे-आखिरत की चीज़ों जब उन्हें मुहाल व दूर की बातें नज़र आती हैं तो तरह-तरह की तावीलों (बेबुनियाद मतलब व मायने बयान करने) में पड़ जाते हैं और अपने नज़दीक इसको दीन की ख़िदमत समझते हैं कि हमने इसको समझ से करीब कर दिया, मगर चूँकि वे तावीलें (मतलब व मायने) ‘बिमिस्लि मा आमन्तुम.....’ के खिलाफ हैं इसलिये सब मरदूद व बातिल (अस्वीकार्य और गुलत) हैं। आखिरत के तमाम हालात व वाकिआत जिस तरह कुरआन व सुन्नत में बयान हुए हैं उन पर बग़ैर किसी शिक्षक और तावील के ईमान लाना ही दर हकीकत ईमान है। जिस्मों के दोबारा खड़ा किये जाने के बजाय रूहानी तौर पर हशर होना और जिस्मानी अज़ाब व सवाब के बजाय रूहानी तौर पर अज़ाब व सवाब होना, इसी तरह आमाल तौले जाने के बारे में तरह-तरह के मतलब बयान करना, यह सब अल्लाह के नज़दीक मरदूद व बातिल और गुमराही है।

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हिफ़ाज़त की ज़िम्मेदारी हक़ तआला ने ले ली

‘फ-सयक्फीकहुमुल्लाहु.....’ में स्पष्ट फ़रमा दिया कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अपने मुख़ालिफ़ों और विरोधियों की ज़्यादा फ़िक्र न फ़रमायें, हम खुद उनसे निपट लेंगे। और यह ऐसा ही है जैसा कि एक दूसरी आयत में इससे ज़्यादा स्पष्टता के साथ फ़रमा दिया:

وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ. (१७:५)

कि आप मुख़ालिफ़ों की फ़िक्र न करें अल्लाह तआला उनसे आपकी हिफ़ाज़त खुद करेंगे।

दीन व ईमान एक गहरा रंग है

जो इनसान के चेहरे और हालत से नज़र आना चाहिये

‘सिब्ग़तल्लाहि’ (अल्लाह का रंग) इससे पहली आयत में दीने इस्लाम को हज़ुरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की तरफ़ मन्सूब किया गया था ‘मिल्ल-त इब्राही-म हनीफ़ा’ इस जगह इसको डायरेक्ट अल्लाह तआला की तरफ़ मन्सूब करके बतला दिया कि दीन वास्तव में अल्लाह तआला का है, किसी पैग़म्बर की तरफ़ उसकी निस्वत मजाज़ी तौर पर (दूसरे मायनों में) कर दी जाती है। और इस जगह मिल्लत को ‘सिब्ग़त’ के लफ़्ज़ से ताबीर करके दो बातों की तरफ़ इशारा हो गया- पहली तो

ईसाईयों की एक रस्म की तरदीद हो गई, उनकी आदत यह थी कि जो बच्चा पैदा हो उसको सातवें रोज़ एक रंगीन पानी में नहलाते थे और बजाय ख़तना के उसी नहलाने को बच्चे की तहारत (पाकी) और ईसाई दीन का पुख़्ता रंग समझते थे। इस आयत ने बतलाया कि यह पानी का रंग तो धुलकर ख़त्म हो जाता है उसका बाद में कोई असर नहीं रहता, तथा ख़तना न करने की वजह से जो गन्दगी और नापाकी जिस्म में रहती है उससे भी यह रंग निजात नहीं देता, असल रंग दीन व ईमान का रंग है जो ज़ाहिरी और बातिनी पाकी की ज़मानत (गारंटी) भी है और बाकी रहने वाला भी।

दूसरे 'दीन व ईमान' को 'रंग' फ़रमाकर इसकी तरफ़ भी इशारा हो गया कि जिस तरह रंग आँखों से दिखाई देता है इसी तरह मोमिन के ईमान की निशानियाँ उसके चेहरे, ज़ाहिरी हालत और तमाम आमाल व अख़्लाक, गतिविधियों, मामलात और आदतों में ज़ाहिर होनी चाहियें। वल्लाहु आलम

قُلْ اَتَحَابُّوْنَآ فِي اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلِنَا اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَكُمْ
مُخْلِصُونَ ۚ اَمْ تَقُولُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْحٰقَ وَاٰیْمٰنَ وَاٰلَهُمْ وَاَسْلٰبًا ۚ كَانُوْا هٰؤُلَآءِ
نُصْرٰی ۚ قُلْ اَنْتُمْ اَعْلَمُ اِمْرَاللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَظْلَمُ مِنْ كَتْمِ شَهَادَةٍ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَا اللّٰهُ بِعَاقِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰمَةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُنْشَئُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

कुल् अतुहाज्जू-नना फ़िल्लाहि व
हु-व रब्बुना व रब्बुकुम् व लना
अज़्मालुना व लकुम् अज़्मालुकुम्
व नस्तु लहू मुख़्लिसून (139) अम्
तकूलू-न इन्-न इब्राही-म व
इस्माज़ी-ल व इस्हा-क व यज़्कू-ब
वल-अस्बा-त कानू हूदन् औ नसारा,
कुल् अ-अन्तुम् अज़लमु अमिल्लाहु,
व मन् अज़लमु मिम्मन् क-त-म
शहा-दतन् अिन्दहू मिनल्लाहि, व
मल्लाहु बिग़ाफ़िलिन् अम्मा तज़्मलून
(140) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख़लत्
लहा मा क-सबत् व लकुम् मा

कह दे क्या तुम झगड़ा करते हो हमसे
अल्लाह के बारे में हालाँकि वही है रब
हमारा और रब तुम्हारा, और हमारे लिए हैं
अमल हमारे और तुम्हारे लिये हैं अमल
तुम्हारे, और हम तो ख़ालिस उसी के हैं।
(139) क्या तुम कहते हो कि इब्राहीम और
इस्माईल और इस्हाक और याकूब और
उसकी औलाद तो यहूदी थे या ईसाई? कह
दे कि तुमको ज़्यादा ख़बर है या अल्लाह
को? और उससे बड़ा ज़ालिम कौन जिसने
छुपाई वो गवाही जो साबित हो चुकी उस
को अल्लाह की तरफ़ से, और अल्लाह
बेख़बर नहीं तुम्हारे कामों से। (140) वह
एक जमाअत थी जो गुज़र चुकी, उनके

क-सबतुम् व ला तुसअलून अम्मा
कानू यअमलून (141) ❀

वास्ते है जो उन्होंने किया और तुम्हारे
वास्ते है जो तुमने किया, और तुमसे कुछ
पूछ नहीं उनके कामों की। (141) ❀

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

आप (इन यहूदियों व ईसाईयों से) फ़रमा दीजिए कि क्या तुम लोग (अब भी) हमसे हुज्जत किए जाते हो अल्लाह तआला के बारे में (कि वह हमको कियामत में न बख्शेंगे), हालाँकि वह हमारा और तुम्हारा (सब का) रब (और मालिक) है, (सो रब होने में तो तुम्हारे साथ कोई ख़ुसूसियत नहीं जैसा कि तुम्हारे कुछ दावों से तुम्हारे साथ उसके ख़ास होने का मतलब निकलता है, जैसे तुम कहते हो कि हम अल्लाह की औलाद हैं) और हमको हमारा किया हुआ मिलेगा और तुमको तुम्हारा किया हुआ मिलेगा (यहाँ तक तो तुम्हारे नज़दीक भी मुसल्लम है), और (अल्लाह तआला का शुक्र है कि) हमने सिर्फ़ हक़ तआला (की रज़ा) के लिए अपने (दीन) को (शिरक़ बग़ैरह से) ख़ालिस (बचा) कर रखा है (बख़िलाफ़ तुम्हारे मौजूदा तरीक़े के कि अलावा मन्सूख़ होने के ख़ुद शिरक़ से भी मिश्रित है जैसा कि उनके कौल और बातों से ज़ाहिर है कि हज़रत उज़ैर और हज़रत ईसा को अल्लाह का बेटा कहते हैं, और इसमें हमको हक़ तआला ने तरजीह दी है फिर हमारी निजात न होने के क्या मायने) या (अब भी अपने हक़ पर होने के साबित करने को यही) कहे जाते हो कि इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याक़ूब और याक़ूब की औलाद (में जो नबी गुजरे हैं, ये सब हज़रात) यहूदी या ईसाई ये (और इससे अपना हक़ पर होना साबित करते हो कि हम भी उनके रास्ते पर हैं, सो इसके जवाब में ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम! एक इतनी मुख़्तसर सी बात उनसे) कह दीजिए कि (अच्छा यह बतलाओ कि) तुम ज़्यादा वाकिफ़ हो या हक़ तआला? (और ज़ाहिर है कि खुदा ही ज़्यादा वाकिफ़ है, और वह इन अम्बिया का मिल्लते इस्लाम (दीन इस्लाम) पर होना साबित कर चुका है जैसा कि अभी ऊपर गुज़रा), और (जानते हैं ये काफ़िर भी मगर छुपाते हैं सो) ऐसे शख्स से ज़्यादा ज़ालिम कौन होगा जो ऐसी गवाही को छुपाए जो उसके पास अल्लाह की जानिब से पहुँची हो, और (ऐ अहले किताब!) अल्लाह तुम्हारे किए हुए से बेख़बर नहीं हैं (पस जब ये हज़रात यहूदी व ईसाई न थे सो तुम दीन के तरीक़े में उनके मुवाफ़िक़ कब हुए। फिर तुम्हारा हक़ पर होना साबित न हुआ)

यह (उन बुजुर्गों की) एक जमाअत थी जो (अपने ज़माने में) गुज़र गई, उनके काम उनका किया हुआ आएका और तुम्हारे काम तुम्हारा किया हुआ आएका, और तुमसे उनके किए हुए की पूछ भी तो न होगी (और जब ज़िक्र-तज़क़िरा तक भी न होगा तो उससे तुमको नफ़ा पहुँचने का तो सवाल ही नहीं)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस्लाम की हकीकत

“व नहनु लहू मुख़्लिसून” इसमें उम्मत मुस्लिमा की एक खुसूसियत (विशेषता) यह बतलाई है कि वह अल्लाह के लिये मुख़्लिस है। इस्लाम के मायने हज़रत सईद बिन जुबैर रहमतुल्लाहि अलैहि ने यह बतलाये हैं कि इनसान अपने दीन में मुख़्लिस हो कि अल्लाह के सिवा किसी को शरीक न ठहराये और अपने अमल को ख़ालिस अल्लाह के लिये करे, लोगों को दिखलाने या उनकी तारीफ़ व प्रशंसा की तरफ़ नज़र न हो।

कुछ बुजुर्गों ने फ़रमाया कि इस्लाम एक ऐसा अमल है जिसको न तो फ़रिश्ते पहचान सकते हैं और न शैतान, वह सिर्फ़ बन्दे और अल्लाह के बीच एक राज़ है।



दूसरा पारा स-यकूलु

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنِ قِبَلِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلَّهِ الشَّرِيعُ وَ
السُّعْرُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

स-यकूलुस्सु-फ़हा-उ मिनन्नासि मा
वल्लाहुम् अन् किब्लतिहिमुल्लती
कानू अलैहा, कुल् लिल्लाहिल्-
मशिरकु वल्मग़िर्बु, यहदी मय्यशा-उ
इला सिरातिम्-मुस्तकीम (142)

अब कहेंगे बेवकूफ लोग कि किस चीज़ ने
फेर दिया मुसलमानों को उनके क़िब्ले से
जिस पर वे थे, तू कह- अल्लाह ही का है
मशिरक़ और मग़रिब (पूरब और पश्चिम),
चलाये जिसको चाहे सीधी राह। (142)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

(जब काबा शरीफ़ नमाज़ के लिये क़िब्ला मुक़र्रर होकर यहूद का क़िब्ला नमाज़ के लिये क़िब्ला न रहा तो नागवारी की वजह से) अब तो (ये) बेवकूफ लोग ज़रूर कहेंगे ही कि इन (मुसलमानों) को इनके (पहली दिशा वाले) क़िब्ले से (जो कि बैतुल-मुक़द्दस था) जिस तरफ़ पहले मुतवज्जह हुआ करते थे, किस बात ने (दूसरी दिशा की तरफ़) बदल दिया? आप (जवाब में) फ़रमा दीजिये कि सब (दिशाएँ चाहे) पूरब (हो) और (चाहे) पश्चिम (हो) अल्लाह ही की मिल्क हैं (ख़ुदा तआला को मालिकाना इस्तियार है जिस दिशा को चाहें मुक़र्रर फ़रमा दें, किसी को वजह और कारण पूछने का हक़ व इस्तियार नहीं है। और शरई अहक़ाम के बारे में सीधा रास्ता यही एतिकाद है, लेकिन बाज़ों को इस राह के इस्तियार करने की तौफ़ीक़ नहीं होती ख़्वाह-म-ख़्वाह इल्लतें (सबब और कारण) ढूँढ़ते फिरा करते हैं अलबत्ता) जिसको ख़ुदा ही (अपने फ़ज़ल से) चाहें (यह) सीधा रास्ता बतला देते हैं।

मअरिफ़ व मसाईल

इस आयत में क़िब्ले के बदल जाने के बारे में मुख़ालिफ़ों का एतिराज़ नक़ल करके उसका जवाब दिया गया है। इस एतिराज़ और जवाब से पहले क़िब्ले की हक़ीक़त और उसकी मुख़ासर तारीख़ (इतिहास) सुन लीजिये, जिससे सवाल व जवाब का समझना आसान हो जाये।

क़िब्ले के लफ़्ज़ी मायने हैं तवज्जोह की दिशा, यानी जिस तरफ़ रुख़ किया जाये। यह ज़ाहिर है कि मोमिन का रुख़ हर इबादत में सिर्फ़ एक अल्लाह वस्दह ला शरी-क लहू की तरफ़ होता है, और उसकी पाक ज़ात पूरब व पश्चिम और उत्तर व दक्षिण की क़ैदों और दिशाओं से ऊपर है, वह किसी ख़ास दिशा में नहीं। इसका असर तबई तौर पर यह होना था कि कोई इबादत करने वाला किसी

ख़ास रुख़ का पाबन्द न होता, जिसका जिस तरफ़ जी चाहता नमाज़ में अपना रुख़ उस तरफ़ कर लेता और एक ही आदमी किसी वक़्त एक तरफ़ और किसी वक़्त कई तरफ़ रुख़ करता तो वह भी गुलत न होता। लेकिन एक दूसरी हिक्मते इलाही इसका सबब हुई कि तमाम इबादत गुज़ारों का रुख़ एक ही तरफ़ होना चाहिये और वह यह है कि इबादत की विभिन्न किस्में हैं, कुछ व्यक्तिगत हैं कुछ सामूहिक हैं। अल्लाह का ज़िक्र और रोज़ा वगैरह व्यक्तिगत इबादत हैं, जिनको तन्हाई में और छुपाकर अदा किया जा सकता है, और नमाज़ और हज सामूहिक इबादतें हैं जिनको जमाअत के साथ इकट्ठे होकर ऐलान के साथ अदा किया जाता है। उनमें इबादत के साथ मुसलमानों को सामूहिक ज़िन्दगी के आदाब का बतलाना और सिखाना वगैरह भी मक़सद है, और यह भी बिल्कुल ज़ाहिर है कि सामूहिक व्यवस्था का सबसे बड़ा बुनियादी उसूल बहुत सारे अफ़राद की एकता और एक बिन्दू पर जमा होना है, यह वस्दत (एकता) जितनी ज़्यादा मज़बूत व ताक़तवर होगी उतनी ही सामूहिक व्यवस्था मज़बूत व स्थिर होगी। बिखराव और अलग-थलग होना सामूहिक व्यवस्था के लिये मार डालने वाला जुहर है। फिर एकता का बिन्दू निर्धारित करने में हर दौर और हर ज़माने के लोगों की अलग-अलग राहें और रायें रही हैं, किसी कौम ने नस्ल और नसब को एकता का बिन्दू करार दिया किसी ने वतन और भूगोलिक विशेषता को, किसी ने रंग और भाषा को।

लेकिन अल्लाह के दीन और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की शरीअत ने इन ग़ैर-इख़्तियारी चीज़ों को एकता का बिन्दू बनाने के काबिल नहीं समझा और न वास्तव में ये चीज़ें ऐसी हैं जो तमाम इनसानी अफ़राद को किसी एक केन्द्र पर जमा कर सकें, बल्कि जितना ग़ौर किया जाये ये एकतायें दर हकीकत इनसानी अफ़राद को बहुत सी कसरतों (अनेकताओं) में तक्सीम कर डालने और आपस में टकराव और विवादों व मतभेदों के असबाब हैं।

दीने इस्लाम ने जो वास्तव में तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का दीन है, एकता का असली नुक्ता (बिन्दू और केन्द्र) फ़िक्र व ख़्याल और अक्कीदे की एकता को करार दिया, और करोड़ों खुदाओं की पूजा में बंटी हुई दुनिया को एक ज़ाते हक़ जिसका कोई शरीक नहीं, की इबादत और इताअत की दावत दी, जिस पर पूरब व पश्चिम और गुजरे हुए व आने वाले ज़माने के तमाम इनसानी अफ़राद जमा (इकट्ठे) हो सकते हैं। फिर इस वास्तविक, वैचारिक और नज़रियाती एकता को अमली सूरत की ताक़त देने के लिये कुछ ज़ाहिरी एकतायें भी साथ लगाई गईं, मगर इन ज़ाहिरी एकताओं में भी उसूल यह रखा गया कि वे अमली और इख़्तियारी हों ताकि तमाम इनसानी अफ़राद उनको इख़्तियार करके एक भाई-बन्दी के रिश्ते में जुड़ सकें। नसब, वतन, भाषा, रंग वगैरह इख़्तियारी चीज़ें नहीं, जो शख़्स एक ख़ानदान के अन्दर पैदा हो चुका है वह किसी तरह दूसरे ख़ानदान में पैदा नहीं हो सकता, जो पाकिस्तान में पैदा हो चुका वह बरतानिया या अफ़्रीका में पैदा नहीं हो सकता, जो काला है वह अपने इख़्तियार से गोरा, और जो गोरा है वह अपने इख़्तियार से काला नहीं हो सकता।

अब अगर इन चीज़ों को एकता (एक बिन्दू पर जमा होने) का केन्द्र बनाया जाये तो इनसानियत का सैंकड़ों बल्कि हज़ारों टुकड़ों और गिरोहों में तक्सीम हो जाना लाज़िमी होगा, इसी लिये दीने इस्लाम ने इन चीज़ों से जिनसे सांस्कृतिक हित जुड़े हुए हैं उनका पूरा सम्मान रखते हुए उनको इनसानी एकता का केन्द्र नहीं बनने दिया कि यह एकतायें इनसानी अफ़राद को मुख़्तलिफ़ कसरतों

(विभिन्न अनेकताओं) में बाँटने वाली हैं, हाँ इख़्तियारी चीज़ों में इसकी पूरी रियायत रखी कि वैचारिक एकता के साथ अमली और जाहिरी (दिखाई देने वाली) एकता भी कायम हो जाये। मगर इसमें भी इसका पूरा लिहाज़ रखा गया कि एकता का केन्द्र ऐसी चीज़ें बनाई जायें जिनका इख़्तियार करना हर मर्द व औरत, लिखे पढ़े और अनपढ़, शहरी और देहाती, अमीर व ग़रीब को बराबर तौर पर आसान हो। यही वजह है कि इस्लामी शरीअत ने तमाम दुनिया के लोगों को लिबास और रिहाईश, खाने और पीने के किसी एक तरीके का पाबन्द नहीं किया, कि हर जगह के मौसम और विभिन्न तबीयतों और उनकी ज़रूरतें अलग-अलग हैं, सब को एक ही तरह के लिबास या शिआर (यूनिफ़ॉर्म) का पाबन्द कर दिया जाये तो बहुत सी मुश्किलें पेश आयेंगी। फिर अगर यह यूनिफ़ॉर्म कम से कम तजवीज़ कर दिया जाये तो यह इनसानी एतिदाल पर जुल्म होगा और अल्लाह तआला के दिये हुए उम्दा लिबास और उम्दा कपड़ों की बेक़द्री होगी, और अगर इससे ज़्यादा किसी लिबास का पाबन्द किया जाये तो ग़रीब मुफ़लिस लोगों को मुश्किलें पेश आयेंगी।

इसलिये इस्लामी शरीअत ने मुसलमानों का कोई शिआर (यूनिफ़ॉर्म) मुक़र्रर नहीं किया बल्कि मुख़्तलिफ़ कौमों में जो तरीके और लिबास की शक़लें प्रचलित थीं उन सब पर नज़र करके उनमें से जो सूरतें फ़ालतू ख़र्च, बड़ाई वग़ैरह या किसी ग़ैर-मुस्लिम कौम की कौमी नक़ल करने पर आधारित थीं सिर्फ़ उनको वर्जित (मना) करार देकर बाक़ी चीज़ों पर हर फ़र्द और हर कौम को आज़ाद और खुद-मुख़्तार रखा। एकता का केन्द्र ऐसी चीज़ों को बनाया गया जो इख़्तियारी भी हों और आसान और सस्ती भी। इन चीज़ों में जैसे नमाज़ की जमाअत की सफ़-बन्दी, एक इमाम की नक़ल व हरकत की मुकम्मल पाबन्दी, हज में लिबास और ठहरने में शरीक होना वग़ैरह हैं।

इसी तरह एक अहम चीज़ किब्ले की दिशा की एकता भी है कि अगरचे अल्लाह जल्ल शानुहू की पाक ज़ात हर दिशा और रुख़ से बालातर है, उसके लिये छह की छह दिशायें बराबर हैं, लेकिन नमाज़ में सामूहिक सूरत और एकता पैदा करने के लिये तमाम दुनिया के इनसानों का रुख़ किसी एक ही दिशा और किब्ले की तरफ़ होना एक बेहतरीन, आसान और बेकीमत एकता का ज़रिया है, जिस पर सारे पूरब व पश्चिम और उत्तर व दक्षिण के इनसान आसानी से जमा हो सकते हैं। अब वह एक दिशा कौनसी हो जिसकी तरफ़ सारी दुनिया का रुख़ फेरा जाये, इसका फैसला अगर इनसानों पर छोड़ा जाये तो यही विवाद व झगड़े का एक सबसे बड़ा आधार बन जाता। इसलिये ज़रूरी था कि इसका निर्धारण खुद हक़ तआला शानुहू की तरफ़ से होता। हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को दुनिया में उतारा गया तो फ़रिश्तों के ज़रिये बैतुल्लाह काबे की बुनियाद पहले ही रख दी गई थी, हज़रत आदम और आदम अलैहिस्सलाम की औलाद का सबसे पहला किब्ला यही बैतुल्लाह और ख़ाना-ए-काबा बनाया गया। जैसा कि कुरआन पाक में इरशाद है:

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ٥ (٩٦: ٣)

“सबसे पहला घर जो लोगों के लिये बनाया गया वह घर है जो मक्का में है बरकत वाला, हिदायत वाला जहान वालों के लिये।”

हज़रत नूह अलैहिस्सलाम तक सब का किब्ला यही बैतुल्लाह था, तूफ़ाने नूह के वक़्त पूरी दुनिया

नमाज़ में ख़ास बैतुल्लाह का सामने रखना ज़रूरी नहीं,

उसकी दिशा का सामने होना भी बाहरी दुनिया के लिये काफी है

यहाँ एक फ़िक्ही नुक्ता यह भी काबिले ज़िक्र है कि इस आयत में काबा या बैतुल्लाह के बजाय लफ़्ज़ मस्जिदे हराम का इस्तेमाल फ़रमाया गया है, जिसमें इशारा है कि दूर के शहरों में रहने वालों के लिये यह ज़रूरी नहीं कि ऐन बैतुल्लाह का सामना और रुख पाया जाये बल्कि बैतुल्लाह की दिशा की तरफ़ रुख़ कर लेना काफी है। हाँ जो शख्स मस्जिदे हराम में मौजूद है या किसी करीबी पहाड़ पर बैतुल्लाह को सामने देख रहा है, उसके लिये ख़ास बैतुल्लाह ही की तरफ़ रुख़ करना ज़रूरी है, अगर बैतुल्लाह की कोई चीज़ भी उसके चेहरे के मुक़ाबिल में न आई तो उसकी नमाज़ नहीं होती, बख़िलाफ़ उन लोगों के जिनके सामने बैतुल्लाह नहीं, कि उनके वास्ते बैतुल्लाह की दिशा या मस्जिदे हराम की दिशा की तरफ़ रुख़ कर लेना काफी है।

बहरहाल! मदीना की हिज़रत से सोलह-सत्रह महीने बाद फिर आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और मुसलमानों का क़िब्बा बैतुल्लाह को बनाया गया, इस पर यहूद और कुछ मुश्रिक व मुनाफ़िक लोग आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम पर यह एतिराज़ करने लगे कि इनके दीन का भी कोई ठिकाना नहीं, इनका क़िब्बा भी रोज़-रोज़ बदलता रहता है।

क़ुरआने करीम ने उनका यह एतिराज़ उक्त आयत में नक़ल फ़रमाया मगर साथ ही उनवान यह रहा कि बेवक़ूफ़ लोग यह एतिराज़ करते हैं और उनकी बेवक़ूफी इस जवाब से वाज़ेह हो गई जो इसके बाद ज़िक्र फ़रमाया गया है। इरशाद है:

قُلْ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

“यानी आप फ़रमा दीजिये कि अल्लाह ही के हैं पूरब व पश्चिम, वह जिसको चाहता है सीधी राह बतलाता है।”

इसमें क़िब्बा बनाने की हकीकत को वाज़ेह फ़रमा दिया कि काबा और बैतुल-मुक़द्दस की कोई ख़ुसूसियत सिवाय इसके नहीं कि अल्लाह के हुक्म ने उनको कोई इम्तियाज़ (विशेषता) देकर क़िब्बा बना दिया। वह अगर चाहें तो इन दोनों के अलावा किसी तीसरी चौथी चीज़ को भी क़िब्बा बना सकते हैं। फिर जिसको क़िब्बा बना दिया गया उसकी तरफ़ रुख़ करने में जो कुछ फ़ज़ीलत और सवाब है उसकी रूह अल्लाह तआला के हुक्म की इताअत के सिवा कुछ नहीं, जो काबे के निर्माण करने वाले हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की मिल्लत का बुनियादी उसूल है, और इसी लिये दूसरी आयत में और ज़्यादा स्पष्ट फ़रमाया कि:

لَيْسَ الْبِرُّ اَنْ تَوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ. (بقره: 177)

“इसमें ज़ाती कोई नेकी और सवाब नहीं कि तुम पूरब की तरफ़ रुख़ करो या पश्चिम की तरफ़, लेकिन नेकी अल्लाह पर ईमान लाने और उसकी इताअत करने में है।”

और एक आयत में फ़रमाया:

فَاتِمَا تَوَلَّوْا فَمِنْ وَجْهِ اللَّهِ. (११०:२)

“यानी तुम अल्लाह के फ़रमान के मुताबिक़ जिस तरफ़ भी रुख़ करो अल्लाह तआला की तक्ज़ोह उसी तरफ़ पाओगे।”

इन आयतों ने किस्से और किस्से की तरफ़ रुख़ करने की हकीकत को भी स्पष्ट फ़रमा दिया कि इसमें उन मक़ामात की कोई ज़ाती खुसूसियत नहीं बल्कि उनमें फ़ज़ीलत पैदा होने का सबब ही यह है कि उनको हक़ तआला ने किस्सा बनाने के लिये इख़्तियार फ़रमा लिया, और उसकी तरफ़ रुख़ करने में सवाब की वजह भी सिर्फ़ यही है कि अल्लाह के हुक्म की इताअत है और शायद आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिये किस्से में तब्दीली फ़रमाने की यह भी हिक्मत हो कि अमली तौर से लोगों पर यह वाज़ेह हो जाये कि किस्सा कोई बुत नहीं जिसकी पूजा की जाये, बल्कि असल चीज़ अल्लाह का हुक्म है, वह बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ रुख़ करने का आ गया तो उसकी तामील की, फिर जब काबा की तरफ़ रुख़ करने का हुक्म मिल गया तो उसी की तरफ़ रुख़ करना इबादत हो गया। इसके बाद वाली आयत में खुद क़ुरआने करीम ने भी इस हिक्मत की तरफ़ इशारा किया है। फ़रमाया:

وَمَاجَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ. (११३:२)

“यानी जिस किस्से पर आप पहले रह चुके हैं उसको किस्सा बनाना तो महज़ इस बात को ज़ाहिर करने के लिये था कि कौन रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इत्तिबा (पैरवी) करता है और कौन पीछे हट जाता है।”

किस्से की इस हकीकत के बयान से उन बेवकूफ़ मुख़ालिफ़ों का भी पूरा जवाब हो गया जो किस्से के बारे में बदलाव को उसूले इस्लाम के मनाफ़ी (ख़िलाफ़) समझते और मुसलमानों को ताने देते थे। आख़िर में इरशाद फ़रमाया:

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

इसमें बतला दिया कि सीधी राह यही है कि इनसान अल्लाह के हुक्म के लिये कमर बाँधे इन्तिज़ार करता रहे, जो हुक्म मिल जाये उस पर बिना चूँ व चरा के अमल करे और यह सीधी राह अल्लाह तआला के फ़ज़ल से मुसलमानों को हासिल हुई।

मुस्नद अहमद की एक हदीस में हज़रत आयशा रज़ियल्लाहु अन्हा से मन्कूल है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया- अहले किताब को मुसलमानों के साथ सबसे बड़ा हसद (जलन) तीन चीज़ों पर है- एक यह कि हफ़्ते में एक दिन इबादत के लिये ख़ास करने का हुक्म सारी उम्मतों को मिला था, यहूद ने शनिवार का दिन मुक़र्रर कर लिया और ईसाईयों ने इतवार का और हकीकत में अल्लाह के नज़दीक वह जुमे का दिन था जो मुसलमानों के हिस्से में आया। दूसरे वह किस्सा जो तब्दीली के बाद मुसलमानों के लिये मुक़र्रर किया गया और किसी उम्मत को उसकी तौफ़ीक़ नहीं हुई। तीसरे इमाम के पीछे आमीन कहना। ये तीनों ख़स्लतें सिर्फ़ मुसलमानों को मयस्सर हुई, अहले किताब इनसे मेहरूम हैं।

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ

व कजालि-क जअल्नाकुम् उम्मतंव-
व-स-तल्-लितकूनू शु-हदा-अ अलन्-
नासि व यकूनरर्सूलु अलैकुम् शहीदन,

और इसी तरह किया हमने तुमको एतिदाल
वाली उम्मत ताकि हो तुम गवाह लोगों पर,
और हो रसूल तुम पर गवाही देने वाला।

खुलासा-ए-तफसीर

और (ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पैरोकारो!) इसी तरह हमने तुमको ऐसी ही एक जमाअत बना दी है जो (हर पहलू से) दरमियानी राह पर है, ताकि (दुनिया में गौरव और खास पहचान हासिल होने के अलावा आखिरत में भी तुम्हारा बड़ा सम्मान जाहिर हो कि) तुम (एक बड़े मुकद्दमे में जिसमें एक फरीक हजराते अम्बिया अलैहिमुस्सलाम होंगे और दूसरा फरीक उनकी विरोधी कौमें होंगी, उन मुखालिफ) लोगों के मुकाबले में गवाह (तजवीज) होओ, और (सम्मान पर सम्मान यह हुआ कि) तुम्हारे (गवाही के क़ाबिल और मोतबर होने के) लिए (अल्लाह के) रसूल (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) गवाह हों (और इस गवाही से तुम्हारी गवाही मोतबर होने की तस्दीक हो, फिर तुम्हारी गवाही से उस मुकद्दमे का हजराते अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के हक में फैसला हो और उनके मुखालिफ लोग मुजरिम करार पाकर सज़ा पाने वाले हों, और इस चीज़ का आला दर्जे की इज़्ज़त होना जाहिर है)।

मजारिफ व मसाईल

उम्मते मुहम्मदिया का ख़ास एतिदाल

लफ़्ज़ 'वसत्' औसत के मायने में है, और बेहतरीन चीज़ और मामले की बेहतरीन सूरत को 'वसत्' कहा जाता है। तिर्मिज़ी में हज़रत अबू सईद ख़ुदरी रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से लफ़्ज़ 'वसत्' की तफसीर अदाल से की गई है, जो बेहतरीन के मायने में आया है। (क़ुर्तुबी) इस आयत में उम्मते मुहम्मदिया की एक इम्तियाज़ी फ़ज़ीलत व ख़ुसूसियत (ख़ास बड़ाई और विशेषता) का ज़िक्र है कि वह एक मोतदिल (बेहतरीन राह वाली) उम्मत बनाई गई। इसमें यह बतलाया गया है कि जिस तरह हमने मुसलमानों को वह किब्ला अता किया जो सबसे अशरफ़ व अफ़ज़ल (बेहतरीन व बड़ाई वाला) है इसी तरह हमने उम्मते मुस्लिमा को एक ख़ास इम्तियाज़ी फ़ज़ीलत (विशेष रुतबा) यह अता की है कि उसको एक मोतदिल उम्मत बनाया है जिसके नतीजे में उनको मैदाने हश्र में यह इम्तियाज़ (विशेषता) हासिल होगा कि सारे अम्बिया की उम्मतें जब अपने अम्बिया की हिदायत व तब्लीग़ से मुकर जायेंगी और उनको झुठलाकर यह कहेंगी कि हमारे पास न कोई किताब आई, न किसी नबी ने हमें कोई हिदायत की, उस वक़्त उम्मते मुहम्मदिया

अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की तरफ से गवाही में पेश होगी और यह गवाही देगी कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम ने हर ज़माने में अल्लाह तआला की तरफ से लाई हुई हिदायत उनको पहुँचाई और उनकी सही रास्ते पर लाने की अपनी हिम्मत भर कोशिश की। विरोधी पक्ष (यानी वे उम्मतें जिनके खिलाफ गवाही दी गयी होगी) उम्मत मुहम्मदिया की गवाही पर यह जिरह करेंगी कि इस उम्मत का तो हमारे ज़माने में वजूद भी न था, इसको हमारे मामलात की क्या ख़बर, इसकी गवाही हमारे मुकाबले में कैसे कुबूल की जा सकती है?

उम्मत मुहम्मदिया इस जिरह का यह जवाब देगी कि बेशक हम उस वक़्त मौजूद न थे, मगर इनके वाकिआत व हालात की ख़बर हमें एक सच्चे रसूल ने और अल्लाह की किताब ने दी है, जिस पर हम ईमान लाये और उनकी ख़बर को अपनी आँखों देखे से ज़्यादा सच्चा और काबिले क़द्र जानते हैं। इसलिये हम अपनी गवाही में सही और सच्चे हैं। उस वक़्त रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पेश होंगे और इन गवाहों की पुष्टि और ताईद करेंगे कि बेशक इन्होंने जो कुछ कहा है वह सही है, अल्लाह तआला की किताब और मेरी तालीम के ज़रिये इनको ये सही हालात मालूम हुए। मेहशर के इस वाकिए की तफ़सील सही बुख़ारी, तिर्मिज़ी, नसाई और मुस्नद अहमद की अनेक हदीसों में मुख़्तसर तौर पर और विस्तार से मज़कूर है।

गुर्ज यह कि उक्त आयत में उम्मत मुहम्मदिया की आला फज़ीलत व शर्फ़ का राज़ यह बतलाया गया है कि यह उम्मत मोतदिल उम्मत (बेहतरीन उम्मत) बनाई गई है, इसलिये यहाँ चन्द बातें काबिले गौर हैं।

उम्मत के एतिदाल की हकीक़त, अहमियत

और उसकी कुछ तफ़सील

1. एतिदाल के मायने और हकीक़त क्या हैं? 2. एतिदाल की सिफ़त की यह अहमियत क्यों है कि इस पर फज़ीलत व बढ़ाई का मदार रखा गया। 3. इस उम्मत मुहम्मदिया के मोतदिल होने का वाकिआत के एतिबार से क्या सुबूत है? तरतीब वार इन तीनों सवालों का जवाब यह है:

1. एतिदाल के लफ़्ज़ी मायने हैं बराबर होना। यह लफ़्ज़ अदल से निकला है, इसके मायने भी बराबर करने के हैं।

2. एतिदाल की सिफ़त की यह अहमियत है कि इसको इनसानी शर्फ़ व फज़ीलत का मेयार करार दिया गया, ज़रा तफ़सील तलब है। इसको पहले एक महसूस मिसाल से देखिये- दुनिया के जितने नये और पुराने तरीक़े जिस्मानी सेहत व इलाज के लिये जारी हैं, तिब्बे यूनानी, वैदिक, एलोपैथिक, होम्योपैथिक वगैरह सबके सब इस पर सहमत हैं कि इनसानी बदन की सेहत मिज़ाज के एतिदाल से है, और जहाँ यह एतिदाल (सन्तुलन) किसी जानिब से ख़लल में पड़े वही इनसानी बदन का रोग है। ख़ास तौर पर तिब्बे यूनानी का तो बुनियादी उसूल ही मिज़ाज की पहचान पर मौकूफ़ है। इनसान का बदन चार ख़िल्त- खून, बलग़म, सौदा, सफ़रा से मुरक्कब है और इन्हीं चारों अख़लात से पैदा होने वाली चार कैफ़ियतें इनसान के बदन में ज़रूरी हैं- गर्मी, ठंडक, खुश्की और तरी। जिस वक़्त

तक ये चारों कैफियतें इनसानी मिजाज की मुनासिब हदों के अन्दर मोतदिल (सन्तुलित) रहती हैं वह इनसानी बदन की सेहत व तन्दुरुस्ती कहलाती है, और जहाँ इनमें से कोई कैफियत इनसानी मिजाज की हद से ज्यादा हो जाये या घट जाये वही मर्ज (रोग) है। और अगर उसकी इस्लाह (सुधार) व इलाज न किया जाये तो एक हद में पहुँचकर वही मौत का प्याम हो जाता है।

इस महसूस मिसाल के बाद रुहानियत और अख़्लाकी चीज़ों की तरफ़ आइये तो आपको मालूम होगा कि उनमें भी एतिदाल और बेएतिदाली का यही तरीका जारी है। इसके एतिदाल का नाम रुहानी सेहत और बेएतिदाली का नाम रुहानी और अख़्लाकी बीमारी है, और इस रोग का अगर इलाज करके एतिदाल (सही हालत) पर न लाया जाये तो इसका नतीजा रुहानी मौत है। और यह भी किसी समझदार इनसान पर छुपा नहीं कि इनसानियत का जौहर जिसकी वजह से इनसान सारी मख़्लूक़ात का हाकिम और मख़्डूम (सेवा पाने का पात्र) करार दिया गया है वह इसका बदन या बदन के हिस्से व अख़्लात या उनकी गर्मी-सर्दी की कैफियतें नहीं, क्योंकि इन हिस्सों (अंगों) व कैफियतों में तो दुनिया के सारे जानवर भी इनसानियत के साथ शरीक बल्कि इनसानियत से ज्यादा हिस्सा रखने वाले हैं।

जौहरे इनसानियत जिसकी वजह से इनसान तमाम मख़्लूक़ात में बेहतर और कायनात का सरदार माना गया है वह उसके गोश्त पोस्त और सर्दी व गर्मी वगैरह से ऊपर की कोई चीज़ है, जो इनसान में कामिल और भरपूर तौर पर मौजूद है। दूसरी मख़्लूक़ात को उसका वह दर्जा हासिल नहीं और उसका मुक़रर व निर्धारित कर लेना भी कोई बारीक और मुश्किल काम नहीं कि वह इनसान का रुहानी और अख़्लाकी कमाल है जिसने इसको कायनात का मख़्डूम बनाया है। मौलाना रूमी रहमतुल्लाहि अलैहि ने ख़ूब फ़रमाया है:

आदमियत लहम व शहम व पोस्त नेस्त

आदमियत जुज़ रज़ा-ए-दोस्त नेस्त

“कि इनसानियत गोश्त, पोस्त हड्डियों और चर्बी (यानी इस ज़ाहिरी बदन) का नाम नहीं, आदमियत तो अल्लाह की रज़ा हासिल करने का नाम है।” मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

और इसी वजह से वह इनसान जो अपने शराफ़त व फ़ज़ीलत के जौहर की बेक़द्री करके उसको जाया करते हैं उनके बारे में फ़रमाया:

ई कि मी बीनी ख़िलाफ़े आदम अन्द

नेस्तन्द आदम ग़िलाफ़े आदम अन्द

“यानी जिसको तुम इनसानियत के ख़िलाफ़ कामों में मशगूल देखो तो वह आदमी नहीं हों उसने आदमियत का लिबास पहन रखा है।” मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

और जब यह मालूम हो गया कि इनसान का जौहर शराफ़त और फ़ज़ीलत व बड़ाई का मदार उसके रुहानी और अख़्लाकी कमालात हैं, और यह पहले मालूम हो चुका है कि इनसानी बदन की तरह इनसानी रूह भी एतिदाल व बेएतिदाली का शिकार होती है और जिस तरह इनसानी बदन की सेहत उसके मिजाज और अख़्लात का एतिदाल (सही हालत पर होना) है, इसी तरह रूह की सेहत रूह और उसके अख़्लाक़ का एतिदाल है। इसलिये कामिल और पूरा इनसान कहलाने का हक़दार सिर्फ़ वही शख्स हो सकता है जो जिस्मानी एतिदाल के साथ रुहानी और अख़्लाकी एतिदाल भी रखता हो।

यह कमाल तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को विशेष तौर पर अता होता है, और हमारे रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अम्बिया अलैहिमुस्सलाम में भी सबसे ज्यादा यह कमाल हासिल था। इसलिये इनसाने कामिल के सबसे पहले मिस्दाक आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ही हैं। और जिस तरह जिस्मानी इलाज-मुआलजे के लिये हर ज़माने, हर जगह और हर बस्ती में तबीबों, डॉक्टरों, दवाओं और उपकरणों के द्वारा एक स्थिर निज़ाम हक़ तआला ने कायम फ़रमाया है, इसी तरह रूहानी इलाज और कौमों में अख़्लाकी एतिदाल पैदा करने के लिये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम भेजे गये, उनके साथ आसमानी हिदायतें (तालीमात) भेजी गई और बक़्दे ज़रूरत मादी ताकतें भी अता की गईं जिनके ज़रिये वे यह एतिदाल का कानून दुनिया में नाफ़िज़ (लागू और जारी) कर सकें, इसी मज़मून को कुरआने करीम ने सूर: हदीद में इस तरह बयान फ़रमाया है:

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ. وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ. (٢٥: ٥٧)

“यानी हमने भेजे हैं अपने रसूल निशानियाँ देकर और उतारी उनके साथ किताब और तराजू ताकि लोग अदल व इन्साफ़ पर कायम हो जायें, और हमने उतारा लोहा उसमें सख़्त लड़ाई है और लोगों के काम चलते हैं।”

इसमें अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के भेजने और उन पर किताबें नाज़िल करने की हिक्मत यही बतलाई है कि वे उनके ज़रिये लोगों में अख़्लाकी और अमली एतिदाल पैदा करें, किताब अख़्लाक और रूहानी एतिदाल पैदा करने के लिये नाज़िल की गई और तराजू लेन-देन के मामलात में अमली एतिदाल पैदा करने के लिये, और यह भी मुम्किन है कि तराजू से मुराद हर पैग़म्बर की शरीअत हो जिसके ज़रिये वास्तविक एतिदाल मालूम होता है और अदल व इन्साफ़ कायम किया जा सकता है।

इस तफ़सील से आपने यह समझ लिया होगा कि तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के भेजने और उन पर किताबें नाज़िल करने की असली गर्ज़ व हिक्मत यही है कि कौमों को अख़्लाकी और अमली एतिदाल (सही हालत) पर कायम किया जाये, और यही कौमों की सेहत-मन्दी और तन्दुरुस्ती है।

उम्मत मुहम्मदिया में हर किस्म का एतिदाल

इस बयान से आपने यह भी मालूम कर लिया होगा कि उम्मत मुहम्मदिया की जो फज़ीलत उक्त आयत में बतलाई गई:

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا

“यानी हमने तुम्हें एक मोतदिल (बेहतरीन) उम्मत बनाया है।” यह बोलने और लिखने में तो एक लफ़्ज़ है लेकिन हकीकत के एतिबार से किसी कौम या शख्स में जितने कमालात इस दुनिया में हो सकते हैं उन सब के लिये हावी और जामे है (यानी वे सब इसके अन्दर आ जाते हैं)।

इसमें उम्मत मुहम्मदिया को ‘उम्मत वसत’ यानी मोतदिल (सही राह वाली) उम्मत फ़रमाकर यह बतला दिया कि इनसान का शराफ़त व फज़ीलत का जौहर (कमाल) इनमें आला दर्जे का मौजूद है और जिस गर्ज़ के लिये यह आसमान व ज़मीन का सारा सिस्टम है और जिसके लिये अम्बिया

अलैहिमुस्सलाम और आसमानी किताबें भेजी गई हैं यह उम्मत उसमें सारी उम्मतों से नुमायों और अफ़ज़ल (बेहतर) है।

कुरआने करीम ने इस उम्मत के मुताल्लिक़ फ़ज़ीलत व बड़ाई की इस ख़ास सिफ़त का बयान विभिन्न आयतों में विभिन्न उनवानों से किया है। सूर: आराफ़ के आख़िर में उम्मते मुहम्मदिया के लिये इरशाद हुआ:

وَمَنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ (181:7)

“यानी उन लोगों में जिनको हमने पैदा किया है एक ऐसी उम्मत है जो सच्ची राह बतलाते हैं और उसके मुवाफ़िक़ इन्साफ़ करते हैं।”

इसमें उम्मते मुहम्मदिया के रूहानी व अख़्लाकी एतिदाल (सही और बेहतरीन रास्ते पर होने) को वाज़ेह फ़रमाया है कि वे अपने ज़ाती फ़ायदों और इच्छाओं को छोड़कर आसमानी हिदायत के मुताबिक़ खुद भी चलते हैं और दूसरों को भी चलाने की कोशिश करते हैं, और किसी मामले में झगड़ा व विवाद और मतभेद हो जाये तो उसका फैसला भी उसी बेलाग़ आसमानी क़ानून के ज़रिये करते हैं जिसमें किसी क़ौम या शख्स के नाजायज़ स्वार्थों और हितों का कोई ख़तरा नहीं। और सूर: आले इमरान में उम्मते मुहम्मदिया के इसी रूहानी और मिज़ाजी एतिदाल के आसार (पहचान व निशानियों) को इन अलफ़ाज़ में बयान फ़रमाया गया है:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ (110:3)

“यानी तुम सब उम्मतों में बेहतर हो जो दुनिया में भेजी गई हो, हुक्म करते हो अच्छे कामों का और मना करते हो बुरे कामों से, और अल्लाह पर ईमान लाते हो।”

यानी जिस तरह उनको रसूल सब रसूलों में अफ़ज़ल नसीब हुए, किताब सब किताबों में जामे और कामिल नसीब हुई, इसी तरह उनको क़ौमों का सेहत वाला मिज़ाज और एतिदाल भी इस आला पैमाने पर नसीब हुआ कि वह सब उम्मतों में बेहतर उम्मत करार पाई। इस पर उलूम व मज़ारिफ़ के दरवाज़े खोल दिये गये हैं, ईमान व अमल और तक्वा की तमाम शाख़ें उनकी कुरबानियों से सरसब्ज व शादाब (तरोताज़ा) होंगी, वह किसी ख़ास मुल्क व इलाक़े में सीमित न होगी बल्कि उसके काम का दायरा सारे आलम और इनसानी ज़िन्दगी के सारे शोबों (क्षेत्रों) को घेरे हुए होगा, गोया उसका वजूद ही इसलिये होगा कि दूसरों की ख़ैरख़्वाही (हमदर्दी) करे और जिस तरह मुम्किन हो उन्हें जन्नत के दरवाज़ों पर ला खड़ा कर दे।

‘उद्धिजत् लिन्नासि’ में इसकी तरफ़ इशारा है कि यह उम्मत दूसरों की ख़ैरख़्वाही और फ़ायदे के लिये बनाई गई है, इसका मन्सबी फ़र्ज़ (दायित्व) और क़ौमी निशान यह है कि लोगों को नेक कामों की हिदायत करे, बुरे कामों से रोके। एक हदीस में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशाद ‘अद्दीनुन्नसी-हतु’ का यही मतलब है कि दीन इसका नाम है कि सब मुसलमानों की ख़ैरख़्वाही करे! फिर बुरे कामों में कुफ़्र, शिर्क, बिदअतें, बुरी रस्में, बुराई व बदकारी और हर किस्म की अख़्लाकी और नामाकूल बातें शामिल हैं, उनसे रोकना भी कई तरह से होगा, कभी ज़बान से, कभी हाथ से, कभी क़लम से, कभी तलवार से, गुर्ज़ कि हर किस्म का जिहाद इसमें दाख़िल हो गया।

यह सिफत जिस क़द्र सार्वजनिक और पाबन्दी के साथ उम्मत मुहम्मदिया में पाई गई पहली उम्मतों में इसकी नज़ीर (मिसाल) नहीं मिलती।

3. अब तीसरी बात गौर-तलब (विचारनीय) यह रह गई कि इस उम्मत के 'तवस्सुत व एतिदाल' (दरमियानी और सही रास्ते पर होने) का वाकिआत से सुबूत क्या है? इसकी तफसील विस्तृत और तमाम उम्मतों के एतिफादों, आमाज़ व अख़लाक़ और कारनामों की तुलना करके बतलाने पर मौक़ूफ़ (निर्भर) है, उसमें से चन्द चीज़ें उदाहरण के तौर पर ज़िक्र की जाती हैं।

एतिफादी एतिदाल

सबसे पहले एतिफादी और वैचारिक एतिदाल को ले लीजिये तो पिछली उम्मतों में एक तरफ़ तो यह नज़र आयेगा कि अल्लाह के रसूलों को उसका बेटा बना लिया और उनकी इबादत और पूजा करने लगे। कुरआन पाक में है:

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ. (३०:९)

(यहूदियों ने कहा कि उज़ैर अल्लाह के बेटे हैं और ईसाईयों ने कहा मसीह अल्लाह के बेटे हैं) और दूसरी तरफ़ उन्हीं कौमों के दूसरे अफ़राद का यह आ़लम भी देखने में आयेगा कि रसूल के निरंतर मोजिजे देखने और बरतने के बावजूद जब उनका रसूल उनको किसी जंग व जिहाद की दावत देता है तो वे कह देते हैं:

لَا ذَهَبَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ (५:२४)

(यानी जाइये आप और आपका परवर्दिगार वही मुख़ालिफ़ों से किताल करें हम तो यहाँ बैठे हैं) कहीं यह भी नज़र आता है कि अपने अम्बिया को खुद उनके मानने वाले तरह-तरह की तकलीफ़ें पहुँचाते हैं। बख़िलाफ़ उम्मत मुहम्मदिया के कि वे हर दौर और हर ज़माने में एक तरफ़ तो अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से वह इश्क़ व मुहब्बत रखते हैं कि उसके आगे अपनी जान व माल और औलाद व आबरू सब को कुरबान कर देते हैं:

सलाम उस पर कि जिसके नाम लेवा हर ज़माने में

बढ़ा देते हैं टुकड़ा सरफ़रोशी के फसाने में

और दूसरी तरफ़ यह एतिदाल कि रसूल को रसूल और खुदा को खुदा समझते हैं। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इन तमाम कमालात के बावजूद 'अब्दुहू व रसूलुहू' (वह अल्लाह के बन्दे और उसके रसूल हैं) मानते हैं और कहते हैं। वे आपकी तारीफ़ व प्रशंसा में भी यह पैमाना रखते हैं जो कसीदा बुर्दा में फरमाया है:

ذُغِمَا أَذْعَتَهُ النَّصَارَى فِي نَبِيِّهِمْ وَأَحْكَمَ بِمَا شِئْتَ مَذْحَاقِهِ وَاحْتَكَمَ

“यानी उस कलिमा-ए-क़ुरफ़ को तो छोड़ दो जो ईसाईयों ने अपने नबी के बारे में कह दिया (कि वह अल्लाह की पनाह खुद खुदा या खुदा के बेटे हैं) इसके सिवा आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तारीफ़ व प्रशंसा में जो कुछ कहो वह सब हक़ और सही है।”

जिसका खुलासा किसी ने एक पवित्र में इस तरह बयान कर दिया:

बाद अज खुदा बुजुर्ग तूई किस्ता मुख्तसर

यानी बात मुख्तसर यह है कि अल्लाह तआला के बाद सबसे बड़ा रुतबा आपका है।

अमल और इबादत में एतिदाल

एतिकाद के बाद अमल और इबादत का नम्बर है। इसमें मुलाहिजा फरमाईये। पिछली उम्मतों में एक तरफ तो यह नज़र आयेगा कि अपनी शरीअत के अहकाम को चन्द टकों के बदले फरोख्त किया जाता है, रिश्तों लेकर आसमानी किताब में तरमीम (रद्दोबदल) की जाती है, या ग़लत फतवे दिये जाते हैं, और तरह-तरह के हीले-बहाने करके शरई अहकाम को बदला जाता है, इबादत से पीछा छुड़ाया जाता है, और दूसरी तरफ इबादत खानों में आपको ऐसे लोग भी नज़र आयेंगे जिन्होंने दुनिया को छोड़ करके रहबानियत इख्तियार कर ली, वे खुदा की दी हुई हलाल नेमतों से भी अपने आपको मेहरूम रखते और सख्तियाँ झेलने ही को इबादत व सवाब समझते हैं।

उम्मेते मुहम्मदिया ने इसके खिलाफ एक तरफ रहबानियत को इनसानियत पर जुल्म करार दिया और दूसरी तरफ अल्लाह व रसूल के अहकाम पर मर-मिटने का ज़ब्बा पैदा किया, और कैसर व किसरा के तख्त व ताज के मालिक बनकर दुनिया को यह दिखला दिया कि दिया मत व सियासत में या दीन व दुनिया में बैर नहीं, मज़हब सिर्फ़ मस्जिदों या खानकाहों के गोशों के लिये नहीं आया बल्कि उसकी हुक्मरानी बाज़ारों और दफ़्तरों पर भी है, और वज़ारतों और इमारतों पर भी, इसने बादशाही में फकीरी और फकीरी में बादशाही सिखलाई।

सामाजिक और तहज़ीबी एतिदाल

इसके बाद मुआशरत (समाज के रहन-सहन), तहज़ीब व सभ्यता और संस्कृति को देखिये तो पिछली उम्मतों में आप एक तरफ़ यह बेएतिदाली (अनियमितता) देखेंगे कि इनसानी हुक्क की कोई परवाह नहीं, हक़ नाहक़ की कोई बहस नहीं, अपने हितों और उद्देश्यों के खिलाफ़ जिसको देखा उसको कुचल डालना, कत्ल कर देना, लूट लेना सबसे बड़ा क़माल है। एक सरदार की चरागाह में किसी दूसरे का ऊँट घुस गया और वहाँ कुछ नुक़सान कर दिया तो अरब की मशहूर जंग 'हर्बे-बसूस' निरंतर सौ बरस जारी रही, हजारों इनसानों का खून हुआ। औरतों को इनसानी हुक्क देना तो कहाँ ज़िन्दा रहने की इजाज़त नहीं दी जाती, कहीं बचपन ही में उनको ज़िन्दा दफ़न कर देने की रस्म थी कहीं मुर्दा शौहरों के साथ सती करके जला डालने का रिवाज था। इसके मुकाबले में दूसरी तरफ़ यह बेवक़ूफी भरी रहम-दिली कि कीड़े मकोड़ों की हत्या को हराम समझें, जानवरों के ज़बीहे को हराम करार दें, खुदा के हलाल किये हुए जानवरों के गोश्त-पोस्त से फ़ायदा उठाने को जुल्म समझें, उम्मेते मुहम्मदिया और उसकी शरीअत ने इन सब बेएतिदालियों का ख़ात्मा किया। एक तरफ़ इनसान को इनसान के हुक्क बतलाये और न सिर्फ़ सुलह व दोस्ती के वक़्त बल्कि ऐन मैदाने जंग में मुख़ालिफ़ों के हुक्क की हिफ़ाज़त सिख़लाई, औरतों को मर्दों की तरह हुक्क अता फ़रमाये और दूसरी तरफ़ हर चीज़ की हद मुक़र्रर फ़रमाई जिसमें हद से बढ़ने और कमी करने को जुर्प करार दिया और अपने हुक्क के मामले में दरगुज़र और माफी व नज़र-अन्दाज़ करने का सबक़ सिख़लाया, दूसरों के हुक्क का पूरा एहतिमाम (पाबन्दी) करने के आदाब सिख़लाये।

आर्थिक और माली एतिदाल

इसके बाद दुनिया की हर कौम व मिल्लत में सबसे अहम मसला अर्थशास्त्र और माली मामलात का है। इसमें भी दूसरी कौमों और उम्मतों में तरह-तरह की बेएतिदालियाँ (अनियमितता) नज़र आयेंगी। एक तरफ़ सरमायेदारी का सिस्टम है जिसमें हलाल व हराम की बन्दिशों से और दूसरे लोगों की खुशहाली या बदहाली से आँखें बन्द करके ज़्यादा से ज़्यादा दौलत जमा कर लेना सबसे बड़ा इनसानी कमाल समझा जाता है तो दूसरी तरफ़ शख़्सी और व्यक्तिगत मिल्कियत ही को सिरे से जुर्म करार दिया जाता है और ग़ौर करने से दोनों आर्थिक व्यवस्थाओं का हासिल माल व दौलत की पूजा और उसको ज़िन्दगी का मक़सद समझना और उसके लिये दौड़-धूप है।

उम्मेते मुहम्मदिया और उसकी शरीअत ने इसमें भी एतिदाल (सही रास्ते और सन्तुलन) की अजीब व ग़रीब सूरत पैदा की कि एक तरफ़ तो दौलत को ज़िन्दगी का मक़सद बनाने से मना फ़रमाया और इनसानी इज़्ज़त व शराफ़त या किसी पद व ओहदे का मदार इस पर नहीं रखा, और दूसरी तरफ़ दौलत की तक़सीम के ऐसे पाकीज़ा उसूल मुकर्रर किये जिनसे कोई इनसान ज़िन्दगी की ज़रूरतों से मेहरूम न रहे, और कोई फ़र्द सारी दौलत को न समेट ले, साझे के काबिल चीज़ों को मुश्तरक और आम वक्फ़ रखा, मख़सूस चीज़ों में निजी मिल्कियत का मुकम्मल सम्मान किया। हलाल माल की फ़ज़ीलत, उसके रखने और इस्तेमाल करने के सही तरीक़े बतलाये। इसकी तफ़सील इस क़द्र तवील (ज़्यादा और विस्तृत) है कि एक मुस्तफ़िल बयान को चाहती है। इस वक़्त बतौर मिसाल चन्द नमूने एतिदाल और बेएतिदाली के पेश करने थे इसके लिये इतना ही काफी है, जिससे मज़कूर आयत का मज़मून वाज़ेह हो गया कि उम्मेते मुहम्मदिया को एक मोतदिल (दरमियानी राह वाली) और बेहतरीन उम्मत बनाया गया है।

गवाही के लिये मोतबर और भरोसे वाला होना शर्त है

لَيَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

यानी उम्मेते मुहम्मदिया को 'वसू' और अदल व सिका (बेहतरीन, मोतबर और काबिल भरोसा) इसलिये बनाया गया कि ये गवाही देने के काबिल हो जायें। इससे मालूम हुआ कि जो शख़्स अदल (एतिबार व इन्साफ़) वाला नहीं वह गवाही के काबिल नहीं। अदल का तर्जुमा सिका यानी भरोसे के काबिल किया जाता है, इसकी पूरी शर्तें फ़िका (मसाईल) की किताबों में मज़कूर हैं।

‘इजमा’ का हुज्जत होना

इमाम कुतुबी रह. ने फ़रमाया कि यह आयत इजमा-ए-उम्मत के हुज्जत होने पर एक दलील है क्योंकि जब इस उम्मत को अल्लाह तआला ने गवाही देने वाले करार देकर दूसरी उम्मतों के मुकाबले में इनकी बात को हुज्जत (दलील) बना दिया तो साबित हुआ कि इस उम्मत का इजमा (किसी बात और हुक्म पर सहमत होना) हुज्जत है और अमल उस पर वाज़िब है, इस तरह कि सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम का इजमा ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम पर और ताबिईन का इजमा तब्-ए-ताबिईन

रहमतुल्लाहि अलैहिम पर हुज्जत है।

‘तफसीरे मज़हरी’ में है कि इस आयत से साबित हुआ कि इस उम्मत के जो अफ़्फ़ाल व आमाल मुत्तफ़िक् अलैहि हैं (यानी जिन पर सब की सहमति बन गयी हो) वे सब पसन्दीदा व मक़बूल हैं, क्योंकि अगर सब का इत्तिफ़ाक् किसी ख़ता (ग़लती) पर तस्लीम किया जाये तो फिर यह कहने के कोई मायने नहीं रहते कि यह उम्मत बेहतरीन और भरोसे के काबिल है।

और इमाम जस्तास रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि इस आयत में इसकी दलील है कि हर ज़माने के मुसलमानों का इजमा मोतबर है। इजमा का हुज्जत होना सिर्फ़ पहले दौर (यानी सहाबा के दौर) या किसी ख़ास ज़माने के साथ मख़सूस नहीं, क्योंकि आयत में पूरी उम्मत को ख़िताब है और उम्मत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सिर्फ़ वे न थे जो उस ज़माने में मौजूद थे बल्कि कियामत तक आने वाली नस्लें जो मुसलमान हैं वे सब आपकी उम्मत हैं, तो हर ज़माने के मुसलमान अल्लाह के गवाह हो गये जिनका कौल हुज्जत है, वे सब किसी ख़ता और ग़लत बात पर मुत्तफ़िक् (एक राय) नहीं हो सकते।

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعَ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى
عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ إِنَّ
اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

व मा जअल्लल्-किब्लतल्लती कुन्-त
अलैहा इल्ला लिनअल-म
मय्यत्तबिअुरसू-ल मिम्-मय्यन्कलिबु
अला अकिबैहि, व इन् कानत्
ल-कबी-रतन् इल्ला अलल्लजी-न
हदल्लाहु, व मा कानल्लाहु
लियुजी-अ ईमानकुम, इन्नल्ला-ह
बिन्नासि ल-रऊफ़ुरहीम (143)

और नहीं मुकर्र किया था हमने वह किब्ला
कि जिस पर तू पहले था मगर इस वास्ते
कि मालूम करें कि कौन ताबे (हुक्म मानने
वाला) रहेगा रसूल का और कौन फिर
जायेगा उल्टे पाँव। और बेशक यह बात
मारी हुई मगर उन पर जिनको राह दिखाई
अल्लाह ने, और अल्लाह ऐसा नहीं कि
जाया करे तुम्हारा ईमान, बेशक अल्लाह
लोगों पर बहुत शफ़ीक् निहायत रहम वाला
है। (143)

खुलासा-ए-तफसीर

(और असल में तो शरीअते मुहम्मदिया के लिये हमने काबा ही किब्ला तजवीज़ कर रखा था)
और जिस किब्ले की दिशा पर आप (चन्द दिन कायम) रह चुके हैं (यानी बैतुल-मुक़द़स) वह तो सिर्फ़
इस (मस्तेहत के) लिए था कि हमको (ज़ाहिरी तौर पर भी) मालूम हो जाए कि (उसके मुकर्र होने से

या बदलने से यहूद और ग़ैर-यहूद में से) कौन तो (अल्लाह के) रसूल (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) की पैरवी इस्तिथार करता है और कौन पीछे को हटता जाता है (और नफ़रत और मुख़ालफ़त करता है। इस इम्तिहान के लिये उस आरज़ी व अस्थायी क़िल्बे को मुक़र्र किया था, फिर असली क़िल्बे से उसको मन्सूख़ कर दिया), और यह क़िल्बे का बदलना (बेराह और नाफ़रमान लोगों पर) बड़ा भारी है, (हाँ) मगर जिन लोगों को अल्लाह तज़ाला ने (सीधे तरीक़े की) हिदायत फ़रमाई है (जिसका बयान ऊपर आ चुका है कि अहकामे इलाही को बिना चूँ व चरा कुबूल कर लेना उनको कुछ भी भारी नहीं हुआ, जैसे पहले उसको खुदा का हुक्म समझते थे अब इसको समझने लगे) और (हमने जो कहा है कि बैतुल-मुक़द्दस आरज़ी और अस्थायी क़िल्बा था, इससे कोई शख्स यह गुमान न लाये बस तो जितनी नमाज़ें उधर पढ़ी हैं उनमें सवाब भी कम मिला होगा क्योंकि वे असली क़िल्बे की तरफ़ न थीं, तो इस गुमान व ख़याल को दिल में न लाना, क्योंकि) अल्लाह तज़ाला ऐसे नहीं हैं कि तुम्हारे इमान (के मुताल्लिक़ आमाज़, जैसे नमाज़ के सवाब) को ज़ाया (और नाक़िस) कर दें, (और) वाकई अल्लाह तज़ाला तो (ऐसे) लोगों पर बहुत ही शफीक़ (और) मेहरबान हैं (तो ऐसे शफीक़ मेहरबान पर यह गुमान कब हो सकता है, क्योंकि किसी क़िल्बे का असली या ग़ैर-असली होना तो हम ही जानते हैं, तुमने तो दोनों को हमारा हुक्म समझकर कुबूल किया, इसलिये सवाब भी किसी का कम न होगा)।

मआरिफ़ व मसाईल

काबा शरीफ़ के नमाज़ का क़िल्बा बनने की शुरुआत कब हुई?

इसमें सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम का इस्तिलाफ़ (मतभेद) है कि हिज़रत से पहले मक्का मुक़र्रमा में जब नमाज़ फ़र्ज़ हुई उस वक़्त क़िल्बा बैतुल्लाह था या बैतुल-मुक़द्दस? हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु का कौल यह है कि पहले ही से क़िल्बा बैतुल-मुक़द्दस था जो हिज़रत के बाद भी सोलह-सत्रह महीने तक बाक़ी रहा, उसके बाद बैतुल्लाह को क़िल्बा बनाने के अहकाम नाज़िल हो गये, अलबत्ता रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अमल मक्का मुक़र्रमा में यह रहा कि आप हज़रे-अस्वद और रुक्ने यमानी के बीच नमाज़ पढ़ते थे ताकि बैतुल्लाह भी सामने रहे और बैतुल-मुक़द्दस का भी सामना हो जाये। मदीना मुनव्वरा पहुँचने के बाद यह मुश्क़िन न रहा, इसलिये क़िल्बे के बदल जाने की तमन्ना व चाहत पैदा हुई। (तफ़सीर इब्ने कसीर)

और दूसरे हज़रात ने फ़रमाया कि जब मक्का मुक़र्रमा में नमाज़ फ़र्ज़ हुई तो मुसलमानों का पहला क़िल्बा बैतुल्लाह ही था क्योंकि हज़रत इब्राहीम व इस्माईल अलैहिमस्सलाम का क़िल्बा भी बैतुल्लाह ही रहा था, और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जब तक मक्का मुक़र्रमा में मुक़ीम रहे बैतुल्लाह ही की तरफ़ नमाज़ पढ़ते रहे, फिर हिज़रत के बाद आपका क़िल्बा बैतुल-मुक़द्दस करार दे दिया गया, और मदीना मुनव्वरा में सोलह-सत्रह महीने आपने बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ नमाज़ पढ़ी, इसके बाद फिर आपका जो पहला क़िल्बा था यानी बैतुल्लाह उसी की तरफ़ नमाज़ में तवज्जोह करने का हुक्म आ गया। तफ़सीरे क़ुर्तुबी में अबू अमर के हवाले से इसी को ज़्यादा सही कौल करार दिया है, और हिक्मत इसकी यह बयान की जाती है कि मदीना मुनव्वरा में तशरीफ़ लाने के बाद चूँकि

यहूदी कबीलों से साबका पड़ा तो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनको मानूस (करीब) करने के लिये अल्लाह के हुक्म से उन्हीं का किब्ला इख्तियार कर लिया, मगर फिर तजुर्बे से साबित हुआ कि ये लोग अपनी हठधर्मी से बाज़ आने वाले नहीं तो फिर आपको अपने असली किब्ले यानी बैतुल्लाह की तरफ रुख करने का हुक्म मिल गया जो आपको अपने पूर्वजों हज़रत इब्राहीम व हज़रत इस्माईल अलैहिमस्सलाम का किब्ला होने की वजह से तबई तौर पर महबूब (प्यारा) था।

और इमाम क़ुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अबुल-आलिया रयाही से नक़ल किया है कि हज़रत सालेह अलैहिस्सलाम की मस्जिद का किब्ला भी बैतुल्लाह की तरफ़ था और फिर अबुल-आलिया ने नक़ल किया है कि उनका एक यहूदी से मुनाज़रा हो गया, यहूदी ने कहा कि मूसा अलैहिस्सलाम का किब्ला बैतुल-मुक़द्स का सख़रा था। अबुल-आलिया रहमतुल्लाहि अलैहि ने कहा कि नहीं! मूसा अलैहिस्सलाम बैतुल-मुक़द्स के सख़रा के पास नमाज़ पढ़ते थे मगर आपका रुख़ बैतुल्लाह ही की तरफ़ होता था। यहूदी ने इनकार किया तो अबुल-आलिया ने कहा कि अच्छा मेरे तुम्हारे झगड़े का फैसला हज़रत सालेह अलैहिस्सलाम की मस्जिद कर देगी, जो बैतुल-मुक़द्स के नीचे एक पहाड़ पर है, देखा गया तो उसका किब्ला बैतुल्लाह की तरफ़ था।

और जिन हज़रत ने पहला क़ौल इख्तियार किया है उनके नज़दीक हिक्मत यह थी कि मक्का मुकर्रमा में तो मुशिरकों से फर्क और उनसे विरोध का इज़हार करना था, इसलिये उनका किब्ला छोड़कर बैतुल-मुक़द्स को किब्ला बना दिया गया, फिर हिज़रत के बाद मदीना तय्यिबा में यहूदियों व ईसाईयों से फर्क करने और उनके विरोध का इज़हार मक़सूद हुआ तो उनका किब्ला बदलकर बैतुल्लाह को किब्ला बना दिया गया। इसी क़ौलों के भिन्न होने की बिना पर इस आयत की तफ़सीर में भी इख्तिलाफ़ (मतभेद) हो गया कि 'अल-किब्लतल्लती कुन्त अलैहा' से क्या मुराद है। पहले क़ौल की बिना पर इससे मुराद बैतुल-मुक़द्स है जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का पहला किब्ला था और दूसरे क़ौल की बिना पर इससे मुराद काबा भी हो सकता है क्योंकि वही आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का पहला किब्ला था।

और मफ़हूम आयत का दोनों सूरतों में यह है कि हमने किब्ले के बदलने को आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पैरवी करने वाले मुसलमानों के लिये एक इम्तिहान क़रार दिया है ताकि ज़ाहिरी तौर पर भी पता चल जाये कि कौन आपका सही फ़रमाँबरदार है और कौन अपनी राय के पीछे चलता है। चुनौचे किब्ला बदल जाने का हुक्म नाज़िल होने के बाद कुछ कमज़ोर ईमान वाले या वे जिनके दिलों में कुछ निफ़ाक़ (खोट और कुफ़्र छुपा) था इस्लाम से फिर गये और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर यह इल्ज़ाम लगाया कि यह तो अपनी क़ौम के दीन की तरफ़ फिर गये।

कुछ संबन्धित अहकाम

कभी सुन्नत को कुरआन के ज़रिये भी मन्सूख़ किया जाता है

इमाम जस्तास रहमतुल्लाहि अलैहि ने 'अहकामुल-कुरआन' में फ़रमाया कि कुरआने करीम में कहीं यह स्पष्ट नहीं है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को हिज़रत से पहले या हिज़रत के

बाद बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ रुख़ करने का हुक्म दिया गया था, बल्कि इसका सुबूत सिर्फ़ आपकी हदीसों और सुन्नत ही से है, तो जो चीज़ सुन्नत के ज़रिये साबित हुई थी कुरआन की इस आयत ने उसको मन्सूख़ करके आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का क़िस्सा बैतुल्लाह की बना दिया।

इससे यह भी साबित हो गया कि हदीसे रसूल भी एक हैसियत से कुरआन ही है और यह कि कुछ अहक़ाम वे भी हैं जो कुरआन में ज़िज़्र नहीं किये गये सिर्फ़ हदीस से साबित हैं, और कुरआन उनकी शरई हैसियत को तस्लीम करता है, क्योंकि इसी आयत के आख़िर में यह भी मज़कूर है कि जो नमाज़ें रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के हुक्म से बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ पढ़ी गईं वे भी अल्लाह के नज़दीक़ मोतबर और मक़बूल हैं।

‘ख़बरे वाहिद’ जबकि मज़बूत क़राईन उसके सुबूत पर मौजूद

हों, उससे कुरआनी हुक्म मन्सूख़ समझा जा सकता है

बुख़ारी व मुस्लिम और हदीस की तमाम मोतबर किताबों में कई सहाबा किराम की रिवायत से मन्कूल है कि जब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर क़िस्से के बदल जाने का हुक्म नाज़िल हुआ और आपने अ़सर की नमाज़ बैतुल्लाह की ओर पढ़ी (और कुछ रिवायतों में इस जगह अ़सर के बजाय ज़ोहर मज़कूर है जैसा कि इब्ने कसीर में है), तो बाज़ सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम यहाँ से नमाज़ पढ़कर बाहर गये और देखा कि कबीला बनू सलमा के लोग अपनी मस्जिद में पहले की तरह बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ नमाज़ पढ़ रहे हैं, तो इन्होंने आवाज़ देकर कहा कि अब क़िस्सा बैतुल्लाह की तरफ़ हो गया है हम रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ बैतुल्लाह की तरफ़ नमाज़ पढ़कर आये हैं। उन लोगों ने नमाज़ के बीच ही अपना रुख़ बैतुल-मुक़द्दस से बैतुल्लाह की तरफ़ फेर लिया। नुवैला बिनते मुस्लिम की रिवायत में है कि उस वक़्त औरतें जो पिछली सफ़ों में थीं आगे आ गईं और मर्द जो अगली सफ़ों में थे पीछे आ गये, और जब रुख़ बैतुल्लाह की तरफ़ बदला गया तो मर्दों की सफ़ें आगे और औरतों की पीछे हो गईं। (तफ़सीर इब्ने कसीर)

बनू सलमा के लोगों ने तो ज़ोहर या अ़सर ही से क़िस्सा बदलने के हुक्म पर अमल कर लिया मगर कुबा में यह ख़बर अगले दिन सुबह की नमाज़ में पहुँची, जैसा कि बुख़ारी व मुस्लिम में हज़रत इब्ने उमर रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से मज़कूर है। कुबा वालों ने भी नमाज़ ही के अन्दर अपना रुख़ बैतुल-मुक़द्दस से बैतुल्लाह की तरफ़ फेर लिया। (तफ़सीर इब्ने कसीर व जस्सास)

इनाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि ने हदीस की ये अनेक रिवायतें नक़ल करके फ़रमाया:

هَذَا خَيْرٌ صَحِيحٌ مُسْتَفِيزٌ فِي يَدِي أَهْلِ الْعِلْمِ قَدْ تَلَفَوْهُ بِالْقَبُولِ فَصَارَ فِي حِيزِ التَّرَاتُرِ الْمَوْجِبِ لِلْعِلْمِ.

“यानी यह हदीस अगरचे असल से ख़बरे वाहिद है मगर मज़बूत क़राईन की वजह से इसने तवातुर का दर्जा हासिल कर लिया है जो यकीनी इल्म का फ़ायदा देता है।”

मगर हनफी हज़रात और उनके माने हुए फ़ुकहा जिनका उसूल यह है कि ख़बरे वाहिद (हदीस की एक क़िस्म) से कोई क़तई हुक्म मन्सूख़ नहीं हो सकता, उन पर यह सवाल अब भी बाक़ी रहता है कि इस हदीस की शोहरत और इसको कुबूलियत का दर्जा तो बाद में मिला बनू सलमा और कुबा

वालों को तो अचानक एक ही आदमी ने खबर दी थी, उस वक़्त इस हदीस को शोहरत और तवातुर का दर्जा हासिल नहीं था, उन्होंने इस पर कैसे अमल कर लिया? इमाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि असल बात यह है कि उन हज़रात और सब सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम को पहले से यह मालूम था कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम की तमन्ना यह है कि आपका क़िस्सा बैतुल्लाह कर दिया जाये और आप इसके लिये दुआ भी कर रहे हैं। इसी चाहत व तमन्ना और दुआ की वजह से उन हज़रात की नज़र में बैतुल-मुकद्दस को क़िस्से के तौर पर बाकी रहने का हुक्म आईन्दा बाकी न रहने का ख़याल और संभावना ज़रूर पैदा हो गयी थी। इस गुमान व अन्दाज़े की वजह से बैतुल-मुकद्दस का क़िस्सा बाकी रहना गुमान के दर्जे में हो गया था (क़तई और लाज़िमी न रहा था), उसके मन्सूख करने के लिये यह ख़बरे वाहिद काफी हो गई, वरना सिर्फ़ ख़बरे वाहिद से कुरआन का कोई क़तई फ़ैसला मन्सूख हो जाना माक़ूल (दुरुस्त) नहीं।

माइक की आवाज़ पर नमाज़ के अरकान अदा करने पर नमाज़ के फ़ासिद न होने पर इस्तिदलाल

सही बुख़ारी 'बाबु मा जा-अ फ़िल-क़िस्सति' में हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु की हदीस में जो कुबा में क़िस्से के बदल जाने का हुक्म पहुँचने और उन लोगों के नमाज़ की हालत में बैतुल्लाह की तरफ़ घूम जाने का वाकिआ ज़िक्र किया, इस पर अल्लामा ऐनी हनफी ने तहरीर फरमाया है:

فيه جواز تعليم من ليس في الصلوة من هوفيها. (عمدة القارى، ص ١٤٨ ج ٤)

“यानी इस हदीस से साबित हुआ कि जो शख्स नमाज़ में शरीक नहीं वह किसी नमाज़ पढ़ने वाले को तालीम व तल्कीन कर सकता है।”

और अल्लामा ऐनी ने दूसरी जगह इस हदीस के तहत ये अलफाज़ लिखे हैं:

وفيه استماع المصلي لكلام من ليس في الصلوة فلا يضر صلوته (الى) هكذا استنبطه الطحاوى

(عمدة القارى، ص ٢٤٢ ج ١)

और हनफी फ़िक्का के आम फ़ुकहा ने जो नमाज़ से बाहर वाले किसी शख्स की इक़्तिदा और इत्तिबा को नमाज़ का फ़ासिद करने वाला कहा है जैसा कि हनफ़िया की आम किताबों में मन्कूल है, उसका मंशा यह है कि नमाज़ में ग़ैरुल्लाह के हुक्म का इत्तिबा नमाज़ को फ़ासिद करने वाला है, लेकिन अगर कोई शख्स इत्तिबा अल्लाह के हुक्म का करेगा मगर उस इत्तिबा में कोई दूसरा शख्स बास्ता (माध्यम) बन जाये वह नमाज़ को फ़ासिद करने वाला नहीं।

फ़ुकहा (इस्लामी शरीअत के मसाईल के माहिर उलेमा) ने जहाँ यह मसला लिखा है कि कोई शख्स जमाअत में शरीक होने के लिये ऐसे वक़्त पहुँचे कि अगली सफ़ पूरी हो चुकी है अब पिछली सफ़ में अकेला रह जाता है तो उसको चाहिये कि अगली सफ़ में से किसी आदमी को पीछे खींचकर अपने साथ मिला ले, इसमें भी यही सवाल आता है कि उसके कहने से जो पीछे आ जायेगा वह

नमाज़ में गैरुल्लाह के हुक्म की पैरवी करेगा, इसलिये उसकी नमाज़ फ़ासिद हो जानी चाहिये, लेकिन किताब 'दुर्र मुख्तार' बाबुल-इमामत में इस मसले के मुताल्लिक लिखा है:

ثم نقل تصحيح عدم الفساد في مسئلة من جذب من الصف فتأخر فهل ثم فوق فليحور.
 इस पर अल्लामा तहतावी रहमतुल्लाहि अलैहि ने तहरीर फरमाया:

لأنه امتثل أمر الله

यानी इस सूरत (किसी नमाज़ी को आगे की सफ़ में से पीछे खींच लेने) में नमाज़ फ़ासिद न होने की वजह यह है कि दर हकीकत उस शख्स ने आने वाले के हुक्म का इत्तिबा नहीं किया बल्कि अल्लाह के हुक्म का इत्तिबा किया है जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये उसको पहुँचा है, कि जब ऐसी सूरत पेश आये तो अगली सफ़ वाले को पीछे आ जाना चाहिये।

इसी तरह अल्लामा शरबुलाली रहमतुल्लाहि अलैहि ने शरह 'वहबानिया' में इस मसले का ज़िक्र करके पहले नमाज़ के फ़ासिद होने का क़ौल नक़ल किया फिर इसकी तरदीद की। उस किताब के अलफ़ाज़ ये हैं:

إِذَا قِيلَ لِمُصَلٍّ تَقَدَّمْ فَتَقَدَّمْ (الى) فسدت صلاته لانه امتثل امر غير الله في الصلوة لان امتثاله انما هو لامر رسول الله صلى الله عليه وسلم فلا يضراه.

इन तमाम रिवायतों से साबित हुआ कि अगर कोई नमाज़ी ऐसे शख्स की आवाज़ पर अमल करे जो उसके साथ नमाज़ में शरीक नहीं तो उसकी दो सूरतें हैं- एक यह कि खुद उस शख्स का दिल रखना और इत्तिबा मक़सूद हो, यह तो नमाज़ को फ़ासिद कर देने वाला है, लेकिन अगर उसने कोई शर्ई हुक्म बतलाया और उसका इत्तिबा नमाज़ी ने कर लिया तो वह दर हकीकत अल्लाह के हुक्म की पैरवी करना है, इसलिये नमाज़ को फ़ासिद (ख़राब) करने वाला नहीं होगा, इसी लिये इमाम तहतावी रह. ने यही फैसला किया है कि:

اقول لوقيل بالتفصيل بين كونه امتثل امر الشارع فلا تفسد وبين كونه امتثل امر الداخل مراعاة لخاطره من غير نظر لا مزال الشارع ففسد لكان حسناً. (طحاوى على الدر، ص ٢٤٦ ج ١)

अब ज़ेर बहस मसले यानी माइक का फैसला कर लेना आसान हो गया, क्योंकि वहाँ उस उपकरण की पैरवी का दूर-दूर भी वहम नहीं हो सकता, ज़ाहिर है कि पैरवी रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस हुक्म की होती है कि जब इमाम रुकूअ करे तो रुकूअ करो, जब सज्दा करे तो तुम भी सज्दा करो। उस उपकरण से सिर्फ़ यह मालूम हो जाता है कि अब इमाम रुकूअ में गया या सज्दे में जा रहा है, इस इल्म के बाद पैरवी इमाम की करता है न कि उस उपकरण (माइक) के हुक्म की, इमाम की पैरवी एक हुक्मे इलाही है और यह कलाम इस बुनियाद पर है कि माइक की आवाज़ को ऐन इमाम की आवाज़ न मानी जाये बल्कि उसकी नक़ल व हिकायत (आमाल की तर्जुमानी) क़रार दिया जाये, और अहले फ़न उसकी आवाज़ को इमाम की ऐन आवाज़ कहते हैं, उनकी तहकीक़ पर तो कोई इश्काल नमाज़ के जायज़ होने में नहीं है। इस मसले की तहकीक़ पर नाचीज़ का एक मुस्तक़िल तफ़्सीली रिसाला भी प्रकाशित हो चुका है उसको देख लिया जाये। वल्लाहु

मुक़ानहू व तअ़ाला आलम।

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ

“अल्लाह तअ़ाला ऐसे नहीं हैं कि तुम्हारे ईमान (से संबन्धित आमाल- जैसे नमाज़ के सवाब) को ज़ाया (और नाकिस) कर दें”।

यहाँ अगर ईमान से मुराद इसके मशहूर व परिचित मायने लिये जायें तो आयत का मतलब यह है कि क़िस्सा बदल जाने और बैतुल्लाह की तरफ़ घूम जाने पर जो कुछ बेवक़ूफ़ लोगों को यह ख़्याल पैदा हुआ कि ये दीन से फिर गये और इनका ईमान ही ज़ाया हो गया, इसका जवाब दिया कि अल्लाह तअ़ाला तुम्हारे ईमान को ज़ाया करने वाले नहीं, बेवक़ूफ़ लोगों के कहने पर कान न धरे। और हदीस की कुछ रिवायतों और उलेमा व पहले बुजुर्गों के अक़वाल में इस जगह ईमान की तफ़सीर नमाज़ से की गई है और मायने यह हैं कि जो नमाज़ें पहले क़िल्ले यानी बैतुल-मुक़द़स की तरफ़ पढ़ी गई हैं अल्लाह तअ़ाला उनको ज़ाया करने वाला नहीं, वे तो सही और मक़बूल हो चुकीं, क़िस्सा बदल जाने के हुक्म का पिछली नमाज़ों पर कोई असर नहीं होगा।

सही बुख़ारी में हज़रत इब्ने अज़िब रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से, और तिर्मिज़ी में हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से मन्कूल है कि जब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का क़िस्सा बैतुल्लाह को बना दिया गया तो लोगों ने सवाल किया कि जो मुसलमान उस ज़माने में इन्तिकाल कर गये जबकि नमाज़ बैतुल-मुक़द़स की तरफ़ हुआ करती थी और बैतुल्लाह की तरफ़ नमाज़ पढ़ना उनको नसीब नहीं हुआ, उनका क्या हाल होगा? इस पर यह आयत नाज़िल हुई जिसमें नमाज़ को ईमान के लफ़्ज़ से ताबीर करके वाज़ेह कर दिया कि उनकी सब नमाज़ें सही व मक़बूल हो चुकी हैं, उनके मामले में क़िल्ले के बदल जाने का कोई असर नहीं पड़ेगा।

قَدْ نَزَّلَ ثَقَلَبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ، فَكُنُوزَ لَيْتِكَ قَبْلَهُ تَرَضُّبَهَا قَوْلَ وَجْهَكَ سَطَرَ السَّجْدِ الْحَرَائِرِ
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ قُولُوا أَوْجُوهَكُمْ سَطَرَهُ، وَإِنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ، وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝

क़द् नरा तक्ल्लु-ब वज्हि-क
फ़ि स्समा-इ फ़-लनु वल्लियन्न-क
क़िस्सतन् तरज़ाहा फ़-वल्लि वज्ह-क
शत़रल्-मस्जिदिल्-हरामि, व हैसु मा
कुन्तुम् फ़-वल्लू वुजू-हकुम् शत़रहू,
व इन्नल्लज़ी-न ऊतुल्-किता-ब

बेशक हम देखते हैं बार-बार उठना तेरे मुँह
का आसमान की तरफ़, सो अलबत्ता फेरेंगे
हम तुझको जिस क़िल्ले की तरफ़ तू राजी
है। अब फेर मुँह अपना मस्जिदे हराम की
तरफ़, और जिस जगह तुम हुआ करो फेरो
मुँह उसी की तरफ़। और जिनको मिली है

ल-यअ्लमू-न अन्नहुल्-हक्कु
 भिरिब्बिहिम, व मल्लाहु बिगाफिलिन्
 अम्मा यअ्लमून् (144)

किताब अलबल्ला जानते हैं कि यही ठीक है
 उनके रब की तरफ से, और अल्लाह बेख़बर
 नहीं उन कामों से जो वे करते हैं। (144)

खुलासा-ए-तफसीर

(आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जो दिल से काबा के किस्सा होने की इच्छा रखते हैं और वही की उम्मीद में बार-बार आसमान की तरफ नज़र उठाकर भी देखते हैं कि शायद फ़रिश्ता हुक्म ले आये सो) हम आपके मुँह का (यह) बार-बार आसमान की तरफ उठना देख रहे हैं (और चूँकि हमें आपकी खुशी पूरी करनी मन्ज़ूर है) इसलिए (हम वायदा करते हैं कि) आपको उसी किस्से की तरफ मुतवज्जह कर देंगे जिसके लिए आपकी मर्ज़ी है। (तो फिर हम हुक्म ही दिये देते हैं कि) अब से अपना चेहरा नमाज़ में मस्जिदे हराम (यानी काबा शरीफ) की तरफ किया कीजिए, और (यह हुक्म सिर्फ आपके लिये मख़सूस नहीं बल्कि सब लोग पैगम्बर भी और उम्मीती भी) तुम सब लोग जहाँ कहीं भी मौजूद हो (चाहे मदीना मुनव्वरा में या और जगह, यहाँ तक कि खुद बैतुल-मुक़द्दस में भी) अपने चेहरों को उसी (मस्जिदे हराम) की तरफ किया करो। (और इस किस्से के मुक़र्रर होने के मुताल्लिक) ये अहले किताब भी (आम तौर पर अपनी किताबों की भविष्यवाणी की वजह से कि आखिरी नबी का किस्सा इस तरह होगा) यकीनन जानते हैं कि यह हुक्म बिल्कुल ठीक है, (और) उनके परवर्दिगार ही की तरफ से है (मगर दुश्मनी और मुखा़लफ़त की वजह से मानते नहीं) और अल्लाह तआला उनकी कार्रवाईयों से बेख़बर नहीं है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत के पहले जुमले में रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के काबे के लिये तमन्ना व शौक का ज़िक्र है, इस शौक व चाहत के अनेक कारण और वुजूहात बयान की गई हैं और सब में कोई टकराव और विरोधाभास नहीं, वे सब कारण और वुजूहात हो सकती हैं। जैसे यह कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम वही नाज़िल होने और नुबुव्वत के अता होने से पहले अपनी तबीयत व फ़ितरत से मिल्लते इब्राहीमी के ताबे काम करते थे और वही नाज़िल होने के बाद कुरआन ने भी आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की शरीअत को मिल्लते इब्राहीमी के मुताबिक़ करार दिया और हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम व हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम का किस्सा बैतुल्लाह था, इसलिये आपकी दिली इच्छा यही थी कि आपका और मुसलमानों का किस्सा भी वही काबा-ए-बैतुल्लाह करार दे दिया जाये।

यह वजह भी थी कि अरब के कबीले भी चूँकि मिल्लते इब्राहीमी को कम से कम ज़बान से मानते थे और उसकी पैरवी के दावेदार थे। मुसलमानों का किस्सा काबा हो जाने से उनके इस्लाम की तरफ़ माईल हो जाने की उम्मीद और अपेक्षा थी और पहले किस्से बैतुल-मुक़द्दस में जो अहले किताब

(यहूदी व ईसाई लोगों) की मुवाफ़क़त की उम्मीद की जा सकती थी वह सोलह-सत्रह महीने के अमल के बाद ख़त्म हो चुकी थी, क्योंकि मदीना मुनव्वरा के यहूद को इसकी वजह से इस्लाम से कोई कुंभ (नज़दीकी) होने के बजाय दूरी ही बढ़ी थी।

बहरहाल रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की इच्छा यह थी कि मुसलमानों का क़िब्ला बैतुल्लाह यानी काबे को क़रार दे दिया जाये, और चूँकि अल्लाह की बारगाह के ख़ास और करीबी बन्दे अम्बिया अलैहिमुस्सलाम अपनी कोई इच्छा और दरख़्वास्त हक़ तअ़ाला की बारगाह में उस वक़्त तक पेश नहीं करते जब तक उनको वह दरख़्वास्त पेश करने की इजाज़त का इल्म न हो जाये। इससे समझा जाता है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह दुआ करने की इजाज़त पहले मिल चुकी थी और आप इसकी दुआ कर रहे थे और इसकी कुबूलियत के उम्मीदवार थे, इसलिये बार-बार आसमान की तरफ़ नज़र उठाते थे कि शायद कोई फ़रिश्ता हुक्म लेकर आ जाये। उक्त आयत में इस कैफ़ियत को बयान फ़रमाकर पहले तो दुआ की कुबूलियत का वायदा फ़रमाया- 'फ़-लनुवलितीयन्न-क' यानी हम आपका रुख़ उसी की तरफ़ फेर देंगे जो दिशा आपको पसन्द है। इसके फ़ौरन बाद ही यह रुख़ फेरने का हुक्म भी नाज़िल फ़रमा दिया। 'फ़-वलि वज्ह-क' फ़रमाकर।

इस अन्दाज़ और व्यवहार में एक ख़ास लुफ़ था कि पहले वायदे की खुशी हासिल हो, फिर वायदे के पूरा होने की खुशी, गोया इससे डबल खुशी हासिल हो जाये (यह सब मज़मून तफ़सीरे कुर्तुबी, तफ़सीरे जस्सास और तफ़सीरे मज़हरी से लिया गया है)।

क़िब्ले की तरफ़ रुख़ करने का मसला

यह तहकीक़ पहले आ चुकी है कि अल्लाह तअ़ाला के एतिबार से तो सारी दिशायें और सारी ज़ेहते बराबर हैं। जैसा कि फ़रमाया:

قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

(आप कह दीजिये कि पूरब व पश्चिम अल्लाह ही के लिये हैं) लेकिन उम्मत की मस्तेहतों के लिये हिक्मत का तकाज़ा यही था कि किसी एक दिशा को तमाम दुनिया में फैले हुए मुसलमानों के लिये क़िब्ला बनाकर सब में एक दीनी एकता का अमली प्रदर्शन किया जाये, वह दिशा बैतुल-मुक़द्दस भी हो सकती थी मगर रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तमन्ना के अनुसार काबे को क़िब्ला बनाना तजवीज़ कर लिया गया और इसी का हुक्म इस आयत में दिया गया। इसका तकाज़ा यह था कि इस जगह 'फ़-वलि वज्ह-क इलल् क़अ़बति औ इला बैतिल्लाहि' (कि अपने चेहरे को काबा या बैतुल्लाह की तरफ़ फेर लीजिये) फ़रमाया जाता, मगर क़ुरआने हकीम ने यह उनवान बदलकर 'शत़र्ल् मस्जिदिल् हरामि' के अलफ़ाज़ इख़्तियार फ़रमाये, इससे काबे की तरफ़ रुख़ करने के बारे में कई अहम मसाले वाज़ेह हो गये।

अव्वल यह कि अगरचे असल क़िब्ला बैतुल्लाह है जिसको काबा कहा जाता है लेकिन यह ज़ाहिर है कि असल बैतुल्लाह का क़िब्ला बनाना (यानी उसकी तरफ़ रुख़ करना) उसी जगह तक हो सकता है जहाँ तक बैतुल्लाह नज़र आता है, जो लोग वहाँ से दूर हैं और बैतुल्लाह उनकी नज़रों से ग़ायब है अगर उन पर यह पाबन्दी लगाई जाये कि ऐन बैतुल्लाह की तरफ़ रुख़ करो तो इसकी तामील बहुत

दुश्वार हो जाये। अन्दाज़ा लगाने के खास उपकरणों और हिसाबात के ज़रिये भी सही दिशा का निर्धारण दूर के शहरों में मुश्किल और ग़ैर-यक़ीनी हो जाये, और शरीअत मुहम्मदिया का मदर सहूलत व आसानी पर रखा गया है, इसलिये बजाय बैतुल्लाह या काबे के, मस्जिदे हराम का लफ़्ज़ रखा गया जो बैतुल्लाह की तुलना में बहुत ज़्यादा बड़े और फैले हुए रकबे पर मुश्तमिल है, उसकी तरफ़ रुख़ फेर लेना दूर-दूर तक लोगों के लिये आसान है।

फिर एक दूसरी सहूलत लफ़्ज़ 'शतर्' इख़्तियार करके दे दी गई, वरना इससे मुश्तसर लफ़्ज़ 'इलल् मस्जिजिद् हरामि' था, इसको छोड़कर 'शतर्ल् मस्जिदिल् हरामि' फ़रमाया गया। 'शतर्' दो मायने के लिये इस्तेमाल होता है- एक आधी चीज़, दूसरे चीज़ की दिशा और रुख़। मुफ़स्सिरीन हज़रात का इस पर इतिफ़ाक़ है कि इस जगह शतर् से मुराद दिशा और रुख़ है। तो इस लफ़्ज़ ने यह बता दिया कि दूर के मुल्कों में यह भी ज़रूरी नहीं कि खास मस्जिदे हराम ही की तरफ़ हर एक का रुख़ हो जाये तो नमाज़ दुरुस्त हो, बल्कि मस्जिदे हराम की दिशा काफी है। (बहरे मुहीत)

मिसाल के तौर पर पूर्वी मुल्कों हिन्दुस्तान व पाकिस्तान वग़ैरह के लिये पश्चिम की ओर मस्जिदे हराम की दिशा है तो पश्चिम की तरफ़ रुख़ कर लेने से किब्ले की तरफ़ रुख़ करने का फ़र्ज़ अदा हो जायेगा। और चूँकि गर्मी, सर्दी के मौसमों में पश्चिम की दिशा में भी इख़्तिलाफ़ होता रहता है इसलिये फ़ुक़हा हज़रात ने उस दिशा को पश्चिम की दिशा और किब्ला करार दिया है जो गर्मी व सर्दी के फ़ुक़हा हज़रात ने उस दिशा को पश्चिम की दिशा और किब्ला करार दिया है जो गर्मी व सर्दी के मौसम की दोनों पश्चिमों के दरमियान है, और रियाज़ी के कायदों के हिसाब से यह सूरत होगी कि गर्मी की पश्चिम और सर्दी की पश्चिम के बीच 48 डिग्री तक भी अगर दायें या बायें माईल हो जाये तो किब्ले की दिशा और रुख़ का छूटना नहीं माना जायेगा, नमाज़ दुरुस्त हो जायेगी। रियाज़ी (हिसाब) की पुरानी और मशहूर किताब 'शरह चुगमनी बाब 4 पेज 66 में दोनों पश्चिमों का फ़ासला यही 48 डिग्री करार दिया है।

नोट:- हज़रात वालिद साहिब रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी किताब 'जवाहिरुल-फ़िक्' में फ़ुक़हा का दूसरा कौल ज़िक्र किया है कि 45 दर्जे दायें या बायें माईल होने (झुकने) से किब्ले की दिशा व रुख़ से हटना नहीं माना जायेगा। मुहम्मद तकी उस्मानी

किब्ले का रुख़ मालूम करने के लिये शरई तौर पर उपकरणों और रियाज़ी के हिसाबात पर मदर नहीं

इससे उन लोगों की जहालत भी बाज़ेह हो गई जिन्होंने हिन्दुस्तान व पाकिस्तान की बहुत सी मस्जिदों के किब्ले के रुख़ में मामूली सा फ़र्क़ दो चार डिग्री का देखकर यह फ़ैसला कर दिया कि इनमें नमाज़ नहीं होती, यह सरासर जहालत है और बिना वजह मुसलमानों में फूट व बिखराव पैदा करना है।

इस्लामी शरीअत चूँकि क़ियामत तक आने वाली नस्लों के लिये और पूरी दुनिया के मुल्कों के लिये है इसलिये शरीअत के अहक़ाम को हर शोबे में इतना आसान रखा गया है कि हर गाँव, जंगल, पहाड़, दीप में बसने वाले मुसलमान इस पर अपने मुशाहदे (आँखों से देखकर और अनुभव) से अमल

कर सकें। किसी मर्हले में हिसाबात, रियाज़ी या दूसरे अन्दाज़ा करने के उपकरणों वगैरह की ज़रूरत न पड़े। 48 डिग्री तक की विस्तृत पश्चिम की दिशा पूर्वी इलाक़े वालों का किब्ला है, इसमें पाँच दस डिग्री का फर्क हो भी जाये तो उससे नमाज़ों पर कोई असर नहीं पड़ता और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की एक हदीस से इसकी और वज़ाहत हो जाती है, जिसके अलफ़ाज़ ये हैं:

ما بين المشرق والمغرب قبلة (رواه الترمذی عن ابی هريرة)

यानी पूरब व पश्चिम के बीच किब्ला है। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का यह इरशाद मदीना तय्यिबा वालों के लिये था क्योंकि उनका किब्ला पूरब व पश्चिम के बीच दक्षिण की तरफ़ स्थित था। इस हदीस ने गोया 'शत्रूल-मस्जिदिल् हरामि' के लफ़्ज़ की तशरीह (व्याख्या) कर दी, कि मस्जिदे हराम की दिशा काफी है, अलबत्ता मस्जिद की बुनियाद रखते वक़्त इसकी कोशिश बेहतर है कि ठीक बैतुल्लाह के रुख़ से जितना करीब हो सके वह कर लिया जाये। सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम और पहले बुजुर्गों का तरीका तो इस खोज के लिये सीधा-सादा यह था कि जिस जगह सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम की बनाई हुई कोई मस्जिद हुई उससे उसके आस-पास की मस्जिदों का रुख़ सीधा कर लिया, फिर उनके आस-पास का उनके ज़रिये, इस तरह तमाम आलम (दुनिया) में मस्जिदों का रुख़ मुकर्रर किया गया है। इसलिये दूर के शहरों और मुल्कों में किब्ले का रुख़ मालूम करने का सही तरीका जो पहले बुजुर्गों से चला आता है यह है कि जिन शहरों में पुरानी मस्जिदें मौजूद हैं उनकी पैरवी की जाये, क्योंकि अक्सर मुल्कों और शहरों में हज़राते सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हज़रात ने मस्जिदों की बुनियादें डाली और किब्ले का रुख़ मुतयन फ़रमाया है, और फिर उन्हें देखकर दूसरी बस्तियों में मुसलमानों ने अपनी-अपनी मस्जिदें बनाई हैं।

इसलिये मुसलमानों की ये सब मसाजिदें किब्ले का रुख़ मालूम करने के लिये काफी वाफ़ी हैं। उनमें बिना वजह फ़ल्सफ़ी शुब्हात निकालना शर्ई तौर पर पसन्दीदा नहीं, बल्कि नापसन्दीदा और चिंता का सबब है, बल्कि कई बार इन तशवीश और चिंताओं में पड़ने का यह नतीजा होता है कि हज़राते सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम, ताबिईन हज़रात और आम मुसलमानों पर बदगुमानी हो जाती है कि उनकी नमाज़ें और किब्ला दुरुस्त नहीं, हालाँकि यह बिल्कुल बातिल और सख़्त ज़ात (दुस्साहस) है। आठवीं सदी हिजरी के मशहूर व नामचीन आलिम इब्ने रजब हंबली रहमतुल्लाहि अलैहि इसी बिना पर किब्ले के रुख़ को मालूम करने में संबन्धित उपकरणों और हिसाबी खोज-बीन में पड़ने को मना फ़रमाते हैं। उनके अलफ़ाज़ ये हैं:

واماعلم التيسير فاذا تعلم منه ما يحتاج اليه للاستهداء ومعرفة القبلة والطرق كان جائز عند الجمهور وما زاد عليه فلا حاجة اليه وهو يشغل عما هو اهم منه وربما اذى التدقيق فيه الى اساءة الظن بمحارب المسلمين في امصارهم كما وقع في ذلك كثير من اهل هذا العلم قد يما وحدثنا وذلك يقضى الى اعتقاد خطاء الصحابة والتابعين في صلواتهم في كثير من الامصار وهو باطل وقد انكر الامام احمد الاستدلال بالجدى وقال انما ورد ما بين المشرق والمغرب قبلة.

तर्जुमा:- लेकिन इल्मे तसयीर सो इसको इस क़द़ हासिल करना ज़महूर के नज़दीक जायज़

है जिससे राह पाने, क़िल्बे और रास्तों की पहचान हो सके, इससे ज़्यादा की ज़रूरत नहीं कि वह (यानी जिसको सीखना) ज़रूरी चीज़ों से गाफ़िल कर देगा और बाज़ मर्तबा आकाशीय चीज़ों की ज़्यादा खोज-बीन और तहकीक़ में पड़ना आम मुस्लिम मुल्कों और इलाकों में जो मुसलमानों की मस्जिदें हैं उनके बारे में बदगुमानी पैदा कर देता है। इस फ़न में मशगूल होने वालों को हमेशा इस किस्म के शुब्हात पेश आते हैं। इससे यह भी एतिकाद पैदा होगा कि बहुत से शहरों में सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम की नमाज़ें ग़लत तरीक़े पर थीं और यह बिल्कुल बेहूदा व बातिल है। इमाम अहमद रहमतुल्लाहि अलैहि ने जदी (सतारे) से (जिसको हमारे मुल्क व इलाक़े में कुतब कहते हैं) क़िल्बे की दिशा व रुख़ के बारे में दलील पकड़ने को मना किया और फरमाया कि हदीस शरीफ़ में (सिर्फ़) पूरब व पश्चिम के बीच क़िल्बा आया है, यानी पूरब व पश्चिम के बीच क़िल्बे की पूरी दिशा और रुख़ है।

और जिन जंगलों या नई आबादियों वगैरह में पुरानी मस्जिदें मौजूद न हों वहाँ शरई तरीक़ा जो सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हज़रात के तरीक़े से साबित है, यह है कि सूरज व चाँद और कुतब वगैरह के मशहूर व परिचित माध्यमों से अन्दाज़े कायम करके क़िल्बे का रुख़ मुतय्यन कर लिया जाये, अगर इसमें मामूली फ़र्क़ भी रहे (यानी बिल्कुल सौ फीसद सही न हो) तो उसको नज़र-अन्दाज़ किया जाये, क्योंकि 'बदाये' के मुसन्निफ़ की वज़ाहत के मुताबिक़ इन दूर-दराज़ के इलाकों में सोच-विचार और अन्दाज़े से कायम किया हुआ रुख़ ही काबे के कायम-मक़ाम है, और उसी पर अहक़ाम जारी हैं। जैसे शरीअत ने नींद को हवा ख़ारिज होने के कायम-मक़ाम करार देकर उसी पर जुज़ू के टूटने का हुक्म कर दिया, या सफ़र को परेशानियों का कायम-मक़ाम करार देकर बिना किसी क़ैद के सफ़र पर छूट और रियायतें मुस्ततब कर दीं, चाहे वास्तव में मशग़क़त और परेशानी हो या न हो, इसी तरह दूर-दराज़ के शहरों और मुल्कों में मशहूर व परिचित निशानात व अ़लामात के ज़रिये क़िल्बे का जो रुख़ अन्दाज़े और ग़ौर-फ़िक़्र से कायम किया जायेगा वही शरई तौर पर काबे के कायम-मक़ाम होगा। अल्लामा बहरूल-उलूम ने 'रसाईलुल-अरक़ान' में इसी मज़मून को निम्नलिखित अलफ़ाज़ में बयान किया है:

والشرط وقوع المسامطة على حسب ما يرى المصلّى ونحن غير مأمورين بالمسامطة على ما يحكم به

الألات الرصدية ولهذا افتوا أن الانحراف المفسدان يتجاوز المشارق والمغارب. (مسائل الأركان، ص 50)

तर्जुमा: और क़िल्बे की तरफ़ रुख़ करने में शर्त व ज़रूरी सिर्फ़ यह है कि नमाज़ी की राय और अन्दाज़े के मुवाफ़िक़ काबे की तरफ़ रुख़ हो जाये और हम इसके मुकल्लफ़ (पाबन्द) नहीं कि रुख़ और काबे के सामने होने का वह दर्जा पैदा करें जो दिशाओं की पहचानने के संबन्धित उपकरणों के ज़रिये हासिल किया जा सकता है, इसलिये आम उलेमा का फ़तवा यह है कि रुख़ से फिरना जिससे नमाज़ फ़ासिद हो जाये वह माना जायेगा जिसमें पूरब व पश्चिम का तफ़ावुत (फ़र्क़) हो जाये।

इस मसले की मुकम्मल तशरीह (वज़ाहत) और हिसाबात के ज़रिये क़िल्बे के रुख़ का पता लगाने के बारे में विभिन्न तरीक़े और उनकी शरई हैसियत पर मुफ़स्सल कलाम मेरे रिसाले "सिम्ते क़िल्बा"

में देखा जा सकता है।

وَلَكِنَّ أَتَيْتَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا يَتَّبِعُونَ قِبَلَتَكَ، وَمَا أَنْتَ بِتَائِعٍ قِبَلَهُمْ، وَمَا بَعْضُهُمْ
بِتَائِعٍ قِبَلَةَ بَعْضٍ وَلَكِنَّ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝

व लइन् अतैतल्लजी-न ऊतुल्-
किता-ब बिकुल्लि आयतिम्-मा
तबिअू किब्ल-त-क व मा अन्-त
बिताबिअिन् किब्ल-तहुम् व मा
बअज़ुहुम् बिताबिअिन् किब्ल-त
बअज़िन्, व ल-इनित्तबअ-त
अह्वा-अहुम् मिम्-बअ़्दि मा जाअ-क
मिनल्-अिल्मि इन्न-क इज़ल्-
लमिनज़़ालिमीन (145)

और अगर तू लाये अहले किताब के पास
सारी निशानियाँ तो भी न मानेंगे तेरे किब्ले
को, और न तू माने उनका किब्ला, और न
उनमें एक मानता है दूसरे का किब्ला, और
अगर तू चला उनकी इच्छाओं पर उस इल्म
के बाद जो तुझको पहुँचा तो बेशक तू भी
हुआ उन बेइन्साफों में। (145)

खुलासा-ए-तफसीर

और (बावजूद उन लोगों के सब कुछ समझने के उनकी ज़िद की हालत यह थी कि) अगर आप (इन) अहले किताब के सामने तमाम (दुनिया भर की) दलीलें (जमा करके) पेश कर दें तब भी ये (कभी) आपके किब्ले को कुबूल न करें। और (उनकी मुवाफ़क़त की उम्मीद इसलिये न रखनी चाहिये कि आपका किब्ला भी मन्सूख होने वाला नहीं, इसलिये) आप भी उनके किब्ले को कुबूल नहीं कर सकते (फिर कोई सूरत मुवाफ़क़त की बाकी नहीं रही) और (जैसा कि उन अहले किताब को आप से ज़िद है उनमें आपस में भी मुवाफ़क़त नहीं, क्योंकि) उनका कोई (फरीक) भी दूसरे (फरीक) के किब्ले को कुबूल नहीं करता (जैसे यहूद ने बैतुल-मुक़द़स ले रखा था और ईसाईयों ने पूरब की दिशा को किब्ला बना रखा था) और (खुदा न करे आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम तो किसी तरह उनके मन्सूख हुए किब्ले और ग़ैर-मशरू को ले ही नहीं सकते, क्योंकि) अगर आप उनके (उन) नफ़्सानी ख़्यालात को (चाहे वह वे असल में आसमानी हुक्म रहे हों लेकिन अब मन्सूख होने की वजह से उन पर अमल करना ख़ालिस नफ़्सानी तात्सुब है, सो अगर आप ऐसे ख़्यालात को) अपना लें (और वह भी) आपके पास (यकीनी) इल्म (यानी वही) आने के बाद तो यकीनन आप (अल्लाह अपनी पनाह में रखे) ज़ालिमों में शुमार होने लगे (जो कि हुक्म को छोड़ने वाले हैं और आपका ज़ालिम होना मासूम यानी गुनाहों और ग़लतियों से सुरक्षित होने की वजह से असंभव है, इसलिये यह भी मुहाल (नामुम्किन) है कि आप उनके ख़्यालात को जिनमें से उनका किब्ला भी है, कुबूल कर लें)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ فِلْتَهُمْ

“और आप भी उनके क़िल्बे को कुबूल नहीं कर सकते” में यह ऐलान कर दिया गया कि अब क़ियामत तक के लिये आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का क़िल्बा बैतुल्लाह ही रहेगा। इससे यहूद व ईसाईयों के इन ख़्यालात को ख़त्म करना मकसूद था कि मुसलमानों के क़िल्बे को तो कोई करार (ठहराव) नहीं, पहले बैतुल्लाह था, फिर बैतुल-मुक़द्दस हो गया, फिर बैतुल्लाह हो गया, अब भी मुम्किन है कि फिर दोबारा बैतुल-मुक़द्दस ही को क़िल्बा बना लें। (बहरे मुहीत)

وَلَيْنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمْ

“और अगर आप उनके नफ़सानी ख़्यालात को कुबूल कर लें” यह ख़िताब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को एक मुहाल (असंभव) बात को फ़र्ज़ करने के तौर पर है, जिसके वाक़े होने का कोई गुमान व गुंजाईश नहीं, और दर असल सुनाना उम्मेते मुहम्मदिया को है कि इसकी ख़िलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) ऐसी चीज़ है कि फ़र्ज़ करो (जबकि ऐसा हो ही नहीं सकता) अगर खुद रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम भी ऐसा करें तो वह भी ज़ालिम करार पायें।

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝
الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

अल्लजी-न आतैनाहुमुल्-किता-ब
यज़रिफून्हु कमा यज़रिफून्
अब्बा-अहुम, व इन्-न फरीकम्-
मिन्हुम् ल-यक्तुमूनल्-हक्-क व हुम्
यज़लमून (146) अल्-हक्कु
मिर्बिबि-क फ़ला तकूनन्-न मिनल्-
मुस्तरीन (147) ❀

जिनको हमने दी है किताब पहचानते हैं
उसको जैसे पहचानते हैं अपने बेटों को,
और बेशक एक फ़िर्का उनमें से छुपाते हैं
हक़ को जानकर। (146) हक़ वही है जो
तेरा रब कहे, फिर तू न हो शक़ लाने
वाला। (147) ❀

ख़ुलासा-ए-तफ्सीर

(इससे पहली आयत में अहले किताब का मुसलमानों के क़िल्बे को दिल में हक़ जानने और ज़बान से न मानने का ज़िक्र था, इस आयत में उन्हीं अहले किताब यानी यहूदी व ईसाईयों का क़िल्बे वाले यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इसी तरह दिल में हक़ जानने और ज़बान से न

मानने का बयान है।) जिन लोगों को हमने किताब (तौरात व इन्जील) दी है वे लोग इन (यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) को (तौरात व इन्जील में आई हुई निशानियों के सबब रसूल होने की हैसियत से) ऐसा (बिना शक व शुब्के के) पहचानते हैं जैसा कि अपने बेटों को (उनकी सूरत से) पहचानते हैं, (कि बेटे की सूरत देखकर कभी शुब्हा नहीं होता कि यह कौन शख्स है, मगर पहचान कर भी सब मुसलमान नहीं होते, बल्कि कुछ तो ईमान ले आये) और कुछ उनमें से (ऐसे हैं कि इस) हक को इसके बावजूद कि खूब जानते हैं (मगर) छुपाते हैं (हालाँकि) यह हक बात अल्लाह की जानिब से (साबित हो चुकी) है, सो (ऐसे सही मामले के बारे में जो अल्लाह की तरफ से साबित हो चुका है, हर-हर फर्द को कहा जा सकता है कि) हरगिज़ शक व शुब्हा लाने वालों में शुमार न होना।

मअरिफ व मसाईल

इस आयत में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को रसूल की हैसियत से पहचानने की तशबीह अपने बेटों को पहचानने के साथ दी गई है। कि ये लोग जिस तरह अपने बेटों को पूरी तरह पहचानते हैं उनमें कभी संदेह व धोखा नहीं होता इसी तरह तौरात व इन्जील में जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खुशखबरी और आपकी स्पष्ट अलामतों व निशानियों का जिक्र आया है उनके जरिये ये लोग रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को भी यकीनी तौर से जानते पहचानते हैं, उनका इनकार सिर्फ दुश्मनी और हठधर्मी की वजह से है।

यहाँ यह बात काबिले गौर है कि पूरी तरह पहचानने के लिये बेटों की मिसाल दी गई है, माँ बाप की मिसाल नहीं दी, हालाँकि आदमी अपने माँ-बाप को भी आम तौर पर खूब पहचानता है। वजह यह है कि बेटों की पहचान माँ-बाप की पहचान की तुलना में बहुत ज़्यादा है, क्योंकि इनसान अपने बेटों को पैदाईश से लेकर अपने हाथों में पालता है, उनके बदन का कोई हिस्सा ऐसा नहीं होता जो माँ-बाप की नज़र से ओझल रहा हो, बख़िलाफ़ माँ-बाप के कि उनके छुपे हुए अंगों पर औलाद की कभी नज़र नहीं होती।

इस बयान से यह भी स्पष्ट हो गया कि यहाँ बेटों को बेटा होने की हैसियत से पहचानना मुराद नहीं, क्योंकि उसकी निस्वत (रिश्ता व ताल्लुक) तो इनसान पर संदिग्ध हो सकती है कि मुम्किन है बीबी ने ख़ियानत (बददियानती) की हो और यह बेटा अपना न हो। बल्कि मुराद उनकी शकल व सूरत वगैरह का पहचानना है, कि बेटा वास्तव में अपना हो या न हो मगर जिसको बेटा होने की हैसियत से पालता है उसकी शकल व सूरत के पहचानने में कभी शुब्हा और धोखा नहीं होता।

وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ لَّهُ مَوْلَايَهٗ ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ اِنَّ مَّا تَكُوْنُوْنَ اِيَّاتِ بِكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَجْمَعُ اَمْرًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَاِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ۚ وَمَا اَللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا

كُنْتُمْ قَوْلًا وَجُوهَكُمْ سَطْرَةٌ ۚ إِنَّكَ يُكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ وَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَمْنَعَتْنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٤٨﴾

व लिकुल्लिं-व-विज्हतुन् हु-व
मुवल्लीहा फ़स्तबिकुल-ख़ैराति, ऐ-न
मा तकून् यअति बिकुमुल्लाहु
जमीअन्, इन्नल्ला-ह अला कुल्लि
शैइन् कदीर (148) व मिन् हैसु
ख़रज्-त फ़-वल्लि वज्ह-क शतरल्-
मस्जिदिल्-हरामि, व इन्हू लल्हक्कु
मिर्रब्बि-क, व मल्लाहु बिगाफिलिन्
अम्मा तअमलून् (149) व मिन् हैसु
ख़रज्-त फ़-वल्लि वज्ह-क शतरल्-
मस्जिदिल्-हरामि, व हैसु मा कुन्तुम्
फ़-वल्लू वुजूहकुम् शतरहू लिअल्ला
यकू-न लिन्नासि अलैकुम् हुज्जतुन्,
इल्लल्लजी-न ज़-लमू मिन्हुम् फ़ला
तख़्शौहुम् वख़्शौनी, व लि-उतिम्-म
निअमती अलैकुम् व लअल्लकुम्
तस्तदून् (150)

और हर किसी के वास्ते एक जानिब (दिशा)
है यानी किब्ला, कि वह मुँह करता है उस
तरफ, सो तुम सब्कत करो (आगे बढ़ो)
नेकियों में, जहाँ कहीं तुम होगे कर लायेगा
तुमको इकट्ठा, बेशक अल्लाह हर चीज़ कर
सकता है। (148) और जिस जगह से तू
निकले सो मुँह कर अपना मस्जिदे हराम
(यानी काबे शरीफ़) की तरफ, और बेशक
यही हक है तेरे रब की तरफ से, और
अल्लाह बेख़बर नहीं तुम्हारे कामों से। (149)
और जहाँ से तू निकले मुँह कर अपना
मस्जिदे हराम की तरफ, और जिस जगह
तुम हुआ करो मुँह करो उसी की तरफ
ताकि न रहे लोगों को तुमसे झगड़ने का
मौका, मगर जो उनमें बेइन्साफ़ हैं, सो
उनसे (यानी उनके एतिराजों से) न डरो
और मुझसे डरो, और इस वास्ते कि (मैं)
कामिल (पूरा) करूँ तुम पर फ़ज़ल अपना
और ताकि तुम पाओ राह सीधी। (150)

ख़ुलासा-ए-तफ्सीर

और (दूसरी हिक्मत किब्ले के बदलने में यह है कि अल्लाह की आदत जारी है कि) हर (मज़हब
वाले) शख्स के वास्ते एक-एक किब्ला रहा है जिसकी तरफ वह (इबादत में) मुँह करता रहा है (चूँकि
शरीअते मुहम्मदिया भी एक मुस्तकिल दीन है, इसका किब्ला भी एक खास हो गया, जब हिक्मत सब
पर ज़ाहिर हो चुकी) सो (मुसलमानों!) तुम (अब इस बहस को छोड़कर अपने दीन के) नेक कामों में
आगे बढ़ने की कोशिश करो (क्योंकि एक दिन अपने मालिक से साबक़ा पड़ना है, चुनौती) चाहे तुम

कहीं होंगे (लेकिन) अल्लाह तआला तुम सब को (अपनी बारगाह में) हाज़िर कर देंगे (उस वक़्त नेकीयों पर अज़्र और बुरे आमाल पर सज़ा होगी और) यकीनन अल्लाह तआला हर मामले पर पूरी क़ुदरत रखते हैं। और (इस हिक्मत का तकाज़ा भी यही है कि जिस तरह हज़र में काबे की तरफ़ रुख़ होता है इसी तरह अगर मदीने से या और कहीं से) जिस जगह से भी (कहीं सफ़र में) आप बाहर जाएँ तो (भी) अपना चेहरा (नमाज़ में) मस्जिदे हराम (यानी काबा) की तरफ़ रखा कीजिए (ग़र्ज़ कि हज़र व सफ़र सब हालतों का यही क़िब्ला है)। और यह (हुक्म आ़म क़िब्ले का) बिल्कुल हक़ (और सही) है (और) अल्लाह की तरफ़ से (है) और अल्लाह तआला तुम्हारे किए हुए कामों से हरगिज़ बेख़बर नहीं।

क़िब्ला बदलने की तीसरी हिक्मत

और (फिर कहा जाता है कि) आप जिस जगह से भी (सफ़र में) बाहर जाएँ (और हज़र में तो और भी ज़्यादा) अपना चेहरा (नमाज़ में) मस्जिदे हराम की तरफ़ रखिये और (इसी तरह सब मुसलमान भी सुन लें कि) तुम लोग जहाँ कहीं (मौजूद) हो अपना चेहरा (नमाज़ में) उसी (मस्जिदे हराम) की तरफ़ रखा करो (और यह हुक्म इसलिये मुकर्रर किया जाता है) ताकि (इन मुख़ालिफ़) लोगों को तुम्हारे मुकाबले में (इस) गुफ़्तगू (की मज़ाल) न रहे (कि अगर मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम वही आख़िरी ज़माने के नबी होते जिनकी ख़बर दी गयी है तो उनकी निशानियों में तो यह भी है कि उनका असली क़िब्ला काबा होगा, और यह तो बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ नमाज़ पढ़ते हैं। यह तीसरी हिक्मत है क़िब्ले के बदलने की, हाँ) मगर उनमें जो (बिल्कुल ही) बेइन्साफ़ हैं (ये अब भी कट-हुज्जती (बेकार की बहसों) निकालेंगे कि यह कैसे नबी हैं, जो इतने नबियों के ख़िलाफ़ काबे की तरफ़ नमाज़ पढ़ते हैं, लेकिन जब ऐसे बेहूदा और बेकार एतिराज़ों से दीने हक़ को कोई नुक़सान नहीं पहुँच सकता) तो ऐसे लोगों से (हरगिज़) अन्देशा न करो (और उनके एतिराज़ों के जवाब की फ़ि़क़्र में मत पड़ो) और मुझसे डरते रहो (मेरे अहक़ाम की मुख़ालफ़त न होने पाये कि यही मुख़ालफ़त अलबत्ता तुमको नुक़सानदेह है) और (हमने इन सब ज़ि़क़्र हुए अहक़ाम पर अमल करने की तौफ़ीक़ भी दी) ताकि तुम पर जो (कुछ) मेरा इनाम (इकराम मुतवज्जह) है (तुमको आख़िरत में जन्नत में दाख़िल करके) मैं उसको पूरा कर दूँ, और ताकि (दुनिया में) तुम हक़ रास्ते पर (यानी इस्लाम पर) कायम रहने वालों में रहो (जिस पर वह नेमत का पूरा होना मुरत्तब होता है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

क़िब्ले के बदलने की हिक्मतें

उक्त आयतों में क़िब्ले के बदलने के लिये अलफ़ाज़ 'फ़-वल्लि वज्ह-क शत़रल् मस्जिदिल् ह़रामि' तीन मर्तबा आये हैं और 'हैसु मा कुन्तुम फ़वल्लू वुजूहकुम शत़रहू' दो मर्तबा। इस बार-बार लाने की एक आ़म वजह तो यह है कि क़िब्ले के बदलने का हुक्म मुख़ालिफ़ों के लिये तो शोर व हंगामे का ज़रिया था ही, खुद मुसलमानों के लिये भी इबादतों का एक अज़ीम इन्फ़िताब (बड़ा बदलाव) था। अगर यह हुक्म ताकीदों के साथ बार-बार न लाया जाता तो दिलों का इत्मीनान व

सुकून आसान न होता, इसलिये इस हुक्म को बार-बार दोहराया गया जिसमें इसकी तरफ भी इशारा किया गया कि यह बदलाव और रुख का फेरना आखिरी और निश्चित है, अब इसकी तब्दीली की कोई संभावना नहीं।

‘बयानुल-कुरआन’ के खुलासा-ए-तफसीर में जो मुवाफकत की सूरत लिखी गई है इमाम कुर्तुबी ने उसकी एक ऐसी तफसीर नकल की है जिससे यह बार-बार लाना यूँ ही बेमकसद न रहे। जैसे फरमाया कि पहली मर्तबा जो हुक्म आया:

قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ.

यह हुक्म हज़र (वतन में कियाम) की हालत का है कि जब आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अपनी जगह मुक़ीम हैं तो आप मस्जिदे हराम की तरफ रुख किया करें, और फिर पूरी उम्मत को इसी का हुक्म दिया गया और ‘हैसु मा कुन्तुम’ का मफहूम इस तफसीर के आधार पर यह होगा कि अपने वतन और शहर में जिस जगह भी हों रुख बैतुल्लाह ही की तरफ करना है। यह हुक्म सिर्फ मस्जिदे नबवी के साथ मख्सूस नहीं।

फिर दूसरी मर्तबा जो इन्हीं अलफाज़ के साथ हुक्म आया उससे पहले ‘मिन हैसु ख़रज-त’ के अलफाज़ ने यह स्पष्ट कर दिया कि यह हुक्म वतन से निकलने और सफ़र की हालत के लिये है। और चूँकि सफ़र के हालात भी अलग-अलग होते हैं, कभी चन्द दिन के लिये किसी बस्ती में ठहरा जाता है कभी सफ़र को रोक देने का सिलसिला होता है, इन दोनों हालातों को आम करने के लिये तीसरी मर्तबा फिर इन अलफाज़ के साथ ‘व हैसु मा कुन्तुम’ का इज़ाफ़ा करके बतला दिया कि सफ़र की कोई भी हालत हो हर हाल में मस्जिदे हराम ही की तरफ रुख करना है। इस तीसरी मर्तबा के दोहराने के साथ क़िब्ले के बदलने की एक हिक्मत का भी जोड़ लगा दिया गया कि मुख़ालिफ़ों को यह कहने का मौक़ा न मिले कि नबी-ए-आख़िरुज़्ज़माँ का क़िब्ला तो तौरात व इन्जील के खुलासों के मुताबिक़ काबा होना चाहिये और यह रसूल (यानी हुज़ुरे पाक) काबे के बजाय बैतुल-मुक़दस की तरफ़ नमाज़ों में रुख करते हैं।

وَلِكُلٍّ وَجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّئُهَا

“और हर मज़हब वाले शख्स के लिये एक क़िब्ला रहा है” ‘विज्हुतुन’ के मायने हैं जिस चीज़ की तरफ़ रुख़ किया जाये। हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि इससे मुराद क़िब्ला है और हज़रत उबई बिन कअब रज़ियल्लाहु अन्हु की क़िराअत में इस जगह ‘विज्हुतुन’ के बजाय ‘क़िब्लतुन’ भी नक़ल किया गया है, मुराद आयत की जमहूर मुफ़स्सिरीन के नज़दीक यह है कि हर क़ौम का क़िब्ला जिसकी तरफ़ वे इबादत में रुख़ करते हैं अलग-अलग है, चाहे अल्लाह की तरफ़ से उनको ऐसा ही हुक्म मिला है या उन्होंने खुद कोई दिशा मुक़र्रर कर ली है। बहरहाल यह एक वास्तविक बात है कि विभिन्न क़ौमों के क़िब्ले विभिन्न और अलग-अलग होते चले आये हैं, तो ऐसी हालत में अगर नबी-ए-उम्मी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिये कोई ख़ास क़िब्ला मुक़र्रर कर दिया गया तो इसमें इनकार (विरोध) व ताज्जुब की क्या बात है।

मज़हबी मसाल्ल में फ़ुज़ूल बहसों से बचने की हिदायत

“फ़स्तबिकूल-ख़ैरात” (नेक कामों में आगे बढ़ने की कोशिश करो) इससे पहले जुमले में यह फ़रमाया था कि विभिन्न कौमों के अलग-अलग क़िस्से थे, कोई एक दूसरे के क़िस्से को तस्लीम नहीं करता, इसलिये अपने क़िस्से के हक़ होने पर उन लोगों से बहस फ़ुज़ूल है। इस जुमले का हासिल यह है कि जब यह मालूम है कि इस बहस से उन लोगों को कोई फ़ायदा नहीं पहुँचेगा तो फिर इस फ़ुज़ूल बहस को छोड़कर अपने असली काम में लग जाना चाहिये, और वह काम है नेक कामों में दौड़-धूप और आगे बढ़ने की कोशिश। और चूँकि फ़ुज़ूल बहसों में वक़्त बरबाद करना और नेक कामों में दौड़-धूप में सुस्ती करना उमूमन आख़िरत से गुफ़लत के सबब होते हैं, जिसको अपनी आख़िरत और अन्जाम की फ़िक्र लगी हुई हो वह कभी फ़ुज़ूल बहसों में नहीं उलझता, अपनी मन्ज़िल तय करने की फ़िक्र में रहता है। इसलिये अगले जुमले में आख़िरत की याद दिलाने के लिये इरशाद फ़रमाया:

إِنَّمَا تَكُونُوا يَاتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا

जिसका मतलब यह है कि बहसों में हार-जीत और लोगों के एतिराज़ों से बचने की फ़िक्र सब चन्द दिन की दुनिया के लिये है, और जल्द ही वह दिन आने वाला है जिसमें अल्लाह तआला दुनिया की तमाम कौमों को एक जगह जमा करके हिसाब लेंगे। अक़लमन्द का काम यह है कि अपने वक़्त और समय को उसकी फ़िक्र में ख़र्च करे।

इबादतों और नेक आमाल में बिना वजह देर करना

मुनासिब नहीं, जल्दी करनी चाहिये

लफ़्ज़ ‘फ़स्तबिकूल’ से यह भी मालूम हुआ कि इनसान को चाहिये कि किसी नेक अमल का जब मौक़ा मिल जाये तो उसके करने में देर न करे, क्योंकि कई बार उसके टलाने और देर करने से उसको करने की तौफ़ीक़ छीन ली जाती है, फिर आदमी काम कर ही नहीं सकता, चाहे वह नमाज़ रोज़ा हो या हज व सदका वग़ैरह। क़ुरआने करीम में यही मज़मून सूर: अनफ़ाल की आयत में अधिक स्पष्टता से आया है। फ़रमाया:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ

(سورۃ انفال: ٢٤)

“यानी ऐ ईमान वाले! तुम अल्लाह व रसूल के कहने को बजा लाया करो जबकि रसूल तुमको तुम्हारी ज़िन्दगी-बख़्श (ज़िन्दगी देने वाली) चीज़ की तरफ़ बुलाते हों, और जान रखो कि अल्लाह तआला आड़ बन जाया करता है आदमी के और उसके दिल के बीच में।”

क्या हर नमाज़ का अव्वल वक़्त में पढ़ना अफ़ज़ल है?

इस नेक कामों में आगे बढ़ने की कोशिश से कुछ फ़ुक़हा (दीनी मसाल्ल के माहिर उलेमा) ने इस पर दलील पकड़ी है कि हर नमाज़ को अव्वल वक़्त (यानी वक़्त के पहले हिस्से) में पढ़ना अफ़ज़ल

(बेहतर) है और हदीस की वो रिवायतें इसकी ताईद में पेश की हैं जिनमें अव्वल वक़्त नमाज़ अदा करने की फ़ज़ीलत आई है। इमाम शाफ़ई रहमतुल्लाहि अलैहि का यही मज़हब है, मगर इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि ने हदीस की दूसरी रिवायतों की बुनियाद पर इस मामले में तफ़सील की है कि जिन नमाज़ों में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने ताख़ीर (देर) करके पढ़ने की तालीम अपने कौल व अमल से दी है उनका अव्वल और अफ़ज़ल वक़्त वही है जो उन हदीसों में बयान हुआ है, बाकी अपनी असल पर अव्वल वक़्त में पढ़ी जायें। जैसे सही बुख़ारी में हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से इशा की नमाज़ को लेट करके पढ़ने की फ़ज़ीलत मज़कूर है और हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इशा की नमाज़ में देर करना पसन्द था। (तफ़सीरे कुर्तुबी)

इसी तरह सही बुख़ारी व तिर्मिज़ी में हज़रत अबूज़र रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से मन्कूल है कि एक सफ़र में हज़रत बिलाल रज़ियल्लाहु अन्हु ने जोहर की अज़ान अव्वल वक़्त में देनी चाही तो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इससे रोका और फ़रमाया कि जब वक़्त ज़रा ठंडा हो जाये उस वक़्त अज़ान कही जाये, क्योंकि गर्मी की शिद्दत जहन्नम की आग से है। मतलब यह है कि गर्मी के ज़माने में जोहर की नमाज़ को देर करके पढ़ना पसन्द फ़रमाया।

इन रिवायतों की बिना पर इमाम अबू हनीफ़ा और इमाम मालिक रह. ने फ़रमाया कि इन नमाज़ों में अव्वल वक़्त पर अमल करने की सूरत यही है कि जब मुस्तहब वक़्त हो जाये तो फिर ताख़ीर (देर) न करें, और जहाँ कोई ताख़ीर का हुक्म नहीं आया वहाँ बिल्कुल अव्वल वक़्त ही में नमाज़ पढ़ना अफ़ज़ल है, जैसे मगरिब की नमाज़।

बहरहाल उक्त आयत से यह बात सहमति के साथ साबित हो गई कि जब नमाज़ का वक़्त आ जाये तो बग़ैर शरई या तबई ज़रूरत के देर करना अच्छा नहीं। शरई ज़रूरत तो वही है जो ऊपर लिखी गई कि कुछ नमाज़ों की ताख़ीर (देर करने) का नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हुक्म दिया है, और तबई ज़रूरत है अपने ज़ाती कारणों बीमारी या किसी उज़्र के सबब देर करना। वल्लाहु तआला आलम

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَشْهَدُ عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۚ فَاذْكُرُونِي أَنذُرَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون ۚ

कमा अरसलना फीकुम् रसूलम्-
मिन्कुम् यल्लू अलैकुम् आयातिना व
युजक्कीकुम् व युअल्लिमुकुमुल्-
किता-ब वल्लिह्म-त व युअल्लिमुकुम्
मा लम् तकून् तअल्लमून् (151)

जैसा कि भेजा हमने तुम में रसूल तुम ही
में का, पढ़ता है तुम्हारे आगे आयतें हमारी,
और पाक करता है तुमको और सिखलाता
है तुमको किताब और उसके भेद, और
सिखलाता है तुमको जो तुम न जानते थे।
(151) सो तुम याद रखो मुझको मैं याद

फ़ज्रुकुनी अज़्ज़ुरकुम् वश्रुकु ली व
ला तक्फ़ुरून (152) ❀

रखूँ तुमको, और एहसान मानो मेरा और
नाशुकी मत करो। (152) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

(यानी हमने काबे को क़िब्ला मुकर्रर करके हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की एक दुआ जो काबे की तामीर व इमारत को कुबूल करने के बारे में थी इस तरह कुबूल की) जिस तरह (उनकी दूसरी दुआ जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को नबी बनाकर भेजने के बारे में थी कुबूल की कि) तुम लोगों में हमने एक (अज़ीमुशशान) रसूल भेजा (जो कि) तुम ही में से (हैं और वह) जो हमारी आयतें (और अहकाम) पढ़-पढ़कर तुमको सुनाते हैं और (जहालत के ख़्यालात व रस्मों से) तुम्हारी सफ़ाई करते रहते हैं, और तुमको (अल्लाह की) किताब और समझ की बातें बतलाते रहते हैं। और तुमको ऐसी (मुफ़ीद) बातें तालीम करते रहते हैं जिनकी तुमको ख़बर भी न थी (और न पहली किताबें या अक्ल उनके लिये काफी थी। और इस शान के रसूल के भेजे जाने की दुआ इब्राहीम अलैहिस्सलाम की थी, सो उसका ज़हूर हो गया) तो इन (ज़िक्र हुई) नेमतों पर मुझको (नेमतें देने वाला होने की हैसियत से) याद करो मैं तुमको (इनायत से) याद रखूँगा, और मेरी (नेमत की) शुक्रगुज़ारी करो, और (नेमत के इनकार या फ़रमौबरदारी को छोड़कर) मेरी नाशुकी मत करो।

मज़ारिफ़ व मसाईल

यहाँ तक क़िब्ले की बहस चली आ रही थी, अब इस बहस को ऐसे मज़मून पर ख़त्म फ़रमाया गया है जो इस बहस की तम्हीद में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम बानी-ए-काबा (काबे का निर्माण करने वाले) की दुआ में ज़िम्नी तौर पर आया था, यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इब्राहीम अलैहिस्सलाम की औलाद में एक ख़ास शान के साथ भेजा जाना। इसमें इस तरफ़ भी इशारा हो गया कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की बेसत (नबी बनकर तशरीफ़ लाने) में काबे के संस्थापक और तामीर करने वाले की दुआ को भी दख़ल है, इसलिये अगर उनका क़िब्ला काबे को बना दिया गया तो इसमें कोई ताज़्जुब या इनकार की बात नहीं है।

‘कमा अरसलना’ में हर्फ़ ‘काफ़’ जो किसी चीज़ के साथ मिसाल देने के लिये आता है इसका एक मतलब तो वह है जो हमने खुलासा-ए-तफसीर में बयान किया है, और एक दूसरा मतलब भी हो सकता है जिसको इमाम क़ुर्तुबी रह. ने इख़्तियार किया है कि इस हर्फ़ ‘काफ़’ का ताल्लुक बाद वाली आयत ‘फ़ज्रुकुनी.....’ से है और मायने यह है कि- जैसे हमने तुम पर एक नेमत क़िब्ले की फिर दूसरी नेमत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को नबी बनाकर भेजने की फ़रमाई है ऐसी ही नेमत अल्लाह का ज़िक्र भी है। इन सब नेमतों का शुक्र अदा करो, ताकि ये नेमतें और ज़्यादा हो जायें। इमाम क़ुर्तुबी ने फ़रमाया कि ‘कमा अरसलना’ का ‘काफ़’ यहाँ ऐसा ही है जैसे सूर: अनफ़ाल में ‘कमा अख़-ज-क’ और सूर: हिज़्र के आख़िर में ‘कमा अन्ज़लना अलल-मुक्तसिमीन’ में आया है।

“फज़्कुरुनी अज़्कुरकुम” ज़िक्र के असली मायने याद करने के हैं, जिसका ताल्लुक दिल से है, ज़बान से ज़िक्र करने को भी ज़िक्र इसलिये कहा जाता है कि ज़बान दिल की तर्जुमान है। इससे मालूम हुआ कि ज़बान का ज़िक्र वही मोतबर है जिसके साथ दिल में भी अल्लाह की याद हो। मौलाना रूमी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसी के मुताल्लिक़ फरमाया है:

बर जुबॉ तस्बीह दर दिल गाव-ख़र

ई चुनीं तस्बीह के दारद असर

यानी ज़बान पर तो तस्बीह यानी अल्लाह-अल्लाह या कोई ज़िक्र और दिल में दुनिया के सामानों में लगा हुआ, ऐसी तस्बीह भला क्या असर रखेगी। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

लेकिन इसके साथ यह भी याद रखना चाहिये कि अगर कोई शख्स ज़बान से ज़िक्र व तस्बीह में मशगूल हो मगर उसका दिल हाज़िर न हो और ज़िक्र में न लगे तो वह भी फायदे से खाली नहीं। हज़रत अबू उस्मान रहमतुल्लाहि अलैहि से किसी ने ऐसी ही हालत की शिकायत की कि हम ज़बान से ज़िक्र करते हैं मगर दिलों में उसकी कोई हलाकत (मिठास और असर) महसूस नहीं करते। आपने फरमाया इस पर भी अल्लाह तआला का शुक्र करो कि उसने तुम्हारे एक अंग यानी ज़बान को तो अपनी ताअत में लगा लिया। (तफसीरी कुर्तुबी)

अल्लाह के ज़िक्र के फज़ाईल

अल्लाह के ज़िक्र (याद) के फज़ाईल बेशुमार हैं, और यही एक फज़ीलत कुछ कम नहीं है कि जो बन्दा अल्लाह तआला को याद करता है तो अल्लाह तआला भी उसे याद फरमाते हैं। अबू उस्मान रहमतुल्लाहि अलैहि ने कहा कि मैं उस वक़्त को जानता हूँ जिस वक़्त अल्लाह तआला हमें याद फरमाते हैं, लोगों ने कहा कि आपको यह कैसे मालूम हो सकता है? फरमाया इसलिये कि कुरआने करीम के वायदे के मुताबिक़ जब कोई मोमिन बन्दा अल्लाह तआला को याद करता है तो अल्लाह तआला भी उसे याद करते हैं, इसलिये सब को यह समझ लेना आसान है कि जिस वक़्त हम अल्लाह की याद में मशगूल होंगे तो अल्लाह तआला भी हमें याद फरमायेंगे।

और मायने आयत के यह हैं कि तुम मुझे अहक़ाम की इताअत के साथ याद करो तो मैं तुम्हें सवाब और मग़फ़िरत के साथ याद करूँगा। हज़रत सईद बिन जुबैर रहमतुल्लाहि अलैहि ने अल्लाह के ज़िक्र की तफसीर ही ताअत व फरमाँबरदारी से की है। वह फरमाते हैं:

فمن لم يطعْهُ لم يذكرْهُ وإنْ كثرْ صلواتُه وتَسْبِيحُه

“यानी जिसने अल्लाह तआला के अहक़ाम की पैरवी न की उसने अल्लाह को याद नहीं किया, अगरचे ज़ाहिर में उसकी नमाज़ और तस्बीह कितनी भी हो।”

अल्लाह के ज़िक्र की असल हकीक़त

इमाम कुर्तुबी रह. ने ‘अहक़ामुल-कुरआन’ के हवाले से इब्ने ख़वैज़ मुन्ज़ाज़ की एक हदीस भी इस मज़मून की नक़ल की है, जिसका तर्जुमा यह है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने

फरमाया कि जिस शख्स ने अल्लाह तआला की इताअत की, यानी उसके अहकाम हलाल व हराम का इत्तिबा किया उसने अल्लाह को याद किया अगरचे उसकी (नफिल) नमाज़ रोज़ा वगैरह कम हों और जिसने अल्लाह के अहकाम की ख़िलाफ़वर्ज़ी की उसने अल्लाह को भुला दिया अगरचे (बज़ाहिर) उसकी नमाज़, रोज़ा, तस्बीहात वगैरह ज़्यादा हों।

हज़रत जुन्नून मिस्री रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि जो शख्स वास्तविक तौर पर अल्लाह को याद करता है वह उसके मुक़ाबले में सारी चीज़ों को भूल जाता है और उसके बदले में अल्लाह तआला खुद उसके लिये सारी चीज़ों की हिफ़ाज़त करते हैं और तमाम चीज़ों का बदला उसको अता कर देते हैं। हज़रत मुआज़ रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि इनसान का कोई अमल उसको खुदा तआला के अज़ाब से निजात दिलाने में अल्लाह के ज़िक्र के बराबर नहीं। और एक हदीसे क़ुदसी जो हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है, उसमें है कि हक़ तआला फरमाते हैं- मैं अपने बन्दे के साथ होता हूँ जब तक वह मुझे याद करता रहे और मेरे ज़िक्र में उसके होंठ हिलते रहें। अल्लाह के ज़िक्र के फ़ज़ाईल बेशुमार हैं उनका मुब़्तसर खुलासा अहक़र ने अपने रिसाले 'ज़िक्रुल्लाह' में जमा कर दिया है।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

या अय्युहल्लज़ी-न आमनुस्तज़ीनू
बिस्सब्रि वस्सलाति, इन्नल्ला-ह
मज़स्साबिरीन (153)

ऐ मुसलमानो! मदद लो सब्र और नमाज़ से,
बेशक अल्लाह सब्र करने वालों के साथ
है। (153)

इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक़

फ़िल्ते के बदल जाने पर जो मुख़ालिफ़ों की तरफ़ से एतिराज़ था उसके दो असर थे- एक मज़हबे इस्लाम पर, कि एतिराज़ से मज़हब की हक़क़ानियत (सच्चा होने) में शुब्हा पैदा किया जाया करता है, ऊपर की आयतों में इस एतिराज़ का जवाब देकर उसके असर को दफ़ा (दूर) करना मक़सूद था। दूसरा असर मुसलमानों की तबीयतों पर कि एतिराज़ से ख़ास कर जवाब देने के बाद भी उस पर बेजा इस़ार करने से दिल में रंज और सदमा पैदा होता है। आने वाली आयत में रंज व गुम को कम करने का तरीक़ा जो कि सब्र व नमाज़ है बतलाकर इस दूसरे असर को दूर फरमाते हैं।

खुलासा-ए-तफ़सीर

ऐ ईमान वालो! (तबीयतों में गुम हल्का करने के बारे में) सब्र और नमाज़ से सहारा (और मदद) हासिल करो, बेशक अल्लाह तआला (हर तरह से) सब्र करने वालों के साथ रहते हैं। (और नमाज़ पढ़ने वालों के साथ तो और भी ज़्यादा, वजह यह है कि नमाज़ सबसे बड़ी इबादत है। जब सब्र में यह वायदा है तो नमाज़ जो उससे बढ़कर है, उसमें तो और भी ज़्यादा यह खुशख़बरी होगी)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

सब्र और नमाज़ हर मुश्किल का हल और हर तकलीफ़ का इलाज हैं

اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

(मदद लो सब्र और नमाज़ से....) इस आयत में यह हिदायत है कि इन्सान की तमाम ज़रूरतों और आवश्यकताओं के पूरा करने और तमाम मुसीबतों, आफतों और तकलीफ़ों को दूर करने का अक्सीर नुस्खा दो चीज़ों से मुक्कब (मिलकर बना) है- एक सब्र, दूसरे नमाज़। और इस नुस्खे के तमाम ज़रूरतों और तमाम मुसीबतों के लिये आम होने की तरफ़ कुरआने करीम ने इस तरह इशारा कर दिया है कि 'इस्तअीनू' (मदद हासिल करो) को आम छोड़ा है, कोई खास चीज़ ज़िक्र नहीं फरमाई कि फुलों काम में इन दोनों चीज़ों से मदद हासिल करो।

इससे मालूम हुआ कि ये दो चीज़ें ऐसी हैं कि इनसे इन्सान की हर ज़रूरत में मदद हासिल की जा सकती है। तफ्सीरी मज़हरी में इस उमूम को वाज़ेह कर दिया है, अब दो चीज़ों से मुक्कब इस नुस्खे के दोनों अंशों को समझ लीजिये।

सब्र की असल हकीकत

सब्र के असली मायने अपने नफ्स को रोकने और उस पर काबू पाने के हैं। कुरआन व सुन्नत की इस्तिलाह में सब्र के तीन शोबे (दर्जे/विभाग) हैं- एक अपने नफ्स को हराम व नाजायज़ चीज़ों से रोकना, दूसरे नेकियों व इबादात की पाबन्दी पर मजबूर करना, तीसरे मुसीबतों व आफतों पर सब्र करना। यानी जो मुसीबत आ गई उसको अल्लाह तआला की तरफ़ से समझना और उसके सवाब का उम्मीदवार हो जाना। इसके साथ अगर तकलीफ़ व परेशानी के इज़हार का कोई कलामा भी मुँह से निकल जाये तो वह सब्र के खिलाफ़ नहीं। (इब्ने कसीर, सईद बिन जुबैर रज़ि. की रिवायत से)

ये तीनों शोबे (क्षेत्र) सब्र के फराईज़ में दाख़िल हैं, हर मुसलमान पर यह पाबन्दी लागू है कि तीनों तरह के सब्र का पाबन्द हो। अ़वाम के नज़दीक सिर्फ़ तीसरे शोबे को तो सब्र कहा जाता है दो शोबे जो सब्र की असल और बुनियाद हैं आम तौर पर उनको सब्र में दाख़िल ही नहीं समझा जाता।

कुरआन व हदीस की इस्तिलाह में 'साबिरीन' (सब्र करने वाले) उन्हीं लोगों का लक़ब है जो तीनों तरह के सब्र में साबित-क़दम हों। कुछ रिवायतों में है कि मेहशर में आवाज़ लगायी जायेगी कि साबिरीन (सब्र करने वाले) कहाँ हैं? तो वे लोग जो तीनों तरह के सब्र पर कायम रहकर ज़िन्दगी से गुज़रे हैं वे खड़े हो जायेंगे और उनको बिना हिसाब जन्नत में दाख़िले की इजाज़त दे दी जायेगी। अल्लामा इब्ने कसीर ने इस रिवायत को नक़ल करके फरमाया कि कुरआन की आयत:

إِنَّمَا يُؤْمِلُ الضَّعِيفُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (१०:३९)

(सूर: 39 आयत 10) से भी इस तरफ़ इशारा होता है।

नमाज़:- इस नुस्खे का दूसरा जुज़ (अंश और हिस्सा) जो तमाम इनसानी ज़रूरतों को पूरा करने और तमाम परेशानियों और आफ़तों से निजात दिलाने में अक्सीर है वह नमाज़ है। सब्र की जो तफ़सीर अभी लिखी गई है उससे मालूम हो गया कि दर हकीकत नमाज़ और तमाम इबादतें सब्र ही के हिस्से हैं, मगर नमाज़ को अलग से बयान इसलिये कर दिया कि तमाम इबादतों में से नमाज़ एक ऐसी इबादत है जो सब्र का मुकम्मल नमूना है, क्योंकि नमाज़ की हालत में नफ़्स को इबादत व ताअ़त (नेकी) पर मजबूर भी किया जाता है, और तमाम गुनाहों व बुरी चीज़ों से बल्कि बहुत से जायज़ कामों से भी नफ़्स को नमाज़ की हालत में रोका जाता है, इसलिये सब्र जिसके मायने नफ़्स को अपने क़ाबू में रखकर तमाम ताअ़तों (नेक कामों) का पैरो और तमाम गुनाहों व बुराईयों से बचने वाला और बेज़ार बनाना है, नमाज़ उसकी एक अमली शकल है।

इसके अलावा नमाज़ को इनसान की तमाम हाज़तों (आवश्यकताओं) के पूरा करने और तमाम आफ़तों व मुसीबतों से निजात दिलाने में एक ख़ास तासीर (प्रभाव) भी है, अगरचे उसकी वजह और सबब मालूम न हो। जैसे दवाओं में बहुत सी दवाओं को किसी ख़ासियत में असरदार तस्लीम किया जाता है, यानी सर्दी व गर्मी की कैफ़ियतों के हिसाब से, जैसे किसी ख़ास रोग के दूर करने के लिये कुछ दवायें ख़ास तौर पर असर रखने वाली होती हैं, जैसे गुर्दे के दर्द के लिये फिरंगी दाने को हाथ या मुँह में रखना और बहुत से रोगों के लिये 'ऊदे सलीब' वगैरह को गले में डालना ख़ास तौर पर असरदार है, सबब नामालूम है। लोहे को खींचने में मक़नातीस अपनी ख़ासियत के सबब असरदार है, वजह मालूम नहीं। इसी तरह नमाज़ तमाम इनसानी ज़रूरतों के पूरा करने और तमाम मुसीबतों से निजात दिलाने में असरदार है, बशर्तकि नमाज़ को नमाज़ की तरह उसके आदाब, दिल की आज़िजी व सुकून के साथ पढ़ा जाये। हमारी नमाज़ें जो ग़ैर-असरदार नज़र आती हैं इसका सबब हमारा कसूर है कि नमाज़ के आदाब और दिल व बदन की आज़िजी व झुकाव में कोताही होती है, वरना रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आदते शरीफ़ा यह थी कि जब कोई मुहिम पेश आती तो नमाज़ की तरफ़ रुजू फ़रमाते थे, और उसकी बरकत से अल्लाह तआला उस मुहिम को पूरा फ़रमा देते थे। हदीस में है:

اِذَا حَزَبَهُ امْرُؤٌ فَرَّغَ إِلَى الصَّلَاةِ

“यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जब कोई ज़रूरत पेश आती तो नमाज़ की तरफ़ रुजू फ़रमाया करते थे।”

**सब्र और नमाज़ तमाम मुश्किलों व मुसीबतों से
निजात का सबब क्यों है?**

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

(बेशक अल्लाह सब्र करने वालों के साथ है) इस कलिमे में इसका राज़ बतला दिया गया है कि सब्र मुश्किलों के हल करने और मुसीबतों के दूर करने का सबब कैसे बनता है। इरशाद का हासिल

यह है कि सब्र के नतीजे में इनसान को हक़ तज़ाला का साथ नसीब होता है, और यह ज़ाहिर है कि जिस शख्स के साथ अल्लाह रब्बुल-इज़ज़त की ताक़त हो उसका कौनसा काम रुक सकता है, और कौनसी मुसीबत उसको आज़िज़ (लाचार) कर सकती है।

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۖ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُبْتَذَرُونَ ۝

व ला तक़ूलू लिमंयुक्तलु फी
सबीलिल्लाहि अम्वातुनु, बल्
अह्याउव-व लाकिल्ला तश्शूरुन
(154) व ल-नब्बुवन्नकुम् बिशैइम्-
मिनल्लहौफ़ि वल्लजूअि व नक़िसम्
मिनल्-अम्वालि वल्-अन्फुसि
वस्स-मराति, व बशिशरिस्साबिरीन
(155) अल्लज़ी-न इज़ा असाबत्तुम्
मुसीबतुनु कालू इन्ना लिल्लाहि व
इन्ना इलैहि राजिज़ून (156)
उलाइ-क अलैहिम स-लवातुम्-
मिर्बिबिहिम् व रहमतुनु, व उलाइ-क
हुमुल्-मुस्तदून (157)

और न कहो उनको जो मारे गये ख़ुदा की
राह में कि मुर्दे हैं, बल्कि वे ज़िन्दे हैं लेकिन
तुमको ख़ाबर नहीं। (154) अलबत्ता हम
आज़मायेंगे तुमको थोड़े से डर से और भूख
से और नुक़सानों से मालों के और जानों
के और मेवों के, और ख़ुशख़बरी दे सब्र
करने वालों को। (155) कि जब पहुँचे
उनको मुसीबत तो कहें- हम तो अल्लाह ही
का माल हैं और हम उसी की तरफ़ लौटकर
जाने वाले हैं। (156) ऐसे ही लोगों पर
इनायतें हैं अपने रब की और मेहरबानी,
और वही हैं सीधी राह पर। (157)

इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक

ऊपर एक ख़ास नागवार (नापसन्दीदा) वाक़िए में सब्र की तालीम और सब्र करने वालों की फज़ीलत बयान फ़रमाई थी। आने वाली आयतों में और भी कुछ ख़िलाफ़े तबीयत वाक़िआत की तफ़सील और उनमें सब्र की तरगीब और फज़ीलत बयान फ़रमाते हैं। जिनमें काफ़िरों के साथ क़त्ल व किताल (लड़ाई और जंग) का मज़मून पहले बयान फ़रमाते हैं। दो वजह से- अब्बल इस वजह से कि

वह अहम और बड़ा है और बड़ी बात पर सब्र करने वाला छोटी चीज पर सब्र करने वाले से कहीं ज्यादा सब्र करेगा, दूसरे खास तौर पर इस मकाम के मुनासिब होने की वजह से, क्योंकि उक्त एतिराज करने वालों के साथ यह मामला पेश आता था।

खुलासा-ए-तफसीर

और जो लोग अल्लाह की राह में (यानी दीन के वास्ते) क़त्ल किए जाते हैं उन (की ऐसी फज़ीलत है कि उन) के बारे में (यूँ भी) मत कहो कि वे (मामूली मुर्दों की तरह) मुर्दे हैं, बल्कि वे लोग तो (एक खास ज़िन्दगी के साथ) ज़िन्दा हैं, लेकिन तुम (अपने मौजूदा) इन हवासा से (उस ज़िन्दगी का) एहसास नहीं कर सकते। और (देखो) हम (रज़ा व तस्लीम की सिफ़त में जो कि ईमान का तकाज़ा है) तुम्हारा इम्तिहान करेंगे किसी क़द्र ख़ौफ़ से (जो कि मुख़ालिफ़ों या हादसों व सख़्तियों के सबब पेश आये), और (किसी क़द्र फ़क़ व) फ़ाक़े से, और (किसी क़द्र) माल व जान और फलों की कमी से (जैसे पशु मर गये या कोई आदमी मर गया या बीमार हो गया या फल और खेती की पैदावार बरबाद हो गई, पस तुम सब्र करना) और (जो लोग इम्तिहानों में पूरे उतर आये और जमे रहें तो) आप ऐसे सब्र करने वालों को खुशख़बरी सुना दीजिए। (जिनकी यह आदत है) कि उन पर जब कोई मुसीबत पड़ती है तो वे (दिल से समझकर यूँ) कहते हैं कि हम तो (मय माल व औलाद के हकीकत में) अल्लाह तआला ही की मिल्क हैं (और मालिके हकीकी को अपनी मिल्क में हर तरह के उलट-फेर का इख़्तियार हासिल है, इससे मन्लूक का तंग होना क्या मायने) और हम सब (दुनिया से) अल्लाह तआला के पास जाने वाले हैं (सो यहाँ के नुक़सानों का बदला वहाँ जाकर मिल जायेगा और जो मज़मून खुशख़बरी का उनको सुनाया जायेगा वह यह है कि) उन लोगों पर (अलग-अलग) खास-खास रहमतें भी उनके रब की तरफ़ से (नाज़िल) होंगी, और (सब पर संयुक्त रूप से) आ़ाम रहमत भी होगी, और यही लोग हैं जिनकी (असल हकीकत तक) पहुँच हो गई (कि हक़ तआला को हर चीज़ का मालिक और नुक़सान की भरपाई करने वाला समझ गये)।

मअरिफ़ व मसाईल

शहीदों और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की बर्ज़ख़ी ज़िन्दगी

और उसके दर्जों में फ़र्क़

यह तो सब को मालूम है कि इस्लामी रिवायतों की रू से हर मरने वाले को बर्ज़ख़ (इस दुनिया और क़ियामत के बीच की मुद्दत) में एक खास किस्म की ज़िन्दगी मिलती है जिससे वह क़ब्र के अज़ाब या सवाब को महसूस करता है। इसमें मोमिन व काफ़िर या नेक व बदकार में कोई फ़र्क़ नहीं, लेकिन उस बर्ज़ख़ी (क़ब्र वाली ज़िन्दगी) के अलग-अलग दर्जे हैं- एक दर्जा तो सब को आ़ाम और शामिल है, कुछ विशेष दर्जे अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और नेक लोगों के लिये खास हैं और उनमें भी आपस में एक दूसरे से बड़े हुए हैं। इस मसले की तहकीक़ पर उलेमा के लेख और तहकीक़ात

बेशुमार हैं, लेकिन उनमें से जो बात कुरआन व हदीस के ज़्यादा करीब और शुद्धता से पाक है उसको सैयदी हज़रत हकीमुल-उम्मत मौलाना थानवी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी तफसीर 'बयानुल-कुरआन' में वाज़ेह फरमाया है। इस जगह उसी को नक़ल करना काफी मालूम हुआ।

फ़ायदा:- ऐसे मक्तूल (क़त्ल होने वाले) को जो अल्लाह की राह में क़त्ल किया जाये शहीद कहते हैं और उसके बारे में अगरचे यह कहना कि वह मर गया सही और जायज़ है, लेकिन उसकी मौत को दूसरे मुर्दों के जैसी मौत समझने की मनाही की गई है। वजह इसकी यह है कि बाद मरने के अगरचे बर्ज़ख़ी (फ़ब्र की) ज़िन्दगी हर शख्स की रूह को हासिल है और उसी से जज़ा व सज़ा का एहसास होता है लेकिन शहीद को उस ज़िन्दगी में दूसरे मुर्दों से एक प्रकार का इम्तियाज़ (विशेषता और अलग शान) हासिल है, और वह इम्तियाज़ यह है कि उसकी यह ज़िन्दगी आसार में औरों से ताक़तवर है, जैसे उंगलियों के अगले पोरों और एड़ी, अगरचे दोनों में ज़िन्दगी है और ज़िन्दगी के आसार (निशानी और प्रभाव) भी दोनों में मौजूद हैं, लेकिन उंगलियों के पोरों में ज़िन्दगी के आसार एहसास वग़ैरह एड़ी के मुकाबले में ज़्यादा हैं। इसी तरह शहीदों में ज़िन्दगी के आसार आम मुर्दों से बहुत ज़्यादा हैं यहाँ तक कि शहीदों की इस ज़िन्दगी की ताक़त का एक असर दूसरे आम मुर्दों के खिलाफ़ उसके जाहिरी जिस्म तक भी पहुँचा है कि उसका जिस्म गोश्त-पोस्त का मजमूआ होने के बावजूद मिट्टी से मुतास्सिर नहीं होता, और ज़िन्दा जिस्म की तरह सही सालिम रहता है जैसा कि हदीसों और आँखों से देखे हुए वाकिआत इस पर शाहिद (यवाह और दलील) हैं। पस इस इम्तियाज़ (विशेषता) की वजह से शहीदों को 'अहया' (ज़िन्दे) कहा गया है और उनको दूसरे मुर्दों के बराबर मुर्दे कहने की मनाही की गई। मगर जाहिरी अहक़ाम में वे आम मुर्दों की तरह हैं, उनकी मीरास तक़सीम होती है और उनकी बीवियाँ दूसरों से निकाह कर सकती हैं। और यही ज़िन्दगी है जिसमें हज़राते अम्बिया अलैहिमुस्सलाम शहीदों से भी ज़्यादा इम्तियाज़ (विशेषता) व ताक़त रखते हैं, यहाँ तक कि जिस्म के सही-सालिम रहने के अलावा उस बर्ज़ख़ी ज़िन्दगी के कुछ आसार (प्रभाव) जाहिरी अहक़ाम पर भी पड़ते हैं जैसे उनकी मीरास तक़सीम नहीं होती, उनकी बीवियाँ दूसरों के निकाह में नहीं आ सकतीं।

पस उस ज़िन्दगी में सबसे ज़्यादा ताक़तवर अम्बिया अलैहिमुस्सलाम हैं, फिर शहीद हज़रात, फिर और मामूली मुर्दे। अलबत्ता कुछ हदीसों से मालूम होता है कि कुछ औलिया-अल्लाह और नेक लोग भी इस फज़ीलत में शहीदों के शरीक हैं, तो नफ़स के मुजाहदे में मरने को भी मानवी एतिबार से शहादत में दाख़िल समझेंगे और इस तौर पर वे भी शहीद हो गये, या यूँ कहा जाये कि आयत में शहीदों को ख़ास करना आम मुर्दों के एतिबार से है, शहीदों के हम-मर्तबा दूसरे लोग नेक और सिद्दीकीन के एतिबार से नहीं।

और अगर किसी शख्स ने किसी शहीद की लाश को मिट्टी के द्वारा खाया हुआ पाया हो तो समझ ले कि मुम्किन है उसकी नीयत ख़ालिस न हो जिस पर मदार है क़त्ल के शहादत होने का, और सिर्फ़ क़त्ल होना शहादत नहीं है, और अगर फ़र्ज़ करो ऐसा शहीद मिट्टी के द्वारा खाया हुआ पाया जाये जिसका क़त्ल अल्लाह के रास्ते में होना और उसका शहादत की शर्तों में ज़ामे होना निश्चित और यकीनी दलील वग़ैरह से साबित हो (जिसका शुब्हा 'रुहुल-मआनी' के लेखक को हो गया है) तो

उसकी वजह में कहा जायेगा कि हदीस में जिस चीज़ की वज़ाहत है वह यह कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और शहीद हज़रात के जिस्म को ज़मीन नहीं खाती, यानी मिट्टी उनके जिस्म को ख़राब नहीं कर सकती, मिट्टी के ज़रत के अलावा किसी दूसरी चीज़ से उनके जिस्म का मुतास्सिर होकर फना हो जाना फिर भी मुम्किन है, क्योंकि ज़मीन में और भी बहुत सी प्रकार की धातुएँ और उनके अंश व हिस्से अल्लाह तआला ने रख दिये हैं, अगर उनकी वजह से किसी शहीद का जिस्म मुतास्सिर (प्रभावित) हो तो वह इस आयत के मनाफ़ी (ख़िलाफ़) नहीं।

चुनाँवे दूसरे मुक्कब जिस्म जैसे अस्लहा, दवाईयाँ, गिज़ायें, अख़लात और सादा (गैर-मुक्कब) जिस्म जैसे पानी, आग और हवा की तासीर अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के जिस्मों में भी साबित है और शहीदों की मरने के बाद की ज़िन्दगी अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की मौत से पहले की ज़िन्दगी से ज़्यादा क़वी व ताक़तवर नहीं, और ज़मीन के बाज़े हिस्सों में ज़मीन के अलावा दूसरी चीज़ें भी शामिल हो जाती हैं जिस तरह दूसरे अनासिर (तत्त्वों) में भी मुख़्तलिफ़ अनासिर शामिल हो जाते हैं, सो अगर उन गैर-ज़मीनी अंश और चीज़ों से उनके जिस्म और शरीर मुतास्सिर हो जायें तो इससे उन हदीसों पर इश्काल (एतिराज़ व शुब्ह) नहीं होता जिनमें इनके जिस्मों को ज़मीन पर हराम होने को बयान किया गया है।

और एक जवाब यह है कि शहीदों के जिस्मों के सम्मान व विशेषता के लिये यह काफ़ी है कि दूसरे मुर्दों से ज़्यादा मुदत तक उनके जिस्म (शरीर) ख़ाक से मुतास्सिर न हों, अगरचे किसी वक़्त में हो जायें, और हदीसों से यही असल बताना समझा जाये कि उनके जिस्मों का करिश्माती और ख़िलाफ़े आदत (असाधारण) तौर पर सुरक्षित रहना है और ख़िलाफ़े आदत (असाधारण) की दोनों सूरतें हैं- हमेशा के लिये सुरक्षित रहना या लम्बे समय तक सुरक्षित रहना। और चूँकि बर्ज़ख़ का आलम हवास यानी आँख, कान, नाक, हाथ वगैरह से महसूस व मालूम नहीं होता इसलिये 'ला तशअुरून' (तुम उस ज़िन्दगी को महसूस नहीं कर सकते) फ़रमाया गया, कि तुम उनकी ज़िन्दगी की हकीक़त को नहीं समझ सकते।

मुसीबतों पर सब्र को आसान करने की ख़ास तदबीर

फ़ायदा:- अल्लाह तआला की तरफ़ से जो बन्दों का इम्तिहान होता है उसकी हकीक़त आयत:

وَإِذْ أَنبَأْنَا إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ

(यानी सूर: ब-करह की आयत 124) की तफ़सीर में गुज़र चुकी है और हादसों व घटनाओं के ज़ाहिर होने से पहले उनकी ख़बर दे देने में यह फ़ायदा हुआ कि सब्र आसान हो जाता है, वरना अचानक कोई सदमा पड़ने से ज़्यादा परेशानी होती है। और यह ख़िताब सारी उम्मत को है, तो सब को समझ लेना चाहिये कि दुनिया 'दारुल-मिहन' (यानी मेहनतों और तकलीफों की जगह) है, इसलिये यहाँ के हादसों को अजीब और दूर की चीज़ न समझा जाये तो बेसब्री न होगी, और चूँकि ये लोग अमल के एतिबार से सब्र में सब शामिल हैं, इसलिये इसका मुश्तरका (सब को शामिल) सिला (बदला और अज़्र) तो आप़ रहमत है जिसका सब्र पर वायदा मौजूद है और चूँकि मिक्दार (मात्रा), शान और खुसूसियत हर साबिर के सब्र की अलग है इसलिये उन खुसूसियतों का सिला अलग-अलग ख़ास

इनायतों से होगा जो उन ख़ास खुसूसियतों पर वायदा शुदा हैं, जैसे दुनिया में इनाम के मौकों पर खाने की दावत तो आम होती है फिर रुपये और जोड़े हर एक को उसके रुतबे व हैसियत और ख़िदमत के हिसाब से दिये जाते हैं।

मुसीबत में 'इन्ना लिल्लाहि....' को समझकर पढ़ा जाये तो

दिल के सुकून का बेहतरीन इलाज है

साबिरीन (सब्र करने वालों) की तरफ़ निस्बत करके जो यह फ़रमाया है कि वे मुसीबत के वक़्त 'इन्ना लिल्लाहि व इन्ना इलैहि राजिऊन' कहा करते हैं, वास्तव में इसकी तालीम से मक़सद यह है कि मुसीबत वालों को ऐसा कहना चाहिये, क्योंकि ऐसा कहने में सवाब भी बड़ा है और अगर दिल से समझ कर ये अलफ़ाज़ कहे जायें तो गुम व रंज दूर करने और दिल को तसल्ली देने के मामले में भी अवसीर का हुक्म रखते हैं।

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاةَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا
وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝

इन्नस्सफ़ा वल्-मरव-त मिन्
शअ़ा-इरिल्लाहि फ़मन् हज्जल्बै-त
अविज़्त-म-र फ़ला जुना-ह अलैहि
अंय्यत्तव्व-फ़ बिहिमा, व मन्
त-तव्व-अ ख़ैरन् फ़-इन्नल्ला-ह
शाकिरुन् अलीम (158)

बेशक सफ़ा और मरवा निशानियों में से हैं
अल्लाह की, सो जो कोई हज करे बैतुल्लाह
का या उमरा तो कुछ गुनाह नहीं उसको कि
तवाफ़ करे उन दोनों में, और जो कोई
अपनी खुशी से करे कुछ नेकी तो अल्लाह
क़द्रदान है, सब कुछ जानने वाला। (158)

पहले गुज़री आयतों से इन आयतों का ताल्लुक़

पहले गुज़री आयतों में आयत 124 से दूर तक ख़ाना-ए-काबा का तफ़सीली ज़िक्र हुआ है जिसके शुरू में ख़ाना-ए-काबा के इबादत का मक़ाम होने का बयान था और उसके आगे हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की दुआ को नक़ल किया गया था कि उन्होंने यह दरख़्वास्त की थी कि हमें मनासिक के अहक़ाम सिखला दिये जायें और मनासिक में हज व उमरा भी दाख़िल है। पस बैतुल्लाह का 'इबादत का मक़ाम' होना जैसे उसके नमाज़ का क़िब्ला बनाने से ज़ाहिर किया गया इसी तरह हज व उमरे में बैतुल्लाह को मक़सद बनाकर उसकी अहमियत को वाज़ेह किया गया।

अब आगे आने वाली आयत में उसके हज व उमरे का मक़सद बनने के मुताल्लिक़ एक मज़हबून का बयान है, वह यह कि सफ़ा व मरवा दो पहाड़ियों मक्का में हैं, हज व उमरे में काबे का तवाफ़

करके उनके बीच में दौड़ते चलते हैं, जिसको सई कहते हैं। चूँकि इस्लाम से पहले (यानी जाहिलीयत के ज़माने) में भी यह सई होती थी और उस वक़्त सफ़ा व मरवा पर कुछ मूर्तियाँ रखी थीं इसलिये कुछ मुसलमानों को शुब्हा पड़ गया कि शायद यह जाहिलीयत की रस्मों में से हो और गुनाह का सबब हो, और कुछ लोग जाहिलीयत (इस्लाम से पहले ज़माने) में भी इसको गुनाह समझते थे, उनको यह शुब्हा हुआ कि शायद इस्लाम में भी गुनाह हो। अल्लाह तआला को यह शुब्हा दूर फरमाना मकसूद था, पस पहले मजमून में काबे के नमाज़ का फ़िक्हा होने पर क़ाफ़िरों के एत़िराज़ को दूर करना मकसूद था और उसके बाद वाले मजमून में काबे के हज व उमरे का मकसूद होने के मुताल्लिक़ एक हुक्म यानी सफ़ा व मरवा की सई पर खुद मुसलमानों के शुब्हे को दूर फरमाना मकसूद था, यह वज़ह दोनों मजमूनों में जोड़ और ताल्लुक़ की है।

खुलासा-ए-तफसीर

(सफ़ा व मरवा की सई में कोई शुब्हा न करो, क्योंकि) यह बात तहकीक़ी है कि सफ़ा और मरवा (और उनके बीच में सई करना) अल्लाह (के दीन) की यादगारों में से हैं। इसलिए जो शख्स हज करे बैतुल्लाह (अल्लाह के घर) का, या (उसका) उमरा करे, उस पर ज़रा भी गुनाह नहीं (जैसा कि तुमको शुब्हा हो गया) उन दोनों के बीच (सई के परिचित तरीक़े के मुताबिक़) आना-जाना करने में (जिसका नाम "सई" है, और गुनाह क्या बल्कि सवाब होता है, क्योंकि यह सई तो शरई तौर पर ख़ैर की चीज़ है) और (हमारे यहाँ का नियम है कि) जो शख्स खुशी से कोई ख़ैर की बात करे तो हक़ तआला (उसकी बड़ी) क़द्रदानी करते हैं, (और उस ख़ैर करने वाले की नीयत व खुलूस को) ख़ूब जानते हैं (पस इस नियम व कायदे की रू से सई करने वाले को उसके इख़लास के हिसाब से सवाब इनायत होगा)।

मअरिफ़ व मसाईल

चन्द अलफ़ाज़ के मायनों की तहकीक़

'शआइरिल्लाहि' शआइर बहुवचन है शअीरा का, जिसके मायने अलामत (निशानी और पहचान) के हैं। 'शआइरुल्लाह' से मुराद वे आमाँल हैं जिनको अल्लाह तआला ने दीन की अलामतें (निशानियाँ और यादगार) क़रार दिया है। हज के लफ़्ज़ी मायने इरादा करने के हैं और क़ुरआन व सुन्नत की इस्तिलाह में ख़ास ख़ाना-ए-काबा का इरादा करने और वहाँ कुछ ख़ास आमाँल और कामों को अदा करने को हज कहा जाता है। उमरा के लफ़्ज़ी मायने ज़ियारत के हैं और शरीअत की इस्तिलाह में मस्जिदे हराम (काबा वाली मस्जिद) की हाज़िरी और तवाफ़ व सई को कहा जाता है।

सफ़ा व मरवा के बीच 'सई' वाजिब है

हज, उमरा और सई का तरीक़ा फ़िक्हा (मसाईल) की किताबों में मज़कूर है, और यह सई इमाम अहमद रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक़ मुस्तहब सुन्नत है और इमाम मालिक व इमाम शाफ़ई रहमतुल्लाहि अलैहिमा के नज़दीक़ फ़र्ज़ है, और इमाम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक़

वाजिब है, कि इसके छोड़ देने से एक बकरी जिबह करनी पड़ती है।

उक्त आयत के अलफ़ाज़ से यह शुब्हा न करना चाहिये कि इस आयत में तो सफ़ा व मरवा के बीच सई करने (वौड़कर या झपट कर चलने) के मुताल्लिक सिर्फ़ इतना फ़रमाया गया है कि वह गुनाह नहीं, इससे तो ज़्यादा से ज़्यादा यह साबित हुआ कि सई मुबाह (जायज़) चीज़ों में से एक मुबाह है। वजह यह है कि इस जगह उनवान 'ला जुनाह' (कोई गुनाह नहीं) का सवाल की मुनासबत से रखा गया है। सवाल इसी का था कि सफ़ा व मरवा पर बुतों की मूर्तियाँ रखी थीं और जाहिलीयत के ज़माने के लोग उन्हीं की पूजा-पाट के लिये सफ़ा व मरवा के बीच सई करते थे, इसलिये यह अमल हराम होना चाहिये। इसके जवाब में फ़रमाया कि इसमें कोई गुनाह नहीं, चूँकि यह दर असल इब्राहीम अलैहिस्सलाम की सुन्नत (तरीका) है, किसी के जाहिलाना अमल से कोई काम गुनाह नहीं हो जाता। यह फ़रमाना उसके वाजिब होने के मनाफ़ी (खिलाफ़) नहीं।

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ
لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۖ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ
فَإُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ
لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝

इन्नल्लज़ी-न यक्तुमू-न मा अन्ज़ल्ला
मिनल्-बय्यिनाति वल्हुदा मिम्-बज़्दि
मा बय्यन्नाहु लिन्नासि फिल्-किताबि
उलाइ-क यल्अनुहुमुल्लाहु व
यल्अनुहुमुल्-लाजिन्नू (159)
इल्लल्लज़ी-न ताबू व अस्लहू व
बय्यनू फ़-उलाइ-क अतूबु अलैहिम्
व अ-नत्तव्वाबुर्हीम (160)
इन्नल्लज़ी-न क-फरू व मातू व हुम्
कुफ़ारुन् उलाइ-क अलैहिम्
लअनतुल्लाहि वल्मलाइ-कति वन्नासि
अज्मज़ीन (161) ख़ालिदी-न फ़ीहा

बेशक जो लोग छुपाते हैं जो कुछ हमने
उतारे साफ़ हुक्म और हिदायत की बातें,
उसके बाद कि हम उनको खोल चुके लोगों
के वास्ते किताब में, उन पर लानत करता है
अल्लाह और लानत करते हैं उन पर लानत
करने वाले। (159) मगर जिन्होंने तौबा की
और दुरुस्त (सही) किया अपने कलाम को
और बयान कर दिया हक़ को तो उनको
माफ़ करता हूँ और मैं हूँ बड़ा माफ़ करने
वाला निहायत मेहरबान। (160) बेशक जो
लोग काफ़िर हुए और मर गये काफ़िर ही
उन्हीं पर लानत है अल्लाह की और
फरिश्तों और लोगों की सब की। (161)

ला युख़फ़फ़ अन्हुमुल्-अज़ाबु व
ला हुम् युन्ज़रुन (162)

हमेशा रहेंगे उसी लानत में, न हल्का होगा
उन पर से अज़ाब और न उनको मोहलत
मिलेगी। (162)

ऊपर की आयतों से इन आयतों का ताल्लुक और जोड़

ऊपर क़िस्से की बहस के तहत में क़िस्से वाले यानी हुज़ूरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की
नुबुव्वत के बारे में अहले किताब के हक़ छुपाने का मज़मून ज़िक्र हुआ था। इस आयत में:

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ يَكْفُرُونَ..... الخ

(यानी इसी सूरत की आयत 146 में) अब आगे इस मज़मून की तक्मील के वास्ते हक़ को
छुपाने वालों की और हक़ को छुपाने पर अड़े रहने वालों को बर्इद (सज़ा की धमकी) और तौबा करने
पर माफ़ी का वायदा इरशाद फरमाते हैं।

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

जो लोग छुपाते हैं उन मज़ामीन को जिनको हमने नाज़िल किया है, जो कि (अपनी ज़ात में)
स्पष्ट हैं और (दूसरों के लिये) हिदायत देने वाले हैं, बाद इस (हालत) के कि हम उन (मज़ामीन) को
(अल्लाह की) किताब (तौरात व इन्जील) में (नाज़िल फरमाकर) आम लोगों पर ज़ाहिर कर चुके हैं,
ऐसे लोगों पर अल्लाह तआला भी लानत फरमाते हैं (कि अपनी ख़ास रहमत से उनको दूर कर देते
हैं) और (दूसरे बहुत-से) लानत करने वाले भी (जिनको इस काम से नफ़रत है) उन पर लानत भेजते
हैं (यानी उन पर बददुआ करते हैं, हाँ) मगर जो लोग (उन छुपाने वालों में से अपनी इस हरकत से)
तौबा (यानी हक़ तआला के रू-ब-रू गुज़री हुई हरकतों से माज़िरत) कर लें और (जो कुछ उनके उस
फेल से ख़राबी हो गई थी आईन्दा के लिये उसका) सुधार कर लें (और उस सुधार का तरीक़ा यह है
कि उन छुपाये हुए मज़ामीन को सार्वजनिक रूप से) ज़ाहिर कर दें (ताकि सब को इत्तिला हो जाये
और उन पर लोगों को गुमराह करने का बोझ न रहे और शरीअत के नज़दीक मोतबर इज़हार यह है
कि इस्लाम को कुबूल कर लें, क्योंकि इस्लाम न लाने में नुबुव्वते मुहम्मदिया के मुताल्लिक़ अयाम पर
भी हक़ छुपा रहेगा वे यही समझेंगे कि अगर नुबुव्वत हक़ होती तो ये आसमानी किताब जानने वाले
लोग क्यों न ईमान लाते। ख़ुलासा यह है कि ये लोग मुसलमान हो जायें तो ऐसे लोगों (के हाल) पर
मैं (इनायत से) मुतवज्जह हो जाता हूँ (और उनकी ख़ता माफ़ कर देता हूँ), और मेरी तो अधिकतर
आदत ही है तौबा कुबूल कर लेना और मेहरबानी फरमाना (कोई तौबा करने वाला होना चाहिये)
अलबत्ता जो लोग (उनमें से) इस्लाम न लाएँ और इसी ग़ैर-इस्लामी हालत पर मर जाएँ, ऐसे लोगों
पर (वह) लानत (जिसका ज़िक्र हुआ) अल्लाह की और फ़रिशतों की और आदमियों की भी सब की
(ऐसे तौर पर बरसा करेगी कि) वे हमेशा-हमेशा उसी (लानत) में रहेंगे।

(हासिल यह है कि वे जहन्नम में हमेशा के लिये दाख़िल होंगे, और हमेशा का जहन्नम में रहने
वाला हमेशा ही ख़ुदा की ख़ास रहमत से दूर भी रहेगा, और हमेशा मलऊन रहना यही है। और हमेशा

की लानत के साथ यह भी है कि दाखिल होने के बाद किसी वक़्त उन (पर) से (जहन्नम का) अज़ाब हल्का (भी) न होने पायेगा और न (दाखिल होने से पहले) उनको (किसी मियाद तक) मोहलत दी जाएगी (क्योंकि मियाद उस वक़्त दी जाती है जबकि मुकद्दमे में गुन्जाईश हो और गुन्जाईश न होने पर पहली ही पेशी में सज़ा का हुक्म हो जाता है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इल्मे दीन का ज़ाहिर करना और फैलाना वाजिब है

और उसका छुपाना सख़्त हराम है

मज़क़ूरा आयत में इरशाद फ़रमाया गया है कि अल्लाह तआला की तरफ़ से जो स्पष्ट हिदायतें नाज़िल की गई हैं उनका लोगों से छुपाना इतना बड़ा ज़बरदस्त जुर्म है कि उस पर अल्लाह तआला भी लानत करते हैं और तमाम मख़्लूक लानत भेजती है। इससे चन्द अहकाम हासिल हुए:

अव्वल यह कि जिस इल्म के इज़हार और फैलाने की ज़रूरत है उसका छुपाना हराम है। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

مَنْ سَتَلَ عَنْ عِلْمٍ يَعْلَمُهُ فَكَتَمَهُ الْجَنَّةُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْجَأُ مِنَ النَّارِ.

(رواه ابو هريرة وعمر بن العاص أخرجه ابن ماجة. از قرطبي)

“यानी जो शख्स दीन के किसी हुक्म का इल्म रखता है और उससे वह हुक्म मालूम किया जाये अगर वह उसको छुपायेगा तो क़ियामत के दिन उसके मुँह में अल्लाह तआला आग की लगाम डालेंगे।”

हज़रते फ़ुक़हा (मसाईल व अहकाम के माहिर उलेमा) ने फ़रमाया कि यह वईद (धमकी) उस सूरत में है जबकि उसके सिवा कोई दूसरा आदमी मसले का बयान करने वाला वहाँ मौजूद न हो, और अगर दूसरे उलेमा भी मौजूद हैं तो गुंजाईश है कि यह कह दे कि दूसरे उलेमा से मालूम कर लो।
(तफसीरी कुर्तुबी व तफसीरी जस्सास)

दूसरी बात इससे यह मालूम हुई कि जिसको खुद सही इल्म हासिल नहीं उसको मसाईल व अहकाम बताने की ज़रूरत नहीं करनी चाहिये।

तीसरा मसला यह मालूम हुआ कि इल्म को छुपाने की यह सख़्त वईद उन्हीं उलूम व मसाईल के मुताल्लिक है जो कुरआन व सुन्नत में वाज़ेह बयान किये गये हैं, और जिनके ज़ाहिर करने और फैलाने की ज़रूरत है। वो बारीक और गहरे मसाईल जो अ़वाम न समझ सकें बल्कि ख़तरा हो कि वे किसी ग़लत-फहमी में मुब्तला हो जायेंगे तो ऐसे मसाईल व अहकाम का अ़वाम के सामने बयान न करना ही बेहतर है और वह इल्म को छुपाने के हुक्म में नहीं है। आयते मज़क़ूरा में ‘स्पष्ट और वाज़ेह हिदायतों’ से इसी की तरफ़ इशारा पाया जाता है। ऐसे ही मसाईल के मुताल्लिक हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि तुम अगर अ़वाम को ऐसी हदीसें सुनाओगे जिनको वे पूरी तरह न समझ सकें तो उनको फितने में मुब्तला कर दोगे। (तफसीरी कुर्तुबी)

इसी तरह सही बुखारी में हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु से मन्कूल है, उन्होंने फ़रमाया कि आम लोगों के सामने सिर्फ़ उतने ही इल्म का इज़हार करो जिसको उनकी अक़ल व समझ बरदाश्त कर सके। क्या तुम यह चाहते हो कि लोग अल्लाह और उसके रसूल को झुठलायें, क्योंकि जो बात उनकी समझ से बाहर होगी उनके दिलों में उस से शुब्हात व शंकायें पैदा होंगी और मुम्किन है कि उससे इनकार कर बैठें।

इससे मालूम हुआ कि आलिम की यह भी ज़िम्मेदारी है कि मुख़ातब के हालात का अन्दाज़ा लगाकर कलाम करे, जिस शख्स के ग़लत-फ़हमी में मुक्ताला होने का ख़तरा हो उसके सामने ऐसे मसाले बयान ही न करे इसी लिये हज़रते फ़ुक़हा बहुत से मसाले के बयान के बाद लिख देते हैं:

هَذَا مِمَّا يُعْرَفُ وَلَا يُعْرَفُ

यानी यह मसला ऐसा है कि इल्म रखने वालों को खुद तो समझ लेना चाहिये मगर अ़वाम में फैलाना नहीं चाहिये।

एक हदीस में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

لَا تَمْنَعُوا الْحِكْمَةَ أَهْلَهَا فَتَطْلِمُوهُمْ وَلَا تَضَعُوهَا فِي غَيْرِ أَهْلِهَا فَتُظْلِمُوهُمْ.

“यानी हिक्मत (अक़ल व समझ) की बात को ऐसे लोगों से न रोको जो उस बात के अहल हों, अगर तुमने ऐसा किया तो तो उन लोगों पर ज़ुल्म होगा, और जो अहल नहीं हैं उनके सामने हिक्मत की बातें न रखो, क्योंकि इस सूरत में उस हिक्मत पर ज़ुल्म होगा।”

इमाम क़ुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि इस तफ़सील से यह भी मालूम हो गया कि किसी काफ़िर को जो मुसलमानों के मुकाबले में मुनाज़रे करता हो या कोई गुमराह बिद'अती जो लोगों को अपने ग़लत ख़्यालात की तरफ़ दावत देता हो, उसको इल्मे दीन सिखाना उस वक़्त तक जायज़ नहीं जब तक यह गुमान ग़ालिब न हो जाये कि इल्म सिखाने से उसके ख़्यालात दुरुस्त हो जायेंगे।

इसी तरह किसी बादशाह या हाकिमे वक़्त को ऐसे मसाले बतलाना जिनके ज़रिये वह पब्लिक पर ज़ुल्म करने का रास्ता निकाल ले, जायज़ नहीं। इसी तरह अ़वाम के सामने दीनी अहक़ाम में रुख़सतें (छूट) और हीलों की सूरतें बिना ज़रूरत बयान न करना चाहिये जिसकी वजह से वे दीनी अहक़ाम पर अ़मल करने में बहाने बनाने के आदी बन जायें। (तफ़सीरे क़ुर्तुबी)

हदीसे रसूल भी कुरआन के हुक्म में है

सही बुखारी में हज़रत अबू हुरैरह रज़ियल्लाहु अन्हु से मन्कूल है कि उन्होंने फ़रमाया- अगर क़ुरआन की यह आयत न होती तो मैं तुम से कोई हदीस बयान न करता। आयत से मुराद यही आयत है जिसमें इल्म के छुपाने पर लानत की सज़ा बर्दाश्त (धमकी) बयान हुई है। ऐसे ही कुछ दूसरे सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने भी हदीस की कुछ रिवायतों के ज़िक्र करने के साथ ऐसे ही अलफ़ाज़ फ़रमाये कि अगर क़ुरआने करीम की यह आयत इल्म छुपाने के बारे में न होती तो मैं यह हदीस बयान न करता।

इन रिवायतों से मालूम हुआ कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के नज़दीक रसूल पाक

सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हदीस कुरआन ही के हुक्म में है, क्योंकि आयत में तो इल्म के छुपाने की वईद (सज़ा की धमकी) उन लोगों के लिये आई है जो कुरआन में नाज़िल होने वाली हिदायतों व दलीलों को छुपायें। इसमें हदीस का स्पष्ट तौर पर ज़िक्र नहीं, लेकिन सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हदीस को भी कुरआन ही के हुक्म में समझकर उसके छुपाने को इस वईद (धमकी) का सबब समझा।

कुछ गुनाहों का वबाल ऐसा होता है कि उस पर सारी मख़्लूक लानत करती है

“व यल्अनुहुमुल्लाअिन्नू” में कुरआने करीम ने लानत करने वालों को मुतैयन नहीं किया कि कौन लोग लानत करते हैं। तफसीर के आलिम इमाम मुजाहिद रहमतुल्लाहि अलैहि और हज़रात इक्रिमा रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि इस मुतैयन और निर्धारित न करने से इशारा इस बात की तरफ है कि दुनिया की हर चीज़ और हर मख़्लूक उन पर लानत करती है, यहाँ तक कि तमाम जानवर और ज़मीन के कीड़े-मकोड़े भी उन पर लानत करते हैं। क्योंकि उनके बुरे आमाँल से इन सब मख़्लूक़ात को नुकसान पहुँचता है। हज़रत बरा बिन आज़िब रज़ियल्लाहु अन्हु की हदीस से इसकी ताईद होती है, जिसमें रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि ‘लानत करने वालों’ से मुराद तमाम ज़मीन पर चलने वाले जानवर हैं। (तफसीरी कुतुबी, इब्ने माजा के हवाले से)

किसी ख़ास शख्स पर लानत उस वक़्त तक जायज़ नहीं

जब तक उसके कुफ़्र पर मरने का यकीन न हो जाये

“व मातू व हुम कुफ़्फ़ारुनू” (यानी जो कुफ़्र ही की हालत में मर गये) के लफ़्ज़ से इमाम जस्सास और इमाम कुतुबी वगैरह ने यह मसला निकाला है कि जिस काफ़िर के कुफ़्र की हालत में मरने का यकीन न हो उस पर लानत करना जायज़ नहीं, और चूँकि हमारे पास किसी शख्स के ख़ात्मे का यकीनी इल्म होने का अब कोई ज़रिया (माध्यम) नहीं इसलिये किसी काफ़िर का नाम लेकर उस पर लानत करना जायज़ नहीं, और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने जिन काफ़िरों पर नाम लेकर लानत की है आपको उनके कुफ़्र पर मरने का अल्लाह तआला की तरफ़ से इल्म हो गया था। अलबत्ता आम काफ़िरों, ज़ालिमों पर बग़ैर किसी को मुतैयन किये लानत करना दुरुस्त है।

इससे यह भी स्पष्ट हो गया कि जब लानत का मामला इतना सख़्त है कि किसी काफ़िर पर भी उस वक़्त तक जायज़ नहीं जब तक इसका यकीन न हो जाये कि उसकी मौत कुफ़्र ही पर होगी, तो किसी मुसलमान पर या किसी जानवर पर लानत कैसे जायज़ हो सकती है, और अ़वाम इससे बिल्कुल ग़फलत में हैं, ख़ुसूसन औरतें, कि बात-बात पर लानत के अलफाज़ अपने मुताल्लिकीन के बारे में इस्तेमाल करती रहती हैं। और लानत सिर्फ़ लफ़्ज़ लानत ही के कहने से नहीं होती, बल्कि इसके जैसे दूसरे अलफाज़ जिनमें लानत के मायने हों वे भी लानत ही के हुक्म में हैं। लानत के असली मायने

खुदा तआला की रहमत से दूर करने के हैं, इसलिये किसी की मरदूद, रान्दा-ए-दरमाह, अल्लाह का मारा वगैरह के अलफ़ाज़ कहना भी लानत ही के हुक्म में है।

وَالْهَكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
اِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ
السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْيَارَ بِهِ الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتُصْرِيفِ الرِّيْحِ وَ
السَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَّبِعُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

व इलाहुकुम् इलाहुंवाहिदुन् ला इला-ह
इल्ला हुवरस्मानुरहीम (163) *
इन्-न फी ख़ल्किस्समावाति वल्-अर्ज़ि
वख़ितलाफ़िल्लैलि वन्नहारि वल्-
फ़ुल्किल्लती तजरी फ़िल्बहरि बिमा
यन्फ़अुन्ना-स व मा अन्ज़लल्लाहु
मिनस्समा-इ मिम्मा-इन् फ़-अह्या
बिहिल्-अर्-ज़ बअ-द मौतिहा व
बस्-स फीहा मिन् कुल्लि दाब्बतिन्
व तस्रीफ़िर्रियाहि वस्सहाबिल्-
मुसख़्ख़ारि बैनस्समा-इ वल्-अर्ज़ि
लआयातिल् लिक्कौमिन्-
यअ़्किलून् (164)

और माबूद तुम सब का एक ही माबूद है,
कोई माबूद नहीं उसके सिवा, बड़ा मेहरबान
है निहायत रहम वाला। (163) *
बेशक आसमान और ज़मीन के पैदा करने
में और रात और दिन के बदलते रहने में
और कशितियों में जो कि लेकर चलती हैं
दरिया में लोगों के काम की चीज़ें, और पानी
में जिसको कि उतारा अल्लाह ने आसमान
से, फिर जिलाया (यानी तराताया किया)
उससे ज़मीन को उसके मर जाने के बाद,
और फैलाये उसमें सब किस्म के जानवर,
और हवाओं के बदलने में और बादल में
जो कि ताबेदार है उसके हुक्म का आसमान
व ज़मीन के बीच, बेशक इन सब चीज़ों में
निशानियाँ हैं अक्लमन्दों के लिये। (164)

इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक़

अरब के मुश्रिकों ने जो आयत 'व इलाहुकुम् इलाहुंवाहिदुन्' (और तुम्हारा माबूद बस एक ही माबूद है) अपने अक्कीदे के खिलाफ़ सुनी तो ताज्जुब से कहने लगे कि कहीं सारे जहान का एक माबूद भी हो सकता है? और अगर यह दावा सही है तो कोई दलील पेश करनी चाहिये। हक़ तआला आगे दलील बयान फ़रमाते हैं।

खुलासा-ए-तफ़सीर

और (ऐसा माबूद) जो तुम सब के माबूद बनने का मुस्तहिक़ "यानी हक़दार" है, वह तो एक ही (वास्तविक) माबूद है, उसके सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। (वही) रहमान है और रहीम है (और कोई इन सिफ़ात में कामिल नहीं, और सिफ़ात में कामिल हुए बग़ैर माबूद होने का हक़दार होना बातिल है। पस सिवाय माबूदे हकीकी के कोई और इबादत का हक़दार न हुआ)। बेशक आसमानों और ज़मीन के बनाने में और एक के बाद एक रात और दिन के आने में और जहाज़ों (के चलने) में जो कि समुद्रों में चलते हैं, आदमियों के नफ़े की चीज़ें (और असबाब) लेकर और (बारिश के) पानी में जिसको अल्लाह ने आसमान से बरसाया, फिर उस (पानी) से ज़मीन को तरोताज़ा किया उसके सूख जाने के बाद (यानी उसमें पेड़-पौधे और सब्ज़ा पैदा किये) और (उन पेड़-पौधों और सब्ज़े से) हर किस्म के जानदार इस (ज़मीन) में फैला दिए (क्योंकि हैवानात की जिन्दगी, पैदाईश और उनकी नस्ल का आगे बढ़ना इसी पेड़-पौधों और घास वग़ैरह की बंदोबस्त है), और हवाओं की (दिशाएँ और कैफ़ियतें) बदलने में (कि कभी पुरवा है कभी पछवा, कभी गर्म है कभी ठंडी) और बादल (के वजूद) में जो ज़मीन व आसमान के बीच मुक़यद (और लटका हुआ) रहता है, (इन तमाम चीज़ों में अल्लाह के एक होने की) दलीलें (मौजूद हैं) उन लोगों के (दलील हासिल करने के) लिए जो (सही सलामत) अक्ल रखते हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

तौहीद का तफ़सीली मफ़हूम

"व इलाहुकुम् इलाहुव्-वाहिदुन" (और तुम सब का माबूद एक ही माबूद है)। अल्लाह तआला की तौहीद (एक माबूद होना) अनेक और विभिन्न हैसियतों से साबित है। जैसे वह एक है, यानी कायनात में कोई उसकी नज़ीर या उसके जैसा नहीं। न कोई उसका हमसर व बराबर है, इसलिये वह इसका हक़दार है कि उसको वाहिद (एक और तन्हा) कहा जाये।

दूसरे यह कि वह एक है इबादत का हक़दार होने में, यानी उसके सिवा कोई इबादत का मुस्तहिक़ (हक़दार) नहीं।

तीसरे यह कि वह एक है यानी वह हिस्से और भाग व अंशों वाला नहीं, वह हिस्सों व अंगों से पाक है, न उसके हिस्से टुकड़े किये जा सकते हैं न ही उसकी तफ़सीम हो सकती है।

चौथे यह कि वह एक है यानी अपने अज़ली व अबदी वजूद में एक है। वह उस वक़्त भी मौजूद था जब कोई चीज़ मौजूद न थी, और उस वक़्त भी मौजूद रहेगा जब कोई चीज़ मौजूद न रहेगी। इसलिये वह इसका मुस्तहिक़ (हक़दार) है कि उसको वाहिद (अकेला) कहा जाये। लफ़्ज़ वाहिद में तौहीद की ये तमाम हैसियतें मलहूज़ हैं। (तफ़सीर जस्सास)

इसके बाद हक़ तआला के वास्तविक एक होने पर तकवीनी (कुदरती) निशानियाँ व दलाईल बतलाये गये हैं, जिनको हर आलिम व जाहिल समझ सकता है, कि आसमान व ज़मीन की पैदाईश

और रात दिन के हमेशा और निरंतर होने वाले इन्क़िलाब (बदलाव) उसकी कामिल कुदरत और अकेला व तन्हा माबूद होने के स्पष्ट दलाईल हैं कि इन चीज़ों की पैदाईश (बनाने) और बाकी रखने में किसी दूसरी हस्ती का कोई दखल नहीं।

इसी तरह पानी पर कश्तियों का चलना उसकी कुदरत की एक बड़ी निशानी है, कि पानी को हक़ तअ़ाला ने ऐसा बहने वाला जौहर बना दिया कि पतला और बहने वाला होने के बावजूद उसकी पीठ पर लाखों मन वज़न के जहाज़ बड़े-बड़े वज़न लेकर पूरब से पश्चिम तक मुन्तक़िल कर देते हैं, और उनको हरकत में लाने के लिये हवाओं का चलाना और फिर अपनी हियमत के साथ उनके रुख़ बदलते रहना यह सब इसका पता देते हैं कि इन चीज़ों का पैदा करने और चलाने वाला कोई बड़ा अलीम व ख़बीर और-हकीम है। अगर पानी का माद्दा सय्याल (बहने वाला) न हो तो यह काम नहीं हो सकता, और माद्दा सय्याल भी हो तो जब तक हवायें न चलें जो इन जहाज़ों को हरकत में लाती हैं, जहाज़ों का लम्बी-लम्बी दूरी तय करना मुम्किन नहीं। कुरआने करीम ने इसी मज़मून को बयान फ़रमाया है:

إِنِّ شَأْنُ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلِلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ (३३:६२)

“अगर अल्लाह तअ़ाला चाहें तो हवाओं को साकिन कर दें (यानी रोक दें) और ये जहाज़ समुद्र की पीठ पर खड़े के खड़े रह जायें।”

“बिमा यन्फउन्ना-स” (लोगों के नफ़े और फ़ायदे की चीज़ों) के लफ़्ज़ में इशारा कर दिया गया कि समुद्री जहाज़ों के ज़रिये एक मुल्क का सामान दूसरे मुल्क में आयात-निर्यात (यानी भेजने मंगाने) के ज़रिये आम इनसानों के बेशुमार फ़ायदे हैं जिनकी शुमार भी नहीं किया जा सकता। और ये फ़ायदे हर ज़माने हर मुल्क में नई-नई सूरतें पैदा कर देते हैं।

इसी तरह आसमान से पानी को क़तरा-क़तरा करके इस तरह उतारना कि उससे किसी चीज़ को नुक़सान न पहुँचे, अगर सैलाब की तरह आता तो कोई आदमी, जानवर, सामान कुछ न रहता। फिर पानी बरसने के बाद उसका ज़मीन पर सुरक्षित रखना इनसान के बस का नहीं, अगर कह दिया जाता कि कुछ महीने के पानी का कोटा अपना-अपना हर शख्स रख ले तो हर शख्स उसके रखने का क्या इन्तिज़ाम करता, और किसी तरह रख भी लेता तो उसको सड़ने और ख़राब हो जाने से कैसे बचाता। कुदरत ने ये सब इन्तिज़ामात खुद फ़रमा दिये। इरशाद फ़रमाया:

فَأَسْكَنَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ بِلَدِيرٍ (18:२३)

“यानी हमने ही पानी को ज़मीन के अन्दर ठहरा दिया अगरचे हमें इसकी भी कुदरत थी कि बारिश का पानी बरसने के बाद बहकर ख़त्म हो जाता।”

मगर कुदरत ने पानी को ज़मीन वाले इनसान और जानवरों के लिये कहीं खुले तौर पर तालाबों और हौज़ों में जमा कर दिया, कहीं पहाड़ों की ज़मीन में फैली हुई रगों के ज़रिये ज़मीन के अन्दर उतार दिया और फिर एक ग़ैर-महसूस पाईप लाईन सारी ज़मीन में बिछा दी। हर शख्स जहाँ चाहे खोद कर पानी निकाल लेता है, और उसी पानी का एक बहुत बड़ा ज़ख़ीरा (भण्डार) जमा हुआ समुद्र बनाकर बर्फ़ की शक्ल में पहाड़ों के ऊपर लाद दिया, जो सड़ने और ख़राब होने से भी महफूज़ है

और आहिस्ता-आहिस्ता पिघल कर ज़मीन के अन्दर कुदरती पाईप लाईन के ज़रिये पूरे आलम (दुनिया ज़हान) में पहुँचता है। गर्ज़ कि उक्त आयत में अल्लाह की कामिल कुदरत के चन्द मज़ाहिर (प्रतीक और निशानियों) का बयान करके तौहीद (एक खुदा के होने) को साबित किया गया। कुरआनी उलूम के उलेमा ने इन तमाम चीज़ों पर तफ़सीली बहस की है। देखिये तफ़सीरे जस्सास, कुर्तुबी वग़ैरह।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُجِبُّونَهُمْ كَحِبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ
أَمْنُوا أَشَدَّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرْوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ
شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝

व मिनन्नासि मंय्यत्तद्धिज़्ज़ु मिन
दूनिल्लाहि अन्दादय्-युहिब्बू-नहुम्
कहुब्बिल्लाहि, वल्लज़ी-न आमन्
अशददु हुब्बल्-लिल्लाहि, व लौ
यरल्लज़ी-न ज-लम् इज़् यरौनल्-
अज़ा-ब अन्नल्-कुव्व-त लिल्लाहि
जमीअव्-व अन्नल्ला-ह शदीदुल्
अज़ाब (165)

और बाज़े लोग वे हैं जो बनाते हैं अल्लाह
के बराबर औरों को, उनकी मुहब्बत ऐसे
रखते हैं जैसे मुहब्बत अल्लाह की, और
ईमान वालों को उनसे ज़्यादातर है मुहब्बत
अल्लाह की, और अगर देख लें ये ज़ालिम
उस वक़्त को जबकि देखेंगे अज़ाब कि
कुव्वत सारी अल्लाह ही के लिये है और यह
कि अल्लाह का अज़ाब सख़्त है। (165)

पिछली आयतों से इस मज़मून का तात्पर्य

ऊपर की आयतों में तौहीद (अल्लाह के एक होने) को साबित किया गया था। आगे मुश्रिक
सांगों की ग़लती और वईद (सज़ा की धमकी) का बयान फरमाते हैं।

खुलासा-ए-तफ़सीर

और एक आदमी वह (भी) हैं जो खुदा तआला के अलावा औरों को भी (खुदाई में) शरीक करार
देते हैं (और उनको अपना कारसाज़ समझते हैं और) उनसे ऐसी मुहब्बत रखते हैं जैसी मुहब्बत
अल्लाह से (रखना) ज़रूरी है। (यह हालत तो मुश्रिकों की है) और जो मोमिन हैं उनको (सिर्फ़)
अल्लाह तआला के साथ निहायत क़बी मुहब्बत है (क्योंकि अगर किसी मुश्रिक को यह साबित हो
जाये कि मेरे मावूद से मुझ पर कोई नुक़सान पड़ेगा तो फौरन मुहब्बत ख़त्म हो जाये और मोमिन
बायजूद इसके कि नफ़ा व नुक़सान देने वाला हक़ तआला ही को समझता है लेकिन फिर भी मुहब्बत
व रज़ा उसकी बाक़ी रहती है, और अक्सर मुश्रिक लोग सख़्त मुसीबत के वक़्त अपने शरीकों को
छोड़ देते हैं और मोमिनीन इमान की हैसियत से मुसीबत में भी खुदा को न छोड़ते थे और मुहावरों में

ग़ालिब हालत के एतिबार से भी ऐसे जुमले सादिक होते हैं) और क्या ख़ूब होता अगर ये ज़ालिम (मुश्रिक लोग) जब (दुनिया में) किसी मुसीबत को देखते तो (उसके पेश आने में ग़ौर करके) समझ लिया करते कि सब क़ुव्वत हक़ तज़ाला ही को है (और दूसरे सब उसके सामने आज़िज़ हैं। चुनौते उस मुसीबत को न कोई रोक सका न दाल सका और न ऐसे वक़्त में और कोई याद रहा), और (उस मुसीबत की शिद्दत में ग़ौर करके) यह (समझ लिया करते) कि अल्लाह तज़ाला का अज़ाब (आख़िरत में जो कि बदले की जगह है, और भी) सख़्त होगा (तो इस तरह ग़ौर करने से खुद गढ़े हुए माबूदों की बेबसी और हक़ तज़ाला की क़ुदरत व बढ़ाई ज़ाहिर होकर तौहीद व ईमान इख़्तियार कर लेते)।

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَدْرَأُ عَنْهُمْ كَمَا نَبْرَأُ وَمِنَّا ۚ كَذَلِكَ يُرِيدُهُمُ اللَّهُ أَغْمَا لَهُمْ حَسْرَتُهُ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ

इज़् त-बर्रअल्लज़ीनत्तुबिअू मिनल्-
-लज़ीनत्त-बअू व र-अवुल्अज़ा-ब व
त-क़त्तअत् बिहिमुल् अस्बाब (166)
व क़ालल्लज़ीनत्त-बअू लौ अन्-न
लना करर्तन् फ-न-तबर्र-अ मिन्हुम्
कमा तबर्रअू मिन्ना, कज़ालि-क
युरीहिमुल्लाहु अज़्मालहुम् ह-सरातिन्
अलैहिम्, व मा हुम् बिख़ारिजी-न
मिनन्नार (167) ❀

जबकि बेज़ार (अलग और बेताल्लुक्) हो जायेंगे वे कि जिनकी पैरवी की थी, उनसे जो कि उनके पैरो (पैरवी और ताबेदारी करने वाले) हुए थे, और देखेंगे अज़ाब और कट जायेंगे उनके सब अज़ाके (ताल्लुकात और रिश्ते)। (166) और कहेंगे पैरो क्या अच्छा होता जो हमको दुनिया की तरफ़ लौट जाना मिल जाता तो फिर हम भी बेज़ार हो जाते इनसे जैसे ये हमसे बेज़ार हो गये। इसी तरह पर दिखलायेगा अल्लाह उनको उनके काम हसरत दिलाने को, और वे हरगिज़ निकलने वाले नहीं नार (यानी दोज़ख़) से। (167) ❀

ऊपर के मज़मून से इन आयतों का ताल्लुक

ऊपर आख़िरत के अज़ाब को सख़्त फ़रमाया है, अब आगे उस सख़्ती की कैफ़ियत का बयान फ़रमाते हैं।

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

(वह सख़्ती अज़ाब के वक़्त मालूम होगी) जबकि (इन मुश्रिकों में से) वे (असर व रसूख़ वाले) लोग जिनके कहने पर दूसरे (अवाम) चलते थे उन (आम) लोगों से साफ़ अलग हो जाएँगे जो उनके

कहने पर चलते थे, और सब (ख्वास व अवाम) अज़ाब को देख लेंगे और आपस में उनमें जो ताल्लुकात थे (कि एक ताबेदारी करने वाला था और दूसरे की ताबेदारी की जाती थी वगैरह वगैरह) उस वक़्त सब दूट जाएँगे (जैसे दुनिया में भी देखा जाता है कि जुर्म में सब शरीक व मुत्तफ़िक होते हैं और मुक़दमे में फंसने के वक़्त सब अलग-अलग बचना चाहते हैं यहाँ तक कि आपस में एक दूसरे को पहचानने तक से इनकार कर देते हैं) और (जब) ये पैरोकार लोग (जिनकी ये पैरवी करते थे उनकी यह बेरुख़ी और तोता-चश्मी देखेंगे तो बड़े झुंझलायेंगे, और तो कुछ न हो सकेगा मगर झल्ला कर) यूँ कहने लगेंगे कि किसी तरह हम सब को ज़रा एक दफ़ा (दुनिया में) जाना मिल जाए तो हम भी इनसे (इतना बदला तो ले लें कि अगर ये फिर हमको अपने ताबे होने की तरगीब दें तो हम भी टका सा जवाब देकर इनसे) साफ़ अलग हो जाएँ, जैसा कि ये हमसे (इस वक़्त) साफ़ अलग हो बैठे (और कह दें कि जनाब आप वही हैं कि ऐन मौक़े पर बेरुख़ी की थी अब हम से क्या गुर्ज़। हक़ तज़ाला फ़रमाते हैं कि इन तजवीज़ों और सोच-विचारों से क्या हाथ आयेगा, सिर्फ़) अल्लाह तज़ाला यूँ ही उनके बुरे आमाज़ को ख़ाली अरमान (के पैराये में) करके उनको दिखला देंगे, और उन (पैरोकारों और मुक़्तदाओं सब) को दोज़ख़ से निकलना भी नसीब न होगा (क्योंकि शिर्क की सज़ा हमेशा जहन्नम में रहना है)।

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۖ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالشُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

या अय्युहन्नासु कुलू मिम्मा फ़िल्-
अर्जि हलालन् तट्यिबं-व ला
तत्तबिज़ू ख़ुतुवातिशशैतानि, इन्नहू
लकुम् अदुव्वुम्-मुबीन (168) इन्मा
यअमुरुकुम् बिस्सू-इ वल्-फ़हशा-इ व
अन् तकूलू अलल्लाहि मा ला
तज़लमून (169)

ऐ लोगो! खाओ ज़मीन की चीज़ों में से
हलाल पाकीज़ा और पैरवी न करो शैतान
की, बेशक वह तुम्हारा ख़ुला दुश्मन है।
(168) वह तो यही हुक्म करेगा तुमको कि
बुरे काम और बेहयाई करो और झूठ
लगाओ अल्लाह पर वे बातें जिनको तुम
नहीं जानते। (169)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

(कुछ मुश्रिक लोग बुतों के नाम पर जानवर छोड़ते थे और उनसे नफ़ा हासिल करने को उनके सम्पान के एतिकाद के सबब हराम समझते थे और अपने इस फ़ेल को अल्लाह का हुक्म, उसकी रज़ा और उन बुतों की शफ़ाअत के वास्ते से उसकी निकटता का ज़रिया समझते थे। हक़ तज़ाला इस बारे

में खिताब फरमाते हैं कि) ऐ लोगो! जो चीज़ें ज़मीन में मौजूद हैं उनमें से (शरई) हलाल पाक चीज़ों (के बारे में इजाज़त है कि उन) को खाओ (बरतो) और (उनमें से किसी हलाल चीज़ से यह समझकर परहेज़ करना कि इससे अल्लाह राजी होगा ये सब शैतानी ख्यालात हैं, तुम) शैतान के कदम से कदम मिलाकर मत चलो, हकीकत में वह (शैतान) तुम्हारा खुला दुश्मन है (कि ऐसे-ऐसे ख्यालात व जहालत से तुमको हमेशा के ख़सारे में गिरफ़्तार कर रखा है, और दुश्मन होने की वजह से) वह तो तुमको उन्हीं बातों की तालीम करेगा जो कि (शरई तौर पर) बुरी और गन्दी हैं, और यह (भी तालीम करेगा) कि अल्लाह तआला के जिम्मे वे बातें लगाओ जिनकी तुम सनद भी नहीं रखते (जैसे यही कि हमको खुदा तआला का इस तरह हुक्म है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

कुछ अलफ़ाज़ के मायने

“हलालन् तय्यिबन्” लफ़्ज़ ‘हल्-ल’ के असली मायने गिरह खोलने के हैं। जो चीज़ इनसान के लिये हलाल कर दी गई गोया एक गिरह खोल दी गई और पाबन्दी हटा दी गई। हज़रत सहल बिन अब्दुल्लाह रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि निजात तीन चीज़ों में मुन्हसिर है- हलाल खाना, फराईज़ अदा करना और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत की पैरवी करना। और लफ़्ज़ तय्यिब के मायने हैं पाकीज़ा, जिसमें शरई हलाल होना भी दाख़िल है और तबई पसन्दीदा होना भी।

‘ख़ुतुवातिन’ ख़ुतुवतुन् का बहुवचन है, इतनी मात्रा को ख़ुतुवतुन् कहते हैं जो दोनों क़दमों के बीच का फासला है। ‘ख़ुतुवाते शैतान’ से मुराद शैतानी आमांल व हरकतें हैं।

“अस्सू-इ वल-फ़हशा-इ” सूउन् वह चीज़ जिसको देखकर अक्लमन्द शरीफ़ आदमी को दुख हो। ‘फ़हशा’ बेहयाई का काम। कुछ हज़रात ने फरमाया कि इस जगह ‘सूउन्’ से मुराद मुतलक नाफरमानी और फ़हशा से मुराद बड़ा गुनाह है।

“इन्नामा यअमुरुकुम्” शैतान के अमूर और हुक्म करने से मुराद दिल में वस्वसा डालना है जैसा कि हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु की हदीस में है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- इनसान के दिल में एक शैतानी इल्हाम (डाली हुई बात) व असर होता है और दूसरा फ़रिश्ते की तरफ़ से, शैतानी वस्वसे का असर यह होता है कि बुरे काम करने के फ़ायदे और मस्तेहतें सामने आती हैं, और हक़ को झुठलाने की राहें खुलती हैं। और फ़रिश्ते के इल्हाम (दिल में बात डालने) का असर ख़ैर और नेकी पर इनाम व कामयाबी का वायदा और हक़ की तस्दीक़ पर दिल का संतुष्ट होना होता है।

मसला: सांड वगैरह जो बुतों के नाम पर छोड़ दिये जाते हैं, या और कोई जानवर मुर्गा, बकरा वगैरह किसी बुज़ुर्ग या और किसी गैरुल्लाह के लिये नामज़द कर दिया जाता है, इसका हराम होना अभी चार आयतों के बाद ‘व मा उहिल्ल-ल बिही लिगैरिल्लाहि’ के तहत आने वाला है। इस आयत (यानी आयत 128) में ऐसे जानवर के हराम होने की नफ़ी करना मन्ज़ूर नहीं जैसा कि कुछ लोगों को शुब्ह हो गया, बल्कि मक़सद इस फ़ैल की मनाही व हराम होना है कि गैरुल्लाह के तक्द़ीब

(निकटता) के लिये जानवरों को छोड़ देना और इस अमल को बरक़त व निकटता का सबब समझना और उन जानवरों को अपने ऊपर हराम कर लेने का मुआहदा कर लेना, इसको हमेशा के लिये समझना ये सब काम नाजायज़ और इनका करना गुनाह है।

तो आयत का हासिले मतलब यह है कि जिन जानवरों को अल्लाह तआला ने हलाल बनाया है उनको बुतों के नाम करके हराम न बनाओ, बल्कि अपनी हालत पर छोड़कर खाओ पियो और अगर ऐसी हरकत जहालत (नादानी) से हो जाये तो नीयत को सही करने के साथ-साथ ईमान की तजदीद (नवीकरण) और तौबा करके उस हुर्मत (सम्मानित होने) को ख़त्म करो। इस तरह जानवरों को सम्मानित समझते हुए हराम करार देना तो गुनाह हुआ मगर ग़ैरुल्लाह के नाम पर कर देने से यह नापाक और मुर्दार के हुक्म में आ गया, नजासत (नापाकी और गंदगी) की वजह से हुर्मत साबित हो गई।

मसला: इससे यह भी मालूम हुआ कि अगर किसी शख्स ने जहालत या गुफ़लत से किसी जानवर को किसी ग़ैरुल्लाह के साथ नामजद करके छोड़ दिया तो उसकी तौबा यही है कि अपने उस ताज़ीम के ख़्याल से रुजू करे और उस फ़ेल से तौबा करे तो फिर उसका गोश्त हलाल हो जायेगा। वल्लाहु आलम

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اسْبِعُوْا مِمَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَنْتَهِىْ عَنْ مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ
اَبَآءَنَا وَاَوْلَاٰنَا اَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْئًا ۝ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ
الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَاۗءً وَنِدَاۗءً ۝ صُمُّوا بِكُمْ عَنِ فِهْمٍ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝

व इज़ा की-ल लहुमुत्तबिअू मा
अन्ज़लल्लाहु क़ालू बल् नत्तबिअू मा
अल्फैना अलैहि आबा-अना, अ-व
लौ का-न आबाअुहुम् ला यअकिलू-न
शैअंव्-व ला यस्तदून (170) व
म-सलुल्लज़ी-न क-फरू क-म-सलिल्लज़ी
यन्ज़िक् बिमा ला यस्मअु इल्ला
दुआअंव्-व निदाअन्, सुम्मुम् बुक्मुन्
अुम्मुन् फहुम् ला यअकिलून् (171)

और जब कोई उनसे कहे कि ताबेदारी करो
उस हुक्म की जो कि नाज़िल फ़रमाया
अल्लाह ने तो कहते हैं- हरगिज़ नहीं! हम
तो ताबेदारी करेंगे उसकी जिस पर देखा
हमने अपने बाप-दादों को, भला अगरचे
उनके बाप-दादे न समझते हों कुछ भी, और
न जानते हों सीधी राह? (170) और
मिसाल उन काफ़िरों की ऐसी है जैसे पुकारे
कोई शख्स ऐसी चीज़ को जो कुछ न सुने
सिवाय पुकारने और चिल्लाने के, बहरे गूँगे
अन्धे हैं, सो वे कुछ नहीं समझते। (171)

खुलासा-ए-तफसीर

और जब कोई उन (मुशिरक) लोगों से कहता है कि अल्लाह तआला ने जो हुक्म (अपने पैगम्बर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास) भेजा है उस पर चलो, तो (जवाब में) कहते हैं (कि नहीं) बल्कि हम तो उसी (तरीके) पर चलेंगे जिस पर हमने अपने बाप-दादा को पाया है (क्योंकि वे लोग इस तरीके के इस्तिआर करने में अल्लाह की तरफ से पाबन्द थे, हक़ तआला उन पर रद्द फरमाते हैं) क्या (हर हालत में ये लोग अपने बाप-दादा ही के तरीके पर चलेंगे) अगरचे इनके बाप-दादा (दीन की) न कुछ समझ रखते हों और न (किसी आसमानी किताब की) हिदायत रखते हों?

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الْيَزِيدِ (الْيَزِيدِ) الْيَزِيدِ لَا يَغْفِرُونَ

(आगे आयत 171 में फरमाते हैं) और इन काफ़िरों की कैफ़ियत (ना-समझी में) उस (जानवर की) कैफ़ियत के जैसी है (जिसका ज़िक्र इस मिसाल में किया जाता है) कि एक शख्स है, वह ऐसे (जानवर) के पीछे चिल्ला रहा है जो सिवाय बुलाने और पुकारने के कोई (मजमून की) बात नहीं सुनता, (इसी तरह) ये कुफ़ार (भी) ज़ाहिरी बातचीत तो सुनते हैं लेकिन काम की बात से बिल्कुल बहरे हैं (गोया सुना ही नहीं), गूँगे हैं (कि कभी ऐसी बात ज़बान ही पर नहीं आती), अन्धे हैं (क्योंकि नफ़ा व नुक़सान नज़र ही नहीं आता), इसलिए (जब सारे ही हवास में खलल और ख़राबी है तो) समझते (समझाते) कुछ नहीं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत से जिस तरह बाप-दादों की अन्धी पैरवी व इत्तिबा की मज़मूत (निंदा और बुराई) साबित हुई इसी तरह जायज़ पैरवी व इत्तिबा की शर्तें और एक ज़ाब्ता (नियम) भी मालूम हो गया जिसकी तरफ़ दो लफ़्ज़ों में इशारा फरमाया है:

‘ला यज़किलून’ (वे अक़ल नहीं रखते) और ‘व ला यस्तदून’ (वे हिदायत नहीं रखते), क्योंकि इससे मालूम हुआ कि उन बाप-दादों (पुख़ों) की पैरवी (अनुसरण) व इत्तिबा को इसलिये मना किया गया है कि उन्हें न अक़ल थी न हिदायत। हिदायत से मुराद वे अहक़ाम हैं जो अल्लाह तआला की तरफ़ से स्पष्ट तौर पर नाज़िल किये गये, और अक़ल से मुराद वे जो शरई दलीलों और स्रोतों से ग़ौर व फ़ि़क़्र के ज़रिये निकाले गये हों।

तो उनकी पैरवी और अनुसरण के जायज़ न होने की वजह यह है कि न उनके पास अल्लाह तआला की तरफ़ से नाज़िल हुए अहक़ाम हैं और न इसकी सलाहियत कि अल्लाह तआला के फ़रमान से अहक़ाम निकाल सकें। इसमें इशारा पाया गया कि जिस आलिम के बारे में यह इल्मीनान हो जाये कि उसके पास कुरआन व हदीस का इल्म है और उसको इन्तिहाद (कुरआन व हदीस में ग़ौर करके अहक़ाम निकालने) की सलाहियत भी हासिल है कि जो अहक़ाम स्पष्ट तौर पर कुरआन व सुन्नत में न हों उनको कुरआन व सुन्नत से क़ियास के ज़रिये निकाल सकता है, तो ऐसे मुज्ताहिद आलिम की पैरवी (तक़लीद) व इत्तिबा जायज़ है, न इसलिये कि उसका हुक्म मानना और उसका इत्तिबा (पैरवी) करना है, बल्कि इसलिये कि हुक्म अल्लाह का मानना और उसी का इत्तिबा करना है मगर चूँकि हम

डायरेक्ट अल्लाह के हुक्म से वाकिफ नहीं हो सकते इसलिये किसी मुज्ताहिद आलिम का इत्तिबा करते हैं, ताकि अल्लाह तआला के अहकाम पर अमल हो सके।

जाहिलाना तकलीद और मुज्ताहिद इमामों की तकलीद में फर्क

इससे मालूम हुआ कि जो लोग मुज्ताहिद इमामों की तकलीद की कुली तौर पर मुखालफत में इस तरह की आयतें पढ़ देते हैं वे खुद इन आयतों के सही मतलब व मायने से वाकिफ नहीं।

इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसी आयत की तफसीर में फरमाया है कि इस आयत में बाप-दादा (यानी अपने पूर्वजों) की तकलीद (पैरवी) के मना होने का जो जिक्र है उससे मुराद बातिल अक्कीदों व बुरे आमाल में बाप-दादा की तकलीद करना है, सही अक्कीदों व नेक आमाल में तकलीद (पैरवी) इसमें दाखिल नहीं, जैसा कि हज़रत यूसुफ अलैहिस्सलाम के कलाम में इन दोनों चीजों की वज़ाहत सूर: यूसुफ में इस तरह आई है:

إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

(सूरा यूसुफ आیت ३७-३८)

तर्जुमा:- मैंने उन लोगों के तरीके व मज़हब को छोड़ दिया जो अल्लाह पर ईमान नहीं रखते और जो आखिरत के मुन्किर (इनकार करने वाले) हैं। और मैंने इत्तिबा किया अपने पुर्खों इब्राहीम, इस्हाक और याक़ूब (अलैहिमुस्सलाम) का।

इसमें पूरी वज़ाहत से साबित हो गया कि बाप-दादा (पुर्खों) की तकलीद बातिल (ग़लत और ग़ैर-हक़) में हराम है, हक़ में जायज़ बल्कि अच्छी है।

इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसी आयत के तहत में मुज्ताहिद इमामों की तकलीद के मुताल्लिक भी मसाईल व अहकाम बयान किये हैं। आप फरमाते हैं:

تعلق قوم بهذه الآية في ذم التقليد (الى) وهذا في الباطل صحيح اما التقليد في الحق فأصل من اصول

الدين وعصمة من عصم المسلمين يلجا إليها الجاهل المقصر عن ترك النظر. (قرطبي، ص १९६ ج २)

तर्जुमा:- कुछ लोगों ने इस आयत को तकलीद (मसाईल व अहकाम वगैरह में किसी दूसरे की पैरवी) की निंदा में पेश किया है, और यह बातिल के मामले में तो सही है लेकिन हक़ के मामले में तकलीद से इसका कोई ताल्लुक नहीं। हक़ में तकलीद करना तो दीन के उसूल में से एक मुस्तक़िल बुनियाद है और मुसलमानों के दीन की हिफाज़त का बहुत बड़ा ज़रिया है, कि जो शाख्स इन्तिहाद (कुरआन व हदीस से मसाईल व अहकाम निकालने) की सलाहियत नहीं रखता वह दीन के मामले में तकलीद ही पर भरोसा करता है।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَلِّمُوا مِنْ طَيْبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَنَأْسًا هَذَا إِذَا لَمْ يَكُنْ بِكُمْ مَتَاعٌ ۝ لَكُمْ فِي الْحَرْبِ جِهَادٌ وَلَكُمْ فِيهَا نِصَابٌ وَلَكُمْ فِيهَا جِزْيَةٌ يُخْرَجُ عَنْ يَدَيْكُمْ يُخْرَجُ عَنْ يَدَيْكُمْ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَنَأْسًا هَذَا إِذَا لَمْ يَكُنْ بِكُمْ مَتَاعٌ ۝ لَكُمْ فِي الْحَرْبِ جِهَادٌ وَلَكُمْ فِيهَا نِصَابٌ وَلَكُمْ فِيهَا جِزْيَةٌ يُخْرَجُ عَنْ يَدَيْكُمْ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَنَأْسًا هَذَا إِذَا لَمْ يَكُنْ بِكُمْ مَتَاعٌ ۝

या अय्युहल्लजी-न आमनू कुलू मिन्
तय्यिबाति मा रजकनाकुम् वश्कुरु
लिल्लाहि इन् कुन्तुम् इय्याहु
तअब्दून (172) इन्नमा हर-म
अलैकुमुल्-मै-त-त वद-म व
लह्मल् खिन्जीरि व मा उहिल्-ल
बिही लिगैरिल्लाहि फ-मनिज़तुर-
मै-र बागिंव-व ला आदिन् फला
इस्-म अलैहि, इन्नल्ला-ह
गफूर्रहीम (173)

ऐ ईमान वालो! खाओ पाकीज़ा चीज़ें जो
रोज़ी दी हमने तुमको और शुक्र करो
अल्लाह का अगर तुम उसके बन्दे हो।
(172) उसने तुम पर यही हराम किया है
मुर्दा जानवर और लहू और गोश्त सुअर का,
और जिस जानवर पर नाम पुकारा जाये
अल्लाह के सिवा किसी और का। जो कोई
बेइस्तिवार (मजबूर व बेकरार) हो जाये, न
तो नाफरमानी करे और न ज़्यादती तो उस
पर कुछ गुनाह नहीं, बेशक अल्लाह है बड़ा
बख्शने वाला निहायत मेहरबान। (173)

खुलासा-ए-तफसीर

ऊपर पाकीज़ा चीज़ों के खाने के मामले में मुशिरकों की ग़लती बतलाकर उनकी इस्लाह (सुधार)
मकसूद थी। आगे ईमान वालों को इस बात से तबीह की गई है कि वे इस ग़लती में मुशिरकों की
मुवाफ़क़त न करने लगे। इसी के तहत में ईमान वालों को अपने इनामों का ज़िक्र और उस पर शुक्र
अदा करने की तालीम भी दी है।

ऐ ईमान वालो! (हमारी तरफ़ से तुमको इजाज़त है कि) जो (शरीअत की रू से) पाक चीज़ें हमने
तुमको इनायत फ़रमाई हैं, उनमें से (जो चाहो) खाओ (बरतो), और (इस इजाज़त के साथ यह हुक्म
है कि) हक़ तज़ाला की शुक्रगुजारी करो (ज़बान से भी, हाथ-पाँव से ख़िदमत व ताज़त बजा लाकर
भी और दिल से उन नेमतों को अल्लाह की जानिब से समझकर भी), अगर तुम खास उनके साथ
गुलामी का ताल्लुक रखते हो (और यह ताल्लुक होना माना हुआ और ज़ाहिर है, पस शुक्र का वाजिब
और लाज़िमी होना भी साबित है)।

इन आयतों का पीछे के मज़मून से ताल्लुक

ऊपर तो इसका बयान था कि हलाल को हराम मत करो, आगे यह बयान होता है कि हराम को
हलाल मत समझो, जैसा कि मुशिरक लोग इसमें मुस्तला थे, जैसे मुर्दा जानवर और ऐसे जानवर
जिनको ग़ैरुल्लाह के नाम पर ज़िबह किया गया हो मुशिरक लोग उनको खाया करते थे, इससे मना
किया गया। इसी के साथ-साथ यह भी बतला दिया कि अल्लाह के नज़दीक फ़ुलौ-फ़ुलौ जानवर हराम
हैं उनके सिवा दूसरे जानवरों को अपनी तरफ़ से हराम करार देना ग़लती है। इससे पिछले मज़मून की
ताईद हो गई।

अल्लाह तआला ने तो तुम पर सिर्फ़ (इन चीज़ों को) हराम किया है (और उन चीज़ों को हराम नहीं किया जिनको तुम अपनी तरफ़ से हराम कर रहे हो जैसे कि गुज़रा यानी) मुर्दार (जानवर) को (जिसका ज़िबह करना वाजिब है इसके बावजूद शरई तरीक़े पर ज़िबह किये बग़ैर मर जाये) और खून को (जो बहता हो) और सुअर के गोشت को (इसी तरह उसके सब अंगों और हिस्सों को भी) और ऐसे जानवर को जो (निकटता हासिल करने के इरादे से) अल्लाह के ग़ैर के लिए नामजद कर दिया गया हो (इन सब को बेशक हराम किया है), फिर भी (इसमें इतनी आसानी रखी है कि) जो शख्स (भूख से बहुत ही) बेताब हो जाए, शर्त यह है कि न तो (खाने में) मज़े का तालिब हो और न (ज़रूरत की मात्रा से) आगे बढ़ने वाला हो, तो (उस हालत में इन चीज़ों के खाने में भी) उस शख्स पर कोई गुनाह नहीं होता, वाकई अल्लाह तआला हैं बड़े बख़्शने वाले, रहम करने वाले (कि ऐसे वक़्त में यह रहमत फ़रमाई कि गुनाह की चीज़ में भी गुनाह उठा दिया)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

हलाल खाने की बरकत और हराम खाने की नहसत

ऊपर बयान हुई आयतों में जैसे हराम खाने की मनाही की गई है, इसी तरह हलाल पाक चीज़ों के खाने और इस पर शुक्रगुज़ार होने की तरगीब भी है। क्योंकि जिस तरह हराम खाने से बुरे और घटिया अख़लाक पैदा होते हैं, इबादत का ज़ौक जाता रहता है, दुआ़ा कुबूल नहीं होती, इसी तरह हलाल खाने से एक नूर पैदा होता है, बुरे अख़लाक से नफ़रत, अच्छे अख़लाक की रग़बत (रुचि) पैदा होती है, इबादत में दिल लगता है, गुनाह से दिल घबराता है, दुआ़ा कुबूल होती है। इसी लिये अल्लाह तआला ने अपने सब रसूलों को यह हिदायत फ़रमाई है:

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا. (سورة ३३: ५१)

ऐ (हमारे) रसूलो! तुम पाकीज़ा चीज़ें खाओ और नेक अमल करो।

इसमें इशारा है कि नेक अमल करने में हलाल रिज़क़ को बड़ा दख़ल है। इसी तरह दुआ़ा के कुबूल होने में हलाल खाना मददगार और हराम खाना दुआ़ा के कुबूल होने में रुकावट और बाधा है। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि बहुत से लोग बहुत लम्बे-लम्बे सफ़र करने वाले, परेशान हाल अल्लाह के सामने दुआ़ा के लिये हाथ फैलाते हैं और या रब! या रब! पुकारते हैं मगर खाना उनका हराम, पीना उनका हराम, लिबास उनका हराम, ग़िज़ा उनकी हराम, इन हालात में उनकी दुआ़ा कहाँ कुबूल हो सकती है? (सही मुस्लिम, तिर्मिज़ी, इब्ने कसीर से)

“इन्नमा हर्र-म” कलिमा ‘इन्नमा’ ख़ास और सीमित करने के लिये आता है, इसलिये आयत का मफ़हूम यह होता है कि अल्लाह तआला ने सिर्फ़ वो चीज़ें हराम की हैं जिनका आगे ज़िक्र किया जाता है, इसके अलावा कुछ हराम नहीं। इस आयत में तो लफ़ज़ ‘इन्नमा’ से इसकी तरफ़ इशारा हुआ और दूसरी आयत में इससे ज़्यादा स्पष्टता के साथ यह भी आया है:

لَوْلَا أَجْدٌ لِّمَا أَوْحَىٰ إِلَيْنَا مَعْرُومًا عَلَىٰ طَاعِمٍ.... الآية (१६०: १)

इसमें नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को खिताब करके यह हुक्म दिया गया है कि आप ऐलान कर दें कि मेरी वही में सिवाय उन चीज़ों के जिनका ज़िक्र किया गया है और कोई चीज़ हराम नहीं।

मगर इस पर इश्काल (शुब्हा) यह है कि क़ुरआन की दूसरी आयतों और नबी पाक की हदीसों से इन चन्द चीज़ों के अलावा और भी बहुत सी चीज़ों की हुर्मत (हराम होना) साबित है, तो यह सीमित करना और इनके सिवा किसी और चीज़ के हराम न होने की नफ़ी कैसे दुरुस्त होगी?

जवाब यह है कि यहाँ मुतलक़ तौर पर हलाल व हराम का बयान नहीं, बल्कि उन मख़सूस जानवरों के हलाल व हराम होने का बयान है जिनके बारे में मक्का के मुशिरक लोग अपने मुशिरकाना अक्कीदों की ग़लतियाँ किया करते थे। पिछली आयत में इसकी वज़ाहत आ चुकी है कि बहुत से हलाल जानवरों को मुशिरक लोग हराम समझ लेते थे या अपने ऊपर हराम कर लेते थे, इसकी मुख़ालफ़त की गई थी, इसके मुक़ाबले में यहाँ यह बतलाया गया कि अल्लाह के नज़दीक फुल्लों-फुल्लों जानवर हराम हैं जिनसे तुम बचते नहीं हो और जो अल्लाह के नज़दीक हलाल हैं उनसे परहेज़ करते हो। इसलिये इस जगह उभूमी सीमितता नहीं, बल्कि इज़ाफ़ी है मुशिरकाना अक्कीदों के मुक़ाबिले में। आगे इस आयत में जिन चीज़ों को हराम क़रार दिया गया है वो चार चीज़ें ये हैं:

1. मैता (मुर्दार)। 2. खून। 3. खिन्ज़ीर का गोश्त। 4. वह जानवर जिस पर ग़ैरुल्लाह का नाम लिया गया हो। फिर चारों चीज़ों की अधिक तफ़सील व वज़ाहत खुद क़ुरआने करीम की दूसरी आयतों और सही हदीसों में आई हैं, जिनको मिलाने के बाद इन चारों चीज़ों के अहकाम इस प्रकार हैं, इनको किसी क़द्र तफ़सील से लिखा जाता है।

मैता (मुर्दार)

मैता को उर्दू में मुर्दार कहते हैं। इससे मुराद वह जानवर है जिसके हलाल होने के लिये शरीअत की रू से ज़िबह करना ज़रूरी है मगर वह बग़ैर ज़िबह के खुद-ब-खुद मर जाये या ग़ला घोंटकर या किसी दूसरी तरह चोट मारकर मार दिया जाये, तो वह मुर्दार और हराम है। लेकिन खुद क़ुरआने करीम की दूसरी आयत:

أَجَلْ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ (१६:५)

(हलाल किया गया तुम्हारे लिये पानी का शिकार) से मालूम हुआ कि दरियाई जानवर के लिये ज़िबह करना शर्त नहीं, वह बिना ज़िबह भी जायज़ है। इस बिना पर सही हदीसों में मछली और टिड्डी को मैता से अलग क़रार देकर हलाल किया गया है। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया हमारे लिये दो मुर्दार हलाल कर दिये गये- एक मछली दूसरे टिड्डी, और दो खून हलाल कर दिये गये जिगर और तिल्ली। (इब्ने कसीर, अज़ अहमद, इब्ने माजा, दारे कुतनी)

मालूम हुआ कि जानवरों में से मछली और टिड्डी बग़ैर ज़िबह के हलाल हैं चाहे वो खुद मर जायें या किसी के मारने से मर जायें, अलबत्ता जो मछली सड़ जाने की वजह से खुद पानी के ऊपर आ जाये वह हराम है। (तफ़सीर ज़स्सास)

इसी तरह वह शिकारी जानवर जो काबू में नहीं कि ज़िबह कर लिया जाये और उसको भी

बिस्मिल्लाह पढ़कर तीर वगैरह धारदार चीज़ से ज़ख्म लगा दें तो बगैर जिबह के हलाल हो जाता है, सिर्फ़ आम ज़ख्मी हो जाना काफी नहीं, किसी ज़ख्मी करने वाले तेज़ धारदार औज़ार से ज़ख्मी होना शर्त है।

बन्दूक की गोली से शिकार

मसला: बन्दूक की गोली से कोई जानवर ज़ख्मी होकर जिबह करने से पहले मर जाये तो वह ऐसा है जैसे पत्थर या लाठी मारने से मर जाये, जिसको कुरआने करीम की दूसरी आयत में 'मौकूज़तुन' कहा गया है और हराम करार दिया गया है, हाँ मरने से पहले उसको जिबह कर लिया जाये तो हलाल हो जायेगा।

मसला: आजकल बन्दूक की एक गोली नोकदार बनाई गई है उसके मुताल्लिक कुछ उलेमा का ख्याल है कि वह तीर के हुकूम में है, मगर जमहूर उलेमा के नज़दीक यह भी तीर की तरह ज़ख्मी करने वाला आला (यंत्र) नहीं, बल्कि फाड़ने वाला है जिससे बारूद की ताकत के ज़रिये गोشت फट जाता है वरना खुद उसमें कोई धार नहीं जिससे जानवर ज़ख्मी हो जाये, इसलिये ऐसी गोली का शिकार भी बगैर जिबह के जायज़ नहीं।

मसला: बयान हुई आयत में मुतलकन् मैता (मुर्दार) को हराम करार दिया है। इसलिये जिस तरह उसका गोشت खाना हराम है इसी तरह उसकी ख़रीद व फ़रोख़्त भी हराम है। यही हुकूम तमाम गंदगीयों और नापाकियों का है कि जैसे उनका इस्तेमाल हराम है इसी तरह उनकी ख़रीद व फ़रोख़्त और उनसे नफ़ा उठाना भी हराम है, यहाँ तक कि मुर्दार जानवर या नापाक कोई चीज़ अपने इख़्तियार से जानवर को खिलाना भी जायज़ नहीं, हाँ ऐसी जगह रख दे जहाँ से कोई कुत्ता बिल्ली खुद खा ले यह जायज़ है, मगर खुद उठाकर उनको खिलाना जायज़ नहीं। (तफ़सीरे जस्सास, क़ुर्तुबी वगैरह)

मसला: इस आयत में मैता के हराम होने का हुकूम आम मालूम होता है जिसमें मैता के तमाम हिस्से और अंग शामिल हैं, लेकिन दूसरी आयत में इसकी तशरीह व व्याख्या 'अला ताज़िमिय-यत्ज़मुह' के अलफ़ाज़ से कर दी गई है, जिससे मालूम हुआ कि मुर्दार जानवर के वो अंग और हिस्से हराम हैं जो खाने के काबिल हैं, इसलिये मुर्दार जानवर की हड्डी, बाल, जो खाने की चीज़ नहीं वो पाक हैं, और उनका इस्तेमाल जायज़ है। क़ुरआने करीम की इस आयत में उन जानवरों के बालों से मुतलक तीर पर फायदा उठाने को जायज़ करार दिया है:

وَمِنْ أَضْوَالِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَلًا وَمَضًا إِلَى حِمِيٍّ ٥ (٨٠: १५)

(सूर: 16 आयत 80) जिबह करने की शर्त नहीं। (तफ़सीरे जस्सास)

खाल पर चूँकि ख़ून वगैरह की गंदगी व नापाकी लगी होती है इसलिये वह दबाग़त (नमक वगैरह लगाकर तैयार और साफ़ करने) से पहले हराम है मगर दबाग़त देने के बाद हलाल और जायज़ है। सही हदीसों में इसकी अधिक वज़ाहत मौजूद है। (तफ़सीरे जस्सास)

मसला: मुर्दार जानवर की चर्बी और उससे बनाई हुई चीज़ें भी हराम हैं, उनका इस्तेमाल किसी तरह से जायज़ नहीं और ख़रीद व फ़रोख़्त भी हराम है।

मसला: यूरोप वगैरह से आई हुई चीज़ें साबुन वगैरह जिनमें चर्बी इस्तेमाल होती है उनसे परहेज़ करना एहतिyात है मगर मुद्दर की चर्बी होने का इल्म यकीनी न होने की वजह से गुंजाईश है, तथा इस वजह से भी कि बाज़ सहाबा किराम जैसे हज़रत इब्ने उमर, हज़रत अबू सईद ख़ुदरी, हज़रत अबू मूसा अश्शरी रज़ियल्लाहु अन्हुम ने मुद्दर की चर्बी का सिर्फ़ खाने में इस्तेमाल हराम करार दिया है ख़ारजी (बाहरी तौर पर) इस्तेमाल की इजाज़त दी है, इसलिये उसकी ख़रीद व फ़रोख़्त को भी जायज़ रखा है। (तफ़सीरे जस्सास)

मसला: दूध का पनीर बनाने में एक चीज़ इस्तेमाल की जाती है जिसको अरबी ज़बान में 'इन्फ़हा' कहा जाता है, यह जानवर के पेट से निकाली जाती है इसको दूध में शामिल करने से दूध जम जाता है। अब अगर यह जानवर अल्लाह के नाम पर जिबह किया हुआ हो तो इसके इस्तेमाल में कोई नुक़सान नहीं, जिबह किये हुए जानवर का गोश्त चर्बी वगैरह सब हलाल हैं, लेकिन बिना जिबह किये हुए जानवर के पेट से लिया जाये तो इसमें फ़ुक़हा (मसाईल के माहिर उलेमा) का मतभेद है। इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि और इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि इसको पाक करार देते हैं, लेकिन साहिबैन (इमाम अबू यूसुफ़ और इमाम मुहम्मद) और इमाम सुफ़ियान सौरी रहमतुल्लाहि अलैहिम वगैरह इसको नापाक कहते हैं। (तफ़सीरे जस्सास)

यूरोप और दूसरे ग़ैर-इस्लामी मुल्कों से जो पनीर बना हुआ आता है उसमें बिना जिबह किये हुए जानवरों का 'इन्फ़हा' इस्तेमाल होने का गुमान और अन्दाज़ा ग़लिब है इसलिये जमहूर फ़ुक़हा के क़ौल पर उससे परहेज़ करना चाहिये। इमामे आज़म और इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहिमा के क़ौल पर गुंजाईश है, हाँ यूरोप से आये हुए कुछ पनीर ऐसे भी हैं जिनमें ख़िन्ज़ीर (सुअर) की चर्बी इस्तेमाल होती है और डिब्बे पर लिखा हुआ होता है वो क़तई तौर पर हराम और नजिस (नापाक) हैं।

ख़ून के मसाईल

दूसरी चीज़ जो उक्त आयत में हराम करार दी गयी है वह ख़ून है। लफ़ज़ 'दम' ख़ून के मायनों में अगरचे इस आयत में आ़म है मगर सूर: अन्आम की आयत में इसके साथ 'मस्फ़ूह' यानी बहने वाला होने की शर्त है। इसलिये दीनी मसाईल के माहिर उलेमा (फ़ुक़हा) के नज़दीक सर्वसम्मति से जमा हुआ ख़ून जैसे गुर्दा, तिल्ली वगैरह हलाल और पाक हैं।

मसला: जबकि हराम सिर्फ़ बहने वाला ख़ून है तो जो ख़ून जिबह के बाद गोश्त में लगा रह जाता है वह पाक है। फ़ुक़हा, सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम, ताबिईन और उम्मत का इस पर इत्तिफ़ाक़ (सहमति) है। इसी तरह मच्छर, मक्खी, खटमल वगैरह का ख़ून भी नापाक नहीं, लेकिन ज़्यादा हो जाये तो उसको भी धोना चाहिये। (तफ़सीरे जस्सास)

मसला: जिस तरह ख़ून का खाना पीना हराम है इसी तरह उसका ख़ारजी (बाहरी) इस्तेमाल भी हराम है, और जिस तरह तमाम नापाक और गंदी चीज़ों की ख़रीद व फ़रोख़्त भी और उनसे नफ़ा उठाना हराम है इसी तरह ख़ून की ख़रीद व फ़रोख़्त भी हराम है, उससे हासिल की हुई आमदनी भी हराम है, क्योंकि क़ुरआनी अलफ़ाज़ में उम्मी और कुल्ली तौर पर 'दम' (ख़ून) को हराम फ़रमाया है जिसमें उसके इस्तेमाल की तमाम सूरतें शामिल हैं।

मरीज़ को दूसरे का खून देने का मसला

तहकीक़ इस मसले की यह है कि इनसानी खून इनसान का हिस्सा और अंग है और जब बदन से निकाल लिया जाये तो वह नजिस (नापाक) भी है। इसका असल तकाज़ा तो यही है कि एक इनसान का खून दूसरे इनसान के बदन में दाख़िल करना दो वजह से हराम हो- अव्वल इसलिये कि इनसानी हिस्सों और अंगों का एहतियाम वाजिब है और यह उस एहतियाम के खिलाफ़ है। दूसरे इसलिये कि खून गाढ़ी गंदगी और नापाकी है और नापाक चीज़ों का इस्तेमाल नाजायज़ है। लेकिन मजबूरी व बेकरारी की हालत और आम इलाज व उपचार में इस्लामी शरीअत की दी हुई सहूलतों में गौर करने से निम्न बातें साबित होती हैं:

अव्वल यह कि खून अगरचे इनसान का अंग और हिस्सा है मगर उसको किसी दूसरे इनसान के बदन में मुत्तक़िल करने के लिये इनसानी अंगों में काट-छाँट और ऑपरेशन की ज़रूरत पेश नहीं आती, इन्जेक्शन के ज़रिये खून निकाला और दूसरे के बदन में डाला जाता है, इसलिये इसकी मिसाल दूध की सी हो गई जो इनसानी बदन से बग़ैर किसी काट-छाँट के निकलता और दूसरे इनसान का हिस्सा बनता है, और इस्लामी शरीअत ने बच्चे की ज़रूरत के पेशे नज़र इनसानी दूध ही को उसकी ग़िज़ा क़ारार दिया है, और माँ पर अपने बच्चों को दूध पिलाना वाजिब किया, जब तक वह बच्चों के बाप के निकाह में रहे, तलाक़ के बाद माँ को दूध पिलाने पर मजबूर नहीं किया जा सकता, बच्चों का रिज़क़ मुहैया करना बाप की ज़िम्मेदारी है, वह किसी दूसरी औरत से दूध पिलवाये या उनकी माँ ही को मुआवज़ा (उजरत) देकर उससे दूध पिलवाये। कुरआने करीम में इसकी स्पष्ट वज़ाहत मौजूद है:

لَا تَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ. (१:१०)

“अगर तुम्हारी तलाक़-याफ़ता बीवी तुम्हारे बच्चों को दूध पिलाये तो उसकी उजरत व मुआवज़ा दे दो।”

खुलासा यह है कि दूध इनसानी बदन का हिस्सा होने के बावजूद ज़रूरत की वजह से उसके इस्तेमाल की इजाज़त बच्चों के लिये दी गई है और इलाज के तौर पर बड़ों के लिये भी, जैसा कि फ़तावा आलमगीरी में है:

وَلَا يَأْتِيَنَّ بِأَنْ يُسْقَطَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ الْمَرْأَةِ وَيُشْرَبَهُ لِلدُّوَاءِ. (فتاوى عالمگیری, ص ५)

“इसमें हर्ज नहीं कि दवा के लिये किसी शख्स की नाक में औरत का दूध डाला जाये या पीने में इस्तेमाल किया जाये।”

और मुग़नी इब्ने क़ुदामा में इस मसले की अधिक तफ़सील मज़कूर है

(मुग़नी किताबुसैद पेज 602 जिल्द 8)

अगर खून को दूध पर कियास किया जाये तो कियास से कुछ दूर की बात नहीं, क्योंकि दूध भी खून की बदली हुई शक्ल है और इनसान के बदन का हिस्सा होने में मुश्तरक है। फ़र्क़ सिर्फ़ यह है कि दूध पाक है और खून नापाक, तो हुर्मत (हराम होने) की पहली वजह यानी इनसानी बदन का हिस्सा होना तो यहाँ मनाही की वजह न रही, सिर्फ़ नापाक होने का मामला रह गया। इलाज व दवा

के मामले में कुछ फुकहा ने खून के इस्तेमाल की भी इजाजत दी है, इसलिये इनसान का खून दूसरे के बदन में मुन्तकिल करने का शर्इ हुक्म यह मालूम होता है कि आम हालात में तो जायज नहीं, मगर इलाज व दवा के तौर पर इसका इस्तेमाल मजबूरी व बेकरारी की हालत में निःसदेह जायज है। मजबूरी व बेकरारी की हालत से मुराद यह है कि मरीज की जान का खतरा हो और कोई दूसरी कारगर दवा उसकी जान बचाने के लिये मौजूद न हो, और खून देने से उसकी जान बचने का ग़ालिब गुमान हो। इन शर्तों के साथ खून देना तो उस कुरआनी दलील की रू से जायज है जिसमें बेकरार व मजबूर के लिये मुर्दार जानवर खाकर जान बचाने की इजाजत स्पष्ट तौर पर मजकूर है, और अगर बेचैनी व बेकरारी की हालत न हो या दूसरी दवायें भी काम कर सकती हों तो ऐसी हालत में मसले में उलेमा के बीच मतभेद है, कुछ फुकहा के नज़दीक जायज है, कुछ नाजायज कहते हैं, जिसकी तफसील मसाईल की किताबों में 'हराम चीज़ों से इलाज करने' के बाब में मजकूर है। वल्लाहु सुब्हानहू व तआला आलम। अहकर का एक मुस्तकिल रिसाला भी इस मौजू (विषय) पर प्रकाशित हो गया है जिसका नाम है "आज़ा-ए-इनसान की पेवन्दकारी" उसका मुताला फरमाया जाये।

सुअर का हराम होना

तीसरी चीज़ जो इस आयत में हराम की गई है वह खिन्ज़ीर (सुअर) का गोश्त है। आयत में खिन्ज़ीर के हराम होने के साथ गोश्त की कैद मजकूर है। इमाम क़ुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि इससे मकसूद गोश्त की तफ़्सील नहीं, बल्कि उसके तमाम हिस्से, अंग, हड्डी, खाल, बाल, पड़े सब ही हराम हैं, इस पर पूरी उम्मत का इजमा (सहमति) है। लेकिन लफ़्ज़ गोश्त बढ़ाकर इशारा इस तरफ़ है कि खिन्ज़ीर (सुअर) दूसरे हराम जानवरों की तरह नहीं है कि वे जिबह करने से पाक हो सकते हैं, अगरचे खाना हराम ही रहे, क्योंकि खिन्ज़ीर का गोश्त जिबह करने से भी पाक नहीं होता कि वह अपनी ज़ात से ही पूरी तरह नापाक भी है हराम भी, सिर्फ़ चमड़ा सीने के लिये उसके बाल का इस्तेमाल हदीस में जायज करार दिया है। (तफ़सीर जस्सास, तफ़सीर क़ुर्तुबी)

गैरुल्लाह के नाम किये हुए जानवर की तीन सूरतें

चौथी चीज़ जिसको आयत में हराम करार दिया गया है वह वह जानवर है जो गैरुल्लाह (अल्लाह के अलावा किसी और) के नामज़द कर दिया गया हो, जिसकी तीन सूरतें जानी-पहचानी हैं- अब्बल यह कि किसी जानवर को गैरुल्लाह की खुशी व निकटता हासिल करने के लिये जिबह किया जाये और जिबह के वक़्त उसी गैरुल्लाह का नाम लिया जाये, यह सूरत उम्मत के इत्तिफ़ाक़ व सर्वसम्मति से हराम है, और यह जानवर मैता (मुर्दार) है, उसके किसी अंग और बदनी हिस्से से फ़ायदा उठाना जायज नहीं, क्योंकि यह सूरत इस आयत के मुताबिक़ बिल्कुल स्पष्ट है जिसमें किसी का मतभेद नहीं।

दूसरी सूरत यह है कि किसी जानवर को किसी गैरुल्लाह की रज़ा और उसकी निकटता हासिल करने के लिये जिबह किया जाये, यानी उसका खून बहाने से गैरुल्लाह को खुश करना मकसूद हो, लेकिन जिबह के वक़्त उस पर नाम अल्लाह ही का लिया जाये, जैसे बहुत से नावाक़िफ़ मुसलमान बुजुर्गों, पीरों के नाम पर उनकी खुशनूदी (रज़ा) हासिल करने के लिये बकरे, भुँगे वगैरह जिबह करते

हैं लेकिन जिबह के वक़्त उस पर नाम अल्लाह ही का पुकारते हैं, यह सूरत भी फ़ुक़हा-ए-क़राम के नज़दीक सर्वसम्मति से हराम है, और जिबह किया हुआ जानवर मुर्दार है। मगर दलील निकालने में कुछ मतभेद है, कुछ हज़राते मुफ़स्सिरीन व फ़ुक़हा ने इसको भी इसी आयत:

مَا أَهْلٌ بِهِ يَبْعِرُ اللَّهَ

(जो अल्लाह के अलावा किसी और के नामज़द किया जाये) का स्पष्ट मदलूल क़रार दिया है, जैसा कि 'बैजामी शरीफ़' के हाशिये में है:

فَكُلْ مَا نَوَدَىٰ عَلَيْهِ بِغَيْرِ اسْمِ اللَّهِ فَهُوَ حَرَامٌ وَإِنْ دُبِحَ بِاسْمِ اللَّهِ تَعَالَىٰ حَيْثُ أَجْمَعَ الْعُلَمَاءُ لَوْ أَنَّ مُسْلِمًا دُبِحَ ذَبِيحَةً وَقَصَدَ بِذَبْحِهِ التَّقَرُّبَ إِلَىٰ غَيْرِ اللَّهِ صَارَ مُرْتَدًّا وَذَبِيحَتُهُ ذَبِيحَةٌ مُّرْتَبَةً.

तर्जुमा: हर वह जानवर जिसको ग़ैरुल्लाह के नाम कर दिया गया वह हराम है, अगरचे जिबह के वक़्त अल्लाह ही का नाम लिया हो, इसलिये कि उलेमा फ़ुक़हा का इत्तिफ़ाक़ (एकमत) है कि किसी जानवर को ग़ैरुल्लाह की रज़ा और निकटता हासिल करने के लिये अगर कोई मुसलमान जिबह करे तो वह मुर्तद हो जायेगा और उसका ज़बीहा मुर्तद (इस्लाम से बाहर) का ज़बीहा कहलायेगा।

और 'दुर्रै मुख़्तार' किताबुज्ज़बाइह में है:

دُبِحَ لِقُدُومِ الْأَمِيرِ وَنَحْوِهِ كَوَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ يَحْرُمُ لِأَنَّهُ أَهْلٌ بِهِ يَبْعِرُ اللَّهَ وَلَوْ ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ وَقُرْهُ الشَّامِيِّ.

(ص २१६ ج ०)

तर्जुमा: किसी अमीर या बड़े के आने पर जानवर जिबह किया तो वह हराम होगा, क्योंकि वह 'मा उहिल्ल बही लैग़ैरिल्लाहि' में दाख़िल है, अगरचे जिबह के वक़्त अल्लाह ही का नाम लिया हो, और शामी ने इसकी ताईद की है। (1)

और कुछ हज़रात ने इस सूरत को:

مَا أَهْلٌ بِهِ يَبْعِرُ اللَّهَ

(1) इसका मतलब यह है कि अगर महुज़ जिबह के अमल से किसी बड़े की ताज़ीम (आदर व सम्मान) मक़सद हो तो यह हराम है, लेकिन अगर मक़सद मेहमानी करना हो और उस मेहमानी के लिये जानवर को जिबह किया जाये यानी उसका गोश्त मेहमान को खिलाना मक़सद हो, केवल जिबह के अमल से ताज़ीम (सम्मान करना) मक़सद न हो तो यह मेहमान-नवाज़ी की सुन्नत है और जायज़ है। और दोनों सूरतों में फ़र्क़ यह है कि दूसरी सूरत में मेज़बानी के लिये गोश्त का हासिल करना मक़सद होता है और पहली सूरत में सम्मान करने की निशानी के तौर पर जानवर को जिबह करना मक़सद होता है, इस बात की परवाह किये बग़ैर कि उसका गोश्त ख़ाया जायेगा या नहीं। चुनौचे दुर्रै मुख़्तार में आगे यही वज़ाहत की गई है:

وَلَوْ ذَبِحَ لِلضَّيْفِ لَا يَحْرُمُ لِأَنَّهُ سَنَةُ الْخَلِيلِ وَأَكْرَامِ الضَّيْفِ أَكْرَامُ اللَّهِ تَعَالَىٰ، وَالْفَارِقُ أَنَّهُ إِنْ قَدِمَهَا لِأَكْلِهَا فَحَرَامٌ

الذَّبْحُ لِلَّهِ وَالْمَنْفَعَةُ لِلضَّيْفِ أَوَّلُ لَوِيْمَةٍ أَوَّلُ لَرِيحٍ وَإِنْ لَمْ يَقْدِمَهَا لِأَكْلِهَا مِنْهَا بَلْ يَدْفَعُهَا لغيرِهِ كَانَ لِتَعْظِيمِ غَيْرِ اللَّهِ فَحَرَامٌ.

अल्लामा शामी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसकी शरह में और ज़्यादा खुलासा फरमा दिया है। (दुर्रै मुख़्तार पेज 309 व 310 जिल्द 6) मुहम्मद तकी उस्मानी 27 ज़ीकादा 1412 हिजरी

का स्पष्ट मदलूल तो नहीं बनाया क्योंकि वह अरबी भाषा के ग्रामर के लिहाज़ से तकल्लुफ़ से ख़ाली नहीं, मगर सबब और इल्लत एक होने की वजह से (यानी ग़ैरुल्लाह की खुशी व निकटता हासिल करने की नीयत होना) इसको भी:

مَا أَهْلٌ بِهِ لِيَغْيِرَ اللَّهُ

(यानी वह जानवर जो अल्लाह के अलावा किसी और के लिये नामज़द कर दिया गया हो) के साथ जोड़कर हराम करार दिया है। अहक़र के नज़दीक भी ज़्यादा बेहतर और एहतियात का रास्ता यही है। तथा इस सूरे की हुर्मत (हराम होने) के लिये एक मुस्तक़िल आयत भी दलील है, यानी:

وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصَبِ

‘नुसुब’ उन तमाम चीज़ों को कहा ज़ता है जिनकी बातिल तौर पर पूजा की जाती है। मायने यह है कि वह जानवर जिसको बातिल और झूठे माबूलों के लिये ज़िबह किया गया है, इससे पहले ‘व मा उहिल्-ल बिही लिग़ैरिल्लाहि’ का ज़िक्र है। इससे मालूम होता है कि ‘मा उहिल्-ल बिही लिग़ैरिल्लाहि’ का स्पष्ट मदलूल तो वही जानवर है जिस पर ज़िबह के वक़्त ग़ैरुल्लाह (अल्लाह के अलावा किसी और) का नाम लिया गया और ‘ज़ुबि-ह अल-नुसुबि’ इसके मुकाबले में आया है, जिसमें ग़ैरुल्लाह के नाम लेने का ज़िक्र नहीं, सिर्फ़ बुतों व ग़ैरह की खुशनूदी और रज़ा हासिल करने की नीयत से ज़िबह करना मुराद है। इसमें वो जानवर भी दाख़िल हैं जिनको ज़िबह तो किया गया है ग़ैरुल्लाह की खुशी हासिल करने के लिये मगर ज़िबह के वक़्त उन पर अल्लाह का नाम लिया गया है (मेरे शैख़ हज़रत हकीमुल-उम्मत मौलाना थानवी रहमतुल्लाहि अलैहि की राय भी यही है)।

इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी तफ़सीर में इसी को इख़्तियार किया है। उनकी इबारत यह है:

وَجَرَتْ عَادَةُ الْعَرَبِ بِالضِّيَاحِ بِاسْمِ الْمَقْصُودِ بِالذَّبْحَةِ وَغَلَبَ ذَلِكَ فِي أَسْعَمَائِهِمْ حَتَّى عَرِبَ بِهِ عَنِ النَّبِيَةِ
الَّتِي هِيَ عِلَّةُ التَّحْرِيمِ. (تفسير فرطی ص ۲۰۷ ج ۲)

तर्जुमा: अरब की आदत थी कि जिसके लिये ज़िबह करना मक़सूद होता ज़िबह करने के वक़्त उसका नाम बुलन्द आवाज़ से पुकारते और यह रिवाज उनमें आम था यहाँ तक कि इस आयत में ग़ैरुल्लाह की खुशनूदी हासिल करने को जो कि हराम होने की असल वजह है, ‘एहलाल’ (नामज़द करने) के लफ़्ज़ से ताबीर कर दिया।

इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी इस तहकीक़ की बुनियाद सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम में से दो हज़रत हज़रत अली मुर्तज़ा रज़ियल्लाहु अन्हु और हज़रत सिद्दीक़ा आय्यशा रज़ियल्लाहु अन्हा के फ़तवों पर रखी है।

हज़रत अली करमल्लाहु वज्हू के ज़माने में फ़ज़दक़् शायर के बाप ग़ालिब ने एक ऊँट ज़िबह किया था जिस पर किसी ग़ैरुल्लाह का नाम लेने का कोई ज़िक्र नहीं, मगर हज़रत अली करमल्लाहु वज्हू ने उसको भी:

مَا أَهْلٌ بِهِ لِيَغْيِرَ اللَّهُ

(जो अल्लाह के अलावा किसी और के लिये नामजुद कर दिया गया हो) में दाखिल करार देकर हारम फरमाया और सब सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इसको कुबूल किया। इसी तरह इमाम मुस्लिम रहमतुल्लाहि अलैहि के शैख़ यहया बिन यहया की सनद से सिद्दीका आयाशा रज़ियल्लाहु अन्हा की एक लम्बी हदीस नकल की जिसके आख़िर में है कि एक औरत ने हज़रत सिद्दीका रज़ियल्लाहु अन्हा से सवाल किया कि उम्मुल-मोमिनीन! हमारे कुछ दूध-शरीक रिश्तेदार अज़मी (अरब से बाहर के) लोगों में से हैं, और उनके यहाँ तो रोज़-रोज़ कोई न कोई त्योंहार होता रहता है, ये अपने त्योंहारों के दिन कुछ हदिया तोहफ़ा हमारे पास भी भेज देते हैं, हम उसको खायें या नहीं? इस पर सिद्दीका आयाशा रज़ियल्लाहु अन्हा ने फरमाया:

أَمَّا مَا ذُبِحَ لِلذِّكَ الْيَوْمَ فَلَا تَأْكُلُوهُ وَلَكِنْ كُلُوا مِنْ أَشْجَارِهِمْ. (تفسير قرطبي ص २०७ ج २)

तर्जुमा: जो जानवर उस ईद (त्योंहार) के दिन के लिये जिबह किया गया हो वह न खाओ, लेकिन उनके दरख्तों के फल वगैरह खा सकते हो।

गर्ज़ यह कि दूसरी सूरत जिसमें नीयत तो गैरुल्लाह की रज़ा और खुशनूदी की हो मगर जिबह के वक़्त अल्लाह का नाम लिया जाये, अव्वल तो सबब के मुश्तरक होने यानी गैरुल्लाह की खुशी और निकटता हासिल करने की नीयत की वजह से:

مَا أَهْلٌ بِهِ لَغَيْرِ اللَّهِ

के हुक्म में है। दूसरे आयत:

وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصَبِ

का भी मदलूल है, इसलिये यह भी हारम है।

तीसरी सूरत यह है कि किसी जानवर को कान काटकर या कोई दूसरी निशानी लगाकर गैरुल्लाह की रज़ा व निकटता हासिल करने और गैरुल्लाह की ताज़ीम के लिये छोड़ दिया जाये, न उससे काम लें और न उसके जिबह करने का इरादा हो बल्कि उसके जिबह करने को हारम जानें, यह जानवर 'मा उहिल्ल-बिही लिगैरिल्लाहि' और 'मा जुबि-ह अलन्नुसुबि' दोनों में दाखिल नहीं बल्कि इस किस्म के जानवर को बहीरा या सायबा वगैरह कहा जाता है, और हुक्म उनका यह है कि यह फ़ेल तो कुरआन की दलील से हारम है जैसा कि आयत:

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِيَةٍ. (سورة: ५: १०३)

(सूर: मायदा आयत 103) में इन्शा-अल्लाह तआला आयेगा।

मगर उनके इस हारम अमल से और उस जानवर को हारम समझने के अक़ीदे से यह जानवर हारम नहीं हो जाता बल्कि इसको हारम समझने में तो उनके बातिल अक़ीदे की ताईद व मज़बूती होती है, इसलिये यह जानवर आम जानवरों की तरह हलाल है। मगर शरई उसूल के मुताबिक यह जानवर अपने मालिक की मिल्क से ख़ारिज (बाहर) नहीं हुआ, उसी का मम्तूक है, अगरचे वह अपने ग़लत अक़ीदे से यह समझता है कि मेरी मिल्क से निकल कर गैरुल्लाह के लिये वक़फ़ हो गया, मगर शरई तौर पर उसका यह अक़ीदा बातिल है, वह जानवर बदस्तूर उसकी मिल्क में है।

अब अगर वह शख्स खुद उस जानवर को किसी के हाथ फरोख्त कर दे या हिबा कर दे तो उसके लिये यह जानवर हलाल है। जैसा कि अधिकतर हिन्दू अपने देवताओं के नाम पर बकरो या गाय वगैरह को अपने नज़दीक वक़फ़ करके छोड़ देते हैं और मन्दिरों के पुजारियों जोगियों को इख्तियार दे देते हैं कि वे जो चाहें करें, ये मन्दिरों के पुजारी उनको मुसलमानों के हाथ भी फरोख्त कर देते हैं।

या इसी तरह कुछ जाहिल मुसलमान भी बाज़ मज़ारों पर ऐसा ही अमल करते हैं कि बकरा या मुर्गा छोड़ देते हैं और मज़ारों के मुजाविर लोगों को इख्तियार देते हैं कि वे उनको फरोख्त कर देते हैं, तो जो लोग इन जानवरों को उन लोगों से ख़रीद लें जिनको असल मालिक ने इख्तियार दिया है उनके लिये इनका ख़रीदना और ज़िबह करके खाना और फरोख्त करना सब हलाल है।

अल्लाह के अ़लावा किसी और की मन्नत मानने का मसला

यहाँ एक चौथी सूरत और है जिसका ताल्लुक़ हैवानों (जानवरों) के अ़लावा दूसरी चीज़ों से है जैसे मिठाई, खाना वगैरह, जिनको ग़ैरुल्लाह के नाम पर नज़्र (मन्नत) के तौर से, हिन्दू लोग बुतों पर और जाहिल मुसलमान बुज़ुर्गों के मज़ारों पर चढ़ाते हैं। फ़ुक़हा हज़रात ने इसको भी इल्लत और सबब संयुक्त होने यानी ग़ैरुल्लाह की खुशनुदी हासिल करने की नीयत की वजह से:

مَا أَهْلٌ بِهِ لِقَمِ الرَّحْمَةِ

के हुक्म में क़रार देकर हराम कहा है, और इसके खाने पीने व दूसरों को खिलाने और बेचने ख़रीदने सब को हराम कहा है। मसाईल की किताबों 'बहर्रुराइक' वगैरह में इसकी तफ्सीलात मजकूर हैं। यह मसला कियासी है जिसको जानवरों से संबन्धित क़ुरआनी नस (हुक्म) पर कियास (अन्दाज़ा) किया गया है। वल्लाहु सुब्हानहू व तअ़ाला आलम

बेक़रारी व मजबूरी के अहक़ाम

ज़िक्र हुई आयत में चार चीज़ों को हराम क़रार देने के बाद एक हुक्म को अलग रखा गया है:

فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

कि जो शख्स भूख से बहुत ही बेक़रार हो जाये बशर्तेकि न तो मज़े लेने का तालिब हो और न हद से गुज़रने वाला हो तो उस पर कुछ गुनाह नहीं, बेशक अल्लाह तअ़ाला बड़े माफ़ फ़रमाने वाले रहम करने वाले हैं।

इस हुक्म में इतनी आसानी कर दी गई है कि जो शख्स भूख से बहुत ही बेताब हो जाये बशर्तेकि न तो खाने में लज़ज़त का इच्छुक हो और न ज़रूरत की मात्रा से गुज़रने वाला हो तो उस हालत में इन हराम चीज़ों को खा लेने से भी उस शख्स को कोई गुनाह नहीं होता, बेशक अल्लाह तअ़ाला हैं बड़े ग़फ़ूर व रहीम।

इसमें 'मुज्तर' (बेक़रार व बेताब) के लिये जान बचाने के वास्ते दो शर्तों के साथ इन हराम चीज़ों के खा लेने से भी गुनाह उठा दिया गया है।

मुज्तर शर्ई इस्तिलाह में उस शख्स को कहा जाता है जिसकी जान ख़तरे में हो, मामूली

तकलीफ़ या ज़रूरत से मुज्तर नहीं कहा जा सकता। तो जो शख्स भूख से ऐसी हालत पर पहुँच गया कि अगर कुछ न खाये तो जान जाती रहेगी, उसके लिये दो शर्तों के साथ ये हराम चीज़ें खा लेने की गुंजाईश दी गई है- एक शर्त यह है कि मकसूद जान बचाना हो, खाने की लज़ज़त हासिल करना मकसूद न हो। दूसरी शर्त यह है कि सिर्फ़ इतनी मात्रा में खाये जो जान बचाने के लिये काफी हो, पेट भरकर खाना या ज़रूरत की मात्रा से ज़्यादा खाना उस वक़्त भी हराम है।

अहम फायदा

यहाँ कुरआने पाक ने 'इज़्तिरार' (बेताबी व बेक़रारी) की हालत में भी हराम चीज़ों के खाने को हलाल नहीं फरमाया बल्कि 'ला इस्म अलैहि' फरमाया, जिसका मतलब यह है कि ये चीज़ें तो अब भी अपनी जगह हराम ही हैं मगर उस खाने वाले से इज़्तिरार व बेताबी के सबब हराम को इस्तेमाल करने का गुनाह माफ़ कर दिया गया। हलाल हो जाने और गुनाह माफ़ कर देने में बड़ा फर्क है। अगर इज़्तिरारी (बेक़रारी की) हालत में इन चीज़ों को हलाल कर देना मकसूद होता तो हुर्मत (हराम होने) से सिर्फ़ अलग कर देना काफी होता, मगर यहाँ सिर्फ़ हुक्म से अलग कर देने पर बस कर देने के बजाय 'ला इस्म अलैहि' (उस पर कुछ गुनाह नहीं) का इज़ाफ़ा फरमाकर इस नुस्ते की तरफ़ इशारा कर दिया कि हराम तो अपनी जगह हराम है और उसका इस्तेमाल गुनाह ही है, मगर मुज्तर (बेक़रार शख्स) से यह गुनाह माफ़ कर दिया गया।

मजबूरी व बेक़रारी की हालत में दवा के तौर पर

हराम चीज़ों का इस्तेमाल

उक्त आयत से यह भी साबित हो गया कि जिस शख्स की जान ख़तरे में हो वह जान बचाने के लिये बतौर दवा के हराम चीज़ को इस्तेमाल कर सकता है, मगर उक्त आयत ही के इशारे से इसमें चन्द शर्तें मालूम होती हैं:

अव्वल यह कि हालत 'इज़्तिरार' (बेताबी व बेक़रारी) की हो, ख़तरा जान जाने का हो, मामूली तकलीफ़ व बीमारी का यह हुक्म नहीं है।

दूसरे यह कि सिवाय हराम चीज़ के और कोई चीज़ इलाज व दवा के लिये कारगर न हो या मौजूद न हो, जैसे सख़्त भूख की हालत में यह गुंजाईश उसी वक़्त है जबकि कोई दूसरी हलाल ग़िज़ा मौजूद और पहुँच में न हो।

तीसरे यह कि उस हराम के इस्तेमाल करने से जान बच जाना यकीनी हो, जैसे भूख से बेताब शख्स के लिये एक दो लुक़्मा हराम गोश्त खा लेना आदतनु उसकी जान बचाने का यकीनी सामान है। अगर कोई दवा ऐसी है कि उसका इस्तेमाल मुफीद तो मालूम होता है मगर उससे शिफ़ा यकीनी नहीं तो उस हराम दवा का इस्तेमाल मजकूर आयत के गुंजाईश वाले और अलग किये हुए हुक्म में दाख़िल होकर जायज़ नहीं होगा। इसके साथ दो और शर्तें कुरआनी आयत में बयान की गयी हैं कि उसके इस्तेमाल से लज़ज़त हासिल करना (मज़ा लेना) मकसूद न हो और ज़रूरत की मात्रा से ज़्यादा

इस्तेमाल न करे।

उक्त आयत की वज़ाहत और इशारे से जो कैद व शर्तें हासिल हुईं उन शर्तों के साथ हर हराम व नापाक दवा का इस्तेमाल चाहे खाने पीने में हो या बाहरी इस्तेमाल में उम्मत के उलेमा के नज़दीक सर्वसम्मति से जायज़ है। इन शर्तों का खुलासा पाँच चीज़ें हैं:

1. हालत बेकरारी की हो यानी जान का ख़तरा हो।
2. दूसरी कोई हलाल दवा कारगर न हो या मौजूद न हो।
3. उस दवा से बीमारी का दूर होना आदतनु यकीनी हो।
4. उसके इस्तेमाल से लज़ज़त हासिल करना मक़सूद न हो।
5. ज़रूरत से ज़्यादा उसको इस्तेमाल न किया जाये।

बेकरारी की हालत के बग़ैर आम इलाज व दवा के लिये

हराम चीज़ का इस्तेमाल

‘इज़्तिरारी’ (बेकरारी व बेताबी की) हालत का मसला तो उक्त शर्तों के साथ कुरआनी नस (दलील) से साबित और सर्वसम्मति वाला हुक्म है, लेकिन आम बीमारियों में भी किसी नापाक या हराम दवा का इस्तेमाल जायज़ है या नहीं? इस मसले में फ़ुक़हा (दीनी मसाल के माहिर उलेमा) का मतभेद है। अक्सर फ़ुक़हा ने फ़रमाया कि बग़ैर इज़्तिरार (बिना बेताबी की हालत के) और बिना उन तमाम शर्तों के जो ऊपर बयान हुईं हराम दवा का इस्तेमाल जायज़ नहीं, क्योंकि हदीस में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इशारा है कि “अल्लाह तआला ने ईमान वालों के लिये हराम में शिफ़ा नहीं रखी।” (बुख़ारी शरीफ़)

कुछ दूसरे उलेमा ने हदीस के एक ख़ास वाक़िअ से दलील लेते हुए जायज़ करार दिया है। वह वाक़िआ ‘उ-रनिय्यीन’ का है जो हदीस की तमाम किताबों में मज़कूर है कि कुछ गाँव वाले लोग नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए वे विभिन्न बीमारियों में मुब्तला थे, आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनको ऊँट का दूध और पेशाब इस्तेमाल करने की इजाज़त दी जिससे उनकी शिफ़ा (बीमारी से फ़ायदा) हो गई। मगर इस वाक़िअ में कई एहतियात (गुंजाईश व शक) हैं जिनसे हराम चीज़ का इस्तेमाल सदिग्ध हो जाता है, इसलिये असल हुक्म तो यही है कि आम बीमारियों में जब तक बेकरारी की मज़कूर शर्त मौजूद न हो हराम दवा का इस्तेमाल जायज़ नहीं। लेकिन बाद के फ़ुक़हा (दीनी मसाल के माहिर उलेमा) ने मौजूदा ज़माने में हराम व नापाक दवाओं की अधिकता, उनके आम तौर पर इस्तेमाल और अ़वाम की कमज़ोरी पर नज़र करके इस शर्त के साथ इजाज़त दी है कि कोई दूसरी हलाल और पाक दवा उस बीमारी के लिये कारगर न हो या मौजूद न हो। लिखा है:

كما في الدر المختار قبيل فصل البير اختلف في التداوى بالمحرم و ظاهر المذهب المنع كما في رضاء البحر ولكن نقل المصنف ثم وهما عن الحاوى قيل يرخص اذا علم فيه الشفاء ولم يعلم دواء آخر كما رخص في الخمر للعطشان وعليه الفتوى ومثله في العالمگیریة. ص ۳۵۵ ج ۵.

तर्जुमा: 'दुर्रे मुख्तार' में फसल बीर से पहले मज़कूर है कि हराम चीजों को दवा के तौर पर इस्तेमाल करने में इख़्तिलाफ़ (मतभेद) है और ज़ाहिर मज़हब में इसकी मनाही आई है जैसा कि 'बहररुइक' की किताबुर्जाज़ में बयान हुआ है, लेकिन 'तनवीर' के लेखक ने इस जगह 'रज़ाज़' में भी और यहाँ भी 'हावी कुदसी' से नक़ल किया है कि कुछ उलेमा ने फ़रमाया- दवा व इलाज के लिये हराम चीजों का इस्तेमाल इस शर्त से जायज़ है कि उस दवा के इस्तेमाल से शिफ़ा (फायदा) हो जाना आदतनु यकीनी हो और कोई हलाल दवा उसका बदल न हो सके, जैसा कि प्यासे के लिये शराब का घूँट पीने की इजाज़त दी गई है।

मसला: बयान हुई तफसील से उन तमाम अंग्रेज़ी दवाओं का हुक्म मालूम हो गया जो यूरोप वगैरह से आती हैं, जिनमें शराब वगैरह नापाक चीजों का होना मालूम व यकीनी है, और जिन दवाओं में हराम व नापाक चीजों का वजूद संदिग्ध है उनके इस्तेमाल में और ज़्यादा गुंजाईश है, और एहतियात बहरहाल एहतियात है, खासकर जबकि कोई सख़्त ज़रूरत भी न हो। वल्लाहु सुब्बानहु व तज़ाला आलाम

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ
ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يَكْلَهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلٰةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى
النَّارِ ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

इन्नल्लजी-न यक्तुमू-न मा
अन्जलल्लाहु भिनल्-किताबि व
यश्तरू-न बिही स-मनन् कलीलन्
उलाइ-क मा यअकुलू-न फी
बुतूनिहिम् इल्लन्ना-र व ला
युकल्लिमुहुमुल्लाहु यौमल्-कियामति
व ला युजक्कीहिम व लहुम् अज़ाबुन्
अलीम (174) उला-इकल्लजीनश्त-
रवुज्जलाल-त बिल्हुदा वल्-अज़ा-ब
बिल्-मर्फि-रति फमा अस्ब-रहुम्
अलन्नार (175) जालि-क

बेशक जो लोग छुपाते हैं जो कुछ नाज़िल
की अल्लाह ने किताब और लेते हैं उस पर
थोड़ा सा मोल, वे नहीं भरते अपने पेट में
मगर आग। और न बात करेगा उनसे
अल्लाह कियामत के दिन और न पाक करेगा
उनको, और उनके लिये है अज़ाब दर्दनाक।
(174) यही हैं जिन्होंने ख़रीदा गुमराही को
बदले हिदायत के और अज़ाब बदले बख़्शिश
के। सो किस कदर सब्र करने वाले हैं दोज़ख़
पर। (175) यह इस वास्ते कि अल्लाह ने

बि-अन्नल्ला-ह नज़्जलल्-किता-ब
बिल्हकिफ़, व इन्नल्लजीनइत-लफू
फिल्-किताबि लफी शिकाकिम्-
बजीद (176) ❀ ❖

नाज़िल फरमाई किताब सच्ची, और जिन्होंने
इस्तिलाफ़ डाला किताब में वे बेशक जिद
में दूर जा पड़े। (176) ❀ ❖

इन आयतों का पीछे से ताल्लुक

इससे पहली आयतों में उन हराम चीज़ों का ज़िक्र था जो महसूस में से हैं, अगली आयतों में ऐसे हराम कामों का ज़िक्र है जो महसूस नहीं बल्कि वो बातें और जाहिरी बुरे आमाल हैं, जैसे यहूदी उलेमा में यह मर्ज़ था कि अ़वाम से रिश्वत लेकर उनके मतलब के मुवाफ़िक़ ग़लत फ़तवे दे देते थे और तौरात की आयतों में रद्दोबदल करके उनके मतलब के मुवाफ़िक़ बना देते थे। इसमें उम्मत मुहम्मदिया के उलेमा को भी तंबीह (चेतावनी) है कि वे ऐसे कामों से दूर रहें, किसी नफ़सानी गर्ज़ (स्वार्थ और मक़सद) से अहकामे हक़ के इज़हार में कोताही न करें।

ख़ुलासा-ए-तफसीर

दीन बेचने की सज़ा

इसमें कोई शुब्हा नहीं कि जो लोग अल्लाह की भेजी हुई किताब (के मज़ामीन) को छुपाते हैं और इस (ख़ियानत) के मुआवज़े में (दुनिया की) मामूली कीमत और फ़ायदा वसूल करते हैं, ऐसे लोग और कुछ नहीं अपने पेट में आग (के अंगारे) भर रहे हैं, और अल्लाह तज़ाला उनसे न तो क़ियामत में (नर्मी और मेहरबानी के साथ) क़लाम करेंगे और न (गुनाह माफ़ करके) उनकी सफ़ाई करेंगे, और उनको दर्दनाक सज़ा होगी। ये ऐसे लोग हैं जिन्होंने (दुनिया में तो) हिदायत छोड़कर गुमराही इस्तियार की और (आख़िरत में) मग़फ़िरत छोड़कर अज़ाब (सर पर लिया), सो (शाबाश है उनकी हिम्मत को) दोज़ख़ (में जाने) के लिए कैसे हिम्मत वाले हैं। (और) ये (सारी ज़िक्र की गई) सज़ाएँ (उनको) इस वजह से हैं कि अल्लाह ने (उस) किताब को ठीक-ठीक भेजा था। और जो लोग (ऐसी ठीक-ठीक भेजी हुई) किताब में बेराही (इस्तियार) करें वे बड़ी दूर (व दराज़) की ख़िलाफ़ (वर्ज़ी यानी उल्लंघन) में (मुब्तला) होंगे (और इस तरह हुक़म के ख़िलाफ़ करने पर ज़रूर ऐसी ही सख़्त सज़ाओं के हक़दार होंगे)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

मसला: मज़क़ूरा आयतों से मालूम हुआ कि जो शख्स माल के लालच से शरीअत के हुक़म को बदल दे वह जो यह हराम माल खाता है गोया अपने पेट में जहन्नम के अंगारे भर रहा है, क्योंकि इस ज़मल का अन्जाम यही है। और कुछ मुहकिफ़क़ उलेमा ने फरमाया कि हराम माल दर हकीक़त जहन्नम की आग ही है अगरचे उसका आग होना दुनिया में महसूस नहीं होता, मगर मरने के बाद

उसका यह अमल आग की शक्ति में सामने आ जायेगा।

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ
الْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ، وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسُّكَّانَ وَابْنَ
السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ، وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا،
وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَيْعَاتِ وَالضَّرَّاءَ وَالْمُسْتَغْنَىٰ، أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا، وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ٥

लैसल्-बिर्-र अन् तुवल्लू वुजू-हकुम्
कि-बलल्-मशरिकि वल्-मग़रिबि व
लाकिन्नल्-बिर्-र मन् आम-न
बिल्लाहि वल्यौमिल्-आख़िरि वल्-
मलाइ-कति वल्-किताबि वन्नबिय्यी-न
व आतल्-मा-ल अला हुब्बिही ज़विल्-
कुर्बां वल्यतामा वल्मसाकी-न वन्नस्-
स्सबीलि वस्साइली-न व फिर्रिक़ाबि,
व अक़ामस्सला-त व आतज़्ज़का-त
वल्मूफू-न बि-अहदिहिम इज़ा
आ-हदू वस्साबिरी-न फिल्-बअसा-इ
वज़्ज़रा-इ व हीनल्-बअसि, उलाइ-
-कल्लजी-न स-दकू, व उलाइ-क
हुमुल्-मुत्तकून (177)

नेकी कुछ यही नहीं कि मुँह करो अपना
मशिरक (पूरब) की तरफ़ या मग़रिब
(पश्चिम) की, लेकिन बड़ी नेकी तौबा है कि
जो कोई ईमान लाये अल्लाह पर और
कियामत के दिन पर और फ़रिश्तों पर और
सब किताबों पर और पैग़म्बरों पर, और दे
माल उसकी मुहब्बत पर रिश्तेदारों को और
यतीमों को और मोहताजों को और
मुसाफ़िरों को और माँगने वालों को और
गर्दनें छुड़ाने में, और कायम रखे नमाज़
और दिया करे ज़कात, और पूरा करने वाले
अपने इक़्रार को जब अहद करें, और सब
करने वाले सख़्ती में और तकलीफ़ में और
लड़ाई के वक़्त, यही लोग हैं सच्चे और
यही हैं परहेज़गार। (177)

इन आयतों का पहले मज़मून से जोड़

सूरत के शुरू से यहाँ तक तक़रीबन आधी सूर: ब-करह है। अब तक मज़ामीन का ज़्यादा रुख़
इनकार करने वालों की तरफ़ था, क्योंकि सबसे पहले कुरआन की हक्कानियत (हक़ और सच्चा होने)
को साबित किया, इसी के तहत इसके मानने वाले और न मानने वाले फ़िर्क़ों का ज़िक्र किया, फिर
तौहीद व रिसालत को साबित किया, फिर हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की जौलाद पर इनारों व
एहसानों को आयत नम्बर 124 तक बयान फ़रमाया। वहाँ से फ़िस्ले की बहस चली और उसको बयान

करके सफा व मरवा की बहस पर खत्म किया।

फिर तौहीद (अल्लाह के एक होने) के साबित करने के बाद शिर्क के उसूल और उससे निकलने वाली चीज़ों का रद्द किया और उनको बातिल करार दिया और यहाँ तक यही बयान हुआ। इन सब मज़ामीन में जाहिर है कि मुन्किर (इनकार करने वाले) लोगों को ज़्यादा तबीह है, और इस ज़िम्न में कोई ख़िताब मुसलमानों को हो जाना और बात है।

अब आगे की आयतों में जो कि बाकी बची तक़रीबन सूर: ब-करह का आधा हिस्सा है, ज़्यादातर मक़सूद मुसलमानों को कुछ बुनियादी बातों और अहक़ाम की तालीम करना है, यह अलग बात है उसी के तहत में ग़ैर-मुस्लिमों को भी कोई ख़िताब हो जाये, और यह मज़मून सूरात के ख़त्म तक चला गया है, जिसको शुरू किया गया है एक मुहत्तसर उनवान 'बिर्' से। लफ़्ज़ बिर् अरबी ज़बान में आ़म भलाई के मायने में है जो तमाम ज़ाहिरी और बातिनी नेकियों व ख़ैरात (भलाईयों) को अपने अन्दर समेटे हुए है, और शुरू की आयतों में ज़ामे अलफ़ाज़ से कुल्ली और उसूली तालीम दी गई है, जैसे किताब पर ईमान लाना और माल देना और अ़हद व वायदे का पूरा करना और सख़्तियों व मुश्किलों के वक़्त सब्र करना वग़ैरह, जिसमें तमाम कुरआनी अहक़ाम के बुनियादी उसूल आ गये, क्योंकि शरीअत के तमाम अहक़ाम का हासिल तीन चीज़ों में है- अ़क़ीदे, आमाल, अख़्लाक़। बाकी तमाम जुज़ई चीज़ें इन्हीं कुल्ली उमूर के तहत में दाख़िल हैं, और इस आयत में इन तीनों किस्मों के बड़े-बड़े शोबे आ गये।

आगे इस बिर् की तफ़सील चली है जिसमें से बहुत से अहक़ाम वक़्त और मक़ाम के तफ़ाज़े व ज़रूरत के मुताबिक़ जैसे कि़सास व वसीयत व रोज़ा व जिहाद व हज़ व ख़र्च करना व हैज़ (माहवारी) व ईला व यमीन व तलाक़ व निकाह व इद्दत व मेहर व जिहाद के बार-बार ज़िक़, व अल्लाह के रास्ते में ख़र्च करने व ख़रीद व बेच के कुछ मामलात व शहादत ज़रूरत के अनुसार बयान फ़रमाकर अल्लाह के रहमत व मग़फ़िरत के वायदे पर ख़त्म फ़रमा दिया। सुब्हानल्लाह! क्या उम्दा और दिल को छू लेने वाली तरतीब है। पस चूँकि इन मज़ामीन का हासिल बिर् (नेकी और ख़ैर) का बयान है संक्षिप्त रूप से भी और विस्तार से भी, इसलिये अगर इस मज़मूए का लक़ब 'अबवाबुल् बिर्' (नेकी और ख़ैर के उनवानात) रखा जाये तो ज़्यादा मुनासिब है। और तौफ़ीक़ देने वाला अल्लाह ही है।

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

'अब्बाबुल-बिर्' (ख़ूबी और कमाल की बातें)

(कुछ सारा) कमाल इसी में नहीं (आ गया) कि तुम अपना मुँह पूरब को कर लो या पश्चिम को (कर लो), लेकिन (असली) कमाल तो यह है कि कोई शख्स अल्लाह तआला (की ज़ात व सिफ़ात पर) यकीन रखे, और (इसी तरह) क़ियामत के दिन (आने) पर (भी), और फ़रिशतों पर (भी कि वे अल्लाह के फ़रमाँबरदार बन्दे हैं, नूर से बने हैं, गुनाह से सुरक्षित हैं, खाने पीने और इनसानी शहवतों से پاک हैं), और (सब आसमानी) किताबों पर (भी), और (सब) पैग़म्बरों पर (भी), और (वह शख्स)

माल देता हो अल्लाह की मुहब्बत में (अपने ज़रूरत मन्द) रिश्तेदारों को और (गरीब) यतीमों को (यानी जिन बच्चों को उनका बाप नाबालिग छोड़कर मर गया हो) और (दूसरे गरीब) मोहताजों को (भी) और (ख़र्च से परेशान) मुसाफ़िरों को और (लाचारी में) सवाल करने वालों को और (कैदी और गुलामों की) गर्दन छुड़ाने में (भी माल खर्च करता हो), और (वह शख्स) नमाज़ की पाबन्दी (भी) रखता हो और (निर्धारित) ज़कात भी अदा करता हो, और जो लोग (कि इन अक़ीदों और आमाल के साथ ये अज़्लाफ़ भी रखते हों कि) अपने अहदों को पूरा करने वाले हों जब (किसी जायज़ मामले का) अहद कर लें, और (इस सिफ़त को खुसूसियत के साथ कहूँगा कि) वे लोग (इन मौक़ों में) मुस्तक़िल (मिजाज़) रहने वाले हों (एक तो) तंगदस्ती में और (दूसरे) बीमारी में और (तीसरे काफ़िरों से) किताल (के मौक़े) में, (यानी परेशान और कम-हिम्मत न हों, बस) ये लोग हैं जो सच्चे (कमाल वाले) हैं, और यही लोग हैं जो (सच्चे) मुत्तकी (कहे जा सकते) हैं। (ग़र्ज़ कि असली मकासिद और कमालात दीन के ये हैं, नमाज़ में किसी दिशा को मुँह करना इन्हीं ज़िक्र हुए कमालात में से एक ख़ास कमाल यानी नमाज़ को कायम करने के अन्तर्गत आने वाली चीज़ों और शर्तों में से है, और इसके हुस्न (अच्छा और ख़ूबी वाला होने) से इसमें भी हुस्न आ गया, वरना अगर नमाज़ न होती तो किसी ख़ास दिशा और रुख़ की तरफ़ मुँह करना भी इबादत न होता)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

जब मुसलमानों का किब्ला बैतुल-मुक़द्दस के बजाय बैतुल्लाह कर दिया गया तो यहूदी व ईसाई और मुशरिक लोग जो इस्लाम और मुसलमानों में ऐब तलाश करने की फ़ि़क़्र में रहते थे उनमें बड़ा शोर व हंगामा हुआ और तरह-तरह से रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और इस्लाम पर एतिराज़ों का सिलसिला जारी कर दिया जिसके जवाबत पिछली आयतों में बड़ी स्पष्टता व तफ़सील के साथ ज़िक्र किये गये हैं।

इन आयतों में एक ख़ास अन्दाज़ से इस बहस को ख़त्म कर दिया गया है जिसका हासिल यह है कि कि तुमने सारा दीन सिर्फ़ इस बात पर मुन्हसिर (सीमित) कर दिया है कि नमाज़ में इनसान का रुख़ पश्चिम की तरफ़ हो या पूरब की, मुराद इससे मुतलक़ दिशायें और रुख़ हैं, यानी तुमने सिर्फ़ दिशा और रुख़ को दीन का मक़सद बना लिया और सारी बहस इसी में दायर हो गई, गोया शरीअत का कोई और हुक्म ही नहीं है।

और यह भी हो सकता है कि इस आयत का ख़िताब यहूदियों, ईसाईयों और मुसलमानों सब के लिये हो, और मुराद यह हो कि असल बिर्र (भलाई व नेकी) और सवाब अल्लाह तआला की इताअत में है, वह जिस तरफ़ रुख़ करने का हुक्म दें वही सवाब और सही हो जाता है, अपनी ज़ात के एतिबार से पूरब व पश्चिम या कोई दिशा व रुख़ न कोई अहमियत रखता है न सवाब, बल्कि सवाब दर असल हुक्म का पालन करना है, जिस जानिब का भी हुक्म हो जाये। जब तक बैतुल-मुक़द्दस की तरफ़ रुख़ करने का हुक्म था वह सवाब था, और जब बैतुल्लाह की तरफ़ रुख़ करने का इरशाद हुआ तो वही सवाब है।

जैसा कि इन आयतों के पीछे की आयतों से ताल्लुक के उनवान में बयान हो चुका है कि इस

आयत से सूर: ब-करह का एक नया बाब (अध्याय) शुरू हो रहा है, जिसमें मुसलमानों के लिये तालीमात व हिदायात असल हैं, मुखालिफों के जवाबात ज़िम्नी तौर पर, इसी लिये इस आयत को इस्लामी अहकाम की एक बहुत ही जामे (पूर्ण) आयत कहा गया है।

इसके बाद सूर: ब-करह के खत्म तक तकरीबन इस आयत की और ज़्यादा वज़ाहतें और खुलासे हैं। इस आयत में उसूली तौर से तमाम शरई अहकाम, अक़ीदे, इबादतें, मामले और अख़्लाक़ का संक्षिप्त रूप से ज़िक्र आ गया है।

पहली चीज़ एतिकादात (अक़ीदे व आस्था) हैं, इसका ज़िक्र 'मन् आम-न बिल्लाहि.....' में विस्तार से आ गया। दूसरी चीज़ आमाल यानी इबादतें और मामलात हैं, इनमें से इबादतों का ज़िक्र 'व आतज़ज़का-त.....' तक आ गया। फिर मामलात का ज़िक्र 'वल्मूफू-न बि-अह्दिहिम्.....' से किया गया। फिर अख़्लाक़ का ज़िक्र 'वस्साबिरी-न.....' से किया गया। आखिर में बतला दिया कि सच्चे मोमिन वही लोग हैं जो इन तमाम अहकाम की पैरवी मुकम्मल तौर पर करें और उन्हीं को तक़वे पर चलने वाले कहा जा सकता है। (यह सब अभी पीछे गुज़री आयत 177 के बारे में बात हो रही है।)

इन अहकाम के बयान करने में बहुत से स्पष्ट और अहम इशारे हैं, जैसे माल को खर्च करने में 'अज़ला हुब्बिही' की कैद लगा दी, जिसमें तीन मायनों की गुंजाईश है- एक यह कि 'हुब्बिही' (उसकी मुहब्बत) में 'उस' से मुराद अल्लाह तआला हो, तो मायने यह होंगे कि माल खर्च करने में कोई नफ़्सांनी गर्ज, नाम व नमूद (दिखावा) शामिल न हो, बल्कि पूरे इख़्लास के साथ सिर्फ़ अल्लाह जल्ल शानुहू के साथ मुहब्बत उस खर्च करने का ज़ब्बा व तकाज़ा हो।

दूसरा एहतिमाल यह है कि 'उस' से मुराद माल हो, तो मुराद यह होगी कि अल्लाह की राह में वह माल खर्च करना सवाब का सबब है जो इनसान को महबूब हो, बेकार चीज़ें जो फेंकने की थीं उनको देकर सदक़े का नाम करना कोई सदक़ा नहीं, अगरचे फेंकने की तुलना में अच्छा यही है कि किसी के काम आ सके, तो उसको दे दे।

तीसरा एहतिमाल यह है कि लफ़्ज़ 'उस' से मुराद माल का देना हो, इस सूरत में मायने यह होंगे कि वह अपने खर्च करने पर दिल से राज़ी हो, यह न हो कि खर्च तो कर रहा है मगर अन्दर से दिल दुख रहा है।

इमाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया- मुम्किन है कि तीनों ही चीज़ें मुराद में दाख़िल हों। फिर इस जगह माल के खर्च करने की दो सूरतें पहले बयान कर दीं जो ज़कात के अलावा हैं, ज़कात का ज़िक्र उसके बाद किया। पहले लाने की शायद वजह यह हो कि आम तौर से इन हुक्म में ग़फलत और कोताही बरती जाती है, सिर्फ़ ज़कात अदा कर देने को काफी समझ लिया जाता है।

मसला: इसी से यह बात साबित हो गई कि माली फर्ज़ सिर्फ़ ज़कात से पूरा नहीं होता है, ज़कात के अलावा भी बहुत जगह पर माल खर्च करना फर्ज़ व वाजिब होता है। (तफ्सीरी जस्सास, कुतुबी) जैसे रिश्तेदारों पर खर्च करना कि जब वे कमाने से माज़ूर हों तो ज़रूरी खर्च (खाना, कपड़ा और दवाई वगैरह) अदा करना वाजिब होता है, कोई मिस्कीन ग़रीब मर रहा है और आप अपनी ज़कात अदा कर चुके हैं, मगर उस वक़्त माल खर्च करके उसकी जान बचाना फर्ज़ है।

इसी तरह ज़रूरत की जगह मस्जिद बनाना या दीनी तालीम के लिये मदरसे व मक्ताब बनाना यह

सब माल के फ़राईज में दाख़िल हैं, फ़र्क़ इतना है कि ज़कात का एक खास क़ानून है उसके मुताबिक़ हर हाल में ज़कात का अदा करना ज़रूरी है, और यह दूसरे मसारिफ़ (ख़र्च के मौक़े) ज़रूरत व हाज़त पर मौकूफ़ हैं, जहाँ ज़रूरत हो ख़र्च करना फ़र्ज़ हो जायेगा, जहाँ न हो फ़र्ज़ नहीं होगा।

फ़ायदा: जिन लोगों पर माल ख़र्च करना है जैसे रिश्तेदार, मिस्कीन लोग, मुसाफ़िर, सवाल करने वाले फ़कीर, इन सब को तो एक अन्दाज़ से बयान फ़रमाया, फिर 'व फ़िरिकाबि' में हर्फ़ 'फी' बढ़ाकर इशारा कर दिया कि मम्लूक गुलामों को माल का मालिक बनाना मकसूद नहीं, बल्कि उनके मालिक से ख़रीद कर उनके आज़ाद करने पर ख़र्च किया जाये। उसके बाद 'अक़ामस्सला-त व आतज़ज़का-त' (यानी नमाज़ को कायम करने और ज़कात अदा करने) का ज़िक्र भी इसी तरीक़े पर आया, जैसे दूसरी चीज़ों का ज़िक्र है। आगे मामलात के बारे में बयान करना था, उसमें अन्दाज़ और तरीका बदलकर बजाय माज़ी (भूतकाल) का सीगा इस्तेमाल करने के 'वल्मूफ़ू-न' इस्म फ़ाज़िल (क्रिया करने वाले) का सीगा (क़लिमा) इस्तेमाल किया, इसमें इशारा इस बात की तरफ़ है कि इसमें अहद व वायदे के पूरा करने की आदत हमेशा होनी चाहिये, इतिफ़ाकी तौर पर कोई समझौता व मुआहदा पूरा कर दे तो यह हर काफ़िर व बदकार कभी न कभी करता है, इसका एतिबार नहीं।

इसी तरह मामलात के बारे में सिर्फ़ अहद व वायदा पूरा करने का ज़िक्र किया गया, क्योंकि अगर ग़ौर किया जाये तो तमाम मामलात ख़रीद व बेच, उज़रत व मज़दूरी और साझेदारी सब ही की रूह मुआहदे और वायदे का पूरा करना है।

इसी तरह आगे अख़्लाक़ यानी अन्दरूनी आमाal का ज़िक्र करना था, उनमें से सिर्फ़ सब्र को बयान किया गया, क्योंकि सब्र के मायने हैं नफ़स को काबू में रखने और बुराईयों से बचाने के। अगर ग़ौर किया जाये तो तमाम अन्दरूनी आमाal की असल रूह सब्र ही है, इसी के ज़रिये उम्दा और ऊँचे अख़्लाक़ हासिल किये जा सकते हैं, और इसी के ज़रिये बुरे और गन्दे अख़्लाक़ से निजात हासिल की जा सकती है।

बयान के अन्दाज़ और तरीक़े में एक और तब्दीली यहाँ यह की गयी कि पहले वायदा पूरा करने वालों का ज़िक्र किया था यहाँ 'वस्साबिरू-न' नहीं बल्कि 'वस्साबिरी-न' फ़रमाया। हज़राते मुफ़स्सिरीन (क़ुरआन के व्याख्यापकों) ने फ़रमाया कि यह यहाँ तारीफ़ का पहलू एक खास अन्दाज़ से बयान किया गया है, यानी इन सब नेकोकार लोगों में विशेष रूप से काबिले तारीफ़ सब्र करने वाले लोग हैं, क्योंकि सब्र ही एक ऐसा जौहर, माद़दा और ऐसी कुव्वत है जिससे उक्त तमाम आमाal में मदद ली जा सकती है। इस तरह ज़िक्र हुई आयत में दीन के तमाम शोबों (हिस्सों) के अहम उसूल भी आ गये हैं और स्पष्ट इशारात से हर एक की अहमियत का दर्जा भी मालूम हो गया।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ التَّوَصَّاتُ فِي الْقَتْلِ ۖ الْحُزْنِ بِالْحُرِّ ۖ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ ۖ وَالْأَسْئِ
بِالْأَسْئِ ۖ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ ۖ فَاتَّبِعْهُ ۚ وَالْمَعْرُوفِ ۚ وَأَدَاءِ الْيَمِينِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ
مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَعَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

या अय्युहल्लजी-न आमनू कुति-ब
अलैकुमुल्-कि सासु फिल्क्त्ला,
अल्हुरु बिल्हुरि वल्अब्दु बिल्अब्दि
वल्-उन्सा बिल्-उन्सा, फमन् अुफि-य
लहू मिन् अस्त्रीहि शैउन् फत्तिबाअुम्
बिल्मअरूफि व अदाउन् इलैहि
बि-इहसानिन्, ज़ालि-क तख्फ़ीफुम्-
मिरिब्बिकुम् व रस्मतुन्, फ-मनिअतदा
बअ-द ज़ालि-क फ-लहू अज़ाबुन्
अलीम (178) व लकुम् फिल्किसासि
हयातुं य-या उलिल्-अल्बाबि
लअल्लकुम् तत्तकून् (179)

ऐ ईमान वालो! फर्ज हुआ तुम पर बराबरी
करना (यानी किसान) मक्तूलों में, आज़ाद
के बदले आज़ाद और गुलाम के बदले
गुलाम, और औरत के बदले औरत, फिर
जबकि माफ़ किया जाये उसके भाई की
तरफ़ से कुछ भी तो ताबेदारी करनी चाहिए
दस्तूर (और नियम) के मुवाफ़िक़ और अदा
करना चाहिए उसको ख़ूबी के साथ, यह
आसानी हुई तुम्हारे रब की तरफ़ से और
मेहरबानी, फिर जो ज़्यादाती करे इस फैसले
के बाद तो उसके लिये है अज़ाब दर्दनाक।
(178) और तुम्हारे वास्ते किसान में बड़ी
ज़िन्दगी है ऐ अक्लमन्दो! ताकि तुम बचते
रहो। (179)

इन आयतों का पिछली आयतों से ताल्लुक

इससे पहली आयतों की तफसीर में आप मालूम कर चुके हैं कि उन आयतों में संक्षिप्त रूप से
नेकी और ख़ूबी (भलाई और क़माल) के उसूल बतला दिये गये हैं, आगे उनकी जुज़ई तफसीलात
आवेंगी जिनको 'अब्बाबुल-बिर' (नेकी के अध्याय) कहा जा सकता है। आगे इन्हीं 'नेकियों' के
अध्यायों के कुछ जुज़ई अहक़ाम का बयान होता है, जो ज़रूरत, हालात और वाकिआत के ताबे
बयान हुए हैं।

ख़ुलासा-ए-तफसीर

पहला हुक्म 'किसास'

ऐ ईमान वालो! तुम पर किसान "यानी बदले" (का क़ानून) फर्ज़ किया जाता है (जान-बूझकर
क़त्ल करने से) क़त्ल किए गये लोगों के बारे में। (यानी हर) आज़ाद आदमी (क़त्ल किया जाये हर
दूसरे) आज़ाद आदमी के बदले में और (इसी तरह हर) गुलाम (दूसरे हर) गुलाम के बदले में, और
(इसी तरह हर) औरत (दूसरी हर) औरत के बदले में (चाहे ये क़त्ल करने वाले बड़े दर्जे के और क़त्ल
होने वाले छोटे दर्जे के हों, तब भी सबसे बराबर किसान लिया जायेगा, यानी कातिल को सज़ा में
क़त्ल किया जायेगा) हाँ जिस (कातिल) को उसके (मुक़द्दमे) के फ़रीक़ की तरफ़ से कुछ माफ़ी हो
जाए (मगर पूरी माफ़ी न हो) तो (इससे क़त्ल की सज़ा से तो बरी हो गया लेकिन दियत यानी

खूनबहा के तौर पर एक निर्धारित मिक्दार से माल कातिल के ज़िम्मे वाजिब हो जायेगा, तो उस वक्त दोनों फ़रीकों के ज़िम्मे इन दो बातों की रियायत ज़रूरी है- दावा करने वाले यानी मक्तूल के वारिस के ज़िम्मे तो) उचित और सही तौर पर (खून की कीमत का) मुतालबा करना (कि उसको ज़्यादा तंग न करे) और (कातिल के ज़िम्मे) खूबी के साथ (उस माल का) उस (दावेदार) के पास पहुँचा देना है (कि मिक्दार में कमी न करे और ख़्वाह-म-ख़्वाह टाले नहीं), यह (माफ़ करने और खून की कीमत लेने का कानून) तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ़ से (सज़ा में) कमी है और (शाही) रहम करना है (वरना सिवाय सज़ा-ए-मौत के कोई गुंजाईश ही न होती)। फिर जो शख्स इस (कानून) के (मुकर्रर होने के) बाद ज़्यादाती करेगा (जैसे किसी पर झूठा या शुब्हे में क़त्ल का दावा कर दे या माफ़ करके फिर क़त्ल की पैरवी करे) तो उस शख्स को (आखिरत में) बड़ा दर्दनाक अज़ाब होगा। और ऐ समझदार लोगो! बदले (के इस कानून) में तुम्हारी जानों का बड़ा बचाव है (क्योंकि इस कानून के ख़ौफ़ से क़त्ल का जुर्म करने से डरेंगे तो कई जानें बचेंगी), हम उम्मीद करते हैं कि तुम लोग (ऐसे अमन वाले कानून की खिलाफ़-वर्ज़ी करने से) परहेज़ रखोगे।

मज़ारिफ़ व मसाईल

किसास के लफ्ज़ी मायने उसी जैसे और बराबरी के हैं। मुराद यह है कि जितना जुल्म किसी ने किसी पर किया उतना ही बदला लेना दूसरे के लिये जायज़ है, उससे ज़्यादाती करना जायज़ नहीं। कुरआन मजीद की इसी सूरत की आयत 194 में इसकी अधिक तफ़सील इस तरह आई है:

فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا افْعَلَىٰ عَلَيْهِمْ. (194:2)

और सूर: नहल की आखिरी आयतों में:

وَأِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوْفَيْتُمْ بِهِ. (126:6)

इसी मज़मून के लिये आया है।

इसी लिये शरीअत की इस्तिलाह में किसास कहा जाता है क़त्ल करने और ज़ख़्म लगाने की उस सज़ा को जिसमें बराबरी और उसी जैसी हालत की रियायत की गई हो।

मसला: जान-बूझकर क़त्ल यानी इरादा करके किसी को लोहे के हथियार या ऐसी चीज़ से जिससे गोشت पोस्त कटकर खून बह सके, क़त्ल किया जाये, किसास यानी जान के बदले जान लेना ऐसे ही क़त्ल के जुर्म के साथ मख़सूस है।

मसला: ऐसे क़त्ल में जिस तरह आज़ाद आदमी आज़ाद के बदले में क़त्ल किया जाता है ऐसे ही गुलाम के बदले में गुलाम, और जिस तरह औरत के बदले में औरत मारी जाती है इसी तरह मर्द भी औरत के मुकाबले में क़त्ल किया जाता है।

आयत में आज़ाद के मुकाबले में आज़ाद और औरत के मुकाबले में औरत का जो ज़िक्र आया है यह उस ख़ास बाक़िए की बिना पर है जिसमें यह आयत नाज़िल हुई है। इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने इब्ने अबी हातिम रहमतुल्लाहि अलैहि की सनद से नक़ल किया है कि इस्लाम के ज़माने से कुछ पहले अरब के दो कबीलों में जंग हो गई, दोनों तरफ़ के बहुत से आदमी आज़ाद

और गुलाम मर्द और औरतें क़त्ल हो गये। अभी उनके मामले का तसफ़िया होने नहीं पाया था कि इस्लाम का ज़माना शुरू हो गया और ये दोनों क़बीले इस्लाम में दाख़िल हो गये। इस्लाम लाने के बाद अपने-अपने मक्तूलों (क़त्ल होने वाले लोगों) का कि़सास लेने की बातचीत शुरू हुई तो एक क़बीला जो कुव्वत व शौकत वाला था उसने कहा कि हम उस वक़्त तक राज़ी न होंगे जब तक हमारे गुलाम के बदले में तुम्हारा आज़ाद आदमी और औरत के बदले में मर्द क़त्ल न किया जाये।

कि़सास के बारे में इस्लाम का न्यायपूर्ण क़ानून और कि़सास के मसाले

उनके जाहिलाना और ज़ालिमाना मुतालबे की तरदीद करने के लिये यह आयत नाज़िल हुई:
الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى.

जिसका हासिल उनके मुतालबे को रद्द करना था कि गुलाम के बदले आज़ाद को और औरत के बदले मर्द को क़त्ल किया जाये अगरचे वह कातिल न हो। इस्लाम ने अपना इन्साफ़ वाला क़ानून यह नाफ़िज़ कर दिया कि जिसने क़त्ल किया है वही कि़सास में क़त्ल किया जाये, अगर औरत कातिल है तो किसी बेगुनाह मर्द को उसके बदले में क़त्ल करना, इसी तरह कातिल अगर गुलाम है तो उसके बदले में किसी बेगुनाह आज़ाद को क़त्ल करना बड़ा भारी जुल्म है जो इस्लाम में क़तई बरदाश्त नहीं किया जा सकता।

इससे मालूम हुआ कि आयत का हासिल इसके सिवा नहीं कि जिसने क़त्ल किया है वही कि़सास (खून के बदले खून) में क़त्ल किया जायेगा, औरत हो या गुलाम, कातिल औरत और गुलाम के बजाय बेगुनाह मर्द या आज़ाद को क़त्ल करना जायज़ नहीं। आयत का यह मतलब हरगिज़ नहीं कि औरत को कोई मर्द क़त्ल कर दे या गुलाम को कोई आज़ाद क़त्ल कर दे तो उससे कि़सास नहीं लिया जायेगा। कुरआन मजीद की इसी आयत के शुरू में 'अल-कि़सासु फ़िल्क़त्ला' हुक्म के इस आ़म होने की स्पष्ट दलील है और दूसरी आयतों में इससे भी ज़्यादा वज़ाहत है, जैसे 'अन्नफ़सु बिन्नफ़िस....' (जान के बदले जान) वगैरह।

मसला: अगर जान-बूझकर किये गये क़त्ल में कातिल को पूरी माफ़ी दे दी जाये, मिसाल के तौर पर मक्तूल के वारिस सिर्फ़ उसके दो बेटे थे और उन दोनों ने अपना हक़ माफ़ कर दिया तो कातिल पर कोई मुतालबा नहीं रहा, और अगर पूरी माफ़ी न हो जैसे उक्त सूरत में दो बेटों में से एक ने माफ़ किया दूसरे ने माफ़ नहीं किया, तो कि़सास की सज़ा से तो कातिल बरी हो गया लेकिन माफ़ न करने वाले को आधी दियत (खूनबहा) दिलाया जायेगा और दियत यानी खूनबहा शरीअत में सौ ऊँट या हजार दीनार या दस हजार दिरहम होते हैं, और दिरहम आजकल के प्रचलित वज़न के एतिबार से तफ़रीबन साढ़े तीन माशे चाँदी का होता है, तो पूरी दियत 2916 तौले 8 माशे चाँदी हो गई, यानी 36 सैर 36 तौले 8 माशे।

मसला: जिस तरह नामुकम्मल माफ़ी से माल वाजिब हो जाता है इसी तरह अगर आपस में

किसी कदम माल पर समझौता हो जाये तब भी किसान ख़त्म होकर माल वाजिब हो जाता है, लेकिन इसमें कुछ शर्तें हैं जो मसाईल की किताबों में बयान की गयी हैं।

मसला: मक्तूल (क़त्ल होने वाले) के जितने शरई वारिस हैं वही किसान और दियत के मालिक अपने मीरास के हिस्से के बक्दर होंगे, अगर दियत यानी ख़ूनबहा लिया गया तो माल उन वारिसों में विरासत के हिस्से के मुताबिक़ तकसीम होगा और किसान का फैसला हुआ तो किसान का हक़ भी सब में मुश्तरक होगा, मगर चूँकि किसान नाक़बिले तकसीम है इसलिये कोई अदना (कम) दर्जे का हक़ रखने वाला भी अपना किसान का हक़ माफ़ कर देगा तो दूसरे वारिसों का किसान का हक़ भी माफ़ हो जायेगा, हाँ उनको दियत (ख़ूनबहा) की रक़म हिस्से के हिसाब से मिलेगी।

मसला: किसान लेने का हक़ अगरचे मक्तूल के वलियों और वारिसों का है मगर उम्मत की सर्वसम्मति से उनको अपना यह हक़ खुद वसूल करने का इख़्तियार नहीं, कि खुद ही क़ातिल को मार डालें, बल्कि इस हक़ के हासिल करने के लिये मुसलमान हाकिम के फैसला करने या उसके किसी नायब का होना ज़रूरी है, क्योंकि किसान किस सूरत में वाजिब होता है किस में नहीं, इसके मसाईल भी गहरे हैं जिनको हर शख़्स मालूम नहीं कर सकता, इसके अलावा मक्तूल के वारिस अपने गुस्ते में मग़लूब होकर कोई ज़्यादती भी कर सकते हैं, इसलिये उलेमा-ए-उम्मत इस पर एकमत हैं कि किसान का हक़ हासिल करने के लिये इस्लामी हुकूमत की तरफ़ रुजू करना ज़रूरी है। (तफ़सीरे कुतुबी)

كَيْتَبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۚ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيمٌ عَلِيمٌ ۚ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوْصٍ بَحْنًا أَوْ إرْثًا فَاصْلَحْهُ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ

कुति-ब अलैकुम् इज़ा ह-ज़-र
अ-ह-दकुमुल्मातु इन्-त-र-क
खै-रनिल्-वसिय्यतु लिल्वालिलदैनि
वल्-अक्रबी-न बिल्मज़रूफ़ि हक्कन्
अलल्-मुत्तकीन (180) फ-मम् बद्-द
लहू बज़्-द मा समि-अहू फ-इन्मा
इस्मुहू अलल्लजी-न युबदिलून्ह,
इन्ल्ला-ह समीअुन् अलीम (181)

फ़र्ज़ किया गया तुम पर जब हाज़िर हो
किसी को तुम में मौत बशर्ते कि छोड़े कुछ
माल, वसीयत करना माँ-बाप के वास्ते और
रिश्तेदारों के लिये इन्साफ़ के साथ, यह
हुक्म लाज़िम है परहेज़गारों पर। (180)
फिर कोई बदल डाले वसीयत को बाद
उसके कि जो सुन चुका तो उसका गुनाह
उन्हीं पर है जिन्होंने उसको बदला, बेशक
अल्लाह सुनने वाला जानने वाला है। (181)

फ-मन् खा-फ मिम्-मूसिन् ज-नफन्
औ इस्मन् फ-अस्ल-ह बैनहुम् फला
इस्-म अलैहि, इन्नल्ला-ह
गफूर्रहीम (182) ❀

फिर जो कोई खौफ करे वसीयत करने वाले
से तरफदारी का या गुनाह का, फिर उनमें
आपस में सुलह करा दे तो उस पर कुछ
गुनाह नहीं, बेशक अल्लाह बड़ा बरहाने
वाला निहायत मेहरबान है। (182) ❀

इन आयतों का पिछली आयतों से जोड़

‘अबवाबुल-बिर’ का दूसरा हुक्म “वसीयत”

वसीयत हर उस चीज़ को कहा जाता है जिसके करने का हुक्म दिया जाये चाहे ज़िन्दगी में या मौत के बाद, लेकिन आम बोल-चाल में उस काम को कहा जाता है जिसके करने का हुक्म मौत के बाद हो। ‘खैर’ लफ्ज़ खैर के बहुत से मायनों में से एक मायने माल के भी आते हैं, जैसे कुरआन में है ‘व इन्नहू लिहुब्बिल् खैरि ल-शदीद’ (सूर: आदियात आयत 8) इस जगह तमाम मुफस्सिरान की राय में खैर से मुराद माल है।

इस्लाम के शुरू ज़माने में जब तक मीरास के हिस्से शर्ई तौर पर मुकर्रर न हुए थे, यह हुक्म था कि तर्क (मरने वाले के छोड़े हुए माल) के एक तिहाई में मरने वाला अपने माँ-बाप और दूसरे रिश्तेदारों के लिये जितना-जितना मुनासिब समझे वसीयत कर दे। इतना तो उन लोगों का हक था बाकी जो कुछ रहता है वह सब औलाद का हक होता था। इस आयत में यह हुक्म ज़िक्र है यानी:

खुलासा-ए-तफसीर

तुम पर फर्ज़ किया जाता है कि जब किसी को (आसार से) मौत नज़दीक मालूम होने लगे, शर्त यह है कि कुछ माल भी अपने पीछे छोड़ा हो, तो (अपने) माँ-बाप और (दूसरे) रिश्तेदारों व करीबी लोगों के लिए माकूल तौर पर (जो कि कुल मिलाकर एक तिहाई से ज़्यादा न हो) कुछ-कुछ बतला जाए (इसका नाम वसीयत है)। जिनको खुदा का खौफ है उनके ज़िम्मे यह ज़रूरी (किया जाता) है। फिर (जिन लोगों ने उस वसीयत को सुना है उनमें से) जो शख्स (भी) उस (वसीयत) के सुन लेने के बाद उस (के मज़मून) को तब्दील करेगा (और आपसी बंटवारे व फैसले के वक़्त ग़लत इज़हार देगा और उसके मुवाफ़िफ़ फैसला होने से किसी के हक़ का नुक़सान हो जायेगा) तो उस (हक़-तल्फ़ी) का गुनाह उन्हीं लोगों को होगा जो उस (मज़मून) को तब्दील करेंगे (अदालत के हाकिम या तीसरे शख्स को या मरने वाले को गुनाह न होगा, क्योंकि) अल्लाह तआला तो यकीनन सुनते, जानते हैं (तो तब्दील करने वाले के इज़हार भी सुनते हैं और हाकिम का बेख़बर और माज़ूर होना भी जानते हैं)।

हाँ (एक तरह की तब्दीली की इजाज़त भी है वह यह कि) जिस शख्स को वसीयत करने वाले की जानिब से (वसीयत के बारे में) किसी ग़लती की या (जान-बूझकर वसीयत के क़ानून की किसी

दफ़ा की खिलाफ़वर्जी के) किसी जुर्म के करने की तहकीक़ हुई हो (और इस अनियमित वसीयत की वजह से उस मय्यित के पीछे तर्कों के हक़दारों और वसीयत के माल के हक़दारों में झगड़े और विवाद का ख़तरा हो या उत्पन्न हो जाना मालूम हो), फिर यह शख्स उनमें आपस में सुलह-सफ़ाई करा दे (अगरचे वह सुलह-सफ़ाई वसीयत के उस मज़मून के खिलाफ़ हो जो देखने में वसीयत में तब्दीली है) तो इस शख्स पर कोई गुनाह (का बोझ) नहीं है, (और) वाकई अल्लाह तआला (तो खुद गुनाहों के) माफ़ करने वाले हैं और (गुनाहगारों पर) रहम करने वाले हैं (और इस शख्स ने तो कोई गुनाह नहीं किया क्योंकि वसीयत में तब्दीली सुधार और बेहतरी के लिये की है तो इस पर क्यों रहमत न होगी)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में जो वसीयत करना उस मरने वाले पर फ़र्ज़ किया है जो माल छोड़कर मर रहा हो, इस हुक्म के तीन हिस्से हैं- एक यह कि मरने वाले के तर्कों (छोड़े हुए माल) में औलाद के सिवा किसी दूसरे वारिस के हिस्से मुकर्रर नहीं हैं, उनके हिस्सों को मरने वाले की वसीयत की बुनियाद पर तय किया जायेगा। दूसरे यह कि ऐसे रिश्तेदारों के लिये वसीयत करना मरने वाले पर फ़र्ज़ है। तीसरे यह कि एक तिहाई माल से ज़्यादा की वसीयत जायज़ नहीं।

इन तीन अहक़ाम में पहला हुक्म तो अक्सर सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व तबिईन हज़रात के नज़दीक मीरास वाली आयत से मन्सूख़ (रद्द) हो गया। अल्लामा इब्ने कसीर ने इमाम हाकिम वगैरह के हवाले से हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से नक़ल किया है कि इस हुक्म को मीरास की आयत ने मन्सूख़ (ख़त्म और रद्द) कर दिया, यानी इस आयत ने:

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ
أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا (سورة 4: آیت 7)

और हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की एक दूसरी रिवायत में इसकी यह तफ़सील है कि मीरास की आयत ने उन लोगों की वसीयत को मन्सूख़ कर दिया जिनका मीरास में हिस्सा मुकर्रर है। दूसरे रिश्तेदार जिनका मीरास में हिस्सा नहीं, उनके लिये वसीयत का हुक्म अब भी बाकी है। (तफ़सीर जस्सास, कुतुबी)

लेकिन उम्मत के इजमा (सर्वसम्मति) से यह ज़ाहिर है कि जिन रिश्तेदारों का मीरास में कोई हिस्सा मुकर्रर नहीं उनके लिये मय्यित (मरने वाले) पर वसीयत करना कोई फ़र्ज़ व लाज़िम नहीं, इसलिये वसीयत का फ़र्ज़ होना उनके हक़ में भी मन्सूख़ (रद्द) ही होगा। (तफ़सीर जस्सास, कुतुबी) यानी ज़रूरत की शर्त के साथ सिर्फ़ मुस्तहब रह जायेगी।

दूसरा हुक्म वसीयत का फ़र्ज़ होना

यह भी उम्मत के इजमा (एकमत होने) से मन्सूख़ है, और इसकी नासिख़ (रद्द और निरस्त करने वाली) वह मुतवातिर हदीस है जिसका ऐलान रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज्जतुल-विदा के ख़ुतबे में तफ़रीबन डेढ़ लाख सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के सामने फ़रमाया:

إِنَّ اللَّهَ أَعْطَى لِكُلِّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِرِثٍ. (اخرجه الترمذی وقال هذا حديث حسن صحيح)

“अल्लाह तआला ने हर एक हक वाले को उसका हक खुद दे दिया है इसलिये अब किसी वारिस के लिये वसीयत जायज़ नहीं।”

इसी हदीस में हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से ये अलफ़ाज़ भी मन्कूल हैं:

لَا وَصِيَّةَ لِرِثٍ إِلَّا أَنْ تُجِزَهُ الْوَرَثَةُ. (جماص)

“किसी वारिस के लिये वसीयत उस वक़्त तक जायज़ नहीं जब तक बाकी सब वारिस इजाज़त न दे दें।”

इसलिये हासिल इस हदीस का यह है कि अल्लाह तआला ने वारिसों के हिस्से खुद मुकर्र फ़रमा दिये हैं, इसलिये उसे वसीयत करने की ज़रूरत नहीं, बल्कि वारिस के हक में वसीयत करने की इजाज़त भी नहीं, हाँ अगर दूसरे वारिस उस वसीयत की इजाज़त दे दें तो जायज़ है।

इमाम जस्सास ने फ़रमाया कि यह हदीस एक सहाबा किराम की एक जमाअत से मन्कूल है और फ़ुकहा-ए-उम्मत ने सर्वसम्पत्ति से इसको कुबूल किया है, इसलिये यह मुतवातिर के हुक्म में है, जिससे कुरआन की आयत का नसख़ (यानी किसी हुक्म में तरमीम व रद्द करना) जायज़ है।

और इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि यह बात उलेमा-ए-उम्मत में मुत्ताफ़क़ अलैहि है (यानी सब इस पर सहमत हैं) कि जब कोई हुक्म रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ज़बानी यकीनी तौर पर मालूम हो जाये जैसे ख़बरे मुतवातिर मशहूर (हदीस की एक किस्म) वगैरह में होता है तो वह बिल्कुल कुरआन के हुक्म में है और यह भी दर हकीकत अल्लाह तआला ही का फ़रमान है। इसलिये ऐसी हदीस से किसी कुरआनी आयत का मन्सूख़ हो जाना कोई शुब्हे का मक़ाम नहीं। फिर फ़रमाया कि अगरचे यह हदीस हम तक ख़बरे वाहिद (हदीस की एक किस्म) ही के तरीक़े पर पहुँची हो मगर इसके साथ हज्जतुल-विदा के सबसे बड़े इज्तिमा में एक लाख से ज़्यादा सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के सामने इसका ऐलान फ़रमाना और इस पर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम और उम्मत के इजमा (सहमति) ने यह वाज़ेह कर दिया कि यह हदीस उन हज़रात के नज़दीक सुबूत के लिये कतई है, वरना शक व शुब्हे की गुंजाईश होते हुए इसकी वजह से कुरआन की आयत के हुक्म को छोड़कर इस पर इजमा न करते (यानी सब सहमत न होते)।

तीसरा हुक्म- वसीयत एक तिहाई माल से ज़्यादा की जायज़ नहीं

यह पूरी उम्मत के इत्तिफ़ाक़ से अब भी बाकी है, हाँ वारिसों की इजाज़त से एक तिहाई से अधिक की बल्कि पूरे माल की भी वसीयत जायज़ और काबिले कुबूल है।

मसला: बयान हुई तफ्सील से यह वाज़ेह हो चुका कि अब जिन रिश्तेदारों के हिस्से कुरआने करीम ने खुद मुकर्र कर दिये हैं उनके लिये अब वसीयत वाजिब नहीं, बल्कि दूसरे वारिसों की इजाज़त के बगैर जायज़ भी नहीं, अलबत्ता जो रिश्तेदार शरई वारिस नहीं उनके लिये वसीयत करने की इजाज़त एक तिहाई माल तक है।

मसला: इस आयत में ज़िक्र एक ख़ास वसीयत का था, जो मरने वाला अपने छोड़े हुए माल के

मुताल्लिक करता था जो मन्सूख (ख़त्म और रद्द) हो गया, लेकिन जिस शख्स के ज़िम्मे दूसरे लोगों के हुक्क वाजिब हों या उसके पास किसी की अमानत रखी हो उस पर इन तमाम चीज़ों की अदायेगी के लिये वसीयत वाजिब है। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक हदीस में फरमाया कि जिस शख्स के ज़िम्मे कुछ लोगों के हुक्क हों उस पर तीन रातें ऐसी न गुज़रनी चाहियें कि उसकी वसीयत लिखी हुई उसके पास मौजूद न हो।

मसला: आदमी को जो एक तिहाई माल म वसीयत करने का हक् दिया गया है, अपनी ज़िन्दगी में उसको यह भी हक् रहता है कि उस वसीयत में कुछ तब्दीली कर दे या बिल्कुल ख़त्म कर दे।

(तफसीर जस्तास)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
 أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
 تَعْلَمُونَ

या अय्युहल्लजी-न आमनू कुति-ब
 अलैकुमुस्सियामु कमा कुति-ब
 अलल्लजी-न मिन् क़ब्लिकुम्
 लअल्लकुम् तत्तकून (183) अय्यामम्-
 मअ़्दूदातिन्, फ-मन् का-न मिन्कुम्
 मरीजन् औ अला स-फ़रिन्
 फ-अिददतुम् मिन् अय्यामिन्
 उ-ख-र, व अलल्लजी-न युतीकूनहू
 फिदयतुन् तअ़ामु मिस्कीनिन्, फ-मन्
 त-तव्व-अ़ ख़ैरन् फहु-व ख़ैरुल्लहू, व
 अन् तसूमू ख़ैरुल्लकुम् इन् कुन्तुम्
 तअ़लमून (184)

ऐ ईमान वालो! फर्ज किया गया तुम पर
 रोज़ा जैसे फर्ज किया गया था तुम से
 अगलों (पहली उम्मतों के लोगों) पर ताकि
 तुम परहेज़गार हो जाओ। (183) चन्द रोज़
 हैं गिनती के, फिर जो कोई तुम में से
 बीमार हो या मुसाफ़िर तो उन पर उनकी
 गिनती है और दिनों से, और जिनको
 ताक़त है रोज़े की उनके ज़िम्मे बदला है
 एक फकीर का खाना, फिर जो कोई खुशी
 से करे नेकी तो अच्छा है उसके वास्ते, और
 रोज़ा रखो तो बेहतर है तुम्हारे लिये अगर
 तुम समझ रखते हो। (184)

होने लगती है। (तफ़सीर रूहुल-मआनी)

क़ुरआने करीम के अलफ़ाज़ 'अल्लज़ी-न मिन् क़ब्लिकुम्' (जो लोग तुम से पहले थे) आम हैं, हज़रत आदम अलैहिस्सलाम से लेकर हज़रत ख़ातिमुल-अम्बिया मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम तक की तमाम शरीअतों और उम्मतों को शामिल हैं। इससे मालूम हुआ कि जिस तरह नमाज़ की इबादत से कोई शरीअत और कोई उम्मत ख़ाली नहीं रही इसी तरह रोज़ा भी हर शरीअत में फ़र्ज़ रहा है।

जिन हज़रत ने फ़रमाया है कि 'मिन् क़ब्लिकुम्' (तुम से पहले लोगों) से इस जगह ईसाई मुराद हैं वह बतौर एक मिसाल के है, इससे दूसरी उम्मतों की नफ़ी नहीं होती। (रूहुल-मआनी)

आयत में सिर्फ़ इतना बतलाया गया कि रोज़े जिस तरह मुसलमानों पर फ़र्ज़ किये गये, पिछली उम्मतों में भी फ़र्ज़ किये गये। इससे यह लाज़िम नहीं आता कि पिछली उम्मतों के रोज़े तमाम हालात व सिफ़ात में मुसलमानों ही के रोज़ों के बराबर हों। जैसे रोज़ों की संख्या, रोज़ों के वक़्त की हद बन्दी, और यह कि किन दिनों में रखे जायें, इन बातों में इख़्तिलाफ़ (भिन्नता) हो सकता है, चुनाँचे वाकिआ भी ऐसा ही हुआ कि संख्या में भी कमी-बेशी होती रही और रोज़े के दिनों और वक़्तों में फ़र्क़ होता रहा है। (रूहुल-मआनी)

'लअल्लकुम् तत्ताकून्' में इशारा है कि तक्वे की क़ुव्वत हासिल करने में रोज़े को बड़ा दख़ल है क्योंकि रोज़े से अपनी इच्छाओं को काबू में रखने का एक मलका (ख़ूबी और कमाल) पैदा होता है वही तक्वे की बुनियाद है।

बीमार का रोज़ा

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا

'फ़-मन् का-न मिन्कुम् मरीज़न्' मरीज़ (बीमार) से मुराद वह मरीज़ है जिसको रोज़ा रखने से नाफ़बिले बरदाश्त तकलीफ़ पहुँचे, या मर्ज़ (बीमारी) बढ़ जाने का प्रबल अन्देशा हो। बाद की आयत 'व ला युरीदु बिकुमुल-उस्-र' (यानी अल्लाह तआला तुम पर तंगी नहीं करना चाहता) में इस तरफ़ इशारा मौजूद है। उम्मत के जमहूर फ़ुक़हा का यही मस्लक है।

मुसाफ़िर का रोज़ा

'औ अल्ला स-फ़रिन्' (या सफ़र में हो) यहाँ लफ़्ज़ मुसाफ़िर के बजाय 'अल्ला स-फ़रिन्' का लफ़्ज़ इख़्तियार फ़रमाकर कई अहम मसालों की तरफ़ इशारा फ़रमा दिया:

अव्वल यह कि हर एक सफ़र यानी अपने घर और वतन से बाहर निकल जाना रोज़े में सफ़र की क़ूट के लिये काफ़ी नहीं, बल्कि सफ़र कुछ लम्बा होना चाहिये। क्योंकि लफ़्ज़ 'अल्ला स-फ़रिन्' का मफ़हूम (मतलब) यह है कि वह सफ़र पर सवार हो, जिससे यह समझा जाता है कि घर से दस-पाँच मील चले जाना मुराद नहीं, मगर यह हद मुक़र्रर करना कि सफ़र कितना लम्बा हो क़ुरआन के अलफ़ाज़ में मज़कूर नहीं, रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बयान और सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के अमल से इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि और बहुत से फ़ुक़हा ने इसकी

मिज़दार तीन मन्ज़िल यानी वह दूरी जिसको पैदल सफ़र करने वाला आसानी से तीन रोज़ में तय कर सके, करार दी है। और बाद के फ़ुक़हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) ने मीलों के हिसाब से अड़तालीस मील लिखे हैं।

दूसरा मसला इसी लफ़्ज़ 'अला स-फ़रिन' से यह निकला कि वतन से निकल जाने वाला मुसाफ़िर उसी वक़्त तक सफ़र की छूट का हक़दार है जब तक उसके सफ़र का सिलसिला जारी रहे, और यह ज़ाहिर है कि आराम करने या कुछ काम करने के लिये किसी जगह ठहर जाना मुतलक़ तौर पर उसके सफ़र के सिलसिले को ख़त्म नहीं कर देता, जब तक ठहरने की कोई अच्छी-खासी मुद्दत न हो, और उस ठहरने की काफी मुद्दत नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बयान से साबित हुई कि पन्द्रह दिन हैं, जो शख्स किसी एक मक़ाम (स्थान) पर पन्द्रह दिन ठहरने की नीयत करे तो वह 'अला स-फ़रिन' (सफ़र पर सवार) नहीं कहलाता, इसलिये वह सफ़र की छूट का हक़दार नहीं।

मसला: इसी से यह भी निकल आया कि कोई शख्स पन्द्रह दिन के क़ियाम (ठहरने) की नीयत से एक जगह नहीं बल्कि अलग-अलग जगहों, शहरों और बस्तियों में करे तो वह बदस्तूर मुसाफ़िर के हुक्म में रहकर सफ़र की छूट का हक़दार रहेगा, क्योंकि वह 'अला स-फ़रिन' की हालत में है।

रोज़े की क़ज़ा

'फ़-इद्दतुम्-मिन् अय्यामिन् उख़्र' यानी बीमार व मुसाफ़िर को अपने छूटे हुए रोज़ों की गिनती के मुताबिक़ दूसरे दिनों में रोज़े रखना वाजिब है। इसमें बतलाना तो यह मन्ज़ूर था कि बीमारी या सफ़र की मजबूरी से जो रोज़े छोड़े गये हैं उनकी क़ज़ा उन लोगों पर वाजिब है जिसके लिये 'फ़-अलैहिल क़ज़ा' (तो उस पर क़ज़ा है) का मुख़्तसर जुमला भी काफी था, मगर इसके बजाय 'फ़-इद्दतुम् मिन् अय्यामिन् उख़्र' फ़रमाकर इशारा कर दिया गया कि मरीज़ व मुसाफ़िर पर छूटे हुए रोज़ों की क़ज़ा सिर्फ़ उस सूत्र में वाजिब होगी जबकि वह बीमार सेहत के बाद और मुसाफ़िर मुक़ीम होने के बाद इतने दिनों की मोहलत पाये जिनमें क़ज़ा कर सके। तो अगर कोई शख्स इतने दिन से पहले ही मर गया तो उस पर क़ज़ा या फ़िदये की वसीयत लाज़िम नहीं होगी।

मसला

'इद्दतुम् मिन् अय्यामिन् उख़्र' (दूसरे दिनों में छूटे हुए रोज़ों की गिनती पूरी करने) में चूँकि इसकी कोई क़ैद नहीं कि तरतीब से रखे या बिना तरतीब के रखे, बल्कि आम इख़्तियार है, इसलिये अगर कोई शख्स जिसके रमज़ान के शुरू के दस रोज़े क़ज़ा हो गये हों वह दसवें या नवें रोज़े की क़ज़ा पहले करे और शुरू के रोज़ों की क़ज़ा बाद में तो इसमें भी हर्ज नहीं। इसी तरह अलग-अलग करके क़ज़ा रोज़े रखे तो यह भी जायज़ है, क्योंकि 'इद्दतुम् मिन् अय्यामिन् उख़्र' (दूसरे दिनों में छूटे हुए रोज़ों की गिनती पूरी करने) में इसकी गुंजाइश है।

रोज़े का फ़िदया

'व अलल्लजी-न युतीकूनहु' (और जो लोग रोज़े की ताक़त रखते हों....) इस आयत के बेतक़ल्लुफ़ मायने वही हैं जो खुलासा-ए-तफ़सीर में बतलाये गये हैं कि जो लोग बीमार या मुसाफ़िर

की तरह रोजा रखने से मजबूर नहीं बल्कि रोजे की ताकत तो रखते हैं मगर किसी वजह से दिल नहीं चाहता तो उनके लिये भी यह गुंजाईश है कि वे रोजे के बजाय रोजे का फिदया सदके की सूरत में अदा कर दें। इसके साथ इतना फरमा दिया 'व अन् तसूम खैरुल् लकुम्' यानी तुम्हारे लिये बेहतर यही है कि रोजा ही रखो।

यह हुक्म इस्लाम के शुरू दौर में था, जब लोगों को रोजे का आदी बनाना मकसूद था। इसके बाद जो आयत आने वाली है यानी:

مَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

(कि जो कोई तुम में से इस महीने को पाये तो जरूर इसके रोजे रखे) इससे यह हुक्म आम लोगों के हक में मन्सूख कर दिया गया, सिर्फ ऐसे लोगों के हक में अब भी उम्मत के इजमा (एक राय होने) से बाकी रह गया जो बहुत बूढ़े हों। (तफसीरे जस्सास) या ऐसे बीमार हों कि अब सेहत की उम्मीद ही नहीं रही। जमहूर सहाबा रजियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हजरात का यही कौल है।

(तफसीरे जस्सास, तफसीरे मजहरी)

सही बुखारी, सही मुस्लिम, अबू दाऊद, नसाई, तिर्मिजी, तबरानी वगैरह हदीस के तमाम इमामों ने हजरत सलमा बिन अक्वा रजियल्लाहु अन्हु से नकल किया है कि जब यह आयत:

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ

नाज़िल हुई तो हमें इख्तियार दिया गया था कि जिसका जी चाहे रोजे रखे जिसका जी चाहे हर रोजे का फिदया दे दे। फिर जब दूसरी आयत:

مَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

नाज़िल हुई तो यह इख्तियार खत्म होकर ताकत वालों पर सिर्फ रोजा ही रखना लाज़िम हो गया। मुस्नद अहमद में हजरत मुआज़ बिन जबल रजियल्लाहु अन्हु की एक लम्बी हदीस में है कि नमाज़ के मामलात में भी शुरू इस्लाम में तीन बदलाव हुए और रोजे के मामले में भी तीन तब्दीलियाँ हुईं। रोजे की तीन तब्दीलियाँ ये हैं कि:

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जब मदीना तैयबा में तशरीफ लाये तो हर महीने में तीन रोजे और एक रोज़ा यौमे आशूरा (यानी दसवीं मुहर्रम) का रखते थे, फिर रमज़ान की फर्ज़ियत (रोज़ों का फर्ज़ होना) नाज़िल हो गई- 'कुति-ब अलैकुमुस्सियामु' (तुम पर रोज़ा फर्ज़ किया गया) तो हुक्म यह था कि हर शाख्स को इख्तियार है कि रोज़ा रख ले या फिदया दे दे, और रोज़ा रखना बेहतर और अफ़ज़ल है। फिर अल्लाह तआला ने दूसरी आयत 'मन शहि-द मिन्कुमुशशह-र फल्पसुन्हु' (तुम में से जो रमज़ान को पाये तो उसके रोजे रखे) नाज़िल फरमा दी। इस आयत ने तन्दुरुस्त ताकतवर के लिये यह इख्तियार खत्म करके सिर्फ रोज़ा रखना लाज़िम कर दिया, मगर बहुत बूढ़े आदमी के लिये यह हुक्म बाकी रहा कि वह चाहे तो फिदया अदा कर दे।

ये तो दो बदलाव हुए, तीसरी तब्दीली यह हुई कि शुरू में इफ़तार के बाद खाने पीने और अपनी इच्छा पूरा करने की इजाज़त सिर्फ उस वक़्त तक थी जब तक आदमी सोये नहीं, जब सो गया तो

दूसरा रोज़ा शुरू हो गया, खाना पीना वगैरह ममनू (वर्जित) हो गया। फिर अल्लाह तआला ने आयत:

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَّامِ الرَّفَثُ..... الآية

(यानी आयत 187) नाज़िल फरमाकर यह आसानी फरमा दी कि अगले दिन की सुबह सादिक तक खाना पीना वगैरह सब जायज़ हैं, सोकर उठने के बाद सेहरी खाने को सुन्नत करार दे दिया गया। सही बुखारी, मुस्लिम, अबू दाऊद में भी इस मज़मून की हदीसें आई हैं। (तफसीर इब्ने कसीर)

फ़िदये की मात्रा और सम्बन्धित मसाईल

एक रोज़े का फ़िदया आधा 'साज़' गेहूँ या उसकी कीमत है। आधा साज़ हमारे रिवाज के अनुसार करीब पौने दो सैर होते हैं, इसकी बाज़ारी कीमत मालूम करके किसी गरीब मिरकीन को मालिक बनाकर दे देना एक रोज़े का फ़िदया है, बशर्ते कि किसी मस्जिद, मदरसे की ख़िदमत के मुआवजे में न हो।

मसला: एक रोज़े के फ़िदये को दो आदमियों में तफ़सीम करना या चन्द रोज़ों के फ़िदये को एक ही शख्स को एक तारीख में देना दुरुस्त नहीं, जैसा कि शामी ने बहरुराईक के हवाले से नक़ल किया है, और 'बयानुल-कुरआन' में इसी को नक़ल किया गया है, मगर हज़रत थानवी रहमतुल्लाहि अलैहि ने 'इमदादुल-फतावा' में फ़तवा इस पर नक़ल किया है कि ये दोनों सूरतें जायज़ हैं। अल्लामा शामी ने भी फ़तवा इसी पर नक़ल किया है, अलबत्ता इमदादुल-फतावा में है कि एहतियात इसमें है कि कई रोज़ों का फ़िदया एक तारीख में एक को न दे, लेकिन दे देने में गुंजाईश भी है। यह फ़तवा दिनांक 16 जमादियुल-आख़िर सन् 1353 हिजरी इमदादुल-फतावा जिल्द दो पेज 150 में मन्कूल है।

मसला: अगर किसी को फ़िदया अदा करने की भी वुसूत (गुंजाईश) न हो तो वह केवल इस्तिग़फ़ार करे और दिल में नीयत रखे कि जब हो सकेगा अदा कर दूँगा। (बयानुल-कुरआन)

شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ،
فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ، وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ
بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ، وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥

शहर र-मजानल्लजी उन्जि-ल
फीहिल्-कुरआनु हुदल्-तिन्नासि व
बय्यानातिम्-मिनल्हुदा वल्फुरकानि
फ-मन् शहि-द मिन्कुमुश्शह-र
फल्सुम्हु, व मन् का-न मरीजन् औ
अला स-फरिन् फजिददतुम् मिन्

महीना रमज़ान का है जिसमें नाज़िल हुआ
कुरआन, हिदायत है वास्ते लोगों के और
रोशन दलीलें राह पाने की और हक को
बातिल से जुदा करने की। सो जो कोई
पाये तुम में से इस महीने को तो ज़रूर
रोज़े रखे इसके और जो कोई हो बीमार या
मुसाफिर तो उसकी गिनती पूरी करनी

अय्यामिन् उ-ख-र, युरीदुल्लाहु
बिकुमुल्-युस्-र व ला युरीदु
बिकुमुल्-अस्-र व लितुकिमलुल्-
अिद्द-त व लितुकब्बिरुल्ला-ह अला
मा हदाकुम् व लअल्लकुम्
तश्कुरून (185)

चाहिए और दिनों से, अल्लाह चाहता है तुम
पर आसानी और नहीं चाहता तुम पर
दुश्वारी, और इस वास्ते कि तुम पूरी करो
गिनती और ताकि बड़ाई करो अल्लाह की
इस बात पर कि तुमको हिदायत की और
ताकि तुम एहसान मानो। (185)

मजमून का ऊपर से ताल्लुक

ऊपर इरशाद हुआ था कि थोड़े रोज़े रख लिया करो, आगे उन थोड़े दिनों का बयान है।

खुलासा-ए-तफसीर

रोज़े के दिनों का निर्धारण

(वो थोड़े दिन जिनमें रोज़े का हुक्म हुआ है) रमज़ान का महीना है जिसमें (ऐसी बरकत है कि इसके एक खास हिस्से यानी शबे क़द्र में) कुरआन मजीद (लौहे-महफूज़ से दुनिया वाले आसमान पर) भेजा गया है, जिसका (एक) वस्फ़ 'यानी ख़ूबी' यह है कि लोगों के लिए हिदायत (का ज़रिया) है, और (दूसरा वस्फ़ यह है कि हिदायत के तरीक़े बतलाने में उसका हर हिस्सा) वाज़ेह दलालत करने वाला है (और इन दोनों गुणों में) उन सब किताबों में जो कि (इन्हीं दो गुणों वाली हैं यानी) हिदायत (का ज़रिया भी) हैं और (स्पष्ट दलालत करने की वजह से हक़ व बातिल में) फैसला करने वाली (भी) हैं। सो जो शख्स इस महीने में मौजूद हो उसको ज़रूर इस (महीने) में रोज़ा रखना चाहिए (और वह फ़िदये की इजाज़त जो ऊपर ज़िक्र हुई थी रद्द व मौक़ूफ़ हुई), और (बीमार और मुसाफ़िर के लिये ऊपर जो क़ानून था वह अलबत्ता अब भी उसी तरह बाकी है कि) जो शख्स (ऐसा) बीमार हो (जिसमें रोज़ा रखना या सफ़र करना नुक़सानदेह हो) या (शरई) सफ़र में हो तो (उसको रमज़ान में रोज़ा न रखने की इजाज़त है और बजाय रमज़ान के दिनों के) दूसरे दिनों का (उतना ही) शुमार (करके उनमें रोज़ा) रखना (उस पर वाजिब) है। अल्लाह को तुम्हारे साथ (अहक़ाम में) आसानी (की रियायत) करना मन्ज़ूर है (इसलिये ऐसे अहक़ाम मुक़र्रर किये जिन पर तुम आसानी से अमल कर सको। चुनाँचे सफ़र और बीमारी में कैसा आसान क़ानून मुक़र्रर कर दिया), और तुम्हारे साथ (अहक़ाम व क़यानीन मुक़र्रर करने में) दुश्वारी मन्ज़ूर नहीं (कि सख़्त अहक़ाम तजवीज़ कर देंते), और (यह उक्त अहक़ाम हमने खास-खास मस्लेहतों से मुक़र्रर किये, चुनाँचे पहले तो रोज़ा अदा रखने का और किसी शरई उज़्र से रह जाये तो दूसरे दिनों में क़ज़ा करने का हुक्म तो इसी लिये किया) ताकि तुम लोग (अदा या क़ज़ा के दिनों के) गिनती को पूरा कर लिया करो, (ताकि सबाब में कमी न रहे)

और (खुद कज़ा रखने का हुक्म इसलिये किया) ताकि तुम लोग अल्लाह की बड़ाई (व तारीफ) बयान किया करो, इस पर कि तुमको (एक ऐसा) तरीका बतला दिया (जिससे तुम रमज़ान की बरकतों और फायदों से मेहरूम न रहोगे, वरना अगर कज़ा वाजिब न होती तो कौन इतने रोज़े रखकर सवाब हासिल करता) और (उज़्र की वजह से ख़ास रमज़ान में रोज़े न रखने की इजाज़त इसलिए दे दी) ताकि तुम लोग (इस आसानी की नेमत पर अल्लाह का) शूक्र अदा किया करो (वरना अगर यह इजाज़त न होती तो सख्त मशक्कत हो जाती)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में पिछली मुख़्तसर आयत का बयान भी है और रमज़ान के महीने की आला फ़जीलत का ज़िक्र भी। बयान इसलिये कि पिछली आयतों में:

إِنَّمَا مَعْنُوذَاتٍ

(चन्द दिन हैं गिनती के) का लफ़्ज़ ग़ैर-वाज़िह है जिसकी शरह इस आयत ने कर दी कि वे पूरे रमज़ान के महीने के दिन हैं, और फ़जीलत यह बयान की गई कि अल्लाह तआला ने इस महीने को अपनी वही और आसमानी किताबें नाज़िल करने के लिये चुन कर रखा है, चुनाँचे कुरआन भी इसी महीने में नाज़िल हुआ। मुस्नद अहमद में हज़रत वासिला बिन अस्का रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के सहीफ़े (आसमान से उतरने वाली छोटी-छोटी किताबें) रमज़ान की पहली तारीख़ में नाज़िल हुए और तौरात छह रमज़ान में, इन्जील तेरह रमज़ान में और कुरआन चौबीस रमज़ान में नाज़िल हुआ। और हज़रत जाबिर रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत में यह भी है कि ज़बूर बारह रमज़ान में, इन्जील अष्टाग्व रमज़ान में नाज़िल हुई। (तफसीर इब्ने कसीर)

बयान हुई हदीस में पिछली किताबों का उतरना जिस तारीख़ में ज़िक्र किया गया है उसी तारीख़ में वे किताबें पूरी की पूरी नबियों पर नाज़िल कर दी गई हैं। कुरआने करीम की यह ख़ुसूसियत है कि यह रमज़ान की एक रात में पूरा का पूरा लौहे-महफूज़ से दुनिया के आसमान पर नाज़िल किया गया मगर नबी पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर इसका नुज़ूल (उतरना) तेईस साल में धीरे-धीरे हुआ।

रमज़ान की वह रात जिसमें कुरआन नाज़िल हुआ कुरआन ही के खुलासे के मुताबिक़ शबे क़द्र (हज़ार महीनों से अफ़जल रात) थी। कुरआन फरमाता है:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

(हमने इसको शबे-क़दर में उतारा) ऊपर बयान हुई हदीस में इसको 24 रमज़ान की रात बतलाया है और हज़रत हसन रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक चौबीसवीं रात शबे-क़द्र होती है। इस तरह यह हदीस कुरआन की आयत के मुताबिक़ हो जाती है, और अगर यह मुताबक़त न तस्लीम की जाये तो बहरहाल कुरआने करीम की वज़ाहत व खुलासा सब पर मुक़द्दम है जो रात भी शबे-क़द्र हो वही इसकी मुराद होगी।

مَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

(तुम में से जो भी इस महीने यानी रमज़ान को पाये तो इसके रोज़े रखे) इस एक जुमले में रोज़े के मुताल्लिक बहुत से अहकाम व मसाल्ल की तरफ इशारे हैं। लफ़्ज़ 'शहि-द' शुहूद से बना है, जिसके मायने हाज़िर व मौजूद होने के हैं, और 'अश्शहर' अरबी लुग़त में महीने के मायने में आता है, मुराद इससे रमज़ान का महीना है, जिसका ज़िक्र ऊपर आया है। इसलिये मायने इस जुमले के यह हो गये कि तुम में से जो शख्स रमज़ान के महीने में हाज़िर यानी मौजूद हो उस पर यह लाज़िम है कि पूरे महीने के रोज़े रखे, रोज़े के बजाय फ़िदया देने का आम इख़्तियार जो इससे पहली आयत में मज़कूर है इस जुमले ने उसे मन्सूख़ (ख़त्म और रद्द) करके रोज़ा ही रखना लाज़िम कर दिया है।

रमज़ान के महीने में हाज़िर व मौजूद होने का मफ़हूम यही है कि वह रमज़ान के महीने को ऐसी हालत में पाये कि उसमें रोज़े रखने की सलाहियत मौजूद हो, यानी मुसलमान, आक़िल, बालिग, मुकीम, हैज़ व निफ़ास (माहवारी और बच्चे की पैदाईश के बाद आने वाले खून) से پاک हो।

इसी लिये जिस शख्स का पूरा रमज़ान ऐसी हालत में गुज़र गया कि उसमें रोज़ा रखने की बिल्कुल सलाहियत (योग्यता) ही नहीं जैसे काफ़िर, नाबालिग, मजन्नू तो ये लोग इस हुक्म के मुखाबत नहीं इसलिये इन पर पहले गुज़रे रमज़ान के रोज़े फ़र्ज़ ही नहीं हुए, और जिनमें सलाहियत ज़ाती तौर पर मौजूद है मगर किसी वक्ती उज़्र (अस्थायी मजबूरी) की वजह से मजबूर हो गये जैसे हैज़ व निफ़ास वाली (माहवारी और बच्चे की पैदाईश के बाद आने वाले खून वाली) औरत या मरीज़ और मुसाफ़िर, तो उन्होंने एक हैसियत से रमज़ान का महीना सलाहियत की हालत में पा लिया, इसलिये हुक्म आयत का उनके हक़ में साबित हो गया, मगर वक्ती उज़्र के सबब उस वक़्त रोज़ा माफ़ है, अलबत्ता बाद में क़ज़ा लाज़िम है, जैसा कि इसके बाद तफ़सील आवेगी।

मसला: इस आयत से मालूम हुआ कि रमज़ान के रोज़े फ़र्ज़ होने के लिये रमज़ान के महीने का सलाहियत की हालत में पा लेना शर्त है, इसलिये जिसने पूरा रमज़ान पा लिया उस पर पूरे रमज़ान के रोज़े फ़र्ज़ हो गये, जिसने कुछ कम पाया उस पर उतने ही दिन के रोज़े फ़र्ज़ हुए जितने दिन रमज़ान के पाये, इसलिये रमज़ान के बीच में जो काफ़िर मुसलमान हुआ या नाबालिग बालिग हुआ उस पर सिर्फ़ आगे के रोज़े लाज़िम होंगे रमज़ान के पहले गुज़रे दिनों की क़ज़ा लाज़िम न होगी। अलबत्ता मजन्नू मुसलमान और बालिग होने के एतिबार से ज़ाती सलाहियत रखता है वह अगर रमज़ान के किसी हिस्से में होश में आ जाये तो रमज़ान के पहले गुज़रे दिनों की क़ज़ा भी उस पर लाज़िम हो जायेगी, इसी तरह हैज़ व निफ़ास वाली औरत रमज़ान के बीच में पाक हो जाये या मरीज़ तन्दुरुस्त हो जाये या मुसाफ़िर मुकीम हो जाये तो गुज़रे दिनों की क़ज़ा लाज़िम होगी।

मसला: रमज़ान के महीने का पा लेना शर्ह एतिबार से तीन तरीकों से साबित होता है- एक यह कि खुद रमज़ान का चाँद देख ले, दूसरे यह कि किसी मोतबर गवाही से चाँद देखना साबित हो जाये, और जब ये दोनों सूरतें न पाई जायें तो शाबान के तीस दिन पूरे करने के बाद रमज़ान का महीना शुरू हो जायेगा।

मसला: शाबान (इस्लामी कैलेंडर के आठवें महीने) की उन्तीसवीं तारीख़ की शाम को अगर बादल वगैरह के सबब चाँद नज़र न आवे और कोई शर्ह शहादत भी चाँद देखने की न पहुँचे तो अगला दिन 'यौमे-शक' (शक का दिन) कहलाता है, क्योंकि उसमें यह भी शुब्हा है कि वास्तव में

चौद हो गया हो मगर मौसम साफ न होने की वजह से नज़र न आया हो, और यह भी मुम्किन है कि आज चौद ही अपनी दिखाई देने की जगह पर न आया हो। उस दिन में चूँकि रमज़ान का पा लेना सादिक नहीं आता इसलिये उस दिन का रोज़ा रखना वाजिब नहीं बल्कि मक्रूह है, हदीस में इसकी मनाही आई है ताकि फ़र्ज़ और नफ़िल में धोखा और गड़-मड़ होना न पैदा हो जाये। (जस्सास)

मसला: जिन देशों में रात दिन कई-कई महीनों के लम्बे होते हैं वहाँ रमज़ान का पा लेना बज़ाहिर सादिक नहीं होता, इसका तकाज़ा यह है कि उन पर रोज़े फ़र्ज़ ही न हों। हनफी फ़ुकहा (मसाईल के माहिर उलेमा) में से 'हलवानी' और 'क़बाली' वगैरह ने नमाज़ के मुताल्लिक तो इसी पर फ़तवा दिया है कि उन लोगों पर अपने ही दिन रात के एतबार से नमाज़ का हुक्म लागू होगा, जैसे जिस मुल्क में मगरिब के फौरन बाद सुबह सादिक हो जाती है वहाँ इशा की नमाज़ फ़र्ज़ ही नहीं। (फ़तावा शामी) इसका तकाज़ा यह है कि जहाँ छह महीने का दिन है वहाँ छह महीने में सिर्फ़ पाँच नमाज़ें होंगी और रमज़ान वहाँ आयेगा ही नहीं, इसलिये रोज़े भी फ़र्ज़ न होंगे। हज़रत हकीमुल-उम्मत मौलाना अशरफ़ अली धानवी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इमदादुल-फ़तावा में रोज़े के बारे में इसी कौल को इख़्तियार फरमाया है।

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ

इसमें बीमार और मुसाफ़िर को छूट दी गई है कि वे उस वक़्त रोज़ा न रखें, तन्दुरुस्त होने पर और सफ़र के ख़त्म होने पर उतने दिनों की क़ज़ा कर लें। यह हुक्म अगरचे पिछली आयत में भी आ चुका था मगर जब इस आयत में रोज़े के बजाय फ़िदया देने का इख़्तियार मन्सूख़ (निरस्त और ख़त्म) किया गया है तो यह शुब्हा हो सकता था कि शायद मरीज़ और मुसाफ़िर की छूट भी रद्द हो गई हो, इसलिये दोबारा इसको दोहरा दिया गया।

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ دَعْوَةُ الدَّاعِ إِذَا دَعَا ۚ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ٥٠

व इज़ा स-अ-ल-क़ अ़िबादी अ़न्नी
फ-इन्नी करीबुन, उजीबु दअ-वतद-
-दाअि इज़ा दअानि फ़ल्यस्तजीबू ली
वलयुअ्मिनु बी लअल्लहुम्
यर्शुदून (186)

और जब तुझसे पूछें मेरे बन्दे मुझको सो मैं तो करीब हूँ। कुबूल करता हूँ दुआ माँगने वाले की दुआ को, जब मुझसे दुआ माँगे तो चाहिए कि वे हुक्म मानें मेरा और यकीन लायें मुझ पर ताकि नेक राह पर आयें। (186)

इन आयतों का पिछली आयतों के मज़मून से ताल्लुक़

पिछली तीन आयतों में रोज़े और रमज़ान के अहक़ाम और फ़ज़ाईल का ज़िक्र था, और इसके

बाद भी एक लम्बी आयत में रोज़े और एतिकाफ़ के अहकाम की तफ़सील है, बीच की इस मुक़्तसर आयत में बन्दों के हाल पर हक़ तज़ाला की खास इनायत, उनकी दुआयें सुनने और कुबूल करने का ज़िक्र फ़रमाकर अहकाम के पालन की तरगीब दी गई है। क्योंकि रोज़े की इबादत में आसानियों और सहूलतों के बावजूद किसी क़द्र मशक्क़त है, उसको आसान करने के लिये अपनी मख़सूस इनायत का ज़िक्र फ़रमाया कि मैं अपने बन्दों से करीब ही हूँ, जब भी वे दुआ माँगते हैं मैं उनकी दुआयें कुबूल करता हूँ और उनकी हर हाजत (ज़रूरत व आवश्यकता) को पूरा कर देता हूँ।

इन हालात में बन्दों को भी चाहिये कि मेरे अहकाम की तामील (पालन) में कुछ मशक्क़त भी हो तो बरदाश्त करें। और इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने इस दुआ की तरफ़ तवज्जोह दिलाने वाले बीच के जुमले की यह हिक्मत बतलाई है कि इस आयत ने इशारा कर दिया कि रोज़े के बाद दुआ कुबूल होती है, इसलिये दुआ का खास एहतिमाम (पाबन्दी) करना चाहिये। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ. (ابوداؤد طیالسی بروایة عبد الله بن عمر)

“यानी रोज़ा इफ़तार करने के वक़्त रोज़ेदार की दुआ मक़बूल है।”

इसी लिये हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु इफ़तार के वक़्त सब घर वालों को ज़मा करके दुआ किया करते थे। तफ़सीर आयत की यह है।

खुलासा-ए-तफ़सीर

और (ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम!) जब आप से मेरे बन्दे मेरे बारे में मालूम करें (कि मैं उनसे करीब हूँ या दूर) तो (आप मेरी तरफ़ से उनको फ़रमा दीजिए कि) मैं करीब ही हूँ, (और नामुनासिब दरख्वास्त को छोड़कर) मन्ज़ूर कर लेता हूँ (हर) अज़ी दरख्वास्त करने वाले की, जबकि वह मेरे दरबार में दरख्वास्त दे। सो (जिस तरह मैं उनकी दरख्वास्त और माँगने को मन्ज़ूर कर लेता हूँ) उनको चाहिए कि मेरे अहकाम को (उन पर अमल करने के साथ) कुबूल किया करें (और चूँकि उन अहकाम में कोई हुक्म नामुनासिब नहीं इसलिये उसमें से कुछ अलग निकालना मुम्किन नहीं) और मुझ पर यकीन रखें (यानी मेरी हस्ती पर भी, मेरे हाकिम होने पर भी, मेरे हकीम होने पर और रियायत व मस्लेहतों पर भी, इस तरह) उम्मीद है कि वे लोग हिदायत (व कामयाबी) हासिल कर सकेंगे।

मसला: इस आयत में ‘इन्नी करीब’ (मैं करीब ही हूँ) फ़रमाकर इस तरफ़ इशारा कर दिया कि दुआ आहिस्ता और खुफ़िया करनी चाहिये, दुआ में आवाज़ बुलन्द करना पसन्द नहीं। इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने आयत का शाने नज़ूल (उतरने का मौक़ा) यही ज़िक्र किया है कि किसी ग़ौब वाले ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सवाल किया कि हमारा रब अगर हमसे करीब है तो हम दुआ आहिस्ता आवाज़ से माँगा करें और दूर हो तो बुलन्द आवाज़ से पुकारा करें, इस पर यह आयत नाज़िल हुई।

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ
 لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ
 قَالَتِ الْيَهُودُ وَنَحْنُ نَبِشْرُوهُنَّ وَأَنْبَغُ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ سَوْكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَسْبِغَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ
 الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَبُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي
 الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا مَكَدَ لِكَ يُبَيِّنَ اللَّهُ لِنَاسٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ٥

उहिल्-ल लकूम लै-लतस्सियामिर-
 -र-फ़सु इला निसा-इकूम, हुन्-न
 लिबासुल्लकूम व अन्तुम् लिबासुल्-
 -लहुन्-न, अलिमल्लाहु अन्नकुम्
 कुन्तुम् तरुतानू-न अन्फु-सकुम्
 फता-ब अलैकुम् व अफा अन्कुम्
 फल्आ-न बाशिरुहुन्-न वब्तागू मा
 क-तबल्लाहु लकुम् व कुलू वशरबू
 हत्ता य-तबय-न लकुमुल्-
 खैतुल्-अब्यजु मिनल्-खैतिल्-अस्वदि
 मिनल्-फजि सुम्-म अतिम्मुस्सिया-म
 इलल्लैलि व ला तुबाशिरुहुन्-न व
 अन्तुम् आकिफू-न फिल्-मसाजिदि,
 तिल्-क हुदूदुल्लाहि फला तकरबूहा,
 कज़ालि-क युबय्यिनुल्लाहु आयातिही
 लिन्नासि लअल्लहुम् यत्तकून (187)

हलाल हुआ तुमको रोजे की रात में बेपर्दा
 होना अपनी औरतों से, वे पोशाक हैं
 तुम्हारी और तुम पोशाक हो उनकी, अल्लाह
 को मालूम है कि तुम छिपानत करते थे
 अपनी जानों से, सो माफ़ किया तुमको और
 दरगुजर की तुम से, फिर मिलो अपनी
 औरतों से और तलब करो उसको जो लिख
 दिया है अल्लाह ने तुम्हारे लिये, और खाओ
 और पियो जब तक कि साफ़ नज़र आये
 तुमको धारी सुबह की अलग काली धारी
 से, फिर पूरा करो रोजे को रात तक, और
 न मिलो औरतों से जब तक कि तुम
 एतिकाफ़ करो मस्जिदों में, ये हदें (सीमायें)
 बाँधी हुई हैं अल्लाह की, सो इनके नज़दीक
 न जाओ। इसी तरह बयान फरमाता है
 अल्लाह अपनी आयतें लोगों के वास्ते ताकि
 वे बचते रहें। (187)

खुलासा-ए-तफ्सीर

हुक्म 4- रमज़ान की रातों में सोहबत

इस आयत में रोज़े के बाकी अहकाम की कुछ तफ्सीर बयान हुई है। तुम लोगों के लिए रोज़े की रात में अपनी बीवियों से मशगूल होना (यानी हमबिस्तरी करना) हलाल कर दिया गया (और पहले जो इससे मनाही थी वह ख़त्म कर दी गई) क्योंकि (पास रहने और निकटता की वजह से) वे तुम्हारा ओढ़ना-बिछौना (बनी हुई) हैं, और तुम उनका ओढ़ना-बिछौना (बने हुए) हो। खुदा तआला का इसकी ख़बर थी कि तुम (अल्लाह के इस हुक्म में) ख़ियानत (कर) के गुनाह में अपने को मुत्तला कर रहे थे (मगर) ख़ैर (जब तुम माज़िरत से पेश आये तो) अल्लाह तआला ने तुम पर इनायत फ़रमाई और तुमसे गुनाह को धो दिया। सो (जब इजाज़त हो गई तो) अब उनसे मिलो-मिलाओ, और जो (इजाज़त का क़ानून) अल्लाह तआला ने तुम्हारे लिए तय कर दिया है (बिना तकल्लुफ़ के) उसका सामान करो, और (जिस तरह रमज़ान की रात में बीवी से हमबिस्तरी की इजाज़त है इसी तरह यह भी इजाज़त है कि तमाम रात में जब चाहो) खाओ (भी) और पियो (भी) उस वक़्त तक कि तुमको सफ़ेद ख़त (यानी सुबह सादिक् का नूर) अलग मालूम हो जाए काले ख़त (यानी रात की अंधेरी) से, फिर (सुबह सादिक् से) रात (आने) तक रोज़ा पूरा किया करो।

सुबह की सफ़ेदी का सफ़ेद ख़त रात की अंधेरी के काले ख़त से फ़र्क़ हो जाने से मुराद यह है कि सुबह सादिक् यकीनी तौर पर साबित हो जाये।

हुक्म 5- एतिकाफ़

और उन बीवियों (के बदन) से अपना बदन भी (जिन्सी इच्छा के साथ) मत मिलाने दो जिस ज़माने में कि तुम लोग एतिकाफ़ वाले हो (जो कि) मस्जिदों में (हुआ करता है), ये (सब उक्त अहकाम) खुदाई क़ानून हैं, सो इन (क़ानूनों और नियमों) से (निकलना तो कैसा) निकलने के नज़दीक भी मत होना (और जिस तरह अल्लाह तआला ने ये अहकाम बयान किये हैं) इसी तरह अल्लाह तआला अपने (और) अहकाम (भी) लोगों (की भलाई और सुधार) के वास्ते बयान फ़रमाते हैं, इस उम्मीद पर कि ये लोग (अहकाम से बाज़्रबर होकर उन अहकाम के ख़िलाफ़ करने से) परहेज़ रहें।

मज़ारिफ़ व मसाईल

‘उहिल्ल-ल लकुम’ (हलाल कर दिया गया) के लफ़्ज़ से मालूम हुआ कि जो चीज़ इस आयत के ज़रिये हलाल की गई है वह इससे पहले हराम थी। सही बुख़ारी वगैरह में हज़रत बरा बिन आज़िब रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत मज़कूर है कि शुरू में जब रमज़ान के रोज़े फ़र्ज़ किये गये तो इफ़तार के बाद खाने-पीने और बीवियों के साथ मिलने-जुलने की सिर्फ़ उस वक़्त तक इजाज़त थी जब तक सो न जाये, सो जाने के बाद ये सब चीज़ें हराम हो जाती थीं। कुछ सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को इसमें मुश्किलें पेश आईं। कैस बिन सरमा अन्सारी सहाबी दिन भर मज़दूरी करके इफ़तार के वक़्त घर

पहुँचे तो घर में खाने के लिये कुछ न था, बीवी ने कहा कि मैं कहीं से कुछ इत्तिज़ाम करके लाती हूँ। जब वह वापस आई तो दिन भर की थकान की वजह से इनकी आँख लग गई, अब नींद से जागे तो खाना हARAM हो चुका था, अगले दिन इसी तरह रोज़ा रखा, दोपहर को कमज़ोरी की वजह से बेहोश हो गये। (इब्ने कसीर)

इसी तरह कुछ और सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम सोने के बाद अपनी बीवियों के साथ मिलने (यानी सोहबत करने) में मुक्ताला होकर परेशान हुए। इन बाकिआत के बाद यह आयत नाज़िल हुई जिसमें पहला हुक्म मन्सूख (रद्द) करके सूरज डूबने के बाद से सुबह सादिक होने तक पूरी रात में खाने-पीने और सोहबत करने की इजाज़त दे दी गई चाहे सोकर उठने के बाद हो, बल्कि सोकर उठने के बाद रात के आखिरी हिस्से में सेहरी खाना सुन्नत करार दिया गया, जिसका ज़िक्र हदीस की रिवायतों में स्पष्ट है। इस आयत में इसी हुक्म का बयान किया गया है।

'र-फसुन' के लफ्ज़ी मायने अगरचे आम हैं, एक मर्द अपनी बीवी से अपनी इच्छा पूरी करने के लिये जो कुछ करता या कहता है वह सब इसमें शामिल है, लेकिन उम्मत के इत्तिफ़ाक़ (सहमति) से इस जगह इससे मुराद हमबिस्तरी (संभोग करना) है।

शरई अहकाम के साबित होने के लिये रसूले करीम सल्लल्लाहु

अलैहि व सल्लम का कौल भी कुरआन के हुक्म में है

इस आयत ने जिस हुक्म को मन्सूख किया है यानी सो जाने के बाद खाने-पीने वगैरह के हARAM होने को, यह हुक्म कुरआन में कहीं मजकूर नहीं, रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीम से सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम इस हुक्म पर अमल करते थे (जैसा कि इमाम अहमद ने अपनी मुस्नद में इसको ज़िक्र किया है)। इसी को इस आयत ने अल्लाह का हुक्म करार देकर मन्सूख (रद्द) किया है।

इस आयत में पहले हुक्म को अल्लाह का हुक्म करार दिया गया और फिर आसानी के लिये उसको मन्सूख किया (खत्म किया या बदला) गया, इससे यह भी मालूम हो गया कि सुन्नत (हदीस) से साबित शुदा कुछ अहकाम को कुरआन के ज़रिये भी मन्सूख किया जा सकता है। (जस्सास वगैरह)

सेहरी खाने का आखिरी वक़्त

حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ

(यहाँ तक कि सफ़ेद ख़त काले ख़त से अलग वाज़ेह होने लगे) इस आयत में रात की अंधेरी को काला ख़त और सुबह की रोशनी को सफ़ेद ख़त की मिसाल से बतलाकर रोज़ा शुरू होने और खाना पीना हARAM हो जाने का सही वक़्त मुतैयन फरमा दिया, और इसमें कम्मी-ज़्यादती (हद से बढ़ने या असल हुक्म को पूरा न करने) के एहतिमाल (शुब्हात) को ख़त्म करने के लिये 'हत्ता य-तबय्य-न' (स्पष्ट तौर पर जाहिर हो जाये) का लफ्ज़ बढ़ा दिया, जिसमें यह बतलाया गया है कि न तो वहमी मिज़ाज के लोगों की तरह सुबह सादिक से कुछ पहले ही खाने पीने वगैरह को हARAM समझो और न

ऐसी बेफ़िक्री इस्तिथार करो कि सुबह की रोशनी का यकीन हो जाने के बावजूद खाते पीते रहो, बल्कि खाने पीने और रोज़े के बीच फासला करने वाली हद सुबह सादिक़ का यकीनी इल्म हो जाना है, उस यकीन और इल्म से पहले खाने पीने को हराम समझना दुरुस्त नहीं, और यकीन हो जाने के बाद खाने पीने में मशगूल रहना भी हराम और रोज़े को ख़राब करने वाला है, अगरचे एक ही मिनट के लिये हो। सेहरी खाने में वुस्अत और गुंजाईश सिर्फ़ उसी वक़्त तक है जब तक सुबह सादिक़ का यकीन न हो। कुछ सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के ऐसे वाकिआत को कुछ कहने वालों ने इस तरह बयान किया कि सेहरी खाते हुए सुबह हो गई और वे बेपरवाई से खाते रहे, यह इस पर मन्बी (आधारित) था कि सुबह का यकीन नहीं हुआ था, इसलिये कहने वालों की जल्द बाजी से मुतास्सिर नहीं हुए।

एक हदीस में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फ़रमाया कि हज़रत बिलाल रज़ियल्लाहु अन्हु की अज़ान तुम्हें सेहरी खाने से रोक देने वाली न होनी चाहिये क्योंकि वह रात से अज़ान दे देते हैं, इसलिये तुम बिलाल की अज़ान सुनकर भी उस वक़्त तक खाते पीते रहो जब तक इब्ने उम्मे मक्तूम की अज़ान न सुनो, क्योंकि वह ठीक सुबह सादिक़ होने पर अज़ान देते हैं।

(बुख़ारी व मुस्लिम)

इस हदीस के नामुकम्मल नक़ल करने से मौजूदा दौर के कुछ हज़रात को यह ग़लत-फ़हमी पैदा हो गई कि फ़ज़र की अज़ान के बाद भी कुछ देर खाया पिया जाये तो हर्ज नहीं, और जिस शख्स की आँख़ देर में खुली कि सुबह की अज़ान हो रही थी उसके लिये जायज़ कर दिया कि वह जल्दी-जल्दी कुछ खा ले, हालाँकि इसी हदीस में स्पष्ट तौर पर बतला दिया गया है कि हज़रत इब्ने उम्मे मक्तूम रज़ियल्लाहु अन्हु की अज़ान जो ठीक सुबह सादिक़ तुलू होने के साथ होती थी उस पर खाने से रुक जाना ज़रूरी था, इसके अलावा क़ुरआने करीम ने खुद जो हद-बन्दी फ़रमा दी है वह सुबह सादिक़ के निकलने का यकीन हो जाना है, उसके बाद एक मिनट के लिये भी खाने पीने की इजाज़त देना क़ुरआनी नस (हुक्म) की ख़िलाफ़वर्ज़ी है। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम और उम्मत के बुजुर्गों से जो इफ़तार व सेहरी में आसानी की रिवायतें मन्कूल हैं उन सब का मतलब क़ुरआनी नस के मुताबिक़ यही हो सकता है कि सुबह सादिक़ के निकलने का यकीन होने से पहले-पहले ज़्यादा एहतियाती तंगी इस्तिथार न की जाये। इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने भी उन रिवायतों को इसी बात पर महमूल फ़रमाया है, यरना क़ुरआनी नस (हुक्म और दलील) की खुली मुखा़लफ़त को कौन मुसलमान बरदाश्त कर सकता है, और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से तो इसका तसव्वुर भी नहीं किया जा सकता, खुसूसन जबकि क़ुरआने करीम ने इसी आयत के आख़िर में 'ये अल्लाह की हदें हैं' के साथ 'तो इनके करीब भी न जाओ' फ़रमाकर ख़ास एहतियात की ताक़ीद भी फ़रमा दी है।

मसला: यह सब कलाम उन लोगों के बारे में है जो ऐसे मक़ाम पर हैं जहाँ से सुबह सादिक़ को खुद अपनी आँख से देखकर यकीन हासिल कर सकते हैं, और आसमान भी साफ़ है और वे सुबह सादिक़ की प्रारंभिक रोशनी की पहचान भी रखते हैं तो उनको लाज़िम है कि डायरेक्ट उफ़ुक़ (आसमानी किनारे) को देखकर अमल करें, और जहाँ यह सूरत न हो जैसे खुला हुआ उफ़ुक़ सामने नहीं या मौसम साफ़ नहीं या उसको सुबह सादिक़ की पहचान नहीं इसलिये वे दूसरी निशानियों और

पहचानों या रियाजी व हिसाबात के जरिये वक़्त का निर्धारण करते हैं, जाहिर है कि उनके लिये कुछ वक़्त ऐसा आयेगा कि सुबह सादिक का हो जाना संदिग्ध हो, यकीनी न हो। ऐसे लोगों को शक की हालत में क्या करना चाहिये, इसके बारे में इमाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि ने 'अहकामुल-कुरआन' में फरमाया कि इस हालत में असल तो यही है कि खाने पीने पर क़दम न बढ़ाये लेकिन शक की हालत में सुबह सादिक का यकीन होने से पहले-पहले किसी ने कुछ खा-पी लिया तो गुनाहगार नहीं होगा, लेकिन अगर बाद में तहकीक़ से यह साबित हो गया कि उस वक़्त सुबह हो चुकी थी तो क़ज़ा उसके ज़िम्मे लाज़िम है। जैसे शुरू रमज़ान में चाँद नज़र न आया और लोगों ने रोज़ा नहीं रखा, मगर बाद में शहादत (गवाही) से 29 का चाँद हो गया तो जिन लोगों ने उस दिन को शाबान की तीसवीं तारीख़ समझकर रोज़ा नहीं रखा था, वे गुनाहगार तो नहीं हुए मगर उस रोज़े की क़ज़ा उन पर सब के नज़दीक लाज़िम है। इसी तरह बादल के दिन में सूरज डूब जाने के गुमान पर रोज़ा इफ़तार कर लिया, बाद में सूरज निकल आया तो यह शख्स गुनाहगार तो नहीं मगर क़ज़ा इस पर वाजिब है।

इमाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि के इस बयान से यह बात वाज़ेह हो गई कि जिस शख्स की आँख़ देर में खुली और आ़ाम तौर पर सुबह की अज़ान हुई थी जिससे सुबह होने का यकीन लाज़िमी है, वह जान-बूझकर उस वक़्त कुछ ख़ायेगा तो वह गुनाहगार भी होगा और क़ज़ा भी उस पर लाज़िम होगी, और शक की (संदिग्ध) हालत में ख़ायेगा तो गुनाह तो न होगा मगर क़ज़ा ख़त्म न होगी, और किसी न किसी दर्जे में कराहत भी होगी।

एतिकाफ़ और उसके मसाईल

एतिकाफ़ के लुगवी मायने किसी जगह ठहरने के हैं और क़ुरआन व सुन्नत की इस्तिलाह में ख़ास शर्तों के साथ मस्जिद में ठहरने और क़ियाम करने का नाम एतिकाफ़ है। लफ़ज़ 'फ़िल्मसाजिदि' के आ़ाम होने से साबित हुआ कि एतिकाफ़ हर मस्जिद में हो सकता है। हज़राते फ़ुक़हा ने जो यह शर्त बयान की है कि एतिकाफ़ सिर्फ़ उस मस्जिद में हो सकता है जिसमें जमाअत होती हो, ग़ैर-आबाद (मस्जिद जहाँ जमाअत न होती हो उसमें एतिकाफ़ दुरुस्त नहीं, यह शर्त दर हकीक़त मस्जिद के मफ़हूम ही से ली गयी है, क्योंकि मसाजिद के बनाने का असल मक़सद जमाअत की नमाज़ है, वरना तन्हा नमाज़ तो हर जगह दुकान व मकान वग़ैरह में हो सकती है।

मसला: रोज़े की रात में खाना-पीना, बीबी से सोहबत करना सब का हलाल होना ऊपर बयान हुआ है। एतिकाफ़ की हालत में खाने-पीने का तो वही हुक्म है जो सब के लिये है मगर औरतों के साथ सोहबत के मामले में अलग है, कि वह रात में भी जायज़ नहीं, इसलिये इस आयत में इसी का हुक्म बताया गया है।

मसला: एतिकाफ़ के दूसरे मसाईल कि उसके साथ रोज़ा शर्त है और यह कि एतिकाफ़ में मस्जिद से निकलना बग़ैर तबई या शर्ई हाज़त के जायज़ नहीं, कुछ इसी लफ़ज़ 'एतिकाफ़' से समझे गये हैं कुछ रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कौल व फ़ेल से।

रोज़े के मामले में एहतियात का हुक्म

आयत के आखिर में 'तिल्क-हुदुदुल्लाहि फ़-ला तदरबूहा' (ये अल्लाह की हदें हैं सो तुम इनके करीब भी न जाओ) फरमाकर इशारा कर दिया कि रोज़े में खाने पीने और हमबिस्तरी की जो मनाही है ये अल्लाह की हदें (कानूनी सीमायें) हैं इनके करीब भी मत जाओ, क्योंकि करीब जाने से हद (कानून) के तोड़ने का डर है, इसी लिये रोज़े ही हालत में कुल्ली करने में मुबालगा करना (यानी एक हद से आगे बढ़ना) मक्रूह है, जिससे पानी अन्दर जाने का खतरा हो। मुँह के अन्दर कोई दवा इस्तेमाल करना मक्रूह है, बीवी को चूमना या गले लगाना मक्रूह है, इसी तरह सेहरी खाने में एहतियात के तौर पर वक़्त ख़त्म होने से दो-चार मिनट पहले ख़त्म करना और इफ़तार में दो-तीन मिनट देरी करना बेहतर है, इसमें बेपरवाही और आसानी ढूँढ़ना अल्लाह तआला के इस इरशाद के खिलाफ़ है।

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَذَلُّوا بِهَا ۖ
الْحُكْمُ لَنَا كَلَّا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ

व ला तअकुलू अम्वाल-लकुम् बैनकुम्
बिल्-बातिलि व तुदलू बिहा इलल्-
हुक्कामि लितअकुलू फ़रीकम् मिन्
अमवालिन्नासि बिल्इस्मि व अन्तुम्
तअल्मून (188) ●

और न खाओ माल एक दूसरे का आपस में
नाहक़, और न पहुँचाओ उनको हाकिमों
तक कि खा जाओ कोई हिस्सा लोगों के
माल में से जुल्म करके (नाहक़) और तुमको
मालूम है। (188) ●

इन आयतों के मज़मून का पिछली आयतों से ताल्लुक़

पिछली आयतों में रोज़े के अहक़ाम बयान हुए थे, जिसमें हलाल चीज़ों के इस्तेमाल को एक निर्धारित ज़माने में और निर्धारित समय में हराम कर दिया गया है। इसके बाद हराम माल हासिल करने और उसके इस्तेमाल करने की मनाही इसी मुनासबत से ज़िक्र की गई कि रोज़े की इबादत का असल मंशा यही है कि इनसान कुछ समय तक हलाल चीज़ों से भी सब्र (रुकने) का आदी हो जायेगा तो हराम चीज़ों से बचना आसान हो जायेगा, तथा यह मुनासबत भी है कि जब रोज़ा ख़त्म हो इफ़तार के लिये हलाल माल मुहैया करना चाहिये, जिसने दिन भर रोज़ा रखा और शाम को हराम माल से इफ़तार किया उसका रोज़ा अल्लाह तआला के नज़दीक़ कुबूल नहीं।

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 6- हराम माल से बचना

और आपस में एक-दूसरे के माल नाहक (तौर पर) मत खाओ, और उन (के झूठे मुकदमों) को हाकिमों के यहाँ इस गुर्ज से रुजू मत करो कि (उसके ज़रिये से) लोगों के मालों का एक हिस्सा गुनाह के तरीक़े पर (यानी जुल्म से) खा जाओ, जबकि तुमको (अपने झूठ और जुल्म का) इल्म भी हो।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में हराम तरीक़ों से माल हासिल करने और इस्तेमाल करने की मनाही है, जिस तरह इससे पहले इसी सूर: ब-करह की आयत नम्बर 168 में हलाल तरीक़े पर हासिल करने और इस्तेमाल करने की इजाज़त का बयान गुज़र चुका है, जिसमें इरशाद है:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

“यानी ऐ लोगो! खाओ ज़मीन की चीज़ों में से जो चीज़ें हलाल और सुथरी हैं और शैतान के कदम पर न चलो क्योंकि वह तुम्हारा खुला दुश्मन है।”

और सूर: नहल की आयत 114 में इरशाद फरमाया:

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنَّكُمْ لَإِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

“यानी खाओ जो रोज़ी दी तुमको अल्लाह तआला ने हलाल और پاک और शुक्र करो अल्लाह के एहसान का अगर तुम उसी की इबादत करते हो।”

माल कमाने के अच्छे-बुरे साधन और अच्छाई-बुराई का मेयार

जिस तरह माल की ज़रूरत और उस पर ज़िन्दगी का मदार होने पर सारी दुनिया और हर कौम व मिल्लत का इतिफ़ाक़ है इसी तरह इस पर भी इतिफ़ाक़ (सहमति) है कि उसके हासिल करने के कुछ साधन और तरीक़े पसन्दीदा और जायज़ हैं, कुछ ना-पसन्द और वर्जित हैं। जैसे चोरी, डाके, धोखे, फरेब को सारी ही दुनिया बुरा समझती है, लेकिन उन साधनों के जायज़ या नाजायज़ होने का कोई सही मेयार (मानक) आम तौर पर लोगों के हाथ में नहीं, और हो भी नहीं सकता क्योंकि इसका ताल्लुक पूरी दुनिया के इनसानों की बेहतरी और कामयाबी से है, और पूरी इनसानी दुनिया इससे प्रभावित होती है। इसका सही और माक़ूल मेयार सिर्फ़ वही हो सकता है जो रब्बुल-आलमीन की तरफ़ से वही के द्वारा भेजा गया हो, वरना अगर खुद इनसान इसका मेयार बनाने का मुख़्तार हो तो जो लोग इसका क़ानून बनायेंगे वे अपनी कौम या अपने दतन या अपनी मिल्लत (सम्प्रदाय) के बारे में जो कुछ सोचेंगे वह आम आदत के मुताबिक़ उससे मुख़लिफ़ होगा जो दूसरी कौमों और वतनों के मुताल्लिक़ सोचा जायेगा, और अन्तर्राष्ट्रीय सम्मेलनों की सूरत में पूरी दुनिया का प्रतिनिधित्व किया जाये तो तज़ुर्बा गवाह है कि वह भी सारी मज़हूक़ को सन्तुष्ट करने का ज़रिया नहीं बन सकता जिसका नतीजा यह है कि यह क़ानूनी अन्याय परिणाम स्वरूप लड़ाई-झगड़े और फ़साद की सूरत

इस्तिथार करेगा।

इस्लामी आर्थिक सिस्टम ही दुनिया में आम अमन कायम कर सकता है

इस्लामी शरीअत ने हलाल व हराम और जायज़ व नाजायज़ का जो क़ानून बनाया है वह स्पष्ट तौर पर अल्लाह की वही से है या उससे लाभ उठाया गया है, और वही एक ऐसा माकूल फ़ितरी और ज़ामे क़ानून है जो हर क़ौम व मिल्लत और हर मुल्क व वतन में चल सकता है, और आम अमन की ग़ारंटी दे सकता है, क्योंकि इस क़ानूने इलाही में सब की ज़रूरतों और साझा चीज़ों को संयुक्त और बक्फ़े आम रखा गया है, जिसमें तमाम इनसान बराबर का हक़ रखते हैं। जैसे हवा पानी खुद उगने वाली घास, आम की गर्मी, ग़ैर-मम्लूक जंगलात और ग़ैर-आबाद पहाड़ी जंगल की पैदावार वग़ैरह, कि इनमें सब इनसानों का बराबर हक़ है, किसी को उन पर मालिकाना क़ब्ज़ा जायज़ नहीं। और जिन चीज़ों में सब के साझी होने में इनसानी रहन-सहन (सामाजिक जिन्दगी) में ख़लल पैदा होता है या झगड़े और विवाद की सूरतें पैदा होती हैं उनमें व्यक्तिगत मिल्कियत का क़ानून जारी फ़रमाया गया। किसी ज़मीन या उसकी पैदावार पर प्रारंभिक मिल्कियत का क़ानून अलग है और फिर मिल्कियत के दूसरे की तरफ़ मुन्तकिल होने का अलग। उस क़ानून की हर दफ़ा (धारा) में इसका लिहाज़ रखा गया है कि कोई इनसान जिन्दगी की ज़रूरतों से मेहरूम न रहे, बशर्तेकि वह अपनी जिद्दोज़हद उनके हासिल करने में ख़र्च करे। और कोई इनसान दूसरों के हुक्कू दबाकर या छीनकर या दूसरों को नुक़सान पहुँचाकर सरमाये को सीमित अफ़राद में कैद और जमा न कर दे। मिल्कियत का दूसरे की तरफ़ ट्रांसफ़र होना चाहे मौत के बाद विरासत के खुदाई क़ानून के मुताबिक़ हो या फिर ख़रीद व बेच वग़ैरह के ज़रिये दोनों फ़रीकों की रज़ामन्दी से हो, मज़दूरी हो या किसी माल का मुआवज़ा दोनों में इसको ज़रूरी क़रार दिया कि मामले में कोई धोखा, फ़रेब या लाग-तपेट न हो, और कोई ऐसी ग़ैर-स्पष्टता और नामुकम्मल बात न रहे जिसकी वजह से आपसी विवाद की नौबत आये।

साथ ही इसकी भी रियायत रखी गई है कि दोनों फ़रीक़ जो रज़ामन्दी दे रहे हैं वह वास्तविक रज़ामन्दी हो, किसी इनसान पर दबाव डालकर कोई रज़ामन्दी न ली गई हो। इस्लामी शरीअत में जितने मामलात बातिल या फ़ासिद और गुनाह कहलाते हैं उन सब की वजह यही होती है कि उनमें उक्त जुज़हात में से किसी वजह से ख़लल होता है। कहीं धोखा फ़रेब होता है, कहीं नामालूम चीज़ या नामालूम काम का मुआवज़ा होता है, कहीं किसी का हक़ दबाना और छीनना होता है, कहीं किसी को नुक़सान पहुँचाकर अपना फ़ायदा किया जाता है, कहीं आम हुक्कू में नाजायज़ अमल-दख़ल होता है। सूद, जुए वग़ैरह को हराम क़रार देने की अहम वजह यह है कि वे सार्वजनिक हुक्कू के लिये नुक़सानदेह हैं, उनके नतीजे में चन्द अफ़राद पलते बढ़ते हैं और पूरी मिल्लत मुफ़लिस (ग़रीब) होती है। ऐसे मामलात दोनों फ़रीकों की रज़ामन्दी से भी इसलिये हलाल नहीं कि वह पूरी मिल्लत के खिलाफ़ एक जुर्म है। ज़िक़्र हुई आयत इन तमाम नाजायज़ सूरतों पर हावी है। इरशाद है:

وَلَا تَكُونُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ

“यानी न खाओ एक दूसरे का माल नाजायज़ तरीके पर।”

इसमें एक बात तो यह क़बिले गौर है कि क़ुरआने करीम के अलफ़ाज़ में ‘अमवालकुम्’ आया है जिसके असली मायने हैं अपने माल, जिसमें इसकी तरफ़ इशारा किया गया कि तुम जो किसी दूसरे के माल में नाजायज़ अमल-दख़ल करते हो तो यह गौर करो कि दूसरे शख्स को भी अपने माल से ऐसी ही मुहब्बत और ताल्लुक होगा जैसा तुम्हें अपने माल से है, अगर वह तुम्हारे माल में ऐसा नाजायज़ अमल-दख़ल करता तो तुम्हें जो दुख पहुँचता उसका इस वक़्त भी ऐसा ही एहसास करो कि गोया वह तुम्हारा माल है।

इसके अलावा इशारा इस तरफ़ भी हो सकता है कि जब एक शख्स दूसरे के माल में कोई नाजायज़ उलट-फेर करता और उस पर कब्ज़ा जमाता है तो इसका फ़ितरी नतीजा यह है कि अगर यह रस्म चल पड़ी तो दूसरे उसके माल में ऐसा ही अमल-दख़ल करेंगे, इस हैसियत से किसी शख्स के माल में नाजायज़ तसरूफ़ (दख़ल अन्दाज़ी) दर हकीक़त अपने माल में नाजायज़ तसरूफ़ के लिये रास्ता हमवार करना है। गौर कीजिये ज़रूरत की चीज़ों में मिलावट की रस्म चल जाये, कोई घी में तेल या चर्बी मिलाकर ज़्यादा पैसे हासिल करे, तो उसको जब दूध ख़रीदने की ज़रूरत पड़ेगी तो दूध वाला उसमें पानी मिलाकर देगा, मसाले की ज़रूरत होगी तो उसमें मिलावट होगी, दवा की ज़रूरत होगी तो उसमें भी यही मन्ज़ूर सामने आयेगा, तो जितने पैसे एक शख्स ने मिलावट करके ज़्यादा हासिल कर लिये दूसरा आदमी वो पैसे उसकी जेब से निकाल लेता है, इसी तरह दूसरे के पैसे तीसरा निकाल लेता है। यह बेवक़ूफ़ अपनी जगह पैसों की अधिकता शुमार करके खुश होता है मगर अन्जाम नहीं देखता कि इसके पास क्या रहा। तो जो कोई दूसरे के माल को गुलत तरीके से हासिल करता है दर हकीक़त वह अपने माल के लिये नाजायज़ तसरूफ़ (कब्ज़े और दख़ल-अन्दाज़ी) का दरवाज़ा खोलता है।

दूसरी बात क़बिले गौर यह है कि अल्लाह के इस इरशाद के अलफ़ाज़ आम हैं कि बातिल और नाजायज़ तरीके से किसी का माल न खाओ, इसमें किसी का माल ग़सब कर लेना भी दाख़िल है, चोरी और डाका भी, जिनमें दूसरे पर जुल्म करके जबरन माल छीन लिया जाता है और सूद, जुआ, रिश्वत और तमाम फ़ासिद सौदे और फ़ासिद मामलात भी जो शरीअत के एतिबार से जायज़ नहीं, अगरचे दोनों फ़रीकों की रज़ामन्दी भी शामिल हो। झूठ बोलकर या झूठी क़सम खाकर कोई माल हासिल कर लेना या ऐसी कमाई जिसको इस्लामी शरीअत ने वर्जित (मना) करार दिया है अगरचे अपनी जान की मेहनत ही से हासिल की गई हो वो सब हराम और बातिल हैं। और क़ुरआन के अलफ़ाज़ में अगरचे स्पष्ट तौर पर ‘खाने’ की मनाही मज़कूर है, लेकिन मुराद इस जगह सिर्फ़ खाना ही नहीं बल्कि मुतलक़ तौर पर इस्तेमाल करना है चाहे खा-पीकर या पहनकर या दूसरे तरीके के इस्तेमाल से, मगर मुहावरों में इन सब किस्म के इस्तेमालों को खा लेना ही बोला जाता है कि फ़ुल्लों आदमी फ़ुल्लों का माल खा गया, अगरचे वह माल खाने पीने के लायक़ न हो।

इस आयत का शाने नुज़ूल (उतरने का मौक़ा और सबब)

यह आयत एक ख़ास वाक़िए में नाज़िल हुई है। वाक़िआ यह है कि हज़राते सहाबा किराम

रज़ियल्लाहु अन्हुम में से दो साहिबों का आपस में झगड़ा हो गया, मुकद्दमा रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की अदालत में पेश हुआ। मुद्दई (दावा करने वाले) के पास गवाह न थे। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने शरई कानून के मुताबिक मुद्दआ अलैहि (जिस पर दावा किया गया था) को हलफ करने (कसम खाने) का हुक्म दिया, वह हलफ पर आमादा हो गया, उस वक़्त आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने बतौर नसीहत उनको यह आयत सुनाई:

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا (११: ३)

जिसमें कसम खाकर कोई माल हासिल करने पर सज़ा की धमकी मज़कूर है। उन सहाबी ने जब यह आयत सुनी तो कसम खाने को रहने दिया और ज़मीन मुद्दई के हवाले कर दी। (रुहुल-मअनी)

इस वाकिए में यह आयत नाज़िल हुई जिसमें नाजायज़ तरीक़े पर किसी का माल खाने या हासिल करने को हराम करार दिया है, और इसके आखिर में खास तौर पर झूठा मुकद्दमा बनाने और झूठी कसम खाने और झूठी गवाही देने और दिलवाने की सख़्त मनाही और उस पर वईद (सज़ा की धमकी) आई है। इरशाद है:

وَتَذْلُوبِهَا إِلَى الْحُكَامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

“यानी न ले जाओ मालों के मुकद्दमे हाकिमों तक ताकि उनके ज़रिये तुम लोगों के माल का कोई हिस्सा खा जाओ गुनाह के तरीक़े पर जबकि तुम जानते हो कि उसमें तुम्हारा कोई हक़ नहीं, तुम झूठा मुकद्दमा बना रहे हो।

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

(और तुम जानते हो) से मालूम हुआ कि अगर कोई शख्स किसी मुग़ालते (धोखे) की बिना पर उस चीज़ को अपना हक़ समझता है वह अगर अदालत में दावा दायर करके उसको हासिल करने की कोशिश करे तो वह इस वईद (धमकी) में दाख़िल नहीं। इसी जैसे एक वाकिए में हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फरमाया:

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَأَنْتُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْخَنَ يَحْبِيهِ مِنْ بَعْضٍ فَلَا قَاضِيَ لَهُ عَلَى لَحْمٍ أَسْمَعُ مِنْهُ لَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِشْيٍ مِنْ حَقِّي أَخِيهِ فَلَا يَأْخُذْهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ.

(رواه البخاري ومسلم عن ام سلمة)

“यानी मैं एक इन्सान हूँ और तुम मेरे पास अपने मुकद्दमे लाते हो। इसमें यह हो सकता है कि कोई शख्स अपने मामले को ज़्यादा अच्छे ढंग से पेश करे और मैं उसी से मुत्सईन होकर उसके हक़ में फैसला कर दूँ तो (याद रखो कि असल हकीकत तो मामले वाले को खुद मालूम होती है) अगर वास्तव में वह उसका हक़ नहीं है तो उसको लेना नहीं चाहिये, क्योंकि इस सूरत में जो कुछ मैं उसको दूँगा वह जहन्नम का एक टुकड़ा होगा।”

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इस इरशाद में वाज़ेह फरमा दिया कि अगर इमाम या काज़ी मुसलमानों का हाकिम किसी मुग़ालते (धोखा खाने) की वजह से कोई फैसला कर दे जिसमें एक का हक़ दूसरे को नाजायज़ तौर पर मिल रहा हो तो उस अदालती फैसले की वजह से वह उसके

लिये हलाल नहीं हो जाता, और जिसके लिये हलाल है उसके लिये हराम नहीं हो जाता। गुर्ज यह कि अदालत का फैसला किसी हलाल को हराम या हराम को हलाल नहीं बनाता, अगर कोई शख्स धोखा फरेब या झूठी गवाही या झूठी कसम के जरिये किसी का माल अदालत के द्वारा ले ले, तो उसका वबाल उसकी गर्दन पर रहेगा, उसको चाहिये कि आखिरत के हिसाब किताब और सब कुछ जानने वाले रब की अदालत में पेशी का ख्याल करके उसको छोड़ दे।

इमाम अबू हनीफा रहमतुल्लाहि अलैहि के नजदीक जिन मामलात में कोई अक्द या फस्ख होता हो (यानी कोई मामला बंधता या खत्म होता हो) और जिनमें काजी या जज को भी शरई अधिकार हासिल होते हैं, ऐसे मामलों में अगर झूठी कसम या झूठी गवाही की बिना पर भी कोई फैसला काजी ने सादिर कर दिया तो शरई तौर पर वह अक्द या फस्ख सही हो जायेगा और हलाल व हराम के अहकाम उस पर लागू हो जायेंगे, अगरचे झूठ बोलने और झूठी गवाही दिलवाने का वबाल उसकी गर्दन पर रहेगा।

हलाल माल की बरकतें और हराम माल की नहसत

हराम से बचने और हलाल के हासिल करने के लिये कुरआने करीम ने अनेक जगहों में विभिन्न उन्वानों से ताकीदें फरमाई हैं। एक आयत में इसकी तरफ भी इशारा किया है कि इन्सान के आमाल व अख्लाक में बहुत बड़ा दखल हलाल खाने को है, अगर उसका खाना पीना हलाल नहीं तो उससे अच्छे अख्लाक और नेक आमाल का निकलना और ज़ाहिर होना मुश्किल है। इरशಾದ है:

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (٥١: २३)

“यानी ऐ अम्बिया की जमाअत! हलाल और पाक चीजें खाओ और नेक अमल करो, मैं तुम्हारे आमाल की हकीकत से वाकिफ हूँ।”

इस आयत में हलाल खाने के साथ नेक अमल का हुक्म फरमाकर इशारा कर दिया है कि नेक आमाल का निकलना जब ही हो सकता है जबकि इन्सान का खाना पीना हलाल हो, और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक हदीस में यह भी वाज़ेह फरमा दिया कि इस आयत में अगरचे खिताब अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को है मगर यह हुक्म कुछ उन्हीं के साथ मख्सूस नहीं, बल्कि सब मुसलमान इसके पाबन्द हैं। इस हदीस के आखिर में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने यह भी फरमाया कि हराम माल खाने वाले की दुआ कुबूल नहीं होती, बहुत से आदमी इबादत वगैरह में मशग़ूक़ उठाते हैं फिर अल्लाह तआला के सामने हाथ दुआ के लिये फैलाते हैं और या रब या रब! पुकारते हैं, मगर खाना उनका हराम, पीना उनका हराम, लिबास उनका हराम है तो उनकी यह दुआ कहाँ कुबूल हो सकती है।

रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात का एक बहुत बड़ा हिस्सा इसी काम के लिये वक्फ़ (समर्पित) रहा है कि उम्मत को हराम से बचाने और हलाल के इस्तेमाल करने की हिदायतें दें।

एक हदीस में इरशಾದ फरमाया कि जिस शख्स ने हलाल खाया और सुन्नत के मुताबिक़ अमल किया और लोग उसकी तकलीफों से महफ़ूज़ रहे वह जन्नत में जायेगा। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु

अन्हुम ने अर्ज किया या रसूलल्लाह! आजकल तो यह हालात आपकी उम्मत में आम हैं, ज्यादातर मुसलमान इनके पाबन्द हैं। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया हों! आईन्दा भी हर जमाने में ऐसे लोग रहेंगे जो इन अहकाम के पाबन्द होंगे (यह हदीस तिर्मिजी ने रिवायत की है, और इसको सही फरमाया है)।

एक दूसरी हदीस में इरशाद है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु से फरमाया कि चार ख़स्ततें ऐसी हैं जब वे तुम्हारे अन्दर मौजूद हों तो फिर दुनिया में कुछ भी हासिल न हो तो तुम्हारे लिये काफी हैं। वे चार ख़स्ततें (आदत और गुण) ये हैं- एक अमानत की हिफाज़त, दूसरे सच बोलना, तीसरे अच्छा अख़्लाक़ व व्यवहार, चौथे खाने में हलाल का एहतिमाम।

हज़रत सअद बिन अबी वक्कास रज़ियल्लाहु अन्हु ने आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से दरख़्वास्त की कि मेरे लिये यह दुआ फ़रमा दीजिये कि मैं जो दुआ किया करूँ वह कुबूल हो जाया करे। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया ऐ सअद! अपना खाना हलाल और पाक बना लो तुम मुस्तजाबुद्दअवात हो जाओगे (यानी उन लोगों में हो जाओगे जिनकी दुआयें कुबूल होती हैं), और क़सम है उस ज़ात की जिसके कब्जे में मुहम्मद की जान है, बन्दा जब अपने पेट में हराम का लुक़मा डालता है तो चालीस रोज़ तक उसका कोई अमल कुबूल नहीं होता, और जिस शख़्स का गोश्त हराम माल से बना हो उस गोश्त के लिये तो जहन्नम की आग ही लायक़ है।

हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- क़सम है उस ज़ात की जिसके कब्जे में मेरी जान है कि कोई बन्दा उस वक़्त तक मुसलमान नहीं होता जब तक उसका दिल और ज़बान मुस्लिम न हो जाये, और जब तक उसके पड़ोसी उसकी तकलीफों से महफूज़ न हो जायें। और जब कोई बन्दा हराम माल कमाता है फिर उसको सदका करता है तो वह कुबूल नहीं होता और अगर उसमें से खर्च करता है तो बरकत नहीं होती और अगर उसको अपने वारिसों के लिये छोड़ जाता है तो वह जहन्नम की तरफ़ जाने के लिये उसका तोशा (सफ़र का सामान) होता है, बेशक अल्लाह तआला बुरी चीज़ से बुरे अमल को नहीं धोते, हों अच्छे अमल से बुरे अमल को धो देते हैं।

क़ियामत के दिन हर इनसान से होने वाले पाँच अहम सवाल

हज़रत मुआज़ बिन जबल रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

مَا تَزَالُ قَدَمًا عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ شَبَابِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَعَنْ عِلْمِهِ مَاذَا عَمِلَ فِيهِ. (البهقي، تروغيب)

“क़ियामत के दिन मेहशर में कोई बन्दा अपनी जगह से सरक न सकेगा, जब तक उससे चार सवालों का जवाब न लिया जाये। एक यह कि उसने अपनी उम्र किस काम में फ़ना की, दूसरे यह कि अपनी जवानी किस शग़ल में बरबाद की, तीसरे यह कि अपना माल कहाँ से

कमाया और कहाँ खर्च किया, और चौथे यह कि अपने इल्म पर कहाँ तक अमल किया।”

नोट:- कुछ रिवायतों में पाँच की संख्या है उसमें माल के दो सवाल को अलग-अलग शुमार किया गया है (यानी कहाँ से कमाया और फिर उसको कहाँ खर्च किया)।

हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक मर्तबा ख़ुतबा दिया जिसमें फरमाया कि ऐ मुहजिरीन की जमाअत! पाँच ख़स्लतें हैं जिनके मुताल्लिक मैं अल्लाह तआला से पनाह माँगता हूँ कि वे तुम्हारे अन्दर पैदा हो जायें। एक यह है कि जब किसी कौम में बेहयाई फैलती है तो उन पर ताऊन, वबायें और ऐसे नये-नये रोग मुसल्लत कर दिये जाते हैं जो उनके बाप-दादा ने सुने भी न थे, और दूसरे यह कि जब किसी कौम में नाप-तौल के अन्दर कमी करने का मर्ज पैदा हो जाये तो उन पर कहत (सूखा), महंगाई, मशक्कत व मेहनत और हाकिमों के जुल्म व अत्याचार मुसल्लत कर दिये जाते हैं। और तीसरे यह कि जब कोई ज़कात अदा न करे तो बारिश बन्द कर दी जाती है। और चौथे यह कि जब कोई कौम अल्लाह तआला और उसके रसूल के अहद को तोड़ डाले तो अल्लाह तआला उन पर अजनबी दुश्मन मुसल्लत फरमा देते हैं, जो उनके माल बग़ैर किसी हक के छीन लेता है। और पाँचवे यह कि जब किसी कौम के हुक्मत व ताक़त वाले लोग अल्लाह की किताब के कानून पर फैसला न करें और अल्लाह तआला के नाज़िल किये हुए अहकाम उनके दिल को न लगे तो अल्लाह तआला उनमें आपस में नफ़रत व दुश्मनी और लड़ाई-झगड़े डाल देते हैं। (यह रिवायत इब्ने माजा और बैहकी वग़ैरह ने नक़ल की है और हाकिम ने इसको इमाम मुस्लिम की शर्तों पर सही फरमाया है)

अल्लाह तआला हमको और सब मुसलमानों को इन आफ़तों से महफूज़ रहने की पूरी तौफ़ीक़ अता फरमायें। आमीन

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِدُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَرِ وَكَيْسَ الْبُرْيَانِ تَأْتُوا
الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلِكِنَّ الْبِرَّ مِنَ اللَّهِ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝
وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَأَقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ لَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقْتُلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝

यसअलून-क अनिल्-अहिल्लति, कुल्
हि-य मवाकीतु लिन्नासि वल्-हज्जि,
व लैसल्-बिर्कु बि-अन् तअतुल्-
बुयू-त मिन् जुहरिहा व ला किन्नल्-

तुम्हारे पूछते हैं हाल नये चाँद का, कह दे
कि ये मुकररा औकात (समय) हैं लोगों के
वास्ते और हज के वास्ते, और नेकी यह
नहीं कि घरों में आओ उनकी पुश्त की
तरफ़ (यानी पीछे के दरवाज़े) से, और

बिर्-र मनिक्तका वअतुलबुयू-त मिन्
 अबवाबिहा वत्तकुल्ला-ह लअल्लकुम्
 तुफिलहून (189) व कातिलू फी
 सबीलिल्लाहिल्लजी-न युकातिलू-
 नकुम् व ला तअतदू इन्नल्ला-ह ला
 युहिब्बुल्-मुअ्तदीन (190)
 वक्तुलूहुम् हैसु सकिफतुमूहुम् व
 अखिरजूहुम् मिन् हैसु अखिरजूकुम्
 वल्फिलतु अशददु मिनल्-कत्लि व
 ला तुकातिलूहुम् जिन्दल्-
 मस्जिदिल्-हरामि हत्ता युकातिलूकुम्
 फीहि, फ-इन् का-तलूकुम्
 फ व तुलूहुम्, कजालि-क
 जज़ाउल्-काफिरीन (191)

लेकिन नेकी यह है कि जो कोई डरे अल्लाह
 से, और घरों में आओ दरवाजों से और
 अल्लाह से डरते रहो ताकि तुम अपनी मुराद
 को पहुँचो। (189) और लड़ो अल्लाह की
 राह में उन लोगों से जो लड़ते हैं तुमसे, और
 किसी पर ज़्यादती मत करो, बेशक अल्लाह
 तआला नापसन्द करता है ज़्यादती करने
 वालों को। (190) और मार डालो उनको
 जिस जगह पाओ और निकाल दो उनको
 जहाँ से उन्होंने तुमको निकाला, और दीन
 से बिचलना मार डालने से भी ज़्यादा सज़ा
 है, और न लड़ो उनसे मस्जिदे-हराम के पास
 जब तक कि वे न लड़ें तुम से उस जगह,
 फिर अगर वे खूद ही लड़ें तुम से तो उनको
 मारो, यही है सज़ा काफिरों की। (191)

मजमून का पीछे से ताल्लुक

आयत 'लैसल्-बिर्-र' (यानी आयत 177) के तहत बयान हो चुका है कि इसके बाद सूरः
 ब-करह के आखिर तक 'अबवाबुल-बिर्' का बयान होगा जो शरीअत के अहम अहकाम पर मुश्तमिल
 हैं। उनमें पहला हुक्म 'फ़िसास' का दूसरा 'वसीयत' का तीसरा और चौथा 'रोज़े' और उससे
 मुताल्लिक मसाईल का, पाँचवाँ एतिकाफ का, छठा हराम माल से बचने का था। ऊपर बयान हुई दो
 आयतों में हज और जिहाद के अहकाम व मसाईल का बयान है, और हज के हुक्म से पहले यह
 बतलाया गया कि रोज़ा और हज वगैरह में चाँद के महीनों और दिनों का एतिबार होगा।

नोट:- चाँद के महीने की शुरु की चन्द रातों के चाँद को 'हिलाल' कहा जाता है।

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

हुक्म 7- हज वगैरह में चाँद के हिसाब का एतिबार

(बाज़े आदमी) आप से (इन) चाँदों के (हर महीने घटने-बढ़ने की) हालत (और इसमें जो फायदा
 है उस फायदे) की तहकीकात करते हैं। आप फरमा दीजिए कि (फायदा इसका यह है कि) वह चाँद
 (अपने इस घटने और बढ़ने के एतिबार से लाज़िमी तौर पर या सहूलत के एतिबार से) वक्तों के

पहचानने का आला "यानी ज़रिया" है। लोगों के (इस्त्रियायी मामलों जैसे इदत और हुकूक के मुतालबे) के लिए और (गैर-इस्त्रियायी इबादतों जैसे) हज (रोज़ा, ज़कात वगैरह) के लिए।

हुक्म 8- जाहिलीयत की रस्मों की इस्लाह

(कुछ लोग इस्लाम से पहले अगर हज का एहराम बाँधने के बाद किसी ज़रूरत से घर जाना चाहते थे तो दरवाज़े से जाना वर्जित (मना) जानते थे, इसलिये पुश्त की दीवार में नक़ब देकर (यानी तोड़कर) उसमें से अन्दर जाते थे, और इस अमल को अच्छा समझते थे। हक़ तअ़ाला इसके मुताल्लिक हज के ज़िक्र के बाद इरशाद फ़रमाते हैं) और इसमें कोई फ़ज़ीलत नहीं कि घरों में उनकी पुश्त की तरफ़ से आया करो, हाँ लेकिन फ़ज़ीलत यह है कि कोई शख्स हराम (चीज़ों) से बचे, और (चूँकि घरों में दरवाज़े की तरफ़ से आना हराम नहीं है इसलिये इससे बचना भी ज़रूरी नहीं, सो अगर आना चाहो तो) घरों में उनके दरवाज़ों से आओ, और (असल उसूल तो यह है कि) खुदा तअ़ाला से डरते रहो (इससे अलबत्ता) उम्मीद है कि तुम (दोनों जहान में) कामयाब होओ।

हुक्म 9- काफ़िरों को क़त्ल करना

(ज़ीक़दा सन् 6 हिजरी में हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उमरा अदा करने के इरादे से मक्का मुअज़्ज़मा तशरीफ़ ले चले, उस वक़्त तक मक्का मुअज़्ज़मा मुशिरकों के कब्ज़े और हुक्मत में था। उन लोगों ने हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके साथ वालों को मक्का के अन्दर न जाने दिया और उमरा रह गया। आख़िर बड़ी बातचीत के बाद यह मुआहदा (समझौता) करार पाया कि अगले साल तशरीफ़ लाकर उमरा अदा फ़रमायें। चुनाँचे ज़ीक़दा सन् 7 हिजरी में फिर आप इसी इरादे से तशरीफ़ ले चले, लेकिन आपके साथी मुसलमानों को यह अन्देशा हुआ कि शायद मुशिरक लोग अपना समझौता पूरा न करें और मुकाबले व लड़ाई पर तैयार हो जायें, तो ऐसी हालत में न चुप रहने में मस्तेहत है और अगर मुकाबला किया जाये तो ज़ीक़दा (सम्मानित हज के महीने) में क़िताल (लड़ाई और जंग करना) लाज़िम आता है, और यह महीना उन चार महीनों में से है जिनको 'अश्हुरे हुरूम' कहा जाता है। इन चार महीनों में उस वक़्त तक क़त्ल व क़िताल हराम व वर्जित था। ये चार महीने ज़ीक़दा, ज़िलहिज्जा, मुहर्रम और रजब थे। गर्ज़ कि मुसलमान इस पसोपेश से परेशान थे हक़ तअ़ाला ने ये आयतें नाज़िल फ़रमाई कि उन ख़ास मुआहदा (समझौता) करने वालों के साथ आपसी समझौते की वजह से तुमको अपनी तरफ़ से क़िताल (लड़ाई और जंग) की शुरूआत करने की इजाज़त नहीं, लेकिन अगर वे लोग खुद समझौता तोड़ें और तुमसे लड़ने को तैयार हो जायें तो उस वक़्त तुम किसी तरह का अन्देशा दिल में मत लाओ और (बेतकल्लुफ़) तुम (भी) लड़ो अल्लाह की राह में (यानी इस नीयत से कि ये लोग दीन का विरोध करते हैं), उन लोगों के साथ जो (अहद को तोड़कर) तुम्हारे साथ लड़ने लगें, और (अपनी तरफ़ से समझौते की) हद से न निकलो (कि अहद तोड़ करके लड़ने लगे)। वाक़ई अल्लाह तअ़ाला (शरई क़ानून की) हद से निकलने वालों को पसन्द नहीं करते।

और (जिस हालत में वे खुद अहद तोड़ें उस वक़्त दिल खोलकर चाहे) उनको क़त्ल करो जहाँ

उनको पाओ और (चाहे) उनको (मक्का से) निकाल बाहर करो जहाँ से उन्होंने तुमको (तंग करके और तकलीफें पहुँचाकर) निकालने (और हिजरत करने) पर मजबूर किया है, और (तुम्हारे इस कत्ल करने व निकालने के बाद भी अक्लान इल्ज़ाम उन्हीं पर रहेगा क्योंकि अहद तोड़ना जो उनकी तरफ से होगा बड़ी शरारत की बात है, और ऐसी) शरारत (नुकसान पहुँचाने में) कत्ल (और वतन से निकाल देने) से भी ज्यादा सख्त है (क्योंकि इस कत्ल और निकालने की नौबत उस शरारत की बदौलत ही पहुँचती है), और (मुआहदे के अलावा उनके साथ किताल की शुरुआत करने में एक और चीज़ भी रुकावट है, वह यह कि हरम शरीफ़ यानी मक्का और उसके आस-पास एक ऐसी जगह है जिसका एहतिराम व सम्मान करना वाजिब है, और उसमें किताल करना उसके एहतिराम व सम्मान के खिलाफ़ है, इसलिये भी हुक्म दिया जाता है कि) उनके साथ मस्जिदे हराम के (आस) पास में (जो कि हरम कहलाता है) किताल मत करो जब तक कि वे लोग वहाँ तुमसे खुद न लड़ें। हाँ अगर वे (काफिर लोग) खुद ही लड़ने का सामान करने लगें तो (उस वक़्त फिर तुमको भी इजाज़त है कि) तुम (भी) उनको मारो (घाड़ो), ऐसे काफिरों की (जो हरम में लड़ने लगे) ऐसी ही सज़ा है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

पहली आयत में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का एक सवाल और अल्लाह तआला की तरफ से उसका जवाब नक़ल किया गया है। मुफ़स्सिरीन के इमाम हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु फरमाते हैं कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सहाबा की एक खास शान है कि उन्होंने अज़मत व रौब की वजह से अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सवालात बहुत कम किये हैं, पिछली उम्मतों के विपरीत कि जिन्होंने बहुत ज्यादा सवालात किये और इस अंदब को ध्यान में नहीं रखा। हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के सवालात जिनका ज़िक्र कुरआन में आया है कुल चौदह हैं, जिनमें से एक सवाल अभी ऊपर गुज़रा है (यानी आयत 186 में)। और दूसरा सवाल यह है और उनके बाद सूर: ब-क़रह ही में छह सवाल और मज़कूर हैं और बाकी छह सवालात विभिन्न सूरतों में आये हैं।

मज़कूर आयत में ज़िक्र यह है कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से 'अहिल्लत्' यानी शुरू महीने के चौद के बारे में सवाल किया कि उसकी सूरत सूरज से अलग है कि वह कभी बारीक हिलाली शक्ल में होता है फिर आहिस्ता-आहिस्ता बढ़ता है, फिर पूरा दायरा हो जाता है, फिर इसी तरह उसमें धीरे-धीरे कमी आती है, इसकी हकीक़त मालूम की या हिक्मत व मस्लेहत का सवाल किया, दोनों ही बातें हो सकती हैं। मगर जो जवाब दिया गया उसमें-हिक्मत व मस्लेहत का बयान है, अगर सवाल ही यह था कि चौद के घटने-बढ़ने में हिक्मत व मस्लेहत क्या है तब तो जवाब उसके मुताबिक़ ही हो गया और अगर सवाल से इस घटने-बढ़ने की हकीक़त मालूम करना मक़सूद था जो सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की शान से बईद (दूर की बात) है तो फिर जवाब बजाय हकीक़त के हिक्मत व मस्लेहत बयान करने से इस बात की तरफ़ इशारा है कि आसमानी अज़राम की हकीक़तें मालूम करना इनसान के बस में भी नहीं, और उनका कोई दीनी या दुनियावी काम इस हकीक़त के जानने पर टिका भी नहीं, इसलिये हकीक़त का सवाल

फ़ुजूल है, पूछने और बतलाने की बात यह है कि चाँद के इस तरह घटने-बढ़ने, छुपने और उदय होने से हमारी कौनसी मस्तेहतें जुड़ी हैं, इसलिये जवाब में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह इरशाद फरमाया कि आप उनसे कह दें कि तुम्हारी मस्तेहतें जो चाँद से वाबस्ता (जुड़ी हुई) हैं ये हैं कि इसके ज़रिये तुम्हें अपने मामलात और समझौतों की मियाद मुक़र्रर करना और हज के दिन मालूम करना आसान हो जायेगा।

चाँद और सूरज के हिसाब की शरई हैसियत

इस आयत से इतना तो मालूम हुआ कि चाँद के ज़रिये तुम्हें तारीखों और महीनों का हिसाब मालूम हो जायेगा, जिस पर तुम्हारे मामलात और इबादतों हज वगैरह की बुनियाद है। इसी मज़मून को सूर: यूनुस की आयत 5 में इस उनवान से बयान फरमाया है:

وَقَلْرَهُ مَنَازِلَ لِّتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيِّنِ وَالْحِسَابِ. (سورة يونس)

जिससे मालूम हुआ कि चाँद को मुख्तलिफ़ मन्ज़िलों और विभिन्न हालात से गुज़ारने का फ़ायदा यह है कि इसके ज़रिये साल, महीनों और तारीखों का हिसाब मालूम हो सके, मगर सूर: बनी इस्राईल की आयत 12 में इस हिसाब का ताल्लुक़ सूरज से भी बताया गया है। वह यह है:

فَمَحْنًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيِّنِ وَالْحِسَابِ.

(سورة بنى اسرائيل: 12)

“फिर मिटाया रात का नमूना और बना दिया दिन का नमूना देखने को, ताकि तलाश करो फज़ल अपने रब का, और ताकि मालूम करो गिनती बरसों की और हिसाब।”

इस तीसरी आयत से अगरचे यह साबित हुआ कि साल और महीनों वगैरह का हिसाब सूरज से भी लगाया जा सकता है (जैसा कि तफ़सीर रूहुल-मआनी में बयान किया गया है) लेकिन चाँद के मामले में जो अलफ़ाज़ क़ुरआने करीम ने इस्तेमाल किये उनसे वाज़ेह इशारा इस तरफ़ निकलता है कि इस्लामी शरीअत में हिसाब चाँद ही का मुतैयन है, ख़ुसूसन उन इबादतों में जिनका ताल्लुक़ किसी ख़ास महीने और उसकी तारीखों से है, जैसे रोज़ा-ए-रमज़ान, हज के महीने, हज के दिन, मुहर्रम, शबे बराअत वगैरह से जो अहक़ाम संबन्धित हैं वे सब चाँद दिखाई देने से मुताल्लिक़ किये गये हैं, क्योंकि इस आयत में ‘हि-य मवाकीतु लिन्नासि वल्हज्जि’ फरमाकर बतला दिया कि अल्लाह तआला के नज़दीक हिसाब चाँद ही का मोतबर है, अगरचे यह हिसाब सूरज से भी मालूम हो सकता है।

इस्लामी शरीअत ने चाँद के हिसाब को इसलिये इख़्तियार फरमाया कि उसको हर आँखों से देखने वाला उफ़ुक (आसमान) पर देखकर मालूम कर सकता है। आलिम, जाहिल, देहाती, टापुओं, पहाड़ों के रहने वाले जंगली सब को इसका इल्म आसान है, जबकि सूरज का हिसाब इसके विपरीत है कि वह आलाते रसदिया और हिसाबी कायदों पर मौकूफ़ है, जिसको हर शख्स आसानी से मालूम नहीं कर सकता। फिर इबादात के मामले में तो चाँद के हिसाब को फ़र्ज़ के तौर पर मुतैयन कर दिया और लेन-देन के आम मामलात वगैरह में भी इसी को पसन्द किया जो इस्लामी इबादत का ज़रिया है और एक तरह का इस्लामी शिआर (पहचान और निशानी) है, अगरचे सूरज के (अंग्रेज़ी) हिसाब को भी

नाजायज़ करार नहीं दिया, शर्त यह है कि उसका रिवाज इतना आम न हो जाये कि लोग चाँद के हिसाब को बिल्कुल भुला दें, क्योंकि ऐसा करने में इबादतों रोज़ा व हज वगैरह में ख़लल लाजिम आता है, जैसा कि इस ज़माने में आम दफ़्तरों और कारोबारी संस्थाओं बल्कि निजी और व्यक्तिगत पत्राचार में भी सूरज के (अंग्रेज़ी) हिसाब का ऐसा रिवाज हो गया है कि बहुत से लोगों को इस्लामी महीने भी पूरे याद नहीं रहे, यह शर्ई हैसियत के अलावा कौमी व मिल्ली गैरत का भी दिवालियापन है। अगर दफ़्तरों में जिनका ताल्लुक गैर-मुस्लिमों से भी है उनमें सिर्फ़ सूरज का हिसाब रखें बाकी निजी ख़त व किताबत (पत्राचार) और रोज़मर्रा की ज़रूरतों में चाँद की इस्लामी तारीख़ों का इस्तेमाल करें तो इसमें फ़र्ज़ किफ़ायी की अदायेगी का सवाब भी होगा और अपना कौमी शिज़ार भी महफ़ूज रहेगा।

मसला

لَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا

(यह नेकी नहीं कि घरों में उनकी पुश्त की तरफ़ से आओ) इस आयत से यह मसला भी निकल आया कि जिस चीज़ को इस्लामी शरीअत ने ज़रूरी या इबादत न समझा हो उसको अपनी तरफ़ से ज़रूरी और इबादत समझ लेना जायज़ नहीं। इसी तरह जो चीज़ शर्ई तौर पर जायज़ हो उसको गुनाह समझना भी गुनाह है। उन लोगों ने ऐसा ही कर रखा था कि घर के दरवाज़ों से दाख़िल होना जो शर्ई तौर पर जायज़ था उसको गुनाह करार दिया और मकान की पुश्त से दीवार तोड़कर जो शर्ई तौर पर ज़रूरी नहीं था उसको ज़रूरी समझा, इसी पर उन लोगों को तंबीह की गई। बिद्अतों के नाजायज़ होने की बड़ी वजह यही है कि गैर-ज़रूरी चीज़ों को फ़र्ज़ व वाजिब की तरह ज़रूरी समझ लिया जाता है, या कुछ जायज़ चीज़ों को हराम व नाजायज़ करार दे दिया जाता है। इस आयत से ऐसा करने की मनाही स्पष्ट तौर पर साबित हो गई जिससे हज़ारों, आमाँल का हुक्म मालूम हो गया।

जिहाद व किताल

इस पर सारी उम्मत का इत्तिफ़ाक़ है कि मदीना की हिजرات से पहले काफ़िरों के साथ जिहाद व किताल ममनू (वर्जित) था। उस वक़्त की तमाम कुरआनी आयतों में मुसलमानों को काफ़िरों की तकलीफ़ों पर सब्र और माफ़ व दरगुज़र करने की ही हिदायत व तालीम थी। मदीना की हिजرات के बाद सबसे पहले इस आयत में काफ़िरों के साथ किताल (लड़ाई और उनको मारने) का हुक्म आया (हज़रत रबीअ बिन अनस रज़ियल्लाहु अन्हु वगैरह ने यही फ़रमाया है)। और सिद्दीक़े अकबर रज़ियल्लाहु अन्हु से एक रिवायत यह भी है कि काफ़िरों के साथ किताल के बारे में पहली आयत यह उतरी है:

إِذْ لِلَّذِينَ يُقَتِّلُونَ بِأَنفُسِهِمْ ظُلُمًا (سورة २: २९)

मगर अक्सर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम और ताबिईन हज़रत के नज़दीक़ किताल की इजाज़त की पहली आयत सूर: ब-क़रह की उक्त आयत ही है और सिद्दीक़े अकबर रज़ियल्लाहु अन्हु ने जिसको पहली फ़रमाया है वह भी शुरू की आयतों में होने के सबब पहली कही जा सकती है।

इस आयत में हुक्म यह है कि मुसलमान सिर्फ़ उन काफ़िरों से किताल करें जो उनके मुकाबले पर किताल के लिये आये। इससे मुराद यह है कि औरतें, बच्चे, बहुत बूढ़े और अपने मज़हबी शगल में दुनिया से एक तरफ़ होकर लगे हुए इबादत-गुज़ार राहिब पादरी वगैरह और ऐसे ही अपाहिज व माज़ूर लोग, या वे लोग जो काफ़िरों के यहाँ मेहनत मजदूरी का काम करते हैं, उनके साथ जंग में शरीक नहीं होते, ऐसे लोगों को जिहाद में क़त्ल करना जायज़ नहीं, क्योंकि हुक्म आयत का सिर्फ़ उन लोगों से किताल करने का है जो मुसलमानों के मुकाबले में किताल करें और मज़कूर किस्म के सब अफ़राद किताल करने वाले नहीं, इसी लिये फ़ुकहा हज़रत ने यह भी फ़रमाया है कि अगर कोई औरत या बूढ़ा या मज़हबी आदमी वगैरह काफ़िरों की तरफ़ से किताल में शरीक हों, या मुसलमानों के मुकाबले में जंग में उनकी मदद किसी तरह से कर रहे हों, उनका क़त्ल करना जायज़ है, क्योंकि वे उन लोगों में दाख़िल हैं जिनसे किताल और जंग की जा सकती है। (तफ़सीर मज़हरी, कुतुबी, जस्सास)

रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हिदायतें जो इस्लामी मुजाहिदों को जिहाद के वक़्त दी जाती थीं उनमें इस हुक्म की स्पष्ट हिदायतें मज़कूर हैं। सही बुख़ारी व मुस्लिम में हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से एक हदीस में है:

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

“यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने औरतों और बच्चों के क़त्ल करने से मना फ़रमाया है।”

और अबू दाऊद में हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से जिहाद पर जाने वाले सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम को रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ये हिदायतें मन्कूल हैं- तुम अल्लाह के नाम पर और रसूलुल्लाह की मिल्लत (तरीके) पर जिहाद के लिये जाओ, किसी बूढ़े ज़ईफ़ को और छोटे बच्चे को या किसी औरत को क़त्ल न करो। (तफ़सीर मज़हरी)

हज़रत सिद्दीके अक़बर रज़ियल्लाहु अन्हु ने जब यज़ीद बिन अबी सुफ़ियान रज़ियल्लाहु अन्हु को मुल्के शाम भेजा तो उनको यही हिदायत दी। उसमें यह भी मज़कूर है कि इबादत-गुज़ार और राहिबों (दुनिया से अलग-थलग रहने वाले इबादत करने वालों) को और काफ़िरों की मजदूरी करने वालों को भी क़त्ल न करें, जबकि वे किताल (जंग और लड़ाई) में हिस्सा न लें। (तफ़सीर कुतुबी)

आयत के आख़िर में ‘व ला तज़ूतदू’ का भी ज़महूर मुफ़सिरीन के नज़दीक यही मतलब है कि किताल में हद से न निकलो कि औरतों बच्चों वगैरह को क़त्ल करने लगे।

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوهُمْ.

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर में बयान हो चुका है कि यह आयत हुदैबिया के वाकिए के बाद उस वक़्त नाज़िल हुई है जब सुलह हुदैबिया की शर्त के मुताबिक़ रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के साथ उस उमरे की क़ज़ा के लिये सफ़र का इरादा किया जिससे उससे पहले साल में मक्का के काफ़िरों ने रोक दिया था। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को उस सफ़र के वक़्त यह ख़्याल हो रहा था कि काफ़िरों की सुलह और मुआहदे का कुछ भरोसा नहीं, अगर वे लोग इस साल भी लड़ने और मुकाबला करने पर आमादा हो गये तो हमें क्या करना चाहिये। इस

पर उक्त आयत के अलफ़ाज़ ने उनको इजाज़त दे दी कि अगर वे क़िताल (जंग और लड़ाई) करने लगे तो तुम्हें भी इजाज़त है कि जहाँ पाओ उनको क़त्ल करो, और अगर कुदरत में हो तो जिस तरह उन्होंने मुसलमानों को मक्का मुकर्रमा से निकाल दिया था तुम भी उनको मक्का से निकाल दो।

पूरी मक्की ज़िन्दगी में जो मुसलमानों को काफ़िरों के साथ जंग व क़िताल (लड़ाई और क़त्ल करने) से रोका हुआ था और हमेशा माफ़ी व दरगुज़र की तल्कीन होती रही थी इसलिये सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को इस आयत के नाज़िल होने से यही ख़्याल था कि किसी काफ़िर को क़त्ल करना बुरा और ममनू (वर्जित) है, इस ख़्याल को दूर करने के लिये फ़रमाया:

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ

(यानी शरारत और फ़ितना क़त्ल से भी ज़्यादा सख़्त चीज़ है) यह बात अपनी जगह सही है कि किसी को क़त्ल करना सख़्त बुरा काम है मगर मक्का के काफ़िरों का अपने कुफ़्र व शिर्क पर जमा रहना और मुसलमानों को इबादत अदा करने हज व उमरे से रोकना इससे ज़्यादा सख़्त व शदीद है, इससे बचने के लिये उनको क़त्ल करने की इजाज़त दे दी गई है। आयत में लफ़ज़ फ़ितना से कुफ़्र व शिर्क और मुसलमानों को इबादत अदा करने से रोकना ही मुराद है। (तफ़सीरी जस्सास, क़ुर्तुबी वगैरह)

अलबत्ता इस आयत के उमूम (अलफ़ाज़ के आ़म होने) से जो यह समझा जा सकता था कि काफ़िर जहाँ कहीं हों उनका क़त्ल करना जायज़ है, इस उमूम की एक तख़सीस (ख़ास और सीमित करना) आयत के अगले जुमले में इस तरह कर दी गई। फ़रमाया:

وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقْتُلُوْكُمْ فِيْهِ

यानी मस्जिदे हराम के आस-पास जिससे मुराद पूरा हरमे-मक्का है उसमें तुम उन लोगों से उस वक़्त तक क़िताल (जंग) न करो जब तक वे खुद क़िताल की शुरूआत न करें।

मसला: हरमे मक्का में इनसान क्या किसी शिकारी जानवर को भी क़त्ल करना जायज़ नहीं, लेकिन इसी आयत से मालूम हुआ कि अगर सम्मानित हरम में कोई आदमी दूसरे को क़त्ल करने लगे तो उसको भी अपनी रक्षा में क़िताल जायज़ है, इस पर जमहूर फ़ुक़हा (मसाइल के माहिर उलेमा) का इत्तिफ़ाक़ (सहमति) है।

मसला: इसी आयत से यह भी मालूम हुआ कि जिहाद व क़िताल (जंग व जिहाद करने) की मनाही सिर्फ़ मस्जिदे हराम के आस-पास हरमे मक्का के साथ मख़सूस है, दूसरे स्थानों में जैसे रक्षात्मक जिहाद ज़रूरी है इसी तरह प्रारम्भिक जिहाद व क़िताल भी दुरुस्त है।

فَإِنْ أَنْتَهُوْا

فَإِنْ اللَّهَ عَفُوٌّ رَّحِيمٌ ۝ وَقَتْلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَيَكُوْنَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوْا فَلَا عُدُوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِيْنَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ وَانْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

फ-इनिन्तहौ फ-इन्नल्ला-ह गफूरु-
रहीम (192) व कातिलूहुम् हत्ता ला
तकू-न फित्तुं व-व यकून्ददीनु
लिल्लाहि, फ-इनिन्तहौ फ ला
अुद्वा-न इल्ला अलज़्जालिमीन
(193) अशशहुरू-हरामु
बिशशहरिल्-हरामि वलहुरुमातु
किसासुनु, फ-मनिअतदा अलैकुम्
फअतदू अलैहि बिमिस्लि मअतदा
अलैकुम् वत्तकुल्ला-ह वअलमू
अन्नल्ला-ह मअल-मुत्तकीन (194)
व अन्फिकू फी सबीलिल्लाहि व ला
तुल्कू बिऐदीकुम् इत्तहलु-कति, व
अहसिनु इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-
मुहसिनीन (195)

फिर अगर वे बाज़ आयें तो बेशक अल्लाह
बहुत बख्शने वाला निहायत मेहरबान है।
(192) और लड़ो उनसे यहाँ तक कि न
बाकी रहे फसाद और हुकम रहे छुदा
तअाला ही का, फिर अगर वे बाज़ आयें तो
किसी पर ज़्यादती नहीं मगर ज़ालिमों पर।
(193) हुर्मत वाला (सम्मानित) महीना बदला
(मुकाबिल) है हुर्मत वाले महीने के और
अदब रखने में बदला है, फिर जिसने तुम
पर ज़्यादती की तुम उस पर ज़्यादती करो
जैसी उसने ज़्यादती की तुम पर, और डरते
रहो अल्लाह से। और जान लो कि अल्लाह
साथ है परहेजगारों के। (194) और खर्च
करो अल्लाह की राह में और न डालो
अपनी जान को हलाकत में, और नेकी
करो, बेशक अल्लाह दोस्त रखता है नेकी
करने वालों को। (195)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

फिर अगर (किताब शुरू होने के बाद भी) वे लोग (यानी मक्का के मुश्रिक अपने कुफ़ से) बाज़
आ जाएँ (और इस्लाम कुबूल कर लें) तो (उनका इस्लाम बेक़दर न समझा जायेगा बल्कि) अल्लाह
तअाला (उनके पिछले कुफ़ को) बख्शा देंगे और (मग़फ़िरत के अलावा बेशुमार नेमतें देकर उनपर)
मेहरबानी (भी) फ़रमा देंगे। और (अगर वे लोग इस्लाम न लायें तो अगरचे दूसरे काफ़िरों के लिये
इस्लामी क़ानून यह है कि वे अपने मज़हब पर रहते हुए भी अगर इस्लामी हुकूमत की इताअत यानी
क़ानूनों का पालन करने और जिज़या देने का इफ़रार कर लें तो उनका क़त्ल जायज़ नहीं रहता, बल्कि
उनके हुक्क की हिफ़ाज़त इस्लामी हुकूमत पर लाज़िम हो जाती है मगर ये ख़ास काफ़िर चूँकि अरब
के रहने वाले हैं इनके लिये जिज़ये का क़ानून नहीं बल्कि इनके लिये सिर्फ़ दो रास्ते हैं- इस्लाम या
क़त्ल, इस वास्ते उनके साथ इस हद तक लड़ो कि (उनमें) अक्कीदे का बिगाड़ (यानी शिक) न रहे
और (उनका) दीन (ख़ालिस) अल्लाह ही का हो जाए (और किसी का दीन व मज़हब का ख़ालिस तौर

पर अल्लाह के लिये हो जाना मौक़ूफ़ है इस्लाम कुबूल करने पर, तो हासिल यह हुआ कि शिर्क छोड़कर इस्लाम इस्तिथार कर लें और अगर वे लोग (कुफ़्र से) बाज़ आ जाएँ (जिसका ज़िक्र अभी हुआ भी है) तो (आख़िरत में मग़फ़िरत व रहमत के हक़दार होने के साथ दुनिया में उनके लिये तुमको यह क़ानून बतलाया जाता है कि सज़ा की) सख़्ती किसी पर नहीं हुआ करती, सिवाय बेइन्साफी करने वालों के (जो बेइन्साफी करते हुए खुदाई एहसानों को भूलकर कुफ़्र व शिर्क करने लगें और जब ये लोग इस्लाम ले आये तो बेइन्साफ़ न रहे, लिहाज़ा इन पर क़त्ल की सज़ा की सख़्ती न रही।

और मुसलमानो! तुमको जो यह ख़्याल है कि मक्का के काफ़िर अगर अपने अहद पर कायम न रहे तो सम्मानित महीने यानी जीकादा में उनसे लड़ना पड़ेगा सो इससे भी बेफ़िक्र रहो, क्योंकि इज़्ज़त वाला महीना (तुमको काफ़िरों के क़िताल से बाधा हो सकता) है (इस वजह से कि इस) इज़्ज़त वाले महीने के (सबब वे भी तुम से क़िताल न करें), और (वजह यह है कि) ये हुर्मतें (सम्मान करना) तो बदले मुआवज़े की चीज़ें हैं (सो जो तुम्हारे साथ इन हुर्मतों की रियायत करे तो तुम भी रियायत रखो और) जो तुम पर (ऐसी हुर्मतों और सम्मान की रियायत न करके) ज़्यादती करे तो तुम भी उस पर ज़्यादती करो जैसी उसने तुम पर ज़्यादती की है। और (इन सब ज़िक्र हुए अहक़ाम के बरतने में) अल्लाह तआला से डरते रहो (कि किसी मामले में क़ानूनी हद से निकलने न पाओ) और यकीन कर लो कि अल्लाह तआला (अपनी इनायत व रहमत से) उन डरने वालों के साथ होते हैं।

हुक्म 10- जिहाद में ख़र्च करना

और तुम लोग (जान के साथ माल भी) ख़र्च किया करो अल्लाह की राह (यानी जिहाद) में, और अपने आपको अपने हाथों तबाही में मत डालो (कि ऐसे मौक़ों पर जान व माल ख़र्च करने से बुज़दिली या कन्ज़ूसी करने लगो, जिसका नतीजा तुम्हारा कमज़ोर और मुख़ालिफ़ का ताक़तवर हो जाना है, जो कि बस तबाही है) और (जो) काम (करो) अच्छी तरह किया करो, (जैसे इस मौक़े पर ख़र्च करना है दिल खोलकर खुशी से अच्छी नीयत के साथ ख़र्च करो) बिला शुब्हा अल्लाह तआला पसन्द करते हैं अच्छी तरह काम करने वालों को।

मज़ारिफ़ व मसाईल

सन् 7 हिजरी में जब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने सुलह हुदैबिया के क़ानून के मुताबिक़ छूटा हुआ उमरा अदा करने के लिये सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के साथ मक्का के सफ़र का इरादा किया तो सहाबा किराम जानते थे कि उन काफ़िरों के मुआहदे (समझौते) और सुलह का कुछ एतिबार नहीं, मुश्क़िल है कि वे जंग करने लगें तो उस जंग में सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के लिये एक इश्क़ाल (शुब्हा) तो यह था कि मक्का के हरम में जंग की नौबत आयेगी, जो इस्लाम में नाजायज़ है। इसका जवाब पिछली आयत में दे दिया गया कि मक्का के हरम की हुर्मत (इज़्ज़त व सम्मान) मुसलमानों पर ज़रूर लाज़िम है लेकिन अगर काफ़िर हरम की हदों में ही मुसलमानों से जंग करने लगें तो इनको भी अपनी रक्षा में जंग करना जायज़ है।

दूसरा इश्क़ाल यह था कि यह महीना जीकादा का है जो उन चार महीनों में से है जिनको 'अश्हुरे

हुरूम' (सम्मानित महीने) कहा जाता है और उनमें किसी से किसी जगह जंग करना जायज नहीं, तो अगर मक्का के मुशरिक लोगों ने हमारे खिलाफ जंग शुरू कर दी तो हम इस महीने में रक्षात्मक जंग कैसे कर सकते हैं। इसके जवाब में यह आयत नाज़िल हुई कि जैसे मक्का के हरम की हुर्मत से रक्षा और बचाव की हालत अलग और बाहर है, इसी तरह अगर सम्मानित महीनों में काफिर हम से किताल (जंग) करने लगे तो हमको भी उनसे रक्षात्मक जंग लड़ना जायज है।

मसला: 'अश्हुरे हुरूम' (सम्मानित महीने) चार महीने हैं- ज़ीकादा, ज़िलहिज्जा, मुहर्रम ये तीन महीने तो लगातार हैं, चौथा महीना रजब का है। इस्लाम से पहले भी इन चार महीनों में जंग को हराम समझा जाता था, और मक्का के मुशरिक भी इसके पाबन्द थे। इस्लाम के शुरू ज़माने में भी सन् 7 हिजरी तक यही कानून नाफिज़ (लागू और जारी) था इसी लिये सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को इश्काल (शुद्धा और असमंजस) पेश आया, इसके बाद जंग के हराम होने को मन्सूख (रद्द) करके आम किताल (जंग और लड़ाई) की इजाज़त तमाम उम्मत के इजमा (मुत्तफका राय) से दे दी गई है मगर अफज़ल अब भी यही है कि इन चार महीनों में जंग की शुरुआत न की जाये, सिर्फ रक्षा और बचाव की ज़रूरत से किताल किया जाये। इस लिहाज़ से कुल मिलाकर यह कहना भी दुरुस्त है कि 'अश्हुरे हुरूम' की हुर्मत (अदब व सम्मान) मन्सूख नहीं, बाकी है, जैसे मक्का के हरम में किताल (जंग व लड़ाई) की इजाज़त रक्षा की ज़रूरत से देने से हरमे मक्का की हुर्मत मन्सूख नहीं हुई, बल्कि हुक्म में मौजूद एक गुंजाईशी सूत पर अमल हुआ।

जिहाद के लिये माल खर्च करना

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

(और खर्च करें अल्लाह की राह में) इसमें मुसलमानों पर लाज़िम किया गया है कि जिहाद के लिये ज़रूरत के हिसाब से अपने माल भी अल्लाह की राह में खर्च करें। इससे फुक्हा (मसाल के माहिर उलेमा) ने यह हुक्म भी निकाला है कि मुसलमानों पर फर्ज़ ज़कात के अलावा भी दूसरे हुक्क फर्ज़ हैं, मगर वे न दायमी (हमेशा के लिये) हैं और न उनके लिये कोई निसाब और मिक्दार मुतयन (कोई हद) है, बल्कि जब और जितनी ज़रूरत हो उसका इन्तिज़ाम करना सब मुसलमानों पर फर्ज़ है और ज़रूरत न हो तो कुछ फर्ज़ नहीं। जिहाद का खर्च भी इसी में दाखिल है।

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

आयत के इस टुकड़े के लफ्ज़ी मायने तो ज़ाहिर हैं कि अपने आपको हलाकत में डालने की मनाही बयान फरमाई है। अब यह बात कि हलाकत में डालने से इस जगह क्या मुराद है? इसमें हज़राते मुफ़स्सिरिन के अक्वाल अलग-अलग हैं और इमाम जस्सास राजी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फरमाया कि इन सब अक्वाल में कोई तज़ाद (टकराव और विरोधाभास) नहीं, सब ही मुराद हो सकते हैं। हज़रत अबू अय्यूब अन्सारी रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि यह आयत हमारे ही बारे में नाज़िल हुई है, हम इसकी तफ़सीर अच्छी तरह जानते हैं। बात यह है कि जब अल्लाह तआला ने इस्लाम को ग़लबा और कुव्वत अता फरमा दिया तो हम में यह गुप्तगू हुई कि अब जिहाद की क्या ज़रूरत है,

हम अपने वतन में ठहरकर अपने माल व जायदाद की देखभाल करें। इस पर यह आयत नाज़िल हुई जिसने यह बतला दिया कि हलाकत से मुराद इस जगह जिहाद का छोड़ देना है, और इससे साबित हुआ कि जिहाद का छोड़ देना मुसलमानों की हलाकत व बरबादी का सबब है। इसी लिये हज़रत अबू अय्यूब अन्सारी रज़ियल्लाहु अन्हु ने अपनी तमाम उम्र जिहाद में लगा दी यहाँ तक कि आखिर में कुस्तुनतुनिया में वफ़ात पाकर वहीं दफ़न हुए।

हज़रत इब्ने अब्बास, हज़रत हुज़ैफ़ा, हज़रत क़तादा रज़ियल्लाहु अन्हुम, इमाम मुजाहिद, इमाम ज़ुह्रक़ रहमतुल्लाहि अलैहिम तफ़सीर के इमामों से भी यही मज़मून मन्कूल है।

हज़रत बरा बिन आज़िब रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि गुनाहों की वजह से अल्लाह तआला की रहमत और मग़फ़िरत से मायूस हो जाना अपने आपको अपने हाथों हलाकत में डालना है, इसलिये मग़फ़िरत से मायूस होना हराम है।

कुछ हज़रात ने फ़रमाया कि अल्लाह की राह में माल ख़र्च करने में हद से निकल जाना कि बीवी बच्चों के हक़ ज़ाया हो जायें, यह अपने आपको हलाकत में डालना है। ऐसा ख़र्च करना जायज़ नहीं।

बाज़ हज़रात ने फ़रमाया कि ऐसी सूरत में क़िताल (जंग व जिहाद) के लिये पहल करना अपने आपको हलाकत में डालना है जबकि यह अन्दाज़ा स्पष्ट हो कि दुश्मन का कुछ न बिगाड़ सकेंगे, खुद हलाक हो जायेंगे। ऐसी सूरत में जंग व क़िताल में पहल करना इस आयत की बिना पर नाजायज़ है।

और इमाम ज़स्सास रहमतुल्लाहि अलैहि के फ़रमाने के मुताबिक़ ये सब ही अहक़ाम इस आयत से निकलते और समझे जा सकते हैं।

وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

(और जो काम करो अच्छी तरह किया करो, देशक अल्लाह तआला पसन्द करते हैं अच्छी तरह काम करने वालों को) इस जुमले में हर काम को अच्छी तरह करने की तरगीब है और काम को अच्छी तरह करना जिसको कुरआन में 'एहसान' के लफ़्ज़ से ताबीर किया है दो तरह का है- एक इबादत में, दूसरे आपस के मामलात और रहन-सहन (सामाजिक ज़िन्दगी) में। इबादत में एहसान की तफ़सीर हज़रत जिब्राईल अलैहिस्सलाम वाली हदीस में खुद रसुलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने यह फ़रमाई है कि इस तरह इबादत करो जैसे तुम खुदा को देख रहे हो, और अगर यह दर्ज़ा हासिल न हो तो कम से कम यह तो एतिकाद लाज़िम है कि खुदा तआला तुम्हें देख रहे हैं।

और मामलात व सामाजिक ज़िन्दगी में एहसान की तफ़सीर मुस्नद अहमद में हज़रत मुआज़ रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत में हज़रत रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने यह फ़रमाई है कि तुम सब लोगों के लिये वही पसन्द करो जो अपने लिये पसन्द करते हो, और जिस चीज़ को तुम अपने लिये बुरा समझते हो वह दूसरों के लिये भी बुरी समझो। (तफ़सीर मज़हरी)

وَاتَّبِعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ

صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمُنْتُم مِّن تَثَمَّةٍ بِالْعَبْرَةِ إِلَى الْحَيَّةِ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ، فَمَن لَّمْ
يَجِدْ فَيْصِلْهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَيَّةِ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعْتُمُوهُ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِيَن لَّمْ يَكُنْ
أَهْلُهُ حَاضِرِينَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ الْحَجُّ أَشْهُرٌ
مَّعْلُومَةٌ ، فَمَن قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَقَّتْ وَلَا فَسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّةِ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ
خَيْرٍ يَحْكُمُهُ اللَّهُ ۝ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ الْقُلُوبَ ۝ وَاتَّقُوا يَأْوِيَةَ الْكَلْبِ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ
جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۝ فَإِذَا أَقَضْتُم مِّنْ عَرَفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ
وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ۝ وَإِن كُنْتُمْ مِّن قَبْلِهِ لَيِّنَ الصَّالِينَ ۝ ثُمَّ أَفْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ
النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ
أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۝ فَيَن النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
خَلَاقٍ ۝ وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ ۝ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۝ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ
مَّعْدُودَاتٍ ، فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۝ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۝ لِّمَنِ الشَّقَىٰ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

व अतिम्मुल्-हज्-ज वल्-अुमूर्-त
लिल्लाहि, फ-इन् उहसिरतुम्
फ-मस्तै-स-र मिनल्-हदयि व ला
तहलिकू रुऊ-सकुम् हत्ता यब्बुगल्-
हदयु महिल्लह्, फ-मन् का-न मिन्कुम्
मरीजन् औ बिही अजम्-मिर्रज्-सिही
फ-फिदयतुम्-मिन् सियामिन् औ
स-द-कतिन् औ नुसुकिन् फ-इजा
अमिन्तुम् फ-मन् तमत-अ बिल्-
-उमूर्ति इलल्-हज्जि फ-मस्तै-स-र

और पूरा करो हज और उमरा अल्लाह के
वास्ते, फिर अगर तुम रोक दिये जाओ तो
तुम पर है जो कुछ कि मयस्सर हो कुरबानी
से, और हजामत न करो (यानी बाल न
कटवाओ) अपने सरों की जब तक न पहुँच
चुके कुरबानी अपने ठिकाने पर। फिर जो
कोई तुम में से बीमार हो या उसको
तकलीफ हो सर की, तो बदला दे रोज़े या
झौरात या कुरबानी, फिर जब तुम्हारी
छातिर जमा हो (यानी अमन व इत्मीनान
हासिल हो जाये) तो जो कोई फायदा उठाये

मिनल्-हृदयि फ़-मल्लम् यजिद्
फ़सियामु सलासति अय्यामिन् फिल्-
हज्जि व सब्-अतिन् इज़ा रजअतुम्,
तिल्-क अ-श-रतुन् कामि-लतुन्,
ज़ालि-क लिमल्-लम् यकुन् अस्तुहू
हाजिरिल् मस्जिदिल्-हरामि,
वत्तकुल्ला-ह वअल्लमू अन्नल्ला-ह
शदीदुल्-अिकाब (196) ●

अल्हज्जु अशहुरुम्-मअल्लूमातुन्
फ़-मन् फ़-र-ज़ फ़ीहिन्नल्-हज्-ज
फ़ला र-फ़-स व ला फ़ुसू-क व ला
जिदा-ल फिल्-हज्जि, व मा तफ़अल्लू
मिन् खै रियं-यअल्लमहुल्लाहु, व
तजव्वदू फ़-इन्-न खैरज्जादित्तक्वा
वत्तकूनि या उलिल्-अल्बाब (197)
लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन् तब्तागू
फ़ज़ल्-म-मिर्बिबिकुम्, फ़-इज़ा अफ़ज़तुम्
मिन् अ-रफातिन् फ़ज़कुरुल्ला-ह
अिन्दल्-मशअरिल्-हरामि वज़कुरुहु
कमा हदाकुम् व इन् कुन्तुम् मिन्
कब्लिही ल-मिनज्जाल्लीन (198)

सुम्-म अफीजू मिन् हैसु अफाजन्नासु
वस्तग़्फ़िरुल्ला-ह, इन्नल्ला-ह
गफ़ूररहीम (199) फ़-इज़ा कज़ैतुम्

उमरा मिलाकर हज के साथ तो उस पर है
जो कुछ मयस्सर हो कुरबानी से, फिर
जिसको कुरबानी न मिले तो रोजे रखे तीन
हज के दिनों में और सात रोजे जब लौटो,
ये दस रोजे हुए पूरे। यह हुक्म उसके लिये
है जिसके घर वाले न रहते हों मस्जिदे
हराम के पास, और डरते रहो अल्लाह से,
और जान लो कि बेशक अल्लाह का अज़ाब
सख्त है। (196) ●

हज के चन्द महीने हैं मालूम (निर्धारित),
फिर जिस शख्स ने लाज़िम कर लिया उनमें
हज तो बेपर्दा होना जायज़ नहीं औरत से,
और न गुनाह करना और न झगड़ा करना
हज के ज़माने में, और जो कुछ तुम करते
हो नेकी अल्लाह उसको जानता है, और
ज़ादे राह (रास्ते का खाना और सामान) ले
लिया करो, बेशक बेहतर फ़ायदा ज़ादे राह
का बचना है सवाल से, और मुझसे डरते
रहो ऐ अक्लमन्दो। (197) कुछ गुनाह नहीं
तुम पर कि तलाश करो फ़ज़ल अपने रब
का, फिर जब तवाफ़ के लिये लौटो अरफात
से तो याद करो अल्लाह को मशअरे-हराम
के नज़दीक, और उसको याद करो जिस
तरह तुमको सिखलाया और बेशक तुम थे
उससे पहले नावाकिफ़। (198) फिर तवाफ़
के लिये फिरो जहाँ से सब लोग फिरे, और
मग़फ़िरत (गुनाहों की माफ़ी) चाहो अल्लाह
से, बेशक अल्लाह तआला बख़्शने वाला है

मनासि-ककुम् फ़ज़्कुरुल्ला-ह
 क-जिकिरकुम् अबा-अकुम् औ
 अशद्-द जिकरन्, फ-मिनन्नासि
 मय्यकूलु रब्बना आतिना फिद्दुन्या
 व मा लहू फिल्-आख़ि-रति मिन्
 ख़लाक़ (200) व मिन्हुम् मय्यकूलु
 रब्बना आतिना फिद्दुन्या ह-स-नतव्-
 -व फिल्-आख़ि-रति ह-स-नतव्-व
 किना अज़ाबन्नार (201) उलाइ-क
 लहुम् नसीबुम् मिम्मा क-सबू,
 वल्लाहु सरीअुल् हिसाब (202) ●
 वज़्कुरुल्ला-ह फ़ी अय्यामिम्-
 मअद्दूदातिन् फ-मन् त-अज्ज-ल
 फ़ी यौमैनि फ़ला इस्-म अलैहि व
 मन् त-अख़्ख-र फ़ला इस्-म अलैहि
 लि-मनित्तका, वत्तकुल्ला-ह वअ़लमू
 अन्नकुम् इलैहि तुह्शरून (203)

मेहरबान। (199) फिर जब पूरे कर चुको
 अपने हज के काम को तो याद करो अल्लाह
 को जैसे तुम याद करते थे अपने बाप-दादों
 को, बल्कि उससे भी ज़्यादा याद करो, फिर
 कोई आदमी तो कहता है ऐ रब हमारे! दे
 हमको दुनिया में और उसके लिये आख़िरत
 में कुछ हिस्सा नहीं। (200) और कोई उनमें
 कहता है ऐ रब हमारे! दे हमको दुनिया में
 ख़ूबी और आख़िरत में ख़ूबी, और बचा हम
 को दो ज़ह्ज़ के अज़ाब से। (201) उन्हीं
 लोगों के वास्ते हिस्सा है अपनी कमाई से,
 और अल्लाह जल्द हिसाब लेने वाला है।
 (202) ● और याद करो अल्लाह को गिनती
 के चन्द दिनों में, फिर जब कोई जल्दी चला
 गया दो ही दिन में तो उस पर गुनाह नहीं,
 और जो कोई रह गया तो उस पर भी कुछ
 गुनाह नहीं जो कि डरता है, और डरते रहो
 अल्लाह से और जान लो बेशक तुम सब
 उसी के पास जमा होंगे। (203)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 11- हज व उमरे से सम्बन्धित

और (जब हज व उमरा करना हो तो उस) हज और उमरे को अल्लाह तआला के (राज़ी करने
 के) वास्ते पूरा-पूरा अदा किया करो (कि आमांल व आदाब भी सब बजा लाओ और नीयत भी
 ख़ालिस सवाब ही की हो)। फिर अगर (किसी दुश्मन की तरफ़ से या बीमारी की वजह से हज व
 उमरे के पूरा करने से) रोक दिये जाओ तो (उस हालत में यह हुक्म है कि) क़ुरबानी का जानवर जो
 कुछ मयस्सर हो (जिबह करे और हज व उमरे की जो हालत इस्तिथार कर रखी थी रोक दे, इसको
 एहराम खोलना कहते हैं जिसका तरीक़ा शरीअत में सर मुंडाना है, और बाल कटा देने का भी यही

असर है) और (यह नहीं कि फौरन रोक-टोक के साथ ही तुमको एहराम खोलना दुरुस्त हो जाये बल्कि) अपने सरों को (एहराम खोलने की गर्ज से) उस वक़्त तक न मुँडवाओ जब तक कि (वह) कुरबानी (का जानवर जिसके जिबह का इस हालत में हुक्म था) अपनी जगह पर न पहुँच जाए, (और यह जगह हरम है कि उस कुरबानी का जानवर हरम की हदों में ही जिबह किया जा सकता है, वहाँ अगर खुद न जा सके तो किसी के हाथ वहाँ जानवर भेजकर जिबह कराया जाये। जब जानवर जिबह हो जाये उस वक़्त एहराम खोलना जायज़ होगा), अलबत्ता अगर तुम में से कोई (कुछ) बीमार हो या उसके सर में कुछ (जख़्म या दर्द या जुओं वगैरह की) तकलीफ़ हो, (और उस बीमारी या तकलीफ़ की वजह से पहले ही सर मुँडाने की ज़रूरत पड़ जाए) तो (उसको इजाज़त है कि वह सर मुँडवाकर) फ़िदया (यानी उसका शरई बदला) दे दे, (यानी चाहे तीन) रोज़े से या (छह मिस्कीनों को हर एक मिस्कीन की सदका-ए-फ़ित्र के बराबर यानी आधा साअ गेहूँ ख़ैरात (के तौर पर) दे देने या (एक बकरी) जिबह कर देने से।

फिर जब अमन की हालत में हो (चाहे तो पहले ही से कोई ख़ौफ़ व रुकावट पेश न आयी हो, या आकर दूर हो गयी हो) तो (इस सूरत में हज व उमरे के मुताल्लिक कुरबानी करना हर एक के ज़िम्मे नहीं है बल्कि ख़ास) जो शख्स उमरे से उसको हज के साथ मिलाकर लाभान्वित हुआ हो (यानी हज के दिनों में उमरा भी किया हो) तो (केवल उस पर वाजिब है कि) जो कुछ कुरबानी मयस्सर हो (जिबह करे, और जिसने सिर्फ़ उमरा किया हो या सिर्फ़ हज किया हो उस पर हज या उमरे के मुताल्लिक कोई कुरबानी नहीं)। फिर (हज के दिनों में हज व उमरा को जमा करने वालों में से) जिस शख्स को कुरबानी का जानवर मयस्सर न हो (जैसे ग़रीब है) तो (उसके ज़िम्मे बजाय कुरबानी के) तीन दिन के रोज़े हैं हज (के दिनों) में (कि उन दिनों का आखिरी दिन नवीं तारीख़ ज़िलहिज्जा की है), और सात (दिन के रोज़े) हैं जबकि हज से तुम्हारे लौटने का वक़्त आ जाए (यानी हज कर चुको, चाहे लौटना हो या कि वहीं रहना हो), ये पूरे दस (दिन के रोज़े) हुए (और यह भी याद रखो कि अभी जो हज व उमरा के मिलाने का हुक्म हुआ है) यह (मिलाना हर एक को दुरुस्त नहीं, बल्कि ख़ास) उस शख्स के लिए (दुरुस्त) है जिसके अहल (व अयाल) “यानी बाल-बच्चे और घर वाले” मस्जिदे हराम (यानी काबा) के करीब (आस-पास के इलाक़े) में न रहते हों (यानी मक्का के करीब हरम की हदों में वतन रखने वाला न हो) और (इन सब अहकाम के पूरा करने में) अल्लाह तआला से डरते रहो (कि किसी बात में हुक्म के खिलाफ़ न हो जाए) और (ख़ूब) जान लो कि बेशक अल्लाह तआला (निडरता दिखाने और मुख़ालफ़त करने वालों को) सज़ा देते हैं।

हज (का ज़माना) चन्द महीने हैं जो (मशहूर व) मालूम हैं। (एक शव्वाल, दूसरा जीकादा और तीसरा ज़िलहिज्जा की दस तारीख़ें) सो जो शख्स इन (दिनों) में (अपने ज़िम्मे) हज मुक़र्रर कर ले (कि हज का एहराम बाँध ले) तो फिर (उस शख्स को) न कोई ग़न्दी बात (जायज़) है और न कोई नाफ़रमानी (दुरुस्त) है, और न किसी किस्म का झगड़ा (व तकरार) मुनासिब है (बल्कि उसको चाहिये कि हर वक़्त नेक ही कामों में लगा रहे) और जो नेक काम करोगे खुदा तआला को उसकी इत्तिला होती है (सो उसका फल तुमको दिया जायेगा)। और (जब हज को जाने लगे) ख़र्च ज़रूर (साथ) ले लिया करो, क्योंकि सबसे बड़ी बात (और ख़ूबी) ख़र्च में (भीख़ माँगने से) बचा रहना है, और ऐ

अक्ल वालो! (इन हुक्मों के पूरा करने में) मुझसे डरते रहो (और किसी हुक्म के खिलाफ मत करो)।

(और अगर हज में कुछ तिजारत (खरीद-बेच) का सामान साथ ले जाना मस्लेहत समझो तो) तुमको इसमें ज़रा भी गुनाह नहीं कि (हज में) रोज़ी की तलाश करो, जो (तुम्हारी किस्मत में) तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से (लिखी) है। फिर जब तुम लोग अरफ़ात (में ठहर कर वहाँ) से वापस आने लगे तो 'मझ़र हराम' के पास (यानी मुज्दलिफ़ा में रात को ठहर करके) खुदा तआला की याद करो, और (याद करने के तरीके में अपनी राय को दख़ल मत दो, बल्कि) उस तरह याद करो जिस तरह तुमको (अल्लाह तआला ने) बतला रखा है, (न यह कि अपनी राय को दख़ल दो) और हकीक़त में इस (बतलाने) से पहले तुम बिल्कुल अन्जान ही थे। फिर (इसमें और भी बात याद रखो कि जैसा क़ुरैश ने दस्तूर निकाल रखा था कि तमाम हाजी लोग तो अरफ़ात में होकर फिर वहाँ से मुज्दलिफ़ा को आते थे और ये मुज्दलिफ़ा ही में रह जाते थे, अरफ़ात न जाते थे, यह जायज़ नहीं, बल्कि) तुम सब को (चाहे क़ुरैश हों या ग़ैर-क़ुरैश) ज़रूरी है कि उसी जगह होकर वापस आओ जहाँ और लोग जाकर वहाँ से वापस आते हैं। और (हज के अहक़ाम में पुरानी रस्मों पर अमल करने से) अल्लाह तआला के सामने तौबा करो, यकीनन अल्लाह तआला माफ़ कर देंगे और मेहरबानी फ़रमा देंगे।

(जाहिलीयत यानी इस्लाम से पहले ज़माने में बाज़ों की तो यह आदत थी कि हज से फ़ारिग़ होकर मिना में जमा होकर अपने बाप-दादों यानी पुर्खों की बड़ाईयाँ व फ़ज़ाईल बयान किया करते थे, हक़ तआला बजाय इस बेहूदा शग़ल के अपने ज़िक्र की तालीम के लिये फ़रमाते हैं कि) फिर जब तुम अपने हज के आमाल पूरे कर चुको तो हक़ तआला का (शुक्र व अज़मत के साथ) ज़िक्र किया करो जिस तरह तुम अपने बापों (और दादाओं) का ज़िक्र किया करते हो, बल्कि यह ज़िक्र उससे (कई दर्जे) बढ़कर हो (ना चाहिये, और बाज़ों की आदत थी कि हज में ज़िक्र तो अल्लाह तआला ही का करते थे लेकिन चूँकि आख़िरत के कायल न थे लिहाज़ा उनका सारा का सारा ज़िक्र सिर्फ़ दुनिया के लिये माँगना होता था। हक़ तआला सिर्फ़ दुनिया चाहने की बुराई बयान फ़रमाकर बजाय इसके दोनों ज़हान की ख़ैर तलब करने की तरगीब देने के लिये फ़रमाते हैं) सो बाज़े आदमी (जो कि काफ़िर हैं) ऐसे हैं जो (दुआ में यूँ) कहते हैं कि ऐ हमारे परवर्दिगार! हमको (जो कुछ देना हो) दुनिया में दे दीजिए (और बस, सो उनको जो कुछ मिलना होगा दुनिया में ही मिल जायेगा) और ऐसे शख्स को आख़िरत में (आख़िरत का इनकार करने की वजह से) कोई हिस्सा न मिलेगा। और बाज़े आदमी (जो कि मोमिन हैं) ऐसे हैं जो (दुआ में यूँ) कहते हैं कि ऐ हमारे परवर्दिगार! हमको दुनिया में भी बेहतरी इनायत कीजिए और आख़िरत में भी बेहतरी दीजिए और हमको दोजख़ के अज़ाब से बचाइये।

(सो ये लोग ऊपर के लोगों की तरह मेहरूम नहीं बल्कि) ऐसे लोगों को (दोनों ज़हान में) बड़ा हिस्सा मिलेगा, उनके इस अमल की बदौलत (यानी दोनों ज़हान की ख़ैर माँगने की वजह से), और अल्लाह तआला जल्द ही हिसाब लेने वाले हैं (क्योंकि क़ियामत में हिसाब होगा और क़ियामत नज़दीक आती जाती है, जब हिसाब जल्दी होने वाला है तो वहाँ की बेहतरी को मत भूलो) और (मिना में ख़ास तरीके से भी) अल्लाह तआला का ज़िक्र करो, कई दिन तक (वह ख़ास तरीका कंकरियों का ख़ास तीन पथरों पर मारना है, और वो कई दिन दसवीं, ग्यारहवीं, बारहवीं तारीख़ें ज़िलहिज्जा की हैं या तेरहवीं भी कि इनमें कंकरियाँ मारी जाती हैं), फिर जो शख्स (कंकरियाँ मारकर

दसवीं तारीख़ के बाद) दो दिन में (मक्का वापस आने में) जल्दी करे उस पर भी कुछ गुनाह नहीं, और जो शख्स (इन) दो दिन में (मक्का वापस आने में) ताख़ीर "यानी देरी" करे (कि बारहवीं को न आये बल्कि तेरहवीं को आये) उस पर भी कुछ गुनाह नहीं (और ये सब बातें उस शख्स के लिए हैं) जो (खुदा से) डरे, (और न डरने वाले को गुनाह सवाब ही से गुर्ज नहीं) और अल्लाह तआला से डरते रहो और ख़ूब यकीन रखो कि तुम सब को खुदा के ही पास जमा (इकट्ठे) होना है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

हज व उमरे के अहकाम

'अबवाबुल-बिर्' जिनके बयान का सिलसिला सूर: ब-क़रह के आधे हिस्से से चल रहा है, उनमें ग्यारहवाँ हुक्म हज का है। हज का ताल्लुक चूँकि मक्का मुकर्रमा और बैतुल्लाह यानी काबा से है इसलिये इससे संबन्धित कुछ मसाईल तो किल्के के बयान में ज़िम्नी तौर पर सूर: ब-क़रह की आयत 125 से 128 तक 'व इज़्ज़ ज़अल्लुल् बैत मसाबतन्.....' से शुरू होकर 'व अरिना मनासि-कना....' तक ज़िक्र में आ गये हैं फिर किल्के की बहस के ख़त्म पर एक आयत नम्बर 158 'इन्नस्सफ़ा वल्मर्-तन्....' में सफ़ा व मरवा के बीच सई करने का हुक्म भी ज़िम्नी तौर पर बयान हो चुका है, अब आयत नम्बर 196 से आयत नम्बर 203 तक 'अतिम्मल् हज़्-ज वल्ज़ुमूर्-त लिಲ್ಲाहि.....' से शुरू होकर 'फ़मन् तअज्ज-त फी यौमैनि.....' तक आठ आयतें लगातार हज व उमरे के अहकाम व मसाईल से संबन्धित हैं।

पूरी उम्मत मुस्लिमा की एक राय है कि हज इस्लाम के अरकान में से एक रुक्न और इस्लामी फ़रीजों में से एक अहम फ़र्ज़ है जिसकी ताकीद व अहमियत कुरआने करीम की बहुत सी आयतों और बेशुमार सही हदीसों में बयान हुई है।

जमहूर के कौल के मुताबिक़ हज की फ़र्ज़ियत हिजरत के तीसरे (यानी ग़ज़वा-ए-उहुद के) साल में सूर: आले इमरान की इस आयत (नम्बर 97) से होती है:

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ الْاَيَةُ. (ابن كثير)

इसी आयत में हज के फ़र्ज़ होने की शर्तों का बयान और बावजूद कुदरत होने के हज न करने पर सख्त वईद (धमकी) मज़कूर है।

ऊपर ज़िक्र हुई आठ आयतों (यानी इसी सूत की आयत 196 से 203 तक) में से पहली आयत 'अतिम्मल् हज़्-ज वल्ज़ुमूर्-त लिಲ್ಲाहि.....' तमाम मुफ़स्सिरिन के नज़दीक हुदैबिया के किस्से में नाज़िल हुई, जो सन् 6 हिजरी में पेश आया है। इसी से यह मालूम हो गया कि इस आयत का मक़सद हज का फ़र्ज़ होना बतलाना नहीं, वह तो पहले बतलाया जा चुका है, बल्कि इस जगह हज व उमरे के कुछ ख़ास अहकाम बतलाना मक़सूद है।

उमरे का हुक्म

और चूँकि सूर: आले इमरान जिसमें हज का फ़र्ज़ होना मज़कूर है उसमें सिर्फ़ हज ही का ज़िक्र

है उमरे का नहीं, और यह आयत जिसमें उमरे का ज़िक्र है इसमें असल वाजिब व फ़र्ज़ होने का बयान नहीं बल्कि ज़िक्र इसका है कि जब कोई शख्स हज या उमरे को एहराम के द्वारा शुरू कर दे तो उसका पूरा करना वाजिब हो जाता है जैसा कि आम नफ़ली नमाज़ और रोज़े का भी हुक्म यही है कि शुरू करने से वाजिब हो जाते हैं। इसलिये इस आयत से यह मसला मालूम नहीं होता कि उमरा वाजिब है या नहीं, सिर्फ़ यह मालूम होता है कि कोई शुरू कर दे तो उसका पूरा करना वाजिब हो जाता है।

इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने तिर्मिज़ी, मुस्नद अहमद, बैहकी के हवाले से हज़रत जाबिर रज़ियल्लाहु अन्हु से नक़ल किया है कि उन्होंने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सवाल किया कि क्या उमरा वाजिब है? आपने फ़रमाया वाजिब तो नहीं लेकिन कर लो तो बेहतर व अफ़ज़ल है। (इमाम तिर्मिज़ी ने इस हदीस को हसन सही कहा है) इस वजह से इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि, इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि वग़ैरह के नज़दीक उमरा वाजिब नहीं सुन्नत है। उक्त आयत में जब यह बयान हुआ कि हज या उमरे का एहराम बाँध लें तो उनका पूरा करना वाजिब हो जाता है तो अब यह सवाल पैदा हुआ कि अगर एहराम बाँधने के बाद कोई मजबूरी पेश आ जाये, हज व उमरा अदा न कर सकें तो क्या करें? इसका बयान बाद के जुमले में 'फ़-इन् उहसिरतुम.....' (अगर तुम रो दिये जाओ.....) से फ़रमा दिया।

एहराम के बाद कोई मजबूरी पेश आ जाये

हज व उमरा अदा न कर सकें तो क्या करें?

यह आयत चूँकि हुदैबिया के वाक़िफ़ में नाज़िल हुई है जिसमें नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने उमरे का एहराम बाँधा हुआ था, मक्का के काफ़िरों ने मक्का में दाख़िल होने और उमरा करने से रोक दिया, इस पर यह हुक्म नाज़िल हुआ कि एहराम का फ़िदया एक क़ुरबानी देना है बकरी, गाय, ऊँट वग़ैरह की जो आसान हो क़ुरबानी देकर एहराम खोल दें, मगर साथ ही अगले जुमले 'व ला तहलिकू रुऊसकुम्....' में यह भी बतला दिया कि एहराम खोलना जिसकी शर्ई सूरत सर के बाल मुंडवाना या कटवाना है उस वक़्त तक जायज़ नहीं जब तक एहराम वाले की क़ुरबानी अपने मौक़े (क़ुरबानी की जगह) पर पहुँचकर ज़िबह न हो जाये।

मौक़े पर पहुँचने से मुराद इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक यह है कि हरम की हदों में पहुँचकर ज़िबह की जगह जाये, खुद न कर सकें तो किसी दूसरे से करा दें। इस आयत में मजबूरी की यह सूरत कि कोई दुश्मन रुकावट हो जाये स्पष्ट तौर पर मज़कूर है। इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि और कुछ दूसरे इमामों ने बीमारी वग़ैरह की मजबूरी को भी इसमें सबब व कारण के एक होने की वजह से दाख़िल करार दिया है और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अमली बयान से यह बात भी साबित हो गयी कि मजबूरी की हालत में क़ुरबानी देकर एहराम खोल देना जायज़ है मगर बाद में क़ज़ा करना वाजिब है जैसा कि हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने अगले साल उमरे की क़ज़ा की है।

इस आयत में सर मुंडाने को एहराम खोलने की निशानी करार दिया गया, जिससे साबित हुआ कि एहराम की हालत में सर मुंडवाना या बाल कटवाना मना है। इसकी मुनासबत से अगला हुक्म यह बतलाया गया कि जो शख्स हज व उमरे के अरकान (काम) अदा करने से तो मजबूर नहीं मगर एहराम की हालत में कोई मजबूरी सर के बाल मुंडवाने या कटवाने की पेश आ जाये तो वह क्या करे।

एहराम की हालत में बाल मुंडाने पर कोई मजबूर हो जाये तो वह क्या करे?

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ

में इरशाद फरमाया कि अगर किसी बीमारी के सबब सर या बदन के किसी दूसरे हिस्से के बाल मुंडवाने की मजबूरी हो या सर में जुएँ पैदा होकर तकलीफ दे रही हों तो ऐसी सूरत में ज़रूरत के मुताबिक बाल मुंडवाना मुजायज़ है, मगर उसका फ़िदया और बदला यह है कि रोज़े रखे, या सदका दे या कुरबानी करे। कुरबानी के लिये तो हरम की हदों की जगह मुतैयन है, रोज़े और सदके के लिये कोई जगह मुतैयन नहीं, हर जगह अदा कर सकता है। कुरआन के अलफ़ाज़ में रोज़े का कोई अदद और सदके की कोई मिक्दार (मात्रा) मजकूर नहीं है, मगर हदीस में रसुलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत कअ़ब बिन उजरा रज़ियल्लाहु अन्हु सहाबी की ऐसी ही हालत में यह फरमाया कि तीन रोज़े रखें या छह मिसकीनों को गेहूँ का आधा-आधा साज़ बतौर सदका दे दें। (सही बुख़ारी) आधा साज़ हमारे अस्सी तौले के सैर के हिसाब से तकरीबन पौने दो सैर गेहूँ होते हैं, उनकी कीमत सदका कर देना भी काफी है।

हज के महीने में हज व उमरे को जमा करने के अहकाम

इस्लाम से पहले जाहिलीयत के ज़माने के अरब वालों का ख़याल था कि जब हज के महीने शुरू हो जायें यानी शव्वाल का महीना शुरू हो जाये तो उन दिनों में हज व उमरे का जमा (एक साथ) करना सख़्त गुनाह है। इस आयत के आखिरी हिस्से में उनके इस ख़याल की इस्लाह इस तरह कर दी गई कि मीकात की हदों के अन्दर रहने वालों के लिये तो हज व उमरा दोनों को हज के महीनों में जमा करना मना (वर्जित) रखा गया, क्योंकि उनको हज के महीनों के बाद दोबारा उमरे के लिये सफ़र करना मुश्किल नहीं, लेकिन मीकात की हदों के बाहर से आने वालों के लिये जमा करने को जायज़ करार दिया कि दूर-दराज़ से उमरे के लिये मुस्तक़िल सफ़र करना उनके लिये आसान नहीं। मीकात वो निर्धारित मक़ामात (जगहें) हैं जो दुनिया के चारों तरफ़ से मक्का में आने वालों के हर रास्ते पर अल्लाह तआला की तरफ़ से मुतैयन हैं कि जब मक्का के इरादे से आने वाला मुसाफ़िर यहाँ पहुँचे तो यहाँ से हज या उमरे की नीयत से एहराम बाँधना लाज़िम है, बग़ैर एहराम के यहाँ से आगे बढ़ना जुर्म व गुनाह है:

لَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

का यही मफ़हूम (मतलब) है, कि जिस शख्स के अहल व अयाल (बाल-बच्चे, घर वाले) मस्जिदे हाराम के आस-पास यानी मीकात की हदों के अन्दर नहीं रहते, मक़सद यह है कि उसका वतन मीकात की हदों के अन्दर नहीं है, उसके लिये हज व उमरे को हज के महीनों में जमा करना जायज़ है, अलबत्ता जो लोग हज व उमरे को हज के महीनों में जमा करें उन पर वाजिब है कि दोनों इबादतों को जमा करने का शुक्राना अदा करें, वह यह है कि जिसको क़ुरबानी देने की क़ुदरत हो वह एक क़ुरबानी दे दे, बकरी, गाय, ऊँट जो उसके लिये आसान हो, लेकिन जिस शख्स की माली हैसियत क़ुरबानी अदा करने के क़ाबिल नहीं उस पर दस रोज़े इस तरह वाजिब हैं कि तीन रोज़े तो हज के दिनों के अन्दर ही रखे, यानी नवीं ज़िलहिज्जा तक पूरे कर दे, बाकी सात रोज़े हज से फ़ारिग़ होकर जहाँ चाहे और जब चाहे रखे, वहीं मक्का मुकर्रमा में रहकर पूरे करे या घर वापस आकर, इख़्तियार है। अगर कोई शख्स तीन रोज़े हज के दिनों में न रख सका तो फिर इमाम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि और बड़े सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के नज़दीक उसके लिये क़ुरबानी करना ही मुतैयन है, जब क़ुदरत (हिम्मत व गुंजाईश) हो किसी के ज़रिये हरम में क़ुरबानी करा दे। (जस्सास)

तमत्तो व किरान

हज के महीनों में हज के साथ उमरे को जमा करने की दो सूतें हैं- एक यह कि मीकात से ही हज और उमरा दोनों का एहराम एक साथ बाँध ले, इसको हदीस की इस्तिलाह में किरान कहा गया है, इसका एहराम हज के एहराम के साथ खुलता है। हज के आखिरी दिनों तक उसको एहराम ही की हालत में रहना पड़ता है। दूसरे यह कि मीकात से सिर्फ़ उमरे का एहराम बाँधे और मक्का मुकर्रमा पहुँचकर उमरे के अरकान अदा करके एहराम खोल दे, फिर आठवीं तारीख़ ज़िलहिज्जा को मिना जाने के वक़्त हज का एहराम हरम शरीफ़ के अन्दर ही बाँध ले, इसको इस्तिलाह में तमत्तो कहा जाता है, और लफ़्ज़ी मायने के एतिबार से लफ़्ज़ तमत्तो दोनों सूतों पर हावी है, क्योंकि इसके मायने हैं हज व उमरे को जमा करके फायदा उठाना और वह दोनों सूतों में बराबर है। कुरआन की उक्त आयत में 'फ़मन् तमत्त-अ' इसी आम मायने में है।

हज व उमरे के अहकाम में ख़िलाफ़वर्ज़ी और कोताही

अज़ाब का सबब है

आयत के आखिर में पहले तक़वा इख़्तियार करने का हुक्म दिया जिसके मायने हैं अल्लाह तआला के अहकाम की ख़िलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) से डरने और बचने के। इसके बाद फ़रमाया:

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

यानी जो शख्स जान-बूझकर अल्लाह तआला के अहकाम की ख़िलाफ़वर्ज़ी करता है उसके लिये अल्लाह तआला का सख़्त अज़ाब है। आजकल हज व उमरा को जाने वाले अधिकतर लोग इससे गाफ़िल हैं, अव्वल तो हज व उमरे के अहकाम मालूम करने ही की पूरी कोशिश नहीं करते, फिर मालूम भी हो तो ज़्यादातर लोग उनके मुताबिक़ अमल नहीं करते। लापरवाह और जाहिल साधियों

और मुअल्लिमों की बेपरवाई से बहुत से वाजिबात तक छूट जाते हैं और सुन्नतों व आदाब का तो कहना क्या। अल्लाह तआला सब को अमल की इस्लाह की तौफीक अता फरमायें।

हज के अहकाम की आठ आयतों में से दूसरी आयत और उसके मसाईल

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ

अशहुर, शहरून् की जमा (बहुवचन) है, जिसके मायने हैं महीना। पिछली आयत में यह बतलाया गया था कि जो कोई हज या उमरे का एहराम बाँध ले तो उस पर लाज़िम आता है कि उसके अहकाम पूरे अदा करे। इन दोनों में उमरे के लिये तो कोई तारीख़ और महीना मुकर्रर नहीं, साल भर में जब चाहें कर सकते हैं, लेकिन हज के लिये महीने और उसके काम व आमाल के लिये खास तारीख़ें और वक़्त मुकर्रर हैं, इसलिये इस आयत के शुरू में यह बतला दिया कि हज का मामला उमरे की तरह नहीं है, इसके लिये कुछ महीने मुकर्रर हैं जो परिचित व मशहूर हैं। अरब के जाहिलीयत के ज़माने से लेकर इस्लाम के ज़माने तक यही महीने हज के मुकर्रर रहे हैं। वे महीने शव्वाल, जीकादा और दस रोज़ ज़िलहिज्जा के हैं जैसा कि हदीस में हज़रत अबू अमामा व हज़रत इब्ने उमर रज़ियल्लाहु अन्हुमा की रिवायत से मन्कूल है। (तफसीरे मज़हरी)

शव्वाल से हज के महीने शुरू होने का हासिल यह है कि इससे पहले हज का एहराम बाँधना जायज़ नहीं। कुछ इमामों के नज़दीक तो शव्वाल से पहले के एहराम से हज की अदायेगी ही नहीं हो सकती। इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक उस एहराम से हज तो अदा हो जायेगा मगर मक्कह होगा। (तफसीरे मज़हरी)

فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجِّ

इसमें हज का एहराम बाँधने वाले के लिये कुछ मनफ़ी (वर्जित, यानी बचने की चीज़ों के) आदाब व अहक़ाम का बयान है जिनसे एहराम की हालत में परहेज़ करना लाज़िम व वाजिब है, वे तीन चीज़ें हैं- रफ़स, फ़ुसूक और जिदाल।

रफ़स एक जामे लफ़ज़ है, जिसमें औरत से सोहबत और उससे संबन्धित और उसकी तरफ़ ले जाने वाली चीज़ें यहाँ तक कि ज़बान से औरत के साथ उसकी खुली गुफ़्तगू भी दाख़िल है। एहराम वाले को एहराम की हालत में ये सब चीज़ें हराम हैं, इशारे किनाये में तो कोई बात नहीं।

फ़ुसूक के लफ़ज़ी मायने निकलने के हैं। कुरआन की इस्तिलाह में हुक्म के खिलाफ़ करने और नाफ़रमानी को फ़ुसूक कहा जाता है, जो अपने आ़म मायने के एतिबार से सब गुनाहों को शामिल है। इसी लिये कुछ हज़रात ने इस जगह आ़म मायने ही मुराद लिये हैं, मगर हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस जगह फ़ुसूक की तफ़सीर उन कामों से फ़रमाई है जो एहराम की हालत में मना और नाजायज़ हैं, और यह जाहिर है कि इस मक़ाम के मुनासिब यही तफ़सीर है, क्योंकि आ़म गुनाहों की मनाही एहराम के साथ ख़ास नहीं, वह तो हर हाल में हराम हैं।

वो चीजें जो अपनी असल से गुनाह नहीं मगर एहराम की वजह से नाजायज़ हो जाती हैं, छह चीजें हैं- अव्वल औरत के साथ सोहबत और उससे संबन्धित तमाम बातें यहाँ तक कि खुली गुफ्तगू भी। दूसरे खुशक़ी के जानवरों का शिकार खुद करना या शिकारी को बतलाना। तीसरे बाल या नाखून कटवाना। चौथे खुशबू का इस्तेमाल। ये चार चीजें तो मर्द व औरत दोनों के लिये एहराम की हालत में नाजायज़ हैं, बाकी दो चीजें मर्दों के साथ ख़ास हैं, यानी सिले हुए कपड़े पहनना और सर और चेहरे को ढ़ाँपना। इमामे आज़म अबू हनीफ़ा और इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहिमा के नज़दीक चेहरे को ढ़ाँपना एहराम की हालत में औरत के लिये भी नाजायज़ है इसलिये यह भी उन बातों में मुश्तरक है जिनसे एहराम की हालत में बचना ज़रूरी है।

इन छह चीज़ों में पहली यानी औरत से सोहबत वगैरह अगरचे फ़ुसूक में दाख़िल है लेकिन इसको फ़ुसूक से पहले अलग करके लफ़्ज़ रफ़स से इसलिये बतला दिया कि एहराम में इससे बचना सबसे ज़्यादा अहम है, क्योंकि एहराम की हालत में मना की गयी दूसरी चीज़ों के करने का तो कोई बदल और कफ़ारा भी हो जाता है और मुबाशरत (औरत के साथ खुली हरकत करने) की कुछ सूरतें ऐसी भी हैं कि अगर उनमें कोई मुबाला हो जाये तो हज़ ही फ़ासिद हो जाता है, इसका कोई कफ़ारा नहीं हो सकता। जैसे अरफ़ात में ठहरने से पहले बीबी से सोहबत कर ली तो हज़ फ़ासिद हो गया, और इसका जुर्माना भी गाय या ऊँट की कुरबानी से देना पड़ेगा और अगले साल फिर हज़ करना पड़ेगा, इस विशेष अहमियत की बिना पर इसको 'फ़ला र-फ-स' के लफ़्ज़ से मुस्तक़िल और अलग तौर पर बयान फ़रमा दिया।

जिदाल के मायने तो एक दूसरे को पछाड़ने की कोशिश के हैं, इसलिये सख़्त किस्म के झगड़े को जिदाल कहा जाता है। यह लफ़्ज़ भी बहुत आम है और कुछ मुफ़स्सरीन हज़रात ने आम ही मायने मुराद लिये हैं और कुछ हज़रात ने हज़ व एहराम के मक़ाम की मुनासबत से इस जगह जिदाल के मायने यह लिये हैं कि अरब की जाहिलीयत के ज़माने के लोग वक़ूफ़ (ठहरने) के मक़ाम के बारे में मतभेद रखते थे, कुछ लोग अरफ़ात में वक़ूफ़ करना ज़रूरी समझते थे जैसा कि हकीकत है, और कुछ मुज्दलिफ़ा में वक़ूफ़ ज़रूरी कहते थे, अरफ़ात में जाने को ज़रूरी नहीं समझते थे और इसी को मौक़फ़ इब्राहीम (हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के ठहरने की जगह) क़रार देते थे। इसी तरह हज़ के वक्तों के मामले में भी इस्त्रिलाफ़ (मतभेद) था, कुछ लोग ज़िलहिज्जा में हज़ करते थे और कुछ ज़ीकादा ही में कर लेते थे, और फिर इन मामलों में आपसी विवाद और झगड़े होते थे, एक दूसरे को गुमराह कहता था। क़ुरआने करीम ने 'ला जिदा-ल' फ़रमाकर इन झगड़ों का ख़ात्मा फ़रमाया और जो बात हक़ थी कि वक़ूफ़-ए-फ़र्ज़ अरफ़ात में और फिर वक़ूफ़-ए-वाजिब मुज्दलिफ़ा में किया जाये और हज़ सिर्फ़ ज़िलहिज्जा के दिनों में किया जाये इसका ऐलान करके इसके ख़िलाफ़ झगड़ा करने को ममनू (वर्जित और निषेध) कर दिया।

इस तफ़सीर व तफ़रीर के लिहाज़ से इस आयत में सिर्फ़ एहराम में मना की गयी बातों का बयान हुआ जो अगरचे अपने आप में जायज़ हैं मगर एहराम की वजह से ममनू कर दी गई हैं जैसे नमाज़, रोज़े की हालत में खाना पीना कलाम करना वगैरह जायज़ चीज़ों को मना कर दिया गया है।

और कुछ हजरात ने इस जगह फुसूक व जिदाल को आम मायने में लेकर मकसद यह करार दिया कि अगरचे फिस्क व गुनाह, इसी तरह आपस में जिदाल व झगड़ा हर जगह हर हाल में बुरा और गुनाह है, लेकिन एहराम की हालत में उसका गुनाह और ज्यादा सख्त हो जाता है, मुबारक दिनों और पवित्र सरजमीन में जहाँ सिर्फ अल्लाह के लिये इबादत के वास्ते आते हैं और लब्बैक-लब्बैक पुकार रहे हैं, एहराम का लिबास उनको हर वक़्त इसकी याददेहानी करा रहा है कि तुम इस वक़्त इबादत में हो, ऐसी हालत में फिस्क व फुजूर (बुराई व गुनाह) और लड़ना-झगड़ना इन्तिहाई बेबाकी और सख्त तरीन गुनाह हो जाता है।

इस आम मायने के एतिबार से इस जगह रफ़स, फुसूक, जिदाल से रोकने और उनकी हुर्मत (हराम होने) को बयान करने में एक हिकमत यह भी हो सकती है कि हज के मकाम और हज के ज़माने के हालात ऐसे हैं कि इनमें इनसान को इन तीनों चीज़ों में मुलव्वस (लिप्त) होने के मौक़े बहुत पेश आते हैं। एहराम की हालत में अक्सर अपने अहल व अयाल (बीवी बच्चों) से एक लम्बी मुदत तक अलग रहना पड़ता है और फिर तवाफ़, सर्द, अरफ़ात, मुज्दलिफ़ा और मिना के इकट्ठा होने में कितनी भी एहतियात बरती जाये औरतों मर्दों का साथ रहना और मेल-मिलाप हो ही जाता है, ऐसी हालत में नफ़स पर काबू पाना आसान नहीं। इसलिये सबसे पहले रफ़स की हुर्मत (हराम होने) का बयान फरमाया। इसी तरह इस अज़ीमुश्शान इज्तिमा में चोरी वगैरह दूसरे गुनाहों के मौक़े भी बेशुमार पेश आते हैं, इसलिये 'ला फुसूक' की हिदायत फरमा दी। इसी तरह हज के सफ़र में शुरू से आखिर तक बेशुमार मौक़े इसके भी पेश आते हैं कि सफ़र के साथी और दूसरे लोगों से जगह की तंगी और दूसरे कारणों की बिना पर लड़ाई-झगड़ा हो जाये, इसलिये 'ला जिदाल' का हुक्म दिया गया।

कुरआन का उम्दा अन्दाज़े बयान

इस आयत 'फ़ला र-फ-स व ला फुसूक व ला जिदाल' के अलफ़ाज़ नफी के अलफ़ाज़ हैं (यानी इनमें इन कामों की मानाही की गयी है) ये सब चीज़ें हज में नहीं हैं, हालाँकि मकसद इन चीज़ों से रोकना और मना करना है, जिसका तकाज़ा यह था कि यूँ कहा जाता कि औरत से अलग रहो, गुनाह से बचो और झगड़ा न करो। मगर यहाँ मना करने की जगह नफी के अलफ़ाज़ रखकर इस तरफ़ इशारा फरमा दिया कि इन कामों की हज में कोई गुन्जाईश और तसबुुर ही नहीं।

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ.

एहराम की हालत में जिन चीज़ों से बचना लाज़िमी है और इस हालत में जो बातें मना हैं उनका बयान फरमाने के बाद आखिर में इस जुमले में यह हिदायत दी गई कि हज के मुबारक दिनों और पवित्र मकामात में तो सिर्फ़ यही नहीं कि बचने की चीज़ों और गुनाहों से बचो बल्कि मौक़े को ग़नीमत जानकर इबादत व ज़िक्कुल्लाह और नेक कामों में लगे रहो, तुम जो भी नेक काम करोगे वह अल्लाह के इल्म में है और तुम्हें उस पर बड़े इनामात मिलेंगे।

وَتَزِدُّوا إِلَافًا خَيْرًا زَائِدًا تَقْوَى

इसमें उन लोगों की इस्लाह है जो हज व उमरे के लिये बिना सामान निकल खड़े होते हैं और

दावा यह करते हैं कि हम अल्लाह पर तवक्कुल (भरोसा) करते हैं, फिर रास्ते में भीख माँगनी पड़ती है या खुद भी तकलीफ़ उठाते हैं और दूसरों को भी परेशान करते हैं। उनकी हिदायत के लिये हुक्म हुआ कि हज के सफ़र के लिये सफ़र की ज़रूरी चीज़ों साथ लेना चाहिये यह तवक्कुल के मनाफ़ी (खिलाफ़) नहीं, बल्कि तवक्कुल की हकीकत यही है कि अल्लाह तआला के दिये हुए असबाब व साधनों को अपनी हिम्मत व ताक़त के मुताबिक़ हासिल और जमा करे, फिर अल्लाह तआला पर तवक्कुल करे। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से तवक्कुल की यही तफ़सीर मन्कूल है, असबाब को बिल्कुल छोड़ देने का नाम तवक्कुल रखना जहालत है।

हज के सफ़र में तिजारत या मज़दूरी करना कैसा है?

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ.

“यानी तुम पर इसमें कोई गुनाह नहीं कि तुम हज के सफ़र में तिजारत या मज़दूरी के ज़रिये कुछ रोज़ी कमा लो और अल्लाह तआला का दिया हुआ रिज़्क हासिल करो।”

इस आयत के नाज़िल होने का वाक़िआ यह है कि जाहिलीयत (इस्लाम से पहले) के ज़माने में अरब वालों ने जिस तरह तमाम इबादतों और मामलात की असल शक्ल बिगाड़ करके तरह-तरह की बेहूदा रस्में उनमें शामिल कर दी थीं और इबादतों को भी खेल-तमाशा बना दिया था, इसी तरह हज के कामों में भी तरह-तरह की बेहूदगियाँ करते थे। मिना के विशाल इज्तिमा में उनके खास-खास बाज़ार लगते थे, नुमाईश होती थी, तिजारतों को बढ़ावा देने के साधन और तरीक़े अपनाये जाते थे। इस्लाम आया और हज मुसलमानों पर फ़र्ज़ किया गया तो इन तमाम बेहूदा रस्मों का ख़ात्मा किया गया, सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम जो अल्लाह की रज़ा और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीमात पर मिट जाने वाले थे, अब उनको यह ख़्याल हुआ कि हज के दिनों में तिजारत करना या मज़दूरी करके कुछ कमा लेना यह भी जाहिलीयत की पैदावार है, शायद इस्लाम में इसकी पूरी तरह मनाही और हुर्मत (हराम होना) हो जाये, यहाँ तक कि एक साहिब हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु के पास आये और यह सवाल किया कि हमारा पेशा पहले से यह है कि हम ऊँट किराये पर चलाते हैं, कुछ लोग हमारे ऊँट हज के लिये किराये पर ले जाते हैं, हम उनके साथ जाते हैं और हज करते हैं, क्या हमारा हज नहीं होगा? हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि एक शख्स रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुआ था और आप से यही सवाल किया था जो तुम मुझसे कर रहे हो, आपने उसको उस वक़्त कोई जवाब न दिया, यहाँ तक कि यह आयत नाज़िल हुई:

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ.

उस वक़्त आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उस शख्स को बुलवाया और फ़रमाया कि हाँ तुम्हारा हज सही है।

गुर्ज़ कि इस आयत ने यह वाज़ेह (स्पष्ट) कर दिया कि अगर कोई शख्स हज के दौरान में कोई ख़रीद व बेच या मज़दूरी करे जिससे कुछ नफ़ा हो जाये तो इसमें कोई गुनाह नहीं, हाँ अरब के

काफ़िरो ने जो हज को तिजारत की मंडी और नुमाईश स्थल बना लिया था इसकी इस्लाह कुरआन के दो लफ्ज़ों से कर दी गई- एक तो यह कि जो कुछ कमायें उसको अल्लाह तआला का फज़ल और अता समझकर हासिल करें, शुक्रगुज़ार हों, सिर्फ़ सरमाया समेटना मकसद न हो 'फज़लम् मिरिब्बिकुम्' में इसी की तरफ़ इशारा है। दूसरे 'लै-स अलैकुम् जुनाहुन्' के लफ्ज़ ने यह बतला दिया कि इस कमाई में तुम पर कोई गुनाह नहीं। जिसमें एक इशारा इस तरफ़ है कि अगर इससे भी परहेज किया जाये तो बेहतर है, क्योंकि इससे कामिल इख़लास में फर्क आता है और हकीकत मसले की यह है कि इसका असल मदार नीयत पर है, अगर किसी शख्स की नीयत असल में दुनियावी नफ़ा, तिजारत या मजदूरी है और ज़िम्नी तौर पर हज का भी इरादा कर लिया या नफ़ा, तिजारत और हज का इरादा दोनों बराबर सूरत में हैं, तब तो यह इख़लास के खिलाफ़ है, हज का स्वाब इससे कम हो जायेगा और हज की बरकतें जैसी हासिल होनी चाहियें वैसी हासिल न होंगी। और अगर असल नीयत हज की है इसी के शौक में निकला है लेकिन हज के खर्च में या घर की ज़रूरतों में तंगी है उसको पूरा करने के लिये कोई मामूली तिजारत या मजदूरी कर ली, यह इख़लास के बिल्कुल मनाफ़ी नहीं, हाँ इसमें भी बेहतर यह है कि ख़ास उन पाँच दिनों में जिनमें हज के काम अदा होते हैं उनमें कोई मशगला तिजारत व मजदूरी का न रखे बल्कि उन दिनों को ख़ालिस इबादत व ज़िक्र में गुज़ारे, इसी वजह से बाज़ उलेमा ने ख़ास उन दिनों में तिजारत व मजदूरी को ममनू (वर्जित) भी फ़रमाया है।

अरफ़ात में वक़ूफ़ और उसके बाद मुज्दलिफ़ा का वक़ूफ़

इसके बाद इसी आयत में इरशाद है:

فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوا كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ

الصَّائِينَ ۝

“यानी फिर जब तुम अरफ़ात से वापस आने लगे तो मशअरे-हराम के पास खुदा तआला की याद करो, और उस तरह याद करो जिस तरह तुमको बतला रखा है, और हकीकत में अल्लाह तआला के बतलाने से पहले तुम बिल्कुल नावाक़िफ़ थे।”

इसमें बतलाया गया है कि अरफ़ात से वापसी में रात को मुज्दलिफ़ा में कियाम और उसका ख़ास ज़िक्र वाजिब हैं।

अरफ़ात लफ्ज़ के एतिबार से जमा (बहुवचन) है और एक ख़ास मैदान का नाम है जिसकी चौकोर हदें परिचित व मशहूर हैं। यह मैदान हरम से बाहर स्थित है, हाजियों को इसमें पहुँचना और सूरज ढलने से मगरिब तक यहाँ कियाम करना (ठहरना) हज में हज का अहम तरीन फर्ज़ है जिसके छूट जाने का कोई कप्फ़ारा और फ़िदया (बदला और पूरक) नहीं हो सकता।

अरफ़ात को अरफ़ात कहने की बहुत सी बुजूहात (कारण) बतलाई जाती हैं उनमें वाज़ेह यह है कि इस मैदान में इनसान अपने रब की मारिफ़त (पहचान) और इबादत व ज़िक्रुल्लाह के ज़रिये उसकी निकटता हासिल करता है तथा पूरब व पश्चिम (यानी पूरी दुनिया) के मुसलमानों को आपस में परिचित होने का एक मौक़ा मिलता है। कुरआन पाक में इसकी ताकीद फ़रमाई है कि अरफ़ा के दिन

मग़रिब के बाद अरफ़ात से वापस आते हुए मशजुरे-हराम के पास ठहरना चाहिये। मशजुरे-हराम एक पहाड़ का नाम है जो मुज्दलिफ़ा में स्थित है। मशजुर के मायने शिआर और निशानी के हैं और हराम सम्मानित और मुक़द्दस के मायने में है। मायने यह हैं कि यह पहाड़ शिआरे इस्लाम (इस्लाम की निशानियों) के इज़हार के लिये एक मुक़द्दस मक़ाम (पवित्र स्थान) है, इसके आस-पास के मैदान को मुज्दलिफ़ा कहते हैं। इस मैदान में रात गुज़ारना और मग़रिब व इशा दोनों नमाज़ों को एक वक़्त में मुज्दलिफ़ा में पढ़ना वाजिब है। मशजुरे-हराम के पास अल्लाह तआला को याद करना अगरचे हर तरह के ज़िक्रुल्लाह को शामिल है मगर विशेष तौर पर दोनों नमाज़ों को एक वक़्त यानी मग़रिब को इशा के साथ अदा करना इस जगह मख़सूस इबादत है। आयत के जुमले 'वज़्कुरुहु कमा हदाकुम्' में शायद इसी की तरफ़ इशारा है कि अल्लाह तआला ने अपनी याद और ज़िक्र के लिये जो तरीका बतलाया है उसी तरह उसको याद करो, अपनी राय और क़ियास को उसमें दख़ल न दो, क्योंकि राय और क़ियास का तकाज़ा तो यह था कि मग़रिब की नमाज़ मग़रिब के वक़्त में पढ़ी जाती, इशा की इशा के वक़्त में, लेकिन उस दिन उस मक़ाम पर हक़ तआला को यही पसन्द है कि मग़रिब की नमाज़ देर करके अदा की जाये, उसको इशा के साथ पढ़ा जाये।

कुरआन का इरशाद 'वज़्कुरुहु कमा हदाकुम्' से एक और भी उसूली मसला निकल आया कि ज़िक्रुल्लाह और इबादत में आदमी खुद-मुख्तार नहीं कि अल्लाह तआला को जिस तरह चाहे याद करे और जिस तरह चाहे उसकी इबादत करे, बल्कि ज़िक्रुल्लाह और हर इबादत के ख़ास आदाब हैं, उनके मुवाफ़िक़ अदा करना ही इबादत है, उसके ख़िलाफ़ करना जायज़ नहीं और उसमें कमी-वेशी या आगे-पीछे करना चाहे उसमें ज़िक्रुल्लाह की कुछ ज़्यादाती भी हो वह अल्लाह तआला को पसन्द नहीं, नफ़्ती इबादतें और सदका व ख़ैरात वग़ैरह में जो लोग बिना शर्ई दलील अपनी तरफ़ से कुछ खुसूसियात और इज़ाफ़े कर लेते हैं, और उनकी पाबन्दी को ज़रूरी समझ लेते हैं, हालाँकि अल्लाह और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इसको ज़रूरी क़रार नहीं दिया और उन कामों के न करने वालों को ख़तावार समझते हैं, इस आयत ने उनकी ग़लती को वाज़ेह कर दिया कि वह जाहिलीयत (इस्लाम से पहले ज़माने के लोगों) की इबादत है कि अपनी राय व क़ियास से इबादत की सूरतें गढ़ रखी थीं और चन्द रस्मों का नाम इबादत रख लिया था। इसके बाद तीसरी आयत में इरशाद है:

ثُمَّ اِقْبِضُوا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا لِلّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

“यानी फिर तुम सब को ज़रूरी है कि उसी जगह होकर वापस आओ जहाँ और लोग जाकर वापस आते हैं, और अल्लाह तआला के सामने तौबा करो, यकीनन अल्लाह तआला माफ़ कर देंगे और मेहरबानी फ़रमा देंगे।”

इस जुमले का शाने नुज़ूल (उतरने का मौका और सबब) यह है कि अरब के क़ुरैश जो बैतुल्लाह के मुहाफ़िज़ व मुजाविर थे और सारे अरब में उनका इक़तदार (ताक़त व हुकूमत) माना हुआ था और उनकी एक विशेष हैसियत थी, जाहिलीयत के ज़माने में वह अपनी विशेष और अलग शान बनाने के लिये यह हरकत करते थे, और सब लोग तो अरफ़ात को जाते और वहाँ वक़ूफ़ करके वापस आते थे,

ये लोग रास्ते में मुज्दलिफा के अन्दर ही ठहर जाते और कहते थे कि हम चूँकि बैतुल्लाह और हरम के मुजाविर हैं इसलिये हरम की हदों से बाहर जाना हमारे लिये मुनासिब नहीं, मुज्दलिफा हरम की हदों के अन्दर है और अरफात उससे बाहर है, यह बहाना करके मुज्दलिफा ही में क़ियाम कर लेते और वहीं से वापस आ जाया करते थे, और दर हकीकत वजह इस हीले-बहाने की अपना फख्र व गुस्सा (बड़ाई व अभिमान) और आम लोगों से मुमताज़ (नुमाय़ी) होकर रहना था, हक़ तअ़ाला के इस फ़रमान ने उनके गुलत काम करने को वाज़ेह फ़रमा दिया और उनको हुक्म दिया कि तुम भी वहीं जाओ जहाँ सब लोग जाते हैं यानी अरफात में, और फिर वहीं से सब के साथ वापस आओ।

अब्तल तो आम इनसानों से अपने आपको मुमताज़ (नुमाय़ी और ख़ास) करके रखना खुद एक घमंड वाला काम है जिससे हमेशा ही परहेज़ लाज़िम है, ख़ास कर हज़ के दिनों में जहाँ लिबास एहराम और फिर क़ियाम व मक़ाम की समानता के ज़रिये इसी का सबक़ देना है कि इनसान सब बराबर हैं, अमीर व ग़रीब या अलमिम व जाहिल या बड़े छोटे का यहाँ कोई फ़र्क़ और भेदभाव नहीं, एहराम की हालत में यह इम्तियाज़ी शान बनाना और भी ज़्यादा ज़ुर्म है।

इनसानी बराबरी का सुनहरा सबक़ और इसकी बेहतरीन अमली सूरत

कुरआन पाक के इस इरशाद से रहन-सहन और सामाजिक ज़िन्दगी के उसूल की एक अहम बात यह मालूम हुई कि रहन-सहन क़ियाम व मक़ाम में बड़ों को चाहिये कि छोटों से अलग नुमाय़ी होकर न रहें बल्कि मिल-जुलकर रहें कि इसमें आपसी भाईचारे, हमदर्दी और मुहब्बत व ताल्लुक पैदा होता है, और अमीर व ग़रीब का भेदभाव मिटता है, मज़दूर व सरमायेदार की जंग ख़त्म होती है।

रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपने आखिरी हज़ के ख़ुतबे में इसको ख़ूब वाज़ेह (स्पष्ट) करके इरशाद फ़रमाया कि किसी अरबी को अज़मी (ग़ैर-अरबी) पर या गोरे को काले पर कोई फ़ज़ीलत (बड़ाई) नहीं, फ़ज़ीलत का मदार तक्वे और अल्लाह की इताअत पर है, इसी लिये जो लोग इनके ख़िलाफ़ मुज्दलिफा में क़ियाम करके अपनी विशेष और नुमाय़ी हैसियत बनाना चाहते थे उनके इस फ़ेल (काम) को गुनाह करार देकर उन पर लाज़िम किया कि अपने इस गुनाह से तौबा व इस्तिग़फ़ार करें ताकि अल्लाह तअ़ाला उनकी ख़तायें माफ़ फ़रमा दें और अपनी रहमत फ़रमायें।

जाहिलीयत की रस्मों की इस्लाह

मिना में फ़ुज़ूल जलसों और प्रोग्रामों की मनाही

चौथी, पाँचवीं और छठी आयतों में इस्लाम से पहले ज़माने की चन्द रस्मों इस्लाह की गई है, एक तो यह कि अरब वाले ज़माना-ए-जाहिलीयत में अरफात व मुज्दलिफा और तवाफ़ व क़ुरबानी से फ़ारिग़ होकर जब मिना में क़ियाम करते (ठहरते) थे तो उनकी मज्लिस सिर्फ़ इस काम के लिये होती थी कि मुशायरे आयोजित करें और उनमें अपनी बड़ाईयाँ और अपने बाप-दादा के कारनामों और

फ़ख़्र वाले कामों को बयान करें। उनकी मज़लिसें अल्लाह के ज़िक्र से बिल्कुल खाली होती थीं। इन मुबारक दिनों को ऐसी बेकार और फ़ुज़ूल चीज़ों में जाया करते थे, इसलिये इरशाद हुआ कि जब तुम अपने एहराम के कामों को पूरा कर चुको और मिना में क़ियाम करो तो वहाँ रहकर अल्लाह तआला को याद करो, अपने बाप-दादा को याद करना और खुसूसन उनकी झूठी-सच्ची तारीफ़ों और कारनामों को बयान करना छोड़ दो, जितना तुम उनको याद करते हो उसकी जगह बल्कि उससे ज़्यादा खुदा तआला को याद करो और ज़िक्रुल्लाह में मशगूल रहो। कुरआन की इस आयत ने अरब की एक जाहिलाना रस्म को मिटाकर मुसलमानों को यह हिदायत दी कि ये दिन और यह मक़ाम इबादत और ज़िक्रुल्लाह के लिये मख़सूस हैं, इनमें ज़िक्रुल्लाह व इबादत के जो फ़ज़ाईल व बरकतें हैं वे फिर हाथ न आयेंगे उनको ग़नीमत जानना चाहिये।

इसके अलावा हज़ एक ऐसी इबादत है जो उम्मुन लम्बे सफ़र की मशक़ूत, बाल-बच्चों और घर वालों की जुदाई, कारोबार को छोड़ने और हज़ारों रुपये और बहुत सारा वक़्त ख़र्च करने के बाद हासिल होती है, इसमें हादसों (घटनाओं) का पेश आ जाना कुछ दूर नहीं कि आदमी बावजूद कोशिश के अपने हज़ के मक़सद में कामयाब न हो सके, जब अल्लाह तआला ने अपने फ़ज़ल से तमाम रुकावटों को हटाकर आपके मक़सद में कामयाब फ़रमाया और हज़ के अरकान पूरे हो गये, तो यह शुक्र का मक़ाम है, जिसका तफ़ाज़ा यह है कि और ज़्यादा अल्लाह तआला के ज़िक्र में मशगूल रहो, इन वक़्तों को फ़ुज़ूल जलसों, इज्तिमों और फ़ुज़ूल काम या कलाम में जाया न करो। जाहिलीयत के ज़माने के लोग इन वक़्तों में अपने बाप-दादा के तज़क़िरे करते थे जिनका कोई नफ़ा दीन व दुनिया में न था, तुम उसकी जगह अल्लाह तआला का ज़िक्र करो जो नूर ही नूर और नफ़ा ही नफ़ा है, दुनिया के लिये भी आख़िरत के लिये भी। आजकल अगरचे मुसलमानों में वह जाहिलीयत की रस्म तो नहीं रही कि मुशायरे आयोजित करें और बाप-दादा के तज़क़िरे करें लेकिन आज भी हज़ारों मुसलमान हैं जो इन दिनों को फ़ुज़ूल मीटिंगों में फ़ुज़ूल दावतों और तफ़रीहों में ख़र्च करते हैं, यह आयत उनको चेताने के लिये काफी है।

कुछ मुफ़स्सरीन हज़रात ने इस आयत की तफ़सीर में फ़रमाया कि तुम अल्लाह तआला को ऐसा याद करो जैसे बचपन में अपने बाप को याद करते हैं कि उनका सबसे पहला और सबसे ज़्यादा कलाम 'या अब् या अब्' (ऐ बाप! ऐ बाप!) होता है। तुम अब बालिग़ हो, जवान हो, समझदार हो, 'या अब् या अब्' की जगह 'या रब! या रब!' को इख़्तियार करो और इस पर नज़र डालो कि बच्चा अपने बाप को इसलिये पुकारता है कि वह अपने तमाम कामों में अपने आपको बाप का मोहताज समझता है, इन्सान अगर ज़रा ग़ौर करे तो वह हर वक़्त हर हाल में अल्लाह तआला का मोहताज उससे ज़्यादा है जैसा बच्चा अपने बाप का मोहताज है, तथा कई बार कुछ लोग अपने बाप का ज़िक्र फ़ख़्र के तौर पर भी किया करते हैं जैसे जाहिलीयत (इस्लाम से पहले) के लोग करते थे, तो इस आयत ने यह भी हिदायत कर दी कि फ़ख़्र व इज़्ज़त के लिये भी अल्लाह के ज़िक्र से ज़्यादा कोई चीज़ असरदार नहीं। (तफ़सीर रूहुल-बयान)

एक और जाहिली रस्म की इस्लाह

दीन व दुनिया की तलब में इस्लामी एतिदाह

जिस तरह जाहिलीयत (इस्लाम से पहले ज़माने) की यह बेहूदा रस्म थी कि इन मुबारक दिनों को अपने बाप-दादों के तज़क़िरों और मुशायरों में गुज़ारें, इसी तरह कुछ लोगों की यह आदत थी कि अगरचे हज़ के दिनों में शग़ल तो ज़िक़ुल्लाह और दुआओं ही का रखते थे मगर उनकी सारी की सारी दुआयें सिर्फ़ दुनियावी हाज़तों और दुनिया की राहत व इज़्ज़त या दौलत के लिये होती थीं, आख़िरत की तरफ़ कोई ध्यान न होता था। उनकी इस्लाह के लिये इस आयत के आख़िर में फरमाया कि कुछ लोग वे हैं जो हज़ में दुआ भी माँगते हैं तो सिर्फ़ दुनिया की भलाई माँगते हैं, आख़िरत की फ़िक्र नहीं करते, ऐसे लोगों का आख़िरत में कोई हिस्सा नहीं, क्योंकि उनके इस तर्ज़े-अमल से मालूम हुआ कि हज़ का फ़रीज़ा भी उन्होंने केवल रस्म के तौर पर अदा किया है या दुनिया में फ़ख़्र व नाम हासिल करने के लिये किया है, अल्लाह तआला को राज़ी करना और आख़िरत में निजात हासिल करना उनका मक़सद है ही नहीं।

इस जगह यह बात भी गौर करने के काबिल है कि सिर्फ़ दुनियावी दुआ माँगने वालों का ज़िक्र इस आयत में इस तरह किया गया है कि वे कहते 'रब्बना आतिना फ़िद्दुन्या' इसके साथ 'ह-स-नत्तन्' का लफ़्ज़ मज़कूर नहीं, जिसमें इशारा इसकी तरफ़ है कि वे दुनिया के लिये भी भलाई और नेकी के तलबगार नहीं बल्कि दुनियावी गुर्ज़ों में ऐसे मस्त व डूबे हुए हैं कि उनकी तलब यह रह गई है कि अपनी इच्छा किसी तरह पूरी हो चाहे वह अच्छी हो या बुरी, और अच्छे तरीक़े से हासिल हो या बुरे रास्ते से, लोग उनको अच्छा कहें या बुरा।

इस आयत में उन मुसलमानों के लिये भी तबीह है जो हज़ के मौसम और मुक़द्दस मक़ामात में भी दुआओं में अपनी दुनियावी गुर्ज़ों (मक़सदों) ही को तरजीह देते हैं और ज़्यादातर वक़्त उन्हीं के लिये खर्च करते हैं, और अगर हमारे हालात का जायज़ा लिया जाये तो साबित होगा कि बहुत से दौलतमन्द लोग यहाँ भी जो वज़ीफ़े और दुआयें करते हैं या बुजुर्गों से कराते हैं उनमें अधिकतर लोग ऐसे हैं कि उनकी गुर्ज़ उन तमाम वज़ीफ़ों व दुआओं से भी सिर्फ़ दौलत की तरक्की, तिज़ारत में बरक़त और दुनियावी गुर्ज़ों में कामयाबी होती है। वे बहुत से वज़ीफ़े और नवाफ़िल पढ़कर यह भी समझने लगते हैं कि हम बहुत इबादत-गुज़ार हैं, लेकिन वह हकीक़त में एक तरह की दुनिया परस्ती होती है। बहुत से हज़रात ज़िन्दा बुजुर्गों से और वफ़ात पा जाने वाले औलिया-अल्लाह से बड़ा ताल्लुक रखते हैं, लेकिन उस ताल्लुक का भी बड़ा मक़सद यह होता है कि उनकी दुआ या तावीज़ से हमारे काम निकलेंगे, दुनिया की आफ़तें दूर होंगी, माल में बरक़त होगी। ऐसे लोगों के लिये भी इस आयत में ख़ास हिदायत है, मामला अल्लाह तआला के साथ है जो अलीम व ख़बीर (सब कुछ जानने वाला) है। हर शख्स को अपने आमाल का जायज़ लेना चाहिये कि वज़ीफ़े व नवाफ़िल, दुआ व दुरूद से और हज़ व ज़ियारत से उसकी नीयत क्या है। इस आयत के आख़िरी हिस्से में कम-नसीब किस्मत के मेहरूम लोगों का तज़क़िरा करने के बाद हक़ तआला ने नेक और मक़बूल बन्दों का ज़िक्र इस तरह

फरमाया है:

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

“यानी उनमें कुछ लोग ऐसे भी हैं जो अपनी दुआओं में अल्लाह तआला से दुनिया की भलाई और बेहतरी भी माँगते हैं और आखिरत की बेहतरी भी, और जहन्नम के अज़ाब से पनाह माँगते हैं।”

इसमें लफ़्ज़ ‘ह-स-नतन्’ तमाम ज़ाहिरी और बातिनी खूबियों और भलाईयों को शामिल है, जैसे दुनिया की भलाई में बदन की सेहत, बाल-बच्चों और घर वालों की सेहत, हलाल रिज़्क में ज़्यादती व बरकत, दुनियावी सब ज़रूरतों का पूरा होना, नेक आमाल, अच्छे अख़लाक, नफ़ा देने वाला इल्म, इज़्ज़त व रुतबा, अक़ीदों का सही होना, सीधे और सही रास्ते की हिदायत, इबादतों में पूरा इख़लास सब दाख़िल हैं। और आख़िरत की भलाई में जन्नत और उसकी बेशुमार, कभी ख़त्म न होने वाली नेमतें और हक् तआला की रज़ा और उसका दीदार, ये सब चीज़ें शामिल हैं।

ग़र्ज़ कि यह दुआ एक ऐसी जामे है कि इसमें इनसान के तमाम दुनियावी और दीनी मक़सिद आ जाते हैं। दुनिया व आख़िरत दोनों जहान में राहत व सुकून मयस्सर आ जाता है। आख़िर में ख़ास तौर पर जहन्नम की आग से पनाह का भी ज़िक्र है, यही वजह है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम बहुत ज़्यादा यह दुआ माँगा करते थे:

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

रब्बना आतिना फिदुन्या ह-स-नतन्-व फिल्आख़िर-ति ह-स-नतन्-व किना अज़ाबन्नार।

और तयाफ़ की हालत में ख़ास तौर पर यह दुआ मसून है। इस आयत में उन जाहिल दुर्वेशों (झूठे पीरों-फकीरों) की भी इस्लाह की गई है जो सिर्फ़ आख़िरत ही की दुआ माँगने को इबादत जानते हैं और कहते हैं कि हमें दुनिया की कोई परवाह नहीं है, क्योंकि दर हकीक़त यह उनका दावा गुलत और गुलत ख़्याल है, इनसान अपने वजूद, बाक़ी रहने और इबादत व ताअत सब में दुनियावी ज़रूरतों का मोहताज है, वो न हों तो दीन का भी कोई काम करना मुशिकल है, इसी लिये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की सुन्नत यह है कि जिस तरह वे आख़िरत की भलाई और बेहतरी अल्लाह तआला से माँगते हैं इसी तरह दुनिया की भलाई और सुकून व आसानी भी तलब करते हैं। जो शख्स दुनियावी हाजतों के लिये दुआ माँगने को नेकी व बुजुर्गी के ख़िलाफ़ समझे वह नबियों के मक़ाम से बेख़बर और जाहिल है, हाँ सिर्फ़ दुनियावी हाजतों ही को ज़िन्दगी का मक़सद न बनाये, इससे ज़्यादा आख़िरत की फ़िक्र करे और उसके लिये दुआ माँगे।

आयत के आख़िर में इसी दूसरे तब्क़े (वर्ग) का जो कि अपनी दुआओं में दुनिया व आख़िरत दोनों की भलाई माँगता है अन्जाम ज़िक्र किया गया है कि उनके इस सही, नेक अमल और दुआओं का नतीजा उनको दुनिया व आख़िरत में मिलेगा। इसके बाद इरशाद है:

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

“यानी अल्लाह जल्द हिसाब लेने वाला है।”

क्योंकि उसका इल्म सब को घेरे हुए और उसकी क़ुदरत कामिल है इसलिये उसके लिये सारी मख़्लूक़ात के एक-एक फ़र्द और फिर उसके उम्र भर के आमाal का हिसाब लेने में उन साधनों, माध्यमों और उपकरणों की ज़रूरत नहीं जिनका इन्सान मोहताज़ है, इसलिये वह बहुत जल्द सारी मख़्लूक़ात का हिसाब लेंगे और उन पर जज़ा व सज़ा (अच्छे बुरे आमाal के बदले) मुत्तब फ़रमायेंगे।

मिना में दो या तीन दिन का ठहरना

और अल्लाह के ज़िक्र की ताकीद

आठवीं आयत जो इस जगह हज के अहकाम की आखिरी आयत है, इसमें हाजियों को अल्लाह के ज़िक्र की तरफ़ मुतवज्जह करके उनके हज के मक़सद की तकमील और आगे की ज़िन्दगी को दुरुस्त रखने की हिदायत इस तरह फ़रमाई गई है:

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ

“यानी अल्लाह को याद करो गिनती के चन्द दिनों में।”

इन चन्द दिनों से मुराद ‘अय्यामे तशरीक’ हैं (ज़िलहिज्जा की नयी तारीख़ से लेकर तेरहवीं तारीख़ तक के दिनों को ‘अय्यामे तशरीक’ कहते हैं) जिनमें हर नमाज़ के बाद तकबीर कहना वाजिब है। आगे एक मसले की वज़ाहत की गई कि मिना में क़ियाम (ठहरने) और जमरात (शैतानों) पर कंकरियाँ मारना कब ज़रूरी है। इसमें जाहिलीयत के ज़माने के लोगों का मतभेद रहा करता था, कुछ लोग ज़िलहिज्जा की तेरहवीं तारीख़ तक मिना में क़ियाम और जमरात पर रमी करने को ज़रूरी समझते थे, इससे पहले बारहवीं को वापस आ जाने को नाजायज़ और ऐसा करने वालों को गुनाहगार कहा करते थे। इसी तरह दूसरे लोग बारहवीं तारीख़ को चले आना ज़रूरी समझते और तेरहवीं तक ठहरने को गुनाह जानते थे। इस आयत में इन दोनों की इस्लाह इस तरह की गई कि:

لَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِلِمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِلِمَ عَلَيْهِ

“यानी जो शख्स ईद के बाद सिर्फ़ दो दिन मिना में ठहर करके वापस आ जाये उस पर भी कोई गुनाह नहीं और जो तीसरे दिन तक ठहरा रहे उस पर भी कोई गुनाह नहीं।”

ये दोनों फ़रीक़ जो एक दूसरे को गुनाहगार कहते हैं हद से बढ़ने और ग़लती में मुब्तला हैं। सही यह है कि हाजियों को दोनों सूरतों में इस्तियार है जिस पर चाहें अमल करें, हाँ अफ़ज़ल व बेहतर यही है कि तीसरे दिन तक ठहरें। फ़ुकहा (मसईल के माहिर उलेमा) ने फ़रमाया है कि जो शख्स दूसरे दिन सूरज छुपने से पहले मिना से चला आया उस पर तीसरे दिन की रमी (कंकरी मारना) वाजिब नहीं, लेकिन अगर सूरज मिना में ग़रूब हो गया तो फिर तीसरे दिन की रमी करने से पहले वहाँ से वापस आ जाना जायज़ नहीं रहता, अलबत्ता तीसरे दिन की रमी में यह रियायत रखी गई है कि वह सूरज ढलने से पहले सुबह के बाद भी हो सकती है।

मिना से वापसी का और उसमें हाजियों को इस्तियार देने का ज़िक्र फ़रमाने के बाद जो कुछ कहा गया कि दूसरे दिन वापस आ जाये तो कुछ गुनाह नहीं, और तीसरे दिन वापस आ जाये तो कुछ

गुनाह नहीं, यह सब उस शख्स के लिये है जो अल्लाह तआला से डरने और उसके अहकाम की पाबन्दी करने वाला है, क्योंकि हकीकत में हज उसी का है जैसा कि कुरआने करीम में दूसरी जगह इरशाद है:

إِنَّمَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (سورة ५: २७)

“यानी अल्लाह तआला इबादत उन्हीं की कुबूल करता है जो अल्लाह तआला से डरने वाले और इताअत करने वाले बन्दे हैं।”

और जो शख्स हज से पहले भी गुनाहों में मुलव्वस था और हज के अन्दर भी बेपरवाई से काम लेता रहा, हज के बाद भी गुनाहों से परहेज न किया तो उसको उसका हज कोई फायदा न देगा अगरचे उसका फर्ज़ हज अदा हो गया, हज छोड़ने का मुजरिम नहीं रहा।

आखिर में इरशाद फरमाया:

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

“यानी डरते रहो अल्लाह तआला से और यकीन करो कि तुम सब अल्लाह के पास जमा होने वाले हो।” वह तुम्हारे खुले और छुपे आमाल का हिसाब लेंगे, और उन पर जज़ा व सज़ा देंगे। हज के अहकाम जो ऊपर की आयतों में बयान किये गये हैं यह जुमला दर हकीकत उन सब की जान है। इसके मायने यह हैं कि ख़ास हज के दिनों में जबकि हज के आमाल में मशगूल हो उस वक़्त भी अल्लाह तआला से डरो, हज के अहकाम में कोई कोताही न करो, और बाद में अपने हज पर मग़रूर न हो (इतराओ नहीं) बल्कि अल्लाह तआला से डरते रहो और गुनाहों से बचो क्योंकि आमाल के तौले जाने के वक़्त इनसान के गुनाह उसके नेक आमाल को खा जायेंगे, नेक आमाल का असर और वज़न ज़ाहिर न होने देंगे। हज की इबादत के मुताल्लिक हदीस में है कि जब इनसान हज से फ़ारिग होकर आता है तो अपने पिछले गुनाहों से ऐसा पाक-साफ़ हो जाता है जैसे माँ के पेट से आज पैदा हुआ है, इसलिये ख़ास तौर से हाजियों को आईन्दा के लिये तक़वे की हिदायत की गई कि पिछले गुनाहों से पाक हो चुके हो, आगे एहतियात रखो तो दुनिया व आख़िरत की भलाई तुम्हारे लिये है। वरना जो शख्स हज के बाद फिर गुनाहों में मुब्तला हो गया तो पिछले गुनाहों की माफ़ी उसको कोई ख़ास काम न आयेगी बल्कि उलेमा ने फरमाया है कि मक़बूल हज की निशानी और पहचान यह है कि अपने हज से इस तरह वापस आये कि उसका दिल दुनिया की मुहब्बत से फ़ारिग और आख़िरत की तरफ़ राग़िब हो, ऐसे शख्स का हज मक़बूल और गुनाह माफ़ होते हैं और दुआ उसकी मक़बूल है। हज के दौरान में जगह-जगह इनसान अल्लाह तआला से इताअत व फ़रमाँबरदारी का मुआहदा (वायदा व अहद) उसके घर के सामने करता है, अगर हज करने वाले इसका ध्यान रखें तो उस मुआहदे के पूरा करने का आईन्दा एहतिमाम (पाबन्दी और ध्यान) मयस्सर आ सकता है।

एक बुतुर्ग़ फ़रमाते हैं कि मैं हज से वापस आया तो इत्तिफ़ाक़न मेरे दिल में एक गुनाह का वस्वसा (ख़याल) पैदा हुआ, मुझे ग़ैब से आवाज़ आई कि क्या तूने हज नहीं किया? क्या तूने हज नहीं किया? यह आवाज़ मेरे और उस गुनाह के बीच एक दीवार बन गई, अल्लाह तआला ने मुझे महफूज़ फरमा दिया।

एक तुर्की बुजुर्ग जो मौलाना जामी रहमतुल्लाहि अलैहि के मुरीद थे, उनका हाल यह था कि हमेशा अपने सर पर एक नूर को महसूस करते थे। वह हज को गये और फारिग होकर वापस आये तो यह कैफियत बजाय बढ़ने के बिल्कुल खत्म हो गई। अपने मुर्शिद मौलाना जामी रहमतुल्लाहि अलैहि से इसका तजक़िरा किया तो उन्होंने फरमाया कि हज से पहले तुम्हारे अन्दर तवाजो व इन्किसारी (विनम्रता और अपने को कमतर समझना) था, अपने आपको गुनाहगार समझकर अल्लाह तआला के सामने रोते और फरियाद करते थे, हज के बाद तुम अपने आपको नेक और बुजुर्ग समझने लगे इसलिये यह हज तुम्हारे लिये गुरूर का सबब बन गया, इसी वजह से यह कैफियत खत्म हो गई।

हज के अहकाम के खत्म पर तक्वे (नेकी व परहेज़गारी) की ताकीद में एक राज़ यह भी है कि हज एक बड़ी इबादत है, उसके अदा करने के बाद शैतान उमूमन इनसान के दिल में अपनी बड़ाई और बुजुर्गी का ख्याल डालता है जो उसके तमाम अमल को बेकार कर देने वाला है, इसलिये कलाम के ख़ात्मे में फरमाया कि जिस तरह हज से पहले और हज के अन्दर अल्लाह से डरना और उसकी इताअत लाज़िम है इसी तरह हज के बाद उससे ज़्यादा अल्लाह तआला से डरने और गुनाहों से परहेज़ का एहतिमांम करते रहो कि कहीं यह की-कराई इबादत जाया न हो जाये। या अल्लाह! तू हमें भी अपने आमाल, कामों, कौल और नीयत में उन चीज़ों की तौफ़ीक़ अता फ़रमा जो तुझको पसन्द हैं।

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۖ وَإِذَا تَوَلَّى سَطَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
الْفُسَادَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ۚ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْبِهَادُ ۚ وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

व मिनन्नासि मय्युअजिबु-क कौलुहू
फिल्हयातिदुन्या व युशिहदुल्ला-ह
अला मा फी कलिबही व हु-व
अलददुल्-खिसाम (204) व इज़ा
तवल्ला सज़ा फिल्अर्जि लियुप्सि-द
फीहा व युहकिल्-हर्-स वन्नस्-ल,
वल्लाहु ला युहिब्बुल् फ़साद (205)
व इज़ा की-ल लहुत्तकिल्ला-ह
अ-ख़ज़लुल्-अज़्ज़तु बिल्-इस्मि

और बाज़ा आदमी वह है कि पसन्द आती
है तुझको उसकी बात दुनिया की ज़िन्दगानी
के कामों में, और गवाह करता है अल्लाह
को अपने दिल की बात पर और वह सज़ा
झगड़ालू है। (204) और जब फिरे (वापस
जाये) तेरे पास से तो दौड़ता फिरे मुल्क में
ताकि उसमें ख़राबी डाले और तबाह करे
खेतियाँ और जानें, और अल्लाह नापसन्द
करता है फ़साद को। (205) और जब
उससे कहा जाये कि अल्लाह से डर तो
आमादा (तैयार) करे उसको गुरूर गुनाह

फ-हस्बुहू जहन्नमु, व लबिअसल-
मिहाद (206) व मिनन्नासि मय्यशरी
नफसहुब्तिगा-अ मरज़ातिल्लाहि,
वल्लाहु रऊफुम् बिल्-अ़िबाद (207)

पर, सो काफी है उसको दोज़ह्न और वह
बेशक बुरा ठिकाना है। (206) और लोगों
में एक शख्स वह है कि बेचता है अपनी
जान को अल्लाह की रज़ा दूँदने में, और
अल्लाह निहायत मेहरबान है अपने बन्दों
पर। (207)

इन आयतों के मज़मून का पीछे से ताल्लुक

ऊपर की आयतों में दुआ माँगने वाले आदमियों की दो किस्में बतायी गयी थीं एक काफिर जो कि आखिरत का इनकारी है, इसी लिये सिर्फ दुनिया माँगता है। दूसरा मोमिन जो कि आखिरत का एतिकाद व यकीन रखता है, दुनिया की भलाई के साथ आखिरत की भलाई भी माँगता है। अब अगली आयत में इसी तरह की तकसीम निफाक व इख़्लास के एतबार से फरमाते हैं कि कुछ मुनाफ़िक (दो-रुखे, दिल में कुछ और बाहर कुछ) होते हैं और कुछ मुख़्लिस (साफ नीयत वाले)।

ख़ुलासा-ए-तफसीर

(कोई शख्स या अख़्तस बिन शुरैफ़, बड़ा ही फसीह व बलीग़, वह हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में आकर कसमें खा-खाकर इस्लाम का दावा किया करता और मज्लिस से उठकर जाता तो फसाद व शरारत और मख़्यूक को तकलीफ़ पहुँचाने में लग जाता। उस मुनाफ़िक के बारे में फरमाते हैं) और बाज़ा आदमी ऐसा भी है कि आपको उसकी गुफ़्तगू जो सिर्फ़ दुनियावी गर्ज़ से होती है (कि इस्लाम के इज़हार से मुसलमानों की तरह निकटता व खुसूसियत के साथ रहूँगा, उसकी उम्दा और लच्छेदार बातें करने की वजह से) मजेदार मालूम होती है और वह (अपना एतबार बढ़ाने को) अल्लाह तआला को हाज़िर व नाज़िर बताता है अपने दिल की बात पर, हालाँकि (बिल्कुल झूठा है क्योंकि वास्तव में) वह (आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की) मुख़ालफ़त में (बहुत ही) सख़्त है। और (जिस तरह आपका मुख़ालिफ़ है उसी तरह और मुसलमानों को भी तकलीफ़ पहुँचाता है, चुनाँचे) जब (आपकी मज्लिस से) पीठ फेरता है तो इस दौड़-धूप में फिरता रहता है कि शहर में (कोई) फसाद करे और (किसी के) खेत या मवेशी को बरबाद कर दे, (चुनाँचे एक मुसलमान का इस तरह नुक़सान कर दिया) और अल्लाह तआला फसाद (की बातों) को पसन्द नहीं फरमाते। और (इस मुख़ालफ़त और तकलीफ़ देने के साथ घमंडी इस दर्जे का है कि) जब उससे कोई कहता है कि खुदा का ख़ौफ़ कर, तो (और ज़्यादा) घमंड उसको उस गुनाह पर (दुगना) आमादा कर देता है। सो ऐसे शख्स की काफी सज़ा जहन्नम है, और वह बुरा ठिकाना है। और बाज़ा आदमी ऐसा भी है कि अल्लाह की रज़ा हासिल करने में अपनी जान तक ख़र्च कर डालता है, और अल्लाह (ऐसे) बन्दों (के हाल) पर बहुत ही मेहरबान हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

आयत का आखिरी हिस्सा जिसमें भोमिन व मुख़्तस का हाल यह बयान किया है कि वह अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने के लिये अपनी जान की भी बाज़ी लगा देता है। यह उन मुख़्तस सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की शान में नाज़िल हुई है जिन्होंने बेमिसाल कुरबानियों अल्लाह की राह में पेश की हैं। मुस्तदरक हाकिम, इब्ने जरीर, मुत्नद इब्ने अबी हातिम वगैरह (हदीस की किताबों) में सही सनद से मन्कूल है कि यह आयत हज़रत सुहैब रूमी रज़ियल्लाहु अन्हु के उस वाकिफ़ में नाज़िल हुई है कि जब वह मक्का से हिज़रत करके मदीना के लिये खाना हुए तो रास्ते में कुरैश के काफ़िरों की एक जमाअत ने रास्ता रोक लिया, यह देखकर हज़रत सुहैब रूमी रज़ियल्लाहु अन्हु अपनी सवारी से उतर कर खड़े हो गये और उनके तरक़श में जितने तीर थे सब निकाल लिये और कुरैश की उस जमाअत से ख़िताब किया कि ऐ कबीला-ए-कुरैश! तुम सब जानते हो कि मैं तीर चलाने में सबसे ज़्यादा माहिर हूँ, मेरा तीर कभी चूक नहीं करता, और अब मैं अल्लाह की कसम खाता हूँ कि तुम मेरे पास उस वक़्त तक न पहुँच सकोगे जब तक मेरे तरक़श में एक तीर भी बाकी है, और तीरों के बाद मैं तलवार से काम लूँगा जब तक मुझ में दम रहेगा, फिर जो तुम चाहो कर लेना। और अगर तुम नफे का सौदा चाहते हो तो मैं तुम्हें अपने माल का पता देता हूँ जो मक्का मुकर्रमा में रखा है, तुम वह माल ले लो और मेरा रास्ता छोड़ दो। इस पर कुरैश की जमाअत राज़ी हो गई और हज़रत सुहैब रूमी रज़ियल्लाहु अन्हु ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में सही-सालिम पहुँचकर वाकिआ सुनाया तो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दो मर्तबा फरमाया:

رَبِّعَ الْبَيْعِ أَبَا يَحْنَى رِبْعَ الْبَيْعِ أَبَا يَحْنَى.

“तुम्हारा व्यापार लाभदायक रहा, तुम्हारी बै नफ़ा देने वाली रही।”

इसी वाकिफ़ में उक्त आयत के नाज़िल होने ने उस कलाम की तस्दीक़ कर दी जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की मुबारक ज़बान से निकला था।

और कुछ मुफ़स्सिरीन हज़रत ने कुछ दूसरे सहाबा किराम के ऐसे ही वाकिआत को आयत का शाने नुज़ूल (नाज़िल होने का सबब और मौका) बतलाया है। (तफ़सीर मज़हरी)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً، وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ، إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۖ فَإِنْ زُلْزِلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِنَّ اللَّهَ لَشَرِيعُ الْأُمُورِ ۝

या अय्युहल्लजी-न आमनुदख़ुलू
फ़िस्सिल्मि काफ़फ़तं-व ला
तत्तबिअू ख़ुतुवातिशैतानि, इन्नहू

ऐ ईमान वालो! दाख़िल हो जाओ इस्लाम में पूरे और मत चलो क़दमों पर शैतान के, बेशक वह तुम्हारा ख़ुला दुश्मन है। (208)

लकुम् अदुव्वुम्-मुबीन (208) फ़-इन्
जलल्लुम् मिम्-बअदि मा जाअल्कुमुल्
-बय्यिनातु फ़अल्मू अन्नल्ला-ह
अजीज़ुन् हकीम (209) हल्
यन्ज़ुरू-न इल्ला अय्यअत्ति-यहुमुल्लाहु
फी ज़ु-ललिम् मिनल्-ग़मामि वल्-
-मलाइ-कतु व कुज़ियल्-अमूरु, व
इल्लल्लाहि तुरज्जुल्-उमूर (210) ❀

फिर अगर तुम बिचलने लगे उसके बाद कि
पहुँच चुके तुमको साफ़ हुक्म तो जान रखो
कि बेशक अल्लाह ज़बरदस्त है हिक्मत
वाला। (209) क्या वे इसी की राह देखते
(यानी इन्तिज़ार कर रहे) हैं कि आये उन पर
अल्लाह बादल के सायबानों में और फ़रिश्ते,
और तय हो जाये किस्सा, और अल्लाह ही
की तरफ़ लौटेंगे सब काम। (210) ❀

इन आयतों का पीछे से ताल्लुक़

ऊपर मुख़्तिस (नेक लोगों) की तारीफ़ थी। कई बार इस इज़्हास में ग़लती से हद से ज़्यादाती हो जाती है, यानी इरादा तो होता है ज़्यादा इताअत का मगर वह इताअत वास्तव में शरीअत व सुन्नत की हद से बाहर होती है, उसको बिदअत कहते हैं। चुनाँचे हज़रत अब्दुल्लाह बिन सलाम रज़ियल्लाहु अन्हु वग़ैरह जो पहले यहूदी उलेमा में से थे और उस मज़हब का हफ़्ते (शनिवार) का दिन सम्मानित और अदब वाला था, और ऊँट का गोश्त हराम था। इन हज़रात को इस्लाम के बाद यह एहसास हुआ कि मूसा अलैहिस्सलाम की शरीअत में हफ़्ते (शनिवार के दिन) की ताज़ीम वाजिब थी और शरीअते मुहम्मदिया में उसका अनादर वाजिब नहीं, इसी तरह हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम की शरीअत में ऊँट का गोश्त खाना हराम था और शरीअते मुहम्मदिया में उसका खाना फ़र्ज़ नहीं, सो अगर हम बदस्तूर हफ़्ते (शनिवार) की ताज़ीम करते रहें और ऊँट का गोश्त बावजूद हलाल जानने के सिर्फ़ अमली तौर पर छोड़ दें तो शरीअते मूसवी की भी रियायत हो जाये और शरीअते मुहम्मदिया के भी ख़िलाफ़ न होगा, और इसमें खुदा तआला की ज़्यादा इताअत और दीन की ज़्यादा रियायत मालूम होती है। अल्लाह तआला इस ख़्याल की इस्लाह आगे की आयत में किसी क़द्र एहतिमाम से फ़रमाते हैं, जिसका हासिल यह है कि इस्लाम कामिल फ़र्ज़ है और इसका कामिल (पूरा) होना जब है कि जो बात इस्लाम में क़बिले रियायत न हो उसकी रियायत दीन होने की हैसियत से न की जाये, और ऐसे मामले की दीन समझना एक शैतानी धोखा और ख़ता है और ज़ाहिरी गुनाह और नाफ़रमानी की तुलना में इसका अज़ाब ज़्यादा सख़्त होने का डर है।

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

ऐ ईमान वाले! इस्लाम में पूरे-पूरे दाख़िल हो (यह नहीं कि कुछ यहूदियत की भी रियायत करो), और (ऐसे ग़लत और बुरे ख़्यालात में पड़कर) शैतान के क़दम से क़दम मिलाकर मत चलो, वाकई वह तुम्हारा ख़ला दुश्मन है (कि ऐसी पट्टी पढ़ा देता है कि ज़ाहिर में तो सरासर दीन मालूम हो और

हकीकत में बिल्कुल दीन के खिलाफ हो) फिर अगर तुम इसके बाद कि तुमको स्पष्ट दलीलें (इस्लामी अहकाम व शरीअत की) पहुँच चुकी हैं (फिर भी सीधे रास्ते से) बहकने लगे तो यकीन रखो कि हक तआला (बड़े) ज़बरदस्त हैं (सख्त सज़ा देंगे, और कुछ दिनों तक सज़ा न दें तो इससे धोखा मत खाना क्योंकि वह) हिक्मत वाले (भी) हैं, (किसी हिक्मत व मस्तेहत से कभी सज़ा में देर भी कर देते हैं, मालूम होता है) ये लोग (जो कि हक की दलीलों के वाज़ेह और स्पष्ट होने के बाद टेढ़ी राह इख्तियार करते हैं, ये टेढ़ी राह चलने वाले) सिर्फ़ इस बात के मुन्तज़िर हैं कि हक़ तआला और फ़रिश्ते बादल के सायबानों में उनके पास (सज़ा देने के लिए) आएँ और सारा फ़िस्सा ही ख़त्म हो जाए (यानी क्या उस वक़्त हक़ बात कुबूल करेंगे जिस वक़्त का कुबूल करना मक़बूल भी न होगा), और ये सारे (जज़ा व सज़ा के) मुक़द्दमे अल्लाह तआला ही की तरफ़ लौटाए जाएँगे (कोई दूसरा इख्तियार का मालिक न होगा, सो ऐसे ज़बरदस्त के साथ मुख़ालफ़त करने का अन्जाम ख़राबी के सिवाय क्या हो सकता है)।

मअरिफ़ व मसाईल

أَدْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً

‘उदख़लू फ़िस्सिलमि काफ़ूतन्’ लफ़्ज़ सिल्म अगरचे दो मायनों के लिये इस्तेमाल होता है एक सुलह दूसरे इस्लाम। इस जगह जमहूर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन रहमतुल्लाहि अलैहिम के नज़दीक इस्लाम मुराद है। (तफ़सीर इब्ने कसीर) लफ़्ज़ काफ़ूतन् पूरे-पूरे और उमूमी तौर पर के मायने में आता है। यहाँ इस लफ़्ज़ का तर्जुमा दो तरह से हो सकता है एक यह कि तुम पूरे-पूरे इस्लाम में दाख़िल हो जाओ। यानी तुम्हारे हाथ-पाँव, आँख, कान, दिल और दिमाग़ सब का सब इस्लाम के दायरे और अल्लाह की फ़र्माँबरदारी के अन्दर दाख़िल हो जाना चाहिये, ऐसा न हो कि हाथ-पाँव से तो इस्लामी अहकाम अदा कर रहे हो मगर दिल व दिमाग़ उस पर मुत्मईन (संतुष्ट) नहीं, या दिल दिमाग़ से तो उस पर मुत्मईन हो मगर हाथ-पाँव और बदनी अंगों का अमल उससे बाहर है।

और एक तर्जुमा यह हो सकता है कि तुम दाख़िल हो जाओ मुकम्मल और पूरे इस्लाम में, यानी ऐसा न हो कि इस्लाम के कुछ अहकाम को तो कुबूल करो कुछ में पसोपेश (दुविधा) रहे। और चूँकि इस्लाम नाम है ज़िन्दगी के उस मुकम्मल निज़ाम का जो कुरआन व सुन्नत में बयान हुआ है, चाहे उसका ताल्लुक अक़ीदे व इबादत से हो या मामलात व सामाजिक ज़िन्दगी से, हुकूमत व सियासत से उसका ताल्लुक हो या तिजारत व उद्योग वग़ैरह से, इस्लाम का जो ज़िन्दगी का मुकम्मल निज़ाम है तुम सब उस पूरे निज़ाम (सिस्टम) में दाख़िल हो जाओ।

ख़ुलासा दोनों सूरतों का करीब-करीब यही है कि इस्लामी अहकाम चाहे वे ज़िन्दगी के किसी भी मैदान और विभाग से संबन्धित हों, और ज़ाहिरी अंगों से मुताल्लिक हों या दिल और बातिन से उनका ताल्लुक हो, जब तक उन तमाम अहकाम को सच्चे दिल से कुबूल न करोगे मुसलमान कहलाने के हक़दार नहीं होगे।

इस आयत का शाने नुज़ूल (उतरने का मौक़ा) जो ऊपर बयान हुआ है उसका भी हासिल यही है

कि सिर्फ इस्लाम ही की तालीमात तुम्हारी नज़र के सामने होनी चाहियें, उसको पूरा-पूरा इस्तिथार कर लो तो वह तुम्हें सारे धर्मों और मिल्लतों से बेपरवाह कर देगा (यानी इस्लाम पर अमल करोगे तो किसी और धर्म या विचारधारा की ज़रूरत ही न होगी)।

चेतावनी

इसमें उन लोगों के लिये बड़ी तंबीह (चेतावनी) है जिन्होंने इस्लाम को सिर्फ मस्जिद और इबादतों के साथ मखसूस कर रखा है, मामलात और रहन-सहन के अहकाम को गोया दीन का हिस्सा ही नहीं समझते। इस्तिलाही दीनदारों में यह ग़फलत आम है, हुक्क व मामलात और खुसूसन सामाजिक जिन्दगी के हुक्क से बिल्कुल बेगाना हैं, ऐसा मालूम होता है कि उन अहकाम को वे इस्लाम के अहकाम ही यकीन नहीं करते, न उनके मालूम करने या सीखने का एहतिमाम करते हैं, न उन पर अमल करने का। नऊज़ु बिल्लाह। कम से कम मुख्तसर रिसाला 'आदाब-ए-मुआशरत' (लिखित हज़रत सैयदी हकीमुल-उम्मत मौलाना थानवी रहमतुल्लाहि अलैहि) को हर मुसलमान मर्द व औरत को ज़रूर पढ़ना चाहिये।

और यह वाकिआ कि अल्लाह तआला और फ़रिश्ते बादल के सायबानों में उनके पास आ जायें कियामत में पेश आवेगा, और अल्लाह तआला का इस तरह आना मुतशाबिहात में से है जिसके बारे में जमहूर सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम, ताबिईन हज़रात और उम्मत के बुजुर्गों का तरीका यह है कि इसके मज़मून के हक़ और सही होने का एतिकाद व यकीन रखे और कैफ़ियत कि किस तरह यह काम होगा इसकी दरियाफ़्त (खोज करने) की फ़िक्र में न पड़े, कि जिस तरह अल्लाह तआला की जात और तमाम सिफ़ात की हकीकत और कैफ़ियत का मालूम करना इनसान की अक्ल से बाहर है, यह भी उसी में दाख़िल है।

سَلِّ بِنِي إِسْرَآئِيلَ كَمَا تَسْلِيهِمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَيِّنْ لِعِبَادَةِ اللَّهِ مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

सल् बनी इस्राईल कम् आतैनाहुम्
मिन् आयतिम् बरिय-नतिन्, व
मंय्युबदिल् निज़्मतल्लाहि मिम्-
बज़्दि मा जाअतुहु फ-इन्नल्ला-ह
शदीदुल्-अिकाब (211) जुयि-न
लिल्लाजी-न क-फरुल्-हयातुदुन्या व

पूछ बनी इस्राईल से किस कद्र इनायत की
हमने उनको निशानियाँ खुली हुई। और जो
कोई बदल डाले अल्लाह की नेमत उसके
बाद कि पहुँच चुकी हो वह नेमत उसको तो
अल्लाह का अज़ाब सज़त है। (211)
फरेफ़ता किया (रिज़ाया और लद्दू किया) है
काफ़िरों को दुनिया की जिन्दगी पर और

यस्खारू-न मिनल्लजी-न आमनू ।
वल्लजीनत्तकौ फौ-कहुम् यौमल्-
कियामति, वल्लाहु यरजुकु मय्यशा-उ
बिगैरि हिसाब (212)

हंसते हैं ईमान वालों से । और जो परहेजगार
हैं वे इन काफ़िरों से बालातर (ऊँचे और
बुलन्द) होंगे कियामत के दिन, और अल्लाह
रोज़ी देता है जिसको चाहे बेशुमार । (212)

इन आयतों का पीछे से ताल्लुक

ऊपर फरमाया था कि स्पष्ट दलीलें आ जाने के बाद भी हक़ की मुख़ालफ़त करना सज़ा को
वाजिब करने वाला है । पहली आयत में इसकी दलील बयान फरमाते हैं कि जैसे कुछ बनी इस्राईल
को ऐसी ही मुख़ालफ़त पर सज़ा दी गई ।

खुलासा-ए-तफ़सीर

आप बनी इस्राईल (के उलेमा) से (ज़रा) पूछिये (तो सही) कि हमने उनको (यानी उनके बड़ों
को) कितनी खुली दलीलें दी थीं (मगर उन लोगों ने बजाय इसके कि उससे हिदायत हासिल करते
और उल्टी गुमराही पर कमर बाँधी, फिर देखो सज़ायें भी भुगतੀं) । जैसे तौरात मिली, चाहिये तो यह
था कि उसको कुबूल करते मगर इनकार किया, आख़िर तूर पहाड़ गिराने की धमकी उनको दी गई,
और जैसे हक़ तअ़ाला का कलाम सुना, चाहिये था कि सर आँखों पर रखते मगर शुब्हात निकाले
आख़िर बिजली से हलाक हुए, और जैसे दरिया को फाड़ करके फिरअ़ीन से निजात दी गई, एहसान
मानते मगर बछड़े की पूजा शुरू की, जिस पर क़त्ल की सज़ा दी गई, और जैसे मन्न व सलवा
नाज़िल हुआ, शुक्र करना चाहिये था मगर नाफ़रमानी की, वह सड़ने लगा, और उससे नफ़रत ज़ाहिर
की तो वह बन्द हो गया और खेती की मुसीबत सर पर पड़ी, और जैसे अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का
सिलसिला उनमें जारी रहा, ग़नीमत समझते, उनको क़त्ल करना शुरू कर दिया, जिस पर यह सज़ा दी
गई कि उनसे हुकूमत व सल्तनत छीन ली गई । और इसी तरह के और बहुत से मामलात इसी सूरः
ब-करह के शुरू में भी बयान हो चुके हैं) और (हमारा क़ानून ही यह है कि) जो शख्स अल्लाह
तअ़ाला की (ऐसी बड़ी) नेमत (खुली और स्पष्ट दलीलों) को बदलता है उसके पास पहुँचने के बाद
(यानी बजाय इसके कि उससे हिदायत हासिल करे और उल्टा गुमराह बनता है) तो हक़ तअ़ाला (ऐसे
शख्स को) यकीनन सज़ा देते हैं ।

(दूसरी आयत में हक़ की मुख़ालफ़त की असली इल्लत अक्सर यह बयान फरमाते हैं कि वह
दुनिया की मुहब्बत है, जिसकी निशानियों में से दीनदारों को हकीर समझना भी है, क्योंकि जब दुनिया
का ग़लबा होता है तो दीन की तलब नहीं रहती, बल्कि दीन को अपने दुनियावी मक़सदों के ख़िलाफ़
देखकर छोड़ बैठता है, और दूसरे दीन के तालिबों पर हंसता है । चुनाँचे बनी इस्राईल में के कुछ
सरदार और जाहिल मुश्रिक लोग ग़रीब मुसलमानों के साथ मज़ाक़ उड़ाने वाले अन्दाज़ में पेश आते
थे, उन लोगों का बयान फरमाते हैं कि) दुनियावी जिन्दगी काफ़िरों को अच्छी और तुभावनी मालूम

होती है, और (इसी वजह से) इन मुसलमानों से ठट्ठा-मज़ाक करते हैं, हालाँकि ये (मुसलमान) जो कुफ़ व शिर्क से बचते हैं, उन काफ़िरों से आला दर्जे (की हालत) में होंगे क़ियामत के दिन (क्योंकि काफ़िर ज़हन्नम में होंगे और मुसलमान जन्नत में), और (आदमी को सिर्फ़ आर्थिक स्थिति अच्छी होने पर घमण्डी न होना चाहिये, क्योंकि) रोज़ी तो अल्लाह तआला जिसको चाहते हैं बेहिसाब (यानी बहुत ज़्यादा) दे देते हैं (पस इसका मदार किस्मत पर है न कि क़माल और मक़बूलियत पर, सो यह ज़रूरी नहीं कि जो रोज़ी में बड़ा हो वह अल्लाह के नज़दीक भी इज़्ज़त वाला हो, और बड़ी इज़्ज़त वही है जो अल्लाह के नज़दीक मोतबर हो, फिर सिर्फ़ उसके ऊपर अपने को इज़्ज़त वाला और दूसरे को ज़लील समझना बेवकूफी है)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

दुनिया के माल व दौलत और इज़्ज़त व मर्तबे पर घमण्ड करने और ग़रीब लोगों का मज़ाक बनाने की हकीक़त क़ियामत के दिन आँखों के सामने आ जायेगी।

हज़रत अली मुर्तज़ा रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जो शख्स किसी मोमिन मर्द या औरत को उसके फ़क़ व फ़ाके की वजह से ज़लील व हकीर समझता है अल्लाह तआला क़ियामत के दिन उसको तमाम अगले-पिछलों के मजमे में रुखा और ज़लील करेंगे। और जो शख्स किसी मुसलमान मर्द या औरत पर बोहतान बाँधता है और कोई ऐसा ऐब उसकी तरफ़ मन्सूब करता है जो उसमें नहीं है, अल्लाह तआला क़ियामत के दिन उसको आग के एक ऊँचे टीले पर खड़ा करेंगे जब तक कि वह खुद अपने झूठे होने का ऐलान न करे। (ज़िक्रुल-हदीस क़ुर्तुबी)

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيُحْكَمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَىٰ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٥

कानन्नासु उम्म-तव-वाहि-दतन्,
फ-ब-असल्लाहुन्बिद्यी-न मुबशिशरी-न
व मुन्जिरी-न अन्जल म-अहुमुल्-
किता-ब बिल्हकिक् लियह्कु-म
बैनन्नासि फीमख्त-लफ़् फीहि, व
मख्त-ल-फ़् फीहि इल्लल्लजी-न

ये सब लोग एक दीन पर, फिर भजे
अल्लाह ने पैगम्बर खुशख़बरी सुनाने वाले
और डराने वाले और उतारी उनके साथ
किताब सच्ची कि फैसला करे लोगों में जिस
बात में वे झगड़ा करें। और नहीं झगड़ा
डाला किताब में मगर उन्हीं लोगों ने जिन
को किताब मिली थी, उसके बाद कि उनको

ऊतूहु मिम्-बअदि मा जाअतुहुमुल्
बय्यिनातु बग्यम्-बैनहुम् फ-हदल्ला-
-हुल्लजी-न आमनू लिमदत-लफू
फीहि मिनल्-हक्कि बि-इज़िनी,
वल्लाहु यहदी मय्यशा-उ इला
सिरातिम्-मुस्तकीम (213)

पहुँच चुके साफ हुक्म, आपस की ज़िद से।
फिर अब हिदायत की अल्लाह ने ईमान
वालों को उस सच्ची बात की जिसमें वे
झगड़ा कर रहे थे, अपने हुक्म से। और
अल्लाह बतलाता है जिसको चाहे सीधा
रास्ता। (213)

इस मज़मून का पीछे से जोड़

ऊपर दीने हक़ से इख़िलाफ़ करने की इल्लत (सबब और वजह) दुनिया की मुहब्बत को बताया गया है, आगे इसी मज़मून की तार्ईद फ़रमाते हैं कि मुद्दत से यही किस्सा चला आ रहा है कि हम स्पष्ट और खुली दलीलें दीने हक़ पर कायम करते हैं और दुनिया के तलबगार अपनी दुनियावादी गर्जों के सबब उसकी मुंख़ालफ़त (विरोध) करते रहे।

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

(एक ज़माने में) सब आदमी एक ही तरीक़े पर थे (क्योंकि दुनिया की शुरुआत में हज़रत आदम अलैहिस्सलाम अपनी बीवी के साथ तशरीफ़ लाये और जो औलाद होती गई उनको दीने हक़ की तालीम फ़रमाते रहे और वे उनकी तालीम पर अमल करते रहे। एक मुद्दत इसी हालत में गुज़र गई फिर तबीयतों और मिज़ाजों के भिन्न होने की वजह से मक़ासिद व गर्जों में इख़िलाफ़ “यानी मतभेद व विवाद” होना शुरू हुआ यहाँ तक कि एक मुद्दत के बाद आमाल व अक़ीदों में इख़िलाफ़ की नौबत आ गई) फिर (उस इख़िलाफ़ के दूर करने को) अल्लाह तआला ने (अनेक) पैग़म्बरों को भेजा, जो कि (हक़ मानने वालों को) खुशी (के वायदे) सुनाते थे और (न मानने वालों को अज़ाब से) डराते थे और उन पैग़म्बरों की मज़मूई जमाअत के साथ (आसमानी) किताबें भी ठीक तौर पर नाज़िल फ़रमाई (और उन पैग़म्बरों का भेजना और किताबों का नाज़िल फ़रमाना) इस गर्ज से (था) कि अल्लाह तआला (उन रसूलों व किताबों के ज़रिये से इख़िलाफ़ करने वाले) लोगों में उनके (मज़हबी) विवादित मामलों में फ़ैसला फ़रमा दें (क्योंकि रसूल व किताब सही और वास्तविक बात का इज़हार कर देते हैं और सही बात के मुतैयन होने से ज़ाहिर है कि हक़ीक़त के ख़िलाफ़ का गुलत हो जाना मालूम हो जाता है, और यही फ़ैसला है और उन पैग़म्बरों के साथ किताबुल्लाह आने से चाहिये था कि उस किताब को क़ुबूल करते और उस पर अपने कामों का मदार रखकर अपने सब विवादों को भिटा देते, मगर बाज़ों ने खुद उस किताब ही को न माना, और खुद उसी में इख़िलाफ़ करना शुरू कर दिया), और उस किताब में (यह) इख़िलाफ़ और किसी ने नहीं किया मगर सिर्फ़ उन लोगों ने जिनको (शुरू में) वह किताब मिली थी (यानी इल्म और समझ रखने वालों ने, कि पहले मुखातब वही

लोग होते हैं दूसरे अयाम उनके साथ लग लिया करते हैं, और झगड़ा व विवाद भी कैसे वक्त किया) उसके बाद कि उनके पास स्पष्ट दलीलें पहुँच चुकी थीं (यानी उनके ज़ेहन में सही बात बैठ चुकी थी, और इख़िलाफ़ किया किस वजह से? सिर्फ़) आपसी जिद्द-जिद्दी की वजह से (और असली वजह जिद्द-जिद्दी की दुनिया की तलब होती है, माल की मुहब्बत हो या रुतबे व पद की चाहत, पस हक़ की मुख़ालफ़त की असल वजह वही दुनिया की मुहब्बत ही ठहरी, और यही मज़मून था इससे पहले भी) फिर (काफ़िरों की यह मुख़ालफ़त कभी ईमान वालों को नुक़सान देने वाली नहीं हुई बल्कि) अल्लाह तआला ने (हमेशा) ईमान वालों को वह हक़ अम्र "यानी हक़ बात और मामला" जिसमें इख़िलाफ़ करने वाले इख़िलाफ़ किया करते थे, अपने फ़ज़ल व करम से (रसूलों और किताबों पर ईमान लाने की बदीलत) बतला दिया, और अल्लाह तआला जिसको चाहते हैं उसको सही रास्ता बतला देते हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में यह बयान किया गया है कि किसी ज़माने में तमाम इनसान एक ही मज़हब व मिल्लत (तरीक़े) और अक़ीदे व ख़्याल पर थे, जो मिल्लते हक़ और दीने फ़ितरत थी। फिर उनमें मिज़ाज व रुझान और राय व सोच के भिन्न होने से बहुत से विभिन्न ख़्यालात व अक़ीदे पैदा हो गये जिनमें यह फर्क करना दुश्वार था कि उनमें हक़ कौनसा है और बातिल कौनसा। हक़ को स्पष्ट करने और सही हक़ रास्ते को बतलाने के लिये अल्लाह तआला ने अम्बिया अलैहिमुस्सलाम भेजे और उन पर किताबें और वही नाज़िल फरमाई। अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की जिद्दोज़हद और तक्लीफ़ व इस्लाह के बाद इनसान दो गिरोहों में बंट गये- एक वे जिन्होंने अल्लाह तआला की भेजी हुई हिदायतों को रुबूल किया और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के ताबेदार हो गये, जिनको मोमिन कहा जाता है। दूसरे वे जिन्होंने आसमानी हिदायतों और अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को झुठलाया, उनकी बात न मानी, ये लोग काफ़िर कहलाते हैं। इस आयत के पहले जुमले में इरशाद है:

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

इमाम राग़िब अस्फ़हानी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी किताब 'मुफ़रदातुल-कुरआन' में फरमाया है कि लफ़ज़ 'उम्मतुन' अरबी लुग़त के एतिबार से हर ऐसी जमाअत को कहा जाता है जिसमें किसी वजह से संपर्क व एकता और गठजोड़ कायम हो, चाहे यह एकता नज़रियात व अक़ायद की हो या एक ज़माने में या किसी एक इलाक़े में जमा होने की, या किसी दूसरे रिश्ते यानी नसब, भाषा, रंग वगैरह की। मफ़हूम इस जुमले का यह है कि किसी ज़माने में तमाम इनसान आपस में मिली-जुली और एक साथ मिलकर रहने वाली एक जमाअत थे। इसमें दो बातें काबिले गौर हैं:

अव्वल यह कि इस जगह एक होने से किस किस्म का एक होना और घुलना-मिलना मुराद है। दूसरे यह कि यह एकता किस ज़माने में थी। पहली बात का फैसला तो इसी आयत के आख़िरी जुमले ने कर दिया, जिसमें इस एकता के बाद इख़िलाफ़ (भिन्नता) उत्पन्न होने का और विभिन्न राहों में से हक़ मुतय्यन करने के लिये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के भेजने का ज़िक्र है। क्योंकि यह

इख़्तिलाफ़ (विवाद व झगड़ा) जिसमें फैसला करने के लिये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और आसमानी किताबें भेजी गई हैं जाहिर है कि वह नस्ल, भाषा, रंग या वतन और ज़माने का इख़्तिलाफ़ न था बल्कि नज़रियात और अक़ीदों व ख़्यालात का इख़्तिलाफ़ था, इसी के मुकाबले से मालूम हुआ कि इस आयत में वह्दत (एकता) से भी फ़िक्क व ख़्याल और अक़ीदे व मस्लक की एकता मुराद है।

तो अब आयत का मतलब व मायने यह हो गये कि एक ज़माना ऐसा था जबकि तमाम इनसानी अफ़राद सिर्फ़ एक ही अक़ीदे व ख़्याल और एक ही मज़हब व मस्लक (विचारधारा) रखते थे, वह अक़ीदा व मस्लक क्या था इसमें दो संभावनायें हैं- एक यह कि सब तौहीद व ईमान के अक़ीदे पर मुत्तफ़िक़ थे, दूसरे यह कि सब कुफ़्र व गुमराही पर एक थे। मगर जमहूर मुफ़स्सिरीन के नज़दीक राज़ेह (वरीयता प्राप्त) यह है कि इस से मुराद सही अक़ीदे यानी तौहीद व ईमान पर सब का एक और जमा होना है। सूर: यूनुस में भी इसी मज़मून की एक आयत आई है। फ़रमाया:

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفَنُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

(सूरा: १०: १९)

“यानी सब आदमी एक ही उम्मत (तरीके पर) थे, फिर आपस में झगड़ा और विवाद पड़ गया और अगर अल्लाह तज़ाला का यह पहले से तयशुदा फैसला न होता (कि इस आलमे दुनिया में हक़ व बातिल, ख़रा ख़ोटा, सच और झूठ मिले-जुले चलेंगे) तो अल्लाह की कुदरत इन सब झगड़ों का ऐसा फैसला कर देती कि हक़ से इख़्तिलाफ़ करने वालों का नाम ही न रहता।”

और सूर: अम्बिया में फ़रमाया:

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ (सूरा: २१: ९२)

“यह तुम्हारी जमाअत, एक ही जमाअत है और मैं तुम्हारा रब हूँ, इसलिये सब मेरी ही इबादत करते रहो।”

इसी तरह सूर: मोमिनून में फ़रमाया:

وَأَنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ (सूरा: २३: ५२)

“यह तुम्हारी जमाअत एक ही जमाअत है और मैं तुम्हारा रब हूँ इसलिये मुझसे ही डरते रहो।”

इन तमाम आयतों से यह मालूम होता है कि इस जगह वह्दत (एक होने) से अक़ीदा व मस्लक की वह्दत और दिने हक़ तौहीद व ईमान में सब का मुल्तहिद (एकजुट) होना मुराद है।

अब यह देखना है कि यह दिने हक़ इस्लाम व ईमान पर तमाम इनसानों का इत्तिफ़ाक़ व इत्तिहाद किस ज़माने का वाकिआ है। यह एकता कहाँ तक कायम रही? सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम में के मुफ़स्सिरीन (कुरआन के व्याख्यापकों) में से हज़रत उबई बिन कअ़ब रज़ियल्लाहु अन्हु और इब्ने ज़ैद रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि यह वाकिआ ‘आलमे अज़ल’ (दुनिया के वजूद के पहले दिन) का है, जब तमाम इनसानों की रूहों को पैदा करके उनसे सवाल किया गया था ‘अलस्तु बिर्बिक्कुम्’ यानी “क्या मैं तुम्हारा रब नहीं हूँ” और सब ने यह जवाब दिया था कि बेशक आप हमारे रब और परवर्दिगार हैं, किसी ने भी खुद को अलग नहीं रखा था। उस वक़्त तमाम इनसान एक ही हक़ अक़ीदे पर कायम थे जिसका नाम ईमान व इस्लाम है। (तफ़सीरे कुतुबी)

और हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि यह अक्कीदे की वदत (एक होने) का वाकिअ उस वक़्त का है जबकि आदम अलैहिस्सलाम अपनी बीवी मोहतरमा के साथ दुनिया में तशरीफ लाये थे और आपकी औलाद हुई और फैलती गई, वे सब के सब हज़रत आदम अलैहिस्सलाम के दीन और उन्हीं की तालीम व तल्कीन के ताबे तौहीद (अल्लाह के एक होने) के कायल थे, और सब के सब काबील वगैरह को छोड़कर शरीअत के ताबेदार व फरमाँबरदार थे।

मुसन्द बज़्ज़ार में हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु के इस कौल के साथ यह भी मज़कूर है कि अक्कीदे का एक होना हज़रत आदम अलैहिस्सलाम से लेकर हज़रत इदरीस अलैहिस्सलाम तक कायम रहा, उस वक़्त तक सब के सब मुस्लिम और तौहीद के मोतकिद थे और आदम अलैहिस्सलाम और इदरीस अलैहिस्सलाम के बीच का ज़माना दस कर्न है, बज़ाहिर हर कर्न से एक सदी मुराद है, तो कुल ज़माना एक हज़ार साल का हो गया।

और कुछ हज़रात ने यह भी फरमाया है कि यह वदते अक्कीदा (अक्कीदे की एकता) का ज़माना यह है जबकि नूह अलैहिस्सलाम की बददुआ से दुनिया में तूफ़ान आया और सिबाय उन लोगों के जो नूह अलैहिस्सलाम के साथ क़श्ती में सवार हो गये थे बाकी सारी दुनिया गर्क हो गई थी। तूफ़ान ख़त्म होने के बाद जितने आदमी इस दुनिया में रहे वे सब मुसलमान, अल्लाह को एक मानने वाले और दीने हक़ की पैरवी करने वाले थे।

दर हकीक़त इन तीनों अक्वाल में कोई इख़िलाफ़ (टकराव) नहीं, ये तीनों ज़माने ऐसे ही थे जिनमें सारे इनसान एक मिल्लत और एक उम्मत (एक रास्ते और दीन वाले) बने हुए दीने हक़ पर कायम थे।

आयत के दूसरे जुमले में इरशाद है:

فَعَبَّ اللَّهُ النَّبِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ.

“यानी फिर अल्लाह तआला ने पैगम्बरों को भेजा जो खुशी सुनाते थे और डराते थे और उनके साथ किताबें भी ठीक तौर पर नाज़िल फरमाई इस गर्ज़ से कि अल्लाह तआला लोगों में उनके विवादित मामलों में फैसला फरमा दें।”

यहाँ यह बात विचारनीय है कि ऊपर के जुमले में तमाम इनसानों का एक उम्मत और एक मिल्लत वाला होना बयान किया था और इस जुमले में इसी पर बात आगे बढ़ाते हुए यह फरमाया कि हमने अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और किताबें भेजीं ताकि झगड़े और विवाद का फैसला किया जाये। इन दोनों जुमलों में बज़ाहिर जोड़ नहीं मालूम होता, क्योंकि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और किताबों के भेजने की इल्लत (सबब और कारण) लोगों का इख़िलाफ़ (झगड़ा, मतभेद और विवाद) है और इख़िलाफ़ उस वक़्त था नहीं। मगर जवाब बिल्कुल स्पष्ट है कि उक्त आयत की मुराद यह है कि दुनिया की शुरुआत में तमाम इनसान एक ही यानी हक़ के अक्कीदे के कायल और पाबन्द थे, फिर धीरे-धीरे मतभेद और झगड़े पैदा हो गये, इख़िलाफ़ात पैदा होने के बाद अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और किताबें भेजने की ज़रूरत पेश आई।

अब एक बात रह जाती है कि ऊपर सिर्फ़ ‘उम्मते वाहिदा’ (एक उम्मत) होने का ज़िक्र किया

गया, झगड़े और विवाद पैदा होने का जिक्र क्यों नहीं किया गया? जो लोग कुरआने करीम के हिक्मत भरे अन्दाज़ का कुछ ज्ञान रखते हैं उनके लिये इसका जवाब मुश्किल नहीं कि कुरआने करीम गुज़रे हालात के बयान में किस्सा कहानी या तारीख़ की किताबों के सारे किस्से को कहीं नक़ल नहीं करता, बल्कि बीच से वह हिस्सा छोड़ देता है जो उस कलाम के मज़मून से खुद-ब-खुद समझा जा सके। जैसे हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के किस्से में जो कैदी रिहा होकर आया और ख़्वाब की ताबीर हासिल करने के लिये उसने बादशाह से कहा कि मुझे यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के पास भेज दो, तो कुरआन में उस कैदी की तज़वीज़ नक़ल करने के बाद बात यहाँ से शुरू होती है:

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ

यानी ऐ सच्चे यूसुफ़। इसका जिक्र नहीं किया कि बादशाह ने उसकी तज़वीज़ को पसन्द किया और उसको जेलख़ाने में हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के पास भेजा, वह वहाँ पहुँचकर उनसे मुखातिब हुआ। क्योंकि पिछले और अगले जुमलों के मिलाने से ये सारी बातें अपने आप समझ में आ जाती हैं। इसी तरह इस आयत में मिल्लत के एक होने के बाद झगड़ा पैदा होने का तज़क़िरा इसलिये ज़रूरी नहीं समझा गया कि झगड़ों और विवादों का पैदा होना तो सारी दुनिया जानती है, हर वक़्त यह सब कुछ देखने में आता है, ज़रूरत इस बात के इज़हार की थी कि उन बहुत से विवादों और झगड़ों से पहले एक ज़माना ऐसा भी गुज़र चुका है जिसमें सारे इन्सान एक ही मज़हब व मिल्लत और एक ही दीने हक़ के पैरोकार थे, इसी को बयान फ़रमाया। फिर जो झगड़े दुनिया में फैले और सब के देखने और अनुभव में आये उनके उत्पन्न होने का बयान करने की ज़रूरत न थी, हाँ यह बतलाया गया कि उन झगड़ों और विवादों में हक़ रास्ते की हिदायत और रहनुमाई का सामान हक़ तअ़ाला ने क्या फ़रमाया। इसके बारे में इरशाद हुआ:

بَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ

यानी हक़ तअ़ाला ने अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को भेजा जो दीने हक़ की पैरवी करने वालों को हमेशा के आराम व राहत की खुशख़बरी और उससे मुँह मोड़ने वालों को दोज़ख़ के अज़ाब की वईद (डरावा) सुना दें, और उनके साथ अपनी वही और किताबें भेजीं जो विभिन्न अक़ीदों व ख़्यालात में से सही और हक़ को स्पष्ट करके बतला दें। उसके बाद यह इरशाद फ़रमाया कि अम्बिया व रसूल अलैहिमुस्सलाम और आसमानी किताबों के खुले हुए फ़ैसलों के बाद भी यह दुनिया दो ग़िरोहों में तक़सीम हो गई- कुछ लोगों ने उन वाज़ेह (खुली और स्पष्ट) हिदायतों को क़बूल न किया और ताज़्जुब की बात यह है कि क़बूल न करने वाले सबसे पहले वही लोग हुए जिनके पास ये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और अल्लाह की आयतें भेजी गई थीं, यानी अहले किताब यहूदी व ईसाई। और इससे ज़्यादा ताज़्जुब की बात यह है कि आसमानी किताबों में कोई शक़ व शुब्हे और धोखा खाने की गुंजाईश न थी कि उनकी समझ में न आये या ग़लत-फ़हमी का शिकार हो जायें, बल्कि हकीक़त यह थी कि जानने-बूझने के बावजूद उन लोगों ने सिर्फ़ अपनी ज़िद व हठधर्मी से इनकार किया।

और दूसरा ग़िरोह वह हुआ जिनको अल्लाह तअ़ाला ने हिदायत के रास्ते पर लगा दिया और जिसने अम्बिया व रसूल अलैहिमुस्सलाम और आसमानी किताबों के फ़ैसले ठण्डे दिल से तस्लीम किये,

इन्हीं दोनों गिरोहों का बयान कुरआने करीम ने सूर: तगाबुन में इस तरह फरमाया है:

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ (२:१६)

“यानी अल्लाह तआला ने तुमको पैदा किया फिर तुम में से कुछ काफिर व मुन्किर हो गये कुछ मोमिन व मुस्लिम।”

खुलासा-ए-मजभून आयत ‘कानन्नासु उम्मतव-वाहिदतन्’ (यानी आयत नम्बर 213 जिसकी यह तफसीर चल रही है) का यह है कि पहले दुनिया के सब इनसान दीने हक पर कायम थे, फिर तबीयतों और मिजाजों के भिन्न होने से मकासिद व उद्देश्यों में भिन्नता पैदा हुई जिससे आपस में इख़िलाफ़ (मतभेद, झगड़ा और विवाद) होना शुरू हुआ। एक अरसे के बाद आमाल व अक़ीदों में इख़िलाफ़ (झगड़े) की नौबत आ गई, यहाँ तक कि हक़ व बातिल में धोखा और शुब्हा होने लगा तो अल्लाह तआला ने अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और अपनी किताबें राहे हक़ की हिदायत करने के लिये और उसी दीने हक़ पर दोबारा कायम हो जाने के लिये भेजी जिस पर सब इनसान पहले कायम थे, लेकिन उन सब खुली और स्पष्ट हिदायतों और रोशन निशानियों के होते हुए कुछ लोगों ने माना और कुछ लोगों ने ज़िद और हठधर्मी की वजह से मुँह मोड़ने और इनकार का रास्ता इख़्तियार कर लिया।

चन्द मसाईल

मसला: इस आयत से चन्द बातें मालूम हुई- अव्वल यह कि अल्लाह तआला ने जो बहुत से अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और किताबें दुनिया में भेजीं, ये सब इस वास्ते थीं कि ये लोग जो दीने हक़ की एक मिल्लत को छोड़कर विभिन्न और अनेक फ़िर्कों में बंट गये हैं फिर उनको उसी एक मिल्लत पर कायम कर दें। अम्बिया अलैहिमुस्सलाम का यह सिलसिला यूँ ही चलता रहा कि जब लोग उस हक़ रास्ते से बिचले (बहके) तो उनकी हिदायत के लिये अल्लाह तआला ने कोई नबी भेजा और किताब उतारी कि उसके मुवाफ़िक़ चलें। फिर कभी बहके तो दूसरा नबी और किताब अल्लाह तआला ने उसी हक़ रास्ते पर कायम करने के लिये भेज दिया। इसकी मिसाल ऐसी है जैसे तन्दुरुस्ती एक है और बीमारियाँ बेशुमार, जब एक मर्ज़ (रोग) पैदा हुआ तो उसके मुवाफ़िक़ दवा और परहेज़ मुकर्रर फरमाया, जब दूसरा मर्ज़ पैदा हुआ तो दूसरी दवा और परहेज़ उसके मुवाफ़िक़ बतलाया, अब आख़िर में ऐसा जामे नुस्खा तजवीज़ फरमाया जो सारी बीमारियों से बचाने में उस वक़्त तक के लिये कामयाब साबित हो जब तक इस आलम (दुनिया) को बाकी रखना मन्ज़ूर हो। यह मुकम्मल और जामे नुस्खा, एक जामे उसूले इलाज पिछले सब नुस्खों के कायम-मक़ाम और आईन्दा से बेफ़िक़र करने वाला हो और वह जामे नुस्खा इस्लाम है, जिसके लिये ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और कुरआन भेजे गये और पिछली किताबों में रद्दोबदल होकर जो पिछले अम्बिया की तालीमात ज़ाया और गुम हो जाने का सिलसिला ऊपर से चला आता था, जिसके सबब नये नबी और नई किताब की ज़रूरत पेश आती थी, उसका यह इन्तिज़ाम फरमा दिया गया कि कुरआने करीम को रद्दोबदल से महफूज़ रखने का ज़िम्मा खुद हक़ तआला ने ले लिया और कुरआने करीम की तालीमात को क़ियामत तक उनकी असली सूरत में कायम और बाकी रखने के लिये अल्लाह जल्ल शानुहू ने

उम्मतें मुहम्मदिया में कियामत तक एक ऐसी जमाअत कायम रखने का वायदा फरमा लिया जो हमेशा दीने हक़ पर कायम रहकर किताब व सुन्नत की सही तालीम मुसलमानों में फैलाती रहेगी, किसी की मुख़ालफ़त व दुश्मनी उन पर असर-अन्दाज़ न होगी। इसलिये इसके बाद नुबुव्वत के दरवाज़े और वही का बन्द हो जाना लाज़िमी चीज़ थी, आख़िर ख़त्मे-नुबुव्वत का ऐलान कर दिया गया।

ख़ुलासा यह है कि विभिन्न ज़मानों में अनेक अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और उनकी मुख़्तलिफ़ किताबें आने से कोई इस धोखे में न पड़ जाये कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और किताबें लोगों को विभिन्न फ़िर्कों में तकसीम करने और बिखराव पैदा करने के लिये नाज़िल की गई हैं, बल्कि मंशा उन सब अम्बिया और किताबों का यह है कि जिस तरह पहले सारे इनसान एक ही दीने हक़ के पैरो होकर एक मिल्लत पर थे इसी तरह फिर उसी दीने हक़ पर सब जमा हो जायें।

मसला: दूसरी बात यह मालूम हुई कि मज़हब की बिना पर कौमियत की तकसीम मुस्लिम व गैर-मुस्लिम का दो कौमी नज़रिया कुरआनी मंशा के ऐन मुताबिक़ है। आयत:

فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ. (सूरा: १६: २)

(सो तुम में से काफ़िर हैं और तुम में से मोमिन हैं) इस पर शाहिद (सुबूत) है। इसके साथ ही यह भी स्पष्ट हो गया कि इस्लाम में इस दो कौमी नज़रिये की असल बुनियाद दर हकीकत सही संयुक्त कौमियत पैदा करने पर है जो इनसानी दुनिया की पैदाईश के शुरू के दौर में कायम थी, जिसकी बुनियाद वतन पर न थी बल्कि हक़ के अक्कीदे और दीने हक़ की पैरवी पर थी। इरशादे कुरआनी:

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

(सब आदमी एक ही तरीक़े पर थे) ने बतलाया कि दुनिया की शुरूआत में सही एतिकाद व यकीन और दीने हक़ की पैरवी के एतिबार से एक सही और वास्तविक कौमी एकता कायम थी, बाद में लोगों ने इख़्तिलाफ़ (झगड़े) पैदा किये। अम्बिया अलैहिमुस्सलाम ने लोगों को उसी असली एकता की तरफ़ बुलाया, जिन्होंने उनकी दावत को कुबूल न किया वह उस कौमी एकता से कट गये और अलग कौम करार दिये गये।

मसला: तीसरी बात इस आयत से यह मालूम हुई कि अज़ल (दुनिया के पहले दिन) से अल्लाह तआला की सुन्नत (तरीक़ा) यही जारी है कि बुरे लोग हर भेजे गये नबी के ख़िलाफ़ और हर अल्लाह की किताब से इख़्तिलाफ़ को पसन्द करते रहे, और उनके मुकाबले व मुख़ालफ़त में पूरा जोर ख़र्च करने के लिये आमादा रहे हैं, तो अब ईमान वालों को उनकी बद-सुलूकी और फ़साद से तंगदिल न होना चाहिये, जिस तरह काफ़िरों ने अपने बड़ों का तरीक़ा कुफ़्र व दुश्मनी और हज़राते अम्बिया अलैहिमुस्सलाम की मुख़ालफ़त का इख़्तियार किया, इसी तरह नेक लोगों यानी मोमिनों को चाहिये कि वे अपने बुजुर्गों (यानी अम्बिया अलैहिमुस्सलाम) का रास्ता और अमल इख़्तियार करें, कि उन लोगों की तकलीफ़ें पहुँचाने और मुख़ालफ़तों पर सन्न करें और नसीहत व समझ और नमी के साथ उनको दीने हक़ की तरफ़ बुलाते रहें, और शायद इसी मुनासबत से अगली आयत में मुसलमानों को मुसीबतों व आफ़तों पर बरदाश्त और संयम बरतने और सन्न करने की तालीम की गई है।

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ، مَسْتَهْجِمِينَ ۚ
الضَّرَاءُ وَرَزَقُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ
قَرِيبٌ ۝

अम् हसिबुम् अन् तदखुलुल्-
जन्न-त व लम्मा यअत्तिकुम्
म-सलुल्लजी-न खलौ मिन्
कब्लिकुम्, मस्ततहुमुल्-बअसा-उ
वज़ररा-उ व जुल्जिलू हत्ता
यकूलर्-रसूलु वल्लजी-न आमनू
म-अहू मता नसरुल्लाहि, अला इन्-न
नसरुल्लाहि करीब (214)

क्या तुमको यह ख्याल है कि जन्नत में चले जाओगे हालाँकि तुम पर नहीं गुजरे हालात उन लोगों के जैसे जो हो चुके तुमसे पहले, कि पहुँची उनको सख्ती और तकलीफ और झुड़झड़ाये गये यहाँ तक कि कहने लगा रसूल और जो उसके साथ ईमान लाये- कब आयेगी अल्लाह की मदद? सुन रखो अल्लाह की मदद करीब है। (214)

इन आयतों का पिछले मजमून से संबन्ध

ऊपर की आयतों में काफिरों का हमेशा से अम्बिया अलैहिमुस्सलाम व मोमिनों के साथ टकराव और मुखालफत करते रहना बयान हुआ था, जिसमें एक तरह से मुसलमानों को इस तौर पर तसल्ली देना भी मकसूद था जिनको काफिरों के मज़ाक उड़ाने से तकलीफ होती थी कि यह मुखालफत तुम्हारे साथ नयी नहीं है हमेशा से होती आयी है। आगे उन मुखालिफ काफिरों से अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और मोमिनों को तरह-तरह की तकलीफें और सख्तीयाँ पहुँचने को बयान फरमाते हैं, और इससे भी मुसलमानों को तसल्ली दिलाते हैं कि तुमको काफिरों से जो तकलीफें पहुँचती हैं उन पर सन्न करना चाहिये, क्योंकि कामिल राहत तो आखिरत के लिये मेहनत ही उठाने से ही है।

खुलासा-ए-तफसीर

(दूसरी बात सुनो) क्या तुम्हारा यह ख्याल है कि जन्नत में (मशक्कत उठाए बगैर) जा दाखिल होगे? हालाँकि (अभी कुछ मशक्कत तो उठाई ही नहीं, क्योंकि) तुमको अभी उन (मुसलमान) लोगों के जैसा कोई अजीब वाकिआ पेश नहीं आया जो तुमसे पहले हो गुजरे हैं। उन पर (मुखालिफों के सबब) ऐसी-ऐसी तंगी और सख्ती पेश आई और (मुसीबतों से) उनको यहाँ तक हिलाया गया कि (उस ज़माने के) पैगम्बर तक और जो उनके साथ ईमान वाले थे (बेकरार होकर) बोल उठे कि अल्लाह तआला की (वायदा की गई) इमदाद कब होगी? (जिस पर उनको जवाब से तसल्ली की गई कि) याद रखो! बेशक अल्लाह तआला की इमदाद (बहुत) नज़दीक (होने वाली) है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में चन्द बातें ध्यान देने के काबिल हैं:

पहली यह कि इस आयत से बज़ाहिर मालूम होता है कि बग़ैर मशक्कत व मेहनत के और बग़ैर मुसीबतों व आफ़तों में मुब्तला हुए कोई शख्स जन्नत में न जायेगा, हालाँकि कुरआन पाक और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशादात से साबित है कि बहुत से गुनाहगार महज़ अल्लाह तआला के लुफ़ व करम और मग़फ़िरत से जन्नत में दाख़िल होंगे, उन पर कोई मशक्कत भी न होगी। वज़ह यह है कि मशक्कत और मेहनत के दर्जे अलग-अलग हैं, अदना दर्जा नफ़्स व शैतान से लड़कर या देने हक़ के मुख़ालिफ़ों के साथ मुख़ालफ़त करके अपने अक़ीदों का दुरुस्त करना है, और यह हर मोमिन को हासिल है। आगे औसत और आला दर्जे हैं, जिस दर्जे की मेहनत व मशक्कत होगी उसी दर्जे का जन्नत में दाख़िला होगा। इस तरह मेहनत व मशक्कत से कोई ख़ाली न रहा। एक हदीस में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया:

أَشَدُّ النَّاسِ بِلَاءَ الْإِنْبِيَاءِ ثُمَّ الْأَمْلُ بِالْأَمْلِ

“सबसे ज़्यादा सख़्त बलायें और मुसीबतें अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को पहुँचती हैं, उनके बाद उनको जो उनके ज़्यादा करीब हैं।”

दूसरी बात यहाँ काबिले गौर यह है कि अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और उनके साथियों का यह अर्ज़ करना कि अल्लाह तआला की मदद कब आयेगी, किसी शक व शुब्हे की वज़ह से न था, जो उनकी शान के ख़िलाफ़ है। बल्कि इस सवाल का मंशा यह था कि अल्लाह तआला ने अगरचे मदद का वायदा फ़रमाया है मगर उसका वक़्त और मक़ाम मुतैयन नहीं फ़रमाया, इसलिये बेकरारी की हालत में ऐसे अलफ़ाज़ अर्ज़ करने का मतलब यह था कि मदद जल्द भेजी जाये और ऐसी दुआ करना तवक्कुल (अल्लाह पर भरोसे) या नुबुव्वत के मक़ाम के ख़िलाफ़ नहीं, बल्कि हक़ तआला अपने बन्दों के रोने व गिड़गिड़ाने को पसन्द फ़रमाते हैं इसलिये अम्बिया अलैहिमुस्सलाम और उम्मत के नेक लोग इसके सबसे ज़्यादा हक़दार हैं (कि वे उस अमल को करें जो अल्लाह तआला को पसन्द है)।

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْأَقْرَبِينَ وَلِیَسْمَىٰ الْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ٥

यस्अलून-क मा-ज़ा युन्फिकू-न, कुल्
मा अन्फकुतुम् मिन् ख़ैरिन्
फ-लित्वालिदैनि वल्-अक्रबी-न
वल्-यतामा वल्-मसाकीनि
वब्बिस्सबीलि, व मा तफ़अलू मिन्

तुमसे पूछते हैं- क्या चीज़ खर्च करें? कह
दो कि जो कुछ तुम खर्च करो माल सो
माँ-बाप के लिये और क़राबत वालों
(रिश्तेदारों) के और यतीमों के और
मोहताजों के और मुसाफ़ियों के, और जो

खैरिन् फ-इन्नल्ला-ह बिही
अलीम (215)

कुछ करोगे तुम मलाई सो वह बेशक
अल्लाह को खूब मालूम है। (215)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 12- सदके के खर्च करने की जगहें

लोग आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) से पूछते हैं कि (सवाब के वास्ते) क्या चीज खर्च किया करें (और किस मौके पर खर्च किया करें)? आप फरमा दीजिए कि जो कुछ माल तुमको खर्च करना हो सो (उसका तय करना तो तुम्हारी हिम्मत पर है, मगर हाँ मौका हम बतलाये देते हैं कि) माँ-बाप का हक है और रिश्तेदारों व करीबी लोगों का, और बिना बाप के बच्चों का, और मोहताजों का, और मुसाफिर का, और जो भी नेक काम करोगे (चाहे राहे खुदा में खर्च करना हो या और कुछ हो) सो अल्लाह तआला को उसकी खूब खबर है (वह उस पर सवाब देंगे)।

मजारिफ व मसाईल

इससे पहली आयतों में मजमूर्द हैसियत से यह मजमून बहुत ताकीद के साथ बयान हुआ है कि कुफ़ व निफाक़ को छोड़ो और इस्लाम में पूरी तरह दाखिल हो जाओ। अल्लाह के हुक्म के मुकाबले में किसी की बात मत सुनो, अल्लाह तआला की रज़ा के लिये जान और माल खर्च किया करो, और हर तरह की सख्ती और तकलीफ़ पर सब्र व बरदाश्त से काम लो। अब यहाँ से इसी इताअत व फरमाँबरदारी और अल्लाह की राह में जान व माल खर्च करने के बारे में कुछ और तफसीलात बयान होती हैं जो कि माल, जान और दूसरे मामलात जैसे निकाह व तलाक़ वगैरह से सम्बन्धित हैं और ऊपर से जो अबवाबुल-बिर् (नेकी के कामों) के अहकाम का सिलसिला जारी है उसमें दाखिल हैं।

और इन जुजईयात का बयान भी एक खास अन्दाज़ रखता है कि अक्सर इनमें से वो हैं जिनके मुताल्लिक़ सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सवाल किया, उनके पूछने और सवाल करने का जवाब डायरेक्ट अल्लाह के अंश से रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के माध्यम से दिया गया, इसको अगर यूँ समझा जाये कि हक़ तआला ने खुद फ़तवा दिया तो यह भी सही है, और कुरआने करीम की आयत:

قُلِ اللَّهُ يُفَيِّكُم مِّنْهُنَّ. (سورة २७: ६)

में खुले लफ़्ज़ों में हक़ तआला ने फ़तवा देने की निश्चय अपनी तरफ़ फरमाई है, इसलिये इस निश्चय में कोई दूर की बात और असंभव होने की बात भी नहीं।

और यह भी कहा जा सकता है कि ये फ़तवे रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के हैं जो आपको वही के माध्यम से तल्फ़ीन (तालीम) किये गये हैं। बहरहाल इस रुकूअ में शरीअत के जो अहकाम सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के चन्द सवालात के जवाबात में बयान हुए हैं वे एक खास अहमियत रखते हैं। पूरे कुरआन में इस तरह सवाल व जवाब के अन्दाज़ से खास अहकाम

तक़रीबन सत्रह जगह में आये हैं, जिनमें से सात तो इसी जगह सूर: ब-करह में हैं, एक सूर: मायदा में, एक सूर: अनफ़ाल में। ये नौ सवालात तो सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की तरफ से हैं सूर: आराफ़ में दो और सूर: बनी इस्राईल, सूर: कहफ़, सूर: तौ-हा, सूर: नाज़िआत में एक-एक, ये कुल छह सवाल काफ़िरीयों की तरफ से हैं जिनका जवाब क़ुरआने करीम में जवाब के उनवान से दिया गया है।

मुफ़स्सिर क़ुरआन हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि मैंने कोई जमाअत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सहाबा से बेहतर नहीं देखी, कि दीन के साथ हद से ज़्यादा लगाव और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ हद से ज़्यादा मुहब्बत व ताल्लुक के बावजूद उन्होंने सवालात बहुत कम किये, कुल तरह मसाईल में सवाल किया है जिनका जवाब क़ुरआन में दिया गया है, क्योंकि ये हज़रात बिना ज़रूरत के सवाल न करते थे। (तफ़सीर क़ुर्तुबी)

ऊपर ज़िक्र हुई आयतों में से पहली आयत में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का इस्तिफ़्ता (यानी सवाल पूछना) इन अलफ़ाज़ से नक़ल फ़रमाया गया है:

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ

यानी “लोग आप से पूछते हैं कि क्या खर्च करें” यही सवाल इस रुकूअ में तीन आयतों के बाद फिर इन्हीं अलफ़ाज़ के साथ दोहराया गया है:

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ

लेकिन इस एक ही सवाल का जवाब उक्त आयत में कुछ और दिया गया है और तीन आयतों के बाद आने वाले सवाल का जवाब दूसरा है।

इसलिये पहले यह समझना ज़रूरी है कि एक ही सवाल के दो अलग-अलग जवाब किस हिकमत पर आधारित हैं, यह हिकमत उन हालात व वाकिआत में ग़ौर करने से वाज़ेह हो जाती है जिनमें ये आयतें नाज़िल हुई हैं। जैसे उक्त आयत का शाने नुज़ूल यह है कि अमर बिन जमूह रज़ियल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से यह सवाल किया था:

مَآئِنْفِقُ مِنْ أَمْوَالِنَا وَإِنَّ نَضَعَهَا. (اخرجه ابن المنذر مظهري)

यानी “हम अपने मालों में से क्या खर्च करें और कहाँ खर्च करें।” और इब्ने जरीर रहमतुल्लाहि अलैहि की रिवायत के मुवाफ़िक़ यह सवाल अकेले अमर इब्ने जमूह रज़ियल्लाहु अन्हु का नहीं था बल्कि आ़म मुसलमानों का सवाल था। इस सवाल के दो भाग हैं- एक यह कि माल में से क्या और कितना खर्च करें, दूसरे यह कि उसका खर्च करने का मौक़ा और जगह क्या हो, किन लोगों को दें।

और दूसरी आयत जो दो आयतों के बाद इसी सवाल पर मुश्तमिल है उसका शाने नुज़ूल (उतारने का सबब और मौक़ा) इब्ने अबी हातिम रहमतुल्लाहि अलैहि की रिवायत के मुताबिक़ यह है कि जब क़ुरआन में मुसलमानों को इसका हुक्म दिया गया कि अपने माल अल्लाह तआला की राह में खर्च करें तो चन्द सहाबा किराम नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए और अर्ज़ किया कि अल्लाह के रास्ते में खर्च करने का जो हुक्म हमें मिला है हम उसकी वज़ाहत (स्पष्टीकरण और तफ़सील) चाहते हैं कि क्या माल और कौनसी चीज़ अल्लाह की राह में खर्च किया करें? इस सवाल में सिर्फ़ एक ही भाग है यानी क्या खर्च करें? इस तरह इन दोनों सवालों का अन्दाज़

और प्रकार कुछ अलग हो गये कि पहले सवाल में क्या खर्च करें और कहाँ खर्च करें का सवाल था और दूसरे में सिर्फ क्या खर्च करें का सवाल है। और पहले सवाल के जवाब में जो कुछ कुरआन में इरशाद फरमाया गया उससे मालूम होता है कि सवाल के दूसरे भाग को यानी कहाँ खर्च करें, ज़्यादा अहमियत देकर इसका जवाब तो स्पष्ट तौर पर दिया गया और पहले हिस्से यानी क्या खर्च करें का जवाब ज़िम्नी तौर पर दे देना काफी समझा गया। अब कुरआनी अलफ़ाज़ में दोनों हिस्सों (भागों) पर नज़र डालें, पहले हिस्से यानी “कहाँ खर्च करें” के बारे में इरशाद होता है:

مَا تَنْفَقُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ وَالَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ

“यानी जो कुछ भी तुमको अल्लाह तआला के लिये खर्च करना हो उसके मुस्तहिक माँ-बाप और रिश्तेदार और बिना बाप के बच्चे और मिस्कीन और मुसाफिर हैं।”

और दूसरे हिस्से यानी क्या खर्च करें का जवाब ज़िम्नी तौर पर इन अलफ़ाज़ से दिया गया:

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

“यानी तुम जो कुछ भलाई करोगे अल्लाह तआला को उसकी ख़बर है।” इशारा इस बात की तरफ़ है कि अल्लाह तआला की तरफ़ से तुम पर कोई हद बन्दी और पाबन्दी नहीं कि माल की इतनी ही मिक्दार खर्च करो बल्कि जो कुछ भी अपनी हिम्मत व गुंजाइश के मुवाफ़िक़ खर्च करोगे अल्लाह तआला के पास उसका अज़्र व सवाब पाओगे।

ग़र्ज़ कि पहली आयत में शायद यह सवाल करने वालों के सामने ज़्यादा अहमियत इसी सवाल की हो कि हम जो माल खर्च करें उसके खर्च करने का मौका और जगह क्या हो, कहाँ खर्च करें, इसी लिये इसके जवाब में अहमियत के साथ खर्च करने के मौके और जगहें बयान फरमाये गये, और क्या खर्च करें इस सवाल का जवाब ज़िम्नी तौर पर दे देना काफी समझा गया। और बाद वाली आयत में सवाल सिर्फ़ इतना ही था कि हम क्या चीज़ और क्या माल खर्च करें इसलिये इसका यह जवाब इरशाद हुआ:

قُلِ الْعَفْوَ

यानी आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम फरमा दें कि जो कुछ अपनी ज़रूरतों से बचे वह खर्च किया करें। इन दोनों आयतों से अल्लाह तआला के रास्ते में माल खर्च करने के बारे में चन्द हिदायतें व मसाल्ल मालूम हुए।

मसला:- पहली यह कि दोनों आयतें फ़र्ज़ ज़कात के बारे में नहीं, क्योंकि फ़र्ज़ ज़कात के लिये तो माल का निसाब भी मुकर्रर है और उसमें जितनी मिक्दार (मात्रा) खर्च करना फ़र्ज़ है वह भी रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये पूरी तरह मुतययन व मुकर्रर फरमा दी गई है। इन दोनों आयतों में न किसी निसाबे माल की कैद है न खर्च करने की मिक्दार बतलाई गई है। इससे मालूम हुआ कि ये दोनों आयतें नफ़ली सदकात के बारे में हैं। इससे यह शुब्हा भी दूर हो गया कि पहली आयत में खर्च का मौका माँ-बाप को भी करार दिया गया है हालाँकि माँ-बाप को ज़कात देना हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तालीम के मुताबिक़ जायज़ नहीं, क्योंकि इन आयतों का तात्लुक फ़रीज़ा-ए-ज़कात से है ही नहीं।

मसला:- दूसरी हिदायत इस आयत से यह हासिल हुई कि माँ-बाप और दूसरे अजीज़ रिश्तेदारों को जो कुछ बतौर हदिये के दिया या खिलाया जाता है अगर उसमें भी अल्लाह तआला के हुक्म पर अमल करने की नीयत हो तो वह भी अज़्र व सवाब का सबब और अल्लाह के रास्ते में खर्च करने में दाखिल है।

मसला:- तीसरी हिदायत यह हासिल हुई कि नफ़्ती सदकात में इसकी रियायत ज़रूरी है कि जो माल अपनी ज़रूरतों से ज़्यादा हो वही खर्च किया जाये, अपने बाल-बच्चों और घर वालों को तंगी में डालकर और उनके हकों को बरबाद करके खर्च करना सवाब नहीं। इसी तरह जिसके जिम्मे किसी का कर्ज़ है अगर वह कर्ज़ वाले को अदा न करे और नफ़्ती सदकात व ख़ैरात में उड़ाये तो यह अल्लाह तआला के नज़दीक पसन्दीदा नहीं। फिर ज़रूरतों से ज़्यादा माल के खर्च करने का जो इरशाद इस आयत में है उसको हज़रत अबूज़र गिफ़ारी रज़ियल्लाहु अन्हु और कुछ दूसरे हज़रात ने वजूबी हुक्म क़ारर दिया, कि अपनी ज़रूरतों से ज़्यादा माल ज़कात और तमाम हुक्क अदा करने के बाद भी अपनी मिल्क में जमा रखना जायज़ नहीं, ज़रूरतों से ज़्यादा जो कुछ है सब का सब सदका कर देना वाजिब है, मगर जमहूर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम, ताबिईन हज़रात और दीन के इमाम हज़रात इस राय पर हैं कि कुरआन के फ़रमान का मतलब यह है कि जो कुछ अल्लाह की राह में खर्च करना हो वह ज़रूरत से ज़्यादा होना चाहिये, यह नहीं कि ज़रूरत से ज़्यादा जो कुछ हो उसको सदका कर देना ज़रूरी या वाजिब है। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के अमल और तरीके से यही साबित होता है।

كَيْبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ، وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۚ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۚ وَصَدَّقَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٍ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ، وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ يَفْتِنُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فِيمَتٍ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ الدِّينَ أَمْنٌ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِلَى سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

कुति-ब अलैकुमुल्-किताल् व हु-व
कुरहुल्-लकुम् व असा अन् तकरहू
शैअन्-व हु-व ख़ैरुल्लकुम् व असा

फर्ज हुई तुमपर लड़ाई और वह बुरी लगती
है तुमको और शायद कि बुरी लगे तुमको
एक चीज़ और वह बेहतर हो तुम्हारे हक में,

अन् तुहिब्बू शैअंव-व हु-व
शरल्-लकुम, वल्लाहु यज़लमु व
अन्तुम् ला तज़लमून (216) ❀

यस्अलून-क अनिशशहरिल्-हरामि
कितालिन् फीहि, कुल् कितालुन्
फीहि कबीरुन्, व सददुन् अन्
सबीलिल्लाहि व कुफ्रुम् बिही
वल्-मस्जिदिल्-हरामि, व इछराजु
अह्लिली मिन्हु अक्बरु अिन्दल्लाहि
वल्-फित्तनु अक्बरु मिनल्-कत्लि,
व ला यज़ालू-न युकातिलू-नकुम्
हत्ता यरुदूकुम् अन् दीनिकुम्
इनिस्तताज़, व मय्यर्-तदिद् मिन्कुम्
अन् दीनिही फ-यमुत् व हु-व
काफिरुन् फ-उलाइ-क हबितत्
अम् मालुहुम् फिददुन्या वल्-
आखिरति व उलाइ-क अस्हाबुन्नारि
हुम् फीहा ख़ालिदून (217)
इन्नल्लजी-न आमनू वल्लजी-न
हाजरू व जाहदू फी सबीलिल्लाहि
उलाइ-क यर्जू-न रस्मतल्लाहि,
वल्लाहु ग़फूरुरहीम (218)

और शायद तुमको मली लगे एक चीज़ और
वह बुरी हो तुम्हारे हक में, और अल्लाह
जानता है और तुम नहीं जानते। (216) ❀
तुझसे पूछते हैं महीना हराम को कि उसमें
लड़ना कैसा? कह दे उसमें लड़ाई बड़ा
गुनाह है, और रोकना अल्लाह की राह से
और उसको न मानना और मस्जिदे-हराम से
रोकना और निकाल देना उसके लोगों को
वहाँ से उससे भी ज़्यादा गुनाह है अल्लाह
के नज़दीक, और लोगों को दीन से
बिचलाना (बहकाना) कत्ल से भी बढ़कर है
और काफिर लोग तो हमेशा तुमसे लड़ते ही
रहेंगे यहाँ तक कि तुमको फेर दें तुम्हारे
दीन से अगर काबू पायें। और जो कोई
फिरे तुममें से अपने दीन से फिर मर जाये
कुफ़ की हालत में तो ऐसों के ज़ाया हुए
अमल दुनिया और आख़िरत में, और वे
लोग रहने वाले हैं दोज़ख़ा में, वे उसमें
हमेशा रहेंगे। (217) बेशक जो लोग ईमान
लाये और जिन्होंने हिजरत की और लड़े
अल्लाह की राह में वे उम्मीदवार हैं अल्लाह
की रहमत के, और अल्लाह बख़्शने वाला
मेहरबान है। (218)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 13- जिहाद का फ़र्ज होना

जिहाद करना तुम पर फ़र्ज किया गया है और वह तुमको (तबई तौर पर) गिराँ "यानी भारी और

नागवार" (मालूम होता) है, और यह बात मुम्किन है कि तुम किसी चीज़ को गिराँ समझो और (हकीकत में) वह तुम्हारे हक़ में ख़ैर (और मस्लेहत) हो, और यह (भी) मुम्किन है कि तुम किसी चीज़ को अच्छा समझो और (हकीकत में) वह तुम्हारे हक़ में ख़राबी (का सबब) हो। और (हर चीज़ की असल हकीकत को) अल्लाह तआला जानते हैं और तुम (पूरा-पूरा) नहीं जानते, (अच्छे बुरे का फैसला अपनी इच्छा की बुनियाद पर न करो जो कुछ अल्लाह तआला का हुक्म हो जाये उसी को इजमाली तौर पर मस्लेहत समझकर उस पर कारबन्द रहा करो)।

हुक्म 14- सम्मानित महीने में लड़ाई व जंग की तहकीक

(हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के चन्द सहाबा किराम का एक सफ़र में इतिफ़ाक़ से काफ़िरों के साथ मुकाबला हो गया, एक काफ़िर उनके हाथ से मारा गया और जिस दिन यह किस्सा हुआ वह रजब की पहली तारीख़ थी, मगर सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम उसको जमादियुल-आख़िर की तीस तारीख़ समझते थे, और रजब सम्मानित महीनों में से है। काफ़िरों ने इस वाकिए पर ताना दिया कि मुसलमानों ने इज़्ज़त वाले महीने की इज़्ज़त व सम्मान का भी ख़्याल नहीं किया। मुसलमानों को इसकी फ़िक्र हुई और हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूछा, और कुछ रिवायतों में है कि खुद कुरैश के कुछ काफ़िरों ने भी हाज़िर होकर एतिराज़ के तौर पर सवाल किया। इसका जवाब इरशाद होता है):

लोग आप से इज़्ज़त वाले महीने में किताल करने के बारे में सवाल करते हैं, आप फ़रमा दीजिए कि उसमें ख़ास तौर पर किताल करना (यानी जान-बूझकर) बड़ा जुर्म है (मगर मुसलमानों से यह फ़ैल जान-बूझकर सादिर नहीं हुआ बल्कि तारीख़ की तहकीक़ न होने के सबब ग़लती से ऐसा हो गया, यह तो तहकीक़ी जवाब है) और (इल्जामी जवाब यह है कि काफ़िरों व मुशिरकों का तो किसी तरह मुँह ही नहीं मुसलमानों पर एतिराज़ करने का, क्योंकि अगरचे सम्मानित महीने में लड़ना बड़ा जुर्म है लेकिन उन काफ़िरों की जो हरकतें हैं यानी) अल्लाह की राह (दीन) से (लोगों को) रोक-टोक करना (यानी मुसलमान होने पर तकलीफ़ें पहुँचाना कि डर के मारे लोग मुसलमान न हों) और अल्लाह तआला के साथ कुफ़्र करना और मस्जिदे हराम (यानी काबा) के साथ कुफ़्र करना (कि वहाँ बहुत से बुत रख छोड़े थे और बजाय खुदा की इबादत के उनकी इबादत और तवाफ़ करते थे) और जो लोग मस्जिदे हराम के अहल थे (यानी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और दूसरे मोमिन लोग) उनको (तंग और परेशान करके) उस (मस्जिदे हराम) से निकाल (यानी मक्का से जाने पर मजबूर कर) देना (जिससे हिजरत की नौबत यानी वतन छोड़ने की नौबत पहुँची, सो ये हरकतें इज़्ज़त वाले महीने में किताल करने से भी ज़्यादा) बहुत बड़ा जुर्म है अल्लाह के नज़दीक, (क्योंकि ये हरकतें दीने हक़ के अन्दर फ़ितना खड़ा करना है) और (ऐसे) फ़ितना उठाना (उस ख़ास) क़त्ल से (जो मुसलमानों से सादिर हुआ) कई दर्जे (बुराई में) बढ़कर है (क्योंकि उस क़त्ल से दीने हक़ को तो कोई नुक़सान नहीं पहुँचा, ज़्यादा से ज़्यादा अगर कोई जानकर करे तो खुद ही गुनाहगार होगा और इन हरकतों से तो दीने हक़ को नुक़सान पहुँचता है कि उसकी तरक्की रुकती है) और ये काफ़िर तुम्हारे साथ हमेशा जंग (व झगड़े का सिलसिला जारी ही) रखेंगे, इस गुर्ज़ से कि अगर (खुदा न करे) काबू पाएँ तो तुम

को तुम्हारे दीन (इस्लाम) से फेर दें (उनके इस फेल से दीन के साथ उलझना और टकराव ज़ाहिर है)।

दीन से फिर जाने का अन्जाम

और जो शख्स तुममें से अपने दीन (यानी इस्लाम) से फिर जाए फिर काफिर ही होने की हालत में मर जाए तो ऐसे लोगों के (नेक) आमांल दुनिया व आखिरत में सब ग़ारत हो जाते हैं (और) ये लोग दोजख में हमेशा रहेंगे।

इज्ज़त व सम्मान वाले महीने में किताल (लड़ाई और जंग) करने के बारे में उक्त जवाब सुनकर मुसलमानों को गुनाह न होने का तो इस्मीनान हो गया था मगर इस ख़याल से दिल परेशान थे कि सबाब तो हुआ ही न होगा, आगे इसमें तसल्ली दी गई।

नीयत के सही होने पर सबाब का वायदा

हकीकत में जो लोग ईमान लाए हों और जिन लोगों ने अल्लाह के रास्ते में कतन छोड़ा हो और जिहाद किया हो, ऐसे लोग तो अल्लाह की रहमत के उम्मीदवार हुआ करते हैं (और तुम लोगों में ये सिफ़ात मौजूद हैं, क्योंकि कोई भी ऐसा कारण नहीं जिससे इन सिफ़ात के न होने को साबित किया जा सके। चुनाँचे ईमान और हिजरत तो ज़ाहिर है, रहा इस ख़ास जिहाद में शुब्हा होना, सो चूँकि तुम्हारी नीयत तो जिहाद ही की थी लिहाज़ा हमारे नज़दीक वह भी जिहाद ही में शुमार है। फिर इन सिफ़ात के होते हुए तुम क्यों नाउम्मीद होते हो) और अल्लाह तआला (इस ग़लती को) माफ़ कर देंगे (और ईमान व जिहाद और हिजरत की वजह से तुम पर) रहमत करेंगे।

मअरिफ़ व मसाईल

जिहाद के कुछ अहकाम

मसला:- ऊपर जिक्र हुई आयतों में से पहली आयत में जिहाद के फर्ज़ होने का हुक्म इन अलफ़ाज़ के साथ आया है:

كَيْفَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ

“यानी तुम पर जिहाद फर्ज़ किया गया।” इन अलफ़ाज़ से बज़ाहिर यह मालूम होता है कि जिहाद हर मुसलमान पर हर हालत में फर्ज़ है। कुरआन की कुछ आयतों और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशादात से मालूम होता है कि यह फरीज़ा फर्ज़-ऐन (एक लाज़िमी फर्ज़) के तौर पर हर मुस्लिम पर लागू नहीं, बल्कि फर्ज़-किफ़ाय़ा है कि मुसलमानों की एक जमाअत इस फर्ज़ को अदा कर दे तो बाकी मुसलमान इस फर्ज़ से बरी समझे जायेंगे, हाँ किसी ज़माने या किसी मुल्क में कोई जमाअत भी जिहाद के फरीज़े को अदा करने वाली न रहे तो सब मुसलमान फर्ज़ छोड़ने के गुनाहगार हो जायेंगे। हदीस में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशाद:

الْجِهَادُ مَا ضَرَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

का यह मतलब है कि “क़ियामत तक ऐसी जमाअत का मौजूदा रहना ज़रूरी है जो जिहाद का

फरीज़ा अदा करती रहे।" कुरआन मजीद की एक दूसरी आयत में इरशाद है:

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى. (سورة: १०: ६)

“यानी अल्लाह तआला ने मुजाहिदों को जिहाद छोड़ देने वालों पर फज़ीलत दी है, और अल्लाह तआला ने दोनों से भलाई का वायदा किया है।”

इसमें ऐसे लोगों से जो किसी उज़्र (मजबूरी) के सबब या किसी दूसरी दीनी ख़िदमत में मशगूल होने की वजह से जिहाद में शरीक न हों उनसे भी भलाई का वायदा ज़िक्र हुआ है। ज़ाहिर है कि अगर जिहाद हर मुसलमान पर फर्ज़-ऐन होता तो इसके छोड़ने वालों से भलाई का वायदा होने की सूरत न थी। इसी तरह एक दूसरी आयत में है:

فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ. (سورة: १२२: ९)

“और क्यों न निकल खड़ी हुई तुम्हारी हर बड़ी जमाअत में से छोटी जमाअत इस काम के लिये कि वे दीन की समझ-बूझ हासिल करें।”

इसमें खुद कुरआने करीम ने यह कामों की तकसीम पेश फरमाई कि कुछ मुसलमान जिहाद का काम करें और कुछ दीन की तालीम में मशगूल रहें, और यह तभी हो सकता है जबकि जिहाद फर्ज़ ऐन न हो, बल्कि फर्ज़ किफ़ाय़ा हो।

और बुख़ारी व मुस्लिम की हदीस है कि एक शख्स ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से जिहाद में शिर्कत की इजाज़त चाही तो आपने उससे पूछा- क्या तुम्हारे माँ-बाप ज़िन्दा हैं? उसने अर्ज़ किया कि हाँ ज़िन्दा हैं। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि “फिर जाओ माँ-बाप की ख़िदमत करके जिहाद का सवाब हासिल करो।” इससे भी यह मालूम होता है कि जिहाद फर्ज़ किफ़ाय़ा है। जब मुसलमानों की एक जमाअत जिहाद के फरीज़े को कायम किये हुए हो तो बाकी मुसलमान दूसरी ख़िदमतों और कामों में लग सकते हैं, हाँ अगर किसी वक़्त मुसलमानों का इमाम (हाकिम) ज़रूरत समझकर आ़म ऐलान कराये और सब मुसलमानों को जिहाद में शरीक होने की दावत दे तो फिर जिहाद सब पर फर्ज़ ऐन हो जाता है। कुरआने करीम ने सूर: तौबा में इरशाद फरमाया:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ اتَّبِعُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اتَّقَلْتُمْ. (سورة: ९: ३८)

“ऐ मुसलमानो! तुम्हें क्या हो गया है कि जब तुम से कहा जाता है कि अल्लाह की राह में निकलो तो तुम बोझिल बन जाते हो।”

इस आयत में इसी आ़म ऐलान का हुक्म मज़कूर है। इसी तरह अगर खुदा न करे किसी वक़्त काफिर किसी इस्लामी मुल्क पर हमलावर हों और मुकाबला करने वाली जमाअत उनके मुकाबले और अपनी रक्षा पर पूरी तरह कादिर (सक्षम) और काफ़ी न हो तो उस वक़्त भी यह फरीज़ा उस जमाअत के साथ-साथ पास वाले सब मुसलमानों पर आयद हो जाता है और अगर वे भी आजिज़ हों तो उनके पास वाले मुसलमानों पर, यहाँ तक कि पूरी दुनिया के हर-हर मुस्लिम फर्द पर ऐसे वक़्त जिहाद फर्ज़ ऐन हो जाता है। कुरआन मजीद की उपरोक्त तमाम आयतों के अध्ययन से जमहूर फुकहा व मुहदिसीन ने यह हुक्म निकाला है कि आ़म हालात में जिहाद फर्ज़ किफ़ाय़ा है।

मसला:- इसी लिये जब तक जिहाद फर्जे किफाया हो, औलाद को बगैर माँ बाप की इजाजत के जिहाद में जाना जायज़ नहीं।

मसला:- जिस शख्स के जिम्मे किसी का कर्ज़ हो जब तक वह कर्ज़ अदा न कर दे उसके लिये उस फर्जे किफाया में हिस्सा लेना दुरुस्त नहीं, हाँ अगर किसी वक़्त आम बुलावे के सबब या काफ़िरों के घेरे में फंस जाने के कारण जिहाद सब पर फर्जे ऐन हो जाये तो उस वक़्त न माँ-बाप की इजाजत शर्त है न शौहर की और न कर्ज़ वाले की। इस आयत के आखिर में जिहाद की तरगीब के लिये इरशाद फरमाया है कि जिहाद अगरचे तबई तौर पर तुम्हें भारी मालूम हो लेकिन ख़ूब याद रखो कि इनसानी समझ व अक्ल, तदबीर व मेहनत, परिणामों और नतीजों के बारे में ज़्यादातर फ़ेल होती है, किसी लाभदायक चीज़ को नुक़सानदेह या नुक़सानदेह को लाभदायक समझ लेना बड़े से बड़े होशियार व अक्लमन्द से भी असंभव नहीं। हर इनसान अगर अपनी उम्र में पेश आने वाली घटनाओं पर नज़र डाले तो अपनी ही ज़िन्दगी में उसको बहुत से वाकिआत ऐसे नज़र पड़ेंगे कि वह किसी चीज़ को बहुत ही मुफ़ीद (लाभदायक) समझकर हासिल कर रहे थे और परिणाम स्वरूप यह मालूम हुआ कि यह हद से ज़्यादा नुक़सान देने वाली थी। या किसी चीज़ को बहुत ही नुक़सान देने वाली समझकर उससे बच रहे थे और अन्जाम कार यह मालूम हुआ कि वह बहुत ही मुफ़ीद थी। इनसानी अक्ल व तदबीर की नाकामी इस मामले में ख़ूब ज़्यादा देखने में आती रहती है। इसलिये फरमाया कि जिहाद व किताल (लड़ाई) में अगरचे बज़ाहिर माल और जान का नुक़सान नज़र आता है लेकिन जब हकीकतें सामने आयेंगी तो खुलेगा कि यह नुक़सान हरगिज़ नहीं था बल्कि पूरी तरह नफ़ा और हमेशा की राहत का सामान था।

सम्मानित महीनों में किताल का हुक्म

ज़िक्र हुई आयतों में से दूसरी आयत इस पर शाहिद है कि 'अश्हुरे हुरुम' यानी चार महीने रजब, जीफ़ादा, ज़िलहिज्जा और मुहर्रम में किताल (जंग और किसी को क़त्ल करना) हराम है। इसी तरह कुरआने करीम की अनेक आयतों में पूरी स्पष्टता के साथ 'अश्हुरे हुरुम' में किताल की मनाही आई है। जैसे एक जगह फरमाया:

مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ

और हज्जतुल-विदा के जाने-पहचाने व मशहूर ख़ुतबे में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फरमाया:

منها أربعة حرم ثلاث موالیات و رجب مضر.

इन आयतों व रिवायतों से साबित होता है कि उक्त चार महीनों में किताल (जंग) हराम है, और यह हुर्मत (हराम होने का हुक्म) हमेशा के लिये है।

और इमामे तफसीर अता बिन अबी रिबाह रहमतुल्लाहि अलैहि कसम खाकर फरमाते थे कि यह हुक्म हमेशा के लिये बाक़ी है, और भी कई ताबिईन हज़रात इस हुक्म को साबित और ग़ैर-मन्सूख़ करार देते हैं (यानी यह हुक्म आज भी बाक़ी है, ख़त्म नहीं हुआ), मगर जमहूर फ़ुकहा के नज़दीक

और बकौल इमाम जस्सास आम फुकहा-ए-अमसार के मस्लक पर यह हुक्म मन्सूख (रद्द और ख़त्म हो चुका) है, अब किसी महीने में किताल ममनू (वर्जित) नहीं।

अब रहा यह सवाल कि इसकी नासिख (रद्द और निरस्त करने वाली) कौनसी आयत है, इसमें फुकहा के कौल अलग-अलग हैं, कुछ ने फरमाया कि यह आयत करीमा:

فَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً. (سورة १: ११)

‘इसकी नासिख (रद्द करने वाली) है, और अक्सर हज़रात ने इस आयत को नासिख करार दिया है:

فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ. (سورة १: ११)

और लफ़्ज़ हैसु को इस जगह ज़माने के मायने में लिया है कि मुश्रिकों को जिस महीने और जिस ज़माने में पाओ क़त्ल कर दो। और कुछ हज़रात ने फरमाया कि इस हुक्म का नासिख (रद्द और निरस्त करने वाला) रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अपना अमल है कि खुद आपने तायफ़ का घेराव ‘अशहरे हुरुम’ में फरमाया और हज़रत अमिर अश़री को ‘अशहरे हुरुम’ में ही और ओतास के जिहाद के लिये भेजा, इसी बिना पर फुकहा की आम जमाअत इस हुक्म को मन्सूख (रद्द हो जाने वाला) करार देती है। इमाम जस्सास ने फरमाया- यह शहरों के फुकहा का कौल है।

तफसीर ‘रूहुल-मआनी’ ने इसी आयत के तहत में और बैज़ावी ने सूर: बराअत के पहले रुकूअ की तफसीर में ‘अशहरे हुरुम’ (सम्मानित महीनों) में किताल के हराम होने के रद्द और निरस्त होने पर उम्मत का इजमा (एक राय होना) नक़ल किया है। (तफसीर बयानुल-कुरआन) मगर तफसीर मज़हरी में मज़कूरा तमाम दलीलों का जवाब यह दिया है कि ‘अशहरे हुरुम’ के इज़ज़त व एहतिराम वाला होने की वज़ाहत खुद इस आयत में मौजूद है, जिसको ‘आयतुससैफ़’ कहा जाता है। यानी:

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ.

(سورة १: ११)

और यह आयत किताल (जंग व लड़ाई) की आयतों में सबसे आखिर में नाज़िल हुई है, और आखिरी हज़ का जो ख़ुतबा नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफ़ात से सिर्फ़ अस्सी रोज़ पहले हुआ है उसमें भी ‘अशहरे हुरुम’ की हुर्मत (इज़ज़त व सम्मान) की वज़ाहत मौजूद है, इसलिये ज़िक्र हुई आयतों को इसका नासिख (रद्द और निरस्त करने वाला) नहीं कहा जा सकता, और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के द्वारा तायफ़ की घेराबन्दी ज़ीकादा में नहीं शब्बाल में हुई है इसलिये उसको भी नासिख नहीं कह सकते, अलबत्ता यह कहा जा सकता है कि ‘अशहरे हुरुम’ में किताल का हराम होना जो संबन्धित आयतों से मालूम होता है, उसमें से वह सूरत अलग कर दी गई है कि खुद काफ़िर इन महीनों में मुसलमानों से किताल (लड़ाई) करने लगे तो जवाबी हमला और अपनी रक्षा मुसलमानों के लिये भी जायज़ है। उतने हिस्से को मन्सूख (निरस्त हुआ) कहा जा सकता है जिसका खुलासा इस आयत में है:

الشُّهُرُ الْحَرَامُ بِالشُّهُرِ الْحَرَامِ..... الآية. (سورة १: ११)

तो खुलासा यह हुआ कि फ़िताल (जंग व क़त्ल करने) में शुरूआत करना तो इन महीनों में हमेशा के लिये हराम है मगर जब काफ़िर लोग इन महीनों में हमलावर हों तो रक्षात्मक लड़ाई और उनको क़त्ल करने की मुसलमानों को भी इजाज़त है जैसा कि इमाम ज़स्तास रहमतुल्लाहि अलैहि ने हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से नक़ल किया है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम किसी 'सम्मानित महीने' में उस वक़्त तक फ़िताल न करते थे जब तक फ़िताल की शुरूआत काफ़िरों की तरफ़ से न हो जाये।

दीन इस्लाम से फिर जाने का अन्जाम

ज़िक्र हुई आयत:

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

(यानी आयत नम्बर 217) के आखिर में मुसलमान होने के बाद कुफ़्र व बेदीनी इस्त्रियार करने का यह हुक्म ज़िक्र फरमाया है कि:

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

यानी "उन लोगों के आमाल दुनिया व आखिरत में सब ग़ारत हो जायेंगे।"

मसला:- दुनिया में आमाल का ज़ाया (बरबाद) होना यह है कि उसकी बीवी निकाह से निकल जाती है, अगर उसका कोई मूरिस मुसलमान मरे तो उस शख्स को मीरास का हिस्सा नहीं मिलता, इस्लाम की हालत में नमाज़, रोज़ा जो कुछ किया था सब ख़त्म और बेकार हो जाता है। मरने के बाद जनाजे की नमाज़ नहीं पढ़ी जाती, मुसलमानों के क़ब्रिस्तान में दफ़न नहीं होता।

और आखिरत में ज़ाया होना यह है कि इबादतों में सवाब नहीं मिलता, हमेशा-हमेशा के लिये दोज़ख़ में दाख़िल हो जाता है।

मसला:- अगर यह शख्स फिर मुसलमान हो जाये तो आखिरत में दोज़ख़ से बचने और दुनिया में आईन्दा के लिये इस्लाम के अहकाम का जारी होना तो यकीनी है लेकिन दुनिया में अगर हज़ कर चुका है तो वुस्अत व गुंजाईश अगर हो तो दोबारा उसका फ़र्ज़ होना न होना और आखिरत में पिछले नमाज़ रोज़े के सवाब का बदला मिलना न मिलना इसमें इस्त्रिलाफ़ (मतभेद) है, इमाम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि दोबारा हज़ को फ़र्ज़ कहते हैं, और पिछली नमाज़ व रोज़े पर सवाब मिलने के कायल नहीं, और इमाम शाफ़ई रहमतुल्लाहि अलैहि दोनों मामलों में इस्त्रिलाफ़ करते हैं।

मसला:- लेकिन जो काफ़िर असली हो और उस हालत में कोई नेक काम करे उसका सवाब अधर में रहता है, अगर कभी इस्लाम ले आया तो सब पर सवाब मिलता है और अगर कुफ़्र पर ही मर गया तो सब बेकार रह जाता है। हदीस में 'अस्लमत्तु अला मा अस्लफ़्तु भिन ख़ैरिन' इसी मायने में आया है।

मसला:- गुर्ज़ कि मुर्तद (दीन इस्लाम को छोड़ देने वाले) की हालत असली काफ़िर से बदतर है, इसी वास्ते असली काफ़िर से ज़िज़या (इस्लामी हुक्मूत में रहने और जान, माल और अक्कीदे की हिफ़ाज़त का टैक्स) क़बूल हो सकता है और मुर्तद अगर इस्लाम न लाये अगर मर्द है तो क़त्ल कर

दिया जाता है अगर औरत है तो हमेशा की कैद की सज़ा दी जाती है, क्योंकि उससे इस्लाम का अपमान होता है, सरकारी अपमान इसी सज़ा के लायक है।

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا.

यस्अलून-क अनिल्-खमि वल्-मैसिरि
कुल् फीहिमा इस्मुन् कबीरुव्-व
मनाफिअु लिन्नासि व इस्मुहुमा
अक्बरु मिन्नफ़्ज़िहिमा,

तुझसे पूछते हैं हुक्म शराब का और जुए
का, कह दे उन दोनों में बड़ा गुनाह है और
फायदे भी लोगों को, और उनका गुनाह
बहुत बड़ा है उनके फायदे से।

खुलासा-ए-तफ़सीर

हुक्म 15- शराब और जुए से संबन्धित

लोग आप से शराब और जुए के बारे में पूछते हैं, आप फ़रमा दीजिए कि इन दोनों (चीज़ों के इस्तेमाल) में गुनाह की बड़ी-बड़ी बातें भी (पैदा हो जाती) हैं और लोगों को (बाज़े) फ़ायदे भी हैं, और (वे) गुनाह की बातें उनके फ़ायदों से ज़्यादा बड़ी हुई हैं।

मअरिफ़ व मसाईल

सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के सवालात और उनके जवाबात का जो सिलसिला इस सूरत में बयान हो रहा है इसमें यह आयत भी है। इसमें शराब और जुए के बारे में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का सवाल और अल्लाह तआला की तरफ़ से जवाब है, ये दोनों मसले बहुत ही अहम हैं, इसलिये किसी क़द्र तफ़सील के साथ इनकी पूरी हकीकत और अहकाम सुनिये:

शराब का हराम होना और उससे संबन्धित अहकाम

इस्लाम के शुरुआती दौर में जाहिलीयत की आम रस्मों की तरह शराब पीना भी आम था। जब रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हिजरत करके मदीना शरीफ़ तशरीफ़ लाये तो मदीना वालों में भी शराब पीने और जुआ खेलने का रिवाज था। आम लोग तो इन दोनों चीज़ों के सिर्फ़ ज़ाहिरी फ़ायदों को देखकर इन पर फ़रेफ़ता थे, इनके अन्दर जो बहुत सी ख़राबियाँ और बुराईयाँ हैं उनकी तरफ़ नज़र नहीं थी, लेकिन अल्लाह की आदत यह भी है कि हर क़ौम और हर ख़िल्ले में कुछ अक्ल वाले भी होते हैं जो तबीयत पर अक्ल को ग़ालिब रखते हैं, कोई तबई इच्छा अगर अक्ल के ख़िलाफ़ हो तो उस इच्छा के पास नहीं जाते। इस मामले में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का मक़ाम तो बहुत ही बुलन्द था कि जो चीज़ किसी वक़्त हराम होने वाली थी आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तबीयत उससे पहले ही नफ़रत करती थी, सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम में भी कुछ

ऐसे हज़रत थे जिन्होंने हलाल होने के ज़माने में भी कभी शराब को हाथ नहीं लगाया। मदीना तैयबा पहुँचने के बाद चन्द हज़रत सहाबा को उन ख़राबियों और नुक़सानात का ज़्यादा एहसास हुआ, हज़रत फ़ारुके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु और हज़रत मुआज़ बिन जबल रज़ियल्लाहु अन्हु और चन्द अन्सारी सहाबा इसी एहसास की बिना पर नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए और अर्ज़ किया कि शराब और जुआ इनसान की अक़ल को भी ख़राब करते हैं और माल भी बरबाद करते हैं, इनके बारे में आपका क्या इरशाद है? इस सवाल के जवाब में यह बयान हुई आयत नाज़िल हुई। यह पहली आयत है जिसमें शराब और जुए से मुसलमानों को रोकने का शुरूआती क़दम उठाया गया।

इस आयत में बतलाया गया है कि शराब और जुए में अगरचे लोगों के कुछ ज़ाहिरी फ़ायदे ज़रूर हैं लेकिन इन दोनों में गुनाह की बड़ी-बड़ी बातें पैदा हो जाती हैं जो इनके मुनाफ़ों और फ़ायदों से बड़ी हुई हैं, और गुनाह की बातों से वे चीज़ें मुराद हैं जो किसी गुनाह का सबब बन जायें जैसे शराब में सबसे बड़ी ख़राबी यह है कि अक़ल व होश जाता रहता है जो तमाम कमालात और शर्फ़ इनसानी की जड़ है। क्योंकि अक़ल ही एक ऐसी चीज़ है जो इनसानों को बुरे कामों से रोकती है, जब वह न रही तो हर बुरे काम के लिये रास्ता हमवार हो गया।

इस आयत में साफ़ तौर पर शराब को हराम तो नहीं कहा गया मगर उसकी ख़राबियाँ और बुराईयाँ बयान कर दी गयीं कि शराब की वजह से इनसान बहुत से गुनाहों और ख़राबियों में मुब्तला हो सकता है, गोया इसके छोड़ने के लिये एक किस्म का मशिवरा दिया गया है। यही वजह है कि इस आयत के नाज़िल होने के बाद कुछ सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम तो इस मशिवरे ही को कुबूल करके उसी वक़्त शराब को छोड़ बैठे और कुछ ने यह ख़्याल किया कि इस आयत ने शराब को हराम तो किया नहीं बल्कि दीनी ख़राबियों का सबब बनने की वजह से इसको गुनाह का सबब करार दिया है, हम इसका एहतिमाम करेंगे कि वे ख़राबियाँ और बुराईयाँ पैदा न हों, तो फिर शराब में कोई हर्ज नहीं, इसलिये पीते रहे यहाँ तक कि एक रोज़ यह वाकिआ पेश आया कि हज़रत अब्दुर्रहमान बिन औफ़ रज़ियल्लाहु अन्हु ने सहाबा में से अपने चन्द दोस्तों की दावत की, खाने के बाद दस्तूर के मुवाफ़िक़ शराब पी गई, उसी हाल में मगरिब की नमाज़ का वक़्त आ गया, सब नमाज़ के लिये खड़े हो गये तो एक साहिब को इमामत के लिये आगे बढ़ाया गया, उन्होंने नशे की हालत में जो तिलावत शुरू की तो सूर: 'क़ुल या अय्युहल् काफ़िरून' को ग़लत पढ़ा, इस पर शराब से रोकने के लिये दूसरा क़दम उठाया गया और यह आयत नाज़िल हुई:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ. (سورة ४: ४३)

“यानी ऐ ईमान वालो! तुम नशे की हालत में नमाज़ के पास न जाओ।”

इसमें नमाज़ के ख़ास वक़्तों के अन्दर शराब को क़तई तौर पर हराम कर दिया गया, बाकी वक़्तों में इजाज़त रही। जिन हज़रत सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने पहली आयत नाज़िल होने के वक़्त शराब को न छोड़ा था इस आयत के नाज़िल होने के वक़्त उन्होंने शराब को बिल्कुल छोड़ दिया कि जो चीज़ इनसान को नमाज़ से रोके उसमें कोई ख़ैर नहीं हो सकती। जब नशे की हालत में नमाज़

की मनाही हो गई तो ऐसी चीज़ के पास न जाना चाहिये जो इनसान को नमाज़ से मेहरूम कर दे, मगर चूँकि नमाज़ के वक्तों के अलावा शराब की हुर्मत (हराम होना) साफ़ तौर पर अब भी नाज़िल नहीं हुई थी इसलिये कुछ हज़रत अब भी नमाज़ के वक्तों के अलावा दूसरे वक्तों में पीते रहे, यहाँ तक कि एक और वाकिआ पेश आया। हज़रत उतबान बिन मालिक रज़ियल्लाहु अन्हु ने चन्द सहाबा किराम की दावत की, जिनमें सअद बिन अबी वक्कास रज़ियल्लाहु अन्हु भी थे, खाने के बाद दस्तूर के मुवाफ़िक़ शराब का दौर चला, नशे की हालत में अरब की आम आदत के मुताबिक़ शेर व शायरी और अपनी-अपनी बड़ाईयों का बयान शुरू हुआ। सअद बिन अबी वक्कास रज़ियल्लाहु अन्हु ने एक कसीदा पढ़ा जिसमें मदीना के अन्सार की बुराई और अपनी कौम की तारीफ़ व प्रशंसा थी, इस पर एक अन्सारी नौजवान को गुस्सा आ गया और ऊँट के जबड़े की हड्डी सअद रज़ियल्लाहु अन्हु के सर पर दे मारी जिससे उनको गहरा ज़ख़्म आ गया। हज़रत सअद रज़ियल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए और उस अन्सारी जवान की शिकायत की, उस वक्त आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दुआ फ़रमाई:

اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ يَأَنَّا شَافِيًا

“यानी या अल्लाह! शराब के बारे में हमें कोई स्पष्ट बयान और क़ानून अता फ़रमा दे।” इस पर शराब के मुताल्लिक़ तीसरी आयत सूर: मायदा की तफ़सीली नाज़िल हो गई जिसमें शराब को पूरी तरह हराम करार दे दिया गया। आयत यह है:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوا لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُوْنَ ۝ (سورة ٥: ٩١)

“यानी ऐ ईमान वालो! बात यही है कि शराब और जुआ और बुत और जुए के तीर, ये सब गन्दी बातें शैतानी काम हैं, सो इससे बिल्कुल अलग-अलग रहो ताकि तुमको कामयाबी हो। शैतान तो यह चाहता है कि शराब और जुए के ज़रिये तुम्हारे आपस में बुग़ज़ और दुश्मनी पैदा कर दे और अल्लाह तआला की याद से और नमाज़ से तुमको रोक दे, सो क्या अब भी बाज़ आओगे।”

शराब के धीरे-धीरे हराम होने के अहकाम

अल्लाह के अहकाम की असली और वास्तविक हिक्मतों को तो अहक़मुल-हाकिमीन ही जानता है, मगर शरीअत के अहक़ाम में ग़ौर करने से मालूम होता है कि इस्लामी शरीअत ने अहक़ाम में इनसानी ज़ब्बात की बड़ी रियायत फ़रमाई है ताकि इनसान को उनकी पैरवी में ज़्यादा तकलीफ़ न हो, ख़ुद क़ुरआने करीम ने फ़रमाया:

لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا. (٢: ٢٨٦)

“यानी अल्लाह तआला किसी इनसान को ऐसा हुक्म नहीं देता जो उसकी ताक़त और बुस्अत में न हो।”

शराब की धीरे-धीरे मनाही और हुर्मत की कुरआनी तारीख़ का खुलासा यह है कि कुरआने करीम में शराब के बारे में चार आयतें नाज़िल हुई हैं जिनका ज़िक्र ऊपर आ चुका है। उनमें से एक आयत सूर: ब-क़रह की है जिसकी तफसीर आप इस वक़्त देख रहे हैं, इसमें तो शराब से पैदा होने वाले गुनाहों और ख़राबियों का ज़िक्र करके छोड़ दिया गया है, हराम नहीं किया, गोया एक मशिवरा दिया कि यह छोड़ने की चीज़ है मगर छोड़ने का हुक्म नहीं दिया।

दूसरी आयत सूर: निसा की है:

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى

इसमें नमाज़ के ख़ास वक़्तों के अन्दर शराब को हराम करार दिया गया, बाकी वक़्तों में इजाज़त रही।

तीसरी और चौथी दो आयतें सूर: मायदा की हैं, जो ऊपर बयान हो चुकी हैं, उनमें साफ़ और क़तई तौर पर शराब को हराम करार दे दिया।

इस्लामी शरीअत ने शराब के हराम करने में इस तदरीज (दर्जा-ब-दर्जा क़दम उठाने) से इसलिये काम लिया कि उम्र भर की आदत ख़ास तौर पर नशे की आदत को छोड़ देना इनसानी तबीयत पर बहुत ही भारी और शाक़ होता, उलेमा ने फ़रमाया:

فِطَامُ الْعَادَةِ أَشَدُّ مِنْ فِطَامِ الرُّضَاعَةِ

“यानी जैसे बच्चे को माँ का दूध पीने की आदत छोड़ देना भारी मालूम होता है इनसान को अपनी किसी मुस्तक़िल की आदत को बदलना उससे ज़्यादा सख़्त और शदीद है।” इसलिये इस्लाम ने हकीमाना उसूल के मुताबिक़ अब्बल उसकी बुराई ज़ेहन में बैठाई, फिर नमाज़ों के वक़्तों में मना किया, फिर एक ख़ास मुद्दत के बाद क़तई तौर पर हराम कर दिया गया।

हाँ जिस तरह शुरूआत में शराब के हराम करने में आहिस्तागी और धीरे-धीरे हुक्म देने से काम लेना हिक्मत का तकाज़ा था इसी तरह हराम कर देने के बाद उसकी मनाही के क़ानून को पूरी सख़्ती के साथ नाफ़िज़ (लागू और जारी) करना भी हिक्मत ही का तकाज़ा था, इसलिये रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने शराब के बारे में पहले तो अज़ाब की सख़्त वईदें (धमकियाँ) बतलाई इरशाद फ़रमाया कि यह उम्मुल-ख़बाईस (तमाम बुराईयों की जड़) और उम्मुल-फ़ुवाहिश (तमाम बेहयाईयों की असल) है, इसको पीकर आदमी बुरे से बुरे गुनाह को अन्जाम दे सकता है।

एक हदीस में इरशाद फ़रमाया कि शराब और ईमान जमा नहीं हो सकते। ये रिवायतें नसाई शरीफ़ में हैं। और तिर्मिज़ी शरीफ़ में हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत है कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने शराब के बारे में दस आदमियों पर लानत फ़रमाई- निचोड़ने वाला, बनाने वाला, पिलाने वाला, उसको लादकर लाने वाला, और जिसके लिये लाई जाये, और उसका बेचने वाला, ख़रीदने वाला, उसको हिबा करने (यानी तोहफ़े में देने) वाला, उसकी आमदनी खाने वाला। और फिर सिर्फ़ ज़बानी तालीम व तब्कीग़ पर बस नहीं फ़रमाया बल्कि अमली और क़ानूनी तौर पर ऐलान फ़रमाया कि जिसके पास किसी किस्म की शराब मौजूद हो उसको फ़ुलॉ जगह जमा कर दे।

सहाबा किराम में हुक्म की तामील का बेमिसाल जज़्बा

फरमाँबरदार सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने पहला हुक्म पाते ही अपने-अपने घरों में जो शराब इस्तेमाल के लिये रखी थी उसको तो उसी वक़्त बहा दिया। हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु का बयान है कि जब हुज़ूर पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुनादी ने मदीने की गलियों में यह आवाज़ दी कि शराब हराम कर दी गई है तो जिसके हाथ में जो बरतन शराब का था उसको वहीं फेंक दिया, जिसके पास कोई सबू या ख़म शराब का था उसको घर से बाहर लाकर तोड़ दिया। हज़रत अनस रज़ियल्लाहु अन्हु उस वक़्त एक मज्लिस में जाम के दौर के साक़ी (पिलाने वाले) बने हुए थे, अबू तल्हा, अबू उबैदा बिन ज़र्राह, उबई बिन क़अ़ब, हज़रत सुहैल रिज़वानुल्लाह अलैहिम अज्मईन जैसे बड़े मर्तबे वाले सहाबा मौजूद थे, मुनादी की आवाज़ कान में पड़ते ही सबने कहा कि अब यह शराब सब गिरा दो, इसके जाम व सबू (गिलास व सुराही वगैरह) तोड़ दो। कुछ रिवायतों में है कि हराम होने के ऐलान के वक़्त जिसके हाथ में शराब का जाम लबों तक पहुँचा हुआ था उसने वहीं से उसको फेंक दिया, मदीना में उस रोज़ शराब इस तरह बह रही थी जैसे बारिश की रौ का पानी, और मदीने की गलियों में लम्बे समय तक यह हालत रही कि जब बारिश होती तो शराब क़्री बू और रंग मिट्टी में निखर आता था।

जिस वक़्त उनको यह हुक्म मिला कि जिसके पास किसी किस्म की शराब है वह फुलौं जगह जमा कर दे, उस वक़्त सिर्फ़ वे कुछ भण्डार रह गये थे जो तिजारत के माल की हैसियत से बाज़ार में थे, उनको फरमाँबरदार सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने बिना किसी संकोच के निर्धारित जगह पर जमा फरमा दिया, आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम खुद तशरीफ़ ले गये और अपने हाथ से शराब के बहुत से मशक़ीज़ों को चाक कर दिया और बाकी दूसरे सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के हवाले करके चाक करा दिया। एक सहाबी जो शराब की तिजारत करते थे और मुल्के शाम से शराब मंगाया करते थे, इतिफ़ाक़ से उस ज़माने में अभी सारी रक़म जमा करके मुल्के शाम से शराब लेने के लिये गये हुए थे, और जब यह तिजारती माल लेकर वापस हुए तो मदीने में दाख़िल होने से पहले ही इनको हराम होने के ऐलान की ख़बर मिल गई, ज़ाँनिसार सहाबी ने अपने पूरे सरमाये और मेहनत की कमाई को जिससे बड़े नफ़े की उम्मीदें लिये हुए आ रहे थे, हराम होने का ऐलान सुनकर उसी जगह एक पहाड़ी पर डाल दिया और खुद रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए और सवाल किया कि अब मेरे इस माल के बारे में क्या हुक्म है? और मुझको क्या करना चाहिये? आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अल्लाह के फ़रमान के मुताबिक़ हुक्म दे दिया कि सब मशक़ीज़ों को चाक करके शराब बहा दो। फरमाँबरदार और अल्लाह व रसूल के चाहने वाले ने बिना किसी शिश्क के अपने हाथ से अपना पूरा सरमाया ज़मीन पर बहा दिया। यह भी इस्लाम का एक मोज़िज़ा और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम की हैरत-अंगेज़ व बेमिसाल इताअत है जो इस वाक़िए में ज़ाहिर हुई, कि जिस चीज़ की आदत हो जाये सब जानते हैं कि उसका छोड़ना सख़्त दुश्वार है, और ये हज़रात भी उसके ऐसे आदी थे कि थोड़ी देर उससे सब्र करना दुश्वार था, अल्लाह के एक हुक्म और फ़रमाने नबवी ने उनकी आदतों में ऐसा अज़ीमुश्शान इन्क़िलाब बरपा कर दिया कि अब ये

शराब और जुए से ऐसे नफ़रत करने वाले हैं जैसे इससे पहले इन चीज़ों के आदी थे।

इस्लामी सियासत और आम मुल्की सियासतों का ज़बरदस्त फ़र्क़

ऊपर बयान हुई आयतों फिर वाकिआत में शराब के हराम होने के हुक्म पर मुसलमानों के अमल का एक नमूना सामने आ गया है जिसको इस्लाम का मोजिज़ा कहो या पैगम्बर की तरबियत का बेमिसाल असर, या इस्लामी सियासत का लाज़िमी नतीजा, कि नशे की आदत जिसके छोड़ने का बहुत ज़्यादा दुश्वार होना हर शख्स को मालूम है और अरब में इसका रिवाज इस हद तक पहुँचा हुआ था कि चन्द घन्टे इसके बग़ैर सब्र नहीं कर सकते थे। वह क्या चीज़ थी जिसने एक ही ऐलान की आवाज़ कान में पड़ते ही उन सब के मिज़ाजों को बदल डाला, उनकी आदतों में वह इन्क़िलाब पैदा कर दिया कि अब से चन्द मिनट पहले जो चीज़ बहुत ज़्यादा पसन्दीदा बल्कि ज़िन्दगी का सरमाया थी, वह चन्द मिनट के बाद हद से ज़्यादा नापसन्दीदा, बुरी, गन्दी और नापाक हो गई।

इसके विपरीत आजकी तरक्की याफ़्ता (विकसित) सियासत की एक मिसाल को सामने रख लीजिये कि अब से चन्द साल पहले अमेरिका के स्वास्थ्य विशेषज्ञों और समाज-सुधारकों ने जब शराब पीने की बेशुमार और अत्यन्त तबाह करने वाली ख़राबियों को महसूस करके मुल्क में शराब पीने को क़ानूनी तौर पर वर्जित करना चाहा तो उसके लिये अपने प्रचार व प्रसार के वे नये से नये माध्यम जो इस तरक्की याफ़्ता सियासत का बड़ा क़माल समझे जाते हैं, सब ही शराब पीने के खिलाफ़ ज़ेहन हमवार करने पर लगा दिये, सैकड़ों अख़बार और रिसाले इसकी ख़राबियों पर मुस्तमिल मुल्क में लाखों की संख्या में प्रकाशित किये गये फिर अमेरिकी क़ानून में संशोधन करके शराब को रोकने का क़ानून नाफ़िज़ किया गया, मगर इन सब का असर जो कुछ अमेरिका में आँखों ने देखा और वहाँ के सियासत वालों की रिपोर्टों से दुनिया के सामने आया वह यह था कि उस तरक्की याफ़्ता और तालीम याफ़्ता क़ौम ने उस क़ानूनी मनाही के ज़माने में आम दिनों के मुकाबले में बहुत ज़्यादा शराब इस्तेमाल की, यहाँ तक कि मजबूर होकर हुक्मत को अपना क़ानून मन्सूख़ (रद्द) करना पड़ा।

अरब के मुसलमानों और मौजूदा तरक्की याफ़्ता अमेरिकियों के हालात व मामलात का यह बड़ा फ़र्क़ तो एक हकीक़त और वास्तविकता है जिसका किसी को इनकार करने की गुन्जाईश नहीं, यहाँ ग़ौर करने की बात यह है कि इस अज़ीमुश़ान फ़र्क़ का असली सबब और राज़ क्या है।

ज़रा सा ग़ौर करें तो मालूम हो जायेगा कि इस्लामी शरीअत ने सिर्फ़ क़ानून को क़ौम की इस्लाह (सुधार) के लिये कभी काफ़ी नहीं समझा, बल्कि क़ानून से पहले उनकी ज़ेहनी तरबियत की और इबादत व परहेज़गारी और फ़िक्रे आख़िरत के अक्सीर नुस्ख़े से उनके मिज़ाजों में एक बड़ा इन्क़िलाब (बदलाव) लाकर ऐसे अफ़राद पैदा कर दिये जो रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आवाज़ पर अपनी जान व माल और आबरू सब कुछ क़ुरबान करने के लिये तैयार हो जायें। मक्की ज़िन्दगी के पूरे दौर में यही अफ़राद तैयार करने का काम रियाज़तों व मेहनतों के जरिये होता रहा। जब ज़ौनिसारों की जमाअत तैयार हो गई उस वक़्त क़ानून जारी किया गया। ज़ेहनों को हमवार करने के लिये तो अमेरिका ने भी अपने बेमिसाल माध्यम और साधन इस्तेमाल करने में कोई कोताही नहीं की, उनके सामने सब कुछ था मगर आख़िरत की फ़िक्र नहीं थी और मुसलमानों की रग-रग में आख़िरत

की फ़िक्र समाई हुई थी।

काश! आज भी हमारे अक्लमन्द और विद्वान इस कीमियावी (बेहतरीन और अचूक) नुस्खे को इस्तेमाल करके देखें तो दुनिया को अमन व सुकून नसीब हो जाये।

शराब की ख़राबियों और फ़ायदों की तुलना

इस आयत में शराब और किमार (जुए) दोनों के मुताल्लिक़ कुरआने करीम ने यह बतलाया है कि इन दोनों में कुछ ख़राबियाँ भी हैं और कुछ फ़ायदे भी, मगर इनकी ख़राबियाँ और नुक़सानात फ़ायदों से बड़े हुए हैं। इसलिये ज़रूरत है कि इस पर नज़र डाली जाये कि इनके फ़ायदे क्या हैं और ख़राबियाँ व नुक़सानात क्या, और फिर यह कि फ़ायदे से ज़्यादा ख़राबियाँ होने के क्या कारण हैं। आख़िर में चन्द फ़िक्रही उसूल व कानून बयान किये जायेंगे जो इस आयत से समझ में आते हैं।

पहले शराब को ले लीजिये। इसके फ़ायदे तो आम लोगों में मशहूर व परिचित हैं कि इससे लज़्ज़त व खुशी हासिल होती है और वक्ती तौर पर कुव्वत में इज़ाफ़ा हो जाता है, रंग साफ़ हो जाता है, मगर इन मामूली वक्ती फ़ायदों के मुकाबले में इसके नुक़सानात और ख़राबियाँ इतनी ज़्यादा और गहरी हैं कि शायद किसी दूसरी चीज़ में इतनी ख़राबियाँ और नुक़सानात न होंगे। इनसानी बदन पर शराब के नुक़सानात ये हैं कि वह धीरे-धीरे मेदे के काम (पाचन शक्ति की क्रिया) को फ़ासिद कर देती है, खाने की इच्छा कम कर देती है, चेहरे की शक्ल बिगाड़ देती है, पेट बढ़ जाता है, कुल मिलाकर तमाम अंगों और कुव्वतों पर यह असर होता है जो एक जर्मन डॉक्टर ने बयान किया है कि “जो शख्स शराब का आदी हो चालीस साल की ही उम्र में उसके बदन की बनावट ऐसी हो जाती है जैसे साठ साला बूढ़े की” वह जिस्मानी और ताक़त के एतिबार से सठियाये हुए बूढ़ों की तरह हो जाता है। इसके अलावा शराब जिगर और गुदों को ख़राब कर देती है, टी. बी. की बीमारी शराब का ख़ास असर है, यूरोप के शहरों में टी. बी. की अधिकता का बड़ा सबब शराब ही को बतलाया जाता है। वहाँ के कुछ डॉक्टरों का क़ौल है कि यूरोप में आधी मौतें टी. बी. की बीमारी में होती हैं और आधी दूसरे रोगों में, और इस बीमारी की अधिकता यूरोप में उसी वक़्त से हुई जब से वहाँ शराब की कसरत (अधिकता) हुई।

यह तो शराब के जिस्मानी और बदनी नुक़सानात हैं, अब अक्ल पर इसके नुक़सान को तो हर शख्स जानता है मगर सिर्फ़ इतना ही जानते हैं कि शराब पीकर जब तक नशा रहता है उस वक़्त तक अक्ल काम नहीं करती, लेकिन तजुर्वेकार लोगों और डॉक्टर हज़रात की तहकीक़ यह है कि नशे की आदत खुद अक्ल की कुव्वत को भी कमज़ोर कर देती है जिसका असर होश में आने के बाद भी रहता है। कई बार जुनून तक इसकी नौबत पहुँच जाती है। चिकित्सकों और डॉक्टरों की इस पर सहमति है कि शराब न बदन का हिस्सा बनती है और न इससे खून बनता है जिसकी वजह से बदन में ताक़त आये बल्कि इसका काम सिर्फ़ यह होता है कि खून में हैजान (उफ़ान) पैदा कर देती है जिससे वक्ती तौर पर ताक़त की ज़्यादती महसूस होने लगती है और यही खून का वक्ती जोश कई बार मौत का सबब बन जाता है, जिसको डॉक्टर हार्ट फ़ेल होने से ताबीर करते हैं।

शराब से ‘शराईन’ यानी वे रंगें जिनके ज़रिये सारे बदन में रूह पहुँचती है सख़्त हो जाती हैं

जिससे बुढ़ापा जल्दी आ जाता है। शराब का असर इनसान के गले और साँस लेने पर भी ख़राब होता है जिसकी वजह से आवाज़ भारी हो जाती है और मुस्तक़िल की ख़ाँसी हो जाती है, और वही आख़िरकार टी. बी. तक नौबत पहुँचा देती है। शराब का असर नस्ल पर भी बुरा पड़ता है, शराबी की औलाद कमज़ोर रहती है और कई बार इसका नतीजा नस्ल के ख़ात्मे तक पहुँचता है।

यह बात याद रखने के काबिल है कि शराब पीने की प्रारम्भिक हालत में बज़ाहिर इनसान अपने जिस्म में चुस्ती व चालाकी और कुव्वत महसूस करता है इसी लिये कुछ लोग जो इसमें मुब्तला होते हैं वे इन तिब्बी (डॉक्टरों) तथ्यों का इनकार करते हैं लेकिन उन्हें मालूम होना चाहिये कि शराब का यह ज़हर ऐसा ज़हर है जिसका असर धीरे-धीरे ज़ाहिर होना शुरू होता है और कुछ अरसे के बाद ये सब नुक़सानात सामने आ जाते हैं जिनका ज़िक्र किया गया है।

शराब की एक बड़ी सामाजिक ख़राबी यह है कि वह अक्सर लड़ाई-झगड़े का सबब बनती है और फिर यह बुग़ज़ व दुश्मनी दूर तक इनसान को नुक़सान पहुँचाती है। इस्लामी शरीअत की नज़र में यह ख़राबी सबसे बड़ी है, इसलिये क़ुरआन ने सूर: मायदा में ख़ास तौर पर इस ख़राबी का ज़िक्र फ़रमाया है:

إِنَّمَا يَرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ. (سورة: ११: ९१)

“शैतान चाहता है कि शराब और जुए के ज़रिये तुम्हारे आपस में बुग़ज़ व दुश्मनी पैदा कर दे।” शराब का एक नुक़सान और ख़राबी यह भी है कि मदहोशी के आलम में कई बार आदमी अपना पोशीदा राज़ बयान कर डालता है जिसका नुक़सान अक्सर बड़ा घातक होता है, ख़ास तौर पर वह अगर किसी हुकूमत का ज़िम्मेदार आदमी है और राज़ भी हुकूमत का राज़ है जिसके इज़हार से पूरे मुल्क में इन्फ़िलाब आ सकता है, और मुल्की सियासत और जंगी मस्तेहतें सब बरबाद हो जाती हैं, होशियार जासूस ऐसे मौकों के इन्तिज़ार में रहते हैं।

शराब की एक ख़राबी यह भी है कि वह इनसान को एक खिलौना बना देती है जिसको देखकर बच्चे भी हंसते हैं, क्योंकि उसका कलाम और उसकी हरकतें सब असन्तुलित हो जाती हैं। शराब की एक बहुत बड़ी ख़राबी यह है कि वह उम्मुल-ख़बाईस (तमाम बुराईयों की जड़) है, इनसान को तमाम बुरे से बुरे अपराधों पर तैयार कर देती है, जिना और क़त्ल अक्सर इसके परिणाम होते हैं, और यही वजह है कि आ़ाम शराब खाने जिना और क़त्ल के अड्डे होते हैं। ये शराब के जिस्मानी नुक़सानात हैं। और इसके रूहानी नुक़सानात तो ज़ाहिर ही हैं कि नशे की हालत में न नमाज़ हो सकती है न अल्लाह का ज़िक्र न और कोई इबादत, इसी लिये क़ुरआने करीम में शराब के नुक़सानों के बयान में फ़रमाया:

وَيَصَدِّكُمُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ. (سورة: ११: ९१)

यानी “शराब तुमको अल्लाह के ज़िक्र और नमाज़ से रोकती है।”

अब माली नुक़सान का हाल सुनिये जिसको हर शख्स जानता है। किसी बस्ती में अगर एक शराब खाना खुल जाता है तो वह पूरी बस्ती की दौलत को समेट लेता है। उसकी किस्में (ब्राँड) बेशुमार हैं और कई किस्में तो बेहद महंगी हैं। आंकड़े तैयार करने वाले कुछ लोगों ने सिर्फ़ एक शहर

में शराब का मजमूई खर्चा फ़ौस मुल्क की पूरी मिलिक्यत के कुल खर्च के बराबर बतलाया है।

यह शराब की दीनी, दुनियावी, जिस्मानी और रूहानी खराबियों व नुकसानात की मुहत्तसर फ़ेहरिस्त है जिसको रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक कलिमे में इरशाद फ़रमाया है कि वह "उम्मुल-ख़बाईस" या "उम्मुल-फ़वाहिश" है। जर्मनी के एक डॉक्टर का यह मक़ूला कहावत की तरह मशहूर है, उसने कहा कि अगर आधे शराब खाने बन्द कर दिये जायें तो मैं इसकी गारंटी लेता हूँ कि आधे शिफा खाने (अस्पताल) और आधे जेल खाने बेज़रूरत होकर बन्द हो जायेंगे।

(तफसीरुल-मिनार मुप्ती अब्दुहू पेज 226 जिल्द 2)

अल्लामा तन्तावी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी किताब 'अल-जवाहिर' में इस सिलसिले की चन्द अहम मालूमात लिखी हैं, उनमें से कुछ यहाँ नक़ल की जाती हैं।

एक फ़्रांसीसी मुहक्किक (शोधक) हेनरी अपनी किताब "ख़्वातिर व सवानेह फ़िल-इस्लाम" में लिखते हैं:

"बहुत ज़्यादा तबाहकुन हथियार जिससे पूरब वालों की जड़ उखाड़ी गयी और वह दो धारी तलवार जिससे मुसलमानों को क़त्ल किया गया, यह शराब थी। हमने 'अल-जज़ाइर' के लोगों के खिलाफ़ यह हथियार आजमाया, लेकिन उनकी इस्लामी शरीअत हमारे रास्ते में रुकावट बनकर खड़ी हो गई और वे हमारे इस हथियार से प्रभावित नहीं हुए और नतीजा यह निकला कि उनकी नस्ल बढ़ती ही चली गई। ये लोग अगर हमारे इस तोहफ़े को कुबूल कर लेते जिस तरह कि उनके एक मुनाफ़िक़ कबीले ने इसको कुबूल कर लिया है तो यह भी हमारे सामने ज़लील व ख़्वाह हो जाते। आज जिन लोगों के घरों में हमारी शराब के दौर चल रहे हैं वे हमारे सामने इतने हकीर व ज़लील हो गये हैं कि सर नहीं उठा सकते।"

अंग्रेज़ी क़ानून के एक माहिर बनताम लिखते हैं कि:

"इस्लामी शरीअत की बेशुमार ख़ूबियों में से एक ख़ूबी यह भी है कि इसमें शराब हराम है। हमने देखा कि जब अफ़्रीका के लोगों ने इसे इस्तेमाल करना शुरू किया तो उनकी नस्लों में पागलपन घुसने लगा और यूरोप के जिन लोगों को इसका चस्का लग गया उनकी भी अक्ल में तब्दीली आने लगी, लिहाज़ा अफ़्रीका के लोगों के लिये भी इसकी मनाही और बन्दिश होनी चाहिये और यूरोपियन लोगों को भी इस पर सख़्त सज़ायें देनी चाहियें।"

ग़र्ज़ कि जिसे भले मानस ने भी ठंडे दिल से ग़ौर किया वह बेइस्तिवार पुकार उठा कि यह गंदगी है, शैतानी अमल है, ज़हर है, तबाही और बरबादी का जरिया है, इस उम्मुल-ख़बाईस (तमाम बुराईयों की जड़) से बाज़ आ जाओ। तो क्या तुम बाज़ आ जाओगे।

शराब के हराम होने और मनाही के मुताल्लिक़ कुरआने करीम की चार आयतों का बयान ऊपर आ चुका है। सूर: नहल में एक जगह और भी नशे की चीज़ों का ज़िक्र एक दूसरे अन्दाज़ से आया है, मुनासिब मालूम होता है कि उसको भी यहाँ ज़िक्र कर दिया जाये, ताकि शराब और नशे के बारे में तमाम कुरआनी इरशादात मजमूई तौर पर सामने आ जायें। वह आयत यह है:

وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرُزْقًا حَسَنًا، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ. (١٦: ٦٧)

“और खजूर और अंगूर के फलों से तुम लोग नशे की चीज़ और उमदा खाने की चीज़ें बनाते हो, बेशक इसमें उन लोगों के लिये बड़ी दलील है जो अक्ल रखते हैं।”

वज़ाहत व तफसीर

पिछली आयतों में हक तआला की उन नेमतों का जिक्र था जो इनसानी गिज़ायें पैदा करने में अजीब व ग़रीब कारीगरी व कुदरत का प्रतीक हैं। इसमें पहले दूध का जिक्र किया जिसको कुदरत ने हैवानों के पेट में छून और फुजले (गोबर) की गंदगियों से अलग करके साफ़ सुथरी गिज़ा इनसान के लिये अता कर दी, जिसमें इनसान को किसी अतिरिक्त कारीगरी की ज़रूरत नहीं। इसी लिये यहाँ लफ़्ज़ ‘नुस्कीकुम’ इस्तेमाल फरमाया कि हमने दूध पिलाया। इसके बाद फरमाया कि खजूर और अंगूर के कुछ फलों में से भी इनसान अपनी गिज़ा और नफे की चीज़ें बनाता है। इसमें इशारा इस तरफ़ है कि खजूर और अंगूर के फलों में से अपनी गिज़ा और फायदे की चीज़ें बनाने में इनसानी हुनरमन्दी का कुछ दख़ल है और इसी दख़ल के नतीजे में दो तरह की चीज़ें बनाई गईं- एक नशा लाने वाली चीज़ जिसको ख़ुमुर या शराब कहा जाता है, दूसरी ‘रिज़्के हसन’ यानी उमदा रिज़्क कि खजूर और अंगूर को तरोताज़ा खाने में इस्तेमाल करें, या सुखाकर जमा कर लें। मक़सद यह है कि अल्लाह तआला ने अपनी कामिल कुदरत से खजूर और अंगूर के फल इनसान को दे दिये, और उनसे अपनी गिज़ा वग़ैरह बनाने का इख़्तियार भी दे दिया, अब यह इसका चयन करना है कि उससे क्या बनाये, नशा लाने वाली चीज़ बनाकर अक्ल को ख़राब करे या गिज़ा बनाकर कुव्वत हासिल करे।

इस तफसीर के मुताबिक़ इस आयत से नशा लाने वाली शराब के हलाल होने पर कोई दलील नहीं पकड़ी जा सकती, क्योंकि यहाँ मक़सूद कुदरत की दी हुई चीज़ों और उनके इस्तेमाल की विभिन्न सूरतों का बयान है, जो हर हाल में अल्लाह की नेमत है, जैसे तमाम गिज़ायें और इनसानी फायदे की चीज़ें कि उनको बहुत से लोग नाजायज़ तरीक़ों पर भी इस्तेमाल करते हैं, मगर किसी के ग़लत इस्तेमाल से असल नेमत नेमत होने से नहीं निकल जाती। इसलिये यहाँ यह तफसील बतलाने की ज़रूरत नहीं कि उनमें कौनसा इस्तेमाल हलाल है कौनसा हराम है, फिर भी एक बारीक इशारा इसमें भी इस तरफ़ कर दिया कि ‘सकर’ (नशे) के मुकाबिल ‘रिज़्के हसन’ (अच्छा रिज़्क) रखा जिससे मालूम हुआ कि ‘सकर’ अच्छा रिज़्क नहीं। सकर के मायने जमहूर मुफ़स्सिरीन के नज़दीक नशा लाने वाली चीज़ के हैं। (तफसीर रूहुल-मआनी, कुर्तुबी, जस्सास)

नोट:- कुछ उलेमा ने इसके मायने सिरका या बिना नशे की नबीज़ के भी लिये हैं।

(तफसीर जस्सास, तफसीर कुर्तुबी) मगर इस जगह इस इख़िलाफ़ (मतभेद) के नक़ल करने की ज़रूरत नहीं।

उम्मत का इस पर इत्तिफ़ाक़ (एक राय) है कि ये आयतें मक्की हैं, और शराब की हुर्मत (हराम होना) इसके बाद मदीना तैयबा में नाज़िल हुई। आयतों के उतरने के वक़्त अगरचे शराब हलाल थी और मुसलमान आ़म तौर पर पीते थे, मगर उस वक़्त भी इस आयत में इशारा इस तरफ़ कर दिया गया कि इसका पीना अच्छा नहीं, बाद में स्पष्ट तौर पर शराब को सख़्खी के साथ हराम करने के लिये कुरआनी अहक़ाम नाज़िल हो गये। (तफसीर जस्सास और कुर्तुबी में इसकी तफसील मौजूद है)

जुए का हराम होना

इस्लाम से पहले ज़माने (जिसको जाहिलीयत का ज़माना कहा जाता है) में विभिन्न प्रकार के जुए प्रचलित थे, जिनमें एक किस्म यह भी थी कि ऊँट जिबह करके उसके हिस्से तकसीम करने में जुआ खेला जाता था, कुछ को एक या ज़्यादा हिस्से मिलते कुछ मेहरूम रहते थे। मेहरूम रहने वाले को पूरे ऊँट की कीमत अदा करनी पड़ती थी, गोश्त सब फ़कीरों में तकसीम किया जाता खुद इस्तेमाल न करते थे।

इस खास जुए में चूँकि फ़कीरों का फ़ायदा और जुआ खेलने वालों की सखावत भी थी इसी लिये इस खेल को फ़ख़ व बढ़ाई का सबब समझते थे, जो इसमें शरीक न होता उसको कन्जूस और मन्हूस कहते थे।

तकसीम (बाँटने) की मुनासबत से 'किमार' (जुए) को 'मैसिर' कहा जाता है। तमाम सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हज़रत इस पर सहमत हैं कि 'मैसिर' में किमार यानी जुए की तमाम सूरतें दाख़िल और सब हराम हैं। इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी तफ़सीर में और इमाम जस्सास रहमतुल्लाहि अलैहि ने 'अहकामुल-कुरआन' में नक़ल किया है कि कुरआन के मुफ़स्सिरन (व्याख्यापकों) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास और हज़रत इब्ने उमर रज़ियल्लाहु अन्हुमा और हज़रत फ़तादा, हज़रत मुआविया बिन सालेह, हज़रत अता और हज़रत ताऊस रहमतुल्लाहि अलैहिम ने फ़रमाया:

الميسر القمار حتى لعب الصبيان بالكعبان والحوز

“यानी हर किस्म का किमार 'मैसिर' (जुआ) है यहाँ तक कि बच्चों का खेल लकड़ी के गुटकों और अख़रोट वग़ैरह के साथ भी।”

और हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया:

الْمَخَاطَرَةُ مِنَ الْقِمَارِ.

“यानी मुखातरा किमार में से है” (तफ़सीर जस्सास) इमाम इब्ने सीरीन ने फ़रमाया जिस काम में मुखातरा हो वह मैसिर में दाख़िल है। (तफ़सीर रूहुल-बयान)

मुखातरा के मायने हैं कि ऐसा मामला किया जाये जो नफ़े व नुक़सान के बीच दायर हो, यानी यह भी एहतिमाल (संभावना) हो कि बहुत सा माल मिल जाये और यह भी कि कुछ न मिले, जैसे आजकल लॉटरी के विभिन्न तरीक़ों में पाया जाता है, ये सब किस्में किमार और मैसिर (जुए) में दाख़िल और हराम हैं। इसलिये मैसिर या किमार की तारीफ़ (परिभाषा) यह है कि जिस मामले में किसी माल का मालिक बनाने को ऐसी शर्त पर मौक़ूफ़ रखा जाये जिसके पाये जाने और न पाये जाने की दोनों जानिबें बराबर हों, और इसी बिना पर ख़ालिस नफ़े या ख़ालिस तावान (ज़ुमाने) बरदाश्त करने की दोनों जानिबें भी बराबर हों। (शामी पेज 355 जिल्द 5 किताबुल-ख़तर वल-इबाहा)

जैसे यह भी एहतिमाल है कि उमर पर तावान पड़ जाये और यह भी है कि राशिद पर पड़ जाये, इसकी जितनी किस्में और सूरतें पहले ज़माने में राईज (प्रचलित) थीं या आज राईज हैं या आगे पैदा

हों वे सब मैसिर, किमार और जुआ कहलायेंगी। मुअम्मे हल करने का चलता हुआ कारोबार और तिजारती लॉटरी की आम सूरतें सब इसमें दाखिल हैं, हों अगर सिर्फ एक जानिब से इनाम मुकर्रर किया जाये कि जो शख्स फुलों काम करेगा उसको यह इनाम मिलेगा इसमें कोई हर्ज नहीं बशर्तकि उस शख्स से कोई फीस वसूल न की जाये, क्योंकि इसमें मामला नफे व नुकसान के बीच दायर नहीं, बल्कि फायदा होने और फायदा न होने के बीच दायर (घूम रहा) है।

इसी लिये सही हदीसों में शतरंज और चौसर वगैरह को हराम करार दिया गया है जिनमें माल की हार-जीत पाई जाती है। ताश पर अगर रुपये की हार जीत हो तो वह भी मैसिर में दाखिल है।

सही मुस्लिम में हज़रत बुरैदा रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से मज़कूर है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि जो शख्स चौसर खेलता है वह गोया खिन्ज़ीर (सुअर) के गोश्त और खून में अपने हाथ रंगता है, और हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि शतरंज मैसिर यानी जुए में दाखिल है, और हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया- शतरंज तो चौसर से भी ज़्यादा बुरी है। (तफसीर इब्ने कसीर)

इस्लाम की शुरूआत में शराब की तरह किमार (जुआ) भी हलाल था। मक्का में जब सूर: रूम की शुरू की आयतें 'अलिफ लाम मीम गुलिबतिरूम.....' नाज़िल हुई और कुरआने करीम ने ख़बर दी कि इस वक़्त रूम अगरचे अपने मुकाबिल किसरा से मग़लूब हो गये लेकिन चन्द साल बाद फिर रूमी ग़ालिब आ जायेंगे और मक्का के मुशिरक लोगों ने इसका इनकार किया तो हज़रत अबू बक्र सिद्दीक़ रज़ियल्लाहु अन्हु ने उनसे इसी तरह किमार की शर्त ठहराई, कि अगर इतने साल में रूमी ग़ालिब आ गये तो इतना माल तुम्हें देना पड़ेगा, यह शर्त मान ली गई और वाकिआ कुरआन की ख़बर के मुताबिक़ पेश आया तो हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु ने यह माल वसूल किया, आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास लाये, आपने इस वाकिए पर खुशी का इज़हार फ़रमाया मगर माल को सदका करने का हुक्म दे दिया। क्योंकि जो चीज़ आगे चलकर हराम होने वाली थी अल्लाह ने अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को हलाल होने के ज़माने में भी उससे महफूज़ फ़रमा दिया था, इसी लिये शराब और किमार से हमेशा आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने परहेज़ किया और ख़ास-ख़ास सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम भी इन चीज़ों से हमेशा महफूज़ रहे।

एक रिवायत में है कि हज़रत जिब्रीले अमीन ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को ख़बर दी कि अल्लाह तआला के नज़दीक हज़रत जाफ़रे तय्यार की चार ख़स्तलें ज़्यादा महबूब हैं। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत जाफ़र रज़ियल्लाहु अन्हु से पूछा कि आप में वे चार ख़स्तलें (आदतें) क्या हैं? अर्ज़ किया कि मैंने इसका इज़हार अब तक किसी से नहीं किया था मगर जबकि आपको अल्लाह तआला ने ख़बर दे दी तो अर्ज़ करता हूँ कि वे चार ख़स्तलें ये हैं- मैंने देखा कि शराब अक्ल को ज़ाईल (प्रभावित और ख़राब) करती है इसलिये मैं कभी उसके पास नहीं गया। और मैंने बुतों को देखा कि उनके हाथ में किसी का नफा व नुक़सान नहीं इसलिये जाहिलीयत में भी मैंने कभी बुतपरस्ती नहीं की। और मुझे चूँकि अपनी बीवी और लड़कियों के मामले में सख़्त गैरत है इसलिये मैंने कभी ज़िना नहीं किया। और मैंने देखा कि झूठ बोलना कमीनेपन और ज़िल्लत की बात है इसलिये कभी जहालत में भी झूठ नहीं बोला। (तफसीर रूहुल-बयान)

जुए के समाजी और सामूहिक नुकसानात

जुए के मुताल्लिक भी कुरआने करीम ने वही इरशाद फरमाया जो शराब के मुताल्लिक आया है कि इसमें कुछ नफे भी हैं मगर नफे से इसका नुकसान बढ़ा हुआ है। इसके नफों को तो हर शख्स जानता है कि जीत जाये तो बैठे-बैठे एक फकीर बदहाल आदमी एक ही दिन में मालदार और सरमाये दार बन सकता है, मगर इसकी आर्थिक, सामूहिक, सामाजिक और रूहानी खराबियाँ और नुकसानात को बहुत कम लोग जानते हैं। इसका मुख्तसर बयान यह है कि जुए का खेल सारा इस पर दायर है कि एक शख्स का नफा दूसरे के नुकसान पर मौजूद है, जीतने वाले का नफा ही नफा हारने वाले के नुकसान ही नुकसान का नतीजा होता है। क्योंकि इस कारोबार से कोई दौलत बढ़ती नहीं वह उसी तरह जमी और रुकी हुई हालत में रहती है, इस खेल के जरिये एक की दौलत उसके पास से निकल कर दूसरे के पास पहुँच जाती है, इसलिये जुआ मजमूई हैसियत से कौम की तबाही और इनसानी अख़लाक की मौत है, कि जिस इनसान को मख़्लूक को फायदा पहुँचाने और हमदर्दी व ईसार का पैकर होना चाहिये वह एक ख़ूँखार दरिन्दे की ख़ासियत इख़्तियार कर ले, कि दूसरे भाई की मौत में अपनी जिन्दगी, उसकी मुसीबत में अपनी राहत, उसके नुकसान में अपना नफा समझने लगे और अपनी पूरी काबलियत इस खुदगर्जी पर खर्च करे, जबकि इसके विपरीत तिजारत और ख़रीद व बेच की जायज़ सूरतों का मामला है कि उनमें दोनों पक्षों का फायदा होता है और तिजारत व व्यापार के जरिये मालों के तबादले से दौलत बढ़ती है और ख़रीदने और बेचने वाला दोनों उसका फायदा महसूस करते हैं।

एक भारी नुकसान जुए में यह है कि इसका आदी असल कमाई और मेहनत करने से आदतन मेहरूम हो जाता है, क्योंकि उसकी इच्छा यही रहती है कि बैठे बैठे एक शर्त लगाकर दूसरे का माल चन्द मिनट में हासिल कर ले, जिसमें न कोई मेहनत है न मशक्कत। कुछ हज़रात ने जुए का नाम मैसिर रखने की यह वजह भी बयान की है कि इसके जरिये आसानी से दूसरे का माल अपना बन जाता है। जुए का मामला अगर दो-चार आदमियों के बीच दायर हो तो इसमें भी बयान हुए नुकसानात बिल्कुल नुमायाँ नज़र आते हैं। लेकिन इस नये दौर में जिसको गहरी नज़र न रखने वाले और इसके परिणामों से नावाकिफ़ कुछ लोग इसे तरक्की का दौर कहते हैं, जैसे शराब की नई-नई किस्में (ब्रांड) और नये-नये नाम रख लिये गये, सूद की नई-नई किस्में और नये-नये सामूहिक तरीके बैंकिंग के नाम से ईजाद कर लिये गये हैं, इसी तरह किमार और जुए की भी हज़ारों किस्में चल गईं, जिनमें बहुत सी किस्में ऐसी सामूहिक हैं कि कौम का थोड़ा-थोड़ा रुपया जमा हो जाता है और जो नुकसान होता है वह उन सब पर तक्सीम होकर नुमायाँ नहीं रहता और जिसको यह रक़म मिलती है उसका फायदा नुमायाँ होता है। इसलिये बहुत से लोग इसके व्यक्तिगत नफे को देखते हैं लेकिन कौम के सामूहिक नुकसान पर ध्यान नहीं देते, इसलिये उनका ख़याल इन नई किस्मों के जवाज़ (जायज़ होने) की तरफ़ चलता है हालाँकि इसमें वे सब नुकसान मौजूद हैं जो दो-चार आदमियों के जुए में पाये जाते हैं, और एक एतिबार से इसका नुकसान उस पुराने किस्म के किमार से बहुत ज़्यादा और इसके ख़राब असरात दूरगामी और पूरी कौम की बरबादी का सामान हैं। क्योंकि इसका लाज़िमी असर यह होगा कि मिल्लत के आम अफ़राद की दौलत घटती जायेगी और चन्द सरमायेदारों के सरमाये में और अधिक इज़ाफ़ा होता रहेगा, इसका लाज़िमी नतीजा यह होगा कि पूरी कौम की दौलत सिमट कर

सीमित अफराद और सीमित परिवारों में इकट्ठी हो जायेगी, जिसका अनुभव सट्टा बाज़ार और किमार की दूसरी किस्मों में रोज़मर्रा होता रहता है, और इस्लामी अर्थव्यवस्था का अहम उसूल यह है कि हर ऐसे मामले को हराम करार दिया जिसके ज़रिये दौलत पूरी मिल्लत से सिमट कर चन्द सरमायेदारों के हवाले हो सके। कुरआने करीम ने इसका ऐलान खुद दौलत की तकसीम का उसूल बयान करते हुए इस तरह फरमा दिया है:

كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً لِّلْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ. (१:५९)

यानी 'फै' के माल की तकसीम (बंटवारा) मुख्यलिफ़ तबकों में करने का जो उसूल कुरआन ने तय किया है उसका मंशा यह है कि दौलत सिमट कर सिर्फ़ सरमायेदारों में जमा न हो जाये।

किमार यानी जुए की ख़राबी यह भी है कि शराब की तरह किमार भी आपस में लड़ाई-झगड़े और फितने-फ़साद का सबब होता है। हारने वाले को तबई तौर पर जीत जाने वाले से नफ़रत और दुश्मनी पैदा होती है, और यह सभ्यता और सामाजिक जिन्दगी के लिये सख़्त घातक चीज़ है। इसी लिये कुरआने हकीम ने ख़ास तौर पर इस ख़राबी को ज़िक्र फरमाया है:

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ

الصَّلَاةِ. (१:५)

“शैतान तो यही चाहता है कि शराब और जुए के ज़रिये तुम्हारे आपस में दुश्मनी और बुग़ज़ व नफ़रत पैदा कर दे और तुमको अल्लाह के ज़िक्र और नमाज़ से रोक दे।”

इसी तरह किमार (जुए) का एक लाज़िमी असर यह है कि शराब की तरह आदमी इसमें मस्त होकर अल्लाह के ज़िक्र और नमाज़ से गाफ़िल हो जाता है, और शायद यही वजह है कि कुरआने करीम ने शराब और जुए को एक ही जगह एक अन्दाज़ से ज़िक्र फरमाया है कि मानवी तौर पर किमार (जुए) का भी एक नशा होता है जो आदमी को उसके भले-बुरे की फ़िक्र से गाफ़िल कर देता है। मज़कूरा आयत में भी इन दोनों चीज़ों को जमा करके दोनों की ये ख़राबियाँ ज़िक्र फरमाई हैं कि वे आपस की दुश्मनी व नफ़रत का सबब बनती हैं, और ज़िक्रुल्लाह और नमाज़ से रोक बन जाती हैं।

किमार (जुए) की एक उसूली ख़राबी यह भी है कि यह बातिल (नाज़ायज़) तरीक़े पर दूसरे लोगों का माल हज़म करने का एक तरीक़ा है कि बग़ैर किसी माकूल मुआवज़े के दूसरे भाई का माल ले लिया जाता है, इसी को कुरआने करीम ने इन अलफ़ाज़ में मना फरमाया है:

لَا تَكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ. (१:८४)

“लोगों के माल बातिल (ग़लत) तरीक़े पर मत खाओ।”

किमार (जुए) में एक बड़ी ख़राबी यह भी है कि अचानक बहुत से घर बरबाद हो जाते हैं, लखपति आदमी फ़कीर बन जाता है जिससे सिर्फ़ यही शख्स मुतास्सिर (प्रभावित) नहीं होता जिसने जुए का अपराध किया है, बल्कि इसका पूरा घराना और ख़ानदान मुसीबत में पड़ जाता है, और अगर ग़ौर किया जाये तो पूरी क़ौम इससे मुतास्सिर होती है, क्योंकि जिन लोगों ने उसकी माली साख़ को देखकर उससे मुआहदे (समझौते) और मामलात किये हुए हैं या कर्ज़ दिये हुए हैं वह अब दिवालिया

हो जायेगा तो उन सब पर उसकी बरबादी का असर पड़ना लाज़िमी है।

किमार (जुए) में एक ख़राबी यह भी है कि इससे इनसान की काम करने की क़ुव्वत (क्षमता) सुस्त होकर वहमी मनाफ़े पर लग जाती है और वह बजाय इसके कि अपने हाथ या दिमाग़ की मेहनत से कोई दौलत बढ़ाता रहे उसकी फ़िक्र (सोच और लगन) इस पर सीमित होकर रह जाती है कि दूसरे की कमाई पर अपना क़ब्ज़ा जमाये।

यह मुख़्तसर फ़ेहरिस्त (सूची) है किमार (जुए) की ख़राबियों की जिनसे न सिर्फ़ इस जुर्म का करने वाला प्रभावित होता है बल्कि उसके सब मुताल्लिकीन, बाल-बच्चे व घर वाले और पूरी क़ौम मुतास्सिर होती है, इसी लिये क़ुरआने करीम ने फ़रमाया:

وَأَنفُسُهُمُ أَكْثَرُ مِّنْ نَّفْعِهِمَا.

“यानी शराब व जुए की ख़राबियाँ उनके नफ़े से ज़्यादा हैं।”

चन्द फ़िक्ही उसूल और फ़ायदे

इस आयत में शराब और जुए के कुछ फ़ायदों को तस्लीम करते हुए उनसे रुकने की हिदायत फ़रमाई गई है, जिससे एक अहम नतीजा यह निकल आया है कि किसी चीज़ या किसी काम में कुछ दुनियावी फ़ायदे होना इसके मनाफ़ी (ख़िलाफ़) नहीं है कि उसको शरई तौर पर हराम करार दिया जाये, क्योंकि जिस तरह महसूस चीज़ों में उस दवा और ग़िज़ा को नुक़सानदेह कहा जाता है जिसके नुक़सानात उसके फ़ायदे की तुलना में ज़्यादा सख़्त हों, वरना यूँ तो दुनिया की कोई बुरी से बुरी चीज़ भी फ़ायदे से ख़ाली नहीं। हलाक कर देने वाले ज़हर में, साँप और बिच्छु में, दरिन्दों में कितने फ़ायदे हैं, लेकिन मजमूई हैसियत से उनको नुक़सानदेह कहा जाता है और उनके पास जाने से बचने की हिदायत की जाती है। इसी तरह मानवी एतिबार से जिन कामों की ख़राबियाँ और नुक़सानात उनके फ़ायदों से ज़्यादा हों, शरई तौर पर उनको हराम कर दिया जाता है। चोरी, डाका, ज़िना, अग़वा, धोखा फ़रेब वग़ैरह वग़ैरह तमाम अपराधों में कौनसा जुर्म ऐसा है जिसमें कोई फ़ायदा नहीं, क्योंकि अगर ये बिल्कुल बेफ़ायदा होते तो कोई अक्ल व होश वाला इनसान इनके पास न जाता, हालाँकि इन सब अपराधों में माहिर व प्रफ़ेक्ट वही लोग होते हैं जो होशियारी अक्लमन्दी में मारुफ़ (मशहूर और जाने-माने) समझे जाते हैं। इसी से मालूम हुआ कि फ़ायदे तो कुछ न कुछ अपराधों में हैं मगर चूँकि उनके नुक़सानात उनके फ़ायदों से बढ़े हुए हैं इसलिये कोई अक्लमन्द् इनसान उनको मुफ़ीद और जायज़ नहीं कहता। इस्लामी शरीअत ने शराब और जुए को इसी उसूल के तहत हराम करार दिया है कि इनके फ़ायदों से ज़्यादा इनमें ख़राबियाँ और दीनी व दुनियावी नुक़सानात हैं।

एक और फ़िक्ही ज़ाब्त

इस आयत से यह भी मालूम हुआ कि फ़ायदे के हासिल करने से नुक़सान को दूर करना मुक़द्दम है। यानी एक काम के ज़रिये कुछ फ़ायदा भी हासिल होता है और साथ ही कोई नुक़सान भी पहुँचता है तो नुक़सान से बचने के लिये उस फ़ायदे को छोड़ देना ही ज़रूरी होता है, ऐसे फ़ायदे को नज़र अन्दाज़ कर दिया जाता है जो नुक़सान के साथ हासिल हो।

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
تَتَفَكَّرُونَ ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلِ إِصْلَاحُهُ لَهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ
تَحَااطَوْهُمْ فَأَخْوَانُهُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَيْنَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَكِيمٌ ۚ
وَلَا تُنكِحُوا الشَّرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۚ وَلَا مَآئِمَةً مُّؤْمِنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۚ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنكِحُوا
الشَّرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعِنَدَ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ
وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ

५८

व यस्अलून-क मा-जा युन्फिकू-न,
कुलिन्-अफू-व कजालि-क युबय्यिनु-
-ल्लाहु लकुमुल्-आयाति लअल्लकुम्
त-तफक्करून (219) फिद्दुन्या
वल्लाहि-रति व यस्अलून-क अनिल्-
यतामा, कुल् इस्लाहुल्-लहुम् खैरुन्,
व इन् तुखालितुहुम् फ-इस्वानुकुम्,
वल्लाहु यअलमुल्-मुस्फि-द मिनल्-
मुस्लिहि, व लौ शा-अल्लाहु
ल-अजून-तकुम्, इन्नल्ला-ह अजीजुन्
हकीम (220) व ला तन्किहुल्
मुशिरकाति हत्ता युअमिन्-न, व
ल-अ-मतुम् मुअमि-नतुन् खौरुम्-
मिम्-मुशिर-कतिव्-व लौ अज्-जबत्कुम्
व ला तुन्किहुल् मुशिरकी-न हत्ता
युअमिन्, व ल-अब्दुम्-मुअमिनुन्
खैरुम् मिम्-मुशिरकिव्-व लौ

और तुझसे पूछते हैं कि क्या खर्च करें?
कह दे जो बचे अपने खर्च से, इसी तरह
बयान करता है अल्लाह तुम्हारे वास्ते हुक्म
ताकि तुम फिक्र करो (219) दुनिया व
आखिरत की बातों में। और तुझसे पूछते हैं
यतीमों का हुक्म, कह दे संवारना उनके
काम का बेहतर है, और अगर उनका खर्च
भिला लो तो वे तुम्हारे भाई हैं और अल्लाह
जानता है खराबी करने वाले और संवारने
वाले को, और अगर अल्लाह चाहता तो तुम
पर मशक्कत डालता, बेशक अल्लाह
जबरदस्त है तदबीर वाला। (220) और
निकाह मत करो मुशिरक औरतों से जब
तक वे ईमान न ले आयें और अलबत्ता
मुसलमान बाँदी बेहतर है मुशिरक बीबी से
अगरचे वह तुमको भली लगे, और निकाह
न करो मुशिरक लोगों से जब तक वे ईमान
न ले आयें और अलबत्ता मुसलमान गुलाम

अज़्ज-बकुम, उलाइ-क यदअून-
इलन्नारि वल्लाहु यदअू इलल्-जन्नति
वल-मग्फि-रति बि-इज़िनी व
युबय्दिनु आयातिही लिन्नासि
लअल्लहुम् य-तज्वकरुन (221) ❀

बेहतर है मुश्रिक से अगरचे वह तुमको
मला लगे, वे बुलाते हैं दोजख़ की तरफ़
और अल्लाह बुलाता है जन्नत की तरफ़
और बख़्शिश की तरफ़ अपने हुक्म से, और
बतलाता है अपने हुक्म लोगों को ताकि वे
नसीहत कुबूल करें। (221) ❀

ख़ुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 16- खर्च करने की मात्रा

और लोग आप से पूछते हैं कि (ख़ैर-ख़ैरात में) कितना खर्च किया करें। आप फ़रमा दीजिए कि जितना आसान हो (कि उसके खर्च करने से खुद परेशान होकर दुनियावी तकलीफ़ में या किसी का हक़ ज़ाया करके आख़िरत की तकलीफ़ में न पड़ जायें), अल्लाह तआला इसी तरह अहक़ाम को साफ़-साफ़ बयान फ़रमाते हैं ताकि तुम (को उनका इल्म हो जाये और उस इल्म की वजह से हर अमल करने से पहले) दुनिया व आख़िरत के मामलों में (उन अहक़ाम को) सोच लिया करो, (और सोचकर हर मामले में उन अहक़ाम के मुवाफ़िक़ अमल किया करो)।

हुक्म 17- यतीम के साथ मिलजुल कर रहना

(चूँकि शुरू में हिन्दुस्तान की तरह अरब में भी यतीमों का हक़ देने में पूरी एहतियात न थी, इसलिये यह घमकी सुनाई गई कि यतीमों का माल खाना ऐसा है जैसा दोजख़ के अंगारे पेट में भरना, तो सुनने वाले डर के मारे इतनी एहतियात करने लगे कि उनका खाना भी अलग पकवाते और अलग रखवाते, और इतिफ़ाक़ से अगर बच्चा कम खाता तो खाना बचता और सड़ता था, क्योंकि उसका इस्तेमाल न उन लोगों के लिये जायज़ था और न यतीम के माल को सदका कर देने का इख़्तियार था, इस तरह तकलीफ़ भी होती और यतीम का नुक़सान भी। इसलिये आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से अर्ज़ किया गया, इसके बारे में आयत में यह इरश़ाद आया-) और लोग आप से यतीम बच्चों (के खर्च अलग या साथ में रखने) का हुक्म पूछते हैं, आप फ़रमा दीजिए कि (असल मक़सूद हमारा उनके मालों को खाने की मनाही से यह है कि उनकी मस्तेहत को ज़ाया न किया जाये और जब खर्च साथ में रखने में उनकी मस्तेहत है तो) उनकी मस्तेहत की रियायत रखना (अलग खर्च रखने से जो खिलाफ़े मस्तेहत है) ज़्यादा बेहतर है। और अगर तुम उनके साथ खर्च शामिल रखो तो (कुछ डर की बात नहीं, क्योंकि) वे (बच्चे) तुम्हारे (दीनी) भाई हैं, (और भाई भाई शामिल रहा ही करते हैं) और अल्लाह तआला मस्तेहत के ज़ाया करने वाले को और मस्तेहत की रियायत रखने वाले को (अलग-अलग) जानते हैं (इसलिये खाने-पीने में साझा ऐसा न होना चाहिये जिसमें यतीम की मस्तेहत ज़ाया हो जाये और बिना इल्म और बिना इरादे के कुछ कमी-बेशी हो भी जाये तो चूँकि

अल्लाह तआला को उसकी नेक नीयती मालूम है इसलिये उस पर पकड़ न होगी), और अगर अल्लाह चाहते तो (इस मामले में सख्त कानून मुर्कर करके) तुमको मुसीबत में डाल देते, (क्योंकि) अल्लाह तआला ज़बरदस्त हैं (मगर कानून आसान इसलिये मुर्कर फरमाया कि वह) हिक्मत वाले (भी) हैं (ऐसा हुक्म नहीं देते जो न हो सके)।

हुक्म 18- काफिरों के साथ निकाह का मसला

और निकाह मत करो काफिर औरतों के साथ जब तक कि वे मुसलमान न हो जाएँ, और मुसलमान औरत (चाहे) बाँदी (क्यों न हो, वह हजार दर्जा) बेहतर है काफिर औरत से (चाहे वह आज़ाद औरत ही क्यों न हो), चाहे वह (काफिर औरत माल या सुन्दरता की वजह से) तुमको अच्छी ही मालूम हो (मगर फिर भी हकीकत में मुसलमान औरत ही उससे अच्छी है)। और (इसी तरह अपने इख्तियार की) औरतों को काफिर मर्दों के निकाह में मत दो, जब तक कि वे मुसलमान न हो जाएँ। और मुसलमान मर्द (चाहे) गुलाम (ही क्यों न हो वह हजार दर्जा) बेहतर है काफिर मर्द से (चाहे वह आज़ाद ही क्यों न हो) चाहे वह (काफिर मर्द माल या रुतबे की वजह से) तुमको अच्छा ही मालूम हो (मगर फिर भी हकीकत में मुसलमान ही उससे अच्छा है, और वजह उन काफिरों के बुरा होने और उनसे निकाह की मनाही की यह है कि) (क्योंकि) ये (काफिर) लोग दोज़ख़ (में जाने) की तहरीक देते हैं "यानी दोज़ख़ की ओर ले जाते हैं" (क्योंकि कुफ़्र की प्रेरणा देते हैं और उसका अन्जाम जहन्नम है), और अल्लाह तआला जन्नत और मग़फ़िरत (के हासिल करने) की तहरीक देते हैं अपने हुक्म से (और उस हुक्म का ज़हूर इस तरह हुआ कि काफिरों के बारे में यह हुक्म सादिर फरमा दिया कि उनसे निकाह न किया जाये ताकि उनके उम्भारने के असर से पूरी हिफाज़त रह सके और उससे महफूज़ रहकर जन्नत और मग़फ़िरत हासिल हो जाये) और अल्लाह तआला इस वास्ते आदमियों को अपने अहकाम बता देते हैं ताकि वे लोग नसीहत पर अमल करें (और जन्नत व मग़फ़िरत के हक़दार हो जायें)।

तफसीर 'बयानुल-कुरआन' से कुछ हिदायतें

मसला:- जो कौम अपनी हालत और तौर-तरीक़े से अहले-किताब (आसमानी मज़हब को मानने वाले) समझे जाते हैं लेकिन अकायद की तहकीक़ करने से किताबी साबित न हों उस कौम की औरतों से निकाह दुरुस्त नहीं, जैसे आजकल उम्मून अंग्रेज़ों को आम लोग ईसाई समझते हैं हालाँकि तहकीक़ से उनके कुछ अक़ीदे बिल्कुल बेदीनी के साबित हुए कि न खुदा के कायल न ईसा अलैहिस्सलाम की नुबुव्वत के मोतकिद, न इन्जील के बारे में आसमानी किताब होने का एतिकाद, सो ऐसे लोग ईसाई नहीं, ऐसी जमाअत में की जो औरत हो उससे निकाह दुरुस्त नहीं, लोग बड़ी ग़लती करते हैं कि बिना तहकीक़ के यूरोप की औरतें ब्याह लाते हैं।

मसला:- इसी तरह जो मर्द जाहिरी हालत से मुसलमान समझा जाये लेकिन अक़ीदे उसके कुफ़्र तक पहुँचते हों उससे मुसलमान औरत का निकाह दुरुस्त नहीं, और अगर निकाह हो जाने के बाद ऐसे अक़ीदे ख़राब हो जायें तो निकाह टूट जाता है, जैसे आजकल बहुत से आदमी अपने मज़हब से

नवाकिफ़ साईस के असरात से अपने अक्कीदे तबाह कर डालते हैं, लड़की वालों पर वाजिब है कि प्याम (रिश्ता) आने के वक़्त पहले अक्कीदों की तहकीक़ कर लिया करें तब ज़बान दें।

मअरिफ़ व मसाईल

मुस्लिम व काफ़िर का आपस में निकाह करना नाजायज़ है

उक्त आयतों में एक अहम मसला यह बयान फ़रमाया गया कि मुसलमान मर्दों का निकाह काफ़िर औरतों से और काफ़िर मर्दों का निकाह मुसलमान औरतों से जायज़ नहीं। वजह यह है कि काफ़िर मर्द और औरतें इनसान को जहन्म की तरफ़ ले जाने का सबब बनते हैं। क्योंकि मियाँ-बीवी के ताल्लुकात, आपस की मुहब्बत व ताल्लुक और पूरी तरह तालमेल को चाहते हैं और बग़ैर इसके इन ताल्लुकात का असली मक़सद पूरा नहीं होता, और मुशिरकों के साथ इस किस्म के मुहब्बत व दोस्ती के क़रीबी और गहरे ताल्लुकात का लाज़िमी असर यह है कि उनके दिल में भी कुफ़्र व शिर्क की तरफ़ मैलान पैदा हो या कम से कम कुफ़्र व शिर्क से नफ़रत उनके दिलों से निकल जाये, और इसका अन्जाम यह है कि ये भी कुफ़्र व शिर्क में मुब्तला हो जायें और उसका नतीजा जहन्म है। इसलिये फ़रमाया गया कि ये लोग जहन्म की तरफ़ दावत देते हैं और अल्लाह तआला इनसान को जन्नत और मग़फ़िरत (बख़्शिष) की तरफ़ दावत देता है और साफ़-साफ़ अपने अहक़ाम बयान फ़रमा देता है, ताकि लोग नसीहत पर अमल करें। इस जगह चन्द बातें ध्यान देने के काबिल हैं:

अव्वल यह कि इस आयत में लफ़ज़ मुशिरक से अगर मुतलक़ तौर पर ग़ैर-मुस्लिम मुराद हों तो कुरआने करीम की एक दूसरी आयत की बिना पर अहले-किताब (यहूदी व ईसाईयों) की ग़ैर-मुस्लिम औरतें इस हुक्म से अलग हैं, जिसमें इरशाद फ़रमाया गया है:

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ. (سورة ५: ५)

और अगर मुशिरक से ख़ास वे ग़ैर-मुस्लिम मुराद हैं जो अहले किताब नहीं तो यह आयत अपनी जगह उन तमाम ग़ैर-मुस्लिमों को आ़म है जो किसी पैग़म्बर और आसमानी किताब पर ईमान नहीं रखते।

दूसरी बात काबिले ग़ौर यह है कि मुस्लिम व काफ़िर के बीच दाम्पत्य (मियाँ-बीवी) के ताल्लुकात को हराम क़रार देने की जो वजह कुरआने करीम में बयान फ़रमाई गई है कि उनके साथ ऐसे क़रीबी ताल्लुकात कुफ़्र व शिर्क में मुब्तला हो जाने का सबब बन सकते हैं, यह बात तो बज़ाहिर तमाम ग़ैर-मुस्लिम फ़िक्कों में बराबर है, फिर अहले किताब की औरतों को इस हुक्म से अलग करने की क्या वजह है।

जवाब ज़ाहिर है कि अहले किताब का इख़्तिलाफ़ इस्लाम के साथ दूसरे ग़ैर-मुस्लिमों की तुलना में कम और हल्का है, क्योंकि इस्लामी अक्कीदों के तीन सुतून हैं- तौहीद, आख़िरत, रिसालत। इनमें से आख़िरत के अक्कीदे में तो अहले किताब यहूदी व ईसाई भी अपने असल मज़हब के एतिबार से मुसलमानों के साथ मुत्ताफ़िक़ हैं, इसी तरह खुदा के साथ किसी को शरीक ठहराना खुद उनके असल मज़हब में भी कुफ़्र है, यह दूसरी बात है कि वे हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की अज़मत व मुहब्बत में

हृद से ज़्यादा बढ़ने में शिर्क तक जा पहुँचे।

अब बुनियादी इख़िलाफ़ सिर्फ़ यह रह जाता है कि वे नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम को रसूल नहीं मानते और इस्लाम में यह अक्कीदा भी बुनियादी अक्कीदा है, इसके बग़ैर कोई इनसान मोमिन नहीं हो सकता। बहरहाल दूसरे ग़ैर-मुस्लिम फ़िर्कों के मुकाबले में अहले किताब का इख़िलाफ़ हल्का और कम है, इसलिये इसमें ख़राबी और बिगाड़ का ख़तरा ज़्यादा नहीं।

तीसरी बात काबिले ग़ौर यह है कि जब अहले किताब का इख़िलाफ़ हल्का करार देकर उनकी औरतों से मुसलमान का निकाह जायज़ हुआ तो इसके उलट मुसलमान औरतों का निकाह भी ग़ैर-मुस्लिम अहले किताब से जायज़ हो जाना चाहिये, मगर ज़रा से ग़ौर करने से फर्क वाज़ेह हो जाता है कि औरत कुछ तो फ़ितरी तौर पर कमज़ोर है और फिर शौहर उस पर हाकिम और निगराँ बनाया गया है। उसके अक्कीदे व नज़रियात से औरत का प्रभावित हो जाना दूर की और बड़ी बात नहीं, इसलिये अगर मुसलमान औरत ग़ैर-मुस्लिम किताबी के निकाह में रहे तो उसके अक्कीदे ख़राब हो जाने का प्रबल अन्देशा है, इसके विपरीत ग़ैर-मुस्लिम किताबी औरत मुसलमान के निकाह में रहे तो उसके ख़्यालात का असर शौहर पर पड़ना उसूलन दूर की चीज़ है, कोई बेउसूली और हृद से निकलने का शिकार हो जाये तो यह उसका अपना कसूर है।

चौथी बात काबिले ग़ौर यह है कि मियाँ-बीवी के ताल्लुकात में जो कुछ असर होता है वह दोनों तरफ़ बराबर तौर पर होता है, इसलिये जैसे यह अन्देशा है कि मुसलमान के अक्कीदे ग़ैर-मुस्लिम से प्रभावित हो जायें इसी तरह यह भी तो अन्देशा है कि मामला इसके उलट हो, ग़ैर-मुस्लिम के अक्कीदे मुसलमान से मुतास्सिर हों और वही इस्लाम क़बूल कर ले, तो इसका तकाज़ा यह है कि मुस्लिम व ग़ैर-मुस्लिम के दाम्पत्य ताल्लुकात को ममनू (वर्जित) न किया जाये।

लेकिन यहाँ हिम्मत की बात यह है कि जब किसी चीज़ में एक नफ़े की उम्मीद भी हो और किसी नुक़सान का ख़तरा भी हो तो सही अक्ल का तकाज़ा यह है कि नुक़सान से बचने का एहतिमाम नफ़े की फ़िक्र से ज़्यादा ज़रूरी है। फ़ारसी ज़बान का एक हकीमाना मक़ूला मशहूर है कि:

“अक्लमन्द तिरयाक् ब-यकीन व ज़हर बगुमाँ नख़ुरद्” (यानी कोई अक्लमन्द शख्स इस यकीन पर भी ज़हर को खाने की हिम्मत नहीं करता कि उसका यकीनी इलाज तिरयाक् उसके पास है) इसलिये इस नफ़े की उम्मीद को नज़र-अन्दाज़ किया गया कि शायद वह ग़ैर-मुस्लिम मुतास्सिर होकर इस्लाम क़बूल कर ले, एहतिमाम इसका किया गया कि मुसलमान मुतास्सिर होकर कुफ़्र में मुब्तला न हो जाये।

पाँचवीं बात काबिले ग़ौर यह है कि अहले किताब (यहूदियों व ईसाईयों) की औरतों से मुसलमान मर्दों को निकाह की इजाज़त के भी मायने यह हैं कि अगर निकाह कर लिया जाये तो निकाह सही हो जायेगा, औलाद का नसब साबित होगा, लेकिन हदीस की रिवायतें इस पर सुबूत हैं कि यह निकाह भी पसन्दीदा नहीं। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम ने फ़रमाया कि मुसलमान को अपने निकाह के लिये दीनदार नेक औरत तलाश करनी चाहिये ताकि खुद उसके लिये भी दीन में मददगार साबित हो और उसकी औलाद को भी दीनदार होने का मौक़ा मयस्सर आये। और जब ग़ैर-दीनदार मुसलमान औरत से निकाह पसन्द नहीं किया गया तो किसी ग़ैर-मुस्लिम से कैसे पसन्द

किया जाता, यही वजह है कि हज़रत फारूके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु को जब खबर पहुँची कि इराक व शाम के मुसलमानों में कुछ ऐसे निकाहों की कसरत होने लगी तो अपने फरमान के द्वारा उनको इससे रोक दिया, और इस पर तवज्जोह दिलाई गई कि यह दाम्पत्य ताल्लुक दीनी एतिबार से भी मुस्लिम घरानों के लिये ख़राबी का सबब हैं और सियासी एतिबार से भी।

(किताबुल-आसार, इमाम मुहम्मद रह.)

और आज के गैर-मुस्लिम अहले किताब (यहूदी व ईसाई) और उनके सियासी मकर व फ़ोरे और सियासी शायियाँ और मुस्लिम घरानों में दाख़िल होकर उनको अपनी तरफ़ माईल करना और उनके राज़ हासिल करना वगैरह, जिसका इकरार खुद कुछ ईसाई लेखकों की किताबों में मेजर जनरल अकबर की किताब "हदीसे दिफ़ा" में इसकी कुछ तफ़सीलात हवालों के साथ बयान की गयी हैं।

ऐसा मालूम होता है कि फारूके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु की दूर तक देखने वाली नज़रें इन वाकिआत को देख रही थीं, खुसूसन इस ज़माने के यूरोप के अक्सर वे लोग जो ईसाई या यहूदी कहलाये जाते हैं, और जनसंख्या के रजिस्ट्रों में उनकी नागरिकता ईसाई या यहूदी लिखी जाती है अगर उनके हालात की तहकीक की जाये तो उनमें अधिकतर ऐसे लोग मिलेंगे जिनको ईसाईयत और यहूदियत से कोई ताल्लुक नहीं, वे बिल्कुल पक्के बेदीन हैं, न ईसा अलैहिस्सलाम को मानते हैं न इन्जील को, न मूसा अलैहिस्सलाम पर ईमान है न तौरात पर, न खुदा तआला पर न आख़िरत पर। ज़ाहिर है कि निकाह के हलाल होने का कुरआनी हुक्म ऐसे लोगों को शामिल नहीं, उनकी औरतों से निकाह क़तई हराम है, ऐसे लोग ज़ाहिर है कि कुरआनी आयत के इस ख़ास हुक्म और रियायत में शामिल नहीं होते:

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ.

गैर-मुस्लिमों की तरह उनकी औरतों के साथ निकाह भी क़तई हराम है।

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحْضِيِّ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ ۖ فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحْضِيِّ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهَرْنَ ۚ فَإِذَا أَتَّظَهَرْنَ فَأَنَوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝
نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ ۖ وَقَدْ مُوَالَا نَفْسِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ تُلْقَوْنَ ۚ وَلَبِشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

व यसअलून-क अनिल्-महीज़ि कुल्
हु-व अ-जन् फअ्तजिलुन्निसा-अ
फिल्-महीज़ि वला तक्वबूहुन्-न हत्ता
यहुर-न फ-इज़ा त-तह्हर-न

और तुझसे पूछते हैं हुक्म हैज (औरतों को आने वाली माहवारी) का, कह दे वह गन्दगी है सो तुम अलग रहो औरतों से हैज (माहवारी) के वक़्त, और नज़दीक न होओ उनके जब तक पाक न होवें। फिर जब सूख

फ़अतूहुन्-न मिन् हैसु
अ-म-रकुमुल्लाहु, इन्नल्ला-ह
युहिबुत्-तव्वाबी-न व युहिबुल्
मु-त-तहिहीन (222) निसाउकुम्
हरसुल्-लकुम् फ़अतू हरसकुम् अन्ना
शिअतुम् व क़दिमू लि-अन्फुसिकुम्,
वत्तकुल्ला-ह वअल्लमू अन्नकुम्
मुलाक़ूहु, व बशिशरिल्-
मुअ्मिनीन (223)

पाक हो जायें तो जाओ उनके पास जहाँ से
हुक्म दिया तुमको अल्लाह ने, बेशक
अल्लाह को पसन्द आते हैं तौबा करने वाले
और पसन्द आते हैं गन्दगी से बचने वाले।
(222) तुम्हारी औरतें तुम्हारी खेती हैं, सो
जाओ अपनी खेती में जहाँ से चाहो और
आगे की तदबीर करो अपने वास्ते और
डरते रहो अल्लाह से, और जान रखो कि
तुमको उससे मिलना है, और खुशहाबरी
सुना ईमान वालों को। (223)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 19- माहवारी में सोहबत की हुर्मत
और पाकी की शर्तें

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ (الْي قَوْلُهُ) وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ

और लोग आप से माहवारी (की हालत में सोहबत वगैरह करने) का हुक्म पूछते हैं, आप फ़रमा
दीजिये कि वह (माहवारी) गन्दगी की चीज़ है, तो माहवारी की हालत में औरतों (के साथ सोहबत
करने) से अलग रहा करो, और (इस हालत में) उनसे निकटता मत करो जब तक वे (माहवारी से)
पाक न हो जायें। फिर जब वे (औरतें) अच्छी तरह पाक हो जायें (कि नापाकी का शक व शुब्हा न
रहे) तो उनके पास आओ-जाओ (यानी उनसे सोहबत करो) जिस जगह से तुमको खुदा तआला ने
इजाज़त दी है (यानी आगे से), यकीनन अल्लाह तआला मुहब्बत रखते हैं तौबा करने वालों से (जैसे
इत्तिफ़ाक़न या बेएहतियाती से माहवारी की हालत में सोहबत कर बैठा, फिर सचेत होकर तौबा कर
ली) और मुहब्बत रखते हैं पाक-साफ़ रहने वालों से (जो माहवारी की हालत में सोहबत करने से और
दूसरी मना की गयी बातों से बचते हैं, और पाकी की हालत में इजाज़त सोहबत की देना फिर इस
पाबन्दी के साथ इजाज़त देना कि आगे के मक़ाम में सोहबत हो, इसलिये है कि) तुम्हारी बीवियाँ
तुम्हारे (लिए बतौर) खेत (के) हैं, (जिसमें नुत्फ़ा बीज के तौर पर और बच्चे की पैदावार के तौर पर
है) सो अपने खेत में जिस तरफ़ से होकर चाहो आओ, (और जिस तरह खेतों में इजाज़त है इसी तरह
बीवियों के पास पाकी की हालत में हर तरफ़ से आने की इजाज़त है, वाहे करवट से हो या पीछे से
या आगे बैठकर हो या ऊपर नीचे लेटकर हो या जिस मुद्रा से हो, मगर आना हो हर हाल में खेत के

अन्दर, कि वह खास आगे का मक़ाम है, क्योंकि पीछे का मौका खेत के जैसा नहीं, उसमें सोहबत न हो। और इन लज़ज़तों में ऐसे मशगूल मत हो जाओ कि आखिरत ही को भूल जाओ (बल्कि) और आईन्दा के लिए (भी) अपने लिए कुछ (नेक आमाल) करते रहो, और अल्लाह तआला से (हर हाल में) डरते रहो और यह यकीन रखो कि बेशक तुम अल्लाह तआला के सामने पेश होने वाले हो, और (ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) ऐसे ईमान वालों को (जो नेक काम करें, खुदा से डरें, खुदा तआला के सामने जाने का यकीन रखें) खुशी की ख़बर सुना दीजिए (कि उनकी आखिरत में हर तरह की नेमतें मिलेंगी)।

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيمٌ عَلَيْهِمُ ۝

व ला तज्अलुल्ला-ह अुर-जतल्-
लिएमानिकुम् अन् तबर्र व तत्तक्
व तुस्लिहू बैनन्नासि, वल्लाहु
समीअुन् अलीम (224)

और मत बनाओ अल्लाह के नाम को
निशाना अपनी क़समें खाने के लिये कि
सुलूक करने से और परहेज़गारी से और
लोगों में सुलह कराने से बच जाओ, और
अल्लाह सब कुछ सुनता जानता है। (224)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 20- नेक काम न करने की क़सम की मनाही

और अल्लाह तआला को अपनी क़समों के ज़रिये से इन उमूर (मामलों और बातों) का हिजाब मत बनाओ कि तुम नेकी के और तक्वे के और मख़्लूक के दरमियान सुधार के काम करो (यानी अल्लाह के नाम की यह क़सम न खाओ कि हम ये नेक काम न करेंगे), और अल्लाह तआला सब कुछ सुनते जानते हैं (तो ज़बान संभाल कर बात करो और दिल में बुरे ख़्यालात मत लाओ)।

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغُفْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

ला युआखिज़ुकुमुल्लाहु बिल्ग़वि फ़ी
ऐमानिकुम् व लाकिंयुआखिज़ुकुम्
बिमा क-सबत् कुलूबुकुम्, वल्लाहु
ग़फ़ूरुन् हलीम (225)

नहीं पकड़ता तुमको अल्लाह बेहूदा (बेकार
की) क़समों पर तुम्हारी, लेकिन पकड़ता है
तुमको उन क़समों पर जिनका इरादा किया
तुम्हारे दिलों ने, और अल्लाह बख़्शने वाला
संयम बरतने वाला है। (225)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 21- झूठी कसम खाने का हुक्म

अल्लाह तआला तुम पर आखिरत में पकड़ न फरमाएँगे तुम्हारी ऐसी बेहूदा कसमों पर (जिसमें बिना इरादे के झूठ बोला गया) लेकिन पकड़ फरमाएँगे उस झूठी कसम पर जिसमें तुम्हारे दिलों ने (झूठ बोलने का) इरादा किया था, और अल्लाह तआला बख़्शने वाले हैं (कि ऐसी बेहूदा कसम पर पकड़ न फरमाई) हलीम "यानी बरदाश्त करने वाले और नर्मी बरतने वाले" हैं (कि इरादे से झूठी कसम खाने की सज़ा में आखिरत तक की मोहलत दी)।

لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

लिल्लज़ी-न युअलू-न मिन्निसा-इहिम्
तरब्बुसु अरब-अति अशहरिन् फ-इन्
फाऊ फ-इन्ल्ला-ह गफूर्रुर्हीम (226)
व इन् अ-जमुतला-क फ-इन्ल्ला-ह
समीअुन् अलीम (227)

जो लोग कसम खा लेते हैं अपनी औरतों के पास जाने से, उनके लिये मोहलत है चार महीने की, फिर अगर आपस में मिल गये तो अल्लाह बख़्शने वाला मेहरबान है। (226) और अगर ठहरा लिया (तय कर लिया) छोड़ देने को तो बेशक अल्लाह सुनने वाला जानने वाला है। (227)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 22- ईला का हुक्म

لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ (الى قوله) سَمِيعٌ عَلِيمٌ

यानी जो लोग (बिना किसी मुद्दत की कैद लगाये या चार महीने या ज़ायद मुद्दत के लिये) कसम खा बैठते हैं अपनी बीवियों के पास जाने की, उनके लिए चार महीने तक की मोहलत है। सो अगर (उन चार महीनों के अन्दर) ये लोग (अपनी कसम को तोड़कर औरत की तरफ) रुजू कर लें (तब तो निकाह बाकी रहेगा और) अल्लाह तआला (ऐसी कसम को तोड़ने का गुनाह कफ़ारे से) माफ़ कर देंगे (और चूँकि अब बीवी के हुक्क अदा करने लगा इसलिये उस पर) रहमत फरमा देंगे। और अगर बिल्कुल छोड़ ही देने का पुख़्ता इरादा कर लिया है (और इसलिये चार माह के अन्दर कसम तोड़कर रुजू नहीं किया) तो (चार महीने गुज़रते ही कतई तलाक़ पड़ जायेंगी और) अल्लाह तआला (उनकी कसम को भी) सुनते हैं (और उनके इस पुख़्ता इरादे को भी) जानते हैं (इसलिये इसके बारे में

मुनासिब हुक्म इरशाद फरमाया।

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبُعُوَّتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

वल्-मुतल्लकातु य-तरब्वस्-न
बि-अन्फुसिहिन्-न सलास-त कुरुइन्,
व ला यहिल्लु लहुन्-न अय्यक्तुम्-न
मा ख-लकल्लाहु फी अर्रहामिहिन्-न
इन् कुन्-न युअ्मिन्-न बिल्लाहि
वल्यौमिल्-आखिरि, व बुअू-लतुहुन्-न
अहक्कु बि-रदिहिन्-न फी ज़ालि-क
इन् अरादू इस्लाहन्, व लहुन्-न
मिस्तुल्लज़ी अलैहिन्-न बिल्मअरूफ़ि
व लिर्रिजालि अलैहिन्-न द-र-जतुन्,
वल्लाहु अज़ीजुन् हकीम (228) ❀

और तलाक़ वाली औरतें इन्तिज़ार में रखें
अपने आपको तीन हैज़ (माहवारी) तक,
और उनको हलाल नहीं कि छुपा रखें जो
पैदा किया अल्लाह ने उनके पेट में अगर वे
ईमान रखती हैं अल्लाह पर और पिछले
(यानी क़ियामत के) दिन पर, और उनके
शौहर हक़ रखते हैं उनके लौटा लेने का
उस मुद्दत में अगर चाहें सुलूक से रहना, और
औरतों का भी हक़ है जैसा कि मर्दों का
उनपर हक़ है दस्तूर के मुवाफ़िक़, और मर्दों
को औरतों पर फज़ीलत है, और अल्लाह
ज़बरदस्त है तदबीर वाला। (228) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 23, 24- तलाक़ पाई हुई औरत की इद्दत

और लौटा लेने की मुद्दत का बयान

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ (الى قوله) إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا

और तलाक़ दी हुई औरतें (जिनमें इतनी सिफ़तें हों- शौहर ने उनसे सोहबत या पूरी तन्हाई की हो, उनको माहवारी आती हो, आज़ाद हों, यानी शरई कायदे से बाँदी न हों) अपने आपको (निकाह से) रोके रखें तीन हैज़ (ख़त्म होने) तक, (और इसको इद्दत कहते हैं) और उन औरतों को यह बात हलाल नहीं कि खुदा तआला ने जो कुछ उनके रहम (बच्चेदानी) में पैदा किया हो (चाहे गर्भ हो या

है) उसको छुपाएँ (क्योंकि उसके छुपाने से इदत का हिसाब गलत हो जायेगा) अगर वे औरतें अल्लाह तआला पर और कियामत के दिन पर यकीन रखती हैं (इस वजह से कि इस यकीन का तकाज़ा यह है कि अल्लाह तआला से डरें कि कियामत में नाफरमानी पर सज़ा न हो जाये) और उन औरतों के शौहर (जबकि उनको तलाक़े रजई मिली हो जिसका बयान आगे आयेगा) उनको (बिना दोबारा निकाह किए) फिर लौटा लेने का हक्क रखते हैं, उस इदत के अन्दर (और इस लौटा लेने को रजअत कहते हैं) शर्त यह है कि (रजअत करने से) इस्लाह "यानी भलाई और सुधार" का इरादा रखते हों, (वरना तंग करने के लिये रजअत करना बेमकसद है, अगरचे रजअत तो हो ही जायेगी) और (यह हुक्म इस्लाह का इसलिये किया गया कि) औरतों के भी हुक्क हैं (मर्दों पर) जो कि (वाजिब होने के एतबार से) उन्हीं के हुक्क की तरह हैं जो उन औरतों पर हैं (मर्दों के, कि उनको) (शरई) कायदे के मुवाफिक (अदा किया जाये), और (इतनी बात ज़रूर है कि) मर्दों का उनके मुकाबले में कुछ दर्जा बढ़ा हुआ है (इसलिये उनके हुक्क का अन्दाज़ औरतों के हुक्क के अन्दाज़ से बढ़ा हुआ है) और अल्लाह तआला ज़बरदस्त (हाकिम) हैं, (और) हकीम (भी) हैं।

आयत से संबन्धित मसाल 'बयानुल-कुरआन' से

1. अगर जिन्सी इच्छा की ज़्यादती से माहवारी की हालत में सोहबत हो गई तो खूब तौबा करना वाजिब है और कुछ ख़ैर-ख़ैरात भी दे दे तो ज़्यादा बेहतर है।

2. पीछे के मौके (पाख़ाने की जगह) में अपनी बीवी से भी सोहबत करना हाराम है।

3. लग्व (बेकार और बेहूदा) क़सम के दो मायने हैं- एक तो यह कि किसी गुज़री हुई बात पर झूठी क़सम बिना इरादे के निकल गई, या निकली तो इरादे से मगर उसको अपने गुमान में सही समझता है, जैसे अपने इल्म व गुमान के मुताबिक़ क़सम खा बैठा कि ज़ैद आ गया है, और वास्तव में वह आया न था, या भविष्य की किसी बात पर इस तरह क़सम निकल गई कि कहना चाहता था कुछ और बेइरादा मुँह से क़सम निकल गई, इसमें गुनाह नहीं होता, और इसको इसी वास्ते बेकार और बेहूदा कहते हैं, आख़िरत में इस पर पकड़ नहीं होगी। और इसके मुकाबले में जिस पर पकड़ और पूछ होने का ज़िक्र फ़रमाया है वह यह क़सम है जो इरादे से झूठी समझकर खाई हो, उसको ग़मूस कहते हैं उसमें गुनाह होता है मगर इमाम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक कफ़ारा नहीं आता, और बेकार जो ऊपर बयान हुए मायनों में हो उस पर तो और भी कफ़ारा नहीं, इस आयत में उन्हीं दोनों का बयान है जिनमें कफ़ारा नहीं।

दूसरे मायने लग्व (बेकार) के यह हैं जिस पर कफ़ारा न हो और उसको बेकार इसलिये कहेंगे कि दुनिया की पकड़ यानी कफ़ारा उस पर नहीं आता, इस मायने के लिहाज़ से लफ़ज़ 'लग्व' ग़मूस को भी शामिल है कि उसमें अगरचे गुनाह होता है लेकिन कफ़ारा नहीं आता। इसके मुकाबले में वह क़सम जिस पर कफ़ारा भी आता है 'मुन्ज़किद' कहलाती है, उसकी हकीकत यह है कि जान-बूझकर यूँ क़सम खाये कि मैं फ़ुलों काम करूँगा या फ़ुलों काम न करूँगा, इसमें क़सम के खिलाफ़ करने से कफ़ारा लाज़िम आता है।

4. अगर कोई क़सम खा ले कि अपनी बीवी से सोहबत न करूँगा, इसकी चार सूरतें हैं- एक यह

कि कोई मुद्दत निर्धारित न करे। दूसरे यह कि चार महीने की मुद्दत की कैद लगा दे। तीसरे यह कि चार माह से ज़्यादा की मुद्दत की कैद लगा दे। चौथे यह कि चार माह से कम की मुद्दत का नाम ले। पस पहली, दूसरी और तीसरी सूरत को शरीअत में ईला कहते हैं और इसका हुक्म यह है कि अगर चार माह के अन्दर अपनी कसम तोड़ डाले और बीवी के पास चला आये तो कसम का कफ़ारा दे और निकाह बाकी है, और अगर चार माह गुज़र गये और कसम न तोड़ी तो उस औरत पर क़तई तलाक़ पड़ गई यानी बिना निकाह के रुजू करना दुरुस्त नहीं रहा, अलबत्ता अगर दोनों रज़ामन्दी से फिर निकाह कर लें तो दुरुस्त है, हलाले की ज़रूरत न होगी। और चौथी सूरत का हुक्म यह है कि अगर कसम तोड़े तो कफ़ारा लाज़िम होगा और अगर कसम पूरी कर ली तब भी निकाह बाकी है।

(तफ़सीर बयानुल-कुरआन)

मअारिफ़ व मसाईल

मर्द व औरत के फ़र्क़ और मियाँ-बीवी के आपसी हुक्क़ और दर्जों पर एक जामे आयत

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ (الاية)

यह आयत औरतों और मर्दों के आपसी हुक्क़ व ज़िम्मेदारियों और उनके दर्जों के बयान में एक शरई क़ानून की हैसियत रखती है। इस आयत से पहले और इसके बाद कई रुकूअ तक इसी ज़ाव्ते (क़ानून) की अहम जुज़ईयात का बयान हुआ है।

इस्लाम में औरत का मर्तबा

इस जगह मुनासिब मालूम होता है कि पहले औरत के उस मर्तबे और मक़ाम का कुछ खुलासा और वज़ाहत कर दी जाये जो इस्लाम ने उसे अता किया है, जिसको समझ लेने के बाद यकीनी तौर पर इसको मानना पड़ता है कि एक इन्साफ़ भरे और सन्तुलित निज़ाम का तकाज़ा यही था, और यही वह मक़ाम है जिससे ऊँच-नीच या इधर-उधर हटना इनसान के दीन व दुनिया के लिये ज़बरदस्त ख़तरा बन जाता है।

गौर किया जाये तो दुनिया में दो चीज़ें ऐसी होती हैं जो इस आलम की बका और तामीर व तरक्की में बुनियाद और सुतून का दर्जा रखती हैं- एक औरत, दूसरे दौलत। लेकिन तस्वीर का दूसरा रूख़ देखा जाये तो यही दोनों चीज़ें दुनिया में ख़राबी व बिगाड़, खून बहाने और तरह-तरह के फ़ितनों का सबब भी हैं। और गौर करने से इस नतीजे पर पहुँचना कुछ दुश्वार नहीं कि ये दोनों चीज़ें अपनी असल में दुनिया की तामीर व तरक्की और उसकी रौनक़ का ज़रिया हैं, लेकिन जब कहीं इनको अपने असली मक़ाम और जगह से इधर-उधर कर दिया जाता है तो यही चीज़ें दुनिया में सबसे बड़ा ज़लज़ला बन जाती हैं।

क़ुरआन ने इनसान को ज़िन्दगी का निज़ाम (सिस्टम) दिया है, इसमें इन दोनों चीज़ों को अपने

अपने सही मक़ाम पर ऐसा रखा गया है कि इनके फ़ायदे व फल ज़्यादा से ज़्यादा हासिल हों, और फ़ितना व फ़साद का नाम न रहे। दौलत का सही मक़ाम, उसके हासिल करने के स्रोत और साधन और खर्च करने के तरीके और दौलत की तकसीम का न्याय पूर्ण सिस्टम यह एक मुस्तक़िल इल्म है जिसको "इस्लाम की आर्थिक व्यवस्था" कहा जा सकता है, इसका बयान इन्शा-अल्लाह किसी और मौके पर होगा। अहक़र का रिसाला "तकसीमे दौलत" भी ज़रूरी इशारों का काम दे सकता है।

इस वक़्त औरत और उसके हुक्क व ज़िम्मेदारियों का ज़िक्र है, इसके बारे में मज़क़ूरा आयत में यह इरशाद फ़रमाया गया है कि जिस तरह औरतों पर मर्दों के हुक्क हैं जिनकी अदायेगी ज़रूरी है इसी तरह मर्दों पर औरतों के हुक्क हैं जिनका अदा करना ज़रूरी है। हाँ इतना फ़र्क़ ज़रूर है कि मर्दों का दर्जा औरतों से बढ़ा हुआ है, और इसी के करीब-करीब मज़मून सूर: निसा की आयत में इस तरह आया है:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ. (४: ३४)

"यानी मर्द हाकिम हैं औरतों पर इस वास्ते कि बढ़ाई अल्लाह ने दी एक को एक पर और इस वास्ते कि खर्च किये उन्होंने अपने माल।"

इस्लाम से पहले समाज में औरत का दर्जा

इस्लाम से पहले जाहिलीयत के ज़माने में तमाम दुनिया की कौमों में जारी था कि औरत की हैसियत घरेलू इस्तेमाल की चीज़ों से ज़्यादा न थी। चौपायों (जानवरों) की तरह उसकी ख़रीद व फ़रोख़्त होती थी, उसको अपनी शादी-ब्याह में किसी किस्म का कोई इख़्तियार न था, उसके वली व सरपरस्त जिसके हवाले कर देते वहाँ जाना पड़ता था, औरत को अपने रिश्तेदारों की मीरास में से कोई हिस्सा न मिलता था बल्कि वह खुद घरेलू चीज़ों की तरह मीरास का माल समझी जाती थी। वह मर्दों की मिल्कियत तसव्वुर की जाती थी, उसकी मिल्कियत किसी चीज़ पर न थी, और जो चीज़ें औरत की मिल्कियत कहलाती थीं उनमें उसको मर्द की इजाज़त के बग़ैर किसी किस्म के तसरूफ़ (इख़्तियार चलाने) का कोई अधिकार न था, हाँ उसके शौहर को हर किस्म का इख़्तियार था कि उसके माल को जहाँ चाहे और जिस तरह चाहे खर्च कर डाले, उसको पूछने का भी कोई हक़ न था यहाँ तक कि यूरोप के वे मुल्क जो आजकल दुनिया के सबसे ज़्यादा सभ्य देश समझे जाते हैं उनमें कुछ लोग इस हद को पहुँचे हुए थे कि औरत के इनसान होने को भी तस्लीम न करते थे।

औरत के लिये दीन व मज़हब में भी कोई हिस्सा न था, न उसको इबादत के काबिल सम्झा जाता था न जन्नत के। रोमा की कुछ मज़्लिसों में आपसी मश्िवरे से यह तय किया गया था कि वह एक नापाक जानवर है जिसमें रूह नहीं। आम तौर पर बाप के लिये लड़की क़त्ल बल्कि ज़िन्दा दफ़ना देना जायज़ सम्झा जाता था, बल्कि यह अमल बाप के लिये इज़्ज़त की निशानी और शराफ़त का मेयार तसव्वुर किया जाता था। कुछ लोगों का यह ख़्याल था कि औरत को कोई भी क़त्ल कर दे न तो उस पर किसास (खून के बदले खून) वाजिब है न खूनबहा (खून का ज़ुर्माना), और अगर शौहर मर जाये तो बीवी को भी उसकी लाश के साथ जलाकर सती कर दिया जाता था। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पैदाईश के बाद और आपकी नुबुव्वत से पहले सन् 586 हिजरी में

फ़्राँस ने औरत पर यह एहसान किया कि बहुत से मतभेदों के बाद यह क़रारदाद (परस्ताव) पास की कि औरत है तो इनसान मगर वह सिर्फ़ मर्द की ख़िदमत के लिये पैदा की गई है।

गुर्ज़ यह कि पूरी दुनिया और इसमें बसने वाली तमाम कौमों और धर्मों ने औरत के साथ यह बर्ताव किया हुआ था जिसको सुनकर बदन के रोंगटे खड़े हो जाते हैं। इस बेचारी मख़्लूक के लिये न कहीं अक़ल व दानिश से काम लिया जाता था न अदल व इन्साफ़ से।

क़ुरबान जाईये रहमतुल-लिल्लाहीन सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके लाये हुए दीने हक़ के, जिसने दुनिया की आँखें खोलीं, इनसान को इनसान की क़द्र करना सिखलाया, अदल व इन्साफ़ का क़ानून जारी किया, औरतों के हुक्क़ मर्दों पर ऐसे लाज़िम किये जैसे औरतों पर मर्दों के हुक्क़ हैं। उसको आज़ाद व खुदमुख्तार बनाया, वह अपनी जान व माल की ऐसी ही मालिक क़रार दी गई जैसे मर्द, कोई शख्स चाहे बाप-दादा ही हो बालिग़ औरत को किसी शख्स के साथ निकाह करने पर मजबूर नहीं कर सकता, और अगर बिना उसकी इजाज़त के निकाह कर दिया जाये तो वह उसकी इजाज़त पर मौक़ूफ़ (टिका) रहता है, अगर नामन्ज़ूर कर दे तो बातिल (ख़त्म) हो जाता है। उसके माल में किसी मर्द को बग़ैर उसकी मर्ज़ी व इजाज़त के किसी तसरूफ़ (इख़्तियार चलाने) का कोई हक़ नहीं, शौहर के मरने या तलाक़ देने के बाद वह खुदमुख्तार (अपनी मर्ज़ी की मालिक) है, कोई उस पर ज़बरदस्ती नहीं कर सकता। अपने रिश्तेदारों की मीरास में उसको भी ऐसा ही हिस्सा मिलता है जैसे लड़कों को, उस पर खर्च करने और उसके राज़ी रखने को शरीअते मुहम्मदिया ने एक इबादत क़रार दिया। शौहर उसके ज़रूरी हुक्क़ अदा न करे तो वह इस्लामी अदालत के ज़रिये उसकी हुक्क़ अदा करने पर वरना तलाक़ पर मजबूर कर सकती है।

औरतों को मर्दों की सरदारी और निगरानी से बिल्कुल

आज़ाद कर देना भी दुनिया के फ़साद का बहुत बड़ा सबब है

औरत को उसके मुनासिब हुक्क़ न देना जुल्म व ज़्यादती और सज़ा दिली व बदबख़्ती थी जिसको इस्लाम ने मिटाया है। इसी तरह उनको खुले मुहार छोड़ देना और मर्दों की निगरानी व सरपरस्ती से आज़ाद कर देना, उसको अपने गुज़ारे और रोज़ी का खुद कफ़ील (आत्मनिर्भर) बनाना भी उसकी हक़-तल्फ़ी और बरबादी है। न उसकी बनावट इसको सहन कर सकती है और न घरेलू कामों की ज़िम्मेदारी और औलाद के पालन-पोषण का अज़ीमुश्शान काम जो फ़ितरी तौर पर उसके सुपुर्द है, वह इसको झेल सकता है।

इसके अलावा मर्दों की सरपरस्ती व निगरानी से निकल कर औरत पूरे इनसानी समाज के लिये बहुत बड़ा ख़तरा है जिससे दुनिया में फ़साद व रक्तपात और तरह-तरह के फ़ितने पैदा होना लाज़िमी और रोज़मर्रा की देखी जाने वाली चीज़ है, इसलिये क़ुरआने करीम ने औरतों के बाज़िब और लाज़िमी हुक्क़ के बयान के साथ-साथ यह भी इरशाद फ़रमाया कि:

وَاللّٰرِّجَالُ عَلَيْهِمْ دَرَجَةٌ

यानी मर्दों का दर्जा औरतों से बढ़ा हुआ है। और दूसरे लफ्ज़ों में यह कि मर्द उनके निगराँ और जिम्मेदार हैं।

मगर जिस तरह इस्लाम से पहले प्रथम जाहिलीयत के ज़माने में दुनिया की तमाम कौमों इस ग़लती का शिकार थीं कि औरतों को एक घरेलू सामान या जानवर की हैसियत में रखा हुआ था, इसी तरह इस्लाम के गिरावट के ज़माने में बाद की जाहिलीयत का दौर शुरू हुआ, उसमें पहली ग़लती की प्रतिक्रिया इसके विपरीत दूसरी ग़लती की सूरत में की जा रही है कि औरतों पर मर्दों की इतनी निगरानी और सरदारी से भी छुटकारा हासिल करने और कराने की लगातार कोशिश जारी है जिसके नतीजे में अश्लीलता व बेहयाई आम हो गई, दुनिया झगड़ों और फ़साद का घर बन गई, क़त्ल व खून बहाने की इतनी अधिकता हो गई कि प्रथम जाहिलीयत को मात दे दी। अरब का मशहूर मक़ूला है:

الْجَاهِلُ إِمَّا مَفْرُطٌ أَوْ مَفْرُطٌ

(यानी जाहिल आदमी कभी सही राह पर नहीं रहता, अगर हद से ज़्यादा करने से बाज़ आ जाता है तो कोताही और कमी में मुक्तला हो जाता है।)

यही हाल इस वक़्त दुनिया के लोगों का है कि या तो औरत को इनसान कहने और समझने के लिये भी तैयार न थे और आगे बढ़े तो यहाँ तक पहुँचे कि मर्दों की सरदारी व निगरानी जो मर्दों, औरतों और पूरी दुनिया के लिये पूरी तरह हिक्मत व मस्तेहत (बेहतरी) है इसका जुआ भी गर्दन से उतारा जा रहा है, जिसके बद नतीजे रोज़ाना आँखों के सामने आ रहे हैं। और यकीन कीजिये कि जब तक वे कुरआन के इस इरशाद के सामने न झुकेंगे ऐसे फ़ितने रोज़ बढ़ते रहेंगे।

आजकी हुक्मर्तें दुनिया में अमन स्थापित करने के लिये रोज़ नये-नये क़ानून बनाती हैं, इसके लिये नये-नये इदारे कायम करती हैं, करोड़ों रुपये उन पर खर्च होते हैं लेकिन फ़ितने जिस चश्मे से फूट रहे हैं उसकी तरफ़ ध्यान नहीं देतीं। अगर आज कोई कमीशन इस तहकीक़ के लिये बैठाया जाये कि फ़साद व खून बहाने और आपसी जंग व झगड़े के असबाब की तहकीक़ करे तो ख़्याल यह है कि पचास फीसद से ज़्यादा ऐसे अपराधों का सबब औरत और उसकी बेनकेल आज़ादी निकलेगी, मगर आजकी दुनिया में नफ़्स परस्ती के ग़लबे ने बड़े-बड़े अक़लमन्दों की आँखों पर पर्दा डाला हुआ है नफ़्सानी इच्छाओं के खिलाफ़ किसी सुधारक क़दम को ग़वारा नहीं किया जाता।

अल्लाह तज़ाला हमारे दिलों को ईमान के नूर से रोशन फ़रमायें और अपनी किताब और अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हिदायतों पर पूरा अमल करने की तौफ़ीक़ अता फ़रमायें कि वही दुनिया व आख़िरत में नेकबख़्ती का सरमाया है।

मसला:- इस आयत के तहत में यह मालूम हुआ कि कुरआने हकीम ने मियाँ-बीवी को उनके ज़िम्मे आयद होने वाले फ़राईज़ (ज़िम्मेदारियाँ) बतलाये कि मर्दों के ज़िम्मे औरतों के हुक्क अदा करना ऐसा ही फ़र्ज़ है जैसे कि औरतों पर मर्दों के हुक्क का अदा करना फ़र्ज़ है। इसमें इशारा है कि हर फ़रीक़ को अपने हुक्क का मुतालबा करने के बजाय अपने फ़राईज़ पर नज़र रखना चाहिये और अगर वे ऐसा कर लें तो हुक्क के मुतालबा के किस्सा ही दरमियान में नहीं आयेगा, क्योंकि मर्द के फ़राईज़ ही औरत के हुक्क हैं और औरत के फ़राईज़ ही मर्द के हुक्क हैं। जब फ़राईज़ अदा हो गये

तो खुद-ब-खुद हुक्क अदा हो जायेंगे। आजकल दुनिया के सारे झगड़े यहाँ से चलते हैं कि हर शख्स अपने हुक्क का मुतालबा तो सामने रखता है मगर अपने फराईज (जिम्मेदारियों) के अदा करने से गाफिल है।

इसका नतीजा हुक्क के मुतालबे की जंग होती है जो आजकल आम तौर पर हुक्मतों और अजाम में, मियाँ-बीवी में और दूसरे मामले वालों में चली होती है। कुरआने करीम के इस इशारे ने मामले के रुख को यूँ बदला है कि हर शख्स को चाहिये कि अपने फराईज पूरा करने का एहतिमाम करे, और अपने हुक्क के मामले में सहूलत देने और माफी व दरगुजर से काम ले। अगर कुरआन की इस तालीम पर दुनिया में अमल होने लगे तो घरों और खानदानों के बल्कि मुल्कों और हुक्मतों के ज्यादातर झगड़े और विवाद खत्म हो जायें।

मर्द व औरत में दर्जे का बढ़ा हुआ होना दुनियावी मामलात

में है, आखिरत की फज़ीलत में इसका कोई असर नहीं

दुनिया में आलम की व्यवस्था, इनसानी फितरत और खुद औरतों की मस्लेहतों का तकाज़ा यही था कि मर्दों को औरतों पर एक किस्म की हाकमियत और निगरानी का न सिर्फ हक् दिया जाये बल्कि उन पर लाज़िम किया जाये। इसी का बयान इस आयत में आया है:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

(मर्द औरतों पर हाकिम और निगराँ हैं) लेकिन इससे सब मर्दों का सब औरतों से अफज़ल होना लाज़िम नहीं आता, क्योंकि अल्लाह के नज़दीक फज़ीलत का सारा का सारा मदार ईमान और नेक अमल पर है। वहाँ दर्जों का बढ़ना व घटना ईमान और अमल के दर्जों के मुताबिक होता है। इसलिये आखिरत के मामलात में यह ज़रूरी नहीं कि मर्दों ही का दर्जा औरतों से बुलन्द रहे, यह भी हो सकता है और आयात व रिवायात की वज़ाहत से मालूम होता है कि ऐसा होगा भी, कि कुछ औरतें अपनी नेकी व इबादत के ज़रिये बहुत से मर्दों से ऊँचे दर्जे पर हो जायेंगी, उनका दर्जा बहुत से मर्दों से बढ़ जायेगा।

कुरआने मजीद में शरीअत के अहकाम और आमाल की जज़ा व सज़ा और सवाब व अज़ाब के बयान में अगरचे कुरआने करीम की वज़ाहत के मुताबिक औरतें और मर्द बिल्कुल बराबर हैं और जिन अहकाम में कुछ फर्क है उनको मुस्तक़िल तौर पर वज़ाहत के साथ बयान कर दिया गया है, लेकिन आम तौर पर ख़िताब मर्दों को किया गया है और सीगे मुज़क्कर (पुरुष-लिंग अलफ़ाज़) के इस्तेमाल किये गये हैं, और यह बात सिर्फ़ कुरआने करीम के साथ मख़सूस नहीं आम तौर पर हुक्मतों के कानूनों में भी सीगे मुज़क्कर के इस्तेमाल किये जाते हैं, हालाँकि कानून मर्द व औरत के लिये आम होता है। इसका एक सबब तो वही फर्क है जिसका ज़िक्र कुरआने करीम की आयतों में बयान हुआ है, कि मर्दों को औरतों पर एक हैसियत से ऊँचा दर्जा हासिल है।

दूसरी बात शायद यह भी इसमें छुपी हो कि औरतों के ज़िक्र के लिये भी सतर (पर्दा और हिजाब) ही बेहतर है, लेकिन कुरआने करीम में जगह-जगह मर्दों की तरह औरतों का ज़िक्र न होने से

उनको ख्याल पैदा हुआ तो उम्मुल-मोमिनीन हज़रत उम्मे सलमा रज़ियल्लाहु अन्हा ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से इसका इज़हार किया तो सूर: अहज़ाब की यह आयत नाज़िल हो गई:

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِيطِ..... (الاية 33: 35)

जिसमें मर्दों के साथ-साथ औरतों का मुस्तक़िल स्पष्ट तौर पर ज़िक्र कर दिया गया कि नेकी व इबादत और इसकी वजह से हक़ तज़ाला की निकटता व रज़ा और जन्नत के दर्जों में औरतों का दर्जा मर्दों से कुछ कम नहीं (यह रिवायत नसाई, मुस्नद, अहमद और तफसीर इब्ने जरीर वगैरह में विस्तृत तौर पर मज़कूर है)।

और तफसीर इब्ने कसीर में एक रिवायत यह है कि कुछ मुसलमान औरतें नबी पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पाक बीवियों के पास आयीं और कहा कि क़ुरआने करीम में जगह-जगह मर्दों का तो ज़िक्र है औरतों में से नबी करीम की पाक बीवियों का भी मुस्तक़िल तज़क़िरा है मगर ज़ाम मुसलमान औरतों का ज़िक्र नहीं, इस पर उक्त आयत नाज़िल हुई।

खुलासा यह है कि दुनियावी निज़ाम में औरतों पर मर्दों का एक दर्जा ऊँचा और हाकिम होना उनकी मस्तेहत और हिक्मत (बेहतरी व भलाई) का तकाज़ा है, वरना अच्छे बुरे अमल की जज़ा व सज़ा और दर्जों का आख़िरत में कोई फ़र्क़ नहीं।

क़ुरआने करीम में एक दूसरी जगह यही मज़मून और भी वज़ाहत से इस तरह मज़कूर है:

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً. (47: 16)

“यानी जो मर्द या औरत नेक अमल करे और वह मोमिन भी हो तो हम उसको पाकीज़ा जिन्दगी अता करेंगे।”

इस तमहीद (भूमिका) के बाद आयत के असल अलफ़ाज़ पर ग़ौर कीजिये, इरश़ाद फ़रमाया:

لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ

“यानी उनके हुक्क़ मर्दों के ज़िम्मे हैं जैसे कि उनके ज़िम्मे मर्दों के हुक्क़ हैं।” इसमें औरतों के हुक्क़ का ज़िक्र मर्दों के हुक्क़ से पहले किया जिसकी एक वजह तो यह है कि मर्द तो अपनी कुव्वत और खुदा की दी हुई बरतरी की बिना पर औरत से अपने हुक्क़ वसूल कर ही लेता है, फ़िक्र औरतों के हुक्क़ की होनी चाहिये कि वे आदतन् अपने हुक्क़ ज़बरदस्ती वसूल नहीं कर सकतीं।

दूसरा इशारा इसमें यह भी है कि मर्दों को औरत के हुक्क़ अदा करने में पहल करनी चाहिये और यहाँ जो लफ़ज़ “मिस्तल” के साथ दोनों के हुक्क़ के एक जैसा और बराबर होने का इरश़ाद है इसका यह मतलब तो हो ही नहीं सकता कि जिस तरह के काम मर्द करे उसी तरह के औरत भी करे, या इसके विपरीत हो, क्योंकि मर्द व औरत में कामों की तफ़सीम और हर एक के फ़राईज़ (ज़िम्मेदारियाँ) फ़ितरी तौर पर अलग-अलग हैं। बल्कि मुराद यह है कि दोनों के हुक्क़ की अदायेगी बराबर तौर पर वाजिब है और इसमें कोताही और लापरवाही की सज़ा भी बराबर है।

यहाँ यह बात भी काबिले ग़ौर है कि क़ुरआने करीम ने एक मुख़्तसर से जुमले में हुक्क़ व फ़राईज़ (अधिकारों व ज़िम्मेदारियों) के एक अज़ीमुश्शान दफ़्तर को कैसा समोया है, क्योंकि आयत के

मफहूम में औरतों के तमाम हुक्क मर्दों पर और मर्दों के तमाम हुक्क औरतों पर दाखिल और शामिल हैं। (बहरे मुहीत)।

इस जुमले के आखिर में एक लफ्ज़ 'बिल-मारुफ' और बढ़ाकर आपस में पेश आने वाले झगड़ों का ख़ात्मा फरमा दिया कि हुक्क की अदायेगी परिचित तरीके पर की जाये, क्योंकि मारुफ के मायने यह हैं कि जो शर्ई तौर पर भी बुरा और नाजायज़ न हो और आम आदत और उर्फ के लिहाज़ से भी उसमें कोई सख्ती और ज़्यादती न हो। इसका हासिल यह हुआ कि मियौ-बीवी के हुक्क और उनको तकलीफ से बचाने के मामले में सिर्फ़ कानूनी ख़ानापुरी काफी नहीं, बल्कि आम उर्फ व आदत के एतिबार से देखा जायेगा कि इस मामले में दूसरे को कोई तकलीफ या नुकसान तो नहीं पहुँचता। जो चीज़ें उर्फ व आदत के एतिबार से तकलीफ और नुकसान की करार दी जायें वे ममनू व नाजायज़ होंगी। जैसे बेरुख़ी, बेइस्तिफाती या ऐसे काम और हरकतें जिनसे दूसरे को तकलीफ पहुँचे, ये चीज़ें कानूनी धाराओं में तो नहीं आ सकतीं मगर "बिल-मारुफ" के लफ्ज़ ने इन सब को अपने दायरे में ले लिया है। इसके बाद फरमाया:

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ

इसका मशहूर मतलब व मफहूम तो यही है कि दोनों तरफ के हुक्क बराबर होने के बावजूद हक तज़ाला ने मर्दों को औरतों पर एक दर्जे की बढ़ोतरी और हाकमियत अता फरमा दी है, और इसमें बड़ी हिक्मतें (बेहतरी) हैं जिसकी तरफ़ आयत के आखिर के अलफाज़ 'बल्लाहु अज़ीजुन हकीम' में इशारा फरमा दिया है। और हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस जुमले का मतलब यह भी बयान फरमाया है कि मर्दों को अल्लाह तज़ाला ने औरतों के मुकाबले में बड़ा दर्जा दिया है इसलिये उनको ज़्यादा संयम व बरदाश्त से काम लेना चाहिये कि अगर औरतों की तरफ से उनके हुक्क में कोई कोताही हो भी जाये तो उनका दर्जा यह है कि ये उसको बर्दाश्त करें और सब्र से काम लें और उनके हुक्क की अदायेगी में कोताही न करें। (तफसीरे क़ुर्तुबी)

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ وَإِذَا مَسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيٍّ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُعْطِيَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُعْطِيَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ إِنَّكُمْ تَعْتَدُونَ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُعْطِيَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُعْطِيَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُعْطِيَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ

अत्तलाकु मर्रतानि फ-इम्साकुम्-
बिमज़रुफिन् औ तस्रीहुम्

तलाके रजज़ी है दो बार तक, उसके बाद
रख लेना मुवाफिक़ दस्तूर के या छोड़ देना

बि-इस्सानिन्, व ला यहिल्लु लकुम्
 अन् तअख़ुजू मिम्मा आतैतुमूहुन्-न
 शैअन् इल्ला अय्यखाफ़ा अल्ला
 युकीमा हुदूदल्लाहि, फ-इन् ख़िप्तुम्
 अल्ला युकीमा हुदूदल्लाहि फ़ला
 जुना-ह अलैहिमा फीमफ़तदत् बिही,
 तिल्-क हुदूदल्लाहि फ़ला तअतदूहा
 व मय्य-तअद्-द हुदूदल्लाहि
 फ-उलाइ-क हुमुज़्जालिमून (229)
 फ-इन् तल्ल-कहा फ़ला तहिल्लु लहू
 मिम्-बअद्दु हत्ता तन्कि-ह जौजन्
 गैरहू, फ-इन् तल्ल-कहा फ़ला
 जुना-ह अलैहिमा अय्य-तरा-जअ
 इन् जन्ना अय्युकीमा हुदूदल्लाहि, व
 तिल्-क हुदूदल्लाहि युबय्यिनुहा
 लिक्कौमिन्-यअलमून (230)

मली तरह से, और तुमको रवा (जायज़ और दुरुस्त) नहीं कि ते लो कुछ अपना दिया हुआ औरतों से मगर जबकि शौहर और औरत दोनों डरें इस बात से कि कायम न रख सकेंगे हुक्म अल्लाह का, फिर अगर तुम लोग डरो इस बात से कि वे दोनों कायम न रख सकेंगे अल्लाह का हुक्म तो कुछ गुनाह नहीं दोनों पर इसमें कि औरत बदला देकर छूट जाये, ये अल्लाह की बाँधी हुई हदें हैं सो इनसे आगे मत बढ़ो, और जो कोई बढ़ चले अल्लाह की बाँधी हुई हदों से सो वही लोग हैं ज़ालिम। (229) फिर अगर उस औरत को तलाक़ दी (यानी तीसरी बार) तो अब हलाल नहीं उसको वह औरत उसके बाद जब तक कि निकाह न करे किसी ख़ाविंद से उसके अलावा, फिर अगर तलाक़ दे दे दूसरा ख़ाविंद (पति) तो कुछ गुनाह नहीं उन दोनों पर कि आपस में मिल जायें, अगर ख़याल करें कि कायम रखेंगे अल्लाह का हुक्म, और ये हदें बाँधी हुई हैं अल्लाह की, बयान फ़रमाता है इनको वास्ते जानने वालों के। (230)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 25- रजई तलाक़ की संख्या

(वह) तलाक़ दो बार की है, फिर (दो मर्तबा तलाक़ देने के बाद दो इख़्तियार हैं) चाहे (यह कि रुजू करके औरत को) कायदे के मुताबिक़ रख ले चाहे (यह कि रुजू न करे इद्त पूरी होने दे और इस तरह) अच्छे तरीक़े से उसको छोड़ दे।

हुक्म 26- खुला

और तुम्हारे लिए यह बात हलाल नहीं कि (बीवियों को छोड़ने के वक़्त उनसे) कुछ भी लो (अगरचे वह लिया हुआ) उसी (माल) में से (ही क्यों न हो) जो तुमने (ही) उनको (मेहर में) दिया था,

मगर (एक सूरत अलबत्ता हलाल है, वह) यह कि (कोई) मियाँ-बीवी (ऐसे हों कि) दोनों को अन्देशा हो कि (मियाँ-बीवी होने के हुक्क के बारे में) वे अल्लाह तआला के ज़ाब्तों "यानी कानूनों" को कायम न कर सकेंगे। सो अगर तुमको (यानी मियाँ-बीवी को) यह अन्देशा हो कि वे दोनों खुदावन्दी ज़ाब्तों को कायम न कर सकेंगे तो दोनों पर कोई गुनाह न होगा उस (माल के लेने-देने) में जिसको देकर औरत अपनी जान छुड़ा ले (बशर्ते कि मेहर से ज़्यादा न हो)। ये खुदाई ज़ाबते (नियम व कानून) हैं सो तुम इनसे बाहर मत निकलना, और जो शख्स खुदाई ज़ाब्तों (को तोड़कर उन) से बाहर निकल जाए सो ऐसे लोग अपना ही नुकसान करने वाले हैं।

हुक्म 27- तीन तलाकों के बाद हलाला

फिर अगर (दो तलाकों के बाद) कोई (तीसरी) तलाक़ (भी) दे दे तो फिर वह औरत उस (तीसरी तलाक़ देने) के बाद उस शख्स के लिए हलाल न रहेगी, यहाँ तक कि वह उसके अलावा एक और शौहर के साथ (इद्दत के बाद) निकाह न करे (और बीवी होने का हक़ अदा न करे, यानी उससे सोहबत न की जाये)। फिर अगर यह दूसरा शौहर उसको तलाक़ दे दे (और इसकी इद्दत भी गुज़र जाये) तो इन दोनों पर इसमें कुछ गुनाह नहीं कि दोबारा (आपस में निकाह करके) बदस्तूर फिर मिल जायें, शर्त यह है कि दोनों ग़ालिब गुमान रखते हों कि (आईन्दा) खुदाई ज़ाब्तों (कानूनों और हदों) को कायम रखेंगे। और ये खुदावन्दी ज़ाबते (कानून) हैं, हक़ तआला इनको बयान फ़रमाते हैं ऐसे लोगों के लिए जो समझदार हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

तलाक़ व निकाह के अहक़ाम पूरे क़ुरआने करीम में बहुत सी आयतों में आये हैं, मगर ये चन्द आयतें जो जहाँ बयान हुई हैं तलाक़ के मामले में अहम ज़ाब्तों (कानून) की हैसियत रखती हैं, इनको समझने के लिये पहले निकाह की शर्इ हैसियत को जानना ज़रूरी है।

निकाह व तलाक़ की शर्इ हैसियत और हकीमाना निज़ाम

निकाह की एक हैसियत तो आपसी मामले और बन्धन की है, जैसे ख़रीद व बेच और लेन-देन के मामलात होते हैं। दूसरी हैसियत एक सुन्नत और इबादत की है, इस पर तो तमाम उम्मत का इत्तिफ़ाक़ है कि निकाह आ़ाम मामलात व मुआहदों से ऊपर शर्इ इबादत व सुन्नत की एक हैसियत रखता है, इसी लिये निकाह के आयोजित होने के लिये उम्मत की सर्वसम्मति से कुछ ऐसी शर्तें ज़रूरी हैं जो ख़रीद व बेच के आ़ाम मामलात में नहीं होतीं।

अब्वल तो यह कि हर औरत से और हर मर्द से निकाह नहीं हो सकता, इसमें शरीअत का एक मुस्तक़िल कानून है जिसके तहत बहुत सी औरतों और मर्दों का आपस में निकाह नहीं हो सकता।

दूसरे तमाम मामलात व मुआहदों के आयोजित और मुकम्मल होने के लिये कोई गवाही शर्त नहीं, गवाही की ज़रूरत उस वक़्त पड़ती है जब दोनों फ़रीक़ों में झगड़ा और विवाद हो जाये, लेकिन निकाह ऐसा मामला नहीं, यहाँ इसके आयोजित (कायम) होने के लिये भी गवाहों का सामने होना शर्त

है, अगर दो मर्द व औरत बगैर गवाहों के आपस में निकाह कर लें और दोनों में कोई फ़रीक़ कभी इख़्तिलाफ़ व इनकार भी न करे उस वक़्त भी शरई तौर पर वह निकाह बतिल (नाजायज़) और कंडम है, जब तक गवाहों के सामने दोनों का ईजाब व कुबूल न हो, और सुन्नत यह है कि निकाह आम ऐलान के साथ किया जाये। इसी तरह की और बहुत सी शर्तें और आदाब हैं जो निकाह के मामले के लिये ज़रूरी या मसून हैं।

इमामे आजम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि और बहुत से दूसरे इमामों के नज़दीक तो निकाह में मामले और मुआहदे की हैसियत से ज़्यादा इबादत व सुन्नत की हैसियत ग़ालिब है और कुरआन के करीम और हदीसे पाक की गवाही और सुबूत इस पर कायम हैं।

निकाह की यह संक्षिप्त हकीकत मालूम करने के बाद तलाक़ को समझिये। तलाक़ का हासिल निकाह के मामले और मुआहदे को ख़त्म करना है। जिस तरह इस्लामी शरीअत ने निकाह के मामले और मुआहदे को एक इबादत की हैसियत देकर आम मामलात व मुआहदों की सतह से बुलन्द रखा है और बहुत सी पाबन्दियाँ इस पर लगाई हैं इसी तरह इस मामले का ख़त्म करना भी आम लेन-देन के मामलों की तरह आज़ाद नहीं रखा, कि जब चाहे जिस तरह चाहे इस मामले को ख़त्म कर दे और दूसरे से मामला कर ले, बल्कि इसके लिये एक ख़ास हकीमाना क़ानून बनाया जिसका बयान उक्त आयतों में किया गया है।

इस्लामी तालीमात का असल रुख़ यह है कि निकाह का मामला और मुआहदा उम्र भर के लिये हो, इसके तोड़ने और ख़त्म करने की कभी नौबत ही न आये। क्योंकि इस मामले के ख़त्म होने और टूटने का असर सिर्फ़ दो फ़रीकों पर नहीं पड़ता, नस्ल व औलाद की तबाही व बरबादी और कई बार ख़ानदानों और कबीलों में फ़साद तक की नौबत आ पहुँचती है, और पूरा समाज इससे बुरी तरह प्रभावित होता है। इसी लिये जो कारण और वजूहात इस मामले को तोड़ने का सबब बन सकते हैं कुरआन व सुन्नत की तालीमात ने उन तमाम असबाब को राह से हटाने का पूरा इन्तिज़ाम किया है। मियाँ-बीवी के हर मामले और हर हाल के लिये जो हिदायतें कुरआन व सुन्नत में बयान हुई हैं उन सब का हासिल यही है कि यह रिश्ता हमेशा ज़्यादा से ज़्यादा मज़बूत और स्थिर होता चला जाये, टूटने न पाये, नामुवाफ़क़त की सूरत में पहले समझाने-बुझाने की फिर डॉट-डपट और तंबीह की हिदायतें दी गई, और अगर बात बढ़ जाये और इससे भी काम न चले तो ख़ानदान ही के चन्द अफ़राद को पंच और मध्यस्था करने वाला बनाकर मामला तय करने की तालीम दी। इस आयत:

حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا. (३०:६)

में ख़ानदान ही के अफ़राद को बीच में पड़कर मामले को हल करने वाला बनाने का इरशाद किस क़द्र हकीमाना है कि अगर मामला ख़ानदान से बाहर गया तो बात बढ़ जाने और दिलों में ज़्यादा दूरी पैदा हो जाने का ख़तरा है।

लेकिन कई बार ऐसी सूरतें भी पेश आती हैं कि हालात के सुधार की तमाम कोशिशें नाकाम हो जाती हैं और निकाह के संबन्ध के मतलूबा फल और परिणाम हासिल होने के बजाय दोनों फ़रीकों का आपस में मिलकर रहना एक अज़ाब बन जाता है। ऐसी हालत में मियाँ-बीवी के उस ताल्लुक़ का

ख़त्म कर देना ही दोनों पक्षों के लिये राहत और सलामती की राह हो जाती है। इसलिये इस्लामी शरीअत ने कुछ दूसरे धर्मों की तरह यह भी नहीं कहा कि निकाह का रिश्ता हर हाल में बाकी ही रखा जाये, उसको ख़त्म करने की कोई सूरत न रहे, बल्कि तलाक़ और निकाह को ख़त्म करने का कानून बनाया। तलाक़ का इख़्तियार तो सिर्फ़ मर्द को दिया जिसमें आदतन् सोच-विचार और संयम व बरदाश्त का माद्दा औरत से ज्यादा होता है, औरत के हाथ में यह आज़ाद इख़्तियार नहीं दिया ताकि वक्ती भावनाओं से मग़लूब हो जाना जो औरत के अन्दर मर्द की तुलना में ज्यादा है वह तलाक़ का सबब न बन जाये।

लेकिन औरत को भी इस हक़ से बिल्कुल मेहरूम नहीं रखा कि वह शौहर के जुल्म व सितम सहने ही पर मजबूर हो जाये, उसको यह हक़ दिया कि शरई हाकिम की अदालत में अपना मामला पेश करके और शिकायतों का सुबूत देकर निकाह तुड़वा सके या तलाक़ हासिल कर सके। फिर मर्द को तलाक़ का आज़ादाना इख़्तियार तो दे दिया मगर पहले तो यह कह दिया कि इस इख़्तियार का इस्तेमाल करना अल्लाह के नज़दीक बहुत ही नापसन्दीदा और बुरा है, सिर्फ़ मजबूरी की हालत में इजाज़त है। हदीस में अल्लाह के नबी का इरशाद है:

ابغض الحلال الى الله الطلاق.

“यानी हलाल चीज़ों में सबसे ज्यादा नापसन्दीदा और बुरी चीज़ अल्लाह के नज़दीक तलाक़ है।” दूसरी पाबन्दी यह लगाई कि गुस्से के जोश की हालत में या किसी वक्ती और हंगामी नागवारी में इस इख़्तियार को इस्तेमाल न करे, इसी हिक्मत (बेहतरी) के तहत माहवारी की हालत में तलाक़ देने को ममनू करार दिया, और पाकी की हालत में भी। जिस पाकी के ज़माने में सोहबत व हमबिस्ती हो चुकी है उसमें तलाक़ देने को इस बिना पर ममनू करार दिया कि इसकी वजह से औरत की इद्दत लम्बी हो जायेगी, उसको तकलीफ़ होगी, इन दोनों चीज़ों के लिये कुरआने करीम का इरशाद यह आया:

فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ. (१:१०)

यानी तलाक़ देना हो तो ऐसे वक़्त में दो जिसमें बिना वजह औरत की इद्दत लम्बी न हो। माहवारी की हालत में तलाक़ हुई तो मौजूदा माहवारी इद्दत में शुमार न होगी, उसके बाद पाकी का ज़माना और फिर पाकी के ज़माने के बाद माहवारी से इद्दत शुमार होगी और जिस पाकी में हमबिस्ती हो चुकी है उसमें यह संभावना है कि गर्भ रह गया हो, तो इद्दत गर्भ के पैदा होने तक लम्बी हो जायेगी। तलाक़ देने के लिये मज़कूर पाकी का वक़्त मुक़र्रर करने में भी यह हिक्मत (बेहतरी) है कि इस इन्तिज़ार के समय में बहुत मुम्किन है कि गुस्सा दूर हो जाये, माफी-तलाफी होकर तलाक़ का इरादा ही बदल जाये।

तीसरी पाबन्दी यह लगाई कि निकाह का बन्धन तोड़ने और ख़त्म करने का तरीका भी वह नहीं रखा जो आ़ाम ख़रीद व बेच के मामलों व मुआहदों का है, कि एक मर्तबा मुआहदा (समझौता) ख़त्म कर दिया तो उसी वक़्त उसी मिनट में दोनों फ़रीक़ आज़ाद हो गये और पहला मामला बिल्कुल ख़त्म हो गया। हर एक को इख़्तियार हो गया कि दूसरे से मुआहदा कर ले, बल्कि निकाह के मामले को

तोड़ने के लिये अब्बल तो इसके तीन दर्जे तलाकों की सूरत में रखे गये, फिर उस पर इद्दत की पाबन्दी लगा दी कि इद्दत पूरी होने तक निकाह के मामले के बहुत से असरात बाकी रहेंगे, औरत को दूसरा निकाह हलाल न होगा, मर्द के लिये भी कुछ पाबन्दियाँ बाकी रहेंगी।

चौथी पाबन्दी यह लगाई कि अगर साफ व खुले लफ्ज़ों में एक या दो तलाक दी गई हैं तो तलाक देते ही निकाह नहीं टूटा बल्कि निकाह का रिश्ता इद्दत पूरी होने तक कायम है, इद्दत के दौरान अगर यह अपनी तलाक से रुजू कर ले तो पहला निकाह बहाल हो जायेगा।

लेकिन यह रुजू करने का इस्तिथार सिर्फ एक या दो तलाक तक सीमित कर दिया गया ताकि कोई ज़ालिम शौहर ऐसा न कर सके कि हमेशा तलाक देता रहे, फिर रुजू करके अपनी कैद में रखता रहे। इसलिये हुक्म यह दे दिया कि अगर किसी ने तीसरी तलाक भी दे दी तो अब उसको रुजू करने का भी इस्तिथार नहीं, बल्कि अगर दोनों राज़ी होकर आपस में दोबारा निकाह करना चाहें तो बग़ैर एक मख़सूस सूरत के जिसका ज़िक्र आगे आता है दोबारा निकाह भी आपस में हलाल नहीं।

उक्त आयतों में इसी तलाक के निज़ाम (सिस्टम) के अहम अहकाम का ज़िक्र है, अब इन आयतों के अलफ़ाज़ पर ग़ौर कीजिये। पहली आयत में पहले तो इरशाद फ़रमाया:

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ

यानी तलाक दो ही मर्तबा है। फिर इन दोनों मर्तबा की तलाकों में यह लचक रख दी कि इनसे निकाह बिल्कुल ख़त्म नहीं हुआ बल्कि इद्दत पूरी होने तक मर्द को इस्तिथार है कि रुजू करके बीवी को अपने निकाह में रोक ले, या फिर रुजू न करे इद्दत पूरी होने दे, इद्दत पूरी होने पर निकाह का ताल्लुक ख़त्म हो जायेगा। इसी मज़मून को इन अलफ़ाज़ में इरशाद फ़रमाया:

فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْعُ بِإِحْسَانٍ

यानी या तो शर्ई कायदे के मुताबिक़ रुजू करके बीवी को अपने निकाह में रोक ले या फिर ख़ूबसूरती और अच्छे अन्दाज़ के साथ उसकी इद्दत पूरी होने दे, ताकि वह आज़ाद हो जाये।

अभी तीसरी तलाक का ज़िक्र नहीं आया बीच में एक और मसला बयान फ़रमा दिया जो ऐसे हालात में उमूमन बहस में आ जाता है। वह यह कि कुछ ज़ालिम शौहर बीवी को न रखना चाहते हैं न उसके हुक्क की फ़िक्र करते हैं न तलाक देते हैं, बीवी तंग होती है उसकी मजबूरी से ये नाजायज़ फ़ायदा उठाकर तलाक देने के लिये उससे कुछ माल या कम से कम मेहर की माफ़ी या वापसी का मुतालबा करते हैं। कुरआने करीम ने इसको हराम करार दिया। इरशाद फ़रमाया:

وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا

“यानी तुम्हारे लिये हलाल नहीं कि तलाक के मुआवज़े में उनसे अपना दिया हुआ माल और मेहर बग़ैरह वापस ले लो।”

अलबत्ता एक सूरत इस हुक्म से अलग और बाहर रखी कि उसमें मेहर की वापसी या माफ़ी जायज़ कर दी, वह यह कि औरत भी यह महसूस करे कि तबीयतों में दूरी और ताल-मेल न होने की वजह से मैं शौहर के हुक्क अदा नहीं कर सकती, और मर्द भी यही समझे तो ऐसी सूरत में यह भी जायज़ है कि मेहर की वापसी या माफ़ी के बदले में तलाक दी जाये और ली जाये।

यह ज़िम्नी मसला बयान फरमाने के बाद फिर तीसरी तलाक़ का ज़िक्र इस तरह फरमाया:

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ

यानी अगर उस शख्स ने तीसरी तलाक़ भी दे डाली (जो शरई तौर पर पसन्दीदा न थी) तो अब निकाह का मामला बिल्कुल खत्म हो गया, उसको रुजू करने का कोई इस्तिथार न रहा। और चूँकि उसने शरई हदों को फलौंदा (पार किया) है, कि बिना वजह तीसरी तलाक़ दे दी तो उसकी सज़ा यह है कि अब अगर ये दोनों राजी होकर फिर आपस में निकाह करना चाहें तो वह भी नहीं कर सकते, अब इनके आपस में दोबारा निकाह के लिये शर्त यह है कि यह औरत (तलाक़ की इद्दत पूरी करके) किसी दूसरे मर्द से निकाह करे और बीवी के हुक्क अदा करके दूसरे शौहर के साथ रहे, फिर अगर इत्तिफ़ाक़ से वह दूसरा शौहर भी तलाक़ दे दे (या मर जाये) तो उसकी इद्दत पूरी करने के बाद पहले शौहर से निकाह हो सकता है। आयत के आखिरी जुमले:

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا

का यही मतलब है।

तीन तलाक़ और उसके अहकाम की तफ़सील

यहाँ कुरआने करीम के अन्दाज़े बयान पर गौर करने से यह बात पूरी तरह खुलकर सामने आ जाती है कि तलाक़ देने का असल शरई तरीका यही है कि ज़्यादा से ज़्यादा दो तलाक़ तक पहुँचा जाये, तीसरी तलाक़ तक नौबत पहुँचाना मुनासिब नहीं। अलफ़ाज़े आयत 'अत्तलाकु मर्तानि' (तलाक़ दो मर्तबा है) के बाद तीसरी तलाक़ को हर्फ़ 'इन' (अगर) के साथ 'फइन् तल्ल-कहा' फरमाने में इसकी तरफ़ इशारा मौजूद है, वरना सीधी ताबीर यह थी कि 'अत्तलाकु सलासुन्' (तलाक़ें तीन हैं) कहा जाता, इसको छोड़कर यह ताबीर इस्तिथार करने में स्पष्ट इशारा है कि तीसरी तलाक़ तक पहुँचना नहीं चाहिये। यही वजह है कि इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि और बहुत से फ़ुकहा ने तीसरी तलाक़ की इजाज़त ही नहीं दी, वे इसको तलाके बिद्अत कहते हैं, और दूसरे फ़ुकहा ने तीन तलाक़ को सिर्फ़ इस शर्त के साथ जायज़ करार दिया है कि अलग-अलग तीन पाकी के ज़मानों में तीन तलाक़ें दी जायें। इन फ़ुकहा (मसाईल के माहिर उलेमा) की इस्तिलाह में इसको भी तलाके सुन्नत के लफ़्ज़ से ताबीर कर दिया गया है, मगर इसका यह मतलब किसी के नज़दीक नहीं है कि इस तरह तीन तलाक़ें देना मस्नून और पसन्दीदा है, बल्कि 'तलाके बिद्अत' के मुकाबले में इसको 'तलाके सुन्नत' इस मायने से कह दिया गया है कि यह सूरत भी बिद्अत में दाख़िल नहीं।

कुरआन व सुन्नत के इरशादात और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन के अमल से तलाक़ की संख्याओं के बारे में जो कुछ साबित होता है उसका खुलासा यह है कि जब तलाक़ देने के सिया कोई चारा ही नहीं रहे तो तलाक़ का अच्छा तरीका यह है कि सिर्फ़ एक तलाक़ उस पाकी की हालत में दे दे जिसमें सोहबत न की हो, और यह एक तलाक़ देकर छोड़ दे, इद्दत ख़त्म होने के साथ निकाह का रिश्ता खुद टूट जायेगा, इसको फ़ुकहा ने 'तलाके अहसन' (अच्छे अन्दाज़ की तलाक़) कहा है और रुज़रते सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इसी को तलाक़ का बेहतर तरीका करार दिया है।

इमाम इब्ने अबी शैबा रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपने 'मुसन्नफ़' में हज़रत इब्राहीम नख़ई रहमतुल्लाहि अलैहि से नक़ल किया है कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम तलाक़ देने में इसको पसन्द करते थे कि सिर्फ़ एक तलाक़ देकर छोड़ दी जाये और तलाक़ की इद्त की तीन माहवारी पूरी होने दी जायें ताकि औरत आज़ाद हो जाये।

कुरआने करीम के उक्त अलफ़ाज़ से इसकी भी इजाज़त निकलती है कि दो तलाक़ तक दे दी जायें मगर "मर्तानि" (दो मर्तबा) के लफ़्ज़ में इस तरफ़ इशारा फ़रमा दिया गया है कि दो तलाक़ एक साथ और एक वक़्त में न हों बल्कि दो पाकी के ज़मानों में अलग-अलग हों।

'अत्तलाक़ु तलाक़ानि' से भी दो तलाक़ की इजाज़त साबित हो सकती थी मगर 'मर्तानि' एक तरतीब और एक के बाद दूसरी होने की तरफ़ इशारा करती है, जिससे मालूम होता है कि दो तलाक़ें हों तो अलग-अलग हों। मिसाल से यूँ समझिये कि कोई शख्स किसी को दो रुपये एक दफ़ा दे दे तो इसको दो मर्तबा देना नहीं कहते, कुरआन के अलफ़ाज़ में दो मर्तबा देने का भक़सद यही है कि अलग-अलग पाकी के ज़माने में दो तलाक़ दी जायें। (तफ़सीर रूहुल-मअज़नी)

बहरहाल दो तलाक़ों तक कुरआने करीम के अलफ़ाज़ से साबित है, इसलिये फ़ुक़हा व इमामों की एक राय है कि यह 'तलाक़े सुन्नत' में दाख़िल है यानी बिद्अत नहीं। तीसरी तलाक़ के अच्छा और पसन्दीदा न होने की तरफ़ तो ख़ुद कुरआन के अन्दाज़ में स्पष्ट इशारा पाया जाता है उसके नापसन्दीदा और बुरा होने में किसी का भी इख़िलाफ़ (मतभेद) नहीं।

और हदीस में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के एक इरशाद से तीसरी तलाक़ का नापसन्दीदा और बुरा होना साबित होता है। इमामे नसाई ने महमूद बिन लुबैद रहमतुल्लाहि अलैहि की रिवायत से नक़ल किया है कि:

اخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم عن رجل طلق امرأته ثلاث تطليقات جميعا فقام غضبانا ثم قال ايلعب بكتاب الله وانا بين اظهركم حتى قام رجل وقال يا رسول الله الا اقتله. (نسائي كتاب الطلاق ص ٩٨ ج ٢)

"रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को एक आदमी के बारे में ख़बर दी गई जिसने अपनी बीवी को एक साथ तीन तलाक़ें दी थीं, आप गुस्सा होकर खड़े हो गये और फ़रमाया क्या अल्लाह की किताब के साथ खेल किया जाता है हालाँकि मैं तुम्हारे बीच मौजूद हूँ? इतने में एक आदमी खड़ा हो गया और कहने लगा ऐ अल्लाह के रसूल! क्या मैं उसको क़त्ल न कर दूँ?"

इस हदीस की सनद को हाफ़िज़ इब्ने क़य्यिम ने इमाम मुस्लिम की शर्त पर सही करार दिया है। (ज़ादुल-मआद) और जौहर नकी में अल्लामा मावरदी रहमतुल्लाहि अलैहि ने इस हदीस की सनद को सही और इमाम इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने उम्दा सनद, इमाम इब्ने हजर रहमतुल्लाहि अलैहि ने इसके रावियों को मोतबर और फ़ाबिले भरोसा बनाया है।

इसी बिना पर हज़रत इमाम मालिक रहमतुल्लाहि अलैहि और कुछ दूसरे इमामों और फ़ुक़हा ने तीसरी तलाक़ को बिल्कुल नाजायज़ और तलाक़े बिद्अत करार दिया है। दूसरे इमामों ने तीन पाकी के ज़मानों में तीन तलाक़ों को अगरचे तलाक़े सुन्नत में दाख़िल कहकर तलाक़े बिद्अत से निकाल दिया है मगर उसके नापसन्दीदा और बुरा होने में किसी को इख़िलाफ़ नहीं।

खुलासा यह है कि इस्लामी शरीअत ने जो तलाक़ के तीन दर्जे तलाकों की सूत में रखे हैं उसका यह मतलब हरगिज़ नहीं कि इन तीनों दर्जों को पार करना ज़रूरी या बेहतर है। बल्कि शरीअत का मंशा तो यह है कि अब्बल तो तलाक़ के लिये क़दम उठाना ही एक नापसन्दीदा और बुरा फ़ेल है, अगर मजबूरी में इस क़दम उठाने की नौबत आ जाये तो इसके कम से कम दर्जे यानी एक तलाक़ पर बस किया जाये और इदत गुज़रने दें, इदत ख़त्म होते ही यही एक तलाक़ निकाह के रिश्ते को ख़त्म करने के लिये काफी हो जायेगी और औरत आज़ाद होकर दूसरे शख्स से निकाह कर सकेगी। तलाक़ का यही तरीक़ा अच्छा कहलाता है, इस तरीक़े में यह हिक्मत और फ़ायदा भी है कि तलाक़ के स्पष्ट अलफ़ाज़ से एक तलाक़ देने की सूत में दोनों फ़रीकों के लिये सुलह-सफ़ाई की राहें खुली रहेंगी, इदत ख़त्म होने से पहले-पहले तो सिर्फ़ तलाक़ से रुजू कर लेना निकाह के बाकी रखने के लिये काफी होगा और इदत ख़त्म हो जाने के बाद अगरचे निकाह टूट चुकेगा और औरत आज़ाद हो जायेगी मगर फिर भी यह गुन्जाईश बाकी रहेगी कि अगर दोनों में अब सुलह-समझौता हो जाये और आपस में निकाह करना चाहें तो नया निकाह उसी वक़्त हो सकता है।

लेकिन अगर कोई शख्स इस 'तलाके अहसन' के तरीक़े पर बस न करे, इदत के दौरान में एक और तलाक़ खुले और साफ़ लफ़्ज़ों में दे दे तो उसने निकाह ख़त्म करने के दो दर्जे तय कर लिये जिसकी ज़रूरत न थी, और ऐसा करना शरई तौर पर पसन्दीदा भी न था, मगर बहरहाल दो दर्जे तय हो गये, मगर इन दो दर्जों के तय हो जाने तक भी बात वहीं रही कि इदत के दौरान में रुजू करने का इख़्तियार बाकी है और इदत ख़त्म हो जाने के बाद दोनों पक्षों की रज़ामन्दी से नया निकाह हो सकता है, फ़र्क़ सिर्फ़ इतना है कि दो तलाक़ तक पहुँचने में शौहर ने अपने इख़्तियारात की एक कड़ी और तोड़ डाली और उस सरहद पर पहुँच गया कि अगर अब एक मर्तबा भी तलाक़ दे दे तो मामला हमेशा के लिये ख़त्म हो जाये।

जिस शख्स ने यह दो दर्जे तलाक़ के तय कर लिये उसके लिये आगे यह हिदायत दी गई:

فَإِنْ سَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ

(कि चाहे तो कायदे के मुताबिक़ रोक रखे या अच्छे अन्दाज़ उसे अलग कर दे) इसमें 'फ़-इम्साकुम् बि-मअरूफ़िन्' के लफ़्ज़ों में दो हुक्म बतलाये गये- अब्बल यह कि इदत के दौरान रुजू कर लेना नये निकाह का मोहताज़ नहीं, बल्कि सिर्फ़ तलाक़ से रुजू करके रोक लेना काफी है। अगर ऐसा कर लिया तो पहले ही निकाह की बुनियाद पर मियाँ-बीवी का ताल्लुक़ बहाल हो जायेगा।

दूसरे इसमें शौहर को यह हिदायत दी गई कि अगर उसका इरादा हालात के सुधार और सुलह व सफ़ाई के साथ ज़िन्दगी गुज़ारने का है तब जो रुजू करने का क़दम उठाये वरना छोड़ दे कि इदत गुज़रकर निकाह का ताल्लुक़ ख़त्म हो जाये, ऐसा न हो कि बग़ैर सुधार के इरादे के महज़ औरत को परेशान करने के लिये रुजू कर ले।

इसके मुक़ाबिल 'औ तस्रीहुम् बि-इहसान' फ़रमाया। 'तस्रीह' के मायने खोल देने और छोड़ देने के हैं। इससे इशारा कर दिया कि ताल्लुक़ ख़त्म करने के लिये किसी और तलाक़ या दूसरे किसी अमल की ज़रूरत नहीं, बग़ैर रुजू किये इदत हो जाना ही निकाह के ताल्लुकात ख़त्म करने के लिये काफी है।

इमामे हदीस अबू दाऊद ने अबू रज़ीन असदी की रिवायत से नक़ल किया है कि इस आयत के नाज़िल होने पर एक शख्स ने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से दरियाफ़्त किया कि अल्लाह तआला ने 'अत्तलाक़ मर्तानि' (तलाक़ दो मर्तबा है) फरमाया, तीसरी तलाक़ का यहाँ क्यों ज़िक्र नहीं किया? आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि 'औ तस्रीहुम् बि-इहसान' जो बाद में मज़कूर है वही तीसरी तलाक़ है। (तफसीर रूहुल-मआनी)

मतलब इसका जमहूर उलेमा के नज़दीक यह है कि जो काम निकाह के ताल्लुकात को पूरी तरह समाप्त करने का तीसरी तलाक़ से होता वही काम इस व्यवहार से हो जायेगा कि इदत के अन्दर रुजू न करे और जिस तरह 'रोकने' के साथ 'कायदे के मुताबिक़' की कैद लगाकर यह हिदायत फरमा दी कि रुजू करके बीवी को रोका जाये तो अच्छे सुलूक के साथ रोका जाये, इसी तरह 'तस्रीहुन' के साथ 'बि-इहसान' की कैद लगाकर यह हिदायत दे दी कि तलाक़ एक मामले का रद्द और ख़त्म करना है शरीफ़ इनसान का काम यह है कि जिस तरह मामला और मुआहदा खुशदिली और अच्छे सुलूक के साथ किया जाता है इसी तरह अगर बन्धन को तोड़ने की ज़रूरत पेश आ जाये तो उसको भी गुस्से या लड़ाई झगड़े के साथ न करें, बल्कि वह भी एहसान व सुलूक के साथ करें कि रुख़सत के वक़्त तलाक़ पाने वाली बीवी को कुछ तोहफ़ा कपड़े वगैरह का देकर रुख़सत करें, जिसका ज़िक्र कुरआन करीम की दूसरी आयत में है:

مَيِّمَوْنٌ عَلَى الْمَوْسِعِ قُدْرَةٌ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قُدْرَةٌ. (२३६:२)

“यानी तलाक़ पाने वाली बीवी को कुछ जोड़ा कपड़े का देकर रुख़सत करें माली हैसियत के मुताबिक़।”

और अगर उसने इस पर भी ऐसा न किया बल्कि तीसरी तलाक़ भी दे डाली तो अब उसने अपने सारे इख़्तियारात शरीअत की दी हुई आसानियों को नज़र-अन्दाज़ करके बिना वजह और बिना ज़रूरत ख़त्म कर दिये, तो अब इसकी सज़ा यह है कि न रुजू हो सके और न बगैर दूसरी शादी के आपस में निकाह हो सके।

अगर किसी ने शरई तरीक़े के ख़िलाफ़ और नापसन्दीदा अन्दाज़ से तीन तलाक़ें दे दीं तो उसका असर क्या होगा?

इसका जवाब अक्ली और उर्फी (आम सामाजिक चलन के) तौर पर तो यही है कि किसी फ़ैल का जुर्म व गुनाह होना उसके प्रभावी होने में कहीं भी रोक और बाधा नहीं होता। नाहक़ क़त्ल जुर्म व गुनाह है, मगर जिसको गोली या तेलवार मारकर क़त्ल किया गया है वह तो क़त्ल हो ही जाता है, उसकी मौत तो इसका इन्तिज़ार नहीं करती कि यह गोली जायज़ तरीक़े से मारी गई है या नाजायज़ तरीक़े से। चोरी करना तमाम धर्मों में जुर्म व गुनाह है, मगर जो माल इस तरह ग़ायब कर दिया गया वह तो हाथ से निकल ही जाता है। इसी तरह तमाम गुनाहों और अपराधों का यही हाल है कि उनका जुर्म व गुनाह होना उनके असरदार (प्रभावी) होने में रोक और बाधा नहीं होता।

इस उसूल का तकाज़ा यही है कि शरीअत की दी हुई आसानियों को नज़र-अन्दाज़ करना और बिना वजह तलाक़ के अपने सारे इख़्तियारात को ख़त्म करके तीन तलाक़ तक पहुँचना अगरचे रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नाराज़ी का सबब हुआ जैसा कि पहले बयान हुई रिवायत में लिखा जा चुका है, और इसी लिये जमहूरे उम्मत के नज़दीक यह फ़ैल नापसन्दीदा और कुछ के नज़दीक नाजायज़ है, मगर इन सब बातों के बावजूद जब किसी ने ऐसा क़दम उठा लिया तो इसका वही असर होना चाहिये जो जायज़ तलाक़ का होता, यानी तीन तलाक़ वाक़े हो जायें और रुजू करने (तलाक़ से वापसी और बीवी को निकाह में लौटाने) ही का इख़्तियार नहीं, नये निकाह का इख़्तियार भी छिन जाये।

और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का फैसला इस पर शाहिद (गवाह और सुबूत) है कि मुस्ते व नाराज़गी के इज़हार के बावजूद आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने तीन तलाकों को नाफ़िज़ (लागू) फ़रमाया जिसके बहुत से वाकिआत हदीस की किताबों में मज़कूर हैं। और जिन उलेमा ने इस मसले पर मुस्तफ़िल किताबें लिखी हैं उनमें उन वाकिआत को जमा कर दिया है। हाल में मौलाना अबू ज़ाहिद मुहम्मद सरफ़राज़ साहिब की किताब "उम्दतुल-असास" भी इस मसले पर प्रकाशित हो गई है जो बिल्कुल काफी है। यहाँ सिर्फ़ दो तीन हदीसों नक़ल की जाती हैं।

महमूद बिन लुबैद की रिवायत जो नसाई शरीफ़ के हवाले से ऊपर लिखी गई है उसमें तीन तलाकों एक वक़्त में देने पर इन्तिहाई नाराज़ी का इज़हार तो मन्कूल है, यहाँ तक कि कुछ सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम ने उस शख्स को क़त्ल का हक़दार समझा मगर यह कहीं मन्कूल नहीं कि आपने उसकी तलाक़ को एक रजई तलाक़ करार देकर बीवी उसके हवाले कर दी हो।

बल्कि दूसरी रिवायत जो आगे आती है जिस तरह उसमें इसकी वज़ाहत मौजूद है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत उवैमर रज़ियल्लाहु अन्हु की एक वक़्त में तीन तलाक़ को बावजूद नाराज़गी के नाफ़िज़ फ़रमा दिया इसी तरह महमूद बिन लुबैद की उक्त हदीस के मुताल्लिक़ काज़ी अबू बक्र इब्ने अरबी ने ये अलफ़ाज़ भी नक़ल किये हैं कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत उवैमर रज़ियल्लाहु अन्हु की तीन तलाकों की तरह इसकी भी तीन तलाकों को नाफ़िज़ फ़रमा दिया था। उनके अलफ़ाज़ ये हैं:

فلم يردّه النّبي صلى الله عليه وسلم بل امضاه كما فى حديث عويمر العجلاني فى اللعان حيث امضى
طلافة الثلاث ولم يردّه (تهذيب سنن ابى داؤد طبع مصر ص ١٢٩ ج ٣ از عمدة الاثاٲ)

“तो रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उसे रद्द नहीं किया बल्कि उसे नाफ़िज़ फ़रमा दिया जैसा कि उवैमर अज़लानी रज़ियल्लाहु अन्हु की लिआन वाली हदीस में है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनकी तीन तलाकों को नाफ़िज़ (लागू) फ़रमा दिया था और रद्द नहीं किया था।”

दूसरी हदीस हज़रत आयशा सिद्दीका रज़ियल्लाहु अन्हा की सही बुख़ारी में इन अलफ़ाज़ में है:

ان رجلاً طلق امرأته ثلاثاً فتزوجت فطلق فقال النّبي صلى الله عليه وسلم اتحلّ للاول قال لا حتى

يدوق عسلتها كما ذا قها الاول. (صحيح بخارى ص ٧٩١ ج ٢ صحيح مسلم ص ٤٦٣)

“एक आदमी ने अपनी बीवी को तीन तलाक़ दी, उस औरत ने दूसरी जगह निकाह किया तो उस दूसरे शौहर ने भी उसे तलाक़ दे दी। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूछा गया क्या यह औरत पहले शौहर के लिये हलाल है? आपने फरमाया नहीं! जब तक कि दूसरा शौहर उससे हमबिस्तरी करके लुत्फ़ न उठा ले, जिस तरह पहले शौहर ने किया था, उस वक़्त तक तलाक़ देने से पहले शौहर के लिये हलाल नहीं होगी।”

रिवायत के अलफ़ाज़ से ज़ाहिर यही है कि ये तीनों तलाक़ एक ही वक़्त में दी गई थीं, हदीस की शरहों फ़तहुल-बारी, उम्दतुल-क़ारी कुस्तुलानी वगैरह में रिवायत का मफ़हूम यही क़रार दिया गया है कि एक वक़्त में तीन तलाक़ दी थीं, और हदीस में यह फ़ैसला मज़कूर है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इन तीन तलाक़ को नाफ़िज़ क़रार देकर यह हुक्म दिया कि जब तक दूसरे शौहर से हमबिस्तरी और सोहबत न हो जाये तो उसके तलाक़ देने से पहले शौहर के लिये हलाल नहीं होगी।

तीसरी रिवायत हज़रत उवैमर अज़लानी रज़ियल्लाहु अन्हु की है कि उन्होंने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने अपनी बीवी से लिआन किया, और उसके बाद अर्ज़ किया:

فلما فرغا قال عويمر كذبت عليها يا رسول الله ان امسكتها فطلقها ثلاثا قبل ان يامر النبي صلى الله

عليه وسلم. (صحيح بخارى فتح الباری ص ۳۰۱ ج ۹ صحيح مسلم ص ۱۸۹ ج ۱)

“पस जब वे दोनों लिआन से फ़ारिज़ हो गये तो उवैमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने कहा ऐ अल्लाह के रसूल! मैं इस पर झूठ बोलने वाला हूँगा अगर मैंने इसको अपने पास रख लिया, तो हज़रत उवैमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने उसको तीन तलाक़ दे दीं इससे पहले कि रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उन्हें हुक्म देते।”

और हज़रत अबूज़र रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस वाक़िए को हज़रत सहल बिन सअद रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से नक़ल करके ये अलफ़ाज़ नक़ल किये हैं:

فأنفذه رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان ماصنع عند رسول الله صلى الله عليه وسلم سنة قال سعد

حضرت هذا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فمضت السنة بعد في المتلاعنين ان يفرق بينهما ثم لا

يجتمعان ابداً. (ابو داؤد ص ۳۰۶ طبع اصح المطابع)

“तो रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उसे नाफ़िज़ फ़रमा दिया और रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने जो कुछ पेश आया वह सुन्नत क़रार पाया। हज़रत सअद रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि उस मौक़े पर मैं रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास हाज़िर था, पस उसके बाद लिआन करने वालों के बारे में यह तरीक़ा राईज़ हो गया कि उनके बीच तफ़रीक़ (जुदाई और अलैहदगी) कर दी जाये और फिर वे कभी भी जमा न हों।”

इस हदीस में पूरी वज़ाहत के साथ साबित है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत उवैमर रज़ियल्लाहु अन्हु की एक वक़्त में दी हुई तीन तलाक़ को तीन ही क़रार देकर नाफ़िज़ (लागू और जारी) फ़रमाया है।

और मुहम्मद बिन लुबैद की पहली रिवायत में भी अबू बक्र इब्ने अरबी की रिवायत के मुताबिक तीन तलाकों को नाफिज़ करने का ज़िक्र मौजूद है, और फर्ज़ करो यह भी न होता तो यह कहीं मन्कूल नहीं कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उसको एक रजई तलाक़ करार देकर बीवी उसके सुपुर्द कर दी हो।

हासिल यह है कि मज़कूरा तीनों हदीसों से यह साबित हो गया कि अगरचे एक वक़्त में तीन तलाक़ देना रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नज़दीक सख्त नाराज़ी का सबब था मगर बहरहाल असर उनका यही हुआ कि तीनों तलाकों वाक़े (हो जाने वाली) करार दी गई।

हज़रत फ़ारुके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु का वाकिअ

और उस पर शुब्हा व जवाब

ऊपर बयान हुई तहरीर से यह साबित हुआ कि एक वक़्त में दी हुई तीन तलाक़ को तीन करार देना खुद रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का फैसला था मगर यहाँ एक इश्काल (शुब्हा) हज़रत फ़ारुके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु के एक वाकिअ से पैदा होता है जो सही मुस्लिम और हदीस की अवसर किताबों में नक़ल किया गया है। उसके अलफ़ाज़ ये हैं:

عن ابن عباس قال كان الطلاق على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم و ابى بكر وستين من خلافة عمر طلاق الثلاث و قال عمر بن الخطاب ان الناس قد استعجلوا في امر كانت لهم فيه اناة فلو افضنا عليهم فامضاه عليهم. (صحيح مسلم ٤٧٧ ج ١)

“हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में और हज़रत अबू बक्र रज़ियल्लाहु अन्हु की ख़िलाफ़त के दौर में और हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु की ख़िलाफ़त के शुरूआती दो सालों में तलाक़ का यह तरीक़ा था कि तीन तलाकों को एक करार दिया जाता था तो हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि लोग जल्दी करने लगे हैं एक ऐसे मामले में जिसमें उनके लिये मोहलत थी, तो मुनासिब रहेगा कि हम उसको उन पर नाफ़िज़ कर दें, तो आपने उन पर नाफ़िज़ कर दिया।”

हज़रत फ़ारुके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु का यह ऐलान फ़ुकहा-ए-सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम के मशिवे से सहाबा व ताबिईन के आम मजमे में हुआ, किसी से इस पर इनकार या शक व शुब्हा मन्कूल नहीं, इसी लिये हाफ़िज़े हदीस इमाम इब्ने अब्दुल-बर्र मालिकी ने इस पर इजमा (सब की सहमति) नक़ल किया है। ज़ुरक़ानी शरह मुवत्ता में ये अलफ़ाज़ हैं:

والجمهور على وقوع الثلاث بل حكى ابن عبد البر الاجماع قائلا ان خلافة لا يلتفت اليه.

(زرقانی شرح مؤطا ص ١٦٧ ج ٣)

“और जमहूरे उम्मत तीन तलाकों के वाक़े होने पर मुत्तफ़िक (सहमत) हैं बल्कि इब्ने अब्दुल-बर्र ने इस पर इजमा (सब की एक राय) नक़ल करके फ़रमाया कि इसका विरोध करने वाले न होने के बराबर हैं जिसकी तरफ़ तवज्जोह नहीं की जायेगी।”

और शैख़ुल-इस्लाम इमाम नववी रहमतुल्लाहि अलैहि ने शरह मुस्लिम में फरमाया है:

قال الشافعي ومالك وابو حنيفة واحمد وجماهير العلماء من السلف والخلف يقع الثلاث، وقال طائفة وبعض اهل الظاهر لا يقع بذلك الا وحده. (شرح مسلم، ص ٤٧٨ ج ١)

“इमाम शाफ़ई, इमाम मालिक, इमाम अबू हनीफ़ा, इमाम अहमद रहमतुल्लाहि अलैहिम और पहले व बाद के जमहूर उलेमा ने फरमाया कि तीन तलाकों वाक़े हो जाती हैं, और ताऊस और कुछ अहले ज़ाहिर ने कहा कि इससे एक ही तलाक़ वाक़े होती है।”

इमाम तहावी रहमतुल्लाहि अलैहि ने ‘मअज़िनयुल-आसार’ में फरमाया:

فخاطب عمر بذلك الناس جميعا وفيهم اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم رضى الله عنهم الذين قد علموا ما تقدم من ذلك في زمن رسول الله صلى الله عليه وسلم ينكر عليه منهم منكر ولم يدفعه دافع.

(شرح معاني الآثار ص ٢٩ ج ٢)

“पस हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने इसके साथ लोगों को मुखातब फरमाया और उन लोगों में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के वे सहाबा भी थे जिनको इससे पहले रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने के तरीक़े का इल्म था, तो उनमें से किसी इनकार करने वाले ने इनकार नहीं किया और किसी रद्द करने वाले ने इसे रद्द नहीं किया।”

ज़िक्र हुए वाक़िए में अगरचे उम्मत के लिये अमल की राह सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हज़रत की सर्वसम्मति से मुकर्रर हो गई कि एक वक़्त में तीन तलाकों देना अगरचे बुरा, नापसन्दीदा और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नाराज़ी का सबब है मगर इसके बावजूद जिसने इस ग़लती का जुर्म किया उसकी बीबी उस पर हराम हो जायेगी और बग़ैर दूसरे शख्स से निकाह व तलाक़ के उसके लिये हलाल न होगी।

लेकिन इल्मी और वैचारिक तौर पर यहाँ दो सवाल पैदा होते हैं- अब्बल तो यह कि पहले गुज़री तहरीर में हदीस की कई रियायतों के हवाले से यह बात साबित हो चुकी है कि एक वक़्त में तीन तलाक़ देने वाले पर खुद रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने तीन तलाक़ को नाफ़िज़ फरमाया है, उसको रूजू करने या नया निकाह करने की इजाज़त नहीं दी, फिर इस वाक़िए में हज़रत अब्दुल्लाह इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु के इस कलाम का क्या मतलब होगा कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने में और सिद्दीकी दौर में और दो साल तक फारूकी दौर में तीन तलाक़ को एक ही माना जाता था, फारूके आज़म ने तीन तलाक़ का फ़ैसला फरमाया।

दूसरा सवाल यह है कि अगर वाक़िआ (हकीकत) इसी तरह तस्लीम कर लिया जाये कि रसूले पाक के दौर और सिद्दीकी ख़िलाफ़त में तीन तलाक़ को एक माना जाता था तो फारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस फ़ैसले को कैसे बदल दिया? और फर्ज़ करो उनसे कोई ग़लती हो भी गई थी तो तमाम सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इसको कैसे तस्लीम कर लिया?

इन दोनों सवालों के हज़रते फ़ुक़हा व मुहद्दिसीन ने विभिन्न और अनेक जवाबात दिये हैं, उनमें साफ़ और बेतकल्लुफ़ जवाब यह है जिसको इमाम नववी रहमतुल्लाहि अलैहि ने शरह मुस्लिम में

ज्यादा सही कहकर नक़ल किया है कि फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु का यह फ़रमान और इस पर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम का इजमा (सहमत और एक राय होना) तीन तलाक़ की एक ख़ास सूरत के मुताल्लिक़ करार दिया जाये, वह यह कि कोई शख्स तीन मर्तबा 'तुझको तलाक़, तुझको तलाक़, तुझको तलाक़' कहे। या 'मैंने तलाक़ दी, मैंने तलाक़ दी, मैंने तलाक़ दी' कहे।

यह सूरत ऐसी है कि इसके मायने में दो एहतिमाल (संभावनायें) होते हैं- एक यह कि कहने वाले ने तीन तलाक़ देने की नीयत से ये अलफ़ाज़ कहे हों, दूसरे यह कि तीन मर्तबा सिर्फ़ ताकीद (बात को पुष्टा करने) के लिये कई बार कहा हो, तीन तलाक़ की नीयत न हो, और यह जाहिर है कि नीयत का इल्म कहने वाले ही के इक़्रार से हो सकता है। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुबारक दौर में सच्चाई व ईमानदारी आम और ग़ालिब थी, अगर ऐसे अलफ़ाज़ कहने के बाद किसी ने यह बयान किया कि मेरी नीयत तीन तलाक़ की नहीं थी बल्कि सिर्फ़ ताकीद के लिये ये अलफ़ाज़ दोहराये थे तो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उसके हलफ़ी बयान की तस्दीक़ फ़रमा देते और उसको एक ही तलाक़ करार देते थे।

इसकी तस्दीक़ हज़रत रुक़ाना रज़ियल्लाहु अन्हु की हदीस से होती है जिसमें मज़कूर है कि उन्होंने अपनी बीवी को लफ़्ज़ 'अलबत्ता' के साथ तलाक़ दे दी थी। यह लफ़्ज़ अरब की आम बोल-चाल में तीन तलाक़ के लिये बोला जाता था, मगर तीन इसका स्पष्ट मफ़हूम नहीं था, और हज़रत रुक़ाना रज़ियल्लाहु अन्हु ने कहा कि मेरी नीयत तो इस लफ़्ज़ से तीन तलाक़ की नहीं थी बल्कि एक तलाक़ देने का इरादा था। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनको क़सम दी, उन्होंने इस पर हलफ़ कर लिया तो आपने एक ही तलाक़ करार दी।

यह हदीस तिर्मिज़ी, अबू दाऊद, इब्ने माजा, दारमी में अनेक सनदों और विभिन्न अलफ़ाज़ के साथ मन्कूल है। बाज़ अलफ़ाज़ में यह भी है कि हज़रत रुक़ाना रज़ियल्लाहु अन्हु ने अपनी बीवी को तीन तलाक़ दे दी थीं मगर अबू दाऊद ने तरजीह इसको दी है कि दर असल हज़रत रुक़ाना रज़ियल्लाहु अन्हु ने लफ़्ज़ 'अलबत्ता' से तलाक़ दी थी, यह लफ़्ज़ चूँकि आम तौर पर तीन तलाक़ के लिये बोला जाता था इसलिये किसी रावी (रिवायत बयान करने वाले) ने इसको तीन तलाक़ से ताबीर कर दिया है।

बहरहाल इस हदीस से यह बात सर्वसम्मत से साबित है कि हज़रत रुक़ाना रज़ियल्लाहु अन्हु की तलाक़ को रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने एक उस वक़्त करार दिया जबकि उन्होंने हलफ़ के साथ बयान दिया कि मेरी नीयत तीन तलाक़ की नहीं थी। इससे भी यही साबित होता है कि उन्होंने तीन तलाक़ के अलफ़ाज़ स्पष्ट और साफ़ नहीं कहे थे वरना फिर तीन की नीयत न करने का कोई एहतिमाल (शुब्हा) ही न रहता, न उनसे सवाल की कोई ज़रूरत रहती।

इस वाकिए ने यह बात वाज़ेह कर दी कि जिन अलफ़ाज़ में यह एहतिमाल (शुब्हा और गुंजाईश) हो कि तीन की नीयत की है या एक ही की ताकीद की है, उनमें आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हलफ़ी बयान पर एक करार दे दिया क्योंकि ज़माना सच्चाई और ईमानदारी का था, इसका एहतिमाल बहुत दूर की बात थी कि कोई शख्स झूठी क़सम खा ले।

सिद्दीके अक़बर रज़ियल्लाहु अन्हु के ज़माने में और फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु के शुरूआती दौर में दो साल तक यही तरीक़ा जारी रहा, फिर हज़रत फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने अपने ज़माने में यह महसूस किया कि अब सच्चाई और ईमानदारी का मेयार घट रहा है और आगे चलकर हदीस की पेशीनगोई (भविष्यवाणी) के मुताबिक और घट जायेगा। दूसरी तरफ़ ऐसे वाकिआत की अधिकता हो गई कि तीन मर्तबा तलाक़ के अलफ़ाज़ कहने वाले अपनी नीयत सिर्फ़ एक तलाक़ की बयान करने लगे तो यह महसूस किया गया कि आईन्दा इसी तरह तलाक़ देने वाले की नीयत के बयान की तस्दीक़ करके एक तलाक़ क़रार दी जाती रही तो दूर नहीं कि लोग शरीअत की दी हुई इस सहूलत को बेजा इस्तेमाल करने लगे, और बीवी को वापस लाने के लिये झूठ कह दें कि नीयत एक ही की थी। फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु की फ़िरास्त (दीनी समझ) और इन्तिज़ामे दीन में दूरबीनी को सब ही सहाबा ने दुरुस्त समझकर इत्तिफ़ाक़ किया, ये हज़रत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मिज़ाज को पहचानने वाले थे, उन्होंने समझा कि अगर हमारे इस दौर में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम मौजूद होते तो यकीनन वह भी अब दिलों की छुपी नीयत और मामले वाले के बयान पर मदार रखकर फैसला न फ़रमाते, इसलिये क़ानून यह बना दिया कि अब जो शख्स तीन मर्तबा लफ़्ज़ 'तलाक़' को दोहरायेगा उसकी तीन ही तलाक़ें क़रार दी जायेंगे, उसकी यह बात न सुनी जायेगी कि उसने नीयत सिर्फ़ एक तलाक़ की की थी।

हज़रत फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु के ऊपर बयान हुए वाकिए में जो अलफ़ाज़ मन्कूल हैं वे भी इसी मज़मून की शहादत देते हैं। उन्होंने फ़रमाया:

اِنَّ النَّاسَ قَدْ اسْتَعْجَلُوا فِيْ اَمْرِ كَانَتْ لَهُمْ فِيْهِ اٰثَةٌ فَلَوْ اَمَضْنَا عَلَيْهِمْ

“लोग जल्दी करने लगे हैं एक ऐसे मामले में जिसमें उनके लिये मोहलत थी, तो मुनासिब रहेगा कि हम उसको उन पर नाफ़िज़ (लागू) कर दें।”

हज़रत फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु के इस फ़रमान और इस पर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के एक-राय होने की यह तौजीह (मतलब) जो बयान की गई है इसकी तस्दीक़ हदीस की रिवायतों से भी होती है और इससे इन दोनों सवालों का अपने-आप हल निकल आता है कि हदीस की रिवायत में खुद नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से तीन तलाक़ को तीन ही क़रार देकर नाफ़िज़ करना कई वाकिआत से साबित है, तो हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु का यह फ़रमाना कैसे सही हो सकता है कि ज़माना-ए-रिसालत में तीन को एक ही माना जाता था, क्योंकि मालूम हुआ कि ऐसी तलाक़ जो तीन के लफ़्ज़ से दी गई या तलाक़ को दोहराना तीन की नीयत से किया गया इसमें हुज़ूरे पाक के ज़माने में भी तीन ही क़रार दी जाती थीं, एक क़रार देने का ताल्लुक़ ऐसी तलाक़ से है जिसमें 'सलास' (तीन) की स्पष्टता न हो, या तीन तलाक़ देने का इक़रार न हो बल्कि तीन बतौर ताकीद के कहने का दावा हो।

और यह सवाल भी ख़त्म हो जाता है कि जब नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने तीन को एक क़रार दिया था तो फ़ारूके आज़म ने इसके ख़िलाफ़ क्यों किया, और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इससे इत्तिफ़ाक़ कैसे कर लिया। क्योंकि इस सूत्र में फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु

अन्हु ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दी हुई सहूलत के बेजा इस्तेमाल करने से रोका है, मज़ारिफ़ुल्लाह! आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के किसी फैसले के खिलाफ यहाँ कोई शुब्हा और गुमान भी नहीं।

इस तरह तमाम इश्कालात (शुब्हात व एतिराज़ात) दूर हो गये। और तमाम तारीफ़ अल्लाह ही के लिये है। इस जगह तीन तलाक़ के मसले की मुकम्मल बहस और उसकी तफ़सीलात को समेटना मकसूद नहीं, वह हदीस की व्याख्याओं में बहुत तफ़सील से है, और बहुत से उलेमा ने उसको विस्तृत रिसालों (किताबों) में भी खोलकर बयान कर दिया है, समझने के लिये इतना भी काफी है। और तोफ़ीक़ देने वाला अल्लाह ही है और वही बेहतरीन मददगार है।

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تَسْكُوهُنَّ ضَرَارًا لِّتَعْتَدُوا. وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ، وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا. وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيُعْظِمَ بِهِ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ. وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَتَّصِلُوهُنَّ أَنْ يَتَّخِذْنَ أَرْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ. ذَلِكَمُ آيَاتُ اللَّهِ لَكُمْ وَأَظْهَرَ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ॥

ثلاثة
٢٩
ع
١٣

व इज़ा तल्लक़तुमुन्निसा-अ फ़-बलग्-न
अ-ज-लहुन्-न फ़-अम्सिकूहुन्-न
बिमअरूफिन् औ सरिहूहुन्-न
बिमअरूफिन्-व ला तुम्सिकूहुन्-न
ज़िरारल् लितअ-तदू व मय्यफअल्
ज़ालि-क फ़-क़द् ज़-ल-म नफ़सहू,
व ला तत्तख़िज़ू आयातिल्लाहि
हुज़ुव्व-वज़कुरू निअ-मतल्लाहि
अलैकुम् व मा अन्ज-ल अलैकुम्
मिनल्-किताबि वल्-हिक्मति
यअिज़ुकुम् बिही, वत्तकुल्ला-ह

और जब तलाक़ दी तुमने औरतों को फिर
पहुँचें वे अपनी इद्त को तो रख लो उनको
मुवाफ़िक़ दस्तूर के या छोड़ दो उनको भली
तरह से, और न रोके रखो उनको सताने के
लिये ताकि उन पर ज़्यादती करो, और जो
ऐसा करेगा वह बेशक अपना ही नुक़सान
करेगा। और मत ठहराओ अल्लाह के
अहक़ाम को हंसी, और याद करो अल्लाह का
एहसान जो तुमपर है और उसको जो उतारी
तुमपर किताब और इल्म की बातें कि तुम
को नसीहत करता है उसके साथ, और डरते

वअल्लमू अन्नल्ला-ह बिकुल्लि शैइन्
अलीम (231) ❀ ▲

व इज़ा तल्लक्तुमुन्निसा-अ फ-बलग-न
अ-ज-लहुन्-न फला तअज़लहुन्-न
अय्यनूकिह्-न अज़्वाजहुन्-न इज़ा
तराज़ौ बैनहुम् बिल्मअरूफि, जालि-क
यू-अज़्जु बिही मन् का-न मिन्कुम्
युअ्मिनु बिल्लाहि वल्यौमिल्-
आखिरि, जालिकुम् अज़्का लकुम् व
अत्हरु, वल्लाहु यअल्लमु व अन्तुम्
ला तअल्लमून (232)

रहो अल्लाह से, और जान रखो कि अल्लाह
सब कुछ जानता है। (231) ❀ ▲

और जब तलाक दी तुमने औरतों को फिर
वे पूरा कर चुकें अपनी इद्त को तो अब न
रोको उनको इससे कि वे निकाह कर लें
अपने उन्हीं ख़ाविदों से जबकि राज़ी हो
जायें आपस में मुवाफिक़ दस्तूर के, यह
नसीहत उसको की जाती है जो कि तुम में
से ईमान रखता है अल्लाह पर और
क़ियामत के दिन पर, इसमें तुम्हारे वास्ते
बड़ी सुथराई (यानी सफ़ाई) है और बहुत
पाकीज़गी, और अल्लाह जानता है और तुम
नहीं जानते। (232)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 28- औरतों को अधर में रखने की मनाही

और जब तुमने औरतों को (रजज़ी) तलाक़ दे दी हो, फिर वे अपनी इद्त गुज़रने के करीब पहुँच
जाएँ तो (या तो) तुम उनको कायदे के मुवाफिक़ (लौटा करके) निकाह में रहने दो या कायदे के
मुवाफिक़ उनको रिहाई दो। और उनको तकलीफ़ पहुँचाने की गर्ज से मत रोको, इस इरादे से कि उन
पर जुल्म किया करोगे। और जो शख्स ऐसा (बताय) करेगा सो वह अपना ही नुक़सान करेगा। और
अल्लाह तआला के अहक़ाम को खेल न बनाओ, और हक़ तआला की जो नेमतें तुम पर हैं उनको
याद करो, और ख़ास कर इस किताब और हिक़मत की बातों को जो अल्लाह तआला ने तुम पर (इस
हैसियत से) नाज़िल फ़रमाई है कि तुमको इसके ज़रिये से नसीहत फ़रमाते हैं। और अल्लाह तआला से
डरते रहो और यकीन रखो कि अल्लाह तआला हर चीज़ को ख़ूब जानते हैं।

हुक्म 29- औरतों को दूसरे निकाह से रोकने की मनाही

और जब तुम अपनी औरतों को तलाक़ दे दो और औरतें अपनी इद्त की मियाद पूरी कर चुकें
तो तुम उनको इस बात से मत रोको कि वे अपने (तज़वीज़ किये हुए) शौहरों से निकाह कर लें,
जबकि आपस में सब रज़ामन्द हो जायें कायदे के मुवाफिक़। इस मज़मून से नसीहत की जाती है उस
शख्स को जो तुम में से अल्लाह तआला और क़ियामत के दिन पर यकीन रखता हो, इस नसीहत का
हुबूल करना तुम्हारे लिये ज़्यादा सफ़ाई और ज़्यादा पाकी की बात है, और अल्लाह तआला (तुम्हारी

मस्लेहतों को) जानते हैं तुम नहीं जानते।

मजारिफ व मसाईल

इनसे पहले भी दो आयतों में तलाक के कानून की अहम धाराओं और इस्लाम में तलाक का न्यायपूर्ण और सन्तुलित निज़ाम कुरआने करीम के हकीमाना अन्दाज़ के साथ बयान फरमाया गया है अब ऊपर बयान हुई दो आयतों में चन्द अहकाम व मसाईल जिक्र किये जाते हैं।

तलाक के अहकाम के बाद रोक रखने या निकाह को ख़त्म कर देने, दोनों के लिये ख़ास हिदायतें

पहली आयत में पहला मसला यह इरशад हुआ है कि जब रजई तलाक पाने वाली औरतों की इहत गुज़रने के करीब आये तो शौहर को दो इख़्तियार हासिल हैं- एक यह कि रजअत करके उसको अपने निकाह में रहने दे, दूसरे यह कि रजअत न करे (यानी उसको वापस न लौटाये) और निकाह का ताल्लुक ख़त्म करके उसको बिल्कुल आज़ाद कर दे।

लेकिन दोनों इख़्तियारों के साथ कुरआने करीम ने यह क़ैद लगाई कि रखना हो तो कायदे के मुताबिक़ रखा जाये और छोड़ना हो तब भी शरई कायदे के मुताबिक़ छोड़ा जाये। इसमें 'बिल-मारुफ़' का लफ़्ज़ दोनों जगह अलग-अलग लाकर इसकी तरफ़ इशारा फरमा दिया है कि रजअत (वापस लौटा लेने) के लिये भी कुछ शर्तें और कायदे हैं, और आज़ाद करने के लिये भी। दोनों हालतों में से जिस को भी इख़्तियार करे शरई कायदे के मुताबिक़ करे, सिर्फ़ वक़्ती गुस्से या ज़ब्ज़ात में आकर न करे, दोनों सूरतों के शरई कायदों का कुछ हिस्सा तो खुद कुरआन में बयान कर दिया गया है, बाकी तफ़्सीलात रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने बयान फरमाई हैं।

मिसाल के तौर पर अगर तलाक के वाकिए के बाद जुदाई और अलग होने के नागवार परिणामों का ख़याल करके राय यह हो जाये कि रजअत करके निकाह कायम रखना है तो इसके लिये शरीअत का कायदा यह है कि पिछले गुस्से व नाराज़ी को दिल से निकाल कर अच्छे अन्दाज़ के साथ जिन्दगी गुज़ारना और हुकूफ़ की अदायेगी पहचानना मक़सूद न हो, इसी के लिये बयान हुई आयत में ये अलफ़ाज़ इरशад फरमाये गये:

وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّعَيْنَيْكُمْ

“यानी औरतों को अपने निकाह में इसलिये न रोको कि उन पर जुल्म करो।”

दूसरा कायदा रजअत का यह है जो सूर: तलाक में जिक्र किया गया है:

وَأَشْهِدُوا ذُوَى عَدْلِ مِّنْكُمْ وَاتَّقُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ (५:१०)

“और आपस में से दो मोतबर शख्सों को गवाह कर लो फिर अगर गवाही की ज़रूरत पड़े तो ठीक-ठीक अल्लाह के वास्ते बिना किसी रियायत के गवाही दो।”

मतलब यह है कि जब रजअत का इरादा करो तो इस पर दो मोतबर मुसलमानों को गवाह बना लो, इसमें कई फ़ायदे हैं- एक यह कि अगर औरत की तरफ़ से रजअत के ख़िलाफ़ कोई दावा हो तो

इस गवाही से काम लिया जा सके।

दूसरे खुद इनसान को अपने नफ्स पर भी भरोसा नहीं करना चाहिये, अगर रजअत पर शाहदत (गवाही) का कायदा न जारी किया जाये तो हो सकता है कि कोई शख्स इहत पूरी गुजर जाने के बाद भी अपनी गुर्ज या शैतानी बहकावे में आकर यह दावा कर बैठे कि मैंने इहत गुजरने से पहले रजअत कर ली थी।

इन खराबियों को रोकने के लिये कुरआन ने यह कायदा मुकर्रर फरमा दिया कि रजअत करो तो उस पर दो मोतबर गवाह बना लो।

मामले का दूसरा रुख यह था कि इहत की मोहलत और सोच-विचार का वक़्त मिलने के बावजूद दिलों की नागवारी और नाराज़ी ख़त्म न हुई और ताल्लुक को ख़त्म ही करना है तो इस सूरत में बहुत अन्देशा होता है कि दुश्मनी और बदला लेने की भावना भड़क उठे जिसका असर दो शख्सों से आगे बढ़कर दो ख़ानदानों तक पहुँच सकता है और दोनों तरफ की दुनिया व आख़िरत के लिये ख़तरा बन सकता है, इसकी बन्दिश के लिये मुक्त्तसर तौर पर तो यही इरशाद फरमाया गया है कि:

أَوْسِرْخَوْهُمْ بِمَعْرُوفٍ

यानी छोड़ना और रिश्ता तोड़ना ही हो तो वह भी कायदे के मुवाफ़िक़ करें। इस कायदे की कुछ तफ़सीलात खुद कुरआने करीम में बयान हुई हैं बाकी तफ़सीलात रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कौली और अमली बयान से साबित हैं।

मसलन् इससे पहली आयत में इरशाद फरमाया:

وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَاْخُلُوا مِمَّا آتَيْنَاهُمْ شَيْئًا

यानी बिना किसी शर्ई उज्र के ऐसा न करो कि औरत से तलाक़ के मुआवज़े (बदले) में अपना दिया हुआ सामान या मेहर वापस ले लो, या कुछ और मुआवज़ा तलब करो।

और इसके बाद की एक आयत में इरशाद फरमाया:

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ (२: २११)

“सब तलाक़ दी हुई औरतों के लिये कुछ फ़ायदा पहुँचाना कायदे के मुताबिक़ मुकर्रर हुआ है, उन पर जो अल्लाह से डरते हैं।”

फ़ायदा पहुँचाने की तफ़सीर रुख़सत के वक़्त तलाक़ दी हुई औरत को कुछ तोहफ़ा नक़द या कम से कम एक जोड़ा कपड़े का देना है। इसमें तलाक़ देने वाले शौहर पर मुतल्लका औरत के कुछ हुक्क़ वाजिब व लाज़िम करके और कुछ बतौर एहसान व सुलूक के लागू कर दिये गये हैं जो बुलन्द अख़्लाक़ और अच्छे बर्ताव की पाकीज़ा तालीम है, और जिसमें इस तरफ़ हिदायत है कि जिस तरह निकाह एक मामला और आपसी बन्धन था इसी तरह तलाक़ भी एक मामले का ख़त्म करना है और मामले के ख़त्म करने को दुश्मनी और जंग व झगड़े का सामान बनाने की कोई वजह नहीं, मामले का तोड़ना और ख़त्म करना भी ख़ूबसूरती और अच्छे अन्दाज़ के साथ होना चाहिये कि तलाक़ के बाद मुतल्लका (तलाक़ पाने वाली) औरत को फ़ायदा पहुँचाया जाये।

इस फ़ायदे की तफ़सील यह है कि इहत के दिनों में उसको अपने घर में रहने दे, उसका पूरा

खुर्च बरदाश्त करे, अगर मेहर अब तक नहीं दिया है और तन्हाई हो चुकी तो पूरा मेहर अदा करे और तन्हाई से पहले ही तलाक़ का वाकिआ पेश आ गया है तो आधा मेहर दिल की खुशी के साथ अदा करे। यह तो सब वाजिब हुक्क हैं जो तलाक़ देने वाले को लाज़िमी तौर पर अदा करने हैं और मुस्तहब और अफ़जल (अच्छा और बेहतर) यह है कि मुतल्लका औरत को रुख़सत करने के वक़्त कुछ नक़द या कम से कम एक जोड़ा देकर रुख़सत किया जाये। सुब्बानल्लाह! क्या पाकीज़ा तालीम है कि जो चीज़ें उर्फ़ में लड़ाई-झगड़े मरने-मारने के असबाब और ख़ानदानों की तबाही तक पहुँचाने वाली हैं उनको हमेशा की मुहब्बत व मुसरत में तब्दील कर दिया गया।

इन सब अहक़ाम के बाद इरशाद फ़रमाया:

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ

“यानी जो शख़्स अल्लाह की इन हदों के खिलाफ़ करेगा वह अपना ही नुक़सान करेगा”, आख़िरत में तो ज़ाहिर है कि वहाँ हर जुल्म व ज़्यादती का बदला अल्लाह की बारगाह में लिया जायेगा, और जब तक मज़लूम का बदला ज़ालिम से न ले लिया जायेगा वह आगे न बढ़ेगा।

और दुनिया में भी अगर अक़ल व समझ और तजुर्बे के साथ ग़ौर किया जाये तो नज़र आवेगा कि कोई ज़ालिम बज़ाहिर तो मज़लूम पर जुल्म करके अपना दिल ठंडा कर लेता है लेकिन उसके ख़राब नतीजे इस दुनिया में भी उसको अक्सर ज़लील व ख़्वाब करते हैं और वह समझे या न समझे अक्सर ऐसी आफ़तों में मुब्तला होता है कि जुल्म का नतीजा उसको दुनिया में भी कुछ न कुछ चख़ना पड़ता है। इसी को शैख़ सअदी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया:

पिन्दाश्त सितमगर कि जफ़ा बरमा कर्द

बर गर्दने वे बमानद् व बरमा ब-गुज़िशत

(यानी हम पर जुल्म करने वाले सितमगर अच्छी तरह जान ले कि तेरे सितम का वार हम पर से तो गुज़र गया मगर तेरी गर्दन पर उसका वार होना बाकी है। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

कुरआने करीम का हिक्मत भरा और ख़ास अन्दाज़े बयान यह है कि वह क़ानून को दुनिया के सज़ाओं की क़ानूनों की तरह बयान नहीं करता बल्कि तरबियत देने और शफ़क़त भरे अन्दाज़ में क़ानून का बयान उसकी हिक्मत व मस्तेहत की वज़ाहत, उसके खिलाफ़ करने में इनसान की मज़रत व नुक़सान का ऐसा सिलसिला बयान करता है जिसको देखकर कोई इनसान जो इनसानियत के लिबास से बाहर न हो उन अपराधों पर क़दम बढ़ा ही नहीं सकता, हर क़ानून के पीछे खुदा का ख़ौफ़ और आख़िरत का हिसाब याद दिलाया जाता है।

निकाह और तलाक़ को खेल न बनाओ

दूसरा मसला इस आयत में यह इरशाद फ़रमाया गया कि अल्लाह तआला की आयतों को खेल न बनाओ:

وَلَا تَخْلُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا

खेल बनाने की एक तफ़सीर तो यह है कि निकाह व तलाक़ के लिये अल्लाह तआला ने जो हदें और शर्तें मुकर्रर कर दी हैं उनकी खिलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) करना। और दूसरी तफ़सीर हज़रत अबू दद

रज़ियल्लाहु अन्हु से मन्कूल है वह यह कि इस्लाम से पहले ज़माने में कुछ लोग तलाक़ देकर या गुलाम आज़ाद करके मुकर जाते और कहते थे कि मैंने तो हंसी-मज़ाक़ में कह दिया था, तलाक़ या आज़ाद करने की नीयत नहीं थी। इस पर यह आयत नाज़िल हुई जिसने यह फ़ैसला कर दिया कि तलाक़ व निकाह को अगर किसी ने खेल या मज़ाक़ में भी पूरा कर दिया तो वो नाफ़िज़ हों जायेंगे नीयत न करने का उज़्र (बहाना) नहीं सुना जायेगा।

नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इरशाद फ़रमाया है कि तीन चीज़ें ऐसी हैं जिनमें हंसी के तौर पर करना और वास्तविक तौर पर करना दोनों बराबर हैं- एक तलाक़, दूसरे आज़ाद करना, तीसरे निकाह। (इब्ने मर्दूया, हज़रत इब्ने अब्बास से, व इब्ने मुन्ज़िर, हज़रत उबादा बिन सामित से)

और हज़रत अबू हुज़ैरह रज़ियल्लाहु अन्हु से इस हदीस में ये अलफ़ाज़ मन्कूल हैं:

ثلاث جد من جد وهزلهن جد النكاح والطلاق والرجعة.

“यानी तीन चीज़ें ऐसी हैं जिनको क़स्द व इरादे से कहना और हंसी-मज़ाक़ के तौर पर कहना बराबर है- एक निकाह, दूसरे तलाक़, तीसरे तलाक़ से रज़ू करना।” (तफ़सीरे मज़हरी)

इन तीनों चीज़ों में शरई हुक्म यह है कि दो मर्द व औरत अगर निकाह का इरादा किये बग़ैर हंसी-हंसी में गवाहों के सामने निकाह का ईजाब व कुबूल कर लें तो भी निकाह बंध जाता है। इसी तरह अगर बिना इरादे के हंसी-हंसी में स्पष्ट तौर पर तलाक़ दे दे तो तलाक़ हो जाती है, या रजअत करे (एक या दो तलाक़ देने के बाद इद्दत के दौरान बीवी को वापस रख ले) तो रजअत हो जाती है। ऐसे ही किसी गुलाम को हंसी में आज़ाद करने को कह दे तो गुलाम-बाँदी आज़ाद हो जाते हैं, हंसी-मज़ाक़ कोई उज़्र नहीं माना जाता।

नोट:- ईजाब व कुबूल का मतलब यह है कि मर्द व औरत में से एक दूसरे के सामने यह अलफ़ाज़ कहे- मसलन् औरत कहे कि मैं अपने आपको तुम्हारे निकाह में देती हूँ और मर्द कहे कि मैंने कुबूल किया, और यह ईजाब व कुबूल दो गवाहों के सामने हो तो उनका निकाह हो गया।

मुहम्मद इमरान कासमी विज्ञानवी

इस हुक्म के बयान के बाद फिर कुरआने करीम ने अपने मख़सूस अन्दाज़ में इनसान को हक़ तआला की इताअत और आख़िरत के ख़ौफ़ का सबक़ दिया। इरशाद फ़रमाया:

وَإِذْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْمَسْكُوتُ عَلَيْهِمْ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

“यानी याद करो अल्लाह तआला की नेमत को जो तुम पर नाज़िल फ़रमाई और याद करो उस ख़ास नेमत को जो किताब की सूत में तुम्हें दी गई, और अल्लाह से डरो और समझ लो कि अल्लाह तआला हर चीज़ को ख़ूब जानते हैं।” तुम्हारी नीयतों, इरादों और दिलों में छुपे हुए भेदों से बा-ख़बर हैं। इसलिये अगर बीवी को तलाक़ देकर आज़ाद ही करना हो तो आपसी झगड़े और एक दूसरे की हक़-तल्फ़ी और ज़ुल्म से बचने बचाने की नीयत करो। गुस्से का बदला लेने के लिये या बीवी को ज़लील व रुस्वा करने या तकलीफ़ पहुँचाने की नीयत से न करो।

तलाक़ में असल यही है कि खुले लफ्ज़ों में और 'रजई तलाक़' दी जाये

तीसरा मसला जिसकी तरफ़ इस आयत में इशारा किया गया यह है कि शरीज़त व सुन्नत की नज़र में असल यही है कि कोई आदमी अगर तलाक़ देने पर मजबूर ही हो जाये तो साफ़ व स्पष्ट लफ्ज़ों में एक तलाक़ रजई दे दे, ताकि इदत तक रजज़त (वापस रखने) का हक़ बाकी रहे। ऐसे अलफ़ज़ न बोले जिनसे फौरी तौर पर मियाँ-बीवी का ताल्लुक ख़त्म हो जाये जिसको तलाक़े बाइन कहते हैं, और न तीन तलाक़ तक पहुँचे जिसके बाद आपस में फिर से नया निकाह करना भी हराम हो जाये। यह इशारा लफ़ज़ 'तल्लकुलमुन्निसा-अ' को बिना किसी कैद के मुतलक़ ज़िक्र करने से हासिल हुआ, क्योंकि जो हुक्म इस आयत में बतलाया है वह अगरचे सिर्फ़ तलाक़े रजई एक दो तक के लिये है तलाक़े बाइन या तीन तलाक़ का यह हुक्म नहीं, मगर कुरआने करीम ने कोई कैद इसकी ज़िक्र न फ़रमाकर इस तरफ़ इशारा कर दिया कि शरई कानून के मुताबिक़ असल तलाक़ रजई तलाक़ ही है, दूसरी सूत्रें कराहत या नापसन्दीदगी से ख़ाली नहीं।

तलाक़ पाने वाली औरतों को बिना शरई कारण के अपनी मर्ज़ी की शादी करने से रोकना हराम है

दूसरी आयत में उस ग़लत और ज़ालिमाना सुलूक से रोका गया है जो आ़ाम तौर पर मुतल्लका (तलाक़ पाने वाली) औरतों के साथ किया जाता है कि उनको दूसरी शादी करने से रोका जाता है। पहला शौहर भी उमूमन अपनी मुतल्लका बीवी को दूसरे शख्स के निकाह में जाने से रोकता और इसको अपनी इज़ज़त के ख़िलाफ़ समझता है। और कुछ ख़ानदानों में लड़की के वली और सरपरस्त भी उसको दूसरी शादी करने से रोकते हैं, और उनमें से कुछ इस लालच में रोकते हैं कि उसकी शादी पर हम कोई रक़म अपने लिये हासिल कर लें। कई बार मुतल्लका औरत फिर अपने पहले शौहर से निकाह पर राज़ी हो जाती है, वे अब दोनों के राज़ी होने के बाद भी उनके आपसी निकाह से रोक और बाधा होते हैं। आज़ाद औरतों को अपनी मर्ज़ी की शादी से बिना शरई उज़्र के रोकना चाहे पहले शौहर की तरफ़ से हो या लड़की के सरपरस्तों (अभिभावकों) की तरफ़ से, बड़ा जुल्म है। इस जुल्म के बन्द करने को इस आयत में फ़रमाया गया है।

इस आयत का शाने नुज़ूल (उतरने का मौक़ा और सबब) भी एक ऐसा ही वाकिआ है। सही बुझारी में है कि हज़रत मअ़क़ल बिन यसार रज़ियल्लाहु अन्हु ने अपनी बहन की शादी एक शख्स के साथ कर दी थी, उसने तलाक़ दे दी और इदत भी गुज़र गई। उसके बाद यह शख्स अपने फ़ेल (हरकत) पर शर्मिन्दा हुआ और चाहा कि दोबारा निकाह कर ले, उसकी बीवी यानी मअ़क़ल बिन यसार रज़ियल्लाहु अन्हु की बहन भी इस पर तैयार हो गई, लेकिन जब उस शख्स ने हज़रत मअ़क़ल रज़ियल्लाहु अन्हु से इसका ज़िक्र किया तो उनको तलाक़ देने पर गुस्सा था, उन्होंने कहा कि मैंने

तुम्हारी इज़ाजत की, अपनी बहन तुम्हारे निकाह में दे दी, तुमने उसकी यह कद्र की कि उसको तलाक़ दे दी, अब फिर तुम मेरे पास आये हो कि दोबारा निकाह करूँ। खुदा की कसम! अब वह तुम्हारे निकाह में न लौटेगी।

इसी तरह एक वाकिआ हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह रज़ियल्लाहु अन्हु की चचाज़ाद बहन का पेश आया था। इन वाकिआत पर उक्त आयत नाज़िल हुई जिसमें हज़रत मअक़ल रज़ियल्लाहु अन्हु और हज़रत जाबिर रज़ियल्लाहु अन्हु के इस रवैये को नापसन्द व नाजायज़ करार दिया गया।

सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम अल्लाह तआला और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम के सच्चे आशिक थे, आयते करीमा के सुनते ही हज़रत मअक़ल बिन यसार रज़ियल्लाहु अन्हु का सारा गुस्सा ठंडा हो गया और खुद जाकर उस शख्स से बहन का दोबारा निकाह कर दिया, और कसम का कफ़ारा अदा किया। इसी तरह हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह रज़ियल्लाहु अन्हु ने भी हुक्म का पालन किया।

इस आयत के ख़िताब में वे शौहर भी दाख़िल हैं जिन्होंने तलाक़ दी है और लड़की के वली व सरपरस्त भी, दोनों को यह हुक्म दिया गया कि:

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكَحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ.

“यानी मत रोके मुतल्लका (तलाक़ पाने वाली) औरतों को इस बात से कि वे अपने तजवीज़ किये हुए शौहरों से निकाह करें।” चाहे पहले ही शौहर हों जिन्होंने तलाक़ दी थी या दूसरे लोग, मगर इसके साथ ही यह शर्त लगा दी गई:

إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ.

“यानी जब दोनों मर्द व औरत शर्ई कायदे के मुताबिक़ रज़ामन्द हो जायें।” तो निकाह से न रोको, जिसमें इशारा फ़रमाया गया कि अगर उन दोनों की रज़ामन्दी न हो कोई किसी पर ज़ोर ज़बरदस्ती करना चाहे तो सब को रोकने का हक़ है, या रज़ामन्दी भी हो मगर शर्ई कायदे के मुताबिक़ न हो, जैसे बिना निकाह के आपस में भियाँ-बीवी की तरह रहने पर रज़ामन्द हो जायें, या तीन तलाकों के बाद नाजायज़ तौर पर आपस में निकाह कर लें, या इदत के दिनों में दूसरे शौहर से निकाह का इरादा हो तो हर मुसलमान को ख़ास तौर से उन लोगों को जिनका उन मर्द व औरत के साथ ताल्लुक़ है रोकने का हक़ हासिल है, बल्कि अपनी हिम्मत व ताक़त के मुताबिक़ रोकना वाजिब है। इसी तरह कोई लड़की अपने सरपरस्तों (वली और अभिभावकों) की इजाज़त के बिना अपनी बराबरी वालों (बिरादरी) से बाहर दूसरे कुषू (बराबरी) में निकाह करना चाहे या अपने मेहरे भिस्तल से कम पर निकाह करना चाहे जिसका असर ख़ानदान पर पड़ता है, जिसका उसको हक़ नहीं, तो यह रज़ामन्दी भी शर्ई कायदे के मुताबिक़ नहीं। इस सूरत में लड़की के सरपरस्तों को इस निकाह से रोकने का हक़ हासिल है।

‘इज़ा तराज़ौ’ (जब वे दोनों राज़ी हो जायें) के अलफ़ाज़ से इस तरफ़ भी इशारा हो गया कि आक़िला बालिगा लड़की का निकाह बग़ैर उसकी रज़ा या इजाज़त के नहीं हो सकता। आयत के आख़िर में तीन जुमले इरशाद फ़रमाये गये- एक यह कि:

ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.

“यानी ये अहकाम उन लोगों के लिये हैं जो अल्लाह पर और कियामत के दिन पर ईमान रखते हैं।” इसमें इशारा फरमा दिया गया कि अल्लाह पर और कियामत के दिन पर ईमान रखने का लाज़िमी नतीजा यह है कि आदमी अल्लाह के इन अहकाम का पूरा पाबन्द हो, और जो लोग इन अहकाम पर अमल करने में कोताही करते हैं वे समझ लें कि उनके ईमान में खलल है।

दूसरा जुमला यह इरशाद फरमाया कि:

ذِكْرُكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَظَهَرُ.

“यानी इन अहकाम की पाबन्दी तुम्हारे लिये पाकी और सफाई का ज़रिया है।”

इसमें इशारा फरमाया गया कि इनकी खिलाफ़वर्ज़ी (इन पर अमल न करने और उल्लंघन करने) का नतीजा गुनाहों की गन्दगी में लिप्तता और फितना व फ़साद है। क्योंकि आक़िला बालिगा जवान लड़कियों को मुतलक़ तौर पर निकाह से रोका गया तो एक तरफ़ उन पर जुल्म और उनकी हक़-तल्फ़ी है और दूसरी तरफ़ उनकी आबरू व पाकदामनी को ख़तरे में डालना है। तीसरे अगर खुदा न करे वे किसी गुनाह में मुब्तला हों तो इसका वबाल उन लोगों पर भी पड़ेगा जिन्होंने उनको निकाह से रोका और आख़िरत के वबाल से पहले बहुत मुम्किन है कि उन मजबूर औरतों का यह गुनाहों में मुब्तला होना खुद मर्दों में लड़ाई-झगड़े और क़त्ल व फ़िताल तक नौबत पहुँचा दे, जैसा कि रात-दिन देखने में आता है। इस सूरत में आख़िरत के वबाल और अज़ाब से पहले उनका अमल दुनिया ही में वबाल बन जायेगा। और अगर मुतलक़ तौर पर निकाह से तो न रोका मगर उनकी पसन्द के खिलाफ़ दूसरे शख्स से निकाह पर मजबूर किया गया तो इसका नतीजा भी हमेशा की मुख़ालफ़त और फितना व फ़साद या तलाक़ व ख़ुला होगा, जिसके नागवार प्रभाव ज़ाहिर हैं। इसलिये फरमाया गया कि उनको उनके तजवीज़ (तय और पसन्द) किये हुए शीहरों से निकाह करने से न रोकना ही तुम्हारे लिये पाकी और सफ़ाई का ज़रिया है।

तीसरा जुमला यह इरशाद फरमाया कि:

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

“यानी तुम्हारी मस्तेहतों को अल्लाह तआला जानते हैं तुम नहीं जानते।”

इस इरशाद का मंशा यह है कि जो लोग मुतल्लका (तलाक़ दी हुई) औरतों को निकाह से रोकते हैं वे अपने नज़दीक इसमें कुछ मस्तेहतें और फ़ायदे सोचते हैं, जैसे अपनी इज़्ज़त व ग़ैरत का ख़्याल, या यह कि उनकी शादी के बदले कुछ माली फ़ायदा हासिल किया जाये। इस शैतानी जाल और बेजा मस्तेहत अन्देशी को दूर करने के लिये फरमाया गया कि अल्लाह तआला तुम्हारी मस्तेहतों और फ़ायदों से ख़ूब वाकिफ़ हैं, उनकी रियायत करके अहकाम देते हैं, और तुम चूँकि वास्तविकता, तथ्यों और मामलात के अन्जाम से बेख़बर हो इसलिये अपने नाफ़िस ग़ौर व फ़िक्क और अधूरी राय से कभी ऐसी चीज़ों को मस्तेहत और फ़ायदा समझ लेते हो जिनमें तुम्हारी हलाक़त व बरबादी है। तुम जिस इज़्ज़त व ग़ैरत को धामते फिरते हो अगर मुतल्लका औरतें बेकाबू हो गईं तो सब इज़्ज़त ख़ाक़ में

मिल जायेगी और माली फायदों के नाजायज़ तसब्बुरात (कल्पनाएँ) मुम्किन है कि तुम्हें ऐसे फितनों और झगड़ों में मुब्तला कर दें, जिनमें माल के साथ जान का भी खतरा हो जाये।

क़ानून बनाने और उसको लागू करने में क़ुरआने करीम का बेनज़ीर हकीमाना उसूल

क़ुरआने करीम ने इस जगह एक क़ानून पेश फ़रमाया कि मुतल्लाक़ औरतों को अपनी मर्ज़ी के मुताबिक़ निकाह से रोकना ज़ुर्म है। इस क़ानून को बयान फ़रमाने के बाद इस पर अमल करने को आसान और इसके लिये अ़वाम के ज़ेहनों को हमवार करने के वास्ते तीन जुमले इरश़ाद फ़रमाये जिनमें से पहले जुमले में क़ियामत के दिन के हिसाब और अपराधों की सज़ा से डराकर इनसान को इस क़ानून पर अमल करने के लिये आमदा फ़रमाया। दूसरे जुमले में इस क़ानून की ख़िलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन करने) में जो ख़राबियाँ और इनसानियत के लिये नुक़सानात हैं उनको बतलाकर क़ानून की पाबन्दी के लिये तैयार किया। तीसरे जुमले में यह इरश़ाद फ़रमाया कि तुम्हारी अपनी मस्तेहत भी इसी में है कि खुदा तआला के बताये हुए क़ानून की पाबन्दी करो उसके ख़िलाफ़ करने में अगर तुम कोई मस्तेहत सोचते हो तो वह तुम्हारी नज़र की कोताही और परिणामों से बेख़बर की नतीजा है।

क़ुरआने करीम का यह अन्दाज़ और तर्ज़ें बयान सिर्फ़ यहीं नहीं बल्कि तमाम अहक़ाम में जारी है कि एक क़ानून बताया जाता है तो उसके साथ ही खुदा तआला और आख़िरत के हिसाब व अज़ाब से डराया जाता है। हर क़ानून के आगे पीछे 'इल्लकुल्लाह' (अल्लाह से डरो) या 'इन्ल्ला-ह ख़बीरुम् बिमा तअ्मलून्' (अल्लाह तआला को तुम्हारे हर काम की ख़बर है) 'इन्ल्ला-ह बिमा तअ्मलून् बसीर' (अल्लाह तआला उस सब को देख रहा है जो तुम करते हो) वगैरह जुमले लगाये हुए हैं। क़ुरआन सारी दुनिया और क़ियामत तक आने वाली नस्लों के लिये ज़िन्दगी का एक मुक़म्मल निज़ाम और ज़िन्दगी के हर शोबे (क्षेत्र) पर हावी क़ानून है। इसमें हदों और सज़ाओं का भी बयान है लेकिन इसकी अदा सारी दुनिया के क़ानून की किताबों से निराली है। इसका अन्दाज़े बयान हक़िमाना से ज़्यादा मुरबिबयाना है। इसमें हर क़ानून के बयान के साथ इसकी कोशिश की गई है कि कोई इनसान इस क़ानून की ख़िलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) करके सज़ा का मुस्तहक़ न बने। दुनिया की हुकूमतों की तरह नहीं कि उन्होंने एक क़ानून बना दिया और उसका प्रचार व प्रसार कर दिया, जो कोई उस क़ानून की ख़िलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) करता है वह अपनी सज़ा खुद भुगतता है।

इसके अलावा क़ुरआन के इस ख़ास अन्दाज़े बयान से एक दूर तक पहुँचने वाला बड़ा फ़ायदा यह है कि इसको देखने सुनने के बाद इनसान इस क़ानून की पाबन्दी सिर्फ़ इस बिना पर नहीं करता कि अगर ख़िलाफ़ करेगा तो दुनिया में उसको कोई सज़ा मिल जायेगी, बल्कि दुनिया की सज़ा से ज़्यादा अल्लाह तआला की नाराज़ी और आख़िरत की सज़ा की फ़िक्र होती है, और इसी फ़िक्र की बिना पर उसका जाहिर व बातिन, छुपी व ज़ाहिर हालत बराबर हो जाती है। वह किसी ऐसी जगह में भी क़ानून की ख़िलाफ़वर्ज़ी नहीं कर सकता जहाँ किसी ज़ाहिरी या ख़ुफ़िया पुलिस की भी पहुँच न हो, क्योंकि उसका अक़ीदा है कि अल्लाह तआला जल्ल शानुहु हर जगह हाज़िर व नाज़िर और ज़र्रे-ज़र्रे से

बा-ख़बर हैं। यही सबब है कि क़ुरआनी तालीम ने रहन-सहन और ज़िन्दगी गुज़ारने के जो उसूल तैयार किये थे हर मुसलमान उसकी पाबन्दी को अपनी ज़िन्दगी का उद्देश्य ख्याल करता था।

क़ुरआनी निज़ामे हुकूमत की यही विशेषता है कि उसमें एक तरफ़ क़ानून की हदों व पाबन्दियों का ज़िक्र है तो दूसरी तरफ़ तरगीब व तरहीब (शौक दिलाने व डराने) के ज़रिये इनसान के अख़लाक व किरदार को ऐसा बुलन्द किया गया है कि क़ानूनी हदें व पाबन्दियाँ उसके लिये एक तबई चीज़ बन जाती हैं, जिसके सामने वह अपने जज़्बात और तमाम नफ़्सानी इच्छाओं को पीठ पीछे डाल देता है। दुनिया की हुकूमतों और कौमों की तारीख़ और उनमें जुर्म व सज़ा के वाकिआत पर ज़रा गहरी नज़र डालिये तो मालूम होगा कि सिर्फ़ क़ानून से कभी किसी कौम या फ़र्द की इस्लाह (सुधार) नहीं होती, केवल पुलिस और फौज से कभी अपराधों पर बन्दिश नहीं लग सकी है, जब तक क़ानून के साथ अल्लाह तआला के ख़ौफ़ व अज़मत का सिक्का उसके दिन पर न बैठे। अपराधों से रोकने वाली चीज़ दर असल अल्लाह का ख़ौफ़ और आख़िरत के हिसाब का डर है, यह न हो तो कोई शख्स किसी से अपराधों को नहीं छुड़ा सकता।

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ
وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ
بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا
وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَزِفُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَأَلْتُمُ
مَّا آتَيْتُمُ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ॥

वल्वालिदातु युरजिअ-न औलादहुन्-न
हौलैनि कामिलैनि लि-मन् अरा-द
अय्युतिम्मर्जा-अ-त, व अलल्-मौलूदि
लहू रिज्कुहुन्-न व किस्वतुहुन्-न
बिल्मअरुफ़ि, ला तुकल्लफु नफ्सुन्
इल्ला वुस्अहा ला तुजार-र
वालि-दतुम् बि-व-लदिहा व ला
मौलूदुल्लहू बि-व-लदिही, व अलल्-
वारिसि मिस्लु जालि-क फ-इन्
अरादा फिसालन् अन् तराजिम्

और बच्चे वाली औरतें दूध पिलायें अपने
बच्चों को दो साल पूरे जो कोई चाहे कि
पूरी करे दूध की मुद्दत। और लड़के वाले
यानी बाप पर है खाना और कपड़ा उन
औरतों का मुवाफ़िक़ दस्तूर के, तकलीफ़
नहीं दी जाती किसी को मगर उसकी
गुंजाईश के मुवाफ़िक़, न नुक़सान दिया
जाये माँ को उसके बच्चे की वजह से और
न उसको जिसका वह बच्चा है यानी बाप
को उसके बच्चे की वजह से, और वारिसों
पर भी यही लाज़िम है। फिर अगर माँ-बाप

मिन्हुमा व तशावुरिन् फला जुना-ह
अलैहिमा, व इन् अरत्तुम् अन्
तस्तरज़िअू औलादकुम् फला जुना-ह
अलैकुम् इज़ा सल्लम्तुम् मा आतैतुम्
बिल्मअरूफि, वत्तकुल्ला-ह वअल्लम्
अन्नल्ला-ह बिमा तअम्मलू-न
बसीर (233)

चाहें कि दूध छुड़ा लें यानी दो बरस के
अन्दर ही अपनी रज़ा और मशिवरे से तो
उनपर कुछ गुनाह नहीं, और अगर तुम लोग
चाहो कि दूध पिलवाओ किसी दाया से
अपनी औलाद को तो भी तुम पर कुछ
गुनाह नहीं जबकि हवाले कर दो जो तुमने
देना ठहराया था मुवाफिक़ दस्तूर के, और
डरो अल्लाह से, और जान रखो कि अल्लाह
तुम्हारे सब कामों को ख़ूब देखता है। (233)

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 30- दूध पिलाना

और माँयें अपने बच्चों को पूरे दो साल दूध पिलाया करें (यह मुद्दत उसके लिए है) जो दूध पिलाने की तकमील करना चाहे। और जिसका बच्चा है (यानी बाप) उसके जिम्मे है उन माँओं का खाना और कपड़ा कायदे के मुवाफिक़, किसी शख्स को हुक्म नहीं दिया जाता मगर उसकी बरदाश्त के मुवाफिक़। किसी माँ को तकलीफ़ न पहुँचाना चाहिए उसके बच्चे की वजह से, और न किसी के बाप को तकलीफ़ देनी चाहिए उसके बच्चे की वजह से और (अगर बाप ज़िन्दा न हो तो) इसी तरह (यानी ज़िक्र हुए तरीक़े के मुताबिक़) (बच्चे की परवरिश का इन्तिज़ाम) उसके (मेहरम रिश्तेदारों के) जिम्मे है जो (शरई तौर पर बच्चे का) वारिस (होने का हक़ रखता) हो। फिर (यह समझ लो कि) अगर दोनों (माँ और बाप दो साल से कम में) दूध छुड़ाना चाहें अपनी सहमति और मशिवरे से तो दोनों पर किसी किस्म का गुनाह नहीं, और अगर तुम लोग (माँ-बाप के होते हुए भी किसी ज़रूरी मस्तेहत से जैसे यह कि माँ का दूध अच्छा नहीं, बच्चे को नुक़सान होगा) अपने बच्चों को किसी और अन्ना का दूध पिलवाना चाहो तब भी तुम पर कोई गुनाह नहीं, जबकि उनके हवाले कर दो जो कुछ उनको देना किया है कायदे के मुवाफिक़। और हक़ तअ़ाला से डरते रहो, और यकीन रखो कि अल्लाह तअ़ाला तुम्हारे किए हुए कामों को ख़ूब देख रहे हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत में रज़ाअत यानी बच्चों को दूध पिलाने के बारे में अहक़ाम हैं, इससे पहली और बाद की आयतों में तलाक़ के अहक़ाम मज़कूर हैं, बीच में दूध पिलाने के अहक़ाम इस मुनासबत से ज़िक्र किये गये हैं कि उम्मून तलाक़ के बाद बच्चों की परवरिश और दूध पिलाने या पिलवाने के मामलों में झगड़े पेश आ जाते हैं और उनमें झगड़े फ़साद होते हैं, इसलिये इस आयत में ऐसे सन्तुलित अहक़ाम

बयान फरमा दिये गये जो औरत व मर्द दोनों के लिये आसान और मुनासिब हैं, चाहे दूध पिलाने या छुड़ाने के मामलात, निकाह कायम रहने की हालत में पेश आयें या तलाक़ देने के बाद, दोनों सूरतों में इसका एक ऐसा निज़ाम बतला दिया गया जिससे झगड़े फ़साद या किसी फ़रीक़ पर जुल्म व ज़्यादती का रास्ता न रहे। जैसे आयत के पहले जुमले में इरशाद फरमाया:

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْمِ الرِّضَاعَةَ

यानी "माँयें अपने बच्चों को दूध पिलाया करें पूरे दो साल जबकि कोई प्रबल उज़्र उससे पहले दूध छुड़ाने के लिये मजबूर न करे।"

इस आयत से रज़ाअत (बच्चों को दूध पिलाने) के चन्द मसाल्ल मालूम हुए:

दूध पिलाना माँ के जिम्मे वाजिब है

अव्वल यह कि दूध पिलाना माँ के जिम्मे वाजिब है, बिना उज़्र किसी ज़िद या नाराज़ी के सबब दूध न पिलाये तो गुनाहगार होगी, और दूध पिलाने पर वह शौहर से कोई उजरत व मुआवज़ा (बदला) नहीं ले सकती जब तक वह उसके अपने निकाह में है, क्योंकि वह उसका अपना फर्ज़ है।

दूध पिलाने की पूरी मुदत

दूसरा मसला यह मालूम हुआ कि दूध पिलाने की पूरी मुदत दो साल है, जब तक कोई ख़ास उज़्र (मजबूरी) रुकावट न हो बच्चे का हक़ है कि यह मुदत पूरी की जाये।

इससे यह भी मालूम हुआ कि दूध पिलाने के लिये पूरी मुदत दो साल दी गई है उसके बाद दूध न पिलाया जाये, अलबत्ता कुरआन पाक की कुछ आयतों और हदीसों की बिना पर इमामे आज़म अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक अगर तीस महीने यानी द्वाइ साल के अरसे में भी दूध पिला दिया तो 'अहकामे रज़ाअत' (दूध पिलाने के अहकाम) साबित हो जायेंगे और अगर बच्चे की कमज़ोरी वगैरह के उज़्र (मजबूरी) से ऐसा किया गया तो गुनाह भी न होगा। द्वाइ साल पूरे होने के बाद बच्चे को माँ का दूध पिलाना तमाम इमामों के नज़दीक हराम है। इस आयत के दूसरे जुमले में इरशाद है:

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا.

यानी "बाप के जिम्मे है माँओं का खाना और कपड़ा कायदे के मुताबिक़। किसी शख्स को ऐसा हुक्म नहीं दिया जाता जिसको वह बरदाश्त न कर सके।"

इसमें पहली बात काबिले गौर यह है कि माँओं के लिये तो कुरआन ने लफ़्ज़ 'वालिदातु' (माँयें) इस्तेमाल किया मगर बाप के लिये मुख़्तसर लफ़्ज़ 'वालिदु' छोड़कर 'अल्मौलूदु लहू' (जिसका बच्चा है) इख़्तियार फरमाया, हाँलाकि कुरआन में दूसरी जगह लफ़्ज़ 'वालिद' (बाप) भी ज़िक्र हुआ है:

لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ. (३२:३१)

मगर यहाँ वालिद की जगह 'मौलूद लहू' के इख़्तियार करने में एक ख़ास राज़ है, वह यह कि पूरे कुरआने करीम का एक ख़ास अन्दाज़ और तर्ज़ बयान है कि वह किसी कानून को दुनिया की हुक्मतों की तरह बयान नहीं करता बल्कि मुरबिब्याना और मुश्फ़क़ाना (तरबियत और मेहरबानी के) तर्ज़ से

बयान करता है, और ऐसे अन्दाज़ से बयान करता है जिसको कुबूल करना और उस पर अमल करना इनसान के लिये आसान हो जाये।

यहाँ भी चूँकि बच्चे का नफ़का (खर्चा) बाप के ज़िम्मे डाला गया है, हालाँकि वह माँ और बाप दोनों का बच्चा है, मुम्किन था कि बाप को यह हुक्म कुछ भारी मालूम हो, इसलिये बजाय वालिद (बाप) के 'मौलुदुन लहू' का लफ़्ज़ इख़्तियार किया (यानी वह शख्स जिसका बच्चा है), इसमें इस तरफ़ इशारा कर दिया कि अगरचे बच्चे की पैदाईश में माँ और बाप दोनों की शिर्कत ज़रूर है, मगर बच्चा बाप ही का कहलाता है, नसब बाप ही से चलता है, और जब बच्चा उसका हुआ तो खर्च की ज़िम्मेदारी उसको भारी न मालूम होनी चाहिये।

बच्चे को दूध पिलाना माँ के ज़िम्मे और माँ का ज़रूरी खर्च बाप के ज़िम्मे है

तीसरा शर्ह मसला इस आयत से यह मालूम हुआ कि अगरचे दूध पिलाना माँ के ज़िम्मे है लेकिन माँ का 'नान व नफ़का और ज़रूरियाते जिन्दगी' (रोटी कपड़ा और ज़रूरी खर्च) बाप के ज़िम्मे है, और यह ज़िम्मेदारी जिस वक़्त तक बच्चे की माँ उसके निकाह में या इहत में है उस वक़्त तक है और तलाक़ और इहत पूरी होने के बाद बीवी होने का नफ़का तो ख़त्म हो जायेगा मगर बच्चे को दूध पिलाने का मुआवज़ा देना बाप के ज़िम्मे फिर भी लाज़िम रहेगा। (तफ़सीरे मज़हरी)

बीवी का खर्च शौहर की हैसियत के अनुसार होना चाहिये या बीवी की हैसियत के मुवाफ़िक़

चौथा मसला: इस पर तो इत्तिफ़ाक़ है कि मियाँ बीवी दोनों अमीर मालदार हों तो नफ़का (खर्चा) अमीरों जैसा वाजिब होगा और दोनों ग़रीब हों तो ग़रीबों जैसा खर्चा वाजिब होगा, अलबत्ता जब दोनों के माली हालात अलग-अलग हों तो इसमें फ़ुक़हा का इख़्तिलाफ़ (मतभेद) है- 'हिदाया' के लेखक ने 'इमाम ख़िसाफ़' के इस कौल पर फ़तवा दिया है कि अगर औरत ग़रीब और मर्द मालदार हो तो उसका नफ़का (खर्चा) दरमियानी हैसियत का दिया जायेगा कि ग़रीबों से ज़्यादा और मालदारों से कम, और इमाम करख़ी रहमतुल्लाहि अलैहि के नज़दीक़ एतबार शौहर के हाल का होगा। किताब 'फ़तुल-क़दीर' में बहुत से फ़ुक़हा का फ़तवा इस पर नक़ल किया है। वल्लाहु आलम

(फ़तुल-क़दीर पेज 422 जिल्द 3)

बयान हुई आयत में अहक़ाम के बाद इरशाद फ़रमाया:

لَا تُضَارُّ وَالِدَةً بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودَ لَهُ بِوَلَدِهِ

यानी "न तो किसी माँ को उसके बच्चे की वजह से तकलीफ़ में डालना जायज़ है और न किसी बाप को उसके बच्चे की वजह से।" मतलब यह है कि बच्चे के माँ-बाप आपस में ज़िद्दा-ज़िद्दी न करें, जैसे माँ दूध पिलाने से माज़ूर हो और बाप उस पर यह ज़बरदस्ती करे कि आख़िर उसका भी तो

बच्चा है, यह मजबूर होगी और पिला देगी। या बाप गरीब है और माँ को कोई भाजूरी भी नहीं फिर दूध पिलाने से इसलिये इनकार करे कि उसका भी तो बच्चा है, झक मारकर किसी से पिलवायेगा।

माँ को दूध पिलाने पर मजबूर करने या न करने की तफ्सील

لَا يَضَارُّ وَالِدَةً بِوَلَدِهَا

(यानी माँ को बच्चे की वजह से तकलीफ में न डाला जाये) से पाँचवाँ मसला यह मालूम हुआ कि माँ अगर बच्चे को दूध पिलाने से किसी ज़रूरत के सबब इनकार करे तो बाप को उसे मजबूर करना जायज़ नहीं, और अगर बच्चा किसी दूसरी औरत या जानवर का दूध नहीं लेता तो माँ को मजबूर किया जायेगा। यह मसला 'व ला मौलूदुल-लहू बि-व-लदिही' (और न बाप को उसके बच्चे की वजह से परेशानी में डाला जाये) से मालूम हुआ।

औरत जब तक निकाह में है तो अपने बच्चे को दूध पिलाने की उजरत का मुतालबा नहीं कर सकती, तलाक़ व इद्दत के बाद कर सकती है

छठा मसला यह मालूम हुआ कि अगर बच्चे की माँ दूध पिलाने की उजरत माँगती है तो जब तक उसके निकाह या इद्दत के अन्दर है उजरत के मुतालबे का हक़ नहीं, यहाँ उसका नान व नफ़्का (रोटी कपड़ा और ज़रूरी खर्च) जो बाप के ज़िम्मे है वही काफी है, अतिरिक्त उजरत का मुतालबा बाप को नुक़सान पहुँचाता है। और अगर तलाक़ की इद्दत गुज़र चुकी है और नफ़्के की ज़िम्मेदारी ख़त्म हो चुकी है, अब अगर यह मुतल्लका बीवी अपने बच्चे को दूध पिलाने का मुआवज़ा बाप से तलब करती है तो बाप को देना पड़ेगा, क्योंकि इसके खिलाफ़ करने में माँ का नुक़सान है। शर्त यह है कि यह मुआवज़ा उतना ही तलब करे जितना कोई दूसरी औरत लेती है, ज़्यादा का मुतालबा करेगी तो बाप को हक़ होगा कि वह उसके बजाय किसी अन्ना का दूध पिलवाये।

यतीम बच्चे को दूध पिलवाने की ज़िम्मेदारी किस पर है?

बयान हुई आयत में इसके बाद यह इरशाद है:

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ

यानी अगर बाप जिन्दा न हो तो बच्चे को दूध पिलाने या पिलवाने का इन्तिज़ाम उस शख्स पर है जो बच्चे का जायज़ वारिस और मेहरम है। यानी अगर बच्चा मर जाये तो जिनको उसकी विरासत पहुँचती है वही बाप न होने की हालत में उसके नफ़्के (खर्चे) के ज़िम्मेदार होंगे। अगर ऐसे वारिस कई हों तो हर एक पर मीरास के हिस्से के मुताबिक़ उसकी ज़िम्मेदारी आयद होगी। इमामे आजम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि यतीम बच्चे को दूध पिलवाने की ज़िम्मेदारी वारिस पर डालने से यह भी मालूम हुआ कि नाबालिग बच्चे का खर्चा दूध छुड़ाने के बाद भी वारिसों पर

होगा, क्योंकि दूध की कोई खुसूसियत नहीं, मकसूद बच्चे का गुज़ारा है। जैसे अगर यतीम बच्चे की माँ और दादा ज़िन्दा हैं तो ये दोनों उस बच्चे के मेहरम भी हैं और वारिस भी, इसलिये उसका नफ़का इन दोनों पर मीरास के हिस्से के एतबार से आयद होगा, यानी एक तिहाई खर्चा माँ के ज़िम्मे और दो तिहाई दादा के ज़िम्मे होगा। इससे यह भी मालूम हो गया कि यतीम पोते का हक़ दादा पर अपने बालिग़ बेटों से भी ज़्यादा है, क्योंकि बालिग़ औलाद का नफ़का उसके ज़िम्मे नहीं और यतीम पोते का नफ़का उसके ज़िम्मे वाजिब है। हाँ मीरास में बेटों के मौजूद होते हुए पोते को हक़दार बनाना मीरास के उसूल और इन्साफ़ के खिलाफ़ है, कि ज़्यादा करीबी औलाद के होते हुए दूर वाले को देना उचित भी नहीं और सही बुख़ारी की इस हदीस के भी खिलाफ़ है:

لَا وَلِيَّ رَجُلٍ ذَكَرَ

अलबत्ता दादा को यह हक़ है कि अगर ज़रूरत समझे तो यतीम पोते के लिये कुछ वसीयत कर जाये और यह वसीयत बेटों के हिस्से से ज़्यादा भी हो सकती है। इस तरह यतीम पोते की ज़रूरत को भी पूरा कर दिया गया और विरासत का उसूल कि करीब के होते हुए दूर वाले को न दिया जाये, यह भी सुरक्षित रहा।

दूध छुड़ाने के अहकाम

इसके बाद उक्त आयत में इरशाद होता है:

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

“यानी अगर बच्चे के माँ-बाप दोनों आपस की रज़ामन्दी और आपसी मशिवरे से यह इरादा करें कि दूध पिलाने की मुद्दत (दो साल) से कम में ही दूध छुड़ा दें, चाहे माँ की माज़ूरी के सबब या बच्चे की किसी बीमारी के सबब तो इसमें भी कोई गुनाह नहीं।”

आपस के मशिवरे और रज़ामन्दी की शर्त इसलिये लगाई कि दूध छुड़ाने में बच्चे की मस्तेहत का ध्यान होना चाहिये, आपस के लड़ाई-झगड़े का बच्चे को तछ्छा-ए-मशक न बनायें।

माँ के सिवा दूसरी औरत का दूध पिलवाने के अहकाम

आखिर में इरशाद फरमाया गया:

وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْرِضُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا بَيْنَكُمْ بِالْمَعْرُوفِ

यानी “अगर तुम यह चाही कि अपने बच्चों की किसी मस्तेहत से माँ के बजाय किसी अन्ना का दूध पिलवाओ तो इसमें भी कुछ गुनाह नहीं, शर्त यह है कि दूध पिलाने वाली की जो उजरत मुक़र्रर की गई थी वह पूरी-पूरी अदा कर दें।”

और अगर उसको तयशुदा उजरत न दी गई तो उसका गुनाह उनके ज़िम्मे रहेगा।

इससे मालूम हुआ कि अगर माँ दूध पिलाने पर राज़ी है लेकिन बाप यह देखता है कि माँ का दूध बच्चे के लिये नुक़सानदेह है तो ऐसी हालत में उसको हक़ है कि माँ को दूध पिलाने से रोक दे और किसी अन्ना से दूध पिलवाये।

इससे एक बात यह भी मालूम हुई कि जिस औरत को दूध पिलाने पर रखा जाये उससे तन्ज़ाह या उजरत का मामला पूरी सफ़ाई के साथ तय कर लिया जाये ताकि बाद में झगड़ा न पड़े, और फिर निर्धारित वक़्त पर वह तयशुदा उजरत उसको दे भी दे, उसमें टाल-मटोल न करे।

यह सब दूध पिलाने के अहकाम बयान करने के बाद फिर कुरआने करीम ने अपने मख़सस अन्दाज़ और ढंग के साथ क़ानून पर अमल को आसान करने और ज़ाहिर व ग़ायब हर हाल में उसका पाबन्द रखने के लिये अल्लाह तआला के ख़ौफ़ और उसके कामिल इल्म का तसव्वुर सामने कर दिया। इरशಾದ होता है:

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

यानी “अल्लाह तआला से डरते रहो, और यह समझ लो कि अल्लाह तआला तुम्हारे खुले और छुपे और ज़ाहिर व ग़ायब को पूरी तरह देख रहे हैं।” और वह तुम्हारे दिलों के छुपे इरादों और नीयतों से बा-ख़बर हैं। अगर किसी फ़रीक़ ने दूध पिलाने या छुड़ाने के मज़क़ूरा अहकाम की ख़िलाफ़वर्जी की या बच्चे की मस्लेहत को नज़र-अन्दाज़ (अनदेखा) करके इस बारे में कोई फ़ैसला किया तो वह सज़ा का हक़दार होगा।

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَضَّنَ بِأَنْفُسِهِنَّ
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ
بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ
أَوْ أَكْتُمْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا
مَعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي
أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

वल्लजी-न यु-तवप्फ़ौ-न मिन्कुम् व
य-ज़रू-न अज़्वाजय्य-तरब्बस्-न
बिअन्फुसिहिन्-न अरब-अ-त अशहुरिव्
-व अशरन् फ-इजा बलग्-न
अ-ज-लहुन्-न फ़ला जुना-ह अलैकुम्
फीमा फ-अल्-न फी अन्फुसिहिन्-न
बिल्मअरूफ़ि, वल्लाहु बिमा
तअमलू-न ख़बीर (234) व ला

और जो लोग मर जायें तुम में से और छोड़
जायें अपनी औरतें तो चाहिए कि वे औरतें
इन्तिज़ार में देख लें अपने आपको चार
महीने और दस दिन, फिर जब पूरा कर
चुके अपनी इदत को तो तुम पर कुछ गुनाह
नहीं इस बात में कि करें वे अपने हक़ में
फ़ायदे के मुवाफ़िक़ और अल्लाह को तुम्हारे
तमाम कामों की ख़बर है। (234) और कुछ
गुनाह नहीं तुम पर इसमें कि इशारे में कहो

जुना-ह अलैकुम् फीमा अर्रज़्तुम्
 बिही मिन् छित्बतिन्निसा-इ औ
 अक्नन्तुम् फी अन्फुसिकुम्,
 अलिमल्लाहु अन्नकुम् स-तज़्कुरु-
 नहुन्-न व ला-किल्ला तुवाजिदूहुन्-न
 सिरिन् इल्ला अन् तकूलू कौलम्-
 मज़रूफन्, व ला तज़्जिम् अुकदतन्-
 -निकाहि हत्ता यब्लुगल्-किताबु
 अ-ज-लहु, वज़लमू अन्नल्ला-ह
 यज़लमु मा फी अन्फुसिकुम्
 फह-ज़रूहु वज़लमू अन्नल्ला-ह
 गफूरुन् हलीम (235) ❀

निकाह का पैगाम उन औरतों को या
 पोशीदा रखो अपने दिल में, अल्लाह को
 मालूम है कि तुम अलबत्ता उन औरतों का
 ज़िक्र करोगे लेकिन उनसे निकाह का वादा
 न कर रखो छुपकर मगर यही कि कह दो
 कोई बात शरीअत के रिवाज के मुवाफ़िक़,
 और न इरादा करो निकाह का यहाँ तक कि
 पहुँच जाये निर्धारित इदत अपनी इन्तिहा
 (आख़िरी हद) को, और जान रखो कि
 अल्लाह को मालूम है जो कुछ तुम्हारे दिल
 में है सो उससे डरते रहो और जान रखो
 कि अल्लाह बरूशने वाला और बरदाश्त
 करने वाला है। (235) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 31- शौहर की वफ़ात होने की सूरत में इदत का बयान

وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ..... (الى قوله)..... وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

और जो लोग तुम में वफ़ात पा जाते हैं और बीवियाँ छोड़ जाते हैं, वे बीवियाँ अपने आपको
 (निकाह वगैरह से) रोके रखें चार महीने और दस दिन, फिर जब अपनी (इदत की) मियाद ख़त्म कर
 लें तो तुमको कुछ गुनाह न होगा ऐसी बात (के जायज़ रखने) में कि वे औरतें अपनी जात के लिए
 (निकाह की) कुछ कार्रवाई करें कायदे के मुवाफ़िक़, (अलबत्ता अगर कोई बात शरई कायदे-कानून के
 खिलाफ़ करें और तुम बायजूद रोक सकने के न रोको तो तुम भी गुनाह में शरीक होंगे) और अल्लाह
 तआला तुम्हारे कामों की ख़बर रखते हैं।

हुक्म 32- इदत में निकाह का पैगाम

और तुम पर कोई गुनाह नहीं होगा जो इन ज़िक्र की गई औरतों को (जो वफ़ात की इदत में हैं)
 (निकाह का) पैगाम देने के बारे में कोई बात इशारे में कहो (जैसे यह कि मुझको एक नेक औरत से
 निकाह की ज़रूरत है) या अपने दिल में (आईन्दा निकाह करने के इरादे को) छुपाओ (जब भी गुनाह
 नहीं, और वजह इस इजाज़त की यह है कि) अल्लाह तआला को यह बात मालूम है कि तुम उन

औरतों का (ज़रूर) जिफ़्र-मज़कूर करोगे (सो ख़ैर! जिफ़्र-मज़कूर करो) लेकिन उनसे (साफ़ लफ़्ज़ों में) निकाह का वायदा (और गुप्तगू) मत करो, मगर यह कि कोई बात कायदे के मुवाफ़िक़ कहो (तो हर्ज़ नहीं, और वह बात कायदे के मुताबिक़ यही है कि इशारे में कहो), और तुम निकाह के ताल्लुक़ का (फ़िलहाल) इरादा भी मत करो, यहाँ तक कि इदत अपने मुकर्ररा वक़्त पर ख़त्म हो जाए। और यकीन रखो इसका कि अल्लाह तआला को इत्तिला है तुम्हारे दिलों की बात की, सो अल्लाह तआला से डरते रहा करो (और नाजायज़ बात का दिल में इरादा भी मत किया करो), और (यह भी) यकीन रखो कि अल्लाह तआला माफ़ भी करने वाले हैं, और हलीम (बरदाश्त करने वाले) भी हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

‘इदत’ के कुछ अहकाम

1. जिसका शौहर मर जाये उसको इदत के अन्दर खुशबू लगाना, सिंगार करना, सुर्मा और तेल बिना ज़रूरते दवा लगाना, मेहंदी लगाना, रंगीन कपड़े पहनना दुरुस्त नहीं, और खुले अलफाज़ में दूसरे निकाह की बातचीत करना भी दुरुस्त नहीं, जैसा कि अगली आयत में आता है, और रात को दूसरे घर में रहना भी दुरुस्त नहीं। तर्जुमे में “निकाह” के साथ जो “वग़ैरह” कहा गया है इससे यही उमूर (बातें और चीज़ें) मुराद हैं, और यही हुक्म है उस औरत का जिस पर तलाक़े बाइन पड़ी हो, यानी जिसमें रज़ू करना दुरुस्त नहीं, मगर उसको अपने घर से दिन में भी बिना सख़्त मजबूरी के निकलना दुरुस्त नहीं।

2. अगर चाँद रात (यानी इस्लामी महीने की पहली तारीख़ की रात) को शौहर की वफ़ात हुई तब तो ये चार महीने चाहे तीस के हों चाहे उन्तीस के हों चाँद के हिसाब से पूरे किये जायेंगे, और अगर चाँद रात के बाद वफ़ात हुई तो ये सब महीने तीस-तीस दिन के हिसाब से पूरे किये जायेंगे, पस कुल एक सौ तीस दिन पूरे करेंगे। इस मसले से बहुत लोग ग़ाफ़िल हैं और जिस वक़्त वफ़ात हुई हो जब यह मुदत गुज़र कर वही वक़्त आयेगा इदत ख़त्म हो जायेगी। और यह जो फ़रमाया कि अगर औरतें कायदे के मुताबिक़ कुछ करें तो तुमको भी गुनाह न होगा, इससे मालूम हुआ कि अगर कोई शख्स कोई काम ख़िलाफ़े शरीअत करे तो औरों पर भी वाजिब होता है कि अगर उनमें ताक़त हो तो उसको रोकें वरना ये लोग भी गुनाहगार होते हैं। और कायदे के मुताबिक़ से यह मुराद है कि जो निकाह तजवीज़ (तय) हो वह शरई एतिबार से सही और जायज़ हो, हलाल होने की तमाम शर्तें वहाँ जमा हों।

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَنَسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِمِ قَدَرَهُ ۚ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِن طَلَقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَنْ تَنَسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ فَرِضْصَ مَا قَرَضْتُمْ ۚ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا ۚ الَّذِي بَيْنَكُمْ عَقْدَةٌ ذِي نِكَاحٍ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ۚ وَلَا تَنسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

ला जुना-ह अलैकुम् इन् तल्लकतुमुन्-
-निसा-अ मा लम् तमस्सूहुन्-न औ
तफ़िरजू लहुन्-न फ़रीज़तव्-व
मत्तिअहुन्-न अलल्-मूसिअि क-दरुहू
व अलल्-मुक्तिरि क-दरुहू मताअम्-
बित्मअ-रुफ़ि हक्कन् अलल्-
मुहिसनीन (236) व इन्
तल्लकतुमूहुन्-न मिन् कब्लि अन्
तमस्सूहुन्-न व कद् फ़रज़्तुम्
लहुन्-न फ़री-ज़तन् फ-निस्फु मा
फ़रज़्तुम् इल्ला अय्यअफू-न औ
यअफुवल्लजी बि-यदिही उक्दतुन्-
-निकाहि, व अन् तअफू अक्वबु
लित्तक्वा, व ला तन्सवुल्-फज़-ल
बैनकुम्, इन्नल्ला-ह बिमा तअमलू-न
बसीर (237)

कुछ गुनाह नहीं तुम पर अगर तलाक़ दो
तुम औरतों को उस वक़्त कि उनको हाथ
भी न लगाया हो, और न मुक़रर किया हो
उनके लिये कुछ मेहर, और उनको कुछ
ख़र्च दो गुंजाईश (हैसियत) वाले पर उसके
मुवाफ़िक़ है और तंगी वाले पर उसके
मुवाफ़िक़, जो ख़र्च कि कायदे के मुवाफ़िक़
है लाज़िम है नेकी करने वालों पर। (236)
और अगर तलाक़ दो उनको हाथ लगाने से
पहले और ठहरा चुके थे तुम उनके लिये
मेहर तो लाज़िम हुआ आधा उसका कि तुम
मुक़रर कर चुके थे, मगर यह कि दरगुज़र
करें औरतें या दरगुज़र करे वह शस्त्र कि
उसके इस्तियार में है गिरह (मामला) निकाह
की यानी ख़ाविंद, और तुम मर्द दरगुज़र
करो तो करीब है परहेज़गारी से, और न
मुला दो एहसान करना आपस में, बेशक
अल्लाह जो कुछ तुम करते हो ख़ूब देखता
है। (237)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

हुक्म 33- सोहबत से पहले तलाक़ की सूरत में

मेहर के वाजिब होने या न होने का बयान

‘दुखूल’ (यानी सोहबत होने) से पहले तलाक़ के मायने यह हैं कि मियाँ-बीवी में सही तन्हाई
और मिलाप से पहले ही तलाक़ की नौबत आ जाये। इसकी दो सूरतें हैं- या तो उस निकाह के वक़्त
निर्धारित मेहर की मिक़दार (मात्रा) मुतैयन नहीं की गई, या मेहर की मात्रा मुतैयन कर दी गई। पहली
सूरत का हुक्म पहले बयान किया गया है।

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ (الى قوله) ... حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ٥

यानी तुम पर (मेहर का) कुछ मुतालबा और पकड़ नहीं अगर बीवियों को ऐसी हालत में तलाक़ दे दो कि न उनको तुमने हाथ लगाया है और न उनके लिए कुछ मेहर मुक़र्र किया है (सो इस सूत में मेहर अपने ज़िम्मे मत समझो) और (सिर्फ़) उनको (एक) फ़ायदा पहुँचाओ (जोड़ा दे दो), गुंजाईश वाले के ज़िम्मे उसकी हैसियत के मुवाफ़िक़ है और तंगदस्त के ज़िम्मे उसकी हैसियत के मुवाफ़िक़। जोड़ा देना फ़ायदे के मुवाफ़िक़ बाजिब है मामले के अच्छे लोगों पर (यानी सब मुसलमानों पर, क्योंकि अच्छा मामला करने का भी सब ही को हुक्म है, मुराद इससे एक जोड़ा कपड़े का देना है)।

और दूसरी सूत का हुक्म यह है:

وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ (إلى قوله) إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

और अगर तुम उन बीवियों को तलाक़ दो इससे पहले कि उनको हाथ लगाओ और उनके लिए कुछ मेहर भी मुक़र्र कर चुके थे तो (इस सूत में) जितना मेहर तुमने मुक़र्र किया हो उसका आधा (बाजिब) है (और आधा माफ़), मगर (दो सूतों इस मजमूई हुक्म से अलग हैं- एक सूत तो) यह कि वे औरतें (अपना आधा) भी माफ़ कर दें (तो इस सूत में आधा भी बाजिब न रहा) या (दूसरी सूत) यह (है) कि वह शख्स रियायत कर दे जिसके हाथ में निकाह का ताल्लुक़ (रखना और तोड़ना) है (यानी शौहर पूरा मेहर ही उसको दे दे, तो इस सूत में शौहर की मर्जी से पूरा ही मेहर अदा करना होगा)। और (ऐ हक़ वालो) तुम्हारा (अपने हुक्म को) माफ़ कर देना (यसूल करने के मुकाबले में) तक्वे से ज्यादा करीब है (क्योंकि माफ़ करने से सवाब मिलता है और सवाब का काम करना ज़ाहिर है कि तक्वे व परहेज़गारी की बात है), और आपस में एहसान (और रियायत) करने से गुफ़लत न करो (बल्कि हर शख्स दूसरे के साथ रियायत करने का ख़्याल रखा करे), बेशक अल्लाह तज़ाला तुम्हारे सब कामों को ख़ूब देखते हैं (तो तुम अगर किसी के साथ रियायत व एहसान करोगे अल्लाह तज़ाला उसका बेहतरीन बदला तुमको देंगे)। (बयानुल-कुरआन)

मज़ारिफ़ व मसाईल

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ (إلى قوله) إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

(यानी आयत नम्बर 237 व 238, जिनकी यह तफ़सीर बयान हो रही है) तलाक़ की, मेहर और सोहबत के लिहाज़ से चार सूतों हो सकती हैं। उनमें से दो का हुक्म इन आयतों में बयान किया गया है, एक यह कि न मेहर मुक़र्र हो न सोहबत व तन्हाई हुई हो। दूसरी यह कि मेहर तो मुक़र्र हो लेकिन सोहबत व तन्हाई की नौबत न आये। तीसरी सूत यह है कि मेहर भी मुक़र्र हो और सोहबत की भी नौबत आये, इसमें जो मेहर मुक़र्र किया है पूरा देना होगा, यह हुक्म कुरआन मजीद में दूसरे मक़ाम पर बयान किया गया है। चौथी सूत यह है कि मेहर मुक़र्र (तय) न किया और सोहबत या तन्हाई के बाद तलाक़ दी, इसमें 'मेहरे मिल्ल' पूरा देना होगा, यानी जो उस औरत की क़ौम में रियाज है। इसका बयान भी एक दूसरी आयत में आया है।

ज़िक्र की गयी आयत में पहली दो किस्मों का हुक्म बयान किया गया है, उसमें से पहली सूत

का हुक्म यह है कि मेहर कुछ वाजिब नहीं मगर शौहर पर वाजिब है कि अपने पास से औरत को कुछ दे दे, कम से कम यही कि एक जोड़ा कपड़े का दे दे। दर असल कुरआने करीम ने इस अतीये (तोहफ़े) की कोई मिक्दार मुतयन नहीं की, अलबत्ता बतला दिया कि मालदार को अपनी हैसियत के मुताबिक देना चाहिये, जिसमें इसकी तरगीब है कि गुंजाईश वाला इसमें तंगी से काम न ले। हज़रत हसन रज़ियल्लाहु अन्हु ने ऐसे ही एक वाकिए में मुतल्लका औरत को बीस हज़ार का अतीया (दान और तोहफ़ा) दिया और काज़ी शूरैह रहमतुल्लाहि अलैहि ने पाँच सौ दिरहम का, और हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फरमाया कि मामूली दर्जा यह है कि एक जोड़ा कपड़े का दे दे। (क़ुर्तुबी)

और दूसरी सूरत का हुक्म यह है कि जिस औरत का मेहर निकाह के वक़्त मुक़रर हुआ हो और उसको सोहबत व सही तन्हाई से पहले तलाक़ दे दी हो तो मुक़रर किये हुए मेहर का आधा मर्द के जिम्मे वाजिब होगा, अलबत्ता अगर औरत माफ़ कर दे या मर्द पूरा दे दे तो इख़्तियारी बात है, जैसा कि आयत:

إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يُعْفُوا إِلَيْهِ يَدُهُ عَقْدَةُ النِّكَاحِ

(यानी माफ़ कर दें औरतें या मर्द रियायत करे यानी पूरा दे दे) से मालूम होता है।

1. मर्द के पूरा मेहर देने को भी माफ़ करने के लफ़्ज़ से शायद इसलिये ताबीर किया कि अरब वालों की आम आदत यह थी कि मेहर की रक़म शादी के साथ ही दे दी जाती थी, तो तन्हाई से पहले तलाक़ की सूरत में वह आधा वापस लेने का हक़दार हो गया। अब अगर वह रियायत करके अपना आधा वापस न ले तो यह भी माफ़ ही करना है, और माफ़ करने को अफ़ज़ल और परहेज़गारी से ज़्यादा करीब करार दिया, क्योंकि यह माफ़ी इसकी निशानी है कि निकाह का ताल्लुक ख़त्म करना और तोड़ना भी एहसान और अच्छे सुलूक के साथ हुआ, जो शरीअत का मक़सद और बड़े सवाब का सबब है, चाहे माफ़ी औरत की तरफ़ से हो या मर्द की तरफ़ से।

2. 'अल्लज़ी बि-यदिही उक्दतुन्निहि' (वह शख़्स जिसके हाथ में है निकाह का ताल्लुक बाकी रखना या न रखना) की तफ़सीर खुद रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने यह फरमाई 'वलिय्यु उक्दतुन्निहाहि अज़्ज़ौजु' यानी "निकाह के बन्धन का मालिक शौहर है।" यह हदीस 'दारे कुतनी' में अमर बिन शुऐब रहमतुल्लाहि अलैहि की रिवायत से नक़ल की गयी और उन्होंने अपने वालिद और दादा से इसे नक़ल किया है, और हज़रत अली और हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हुमा से भी।

(तफ़सीरे क़ुर्तुबी)

इससे यह भी साबित हो गया कि निकाह मुकम्मल हो जाने के बाद निकाह को कायम रखने या ख़त्म करने का मालिक शौहर है, तलाक़ वही दे सकता है, औरत का तलाक़ में कोई इख़्तियार नहीं।

حِفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا، فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

हाफिज़ू अलस्स-लवाति वस्सलातिल्-
वुस्ता व क़ूमू लिल्लाहि क़ानितीन
(238) फ़-इन् ख़िफ़्तुम् फ़-रिजालन्
औ रुक्बानन् फ़-इज़ा अमिन्तुम्
फ़ज़्कुरुल्ला-ह कमा अल्ल-मकुम् भा
लम् तकून् तअज़लमून् (239)

ख़ाबरदार रहो सब नमाज़ों से और बीच
वाली नमाज़ से, और खड़े रहो अल्लाह के
आगे अदब से। (238) फिर अगर तुमको डर
हो किसी का तो प्यादा पढ़ लो या सवार,
फिर जिस वक़्त तुम अमन पाओ तो याद
करो अल्लाह को जिस तरह कि तुमको
सिखाया है जिसको तुम न जानते थे। (239)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 34- नमाज़ों की हिफाज़त का बयान

इससे आगे पीछे तलाफ़ वगैरह के अहकाम हैं बीच में नमाज़ के अहकाम बयान फ़रमाना इशारा
इस तरफ़ है कि असल मक़सद अल्लाह की तरफ़ तवज्जोह है और रहन-सहन और मामलात के
अहकाम से दूसरी मस्लेहतों के अलावा इस तवज्जोह की हिफाज़त और तरक्की भी मक़सूद है। चुनाँचे
जब उनको खुदाई अहकाम समझकर अमल किया जायेगा तो तवज्जोह लाज़िम होगी, फिर यह कि इन
अहकाम में बन्दों के हुक्क का अदा करना भी है और बन्दों के हुक्क को बरबाद करने से अल्लाह
की बारगाह से दूरी होती है, जिसका लाज़िमी असर बन्दे और हक़ दोनों की तरफ़ से बेतवज्जोही है।
चूँकि नमाज़ में यह तवज्जोह ज़्यादा ज़ाहिर है इसलिये इसके बीच में लाने से इस तवज्जोह के मक़सूद
होने पर ज़्यादा दलालत होगी, ताकि बन्दा इस तवज्जोह को हर वक़्त ध्यान में रखे।

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى (الى قوله) مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝

हिफाज़त करो सब नमाज़ों की (आम तौर पर) और बीच वाली नमाज़ (यानी असर) की (खास
तौर पर), और (नमाज़ में) खड़े हुआ करो अल्लाह के सामने आज़िज़ बने हुए। फिर अगर तुमको
(बाकायदा नमाज़ पढ़ने में किसी दुश्मन वगैरह का) अन्देशा हो तो खड़े-खड़े या सवारी पर चढ़े-चढ़े
(जिस तरह बन सके चाहे फ़िल्ते की तरफ़ भी मुँह हो या न हो और अगरचे रुकू व सज्दे सिर्फ़ इशारे
ही से मुम्किन हों) पढ़ लिया करो (इस हालत में भी इस पर पाबन्दी रखो इसको छोड़ मत दो), फिर
जब तुमको (बिल्कुल) इत्मीनान हो जाए (और अन्देशा ख़त्म हो जाये) तो तुम खुदा तआला की याद
(यानी नमाज़ को अदा करना) उस तरीक़े से करो जो तुमको (इत्मीनान की हालत में) सिखलाया है,
जिसको तुम (पहले से) न जानते थे।

मज़ारिफ़ व मसाईल

कसरत से उलेमा का कौल कुछ हदीसों की दलील से यह है कि बीच वाली नमाज़ से मुराद
असर की नमाज़ है, क्योंकि इसके एक तरफ़ दो नमाज़ें दिन की हैं 'फ़जर' और 'ज़ोहर' और एक

तरफ़ दो नमाज़ें रात की हैं 'मगरिब' और 'इशा'। इसकी ताकीद खुसूसियत के साथ इसलिये की गई है कि अक्सर लोगों के लिये यह वक़्त काम की मसरूफ़ियत (व्यस्तता) का होता है और "आजिज़ी" की तफ़सीर हदीस में "ख़ामोशी" के साथ आई है।

इसी आयत से नमाज़ में बातें करने की मनाही हुई है, पहले कलाम करना दुरुस्त था, और यह नमाज़ खड़े-खड़े इशारे से जब सही होगी जब एक जगह खड़ा हो सके, और इसमें सज्दे का इशारा ज़रा ज़्यादा पस्त करे और चलने से नमाज़ नहीं होगी अलबत्ता जब ऐसा मुम्किन न हो जैसे ऐन लड़ाई का वक़्त है तो नमाज़ को क़ज़ा कर दिया जायेगा, दूसरे वक़्त पढ़ लें। (बयानुल-कुरआन)

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدُونَ أَرْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِّأَرْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ خَرَجْنَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَا فِي أَنْفُسِهِمْ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَالْمُطَلَّاتِ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

वल्लज़ी-न यु-तवप्फ़ौ-न मिन्कुम् व
य-ज़रू-न अज़्वाजं-व-वसियतल्
लि-अज़्वाजिहिम् मताअन् इलल्-
हौलि गै-र इख़्राजिन् फ-इन् ख़रज्-न
फला जुना-ह अलैकुम् फी मा
फअल्-न फी अन्फुसिहिन्-न मिम्-
-मअरूफिन्, वल्लाहु अजीज़ुन्
हकीम (240) व लिल्मुतल्लकाति
मताअुम्-बिल्मअरूफि, हक्कन्
अलल् मुत्तकीन (241) कज़ालि-क
युबय्यिनुल्लाहु लकुम् आयातिही
लअल्लकुम् तअकिलून (242) ❀

और जो लोग तुममें से मर जायें और छोड़ जायें अपनी औरतें तो वे वसीयत कर दें अपनी औरतों के वास्ते ख़र्च देना एक साल तक बग़ैर निकालने के घर से, फिर अगर वे औरतें खुद निकल जायें तो कुछ गुनाह नहीं तुम पर इसमें कि करें वे औरतें अपने हक़ में भली बात, और अल्लाह ज़बरदस्त है हिक्मत वाला। (240) और तलाक़ दी हुई औरतों के वास्ते ख़र्च देना है कायदे के मुवाफ़िक़ लाज़िम है परहेज़गारों पर। (241) इसी तरह बयान फ़रमाता है अल्लाह तआला तुम्हारे वास्ते अपने हुक्म ताकि तुम समझ लो। (242) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

हुक्म 35- बेवा औरत की रिहाईश और खर्चा देने की कुछ

सूरतों का बयान

وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ (الِی قَوْلِهِ) وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ॥

और जो लोग वफ़ात पा जाते हैं तुम में से और छोड़ जाते हैं बीवियों को (उनके जिम्मे लाज़िम है कि) वे वसीयत कर जाया करें अपनी उन बीवियों के वास्ते एक साल तक (ज़रूरी खर्च और घर में रिहाईश रखने से) फ़ायदा उठाने की, इस तौर पर कि वे घर से निकाली न जाएँ। हाँ अगर (चार महीने दस दिन के बाद या गर्भ के पैदा होने के बाद इदत गुज़ार कर) खुद निकल जाएँ तो तुमको कोई गुनाह नहीं उस कायदे की बात में जिसको वे अपने बारे में (तजवीज़) करें (जैसे निकाह वग़ैरह), और अल्लाह तआला ज़बरदस्त हैं (उनके खिलाफ़ हुक्म मत करो), हिक्मत वाले हैं (कि तमाम अहक़ाम में तुम्हारी मस्लेहतों का ध्यान रखा है, अगरचे तुम्हारी समझ में न आ सकें)।

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ (الِی قَوْلِهِ) لَكُمْ تَعْقِلُونَ ॥

और सब तलाफ़ दी हुई औरतों के लिए कुछ-कुछ फ़ायदा पहुँचाना (किसी दर्जे में मुक़र्रर है) कायदे के मुवाफ़िक़, (और यह) मुक़र्रर हुआ है उन पर जो (शिक़ व कुफ़ से) परहेज़ करते हैं (यानी मुसलमानों पर चाहे यह मुक़र्रर होना वाजिब के दर्जे में हो या मुस्तहब होने के दर्जे में) इसी तरह हक़ तआला तुम्हारे (अमल करने के) लिये अपने अहक़ाम बयान फ़रमाते हैं, इस उम्मीद पर कि तुम (उनको) समझो (और अमल करो)।

मअरिफ़ व मसाईल

وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ (الِی قَوْلِهِ) وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ॥

1. इस्लाम से पहले के ज़माने (जिसको जाहिलीयत का ज़माना कहा जाता है) में शौहर के मरने की इद्दत एक साल थी और इस्लाम में बजाय एक साल के चार महीने दस दिन मुक़र्रर हुए जैसा कि पहले गुज़री आयत:

يَرَبِّضْنَ بِنَفْسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا

(यानी इसी सूरत की आयत नम्बर 234) से मालूम हो चुका है, मगर उसमें औरत की इतनी रियायत रखी गई थी कि चूँकि उस वक़्त तक मीरास का हुक्म नाज़िल न हुआ था और बीवी का कोई हिस्सा मीरास में मुक़र्रर न हुआ था बल्कि औरों के हक़ का मदार महज़ मुर्दे की वसीयत पर था जैसा कि आयत:

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ (سورة २: १८०)

की तफसीर में मालूम हो चुका है, इसलिये यह हुक्म हो गया था कि अगर औरत अपनी मस्तेहत से शौहर के तर्क (छोड़े हुए माल) में रहना चाहे तो साल भर तक उसको रहने का हक़ हासिल है, और उसी के तर्क से इस मुद्दत में उसको नान व नफ़्का (खाना कपड़ा और ज़रूरी खर्च) भी दिया जाये। इस आयत में इसी का बयान है, और शौहरों को हुक्म है कि इस तरह की वसीयत कर जाया करें। और चूँकि यह हक़ औरत का था उसको इसके वसूल करने न करने का इस्तिथार हासिल था इसलिये वारिसों को तो घर से निकालना जायज़ न था, लेकिन खुद उसको जायज़ था कि खुद उसके घर न रहे और अपना मीरास का हक़ छोड़ दे बशर्तकि इद्दत पूरी हो चुके, और निकाह वगैरह सब दुरुस्त था, और यही मुराद है कायदे की बात से।

अलबत्ता इद्दत के अन्दर निकलना और निकाह करना वगैरह सब गुनाह था, औरत के लिये भी और जो मना कर सके और न रोके उसके लिये भी। फिर जब मीरास की आयत नाज़िल हुई, घर-बार और छोड़े हुए माल में से औरत का हक़ मिल गया सो अपने हिस्से में रहे और अपने हिस्से से खर्च करे, यह आयत मन्सूख़ हो गई (यानी अब इसका हुक्म बाकी नहीं रहा)।

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ

2. मुतल्लका (तलाक़ दी हुई) औरतों को 'मताअ' यानी फ़ायदा पहुँचाना इससे पहली आयत में भी आ चुका है, मगर वह सिर्फ़ दो किस्म की तलाक़ दी हुई औरतों के लिये था, जिनको सोहबत व तन्हाई से पहले तलाक़ हो गई हो। एक को फ़ायदा पहुँचाना यह था कि जोड़ा दिया जाये, दूसरी को फ़ायदा पहुँचाना यह था कि आधा मेहर दिया जाये। अब वह तलाक़ वालियाँ रह गईं जिनको सोहबत या तन्हाई के बाद तलाक़ दी जाये, सो उनमें जिसका मेहर मुक़र्रर किया गया हो उसको फ़ायदा पहुँचाना यह है कि पूरा मेहर देना चाहिये, और जिसका मेहर मुक़र्रर न किया जाये उसके लिये सोहबत किये जाने के बाद 'मेहरे मिसल' वाजिब है। यह मताअ मुतलक़ फ़ायदा पहुँचाने के मायने में इस तफ़सील से तो वाजिब है, और अगर मताअ से मुराद ख़ास फ़ायदा यानी तोहफ़ा या जोड़ा देना ही लिया जाये तो एक मुतल्लका (तलाक़ वाली औरत) को तो देना वाजिब है जिसका ज़िक्र पहले आ चुका है और बाकी सब किस्मों में मुस्तहब (अच्छा और पसन्दीदा) है। और अगर मताअ से मुराद नफ़्का (खर्च) लिया जाये तो जिस तलाक़ में इद्दत है उसमें इद्दत गुज़रने तक वाजिब है, चाहे तलाक़े रजज़ी हो या बाइन। गर्ज़ कि आयत अपने उम्मी अलफ़ाज़ से सब सूरतों को शामिल है।

الْمُتَرَلِّاتُ الَّتِي زَوَّجْنَاهُم مِّن دُونِ آبَائِهِنَّ مَتَاعٌ فَغَدَرْنَ لَهُنَّ مَتَاعُهُنَّ وَأَمَّا الزَّانِيَاتُ فَهُنَّ لِيَوْمِئِذٍ عَذَابٌ عَظِيمٌ
فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

अलम् त-र इलल्लाजी-न ख-रजू मिन्
 दियारिहिम् व हुम् उलूफुन् ह-ज़रल्
 -मौति फ़का-ल लहुमुल्लाहु मूतू
 सुम्-म अस्थाहुम, इन्नल्ला-ह लजू
 फ़ज़िलन् अलन्नासि व लाकिन्-न
 अक्सरन्नासि ला यश्कुरुन (243) व
 कातिलू फी सबीलिल्लाहि वज़लमू
 अन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम (244)

क्या न देखा तूने उन लोगों को जो कि निकले अपने घरों से और वे हजारों थे मौत के डर से, फिर फ़रमाया उनको अल्लाह ने कि मर जाओ फिर उनको जिन्दा कर दिया, बेशक अल्लाह फज़ल करने वाला है लोगों पर लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते। (243) और लड़ो अल्लाह की राह में और जान लो कि अल्लाह बेशक ख़ूब सुनता जानता है। (244)

खुलासा-ए-तफसीर

(ऐ मुखातब!) क्या तुझको उन लोगों का किस्सा तहकीक़ नहीं हुआ जो कि अपने घरों से निकल गए थे और वे लोग हजारों ही थे मौत से बचने के लिए। सो अल्लाह तआला ने उनके लिए (हुक्म) फ़रमा दिया कि मर जाओ (सब मर गये), फिर उनको जिन्दा कर दिया। बेशक अल्लाह तआला बड़ा फज़ल करने वाले हैं लोगों (के हाल) पर, मगर अक्सर लोग शुक्र नहीं करते। (इस किस्से में गौर करके) अल्लाह की राह में किताल करो और यकीन रखो इस बात का कि अल्लाह तआला ख़ूब सुनने वाले (और) ख़ूब जानने वाले हैं (जिहाद करने और न करने वालों की बातें सुनते और हर एक की नीयत जानते हैं, और सब को मुनासिब जज़ा देंगे)।

मअरिफ़ व मसाईल

ये तीन आयतें जो ऊपर बयान हुई हैं इनमें दिल में उतर जाने वाले एक अजीब अन्दाज़ में अल्लाह तआला की राह में जान व माल की कुरबानी पेश करने की हिदायत है। इन अहकाम के बयान करने से पहले तारीख़ का एक अहम वाकिआ ज़िक्र किया गया है, जिससे वाज़ेह हो जाता है कि मौत व जिन्दगी अल्लाह की तफ़दीर के ताबे है, जंग व जिहाद में जाना मौत का सबब नहीं, और बुज़्जदिली से जान चुराना मौत से बचने का ज़रिया नहीं। तफ़सीर इब्ने कसीर में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम और ताबिईन हज़रात के हवाले से इस वाकिए की वज़ाहत (व्याख्या) यह बयान की है कि बनी इस्राईल की कोई जमाअत एक शहर में बस्ती थी और वहाँ कोई सख़्त वबा (महामारी) ताऊन वगैरह फैला। ये लोग जो तफ़रीबन दस हज़ार की संख्या में थे घबरा उठे और मौत के खौफ़ से उस शहर को छोड़कर सब के सब दो पहाड़ों के बीच एक लम्बे-चौड़े मैदान में जाकर बस गये। अल्लाह तआला ने उन पर और दुनिया की दूसरी कौमों पर यह वाज़ेह करने के लिये कि मौत से कोई शख्स भाग कर जान नहीं छुड़ा सकता, दो फ़रिश्ते भेज दिये जो मैदान के दोनों सिरों पर आ खड़े हुए

और कोई ऐसी आवाज़ दी जिससे सब के सब एक ही वक़्त में मर गये, एक भी ज़िन्दा न रहा। आस पास के लोगों को जब इस वाकिए की इत्तिला हुई, यहाँ पहुँचे, दस हज़ार इनसानों के कफ़न-दफ़न का इन्तिज़ाम आसान न था इसलिये उनके गिर्द एक इहाता (दीवार और हद) खींचकर हज़ीरा जैसा बना दिया। उनकी लाशें दस्तूर के अनुसार गल-सड़ गईं, हड्डियाँ पड़ी रह गईं। एक लम्बे समय के बाद बनी इस्राईल के एक पैगम्बर जिनका नाम हिज़कील अलैहिस्सलाम बतलाया गया है, उस मक़ाम पर गुज़रे। उस हज़ीरे में जगह-जगह इनसानी हड्डियों के ढाँचे बिखरे हुए देखकर हैरत में रह गये, वही के ज़रिये उनकी उन लोगों का पूरा वाक़िआ बतला दिया गया। हज़रत हिज़कील अलैहिस्सलाम ने दुआ की कि या अल्लाह! इन लोगों को फिर ज़िन्दा फ़रमा दे। अल्लाह तआला ने उनकी दुआ कुबूल फ़रमाई और उन्हें हुक्म दिया गया कि आप इन टूटी-फूटी हड्डियों को इस तरह संबोधित फ़रमायें:

ايتها العظام البالية ان الله يأمرك ان تجمعي

“ऐ पुरानी हड्डियो! अल्लाह तुम्हें हुक्म देता है कि हर जोड़ की हड्डी अपनी जगह जमा हो जाये।”

पैगम्बर की ज़बान से खुदा तआला का हुक्म उन हड्डियों ने सुना और हुक्म की तामील की। जिनको दुनिया बेअक्ल व बेशऊर समझती है मगर दुनिया के हर ज़र्रे-ज़र्रे की तरह वो भी फ़रमान व हुक्म के ताबे और अपने वजूद के मुनासिब अक्ल व समझ रखती हैं और अल्लाह तआला की फ़रमाँबरदार हैं। कुरआने करीम ने आयत:

أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى (سورة ۲۰: ۵०)

में इसकी तरफ़ इशारा फ़रमाया है यानी “अल्लाह तआला ने हर चीज़ को पैदा फ़रमाया फिर उसको उसके मुनासिबे हाल हिदायत फ़रमाई।” मौलाना रूमी रहमतुल्लाहि अलैहि ने ऐसे ही मामलों के मुताल्लिक़ फ़रमाया है:

छाक व बाद व आब व आतिश बन्दा अन्द

बा-मन व तू मुर्दा बा-हक़ ज़िन्दा अन्द

“कि मिट्टी, हवा, पानी और आग़ फ़रमाँबरदार हैं। अगरचे हमें तुम्हें ये बेजान और मुर्दा मालूम होते हैं मगर अल्लाह तआला के साथ इनका जो मामला है वह ज़िन्दों की तरह है, कि ज़िन्दों की तरह उसके हुक्म की तामील करते हैं।” मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

बहरहाल एक आवाज़ पर हर इनसान की हड्डियाँ अपनी-अपनी जगह लग गईं, फिर हुक्म हुआ कि अब उनको यह आवाज़ दो:

ايتها العظام ان الله يأمرك ان تكتسي لحماً و عصباً و جلداً.

“यानी ऐ हड्डियो! अल्लाह तआला तुम्हें हुक्म देता है कि अपना गोश्त पहन लो और पट्टे और खाल दुरुस्त कर लो।”

यह कहना था कि हड्डियों का हर ढाँचा उनके देखते-देखते एक मुकम्मल लाश बन गई, फिर हुक्म हुआ कि अब रूहों को यह ख़िताब किया जाये:

ايتها الارواح ان الله يأمرك ان ترجع كل روح الى الجسد الذى كانت تعمروه.

“यानी ऐ रूहो! तुम्हें अल्लाह तआला हुक्म देता है कि अपने-अपने बदनों में लौट आये, जिनकी तामीर व हयात (बनाव और ज़िन्दगी) उनसे वाबस्ता थी।”

यह आवाज़ देते ही उनके सामने सारी लाशें ज़िन्दा होकर खड़ी हो गयीं और हैरत से चारों तरफ़ देखने लगीं। सब की ज़बानों पर यह था:

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

सुब्हान-क ला इला-ह इल्ला अन्-त

“पाक है तेरी ज़ात, तेरे सिवा कोई माबूद नहीं।”

यह हैरतनाक वाकिआ दुनिया के फ़लौस्फ़रों और विद्वानों के लिये विचार की दावत और क़ियामत के इनकारियों पर न कटने वाली दलील होने के साथ इस हिदायत पर भी मुश्तमिल है कि मौत के खौफ़ से भागना चाहे जिहाद से हो या किसी वबा व ताऊन (बीमारी व महामारी) से, अल्लाह तआला और उसकी तक्दीर पर ईमान रखने वाले के लिये मुश्किन नहीं, जिसका यह ईमान है कि मौत का एक निर्धारित वक़्त है, न उससे एक सैकिंड पहले आ सकती है और न एक सैकिंड बाद में। इसलिये यह हरकत फ़ुज़ूल भी है और अल्लाह तआला की नाराज़ी का सबब होने की वजह भी।

अब इस वाकिए को कुरआन के अलफ़ाज़ से देखिये- वाकिआ बयान करने के लिये कुरआन ने फ़रमाया:

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

यानी “क्या आपने उन लोगों के वाकिए को नहीं देखा जो अपने घरों से मौत के डर से निकल खड़े हुए थे।”

यहाँ यह बात काबिले गौर है कि यह वाकिआ नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़माने से हज़ारों साल पहले का है, उसके देखने का हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सवाल ही नहीं हो सकता, तो यहाँ ‘क्या आपने नहीं देखा’ फ़रमाने का क्या मंशा है? कुरआन के मुफ़स्सिरीन ने फ़रमाया है कि ऐसे तमाम मौकों पर जहाँ हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को लफ़ज़ ‘अलम् त-र’ (क्या आपने नहीं देखा) के साथ ख़िताब किया गया है हालाँकि वाकिआ आपके ज़माने से पहले का है जिसके देखने की कोई कल्पना नहीं हो सकती, इन सब मौकों पर देखने से दिल का देखना मुराद होता है, जिसके मायने हैं इल्म व जानकारी। यानी ‘अलम् त-र’ ऐसे मौकों पर ‘अलम् तअलम्’ (क्या आप नहीं जानते) के मायने में होता है, लेकिन उसकी लफ़ज़ ‘अलम् त-र’ से ताबीर करने में हिक्मत उस वाकिए के मशहूर और परिचित होने की तरफ़ इशारा करना है कि यह वाकिआ ऐसा यकीनी है जैसे कोई आज देख रहा हो और देखने के काबिल हो। ‘अलम् त-र’ के बाद हर्फ़ ‘इला’ बढ़ाने से अरबी भाषा के ग्रामर के एतिबार से इसकी तरफ़ इशारा भी होता है।

इसके बाद कुरआन में उनकी एक बड़ी तायदाद होने का बयान फ़रमाया गया:

وَهُمُ الْوَق

यानी “वे लोग हज़ारों की संख्या में थे।” इस तायदाद के निर्धारण में रिवायतें अलग-अलग हैं लेकिन अरबी ज़बान के ग्रामर के एतिबार से यह लफ़ज़ जमा कसरत है, जिसका इतलाफ़ दस से कम

पर नहीं होता। इससे मालूम हुआ कि उनकी संख्या दस हजार से कम न थी।

इसके बाद इरशाद है:

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا

यानी “कह दिया उनको अल्लाह तआला ने कि मर जाओ” अल्लाह तआला का यह हुक्म डायरेक्ट भी हो सकता है और किसी फ़रिश्ते के ज़रिये भी। जैसे दूसरी आयत में इरशाद है:

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (११:३६)

कि “जब वह किसी चीज़ का इरादा फ़रमाता है तो उसको फ़रमा देता है ‘हो जा’ पस वह हो जाती है।” इसके बाद फ़रमाया है:

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

यानी “अल्लाह तआला बड़ा फ़ज़ल करने वाले हैं लोगों पर” इसमें वह फ़ज़ल भी दाख़िल है जो बनी इस्राईल की उस कौम को दोबारा ज़िन्दा करके फ़रमाया और यह फ़ज़ल भी शामिल है जो यह वाफ़िआ उम्मत मुहम्मदिया को बतलाकर उनके लिये सबक लेने का ज़रिया बनाया।

आख़िर में ग़ाफ़िल-सिफ़त इनसान को ग़फ़लत से जगाने के लिये फ़रमाया:

وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

यानी “अल्लाह तआला के फ़ज़ल व रहमत के हजारों मज़ाहिर (निशानियाँ और ज़ाहिर होने के मौक़े) इनसान के सामने आते रहते हैं, मगर इसके बावजूद अक्सर इनसान शुक्रगुज़ार नहीं होते।”

आयत से संबन्धित मसाल्ल

इस आयत से चन्द मसाल्ल और अहक़ाम समझ में आते हैं उनकी कुछ तफ़सील बयान की जाती है।

तदबीर पर तक्दीर ग़ालिब है

अव्वल यह कि तक्दीरे इलाही के मुक़ाबले में कोई तदबीर कारगर नहीं हो सकती और जिहाद से या ताऊन वग़ैरह से भागना जान बचाने का ज़रिया नहीं हो सकता, और न उनमें क़ायम रहना मौत का सबब होता है, बल्कि मौत का एक वक़्त मुतैयन है, न उसमें कमी हो सकती है न ज़्यादाती।

जिस बस्ती में कोई वबा ताऊन वग़ैरह हो उसमें जाना या वहाँ से भागकर कहीं और जाना दोनों नाजायज़ हैं

दूसरा मसला यह है कि जिस शहर में कोई वबाई रोग ताऊन वग़ैरह फैल जाये वहाँ से भागकर दूसरी जगह जाना जायज़ नहीं। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशाद में इस पर इतना इज़ाफ़ा और है कि दूसरे लोगों को वहाँ जाना भी दुरुस्त नहीं। हदीस में है:

ان هذا السقم عذب به الامم قبلكم فاذا سمعتم به في الارض فلا تدخلوها وادفع بارض وانتم بها فلا

تخرجوا فراراً. (بخاری و مسلم، ابن کثیر)

“यानी इस बीमारी (ताऊन) के ज़रिये अल्लाह तआला ने तुम से पहली कौमों पर अज़ाब नाज़िल फ़रमाया है, सो जब तुम यह सुनो कि किसी शहर में ताऊन वगैरह वबाई रोग फैल रहा है तो वहाँ न जाओ, और अगर किसी बस्ती में यह मर्ज फैल जाये और तुम वहाँ मौजूद हो तो वहाँ से भागकर न निकलो।”

तफ्सीरी हतुबी में है कि हज़रत फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने एक मर्तबा मुल्के शाम जाने के इरादे से सफ़र किया। मुल्के शाम की सरहद पर तबूक के करीब एक मक़ाम सरग़ है वहाँ पहुँचकर मालूम हुआ कि मुल्के शाम में सख़्त ताऊन फैला हुआ है, यह ताऊन मुल्के शाम की तारीख़ में एक बड़ा हादसा था, यह ताऊन अमवास के नाम से मशहूर है, क्योंकि सब से पहले यह ताऊन एक बस्ती अमवास नाम की में शुरू हुआ जो बैतुल-मुकद्दस के करीब है फिर सारे मुल्क में फैल गया, हज़ारों इनसान जिनमें बहुत से सहाबा किराम और ताबिईन हज़रात भी थे, इस ताऊन में शहीद हुए।

हज़रत फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने ताऊन की शिद्दत की ख़बर सुनी तो उसी मक़ाम पर ठहरकर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से मशिवरा किया कि हमें मुल्के शाम में इस वक़्त जाना चाहिये या वापस होना मुनासिब है। उस वक़्त जितने हज़रात मशिवरे में शरीक थे उनमें कोई ऐसा न था जिसने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से इसके बारे में कोई हुक्म सुना हो, बाद में हज़रत अब्दुर्रहमान बिन औफ़ रज़ियल्लाहु अन्हु ने इत्तिला दी कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इरशाद इस मामले के मुताल्लिक यह है:

اِنَّ رَّسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْوَجْعَ فَقَالَ رَجُوعُ عَذَابٍ عَذِبَ بِهِ الْاُمَمُ ثُمَّ بَقِيَ مِنْهُ بَقِيَةٌ فَيُذْهِبُ الْمَرْءُ وَيَأْتِي الْاُخْرَىٰ فَمَنْ سَمِعَ بِهِ بَارِضٌ فَلَا يَقْدَمَنَّ عَلَيْهِ وَمَنْ كَانَ بَارِضٌ وَقَعَ بِهَا فَلَا يُخْرِجُ فَرَارًا مِنْهُ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ اسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَآخِرُ حَرْجِهِ الْاَثَمَةُ بِمَثَلِهِ.

“रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने (ताऊनी गिल्टी के) दर्द का ज़िक्र किया तो फ़रमाया कि यह एक अज़ाब है जिससे कुछ उम्मतों को अज़ाब दिया गया था, फिर उसका कुछ बक़ीया (असर) रह गया। अब उसका यह हाल है कि कभी चला जाता है और फिर आ जाता है। तो जो शख्स यह सुने कि ज़मीन के फ़ुल्लों खिलते में यह अज़ाब आया हुआ है तो उसको चाहिये कि उस इलाके में न जाये, और जो शख्स उस खिलते (मक़ाम और इलाके) में पहले से मौजूद हो तो ताऊन से भागने के लिये वहाँ से न निकले।” (बुख़ारी वगैरह)

हज़रत फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने जब यह हदीस सुनी तो साथियों को वापसी का हुक्म दे दिया। हज़रत अबू उबैदा रज़ियल्लाहु अन्हु मुल्के शाम के आंमिल व अमीर (गवर्नर) भी उस मज्लिस में मौजूद थे, फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु का यह हुक्म सुनकर फ़रमाने लगे:

الفرار من قدر الله

यानी “क्या आप अल्लाह तआला की तक्दीर से भागना चाहते हैं?” फ़ारूके आज़म रज़ियल्लाहु अन्हु ने जवाब में फ़रमाया- अबू उबैदा! काश यह बात कोई और कहता, यानी तुम्हारी ज़बान से ऐसी बात काबिले ताज्जुब है। और फिर फ़रमाया:

نعم نفر من قدر الله الى قدر الله

“बेशक हम अल्लाह की तकदीर से अल्लाह ही की तकदीर की तरफ भागते हैं।”

मतलब यह था कि हम जो कुछ कर रहे हैं वह अल्लाह ही के हुक्म के मुताबिक कर रहे हैं जिसको रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने बयान फरमाया है।

ताऊन के बारे में हुजुरे पाक के इरशाद की हिक्मतें

रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के उक्त इरशाद से मालूम हुआ कि जिस शहर या बस्ती में ताऊन (प्लेग) वगैरह वबाई (महामारी के) रोग फैले हुए हों, बाहर वालों को वहाँ जाना ममनू (वर्जित) है, और वहाँ के रहने वालों को उस जगह से मौत के खौफ से भागना ममनू है।

और इसके साथ इस्लाम का बुनियादी अक्कीदा यह है कि न किसी जगह जाना मौत का सबब है न कहीं से भागना निजात (बचाव) का सबब। इस अहम अक्कीदे के होते हुए बयान हुआ हुक्म बड़ी दूरगामी हिक्मतों पर आधारित है। बाहर वालों को वहाँ जाने से रोकने की एक हिक्मत तो यह है कि मुम्किन है कि वहाँ पहुँचकर किसी की उम्र ख़त्म हो चुकी है और उस रोग में मुब्तला होकर उसका इन्तिक्वाल हो गया तो मरने वाले को कभी यह गुमान होगा कि अगर मैं यहाँ न आता तो ज़िन्दा रहता, और दूसरों को भी यही ख़्याल होगा कि यहाँ आने से उसकी मौत वाक़े हुई, हालाँकि जो कुछ हुआ वह पहले से लिखा हुआ था, उसकी उम्र उतनी ही थी कहीं भी रहता उस वक़्त उसकी मौत लाज़िमी थी। इस हुक्म में मुसलमानों को अक्कीदे के एतिबार से असमंजस में पड़ने से बचाया गया कि वे ग़लत-फ़हमी का शिकार न हों।

दूसरी हिक्मत यह भी है कि हक़ तआला ने इनसान को यह हिदायत दी है कि जिस जगह तकलीफ़ पहुँचने का ख़तरा हो या जहाँ हलाक होने का अन्देशा हो वहाँ न जाये, बल्कि जहाँ तक हो सके ऐसी चीज़ों से बचने की फ़िक्र करे जो उसके लिये नुक़सानदेह या हलाकत का सबब बन सकती हैं, और अपनी जान की हिफ़ाज़त हर इनसान के ज़िम्मे वाजिब करार दी है। इस कायदे का तकाज़ा भी यही है कि तकदीरे इलाही पर पूरा ईमान रखते हुए एहतियाती तदबीरों में कमी न करे, और एक तदबीर यह भी है कि ऐसी जगह न जाये जहाँ जान का ख़तरा हो।

इसी तरह उस बस्ती के रहने वालों को मौत के खौफ़ की बिना पर वहाँ से भागने की मनाही में भी बहुत सी हिक्मतें हैं।

एक हिक्मत तो सामूहिक और सार्वजनिक है कि अगर यह भागने का सिलसिला चला तो अभीर, पैसे वाले और कुदरत व ताक़त वाले आदमी तो भाग जायेंगे मगर बस्ती में ऐसे कमज़ोर और बड़े-बूढ़े मर्द व औरत का होना भी आदतन लाज़िमी है जो कहीं जाने पर कुदरत नहीं रखते, उनका हशर क्या होगा। अव्वल तो वे तन्हा रहकर दहशत व घबराहट ही से मरने लगेंगे, फिर उनमें जो बीमार हैं उनकी ख़बरगिरी कौन करेगा, मर जायेंगे तो दफ़न-क़फ़न का इन्तिज़ाम कैसे होगा।

दूसरी हिक्मत यह है कि जो लोग उस जगह मौजूद हैं असंभव नहीं कि उनमें उस रोग के जरासीम असर कर चुके हों, ऐसी हालत में वे सफ़र करेंगे तो और ज़्यादा मुसीबतों और मशक्कतों के शिकार होंगे, सफ़र की हालत में बीमार हुए तो ज़ाहिर है कि उन पर क्या गुज़रेगी। इन्हे मदीनी ने

उलेमा का यह कौल नकल किया है कि:

ما فرأى أحد من الوباء فسلم. (قرطبي)

“यानी जो शख्स वबा (फैलने वाली बीमारी) से भागता है वह कभी सालिम नहीं रहता।”

तीसरी हिकमत यह भी है कि अगर उनमें मर्ज़ (बीमारी) के जरासीम फैल चुके हैं तो ये विभिन्न बस्तियों में पहुँचेंगे तो वहाँ वबाई जरासीम फैलेंगे और अगर अपनी जगह सब्र व तवक्कुल के साथ ठहरे रहे तो बहुत मुम्किन है कि रोग से निजात हासिल हो जाये और फर्ज़ करो उसी बीमारी में मौत मुकद्दर थी तो उनको अपने सब्र व साबित-कदमी की वजह से शहादत का दर्जा मिलेगा जैसा कि हदीस में इरशाद है:

روى البخارى عن يحيى بن يعمر عن عائشة أنها أخبرته أنها سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الطاعون فأخبرها النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان عذاباً يبعثه الله على من يشاء فجعله الله رحمة للمؤمنين فليس من عبد يقع الطاعون فيمكث في بلده صابراً يعلم أنه لن يصيبه إلا ما كتب الله له إلا كان له مثل اجر شهيد وهذا تفسير لقوله صلى الله عليه وسلم الطاعون شهادة والمطعون شهيد. (قرطبي ص ٢٣٥ ج ٣)

“इमाम बुखारी रहमतुल्लाहि अलैहि ने यहया बिन यामर रज़ियल्लाहु अन्हु की रियायत से नकल किया है कि हज़रत आयशा रज़ियल्लाहु अन्हा ने उनको खबर दी है कि उन्होंने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से ताऊन के मुताल्लिक सवाल किया था, तो आपने उनको बतलाया कि यह बीमारी असल में अज़ाब की हैसियत से नाज़िल हुई थी और जिस क़ौम को अज़ाब देना मन्ज़ूर होता था उस पर भेज दी जाती थी। फिर अल्लाह तआला ने इसको मोमिनों के लिये रहमत बना दिया। तो जो अल्लाह का बन्दा ताऊन फैलने के बाद अपनी बस्ती में सब्र व सुकून के साथ ठहरा रहे और यह यकीन व एतिकाद रखे कि उसको सिर्फ वही मुसीबत पहुँच सकती है जो अल्लाह तआला ने उसके लिये लिख दी है तो ऐसे शख्स को शहीद के बराबर सवाब मिलेगा। और यही मतलब है उस हदीस का जिसमें इरशाद है कि ताऊन शहादत है और ताऊन ग्रस्त शख्स शहीद है।”

कुछ ख़ास सूरतें इस हुक्म से बाहर हैं

हदीस के अलफ़ाज़ में ‘फला तज़्क़जू फिरारम् मिन्हु’ (कि वहाँ से भागने के लिये मत निकलो) आया है। इससे मालूम हुआ कि अगर कोई शख्स मौत से भागने के लिये नहीं बल्कि अपनी किसी दूसरी ज़रूरत से दूसरी जगह चला जाये तो वह इस मनाही में दाख़िल नहीं। इसी तरह अगर किसी शख्स का अक्कीदा अपनी जगह पुख़्ता हो कि यहाँ से दूसरी जगह चला जाना मुझे मौत से निजात नहीं दे सकता, अगर मेरा वक़्त आ गया है तो जहाँ जाऊँगा मौत लाज़िमी है और अगर वक़्त नहीं आया तो यहाँ रहने से भी मौत नहीं आयेगी, यह अक्कीदा पुख़्ता रखते हुए केवल आब व हवा की तब्दीली के लिये यहाँ से चला जाये तो वह भी इस मनाही से अलग और बाहर है।

इसी तरह कोई आदमी किसी ज़रूरत से उस जगह में दाख़िल हो जहाँ वबा फैली हुई है और

अक़ीदा उसका पुछ़्ता हो कि यहाँ आने से मौत नहीं आयेगी, वह अल्लाह की मशीयत के ताबे है, तो ऐसी हालत में उसके लिये वहाँ जाना भी जायज़ होगा।

तीसरा मसला इस आयत से यह निकलता है कि मौत के ख़ौफ़ से जिहाद से भागना भी हराम है। क़ुरआने करीम में यह मसला दूसरी जगह ज़्यादा तफ़सील और वज़ाहत से आया है जिसमें कुछ ख़ास सूरतों को अलग भी कर दिया गया है।

जो मज़मून इस आयत का है तफ़रीबन यही मज़मून दूसरी आयत में जिहाद से भागने वालों या उसमें शामिल न होने वालों के बारे में आया है। इरश़ाद यह है:

الَّذِينَ قَالُوا لَا خِزْيَانَهُمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُوا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

(سورة 3: 198)

“यानी कुछ लोग खुद भी जिहाद में शरीक न हुए और जिहाद में शरीक होकर शहीद हो जाने वालों के बारे में लोगों से कहते हैं कि इन लोगों ने हमारी बात न सुनी इसलिये मारे गये, अगर ये हमारी बात मानते तो क़त्ल न होते। (नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को हुक्म हुआ कि) आप उनसे फ़रमा दें कि अगर मौत से बचना तुम्हारे इख़्तियार में है तो औरों की क्या फ़िक्र करते हो तुम खुद अपनी फ़िक्र करो और अपने आपको मौत से बचा लो। यानी जिहाद में जाने न जाने पर मौत मौक़ूफ़ नहीं, तुम्हें घर बैठे हुए भी आख़िर मौत आयेगी।”

कुदरत के करिश्मों से है कि सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के सबसे बड़े जंगी जरनल सैफ़ुल्लाह हज़रत ख़ालिद बिन वलीद रज़ियल्लाहु अन्हु जिनकी इस्लामी उम्र सारी जिहाद ही में गुज़री है वह किसी जिहाद में शहीद नहीं हुए, बीमार होकर घर में वफ़ात पाई। वफ़ात के करीब अपने बिस्तर पर मरने का अफ़सोस करते हुए घर वालों को ख़िताब करके फ़रमाया कि मैं फ़ुलों-फ़ुलों अज़ीमुश्शान जंगों और जिहादों में शरीक हुआ और मेरे बदन का कोई हिस्सा ऐसा नहीं जिसमें तीर, नेज़े या चोट के ज़ख़्म का असर व निशान न हो, मगर अफ़सोस है कि अब गधे की तरह बिस्तर पर मर रहा हूँ। खुदा तआला बुज़दिलों को आराम न दे, उनको मेरी नसीहत पहुँचाओ।

इस आयत में बनी इस्राईल का यह वाकिआ एक प्रस्तावना और भूमिका के तौर पर लाया गया था, अगली आयत में जिहाद व क़िताल का हुक्म दिया गया जो इस किस्से के ज़िक्र करने से असल मक़सूद था कि जिहाद में जाने को मौत या भागने को निजात न समझो, बल्कि अल्लाह तआला के अहक़ाम की तामील करके दोनों जहान की कामयाबी हासिल करो, अल्लाह तआला तुम्हारी सब बातें सुनने वाले और जानने वाले हैं।

तीसरी आयत में अल्लाह तआला की राह में माल ख़र्च करने की फ़ज़ीलत का ज़िक्र है।

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَطْعَامًا كَثِيرَةً

وَاللَّهُ يُغْنِيهِ وَيُبْضِطُ سَوَائِيَهُ رُجْعُونَ

मन् ज़ल्लज़ी युकिरज़ुल्ला-ह कर्ज़न्
ह-सनन् फ-युजाज़ि-फ हू लहू
अज़्ज़ाफन् कसीर-तन्, वल्लाहु
यकिबज़ व यब्सुतु व इलैहि
तुरज़अून (245)

कौन शख्स है ऐसा जो कर्ज़ दे अल्लाह को
अच्छा कर्ज़ फिर दोगुना कर दे अल्लाह
उसको कई गुना, और अल्लाह ही तंगी कर
देता है और वही कशाइश करता (यानी
रिज़्क की आसानी कर देता) है, और उसी
की तरफ़ तुम लौटाये जाओगे। (245)

खुलासा-ए-तफसीर

जिहाद वगैरह ख़ैर के कामों में खर्च करने की तरगीब

(ऐसा) कौन शख्स है जो अल्लाह तआला को कर्ज़ दे अच्छे तौर पर कर्ज़ देना (यानी इख़लास के साथ) फिर अल्लाह तआला उस (कर्ज़ के सवाब) को बढ़ाकर बहुत-से हिस्से कर दे, और (इसका अन्देशा मत करो कि खर्च करने से माल कम हो जायेगा, क्योंकि यह तो) अल्लाह (ही के कब्जे में है वही) कमी करते हैं और (वही) फराखी "यानी वुस्तत" करते हैं (कुछ खर्च करने न करने पर इसका असली मदार नहीं), और तुम उसी की तरफ़ (मरने के बाद) ले जाये जाओगे (सो उस वक़्त नेक काम में खर्च करने की जज़ा और वाजिब मौके पर खर्च न करने की सज़ा तुमको मिलेगी)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

يُقْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا.

1. (कर्ज़ दे अल्लाह तआला को अच्छे तौर पर कर्ज़ देना) कर्ज़ से मुराद नेक अमल करना और अल्लाह तआला के रास्ते में खर्च करना है, इसको दूसरे भायनों में कर्ज़ कह दिया वरना सब अल्लाह तआला ही की मिल्क है। मतलब यह है कि जैसे कर्ज़ का बदला ज़रूर दिया जाता है इसी तरह तुम्हें खर्च करने का बदला ज़रूर मिलेगा। और बढ़ाने का बयान एक हदीस में आया है कि एक खुर्मा (खजूर या छुहारा) अल्लाह तआला के रास्ते में खर्च किया जाये तो खुदा तआला उसको इतना बढ़ाते हैं कि वह उहुद पहाड़ से बड़ा हो जाता है।

अल्लाह तआला को कर्ज़ देने का यह मतलब भी बयान किया गया है कि उसके बन्दों को कर्ज़ दिया जाये, और उनकी ज़रूरत पूरी की जाये। चुनाँचे हदीस शरीफ़ में कर्ज़ देने की बहुत फज़ीलत बयान हुई है। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

مَنْ مَسْلَمٌ يَقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّةً الْإِكَاثَانَ كَصَدَقَةِ مَرَّتَيْنِ. (مظهری بحواله ابن ماجه)

"जो मुसलमान दूसरे मुसलमान को कर्ज़ दे देता है यह कर्ज़ देना अल्लाह तआला के रास्ते में उस माल के दो दफ़ा सदका करने के बराबर है।"

2. अल्लामा इब्ने अरबी फरमाते हैं कि इस आयत को सुनकर लोगों के तीन फिर्के हो गये- पहला फिर्का उन बदनसीब लोगों का है जिन्होंने यह आयत सुनकर कहा कि मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) का रब हमारी तरफ मोहताज है, और हम गनी (मालदार) हैं। इसका जवाब कुरआने करीम की एक और आयत में यूँ दिया गया:

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنَاءُ. (سورة ۳: १८१)

(कि अल्लाह तआला ने उन लोगों की बात सुन ली जिन्होंने कहा कि अल्लाह फकीर है और हम मालदार हैं) दूसरा फिर्का उन लोगों का है जिन्होंने इस आयत को सुनकर इसके खिलाफ़ किया और बुख्त (कन्जूसी) ही को इख्तियार किया। माल की तरफ़ ज़्यादा रुचि और उसके लालच ने उनको इस तरह बाँध लिया कि उनको अल्लाह तआला के रास्ते में खर्च करने की तौफ़ीक़ ही नहीं हुई। तीसरा फिर्का उन मुख़्तस मुसलमानों का है जिन्होंने फौरन ही इस आयत पर अमल कर लिया और अपना पसन्दीदा माल अल्लाह के रास्ते में दे दिया जैसा कि हज़रत अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु वगैरह। जब यह आयत नाज़िल हुई तो हज़रत अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाज़िर हुए और आप से पूछा ऐ अल्लाह के रसूल! मेरे माँ बाप आप पर क़ुरबान हों, क्या अल्लाह तआला हम से कर्ज़ माँगते हैं हालाँकि यह कर्ज़ के मोहताज व ज़रूरत मन्द नहीं? आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया हाँ अल्लाह तआला यह चाहते हैं कि इसके ज़रिये से तुमको जन्नत में दाख़िल कर दें। हज़रत अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु ने यह सुनकर कहा ऐ अल्लाह के रसूल! हाथ बढ़ायें। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हाथ बढ़ा दिया। हज़रत अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु ने कहना शुरू किया:

“मैं खजूर के दो बाग़ों का मालिक हूँ, इसके अलावा मेरी मिल्क में कुछ नहीं, मैं अपने दोनों बाग़ अल्लाह तआला को कर्ज़ देता हूँ।”

आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनसे फरमाया एक अल्लाह के रास्ते में वक़फ़ कर दो और दूसरा अपने बाल-बच्चों और घर वालों की आर्थिक ज़रूरत के लिये बाकी रखो। हज़रत अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु ने कहा- आप गवाह रहिये उन दोनों में से बेहतरीन बाग़ जिसमें खजूर के छह सौ पेड़ हैं, उसको मैं अल्लाह के रास्ते में खर्च करता हूँ। आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया अल्लाह तुम्हें उसके बदले जन्नत अता करेंगे।

हज़रत अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु अपने घर आये और बीबी को इसकी इत्तिला दी तो वह भी अबू दह्दाह रज़ियल्लाहु अन्हु के इस बेहतरीन सौदे पर बहुत खुश हुई। रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

كَمْ مِنْ عَذِيٍّ رَدَّاحٍ وَدَارٍ لِيَاكِ الدَّحْدَاحِ. (قرطبي)

“खजूरों से लबरेज़ बेशुमार दरख़्त और कुशादा (खुले और बड़े) महल किस कदर अबू दह्दाह के लिये तैयार हैं (यानी जन्नत में)।”

3. कर्ज़ में वापसी के वक़्त अगर ज़्यादती की शर्त न ठहराई गई हो और अपनी तरफ़ से कर्ज़ से कुछ ज़्यादा अदा कर दिया तो यह पसन्दीदा है, रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

ان خیارکم احسنکم قضاء.

“तुम में बेहतरीन शख्स वह है जो अपने हक (क़र्ज़) को अच्छे तरीके से अदा करे।”
लेकिन अगर ज्यादाती की शर्त ठहराई गई तो वह हaram और सूद है।

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَكِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى
إِذْ قَالَ لِلَّهِ رَبِّهِمْ الْهُمَّ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ
عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا
وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ٥
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ
أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً
فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلِكَهُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۖ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ
إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الشَّابُّونَ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَى
وَالْهَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۖ فَلَمَّا فَصَلَ
طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ
إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ فَشَرَبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۖ فَلَمَّا جَاوَزَهُ
هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۚ قَالُوا الْوَاقَةُ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ
مُلاقُوا اللَّهِ ۚ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ٥
وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۖ فَهَرَمُومُهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ سَوَّ قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَ
الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَتَابِشًا ۚ وَكَوَلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيُفْسِدَ الْآرْضَ وَلَكِنَّ
اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ٥

अलम् त-र इलल्-म-लइ मिम्-बनी

क्या न देखा तूने एक जमाअत बनी इस्राईल

इस्राई-ल मिम्-बज़्जुदि मूसा। इज़्

को मूसा के बाद। जब उन्होंने कहा अपने

कालू लि-नबिय्यिल्-लहुमुब्अस् लना
 मलिकन्नुकातिल् फी सबीलिल्लाहि,
 का-ल हल् अंसैतुम् इन् कुति-ब
 अलैकुमुल्-कितालु अल्ला तुकातिल्,
 कालू व मा लना अल्ला नुकाति-ल
 फी सबीलिल्लाहि व कद् उख्रिज्ना
 मिन् दियारिना व अब्ना-इना,
 फ-लम्मा कुति-ब अलैहिमुल्-कितालु
 तवल्लौ इल्ला क़लीलम् मिन्हुम,
 वल्लाहु अलीमुम्-बिज़्जालिमीन (246)
 व का-ल लहुम् नबिय्युहुम् इन्नल्ला-ह
 कद् ब-अ-स लकुम् तालू-त मलिकन्,
 कालू अन्ना यकूनु लहुलमुल्कु अलैना
 व नन्नु अहक्कु बिल्मुल्कि मिन्हु व
 लम् युअ-त स-अतम् मिनल्-मालि,
 का-ल इन्नल्लाहस्तफाहु अलैकुम् व
 जा-दहू बस्त-तन् फिल्-इलिम
 वल्-जिस्मि, वल्लाहु युअती मुल्कहू
 मय्यशा-उ, वल्लाहु वासिअुन् अलीम
 (247) व का-ल लहुम् नबिय्युहुम्
 इन्-न आय-त मुल्किही अय्यअति-
 -यकुमुत्ताबूतु फीहि सकीनतुम्
 भिर्रिबिकुम् व बकिय्यतुम् मिम्मा
 त-र-क आलु मूसा व आलु हारून

नबी से मुक़र्रर करो हमारे लिये एक
 बादशाह ताकि हम लड़ें अल्लाह की राह में।
 पैग़म्बर ने कहा क्या तुम से भी यह उम्मीद
 और अपेक्षा है कि अगर हुक्म हो लड़ाई का
 तो तुम उस वक़्त न लड़ो। वे बोले हमको
 क्या कि हम न लड़ें अल्लाह की राह में?
 और हम तो निकाल दिये गये अपने घरों से
 और बेटों से, फिर जब हुक्म हुआ उनको
 लड़ाई का तो वे सब फिर गये मगर थोड़े से
 उनमें के, और अल्लाह तआला ख़ूब जानता
 है गुनाहगारों को। (246) और फ़रमाया
 उनसे उनके नबी ने- बेशक अल्लाह ने
 मुक़र्रर फ़रमा दिया तुम्हारे लिये तालूत को
 बादशाह, कहने लगे क्योंकि हो सकती है
 उसको हुकुमत हम पर और हम ज़्यादा
 मुस्तहिक हैं सल्तनत के उससे, और उसको
 नहीं मिली कशाइश (उस्ज़त और फ़राग़त)
 माल में। पैग़म्बर ने कहा बेशक अल्लाह ने
 पसन्द फ़रमाया उसको तुम पर और ज़्यादा
 फ़राख़ी दी उसको इल्म और जिस्म में और
 अल्लाह देता है मुल्क अपना जिसको चाहे,
 और अल्लाह है फ़ज़ल करने वाला सब कुछ
 जानने वाला। (247) और कहा बनी
 इस्राईल से उनके नबी ने कि तालूत की
 सल्तनत की निशानी यह है कि आये तुम्हारे
 पास एक सन्दूक कि जिसमें दिल की
 तसल्ली व सुकून है तुम्हारे रब की तरफ़ से,
 और कुछ बची हुई चीज़ें हैं उनमें से जो

तस्मिलुहुल्-मलाइ-कतु, इन्-न फी
 जालि-क लआ-यतल्-लकुम् इन्
 कुन्तुम् मुअ्मिनीन (248) ●
 फ-लम्मा फ-स-ल तालूतु बिल्जुनूदि
 का-ल इन्नल्ला-ह मुब्तलीकुम्
 बि-न-हरिन् फ-मन् शरि-ब मिन्हु
 फलै-स मिन्नी, व मल्लम् यत्अमहु
 फ-इन्नहू मिन्नी इल्ला मनिग़-र-फ
 गुर्फ़तम् बि-यदिही, फ-शरिबू मिन्हु
 इल्ला क़लीलम् मिन्हुम, फ-लम्मा
 जा-व-ज़हू हु-व वल्लज़ी-न आमनू
 म-अहू कालू ला ताक्-त लनल्-यौ-म
 बिजालू-त व जुनूदिही, कालल्लज़ी-न
 यजुन्नू-न अन्नहुम् मुलाकुल्लाहि कम्
 मिन् फि-अतिन् क़लीलतिन् ग-लबत्
 फि-अतन् कसी-रतम् बि-इज़िन्नल्लाहि,
 वल्लाहु म-अस्साबिरीन (249) व
 लम्मा ब-रज़ू लिजालू-त व जुनूदिही
 कालू रब्बना अफ़िरग़् अलैना सब्व-
 व सब्वित् अक्दामना वन्सुरना
 अलल्-कौमित् काफ़िरीन (250)
 फ-ह-जमूहुम् बि-इज़िन्नल्लाहि व
 क-त-ल दावूदु जालू-त व
 आताहुल्लाहुल्-मुल्-क वल्-हिक्म-त

छोड़ गयी थी मूसा और हारून की औलाद,
 और उठा लायेंगे उस सन्दूक को फ़रिश्ते,
 बेशक उसमें पूरी निशानी है तुम्हारे वास्ते
 अगर तुम यकीन रखते हो। (248) ●
 फिर जब बाहर निकला तालूत फ़ौजें लेकर
 कहा बेशक अल्लाह तुम्हारी आजमाईश
 करता है एक नहर से, सो जिसने पानी
 पिया उस नहर का तो वह मेरा नहीं और
 जिसने उसको न चखा तो वह बेशक मेरा
 है, मगर जो कोई भरे एक चुल्लू अपने हाथ
 से। फिर पी लिया सब ने उसका पानी मगर
 थोड़ों ने उनमें से, फिर जब पार हुआ
 तालूत और ईमान वाले साथ उसके तो
 कहने लगे ताक़त नहीं हमको आज जालूत
 और उसके लश्करों से लड़ने की, कहने लगे
 वे लोग जिनको रूयाल था कि उनको
 अल्लाह से मिलना है- बहुत बार थोड़ी
 जमाअत ग़ालिब हुई बड़ी जमाअत पर
 अल्लाह के हुक्म से, और अल्लाह सब्र करने
 वालों के साथ है। (249) और जब सामने
 हुए जालूत के और उसकी फ़ौजों के तो
 बोले ऐ रब हमारे! डाल दे हमारे दिलों में
 सब्र और जमाये रख हमारे पाँव और हमारी
 मदद कर इस काफ़िर कौम पर। (250) फिर
 शिकस्त दी मोमिनों ने जालूत के लश्कर को
 अल्लाह के हुक्म से और मार डाला दाऊद
 ने जालूत को, और दी दाऊद को अल्लाह

व अल्ल-महू मिम्मा यशा-उ, व लौ
ला दफ़अल्लाहिन्ना-स बअ-जहुम
बि-बअज़िल् ल-फ-स-दतिल्-अर्जु व
लाकिन्नल्ला-ह जू फज़िल् अलल-
आलमीन (251)

ने सल्लनत और हिक्मत और सिखाया
उनको जो चाह, और अगर न होता दफ़ा
करा देना अल्लाह का एक को दूसरे से तो
ख़राब हो जाता मुल्क, लेकिन अल्लाह बहुत
मेहरबान है ज़हान के लोगों पर। (251)

ख़ुलासा-ए-तफसीर

इन आयतों के मज़मून का पीछे से ताल्लुक

इस मक़ाम में असल मक़सद जिहाद व क़िताल की ज़्यादा तरगीब है, ऊपर का किस्सा इसी की तम्हीद है। अल्लाह के रास्ते में ख़र्च करने का मज़मून इसी की ताईद है। आगे तालूत व जालूत का किस्सा इसी की ताकीद है तथा अल्लाह तआला ने इस किस्से में तंगी व फ़राख़ी का भी मुशाहदा करा दिया जिसका ज़िक्र पहले गुज़री आयत 'वल्लाहु यक्बिजु व यक्सु' में आया है, कि फ़कीर को बादशाह बनाना और बादशाह से बादशाहत छीन लेना सब उसी के इस्तियार में है।

तालूत और जालूत का किस्सा

(ऐ मुखातबः!) क्या तुझकी बनी इस्राईल की जमाअत का किस्सा जो मूसा के बाद हुआ है तहक्कीक नहीं हुआ (जिससे पहले उन पर काफ़िर जालूत ग़ालिब आ चुका था, और उनके कई राज्य दबा लिये थे) जबकि उन लोगों ने अपने एक पैग़म्बर से कहा कि हमारे लिए एक बादशाह मुक़र्रर कर दीजिये कि हम (उसके साथ होकर) अल्लाह की राह में (जालूत से) क़िताल करें। उन पैग़म्बर ने फ़रमाया- क्या यह एहतिमाल "यानी शक व अन्देशा" नहीं कि अगर तुमको जिहाद का हुक्म दिया जाए तो तुम (उस वक़्त) जिहाद न करो? वे लोग कहने लगे कि हमारे वास्ते ऐसा कौनसा सबब होगा कि हम अल्लाह की राह में जिहाद न करें? हालाँकि (जिहाद के लिये एक प्रेरणा भी है, वह यह कि) हम (उन काफ़िरों के हाथों) अपनी बस्तियों और अपने बेटों से भी जुदा कर दिए हैं (क्योंकि उनकी कुछ बस्तियाँ भी काफ़िरों ने दबा ली थीं और उनकी औलाद को भी कैद कर लिया गया था) फिर जब उन लोगों को जिहाद का हुक्म हुआ तो बहुत थोड़े-से लोगों को छोड़कर (बाकी) सब फिर गए (जैसा कि आगे जिहाद की गर्ज़ से बादशाह के मुक़र्रर होने का और उन लोगों के फिर जाने का तफ़सील से बयान आता है)। और अल्लाह तआला ज़ालिम्ओं को (यानी हुक्म के ख़िलाफ़ करने वालों को) ख़ूब जानते हैं (सब को मुनासिब सज़ा देंगे)।

और उन लोगों से उनके पैग़म्बर ने फ़रमाया कि अल्लाह तआला ने तुम पर तालूत को बादशाह मुक़र्रर फ़रमाया है। वे कहने लगे उनको हम पर हुक्मरानी का हक़ कैसे हासिल हो सकता है? हालाँकि उनके मुकाबले में हम हुक्मरानी के ज़्यादा हक़दार हैं, और उनको तो कुछ माली गुंजाईश भी

नहीं दी गई (क्योंकि तालूत गरीब आदमी थे)। उन पैगम्बर ने (जवाब में) फरमाया कि (अब्ल तो) अल्लाह तआला ने तुम्हारे मुकाबले में उनको चुना है (और चुनाव की मस्तेहतों को अल्लाह तआला खूब जानते हैं), और (दूसरे सियासत व हुक्मरानी के) इल्म और जसामत "यानी डील-डोल और जिस्मानी ताकत" में उनको ज्यादाती दी है (और बादशाह होने के लिये इस इल्म की ज्यादा जरूरत है ताकि मुल्की इन्तिज़ाम पर कादिर हो और जसामत भी इस मायने में कि मुवाफिक व मुखाफिक के दिल में वक़्त व रौब हो), और (तीसरे) अल्लाह तआला (मालिकुल-मुल्क है) अपना मुल्क जिसको चाहे दें (उनसे कोई सवाल का हक़ नहीं रखता), और (चौथे) अल्लाह तआला वुस्त्रत देने वाले हैं (उनको माल दे देना क्या मुश्किल है जिसके एतिबार से तुमको शुक्क हुआ और) जानने वाले हैं (कि कौन बादशाहत की काबलियत रखता है)।

और (जब उन लोगों ने पैगम्बर से यह दरख्वास्त की कि अगर कोई ज़ाहिरी दलील भी उनकी अल्लाह की तरफ़ से बादशाह होने की हम देख लें तो और ज्यादा इत्मीनान हो जाये, उस वक़्त) उनसे उनके पैगम्बर ने फरमाया कि उनके (अल्लाह की जानिब से) बादशाह होने की यह निशानी है कि तुम्हारे पास वह सन्दूक (बिना तुम्हारे लाये हुए) आ जाएगी जिसमें तस्कीन (और बरकत) की चीज़ है तुम्हारे रब की तरफ़ से (यानी तौरात, और तौरात का अल्लाह की जानिब से होना ज़ाहिर है) और कुछ बची हुई चीज़ें हैं जिनको (हज़रत) मूसा (अलैहिस्सलाम) और (हज़रत) हारून (अलैहिस्सलाम) छोड़ गये हैं (यानी उन हज़रत के कुछ कपड़े वगैरह, गर्ज कि) उस सन्दूक को फरिश्ते ले आएँगे। इस (तरह के सन्दूक के आ जाने) में तुम लोगों के वास्ते पूरी निशानी है अगर तुम यकीन लाने वाले हो।

फिर जब (बनी इस्राईल ने तालूत को बादशाह तस्लीम कर लिया और जालूत के मुकाबले के लिये लोग जमा हो गये और) तालूत फ़ौजों को लेकर (अपने मक़ाम यानी बैतुल-मुक़द़दस से अमालिका की तरफ़) चले तो उन्होंने (अपने साथ वाले पैगम्बर की वही के ज़रिये दरियाफ़्त करके साथियों से) कहा कि हक़ तआला (जमे रहने और न जमने में) तुम्हारा इम्तिहान करेगा एक नहर के ज़रिये (जो रास्ते में आयेगी और तुम प्यास की सख़्ती के वक़्त उस पर गुज़रोगे), सो जो शख्स उससे (बहुत अधिकता के साथ) पानी पियेगा तो वह मेरे साथियों में नहीं, और जो उसको ज़बान पर भी न रखे (वर असल हुक्म यही है) वह मेरे साथियों में है, लेकिन जो शख्स अपने हाथ से एक चुल्लू भर ले (तो इतनी छूट और रियायत है। गर्ज कि वह नहर रास्ते में आई प्यास की थी शिद्दत), सो सबने उससे (बहुत ज्यादा) पीना शुरू कर दिया मगर थोड़े से आदमियों ने उनमें से (एहतियात की, किसी ने बिल्कुल न पिया किसी ने चुल्लू से ज्यादा न पिया होगा)। सो जब तालूत और जो मोमिन हज़रत उनके साथ थे नहर के पार उतर गये (और अपने मजमे को देखा तो थोड़े से आदमी रह गये, उस वक़्त बाज़े आदमी आपस में) कहने लगे कि आज तो (हमारा मजमा इतना कम है कि इस हालत में) हम में जालूत और उसके लश्कर से मुकाबले की ताकत मालूम नहीं होती। (यह सुनकर) ऐसे लोग जिनको यह ख़्याल (पेशे-नज़र) था कि वे अल्लाह तआला के सामने पेश होने वाले हैं, कहने लगे कि कितनी ही बार (ऐसे वाकिआत हो चुके हैं कि) बहुत-सी छोटी-छोटी जमाअतें बड़ी-बड़ी जमाअतों पर खुदा के हुक्म से ग़ालिब आ गई हैं (असल चीज़ जमाव और मजबूती है) और अल्लाह तआला मुस्तक़िल रहने और जमने वालों का साथ देते हैं।

और जब (अमालिका के इलाके में पहुँचे और) जालूत और उसकी फौजों के सामने मैदान में आ गये तो (दुआ में हक़ तआला से) कहने लगे- ऐ हमारे परवर्दिगार! हम पर (यानी हमारे दिलों पर) इस्तिक्लाल “यानी मजबूती और मुस्तकिल मिज़ाजी” (गैब से) नाज़िल फरमाईये और (मुकाबले के वक़्त) हमारे क़दम जमाये रखिये और हमको इस काफ़िर क़ौम पर ग़ालिब कीजिए। फिर तालूत वालों ने जालूत वालों को खुदा तआला के हुक्म से शिकस्त दे दी और दाऊद (अलैहिस्सलाम) ने (जो कि उस वक़्त तालूत के लश्कर में थे और उस वक़्त तक नुबुव्वत वग़ैरह न मिली थी) जालूत को क़त्ल कर डाला (और कामयाब व विजयी वापस आये) और (उसके बाद) उनको (यानी दाऊद अलैहिस्सलाम को) अल्लाह तआला ने हुक्ूमत और हिक्मत (यहाँ हिक्मत से मुराद नुबुव्वत है) अता फरमाई, और भी जो-जो मन्ज़ूर हुआ उनको तालीम फरमाया (जैसे बग़ैर उपकरणों और यंत्रों के ज़िरह बनाना और जानवरों की बोली समझना। आगे इस वाक़िए की सार्वजनिक मस्लेहत बयान फरमाते हैं) और अगर यह बात न होती कि अल्लाह तआला बाज़े आदमियों को (जो कि फ़साद और बिगाड़ फैलाने वाले हों) बाज़ों के ज़रिये से (जो कि सुधारक हों वक़्त वक़्त पर) दफ़ा करते रहा करते हैं (यानी अगर सुधारकों को बिगाड़ करने वालों पर ग़ालिब न करते रहते) तो सरज़मीन “यानी दुनिया” (पूरी की पूरी) फ़साद और बिगाड़ से भर जाती, लेकिन अल्लाह तआला बड़े फज़ल वाले हैं ज़हान वालों पर (इसलिये वक़्त वक़्त पर सुधार फरमाते रहते हैं)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

ادْفَالُوا لِسَيِّئِهِمْ اَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

1. उन बनी इस्राईल ने हक़ तआला के अहक़ाम को छोड़ दिया था, अमालिका के काफ़िर उन पर मुसल्लत कर दिये गये, इस वक़्त उन लोगों को इस्लाह (सुधार) की फ़िक्र हुई और जिस नबी का यहाँ ज़िक्र है उनका नाम शमोईल मशहूर है।

اَنْ يَّاتِيَكُمْ النَّابُوتُ

2. बनी इस्राईल में एक सन्दूक चला आता था उसमें तबर्क़ात (बरकत की चीज़ें) थे हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम वग़ैरह अम्बिया के। बनी इस्राईल उस सन्दूक को लड़ाई में आगे रखते, अल्लाह तआला उसकी बरकत से फ़तह देता। जब जालूत बनी इस्राईल पर ग़ालिब आया तो यह सन्दूक भी वह ले गया था। जब अल्लाह तआला को सन्दूक का पहुँचाना मन्ज़ूर हुआ तो यह किया कि वे काफ़िर जहाँ सन्दूक को रखते वहीं वबा और बला आती, पाँच शहर वीरान हो गये, मजबूर होकर दो बैलों पर उसको लाद कर हाँक दिया, फ़रिश्ते बैलों को हंकाकर तालूत के दरवाज़े पर पहुँचा गये, बनी इस्राईल इस निशानी को देखकर तालूत की बादशाहत पर यक़ीन लाये और तालूत ने जालूत पर फौजी चढ़ाई कर दी और मौसम बहुत गर्म था।

قَالَ اِنَّ اللَّهَ مُتَبِّئُكُمْ بِنَهْرٍ

3. इस इस्तिहान की हिक्मत और वजह अहक़र के जौक़ में यह मालूम होती है कि ऐसे मौक़ों पर जोश व ख़रोश (उत्साह) में भीड़ भड़ाका बहुत हो जाया करता है, लेकिन वक़्त पर जमने वाले

कम होते हैं और उस वक़्त ऐसों का उखड़ जाना बाकी लोगों के पाँव भी उखाड़ देता है। अल्लाह तआला को ऐसे लोगों का अलग करना मन्ज़ूर था। इसका यह इम्तिहान मुक़र्रर किया गया जो कि बहुत ही मुनासिब है, क्योंकि क़िताल (जंग और लड़ाई) में जमाव और सख़्त मेहनत की ज़रूरत होती है, सो प्यास की तेज़ी के वक़्त बे-मन्नत के पानी मिलने पर सब करना जमाव और सब की दलील और अंधे बावलों की तरह जा गिरना बेसब्री और न जमने की दलील है। आगे आम आदत के खिलाफ़ एक बात का ज़िक्र है कि ज़्यादा पानी पीने वाले ग़ैबी तौर पर भी ज़्यादा बेकार और काम करने से अज़िज़ हो गये, जैसा कि तफ़सीर रूहुल-मआनी में इब्ने अबी हातिम रहमतुल्लाहि अलैहि की रिवायत से हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत नक़ल की है, और इस किस्से में जो अहवाल व अक़वाल (हालात और बातें) बयान हुई हैं उनसे मालूम होता है कि उनमें तीन किस्म के लोग थे:

1. नाकिस ईमान वाले जो इम्तिहान में पूरे न उतरे।
2. कामिल ईमान वाले जो इम्तिहान में पूरे उतरे मगर अपनी कम तायदाद की उनको फ़िक्र हुई।
3. बहुत ज़्यादा कामिल, जिनको यह भी फ़िक्र नहीं हुई।

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

तिल्-क आयातुल्लाहि नतूलूहा
अलै-क बिल्हक्कि, व इन्न-क
ल-मिनल्-मुर्सलीन (252)

ये आयतें अल्लाह की हैं हम तुझको सुनाते
हैं ठीक-ठीक, और तू बेशक हमारे रसूलों में
है। (252)

ख़ुलासा-ए-तफ़सीर

चूँकि कुरआने करीम का एक बड़ा मक़सद नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नुबुव्वत को साबित करना भी है इसलिये जिस जगह मज़मून के साथ मुनासबत होती है उसको दोहरा दिया जाता है। इस मौक़े पर इस किस्से की सही-सही ख़बर देना जबकि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने न किसी से पढ़ा न कहीं सुना न देखा, एक मौजिज़ा है, जो आपकी नुबुव्वत की सही दलील है, इसलिये इन आयतों में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नुबुव्वत पर दलील पकड़ते हैं।

नुबुव्वते मुहम्मदिया पर दलील पकड़ना

ये (आयतें जिनमें यह किस्सा ज़िक्र हुआ) अल्लाह तआला की आयतें हैं जो सही-सही तौर पर हम तुमको पढ़-पढ़कर सुनाते हैं, और (इससे साबित होता है कि) आप बेशक पैग़म्बरों में से हैं।



तीसरा पार: तिल्करूसुलु

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ
وَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَنْزْلَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ
بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَبُهِتُمْ مِنْ أَصْنٍ وَفَنَّهُمْ مَنْ كَفَرُوا وَلَوْ
شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَّا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

तिल्करूसुलु फज़्ज़िल्ना बअज़्-ज़हुम
अला बअज़्जिन्। मिन्हुम् मन्
कल्लमल्लाहु व र-फ़-अ बअज़्-ज़हुम
द-रजातिन्, व आतैना अ़ीसब्-न
मर्यमल्-बय्यिनाति व अय्यदनाहु
बिरुहिल्कुदुसि, व लौ शाअल्लाहु
मक्त-तलल्लज़ी-न मिम्-बअ़्दिहिम्
मिम्-बअ़्दि मा जाअतहुमुल्-
बय्यिनातु व लाकिनिदत-लफू
फ़-मिन्हुम् मन् आम-न व मिन्हुम्
मन् क-फ़-र, व लौ शाअल्लाहु
मक्त-तल, व लाकिन्नल्ला-ह यफ़अलु
मा युरीद (253) ❀

ये सब रसूल (अलैहिमुस्सलाम) फज़ीलत दी
हमने इनमें बाज़ को बाज़ से, कोई तो वह
है कि कलाम फरमाया उससे अल्लाह ने
और बुलन्द किये बाज़ों के दर्जे और दिये
हमने ईसा मरियम के बेटे को स्पष्ट मोजिजे
और कुव्वत दी उसको रूहुल-कुदुस यानी
जिब्राईल से, और अगर अल्लाह चाहता तो
न लड़ते वे लोग जो हुए उन पैगम्बरों के
बाद इसके बावजूद कि पहुँच चुके उनके
पास साफ़ हुक्म, लेकिन उनमें इख़्तिलाफ़
(मतभेद और झगड़ा) पड़ गया, फिर कोई
तो उनमें ईमान लाया और कोई काफ़िर
हुआ, और अगर अल्लाह चाहता तो वे
आपस में न लड़ते, लेकिन अल्लाह करता है
जो चाहे। (253) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

ये हज़राते मुर्सलीन (जिनका ज़िक्र अभी 'व इन्न-क ल-मिनल् मुर्सलीन' यानी पिछले पारे की
आखिरी आयत में आया है, ऐसे हैं कि हमने उनमें से बाज़ों को बाज़ों पर फौकियत दी है (मिसाल के
तौर पर) बाज़े उनमें वे हैं जो अल्लाह तआला से (बिना फरिश्ते के माध्यम के) हम-कलाम हुए हैं
(मुराद मूसा अलैहिस्सलाम हैं) और बाज़ों को उनमें से बहुत-से दर्जों में (आला मक़ाम से) नवाज़ा।

और हमने (हज़रत) ईसा बिन मरियम (अलैहिस्सलाम) को खुली-खुली दलीलें (यानी मोजिजे) अता फरमाई, और हमने उनकी ताईद रूहुल-कुदुस (यानी जिब्राईल अलैहिस्सलाम) से फरमाई (हर वक़्त यहूद से उनकी हिफाज़त करने के लिये साथ रहते थे), और अगर अल्लाह तआला को मन्ज़ूर होता तो (उम्मत के) जो लोग इन (पैगम्बरों) के बाद हुए हैं (कभी दीन में झगड़े करके) आपस में क़त्ल व क़िताल न करते, बाद इसके कि उनके पास (हक़ बात की) दलीलें (पैगम्बरों के द्वारा) पहुँच चुकी थीं (जिनका तकाज़ा था दीने हक़ के क़ुबूल करने पर मुत्तफ़िक़ रहना) लेकिन (चूँकि अल्लाह तआला को कुछ हिक्मतें मन्ज़ूर थीं इसलिये उनमें धार्मिक सहमति पैदा नहीं की) वे लोग (आपस में दीन में) मुत्तलिफ़ हुए, सो उनमें कोई तो ईमान लाया और कोई काफ़िर रहा, (फिर उस मतभेद और झगड़े में नौबत क़त्ल व क़िताल की भी पहुँच गई) और अगर अल्लाह तआला को मन्ज़ूर होता तो वे लोग आपस में क़त्ल व क़िताल न करते, लेकिन अल्लाह तआला (अपनी हिक्मत से) जो चाहते हैं (अपनी हुदरत से) वही करते हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

1. "तिल्क़रुसुलु....." (ये सब रसूल.....) इस मज़मून में नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को एक तरह से तसल्ली देना है क्योंकि जब आपका रसूल होना दलील से साबित था जिसको "व इन्-क ल-मिनल् मुसलीन" (बेशक आप रसूलों में हैं) में भी फरमाया है और फिर भी इनकारी लोग न मानते थे तो यह आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के रंज व अफ़सोस का सबब था इसलिये अल्लाह तआला ने यह बात सुना दी कि और भी पैगम्बर मुत्तलिफ़ दर्जों के गुज़रे हैं, लेकिन ईमान किसी की उम्मत में आम नहीं हुआ, किसी ने मुवाफ़क़त की किसी ने मुख़ालफ़त की, और इसमें भी अल्लाह तआला की हिक्मतें होती हैं अगरचे हर शख्स को उनका पता न चल सके मगर मुख़्तसर तौर पर इतना अ़कीदा रखना ज़रूरी है कि इसमें अल्लाह की कोई हिक्मत ज़रूर है।

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ.

2. "उनमें से बाज़ों को बाज़ों पर हमने बरतरी दी....." यहाँ यह शुब्हा पेश आ सकता है कि यह आयत स्पष्ट तौर पर इस बात पर दलालत कर रही है कि कुछ अम्बिया कुछ से अफ़ज़ल हैं हालाँकि हदीस में रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

لا تفضلوا بين انبياء الله.

कि "अम्बिया अलैहिमुस्सलाम के बीच तफ़ज़ील न किया करो (यानी किसी को किसी से ऊँचे दर्जे या कम दर्जे का मत बताओ)।"

और फरमाया:

لا تخيروني على موسى.

"मुझे मूसा अलैहिस्सलाम पर फज़ीलत न दो।"

और फरमाया:

لا أقول ان احدا افضل من يونس بن متى.

“मैं नहीं कह सकता कि कोई यूनुस बिन मत्ता अलैहिस्सलाम से अफज़ल है।”

इन हदीसों में अम्बिया अलैहिमुस्सलाम में से किसी को किसी पर फज़ीलत देने (बड़े दर्जे वाला बताने) की मनाही बयान की गयी है।

जवाब यह है कि हदीसों का मतलब यह है कि दलील के बग़ैर अपनी राय से किसी को किसी पर फज़ीलत न दो, इसलिये कि किसी नबी के अफज़ल होने के मायने यह हैं कि अल्लाह के यहाँ उनका मर्तबा बहुत ज्यादा है, और ज़ाहिर है कि इसका इल्म राय और अन्दाज़े से हासिल नहीं हो सकता, लेकिन कुरआन व हदीस की किसी दलील से अगर कुछ अम्बिया की कुछ पर फज़ीलत (बड़ाई और बरतरी) मालूम हो गई तो उसके मुताबिक़ एतिकाद रखा जायेगा।

रहा आपका यह इरशад कि:

لا أقول ان احدا افضل من يونس بن متى

“मैं नहीं कह सकता कि कोई यूनुस बिन मत्ता अलैहिस्सलाम से अफज़ल है।”

और:

لا تخبروني على موسى

“मुझे मूसा अलैहिस्सलाम पर फज़ीलत न दो।”

तो यह उस वक़्त से मुताल्लिक़ है जबकि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह इल्म नहीं दिया गया था कि आप तमाम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम से अफज़ल हैं, बाद में वही के द्वारा आपको यह बात बतला दी गई और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से आपने इसका इज़हार भी फरमा दिया। (तफसीरी मज़हरी)

مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ..... الخ

3. “उनमें वह हैं जिनसे अल्लाह ने बिना किसी माध्यम के कलाम किया.....” मूसा अलैहिस्सलाम के साथ हम-कलामी अगरचे फरिश्ते के माध्यम के बग़ैर हुई मगर बिना पर्दे के न थी, पस सूर: शूरा की आयत:

مَا كَانَ لِيُشِيرَ أَنْ يَكَلِّمَهُ اللَّهُ..... الخ (51:42)

जिसमें बेहिजाब (बिना आड़ और पर्दे के) कलाम की नफी की गई, उससे कुछ टकराव न रहा, अलबत्ता मौत के बाद बेहिजाब कलाम होना भी शरअन् मुम्किन है। पस सूर: शूरा की वह आयत दुनिया के एतिबार से है।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ. وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٥

या अय्युहल्लज़ी-न आमनू अन्फ़िक्कु
मिम्मा र-ज़क्नाकुम् भिन् कब्लि

ऐ ईमान वालो! ख़र्च करो उसमें से जो
हमने तुमको रोज़ी दी उस दिन के आने से

अंय्यअति-य यौमुल्-ला बैअुन् फीहि
व ला खुल्लतुव-व ला शफ़ाअतुन्,
वल्-काफ़िरून हुमुज्जालिमून (254)

पहले कि जिसमें न ख़रीद व फ़रोख़्त है
और न आशनाई (ताल्लुकात व जान-
पहचान) और न सिफ़ारिश, और जो काफ़िर
हैं वही हैं ज़ालिम। (254)

खुलासा-ए-तफ़सीर

अल्लाह के रास्ते में ख़र्च करने में जल्दी करना

ऐ ईमान वाले! ख़र्च करो उन चीज़ों में से जो हमने तुमको दी हैं, इससे पहले कि वह (क़ियामत का) दिन आ जाए जिसमें (कोई चीज़ नेक आमाल का बदल न हो सकेगी, क्योंकि उसमें) न तो ख़रीद व बेच होगी (कि कोई चीज़ देकर नेक आमाल ख़रीद लो) और न (ऐसी) दोस्ती होगी (कि कोई तुमको अपने नेक आमाल दे दे) और न (अल्लाह की इजाज़त के बग़ैर) कोई सिफ़ारिश होगी (जिससे नेक आमाल की तुमको ज़रूरत न रहे) और काफ़िर लोग ही जुल्म करते हैं (कि आमाल और माल को बेमौका इस्तेमाल करते हैं, इस तरह कि बदनी और माली नेक कामों को छोड़ते और बदनी व माली नाफ़रमानी को अपनाते हैं, तुम तो ऐसे मत बनो)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस सूरत में इबादतों और मामलात के बारे में बहुत सारे वो अहक़ाम बयान फ़रमाये जिन तमाम पर अमल करना नफ़्स को नागवार और भारी है, और तमाम आमाल में ज़्यादा दुश्वार इनसान को जान और माल का ख़र्च करना होता है, और अल्लाह के अक्सर अहक़ाम जो देखे जाते हैं वो या तो जान के बारे में हैं या माल के बारे में, और गुनाह में बन्दे को जान या माल की मुहब्बत और रियायत ही अक्सर मुक्ताला करती है। गोया इन दोनों की मुहब्बत गुनाहों की जड़ और इनसे निजात तमाम नेक कामों में आसानी का सबब है, इसलिये इन अहक़ाम को बयान फ़रमाकर क़िताल (अल्लाह के रास्ते में लड़ाई) और इन्फ़ाक़ (ख़र्च करने) को बयान फ़रमाना मुनासिब हुआ:

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ..... الخ

(और क़िताल व जिहाद करो अल्लाह के रास्ते में) में पहले का बयान था और:

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ..... الخ

(कौन है जो अल्लाह को क़र्ज़ दे.....) में दूसरे का ज़िक्र है। इसके बाद तालूत के किस्से से पहले (यानी जान ख़र्च करने) की ताकीद हुई तो अब:

انْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ..... الخ

(ख़र्च करो जो कुछ हमने तुमको दिया है.....) से दूसरे (माल ख़र्च करने) की ताकीद मन्ज़ूर है। और चूँकि माल के ख़र्च करने पर इबादतों और मामलात के बहुत से उमूर मौकूफ़ (निर्भर और टिके)

हैं तो इसके बयान में ज्यादा तफसील और ताकीद से काम लिया। चुनौचे अब जो रुकूअ आते हैं उनमें से अधिकतर में दूसरी बात यानी माल खर्च करने का जिक्र है।

खुलासा-ए-मतलब यह हुआ कि अमल का वक़्त अभी है, आखिरत में तो न अमल बिकते हैं न कोई दोस्ती की बिना पर देता है, न कोई सिफारिश से छुड़ा सकता है जब तक पकड़ने वाला न छोड़े।

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

अल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु-व
अल्-हय्युल्-कय्यूमु ला तअखुजुहू
सि-नतुव्-व ला नौमुन्, लहू मा
फिस्समावाति व मा फिल्अर्जि, मन्
जल्लजी यश्फअु अिन्दहू इल्ला
बि-इज़िनी, यज़्लमु मा बै-न
ऐदीहिम व मा खल्फहुम व ला
युहीतू-न बिशैइम् मिन् अिल्मिही
इल्ला बिमा शा-अ वसि-अ
कुरसिय्यहुस्समावाति वल्अर्-ज व
ला यऊदुहू हिफज़ुहुमा व हुवल-
अलिय्युल् अज़ीम (255)

अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं, ज़िन्दा है
सब का धामने वाला, नहीं पकड़ सकती
उसको ऊँघ और न नींद। उसी का है जो
कुछ आसमानों और ज़मीन में है, और ऐसा
कौन है जो सिफारिश करे उसके पास मगर
उसकी इजाजत से, जानता है जो कुछ
छातक़त के रू-ब-रू (सामने) है और जो
कुछ उनके पीछे है, और वे सब इहाता नहीं
कर सकते किसी चीज़ का उसकी मामूलात
में से मगर जितना कि वही चाहे, गुंजाईश
है उसकी कुर्सी में तमाम आसमानों और
ज़मीन को, और भारी नहीं उसको धामना
उनका, और वही है सबसे बरतर अज़मत
(बड़ाई) वाला। (255)

खुलासा-ए-तफसीर

अल्लाह तआला (ऐसा है कि) उसके सिवा कोई इबादत के लायक नहीं, ज़िन्दा है (जिसको कभी
मौत नहीं आ सकती) संचालने वाला है (तमाम आलम का) न उसको ऊँघ दबा सकती है और न नींद
(दबा सकती है) उसी की मिलिकियत में हैं सब जो कुछ (भी) आसमानों में (मौजूद चीज़ें) हैं और जो
कुछ ज़मीन में हैं। ऐसा कौन शख्स है जो उसके पास (किसी की) सिफारिश कर सके बिना उसकी

इजाज़त के, वह जानता है उन (तमाम मौजूद चीज़ों) के तमाम हाज़िर व ग़ायब हालात को, और वे मौजूदात उसकी मालूमात में से किसी चीज़ को अपने इल्मी इहाते “यानी जानकारी के घेरे” में नहीं ला सकते, मगर जिस कद्र (इल्म देना वही) चाहे। उसकी कुर्सी (इतनी बड़ी है कि उस) ने सब आसमानों और ज़मीन को अपने अन्दर ले रखा है, और अल्लाह तआला को उन दोनों (आसमान व ज़मीन) की हिफाज़त कुछ भारी नहीं गुज़रती, और वह बुलन्द शान वाला और अज़ीमुशान है।

मज़ारिफ़ व मसाईल

आयतुल-कुर्सी के ख़ास फ़ज़ाईल

यह आयत कुरआने करीम की बहुत ही बड़े रुतबे वाली आयत है। हदीसों में इसके बड़े फ़ज़ाईल व बरकतें ज़िक्र हुई हैं। मुस्नद अहमद की रिवायत में है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इसको सब आयतों से अफ़ज़ल फ़रमाया है, और एक दूसरी रिवायत में है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उबई बिन कअब रज़ियल्लाहु अन्हु से मालूम किया कि कुरआन में कौनसी आयत सबसे ज़्यादा अज़ीम है? उबई बिन कअब रज़ियल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया ‘आयतुल-कुर्सी’! नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनकी तस्दीक करते हुए फ़रमाया ऐ अबू मुन्ज़िर तुम्हें इल्म मुबारक हो।

हज़रत अबूज़र रज़ियल्लाहु अन्हु ने हुज़ुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूछा या रसूलल्लाह! कुरआन में सबसे अज़ीम आयत कौनसी है? आपने फ़रमाया आयतुल-कुर्सी।

(इब्ने कसीर, मुस्नद अहमद की रिवायत से)

हज़रत अबू हु़रैरह रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया- सूर: ब-करह में एक आयत है जो कुरआन की तमाम आयतों की सरदार है, वह जिस घर में पढ़ी जाये शैतान उससे निकल जाता है।

नसाई शरीफ़ की एक रिवायत में है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया- जो शख्स हर फ़र्ज़ नमाज़ के बाद आयतुल-कुर्सी पढ़ा करे तो उसको जन्नत में दाख़िल होने के लिये सिवाय मौत के कोई चीज़ रोक नहीं है, यानी मौत के बाद फ़ौरन वह जन्नत के आसार और राहत व आराम को देखने लगेगा।

इस आयत में अल्लाह जल्ल शानुहू की ज़ाती और सिफ़ाती तौहीद का बयान एक अजीब व ग़रीब अन्दाज़ में बयान किया गया है, जिसमें अल्लाह जल्ल शानुहू का मौजूद होना, ज़िन्दा होना, सुनने और देखने वाला होना, कलाम करने वाला होना, अपनी ज़ात से मौजूद होना, हमेशा से होना और हमेशा बाकी रहने वाला होना, सब कायनात का मूजिद व ख़ालिक होना, तब्दीलियों और तास्सुरात से ऊपर होना, तमाम कायनात का मालिक होना, बड़ाई और बुजुर्गी वाला होना कि उसके आगे कोई बग़ैर उसकी इजाज़त के बोल नहीं सकता। ऐसी कामिल क़ुदरत का मालिक होना कि सारे ज़ालम और उसकी कायनात को पैदा करने, बाकी रखने और उनका स्थिर निज़ाम कायम रखने से उसको न कोई धकान पेश आती है न सुस्ती, ऐसे मुकम्मल इल्म का मालिक होना जिससे किसी खुली

या छुपी चीज़ का कोई ज़रा या क़तरा बाहर न रहे। यह मुख़्तसर मफ़हूम है इस आयत का, अब तफ़सील के साथ इसके अलफ़ाज़ के मायने सुनिये।

इस आयत में दस जुमले हैं। पहला जुमला है:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

‘अल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु-व’ इसमें लफ़ज़ अल्लाह इस्मे ज़ात है जिसके मायने हैं “वह ज़ात जो तमाम कमालात की ज़ामे और तमाम कमियों व नुक्सों से پاک है।” ‘ला इला-ह इल्ला हु-व’ में उसी ज़ात का बयान है कि इबादत के क़ाबिल उस ज़ात के सिवा कोई चीज़ नहीं।

दूसरा जुमला है:

الْحَيُّ الْقَيُّومُ

‘अल्हय्युल-कय्यूमु’ लफ़ज़ हय्यु के मायने अरबी ज़बान में हैं ‘ज़िन्दा’। अस्मा-ए-इलाही (अल्लाह के पाक नामों) में से यह लफ़ज़ लाकर यह बतलाना है कि वह हमेशा ज़िन्दा और बाक़ी रहने वाला है, वह मौत से बालातर है। लफ़ज़ कय्यूम क़ियाम से निकला है, क़ियाम के मायने खड़ा होना, कायम खड़ा होने वाले को कहते हैं। कय्यूम और क़ियाम मुबालगे के सीगे कहलाते हैं, इनके मायने हैं वह जो कायम रहकर दूसरों को कायम रखता और संभालता है। कय्यूम हक़ तआला की ख़ास सिफ़त है जिसमें कोई मज़्लूक शरीक नहीं हो सकती, क्योंकि जो चीज़ें खुद अपने वजूद और बाक़ी रहने में किसी दूसरे की मोहताज हों वह किसी दूसरी चीज़ को क्या संभाल सकती हैं? इसलिये किसी इनसान को कय्यूम कहना जायज़ नहीं। जो लोग अब्दुल-कय्यूम के नाम को बिगाड़ कर सिर्फ़ कय्यूम बोलते हैं वे गुनाहगार होते हैं।

अल्लाह जल्ल शानुहु के अस्मा-ए-सिफ़ात (सिफ़ाती नामों) में हय्यु व कय्यूम का मज़मूआ बहुत से हज़रात के नज़दीक इस्मे आज़म है। हज़रत अली मुर्तज़ा रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि बदर की लड़ाई में मैंने एक वक़्त यह चाहा कि हुज़ुर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को देखूँ कि आप क्या कर रहे हैं। पहुँचा तो देखा कि आप सज़दे में पड़े हुए बार-बार ‘या हय्यु या कय्यूम या हय्यु या कय्यूम’ कह रहे हैं।

तीसरा जुमला है:

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

‘ला तअख़्ज़ुहु सि-नतुव्व-व ला नौमुन’ लफ़ज़ सि-नतुन ऊँघ को कहते हैं जो नींद के शुरूआती आसार होते हैं, और नौम मुकम्मल नींद को। इस जुमले का मफ़हूम यह है कि अल्लाह तआला ऊँघ और नींद सबसे बरी व बुलन्द है। पिछले जुमले में कय्यूम ने जब इनसान को यह बतलाया कि अल्लाह शानुहु सारे आसमानों ज़मीनों और इनमें समाने वाली तमाम कायनात को थामे और संभाले हुए है और सारी कायनात उसी के सहारे कायम है, तो एक इनसान का ख़याल अपनी फ़ितरत के मुताबिक़ इस तरफ़ जाना मुम्किन है कि जो ज़ाते पाक इतना बड़ा काम कर रही है उसको किसी वक़्त थकान भी होनी चाहिये, कुछ वक़्त आराम और नींद के लिये भी होना चाहिये। इस दूसरे जुमले में सीमित इल्म व समझ और सीमित कुदरत रखने वाले इनसान को इस पर सचेत कर दिया

कि अल्लाह जल्ल शानुहू को अपने ऊपर या दूसरी मज़्लूक़ात पर कियास (अन्दाज़ा) न करे, अपने जैसा न समझे, वह मिस्ल व मिसाल (किसी के जैसा होने, या यह कि कोई उसके जैसा हो इस) से बालातर है। उसकी कामिल क़ुदरत के सामने ये सारे काम न कुछ मुश्किल हैं न उसके लिये थकान का सबब हैं, और उसकी पाक ज़ात तमाम तात्सुरात (प्रभावों) और थकान व सुस्ती और ऊँच व नींद से बालातर (ऊँची व बुलन्द) है।

चौथा जुमला है:

لَمَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

‘लहू मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्-अरज़ि’ इसके शुरू में लफ़्ज़ लहू का लाम मालिक बनाने के मायने के लिये आया है जिसके मायने यह हुए कि तमाम चीज़ें जो आसमानों या ज़मीन में हैं सब अल्लाह तआला की मन्लूक (मिल्कियत में) हैं। वह मुख्तार है जिस तरह चाहे उनमें इख़्तियार चलाये।

पाँचवाँ जुमला है:

مَنْ ذَا الَّذِي يَنْفَعُ عَنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

‘मन् जल्लजी यश्फ़ु अिन्दहू इल्ला बि-इज़्निही’ यानी “ऐसा कौन है जो उसके आगे किसी की सिफ़ारिश कर सके बग़ैर उसकी इजाज़त के।” इसमें चन्द मसाईल बयान फ़रमा दिये हैं।

अव्वल यह कि जब अल्लाह तआला कायनात का मालिक है, कोई उससे बड़ा और उसके ऊपर हाकिम नहीं तो कोई उससे किसी काम के बारे में पूछताछ करने का भी हक़दार नहीं। वह जो हुक्म जारी फ़रमायें उसमें किसी को चूँ व चरा करने की मजाल नहीं, हाँ यह हो सकता था कि कोई शख्स किसी की सिफ़ारिश व शफ़ाअत करे सो इसको भी वाज़ेह फ़रमा दिया कि अल्लाह की बारगाह में किसी को दम मारने की मजाल नहीं, हाँ कुछ अल्लाह तआला के मक़बूल बन्दे हैं जिनको ख़ास तौर पर कलाम और शफ़ाअत की इजाज़त दे दी जायेगी। गर्ज़ कि बिना इजाज़त कोई किसी की सिफ़ारिश व शफ़ाअत भी न कर सकेगा। हदीस में है, रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि मेहशर में सबसे पहले मैं सारी उम्मतों की शफ़ाअत करूँगा, इसी का नाम मक़ामे महमूद है, जो हुज़ुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खुसूसियतों में से है।

छठा जुमला है:

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

‘यअलमु मा बैन ऐदीहिम व मा ख़ल्फ़हुम्’ यानी “अल्लाह तआला उन लोगों के आगे पीछे के तमाम हालात व वाकिआत से वाकिफ़ व बाख़बर है” आगे और पीछे का यह मतलब भी हो सकता है कि उनके पैदा होने से पहले और पैदा होने के बाद के तमाम हालात व वाकिआत हक़ तआला के इल्म में हैं, और यह मफ़हूम भी हो सकता है कि आगे से मुराद वे हालात हैं जो इनसान के लिये खुले हुए हैं और पीछे से मुराद उससे छुपे हुए वाकिआत व हालात हों, तो मायने यह होंगे कि इनसान का इल्म तो कुछ चीज़ों पर है और कुछ पर नहीं, कुछ चीज़ें उसके सामने खुली हुई हैं मगर अल्लाह जल्ल शानुहू के सामने ये सब चीज़ें बराबर हैं, उसका इल्म इन सब चीज़ों को बराबर तौर पर घेरे हुए है, और इन दोनों मतलबों में कोई टकराव नहीं, आयत की वुसूअत में ये दोनों दाख़िल हैं।

सातवाँ जुमला है:

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

‘व ला युहीतू-न बिशैइम् मिन् अिल्मिही इल्ला बिमा शा-अ’ यानी “इनसान और तमाम मख्लूक़ात अल्लाह के इल्म के किसी हिस्से का भी इहाता (घेराव) नहीं कर सकते, मगर अल्लाह तआला ही खुद जिसको इल्म का जितना हिस्सा अता करना चाहें सिर्फ़ उतना ही उसको इल्म हो सकता है।” इसमें बतला दिया कि तमाम कायनात के ज़र्रे-ज़र्रे का मुकम्मल इल्म सिर्फ़ अल्लाह जल्ल शानुहू की खुसूसी सिफ़त है, इनसान या कोई मख्लूक़ उसमें शरीक नहीं हो सकती।

आठवाँ जुमला है:

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

‘वसि-अ कुरसिय्युहुस्समावाति वल-अर-ज’ यानी “उसकी कुर्सी इतनी बड़ी है जिसकी वुस्तअत के अन्दर सातों आसमान और ज़मीन समाये हुए हैं।” अल्लाह जल्ल शानुहू बैठने-उठने और मकान व दायरे से बालातर हैं, इस किस्म की आयतों को अपने मामलात पर कियास न किया जाये, इसकी कैफ़ियत व हकीक़त का इल्म और समझना इनसानी अक्ल से ऊपर की बात है, अलबत्ता हदीस की मुस्तन्द रिवायतों से इतना मालूम होता है कि अर्श और कुर्सी बहुत अज़ीमुश्शान जिस्म हैं जो तमाम आसमान और ज़मीन से कई दर्जे बड़े हैं।

अल्लामा इब्ने कसीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने हज़रत अबूज़र गिफ़ारी रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से नक़ल किया है कि उन्होंने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से मालूम किया कि कुर्सी क्या और कैसी है? आपने फ़रमाया क़सम है उस ज़ात की जिसके कब्जे में मेरी जान है कि सातों आसमानों और ज़मीनों की मिसाल कुर्सी के मुकाबले में ऐसी है जैसे एक बड़े मैदान में कोई हल्का (छल्ला, गोल चीज़) अंगूठी जैसा डाल दिया जाये।

और कुछ दूसरी रिवायतों में है कि अर्श के सामने कुर्सी की मिसाल भी ऐसी ही है जैसे एक बड़े मैदान में अंगूठी का छल्ला।

नवाँ जुमला है:

وَلَا يَدْرَأُوهُ حِفْظُهُمَا

‘व ला यऊदुहू हिफ़ज़ुहुमा’ यानी “अल्लाह तआला को इन दोनों अज़ीम मख्लूक़ात आसमान व ज़मीन की हिफ़ाज़त कुछ भारी नहीं मालूम नहीं होती” क्योंकि उस कादिर मुतलक़ की कामिल क़ुदरत के सामने ये सब चीज़ें बहुत ही आसान हैं।

दसवाँ आख़िरी जुमला है:

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

‘व हुवल-अलिय्युल् अज़ीम’ यानी “यह बुलन्द शान वाला और अज़ीमुश्शान है।” पिछले नौ जुमलों में हक़ तआला की ज़ात व सिफ़ात के कमालात बयान हुए हैं, उनको देखने और समझने के बाद हर अक्ल रखने वाला इनसान यही कहने पर मजबूर है कि हर इज्ज़त व बढ़ाई और बुलन्दी व

बरतरी की मालिक व हकदार वही पाक जात है। इन दस जुमलों में अल्लाह जल्ल शानुहू की सिफते कमाल और उसकी तौहीद का मजमून पूरी वज़ाहत और तफसील के साथ आ गया।

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑥

ला इक्रा-ह फिद्दीनि क़त्तबय्यनरुशुदु
मिनल्-ग़य्यि फ-मय्यक्फुर बितागूति
व युअ्मिम्-बिल्लाहि फ-क़दिस्तम्स-क
बिल्-अुरवतिल्-वुस्का लन्फिसा-म
लहा, वल्लाहु समीअुन् अलीम (256)

ज़बरदस्ती नहीं दीन के मामले में, बेशक अलग हो चुकी है हिदायत गुमराही से, अब जो कोई न माने गुमराह करने वालों को और यकीन लाये अल्लाह पर तो उसने पकड़ लिया हल्का मजबूत जो टूटने वाला नहीं, और अल्लाह सब कुछ सुनता जानता है। (256)

खुलासा-ए-तफसीर

दीन (इस्लाम के कुबूल करने) में ज़बरदस्ती (का अपने आप में कोई मौका) नहीं, (क्योंकि) हिदायत यकीनन गुमराही से मुस्ताज़ “अलग और नुमायाँ” हो चुकी है (यानी इस्लाम का हक होना दलीलों से स्पष्ट हो चुका है तो इसमें ज़बरदस्ती करने का मौका ही क्या है, ज़बरदस्ती तो नापसन्दीदा चीज़ पर मजबूर करने से होती है। और जब इस्लाम की खूबी यकीनन साबित है) तो जो शरूख़ शैतान से बद-एतिकाद हो और अल्लाह तआला के साथ अच्छा एतिकाद रखे (यानी इस्लाम कुबूल कर ले) तो उसने बड़ा मजबूत हल्का धाम लिया जो किसी तरह टूट नहीं सकता, और अल्लाह (ज़ाहिरी बातों को) ख़ूब सुनने वाले हैं और (अन्दर के हालात को) ख़ूब जानने वाले हैं।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस्लाम को मजबूत पकड़ने वाला चूँकि हलाकत और मेहरूमी से महफूज़ रहता है, इसलिये उसको ऐसे शरूख़ से तश्बीह (मिसाल) दी जो किसी मजबूत रस्ती का हल्का हाथ में मजबूत धामकर गिरने से सुरक्षित रहता है, और जिस तरह ऐसी रस्ती टूटकर गिरने का खतरा नहीं और यूँ कोई रस्ती ही छोड़ दे तो और बात है, इसी तरह इस्लाम में किसी किसिम की हलाकत और घाटे व मेहरूमी नहीं है और ख़ुद कोई इस्लाम को ही छोड़ दे तो और बात है। (बयानुल-कुरआन)

इस आयत की देखते हुए कुछ लोग यह एतिराज़ करते हैं कि इस आयत से मालूम होता है कि दीन में ज़बरदस्ती नहीं है हालाँकि इस्लाम में जिहाद और किताल की तालीम इसके विपरीत है।

अगर ज़रा गौर से देखा जाये तो मालूम हो जाता है कि यह एतिराज़ सही नहीं है, इसलिये कि इस्लाम में जिहाद और किताल की तालीम लोगों को ईमान कुबूल करने पर मजबूर करने के लिये नहीं

है, वरना जिज्या लेकर काफिरों को अपनी ज़िम्मेदारी में रखने और उनकी जान व माल और आबरू की हिफाज़त करने के इस्लामी अहकाम कैसे जारी होते, बल्कि फ़साद को दूर करने के लिये है, क्योंकि फ़साद अल्लाह तआला को नापसन्द है काफिर जिसके पीछे लगे रहते हैं। चुनाँचे अल्लाह तआला फ़रमाते हैं:

وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ (१६:५)

“ये लोग ज़मीन में फ़साद करते फिरते हैं और अल्लाह तआला फ़साद करने वालों को पसन्द नहीं करता।”

इसलिये अल्लाह तआला ने जिहाद और क़िताल (अल्लाह के रास्ते में लड़ाई) के ज़रिये से उन लोगों के फ़साद (बिगाड़ और ख़राबी) को दूर करने का हुक्म दिया है। पस उन लोगों का क़त्ल ऐसा ही है जैसे साँप, बिच्छू और दूसरे तकलीफ़ देने वाले जानवरों का क़त्ल करना।

इस्लाम ने औरतों, बच्चों, बूढ़ों और अपाहिजों वगैरह के क़त्ल को ऐन जिहाद के मैदान में भी सख़्ती से रोका है, क्योंकि वे फ़साद करने पर कादिर नहीं होते। ऐसे ही उन लोगों के भी क़त्ल करने को रोका है जो जिज्या (टैक्स) अदा करने का वायदा करके क़ानून के पाबन्द हो गये हों।

इस्लाम के इस व्यवहार से स्पष्ट हो जाता है कि वह जिहाद और क़िताल से लोगों को ईमान कुबूल करने पर मजबूर नहीं करता बल्कि इससे वह दुनिया में जुल्म व सितम को मिटाकर अदल व इन्साफ़ और अमन व अमान कायम रखना चाहता है। हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने एक ईसाई बुढ़िया को इस्लाम की दावत दी तो इसके जवाब में उसने कहा:

أَنَا عَجُوزٌ كَبِيرَةٌ وَالْمَوْتُ إِلَيَّ قَرِيبٌ

“यानी मैं एक मरने के करीब बुढ़िया हूँ, आखिरी वक़्त में अपना मज़हब क्यों छोड़ूँ?” हज़रत उमर रज़ियल्लाहु अन्हु ने यह सुनकर उसको ईमान पर मजबूर नहीं किया बल्कि यही आयत तिलावत फ़रमाई ‘ला इक्रा-ह फ़िद्दीन’ यानी “दीन में ज़बरदस्ती नहीं है।”

दर हकीकत ईमान के कुबूल करने पर ज़ोर-ज़बरदस्ती मुम्किन भी नहीं है, इसलिये कि ईमान का ताल्लुक ज़ाहिरी अंगों से नहीं है बल्कि दिल के साथ है, और ज़ोर-ज़बरदस्ती का ताल्लुक सिर्फ़ ज़ाहिरी अंगों से होता है और जिहाद व क़िताल से सिर्फ़ ज़ाहिरी अंग (बदन के हिस्से) ही मुतास्सिर हो सकते हैं, लिहाज़ा इसके ज़रिये से ईमान के कुबूल करने पर ज़बरदस्ती मुम्किन ही नहीं है। इससे साबित हुआ कि जिहाद व क़िताल की आयतें इस आयत यानी ‘ला इक्रा-ह फ़िद्दीन’ से टकराने वाली और इसके विपरीत नहीं हैं। (तफ़सीरे मज़हरी, तफ़सीरे कुर्तबी)

اللَّهُ وَرَبُّ الدِّينِ أَمَّنُوا يُخْرِجْهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
يُخْرِجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

अल्लाहु वलियुल्लजी-न आमनू
युख़िरजुहुम् मिनज़ुलुमाति इलन्नूरि,
वल्लजी-न क-फरू औलिया-उहुमुत्-
ताग़ूतु युख़िरजू-नहुम् मिनन्नूरि
इलज़ुलुमाति, उलाइ-क अस्हाबुन्-
नारि हुम् फीहा ख़ालिदून (257) ●

अल्लाह मददगार है ईमान वालों का,
निकालता है उनको अंधेरों से रोशनी की
तरफ़। और जो लोग काफ़िर हुए उनके
रफ़ीक़ (साथी) हैं शैतान, निकालते हैं
उनको रोशनी से अंधेरों की तरफ़, यही
लोग हैं दोज़ख़ में रहने वाले, वे उसी में
हमेशा रहेंगे। (257) ●

ख़ुलासा-ए-तफसीर

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا..... (الْي قَوْلُهُ)..... خَلِّدُونَهُ

अल्लाह तआला साथी है उन लोगों का जो ईमान लाये, उनको (कुफ़ की) अन्धेरियों से
निकालकर या बचाकर (इस्लाम के) नूर की तरफ़ लाता है। और जो लोग काफ़िर हैं उनके साथी
शयातीन हैं (इनसानों में से या ज़िन्नो में से), वे उनको (इस्लाम के) नूर से निकालकर या बचाकर
(कुफ़ की) अन्धेरियों की तरफ़ ले जाते हैं, ऐसे लोग (जो इस्लाम छोड़कर कुफ़ इख़्तियार करें) दोज़ख़
में रहने वाले हैं (और) ये लोग उसमें हमेशा-हमेशा रहेंगे।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत से ईमान का सबसे बड़ी नेमत और कुफ़ का सबसे बड़ी मुसीबत होना भी मालूम
हुआ, और यह भी कि काफ़िरों की दोस्ती में भी जुलमत (अंधकार और गुमराही) है।

الْمَثَرِ إِلَى الَّذِي حَاكَبَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَيْبِهِ أَنْ اتَّخَذَ اللَّهُ الْمُلْكَ مَا ذُكِرَ إِبْرَاهِيمَ رَيْبِ
الَّذِي يُبْنَى وَيُؤْتَى، قَالَ أَنَا أَخِي وَأُصِيتُ، قَالَ إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ
فَأَتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ، وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥

अलम् त-र इलल्लजी हाज़-ज
इब्राही-म फी रब्बिही अनू
आताहुल्लाहुल्-मुल्क। इज़् का-ल
इब्राहीमु रब्बियल्लजी युह्यी व
युमीतु का-ल अन उह्यी व उमीतु,

क्या न देखा तूने उस शख्स को जिसने
झगड़ा किया इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) से उस
के रब के बारे में इस वजह से कि दी थी
अल्लाह ने उसको सल्तनत। जब कहा
इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने- मेरा रब वह है
जो ज़िन्दा करता है और मारता है, वह बोला

का-ल इब्राहीमु फ-इन्नल्ला-ह यअत्ती
बिश्शमि मिनल्मशरिकि फअति बिहा
मिनल्-मरिबि फ-बुहितल्लजी
क-फ-र, वल्लाहु ला यहिदल्
कौमज़ज़ालिमीन (258)

मैं भी जिलाता हूँ और मारता हूँ। कहा
इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने बेशक वह लाता
है सूरज को मशरिक (पूरब) से अब तू ले
आ उसको मरिब (पश्चिम) से, तब हैरान
रह गया वह काफ़िर, और अल्लाह सीधी
राह नहीं दिखाता बेइन्साफ़ों को। (258)

खुलासा-ए-तफसीर

(ऐ मुखातब!) क्या तुझको उस शख्स का किस्सा मालूम नहीं हुआ (यानी नमरूद का) जिसने
(हज़रत) इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) से मुबाहसा किया था, अपने परवर्दिगार के (वजूद के) बारे में (यानी
तौबा-तौबा वह खुदा के वजूद ही का इनकारी था) इस वजह से कि खुदा तआला ने उसको हुक्मत दी
थी (यानी चाहिये तो यह था कि नेमते हुक्मत पर एहसान मानता और ईमान लाता, इसके उलट
इनकार और कुफ़ शुरू कर दिया। और यह मुबाहसा उस वक़्त शुरू हुआ था) जब इब्राहीम ने (उसके
पूछने पर कि खुदा कैसा है जवाब में) फरमाया कि मेरा परवर्दिगार ऐसा है कि वह ज़िन्दा करता है
और मारता है (यानी ज़िन्दा करना और मारना उसकी कुदरत में है, वह कूड़ मग़ज़ जिलाने मारने का
मतलब तो समझा नहीं) कहने लगा कि (यह काम तो मैं भी कर सकता हूँ कि) मैं भी ज़िन्दा करता हूँ
और मारता हूँ (चुनाँचे जिसको चाहूँ क़त्ल कर दूँ यह तो मारना है और जिसको चाहूँ क़त्ल से माफ़
कर दूँ यह जिलाना है)। इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने (जब देखा कि बिल्कुल ही भद्दी अक़ल का है कि
इसको जिलाना और मारना समझता है हालाँकि जिलाने की हकीक़त बेजान चीज़ में जान डाल देना है
इसी तरह मारने का मामला समझो, और अन्दाज़े से यह मालूम हो गया कि यह जिलाने और मारने
की हकीक़त समझो नहीं इसलिये इस ज़रूरत से दूसरे जवाब की तरफ़ मुतवज्जह हुए और) फरमाया-
(अच्छा) अल्लाह तआला सूरज को (हर दिन) पूरब से निकालता है तू (एक ही दिन) पश्चिम से
निकाल (कर दिखला) दे, इस पर चकित रह गया वह काफ़िर (और कुछ जवाब बन न आया, इसका
तफ़ाज़ तो यह था कि वह हिदायत को कुबूल करता मगर वह अपनी गुमराही पर जमा रहा इसलिये
हिदायत न हुई) और अल्लाह तआला (की आदत है कि) ऐसे बेजा राह पर चलने वालों को हिदायत
नहीं फरमाते।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इस आयत से मालूम हुआ कि जब अल्लाह तआला किसी काफ़िर को दुनियावी इज़्ज़त व रुतबा
और मुल्क व सल्तनत अता कर दें तो उस नाम से ताबीर करना जायज़ है तथा इससे यह भी मालूम
होता है कि ज़रूरत के वक़्त मुनाज़रा और बहस करना भी जायज़ है ताकि हक़ व बातिल में फ़र्क़
ज़ाहिर हो जाये। (तफसीरे क़ुर्तुबी)

बाजों को यह शुब्हा हुआ कि उसको यह कहने की गुन्जाईश थी कि अगर खुदा मौजूद है तो वही पश्चिम से सूरज निकाले। इस शुब्हे का जवाब यह है कि उसके दिल में बिना इख्तियार यह बात पड़ गई कि खुदा ज़रूर है और यह पूरब से सूरज निकालना उसी का काम है और वह पश्चिम से भी निकाल सकता है, और यह शक़्स पैगम्बर है इसके कहने से ज़रूर ऐसा होगा और ऐसा करने से दुनिया में भारी बदलाव पैदा होगा, कहीं और लेने के देने न पड़ जायें। मसलन् लोग इस मौजिजे (कुदरती करिश्मे) को देखकर मुझसे बदगुमान (और विमुख) होकर उनकी राह पर हो लें, ज़रा सी हुज्जत में सलत्तनत जाती रहे। यह जवाब तो इसलिये न दिया, और दूसरा जवाब कोई था ही नहीं इसलिये हैरान रह गया। (तफ्सीर बयानुल-कुरआन)

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا، قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا، فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ، قَالَ كَمْ لَبِثْتُ، قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ، قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ، فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ، وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ، وَلِنَبْلُغْكَ آيَةً لِّلنَّاسِ، وَانْظُرْ إِلَى الْوُعُظِّمْ كَيْفَ تُلْقَاهَا ثُمَّ نَكَسُوهَا لِحِمَاءٍ، فَلَنَّا تَبَيَّنَ لَهُ، قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

औ कल्लजी मर-र अ़ला करयतिव-
व हि-य खावि-यतुन् अ़ला अुरुशिहा
का-ल अन्ना युहयी हाज़िहिल्लाहु
बअ-द मौतिहा फ-अमातहुल्लाहु
मि-अ-त आमिन् सुम्-म ब-अ-सह,
का-ल कम् लबिस्-त, का-ल लबिस्तु
यौमन् औ बअ-ज यौमिन्, का-ल
बल्लबिस्-त मि-अ-त आमिन् फन्जुर
इला तअमि-क व शराबि-क लम्
य-तसन्नह। वन्जुर इला हिमारि-क
व लिनज्ज-ल-क आयतल् लिन्नासि
वन्जुर इलल्-अजामि कै-फ
नुन्शिजुहा सुम्-म नक्सूहा लह्मन्,

क्या न देखा तूने उस शक़्स को कि गुज़रा
वह एक शहर पर और वह गिर पड़ा था
अपनी छतों पर, बोला क्योंकि जिन्दा करेगा
इसको अल्लाह मर जाने के बाद। फिर मुर्दा
रखा उस शक़्स को अल्लाह ने सौ साल,
फिर उठाया उसको कहा तू कितनी देर यहाँ
रहा? बोला मैं रहा एक दिन या एक दिन
से कुछ कम, कहा नहीं! बल्कि तू रहा सौ
साल, अब देख अपना खाना और पीना,
सड़ नहीं गया। और देख अपने गधे को
और हमने तुझको नमूना बनाना चाहा लोगों
के वास्ते, और देख हड्डियों की तरफ़ कि
हम उनको किस तरह उभार कर जोड़ देते

फ-लम्मा तबय्य-न लहू का-ल
अज़्लमु अन्नल्ला-ह अला कुल्लि
शैइन् कदीर (259)

हैं, फिर उन पर पहनाते हैं गोश्त, फिर जब
उस पर जाहिर हुआ यह हाल तो कह उठा
कि मुझको मालूम है कि बेशक अल्लाह हर
चीज़ पर कादिर है। (259)

खुलासा-ए-तफसीर

أَوَكَالَيْكَ مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ..... (الى قوله)..... أَنَّا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

क्या तुमको इस तरह का किस्सा भी मालूम है जैसे एक शख्स या कि (चलते-चलते) एक बस्ती पर ऐसी हालत में उसका गुज़र हुआ कि उसके मकानात अपनी छतों पर गिर गए थे (यानी पहले छतें गिरें फिर उन पर दीवारें गिर गईं। मुराद यह है कि किसी हादसे से वह बस्ती वीरान हो गई थी, और सब आदमी मर-मरा गये थे। वह शख्स यह हालत देखकर हैरत से) कहने लगा कि (मालूम नहीं) अल्लाह तआला इस बस्ती (के मुर्दों) को इसके मरने के बाद किस कैफ़ियत से (क़ियामत में) ज़िन्दा करेंगे (यह तो यकीन था कि अल्लाह तआला क़ियामत में मुर्दों को जिला देंगे मगर उस वक़्त के जिलाने का जो ख़्याल ग़ालिब हुआ तो इस मामले के अजीब होने की वजह से एक हैरत सी दिल पर ग़ालिब आ गई, और चूँकि खुदा तआला एक काम को कई तरह कर सकते हैं इसलिये तबीयत इसकी इच्छुक हुई कि खुदा जाने ज़िन्दा करना किस सूरत से होगा? अल्लाह तआला को मन्ज़ूर हुआ कि इसका तमाशा उसको दुनिया ही में दिखला दूँ ताकि एक नज़ीर के सामने आ जाने से लोगों को हिदायत हो) सो (इसलिये) अल्लाह तआला ने उस शख्स (की जान क़ब्ज़ करके उस) को सौ साल तक मुर्दा रखा, फिर (सौ साल के बाद) उसको ज़िन्दा करके उठाया (और फिर) पूछा कि तू कितनी मुहत इस हालत में रहा? उस शख्स ने जवाब दिया कि एक दिन रहा हूँगा या एक दिन से भी कम (मतलब यह था कि बहुत ही कम समय) अल्लाह तआला ने फरमाया कि नहीं! बल्कि तू (इस हालत में) सौ साल रहा है (और अगर अपने बदन के अन्दर तब्दीली न होने से ताज्जुब हो) तो अपने खाने पीने (की) चीज़ को देख ले कि (ज़रा भी) नहीं सड़ी-गली। (एक कुदरत तो हमारी यह है) और (दूसरी कुदरत देखने के वास्ते) अपने (सवारी के) गधे की तरफ नज़र कर (कि गल-सड़कर क्या हाल हो गया है और हम जल्द ही उसको तेरे सामने ज़िन्दा किये देते हैं) और (हमने तुझको इसलिये मारकर ज़िन्दा किया है) ताकि हम तुझको (अपनी कुदरत की) एक नज़ीर लोगों के लिए बना दें (कि इस नज़ीर से भी क़ियामत के दिन ज़िन्दा होने पर दलील ले सकें) और (अब इस गधे की) हड्डियों की तरफ नज़र कर कि हम उनको किस तरह मिलाकर तैयार किए देते हैं, फिर उन पर गोश्त चढ़ाए देते हैं (फिर उसमें जान डाल देते हैं, गुर्ज़ कि ये सब बातें यूँ ही कर दी गयीं) फिर जब यह सब कैफ़ियत उस शख्स को (खुद देखकर) वाजेह हो गई तो (बेइस्त्रियार जोश में आकर) कह उठा कि मैं (दिल से) यकीन रखता हूँ कि बेशक अल्लाह तआला हर चीज़ पर पूरी कुदरत रखते हैं।

وَاذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى ۚ قَالَ اَوْ لَمْ تُؤْمِنْ ۚ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِى ۚ قَالَ فَخُذْ اَزْوَجًا مِّنَ الظَّالِمِيْنَ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اَجْعَلْ لَّعَلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ اذْعُوْهُنَّ بِاٰتِيْنِكَ سَعِيًّا ۚ وَاَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۶

व इज़् का-ल इब्राहीमु रब्बि अरिनी
कै-फ़ तुह्यिल्-मौता, का-ल अ-व
लम् तुअमिन्, का-ल बला व
लाकिल्लियत्-मइन्-न कल्बी, का-ल
फ़-ख़ुज़् अरब-अतम् मिनत्तैरि
फ़सुहुन्-न इलै-क सुम्मज्जल् अला
कुल्लि ज-बलिम् मिन्हुन्-न जुज्अन्
सुम्दअहुन्-न यअती-न-क सअयन्,
वज्जल् अन्नल्ला-ह अजीजुन्
हकीम (260) ❀

और याद कर जब कहा (हज़रत) इब्राहीम
(अलैहिस्सलाम) ने ऐ परवर्दिगार मेरे! दिखला
दे मुझको क्योंकर जिन्दा करेगा तू मुर्दे।
फरमाया क्या तूने यकीन नहीं किया? कहा
क्यों नहीं! लेकिन इस वास्ते कि चाहता हूँ
कि तस्कीन (पूरी तरह तसल्ली) हो जाये मेरे
दिल को। फरमाया तू पकड़ ले चार जानवर
उड़ने वाले, फिर उनको हिला ले अपने साथ
(यानी उनको अपने साथ खूब लगाव रखने
वाला बना), फिर रख दे हर पहाड़ पर उनके
बदन का एक-एक टुकड़ा, फिर उनको बुला,
चले आयेंगे तेरे पास दौड़ते हुए। और जान
ले कि बेशक अल्लाह ज़बरदस्त है हिक्मत
वाला। (260) ❀

खुलासा-ए-तफ्सीर

और उस वक़्त (के वाकिए) को याद करो जबकि इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने (हक़ तआला से)
अर्ज किया कि ऐ मेरे परवर्दिगार! मुझको (यह) दिखला दीजिए कि आप मुर्दों को (क़ियामत में
मसलन्) किस कैफ़ियत से जिन्दा करेंगे (यानी जिन्दा करने का तो यकीन है लेकिन जिन्दा करने की
विभिन्न सूरतें और कैफ़ियतें हो सकती हैं, वह मालूम नहीं, इसलिये वह मालूम करने को दिल चाहता
है। इस सवाल से किसी कम-समझ आदमी को यह शुब्हा हो सकता था कि अल्लाह की पनाह!
इब्राहीम अलैहिस्सलाम को मरने के बाद जिन्दा होने पर ईमान व यकीन नहीं, इसलिये हक़ तआला ने
खुद यह सवाल कायम करके बात खोल दी, चुनौचे इब्राहीम अलैहिस्सलाम से इस सवाल के जवाब में
पहले) इरशाद फरमाया- क्या तुम (इस पर) यकीन नहीं लाये? उन्होंने (जवाब में) अर्ज किया कि
यकीन क्यों न लाता, लेकिन इस गर्ज से यह दरख्वास्त करता हूँ कि (जिन्दा करने की वह खास सूरत
देखने से) मेरे दिल को सुकून हो जाए (जेहन दूसरे एहतिमालात से चक्कर में न पड़ जाये)। इरशाद
हुआ कि अच्छा तो तुम चार पक्षी लो फिर उनको (पालकर) अपने लिए हिला लो (ताकि उनकी खूब

पहचान हो जाये) फिर (सब को ज़िबह करके और हड्डियों पंखों समेत उनका कीमा सा करके उसके कई हिस्से करो और कई पहाड़ अपनी मर्जी से चुन करके) हर पहाड़ पर उनमें का एक-एक हिस्सा रख दो (और) फिर उन सब को बुलाओ, (देखो) तुम्हारे पास (जिन्दा होकर) सब दौड़ते चले आएँगे। और ख़ूब यकीन रखो इस बात का कि हक़ तआला ज़बरदस्त (कुदरत वाले) हैं (सब कुछ कर सकते हैं)। फिर भी कुछ बातें नहीं करते हैं इसकी वजह यह है कि वह) हिक्मत वाले (भी) हैं (हर काम हिक्मत व मस्तेहत के मुताबिक़ करते हैं)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम की दरख़्वास्त, मौत के बाद ज़िन्दा होने को देखना और शुब्हात का ख़ात्मा

यह तीसरा किस्सा है जो ज़िक्र हुई आयत में बयान फ़रमाया गया है। जिसका खुलासा यह है कि ख़लीलुल्लाह हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने हक़ तआला से यह दरख़्वास्त की कि मुझे यह दिखा दीजिये कि आप मुर्दों को किस तरह ज़िन्दा करेंगे? हक़ तआला ने इरशाद फ़रमाया कि इस दरख़्वास्त की क्या वजह है? क्या आपको हमारी कामिल कुदरत पर यकीन नहीं कि वह हर चीज़ पर हावी (छाई हुई) है। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अपना वास्तविक हाल अर्ज़ किया कि यकीन तो कैसे न होता, क्योंकि आपकी कामिल कुदरत के प्रदर्शन हर वक़्त हर आन देखने में आते रहते हैं और सोच विचार करने वाले के लिये खुद उसकी अपनी ज़ात (वजूद) में और कायनात के ज़र्रे-ज़र्रे में इसको देखा जाता है, लेकिन इनसानी फ़ितरत है कि जिस काम को आँखों से न देखे या उसका अनुभव न करे चाहे वह कितना ही यकीनी हो उसमें उसके ख़्यालात बिखरे रहते हैं कि यह कैसे और किस तरह होगा? यह ज़ेहनी बिखराव विली सुकून और इल्मीनान में ख़लल-अन्दाज़ होता है, इसलिये यह देखने की दरख़्वास्त की गई ताकि मुर्दों को ज़िन्दा करने की जो बहुत सी सूरतें और कैफ़ियतें हो सकती हैं उनमें ज़ेहन बिखराव का शिकार न हो और दिल को सुकून व इल्मीनान हो जाये।

हक़ तआला ने उनकी दरख़्वास्त कुबूल फ़रमाकर उनको यह चीज़ दिखाने के लिये भी एक ऐसी अजीब सूरत तजवीज़ फ़रमाई जिसमें इनकार करने वालों के तमाम शुब्हात और शंकाओं के दूर करने और ख़ात्मे का भी मुशाहदा हो जाये। वह सूरत यह थी कि आपको हुक्म दिया गया कि चार परिन्दे जानवर अपने पास जमा कर लें, फिर उनको पास रखकर हिला (यानी अपने आप से ख़ूब घुला-मिला) लें कि वे ऐसे हिल जायें कि आपके बुलाने से आ जाया करें और उनकी पूरी तरह पहचान भी हो जाये, यह शुब्हा न रहे कि शायद कोई दूसरा परिन्दा आ गया हो। फिर उन चारों को ज़िबह करके और हड्डियों और पंखों समेत उनका ख़ूब कीमा सा करके उसके कई हिस्से कर दें और फिर अपनी तजवीज़ से अलग-अलग पहाड़ों पर उस कीमे का एक-एक हिस्सा रख दें, फिर उनको बुलायें तो वे अल्लाह तआला की कामिल कुदरत से ज़िन्दा होकर दौड़े-दौड़े आपके पास आ जायेंगे।

तफसीर रूहुल-मआनी में इब्ने मुन्ज़िर की सनद से हज़रत हसन रज़ियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने ऐसा ही किया, फिर उनको पुकारा तो फ़ौरन हड्डी से हड्डी, पंख से

पंख, खून से खून, गोشت से गोشت मिल-मिलाकर सब अपनी-अपनी असली हालत में जिन्दा होकर दौड़ते हुए इब्राहीम अलैहिस्सलाम के पास आ गये। हक तआला ने फरमाया कि ऐ इब्राहीम! क्यामत के दिन मैं इसी तरह सब हिस्सों और जिस्मों को जमा करके एक दम उनमें जान डाल दूंगा।

कुरआन के अलफाज़ में 'यअतीन-क सअ्या' आया है कि ये परिन्दे दौड़ते हुए आयेंगे, जिससे मालूम हुआ कि उड़कर नहीं आयेंगे, क्योंकि आसमान में उड़कर आने में नज़रों से ओझल होकर बदल जाने का शुब्हा हो सकता है, ज़मीन पर चलकर आने में ये बिल्कुल सामने रहेंगे। इस वाकिए में हक तआला ने मरने के बाद क्यामत के दिन जिन्दा होने का ऐसा नमूना हज़रत इब्राहीम खलीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को दिखलाया जिसने मुश्कियों और इनकार करने वालों को यह दिखाकर उनके सारे शुब्हात को दूर कर दिया।

मौत के बाद ज़िन्दगी और आख़िरत के जहान की ज़िन्दगी पर सबसे बड़ा इश्काल इनकार करने वालों (काफ़िरों) को यही होता है कि इनसान मरने के बाद मिट्टी हो जाता है, फिर यह मिट्टी कहीं हवा के साथ उड़ जाती है कहीं पानी के साथ बह जाती है, कहीं दरख़्तों और खेतों की शकल में बरामद होती है, फिर उसका ज़र्रा-ज़र्रा दुनिया के दूर-दराज़ इलाकों में फैल जाता है, उन बिखरे हुए ज़र्रों और इनसानी अंगों को जमा कर देना और फिर उनमें रूह डाल देना गहराई से न देखने वाले इनसान की इसलिये समझ में नहीं आता कि वह सब को अपनी क़ुदरत व हैसियत पर क़ियास करता है, वह अपने से ऊपर की और नाक़ाबिले अन्दाज़ा क़ुदरत में ग़ौर नहीं करता।

हालाँकि अगर वह ज़रा सा अपने ही वजूद में ग़ौर कर ले तो उसे नज़र आये कि आज भी उसका वजूद सारी दुनिया में बिखरे हुए अजज़ा (हिस्सों, अंशों) व ज़र्रों का मजमूआ है। इनसान की पैदाईश जिन माँ-बाप के ज़रिये होती है और जिन ग़िज़ाओं से उनका खून और जिस्म बनता है वह खुद जहान के विभिन्न गोशों से सिमटे हुए ज़र्रें होते हैं। फिर पैदाईश के बाद इनसान जिस ग़िज़ा के ज़रिये पलता-बढ़ता है, जिससे उसका खून और गोشت पोस्त बनता है उसमें ग़ौर करे तो उसकी ग़िज़ाओं में एक-एक चीज़ ऐसी है जो तमाम दुनिया के विभिन्न ज़र्रों से बनी हुई है। दूध पीता है तो वह किसी गाय, बैस या बकरी के हिस्से हैं और इन जानवरों में ये हिस्से उस घास दाने से पैदा हुए जो उन्होंने खाये हैं। ये घास दाने मालूम नहीं किस-किस ज़मीन के इलाके से आये हैं और सारी दुनिया में फिरने वाली हवाओं ने कहीं-कहाँ के ज़र्रों को उनके तैयार करने और बढ़ाने में शामिल कर दिया है। इसी तरह दुनिया का दाना-दाना, फल, तरकारियाँ और इनसान की तमाम ग़िज़ायें और दवायें जो उसके बदन का हिस्सा बनती हैं वे दुनिया के किस-किस गोशे से किस-किस तरह हक तआला की कामिल क़ुदरत और स्थिर निज़ाम ने एक इनसान के बदन में जमा फरमा दिये। अगर गाफ़िल और कम-नज़र इनसान दुनिया को छोड़कर अपने ही तन-बदन की तहकीक (रिसर्च) करने बैठ जाये तो उसको यह नज़र आयेगा कि उसका वजूद खुद ऐसे बेशुमार हिस्सों से तैयार शुदा है जो कोई पूरब का है कोई पश्चिम का, कोई दक्षिणी दुनिया का कोई उत्तरी हिस्से का। आज भी दुनिया भर में फैले हुए हिस्से क़ुदरत के स्थिर निज़ाम ने उसके बदन में जमा फरमा दिये हैं और मरने के बाद ये हिस्से (तत्व) फिर उसी तरह बिखर जायेंगे, तो अब दूसरी मर्तबा फिर उनका जमा फरमा देना उसकी कामिल क़ुदरत के लिये क्या दुश्वार है जिसने पहली मर्तबा उसके वजूद में उन बिखरे हुए ज़र्रों को जमा

फरमा दिया था।

बयान हुए वाकिए पर चन्द सवालात और उनके जवाबात

ऊपर जिक्र हुई आयत के मज़मून में चन्द सवालात पैदा होते हैं:

अव्वल यह कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को यह सवाल ही क्यों पैदा हुआ जबकि वह हक़ तआला की कामिल कुदरत पर ईमान लाने में उस वक़्त की सारी दुनिया से ज़्यादा यकीन रखने वाले थे?

इसका जवाब उस तक़रीर के अन्दर आ चुका है जो ऊपर की गई है कि दर हकीकत हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम का सवाल किसी शक़ व शुब्हे की बिना पर था ही नहीं, बल्कि सवाल का मंशा सिर्फ़ यह था कि हक़ तआला क़ियामत में मुर्दों को ज़िन्दा करेंगे, उनकी कामिल कुदरत से यह किसी तरह भी नामुम्किन या हैरत-अंगेज़ बात नहीं बल्कि यकीनी है, लेकिन मुर्दों को ज़िन्दा करने का काम इनसान की ताक़त से बाहर है, उसने कभी किसी मुर्द को ज़िन्दा होते हुए नहीं देखा और मुर्दों को ज़िन्दा करने की कैफ़ियतें व सूर्तें विभिन्न हो सकती हैं। इनसान की फ़ितरत है कि जो चीज़ उसके देखने और अनुभव में न हो उसकी कैफ़ियतों की खोज लगाने की फ़िक्क में रहा करता है, उसमें उसका ख़याल विभिन्न राहों पर चलता है, जिसमें ज़ेहनी बिखराव की तकलीफ़ भी बरदाश्त करता है, उस ज़ेहनी बिखराव को दूर करके दिल को सुकून मिल जाने ही का नाम इत्मीनान है। उसी के लिये हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम ने यह दरख़्वास्त पेश फरमाई थी।

इसी से यह भी मालूम हो गया कि ईमान और इत्मीनान में क्या फर्क है। ईमान उस इख़्तियारी यकीन का नाम है जो इनसान को रसूल (अल्लाह के पैग़म्बर) के एतिमाद पर किसी ग़ैब की बात के बारे में हासिल हो जाये, और इत्मीनान दिल के सुकून का नाम है। कई बार नज़रों से ग़ायब किसी चीज़ पर पूरा यकीन तो होता है मगर दिल को सुकून इसलिये नहीं होता कि उसकी कैफ़ियतों का इल्म नहीं होता, यह सुकून सिर्फ़ देखने और अनुभव करने से हासिल हो सकता है। हज़रत इब्राहीम ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को भी मौत के बाद की ज़िन्दगी पर तो कामिल ईमान व यकीन था सवाल सिर्फ़ ज़िन्दा करने की कैफ़ियत (अन्दाज़ और तरीक़े) के बारे में था।

दूसरा सवाल यह है कि जब हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम का सवाल ज़िन्दा करने की कैफ़ियत के बारे में था, असल मौत के बाद ज़िन्दा होने में कोई शक़ व शुब्हा न था तो फिर अल्लाह तआला के इरशाद 'अ-व लम् तुअ्मिन्' यानी "क्या आपको यकीन नहीं?" फरमाने का कोई मौक़ा नहीं रहता।

जवाब यह है कि जो सवाल हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने पेश फरमाया कि असल वाकिए में कोई शक़ नहीं लेकिन इस सवाल का एक मतलब तो यही है कि ज़िन्दा करने की कैफ़ियत मालूम करना मन्ज़ूर है। सवाल के इन्हीं अलफ़ाज़ का एक दूसरा मतलब भी हो सकता है जो असल कुदरत में शुब्हे या इनकार से पैदा हुआ करता है, जैसे आप किसी बोझ के बारे में यह यकीन रखते हैं कि फुलों आदमी इसको नहीं उठा सकता और आप उसका अज़िज़ होना ज़ाहिर करने के लिये कहें कि

देखें तुम कैसे इस बोझ को उठाते हो। चूँकि इब्राहीम अलैहिस्सलाम के सवाल का यह ग़लत मफ़हूम भी कोई ले सकता था इसलिये हक़ तआला ने इब्राहीम अलैहिस्सलाम को इस ग़लत बात से बरी साबित करने के लिये ही यह इरश़ाद फ़रमाया कि क्या आपको यक़ीन नहीं। ताकि इब्राहीम अलैहिस्सलाम इसके जवाब में 'बला' (यक़ीन क्यों न रखता) फ़रमाकर बोहतान बाँधने वालों की चपेट से निकल जायें।

तीसरा सवाल यह है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के इस सवाल से कम से कम इतना तो मालूम हुआ कि उनको मरने के बाद की ज़िन्दगी पर इत्मीनान हासिल न था, हालाँकि हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु से मन्कूल है कि आपने फ़रमाया- अगर ग़ैब के आलम से पर्दा उठा दिया जाये तो मेरे यक़ीन व इत्मीनान में कोई इज़ाफ़ा न होगा, क्योंकि मुझे ईमान बिल-ग़ैब ही से कामिल इत्मीनान हासिल है। तो जब बाज़े उम्मतियों को इत्मीनान का दर्जा हासिल है तो यह कैसे हो सकता है कि अल्लाह के ख़लील हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को इत्मीनान का दर्जा हासिल न हो?

इसके बारे में यह समझ लेना चाहिये कि इत्मीनान के भी बहुत से दर्जे हैं- एक वह इत्मीनान है जो औलिया-अल्लाह (अल्लाह वालों) और सिद्दीकीन को हासिल होता है, और इत्मीनान का एक उससे आला मक़ाम है जो आम अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को हासिल होता है, और एक उससे भी आला और ऊँचा है जो ख़ास-ख़ास को दिखा देने की सूरत में अता फ़रमाया जाता है।

हज़रत अली रज़ियल्लाहु अन्हु को जो दर्जा इत्मीनान का हासिल था वह बिला-शुब्हा हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम को हासिल था बल्कि इत्मीनान का उससे आला दर्जा जो नुबुव्वत के मर्तबे के साथ ख़ास है, उस इत्मीनान में हज़रत ख़लीलुल्लाह अलैहिस्सलाम दूसरे सब उम्मतियों से बढ़े हुए थे। फिर जिसको वह तलब फ़रमा रहे हैं वह इत्मीनान का सबसे आला मक़ाम है, जो ख़ास-ख़ास अम्बिया अलैहिमुस्सलाम को अता फ़रमाया जाता है, जैसे सरवर कायनात सय्यिदुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जन्मत व दोज़ख़ का मुशाहदा कराकर (दिखाकर) ख़ास इत्मीनान बख़्शा गया।

ग़र्ज़ यह कि इस सवाल की वजह से यह कहना भी सही नहीं कि इब्राहीम अलैहिस्सलाम को इत्मीनान हासिल न था, यहाँ यह कह सकते हैं कि वह कामिल इत्मीनान जो मुशाहदे (किसी चीज़ को देखने) से हासिल हुआ करता है वह न था, इसी के लिये यह दरख़्वास्त फ़रमाई थी।

आयत के आख़िर में फ़रमाया:

أَنَّ اللَّهَ غَرِيزٌ حَكِيمٌ

यानी "अल्लाह तआला ज़बरदस्त हैं और हिक्मत वाले हैं।" ज़बरदस्त होने में कामिल क़ुदरत का बयान फ़रमाया और हिक्मत वाला कहकर इसकी तरफ़ इशारा कर दिया कि हिक्मत के तकाज़े के तहत हर एक को मौत के बाद की ज़िन्दगी का मुशाहदा (दिखाना) नहीं कराया जाता, वरना हक़ जल्ल शानुहू के लिये कोई दुश्वारी नहीं कि हर इन्सान को मुशाहदा करा (दिखा) दें, मगर फिर ग़ैब (बिना देखे) पर ईमान की जो फ़ज़ीलत है वह कायम नहीं रह सकती।

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ۚ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ۖ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى ۚ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِطَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثَرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۚ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثُهَا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيُّودٌ أَحَدَكُمُ أَنْ كُنْوَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضَعُفٌ ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝

म-सलुल्लज़ी-न युन्फ़कू-न अम्वालहुम
फ़ी सबीलिल्लाहि क-म-सलि हब्बतिन्
अम्ब-तत् सब्-अ सनाबि-ल फ़ी
कुल्लि सुम्बुलतिम् मि-अतु हब्बतिन्,
वल्लाहु युज़ाअिफ़ु लिमय्यशा-उ,
वल्लाहु वासिअुन् अलीम (261)
अल्लज़ी-न युन्फ़कू-न अम्वालहुम्
फ़ी सबीलिल्लाहि सुम्-म ला
युत्बिअू-न मा अन्फ़कू मन्नव्-व ला
अ-ज़ल्-लहुम् अज़रहुम् अिन्-द

मिसाल उन लोगों की जो खर्च करते हैं
अपने माल अल्लाह की राह में ऐसी है कि
जैसे एक दाना, उससे उमें सात बालें, हर
बाली में सौ-सौ दाने, और अल्लाह बढ़ाता
है जिसके वास्ते चाहे, और अल्लाह बेहद
बढ़िशश करने वाला है, सब कुछ जानता
है। (261) जो लोग खर्च करते हैं अपने
माल अल्लाह की राह में, फिर खर्च करने के
बाद न एहसान रखते हैं और न सताते हैं,
उन्हीं के लिये है सवाब उनका अपने रब के

रब्बिहिम् व ला खौफुन् अलैहिम् व
 ला हुम् यस्जूनून (262) कौलुम्
 मअरूफुव्-व मग़फ़ि-रतुन् खैरुम्
 मिन् स-द-कतिंय्-यतबअुहा अजून,
 वल्लाहु गनिय्युन् हलीम (263) या
 अय्युहल्लजी-न आमनू ला तुख़िलू
 स-दकातिकुम् बिल्मन्नि वल्-अजा
 कल्लजी युन्फ़िक्कु मालहू
 रिआ-अन्नासि व ला युअ्मिनु
 बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आख़िरि,
 फ़-म-सलुहू क-म-सलि सफ़वानिन्
 अलैहि तुराबुन् फ़-असाबहू वाबिलुन्
 फ़-त-र-कहू सल्दन्, ला यक्दिरू-न
 अला शैइम् मिम्मा क-सबू, वल्लाहु
 ला यद्दिल्-कौमल् काफ़िरीन (264)
 व म-सलुल्लजी-न युन्फ़िक्कू-न
 अम्वालहुमुब्तिगा-अ मरज़ातिल्लाहि
 व तस्वीतम् मिन् अन्फ़ुसिहिम्
 क-म-सलि जन्नतिम्-बिरब्बतिन्
 असाबहा वाबिलुन् फ़-आतत्
 उकु-लहा जिअ्फ़ैनि फ़-इल्लम्
 युसिब्हा वाबिलुन् फ़-तल्लुन्,
 वल्लाहु बिमा तअ्मलू-न बसीर
 (265) अ-यवद्दु अ-हदुकुम अन्

यहाँ, और न डर है उन पर और न वे
 ग़मगीन होंगे। (262) जवाब देना नरम और
 दरगुजर (माफ़ करना या नज़र अन्दाज़)
 करना बेहतर है उस ख़ैरात से जिसके बाद
 हो सताना, और अल्लाह बेपरवाह है बहुत
 ज़्यादा बरदाश्त वाला। (263) ऐ ईमान
 वालो! मत ज़ाया करो अपनी ख़ैरात एहसान
 रखकर और तकलीफ़ देकर उस शस्त्र की
 तरह जो ख़र्च करता है अपना माल लोगों
 के दिखाने को और यकीन नहीं रखता है
 अल्लाह पर और क़ियामत के दिन पर, सो
 उसकी मिसाल ऐसी है जैसे साफ़ पत्थर कि
 उस पर पड़ी है कुछ मिट्टी फिर बरसा उस
 पर ज़ोर का मीह (बारिश) तो कर छोड़ा
 उसको बिल्कुल साफ़, कुछ हाथ नहीं लगता
 ऐसे लोगों के सवाब उस चीज़ का जो
 उन्होंने कमाया, और अल्लाह नहीं दिखाता
 सीधी राह काफ़िरों को। (264) और
 मिसाल उनकी जो ख़र्च करते हैं अपने माल
 अल्लाह की ख़ुशी हासिल करने को और
 अपने दिलों को साबित करकर, ऐसी है जो
 एक बाग़ है ऊँची ज़मीन पर, उस पर पड़ा
 ज़ोर का मीह तो लाया वह बाग़ अपना फल
 दोगुना, और अगर न पड़ा उस पर मीह
 (बारिश) तो फुहार ही काफ़ी है, और
 अल्लाह तुम्हारे कामों को ख़ूब देखता है।
 (265) क्या पसन्द आता है तुम में से किसी
 को यह कि हो उसका एक बाग़ खज़ूर का

तकू-न लहू जन्नतुम् मिन्-
 -नख्रीलिं-व अज़्नाबिन् तजरी मिन्
 तस्तिहल्-अन्हारु लहू फीहा मिन्
 कुल्लिस्स-मराति व असाबहुल्-
 कि-बरु व लहू जुरिय्यतुन् जु-अफा-उ
 फ-असाबहा इअसारुन् फीहि नारुन्
 फस्त-रक़्त, कज़ालि-क युबय्यिनुल्लाहु
 लकुमुल्-आयाति लअल्लकुम
 त-तफक्कसुन (266) ●

और अंगूर का, बहती हों नीचे उसके नहरें,
 उसको उस बाग में और भी सब तरह का
 मेवा हो हासिल, और आ गया उस पर
 बुढ़ापा और उसकी औलाद हैं जईफ
 (कमज़ोर), तब आ पड़ा उस बाग पर एक
 बगूला जिसमें आग थी, जिससे वह बाग
 जल उठा। यूँ समझाता है तुमको अल्लाह
 आयतें ताकि तुम गौर करो। (266) ●

खुलासा-ए-तफसीर

जो लोग अल्लाह की राह में (यानी नेक कामों में) अपने मालों को खर्च करते हैं, उनके खर्च किए हुए मालों की हालत (अल्लाह के नज़दीक) ऐसी है जैसे एक दाने की हालत जिससे (फर्ज़ करो) सात बालें जमें (और) हर बाल के अन्दर सौ दाने हों (इसी तरह खुदा तआला उनका सवाब सात सौ हिस्से तक बढ़ाता है) और यह बढ़ोतरी खुदा तआला जिसको चाहता है (उसके इख़्लास और मशक्कत के मुताबिक) अता फरमाता है, और अल्लाह तआला बड़ी वुस्अत वाले हैं (उनके यहाँ किसी चीज़ की कमी नहीं, वह सब को यह बढ़ोतरी दे सकते हैं, मगर साथ ही) जानने वाले (भी) हैं (इसलिये इख़्लासे नीयत वगैरह को देखकर अता फरमाते हैं)।

जो लोग अपना माल अल्लाह की राह में खर्च करते हैं, फिर खर्च करने के बाद न तो (जिसको दिया है उस पर ज़बान से) एहसान जतलाते हैं और न (बर्ताव से उसको) तकलीफ पहुँचाते हैं। उन लोगों को उन (के आमाल) का सवाब मिलेगा उनके परवर्दिगार के पास (जाकर), और न (क़ियामत के दिन) उन पर कोई ख़तरा होगा और न वे गुमगीन होंगे (कुछ पास न होने के वक़्त) मुनासिब बात कह देना और (अगर माँगने वाला बदतमीज़ी से गुस्सा दिलाये या ज़ोर देकर माँगने से तंग करे तो उससे) दरगुज़र करना (हज़ार दर्जे) बेहतर है ऐसी ख़ैरात (देने) से जिसके बाद तकलीफ पहुँचाई जाए। और अल्लाह तआला (खुद) गुनी हैं (किसी के माल की उनको हाज़त नहीं, जो कोई खर्च करता है अपने वास्ते, फिर तकलीफ़ किस बिना पर पहुँचायी जाये और तकलीफ़ देने पर जो फ़ौरन सज़ा नहीं देते इसकी वजह यह है कि वह) हलीम (भी) हैं।

ऐ ईमान वाले! तुम एहसान जतलाकर या तकलीफ़ पहुँचाकर अपनी ख़ैरात (के सवाब बढ़ने) को बरबाद मत करो, जिस तरह वह श़ख़्स (खुद ख़ैरात के असल सवाब ही को बरबाद कर देता है) जो अपना माल खर्च करता है (सिर्फ़) लोगों को दिखलाने की गुर्ज़ से, और ईमान नहीं रखता अल्लाह

पर और कियामत के दिन पर (ईमान की नफी करने से अन्दाज़ा होता है कि इससे मुराद मुनाफ़िक है)। सो उस शख्स की हालत ऐसी है जैसे एक चिकना पत्थर (फर्ज़ करो उस पर) जब कुछ मिट्टी (आ गयी) हो (और उस मिट्टी में कुछ घास-फूस जम आया हो) फिर उस पर ज़ोर की बारिश पड़ जाए सो उसको (जैसा था वैसा ही) बिल्कुल साफ़ कर दे (इसी तरह उस मुनाफ़िक के हाथ से अल्लाह की राह में कुछ खर्च हो गया जो ज़ाहिर में एक नेक अमल मालूम होता है, जिसमें सवाब की उम्मीद है लेकिन उसके निफ़ाक ने उस शख्स को वैसा ही कोरा सवाब से ख़ाली छोड़ दिया चुनाँचे कियामत में) ऐसे लोगों को अपनी कमाई ज़रा भी हाथ न लगेगी (क्योंकि कमाई नेक अमल है और उसका हाथ लगना सवाब का मिलना है, और सवाब मिलने की शर्त ईमान और इख़्लास है और उन लोगों में यह है ही नहीं, क्योंकि रियाकार भी हैं और काफ़िर भी हैं) और अल्लाह तआला काफ़िर लोगों को (कियामत के दिन सवाब के घर यानी जन्नत का) रास्ता न बतलायेंगे (क्योंकि कुफ़्र की वजह से उनका कोई अमल मक़बूल नहीं हुआ जिसका सवाब आख़िरत में ज़ख़ीरा होता, और वहाँ हाज़िर होकर उसके सिले में जन्नत में पहुँचाये जाते)।

और उन लोगों के खर्च किए हुए माल की हालत जो अपने मालों को खर्च करते हैं अल्लाह तआला की रिज़ा हासिल करने की गर्ज़ से (जो कि ख़ास इस अमल से होगी), और इस गर्ज़ से कि अपने नफ़सों (को इस कठिन काम का आदी बनाकर उन) में पुख्तगी पैदा करें (ताकि दूसरे नेक आमाल सहूलत से पैदा हुआ करें)।

पस उन (लोगों के सदकों और खर्च किये गये मालों) की हालत एक बाग़ की तरह है जो किसी टीले पर हो कि (उस जगह की हवा लतीफ़ फल देने वाली होती है और) उस पर ज़ोर की बारिश पड़ी हो, फिर वह (बाग़ हवा की लताफ़त और बारिश के सबब दूसरे बाग़ों से या और दफ़ा से) दोगुना (चौगुना) फल लाया हो। और अगर ऐसी ज़ोर की बारिश न पड़े तो हल्की फुहार (यानी थोड़ी सी बारिश) भी उसको काफ़ी है (क्योंकि ज़मीन और मौक़ा उसका अच्छा है) और अल्लाह तआला तुम्हारे कामों को ख़ूब देखते हैं। (इसलिये जब वह इख़्लास देखते हैं सवाब बढ़ा देते हैं)।

भला तुम में से किसी को यह बात पसन्द है कि उसका एक बाग़ हो खजूरों और अंगूरों का (यानी ज़्यादा पेड़ उसमें इनके हों और) उस (बाग़) के (पेड़ों के) नीचे नहरें बहती हों (जिससे वह ख़ूब तरोंताजा और हरे-भरे हों और) उस शख्स के यहाँ उस बाग़ में (खजूरों और अंगूरों के अलावा) और भी हर किस्म के (मुनासिब) मेवे हों। और उस शख्स का बुढ़ापा आ गया हो (जो कि ज़रूरत का वक़्त ज़्यादा होता है) और अहल व अयाल "यानी घर वाले और बाल बच्चे" भी हों जिनमें (कमाने की) ताक़त न हो, (इस सूरत में अहल व अयाल से भी ज़्यादा ख़बरगरी की उसको अपेक्षा नहीं होगी। बस रोज़गार और गुज़ारे का साधन सिर्फ़ वही बाग़ हुआ) सो (ऐसी हालत में यह किस्सा हो कि) उस बाग़ पर बग़ूला आए जिसमें आग का (माद्दा) हो, फिर (उससे) वह बाग़ जल जाए। (ज़ाहिर बात है किसी को अपने लिये यह बात पसन्द नहीं आ सकती।

फिर यह बात भी तो इसी के जैसी है कि पहले सदका दिया या कोई नेक काम किया जिसके कियामत में कारामद होने की उम्मीद हो, जो हद से ज़्यादा ज़रूरत का वक़्त होगा और कुबूलियत का ज़्यादा मदार इन्हीं नेकियों पर होगा। फिर ऐसे वक़्त में मालूम हो कि हमारे एहसान जतलाने या ग़रीब

को तकलीफ देने से हमारी नेकियाँ खत्म या बेबरकत हो गयीं, उस वक़्त कैसी हसरत और अफ़सोस होगा कि कैसी-कैसी तमन्नाओं का खून हो गया। पस जब तुम मिसाल में दिये गये वाकिए को पसन्द नहीं करते तो नेकियों के बरबाद होने को कैसे गवारा करते हो) अल्लाह तआला इसी तरह नज़ीरें (मिसालें) बयान फरमाते हैं तुम्हारे (समझाने के) लिए ताकि तुम सोचा करो (और सोचकर उसके मुवाफ़िक़ अमल किया करो)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

यह सूरः ब-करह का छत्तीसवाँ रुकूअ है जो आयत नम्बर 261 से शुरू होता है। अब सूरः ब-करह के पाँच रुकूअ बाकी हैं जिनमें आखिरी रुकूअ में तवक्कुल से सम्बन्धित और अहम उसूली चीज़ों का बयान है। इससे पहले चार रुकूअ में आयत नम्बर 261 से 283 तक कुल 23 आयतें हैं जिनमें मालों से संबन्धित ख़ास हिदायतें और ऐसे इशारादात हैं, कि अगर दुनिया आज उन पर पूरी तरह आमिल हो जाये तो आर्थिक व्यवस्था का वह मसला खुद-ब-खुद हल हो जाये जिसमें आजकी दुनिया हर तरफ़ भटक रही है। कहीं सरमायेदारी का निज़ाम है तो कहीं उसका रद्द-अमल इश्तिराकियत और इश्तिमालियत का निज़ाम है और इन निज़ामों के आपसी टकराव ने दुनिया को कल्ल व किताल और लड़ाई-झगड़ों का एक जहन्म बना रखा है। इन आयतों में इस्लाम के आर्थिक सिस्टम के एक अहम पहलू का बयान है जिसके दो हिस्से हैं:

1. अपनी ज़रूरत से ज़्यादा माल को अल्लाह तआला की रज़ा के लिये ज़रूरत मन्द, ग़रीब लोगों पर ख़र्च करने की तालीम, जिसको सदका व ख़ैरात कहा जाता है।

2. दूसरे सूद के लेन-देन को हराम करार देकर उससे बचने की हिदायतें।

इनमें से पहले दो रुकूअ सदका व ख़ैरात के फ़ज़ाईल और उसकी तरगीब और उससे संबन्धित अहक़ाम व हिदायतों पर मुश्तमिल हैं, और आखिरी दो रुकूअ सूदी कारोबार की हुर्मत व मनाही और कर्ज़ व उधार के जायज़ तरीकों के बयान में हैं।

जो आयतें ऊपर लिखी गई हैं उनमें पहले अल्लाह की राह में ख़र्च करने के फ़ज़ाईल का बयान फरमाया गया है, इसके बाद ऐसी शतों का बयान है जिनके ज़रिये सदका ख़ैरात अल्लाह के नज़दीक काबिले क़ुबूल और सवाब का ज़रिया बन जाये। फिर ऐसी चीज़ों का बयान है जो इनसान के सदका व ख़ैरात को बरबाद करके 'नेकी बरबाद गुनाह लाज़िम' का मिस्दाक़ बना देती हैं।

इसके बाद दो मिसालें बयान की गई हैं- एक उन ख़र्चों और सदकों की जो अल्लाह के नज़दीक मक़बूल हों, दूसरे उन ख़र्चों और सदकों की जो ग़ैर-मक़बूल (अस्वीकारिय) और फ़ासिद (बुरे) हों।

ये पाँच मज़मून हैं जो इस रुकूअ में बयान हुए हैं।

यहाँ इन मज़ामीन से पहले यह जान लेना ज़रूरी है कि क़ुरआने करीम ने अल्लाह के रास्ते में माल ख़र्च करने को कहीं 'इन्फ़ाक़' के लफ़्ज़ से बयान फरमाया है कहीं 'इतआम' के लफ़्ज़ से, कहीं 'सदक़े' के लफ़्ज़ से और कहीं 'ईता-ए-ज़कात' (ज़कात देने) के लफ़्ज़ से। इन क़ुरआनी अलफ़ाज़ और इनके जगह-जगह इस्तेमाल पर नज़र करने से मालूम होता है कि लफ़्ज़ इन्फ़ाक़, इतआम, सदका आम हैं जो हर किस्म के सदक़े ख़ैरात और अल्लाह की रज़ा हासिल करने के लिये हर किस्म

के खर्च को शामिल हैं, चाहे फ़र्ज़ व वाजिब हों या नफ़ली और मुस्तहब। और फ़र्ज़ ज़कात के लिये कुरआन ने एक अलग और नुमायों लफ़्ज़ 'ईता-ए-ज़कात' (ज़कात देना) इस्तेमाल फ़रमाया है जिसमें इसकी तरफ़ इशारा है कि इस ख़ास सदक़े के लिये हासिल करने और खर्च करने दोनों में कुछ ख़ुसूसियतें हैं।

इस रुकूअ में अधिकतर लफ़्ज़ इन्फ़ाक़ से और कहीं लफ़्ज़ सदक़े से ताबीर की गई है, जिसका मफ़हूम यह है कि यहाँ आम सदकों व नेकियों का बयान है, और जो अहक़ाम यहाँ ज़िक्र किये गये हैं वे हर किस्म के सदकों और अल्लाह के लिये खर्च करने की सब सूरतों को शामिल और हावी हैं।

अल्लाह की राह में खर्च करने की एक मिसाल

पहली आयत में इरश़ाद फ़रमाया है कि जो लोग अल्लाह की राह में खर्च करते हैं यानी हज़ में या जिहाद में, या फ़कीर व मिस्कीन और बेयाओं और यतीमों पर, या इमदाद की नीयत से अपने रिश्तेदारों व दोस्तों पर, इसकी मिसाल ऐसी है जैसे कोई शख्स एक दाना गेहूँ का अच्छी (उपजाऊ) ज़मीन में बोये। उस दाने से गेहूँ का एक पौधा निकले जिसमें सात ख़ोशे (गुच्छे और बाल) गेहूँ के पैदा हों और हर ख़ोशे में सौ दाने हों जिसका नतीजा यह हुआ कि एक दाने से सात सौ दाने हासिल हो गये।

मतलब यह हुआ कि अल्लाह की राह में खर्च करने वाले का अन्न व सवाब एक से लेकर सात सौ तक पहुँचता है। एक पैसा खर्च करे तो सात सौ पैसों का सवाब हासिल हो सकता है।

सही व मोतबर हदीसों में है कि एक नेकी का सवाब उसका दस गुना मिलता है और सात सौ गुना तक पहुँच सकता है। हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया कि जिहाद और हज़ में एक दिरहम खर्च करने का सवाब सात सौ दिरहम के बराबर है। यह रिवायत इब्ने कसीर ने मुस्नद अहमद के हवाले से बयान की है।

ग़र्ज़ यह कि इस आयत ने बतलाया कि अल्लाह की राह में एक रुपया खर्च करने वाले का सवाब सात सौ रुपये खर्च करने के बराबर मिलता है।

सदक़ा क़बूल होने की सकारात्मक शर्तें

लेकिन कुरआने हकीम ने इस मज़मून को बजाय मुख़्तसर और साफ़ लफ़्ज़ों में बयान करने के गेहूँ के दाने की मिसाल की सूरत में बयान फ़रमाया, जिसमें इस बात की तरफ़ इशारा है कि जिस तरह काश्तकार एक गेहूँ के दाने से सात सौ दाने उसी वक़्त हासिल कर सकता है जबकि यह दाना उम्दा हो, ख़राब न हो, और दाना डालने वाला काश्तकार भी काश्तकारी के फ़न से पूरी तरह वाकिफ़ हो, और जिस ज़मीन में डाले वह भी उम्दा ज़मीन हो। क्योंकि इनमें से अगर एक चीज़ भी कम हो गई तो या तो यह दाना ज़ाय़ा हो जायेगा, एक दाना भी न निकलेगा, और या फिर ऐसा फलदायक न होगा कि एक दाने से सात सौ दाने बन जायें।

इसी तरह आम नेक आमाँल और ख़ुसूसन अल्लाह के रास्ते में खर्च करने की मक़बूलियत और अन्न व सवाब में ज़्यादती के लिये भी यही तीन शर्तें हैं कि जो माल अल्लाह की राह में खर्च करे वह

पाक और हलाल हो। क्योंकि हदीस में है कि अल्लाह तआला पाक और हलाल माल के सिवा किसी चीज़ को कुबूल नहीं फरमाते।

दूसरे खर्च करने वाला भी नेक-नीयत और नेक हो, बुरी नीयत या नाम व नमूद के लिये खर्च करने वाला उस नावाकिफ़ काश्तकार की तरह है जो दाने को किसी ऐसी जगह डाल दे कि वह ज़ाया (बरबाद) हो जाये।

तीसरे जिस पर खर्च करे वह भी सदक़े का मुस्तहिफ़ (पात्र) हो, किसी ना-अहल पर खर्च करके बरबाद न करे। इस तरह इस मिसाल से अल्लाह की राह में खर्च करने की बहुत बड़ी फ़ज़ीलत भी मालूम हो गई, और साथ ही इसकी तीन शर्तें भी, कि हलाल माल से खर्च करे और खर्च करने का तरीका भी सुन्नत के मुताबिक़ हो और हक़दारों को तलाश करके उन पर खर्च करे, सिर्फ़ जब से निकाल डालने से यह फ़ज़ीलत हासिल नहीं होती।

दूसरी आयत में सदका करने के सही और मस्तून तरीक़े का बयान इस तरह फ़रमाया गया है कि जो लोग अल्लाह की राह में खर्च करते हैं, फिर खर्च करने के बाद न एहसान जतलाते हैं और न जिनको दिया गया है उनको कोई तकलीफ़ पहुँचाते हैं, उनका सबाब उनके रब के पास महफूज़ है, न उन पर आईन्दा के लिये कोई ख़तरा है और न गुज़रे हुए पर कोई रंज व गुम।

सदका कुबूल होने की नकारात्मक शर्तें

इस आयत में सदक़े के कुबूल होने की दो मनफ़ी शर्तें बयान फ़रमाई गई हैं- एक यह कि देकर एहसान न जतायें। दूसरे यह कि जिसको दें उसको अमली तौर पर ज़लील व ख़्वार न समझें और कोई ऐसा बताव न करें जिससे वह अपना अपमान व ज़िल्लत महसूस करे या उसको तकलीफ़ पहुँचे।

तीसरी आयत 'कौलुमु मज़रूफ़ुन' में भी सदक़े व ख़ैरात के अल्लाह के नज़दीक़ मक़बूल होने की इन दो शर्तों की और अधिक वज़ाहत की गई है जिनका बयान इससे पहली आयत में हो चुका है। एक यह कि माल अल्लाह की राह में खर्च करके किसी पर एहसान न जतलायें, दूसरे यह कि जिसको दें उसके साथ कोई ऐसा बताव न करें जिससे वह अपनी ज़िल्लत व अपमान महसूस करे या जिससे उसको तकलीफ़ पहुँचे।

वज़ाहत इस तरह की गई कि ग़रीबी या माज़ूरी की हालत में माँगने वाले के जवाब में कोई माकूल व मुनासिब उज़्र पेश कर देना, और अगर माँगने वाला बदतमीज़ी से गुस्सा दिला दे तो उससे दरगुज़र (माफ़) करना हज़ार दर्जे बेहतर है ऐसी ख़ैरात देने से जिसके बाद उसको तकलीफ़ पहुँचाई जाये, और अल्लाह तआला खुद ग़नी व हलीम (मालदार व बरदाश्त करने वाले) हैं। उनको किसी के माल की ज़रूरत नहीं, जो खर्च करता है अपने नफ़े के लिये करता है। तो एक अक्लमन्द इनसान को खर्च करने के वक़्त इसका लिहाज़ रखना चाहिये कि मेरा किसी पर एहसान नहीं, मैं अपने नफ़े के लिये खर्च कर रहा हूँ। और अगर लोगों की तरफ़ से कोई नाशुकी भी महसूस करे तो अख़लाक़े इलाही के ताबे होकर माफ़ी व दरगुज़र से काम ले (यानी जिस तरह अल्लाह तआला बन्दों के साथ माफ़ी और बरदाश्त का मामला फरमाते हैं, अल्लाह की इसी सिफ़त की पैरवी करे)।

चौथी आयत में इसी मज़मून को दूसरे उनवान से और भी ताकीद के साथ इस तरह इरशाद

फ़रमाया कि अपने सदकों को बरबाद न करो, ज़बान से एहसान जतलाकर या बर्ताव से तकलीफ़ पहुँचाकर।

इससे वाज़ेह हो गया कि जिस सदके व ख़ैरात के बाद एहसान जतलाने या सदके के हक़दारों को तकलीफ़ पहुँचाने की सूरत हो जाये वह सदका बातिल और बेकार हो जाता है, उस पर कोई सवाब नहीं। इस आयत में सदके के कुबूल होने की एक और शर्त का इस तरह बयान फ़रमाया है कि जो शख्स लोगों के दिखावे और नाम व शोहरत के वास्ते ख़र्च करता है और अल्लाह तआला और क़ियामत पर ईमान नहीं रखता उसकी मिसाल ऐसी है जैसे किसी साफ़ पत्थर पर कुछ मिट्टी जम जाये और उसमें कोई दाना बोये, फिर उस पर ज़ोर की बारिश पड़ जाये और वह उसको बिल्कुल साफ़ कर दे। ऐसे लोगों को अपनी कमाई ज़रा भी हाथ न लगेगी, और अल्लाह तआला काफ़िर लोगों को रास्ता न दिखलायेंगे। इससे सदके व ख़ैरात के कुबूल होने की यह शर्त मालूम हुई कि ख़ालिस अल्लाह तआला की रज़ा तलब करने और आख़िरत के सवाब की नीयत से ख़र्च करे, दिखलावे या नाम व नमूद की नीयत से न हो। नाम व नमूद की नीयत से ख़र्च करना, अपने माल को बरबाद करना है। और आख़िरत पर ईमान रखने वाला मोमिन भी अगर कोई ख़ैरात केवल नाम व नमूद और दिखावे के लिये करता है तो उसका भी यही हाल है कि उसको कोई सवाब नहीं मिलता। फिर इस जगह 'ला युअ्मिनु बिल्लाहि' के इज़ाफ़े से शायद इस तरफ़ इशारा करना मन्ज़ूर है कि "दिखावे" और नाम व नमूद के लिये काम करना उस शख्स से तसन्नूब ही नहीं किया जा सकता जो अल्लाह तआला और क़ियामत के दिन पर ईमान रखता है, दिखावा करना उसके ईमान में ख़लल की अ़लामत और निशानी है।

आयत के आख़िर में जो यह इरशाद है कि अल्लाह तआला काफ़िर लोगों को रास्ता न दिखलायेंगे, इसका मतलब यह है कि अल्लाह तआला की भेजी हुई हिदायतें और आयतें जो सब इनसानों के लिये आम हैं, काफ़िर जो इन हिदायतों पर नज़र नहीं करते बल्कि मज़ाक़ उड़ाते हैं इसके नतीजे में अल्लाह तआला उनको तौफीक़ से मेहरूम कर देते हैं, जिसका असर यह होता है कि वे कोई हिदायत कुबूल नहीं करते।

पाँचवीं आयत में ख़र्च करने और सदके के मक़बूल होने की एक मिसाल बयान फ़रमाई है कि जो लोग अपने माल ख़ालिस अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने की नीयत से ख़र्च करते हैं कि अपने नफ़्तों में पुख्तगी पैदा करें, उनकी मिसाल ऐसी है जैसे कोई बाग़ हो किसी टीले पर और उस पर ज़ोर की बारिश पड़ी हो, फिर वह अपना फल लाया हो दोगुना, और अगर ऐसे ज़ोर की बारिश न भी पड़े तो हल्की फुहार भी उसके लिये काफ़ी है, और अल्लाह तआला तुम्हारे कामों को ख़ूब देखते जानते हैं।

इसमें नीयत के ख़ालिस और सही होने और उक्त शर्तों की रियायत के साथ अल्लाह तआला की राह में ख़र्च करने की बड़ी फ़ज़ीलत इस मिसाल से वाज़ेह कर दी गई कि नेक-नीयती और इख़्लास के साथ थोड़ा भी ख़र्च किया जाये तो वह काफ़ी और आख़िरत में कारामद है।

छठी आयत में सदके व ख़ैरात में ज़िक्र हुई शर्तों की ख़िलाफ़वर्जी (उल्लंघन) करने पर सदके के बातिल व मरदूद होने का बयान भी एक मिसाल में इस तरह वाज़ेह फ़रमाया कि क्या तुम में से

किसी को यह बात पसन्द है कि उसका एक बाग़ हो खजूर और अंगूरों का, उसके नीचे नहरें बहती हों और उस शख्स के बाग़ में हर किस्म के मेवे हों, और उस शख्स का बुढ़ापा आ गया हो और उसके अहल व अयाल (बाल-बच्चे और घर वाले) भी हों जिनमें ताक़त नहीं, इन हालात में उस बाग़ पर एक बग़ूला आये जिसमें आग हो, फिर वह बाग़ जल जाये। अल्लाह तआला इसी तरह मिसालें बयान फ़रमाते हैं तुम्हारे लिये ताकि तुम सोचा करो।

मतलब यह है कि शर्तों के ख़िलाफ़ सदका करने की मिसाल ऐसी ही है कि देखने में वह सदका करके आख़िरत के लिये बहुत सारा ज़ख़ीरा जमा कर रहा है लेकिन अल्लाह के नज़दीक यह ज़ख़ीरा कुछ भी काम नहीं आता।

और इस मिसाल में जो चन्द कैदें बढ़ाई गईं कि उसका बुढ़ापा आ गया, उसके औलाद भी है और औलाद भी छोटे बच्चे जो ज़ईफ़ व कमज़ोर हैं। इन कैदों का मक़सद यह है कि जवानी की हालत में किसी का बाग़ या खेती जल जाये तो उसे यह उम्मीद हो सकती है कि फिर बाग़ लगा लूँगा, और जिस शख्स के औलाद न हो और उसको दोबारा बाग़ लगाने की उम्मीद भी न हो, बाग़ जल जाने के बाद भी उसको कोई ख़ास फ़िक्र रोज़ी-रोटी की नहीं होती, अकेला आदमी जिस तरह चाहे तंगी-परेशानी से गुज़ारा कर सकता है। और अगर औलाद भी हो मगर नेक और जवान हों जिनसे यह उम्मीद की जाये कि वे बाप का हाथ बटायेंगे और मदद करेंगे, ऐसी सूरत में भी इनसान को बाग़ के जल जाने या उलट जाने पर भी कुछ ज़्यादा सदमा नहीं होता, क्योंकि औलाद की फ़िक्र से फ़ारिग़ है बल्कि औलाद उसका भी बोझ उठा सकती है। गुर्ज़ कि ये तीनों कैदें सख़्त ज़रूरत को बयान करने के लिये लाई गईं कि ऐसा शख्स जिसने अपना माल और मेहनत ख़र्च करके एक बाग़ लगाया और वह बाग़ तैयार होकर फल भी देने लगा, और उसी हालत में उसका बुढ़ापा और कमज़ोरी का ज़माना भी आ गया और यह शख्स बाल-बच्चोंदार भी है और बाल-बच्चे भी छोटे और कमज़ोर हैं तो इन हालात में अगर लगाया हुआ बाग़ जल जाये तो सदमा सख़्त और ज़बरदस्त होगा, और तकलीफ़ बेहद होगी।

इसी तरह जिस शख्स ने रियाकारी से (दिखावे के लिये) सदका व ख़ैरात किया। गोया उसने बाग़ लगाया, फिर मौत के बाद उसकी हालत उस बूढ़े जैसी हो गई जो कमाने और दोबारा बाग़ लगाने की ताक़त व हिम्मत नहीं रखता, क्योंकि मौत के बाद इनसान का कोई अमल ही नहीं रहा, और जिस तरह बाल-बच्चों दार बूढ़ा इसका बहुत मोहताज होता है कि पिछली कमाई महफ़ूज़ हो ताकि कमज़ोरी और बुढ़ापे में काम आये, और अगर उस हालत में उसका बाग़ और माल व मत्ता जल जाये तो उसके दुख और दर्द की इन्तिहा न रहेगी। इसी तरह यह सदका व ख़ैरात जो दिखावे व नमूद के लिये किया गया था, ऐन ऐसे वक़्त हाथ से जाता रहेगा जबकि वह उसका बहुत ज़रूरत मन्द होगा।

इस पूरी आयत का खुलासा यह हुआ कि सदका व ख़ैरात के अल्लाह के नज़दीक मक़बूल होने की एक बड़ी शर्त इख़्लास है कि ख़ालिस अल्लाह तआला की रज़ा तलब करने के लिये ख़र्च किया जाये, किसी नाम व नमूद का उसमें दख़ल न हो।

अब इस पूरे रुकूअ की तमाम आयतों पर एक बार फिर नज़र डालिये तो अल्लाह के रास्ते में ख़र्च करने और सदका व ख़ैरात के अल्लाह के नज़दीक मक़बूल होने की छह शर्तें मालूम होंगी:

अव्वल उस माल का हलाल होना जो अल्लाह की राह में खर्च किया जाये।

दूसरे सुन्नत के तरीके के मुताबिक खर्च करना।

तीसरे सही जगह और मौके में खर्च करना।

चौथे ख़ैरात देकर एहसान न जतलाना।

पाँचवे ऐसा कोई बर्ताव न करना जिससे उन लोगों का अपमान (या उनको तकलीफ) हो जिनको यह माल दिया गया है।

छठे जो कुछ खर्च किया जाये नेक और ख़ालिस नीयत के साथ ख़ालिस अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने के लिये हो, दिखावे और नाम के लिये न हो।

दूसरी शर्त यानी सुन्नत तरीके के मुताबिक खर्च करना। इसका मतलब यह है कि अल्लाह तआला की राह में खर्च करते वक़्त इसका लिहाज़ रहे कि किसी हक़दार की हक़-तल्फ़ी न हो। अपने अज़ाल (घर वालों और बाल-बच्चों) की रज़ामन्दी के बग़ैर उनके ज़रूरी खर्चें बन्द या कम करके सदका व ख़ैरात करना कोई सवाब का काम नहीं, ज़रूरत मन्द वारिसों को मेहरूम करके सारे माल को सदका व ख़ैरात या वक़फ़ कर देना सुन्नत की तालीम के खिलाफ़ है। फिर अल्लाह तआला की राह में खर्च करने की हज़ारों सूरतें हैं।

सुन्नत तरीका यह है कि खर्च के मौके और मक़ाम की अहमियत और ज़रूरत की शिद्दत का लिहाज़ करके खर्च के मौके का चयन किया जाये, आम तौर पर खर्च करने वाले इसकी रियायत नहीं करते।

तीसरी शर्त का हासिल यह है कि सवाब होने के लिये सिर्फ़ इतनी बात काफ़ी नहीं कि अपने ह्याल में किसी को नेक समझकर नेक-नीयती से उस पर खर्च कर दे, बल्कि यह भी ज़रूरी है कि खर्च करने का वह मौका व मक़ाम शरीअत की रू से जायज़ और अच्छा भी हो। कोई शख्स नाजायज़ खेल-तमाशों के लिये अपनी जायदाद वक़फ़ कर दे तो वह बजाय सवाब के अज़ाब का मुस्तहिक होगा, यही हाल उन तमाम कामों का है जो शरीअत की रू से अच्छे और पसन्दीदा नहीं हैं।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَكُونُوا
الْحَكِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ إِلَّا أَنْ تُغْنُوا فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝
الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۖ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا
يَذْكُرُونَ إِلَّا أُولَ الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُهَا ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۚ إِنْ شَبَدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا
الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُم مِّن سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ
عَلَيْكَ هُدُومُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُفْسِدْكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْفَ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ
الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ
التَّعْقُفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْحَقَّادَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝
الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُخْرَجُونَ ۝

या अय्युहल्लजी-न आमनू अन्फिकू
मिन् तय्यिबाति मा कसब्तुम व
मिम्मा अख्रज्जा लकुम् मिनल्-अर्जि व
ला त-यम्म-मुल्-छाबी-स मिन्हु
तुन्फिकू-न व लस्तुम बि-आख्रिजीहि
इल्ला अन् तुग्मिजू फीहि, वअल्लमू
अन्नल्ला-ह गनिय्युन् हमीद (267)
अशशैतानु यअिदुकुमुल्-फक्-र व
यअ्मुरुकुम बिल्फहशा-इ वल्लाहु
यअिदुकुम् मग्फि-रतम् मिन्हु व
फज़लन्, वल्लाहु वासिअुन्
अलीम (268) युअ्तिल्-हिक्म-त
मय्यशा-उ व मय्युअ्तल्-हिक्म-त
फ-कद् ऊति-य खौरन् कसीरन्, व
मा यज्जक्करु इल्ला उलुल्-अल्बाब
(269) व मा अन्फक्तुम् मिन्
न-फ-कतिन् औ नज़रतुम् मिन्-
नज़िन् फ-इन्नल्ला-ह यअल्लमुद्,

ऐ ईमान वालो! खर्च करो सुधरी (पाक
और उम्दा) चीज़ें अपनी कमाई में से और
उस चीज़ में से कि जो हमने पैदा किया
तुम्हारे वास्ते ज़मीन से। और इरादा न करो
गन्दी चीज़ का उसमें से कि उसको खर्च
करो, हालाँकि तुम उसको कभी न लोगे
मगर यह कि आँख बचा जाओ, और जान
रखो कि अल्लाह बेपरवाह है, छूबियों
वाला। (267) शैतान वादा देता है तुमको
तंगदस्ती (गुर्बत) का और हुक्म करता है
बेहयाई का, और अल्लाह वादा देता है
तुमको अपनी बख्शिश और फज़ल का और
अल्लाह बहुत कशाईश (बुरज़त) वाला है,
सब कुछ जानता है। (268) इनायत करता
है समझ जिसको चाहे और जिसको समझ
मिली है उसको बड़ी छूबी मिली, और
नसीहत वही क़ुबूल करते हैं जो अक्ल वाले
हैं। (269) और जो खर्च करोगे तुम ख़ैरात
या क़ुबूल करोगे कोई मन्नत तो बेशक
अल्लाह को सब मालूम है और इनायत
करता है समझ जिसको चाहे, और जिसको

व मा लिज़्जालिमी-न मिन् युअतिल्-
 हिक्म-त मंय्यशा-उ व मंय्युअतल्-
 हिक्म-त फ-कद् ऊति-य खौरन्
 कसीरन्, व मा यज़्जक्करु इल्ला
 उलुल्-अल्बाब (269) व मा
 अन्फक्तुम् मिन् न-फ-कतिन् औ
 नज़रुतुम् मिन्-नज़िन् फ-इन्नल्ला-ह
 यअलमुह्, व मा लिज़्जालिमी-न मिन्
 अन्सार (270) इन् तुब्दुस्स-दकाति
 फ-निअिम्मा हि-य व इन् तुख्रूहा व
 तुअतूहल्-फु-क़रा-अ फ़हु-व
 खैरुल्लकुम व युक्फिफ़रु अन्कुम्
 मिन् सय्थिआतिकुम, वल्लाहु बिमा
 तअमलून ख़बीर (271) लै-स
 अलै-क हुदाहुम् व लाकिन्नल्ला-ह
 यस्दी मंय्यशा-उ, व मा तुन्फिक्
 मिन् खैरिन् फ-लिअन्फुसिकुम्, व
 मा तुन्फिक्-न इल्लबतिगा-अ
 वज्हिल्लाहि, व मा तुन्फिक् मिन्
 खैरिन्-युवफ़-फ़ इलैकुम् व अन्तुम्
 ला तुज़लमून (272) लिल्फु-क़रा-
 -इल्लज़ी-न उह्सिरु फी सबीलिल्लाहि
 ला यस्ततीअू-न ज़रबन् फ़िल्अज़ि
 यस्सबुहुमुल्-जाहिलु अग्निया-अ

समझ मिली है उसको बड़ी छाबी मिली,
 और नसीहत वही कुबूल करते हैं जो अक्ल
 वाले हैं। (269) और जो खर्च करोगे तुम
 ख़ैरात या कुबूल करोगे कोई मन्नत तो
 बेशक अल्लाह को सब मालूम है और
 ज़ालिमों का कोई मददगार नहीं। (270)
 अगर ज़ाहिर करके दो ख़ैरात तो क्या
 अच्छी बात है, और अगर उसको छुपाओ
 और फकीरों को पहुँचाओ तो वह बेहतर है
 तुम्हारे हक़ में, और दूर करेगा कुछ गुनाह
 तुम्हारे, और अल्लाह तुम्हारे कामों से ख़ूब
 ख़बरदार है। (271) तेरा ज़िम्मा नहीं उनको
 राह पर लाना और लेकिन अल्लाह राह पर
 ला दे जिसको चाहे, और जो कुछ ख़र्च
 करोगे तुम माल से अपने ही वास्ते जब
 तक कि ख़र्च करोगे अल्लाह ही की रज़ा
 दूँदने में, और जो ख़र्च करोगे ख़ैरात से
 पूरी मिलेगी तुमको और तुम्हारा हक़ न
 रहेगा। (272) ख़ैरात उन फकीरों के लिये
 है जो रुके हुए हैं अल्लाह की राह में,
 चल-फिर नहीं सकते मुल्क में, समझे उनको
 नावाकिफ़ मालदार उनके सवाल न करने से,

मिनत्त-अफफुफि तअरिफुहुम
बिसीमाहुम् ला यस्अलूनन्ना-स
इल्हाफन्, व मा तुन्फिकू मिन्
झौरिन् फ-इन्नल्ला-ह बिही
अलीम (273) ❀ ❖

तू पहचानता है उनको उनके चेहरे से, नहीं
सवाल करते लोगों से लिपट कर। और जो
कुछ खर्च करोगे काम की चीज़ वह बेशक
अल्लाह को मालूम है। (273) ❀ ❖

जो लोग खर्च करते हैं अपने माल अल्लाह
की राह में रात को और दिन को हुपाकर
और ज़ाहिर में तो उनके लिये सवाब है
उनका अपने रब के पास, और न डर है उन
पर और न वे ग़मगीन होंगे। (274)

अल्लजी-न युन्फिकू-न अम्वालहुम्
बिल्लैलि वन्नहारि सिररंव-व
अलानि-यतन् फ-लहुम् अज़्रहुम्
ज़िन्-द रब्बिहिम् व ला खौफुन्
अलैहिम् व ला हुम् यस्ज़नून (274)

खुलासा-ए-तफसीर

ऐ ईमान वालो! (नेक काम में) खर्च किया करो उम्दा चीज़ को अपनी कमाई में से और (उम्दा चीज़ को) उसमें से जो कि हमने तुम्हारे (काम में लाने के) लिए ज़मीन से पैदा किया है। और रद्दी (नाकारा) चीज़ की तरफ़ नीयत मत ले जाया करो कि उसमें से खर्च करो, हालाँकि (वैसी ही चीज़ अगर कोई तुम्हको तुम्हारे वाजिब हक़ के बदले या सौगात में देने लगे तो) तुम कभी उसके लेने वाले नहीं हो, हाँ मगर देखकर डाल (और रियायत कर) जाओ (तो और बात है), और यकीन रखो कि अल्लाह तआला किसी के मोहताज नहीं (जो ऐसी नाकारा चीज़ों से खुश हों), तारीफ़ के लायक़ हैं (यानी ज़ात व सिफ़ात में कामिल हैं तो उनके दरबार में चीज़ भी कामिल तारीफ़ के लायक़ ही पेश करनी चाहिये)।

शैतान तुम्हको मोहताजी से डराता है (कि अगर खर्च करोगे या अच्छा माल खर्च करोगे तो मोहताज हो जाओगे) और तुम्हको बुरी बात (यानी कन्ज़ूसी) का मश्विरा देता है, और अल्लाह तुम्हसे वायदा करता है (खर्च करने पर और अच्छी चीज़ खर्च करने पर) अपनी तरफ़ से गुनाह माफ़ कर देने का और ज़्यादा देने का (यानी चूँकि नेक जगह खर्च करना नेकी है और नेकी से गुनाहों का कफ़फ़ारा हो जाता है, लिहाज़ा इससे गुनाह भी माफ़ होते हैं और हक़ तआला किसी को दुनिया में भी और आख़िरत में तो सभी को खर्च का बदला भी ज़्यादा करके देते हैं), और अल्लाह तआला वुस्त्रत वाले हैं (वह सब कुछ दे सकते हैं) ख़ूब जानने वाले हैं (नीयत के मुवाफ़िक़ फल देते हैं)। और ये सब मज़ामीन बहुत ज़ाहिर हैं लेकिन इनको वही समझता है जिसको दीन की समझ हो और अल्लाह तआला दीन की समझ जिसको चाहते हैं दे देते हैं, और (सच तो यह है कि) जिसको दीन की समझ

मिल जाए उसको बड़ी ख़ैर की चीज़ मिल गई (क्योंकि दुनिया की कोई नेमत इसके बराबर नफ़ा देने वाली नहीं) और नसीहत वही लोग कुबूल करते हैं जो अक्ल वाले हैं (यानी जो सही अक्ल रखते हैं)।

और तुम लोग जो किसी किस्म का खर्च करते हो या किसी तरह की नज़्म "यानी मन्नत" मानते हो, सो हक़ तआला को यकीनन सब की इतिला है, और बेजा काम करने वालों का (क़ियामत में) कोई साथी (और हिमायती) न होगा। अगर तुम सदकों को ज़ाहिर करके दो तब भी अच्छी बात है, और अगर उनको छुपाओ और (छुपाकर) फकीरों को दे दो तो यह छुपाना तुम्हारे लिए ज़्यादा बेहतर है, और अल्लाह तआला (उसकी बरकत से) तुम्हारे कुछ गुनाह भी दूर कर देंगे। अल्लाह तआला तुम्हारे किए हुए कामों की ख़ूब ख़बर रखते हैं (चूँकि बहुत से सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम काफ़िरों को मस्तेहत के तहत ख़ैरात न देते थे कि शायद इसी तदबीर से कुछ लोग मुसलमान हो जायें और रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने भी यही राय दी थी इसलिये इस आयत में दोनों तरह के ख़िताब करके इरशाद फ़रमाते हैं कि ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) उन (काफ़िरों) को हिदायत पर ले आना कुछ आपके ज़िम्मे (फ़र्ज़ या वाजिब) नहीं (जिसके लिये इतनी दूर-दराज़ की सोची जाये) लेकिन (यह तो) खुदा तआला (का काम है) जिसको चाहें हिदायत पर ले आएँ (आपका काम सिर्फ़ हिदायत का पहुँचा देना है चाहे कोई हिदायत पर आये या न आये, और हिदायत का पहुँचा देना कुछ इस रोक लेने और मनाही पर मौकूफ़ नहीं)।

और (ऐ मुसलमानो!) जो कुछ तुम खर्च करते हो अपने फ़ायदे की गर्ज से करते हो, और (उस फ़ायदे का बयान यह है कि) तुम और किसी गर्ज से खर्च नहीं करते सिवाय हक़ तआला की पाक ज़ात की रज़ा हासिल करने के (कि सवाब उसके लवाज़िम में से है और यह हर ज़रूरत मन्द की ज़रूरत पूरी करने से हासिल होती है, फिर ग़रीब मुसलमान को क्यों ख़ास रखा जाये) और (तथा) जो कुछ माल खर्च कर रहे हो यह सब (यानी इसका बदला और सवाब) पूरा-पूरा तुम (ही) को (आखिरत में) मिल जाएगा, और तुम्हारे लिए इसमें ज़रा कमी न की जाएगी (सो तुमको अपने बदले से मतलब रखना चाहिये और बदला हर हाल में मिलेगा। फिर तुमको इससे क्या बहस कि हमारा सदका मुसलमान ही को मिले, काफ़िर को न मिले। सदकात) असल हक़ उन ज़रूरत मन्दों का है जो कैद हो गए हों अल्लाह की राह (यानी दीन की ख़िदमत) में (और इसी दीन की ख़िदमत में घिर जाने और मशगूल रहने से) वे लोग (रोज़ी-रोटी कमाने के लिये) कहीं मुल्क में चलने-फिरने की (आदतन) संभावना नहीं रखते, (और) नावाक़िफ़ उनको मालदार ख़्याल करता है उनके सवाल से बचने के सबब से, (अलबत्ता) तुम उनको उनके तर्ज़ (हालत) से पहचान सकते हो (क्योंकि तंगदस्ती व फ़ाके से चेहरे और बदन पर थोड़ा बहुत असर ज़रूर आ जाता है, और यँ) वे लोगों से लिपट कर माँगते नहीं फिरते (जिससे कोई उनको ज़रूरत मन्द समझे। यानी माँगते ही नहीं, क्योंकि अक्सर जो लोग माँगने के आदी हैं वे लिपट ही कर माँगते हैं) और (उन लोगों की ख़िदमत करने को) जो माल खर्च करोगे बेशक हक़ तआला को उसकी ख़ूब इतिला है (दूसरे लोगों को देने से उनकी ख़िदमत करने का ज़्यादा सवाब देंगे)।

जो लोग खर्च करते हैं अपने मालों को रात और दिन में (यानी वक़्त को ख़ास किए बग़ैर), खुले

और छुपे तौर पर (यानी हालात को ख़ास किए बग़ैर), से उन लोगों को उनका सवाब मिलेगा (क़ियामत के दिन) अपने रब के पास (जाकर), और न (उस दिन) उन पर कोई ख़तरा (वाक़े होने वाला है) है और न वे गुमगीन होंगे।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इससे पहले वाले रुकूअ में अल्लाह के रास्ते में ख़र्च करने का बयान था, अब उसी से सम्बन्धित बातों का अधिक बयान इस रुकूअ की सात आयतों में किया गया है, जिसकी तफ्सील इस प्रकार है:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا..... (الى قوله)..... غَنَى حَمِيدًا

इस आयत के उतरने के मौक़े और सबब को देखते हुए तथ्यिब के मायने उम्दा के लिये गये हैं क्योंकि कुछ लोग ख़राब चीज़ें ले आते थे, इस पर यह पूरी आयत नाज़िल हुई थी। और कुछ हज़रात ने लफ़्ज़ के आ़ाम होने से तथ्यिब की तफ्सीर हलाल से की है, क्योंकि कोई भी चीज़ पूरी उम्दा तभी होती है जब हलाल भी हो। पस इस बिना पर आयत में इसकी भी ताकीद होगी, और पहली तफ्सीर पर दूसरी दलीलों से इस ताकीद को साबित किया जायेगा और याद रखो कि यह उस शख्स के लिये है जिसके पास उम्दा चीज़ हो और फिर वह बुरी निकम्मी चीज़ ख़र्च करे, जैसा कि लफ़्ज़ 'मा कसबुम' और 'अख़जना' उसके मौजूद होने पर और 'ला तयम्ममुल् ख़बी-स मिन्हु तुन्फिकू-न' जान-बूझकर निकम्मी (बुरी और नाफ़िस) चीज़ ख़र्च करने पर दलालत कर रहा है। और जिसके पास अच्छी चीज़ हो ही नहीं वह इस मनाही से बरी है, और उसकी वह बुरी चीज़ भी मक़बूल है।

लफ़्ज़ 'मा कसबुम' से कुछ उलेमा ने यह भसला निकाला है कि बाप का अपने बेटे की कमाई से खाना जायज़ है, जैसा कि नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का कौल है:

أَوْلَادُكُمْ مِنْ طَيِّبِ أَكْسَابِكُمْ فَكُلُوا مِنْ أَمْوَالِ أَوْلَادِكُمْ هَيْئًا. (قرطبي)

“तुम्हारी औलाद तुम्हारी कमाई का एक पाकीज़ा हिस्सा है पस तुम अपनी औलाद की कमाई में से मजे से खाओ।”

उशरी ज़मीन के अहकाम

مِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

“मिममा अख़रजना लकुम् मिनल्-अरज़ि” में लफ़्ज़ 'अख़जना' से इशारा इस बात की तरफ़ है कि उशरी ज़मीन में उशर वाजिब है। इस आयत के आ़ाम होने से इमाम अबू हनीफ़ा रहमतुल्लाहि अलैहि ने दलील पकड़ी है कि उशरी ज़मीन की हर पैदावार पर चाहे वह कम हो या ज़्यादा उशर वाजिब है। सूर: अन्आम की आयत:

أَوْاحِقَ يَوْمَ حَصَادِهِ (١٤١:٦)

उशर के वाजिब होने में बिल्कुल स्पष्ट और वाज़ेह है। उशर व ख़िराज इस्लामी शरीअत के दो इस्तिलाही लफ़्ज़ हैं। इन दोनों में एक बात साझा है कि इस्लामी हुकूमत की तरफ़ से ज़मीनों पर लगाये गये टैक्स की एक हैसियत इन दोनों में है, फर्क यह है कि उशर सिर्फ़ टैक्स नहीं बल्कि इसमें

टैक्स से ज्यादा असली हैसियत माली इबादत की है ज़कात की तरह, इसी लिये इसको 'ज़कातुल-अर्ज' (ज़मीन की ज़कात) भी कहा जाता है। और 'ख़िराज' ख़ालिस टैक्स है जिसमें इबादत की कोई हैसियत नहीं। मुसलमान चूँकि इबादत के अहल और पाबन्द हैं, उनसे जो ज़मीन की पैदावार का हिस्सा लिया जाता है उसको उश्र कहते हैं, और ग़ैर-मुस्लिम चूँकि इबादत के अहल नहीं उनकी ज़मीनों पर जो कुछ आयद किया जाता है उसका नाम ख़िराज है। अमली तौर पर ज़कात और उश्र में यह भी फ़र्क़ है कि सोना चाँदी और तिजारत के माल पर ज़कात साल भर गुज़रने के बाद लागू होती है, और उश्र ज़मीन से पैदा और हासिल होते ही वाजिब हो जाता है।

दूसरा फ़र्क़ यह भी है कि अगर ज़मीन से कोई पैदावार न हो तो उश्र ज़िम्मे से उतर जाता है लेकिन तिजारत के माल और सोने चाँदी पर अगर कोई नफ़ा भी न हो तब भी साल पूरा होने पर उन पर ज़कात फ़र्ज़ होगी। उश्र व ख़िराज के मसाईल की तफ़सील का यह मौक़ा नहीं, मसाईल की किताबों में बयान हुए हैं और अहक़र ने अपनी किताब "निज़ामुल-आराज़ी" में भी तफ़सील से लिख दिया है, जिसमें पाकिस्तान व हिन्दुस्तान की ज़मीनों के ख़ुसूसी अहक़ाम भी लिखे गये हैं।

الشَّيْطٰنُ يُعٰدُكُمْ الْفَقْرُ..... (الى قوله)..... وَمَا يَذْكُرُ الْاَوَّلُوۡلِ الْاٰلِاٰبِ

जिस किसी के दिल में यह ख़्याल आये कि अगर ख़ैरात करूँगा तो मुफ़लिस (ग़रीब और कंगाल) हो जाऊँगा, और हक़ तज़ाला की ताकीद सुनकर भी उसकी हिम्मत न हो और दिल चाहे कि अपना माल ख़र्च न करे और अल्लाह के वायदे से मुँह फेरकर शैतानी वायदे पर तबीयत को मैलन और भरोसा हो तो उसको यकीन कर लेना चाहिये कि यह मज़मून शैतान की तरफ़ से है। यह न कहे कि "शैतान की तो हमने कभी सूरत भी नहीं देखी, हुक्म करना तो दरकिनार रहा" और अगर यह ख़्याल आये कि सदक़ा ख़ैरात करने से गुनाह बढ़ो जायेंगे और माल में भी तरक्की और बरकत होगी तो जान ले कि यह मज़मून अल्लाह की तरफ़ से आया है, और खुदा का शुक्र करे और अल्लाह के ख़ज़ाने में कमी नहीं। वह सब के ज़ाहिर व बातिन नीयत व अमल को ख़ूब जानता है।

हिक्मत के मायने और तफ़सीर

يٰۤاَيُّهَا الْمَلِكُ وَالْحَكَمَةُ مَنْ يَشَاءُ

"युअ्तिल् हिक्म-त मय्यशा-उ" लफ़्ज़ हिक्मत कुरआने करीम में बार-बार आया है और हर जगह इसकी तफ़सीर में अलग-अलग और विभिन्न मायने बयान किये गये हैं। तफ़सीर 'बहरे मुहीत' में इस जगह मुफ़त्सिरीन (कुरआन के व्याख्यापकों) के तमाम अक़वाल को जमा किया है, वो तक़रीबन तीस हैं, मगर आख़िर में फ़रमाया कि दर हकीक़त ये सब अक़वाल एक-दूसरे से क़रीब और मिले हुए हैं, इनमें कोई इख़िलाफ़ (टकराव) नहीं, सिर्फ़ ताबीर का फ़र्क़ है। क्योंकि लफ़्ज़ हिक्मत, एहक़ाम का मस्दर है, जिसके मायने हैं किसी अमल या कौल को उसकी तमाम सिफ़तों के साथ मुकम्मल करना। इसी लिये 'बहरे मुहीत' में सूर: ब-क़रह की आयत:

اِنَّ اللّٰهَ الْمَلِكُ وَالْحَكَمَةُ. (२५१:२)

जो हज़रत दाऊद अलैहिस्सलाम के बारे में है, इसकी तफ़सीर में फ़रमाया:

وَالْحِكْمَةُ وَضْعُ الْأُمُورِ لِي مَحَلِّهَا عَلَى الصَّوَابِ وَكَمَالُ ذَلِكَ إِنَّمَا يَحْصُلُ بِالنَّبَوَةِ.

“हिक्मत के असली मायने हर चीज़ को उसके मौके और जगह में रखने के हैं और इसका कमाल सिर्फ़ नुबुव्वत से हासिल हो सकता है, इसलिये यहाँ ‘हिक्मत’ की तफसीर नुबुव्वत से की गई है।”

इमाम रागिब अस्फ़हानी रहमतुल्लाहि अलैहि ने ‘मुफ़रदातुल-कुरआन’ में फ़रमाया कि लफ़्ज़ हिक्मत जब हक़ तआला के लिये इस्तेमाल किया जाये तो मायने तमाम चीज़ों की पूरी मारिफ़त (पहचान) और स्थिर ईजाद के होते हैं, और जब ग़ैरुल्लाह की तरफ़ इसकी निस्बत की जाती है तो मौजूदात (मौजूद चीज़ों) की सही मारिफ़त और उसके मुताबिक़ अमल मुराद होता है।

इसी मफ़हूम की ताबीरों मुख़लिफ़ अलफ़ाज़ में की गई हैं, किसी जगह इससे मुराद कुरआन है, किसी जगह हदीस, किसी जगह सही इल्म, कहीं नेक अमल, कहीं सच्ची बात, कहीं अक़ले सलीम, कहीं दीनी समझ, कहीं राय का सही होना और कहीं अल्लाह से डरना, और आख़िरी मायने तो खुद हदीस में भी ज़िक्र हुए हैं:

رَأْسُ الْحِكْمَةِ خَشْيَةُ اللَّهِ

यानी असल हिक्मत खुदा तआला से डरना है। और आयत:

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ. (२:१२)

में हिक्मत की तफसीर सहाबा रज़ियल्लाहु अन्हुम व ताबिईन हज़रात से हदीस व सुन्नत नक़ल की गयी है। और कुछ हज़रात ने यह फ़रमाया कि आयत ज़ेरे नज़र (यानी जिस आयत का बयान चल रहा है) ‘युअ़तल-हिक्मत-त’ में ये सब चीज़ें मुराद हैं। (तफसीर बहरे मुहीत, पेज 320 जिल्द 2)

और ज़ाहिर यही कौल है, और कुरआनी इरशाद:

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

से भी इसकी तरफ़ इशारा निकलता है। मायने इसके यह हैं कि जिस शख्स को हिक्मत दे दी गई उसको बहुत बड़ी ख़ैर दे दी गई। वल्लाहु आलम

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ..... (الى قوله)..... وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

“किसी किस्म के ख़र्च करने में” सब ख़र्च आ गये, वह भी जिसमें उक्त सब शर्तों की रियायत हो और वह भी जिसमें सब की या कुछ की रियायत न हो। जैसे अल्लाह के रास्ते में ख़र्च न हो बल्कि नाफ़रमानी और गुनाह की जगह में हो, या ख़र्च करने में दिखावा शामिल हो या ख़र्च करके उस पर एहसान जतलाना हो, या हलाल या उम्दा माल न हो। इसी तरह ‘नज़्र’ (मन्नत) के आम होने में सब मन्नतें आ गईं, जैसे माली इबादत की मन्नत और इसी मुनासबत से ख़र्च करने के साथ मन्नत को लाये हैं, या बदनी इबादत की मन्नत हो। फिर वह मुतलफ़ (बिना किसी क़ैद और शर्त के) हो या किसी मामले के साथ जुड़ी हुई हो। फिर यह कि उसको पूरा किया गया हो या न किया गया हो। और मक़सूद इस कहने से यह है कि अल्लाह तआला को इन सब चीज़ों का इल्म है, वह इसकी जज़ा (बदला) देंगे। यह इसलिये सुनाया ताकि हदों और शर्तों की रियायत की तरगीब और रियायत न

करने से डराना हो जाये। और बेजा काम करने वालों से वे लोग मुराद हैं जो ज़रूरी शर्तों की रियायत नहीं करते, उनको खुले लफ्ज़ों में बर्इद (सज़ा की धमकी) सुना दी।

إِنْ تَبْذُؤُوا الصَّدَقَاتِ فَيَعْمَأْ هِيَ..... (الى قوله)..... وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

बज़ाहिर यह आयत फ़र्ज़ और नफ़िल सब सदकों को शामिल है, और सब में छुपाना ही अफ़ज़ल है। इसमें दीनी मस्लेहत भी है कि दिखावे से बचाव है, लेने वाला भी नहीं शर्माता। और दुनियावी मस्लेहत भी है कि अपने माल की मिक्दार (मात्रा और कुल मालियत) आम लोगों पर ज़ाहिर नहीं होती। और छुपाने के बेहतर होने से मुराद आयत में अपनी ज़ात के एतिबार से है, पस अगर किसी मौक़े पर किसी कारण से ज़ाहिर करने को तरज़ीह हो जाये तो वह इस छुपाने के ख़िलाफ़ नहीं, जैसे किसी आदमी पर यह शुब्हा किया जाने लगे कि यह कुछ देता ही नहीं, तो वहाँ इस तोहमत से बचने और इसे दूर करने के लिये, इसी तरह किसी जगह यह हो कि इसको खर्च करता देखकर और लोगों को भी इसकी तरगीब होगी और वे भी अल्लाह के रास्ते में देंगे तो उस जगह ज़ाहिर कर देना चाहिये। यह अफ़ज़लियत (बेहतर होने) के ख़िलाफ़ नहीं माना जायेगा।

يَكْفُرْ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئِكُمْ

गुनाहों का कफ़ारा होना कुछ छुपाने के साथ तो ख़ास नहीं, सिर्फ़ इस बात पर तबीह करने के लिये छुपाने के साथ इसका ज़िक्र किया है कि छुपाने में तुझे अगर कोई ज़ाहिरी फ़ायदा नज़र न आये तो तंगदिल नहीं होना चाहिये। इसलिये कि तुम्हारे गुनाह अल्लाह तआला माफ़ करता है और यह तुम्हारे लिये बहुत बड़ा फ़ायदा है।

لَيْسَ عَلَيْكَ مَذْمُهُمْ..... (الى قوله)..... وَأَنْتُمْ لَا تَغْلُمُونَ

इस आयत में बतलाया गया है कि असल में तुम्हारी नीयत भी अपना ही नफ़ा हासिल करने की है, और वास्तव में भी हासिल ख़ास तुम ही को होगा, फिर इन फालतू की चीज़ों पर क्यों नज़र की जाती है कि यह नफ़ा ख़ास इसी तरीक़े से हासिल किया जाये कि मुसलमान ही को सदका दें और काफ़िर को न दें।

यहाँ यह बात भी समझ लीजिये कि इस सदके से मुराद नफ़ली सदका (आम ख़ैरात) है जिसका ज़िम्मी काफ़िर को भी देना जायज़ है। ज़कात मुराद नहीं है, क्योंकि वह सिवाय मुसलमान के किसी दूसरे को देना जायज़ नहीं। (तफ़सीर मज़हरी)

मसला 1. हर्बी काफ़िर को किसी किसम का सदका वग़ैरह देना जायज़ नहीं।

मसला 2. काफ़िर ज़िम्मी यानी ग़ैर-हर्बी को सिर्फ़ ज़कात व उश्र देना जायज़ नहीं और दूसरे वाजिब व नफ़ली सदकात सब जायज़ हैं, और आयत में ज़कात दाख़िल नहीं।

नोट:- ज़िम्मी वह काफ़िर है जो इस्लामी हुक्मत में टैक्स देकर रहता हो जिसके जान व माल और इज़्जत व आबरू की हिफ़ाज़त की ज़िम्मेदारी इस्लामी हुक्मत लेती है। और हर्बी वह काफ़िर है जो मुसलमानों से लड़ने वाला हो, यानी जिन काफ़िरों से मुसलमानों की जंग जारी हो वह उन्हीं में से या उस मुल्क का हो। मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी

لِّلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُ وَأَفَى سَبِيلِ اللَّهِ..... (الى قوله)..... فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

इस आयत से मालूम हुआ कि अगर कोई फकीर कीमती कपड़े पहने हुए हो तो उसकी वजह से उसको गनी (मालदार) नहीं कहा जायेगा बल्कि उसको फकीर ही कहा जायेगा और ऐसे आदमी को ज़कात देना भी सही होगा। (तफसीर कुर्तुबी)

‘तज़रिफ़ुहुम बिसीमाहुम्’ से मालूम हुआ कि निशानियों को देखकर हुक्म लगाना सही है। चुनाँचे अगर कोई मुर्दा इस किस्म का पाया जाये कि उस पर जुन्नार (जनेऊ) है और उसका खतना भी नहीं किया हुआ तो उसको मुसलमानों के कब्रिस्तान में दफन नहीं किया जायेगा। (तफसीर कुर्तुबी)

‘ला यसअलूनन्ना-स इल्हाफा’ इस आयत से बज़ाहिर यह समझ में आता है कि वे लिपट कर नहीं माँगते, लेकिन बग़ैर लिपट कर माँगने की नफ़ी नहीं है। चुनाँचे कुछ हज़रात का यही कौल है, लेकिन जमहूर के नज़दीक इसके मायने यह हैं कि वे सवाल बिल्कुल ही नहीं करते। तफसीर कुर्तुबी में है:

لَا تَنْهَمُ مَعْفَقُونَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ عِفَّةً تَامَةً. (قرطبي)

“इसलिये कि वे सवाल करने से पूरी तरह बचते हैं।”

आठवीं आयत:

الَّذِينَ يُفْقُونَ أَمْوَالَهُمْ بَالًا وَالتَّهَارِ

(यानी आयत 274) में उन लोगों के बड़े अज़्र और फज़ीलत का बयान है जो अल्लाह की राह में खर्च करने के आदी हैं। तमाम हालात व वाकिआत में रात में और दिन में, छुपे और खुले हर तरह अल्लाह के रास्ते में खर्च करते रहते हैं। इसके तहत में यह भी बतला दिया कि सदका व खैरात के लिये कोई वक़्त मुकर्रर नहीं, न रात और दिन की कोई तख़सीस है, इस तरह पोशीदा और ऐलान के साथ दोनों तरह से अल्लाह की राह में खर्च करना सबाब है बशर्तेकि इख़्लास (नेक नीयत) के साथ खर्च किया जाये, नाम और दिखाना मक़सूद न हो। छुपे तौर पर खर्च करने की फज़ीलत भी उसी हद तक है कि सार्वजनिक तौर पर खर्च करने के लिये कोई ज़रूरत तफ़ाज़ा न करती हो, और जहाँ ऐसी ज़रूरत हो वहाँ खुले तौर पर (सब के सामने) खर्च करना ही अफ़ज़ल है।

तफसीर ‘रूहुल-मआनी’ में इब्ने असाकिर के हवाले से नक़ल किया है कि हज़रत सिद्दीके अक़बर रज़ियल्लाहु अन्हु ने चालीस हज़ार दीनार अल्लाह की राह में इस तरह खर्च किये कि दस हज़ार दिन में, दस हज़ार रात में, दस हज़ार छुपे तौर पर, दस हज़ार ऐलानिया। कुछ मुफ़सिरीन ने इस आयत का शाने नुज़ूल (उतरने का मौक़ा और सबब) हज़रत सिद्दीके अक़बर रज़ियल्लाहु अन्हु के इसी वाकिए को लिखा है। इसके शाने नुज़ूल के बारे में और भी कई कौल हैं।

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ يَتَعَقَّ اللَّهُ الرِّبَا وَيَزِيدُ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتِغُوا فَلََكُمْ رُدُّوْا أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كَانَتْ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ لِي ميسرةً وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

अल्लजी-न यअकुलूनरिबा ला
यकूम-न इल्ला कमा यकूमल्लजी
य-तखब्बतुहुश्-शैतानु मिनल्मस्सि,
जालि-क बि-अन्नहुम् कालू इन्नमल्-
बैअु मिस्तुरिबा। व अहल्लल्लाहुल्-
बैअ व हरमरिबा, फ-मन् जा-अहू
मौअि-जतुम् मिरिबिबी फन्तहा
फ-लहू मा स-ल-फ, व अम्रहू
इलल्लाहि, व मन् आ-द फ-उलाइ-क
अस्हाबुन्नारि हुम् फीहा खालिदून
(275) यम्हकुल्लाहुरिबा व युर्बिस्-
सदकति, वल्लाहु ला युहिब्बु कुल्-ल
कफफारिन् असीम (276)

जो लोग खाते हैं सूद, नहीं उठेंगे कियामत
को मगर जिस तरह उठता है वह शय्स कि
जिसके हवास (होश) खो दिये हों जिनने ने
लिपट कर। यह हालत उनकी इस वास्ते
होगी कि उन्होंने कहा कि सौदागरी
(व्यापार) भी तो ऐसी ही है जैसे सूद लेना,
हालाँकि अल्लाह ने हलाल किया है सौदागरी
(तिजारत) को और हराम किया है सूद को।
फिर जिसको पहुँची नसीहत अपने रब की
तरफ से और वह बाज आ गया तो उसके
वास्ते है जो पहले हो चुका, और मामला
उसका अल्लाह के हवाले है, और जो कोई
फिर लेवे सूद तो वही लोग हैं दोजख वाले,
वे उसमें हमेशा रहेंगे। (275) भिटाता है
अल्लाह सूद और बढ़ाता है ख़ैरात को,

इन्नल्लजी-न आमनू व अमिलुस्-
 सालिहाति व अकामुस्सला-त व
 आतवुज्जका-त लहुम् अज्रहुम्
 जिन्-द रब्बिहिम् व ला खौफुन्
 अलैहिम् व ला हुम् यस्जून (277)
 या अय्युहल्लजी-न आमनुत्तकुल्ला-ह
 व जरू मा बकि-य मिनर्रिबा इन्
 कुन्तुम् मुअ्मिनीन (278) फ-इल्लम्
 तफअल् फअ-जन् बि-हर्बिम्
 मिनल्लाहि व रसूलिही व इन् तुब्नुम्
 फ-लकुम् रुऊसु अम्वालिकुम् ला
 तज्जिमू-न व ला तुज्जमून (279) व
 इन् का-न जू अुसतिन् फ-नजि-रतुन्
 इला मैस-रतिन्, व अन् तसददक्
 खौरुल्लकुम् इन् कुन्तुम् तअ्लमून
 (280) वक्तक् यौमन् तुरजअू-न
 फीहि इलल्लाहि, सुम्-म तुवफ्फा
 कुल्लु नफिस्म् मा क-सबत् व हुम्
 ला युज्जमून (281) ❀

और अल्लाह झुश नहीं किसी नाशुके
 गुनाहगार से। (276) जो लोग ईमान लाये
 और अमल नेक किये और कायम रखा
 नमाज़ को और देते रहे ज़कात, उनके लिये
 है सवाब उनका उनके रब के पास, और न
 उनको खौफ है और न वे गुमगीन होंगे।
 (277) ऐ ईमान वाले! डरो अल्लाह से और
 छोड़ दो जो कुछ बाकी रह गया है सूद,
 अगर तुमको यकीन है अल्लाह के फरमाने
 का। (278) पस अगर नहीं छोड़ते तो तैयार
 हो जाओ लड़ने को अल्लाह से और उसके
 रसूल से, और अगर तौबा करते हो तो
 तुम्हारे वास्ते है असल माल तुम्हारा, न तुम
 किसी पर जुल्म करो और न तुम पर कोई।
 (279) और अगर है तंगदस्त (परेशानी में)
 तो मोहलत देनी चाहिए कशार्शिश (हलात
 सुधरने और बेहतर) होने तक, और बद्धा
 दो तो बहुत बेहतर है तुम्हारे लिये अगर
 तुमको समझ है। (280) और डरते रहो उस
 दिन से जिस दिन लौटाये जाओगे अल्लाह
 की तरफ, फिर पूरा दिया जायेगा हर शख्स
 को जो कुछ उसने कमाया और उन पर
 जुल्म न होगा। (281) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

जो लोग सूद खाते हैं (यानी लेते हैं) नहीं खड़े होंगे (क़ियामत में कब्रों से) मगर जिस तरह खड़ा होता है ऐसा शख्स जिसको ख़बती बना दिया हो शैतान ने लिपट कर (यानी हैरान व मदहोश)। यह सज़ा इसलिए होगी कि उन (सूद खाने वाले) लोगों ने (सूद के हलाल होने पर दलील देने के तौर पर) कहा था कि वै "यानी तिजारत" भी तो सूद की तरह है (क्योंकि उसमें भी उद्देश्य नफ़ा हासिल

करना होता है और बै यकीनन हलाल है, फिर सूद भी जो कि उसके जैसा है हलाल होना चाहिये) हालाँकि (दोनों में खुला फर्क है कि) अल्लाह तआला ने (जो कि मालिक हैं अहकाम के) बै को हलाल फरमाया है और सूद को हराम करार दिया है (इससे ज़्यादा और क्या फर्क होगा)।

फिर जिस शख्स को उसके परवर्दिगार की तरफ से (इस बारे में) नसीहत पहुँची और वह (इस सूद के काम और इस कुफ़्र के कौल से यानी हलाल कहने से) बाज़ आ गया (यानी हराम समझने लगा और लेना भी छोड़ दिया) तो जो कुछ (इस हुक्म के आने से) पहले (लेना) हो चुका है वह उसी का रहा (यानी शरीअत के ज़ाहिरी हुक्म से उसकी यह तौबा कुबूल हो गई और लिया हुआ माल उसी की मिल्क है) और (बातिन का) मामला उसका (कि वह दिल से बाज़ आया है या दिखावे के तौर पर तौबा कर ली है, यह) खुद के हवाले रहा। (अगर दिल से तौबा की होगी तो अल्लाह के यहाँ लाभदायक होगी वरना बेकार होगी, तुमको बदगुमानी का कोई हक नहीं)। और जो शख्स (ज़िक्र हुई नसीहत सुनकर भी इसी कौल और इसी फेल की तरफ) फिर लौट जाए 'यानी दोबारा सूदी मामले में मशगूल हो जाए' तो (इसकी वजह से कि उनका यह काम खुद बड़ा ज़बरदस्त गुनाह है) ये लोग दोज़ख में जाएँगे (और इस वजह से कि उनका यह कौल कुफ़्र है इसलिये) वे उस (दोज़ख) में हमेशा रहेंगे।

(और अगरचे सूद लेने से फिलहाल माल बढ़ता नज़र आता है लेकिन परिणाम स्वरूप) अल्लाह तआला सूद को मिटाते हैं (कभी तो दुनिया ही में सब बरबाद हो जाता है वरना आखिरत में तो यकीनी बरबाद है, क्योंकि वहाँ इस पर अज़ाब होगा) और (इसके विपरीत सद्का देने में अगरचे फिलहाल माल घटता मालूम होता है लेकिन अन्जाम के एतिबार से अल्लाह तआला) सद्कों को बढ़ाते हैं (कभी तो दुनिया में भी वरना आखिरत में तो यकीनन बढ़ता है, क्योंकि वहाँ इस पर बहुत सारा सवाब मिलेगा जैसा कि ऊपर आयतों में बयान हुआ)। और अल्लाह पसन्द नहीं करते किसी कुफ़्र करने वाले को (बल्कि उससे नफ़रत रखते हैं जो कि ज़िक्र किये गये कौल के जैसे कुफ़्रिया कलिमात मुँह से बके, और इसी तरह पसन्द नहीं करते) किसी गुनाह के काम करने वाले को (जो कि उक्त फेल यानी सूद के जैसे बड़े गुनाहों का करने वाला हो)।

बेशक जो लोग ईमान लाए और उन्होंने नेक काम किए और (खास तौर पर) नमाज़ की पाबन्दी की और ज़कात दी, उनके लिए उनका सवाब होगा उनके परवर्दिगार के पास, और (आखिरत में) उन पर कोई ख़तरा (बाक़े होने वाला) नहीं होगा, और न वे (किसी मकसूद के हासिल न होने से) गुमगीन होंगे।

ऐ ईमान वाले! अल्लाह तआला से डरो और जो कुछ सूद का बकाया है उसको छोड़ दो अगर तुम ईमान वाले हो (क्योंकि ईमान का तकाज़ा यही है कि अल्लाह की फरमाँबरदारी की जाये)। फिर अगर तुम (इस पर अमल) न करोगे तो ऐलान सुन लो जंग का अल्लाह की तरफ से और उसके रसूल की तरफ से (यानी तुम पर जिहाद होगा)। और अगर तुम तौबा कर लोगे तो तुमको तुम्हारे असल माल मिल जाएँगे। (इस क़ानून के बाद) न तुम किसी पर जुल्म करने पाओगे (कि तुम असल माल से ज़्यादा लेने लगो) और न तुम पर कोई जुल्म करने पायेगा (कि तुम्हारा असल माल भी न दिलाया जाये)। और अगर (कर्ज़दार) तंगदस्त (गरीब और माली तंगी में) हो (और इसलिये निर्धारित

यक्त पर न दे सके) तो (उसको) मोहलत देने का हुक्म है खुशहाली तक (यानी जब उसके पास अदा करने की गुंजाईश हो), और यह (बात) कि (बिल्कुल) माफ़ ही कर दो और ज़्यादा बेहतर है तुम्हारे लिए, अगर तुमको (इसके सवाब की) ख़बर हो।

और (मुसलमानो!) उस दिन से डरो जिसमें तुम (सब) अल्लाह तआला की पेशी में लाये जाओगे। फिर हर शख्स को उसका किया हुआ (यानी उसका बदला) पूरा-पूरा मिलेगा, और उन पर किसी किस्म का जुल्म न होगा (तो तुम पेशी के लिये अपनी कारगुज़ारी दुरुस्त रखो, और किसी किस्म की खिलाफ़वर्ज़ी मत करो)।

मज़ारिफ़ व मसाईल

इन आयतों में सूद की हुर्मत (हराम होने) और उसके अहकाम का बयान शुरू हुआ है। यह मसला कई हैसियतों से बहुत अहम है, एक तरफ़ सूद पर कुरआन व सुन्नत की सख्त वईदें (सज़ा की धमकियाँ) और दूसरी तरफ़ दुनिया की अर्थ व्यवस्था में इसका अनिवार्य जुज़ (हिस्सा) बन जाना और इससे निजात की मुश्किलों का मसला बहुत तफ़सील चाहता है, और कई हैसियतों से इस पर गौर करना है।

अब्ल इस बारे में कुरआन की आयतों की सही तफ़सीर और सही हदीसों के इरशादात में गौर करके यह मुतैयन करना कि कुरआन व सुन्नत की इस्तिलाह में 'रिबा' (सूद) क्या चीज़ है? और किन-किन मामलों को शामिल है? और इसकी हुर्मत (हराम होना) किस हिकमत व मस्लेहत पर आधारित है, इसमें किस किस्म के नुकसानात हैं?

दूसरी हैसियत इसकी अक्ली और आर्थिक है कि क्या वास्तव में सूद व रिबा ऐसी चीज़ है जो दुनिया की आर्थिक तरक्की की गारंटर हो सके और जिसको नज़र-अन्दाज़ करने का लाज़िमी नतीजा तिजारत और आम अर्थ व्यवस्था की तबाही हो, या सारा चक्कर सिर्फ़ खुदा तआला और आखिरत से गाफ़िल दिमागों की पैदावार है, वरना बग़ैर इसके भी तमाम आर्थिक समस्याएँ हल हो सकती हैं, और न सिर्फ़ मुश्किलों का हल बल्कि दुनिया में आर्थिक अमन व इत्मीनान सूद के छोड़ने पर मौकूफ़ है, और यह कि दुनिया की आर्थिक परेशानियों और मुसीबतों का सबसे बड़ा सबब सूद व रिबा है।

यह दूसरी बहस एक आर्थिक मसला है, जिसके तहत में बहुत सी बुनियादी और उनसे पैदा होने वाली लम्बी बहसों हैं जिनका ताल्लुक कुरआनी तफ़सीर से नहीं, इसलिये इस जगह पहली ही बहस पर इक्तिफ़ा (बस) किया जाता है, वह भी अच्छी-खासी लम्बी है।

ये छह आयतें हैं जिनमें सूद की हुर्मत (हराम होने) और अहकाम का बयान है। इनमें से पहली आयत के पहले जुमले में सूदख़ोरों के बुरे अन्जाम और मेहशर में उनकी रुस्वाई और गुमराही का ज़िक्र है। इरशाद है कि जो लोग सूद खाते हैं वे नहीं खड़े होते मगर जिस तरह खड़ा होता है वह आदमी जिसको किसी शैतान जिन्न ने लिपट कर ख़बती (अक्ल से मदहोश) बना दिया हो। हदीस में है कि खड़े होने से मुराद मेहशर में क़ब्र से उठना है कि सूदख़ोर जब क़ब्र से उठेगा तो उस पागल व मज़नूँ की तरह उठेगा जिसको किसी शैतान जिन्न ने ख़बती बना दिया हो।

इस जुमले से एक बात तो यह मालूम हुई कि जिन्नात व शयातीन के असर से इनसान बेहोश

या मजनों हो सकता है, और तजुर्बेकारों के निरंतर अनुभव इस पर शाहिद (गवाह और सबूत) हैं, और हाफ़िज़ इब्ने कथ़ीम जोज़ी रहमतुल्लाहि अलैहि ने लिखा है कि डॉक्टर और फ़ल्सफ़ी हज़रात ने भी इसको तस्तीम किया है कि सरज़ (सरदर्द), बेहोशी या जुनून विभिन्न और अनेक कारणों से हुआ करता है, उनमें कई बार जिन्नात व शयातीन का असर भी इसका सबब होता है। जिन लोगों ने इसका इनकार किया है उनके पास सिवाय ज़ाहिरी तौर पर एक मुश्किल काम होने के और कोई दलील नहीं।

दूसरी बात यह गौर-तलब (सोचने के लायक) है कि कुरआन ने यह नहीं फ़रमाया कि सूदख़ोर मेहशर में पागल या मजनों होकर उठेंगे, बल्कि दीवाना-पन या बेहोशी की एक ख़ास सूरत का ज़िक्र किया है, जैसे किसी को शैतान ने लिपट कर ख़बती बना दिया हो। इसमें शायद यह इशारा है कि बेहोश व मजनों तो कई बार चुपचाप पड़ा भी रहता है, उनका यह हाल न होगा बल्कि शैतान के ख़बती बनाये हुआ की तरह बकवास और दूसरी पागलपन की हरकतों के कारण पहचाने जायेंगे।

और शायद इस तरफ़ भी इशारा हो कि बीमारी से बेहोश या मजनों हो जाने के बाद चूँकि एहसास बिल्कुल बातिल हो जाता है, उसको तकलीफ़ या अज़ाब का भी एहसास नहीं रहता, उनका यह हाल न होगा बल्कि आसेब के चपेट में आये हुए की तरह तकलीफ़ व अज़ाब को पूरी तरह महसूस करेगा।

अब यहाँ यह देखना है कि जुर्म व सज़ा में कोई मुनासबत (जोड़) होनी चाहिये। अल्लाह तआला की तरफ़ से जो सज़ा किसी शख्स या जमाअत के किसी जुर्म के मुकाबले में दी जाती है वह यकीनन उस जुर्म के मुनासिब होती है, इसलिये सूदख़ोरों को ख़बती बनाकर मेहशर में उठाना शायद इसका इज़हार है कि सूदख़ोर रुपये-पैसे के लालच में इस क़द़ मदहोश होता है कि उसको न किसी ग़रीब पर रहम आता है न किसी की शर्म रुकावट होती है। वह चूँकि अपनी ज़िन्दगी में दर हकीकत बेहोश था इसलिये मेहशर में भी उसी हालत में उठाया गया। या यह सज़ा इसलिये दी गयी कि दुनिया में उसने अक्ली रंग में अपनी बे-अक्ली को ज़ाहिर किया कि बै (तिजारत) को सूद के जैसा क़रार दिया इसलिये उसको बे-अक्ल करके उठा दिया गया।

यहाँ यह बात भी काबिले ज़िक्र है कि आयत में सूद खाने का ज़िक्र है और मुराद मुतलक़ तौर पर सूद लेना और उसका इस्तेमाल करना है, चाहे खाने में इस्तेमाल करे या लिबास या मकान और उसके फ़र्नीचर में, लेकिन इसको “खाने” के लफ़्ज़ से इसलिये ताबीर किया कि जो चीज़ खाई जाये उसकी वापसी का कोई इमकान नहीं रहता, इसके विपरीत दूसरी ज़रूरतों के इस्तेमाल में जो चीज़ आये उसको वापस लिया-दिया जा सकता है, इसलिये मुकम्मल कब्ज़े और तसर्हुफ़ को खा जाने के लफ़्ज़ से ताबीर किया जाता है, और न सिर्फ़ अरबी ज़बान में बल्कि उर्दू, फ़ारसी वगैरह अक्सर ज़बानों (भाषाओं) का यही मुहावरा है।

इसके बाद दूसरे जुमले में सूदख़ोरों की इस सज़ा की वजह यह बयान फ़रमाई है कि उन लोगों ने दो जुर्म किये, एक तो सूद के ज़रिये हराम माल खाया, दूसरे उसको हलाल समझा और हराम कहने वालों के जवाब में यह कहा कि ख़रीद-फ़रोख़्त (यानी कारोबार) भी तो रिबा (सूद और मुनाफ़े) ही की तरह है। जिस तरह सूद के ज़रिये नफ़ा हासिल किया जाता है इसी तरह ख़रीद-बेच के ज़रिये नफ़ा

मकसूद है। अगर सूद हराम है तो खरीद-बेच भी हराम होनी चाहिये, हालाँकि इसके हराम होने का कोई कायल नहीं। इस जगह बज़ाहिर इस मक़ाम का तकाज़ा यह था कि लोग यूँ कहते कि सूद भी तो बै की तरह है, जब बै हलाल है तो सूद भी हलाल होना चाहिये। मगर उन्होंने ने बयान का अन्दाज़ बदलकर हराम कहने वालों पर एक किस्म का मज़ाक़ किया कि तुम सूद को हराम कहते हो तो बै को भी हराम कहो।

तीसरे जुमले में उन लोगों के इस कौल का जवाब हक़ तआला ने यह दिया कि ये लोग बै को सूद की तरह और उसके बराबर करार देते हैं, हालाँकि अल्लाह के हुक्म की वजह से इन दोनों में ज़मीन आसमान का फ़र्क़ है, कि अल्लाह तआला ने एक को हलाल करार दिया और दूसरे को हराम, फिर दोनों बराबर कैसे हो सकते हैं।

इस जवाब में यह बात काबिले ग़ौर है कि उन लोगों का एत़िराज़ तो अक्ली तौर पर था कि जब दोनों मामलों का मक़सद नफ़ा कमाना है तो दोनों का हुक्म एक ही होना चाहिये, अल्लाह तबारक व तआला ने उनके अक्ली शुब्हे का जवाब अक्ली तौर पर फ़र्क़ बयान करके नहीं दिया बल्कि हाकिमाना अन्दाज़ में यह जवाब दिया कि हर चीज़ का मालिक अल्लाह जल्ल शानुहू है, वही हर चीज़ के नफ़े व नुक़सान और भले-बुरे को पूरी तरह जानता है, जब उसने एक को हलाल और दूसरे को हराम करार दे दिया तो समझ लो कि जिस चीज़ को हराम किया है उसमें ज़रूर कोई नुक़सान और कोई ख़बासत है, चाहे आम इनसान उसको महसूस करे या न करे। क्योंकि कुल आलम के निज़ाम की पूरी हक़ीक़त और उसके नफ़े व नुक़सान को सिर्फ़ वही अलीम व ख़बीर जान सकता है जिसके इल्म से दुनिया ज़हान का कोई ज़रा छुपा हुआ नहीं है। आलम (दुनिया) के अफ़राद या जमाअतें अपने-अपने फ़ायदों व नुक़सानों को पहचान सकते हैं, पूरे आलम के नफ़े व नुक़सान को नहीं जान सकते। कुछ चीज़ें ऐसी होती हैं कि वे किसी शख्स या जमाअत के हक़ में मुफ़ीद (लाभदायक) नज़र आती हैं मगर पूरी क़ौम या पूरे मुल्क के लिये उसमें नुक़सान होता है।

इसके बाद तीसरे जुमले में यह इरशाद है कि सूद हराम होने से पहले जिस शख्स ने कोई रक़म जमा कर ली थी लेकिन जब सूद को हराम करार दे दिया गया तो अगर आगे के लिये उसने तौबा कर ली और इससे बाज़ आ गया तो इससे पहले जमा की हुई रक़म शरीअत के ज़ाहिरी हुक्म से उसी की हो गई और बालिनी मामला उसका कि वह दिल से बाज़ आया या दिखावे के लिये तौबा कर ली और दिल से नहीं बदला, उसका यह मामला खुदा के हवाले रहा।

अगर दिल से तौबा की है तो अल्लाह के यहाँ फ़ायदे मन्द होगी वरना बेकार होगी। आम लोगों को बदगुमानी करने का हक़ नहीं है। और जो शख्स नसीहत सुनकर भी उसी कौल व फ़ेल की तरफ़ फिर लौट जाये तो चूँकि यह फ़ेल यानी सूदख़ोरी गुनाह है, ये लोग दोज़ख़ में जायेंगे, और चूँकि उनका यह कौल कि सूद त़िजारात की तरह हलाल है, कुफ़्र है, इसलिये वे दोज़ख़ में हमेशा रहेंगे।

दूसरी आयत में जो यह इरशाद है कि अल्लाह तआला सूद को मिटाते हैं और सदकों को बढ़ाते हैं। यहाँ सूद के साथ सदकों का ज़िक़्र एक ख़ास मुनासबत से लाया गया है, कि सूद और सदका दोनों की हक़ीक़त में भी तज़ाद (टकराव) है और उनके नतीजे भी एक दूसरे के विपरीत हैं और उम्मून इन दोनों कामों के करने वालों की गर्ज़ व नीयत भी अलग-अलग होती है।

हकीकत का तज़ाद (टकराव और अलग होना) तो यह है कि सदक़े में तो बग़ैर किसी मुज़ावज़े के अपना माल दूसरों को दिया जाता है और सूद में बग़ैर किसी मुज़ावज़े के दूसरे का माल लिया जाता है। इन दोनों कामों के करने वालों की नीयत और गुर्ज़ इसलिये एक दूसरे से अलग और खिलाफ़ है कि सदक़ा करने वाला महज़ अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने और आख़िरत के सवाब के लिये अपने माल को कम या ख़त्म कर देने का फैसला करता है और सूद लेने वाला अपने मौजूदा माल पर नाजायज़ ज़्यादाती का इच्छुक है। और नतीजों का अलग-अलग और एक दूसरे से विपरीत होना कुरआने करीम की इस आयत से वाज़ेह हुआ कि अल्लाह तआला सूद से हासिल होने वाले माल को या उसकी बरकत को मिटा देते हैं, और सदक़ा करने वाले के माल या उसकी बरकत को बढ़ाते हैं। जिसका हासिल यह होता है कि माल की हवस करने वाले का मक़सद पूरा नहीं होता, और अल्लाह तआला की राह में ख़र्च करने वाला जो अपने माल की कमी पर राज़ी था उसके माल में बरकत होकर उसका माल या उसके फल व फ़ायदे बढ़ जाते हैं।

यहाँ यह बात काबिले ग़ौर है कि आयत में सूद को मिटाने और सदकों को बढ़ाने का क्या मतलब है? कुछ मुफ़स्सिरीन ने फ़रमाया कि यह मिटाना और बढ़ाना आख़िरत से संबन्धित है कि सूद ख़ोर को उसका माल आख़िरत में कुछ काम न आयेगा बल्कि उसके लिये वबाल बन जायेगा, और सदक़ा ख़ैरात करने वालों का माल आख़िरत में उनके लिये हमेशा की नेमतों और राहतों का ज़रिया बनेगा, और यह बिल्कुल ज़ाहिर है जिसमें शक व शुक्के की गुन्जाईश नहीं। और ज़्यादातर मुफ़स्सिरीन ने फ़रमाया है कि सूद का मिटाना और सदकों का बढ़ाना आख़िरत के लिये तो है ही मगर इसके कुछ आसार दुनिया में भी देखने में आ जाते हैं।

सूद जिस माल में शामिल हो जाता है कई बार तो वह माल खुद हलाक व बरबाद हो जाता है और पिछले माल को भी साथ ले जाता है। जैसे कि रिबा (सूद) और सट्टे के बाज़ारों में इसका हमेशा तजुर्बा होता रहता है कि बड़े-बड़े करोड़पति और सरमायेदार देखते देखते दीवालिया और कंगाल बन जाते हैं। बिना सूद की तिज़ारतों में भी नफ़े व नुक़सान के एहतिमाल रहते हैं और बहुत से ताजिरीयों को नुक़सान भी किसी तिज़ारत में हो जाता है, लेकिन ऐसा नुक़सान कि कल करोड़पति था और आज एक-एक पैसे की भीख का मोहताज़ है यह सिर्फ़ सूद और सट्टे के बाज़ारों में ही होता है। और तजुर्बेकारों के बेशुमार बयानात इस बारे में मशहूर व मारुफ़ हैं कि सूद का माल फ़ौरी तौर पर कितना ही बढ़ जाये लेकिन वह आम तौर पर पायेदार और बाक़ी नहीं रहता, जिसका फ़ायदा औलाद और नस्लों में चले, अक्सर कोई न कोई आफ़त पेश आकर उसको बरबाद कर देती है। हज़रत मअ़मर रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि हमने बुजुर्गों से सुना है कि सूदख़ोर पर चालीस साल गुज़रने नहीं पाते कि उसके माल पर महाफ़ (यानी घाटा) आ जाता है।

और अगर ज़ाहिरी तौर पर माल ज़ायब व बरबाद भी न हो तो उसके फ़ायदे व बरक़ात और लाभों से मेहरूमी तो यकीनी और लाज़िमी है। क्योंकि यह बात कुछ छुपी नहीं कि सोना चाँदी खुद तो न मक़सूद है न कारामद, न उससे किसी की भूख मिट सकती है न प्यास, न सर्दी न गर्मी से बचने के लिये ओढ़ा बिछाया जा सकता है, न वह कपड़ों और बरतनों का काम दे सकता है, फिर उसको हासिल करने और महफ़ूज़ रखने में हज़ारों मशक्कतें उठाने का मंशा एक अक़लमन्द इन्सान के

नज़दीक इसके सिवा नहीं हो सकता कि सोना चाँदी ज़रिया हैं ऐसी चीज़ों के हासिल करने का कि जिनसे इनसान की ज़िन्दगी खुशगवार बन सके, और वह राहत व इज़्ज़त की ज़िन्दगी गुज़ार सके, और इनसान की फ़ितरी इच्छा होती है कि यह राहत व इज़्ज़त जिस तरह उसे हासिल हुई उसकी औलाद और मुताल्लिकीन (संबन्धियों) को भी हासिल हो।

यही वे चीज़ें हैं जो माल व दौलत के फ़ायदे व लाभ कहला सकती हैं, इसके नतीजे में यह कहना बिल्कुल सही होगा कि जिस शख्स को यह लाभ और फ़ायदे हासिल हुए उसका माल एक हैसियत से बढ़ गया अगरचे देखने में कम नज़र आये, और जिसको ये फ़ायदे व लाभ कम हासिल हुए उसका माल एक हैसियत से घट गया अगरचे देखने में ज़्यादा नज़र आये।

इस बात को समझ लेने के बाद सूद का कारोबार और सदका व ख़ैरात के आमाल का जायज़ा लीजिये तो यह बात देखने और अनुभव में आ जायेगी कि सूदख़ोर का माल अगरचे बढ़ता हुआ नज़र आता है मगर वह बढ़ना ऐसा है कि जैसे किसी इनसान का बदन वरम वग़ैरह से बढ़ जाये, वरम की ज़्यादती भी तो बदन ही की ज़्यादती है मगर कोई समझदार इनसान उस ज़्यादती को पसन्द नहीं कर सकता, क्योंकि वह जानता है कि यह ज़्यादती मौत का पैग़ाम है। इसी तरह सूदख़ोर का माल कितना ही बढ़ जाये मगर माल के फ़ायदे व लाभ यानी राहत व इज़्ज़त से हमेशा मेहरूम रहता है।

यहाँ शायद किसी को यह शुब्हा हो कि आज तो सूदख़ोरों को बड़ी से बड़ी राहत व इज़्ज़त हासिल है। वे कोठियों, बंगलों के मालिक हैं, ऐश व आराम के सारे सामान मुहैया हैं, खाने-पीने, पहनने और रहने-सहने की ज़रूरतों बल्कि फ़ालतू की और बेकार चीज़ें भी सब उनको हासिल हैं, नौकर-चाकर और शान व शौकत के तमाम सामान मौजूद हैं। लेकिन ग़ौर किया जाये तो हर शख्स समझ लेगा कि राहत के सामानों और राहत में बढ़ा फ़र्क़ है। राहत का सामान तो फ़ैक़िद्यों और कारख़ानों में बनता और बाज़ारों में बिकता है, वह सोने चाँदी के बदले हासिल हो सकता है, लेकिन जिसका नाम राहत है न वह किसी फ़ैक़्द्री में बनती है न किसी मंडी में बिकती है, वह एक ऐसी रहमत है जो डायरेक्ट हक़ तज़ाला की तरफ़ से दी जाती है। वह कई बार हज़ारों सामानों के बावजूद हासिल नहीं हो सकती। एक नींद की राहत को देख लीजिये कि उसके हासिल करने के लिये यह तो कर सकते हैं कि सोने के लिये मकान को बेहतर से बेहतर बनायें, हवा और रोशनी का पूरा सन्तुलन हो, मकान का फ़र्नीचर देखने के लायक़ दिल को खुश करने वाला हो। चारपाई, गद्दे और तकिये मर्जी के मुताबिक़ हों, लेकिन क्या नींद का आ जाना इन सामानों के मुहैया होने पर लाज़िमी है? अगर आपको कभी इत्तिफ़ाक़ न हुआ हो तो हज़ारों वे इनसान इसका जवाब नफ़ी में देंगे जिनको किसी परेशानी के सबब नींद नहीं आती। अब अमेरिका जैसे मालदार सभ्य मुल्क के बारे में कुछ रिपोर्टों से मालूम हुआ कि वहाँ पछत्तर फ़ीसद आदमी नींद की गोलियों के बग़ैर सो ही नहीं सकते, और कई बार नींद लाने वाली दवायें भी जवाब दे देती हैं। नींद के सामान तो आप बाज़ार से ख़रीद लाये मगर नींद आप किसी बाज़ार से किसी कीमत पर नहीं ला सकते। इसी तरह दूसरी राहतों और लज़्ज़तों का हाल है कि उनके सामान तो रुपये-पैसे के ज़रिये हासिल हो सकते हैं मगर राहत व लज़्ज़त का हासिल होना ज़रूरी नहीं।

यह बात समझ लेने के बाद सूदख़ोरों के हालात का जायज़ लीजिये तो उनके पास आपको सब कुछ मिलेगा मगर राहत का नाम न पायेंगे। वे अपने करोड़ डेढ़ करोड़ और डेढ़ करोड़ दो करोड़ बनाने में ऐसे मस्त नज़र आयेंगे कि न उनको अपने खाने-पहनने का होश है न अपने बीबी-बच्चों का। कई-कई मिल चिल रहे हैं, दूसरे मुल्कों से जहाज़ आ रहे हैं, उनकी उघेड़बुन ही में सुबह से शाम और शाम से सुबह हो जाती है। अफ़सोस है कि इन दीवानों ने राहत के सामान ही का नाम राहत समझ लिया है, और वास्तव में राहत से कोसों दूर हैं। यह हाल तो उनकी राहत का है।

अब इज़्ज़त को देख लीजिये- ये लोग चूँकि सख़्त-दिल और बेरहम हो जाते हैं, इनका पेशा ही यह होता है कि ग़रीबों और ग़रीबी या नादार लोगों की नादारी से फ़ायदा उठावें, उनका खून चूसकर अपने बदन को पालें, इसलिये मुम्किन नहीं कि लोगों के दिलों में उनकी कोई इज़्ज़त व सम्मान हो। अपने मुल्क के बनियों और मुल्के शाम के यहूदियों की तारीख़ पढ़ लीजिये, उनके हालात को देख लीजिये, उनकी तिजोरियाँ कितने ही सोने चाँदी और जवाहिरात से भरी हुई हों लेकिन दुनिया के किसी कोने में इनसानों के किसी तब्क़े में उनकी कोई इज़्ज़त नहीं, बल्कि उनके इस अमल का लाज़िमी नतीजा यह होता है कि ग़रीब मुफ़लिस लोगों के दिलों में उनकी तरफ़ से बुग़ज़ व नफ़रत पैदा होती है। और आजकल तो दुनिया की सारी जंगें इसी बुग़ज़ व नफ़रत का प्रतीक हैं। मेहनत व सरमाये की जंग ने ही दुनिया में इश्तिराकियत और इश्तिमालियत के नज़रिये पैदा किये, कम्यूनिज़्म की विनाशकारी गतिविधियाँ इसी बुग़ज़ व नफ़रत का नतीजा हैं, जिनसे पूरी दुनिया क़त्ल व क़िताल और जंग व झगड़े का जहन्नम बनकर रह गई है।

यह हाल तो उनकी राहत व इज़्ज़त का है और तजुर्बा गवाह है कि सूद का माल सूदख़ोर की आने वाली नस्लों की ज़िन्दगी को भी कभी खुशगवार नहीं बनाता, या जाया हो जाता है या उसकी नहसत से वे भी माल व दौलत के हकीकी फ़ायदों से मेहरूम व ज़लील रहते हैं। लोग यूरोप के सूदख़ोरों की मिसाल से शायद फ़रेब में आयें कि ये लोग तो सब के सब खुशहाल हैं और उनकी नस्लें भी फूलती फलती हैं, लेकिन अव्वल तो उनकी खुशहाली का संक्षिप्त खाका अर्ज़ कर चुका हूँ। दूसरे उनकी मिसाल तो ऐसी है कि कोई आदमख़ोर दूसरे इनसानों का खून चूसकर अपना बदन पालता हो और ऐसे कुछ इनसानों का जल्था एक मौहल्ले में आबाद हो जाये, आप किसी को उस मौहल्ले में ले जाकर दिखायें कि ये सब के सब बड़े तन्दुरुस्त और फले-फूले हुए हैं। लेकिन एक अक्लमन्द आदमी को जो इनसानियत की बेहतरी का इच्छुक है सिर्फ़ उस मौहल्ले को नहीं देखना बल्कि उसके मुकाबिल उन बस्तियों को भी देखना है जिनका खून चूसकर उनको अधमरा कर दिया गया है, उस मौहल्ले और उन बस्तियों के मजमूए पर नज़र डालने वाला कभी उस मौहल्ले के फलने-फूलने पर खुश नहीं हो सकता, और मजमूई हैसियत से उनके अमल को इनसानी तरक्की का ज़रिया नहीं बता सकता, बल्कि उसको इनसान की हलाकत व बरबादी ही कहने पर मजबूर होगा।

इसके मुकाबले में सदक़ा ख़ैरात करने वालों को देखिये कि उनको कभी इस तरह माल के पीछे हैरान व परेशान न पायेंगे, उनको राहत के सामान अगरचे कम हासिल हों मगर सामान वालों से ज्यादा इत्मीनान और दिल का सुकून जो असली राहत है, उनको हासिल होगी। दुनिया में हर इनसान

उनको इज्जत की नज़र से देखेगा।

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَاوَاتِ وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ

खुलासा यह है कि इस आयत में जो यह इरशाद है कि अल्लाह तआला सूद को मिटाता और सद्क़े को बढ़ाता है, यह मज़मून आखिरत के एतबार से तो बिल्कुल साफ़ है ही, दुनिया के एतबार से भी अगर ज़रा हकीकत समझने की कोशिश की जाये तो बिल्कुल खुला हुआ है। यही है मतलब उस हदीस का जिसमें नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया:

إِنَّ الرِّبَا وَإِنْ كَثُرَ فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيرُ إِلَى قَلِيلٍ

“यानी सूद अगरचे कितना ही ज़्यादा हो जाये मगर अन्जामकार नतीजा उसका किल्लत (कम होना ही) है।”

यह रिवायत मुसन्द अहमद और इब्ने माजा में ज़िक्र की गयी है।

आयत के आखिर में इरशाद है:

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ

यानी “अल्लाह तआला पसन्द नहीं करते किसी कुफ़्र करने वाले को किसी गुनाह का काम करने वाले को।” इसमें इशारा फरमा दिया है कि जो लोग सूद को हaram ही न समझें वे कुफ़्र में मुक्ता हैं और जो हaram समझने के बावजूद अमली तौर पर उसमें मुक्ता हैं वे गुनाहगार फासिफ़ हैं।

तीसरी आयत में नेक मोमिनों जो नमाज़, रोज़ा और ज़कात के पाबन्द हैं, उनके बड़े अज़्र और आखिरत की राहत का ज़िक्र है। चूँकि इससे पहली आयत में सूदखोरों के लिये जहन्नम के अज़ाब और उनकी जिल्लत व रुस्वाई का ज़िक्र आया था, कुरआने करीम के आम अन्दाज़ के मुताबिक़ इसके साथ ही ईमान और नेक अमल के पाबन्द नमाज़ व ज़कात अदा करने वालों के सवाब और आखिरत के दर्जों का ज़िक्र कर दिया गया।

चौथी आयत:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ

का खुलासा यह है कि सूद व रिबा की हुर्मत (हaram होना) नाज़िल होने के बाद जो सूद की बकाया रक़म किसी के ज़िम्मे बाकी थीं उनका लेना-देना भी हaram कर दिया गया।

तफ़सील इसकी यह है कि सूद की हुर्मत (हaram होना) नाज़िल होने से पहले अरब में आम तौर पर सूद का रिवाज फैला हुआ था। उक्त आयतों से पहली आयतों में इसकी मनाही आई तो आदत के अनुसार तमाम मुसलमानों ने सूद के मामलात बन्द कर दिये, लेकिन कुछ लोगों की सूद की बकाया रक़म दूसरे लोगों पर थीं, इसी में यह वाकिआ पेश आया कि बनू सक्कीफ़ और बनू मख़ज़ूम के आपस में सूदी मामलात का सिलसिला था, और बनू सक्कीफ़ के लोगों का कुछ सूदी मुतालबा बनू मख़ज़ूम की तरफ़ था। बनू मख़ज़ूम मुसलमान हो गये तो इस्लाम लाने के बाद उन्होंने सूद की रक़म अदा करना जायज़ न समझा, उधर बनू सक्कीफ़ के लोगों ने मुतालबा शुरू किया, क्योंकि ये लोग मुसलमान नहीं हुए थे मगर मुसलमानों से समझौता कर लिया था। बनू मख़ज़ूम के लोगों ने कहा कि

इस्लाम में दाखिल होने के बाद हम अपनी इस्लामी कमाई को सूद की अदायेगी में खर्च न करेंगे।

यह झगड़ा मक्का मुकर्रमा में पेश आया, उस वक़्त मक्का फतह हो चुका था। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तरफ़ से मक्का के अमीर हज़रत मुआज़ रज़ियल्लाहु अन्हु और दूसरी रिवायत में अत्ताब बिन असीद रज़ियल्लाहु अन्हु थे। उन्होंने इस झगड़े का क़ज़िया नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हुक्म मालूम करने के मक़सद से लिख भेजा, इस पर कुरआन की यह आयत नाज़िल हुई जिसका खुलासा यह है कि इस्लाम में दाखिल होने के बाद सूद के पिछले तमाम मामलात ख़त्म कर दिये जायें, पिछला सूद भी वसूल न किया जाये सिर्फ़ असल माल वसूल किया जाये।

यह इस्लामी क़ानून लागू और जारी किया गया तो मुसलमान तो इसके पाबन्द थे ही, जो ग़ैर-मुस्लिम क़बीले सुलह व समझौते के तौर पर इस्लामी क़ानून को कुबूल कर चुके थे वे भी इसके पाबन्द हो चुके थे, लेकिन इसके बावजूद जब हज़जतुल-विदा के ख़ुतबे में रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इस क़ानून का ऐलान किया तो इसका इज़हार फरमाया कि यह क़ानून किसी ख़ास शख्स या कौम या मुसलमानों के माली फायदों को निगाह में रखकर नहीं बल्कि पूरी इनसानियत की तरक्की व भलाई और बेहतरी के लिये जारी किया गया है। इसी लिये हम सबसे पहले मुसलमानों की बहुत बड़ी सूद की रक़म जो ग़ैर-मुस्लिमों के ज़िम्मे थी उसको छोड़ते हैं, तो अब उनको भी अपने बकाया सूद की रक़म छोड़ने में कोई उज़्र न होना चाहिये। चुनाँचे इस ख़ुतबे में इरश़ाद फरमाया:

الا ان كل ربا كان في الجاهلية موضوع عنكم كله لكم رؤس اموالكم لا تظلمون ولا تظلمون واول ربا

موضوع ربا العباس ابن عبد المطلب كله. (ابن کثیر بحواله ابن ابی حاتم)

“यानी ज़माना-ए-जाहिलीयत (इस्लाम से पहले के दौर) में जो सूदी मामलात किये गये सब का सूद छोड़ दिया गया, अब हर शख्स को असल रक़म मिलेगी, सूद की ज़्यादा रक़म न मिलेगी। न तुम ज़्यादती वसूल करके किसी पर ज़ुल्म कर सकोगे और न कोई असल माल में कमी करके तुम पर ज़ुल्म कर सकेगा। और सबसे पहले जो सूद छोड़ा था वह अब्बास बिन अब्दुल-मुत्तलिब का सूद है जिसकी बहुत भारी रक़म ग़ैर-मुस्लिमों के ज़िम्मे सूद के तौर पर बनती थी।”

कुरआने करीम की उक्त आयत में इसी वाकिए की तरफ़ इशारा और बकाया सूद छोड़ने का हुक्म बयान किया गया है। इस आयत को शुरू इस तरह किया गया कि मुसलमानों को ख़िताब करके पहले ‘इत्तफ़ुल्लाह’ (अल्लाह से डरो) का हुक्म सुनाया कि अल्लाह तआला से डरो, इसके बाद असल मसले का हुक्म बतलाया गया। यह कुरआने हकीम का वह ख़ास अन्दाज़ है जिसमें वह दुनिया भर की क़ानून की किताबों से अलग और ख़ास दर्जा रखता है, कि जब कोई ऐसा क़ानून बनाया जाता है जिस पर अमल करने में लोगों को कुछ दुश्वारी मालूम हो तो उसके आगे पीछे अल्लाह तआला के सामने पेशी, आमाल के हिसाब और आख़िरत के अज़ाब व सवाब का ज़िक्र करके मुसलमानों के दिलों और ज़ेहनों को उस पर अमल करने के लिये तैयार किया जाता है, उसके बाद हुक्म सुनाया जाता है। यहाँ भी पिछले लागू सूद की रक़म का छोड़ देना इनसानी तबीयत पर बोझ हो सकता था इसलिये पहले ‘इत्तफ़ुल्लाह’ फरमाया, उसके बाद हुक्म दिया:

ذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا

यानी छोड़ दो बकाया सूद को। आयत के आखिर में फ़रमाया:

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

यानी अगर तुम ईमान वाले हो। इसमें इशारा कर दिया कि ईमान का तकाज़ा यह है कि अल्लाह के हुक्म की इताअत की जाये, उसकी खिलाफ़वर्ती ईमान के मनाफ़ी है। यह हुक्म चूँकि तबीयतों पर भारी था इसलिये हुक्म से पहले 'इत्तफ़ुल्लाह' (अल्लाह से डरो) और हुक्म के बाद 'इन कुन्तुम मुअ्मिनीन' (अगर तुम ईमान वाले हो) के इरशाद मिला दिये गये।

इसके बाद पाँचवीं आयत में इस हुक्म की मुखालफ़त (विरोध और उल्लंघन) करने वालों को सख्त वईद (सज़ा की धमकी) सुनाई गई। जिसका मज़मून यह है कि अगर तुम ने सूद को न छोड़ा तो अल्लाह तआला और उसके रसूल की तरफ़ से ऐलाने जंग सुन लो। यह सख्त वईद ऐसी है कि कुफ़्र के सिवा और किसी बड़े से बड़े गुनाह पर कुरआन में ऐसी वईद (धमकी) नहीं आई। फिर इस आयत के आखिर में इरशाद फ़रमाया है:

وَأَنْ تَبْتَغُوا رِئَاسَةً وَأَنْ تَبْتَغُوا رِئَاسَةً وَأَنْ تَبْتَغُوا رِئَاسَةً

यानी "अगर तुम तौबा कर लो और आगे के लिये सूद की बकाया रक़म छोड़ने का इरादा कर लो तो तुम्हें तुम्हारे असल माल मिल जायेंगे, न तुम असल माल से ज़्यादा हासिल करके किसी पर जुल्म करने पाओगे और न कोई असल माल में कमी या देर करके तुम पर जुल्म करने पायेगा।" इसमें असल रासुल-माल देने को इस शर्त के साथ मशरूत किया है कि तुम तौबा कर लो और आगे के लिये सूद छोड़ने का इरादा कर लो, तब असल माल मिलेगा।

इससे बज़ाहिर इस तरफ़ इशारा होता है कि अगर सूद छोड़ने का इरादा करके तौबा न की तो असल माल भी न मिलेगा। सो इसकी तफ़सील यह है कि अगर मुसलमान हो जाने के बावजूद सूद को हaram ही न समझे, इसलिये सूद छोड़ने के लिये तौबा नहीं करता, तब तो यह शख्स इस्लाम से ख़ारिज और मुर्तद (धर्मभ्रष्ट) हो गया, जिसका हुक्म यह है कि मुर्तद (दीन इस्लाम से फिर जाने वाले) का माल उसकी मिल्क से निकल जाता है, फिर जो इस्लाम लाने के बाद की कमाई है वह उसके मुसलमान वारिसों को मिल जाती है और जो कुफ़्र के दौर की कमाई है वह बैतुल-माल में जमा कर दी जाती है। इसलिये सूद से तौबा न करना अगर हलाल समझने की बिना पर हो तो उसको असल माल भी न मिलेगा, और अगर हलाल तो नहीं समझता मगर अमली तौर पर बाज़ नहीं आता और उसके साथ जत्था (गुट) बनाकर इस्लामी हुकूमत का मुकाबला करता है तो वह बागी है, उसका भी सब माल ज़ब्त करके बैतुल-माल (इस्लामी सरकारी खज़ाने) में अमानत रखा जाता है कि जब यह तौबा कर ले तब इसका माल इसकी वापस दे दिया जाये, शायद इस किस्म की जुज़्इयात की तरफ़ इशारा करने के लिये शर्त की सूरत में फ़रमाया गया:

وَأَنْ تَبْتَغُوا رِئَاسَةً وَأَنْ تَبْتَغُوا رِئَاسَةً وَأَنْ تَبْتَغُوا رِئَاسَةً

यानी अगर तुम तौबा न करोगे तो तुम्हारे असल माल भी ज़ब्त हो जायेंगे।

इसके बाद छठी आयत में सूदखोरी की इनसानियत को तबाह करने वाली हरकत के मुकाबिल पाकीज़ा अख़लाक़ और ग़रीबों व नादारों के साथ सहूलत का मामला करने और अच्छे बर्ताव की तालीम दी जाती है। इरशाद होता है:

وَأَنْ كَانَ قُضِيَ قِطْرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ

यानी "अगर तुम्हारा कर्ज़दार तंगदस्त (ग़रीब और नादार) हो, तुम्हारा कर्ज़ अदा करने पर कादिर न हो तो शरीअत का हुक्म यह है कि उसको हालात बेहतर होने और गुंजाईश पैदा होने के वक़्त तक मोहलत दी जाये, और अगर तुम उसको अपना कर्ज़ माफ़ ही कर दो तो यह तुम्हारे लिये ज़्यादा बेहतर है।"

सूदख़ोरों की आदत तो यह होती है कि अगर कोई कर्ज़दार मुफ़लिस है और निर्धारित मियाद पर वह कर्ज़ अदा नहीं कर सकता तो सूद की रक़म असल में जमा करके सूद-दर-सूद का सिलसिला चलाते हैं, और सूद की मात्रा भी और बढ़ा देते हैं।

यहाँ अल्लाह तआला ने यह क़ानून बना दिया कि अगर कोई कर्ज़दार वाकई मुफ़लिस (ग़रीब) है, कर्ज़ अदा करने पर कादिर नहीं तो उसको तंग करना जायज़ नहीं, बल्कि उसको उस वक़्त तक मोहलत देनी चाहिये जब तक कि वह अदा करने पर कादिर न हो जाये, साथ ही इसकी तरगीब भी दे दी कि उस ग़रीब को अपना कर्ज़ माफ़ कर दो तो यह तुम्हारे लिये ज़्यादा बेहतर है।

यहाँ माफ़ करने को कुरआन ने सदक़ा के लफ़्ज़ से ताबीर फ़रमाया है जिसमें इशारा है कि यह माफ़ी तुम्हारे लिये सदक़े के हुक्म में होकर बहुत बड़े सवाब का ज़रिया होगी, साथ ही यह जो फ़रमाया कि माफ़ कर देना तुम्हारे लिये ज़्यादा बेहतर है, हालाँकि बज़ाहिर तो उनके लिये नुक़सान का सबब है कि सूद तो छोड़ा ही था असल माल भी गया, मगर कुरआन ने इसको बेहतर फ़रमाया। इसकी दो वजह हैं- अव्वल तो यह कि यह बेहतरी इस दुनिया की चन्द दिन की ज़िन्दगी के बाद सामने आ जायेगी जबकि इस बेक़ीमत माल के बदले में जन्नत की हमेशा की नेमतें उसको मिलेंगी।

दूसरे शायद इसमें इस तरफ़ भी इशारा हो कि दुनिया में भी तुम इस अमल की बेहतरी को देख लोगे कि तुम्हारे माल में बरकत होगी। बरकत की हकीक़त यह है कि थोड़े माल में काम बहुत निकल जायें, यह ज़रूरी नहीं कि माल की मात्रा या तादाद बढ़ जाये। सो यह साफ़ देखने में आता है कि सदक़ा ख़ैरात करने वालों के माल में बेशुमार बरकत होती है, उनके थोड़े माल से इतने काम निकल आते हैं कि हराम माल वालों के बड़े-बड़े मालों से वो काम नहीं निकलते।

और जिस माल में बेबरकती होती है उसका यह हाल होता है कि जिस मक़सद के लिये ख़र्च करता है वह मक़सद हासिल नहीं होता, या ग़ैर-मक़सुद चीज़ों में जैसे दवा, इलाज और डॉक्टरों की फीसों में ऐसे मालदारों की बड़ी-बड़ी रक़में ख़र्च हो जाती हैं, जिसका ग़रीबों को कभी साबक़ा नहीं पड़ता। अव्वल तो अल्लाह तआला उनको तन्दुरुस्ती की नेमत अता फ़रमाते हैं कि इलाज में कुछ ख़र्च करने की ज़रूरत ही न रहे, और अगर कभी बीमारी आई भी तो मामूली ख़र्चों से तन्दुरुस्ती हासिल हो जाती है। इस लिहाज़ से ग़रीब व नादार कर्ज़दार को कर्ज़ माफ़ कर देना जो बज़ाहिर उसके लिये नुक़सानदेह नज़र आता था इस कुरआनी तालीम को सामने रखें तो वह एक मुफ़ीद और नफ़ा देने वाला काम बन गया।

मुफ़लिस व ग़रीब कर्ज़दार के साथ नर्मी व आसानी की तालीम के लिये सही हदीसों में जो इरशाद आये हैं उनके चन्द जुमले सुनिये- तबरांनी की एक हदीस में है कि जो शख्स यह चाहे कि उसके सर पर उस दिन अल्लाह तआला की रहमत का साया हो जबकि उसके सिवा किसी को कोई साया सर छुपाने के लिये नहीं मिलेगा तो उसको चाहिये कि तंगदस्त कर्ज़दार के साथ नर्मी और आसानी का मामला करे या उसको माफ़ कर दे।

इसी मज़मून की हदीस सही मुस्लिम में भी है। और मुस्नद अहमद की एक हदीस में है कि जो शख्स किसी मुफ़लिस कर्ज़दार को मोहलत देगा तो उसको हर दिन उतनी रक़म के सदक़े का सवाब मिलेगा जितनी उस कर्ज़दार के ज़िम्मे वाजिब है, और यह हिसाब कर्ज़ की मियाद पूरा होने से पहले मोहलत देने का है, और जब कर्ज़ की मियाद पूरी हो जाये और वह शख्स अदा करने पर कादिर न हो उस वक़्त अगर कोई मोहलत देगा तो उसको हर दिन उसकी दोगुनी रक़म सदक़ा करने का सवाब मिलेगा।

एक हदीस में है कि जो शख्स चाहे कि उसकी दुआ़ा कुबूल हो या उसकी मुसीबत दूर हो तो उसको चाहिये कि तंगदस्त कर्ज़दार को मोहलत दे दे।

इसके बाद आखिरी आयत में फिर क़ियामत के दिन का ख़ौफ़ और मेहशर के हिसाब किताब और सवाब व अज़ाब के ज़िक्र पर सूद के अहक़ाम की आयतों को ख़त्म किया। इरशाद फ़रमाया:

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

यानी “डरो उस दिन से जिसमें तुम सब अल्लाह तआला के सामने पेशी में लाये जाओगे, फिर हर शख्स को अपने-अपने अमल का पूरा-पूरा बदला मिलेगा।”

हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि यह आयत उतरने के एतिबार से सबसे आखिरी आयत है, इसके बाद कोई आयत नाज़िल नहीं हुई। इसके इकत्तीस दिन बाद नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफ़ात हो गई। और कुछ रिवायतों में सिर्फ़ नौ दिन बाद वफ़ात होना मज़कूर है।

यहाँ तक रिबा (सूद) के अहक़ाम से सम्बन्धित सूर: ब-क़रह की आयतों की तफ़सीर आई है, रिबा (सूद) की हुर्मत व मनाही पर कुरआने करीम में सूर: ब-क़रह में ज़िक्र हुई सात आयतों और सूर: आले इमरान में एक आयत, सूर: निसा में दो आयतें आई हैं, और एक आयत सूर: रूम में भी है जिसकी तफ़सीर में इख़िलाफ़ (मतभेद) है। कुछ हज़रात ने उसको भी सूद ब्याज के मफ़हूम पर महमूल किया है, बाज़ ने दूसरी तफ़सीर बयान की है। इस तरह कुरआने करीम की दस आयतें हैं जिनमें सूद व रिबा के अहक़ाम बयान हुए हैं।

सूद की पूरी हकीक़त बतलाने से पहले मुनासिब मालूम होता है कि उन बाकी आयतों का तर्जुमा और तफ़सीर भी इसी जगह लिख दी जाये जो सूर: आले इमरान, सूर: निसा और सूर: रूम में आई हैं, ताकि तमाम आयतें एक जगह होकर सूद की हकीक़त समझने में आसानी हो।

सूर: आले इमरान के तेरहवें रुकूअ की आयत नम्बर 130 यह है:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (130:3)

यानी "ऐ ईमान वालो! सूद मत खाओ हिस्से से ज़्यादा, और अल्लाह तज़ाला से डरो, उम्मीद है कि तुम कामयाब हो।"

इस आयत के नाज़िल होने का एक ख़ास वाकिआ है कि अरब के जाहिली दौर में सूदखोरी का आम तौर पर यह तरीका था कि एक ख़ास निर्धारित मियाद के लिये उधार सूद पर दिया जाता था, और जब वह मियाद आ गई और कर्ज़दार उसकी अदायेगी पर कादिर न हुआ तो उसको और मोहलत इस शर्त पर दी जाती थी कि सूद की दर बढ़ा दी जाये, इसी तरह दूसरी मियाद पर भी अदायेगी न हुई तो सूद की दर और बढ़ा दी। यह वाकिआ तफ्सीर की आम किताबों में ख़ास तौर पर 'लुबाबुन्नुकूल' में इमाम मुजाहिद रहमतुल्लाहि अलैहि की रिवायत से बयान किया गया है।

अरब के जाहिली (यानी इस्लाम से पहले के) दौर की इस मिल्लत को मिटा देने वाली रस्म को मिटाने के लिये यह आयत नाज़िल हुई, इसी लिये इस आयत में 'अज़्ज़ाफम् मुज़ाअ-फतन्' (यानी कई हिस्से ज़्यादा) फरमाकर उनके रिवाजी तरीक़े की निंदा, एकता को खत्म करने और खुदगर्जी पर तंबीह (चेतावनी) फरमाकर इसको हराम करार दिया। इसके मायने यह नहीं कि कई गुना बढ़ाकर न हो तो हराम नहीं, क्योंकि सूर: ब-करह और सूर: निसा में पूरी तरह सूद की हुर्मत साफ़-साफ़ बयान हुई है, कई गुना बढ़ाकर हो या न हो। इसकी मिसाल ऐसी है जैसे कुरआने करीम में जगह-जगह फरमाया गया है:

لَا تَشْرَوْا بِاَيِّ ثَمَنًا قَلِيلًا

"यानी मेरी आयतों के बदले में थोड़ी सी कीमत मत लो।" इसमें थोड़ी सी कीमत इसलिये फरमाया कि अल्लाह की आयतों के बदले में अगर पूरी दुनिया की सल्तनत भी ले ले तो वह थोड़ी ही कीमत होगी। इसके मायने यह नहीं कि कुरआन की आयतों के बदले में थोड़ी कीमत लेना तो हराम है और ज़्यादा लेना जायज़ है। इसी तरह इस आयत में 'कई हिस्से ज़्यादा' का लफ्ज़ उनके शर्मनाक तरीक़े पर विचार करने के लिये लाया गया, हुर्मत (हराम होने) की शर्त नहीं।

और अगर सूद के रिवाजी तरीक़ों पर गौर किया जाये तो यह भी कहा जा सकता है कि जब सूदखोरी की आदत पड़ जाये तो फिर वह सूद सिर्फ़ सूद ही नहीं रहता बल्कि लाज़िमी तौर पर कई गुना बढ़ाकर हो जाता है, क्योंकि जो रक़म सूद से हासिल होकर सूदखोर के माल में शामिल हुई तो अब उस सूद की ज़्यादा रक़म को भी सूद पर चलायेगा तो सूद कई हिस्से हो जायेगा, और यही सिलसिला आगे चला तो:

أَضَاعًا مَضَاعَةً

(कई गुना ज़्यादा) हो जायेगा। इस तरह हर सूद कई हिस्से ज़्यादा बनकर रहेगा।

और सूर: निसा में दो आयतें सूद के बारे में यह हैं:

فَبُظْلِمَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ أَجَلَتْ لَهُمْ وَبَصَّيْهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَأَخْلَعَهُمُ الرِّبَا

وَقَدْ نَهَوْنَاهُ وَأَخْلَعَهُمْ أَمْوَالُ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (१६०: १६१: ६)

"यानी यहूद के इन्हीं बड़े-बड़े जुर्मों व अपराधों के सबब हमने बहुत सी पाकीज़ा चीज़ें जो उनके

लिये हलाल थीं उन पर हराम कर दीं, और इसके सबब कि वे बहुत आदमियों को सही राह से रोकने वाले बन जाते थे, और इस सबब से कि वे सूद लिया करते थे हालाँकि उनको इससे मनाही की गई थी, और इस सबब से कि वे लोगों का माल नाहक तरीके से खा जाते थे, और हमने उन लोगों के लिये जो उनमें काफिर हैं दर्दनाक सज़ा का सामान मुकर्रर कर रखा है।”

इन दोनों आयतों से मालूम हुआ कि मूसा अलैहिस्सलाम की शरीअत में भी सूद हराम था और यहूद ने जब इसकी मुखात्फत (उल्लंघन) की तो दुनिया में भी उनको यह मुनासिब सज़ा दी गई कि उन्होंने दुनिया के लालच की खातिर हराम खाना शुरू कर दिया तो अल्लाह ने उन पर कुछ हलाल चीज़ें भी हराम फरमा दीं।

और सूर: रूम के चौथे रुकूअ की आयत नम्बर 39 में है:

وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبٍّ لَّيْرٍوَا فِيْ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِيْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا آتَيْتُم مِّنْ زَكٰوةٍ تَرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَلَا وَلِيْكَ هُمْ

الْمُضْعِفُوْنَ (३९:३०)

“यानी जो चीज़ तुम इसलिये दोगे कि वह लोगों के माल में पहुँचकर ज़्यादा हो जाये तो यह अल्लाह तआला के नज़दीक नहीं बढ़ता, और जो ज़कात दोगे जिससे अल्लाह तआला की रज़ा मतलूब हो तो ऐसे लोग खुदा के पास बढ़ाते रहेंगे।”

कुछ मुफस्सिरिन हज़रात ने लफ़्ज़ रिबा और ज़्यादती पर नज़र करके इस आयत को भी सूद ब्याज पर महमूल फरमाया है, और यह तफसीर फरमाई है कि सूद ब्याज के लेने में अगरचे बज़ाहिर माल की ज़्यादती नज़र आती है मगर दर हकीकत वह ज़्यादती (बढ़ोतरी) नहीं। जैसे किसी शख्स के बदन पर वरम (सूजन) हो जाये तो बज़ाहिर वह उसके जिस्म में ज़्यादती है लेकिन कोई अक्लमन्द उसको ज़्यादती समझकर खुश नहीं होता बल्कि उसको हलाकत का पैगाम समझता है। इसके मुकाबिल ज़कात व सदकात देने में अगरचे बज़ाहिर माल में कमी आती है मगर वास्तव में वह कमी नहीं बल्कि हज़ारों ज़्यादतियों का सबब है। जैसे कोई शख्स गन्दे और खराब मादे के निकालने के लिये जुल्लाब (खराब माददे को निकालने वाली दवा) लेता है या फ़सद खुलवाकर (सींगी लगाकर) खून निकलवाता है तो बज़ाहिर वह कमज़ोर नज़र आता है और उसके बदन में कमी महसूस होती है मगर जानने वालों की नज़र में यह कमी उसकी ज़्यादती और कुव्वत की शुरूआत है।

और तफसीर के कुछ उलेमा ने इस आयत को सूद व ब्याज की मनाही पर महमूल ही नहीं फरमाया बल्कि इसका यह मतलब करार दिया है कि जो शख्स किसी को अपना माल इख़्तास व नेक नीयती से नहीं बल्कि इस नीयत से दे कि मैं उसको यह चीज़ दूँगा तो वह मुझे इसके बदले में इससे ज़्यादा देगा, जैसे बहुत सी बिरादरियों में न्यौते की रस्म है कि वह हदिये के तौर पर नहीं बल्कि बदला लेने की गर्ज़ से दी जाती है। यह देना चूँकि अल्लाह तआला को राज़ी करने के लिये नहीं बल्कि अपनी गर्ज़ के लिये है इसलिये आयत में फरमाया कि इस तरह अगरचे ज़ाहिर में माल बढ़ जाये मगर वह अल्लाह के नज़दीक नहीं बढ़ता, हाँ! जो ज़कात सदकात अल्लाह तआला को राज़ी करने के लिये दिये जायें उनमें अगरचे बज़ाहिर माल घटता है मगर अल्लाह के नज़दीक वह दोगुना और चार गुना होता जाता है।

इस तफसीर पर उक्त आयत का वह मजमून हो जायेगा जो दूसरी एक आयत में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को खिताब करके इरशाद फरमाया है:

وَلَا تَمْنُنْ تَسْكَرُ. (१:५६)

यानी "आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम किसी पर एहसान इस नीयत से न करें कि उसके बदले में कुछ माल की ज्यादाती आपको हासिल हो जायेगी।"

और सूर: रूम की इस आयत में बजाहिर यह दूसरी तफसीर ही राजेह (ज्यादा बेहतर और वरीयता प्राप्त) मालूम होती है, अब्बल तो इसलिये कि सूर: रूम मक्की है जिसके लिये अगरचे ज़रूरी नहीं कि उसकी हर आयत मक्की हो मगर ग़ालिब गुमान मक्की होने का ज़रूर है जब तक उसके खिलाफ कोई सबूत न मिले, और आयत के मक्की होने की सूरत में इसको सूद के हराम होने के मफहूम पर इसलिये महमूल नहीं किया जा सकता कि सूद के हराम होने का हुक्म मदीने में नाज़िल हुआ है। इसके अलावा इस आयत से पहले जो मजमून आया है उससे भी दूसरी तफसीर ही का रुझान मालूम होता है, क्योंकि इससे पहले इरशाद है:

فَإِذَا الْقُرْآنُ يُقْرَأُ وَالْمُسْكِينُ وَالْمَسْكِينُ وَالْمَسْكِينُ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ. (३८:३०)

"कराबतदार (रिश्तेदार) को उसका हक दिया करो, मस्कीन और मुसाफिर को भी, यह उन लोगों के लिये बेहतर है जो अल्लाह की रज़ा के तालिब हैं।"

इस आयत में रिश्तेदारों, मस्कीनों और मुसाफिरों पर खर्च करने के सबाब होने के लिये यह शर्त लगाई गई है कि उसमें नीयत अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने की हो, तो इसके बाद वाली आयते मजकूरा में इसकी वज़ाहत इस तरह की गई कि अगर माल किसी को इस गर्ज से दिया जाये कि उसका बदला उसकी तरफ से ज्यादा मिलेगा तो यह अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने के लिये खर्च न हुआ, इसलिये इसका सबाब न मिलेगा।

बहरहाल सूद की मनाही के मसले में इस आयत को छोड़कर भी पहले ज़िक्र हुई बहुत सी आयतें आई हैं जिनमें से सूर: आले इमरान की एक आयत (नम्बर 130) में कई हिस्से ज्यादा करके सूद की हुर्मत बयान की गई है और बाकी सब आयतों में हर तरह के सूद की हुर्मत (हराम होने) का बयान है। इस तफसील से यह तो बाज़ेह हो गया कि सूद चाहे कई गुना ज्यादा करके और सूद दर सूद हो या ऐकल सूद, हर हालत में हराम है, और हराम भी ऐसा सद्द कि इसकी मुख़ालफत (उल्लंघन) करने पर अल्लाह और उसके रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तरफ से ऐलाने जंग सुनाया गया है।

सूद व रिबा के मसले की कुछ और वज़ाहत व तफसील

आजकल रिबा (सूद) चूँकि आम व्यापार-व्यवस्था का एक बड़ा हिस्सा और सुतून बन गया है इसलिये जब किताब व सुन्नत (कुरआन व हदीस) की आयतों व रिबायतों में इसकी हुर्मत व मनाही सामने आती है तो आम तबीयतें इसकी हकीकत को समझने समझाने के वक़्त इसकी हुर्मत से हिचकिचाती हैं और हीले-बहाने तलाशने की तरफ माईल होती हैं। मुझे यह अर्ज करना है कि बहस का आंकलन करके उसके हर पहलू पर अलग-अलग सोच-विचार और चिंतन-मंथन करना चाहिये, एक

दूसरे में गड़मड़ करने का नतीजा बहस के उलझने के सिवा कुछ नहीं होता। यहाँ बहस के तीन हिस्से (यानी बुनियादी बिन्दू) हैं:

अब्वल यह कि कुरआन व सुन्नत में रिबा (सूद) की क्या हकीकत है और वह किन-किन सूरतों को शामिल है?

दूसरे यह कि इस रिबा (सूद) की हुर्मत (हराम होना) व मनाही किस हिक्मत व मस्लेहत पर आधारित है?

तीसरे यह कि सूद व रिबा कितना ही बुरा सही लेकिन आजकल की दुनिया में वह अर्थव्यवस्था और कारोबार का अहम हिस्सा (बल्कि प्रधान अंश) बन चुका है, अगर कुरआनी अहकाम के अनुसार इसको छोड़ दिया जाये तो बैंक व तिजारात का सिस्टम कैसे चलेगा?

असल सूद की परिभाषा में कभी कोई अस्पष्टता नहीं रही

एक मुग़लते और धोखे का जवाब

अब सुनिये कि लफ़्ज़ रिबा अरबी ज़बान का परिचित लफ़्ज़ है। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नबी बनकर तशरीफ़ लाने और कुरआन के नाज़िल होने से पहले अरब के जाहिली दौर में भी यह लफ़्ज़ जान-पहचाना था और न सिर्फ़ जाना-पहचाना बल्कि रिबा का लेन-देन आम तौर पर जारी था। बल्कि सूरः निसा की आयात से यह भी मालूम हुआ कि रिबा का लफ़्ज़ और इसके मामलात तौरात के ज़माने में भी मारूफ़ (जाने-पहचाने) थे, और तौरात में भी इसको हराम करार दिया गया था।

ज़ाहिर है कि ऐसा लफ़्ज़ जो पुराने ज़माने से अरब और उसके आस-पास के इलाकों में मारूफ़ (परिचित और जाना-पहचाना) चला आता है और उस पर लेन-देन का रिवाज चल रहा है, और कुरआन उसकी हुर्मत (हराम होने) व मनाही बयान करने के साथ यह भी ख़बर देता है कि मूसा अलैहिस्सलाम की उम्मत पर भी सूद व रिबा हराम किया गया था, इस लफ़्ज़ की हकीकत कोई ऐसी अस्पष्ट और ग़ैर-वाज़ेह चीज़ नहीं हो सकती जिसके समझने समझाने में दुश्वारियाँ पेश आयें।

यही वजह है कि जब सन् 8 हिजरी में सूरः ब-करह की आयतें रिबा की हुर्मत के बारे में नाज़िल हुईं तो सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम से कहीं मन्कूल नहीं कि उनको लफ़्ज़ रिबा की हकीकत समझने में कोई शुब्हा व धोखा पेश आया हो और हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से दूसरे मामलात की तरह इसकी तहकीक की नौबत आई हो, बल्कि जिस तरह शराब की हुर्मत (हराम होना) नाज़िल होते ही सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने उस पर अमल किया, इसी तरह रिबा की हुर्मत नाज़िल होते ही रिबा के सब मामलात छोड़ दिये। पिछले ज़माने के मामलात में मुसलमानों का जो रिबा (सूद) ग़ैर-मुस्लिमों के ज़िम्मे वाजिबुल-अदा (बकाया) था वह भी मुसलमानों ने छोड़ दिया और जो ग़ैर-मुस्लिमों का मुसलमानों के ज़िम्मे वाजिबुल-अदा था और मुसलमान मनाही का हुक्म आने के बाद उसको देना नहीं चाहते थे उसका झगड़ा मक्का के हाकिम की अदालत में पेश हुआ, उन्होंने नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से मालूम किया तो इसका फैसला सूरः ब-करह की आयतों में

आसमान से नाज़िल हुआ कि पिछले ज़माने के बकाया सूद का लेन-देन भी अब जायज़ नहीं।

और इसमें चूँकि ग़ैर-मुस्लिमों को यह शिकायत का मौका मिल सकता था कि एक इस्लामी कानून के हुक्म की वजह से हमारा रुपया क्यों मारा जाये तो इसको दूर करने के लिये रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज्जतुल-विदा (आखिरी हज) के खुतबे में यह वाज़ेह कर दिया कि इस शर्ई हुक्म का असर सिर्फ़ ग़ैर-मुस्लिमों पर नहीं बल्कि मुसलमानों पर भी बराबर तौर पर है और सबसे पहले जो सूद की रकम छोड़ी गई वह हज़ुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के चचा मोहतरम हज़रत अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की बहुत बड़ी रकम थी।

ग़र्ज़ यह कि रिबा की मनाही होने के वक़्त रिबा का मफ़हूम कुछ मछड़ी (छुपा या अस्पष्ट) न था, आम तौर पर जाना-पहचाना था। वही रिबा जिसको अरब के लोग रिबा कहते थे और उसका लेन-देन करते थे, कुरआन ने हराम किया और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उसको सिर्फ़ अख़्लाकी अन्दाज़ में नहीं बल्कि मुल्की कानून की हैसियत से नाफ़िज़ (लागू और जारी) फ़रमाया। अलबत्ता कुछ ऐसी सूरतों को भी आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने रिबा में शामिल करार दिया जिनको आम तौर पर रिबा (सूद) नहीं समझा जाता था, उन्हीं सूरतों को मुतैयन करने में हज़रत फारुके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु को इश्काल (शुब्का) पेश आया और उन्हीं में इज्तिहाद करने वाले इमामों के नज़रियों में इख़्तिलाफ़ (मतभेद) हुआ, वरना असल रिबा जिसको अरब वाले रिबा कहते थे न उसमें किसी को शुब्के का मौका था न उसमें किसी का इख़्तिलाफ़ (मतभेद) हुआ।

अब सुनिये अरब का मुख्वजा (प्रचलित) रिबा क्या था? इमामे तफ़सीर इब्ने जरीर रहमतुल्लाहि अलैहि ने हज़रत मुजाहिद रहमतुल्लाहि अलैहि से नक़ल किया है कि जो रिबा जाहिलीयत (इस्लाम से पहले ज़माने) में जारी था और कुरआन ने उसे मना किया वह यह था कि किसी को एक निर्धारित मियाद के लिये कर्ज़ देकर उस पर असल रासुल-माल से ज़्यादा तयशुदा ज़्यादती लेते थे, और अगर निर्धारित मियाद पर वह कर्ज़ अदा न हो सका तो और मियाद इस शर्त पर बढ़ा देते थे कि सूद में इज़ाफ़ा किया जाये, यही मज़मून हज़रत क़तादा और तफ़सीर के दूसरे इमामों से नक़ल किया गया है।

(तफ़सीर इब्ने जरीर पेज 96 जिल्द 3)

उन्दुलुस के मशहूर इमामे तफ़सीर अबू हय्यान ग्रनाती की तफ़सीर 'बहरे मुहीत' में भी जाहिलीयत के रिबा की यही सूरत लिखी है कि उधार देकर उस पर नफ़ा लेते और जितनी मुदत उधार की बढ़ जाये उतना ही सूद उस पर बढ़ा देने का नाम रिबा था। अरब के इसी जाहिली दौर के लोग यह कहते थे कि जैसे ख़रीद व बेच में नफ़ा लेना जायज़ है इसी तरह अपना रुपया उधार पर देकर नफ़ा लेना भी जायज़ होना चाहिये, कुरआने करीम ने इसको हराम करार दिया और बै व रिबा के अहक़ाम का अलग-अलग होना वाज़ेह फ़रमाया।

यही मज़मून तमाम मुस्तनद (विश्वसनीय) किताबों- तफ़सीर इब्ने कसीर, तफ़सीरे कबीर और रुहुल-मआनी य़ौरह में मोतबर रिवायतों के साथ मन्कूल है।

अल्लामा इब्ने अरबी ने अहक़ामुल-कुरआन में फ़रमाया:

الرِّبَا فِي اللِّقَةِ الرَّبَاوَةِ وَالْمُرَادُ بِهِ فِي الْآيَةِ كُلُّ زِيَادَةٍ لَا يَقَابِلُهَا عَوَضٌ. (ص: ١٠١ ج ٢)

यानी रिबा के मायने असल लुगत में ज़्यादाती के हैं, और आयत में इससे मुराद वह ज़्यादाती है जिसके मुकाबले में कोई माल न हो, बल्कि महज़ उधार और उसकी मियाद हो।

इमाम राज़ी रहमतुल्लाहि अलैहि ने अपनी तफ़सीर में फरमाया कि रिबा की दो किस्में हैं- एक ख़रीद व बेच के मामलात के अन्दर, दूसरे उधार का रिबा। और अरब के जाहिली दौर में दूसरी किस्म ही राईज और परिचित थी कि वे अपना माल किसी को निर्धारित मियाद के लिये देते थे और हर महीने उसका नफ़ा लेते थे, और अगर निर्धारित मियाद पर अदायेगी न कर सका तो मियाद और बढ़ा दी जाती थी बशर्तकि वे सूद की रक़म बढ़ा देते, यही जाहिलीयत (इस्लाम से पहले ज़माने) का रिबा था जिसको कुरआन ने हराम किया।

इमाम जस्तास रहमतुल्लाहि अलैहि ने अहकामुल-कुरआन में रिबा के मायने यह बयान किये हैं:

هُوَ الْقَرْضُ الْمَشْرُوطُ فِيهِ الْأَجَلُ وَزِيَادَةُ مَالٍ عَلَى الْمُسْتَقْرِضِ.

“यानी वह कर्ज़ है जिसमें किसी मियाद के लिये इस शर्त पर कर्ज़ दिया जाये कि कर्ज़दार उसको असल माल से ज़्यादा कुछ रक़म अदा करेगा।”

हदीस में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने रिबा की तारीफ़ (परिभाषा) यह फरमाई है:

كُل قَرْضٍ جَرَفْنَا فُهْرًا.

“यानी जो कर्ज़ नफ़ा हासिल करे वह रिबा है।”

यह हदीस जामे सगीर में है और अज़ीज़ी ने इसको हसन कहा है।

ख़ुलासा यह है कि उधार देकर उस पर नफ़ा लेने का नाम रिबा है जो अरब के जाहिली ज़माने में राईज और मारूफ़ (प्रचलित और परिचित) था, जिसको कुरआने करीम की उक्त आयत ने स्पष्ट तौर पर हराम करार दिया, और इन आयतों के नाज़िल होते ही सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने उसको छोड़ दिया और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने कानूनी विवादों में इसको नाफिज़ फरमाया। इसमें न कोई ग़ैर-वाज़ेह बात थी न संक्षिप्ता, न इसमें किसी को कोई शक व शुब्हा और भ्रम पेश आया।

अलबत्ता नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने रिबा के मफ़हूम (मतलब और मायने) में ख़रीद व बेच की चन्द सूरतों को भी दाख़िल फरमाया जिनको अरब के लोग रिबा (सूद) न समझते थे जैसे छह चीज़ों की ख़रीद व बेच में यह हुक्म दिया कि अगर उनका तबादला किया जाये तो बराबर सराबर होना चाहिये, और नफ़द हाथ के हाथ होना चाहिये, उसमें कमी-बेशी की गई या उधार किया गया तो वह भी रिबा (सूद) है। ये छह चीज़ें सोना, चाँदी, गेहूँ, जौ, खजूर और अंगूर हैं।

इसी उसूल के मातहत अरब में मामलात की जो चन्द सूरतें मुज़ाबना और मुहाक़ला के नाम से राईज (प्रचलित) थीं रिबा (सूद) की आयतें नाज़िल होने के बाद रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनको रिबा में शामिल करार देकर मना फरमाया।

(इब्ने कसीर, मुस्तदरक हाकिम पेज 327 जिल्द 1 के हवाले से)

नोट:- मुज़ाबना यह है कि पेड़ पर लगे हुए फल को दूटे हुए फलों के बदले में अन्दाज़े से फ़रोज़ा किया जाये। और मुहाक़ला यह कि खड़े खेत के ग़ल्ले गन्धुम, चना वगैरह को खुश्क साफ़

किये हुए गुल्ला गन्दुम या चने से अन्दाज़ा लगाकर फरोख्त किया जाये। अन्दाज़े में चूँकि कमी-बेशी की संभावना रहती है इसलिये इसको मना किया गया।

इसमें यह बात काबिले गौर थी कि इन छह चीजों की खुसूसियत है या इनके अलावा और भी कुछ चीजें इनके हुक्म में हैं, और अगर हैं तो उनका ज़ाब्त (कायदा और क़ानून) क्या है? किस-किस सूरत की रिबा (सूद) में दाखिल समझा जाये। यही इश्काल हज़रत फारुके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु को पेश आया, जिसकी बिना पर आपने फरमाया:

ان اية الرِّبَا من 'اخر ما نزل من القرآن' وان النبي صلى الله عليه وسلم قبض قبل ان يبينه لافادعوا الربوا

والريبة. (احكام القرآن، جصاص، ص ५५१، وتفسير ابن كثير بحواله ابن ماجه، ص ३२८ ج १)

“यानी रिबा वाली आयत कुरआन की आखिरी आयतों में है, इसकी पूरी तफसीलात बयान फरमाने से पहले रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वफात हो गई, इसलिये अब एहतियात लाज़िम है, रिबा को तो छोड़ना ही है, जिस सूरत में रिबा का शुब्हा भी हो उसको भी छोड़ देना चाहिये।”

हज़रत फारुके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु की मुराद ख़रीद व बेच के मामलों की वे सूरतें और उनकी तफसीलात हैं जो अरब के जाहिली ज़माने में रिबा (सूद) नहीं समझी जाती थीं। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनको रिबा में दाखिल करार देकर हराम फरमाया, बाकी असल रिबा जो तमाम अरब में परिचित व मशहूर था और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने उसको छोड़ा, रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उसका क़ानून नाफिज़ फरमाया और हज्जतुल-विदा के ख़ुतबे में उसका ऐलान किया उसमें फारुके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु को कोई शुब्हा या असमंजसता होने की कोई संभावना नहीं। फिर जब फारुके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु को रिबा की जिन ख़ास सूरतों में इश्तिबाह (शुब्हा और दुविधा) पेश आया तो उसका हल यह तजवीज़ फरमाया कि जिन सूरतों में रिबा (सूद) का शुब्हा भी हो उनको भी छोड़ दिया जाये।

मगर हैरत है कि आज कुछ वे लोग जो यूरोप की ज़ाहिरी टिप-टॉप (चमक-दमक), दौलत मन्दी और व्यापार के मौजूदा सिस्टम वगैरह में सूद के एक अहम पार्ट बन जाने से मरज़ूब हैं, उन्होंने फारुके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु के इरशाद का यह नतीजा निकाला कि रिबा का मफहूम ही गैर-वाज़ेह और अस्पष्ट रह गया था, इसलिये इसमें राय की गुंजाईश है। जिसके ग़लत होने की काफ़ी चीजें (दलीलें) सामने आ चुकी हैं। ‘अहकामुल-बयान’ में अल्लामा इब्ने अरबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने उन लोगों पर सख्त कटाक्ष किया है जिन्होंने इस फारुकी इरशाद की बिना पर रिबा की आयतों को मुख्तसर (संक्षिप्त) और गैर-तफसीली कहा था।

अल्लामा इब्ने अरबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने ‘अहकामुल-बयान’ में फरमाया:

إِنَّ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ مُجْمَلَةٌ فَلَمْ يَفْهَمْ مَقَاطِعَ الشَّرِيعَةِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَرْسَلَ رَسُولَهُ إِلَى قَوْمٍ هُوَ مِنْهُمْ بَلَّغَهُمْ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ كِتَابَهُ تَبَيُّرًا مِنْهُ بِلِسَانِهِ وَلِسَانِهِمُ وَالرِّبَا فِي اللُّغَةِ الرِّبَاوَةُ وَالْمُرَادُ بِهِ فِي الْآيَةِ كُلُّ زِيَادَةٍ لَا يُقَابِلُهَا عَوْضٌ.

“यानी जिसने यह कहा कि यह आयत मुज्मल (मुख्तसर और गैर-वाज़ेह) है उसने शरीअत की वज़ाहतों को नहीं समझा, क्योंकि अल्लाह तआला ने अपने रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को ऐसी कौम की तरफ़ भेजा कि वह खुद उसी कौम में से थे, उन्हीं की ज़बान में भेजा, उनपर आसानी के लिये उन्हीं की ज़बान में अपनी किताब नाज़िल फरमाई, और लफ़्ज़ रिबा के मायने उनकी ज़बान में ज़्यादती के हैं, और मुराद आयत में वह ज़्यादती है जिसके मुकाबले में माल नहीं बल्कि मियाद है।”

और इमाम राज़ी रहमतुल्लाहि अलैहि ने तफ़सीरे कबीर में फरमाया कि रिबा की दो किस्में हैं— एक उधार का रिबा, दूसरे नक़द बै में ज़्यादा लेने का रिबा। पहली किस्म वह है जो जाहिलीयत के ज़माने में मशहूर व परिचित थी और जाहिलीयत के ज़माने के लोग उसका लेन-देन करते थे। और दूसरी किस्म वह है जो हदीस ने बयान की, कि फुल्लौ-फुल्लौ चीज़ों की ख़रीद व बेच में कमी ज़्यादती रिबा (सूद) में दाख़िल है।

और किताब ‘अहकामुल-कुरआन’ में इमाम जस्सास फरमाते हैं कि रिबा की दो किस्में हैं— एक ख़रीद व बेच के अन्दर, दूसरी बग़ैर ख़रीद व बेच के। और जाहिलीयत के ज़माने के लोगों का रिबा (सूद) यही दूसरी किस्म का था, और इसकी परिभाषा यह है कि वह कर्ज़ जिसमें मियाद के हिसाब से कोई नफ़ा लिया जाये। और यही मज़मून इब्ने रुश्द ने हिदायतुल-मुज्ताहिद में लिखा है और कर्ज़ उधार पर नफ़ा लेने के रिबा का हराम होना कुरआन, सुन्नत और इजमा (सर्वसम्मति) से साबित किया है।

इमाम तहावी रहमतुल्लाहि अलैहि ने ‘शरह मज़ानियुल-आसार’ में इस विषय पर बड़ी तफ़सील से कलाम करते हुए यह बतलाया है कि कुरआन में जो रिबा बयान हुआ है उससे स्पष्ट और वाज़ेह तौर पर वह रिबा मुराद है जो उधार वाले कर्ज़ पर लिया दिया जाता था और उसी को जाहिलीयत (इस्लाम से पहले) के ज़माने में रिबा कहा जाता था। इसके बाद नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बयान और आपकी सुन्नत से दूसरी किस्म के रिबा का इल्म हुआ जो ख़रीद व बेच की खास-खास किस्मों में कमी-ज़्यादती या उधार करने का नाम है, और इस रिबा (ज़्यादती) के हराम होने पर भी रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की मुतवातिर हदीसों आई हैं, मगर इस किस्म के रिबा की तफ़सीलात पूरी वाज़ेह न होने के सबब इसमें कुछ सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को इश्काल (शुब्हा) पेश आया और फुक़ह (दीनी मसाल के माहिर उलेमा) के इख़िलाफ़ात (मतभेद) हुए।

(मज़ानियुल-आसार पेज 232 जिल्द 1)

और हज़रत शाह वलीयुल्लाह रहमतुल्लाहि अलैहि ने “हुज्जतुल्लाहिल-बालिगा” में फरमाया है कि रिबा एक हकीकी (वास्तविक) है और एक वह जो रिबा के हुक्म में है। हकीकी (असली) रिबा उधार वाले कर्ज़ पर ज़्यादती लेने का नाम है, और रिबा के हुक्म में वह है जिसका बयान हदीस में आया कि कुछ खास चीज़ों की ख़रीद व बेच में ज़्यादती लेने को रिबा कहा गया है। और एक हदीस में जो आया है:

لَا رِبَا إِلَّا فِي النِّسْيَةِ (رواه البخاری)

यानी रिबा (सूद) सिर्फ़ उधार में है। इसका यही मतलब है कि हकीकी और असल रिबा जिसको

आम तौर पर रिबा समझा और कहा जाता है वह उधार पर नफ़ा लेने का नाम है, उसके अलावा जितनी किस्में उसके साथ मिली और जुड़ी हुई हैं वे सब हुक्म के एतिबार से रिबा में दाख़िल हैं।

इस तफ्सील से चन्द चीज़ें स्पष्ट हो गईं

अव्वल यह कि कुरआन नाज़िल होने से पहले रिबा एक जानी-पहचानी चीज़ थी, उधार कर्ज़ पर मियाद के हिसाब से ज़्यादाती को रिबा कहा जाता था।

दूसरे यह कि कुरआन में रिबा (सूद) का हराम होना नाज़िल होते ही सब सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इस रिबा को छोड़ दिया। इसके भायने समझने समझाने में किसी को न इश्क़ाल (शुब्हा) पेश आया न भूल लगी।

तीसरे यह कि रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने छह चीज़ों के बारे में यह इरशाद फ़रमाया कि उनकी आपस में ख़रीद व बेच में बराबरी शर्त है, कम ज़्यादा होना रिबा (सूद) में दाख़िल है, और उनमें उधार करना भी रिबा में दाख़िल है। ये छह चीज़ें सोना, चाँदी, गेहूँ, जौ, खजूर और अंगूर हैं, और इसी क़ानून के तहत अरब में मुरव्वजा (जारी) ख़रीद व बेच की किस्में मुज़ाबना और मुहाक़ला वगैरह को हराम क़रार दिया गया। रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस इरशाद में छह चीज़ों की ख़रीद व बेच में कमी बेशी और उधार को तो स्पष्ट तौर पर रिबा (सूद) में दाख़िल करके हराम क़रार दे दिया था, लेकिन इसमें यह बात बूझने और ग़ौर व फ़िक्क का महल थी कि यह हुक्म इन छह चीज़ों के साथ मख़सूस है या दूसरी चीज़ों में भी है, और इसका उसूल व कायदा क्या है? उस ज़ाबते (उसूल व कायदे) में फ़ुक़हा (उलेमा) ने अपने-अपने ग़ौर व फ़िक्क और समझ-बूझ से विभिन्न सूरतें तजवीज़ कीं, और चूँकि यह ज़ाबता खुद रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने बयान न फ़रमाया था इसमें संदेह रहने के सबब हज़रत फारूके आजम रज़ियल्लाहु अन्हु ने इस पर दुख व अफ़सोस का इज़हार किया कि काश रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम खुद ही इसका कोई ज़ाबता (उसूल और कायदा) बयान फ़रमा देते तो संदेह व शुब्हे की हालत में इत्मीनान पैदा हो जाता, और फिर यह इरशाद फ़रमाया कि जहाँ रिबा का शुब्हा भी हो उससे बचना चाहिये।

चौथे यह मालूम हुआ कि असली और हकीकी रिबा जिसको फ़ुक़हा ने कुरआन के रिबा या कर्ज़ के रिबा के नाम से नामित किया है, वही है जो अरब में परिचित और प्रचलित था, यानी कर्ज़ उधार पर मियाद के हिसाब से नफ़ा लेना। दूसरी किस्म के रिबा जो हदीस में बतलाये गये वे सब इसी रिबा के साथ जुड़े हुए, शामिल और इसी के हुक्म में हैं, और जो कुछ ख़िलाफ़ व इख़िलाफ़ (मतभेद व विवाद) उम्मत में हुआ वह सब रिबा के इसी दूसरी किस्म के मामलात में हुआ, पहली किस्म का रिबा जो कुरआन का रिबा कहलाता है उसके हराम होने में पूरी उम्मत मुहम्मदिया में कभी कोई इख़िलाफ़ (मतभेद) नहीं हुआ।

और आजकल जो रिबा इनसानी अर्थव्यवस्था का मदार समझा जाता है और सूद के मसले में जिस पर बहस है वह यही रिबा है जिसकी हुर्मत (हराम होना) कुरआन की सात आयतों, चालीस से ज़्यादा हदीसों और उम्मत के इजमा (एक राय होने और सहमति) से साबित है।

रिबा की दूसरी किस्म जो ख़रीद व बेच के ज़िमन में होती है, न उसका रिवाज आम है न उसमें

कोई बहस करने की ज़रूरत है।

यहाँ तक यह बात वाज़ेह हो गई कि कुरआन व सुन्नत में रिबा (सूद) की हकीकत क्या है जो सूद के मसले की पहली बात है।

सूद के हराम होने की हिक्मत व मस्लेहत

इसके बाद दूसरी बहस इसकी है कि रिबा (सूद) की हुर्मत (हराम होने) व मनाही किस हिक्मत व मस्लेहत पर आधारित है और इसमें वो कौनसे रूहानी या आर्थिक नुकसानात हैं जिनकी वजह से इस्लाम ने इसको इतना बड़ा गुनाह करार दिया है।

इस जगह पहले यह समझ लेना ज़रूरी है कि दुनिया की सारी मख़्लूकात और उनके मामलात में ऐसी कोई चीज़ नहीं जिसमें कोई भलाई या फायदा न हो। साँप, बिच्छू, भेड़िया, शेर और सखिया जैसे कातिल ज़हर में भी इनसान के लिये हज़ारों फायदे हैं:

कोई बुरा नहीं क़ुदरत के कारख़ाने में

चोरी, डाका, बदकारी, रिश्वत, इनमें कोई ऐसी चीज़ नहीं जिसमें कुछ न कुछ फायदा न हो, मगर हर मज़हब व मिल्लत और हर मक्तबे फ़िक्क (विचारधारा) में यह देखा जाता है कि जिस चीज़ के फायदे ज़्यादा और नुकसान कम हैं उसको नाफ़े व मुफ़ीद कहा जाता है, और जिसकी ख़राबियाँ और नुकसानात ज़्यादा और नफ़े कम हैं उसको नुकसानदेह और बेकार समझा जाता है। कुरआने करीम ने भी शराब और जुए को हराम करार देते हुए इसका ऐलान फ़रमाया कि इनमें बड़े गुनाह भी हैं और लोगों के कुछ फायदे भी, मगर इनके गुनाह का वबाल इनके फायदों के मुकाबले में बहुत ज़्यादा है, इसलिये इन चीज़ों को अच्छा या मुफ़ीद नहीं कहा जा सकता है बल्कि इनको निहायत नुकसानदेह और तबाह करने वाली समझकर इनसे बचना लाज़िम है।

रिबा यानी सूद का भी यही हाल है, इसमें सूदख़ोर के लिये कुछ वक्ती नफ़ा ज़रूर नज़र आता है लेकिन इसका दुनिया व आख़िरत का वबाल उस नफ़े के मुकाबले में बहुत ज़्यादा सख़्त है।

हर चीज़ के नफ़े व नुकसान या अच्छाईयों व बुराईयों की तुलना करने में यह बात भी हर अक्लमन्द के नज़दीक ग़ौर करने के काबिल होती है कि अगर किसी चीज़ में नफ़ा महज़ वक्ती और आपातकालीन हो और नुकसान उसका देरपा या हमेशा का हो तो उसको कोई अक्लमन्द मुफ़ीद चीज़ों की फ़ेहरिस्त (सूची) में शामिल नहीं कर सकता। इसी तरह अगर किसी चीज़ का नफ़ा शख़्सी और व्यक्तिगत हो और उसका नुकसान पूरी मिल्लत और जमाअत को पहुँचता हो तो उसको भी कोई अक्लमन्द इनसान मुफ़ीद नहीं कह सकता। चोरी और डाके में चोर डाकू का तो नफ़ा (फायदा) खुला हुआ है मगर वह पूरी मिल्लत के लिये नुकसानदेह और उनके अमन व सुकून को बरबाद करने वाला है, इसी लिये कोई इनसान चोरी और डाके को अच्छा नहीं कहता।

इस तमहीद के बाद सूद के मसले पर नज़र डालिये तो इसमें ज़रा सा ग़ौर करने से मालूम होगा कि इसमें सूदख़ोर के वक्ती और हंगामी फायदे के मुकाबले में उसका रूहानी और अख़लाकी नुकसान इतना शदीद है कि वह उसको इनसानियत से निकाल देता है, और यह कि उसका जो वक्ती नफ़ा है वह भी सिर्फ़ उसकी ज़ात का नफ़ा है, उसके मुकाबले में पूरी मिल्लत को ज़बरदस्त नुकसान और

आर्थिक संकट का शिकार होना पड़ता है। लेकिन दुनिया का हाल यह है कि जब इसमें कोई चीज़ रिवाज या जाती है तो उसकी ख़राबियाँ नज़रों से ओझल हो जाती हैं और सिर्फ़ उसके फायदे सामने रह जाते हैं, अगरचे वो फायदे कितने ही मामूली, घटिया और वक़्ती हों, उसके नुक़सानात की तरफ़ ध्यान नहीं जाता अगरचे वे कितने ही ज़्यादा और आम हों।

रस्म व रिवाज इनसानी तबीयतों के लिये एक क्लोरोफ़ॉर्म है जो उसको बेहिस बना देता है। बहुत कम अफ़राद होते हैं जो प्रचलित रस्म व रिवाज पर तहकीकी नज़र डालकर यह समझने की कोशिश करें कि इसमें फायदे कितने हैं और नुक़सान कितना, बल्कि अगर किसी के सचेत करने से उसके नुक़सानात सामने भी आ जायें तो रस्म व रिवाज की पाबन्दी उसको सही रास्ते पर नहीं आने देती।

सूद व रिबा इस ज़माने में एक वबाई मर्ज़ (महामारी की तरह फैलने वाले रोग) की सूत इस्त्रियार कर चुका है और इसका रिवाज सारी दुनिया को अपनी लपेट में ले चुका है। इसने इनसानी फ़ितरत का जायका बदल दिया है कि कड़वे को मीठा समझने लगी, और जो चीज़ पूरी इनसानियत के लिये आर्थिक बरबादी का सबब है उसको आर्थिक समस्या का हल समझा जाने लगा। आज अगर कोई विचारक और विद्वान इसके ख़िलाफ़ आवाज़ उठाता है तो उसको दीवाना समझा जाता है।

यह सब कुछ है लेकिन वह डॉक्टर डॉक्टर नहीं बल्कि इनसानियत का डाकू है जो किसी मुल्क में वबा फैल जाने को और इलाज के ग़ैर-प्रभावी होने को देखने की बिना पर अब यह तय करे कि लोगों को यह समझाये कि यह बीमारी बीमारी ही नहीं बल्कि ऐन शिफ़ा और ऐन राहत है। माहिर डॉक्टर का काम ऐसे वक़्त में भी यही है कि लोगों को उस रोग और उसके नुक़सान से आगाह करता रहे और इलाज की तदबीरें बताता रहे।

अम्बिया अलैहिमुस्सलाम मख़्लूक के सुधार के ज़िम्मेदार होकर आते हैं, वे कभी इसकी परवाह नहीं करते कि कोई उनकी बात सुनेगा या नहीं, वे अगर लोगों के सुनने और मानने का इन्तिज़ार किया करते तो सारी दुनिया कुफ़्र व शिर्क ही से आबाद रहती, कलिमा ला इला-ह इल्लल्लाहु का मानने वाला उस वक़्त कौन था जब ख़ातिमुल-अम्बिया सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम को इसकी तब्लीग़ व तालीम का हुक्म अल्लाह की तरफ़ से मिला था?

सूद व रिबा को अगरचे आजकी अर्थव्यवस्था में रीढ़ की हड्डी समझा जाने लगा है लेकिन हकीकत यह है जो आज भी बाज़ यूरोप के विद्वानों और विचारकों ने तस्लीम की कि वह अर्थ-व्यवस्था की रीढ़ की हड्डी नहीं बल्कि रीढ़ की हड्डी में पैदा हो जाने वाला एक कीड़ा है जो उसको खा रहा है। मगर अफ़सोस है कि आजकल के इल्म व फ़न वाले भी कभी रस्म और रिवाज के तंग दायरे से आज़ाद होकर इस तरफ़ नज़र नहीं करते और सैंकड़ों बरस के तज़ुबें भी उनको इस तरफ़ मुतवज्जह (आकर्षित) नहीं करते कि सूद व रिबा का लाज़िमी नतीजा यह है कि अल्लाह की आम मख़्लूक और तमाम मिल्लत फ़क़्र व फ़ाक़े और आर्थिक संकट का शिकार हो, और वे ग़रीब से और ज़्यादा ग़रीब होते चले जायें और चन्द सरमायेदार पूरी मिल्लत के माल से फ़ायदा उठाकर या यूँ कहिये कि मिल्लत का खून चूसकर अपना बदन बढ़ाते और पालते चले जायें। और हैरत है कि जब कभी उन हज़रात के सामने इस हकीकत को बयान किया जाता है तो इसके झुठलाने के लिये हमें

अमेरिका और इंग्लैंड के बाजारों में लेजाकर सूद की बरकतों (फायदों) का मुशाहदा कराना चाहते हैं और यह दिखलाना चाहते हैं कि ये लोग सूद व रिबा की बढौलत कैसे फले और फूले हैं। लेकिन इसकी मिसाल तो ऐसी है जैसे कोई आदम खोरों की किसी कौम और उनके अमल की बरकतों को दिखलाने के लिये आपको आदम खोरों के मौहल्ले में लेजाकर यह दिखलाये कि ये कितने मोटे ताजे और तन्दुरुस्त हैं, और इससे यह साबित करे कि उनका यह अमल बेहतरीन अमल है।

लेकिन उसको किसी समझदार आदमी से साबक़ा पड़े तो वह कहेगा कि तुम आदम खोरों के अमल की बरकतें (बढ़ोतरी और ज़्यादती) आदम खोरों के मौहल्ले में नहीं दूसरे मौहल्लों में जाकर देखो, जहाँ सैकड़ों हज़ारों मुर्दे पड़े हुए हैं जिनका खून और गोश्त खाकर ये दरिन्दे पले हैं। इस्लाम और इस्लामी शरीअत कभी ऐसे अमल को दुरुस्त और मुफ़ीद नहीं मान सकती जिसके नतीजे में पूरी इनसानियत और मिल्लत तबाही का शिकार हो, और कुछ अफ़राद या उनके जत्थे फूलते-फलते चले जायें।

सूद व रिबा की आर्थिक ख़राबियाँ

सूद व रिबा में अगर कोई दूसरा ऐब भी इसके सिवा न होता कि इसके नतीजे में चन्द अफ़राद का नफ़ा और पूरी इनसानियत का नुक़सान है तो यही इसकी मनाही और काबिले नफ़रत होने के लिये काफी था, हालाँकि इसमें इसके अलावा और भी आर्थिक ख़राबियाँ और रूहानी तबाहकारियाँ पाई जाती हैं।

पहले इसको समझिये कि सूद के ज़रिये मिल्लत की तबाही और ख़ास अफ़राद का नफ़ा क्योंकर है। सूद व रिबा के महाजनी और पुराने तरीक़ों में तो ऐसा भोंडापन था कि आम मिल्लत का नुक़सान और किसी ख़ास फ़र्द का नफ़ा हर मोटी अक्ल वाले को भी समझ में आ जाता था, मगर आजकल की नई रोशनी जिसको नई अंधेरी कहना ज़्यादा मुनासिब है, इसने जिस तरह शराब को मशीनों में साफ़ करके, चोरी और डाके की नई-नई शक़लें ईजाद करके, बदकारी व बेहयाई के नये-नये ढंग निकाल करके सब को ऐसा सभ्य और मुहज़ज़ब बना लिया है कि ऊपरी नज़र वालों को इसकी अन्दुरूनी ख़राबियाँ नज़र न आयें, इसी तरह रिबा और सूद के लिये बजाय शक़्सी और निजी दुकानों के साझा कम्पनियाँ बना ली हैं जिनको बैंक कहा जाता है, और अब दुनिया की आँखों में धूल झाँकने के लिये यह बतलाया जाता है कि रिबा के इस नये तरीक़े से पूरी मिल्लत का फ़ायदा है, क्योंकि अ़वाम जो अपने रुपये से तिजारत करना नहीं जानते या सरमाये की कमी की बिना पर नहीं कर सकते, उन सब का रुपया बैंकों में जमा होकर उनमें से हर एक को चाहे कम ही सही कुछ न कुछ नफ़ा सूद के नाम से मिल जाता है, और बड़े ताजिरों को यह मौक़ा उपलब्ध कराते हैं कि वे बैंकों से सूदी कर्ज़ लेकर बड़ी तिजारत करके फ़ायदा उठाते हैं, इस तरह सूद ऐसी मुबारक चीज़ बन गई कि सारी मिल्लत के अफ़राद को इससे नफ़ा पहुँच रहा है।

लेकिन ज़रा इन्साफ़ से काम लिया जाये तो यह वह धोखा है जो शराब की गंदी भट्टियों को साफ़ सुथरे होटलों में और अ़स्मत फ़रोशी के अड्डों को सिनेमाओं और नाइट क्लबों में तब्दील करके ज़हर को तिर्याक़ (अमृत) और नुक़सान को नफ़ा बनाकर दिखलाने के लिये अमल में लाई गई है और जिस

तरह समझदार पर यह बात रोशन है कि अख्लाक को बरबाद करने वाले अपराध को नया लिबास पहनाने का नतीजा इसके सिवा नहीं कि ये अपराध पहले से ज्यादा हो गये और इनका ज़हर पहले से ज्यादा तेज़ हो गया। इसी तरह सूद व रिबा की इस नई शक्ल ने सूद के चन्द आने प्रति फीसद अ़वाम के मुँह को लगाकर एक तरफ़ उनको अपने जुर्म का शरीक कर लिया और दूसरी तरफ़ अपने लिये इस जुर्म के अमल का ग़ैर-महदूद (असीमित) मैदान फ़राहम कर लिया।

कौन नहीं जानता कि यह चन्द आने फीसद का सूद जो सेविंग बैंकों और डाकख़ानों से लोगों को मिलता है, यह किसी तरह उनकी रोज़ी-रोटी के लिये काफ़ी नहीं हो सकता, इसलिये वे मजबूर हैं कि अपना पेट भरने के लिये कोई मज़दूरी या नौकरी तलाश करें। तिज़ारत की तरफ़ अब्बल तो उनकी नज़र खुद नहीं जाती और अगर किसी को इस तरफ़ तवज्जोह भी हो जाये तो पूरी मिल्लत का सरमाया बैंकों में जमा होकर जो सूरत तिज़ारत की बन गई है उसमें किसी छोटे सरमाये वाले का दाख़िल होना खुद अपनी मौत को दावत देने से कम नहीं, क्योंकि बैंक कोई बड़ा सरमाया कर्ज़ पर सिर्फ़ उसी को दे सकते हैं जिसकी बाज़ार में अपनी साख़ हो और बड़ा कारोबार हो। दस लाख के मालिक को एक करोड़ कर्ज़ मिल सकता है, वह अपने ज़ाती रुपये के मुक़ाबले में दस गुना ज्यादा की तिज़ारत चला सकता है, और थोड़े सरमाये वाले की न कोई साख़ होती है न बैंक उस पर एतिमाद करते हैं कि उनको दस गुना ज्यादा कर्ज़ दे दें। एक हज़ार की मालियत वाले को दस हज़ार तो क्या एक हज़ार मिलना भी मुश्किल है, और जबकि एक शख्स जो एक लाख की मिल्कियत रखने वाला हो नौ लाख बैंक का सरमाया लगाकर दस लाख की तिज़ारत करता है, और फ़र्ज़ कर लीजिये कि उसको एक रुपया फीसद नफ़ा होता है तो गोया उसको अपने एक लाख पर दस फीसद नफ़ा हुआ, इसके मुक़ाबले में अगर कोई शख्स अपने सिर्फ़ ज़ाती रुपये से एक लाख की तिज़ारत करता है उसको एक लाख पर सिर्फ़ एक ही फीसद का नफ़ा होगा, जो उसके ज़रूरी खर्चों के लिये भी काफ़ी न होंगे।

उधर मार्किट में बड़े सरमाये वालों को ख़ास सामान जिस रेट और रियायत के साथ मिलता है वह छोटे सरमायेदारों को मयस्सर नहीं आ सकता, इसलिये छोटे सरमाये वाला बेदम और मोहताज होकर रह जाता है। और अगर उसकी शामत आई और उसने भी किसी ऐसी तिज़ारत में हाथ डाल दिया तो बड़े सरमाये वाला उसको अपनी खुदाई का शरीक समझकर कुछ अपनी गिरह से नुक़सान उठाकर भी बाज़ार को ऐसा डाउन कर देता है कि छोटे सरमाये वाला असल और नफ़े सब से हाथ धो बैठता है। इसका नतीजा यह है कि तिज़ारत सिर्फ़ उन चन्द अफ़राद में सीमित होकर रह जाती है जो बड़े सरमायेदार हैं।

1. यह मिल्लत पर कितना बड़ा जुल्म है कि सारी मिल्लत असली तिज़ारत से मेहरूम होकर सिर्फ़ बड़े सरमायेदारों की मोहताज बन जाये, उनको वह जितना नफ़ा देना चाहें बख़्शिश के तौर पर दे दें।

2. और दूसरे इससे बड़ा नुक़सान जिसकी लपेट में पूरा मुल्क आ जाता है यह है कि ऐसी सूरत में चीज़ों के रेट पर उन बड़े सरमायेदारों को कब्ज़ा बन जाता है, वे महंगे से महंगा फ़रोख़्त करके अपनी गिरह मज़बूत कर लेते और पूरी मिल्लत की गिरहें खुलवा लेते हैं और कीमत बढ़ाने के लिये जब चाहें माल की फ़रोख़्त बन्द कर देते हैं। अगर सारी मिल्लत का सरमाया बैंकों के ज़रिये खींचकर उन खुदगर्ज़ लोगों की परवरिश न की जाती और ये मजबूर होते कि सिर्फ़ अपने ज़ाती सरमाये से

तिजारत करें, तो न छोटे सरमाये वालों को यह मुसीबत पेश आती और न ये खुदगर्ज दरिन्दे पूरी तिजारत के नाखुदा (मालिक) बनते। छोटे सरमाये वालों की तिजारत के फायदे सामने आते तो दूसरों का हौसला बढ़ता, तिजारत का कारोबार आम होता, जिससे हर एक का स्टॉफ़ अलग होता, जिससे हजारों ज़रूरतमन्दों की रोज़ी पैदा होती और तिजारती नफ़ा भी आम होता और चीज़ों के सस्ता होने पर भी यकीनन असर पड़ता, क्योंकि आपसी मुकाबला (कम्पिटिशन) ही ऐसी चीज़ है जिसके ज़रिये कोई आदमी इस पर तैयार होता है कि अपना नफ़ा कम कर ले। इस अव्यारी मक्कारी के रास्ते ने पूरी कौम को एक घातक बीमारी लगा दी और दूसरे उसकी ज़ेहनियत (सोच और मानसिकता) ख़राब कर दी कि इस बीमारी ही को शिफ़ा समझने लगे।

3. बैंकों के सूद से मिल्लत का एक तीसरा आर्थिक नुक़सान और देखिये कि जिस शख्स का सरमाया दस हज़ार है और वह बैंक से सूदी कर्ज़ लेकर एक लाख का व्यापार करता है, अगर कहीं उसका सरमाया डूब गया और तिजारत में उसको नुक़सान पहुँच गया और वह दीवालिया हो गया तो ग़ौर कीजिये कि नुक़सान सिर्फ़ दस फ़ीसद तो उस पर पड़ा बाकी नब्बे फ़ीसद नुक़सान पूरी मिल्लत का हुआ, जिनका सरमाया बैंक से लेकर उसने लगाया था। अगर बैंक ने दीवालिया होने वाले के नुक़सान को फ़िलहाल खुद ही बरदाश्त कर लिया तो यह ज़ाहिर है कि बैंक तो कौम की जेब है, उसका नुक़सान परिणाम स्वरूप कौम पर आकर पड़ेगा, जिसका हासिल यह हुआ कि सरमायेदार को जब तक नफ़ा होता रहा तो नफ़े का वह तन्हा मालिक था, उसमें मिल्लत के लिये कुछ न था, या बहुत मामूली था, और जब नुक़सान आया तो नब्बे फ़ीसद नुक़सान पूरी मिल्लत पर पड़ गया।

4. सूद से एक आर्थिक नुक़सान यह भी है कि सूदख़ोर जब घाटे में आ जाये तो फिर वह पनपने के काबिल नहीं रहता, क्योंकि इतना सरमाया तो था नहीं जिसके नुक़सान को बरदाश्त कर सके, नुक़सान के वक़्त उस पर दोहरी मुसीबत होती है- एक तो अपना नफ़ा और सरमाया गया और ऊपर से बैंक के कर्ज़ में दब गया, जिसकी अदायेगी के लिये उसके पास कोई साधन नहीं। और बिना सूदी कारोबार में अगर सारा सरमाया भी किसी वक़्त चला जाये तो फ़कीर ही होगा, कर्ज़दार तो न होगा।

सन् 1954 ई. में पाकिस्तान में रूई के व्यापार पर क़ुरआनी इरशाद के मुताबिक़ महाक़ की आफ़त आई और हुकूमत ने करोड़ों रुपये का नुक़सान उठाकर ताजिरों को संभाला, मगर किसी ने इस पर ग़ौर नहीं किया कि वह सब सूद की नहूसत थी, क्योंकि कौंटन (रूई) के ताजिरों ने उस कारोबार में ज़्यादातर सरमाया बैंकों का लगाया हुआ था, अपना सरमाया बराये नाम था। अल्लाह के हुक्म और उसके फैसले से रूई का बाज़ार इतना गिर गया कि उसके दाम एक सौ पच्चीस से गिरकर दस पर आ गये, ताजिर इस काबिल न रहे कि बैंकों में मार्जन पूरी करने के लिये रुपया वापस दें, मजबूर होकर मार्केट बन्द कर दी गई और हुकूमत से फ़रियाद की। हुकूमत ने दस के बजाय नब्बे के दाम लगाकर खुद माल ख़रीदा और करोड़ों रुपये का नुक़सान बरदाश्त करके उन ताजिरों को दीवालिया होने से बचा लिया। हुकूमत का रुपया किसका था? वही बेचारी ग़रीब मिल्लत व कौम का। गर्ज कि बैंकों के कारोबार का खुला हुआ नतीजा यह है कि पूरी मिल्लत के सरमाये से चन्द अफ़राद नफ़ा उठाते हैं और जहाँ नुक़सान हो जाये तो वह पूरी कौम व मिल्लत पर पड़े।

अपने को आगे बढ़ाने और मिल्लत को तबाह करने की एक और चाल

सूद व रिबा की मिल्लत कुशी (कौम को बरबाद करने) और चन्द लोगों को फायदा पहुँचाने का मुख्तसर सा नक्शा आपके सामने आ चुका है। इसके साथ एक और होशियारी और चालाकी देखिये कि सूदख़ोरों ने जब अपने तजुर्बे से भी इस चीज़ को महसूस किया जो कुरआन का इश़ाद है:

يَنْقُصُ اللَّهُ الرِّبَا

यानी "सूद के माल में महाक की आफ़तें आना लाज़िमी हैं" जिसके नतीजे में दीवालिया होना पड़ता है, तो इन आफ़तों से बचने के लिये दो मुस्तक़िल इदारे बनाये- एक बीमा (इन्श्योरेंस) दूसरे सट्टे का बाज़ार। क्योंकि तिज़ारत में नुक़सान आने की दो वजह हो सकती हैं एक कोई आसमानी सट्टे का बाज़ार। जहाँ जहाज़ डूब गया या जल गया, या कोई और ऐसी ही आफ़त आ गई। दूसरे यह कि आफ़त कि जहाज़ डूब गया या जल गया, या कोई और ऐसी ही आफ़त आ गई। दूसरे यह कि सामान का भाव उसकी क़रीद की कीमत से कम हो गया। इन दोनों सूत्रों में लगा हुआ सरमाया चाँकि अपना नहीं बल्कि मिल्लत का साज़ा सरमाया है इसलिये उनका नुक़सान कम और मिल्लत का ज़्यादा है, मगर उन्होंने इस थोड़े से नुक़सान को भी मिल्लत ही के सर पर डालने के लिये एक तो बीमा कम्पनियाँ खोलीं जिसमें बैंकों की तरह पूरी मिल्लत का सरमाया जमा रहता है और जब किसी आसमानी व कुत्सरी आफ़त से उन सूद ख़ोरों पर कोई नुक़सान आता है तो बीमे के ज़रिये वह पूरा नुक़सान भी मिल्लत के साज़ा सरमाये पर डाल देते हैं।

लोग समझते हैं कि बीमा कम्पनियाँ खुदा की रहमत हैं, डूबते को सहारा देती हैं, लेकिन उनकी हकीक़त को देखें तो यहाँ भी वही फ़रेब है कि अचानक आने वाली आफ़तों और घटनाओं के वक़्त इमदाद का लालच देकर मिल्लत का सरमाया जमा किया गया, मगर उससे भारी रक़मों का फायदा तो सिर्फ़ ऊँचे सरमायेदारों को मिलता है जो कई बार खुद ही अपनी घिसी-पिटी और पुरानी मोटर को सिर्फ़ ऊँचे सरमायेदारों को मिलता है जो कई बार खुद ही अपनी घिसी-पिटी और पुरानी मोटर को आग लगाकर या कहीं टकराकर और बीमा कम्पनियों से रक़म लेकर नई मोटर ख़रीदना चाहते हैं, सौ में से एक दो कोई ग़रीब भी ऐसा होता होगा जिसको नागहानी मौत के सबब कुछ पैसे मिल जायें।

और दूसरी किस्म यानी भाव घट जाने के ख़तरे से बचने के लिये सट्टे का बाज़ार गर्म किया, उस सट्टे के ज़रिये मिल्लत के तमाम अफ़राद को प्रभावित किया ताकि जो नुक़सान उनको कीमत घट जाने की वजह से होने वाला था वह फिर मिल्लत पर मुन्तक़िल कर दें।

इस मुख्तसर बयान में आपने इतना समझ लिया होगा कि बैंकों का सूद और उसकी तिज़ारत पूरी इनसानियत के लिये फ़क़्र व फ़ाक़े और आर्थिक परेशानी का कारण और सबब है, हाँ चन्द मालदार अफ़राद के मालों में इससे इज़ाफ़ा भी होता है, जिसका खुलासा यह है कि मिल्लत बिगड़ती है और चन्द अफ़राद बनते हैं, और मुल्क का सरमाया सिमट कर उनके हाथों में आ जाता है। आ़म हुकूमतों ने इस बड़ी ख़राबी को महसूस तो किया लेकिन इसका इलाज़ यह तजवीज़ किया कि बड़े सरमायेदारों के लिये इन्क़म टैक्स की दर बढ़ा दी, यहाँ तक कि आख़िरी दर एक रुपये में से साढ़े पन्द्रह आने कर दी गई, ताकि सरमाया उनके पास से मुन्तक़िल होकर फिर कौमी ख़ज़ाने में पहुँच

जाये। लेकिन सब को मालूम है कि इस क़ानून के नतीजे में आम तौर पर कारख़ानों के हिसाब फ़र्ज़ी और जाली बनने लगे और बहुत सा सरमाया हुकूमत से छुपाने के लिये फिर दफ़ीनों (छुपी रक़मों यानी नम्बर दो की दौलत) की शक़ल में मुन्तक़िल होने लगा।

ख़ुलासा यह है कि दौलत सिमट कर क़ौम के चन्द अफ़राद में मुक़ैयद (जमा) हो जाने का ज़बरदस्त नुक़सान मुल्क के आर्थिक और माली हालात के लिये सब पर वाज़ेह है, इसी लिये इन्क़म टैक्स की दर इतनी ज़्यादा बढ़ाई जाती है, लेकिन तजुर्बा गवाह है कि यह तदबीर बीमारी का इलाज़ साबित न हुई जिसकी बड़ी वज़ह यह है कि बीमारी के असली सबब को नहीं पहचाना गया, इसलिये इलाज़ की मिसाल यह हो गई कि:

दर ब-बस्त व दुश्मन अन्दर ख़ाना बूद

कि दरवाज़ा बन्द कर दिया और दुश्मन को घर के अन्दर ही रहने दिया।

दौलत बड़े सरमायेदारों की तरफ़ सिमटने का असली सबब सिर्फ़ सूदी कारोबार और क़ौमी सरमाये से ख़ास-ख़ास अफ़राद का बेजा नफ़ा उठाना है। जब तक इस्लाम की तालीमात के मुताबिक़ इसको बन्द न किया जाये, और इसको रिवाज न दिया जाये कि हर शख़्स सिर्फ़ अपने सरमाये से तिजारत करे उस वक़्त तक इस बीमारी का इलाज़ नहीं हो सकता।

एक शुब्हा और उसका जवाब

इस जगह यह सवाल पैदा होता है कि बैंकों के ज़रिये पूरी क़ौम का सरमाया जमा होकर कुछ न कुछ तो फ़ायदा अ़वाम को भी मिला चाहे वह कितना ही कम हो और बड़े सरमायेदारों ने उससे ज़्यादा फ़ायदा हासिल कर लिया हो, लेकिन अगर यह बैंकों में सरमाया जमा करने का तरीक़ा न हो तो इसका नतीजा वही होगा जो पहले ज़माने में था कि लोगों का सरमाया दफ़ीनों और ख़ज़ीनों की शक़ल में ज़मीन के अन्दर रहा करता था, जिससे न उनको फ़ायदा होगा न किसी दूसरे शख़्स को।

इसका जवाब यह है कि इस्लाम ने जिस तरह सूद को हराम क़रार देकर उसका दरवाज़ा बन्द किया है कि पूरी क़ौम की दौलत सिमट कर ख़ास-ख़ास सरमायेदारों में महदूद (सीमित) हो जाये, इसी तरह ज़कात का फ़रीज़ा सरमाया टैक्स की सूरत में आयद करके हर मालदार को इस पर मजबूर कर दिया है कि वह अपने सरमाये को ज़ाम हालात में न रखे बल्कि तिजारत और कारोबार में लगाये क्योंकि ज़कात सरमाया टैक्स की सूरत में होने की बिना पर अगर कोई शख़्स अपना रुपया या सोना चाँदी दफ़ीना करके रखता है तो हर साल उसका चालीसवाँ हिस्सा ज़कात में निकलते निकलते सरमाया फ़ना हो जायेगा, इसलिये हर समझदार इनसान इस पर मजबूर होगा कि सरमाये को काम में लगाकर उससे फ़ायदा उठाये, दूसरों को फ़ायदा पहुँचाये और उसी नफ़े में से ज़कात अदा करे।

ज़कात का फ़रीज़ा एक हैसियत से तिजारत की तरक्की का ज़मानती है

इससे यह भी मालूम हो गया कि ज़कात का फ़रीज़ा अदा करने में जैसे यह अज़ीमुश्शान फ़ायदा

रुपा है कि कौम के ग़रीब व मिरस्कीन लोगों की इमदाद हो, इसी तरह मुसलमानों के आर्थिक हालात को दुरुस्त करने के लिये भी तिजारत की तरगीब का यह फ़रीज़ा एक बेहतरीन ज़रिया है, क्योंकि हर इन्सान जब यह देखेगा कि नफ़द सरमाये को बन्द रखने का नतीजा यह है कि नफ़ा तो कुछ हुआ नहीं और साल के ख़त्म पर चालीसवाँ हिस्सा कम हो गया, तो ज़रूर उसको इस तरफ़ तवज्जोह करनी पड़ेगी कि इस माल को किसी तिजारत पर लगाये। और दूसरी तरफ़ चूँकि सूद है, रुपया चलाना हराम ठहरा तो तिजारत की यह सूरत न रहेगी कि लाखों इन्सानों के सरमाये से सिर्फ़ एक इन्सान तिजारत करे, बल्कि हर मालदार खुद तिजारत में आने की फ़िक्र करेगा, और जबकि बड़े सरमायेदार भी सिर्फ़ अपने ही सरमाये से तिजारत करेंगे तो छोटे सरमाये वालों को तिजारत में वो मुश्किलें पेश न आयेंगी जो बैंकों से सूदी रुपया लेकर बड़ी तिजारत चलाने की सूरत में पेश आती हैं। इस तरह पूरे मुल्क में तिजारत और उसके फ़ायदे आम होंगे और उसके नतीजे में मुल्क के ग़रीबों व फ़कीरों को फ़ायदा पहुँचेगा।

सूद की रूहानी बीमारियाँ

यहाँ तक सूद की आर्थिक और माली तबाहकारी का ज़िक्र था, अब सुनिये कि सूदी कारोबार इन्सान के अख़लाक़ और रूहानी कैफ़ियतों पर कैसे बुरा प्रभाव डालता है।

1. इन्सानी अख़लाक़ में सबसे बड़ा ज़ौहर ईसार व सद्भावत (अपनी ज़रूरत पर दूसरे की ज़रूरत को तरजीह देने और दान-पुन) का है, कि खुद तकलीफ़ उठाकर दूसरों को राहत पहुँचाने का ज़ब्बा हो। सूद के कारोबार का लाज़िमी असर यह होता है कि यह ज़ब्बा फ़ना हो जाता है, सूदख़ोर अपने पास से किसी को नफ़ा पहुँचाना तो क्या दूसरे को अपनी कोशिश और अपने सरमाये से अपने बराबर आता नहीं देख सकता।

2. वह मुसीबत के मारे पर रहम खाने के बजाय उसकी मुसीबत से नाजायज़ फ़ायदा उठाने की फ़िक्र में रहता है।

3. सूदख़ोरी के नतीजे में माल की हिर्स (लालच और हवस) इतनी बढ़ जाती है कि उसमें मस्त होकर अपने भले और बुरे को भी नहीं पहचानता, उसके बुरे अन्जाम से बिल्कुल गाफ़िल हो जाता है।

क्या सूद के बग़ैर कोई कारोबार नहीं चल सकता?

रिबा (सूद) की हकीकत और उसकी दीनी व दुनियावी ख़राबियों का बयान किसी क़द्र तफ़सील से आ चुका है। अब तीसरी बहस यह बाकी है कि रिबा की आर्थिक और रूहानी ख़राबियाँ और क़ुरआन व सुन्नत में इसकी सख़्त हुर्मत व मनाही तो वाज़ेह हो गई लेकिन मौजूदा दौर में जबकि रिबा (सूद) ही तिजारत का अहम हिस्सा और अनिवार्य अंग बना हुआ है, सारी दुनिया के कारोबार इसी पर चल रहे हैं, इससे निजात हासिल करने की तदबीर क्या है। बैंक सिस्टम को छोड़ देना इस ज़माने में गोया तिजारत को बन्द कर देना है।

इसका जवाब यह है कि जब कोई बीमारी आम होकर वबा की सूरत इख़्तियार कर ले तो इलाज मुआलजा दुश्वार हो जाता है लेकिन बेकार नहीं होता, हालात के सुधार की कोशिशें अन्जामकार

कामयाब होती हैं, अलबत्ता सत्र व जमाव और हिम्मत से काम लेने की ज़रूरत होती है। कुरआने करीम ही में अल्लाह तआला का यह भी इरश़ाद है:

مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ (٧٨: ٢٢)

“यानी अल्लाह तआला ने दीन के मामले में तुम पर कोई तंगी नहीं डाली।”

इसलिये ज़रूरी है कि रिबा (सूद) से बचने का कोई ऐसा रास्ता ज़रूर होगा जिसमें आर्थिक और माली नुकसान भी न हो, अन्दरूनी और बाहरी तिजारात के दरवाजे भी बन्द न हों और रिबा (सूद) से निजात भी हो जाये।

इसमें पहली बात तो यही है कि ऊपरी नज़र में बैंकिंग के मौजूदा उसूल को देखते हुए आम तौर पर यह समझा जाता है कि बैंक सिस्टम का मदार ही सूद पर है, इसके बगैर बैंक चल ही नहीं सकते, लेकिन यह ख्याल कतई सही नहीं, सूद के बगैर भी बैंक सिस्टम इसी तरह कायम रह सकता है बल्कि इससे बेहतर और लाभदायक व मुफीद सूत में आ सकता है, अलबत्ता इसके लिये ज़रूरत है कि शरीअत के माहिर कुछ हज़रात और बैंक सिस्टम के माहिर कुछ लोगों के मशिवरे और सहयोग से उसके उसूल नये सिरे से तैयार करें तो कामयाबी कुछ दूर नहीं, और जिस दिन बैंक सिस्टम शरई उसूल पर आ गया तो इन्शा-अल्लाह तआला दुनिया देख लेगी कि इसमें पूरी मिल्लत व कौम की कैसी फ़लाह (भलाई और कामयाबी) है। उन उसूल व कायदों की वज़ाहत का यह मौका नहीं, जिनकी बिना पर बैंक सिस्टम बगैर रिबा (सूद) के चलाया जा सकता है।

नोट:- अहक़र ने चन्द उलेमा के मशिवरे से बिना सूद की बैंकारी का मसौदा अरसा हुआ तैयार कर भी दिया था और बैंकारी के कुछ माहिर हज़रात ने मौजूदा दौर में उसको काबिले अमल तस्तीम भी कर लिया था और कुछ हज़रात ने उसको शुरू भी करना चाहा मगर अभी तक आम ताजिरोँ की तयज्जोह इस तरफ़ न होने के सबब और हुकूमत की तरफ़ से उसको मन्ज़ूरी हासिल न होने के सबब वह चल नहीं सका।

रिबा और सूद की एक ज़रूरत कुछ तिजाराती ग़र्ज़ों के लिये होती है, इसका इन्तिज़ाम तो बैंक के मौजूदा उसूल में तरमीम (संशोधन) के ज़रिये हो जायेगा, और दूसरी ज़रूरत सूद व रिबा में मुब्तला होने की फ़कीर व हाजतमन्द लोगों की अचानक की और वक़्ती ज़रूरतें हुआ करती हैं, इसका बेहतरीन इलाज इस्लाम में पहले से ज़कात व सदकाते वाजिबा की सूत में मौजूद है, लेकिन दीन और इल्मे दीन से बेख़बरी और बेपरवाई का नतीजा है जिसने आजकल ज़कात के सिस्टम को भी बेकार कर दिया है। बेशुमार मुसलमान हैं जो नमाज़ की तरह ज़कात के पास नहीं जाते, और जो लोग निकालते भी हैं उनमें अक्सर बड़े सरमाये वाले हज़रात हिसाब करके पूरी ज़कात अदा नहीं करते, और जो लोग पूरी ज़कात निकालते हैं तो वे सब ज़कात को निकालना ही जानते हैं कि अपनी जेब से निकाल दें, हालाँकि अल्लाह का हुक्म ज़कात के निकालने का नहीं बल्कि अदा करने का है और अदा करना तब सही हो सकता है जब उसके हक़दारों को पहुँचाकर उनको मालिकाना कब्ज़ा दे दिया जाये।

अब ग़ौर कीजिये कि ऐसे मुसलमान कितने हैं जो हक़दार और पात्र लोगों को तलाश करने की

फ़िक्र करें, फिर उनको पहुँचाने का एहतिमाम करें। मुसलमान कौम कितनी ही कम सरमाये वाली सही लेकिन अगर हर मुसलमान जिस पर ज़कात फर्ज़ है वह ज़कात पूरी अदा करे और अदा करने का सही तरीका इस्तिथार करे कि मुस्तहिक लोगों को पहुँचाये और अदा करने की पाबन्दी करे तो यकीनन किसी मुसलमान को इसकी ज़रूरत न रहे कि वह कर्ज़ की ज़रूरत से सूद व रिबा में मुब्तला हो। और अगर शरई कायदे के मुताबिक़ इन्साफ़ वाली इस्लामी हुकूमत बन जाये और उसके तहत शरई बैतुल-माल कायम हो जाये, और तमाम मुसलमानों के ज़ाहिरी मालों की ज़कात उसमें जमा हुआ करे तो उस बैतुल-माल (इस्लामी सरकारी ख़ज़ाने) से हर एक ज़रूरत मन्द की ज़रूरत पूरी की जा सकती है और किसी बड़ी रकम की ज़रूरत पड़ जाये तो बतौर कर्ज़ भी बग़ैर सूद के दिया जा सकता है, और इस तरह बेकार फिरने वालों को छोटी दुकानें कराकर या किसी उद्योग में लगाकर भी काम में लगाया जा सकता है। किसी यूरोपियन माहिर ने सही कहा कि मुसलमानों का ज़कात का निज़ाम ऐसी चीज़ है कि अगर मुसलमान उसके पाबन्द हो जायें तो इस कौम में कोई मुफ़लिस और मुसीबत का मारा नज़र न आये।

गुर्ज़ कि इस ज़माने में सूद व रिबा के मामलात वबा की तरह फैल जाने से यह समझ बैठना सही नहीं कि मौजूदा ज़माने में सूद का कारोबार छोड़ देना आर्थिक और माली तौर पर खुदकुशी के बराबर है, और इस ज़माने में आदमी सूदी कारोबार करने में माज़ूर है।

हाँ यह ज़रूर है कि जब तक पूरी कौम या उसकी कोई बड़ी जमाअत या कोई इस्लामी हुकूमत पूरी तवज्जोह के साथ इस काम का तय न कर ले, अकेल-दुकेले के लिये दुश्वारी ज़रूर है, मगर माज़ूर फिर भी नहीं कहा जा सकता।

इस वक़्त हमारे इस बयान के दो मक़सद हैं- अव्वल यह कि मुसलमानों की जमाअतें और हुकूमतें जो इस काम को सही तौर पर कर सकती हैं इस तरफ़ मुतवज्जह हों और मुसलमानों को बल्कि पूरी दुनिया को सूद के मन्हूस असरात (प्रभावों) से निजात दिलायें।

दूसरे यह कि कम से कम इल्म सब का सही हो जाये, बीमारी को बीमारी तो समझने लगे, हराम को हलाल समझने का दूसरा गुनाह जो पहले गुनाह से ज़्यादा बड़ा है कम से कम उसके तो करने वाले न हों। अमली गुनाह में तो कुछ न कुछ ज़ाहिरी फ़ायदा भी है लेकिन यह दूसरा इल्मी और अक़ीदे का गुनाह कि उसको हलाल साबित करने की कोशिश की जाये, पहले से ज़्यादा बड़ा भी है और बेहूदा व फ़ुज़ूल भी, क्योंकि सूद को हराम समझने और अपने गुनाह को मानने में तो कोई माली नुक़सान भी नहीं होता, कोई तिजारत भी बन्द नहीं होती, हाँ जुर्म के इफ़़रार का नतीजा यह ज़रूर होता है कि किसी वक़्त तौबा की तौफीक़ हो जाने से उससे बचने की तदबीर सोचें।

इस वक़्त इसी मक़सद को सामने रखते हुए आख़िर में हदीस की चन्द रिवायतें और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशादात भी पेश करता हूँ जो उन्हीं क़ुरआनी आयतों का बयान है जिनमें सूद व रिबा की सख़्त मनाही और इस पर सख़्त अज़ाब की वईदें (धमकियाँ) आई हैं, ताकि गुनाह के गुनाह होने का एहसास तो जागे और उससे बचने की फ़िक्र हो। कम से कम यह सूरत तो न रहे कि इस हराम को हलाल बनाकर एक गुनाह के दो गुनाह बना लें, और बड़े-बड़े नेक दीनदार

मुसलमान जो रात को तहज्जुद और ज़िक्रुल्लाह में गुज़ारें सुबह जब दुकान या कारख़ाने में पहुँचें तो उन्हें यह ख़्याल भी न आये कि हम सूद व जुए के मामलात में मुब्तला होकर कुछ गुनाह कर रहे हैं।

सूद के बारे में रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के फ़रमान

1. रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि सात हलाक करने वाली चीज़ों से बचो। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने दरियाफ़्त किया या रसूलल्लाह! वे क्या हैं? आपने फ़रमाया एक अल्लाह तआला के साथ (इबादत में या उसकी मख़्सूस सिफ़ात में) किसी ग़ैरुल्लाह को शरीक करना। दूसरे जादू करना। तीसरे किसी शख्स को नाहक़ क़त्ल करना। चौथे सूद खाना। पाँचवे यतीम का माल खाना। छठे जिहाद के वक़्त मैदान से भागना। सातवें किसी पाक दामन औरत पर तोहमत लगाना। (यह हदीस सही बुख़ारी और मुस्लिम में है)

2. रसूलल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि मैंने आज रात दो शख्सों को देखा जो मेरे पास आये, मुझे बैतुल-मुक़द्दस तक ले गये, फिर हम आगे चले तो एक ख़ून की नहर देखी जिसके अन्दर एक आदमी खड़ा हुआ है और दूसरा आदमी उसके किनारे पर खड़ा है। जब यह नहर वाला आदमी उससे बाहर आना चाहता है तो किनारे वाला आदमी उसके मुँह पर पत्थर मारता है जिसकी चोट से भागकर वह फिर वहीं चला जाता है जहाँ खड़ा था। फिर वह निकलने का इरादा करता है तो फिर यह किनारे वाला आदमी यही मामला करता है। नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम फ़रमाते हैं कि मैंने अपने उन दोनों साथियों से पूछा कि यह क्या माजरा है जो मैं देख रहा हूँ? उन्होंने बतलाया कि ख़ून की नहर में कैद किया हुआ आदमी सूद खाने वाला (अपने अमल की सज़ा पा रहा) है। यह हदीस सही बुख़ारी किताबुल-बुयूअ में है।

3. रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने सूद लेने वाले पर भी लानत फ़रमाई और सूद देने वाले पर भी, और कुछ रिवायतों में सूदी मामले पर गवाही देने वाले और उसकी तहरीर लिखने वाले पर भी लानत आई है।

और सही मुस्लिम की एक रिवायत में फ़रमाया कि ये सब गुनाह में बराबर हैं, और कुछ रिवायतों में गवाह और लिखने वाले पर लानत उस सूरत में है जबकि उनको इसका इल्म हो कि यह सूद का मामला है।

4. और रसूले करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इरश़ाद है कि चार आदमी ऐसे हैं कि उनके बारे में अल्लाह तआला ने अपने ऊपर लाज़िम कर लिया है कि उनको ज़न्नत में दाख़िल न करे और ज़न्नत की नेमत न चखने दे। वे चार ये हैं- शराब पीने का आदी, सूद खाने वाला, यतीम का माल नाहक़ खाने वाला और अपने माँ-बाप की नाफ़रमानी करने वाला। (यह रिवायत मुस्तद्रक हाकिम में है)

5. नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि आदमी जो सूद का एक दिरहम खाता है वह छत्तीस मर्तबा बदकारी से ज़्यादा सख़्त गुनाह है। और कुछ रिवायतों में है कि जो गोश्त

हराम माल से बना हो उसके लिये आग ही ज्यादा मुस्तहिक है। इसी के साथ कुछ रिवायतों में है कि किसी मुसलमान की आबरू उतारना सूद से भी ज्यादा सख्त गुनाह है। (यह रिवायत मुस्नद अहमद तबरानी वगैरह में है)

6. और एक हदीस में है कि रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने इस बात से मना फरमाया कि फल को काबिले इस्तेमाल होने से पहले फरोख्त किया जाये, और फरमाया कि जब किसी बस्ती में बदकारी और सूद का कारोबार फैल जाये तो उसने अल्लाह तआला के अज़ाब को अपने ऊपर दावत दे दी। (यह रिवायत मुस्तदरक हाकिम में है)

7. और रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि जब किसी कौम में सूद के लेन देन का रिवाज हो जाये तो अल्लाह तआला उन पर जरूरतों की महंगाई मुसल्लत कर देता है और जब किसी कौम में रिश्तत आम हो जाये तो दुश्मनों का रौब व गुलबाम उन पर हो जाता है। (यह रिवायत मुस्नद अहमद में है)

8. और रसूलल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि मेराज की रात में जब हम सातवें आसमान पर पहुँचे तो मैंने अपने ऊपर एक रजद व बर्क (कड़क और बिजली) को देखा, उसके बाद हम एक ऐसी कौम पर गुजरे जिनके पेट रिहाईशी मकानों की तरह फूले और फैले हुए हैं, जिनमें साँप बिच्छु भरे हैं, जो बाहर से नज़र आ रहे हैं। मैंने जिब्रिल अलैहिस्सलाम से पूछा कि ये कौन लोग हैं? उन्होंने फरमाया कि ये सूदखोर हैं। (यह रिवायत मुस्नद अहमद की है)

9. और रसूलल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत औफ बिन मालिक रज़ियल्लाहु अन्हु से फरमाया कि उन गुनाहों से बचो जो माफ नहीं किये जाते, उनमें से एक ग़नीमत के माल की चोरी है और दूसरा सूद खाना। (तबरानी)

10. और रसूलल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि जिस शख्स को तुमने कर्ज़ दिया हो उसका हदिया भी क़ुबूल न करो (ऐसा न हो कि उसने यह हदिया कर्ज़ के बदले और दबाव में दिया हो जो सूद है, इसलिये उसका हदिया क़ुबूल करने से भी एहतियात करनी चाहिये)।

रिबा (सूद) की तारीफ़ (परिभाषा), उसकी हकीकत और उसकी दुनियावी तबाहकारी के बारे में कुरआन मजीद की सात आयतें और नबी करीम सल्ल. की हदीसों के दस इरशादात इस जगह बयान हो चुके हैं, सोचने समझने वाले मुसलमान के लिये इतना काफी है और इस मसले के बाकी बचे पहलुओं पर बहस और मुकम्मल तहकीक के लिये अहक़र की एक मुस्तफ़िल किताब "मसला-ए-सूद" (उर्दू में) प्रकाशित हो चुकी है (उसको देख सकते हैं)।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

وَلْيَدْعُ بِالْعَدْلِ، وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتٌ
 مِنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ
 إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْأَلُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ
 لِلشَّهَادَةِ وَأَذْنِ الْآلَا تَرْضَا بُولًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ
 عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ كَفَعَلُوا
 فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمْكُمْ اللَّهُ، وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ
 وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَقْبُوضَةً فَإِنْ آمِنَ بَعْضُكُمْ بِغُيُوبِ الْآخَرِ أَذْنُ أَمَانَةٍ
 وَلَيُثَبِّقَ اللَّهُ رَبَّهُ، وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

या अय्युहल्लजी-न आमनू इज़ा
 तदायन्तुम् बिदैनिन् इला अ-जलिम्
 मुसम्मन् फक्तुबूहु, वल्यक्तुब्
 बैनकुम् कातिबुम् बिल्अदलि व ला
 यअ-ब कातिबुन् अय्यक्तु-ब कमा
 अ लल-महु ललाहु फ ल्यक्तुब्
 वल्युम्लिलिल्लजी अलैहिल्-हक्कु
 वल्यत्तकिल्ला-ह रब्बहू व ला यब्ब्रस्
 मिन्हु शैअन्, फ-इन् कानल्लजी
 अलैहिल्-हक्कु सफीहन् औ
 जअीफन् औ ला यस्ततीअ
 अय्युमिल्-ल हु-व फल्युम्लिल्
 वलिय्युहू बिल्अदलि, वस्तशिहदू
 शहीदैनि मिरिजालिकुम् फ-इल्लम्
 यकूना रजुलैनि फ-रजुलुव्-

ऐ ईमान वालो! जब तुम आपस में मामला
 करो उधार का किसी निर्धारित वक्त तक
 तो उसको लिख लिया करो, और चाहिए कि
 लिख दे तुम्हारे दरमियान कोई लिखने वाला
 इन्साफ से। और इनकार न करे लिखने
 वाला इससे कि लिख दे जैसा सिखाया उस
 को अल्लाह ने, सो उसको चाहिए कि लिख
 दे और बतलाता जाये वह शख्स कि जिस
 पर कर्ज है और डरे अल्लाह से जो उसका
 रब है, और कम न करे उसमें से कुछ। फिर
 अगर वह शख्स जिस पर कर्ज है बेअक्ल है
 या जईफ (कमजोर व बूढ़ा) है या आप
 नहीं बतला सकता तो बतला दे कारगुज़ार
 उसका इन्साफ से, और गवाह करो दो
 गवाह अपने मर्दों में से, फिर अगर न हों
 दो मर्द तो एक मर्द और दो औरतें उन
 लोगों में से कि जिनको तुम पसन्द करते हो

वमूर-अतानि मिम्मन् तरजू-न
 मिनश्शु-हदा-इ अन् तजिल्-ल
 इस्दाहुमा फ-तुजक्कि-र इस्दाहुमल्-
 उख्रा, व ला यअब्शु-हदा-उ इज़ा
 मा दुअ, व ला तस्अमू अन् तक्तुबूहु
 सगीरन् औ कबीरन् इला अ-जलिही,
 जालिकुम् अक्सतु जिन्दल्लाहि व
 अक्वमु लिश्शहा-दति व अदना
 अल्ला तरताबू इल्ला अन् तकू-न
 तिजारतन् हाजि-रतन् तुदीरूनहा
 बैनकुम् फलै-स अलैकुम् जुनाहुन्
 अल्ला तक्तुबूहा, व अशहिदू इज़ा
 तबायअ्तुम् व ला युजार-र
 कातिबुंव-व ला शहीदुन्, व इन्
 तफ़अलू फ-इन्नहू फुसूकुम् बिकुम्,
 वक्तकुल्ला-ह, व युअल्लिमुकुमुल्लाहु,
 वल्लाहु बिकुल्लि शैइन् अलीम
 (282) व इन् कुन्तुम् अला स-फरिंव-
 -व लम् तजिदू कातिबन् फरिहानुम्
 मक्बू-जतुन्, फ-इन् अमि-न
 बअज़ुकुम् बअज़न् फल्युअदिदल्-
 -लजि अ्तुमि-न अमान-तहू
 वल्यत्तकिल्ला-ह रब्बहू, व ला
 तक्तुमुश्शहाद-त, व मय्यक्तुम्हा

गवाहों में, ताकि अगर भूल जाये एक उनमें
 से तो याद दिला दे उसको दूसरी, और
 इनकार न करें गवाह जिस वक्त बुलाये
 जायें, और काहिली (सुस्ती) न करो उसके
 लिखने से छोटा हो मामला या बड़ा उसकी
 मियाद तक। इसमें पूरा इन्साफ़ है अल्लाह
 के नज़दीक और बहुत दुरुस्त रखने वाला है
 गवाही को और नज़दीक है कि शुब्हे में न
 पड़ो, मगर यह कि सौदा हो हाथों-हाथ लेते
 देते हो उसको आपस में तो तुम पर कुछ
 गुनाह नहीं अगर उसको न लिखो, और
 गवाह कर लिया करो जब तुम सौदा करो,
 और नुकसान न करे लिखने वाला और न
 गवाह, और अगर ऐसा करो तो यह गुनाह
 की बात है तुम्हारे अन्दर, और डरते रहो
 अल्लाह से और अल्लाह तुमको सिखलाता
 है और अल्लाह हर एक चीज़ को जानता है।
 (282) और अगर तुम सफ़र में हो और न
 पाओ कोई लिखने वाला तो गिरवी हाथ में
 रखनी चाहिए, फिर अगर एतिबार करे एक
 दूसरे का तो चाहिए कि पूरा करे वह शख्स
 कि जिस पर एतिबार किया अपनी अमानत
 को, और डरता रहे अल्लाह से जो रब है
 उसका, और मत छुपाओ गवाही को और
 जो शख्स उसको छुपाये तो बेशक गुनाहगार

फ-इन्नहू आसिमुन् कल्बुहू, वल्लाहु
बिमा तअमलू-न अलीम (283) ❀

है दिल उसका, और अल्लाह तुम्हारे कामों
को खूब जानता है। (283) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

ऐ ईमान वालो! जब उधार का मामला करने लगे (चाहे दाम उधार हों या जो चीज खरीदनी है वह उधार हो जैसे बै-ए-सलम में) एक निर्धारित मियाद तक (के लिए) तो उस (की याद्दाश्त व दस्तावेज) को लिख लिया करो। और यह ज़रूरी है कि तुम्हारे आपस में (जो) कोई लिखने वाला (हो वह) इन्साफ के साथ लिखे (यानी किसी की रियायत करके मज़मून में कमी-ज्यादती न करे) और लिखने वाला लिखने से इनकार भी न करे, जैसा कि अल्लाह तआला ने उसको (लिखना) सिखला दिया, उसको चाहिए कि लिख दिया करे, और (लिखने वाले को) वह शख्स (बतला दे और) लिखवा दे जिसके जिम्मे हक़ वाजिब हो (क्योंकि दस्तावेज का हासिल हक़ का इक़रार करना होता है तो जिसके जिम्मे हक़ है उसी का इक़रार ज़रूरी ठहरा) और (लिखाते वक़्त) अल्लाह तआला से जो कि उसका परवर्दिगार है डरता रहे, और उस (हक़) में से ज़रूर बराबर (बतलाने में) कमी न करे।

फिर जिस शख्स के जिम्मे हक़ वाजिब था वह अगर कम-अक़ल (यानी मंदबुद्धि या मजनूँ) हो या कमज़ोर बदन वाला (यानी नाबालिग़ हो या बहुत ज़्यादा बूढ़ा) हो या (और किसी इतिफ़ाकी कारण से) खुद (बयान करने की और) लिखाने की क़ुदरत न रखता हो (जैसे गूँगा है और लिखने वाला उसका इशारा नहीं समझता, या जैसे दूसरे देश का रहने वाला है और उसकी भाषा अलग है और लिखने वाला उसकी बोली नहीं समझता) तो (ऐसी हालत में) उसका कारक़ुन ठीक-ठीक तौर पर लिखाए। और दो शख्सों को अपने मर्दों में से गवाह (भी) कर लिया करो (और शरई तौर पर दावे के सुबूत का यही गवाह असल मदार हैं चाहे दस्तावेज न हो, और ख़ाली दस्तावेज बग़ैर गवाहों के ऐसे मामलों में हुज्जत और मोतबर नहीं, दस्तावेज लिखना सिर्फ़ याद्दाश्त की आसानी के लिये रहे कि उसका मज़मून देखकर और सुनकर तबई तौर पर अक्सर तमाम वाकिआ याद आ जाता है जैसा कि अभी आगे कुरआन ही में आता है)।

फिर अगर वे दो गवाह मर्द (मयस्सर) न हों तो एक मर्द और दो औरतें (गवाह बना ली जाएँ) ऐसे गवाहों में से जिनको तुम (उनके मोतबर होने की वजह से) पसन्द करते हो (और एक मर्द की जगह दो औरतें इसलिये तजवीज़ की गई) ताकि उन दोनों औरतों में से कोई एक भी (गवाही के किसी हिस्से को चाहे ज़ेहन से या गवाही के वक़्त बयान करने से) भूल जाए तो उनमें की एक दूसरी को याद दिला दे (और याद दिलाने के बाद गवाही का मज़मून मुकम्मल हो जाये) और गवाह भी इनकार न किया करें जब (गवाह बनने के लिए) बुलाए जाया करें (कि इसमें मदद करना है अपने भाई की) और तुम उस (क़ज़) के (बार-बार) लिखने से उकताया मत करो, चाहे वह (मामला क़ज़ का) छोटा हो या बड़ा हो। यह लिख लेना इन्साफ़ को ज़्यादा कायम रखने वाला है अल्लाह के नज़दीक और गवाही का ज़्यादा दुरुस्त रखने वाला है और इस बात के लिए ज़्यादा मुनासिब है कि

तुम (मामले के मुताल्लिक) किसी शुब्हे में न पड़ो (इसलिये लिख ही लेना अच्छा है), मगर यह कि कोई सौदा हाथों-हाथ हो, जिसको आपस में लेते देते हो तो उसके न लिखने में तुम पर कोई इल्ज़ाम (और नुकसान) नहीं। और (इतना उसमें भी जरूर कर लिया करो कि उसकी) ख़रीद व बेच के वक़्त गवाह कर लिया करो (शायद कल को कोई बात निकल आये, जैसे बेचने वाला कहने लगे कि मुझको दाम ही वसूल नहीं हुए या यह चीज़ मैंने बेची ही नहीं, या ख़रीदने वाला कहने लगे कि मैंने तो वापस करने का इख़्तियार भी ले लिया था या अभी तो बेची हुई चीज़ पूरी मेरे पास नहीं पहुँची) और (जिस तरह हमने ऊपर लिखने वाले और गवाह को मना किया है कि लिखने और गवाही देने से इनकार न करें इसी तरह हम तुमको भी ताकीद करते हैं कि तुम्हारी तरफ़ से) किसी लिखने वाले को तकलीफ़ न दी जाए और न किसी गवाह को (जैसे अपनी मस्तेहत के लिये उनकी किसी मस्तेहत में ख़लल डाला जाये) और अगर तुम ऐसा करोगे तो इसमें तुमको गुनाह होगा, और खुदा से डरो (और जिन कामों से उसने मना किया है वो मत करो) और अल्लाह (का तुम पर एहसान है कि) तुमको (मुफ़ीद अहकाम की) तालीम फ़रमाता है और अल्लाह तआला सब चीज़ों के जानने वाले हैं (तो वह फ़रमाँबरदार और नाफ़रमान को भी जानते हैं, हर एक को मुनासिब बदल-देंगे)।

और अगर तुम (कर्ज़ का मामला कराने के वक़्त) कहीं सफ़र में हो और (दस्तावेज़ लिखने के वास्ते वहाँ) कोई लिखने वाला न पाओ, तो (ऐसी हालत में इत्मीनान का ज़रिया) रहन (गिरवी) रखने की चीज़ें (हैं) जो (कर्ज़ लेने वाले की तरफ़ से हक़ वाले को) कब्ज़े में दे दी जाएँ। और अगर (ऐसे वक़्त में भी) एक दूसरे का एतिबार करता हो (और इसलिये रहन की जरूरत न समझे) तो जिस शख्स का एतिबार कर लिया गया है (यानी कर्ज़ लेने वाला) उसको चाहिए कि दूसरे का हक़ (पूरा-पूरा) अदा कर दे, और अल्लाह तआला से जो कि उसका परवर्दिगार है डरो (और उसका हक़ न मारें)। और गवाही को मत छुपाया करो, और जो शख्स उसको छुपाएगा उसका दिल गुनाहगार होगा, और अल्लाह तआला तुम्हारे किए हुए कामों को ख़ूब जानते हैं (तो अगर कोई छुपायेगा तो अल्लाह तआला को उसका इल्म जरूर है सो वह सज़ा देंगे)।

मआरिफ़ व मसाईल

कर्ज़ और उधार के लिये इक़्रार नामा लिखने की हिदायत और उससे संबन्धित अहकाम

ज़िक्र हुई आयतों में मामलात के क़ानून जिनको आजकल के क़ानून में समझौते और संधि कहा जाता है, उसके अहम उसूल का बयान है, और इसके बाद गवाही देने के क़ानून के ख़ास उसूल का ज़िक्र है।

आजकल तो ज़माना लिखने लिखाने का है, और तहरीर ही इनसान की ज़बान की कायम-मक़ाम बन गई है, लेकिन आप चौदह सौ साल पहले के ज़माने की तरफ़ मुड़कर देखिये तो उस वक़्त दुनिया का सब कारोबार सिर्फ़ ज़बानी होता था, लिखने लिखाने और दस्तावेज़ मुहैया करने का उसूल न था,

सबसे पहले कुरआन ने इस तरफ़ तयज्जोह दिलाई और फरमाया:

إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ

यानी “जब तुम आपस में उधार का मामला किया करो किसी निर्धारित मुद्दत के लिये तो उसको लिख लिया करो।”

इसमें एक उसूल तो यह बतलाया कि उधार के मामलों की दस्तावेज़ लिखनी चाहिये ताकि भूल-चूक या इनकार के वक़्त काम आये।

दूसरा मसला यह बयान फरमाया गया कि उधार का मामला जब किया जाये तो उसकी मियाद ज़रूर मुक़रर की जाये, बिना मुद्दत तय किये उधार देना-लेना जायज़ नहीं, क्योंकि इससे झगड़े फ़साद का दरवाज़ा खुलता है। इसी वजह से फुक़हा (दीनी मसाईल के माहिर उलेमा) ने फरमाया कि मियाद भी ऐसी मुक़रर होनी चाहिये जिसमें कोई शुब्हा और अस्पष्टता न हो, महीने और तारीख़ के साथ तय की जाये, कोई ग़ैर-वाजेह मियाद न रखें। जैसे खेती कटने के वक़्त, क्योंकि वह मौसम के भिन्न होने से आगे पीछे हो सकता है। और चूँकि लिखना उस ज़माने में आम न था और आज भी आम होने के बाद दुनिया की बहुत बड़ी आबादी वही है जो लिखना नहीं जानती, तो यह मुम्किन था कि लिखने वाला कुछ का कुछ लिख दे जिससे किसी का नफ़ा और किसी का नुक़सान हो जाये, इसलिये इसके बाद इरशाद फरमाया:

وَلْيَكُتَبْ بَيْنَكُمَا كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ

यानी “यह ज़रूरी है कि तुम्हारे बीच कोई लिखने वाला इन्साफ़ के साथ लिखे।”

इसमें एक तो इस तरफ़ हिदायत की गई कि कातिब (लिखने वाला) किसी फ़रीक़ का मख़सूस आदमी न हो बल्कि ग़ैर-जानिबदार (निष्पक्ष) हो, ताकि किसी को शुब्हा और संदेह न रहे। दूसरे कातिब को हिदायत की गई कि इन्साफ़ के साथ लिखे, दूसरे को फ़ानी नफ़े के लिये अपना हमेशा का नुक़सान न करे। इसके बाद कातिब को इसकी हिदायत की गई कि अल्लाह तआला ने उसको यह हुनर दिया है कि वह लिख सकता है, इसका शुक्राना यह है कि वह लिखने से इनकार न करे।

इसके बाद यह बतलाया गया कि दस्तावेज़ की लिखाई किस की तरफ़ से हो तो फरमाया:

وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ

यानी “लिखवा दे वह आदमी जिसके ज़िम्मे हक़ है।” जैसे सौदा ख़रीदा और कीमत का उधार किया तो जिस शख्स के ज़िम्मे उधार है वह दस्तावेज़ का मज़मून लिखवा दे, क्योंकि यह उसकी तरफ़ से इक़्रार नामा होगा, और लिखवाने में भी यह संदेह था कि कोई कमी-बेशी कर दे इसलिये फरमाया:

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَخْشَ مِنْهُ شَيْئًا

यानी “अल्लाह तआला से जो उसका परबर्दिगार है डरता रहे और हक़ के लिखवाने में ज़रा बराबर कमी न करे। मामलात में कभी ऐसा भी होता है कि जिस शख्स पर हक़ बनता हो वह कम-अक़ल या सठिया हुआ बूढ़ा या नाबालिग़ बच्चा या गूँगा हो या कोई दूसरी ज़बान बोलने वाला हो जिसको लिखने वाला नहीं समझता, इसलिये दस्तावेज़ लिखवाने पर उसको कुदरत नहीं होती, इसलिये

इसके बाद फ़रमाया कि अगर ऐसी सूत पेश आये तो उनकी तरफ़ से उनका वली (अभिभावक और वकील) लिखवाये। मजनूँ और नाबालिग़ की तरफ़ से तो वली का होना ज़ाहिर है कि उनके सारे मामलात वली ही के द्वारा हुआ करते हैं और ग़ुँगे या दूसरी ज़बान बोलने वाले का वली भी यह काम कर सकता है। और अगर वह किसी को अपना वकील बना ले तो भी हो सकता है। कुरआन में इस जगह लफ़्ज़ वली दोनों मायनों को शामिल है।

क़ानूने गवाही के चन्द अहम उसूल

यहाँ तक मामलात में दस्तावेज़ लिखने और लिखवाने के अहम उसूल का बयान था, आगे यह बतलाया गया कि दस्तावेज़ की सिर्फ़ तहरीर को काफी न समझें बल्कि उस पर गवाह भी बना लें, ताकि अगर किसी वक़्त आपसी विवाद पेश आ जाये तो अदालत में उन गवाहों की गवाही से फैसला हो सके। यही वजह है कि फ़ुक़हा (उलेमा) रहमतुल्लाहि अलैहिम ने फ़रमाया कि महज़ तहरीर शरई तौर पर हुज्जत नहीं जब तक कि उस पर शरई गवाही मौजूद न हो, ख़ाली तहरीर पर कोई फैसला नहीं किया जा सकता। आजकल की आम अदालतों का भी यही दस्तूर है कि तहरीर पर ज़बानी तस्दीक व गवाही के बग़ैर कोई फैसला नहीं करतीं।

गवाही के लिये दो मर्द या एक मर्द और दो औरतें होना ज़रूरी हैं

इसके बाद गवाही के क़ानून के चन्द अहम उसूल बतलाये गये जैसे:

1. गवाह दो मर्द या एक मर्द दो औरतें होना ज़रूरी हैं। एक अकेला मर्द या सिर्फ़ दो औरतें आम मामलात की गवाही के लिये काफी नहीं।

गवाहों की शर्तें

2. दूसरे यह कि गवाह मुसलमान हों, लफ़्ज़ 'मिर्रिजालिकुम' में इसकी तरफ़ हिदायत की गई है।
3. तीसरे यह कि गवाह मोतबर और आदिल हों जिनके कौल पर भरोसा किया जा सके, बदकार व फ़ासिक न हों।

مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ

(जिन पर तुम्हें एतिबार हो) में यह हुक्म मज़कूर है।

बिना किसी शरई कारण के गवाही देने से इनकार करना गुनाह है

इसके बाद लोगों को यह हिदायत की गई कि जब उनको किसी मामले में गवाह बनाने के लिये बुलाया जाये तो वे आने से इनकार न करें, क्योंकि गवाही ही हक़ को ज़िन्दा रखने का ज़रिया और झाड़ें चुकाने का तरीक़ा है, इसलिये इसको अहम क़ौमी ख़िदमत समझकर तकलीफ़ बरदाश्त करें।

इसके बाद फिर मामलात के दस्तावेज़ लिखने की ताकीद करते हुए फरमाया कि मामला छोटा हो या बड़ा सब को लिखना चाहिये, इसमें उक्तार्यें नहीं, क्योंकि मामलात का लिख लेना इन्साफ़ को कायम रखने, सही गवाही देने और शक व शुब्हे से बचने के लिये बेहतरीन ज़रिया है, हाँ अगर कोई मामला हाथ दर हाथ हो या उधार न हो तो उसको अगर न लिखें तब भी कुछ हर्ज नहीं, मगर इतना उसमें भी किया जाये कि मामले पर गवाह बना लें कि शायद किसी वक़्त दोनों पक्षों में कोई झगड़ा व विवाद पेश आ जाये। जैसे बेचने वाला कहे कि कीमत वसूल नहीं हुई या ख़रीदने वाला कहे कि मुझे बेची गयी चीज़ पूरी वसूल नहीं हुई, तो इस झगड़े के फैसले में गवाही काम आयेगी।

इस्लाम में अदल व इन्साफ़ को कायम करने का अहम उसूल

कि गवाहों को कोई नुक़सान या तकलीफ़ न पहुँचे

आयत के शुरू में लिखने वालों को यह हिदायत की गई है कि वे लिखने या गवाह बनने से इनकार न करें, तो यहाँ यह एहतिमाल था कि लोग उनको परेशान करेंगे, इसलिये आयत के आखिर में फरमाया:

وَلَا يَضَارُّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ

यानी "किसी लिखने वाले या गवाही देने वाले को नुक़सान न पहुँचाया जाये।"

यानी ऐसा न करें कि अपनी मस्तेहत और फ़ायदे के लिये उनकी मस्तेहत और फ़ायदे में ख़लल डालें। फिर फरमाया:

وَأَنْ تَعْمَلُوا فَاِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ

यानी "अगर तुमने लिखने वाले या गवाह को नुक़सान पहुँचाया तो इसमें तुमको गुनाह होगा।"

इससे मालूम हुआ कि लिखने वाले या गवाह को नुक़सान पहुँचाना हराम है, इसी लिये फ़ुक़हा (दीन के उलेमा) ने फरमाया कि अगर लिखने वाला अपने लिखने की मज़दूरी माँगे या गवाह अपने आने-जाने का ज़रूरी खर्च तलब करे तो यह उसका हक़ है, इसको अदा न करना भी उसको नुक़सान पहुँचाने में दाख़िल और नाजायज़ है। इस्लाम ने अपने इन्साफ़ पूर्ण सिस्टम में जिस तरह गवाह को गवाही देने पर मजबूर किया है और गवाही छुपाने को सख़्त गुनाह करार दिया है इसी तरह इसका भी इन्तिज़ाम किया कि लोग गवाही से बचने पर मजबूर न हो जायें, इसी दो तरफ़ा एहतियात का यह असर था कि हर मामले में सच्चे बेग़र्ज़ गवाह मिल जाते और फैसले हक़ के मुताबिक़ जल्द और आसान हो जाते। आजकी दुनिया ने इस क़ुरआनी उसूल को नज़र-अन्दाज़ कर दिया है तो अदालत का सारा निज़ाम बरबाद हो गया। वाक़िए के असली और सच्चे गवाह मिलना तक़रीबन बन्द हो गये, हर शख्स गवाही से जान चुराने पर मजबूर हो गया। वजह यह है कि जिसका नाम गवाही में आ गया अगर मामला पुलिस और फौजदारी का है तो रोज़ वक़्त-बे-वक़्त थानेदार साहिब उसको बुला भेजते हैं और कई बार घन्टों बैठायें रखते हैं, दीवानी अदालतों में भी गवाह के साथ ऐसा मामला किया जाता है जैसे वह कोई मुजरिम है। फिर रोज़-रोज़ मुक़द्दमे की पेशियाँ बदलती हैं, तारीख़ें लगती हैं, गवाह

बेचारा अपना कारोबार, मज़दूरी और ज़रूरतें छोड़कर आने पर मजबूर है, वरना वॉरंट के ज़रिये गिरफ्तार कर लिया जायेगा, इसलिये कोई शरीफ़ कारोबारी आदमी किसी मामले में गवाह बनना अपने लिये एक अज़ाब समझने और जहाँ तक हो उससे बचने पर मजबूर कर दिया गया, सिर्फ़ पेशेवर गवाह मिलते हैं जिनके यहाँ झूठ-सच में कोई फर्क नहीं होता। कुरआने हकीम ने इन बुनियादी ज़रूरतों को अहमियत के साथ बतलाकर इन तमाम ख़राबियों का दरवाज़ा बन्द फ़रमाया।

आयत के आख़िर में इरशाद है:

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمَكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

यानी “डरो अल्लाह से, और अल्लाह तआला तुम्हें सही उसूलों की तालीम देता है (यह उसका एहसान है) और अल्लाह तआला हर चीज़ का जानने वाला है।”

चूँकि इस आयत में बहुत से अहकाम आये हैं, कुछ फुक़हा ने बीस अहम फ़िक्ही मसाले इस आयत से निकाले हैं, और कुरआने करीम की आम आदत है कि कानून बयान करने से पहले और बाद में ख़ौफ़े खुदा और क़ियामत के दिन का ख़ौफ़ दिलाकर लोगों के ज़ेहनों को हुक्म के पालन के लिये तैयार करता है। इसी तरीक़े के मुताबिक़ इस आयत का समापन ख़ौफ़े खुदावन्दी पर किया और यह बतलाया कि अल्लाह तआला पर कोई चीज़ छुपी हुई नहीं, अगर तुम किसी नाजायज़ बहाने से भी कोई ख़िलाफ़वर्ज़ी (हुक्म का उल्लंघन) करोगे तो अल्लाह को धोखा नहीं दे सकते।

दूसरी आयत में दो अहम मज़मून बयान फ़रमाये गये- एक यह कि उधार के मामले में अगर कोई यह चाहे कि भरोसे के लिये कोई चीज़ गिरवी रख ले तो इसकी भी इजाज़त है, मगर इसमें लफ़ज़ “मक्बूज़ह्” से इस तरफ़ इशारा पाया जाता है कि गिरवी रखी हुई चीज़ से नफ़ा उठाना उसके लिये जायज़ नहीं। गिरवी रखने वाले को सिर्फ़ इतना हक़ है कि कर्ज़ वसूल होने तक उसकी चीज़ पर अपना कब्ज़ा रखे और उसके फायदे और लाभ वे सब असल मालिक का हक़ हैं।

दूसरा मज़मून यह इरशाद फ़रमाया कि जिस शख्स को किसी विवादित मामले का सही इल्म हो वह गवाही को न छुपाये, और अगर उसने छुपाया तो उसका दिल गुनाहगार है। दिल को इसलिये गुनाहगार फ़रमाया कि कोई शख्स इसको ख़ाली ज़बान ही का गुनाह न समझे, क्योंकि पहले इरादा तो दिल ही से हुआ है, इसलिये पहला गुनाह दिल ही का है।

لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِىْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْْهُ يَحْصِبْكُمْ بِهٖ ۚ اللّٰهُ ۙ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा
फ़िल्अर्ज़ि व इन् तुब्दू मा फ़ी
अन्फुसिकुम् औ तुख्फूहु युहासिब्कुम्

अल्लाह ही का है जो कुछ कि आसमानों
और ज़मीन में है, और अगर ज़ाहिर करोगे
अपने जी की बात या छुपाओगे उसको
हिसाब लेगा उसका तुमसे अल्लाह, फिर

बिहिल्लाहु, फ-यग्फिरु लिमंय्यशा-उ
व युअज़िज़ु मंय्यशा-उ, वल्लाहु
अला कुल्लि शैइन कदीर (284)

बद्दशेगा जिसको चाहे और अज़ाब करेगा
जिसको चाहे, और अल्लाह हर चीज़ पर
कादिर है। (284)

खुलासा-ए-तफसीर

अल्लाह तआला ही की मिल्क हैं सब (मख़्लूक़ात) जो कुछ कि आसमानों में हैं और जो कुछ ज़मीन में हैं (जैसे खुद ज़मीन व आसमान भी उसी की मिल्क में हैं)। और (जब वह मालिक हैं तो उनको अपनी मन्क़ूका चीज़ों में हर तरह का क़ानून बनाने का हक़ है, इसमें किसी को कलाम करने की मजाल न होनी चाहिये जैसा कि एक क़ानून यह है कि) जो बातें (ग़लत अक़ीदों या बुरे अख़्लाक़ या गुनाहों पर पुख़्ता इरादे की) तुम्हारे नफ़्सों में हैं उनको अगर तुम (ज़बान और अपने बदनी अंगों से) ज़ाहिर करोगे (जैसे ज़बान से कुफ़्र का कलिमा कह दिया या अपने तकब्बुर, हसद वग़ैरह का खुद इज़हार कर दिया, या किसी गुनाह को कर डाला जिसका इरादा था) या कि (दिल ही में) छुपाओगे (दोनों हालतों में) हक़ तआला तुमसे (दूसरे गुनाहों की तरह इनका) हिसाब लेंगे, फिर (हिसाब लेने के बाद कुफ़्र व शिर्क के अलावा) जिसके लिए (बख़्शाना) मन्ज़ूर होगा बख़्श देंगे और जिसको (सज़ा देना) मन्ज़ूर होगा सज़ा देंगे, और अल्लाह तआला हर चीज़ पर पूरी कुदरत रखने वाले हैं।

मज़ारिफ़ व मसार्इल

पहली आयत में गवाही के इज़हार का हुक्म और छुपाने की मनाही बयान हुई थी, यह आयत भी उसी मज़मून का आखिरी हिस्सा (पूरक) है। इसमें इनसान को चेताया गया है कि गवाही का छुपाना हराम है, अगर तुमने मामले को जानते हुए छुपाया तो रब्बे अलीम व ख़बीर तुम से इसका हिसाब लेगा। हज़रत इब्ने अब्बास, हज़रत इक्रिमा, इमाम शअबी और इमाम मुजाहिद से यही तफसीर नक़ल की गयी है। (तफसीर क़ुर्तुबी)

और अलफ़ाज़ के आम होने के एतिबार से यह आम है जो तमाम एतिकादों इबादतों और मामलों को शामिल है। हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु का मशहूर कौल इस आयत की तफसीर में यही है, और मायने आयत के यह हैं कि हक़ तआला अपनी मख़्लूक़ के तमाम आमाज़ का मुहासबा (जॉच) फरमायेंगे, वह अमल भी जिसको वे कर गुज़रे हैं और वह भी जिसका दिल से पुख़्ता इरादा कर लिया और उसकी दिल में छुपाकर रखा मगर अमल की नौबत नहीं आई, जैसा कि सही बुख़ारी व मुस्लिम में हज़रत इब्ने उमर रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से मन्क़ूल है कि मैंने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से सुना है कि मोमिन क़ियामत के दिन अल्लाह तआला से करीब किया जायेगा, यहाँ तक कि हक़ तआला उसके एक-एक गुनाह को याद दिलायेंगे और सवाल करेंगे- तू जानता है कि तूने यह गुनाह किया था? मोमिन बन्दा इक़रार करेगा, हक़ तआला फरमायेंगे कि मैंने दुनिया में भी तेरी पदापोशी की और तेरा गुनाह लोगों में ज़ाहिर नहीं होने दिया और मैं आज

इसको माफ़ करता हूँ और नेकियों का आमाल नामा उसको दे दिया जायेगा, लेकिन काफ़िरों और मुनाफ़िकों के गुनाहों को आम मजमे में बयान किया जायेगा।

और एक हदीस में है कि अल्लाह तआला क़ियामत के दिन फ़रमायेगा- यह वह दिन है जिसमें पोशीदा (छुपी) चीज़ों का जायज़ा लिया जायेगा और दिलों के छुपे राज़ खोले जायेंगे और यह कि आमाल लिखने वाले मेरे फ़रिश्तों ने तो तुम्हारे सिर्फ़ वे आमाल लिखे हैं जो जाहिर थे और मैं उन चीज़ों को भी जानता हूँ जिन पर फ़रिश्तों को इत्तिला नहीं, और न उन्होंने वे चीज़ें तुम्हारे आमाल नामे में लिखी हैं, और अब वे सब तुम्हें बतलाता हूँ और उन पर पूछगछ करता हूँ। फिर जिसको चाहूँगा बख़्श दूँगा और जिसको चाहूँगा अज़ाब दूँगा। फिर मोमिनों को माफ़ कर दिया जायेगा और काफ़िरों को अज़ाब दिया जायेगा। (तफसीरी कुर्तुबी)

यहाँ यह शुब्हा हो सकता है कि हदीस में रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का यह इरशाद है:

إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أَمْتِي عَمَّا حَدَّثَتْ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ يَتَكَلَّمُوا أَوْ يَعْلَمُوا بِهِ. (فرطی)

“अल्लाह तआला ने मेरी उम्मत को माफ़ कर दिया है वह जो उनके दिल में ख़्याल आया, जब तक उसको ज़बान से न कहा या अमल न किया हो।”

इससे मालूम होता है कि दिल के इरादे पर कोई अज़ाब व नाराज़गी नहीं है। इमाम कुर्तुबी रहमतुल्लाहि अलैहि ने फ़रमाया कि यह हदीस दुनिया के अहकाम से संबन्धित है, तलाक़, गुलाम-बाँदी को आज़ाद करना, बै, हिबा वगैरह महज़ दिल में इरादा कर लेने से लागू नहीं हो जाते, जब तक उनको ज़बान से या अमल से न किया जाये। और आयत में जो कुछ ज़िक्र हुआ है वह आख़िरत के अहकाम से मुताल्लिक है इसलिये मज़मून में कोई टकराव नहीं। और कुछ दूसरे उलेमा हज़रात ने इस शुब्हे का जवाब यह दिया है कि जिस हदीस में दिल की छुपी हुई चीज़ों की माफ़ी बयान हुई है उससे मुराद वे वस्वसे और ग़ैर-इख़्तियारी ख़्यालात हैं जो इनसान के दिल में बग़ैर इरादे के आ जाते हैं, बल्कि उनके ख़िलाफ़ का इरादा करने पर भी वे आते रहते हैं। ऐसे ग़ैर-इख़्तियारी ख़्यालात और वस्वसों को इस उम्मत के लिये हक़ तआला ने माफ़ कर दिया है, और इस आयत में जिस हिसाब और पूछगछ का ज़िक्र है उससे मुराद वे इरादे और नीयतें हैं जो इनसान अपने इरादे और इख़्तियार से अपने दिल में जमाता है और उसको अमल में लाने की कोशिश भी करता है, फिर इत्तिफ़ाक़ से कुछ रुकावटें पेश आ जाने की बिना पर उन पर अमल नहीं कर सकता। क़ियामत के दिन उनका मुहासबा (पूछताछ और जायज़ा) होगा, फिर हक़ तआला जिसको चाहें अपने फज़ल व करम से बख़्श दें जिसको चाहें अज़ाब दें, जैसा कि बुख़ारी व मुस्लिम की बयान हुई हदीस में गुज़र चुका है।

चूँकि उक्त आयत के ज़ाहिरी अलफ़ाज़ में दोनों किस्म के ख़्यालात दाख़िल हैं चाहे इख़्तियारी हों या ग़ैर-इख़्तियारी, इसलिये जब यह आयत नाज़िल हुई तो सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को सख़्त फ़िक्र व ग़म लाहिक़ हो गया कि अगर ग़ैर-इख़्तियारी (अपने आप आने वाले) ख़्यालों व वस्वसों पर भी पकड़ होने लगी तो कौन निजात पायेगा। सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इस फ़िक्र को रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से अर्ज़ किया तो आपने सब को यह तल्कीन (हिदायत) फ़रमाई

कि जो कुछ अल्लाह का हुक्म नाज़िल हुआ उसकी तामील व इताअत का पुख्ता इरादा करो और कहो 'समिअूना व अतअूना' "यानी हमने हुक्म सुन लिया और तामील की।" सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने इसके मुताबिक़ किया और इस पर कुरआन का यह जुमला नाज़िल हुआ:

لَا يَكِلُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

"यानी अल्लाह तआला किसी शख्स को उसकी क़ुदरत व ताक़त से ज़्यादा तकलीफ़ नहीं देता।"

जिसका हासिल यह है कि ग़ैर-इस्लामियारी (अपने आप आये हुए) वस्वसे और ख़्यालात पर पकड़ नहीं होगी। इस पर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को इत्मीनान हो गया। यह हदीस सही मुस्लिम में हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत से नक़ल की गई है। (तफ़सीर क़ुर्तूबी) यह पूरी आयत आगे आ रही है।

और 'तफ़सीर-ए-मज़हरी' में है कि इनसान पर जो अमल अल्लाह तआला की तरफ़ से फ़र्ज़ किये गये हैं या हराम किये गये हैं वे कुछ तो बदन के ज़ाहिरी हिस्सों से मुताल्लिक़ हैं- नमाज़, रोज़ा, ज़कात, हज और तमाम मामलात इसी किस्म में दाख़िल हैं, और कुछ आमाल व अहक़ाम वे भी हैं जो इनसान के दिल और बातिन (अन्दर की हालत) से ताल्लुक़ रखते हैं- ईमान व एतिकाद के तमाम मसाईल तो इसी में दाख़िल हैं, और कुफ़्र व शिर्क जो सबसे ज़्यादा हराम व नाजायज़ हैं उनका ताल्लुक़ भी इनसान के दिल से ही है। अच्छे अख़्लाक़ तयाज़ी, सब्र, क़नाअत, सख़ावत वग़ैरह, इसी तरह बुरे अख़्लाक़ तकब़ुर, ज़लन, बुग़ज़, दुनिया की मुहब्बत, लालच वग़ैरह ये सब चीज़ें एक दर्जे में क़तई तौर पर हराम हैं, इन सब का ताल्लुक़ भी इनसान के ज़ाहिरी अंगों से नहीं बल्कि दिल और बातिन (अन्दर यानी दिल की हालत) से है।

इस आयत में हिदायत की गई है कि जिस तरह ज़ाहिरी आमाल का हिसाब कियामत में लिया जायेगा इसी तरह बातिनी (दिल के) आमाल का भी हिसाब होगा और ख़ता पर भी पकड़ होगी। यह आयत सूर: ब-करह के आख़िर में लाई गई, इसमें बड़ी हिक़मत है। क्योंकि सूर: ब-करह कुरआने करीम की ऐसी बड़ी और अहम सूरात है जिसमें अल्लाह के अहक़ाम का बहुत बड़ा हिस्सा आ गया है, इस सूरात में उसूली और फ़ुरूज़ी, ज़िन्दगी और आख़िरत के मुताल्लिक़ अहम हिदायतें नमाज़, ज़कात, रोज़ा, कि़सास, हज, जिहाद, पाकी, तलाक़, इहत, ख़ुला, दूध पिलाने, शराब के हराम होने, सूद और क़र्ज़, लेन-देन के जायज़ व नाजायज़ तरीक़ों का तफ़सीली बयान आ गया है, इसी लिये हदीस में इस सूरात का नाम "सनामुल-कुरआन" भी आया है, यानी कुरआन का सबसे बुलन्द हिस्सा। और इन तमाम अहक़ाम की तामील में सब की रूह और जड़ इख़्लास है, यानी किसी काम को करना या उससे बचना दोनों ख़ालिस अल्लाह तआला की रज़ा हासिल करने के लिये हों, उनमें नाम व नमूद (दिखावा) या दूसरी नफ़्सानी गुर्जे शामिल न हों। और यह ज़ाहिर है कि इख़्लास का ताल्लुक़ इनसान के बातिन और दिल से है, सब का ठीक होना उसी पर मौक़ूफ़ है, इसलिये सूरात के आख़िर में इस आयत के ज़रिये इनसान को तंबीह कर दी गई कि फ़राईज़ की अदायेगी या हराम चीज़ों से बचने के मामले में मख़्लूक के सामने तो बहाने बाज़ी के ज़रिये भी बचने का रास्ता इस्तिआर किया जा सकता है मगर हक़ तआला अज़ीम व ख़बीर (सब कुछ जानने वाला और हर चीज़ की ख़बर रखने वाला) है, उससे

कोई चीज़ भी छुपी नहीं, इसलिये जो कुछ करे यह समझ कर करे कि एक निगराँ मेरे सब ज़ाहिरी और बातिनी हालात को लिख रहा है और सब का हिसाब कियामत के दिन देना है। यही वह रूह (असल चीज़) है जो कुरआने करीम इनसानों में पैदा करता है कि हर क़ानून के शुरू या आखिर में ख़ौफ़े खुदा और आखिरत की फ़िक्र का ऐसा मुहाफ़िज़ (निगराँ) उनके दिलों पर बैठता है कि वह रात की अंधेरी में और तन्हाईयों में भी किसी हुक्म की खिलाफ़वर्ज़ी (उल्लंघन) करता हुआ डरता है।

أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ. كُلٌّ آمَنَ بِاللّٰهِ
وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۖ سَلَامًا ۚ لَقَدْ تَقَرَّرُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِمْ سَوَاقِلًا ۚ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ
رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۚ لَا يَكْفُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا ۚ أَنْتَ مَوْلَانَا
فَاَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

आ-मनरसूलु बिमा उन्ज़ि-ल इलैहि
मिररबिबी वल्मुअमिनून, कुल्लुन्
आम-न बिल्लाहि व मलाइ-कतिही व
कुतुबिही व रुसुलिही, ला नुफर्रिक्कु
बै-न अ-हदिम् मिररसुलिही, व कालू
समिअना व अ-तअना गुफ़रान-क
रब्बना व इलैकल् मसीर (285) ला
युकल्लिफुल्लाहु नफ़सन् इल्ला
वुस्अहा, लहा मा क-सबत् व अलैहा
मक्त-सबत्, रब्बना ला तुआख़िज़्ना
इन्-नसीना औ अख़्तअना, रब्बना व
ला तह्मिल् अलैना इस्सन् कमा
हमल्लहू अलल्लजी-न मिन् कब्बिना,

मान लिया रसूल ने जो कुछ उतरा उस पर
उसके रब की तरफ से और मुसलमानों ने
भी सब ने माना, अल्लाह को और उसके
फ़रिश्तों को और उसकी किताबों को और
उसके रसूलों को। कहते हैं कि हम जुदा
(फर्क और अलग) नहीं करते किसी को
उसके पैगम्बरों में से, और कह उठे कि
हमने सुना और कुबूल किया, तेरी बख़्शिश
चाहते हैं ऐ हमारे रब! और तेरी ही तरफ
लौटकर जाना है। (285) अल्लाह तकलीफ़
नहीं देता किसी को मगर जिस क़द्र उसकी
गुंजाईश है। उसी को मिलता है जो उसने
कमाया और उसी पर पड़ता है जो उसने
किया। ऐ हमारे रब! न पकड़ हमको अगर
हम भूलें या चूकें। ऐ रब हमारे! और न
रख हम पर बोझ भारी जैसा रखा था हम
से अगले लोगों पर।

रब्बना व ला तुहम्मिल्ना मा ला
ताक़-त लना बिही वअफ़् अन्ना,
वअफ़िर् लना, वरहम्ना, अन्-त
मौलाना फन्सुर्ना अलल्-कौमिल्
काफ़िरीन (286) ❀

ऐ रब हमारे! और न उठवा हम से वह बोझ
कि जिसकी हमको ताक़त नहीं, और दरगुज़र
(माफ़) कर हम से और बरह्म हमको और
रहम कर हम पर, तू ही हमारा रब है, मदद
कर हमारी काफ़िरों पर। (286) ❀

खुलासा-ए-तफसीर

एतिकाद रखते हैं रसूल (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) उस चीज़ (के हक़ होने) का जो उनके पास उनके रब की तरफ़ से नाज़िल की गई है (यानी कुरआन) और (दूसरे) मोमिनीन भी (इसका एतिकाद रखते हैं)। (आगे कुरआन पर एतिकाद रखने की तफ़सील है कि किस-किस चीज़ के अकीदा रखने को कुरआन पर एतिकाद रखना कहा जायेगा) सब के सब (रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम भी और दूसरे मोमिन भी) अकीदा रखते हैं अल्लाह के साथ (कि वह मौजूद है और अकेला है और ज़ात व सिफ़ात में कामिल है) और उसके फ़रिश्तों के साथ (कि वे मौजूद हैं और गुनाहों से پاک हैं और विभिन्न कामों पर मुक़र्रर हैं) और उसकी किताबों के साथ (कि असल में सब सच्ची हैं) और उसके पैग़म्बरों के साथ (कि वे पैग़म्बर हैं और सच्चे हैं और पैग़म्बरों पर अकीदा रखना उनका इस तौर पर है कि यह कहते हैं) कि हम उसके पैग़म्बरों में से किसी में (अकीदा रखने में) तफ़रीक़ नहीं करते (कि किसी को पैग़म्बर समझें किसी को न समझें) और उन सब ने यूँ कहा कि हमने (आपका इरादा) सुना और (उसको) खुशी से माना, हम आपकी बख़्शिश चाहते हैं ऐ हमारे परवर्दिगार! और आप ही की तरफ़ (हम सब को) लौटना है।

(यानी हमने जो पहली आयत में कहा है कि दिलों की छुपी बातों पर भी मुहासबा (पूछताछ) होगा, इससे मुराद ग़ैर-इख़्तियारी बातें नहीं बल्कि सिर्फ़ इख़्तियारी बातें हैं, क्योंकि) अल्लाह तआला किसी शख्स को (शरीअत के अहक़ाम में) पाबन्द नहीं बनाता (यानी उन बातों को वाजिब या हराम नहीं फ़रमाता) मगर उसी का जो उसकी ताक़त (और इख़्तियार) में हो। उसको सवाब भी उसी का मिलेगा जो इरादे से करे, और उस पर अज़ाब भी उसी का होगा जो इरादे से करे (और जो वुस्अत से बाहर है उसका ज़िम्मेदार व पाबन्द नहीं किया गया और जिसके साथ इरादा जुड़ा हुआ नहीं, न उसका सवाब है न अज़ाब। और यस्वसे व ख़्यालात ताक़त से बाहर हैं तो उनके आने को हराम और उनके न आने देने को वाजिब नहीं किया, और न उन पर अज़ाब रखा)।

ऐ हमारे रब! हम पर पकड़ न फ़रमाईये अगर हम भूल जाएँ या चूक जाएँ। ऐ हमारे रब! (हमारी यह भी दरख़्वास्त है कि) और हम पर कोई सख़्त हुक्म न भेजिए जैसे हमसे पहले लोगों पर आपने भेजे थे। ऐ हमारे रब! और (हम यह भी दरख़्वास्त करते हैं कि) हम पर (तकलीफ़ का) कोई ऐसा बोझ (दुनिया या आख़िरत में) न डालिए जिसकी हमको सहाय न हो, और दरगुज़र कीजिए हमसे,

और बख्शा दीजिए हमको, और रहम कीजिए हम पर, आप हमारे काम बनाने वाले हैं (और काम बनाने वाला तरफदार होता है) सो आप हमको काफिर लोगों पर गालिब कीजिए।

मअरिफ व मसाईल

इन दो आयतों के खास फज़ाईल

ये सूर: ब-करह की आखिरी दो आयतें हैं। सही मोतबर हदीसों में इन दो आयतों के बड़े-बड़े फज़ाईल ज़िक्र हुए हैं। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया कि जिस शख्स ने रात को ये दो आयतें पढ़ लीं तो ये उसके लिये काफी हैं।

हज़रत इब्ने अब्बास रज़ियल्लाहु अन्हु की रिवायत में है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- अल्लाह तआला ने दो आयतें जन्नत के खज़ानों में से नाज़िल फरमाई हैं जिनको तमाम मख्लूक की पैदाईश से दो हज़ार साल पहले खुद रहमान ने अपने हाथ से लिख दिया था। जो शख्स उनको इशा की नमाज़ के बाद पढ़ ले तो ये उसके लिये तहज़ुद के कायम-मक़ाम हो जाती हैं। 'मुस्तद्रक हाकिम' और 'बैहकी' की रिवायत में है कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया- अल्लाह ने सूर: ब-करह को उन दो आयतों पर ख़त्म फरमाया है जो मुझे उस खास खज़ाने से अता फरमाई हैं जो अर्श के नीचे है, इसलिये तुम खास तौर पर उन आयतों को सीखो और अपनी औरतों और बच्चों को सिखाओ। इसी लिये हज़रत फारुके आजम और हज़रत अली मुर्तज़ा रज़ियल्लाहु अन्हुमा ने फरमाया कि हमारा ख़्याल यह है कि कोई आदमी जिसको कुछ भी अक्ल हो वह सूर: ब-करह की इन दोनों आयतों को पढ़े बग़ैर न सोयेगा, इन दोनों आयतों की मानवी ख़ुसूसियात तो बहुत हैं लेकिन एक नुमायों ख़ुसूसियत यह है कि सूर: ब-करह में शरीअत के ज़्यादातर अहक़ाम मुख़्तसर या तफ़सीली तौर पर ज़िक्र कर दिये गये हैं- एतिकादात, इबादात, मामलात, अख़्लाक, रहन-सहन वग़ैरह।

आखिरी दो आयतों में से पहली आयत में हुक्म मानने वाले मोमिनों की तारीफ़ की गई है जिन्होंने अल्लाह जल्ल शानुहु के तमाम अहक़ाम पर तब्बैक कहा और तामील के लिये तैयार हो गये। और दूसरी आयत में एक शुब्हे का जवाब दिया गया जो इन दोनों आयतों से पहली आयत में सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को पैदा हो गया था, और साथ ही अपने बेहिसाब फज़ल व रहमत का ज़िक्र फरमाया गया, वह यह था कि जब क़ुरआने करीम की यह आयत नाज़िल हुई:

وَأَن تَبْذُرُوا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَخَاسِبُكُم بِهِ اللَّهُ

“जो कि तुम्हारे दिलों में है तुम उसको ज़ाहिर करो या छुपाओ हर हाल में अल्लाह तआला तुम से उसका हिसाब लेंगे।”

आयत की असल मुराद तो यह थी कि अपने इख़्तियार व इरादे से जो कोई अमल अपने दिल में करोगे उसका हिसाब होगा, ग़ैर-इख़्तियारी धस्वसे (ख़्यालात) और भूल-चूक इसमें दाख़िल ही न थी, लेकिन देखने में क़ुरआन के अलफ़ाज़ आम थे, उनके आम होने से यह समझा जाता था कि इनसान के दिल में ग़ैर-इख़्तियारी तौर पर कोई ख़्याल आ जायेगा तो उसका भी हिसाब होगा। सहाबा किराम

रज़ियल्लाहु अन्हुम यह सुनकर घबरा उठे और नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से अर्ज किया या रसूलल्लाह! अब तक तो हम यह समझते थे कि हम जो काम अपने इरादे और इख्तियार से करते हैं हिसाब उन ही आमाँल का होगा, ग़ैर-इख्तियारी ख़्यालात जो दिल में आ जाते हैं उनका हिसाब न होगा, मगर इस आयत से मालूम हुआ कि हर ख़्याल पर जो दिल में आये हिसाब होगा, इसमें तो अज़ाब से निजात पाना सख्त दुश्वार है। रसूल करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अगरचे आयत की सही मुराद मालूम थी मगर अलफ़ाज़ के आम होने को सामने रखते हुए आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपनी तरफ से कुछ कहना पसन्द न फ़रमाया बल्कि वही (अल्लाह की तरफ से पैग़ाम आने) का इन्तिज़ार किया और सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को यह तल्कीन (हिदायत) फ़रमाई कि अल्लाह तआला की तरफ से जो हुक्म आये चाहे आसान हो या दुश्वार मोमिन का काम यह नहीं कि उसके मानने में ज़रा भी संकोच करे, तुमको चाहिये कि अल्लाह तआला के तमाम अहकाम सुनकर यह कहो:

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

यानी “ऐ हमारे परवर्दिगार! हमने आपका हुक्म सुना और उसकी इताअत की। ऐ हमारे परवर्दिगार! अगर हुक्म की तामील में हमसे कोई कोताही या भूल-चूक हुई हो तो उसको माफ़ फ़रमा दे क्योंकि हमारा सब का लौटना आप ही की तरफ है।”

सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम ने हुज़ूर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के हुक्म के मुताबिक़ ऐसा ही किया, अगरचे उनके ज़ेहन में यह ख़्याल खटक रहा था कि बेइख्तियार दिल में आने वाले ख़्यालात और वस्वों से बचना तो सख्त दुश्वार है। इस पर अल्लाह तआला ने ये सूर: ब-करह की आखिरी दो आयतें नाज़िल फ़रमाई, जिनमें से पहली आयत में मुसलमानों की तारीफ़ और दूसरी में उस आयत की असली तफ़्सीर बतलाई गई जिसमें सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को शुब्हा पेश आया था। अब पहली आयत के अलफ़ाज़ देखिये:

أَمَّا الرُّسُولُ فَإِنَّهُ يَأْتِيهِ مِنَ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَيْكِهِ وَكِتَابِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ

رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

यानी “ईमान रखते हैं रसूल उस चीज़ पर जो उनके पास नाज़िल हुई उनके रब की तरफ से। इसमें तो हुज़ुरे पाक सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की तारीफ़ फ़रमाई और इसमें बजाय आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का नामे मुबारक लेने के लफ़ज़ रसूल फ़रमाकर आपकी बड़ाई व ताज़ीम को बाज़ेह कर दिया। इसके बाद फ़रमाया ‘वल्-मुअ्मिनुन’ यानी जिस तरह आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अपनी वही पर ईमान व एतिकाद है इसी तरह आम मोमिनों का भी एतिकाद है, और बयान का जो अन्दाज़ इस जुमले में इख्तियार फ़रमाया कि पहले पूरा जुमला आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ईमान के ज़िक्र में लाया गया उसके बाद मोमिनों के ईमान का अलग तज़क़िरा किया गया, इसमें इशारा है कि अगरचे ईमान के वजूद में आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सब मुसलमान शरीक हैं लेकिन ईमान के दर्जों के एतबार से इन दोनों में बड़ा फ़र्क़ है। रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इल्म देखने और सुनने की बिना पर है और दूसरे मुसलमानों का इल्म ग़ैब पर ईमान लाने

और आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के देखने की बिना पर।

इसके बाद उस संक्षिप्त ईमान की तफसील बतलाई जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आम मोमिनों में शरीक था कि वह ईमान था अल्लाह तआला के मौजूद और एक होने पर, और तमाम कामिल सिफ्तों वाला होने पर, और फरिश्तों के मौजूद होने पर, और अल्लाह तआला की किताबों और सब रसूलों के सच्चा होने पर।

इसके बाद इसकी वज़ाहत फरमाई कि इस उम्मत के मोमिन लोग पिछली उम्मतों की तरह ऐसा न करेंगे कि अल्लाह के रसूलों में आपसी फर्क कर डालें कि किसी नबी को मानें और किसी को न मानें, जैसे यहूदियों ने हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम को और ईसाईयों ने हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम को नबी माना मगर ख़ातिमुल-अम्बिया हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को नबी न माना। इस उम्मत की यह तारीफ़ फरमाई कि यह अल्लाह के किसी रसूल का इनकार नहीं करते और फिर सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम के उस जुमले पर उनकी तारीफ़ की गई जो उन्होंने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इरशाद के मुवाफ़िक़ ज़बान से कहा था:

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ.

“ऐ हमारे परवर्दिगार! हमने आपका हुक्म सुना और उसकी इताअत की। ऐ हमारे परवर्दिगार! अगर हुक्म की तामील में हमसे कोई कोताही या भूल-चूक हुई हो तो उसको माफ़ फरमा दे क्योंकि हमारा सब का लौटना आप ही की तरफ़ है।”

इसके बाद दूसरी आयत में एक ख़ास अन्दाज़ से वह शुब्हा दूर किया गया जो पिछली आयत के कुछ जुमलों से पैदा हो सकता था कि दिल में छुपे हुए ख़्यालात पर हिसाब हुआ तो अज़ाब से कैसे बचेंगे। इरशाद फरमाया:

لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَنَهْبًا.

यानी “अल्लाह तआला किसी शख्स को उसकी ताक़त से ज़्यादा काम का हुक्म नहीं देते।” इसलिये ग़ैर-इख़्तियारी तौर पर जो ख़्यालात और वस्वसे दिल में आ जायें और फिर उन पर कोई अमल न हो तो वे सब अल्लाह तआला के नज़दीक माफ़ हैं, हिसाब और पकड़ सिर्फ़ उन कामों पर होगी जो इख़्तियार और इरादे से किये जायें।

तफ़सील इसकी यह है कि जिस तरह इनसान के आमाल व अफ़आल जो हाथ पैर, आँख और ज़बान वग़ैरह से ताल्लुक रखते हैं, जिनको ज़ाहिरी आमाल कहा जाता है, उनकी दो किस्में हैं— एक इख़्तियारी जो इरादे और इख़्तियार से किये जायें। जैसे इरादे से बोलना, इरादे से किसी को मारना। दूसरे ग़ैर-इख़्तियारी जो बिना इरादे के हो जायें, जैसे ज़बान से कहना चाहता था कुछ और निकल गया कुछ, या कपकपी की वजह से बिना इख़्तियार हाथ को हरकत हुई, उससे किसी को तकलीफ़ पहुँच गई, इनमें सब को मालूम है कि हिसाब-किताब और जज़ा व सज़ा इख़्तियार के कामों के साथ मज़बूस हैं, ग़ैर-इख़्तियारी कामों का न इनसान पाबन्द है न उन पर उसको सबाब या अज़ाब होता है।

इसी तरह वे काम जिनका ताल्लुक बातिन यानी दिल के साथ है, उनकी भी दो किस्में हैं— एक इख़्तियारी जैसे कुफ़्र व शिर्क का अक्कीदा, जिसको इरादे व इख़्तियार के साथ दिल में जमाया है, या

तोच समझकर इरादे के साथ अपने आपको बड़ा समझना जिसको तकबुर कहा जाता है, या पक्का इरादा करना कि शराब पियूँगा। और दूसरे ग़ैर-इख़्तियारी काम जैसे बग़ैर इरादे के दिल में किसी बुरे ख़्याल का आ जाना। इनमें भी हिसाब व किताब और पकड़ सिर्फ़ इख़्तियारी कामों पर है, ग़ैर-इख़्तियारी पर नहीं।

इस तफ़सीर से जो खुद कुरआन ने बयान कर दी सहाबा किराम रज़ियल्लाहु अन्हुम को इत्मीनान हो गया कि ग़ैर-इख़्तियारी वस्वों और ख़्यालात का हिसाब व किताब और उन पर अज़ाब व सवाब न होगा। इसी मज़मून को आख़िर में और ज़्यादा स्पष्ट करने के लिये फ़रमाया है:

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

यानी “इनसान को सवाब भी उस काम का होता है जो इरादे से करे और अज़ाब भी उस काम पर होता है जो इरादे से करे।”

और मुराद यह है कि शुरूआत में डायरेक्ट तौर पर उस अमल का सवाब या अज़ाब होगा जो इरादे से करे, किसी ऐसे अमल का सवाब व अज़ाब प्रत्यक्ष रूप से हो जाना जिसका उसने इरादा नहीं किया इसके ख़िलाफ़ नहीं। इससे इस शुब्हे का जवाब हो गया कि कई बार आदमी को बिना इरादे के भी सवाब या अज़ाब होता है, जैसा कि कुरआन शरीफ़ की दूसरी आयतों और हदीस की बहुत सी रिवायतों से साबित है कि जो आदमी कोई ऐसा नेक काम करे जिससे दूसरे लोगों को भी उस नेकी की तौफ़ीक़ हो जाये तो जब तक लोग वह नेक काम करते रहेंगे उसका सवाब उस पहले वाले को भी मिलता रहेगा। इसी तरह अगर किसी शख्स ने कोई तरीका गुनाह का जारी किया तो आगे चलकर जितने लोग उस गुनाह में मुब्तला होंगे उनका यबाल उस शख्स को भी पहुँचेगा जिसने सबसे पहले यह बुरा तरीका जारी किया था। इसी तरह हदीस की रिवायतों से साबित है कि कोई शख्स अपने अमल का सवाब दूसरे आदमी को देना चाहे तो उसको यह सवाब पहुँचता है। इन सब सूरतों में बग़ैर इरादे के इनसान को सवाब या अज़ाब हो रहा है।

इस शुब्हे का जवाब यह है कि यह ज़ाहिर है कि यह सवाब व अज़ाब अप्रत्यक्ष रूप से उसको नहीं पहुँचा बल्कि दूसरे के वास्ते से पहुँचा है। इसके अलावा जो वास्ता (माध्यम) बना है उसमें उसके अपने अमल और इख़्तियार को भी दख़ल ज़रूर है, क्योंकि जिस शख्स ने किसी का ईजाद किया हुआ अच्छा या बुरा तरीका इख़्तियार किया उसमें पहले शख्स के इख़्तियारी अमल का दख़ल ज़रूर है अगरचे उसने उस ख़ास असर का इरादा न किया हो। इस तरह कोई किसी को ईसाले सवाब (सवाब पहुँचाना) तभी करता है जब उसने उस पर कोई एहसान किया हो, इस लिहाज़ से यह दूसरे के अमल का सवाब व अज़ाब भी दर हकीक़त अपने अमल ही का सवाब या अज़ाब है।

बिल्कुल आख़िर में कुरआने करीम ने मुसलमानों को एक ख़ास दुआ की तल्कीन (तालीम) फ़रमाई जिसमें भूल-चूक और बिना किसी वास्ते के, ग़लती से किसी काम के हो जाने की माफ़ी तलब की गई है। फ़रमाया:

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نُسِيْنَا أَوْ أَخْطَاْنَا

“ऐ हमारे परवर्दिगार! भूल-चूक और ख़ता पर हम से पूछगछ (पकड़) न फ़रमा।” फिर फ़रमाया:

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا. رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ.

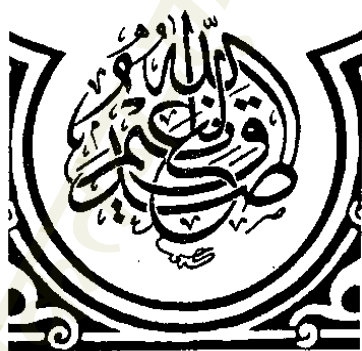
“यानी ऐ हमारे परवर्दिगार हम पर भारी और सख्त आमाल का बोझ न डालिये जैसा हमसे पहले लोगों (बनी इस्राईल) पर डाला गया है, और हम पर ऐसे फराईज (ज़िम्मेदारी) लागू न फरमाईये जिनकी हम ताकत नहीं रखते।”

इससे मुराद वे सख्त आमाल हैं जो बनी इस्राईल पर आयद (लागू) थे कि कपड़ा पानी से पाक न हो बल्कि काटना जलाना पड़े, और कत्ल के बगैर तौबा कुबूल न हो। या मुराद यह है कि दुनिया में हम पर अज़ाब नाज़िल न किया जाये जैसा कि बनी इस्राईल के बुरे आमाल पर किया गया। और ये सब दुआयें हक़ तअ़ाला ने कुबूल फरमाने का इज़हार भी रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के ज़रिये कर दिया।

अल्लाह तअ़ाला का करम व एहसान है कि सूर: ब-करह की तफसीर पूरी हुई।

बन्दा मुहम्मद शफ़ी अफ़ल्लाहु अन्हु

25 ज़ीकादा सन् 1388 हिजरी



SADAQALLAHUL AZEEM

कुछ अलफाज़ और उनके मायने

इस्लामी महीनों के नाम:- मुहर्रम, सफ़र, रबीउल-अव्वल, रबीउस्सानी, जमादियुल-अव्वल, जमादियुस्सानी, रजब, शाबान, रमज़ान, शव्वाल, जीकादा, ज़िलहिज्जा ।

चार मशहूर आसमानी किताबें

तौरात:- वह आसमानी किताब जो हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम पर उतरी ।

ज़बूर:- वह आसमानी किताब जो हज़रत दाऊद अलैहिस्सलाम पर उतरी ।

इन्जील:- वह आसमानी किताब जो हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम पर उतरी ।

कुरआन मजीद:- वह आसमानी किताब जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर नाज़िल हुई । यह आखिरी आसमानी किताब है ।

चार बड़े फ़रिश्ते

हज़रत जिब्राईल:- अल्लाह तआला का एक खास फ़रिश्ता जो अल्लाह का पैग़ाम (वही) उसके रसूलों के पास लाता था ।

हज़रत इस्राफ़ील:- अल्लाह का एक खास फ़रिश्ता जो इस दुनिया को तवाह करने के लिये सूर फूँकेगा ।

हज़रत मीकाईल:- अल्लाह का एक खास फ़रिश्ता जो बारिश का इन्निज़ाम करने और मख़्लूक को रोज़ी पहुँचाने पर मुक़र्रर है ।

हज़रत इज़्राईल:- अल्लाह का एक खास फ़रिश्ता जो जानदारों की जान निश्काबने पर लगाया गया है ।

रिश्ते और निस्बतें

अबू:- बाप (जैसे अबू हुज़ैफ़ा) ।

इब्न:- बेटा, पुत्र (जैसे इब्ने उमर) ।

उम्म:- माँ (जैसे उम्मे कुलसुम) ।

बिन्त:- बेटी, पुत्री (जैसे बिन्ते उमर) ।

वज़न व पैमाईश

ओकिया:- चालीस दिरहम का वज़न, अंग्रेज़ी औंस के बराबर ।

किन्तार:- एक वज़न (40 ओकिया, करीब सवा सैर) ।

क़ीरात:- दिरहम के बारहवें हिस्से के बराबर एक वज़न ।

दिरहम:- चाँदी का एक सिक्का जो करीब साढ़े पाँच माशे का होता है ।

दीनार:- अरब में सोने का एक सिक्का जिसका वजन डेढ़ दिरहम के बराबर होता है।

फर्सख:- करीब आठ किलो मीटर, तीन मील हाशमी।

मुद:- एक सैर का वजन।

मिस्काल:- सोने का एक सिक्का जिसका वजन साढ़े चार माशे होता है।

साज:- 234 तौले का एक वजन।

अबा:- लम्बा कोट, चौगा, जुब्बा।

अजल:- शुरू, मख्लूक की पैदाईश का दिन। वह समय जिसकी कोई शुरूआत न हो।

अजायबात:- अनोखी या हैरत-अंगेज चीजें।

अजाब:- गुनाह की सजा, तकलीफ, दुख, मुसीबत।

अज्र:- नेक काम का बदला, सबाब, फल।

अकीदा:- दिल में जमाया हुआ यकीन, ईमान, एतिबार, आस्था आदि। इसका बहुवचन अकीदे और अकायद आता है।

अदम:- नापैदी, न होना।

अबद:- हमेशगी। वह ज़माना जिसकी कोई इन्तिहा न हो।

अय्यामे-तशरीक:- बकर-ईद के बाद के तीन दिन।

अमानत:- सुपुर्द की हुई चीज़।

अमीन:- अमानतदार।

अलीम:- जानने वाला, अल्लाह तआला का एक सिफ़ाती नाम।

अहकाम:- हुक्म का बहुवचन, मायने हैं फ़रमान, इरशाद, शरई फ़ैसला आदि।

आयत:- निशान, कुरआनी आयत का एक टुकड़ा, एक रुकने की जगह का नाम जो गोल दायरे की शकल में होती है।

आबख़ोरा:- पानी पीने का छोटा सा मिट्टी का बरतन।

आख़िरत:- परलोक, दुनिया के बाद की ज़िन्दगी।

इस्मे आजम:- अल्लाह तआला के नामों में से एक बड़ाई वाला नाम, इसके ज़रिये दुआ की कबूलियत का अवसर बढ़ जाता है।

इबरानी:- यहूदियों की भाषा, किनज़ान वालों की ज़बान, इब्र की औलाद यानी इस्राईली।

इल्लिय्यून:- बड़े और ऊँचे दर्जे के लोग, जन्मती।

इजमा:- जमा होना, एकमत होना, मुसलमान उलेमा का किसी शरई मामले पर एकमत होना।

ईला:- शौहर का बीवी के पास चार महीने या इससे ज़्यादा समय के लिये न जाने की कसम ले लेना।

इस्तिग़फ़ार:- तौबा करना, बख़्शिश चाहना।

उज़्र:- बहाना, हीला, सबब, हुज्जत, एतिराज़, पकड़, माफी, माफी चाहना, इनकार।

एहराम:- बिना सिली एक चादर और तहबन्द। मुराद वह कपड़ा और लिबास है जिसको पहनकर

हज और उमरे के अरकान अदा किये जाते हैं।

कहानत:- गैब की बात बताना, फ़ाल कहना, भविष्यवाणी करना।

कफ़फ़ारा:- गुनाह को धो देने वाला, गुनाह या ख़ता का बदला, कुसूर का दंड जो खुदा तआला की तरफ़ से मुक़रर है। प्रायश्चित।

कियास:- अन्दाज़ा, अटकल, जाँच।

क़ि़सास:- बदला, इन्तिक़ाम, खून का बदला खून।

कूज़ा:- डोंगा।

ख़ल्क:- मख़्लूक, सृष्टि।

ख़ालिक:- पैदा करने वाला। अल्लाह तआला का एक सिफ़ाती नाम।

ख़ियानत:- दगा, धोखा, बेईमानी, बद्-दियानती, अमानत में चोरी।

ख़ुशूअ व ख़ुजूअ:- आजिज़ी करना, गिड़गिड़ाना, सर झुकाना, विनम्रता इख़्तियार करना।

ख़ुतबा:- तफ़रीर, नसीहत, संबोधन।

ख़ुला:- बीवी का कुछ माल वगैरह देकर अपने पति से तलाक़ लेना।

ग़ज़वा:- वह जिहाद जिसमें खुद रसूले खुदा सल्ल. शरीक हुए हों। दीनी जंग।

गैब:- ग़ैर-मौजूदगी, पोशीदगी की हालत, जो आँखों से ओझल हो। जो अभी भविष्य में हो।

जमाना-ए-जाहिलीयत:- अरब में इस्लाम से पहले का जमाना और दौर।

ज़िरह:- लोहे का जाली दार कुर्ता जो लड़ाई में पहनते हैं। आजकल बुलेट-प्रूफ़ जाकेट।

ज़िहाद:- कोशिश, जिद्दोज़हद, दीन की हिमायत के लिये हथियार उठाना, जान व माल की क़ुरबानी देना।

ज़िना:- बदकारी, हराम कारी।

ज़िज़्या:- वह टैक्स जो इस्लामी हुकूमत में ग़ैर-मुस्लिमों से लिया जाता है। बच्चे, बूढ़े, औरतें और धर्मगुरु इससे बाहर रहते हैं। इस टैक्स के बदले हुकूमत उनके जान माल आबरू की सुरक्षा करती है।

ज़िहार:- एक किस्म की तलाक़, फ़िका की इस्तिलाह में मर्द का अपनी बीवी को माँ बहन या उन औरतों से तशबीह देना जो शरीअत के हिसाब से उस पर हराम हैं।

टङ्गी:- बाँस का छप्पर, पर्दा खड़ा करना, क़नात।

तक़दीर:- वह अन्दाज़ा जो अल्लाह तआला ने पहले दिन से हर चीज़ के लिये मुक़रर कर दिया है। नसीब, किस्मत, भाग्य।

तर्का:- मीरास, मरने वाले की जायदाद व माल।

तौहीद:- एक मानना, खुदा तआला के एक होने पर यकीन करना।

तस्दीक:- सच होने की पुष्टि करना, साबित करना।

तकज़ीब:- झुठलाना, झूठ बोलने का इल्ज़ाम लगाना।

तरदीद:- किसी बात को रद्द करना, खण्डन करना।

तहरीफ़:- बदल देना, तहरीर में असल अलफ़ाज़ बदल कर और कुछ लिख देना, या तर्जुमा करने में जान-बूझकर ग़लत मायने करना।

तिलावत:- पढ़ना, कुरआन शरीफ़ पढ़ना।

तजल्ली:- पर्दा हटना, ज़ाहिर होना, रोशनी, चमक, उजाला आदि।

तरगीब:- शौक, इच्छा, किसी काम के करने पर उभारना।

तवाफ़:- अल्लाह के घर का चक्कर लगाना।

तमतोज़, इफ़राद, किरान:- ये हज़ की किस्में हैं।

तावील:- शरह, व्याख्या, बयान, बचाव की दलील, ज़ाहिरी मतलब से किसी बात को फेर देना।

दारुल-हरब:- वह देश जहाँ मुसलमानों का जान, माल और धर्म सुरक्षित नहीं।

दारुल-अमन:- वह मुल्क जहाँ मुसलमानों को अमन-अमान हासिल है।

दारुल-इस्लाम:- वह देश जहाँ इस्लामी हुकूमत हो।

दियत:- खून की कीमत, वह माल जो मक्तूल के वारिस कातिल से लें।

नफ़्ख़:- फूँकना, फूँक मारना।

नफ़्खा/नफ़्खा-ए-सूर:- वह सूर जो कियामत के दिन हज़रत इस्माफ़ील अलैहिस्सलाम के ज़रिये फूँका जायेगा।

नस्ख़:- तरदीद, निरस्त करना।

निफ़ाक़/मुनाफ़क़त:- ज़ाहिर में दोस्ती अन्दर में दुश्मनी। ब्रिगाड।

नुबुव्वत:- नबी होना, पैग़म्बरी।

नासिख़:- मिटाने वाला, निरस्त करने वाला।

पेशवा:- रहबर, सरदार, अगुवाई करने वाला।

पारा:- टुकड़ा, हिस्सा।

फ़िदया:- नक़द मुआवज़ा, खून बहा, माल या रुपया जिसे देकर छुटकारा हो जाये।

फ़िका:- इस्लामी कानून। शरीअत के अहकाम की मालूमात।

फ़र्ज़-ऐन:- लाज़िमी और ज़रूरी काम, ज़रूरी फ़र्ज़।

फ़र्ज़-किफ़ाया:- वह फ़र्ज़ और दायित्व जो चन्द आदमियों के अदा करने से सब की तरफ़ से अदा हो जाये जैसे नमाज़े जनाज़ा। अगर कोई भी उसको अदा न करे तो सब के सब गुनाहगार होंगे।

फ़ाल:- शगुन, ग़ैब की बात मालूम करना।

बैतुल-माल:- इस्लामी सरकार का खज़ाना।

बरगुज़ीदा:- चुना हुआ, मुन्तख़ब, ख़ास किया हुआ, पसन्दीदा।

बुराक़:- वह जन्मती सवारी जिस पर सवार होकर हज़रत मुहम्मद सल्ल. मेराज की रात आसमानों के सफ़र पर तशरीफ़ ले गये।

बेसत:- रिसालत, पैग़म्बर का ज़माना (ख़ास कर हज़रत मुहम्मद सल्ल. का ज़माना), पैग़म्बर का

भेजा जाना।

बिद्अत:- दीन में कोई नई बात या नई रस्म निकालना। नया दस्तूर, नई रस्म।

बैअत:- मुरीद बनना, फरमाँबरदारी का अहद।

बरजख़:- मरने के बाद से क़ियामत तक की ज़िन्दगी, आइ, पर्दा।

बातिल:- झूठ, बेअसल, नाहक़, ग़लत वगैरह-वगैरह।

मग़फ़िरत:- बख़्शीश, निजात, छुटकारा।

मोज़िज़ा:- वह काम जो इनसानी अक्ल व सोच और ताक़त से बाहर हो। चमत्कार, अज़िज़ कर देने वाली चीज़, नबी के द्वारा ज़ाहिर होने वाली कोई ख़िलाफ़े मामूल बात।

मन्सूख़:- रद्द किया गया, निरस्त किया गया, छोड़ दिया गया।

मुस्ताहब:- पसन्दीदा। इबादात में वह फ़ैल जिसे नबी करीम सल्ल. ने पसन्द फ़रमाकर खुद किया हो या उसका सवाब बयान फ़रमाया हो।

मुबाह:- जायज़, रवा, वैध, दुरुस्त, हलाल।

मक्रूह:- नापसन्दीदा, बुरा। वह बात जो बाज़ इमामों के नज़दीक हलाल और बाज़ के नज़दीक नाजायज़ हो।

मरवी:- रिवायत किया गया, बयान किया गया।

माज़िरत:- उज़्र, बहाना, हीला।

मन्न व सलवा:- वह खाना जो हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम के लश्कर बनी इस्राईल पर मुल्क शाम के जंगल में नाज़िल हुआ था।

मेहशार:- क़ियामत के दिन इक़्छा होने की जगह, क़ियामत।

मीरास:- मरने वाले का छोड़ा हुआ माल व जायदाद जो उसकी तरफ़ से हक़दारों को मिलती है।

मसाईल:- पूछी गयी बात, दीनी बात, इसका एक वचन मसला है।

मबऊस:- भेजा हुआ, उठाया हुआ।

मोहकम:- मज़बूत, स्थिर, पायदार, मुस्तक़िल, पक्का।

मुबाहला:- किसी विवादित मसले को अल्लाह तआला पर छोड़ते हुए बद-दुआ करना कि जो झूठा हो वह बरबाद हो जाये।

रजम:- संगसारी, पत्थर मार-मारकर हलाक करना।

(कुछ अलफ़ाज़ और उनके मायने अन्य जिल्दों के आख़िर में देखें)

(अलफ़ाज़ के मायनों के लिये 'फीरोजुल्लुगात' 'मिस्बाहुल्लुगात' 'आसान उसुले हदीस' और 'मज़ारिफ़ुल-मिशकात' से मदद ली गयी है)

(मुहम्मद इमरान कासमी बिज्ञानवी)

